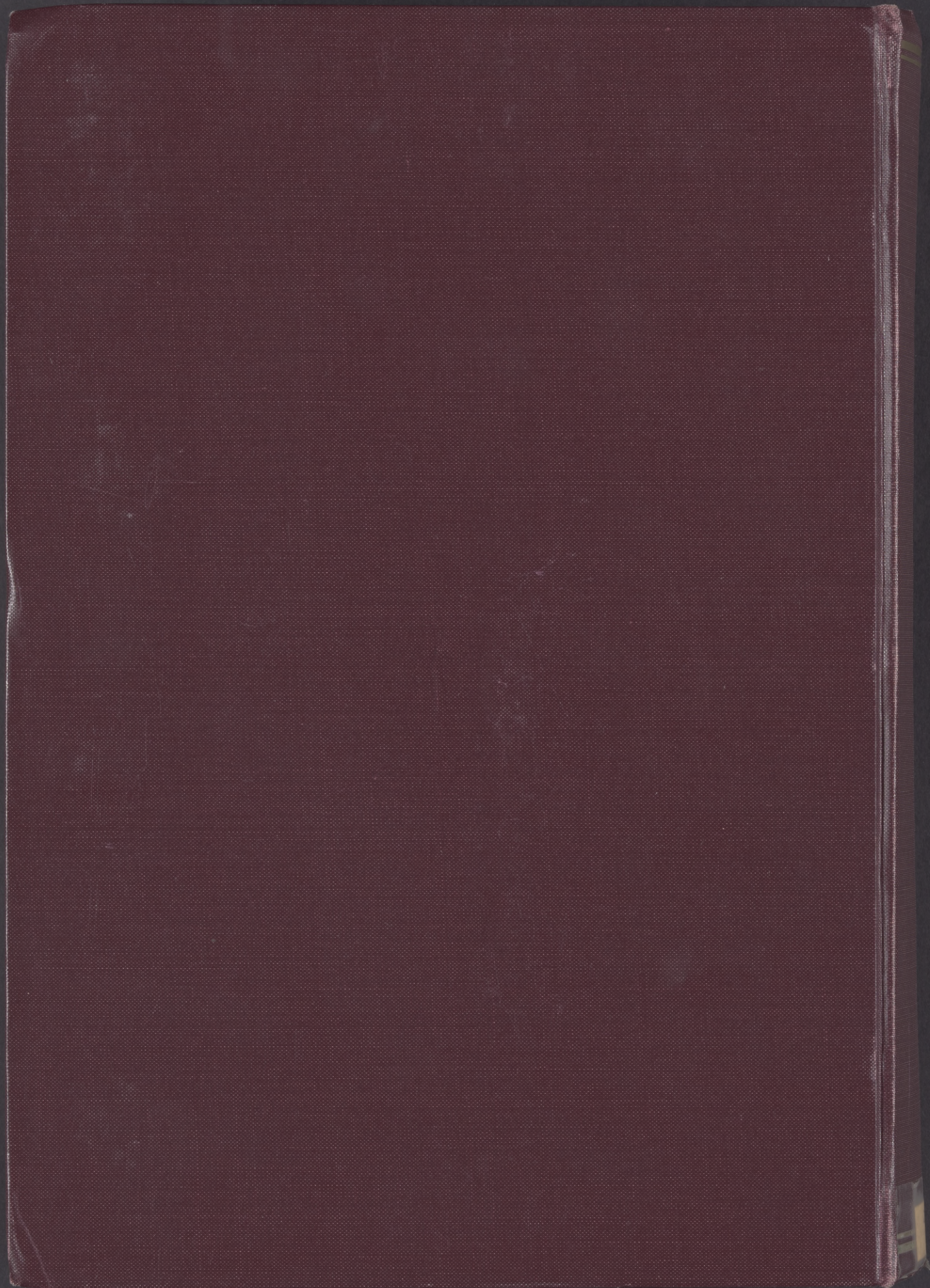




Donated by

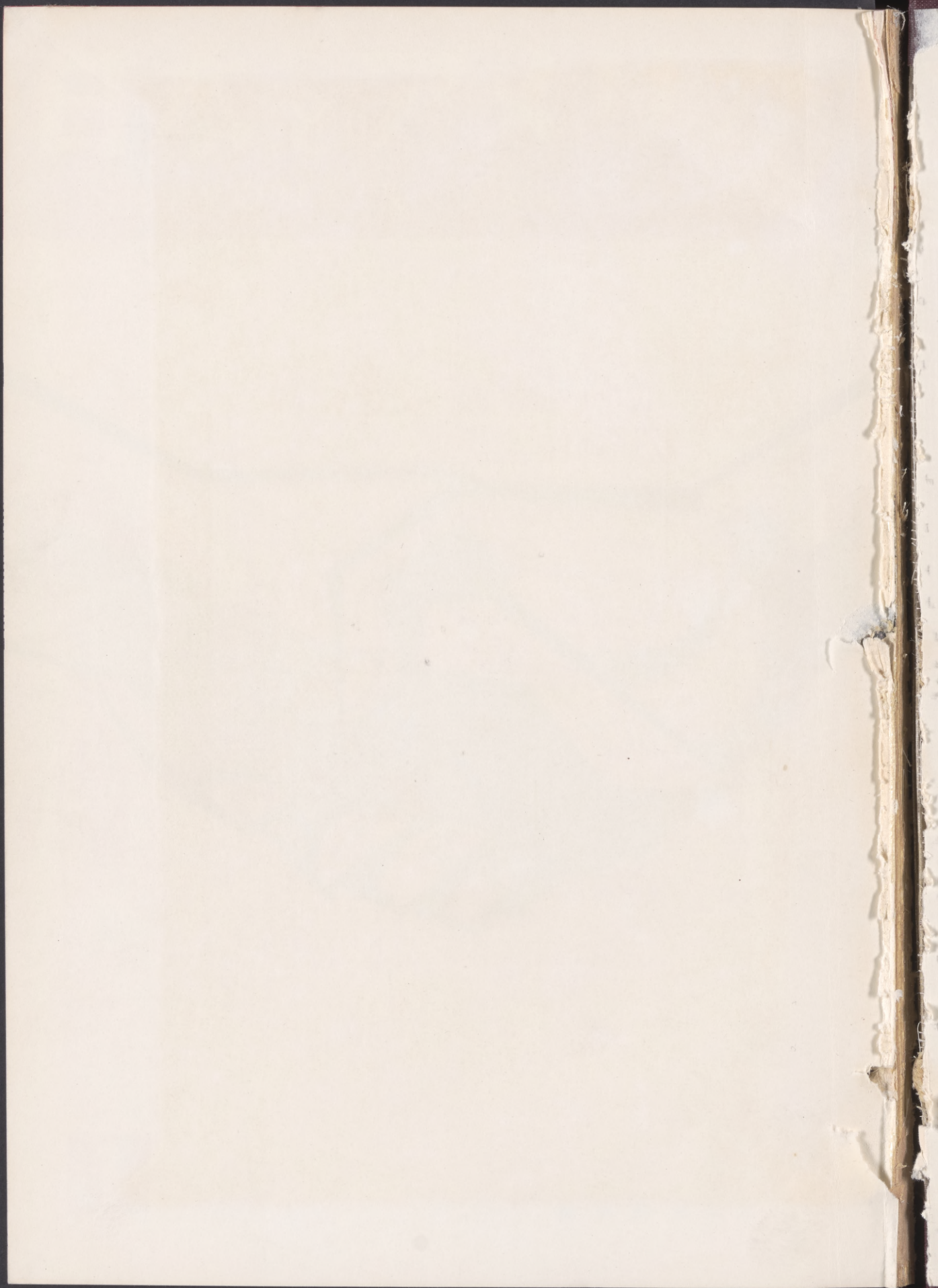
MR. SUIMEI AZUMI

TOKYO, JAPAN

on April 19, 1979

to California First Bank





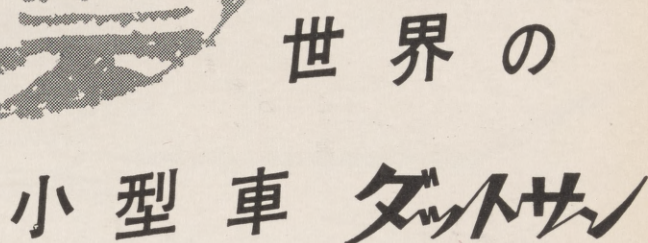
カ

the
a sec
er ti
twee
Was
a
per
t t
J

し

NIPPON & AMERICA

創刊昭和6年



日産自動車株式会社

東京都千代田区大手町・大手町ビル

東京銀行へ

NEW YORK

米
国
ハ
ワ
イ
移
住
記
念
大
祭
提
唱

—— 威臨丸百年祭と共に ——

在米 本社々長 安曇穂明

一九六〇年には威臨丸百年祭が、日米両国で大々的に行われるということが伝えられている。さきに七十五年祭も行われたことであるから、今度の百年祭は一層盛大に行われることを希望する。

そこで私はこの機会に、この百年と合わせて、米国及ハワイの移住記念祭を日米両国政府の後援で、大々的に行つたらどうかと思うのである。

昨年はブラジルに移民五十年祭が、日伯両国政府の後援で盛大に行われた。ブラジルの日系人は「五十年」という実にいい機会をつかんだ。

ところが、ブラジル移民より古い北米及びハワイの移民は、「五十年」などは初期の移民からすると、四十年前前に過ぎてしまつてゐるのである。明治元年ハワイに日本移民が来てから今日で九十年目である。この間日米国交の実情からして、ついに「五十年祭」も「七十五年祭」も行えなかつた。といつて「百年祭」まで待つてゐることは、一世の年齢からして無理である。そこで一九六〇年の威臨丸百年祭に合わせて、その時、この「移住記念祭」を行つたらどうであらうか。

米・布移民の過去を顧みれば、これごとく血と涙の歴史である。日本政府からは捨てられ、アメリカからは排斥され、九十年後の今日やつと人間らしい生活が与えられたのである。米・布移民の功績を顧みて、せめて一世存命のうちに、その最後を飾つて上げたいと思つてゐる。一人私だけの念願ではあるまい。また、アメリカでは、二世、三世にも、父母、祖父母の労苦をもう一度改めて想ひ起して貰ひ、米人にも日本移民の功績を認識させると同時に、日本においても、今後の日本移民の奨励にも寄与するであらうし、更にまた、威臨丸百年祭と共に一層日米友好推進にも役立つことであらう。

このプランは、実はまだブラジル移民五十年祭などの話の出ない前に、今ニューヨークの総領事をしてゐる田中三男氏が、情報文化局長時代に私は、外務省に同氏を訪ねてこの話をしたことがあつた。その時同氏は大賛成で、それは実にいいプランだから是非実現させたいという意見であつた。このことは田中氏も恐らくまだ記憶にあることと思ふ。だが、催しとしてやるには時期が必要だ。「五十年」とか、「七十五年」というのはいいが、何れも過ぎ去つてしまつて、ゴールデン・ジュビリーもダイヤモンド・ジュビリーも出来ず、今日に及んでしまつてゐるうちに、「五十年」のブラジルに先きを越されてしまつたわけである。

だがこれは、ブラジルがやつたからその真似をして、思いついてやるというふうなものではなく、このことはずっと前から誰の頭にもあつた問題なのである。ただ時機に悩んでゐたのであるが、丁度一九六〇年に威臨丸百年祭が行われるならば、これと合同して行うことはその時期を得てゐると思ふのである。

日本国民として初めて米国に使用した威臨丸の使節及び乗組員は移民ではないが、正式にアメリカの土をふんだ人々であり波瀾多き日米国交の幕がこの時切つておとされた記念すべき年である。この百年祭と、日本移民の移住記念祭を合わせて行つても少しも変ではない。然も今にしてこれを行わなければ、永久にその機会は失われるのである。

そこでこの計画について、本誌は、在米日系人の主だった方々にその意向を問い合せ、その回答を誌上に掲載してみた。

これは言葉通り在米日系人の輿論である。回答は別項掲載の如くである。

それならこれをどのようにして行ふか、このことは既に「ブラジル移民五十年祭」も行われた先例もあることであり、従つてそれに準ずるのが至当であらう。第一に日本政府当局と、アメリカ当局の後援を得たい。日本からは然るべき代表者に派遣を願ふことは勿論、広く先亡者、現存者の表彰を行うことも考慮すべきであり、「移住記念祭」としてやるべき事業は多々あると思ふ。一年の計は元且にあるというが、これはもう一年先のことであるが、出来るなら今年はこの計画を決定して、明年行ふべき祭典の準備の年としたいのである。

敢て僭越ながらこの提唱を行つた次第である。

日本とアメリカ 一 月 号

目次

米
国
ハ
ワ
イ
移
住
記
念
大
祭
提
唱

皇太子御慶事に輝く
新春 幸あれ一九五九年

年頭所感
アメリカの大衆ゴルフ

桑港に住みて
暹の皇居、加州にて

根を下した対日関心
B級戦犯裁判の想ひ出

御題「窓」
武田露二・武田静

米
国
移
住
記
念
祭
開
催
の
可
否

火野葦平氏歓迎会感想記
東京シカゴ会創立 東京シアトル会有志懇親会

アイクの顔
西北部の旅(5) ポートランド市(3) 穂明生

日米八十路会
新春随想 富本生

真理に生きる人・嵩原安綿翁
関口野薔薇

随筆
茅野、清野両氏の功績に対し、
大日本農会より表彰さる

二世写真家・石元泰博氏
メリケン坊ちゃん(19) 富本岩雄

藤原義江氏還暦祝賀会
米国のチップ制

日米PHOTO便り
映画芸能便り(6)

アメリカ日系人社会の動き
報道欄

個人消息
米国輸入業者リスト

編集机上
表紙は芸術大学教授高田正二郎画伯の作。

皇太子御慶事に輝く新春 幸あれ一九五九年



皇太子殿下の御婚約は正田美智子さんと決定し、その御成婚は今年中に挙げられることとなった。まことに記念すべき御目出度い一九五九年といえよう。

日本国民にとって皇室は民族の象徴であること今更改めていうまでもないが、その皇室は血統的に限られた中からお妃を選ぶ伝統であった。即ち五摂家は皇室と切ってもきれぬ関係にあったその厳然たる慣習を破って、皇太子殿下は民間からお妃を選ばれたのである。

このことは皇太子殿下が有史以来の皇室の伝統を破り、身を以て皇室の民主化へ踏みきられた歴史的の出来事で、日本にとっては最も大きな意味をもつことといえよう。

この御成婚のもつ意義は、日本が全く新しい国柄になって国際的に登場するきっかけでもあり、吾等は、この御成婚の年たる一九五九年にかけ希望は更に新たなものを感じるのである。

在米日系人第一世にとってもこの皇太子御成婚のこのことは感慨深いものがある。

三十年、四十年、永きは五十余年の間、祖国日本と隔絶した環境に在って今日この皇太子妃の選ばれた経過と事実に想いを致せば、祖国日本の激しく変化したそのさまが、大きな驚きとして胸をうつのである。

天皇が敗戦を契機として神格を脱し新たな人間天皇として国民の中に登場されたことは皇室民主化の巨大なステップではあったが、しかし伝統の血統すら破って民間と血縁を結ばれた今回の皇太子殿下の御決意はいわば日本皇室の民主化コースの画竜点睛というべきことで、新日本の姿は、かくして頭の前から足の先きまで徹底した衣替えを完成したのである。

吾等在米日系人にとってもこの祖国日本皇室の一大革新の気風は、以て大いなる清新さを覚えるものであり、皇太子殿下の民主的御感覚と御

信念に深く敬意を表するものである。

然しながら在米日系人をして言わしむるならば、遠く日本を離れて住むがために真の国情、人心世相を知ることとは出来ない。

その立場からして、敗戦後の祖国日本を客観視するとき、日本の国情は徒らに観念的な民主主義の横行で、その基礎となる民主主義の基盤は築かれていなかったように見受けられる。そしてむしろ苦々しい悪い意味のアメリカニズムの浸透さえも感じられているのである。そしてその世相は遠く祖国日本と隔絶した環境に在る在米日系人の心に言いしれぬ不安があったものである。

要するに日本の民主化は戦争という不幸な大犠牲の中から生れた新しい希望の芽であり、その正しい発展を心から祈ることは言うまでもない。

『不安』と『希望』は今日まで在米日系人特に一世たちが日本にかけると通念であり、感慨であった。そしてまたそのことは、遠く海越えて海外に在る日本人の血をもつ同胞の胸中を去来する祖国観であつたろう。

この時代に当って皇太子殿下が、身を以て国民のための民主主義精神の在り方をお示しになり、民間人と御婚約を結ばれ、日本民主化の先陣に立たれ、民族の象徴皇室に新風を注ぎこみ、『菊の分厚い壁』を破られたことは、また在米日系人一世に対しても強い衝動と影響を与え、祖国日本の進路を認識し、希望を新たにすると根拠となったことは事実である。

一九五九年が、かくして日本の衣替えの世紀の第一頁であることを吾等は確信し、この年頭を心から希望と祝福のうちに迎えたいのである。





年頭所感

外務大臣 藤山愛一郎

外務大臣の仕事を受けてから、今年で二度目の正月を迎えるわけだが、私はその間に数回アメリカを訪れ、またその機会に、在米日系人諸君の一部の方々と親しくお話しすることもできた。

渡米の際飛行機の中でふと思ひ出したのは、わが国最初の遣米使節のことであった。今から約百年前、わが国が他の外国にさきがけて、アメリカとの間に結んだ修好通商條約批准書交換のため、新見豊後守や村垣淡路守の一行が、米艦ボーハタン号に便乗して、海路数カ月かけて渡米したことや、一行の荷物運搬と米海軍見学を兼ねて太平洋初横断の記録を作ったわが小艦咸臨丸の難航の有様が絵巻物のように脳裡に浮んだ。

それに比べて、わずか十数時間で東京からアメリカへ行ける今の空の旅が、どんなに楽で簡単なことか、時代がこの百年の間に一変したことがしみじみと感じられた。しかも今や人工衛星が軌道に乗り、約一時間半で地球を一周し、また月ロケットもやがて軌道に乗ろうとしている。科学の進歩が世界を小さくしたのである。かつて日本とアメリカを遠く隔っていた太平洋は、現在では両国を隔

一またぎの紐帯となったのである。

アメリカとわが国が太平洋という紐帯によって繋がる隣国となったということは、ただに科学の進歩による時間的ないし地理的な関係についていえるだけではなく、両国の経済的依存関係や文化的友好関係についてもいえ、また戦後は、世界政治的な関係についても言える。民主主義を守り、さらにそれを発展させて世界の平和に貢献するという点で、日米両国は全く利害を一にし、この意味で対米協調は、わが外交の基本原則の一つとなっているのである。諸外国に先立って修好通商条約が結ばれて以来、百年になる日米両国の伝統的な友好関係は、不幸にして戦争によって一時中断したが、戦後は戦前以上に緊密なものとなったわけである。

この緊密な友好関係は、今や一昨年岸総理が訪米した際に米国首脳者との間に確認し合った「共通の利益と信頼に確固たる基礎をおく新時代」にふさわしい協力体制に発展しつつある。両国の関係で重要な部分を占めている安全保障条約問題についても、この新時代に即応するよう、改定の話合いが進められていることは御承知のとおりである。



賀正

1959年 元旦

東京行毎日運航

詳細は代理店または営業所へ

日本航空



日本航空に昨年中は最大のご後援を賜り、真に有難うございました。本年も相変わらず宜しくお願い申し上げます。

Tokyo (23) 2411
New York JUDson 6-7400
Honolulu 5-0955
Chicago ANdover 3-1384

San Francisco YUkon 2-6677
Los Angeles MADison 3-7113
Seattle MAIn 4-8175
Washington D.C. MEtropolitan 8-2315



西 山 昭 氏

当代一流のプレーヤーであるジャッキー・パーク、ケン・ヴェンツユリーの二人が、ゴルフを通じて日米親善に大いに貢献したのは、最近の愉快なニュースで

あり、殊に当地はヴェンツユリーの出身地であるせいもあって、二人の滞日中の模様は連日当地新聞に報道され、相模原のコースがとてつもなく長いこと、グリーンが馬鹿でかいことは今や米人にも知れ回り、狭い日本ですらしてそんなものがあるのかと度々人に聞かれる位である。又パットの神様ピーター・中村の名前も今や世界的である。ゴルフ日本もカナダ・カップ以来急に有名になったわけであるが、今日はこの様な一流プレーヤーの育った環境とも言うべきアメリカ

アメリカの大衆ゴルフ

在 米 西 山 昭

もちろん日米両国は、その置かれていた国際的諸条件が違うので、外交政策を実施する場合、そのやり方を異にすることもある。また両国は、日日生ずるいろいろな問題について見解を異にすることもある。さらに経済問題について当面の利害を異にする場合もあろう。しかしわれわれの到着しようとする目標が同じであり、基本的利益が一致しているかぎり、このような相異は一時的のものであり、率直な話し合いによって解決の途を見出すことは決して不可能ではない。

す強化して行くことを念願としているが、真の友好は政府間の努力だけでは深まらない。本當の友情は、両国の国民の間における「心の交流」から生れてくるのである。

幸いに日米両国民の間の相互理解は、活潑な人的、文化的交流によって、年とともに深まっているが、在米日系人諸君がこの分野で果しつある貢献は極めて高くかつ貴い。皆さんが両国の親善のために一層努力されることをお願いするとともに、皆さんの御多幸を心から祈って、新年の御挨拶といたしたい。

の大衆ゴルフについて当地の模様を中心に少し述べて見たい。

現在アメリカのゴルフ熱は一言にして物凄いのがある。先ず、ドライヴィング・レンジに行くとき五六拾ケのボールが入ったバケツ一杯が七十セントから一ドル位、クラブは無料で貸してくれる。夕方などは子供同伴の一家団らん風景も多く、四ツ五ツ位の幼児が熱心に振って居るのはホホ笑ましい。

パブリック・コースはゴルフ・ファアの増えるのに比べて数が足りなく何処も週末は押すな押すなであるが、その中には中学生も居れば、ガビー・コレタターも居る。デパートの売子も居ればお巡りさんも居ると言った調子で、グリーン・フィードル半から二ドル位出せば一日楽しめるのであるから安いわけである。パブリック・コースではキャディが居ないから自分で担ぐか、カートで引張って廻るのだが、馴れるとそんなに疲れない。

当地では、毎年新聞社主催の子供のトーナメントが開催される。このジュニア・トーナメントは、八才から十七才迄年齢別にグループに分れ、八才から十二才のグループはダイアバー(おむつ)グループと呼ばれるが、小さな子供がニコニコしながら自分の身体が隠れる位のバッグを背負って、仲良く廻っている風景は、全くホホ笑ましいものである。

然しこんな可愛い子供が八十代をピンピン出すし、十五、六才になるともう日本の人には遜色ないどころか、本格的なショットをやる。ジュニア・トーナメントのチャンピオンフライト級になると、

六十代を出すのがかなりあると言った具合。今年のトーナメントで十五才の少女が二五〇ヤードぶっ飛して皆を驚かせた位である。この頃にはホール・イン・ワン・テストも行われ、市長始め芸能人その他名士も参加して大変賑やかである。この外大きい行事としては、市主催のアマチュア・トーナメントが、二つのパブリック・コースで行われる。このトーナメントではバー七十二のコースで七十代を出すのが、百名近く居るから全くゴルフの水準が高いことが判る。之が都市でそうであるから、全国的になると大変な数と言うべきである。ケン・ヴェンツユリーも昔当地のこのトーナメントに優勝した人であり、又日本では、佐藤義一氏がその昔優勝した輝かしい記録を持って居て、今でも彼はどうして居るかといふ聞かれる。

以上は大衆ゴルフの断片であるが、概して皆よく飛ばすのに驚く。少し良いコースになるとベント・グラスのフェア・ウェイであるためランが少く、二百三、四十ヤード出すのは仲々骨であるが、アメリカ人にはこんなのがざらに居る。

旨くミットすると素晴らしいショットをするが、又その代り当りようが悪いといふでもない方向にぶっとばしてアウバンすると云った調子であり、大多数が余り日本人の様にゲームに神経質にならず、のんびり愉快にやる傾向がある。パブリック・コースで見知らぬ者が組み合わされ、互いに親密になって愉快にスポーツを楽しむことが出来るこの国は羨しい。



桑 港 に 住 み て

在 米 柴 田 辰 一

Twin Peaks を右に見い Portola Drive を下る事一、二分 St. Francis Woods に続く Monterey Height に居を定めてから早くも三年余りになる。

此の辺りは三十年程前から開けた住宅地であり、その名の示す様に丘の中腹に位置して居る。

桑港に住む以上、眺めの佳い家をと半年も探したものであるが、この条件には適し、加えて良い学校も近いので子供にも都合である。対日感情は大いに好転した現在ではあるが、日系住宅問題についてはまだまだ厄介な事も多い。

本春紐育巨人軍が当地に移駐、選手連の移住も行われ、本年度 National League

第二位の打者で人気者の William Mays も、拙宅から近くの処に住宅購買を試みたが容易に解決せず、市長の斡旋で漸く落着を見た事もある。同選手が黒人の為であった。

主人は眺めに感心して借りましたが、主婦には不便の多い家ですと家内の愚痴も出るが、玄関迄の石段二十数段、家は三階建の事として終日家に籠り勝の者にとつては、仲々疲れる様子である。

此処の眺めは、前面に Stones town Shopping Center、生保会社投資の近代式アパートメント Lake Marced, Harding Public Golf Course, Olympic country Club 等を持つ、金門公園海岸

加州オークランド

塩 沢 徹 四 郎

険の皇居

緑なす玉の宮居の天主閣 白壁の窓にさす初陽かも

加州にて

茜さす厨の窓の初明り 祖国の鯛よ海老の紅さよ
永遠に平和を祈る家毎の 窓に飾れる聖樹の如く



から Sky-line Blvd. に続く海岸線を越えて一望万里の太平洋に及んで居る。此の三年の間の大きな変化は Sky-line の走る山の方面に年毎に伸びて行く中級住宅地である。狭い半島の当地とて丘を山を切り崩しては新しい住宅地が生れて居る。桑港名物の霧の季節の変化に富んだ眺めも風情があるが、一週間、半月と連日霧にとざされては身も心も重たくなる。

晴れた日の眺めは格別である。時に日没の夕焼雲の色彩と、日没寸前の真赤な巨大の太陽は素晴らしい。洋上の船舶も美しいが、布哇通いの飛行機の姿は一段と美しく、近代交通の変遷を如実に示してその数は圧倒的に多い。

下手な横好きのゴルフも、仲々週末は旅行者接待に追われ出来ないが、車で十分程の距離に Olympic Country Club がある。是は当地随一と称され、三年前此処で全米オープン大会が催され、かの Ben Hogan が第五回目的優勝を惜しくも逸した事は記憶に新しい。無名の Iowa プロ Jack Fleck が Hogan を Play off に追込み、Fleck-69, Hogan-72 と大番狂はせを示したものである。今年も雨季が近い。今の内に少し Olympic Course をプレイしたいものであるし、好きなフットボールも始まった事とて Kezar Stadium にも精々出掛けたいものである。

この町の人は桑港は狭いが has everything と恐しく自慢するが、住んでみて何彼と住み良い土地である。

(加州東京銀行頭取)

KOKURYU

Medicated Face Cream

すぐれた薬効と栄養の2重効果で
色黒・ニキビ・肌荒れ・小ジワを
取除き、美しいお肌をつくります



色白く、若々しい
美肌をつくる

黒龍

★ご近所のドラッグ・ストアでお買求め下さい。

株式会社 黒龍堂 (東京都中央区八重洲3丁目5番地)

根を下した対日関心

在米 岡 丸 正 二

米国近年の外国調と言え、スカンジナビヤ調と日本調の二つだろう。だが去年の初めには米ソ文化協定も出来たから今年辺りはソ連文化趣向も相当濃くなるのではないかとと思われる。では内地で宣伝されている「米国の日本ブーム」は何処へ行くのか。不思議なことには、内地からの渡米族は頻りにこれを気にするが在米族は何の杞慮も抱いていない。学者が神経質で後者が不感症なのだろうか。

私は各地に引張り出されて、去年一ケ年丈けでも六十回余りの講演をされたが、驚いたことには、何処へ行っても聴衆の五分ノ一(本人又はその家族)が日本に滞在するか、或いは訪問の経験を持つことである。概して多人数に話す時はその反応が容易に読み取れるものだが、刻々反射して来る聴衆の好感情にほだされて、性懲りもなく各地に出向いて喋った訳である。質疑応答でも突込んだ問題で脂を絞られたことはあっても、悪質な質問にぶつ突かったことはない。メンローパークの海軍予備将校団で話した時、「この様な努力を積み重ねてゆくことによって、両国民が戦争で蒙った心の傷が段々癒えてゆく」と言って呉れたけれども、この様なことを再三ならず体験した。「反日家は聴きに來ないのだ」と言えはそれまでだが、それにしては講演要請が多過ぎる。

要するに米国最近の対日関心は、我々が考えているよりも二皮位深い所にあるのだ。それには色々の理由もあるだろうが両国が自由陣営に属し、相互の倚頼に依って需う所があると云う、極めて平凡な然も実に大きな事実が新たな認識を喚び更にそれが段々と滲透して根を下し「日本を知ろう」と言う風潮を生んでいる。全米の新教各派が去年の特別課題に「日本研究」を撰んだこともこの様な風潮を反映するだろう。根を下したことはガンプスやベンツの様な一流日本美術店の店頭列に骨董品の格が、高くなっていることにも窺えるし、各大学の日本研究論文が愈々専門化して来たことでも判る。つい最近紐育に店開きした高島屋の二階が詰掛けた来店者で落床を気遣われ、警官の出動をみたと言う落し話の様な事実や、今日酒店前列をなす盛況を物好きと言うだけでは済まされない。

明年は我邦最初の遣米使節訪問の百年祭行事が各地で盛大に行われるらしい。過去百年を顧みると日米関係も寔に風雪を経て来たものだが、米国で触れる一般の対日関心は、来年のことを言っても鬼が笑い相にもない程度が固まって来た、と言うのが実感である。日本ブームの行方を気にされる渡米族も足許を心配する必要はなさそうだ。

(筆者は桑港総領事館副領事)

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インペリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払いで行ける

イージーペーメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル經由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は.....

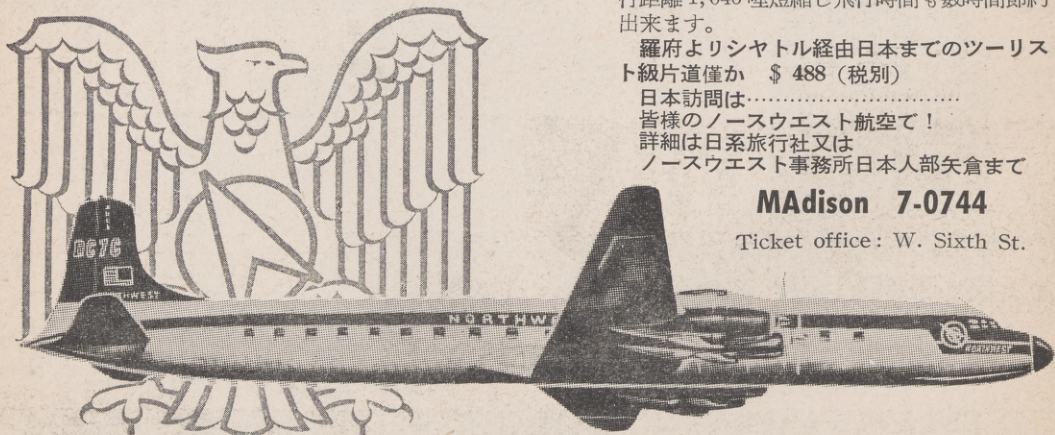
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAdison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES



B級戦犯裁判の想出

在米 杉原 滋好

明けましてお芽出度うございます。
紋切型の新年の辞を述べてもお読み下さる方も無いと考え、乏しい私の人生経験の内、最も強烈に残る想い出話を申し上げます。

私がジャバの任地から引揚船で帰国したのが、終戦の翌年八月（開戦で第一回交換船で米国から帰ったのも矢張り八月）だった。敗戦による混乱で、人間の悪い面も悪い面も極端に現われた世相に戸迷いして、ウロウロしているうちに終戦連絡事務局から、關印地区の戦犯弁護人として赴任して呉れぬかとの交渉があった。偶々他に要務もあったので（オランダ当局に抑留された妻子との再会、及びジャバ島に残置された紡績企業を日蘭合併で再興する件）引受けた。

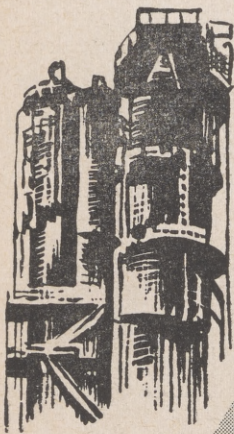
マッカーサー司令部の試験を受けねばならぬとの事で、貧しい私の頭では、當時既に忘却の彼方に消え去っていったオッペンハイム国際法の大冊を取り出し、試験勉強を始めた。幸いに合格して終戦直前まで横須賀海軍々事裁判所長であった、荻原海軍法務中将を長に一行五名、オランダ船でジャバに向け出発した。私の旅券は公用四号で終戦後日本から旅立った四番目の日本人であった。バタビヤ（現在のジャカルタ）に到着

するや、オランダ検事総局の一方的な決定で、五名の弁護人は五つの島に設置された軍事裁判所にバラバラに分割され、私の任地はセレベス島の首都マカッサルと決った。途中バリ島の風光を賞でて良い気持ちでマカッサルに到着して驚ろいた。既設の弁護団（終戦と共に居残った日本軍法務関係の少数の人々）と一緒に、周囲に鉄条網を張り廻らした天幕村に入れという。自分は連合軍司令部公認の正式弁護人であり、所遇の改善が出来ぬなら、東京のG・H・Qへ抗議するといっても、治安が悪く（インドネシア人の独立戦争）身辺の保証が出来ぬとオランダ当局から脅かされ、一方敗戦で気分的にもいじけて懐疑的になり勝ちな既設弁護団との調和も考え、一応天幕村に起居して弁護事務を開始した。

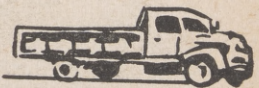
世界中の法律専門家を含めて、衆目下に開かれた東京A級裁判と異り、世界の涯て南冥の僻地で行なわれた戦勝国に依る一方的報復裁判には、公判毎に切歯扼腕させられた。

当時一ナグリ五年という言葉があった。即ち戦時中、敵国人をなぐつた事が裁判で明確にされれば、五年の求刑が通常という位苛酷な量刑であった。或る時には私はややいい過ぎて、法廷侮辱で退廷を

合理化は石油によって



新製品！
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

に臨時に設けられ、受刑者は銃を構えた
つた気持になる。オランダ軍医の検死が

『窓』 御題

静かなる夜の雨なりき窓あけて
花もよく生りたるもよし窓近き
窓べより手にも届かむま近さに

在米 武田 静
むらさきの足あかき鳩今朝も来つ
かの窓に老いたる夫妻食前の
窓越しにバスより仰ぐウイルソン
天文台の入りつ陽のあけ

命ぜられた。東京のG・H・Q法務部へ電話連絡後でなければ動かぬといった処両側から銃剣を突きつけられた。ミイラ取りがミイラになるのかと涙がこぼれた。貧しい頭で、自分は自分だけの全力を挙げて戦犯容疑者の弁護に当った。幸いに無罪となったり、予想よりも遙かに軽い判決になった人達は心の底から喜んで呉れた。

尤もホトボリがさめると、自分の無罪は当然の事であった。容疑で引張られただけでも大損だったと、逆恨みするような人もあったし、罪を一人で全部かぶって関係者の名前を誰にもあかさず、従容として死につかれた人もあった。人格修養の差をこんなにはつきりと見せられた事はない。

死刑の判決が下りると、本人は日光の入れぬ暗い十畳位の獄室に隔離される。弁護人として私一人がこの室を訪れる事が出来た。ある時は急に死刑執行が決定して夜間訪問し、慰問した事がある。五ワット位の裸電球の下で、焦燥感で目だけがギラギラする同胞と話していると鬼気迫り、こちらが気違いになりそうだった。事実マカッサル着任後、半年位で容疑者や受刑者への責任と同情で、私は神経衰弱に墜ちて了った。

当時ユウレイというものを私の目でハッキリ見た。前の日に死刑となった人が私のベッドの横に立って「有難うございました」といって、頭をベコンと下げるのです。死刑囚には死刑執行の前日、何でも本人の好きなものを御馳走してくれたのは、オランダ当局唯一の好意として今も忘れない。

ある人は味噌汁と刺身といい、すしやトンカツを希望した。支那人の仕出屋や弁護団の人達によつて届けられる最後の御馳走に、舌鼓みを打つ受刑者達の姿は子供の様でも、哲学者の様でもあった。支給された現地製ウィスキーに酔いしれて、宿酔の頭を前後左右にフラフラさせて、小唄を口ずさみながら死刑場に向った人もある。死刑場は当時容疑者の収容所となっていた。セメント工場の横手広場

在米 武田 露二

眼に和ましき庭芝のいろ
桃のひと枝は伐らで残しき
いろづきそめし桃の三つ四つ

PRECISION
DURABILITY
ELEGANCE

時計はセイコー



Watches
and Clocks

“SEIKOSHA”

に臨時に設けられ、受刑者は銃を構えた十三名の射手に向い立たされる。大部分の人が目隠しを拒絶した。射手の内三名のみが実弾で、残りは空弾である。誰の銃が実弾か空弾かは、射手達も誰も知らされて居らぬ。三十尺位の距離だから的が外れる事は絶体に無い。

銃声が刑場にこだまして、白いキナ臭い煙が青い南冥の空にユラユラ立上る頃には、柱に身を縛られた受刑者の顔色は薄緑色(若草のような)に変ってゆく。本人の目のみはカット開いて私の目を見つめている。留守宅の人達にだけは自身の冤罪を、少くとも巻添えを喰った事を釈明して貰いたい一念である。

南無阿弥陀仏とか、アーメンとかいう様な言葉を出す余裕もない位の切端つま

った気持になる。オランダ軍医の検死が済む頃になって、やっと目頭が熱くなってくる。

マカッサル死刑場の露と消えた二十数名の人達の為には、同胞の容疑者達の収容所となつて居る建物から、同胞の手で切り取られた四角い柱木が墓標として立てられた。

柱木を切る鋸の音が聞え始めると、容疑者達は皆無口になって、悪い運命の巡り合わせが何時自分の身の上に振りかかるかと、気が気ではなかった。

当時墨跡鮮かに書かれた受刑者達の戒名も、繰返えすスコールに打たれて薄れ去り、墓標さえも朽ち倒れて居るのではないかと心配する。(北加日系商議会頭伊藤忠桑港支店長)

米国移住記念祭開催の可否

在米日系人の声をきく

今年には御承知の通りブラジルに『移民五十年祭』が日伯両国政府後援の下に盛大に行はれました。米国では明治元年のハワイ移民より明年で九十二年目になります。そこで一九六〇年には威臨丸百年祭も行はれることであり、米国でも一世存命のうちに日米両国後援の下に『米国移住記念祭』を『威臨丸百年祭』と兼ねて行つたらどうか、という声を到るところでききます。この記念祭は今にして行はなければ、その機会は永久に失はれますし、また二世、三世に改めて父母、祖父母の労苦を再認識せしめ、日米両国によつてその労を犒い、更に祖国の海外発展思想高揚にも資することが出来ると信じます。

つきましては貴台のこれに対する賛・否、御賛成ならばその時期、その方法、並に行事内容等につき御回答頂き、米国日系人の輿論として日米両国に訴えたいと存じます。

右様趣旨のアンケートに対する回答(到着順)

桑 港

笠 井 建 治

一、賛成です、子孫に父祖の苦勞を認識させるために、米人と日本人がいかに米国の開発発展のために努力したかを知らしめ、以て日米親善を一層増進するため。

二、時期としては威臨丸百年祭

を兼ね行うがいいと思います

三、その方法内容については今はまだ具体案を持たぬがこの機に米人並に二―三世に現実に我等一世が米国の産業にいか

かに大きな貢献をしたか、日本民族がいかに優秀であるかを一目で知らせ得るように、一カ所に纏めて例えば日本人排斥前後の加州の農産物の産額、面積、種類、日系

人々口。

移民法前後の日系人の財力比較。

日本人の優秀性を表わす学童関係事項、犯罪率その他。

以上のようなことを一目脳裡に強く印象付けて日系人をより以上理解させ、両国の親善に資するようにしたい。

羅 府

藤 岡 千 代

一、賛成。

大変よい事と思いますが、私には具体的な問題がわかりませんから皆様のよろしいように御願いたします。

羅 府

岩 永 友 記

一、賛成します。

二、百年祭を期して行います。
三、日本とアメリカ特大大号出版

(米国移住記念号)

四、雑誌経営法上の常道として日米交流の表面の人物は当然正座に座るべきですが、特に編集上御努力願いたいのは、埋れた人物の努力を掘り出して、花よりも根を養うことの大切なことを後世の人々に知らせて下さいませんか。

桑 港

岸 田 英 山
(米国解説教会)

一、賛成。

二、一九六〇年の夏か秋。

三、●全米の一世が主体となり市民協会がこれに協力する。
●各地から代表委員を出して

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽田空港内のことも一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

港 惕 館

横浜市中区桜木町2の2
電話 (2) 9 4 1 0

日本交通公社協定旅館

協議する。●米国政府を後援団体に要請する。●シアトル桑港、羅府、シカゴ、ニューヨークの五カ所位を会場として、第一会場、第二会場、第三会場、第四、第五というように、順次二日間位づつ祝賀会を催する。日本からは皇族殿下をお迎えして日米親善の強化を計る。

四、●日本人の無名開拓者の慰霊大供養を宗教連盟合同にて盛大に行う。●功労者表彰、●日系人の現状を示すために小規模でもよいから展示会のようなものを催す(農、工、生花等)●山車の行列(トラッカル)●日本の各映画会社に依頼して時代を回顧出来るような映画の無料観覧、●在米日系人の演芸会、●日本から総理大臣又はそれに代るべき代表的人物の渡米挨拶。

桑 港

田 原 紅 人

一、大賛成。
二、やはり一九六〇年がよろしうでしょう。
三、一切その道の達人にお任せします。
四、出来るなら日米国交に益するものを御選び下さい。敢て注文なし。

桑 港

内 藤 照 善
(総長代理)

一、賛成です。
二、考究した上でなくては即三、答は出来ません。
四、

桑 港

岡 角 伝

一、与論として日米両国に訴えたいとの貴誌の趣旨大賛成。
二、咸臨九百年祭が行われるのならその時期が適当だと思

三、ほんとうの「移民政策」というものを知らなかった昔からの日本政府でも、この十年以来真剣に考えるようになったから、日本政府に金を出させるべきである。無論米政府の後援なくしてはお祭りにならぬ。
四、一九一三年度の加州の外人土地法は日本人を目標として排斥の火の手を挙げたものだ。一九二四年の移民法はこれ又日本人を目標として米国議会があの排斥法を一気呵勢に通過させたものだ。斯様に踏んだり蹴ったりで散々目に遭ったのが在米日本人である。太平洋戦争の素因はそこから醸成されて爆発したものであることを忘れてはならぬ。

ぬ。故に移住記念祭にはこれ等の材料をいやという程並べ

て、米国人をして過去の認識を再反省せしめることだ。現今の日米親善のお題目に有頂天にならぬことである。髪をふいて傷を求めるのはよくないという人があるかもしれないが、折角の何十年祭を行うなら、徒らなるお祭り騒ぎに終らせたくない。

サクラメント市

杉 山 溪 流

一、賛成です。
二、一九六〇年の夏。
三、日米合同の百年祭挙行。朝野の名士出席勧告。祭典にふさわしき大園遊会とレセプション。
四、山車に行列、(仮装行列百年前を偲ぶ)音楽隊はつきもの、敬老の意味で七十五才以上の開拓者参加(婦人を含む)外に日系人の催しとして敬老慰籍の夕。

ボルダー(コロラド州)

城 戸 昌 弼

一、賛成でもなく否でもありません。
二、実行するとすれば二、三、四、の項目は地方他方の有力者に一任。

シューッド(オレゴン州)

小 木 曾 源 一

一、賛成します。
二、別に考えはありません。多数の方々の御意見に追従します。
三、同上。
四、同上。

羅 府

田 辺 英 一

一、賛成。
二、夏の二世週の時期。
三、日米人よりなる大晩餐会。エバグリーン墓地に記念碑。

羅 府

風 早 勝 一

一、賛成します。しかしこれは大変な事業です。ブラジルの移民五十年祭の様に出来れば実に結構と思います。
二、その時期はやはり一九六〇年の夏頃がよろしいと思う。しかし一カ年半位の期間で充分でしょうか。
三、その方法は第一にこれをプロモートする主体が出来なければ進任せぬでしょう。幸いブラジルでは五十年祭典委員会事務局長の藤井卓治氏の如き献身的に働いて下さる人々があつたからよかつたが、北米でも左様な人を見付ければよいと思います。

四、行事の内容は種々ありましようが、これは委員会の様なものが出来てから委員に依つて作成せらる可きものと思ひます。若い方々の奮起を望みます。

ホーソン市

関口野薔薇

一、賛成。

二、一九六〇年七月または八月中に三週間、引きつづいて挙行。

三、日本物産の陳列(午前十時から午後十時まで) 日本茶店の開場、(一般人に茶の饗応) 日本神道の祭典(おみこしの行列) 日本舞踊及び音楽公開。夜間は日本映画の上映。四、夜間の映画は、日系人移民当時の苦勞と農村開拓、鉄道工事、鉱山就勞等を内容とした歴史映画を作製。英語を用いる二世のみを出演さす。映画計画は早川雪洲氏に相談のこと。

シアトル市

松下巖

一、賛成。

二、一九六〇年

三、「移住百年史」を日英両文で編纂して後世に残す。

四、記念祭の如きは各地で思ひ思ひにしては如何。

サンタアナ(加州)

茅野恒司

一、賛成。

二、一九六〇年咸臨丸百年祭を兼ね挙行。

三、(1)記念祭開催費予算五万弗を計上し、北米各地に在留する邦人中より拠金する事。(2)開催地は在留民多数のロサンゼルスとす。(3)参加する地方は北米合衆国各地並に加奈陀墨国とし、在留邦人は参加し得る。(4)米側よりは各州代表中央政府代表の参加を乞うこと。(5)日本代表を招待すること。特に高松宮宣仁親王殿下の御臨席を乞う。(6)記念大祝賀式を挙行、大園遊会を行う(7)在北米各地邦人代表者により実行委員選定の上大綱を定む。

四、(1)在北米日本人功勞者表彰(大会において大量の表彰のこと。従来の如く小数の表彰のみはこの場合不可)、(2)北米日本人発展史発行。(3)祝賀式には日米代表参加、代表の祝辞。(4)講演会開催、(5)園遊会の方法は実行委員により決定。

ソートレーキ市

田々井昌

一、賛成。

二、一九六〇年四月三日
三、同胞唯一の祭日と決め、この日は一切の業務を休み記念したい。

四、渡米しその百年間にゆるぎない迄の今日の同胞社会を作つてくれた文化、経済界、農業、事業界その他尽力された方々を貴誌により誠実に選ばれ、小冊子につらね、一世の貴い歴史としてのこされたい。御祭り騒ぎの行事をするよりそれは永遠な意味あるものと思ひます。

シカゴ

三宅ケネス

一、賛成。

二、一九六〇年。

三、西部沿岸を北加、中加、南加と区分し、他にシカゴを中心とする中部と、ニューヨークを中心とする東部において米国移住百年祭にふさわしく在米日系人史外一見してすぐ判る様なパレードを展開し、合せて今日の日系人の米国に對する忠誠の現れを、米国人に判るように計画しては如何。

四、前述のパレードの他に、日本産業の(殊に特産品の)紹介、日本を理解して貰う為の観光誘致の宣伝、又前述の各地の適当な場所で、米国人の

渡米分、米助を渡す

インド・テークの心で行くべきと信じます。このために米国人が将来の日系人を理解するにプラスとなるならば、それが収益で、そのために赤字になる事は覚悟で、その積りで行うべきだと思います。

桑港

渡辺有美

一、賛成。

二、一九六〇年。

バルアルト(加州)

船引三一

一、賛成。

二、一九六〇年。

羅府

浜野保雄

●賛成。●各地日系人代表者連絡協議会を持つ。●百年祭準備委員会の結成。その構成は一世と二世と半々にし、日系人全体の事業とする。

火野葦平氏歓迎会 感想記

まつのたまき

火野葦平氏が渡米した。そして桑港へも来るというニュースが新聞に出た。ニュースの報道だけで一向歓迎会をやるとも、座談会をやるとも発表されないもので少し癪にも触って、こういう人物を招いて何故「物を聞く会」ぐらいな事をやらないのかと思っていた。僕は二カ月前にも文芸欄に書いたのであるが、桑港はさすがに米国の対東洋表立であるがために、学界、教育界、事業界、画界、文芸界、ジャーナリズム界の名士が多く入国する。ところが新聞にはそれを記事として十数行、時には五六行の記事として扱うだけで何等催しをしないから、実にアメリカにいる日系人という者は思想の高い階級にあり、新聞は新聞でそういう人物を招いて一夜の座談会でもやる——というように必要もなければ、事業的に関心を寄せる興味も持たないのであるうと思っていた。考えてみると今から三十年前佐藤紅緑が渡米し、一料亭で歓迎会をした事があるが、それも新聞社の主催でなく、僕等俳句仲間の先輩が集って催した歓迎会であった。その後幾十人という文学界の名士が桑港へ来たが、歓迎会をやったり、座談会を主催したのは僕等その道に興味や熱意を持つ者の仲間であって、曾て一度も新聞社で主催した事は

なかった事を思い出し、僕は今度は新聞社が主催して火野葦平氏の歓迎会をやる事を北米の清水君に奨めた。そう奨められれば新聞社はノ一という事は出来まい。それで日米へも連絡して、火野葦平氏歓迎会は両新聞の主催でやる事になった。戦後訪米し、桑港へ寄った学界、報道会、文学界の人がどれだけあったか。この人の話を聞きたいな、と思っただけでも新聞社が何一ツしなかった。ただ講演会をやったのは鶴見祐輔氏位なものだろう。鶴見氏は文学界の人というより政治家だから新聞社も力を入れたのであるう。南原東大総長、小泉信三、島中雄作大宅荘一、安倍能成、石坂洋次郎というような有名な人が来て新聞社は主となつて何にもしなかった、というような事を言つたものだから火野氏歓迎会を今度は致し方なく主催したのであるう。会費を取るのだから新聞社として損をするところが一仙もない。ただ日米文化交流が新聞社の一つの社会的奉仕と考えるならこんな催しはどしどしやってもいいものだ。

さて、火野葦平氏と初めて逢った。会場、木村食堂で——誰も紹介してくれる者が無い。そうだろう、火野氏と逢うのは皆初めてだから。火野氏は雑誌などの写真で見ると、もつともつと心やわらかな感じのする温厚紳士である。曾ては若松港の仲士連の若親分として腕で鳴らし、羽振りで鳴らしたような気配、素振りもちつとも僕には感じられなかった。新潮の九月号だったかに、「滑稽な一日」という短篇小説が火野葦平の名で載っていた。新潮が銘打っているのは「短篇小説」であるが、これはただの小説ではないと思っていた。僕は直ぐに「あの短篇はただの小説ではないと思うのですが、本当の話とすると奥さんは如何ですか。少しは回復されていますか」とたずねた。「いや、あれは本当の話です。家内わやはりやすすでいます。あれから少しはよくなりましたがね」「そうですか、米国の内務省からの招待なら当然奥さんを御同伴の筈ですのに、お一人で来られた事を聞いて、実はやはりあれは小説ではない本当の事で、奥さんがまだ本復されていられないかなあ、と思ひましたよ」と僕は話した事であった。

歓迎会が始まる。桑港駐在日本総領事の歓迎の辞もないし、桑港在留日本人総代の辞もないのは何より有難い。先ずビールで乾杯をやつてすぐ食事へと進む。しかし何か面白い話を火野氏から引張り出さねばならぬ。引張り出すにはそのきつかけを作らねばならぬ。そこで僕から始めようと言って、文芸春秋の九月号に載っていた後藤和夫の「芥川賞陣中授賞式」の記事を持ち出して小林秀雄の言つた事を大いに語った。後からの火野氏の話の中に、後藤の書いてある事には少々誇張した所がありますよとあったが



William and Mary
Kimura Suki-yaki

木村すき焼

Catering Servic Cocktail Lounge

2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.

Phone: SKyline 1-4087

とにかくそれから出発して若い火野燐平者、同郷人、大学同窓者等からの話が後から後からつきる所がない。その間、通訳として火野氏に随行してきている上出氏の事を通訳官と人々が言うので、火野燐平の通訳にしても通訳官と官付けするのなあと、一寸苦が苦がしく思っていたが、聞いてみると火野燐平付として米内務省が上出氏を任命し、旅費から一日々々の費用、そして月給を払っているとの事で、なるほどそれでは通訳官と官付けに呼ぶのも仕方がないと思った。

来会者の話のあと、火野燐平氏立って約一時間に亘る話があった。実に真実味のある話で、なるほどこういう話なら日本は何処の講演会へ行っても聴衆がさぞよろこぶ事であろうと思ったが、最後に火野氏の「俠客一代女」の映画に清川虹子が主役を演ずるようになった由、女優の清川虹子から電報が入り、虹子が数年来の念願が達せられたよろこびを伝へお礼を言ってきた事を話し、虹子の人柄熱意、不屈の闘志、純真さについていろいろと語るところがあった。清川がこれを知りたれば涙を流して火野先生の心の援助によるこぶ事であろう。

歓迎会が果てて後、北毎の清水君宅へ集り、又二、三時間雑談したが、雑談は雑談として又奥に面白いが、これは別記するより他はない。



鈴木大拙氏帰国

世界的
仏教学者
として有

名な禅の大家、コロンビア大学客員教授の鈴木大拙氏は、昨年十一月末五年前より帰国した。氏は当分北鎌倉の松ケ岡文庫に落着くようである。

氏は明治三年金沢市に生れ、石川県専門学校（四高の前身）で哲学者西田幾太郎と学び、西田博士に深い影響を与えた事は有名である。

明治三十年、アメリカの仏教学者ポール・ケラーズの助手として渡米し、十数年のアメリカ生活を終えて帰国し

学習院、東大、大谷大などで英語を教えながら英文で禅論をまとめ、世界に知られるようになった。

ハワイで開かれた東西哲学者会議に出席してそのままアメリカに渡り、コロンビア大学の客員教授をしながら各地の大学で禅を説いてきた。

昭和十一年にはロンドンの世界信仰大会に東洋代表として参加し、戦後、文化勲章、文化功労賞、朝日賞を相ついでもらっている。

内助の功のあった夫人のビアトリクスさんは既に亡くなって寂しそだが、八十八才とは思えぬ元氣さである。

一ドルから百万ドルへ!

お金は使い次第で面白いようにふえる時代です。早く、明るく親切をモットーに迅速な情報と科学的な調査で皆様の御相談に応じております。

創立 1897 年

山一證券 株式会社

本店

東京都中央区日本橋兜町 1~3
電話 (67) 3992 (外国部直通)

Cable Address: MONTONESCO TOKYO



紐育事務所

111 Broadway, New York, 6, N.Y.
U. S. A.

Telephone: CORTLANDT 7-5680

Cable Address: MONTONESCO NEW YORK

謹賀新年

一九五九年元旦



年賀名刺誌上交換会(日本の部)ABC順

謹賀新年

母国御訪問には今年もまた森田館を御利用下さいますようお待ち申し上げます。

政府登録国際観光旅館
日本交通公社協定旅館

森田館

東京都千代田区神田三崎町一ノ八
電話東京二九局一四一六番(代表)



謹賀新年

船客手小荷物御取扱
乗船券発売
税関貨物取扱人
海運仲立業
航空貨物取扱業
保険業

株式会社
ジャパンエクスプレス

本社 横浜市中区海岸通一の一
電話本局(2)三四七一一六(代)
七二七〇・七二七一

明けまして御目出度うございます

一九五九年元旦

吾妻徳穂

東京都中央区日本橋浜町二ノ一六
主宰 ロスアンゼルス舞踊教室
ニューヨーク舞踊教室

謹賀新年

紀州社々長

稗田秀吉

東京都目黒区中目黒四ノ一二五五
電話(七一二)一六九二番

謹賀新年

飯野海運株式会社

俣野健輔

東京都渋谷区常盤松町一〇一

謹賀新年

永年の御引立を感謝奉ります

日昇館

館主 日下部栄喜
東京都千代田区神田駿河台二ノ一一
電話(二九)六一二〇・三九二六

謹賀新年

板本松枝

和歌山県東牟婁郡太地町

謹賀新年

鼻目皮膚科
整形外科

棚町外科病院

院長 棚町豊喜
副院長 棚町一郎
自宅 福岡市大濠町
福岡市大名町

旺文社社長 赤尾好夫 東京都新宿区横寺町五五	馬場雨林 名古屋市中種区星ヶ丘一丁目四号館一〇三号	TAILOR 近岡伴 東京都千代田区駿河台二ノ一 電話(29)〇六六一	道面豊信 東京都世田谷区玉川等々力町一ノ六一ノ八	遠藤千之 神奈川県鎌倉市小町八三
海外貿易株式会社 遠藤学人 東京都品川区五反田六ノ四四八 電話(44)二四五〇電略カイダイボ一	日本ニッケル インフオーメーションセンター 所長 藤原唯義 東京都目黒区鷹番町九二	国除観光旅館連盟員 熊本屋旅館 館主 藤居市太郎 横浜市中区相生町五丁目八十六番地 (日本交通公社前) 電話(8)〇六四八・〇六四九	旅館割烹 深見成計 奈良県五条市五条町	ジャパン・パブリック リレーシヨンズ株式会社 取締役社長 福田太郎 東京都千代田区大手町一ノ四 大手町ビル第八二七号室
日本ナショナル金銭登録機株式会社 副社長 後藤達也 東京都品川区小山七丁目五〇三	アメリカン・ポテトチップ株式会社 取締役社長 浜田音四郎 東京都新宿区納戸町四四	山一証券株式会社 副社長 花岡実 東京都杉並区上高井戸四ノ一九七八	歯科医師 原田良種 東京都大田区田園調布三ノ四九	ハリウッド株式会社 社長 ハリー牛山 東京都港区麻布材木町六四

畑 中 芳 助 横浜市神奈川区高島台三八 7904 Stanford Ave. Los Angeles 1, Calif. U. S. A.	日本アマチュア レスリング協会々長 八 田 一 朗 東京都品川区西戸越一ノ九四三	横浜貿易建物株式会社 取締役社長 東 久 世 昌 枝 東京都港区芝白金猿町四四ノ二 電話 白金(44)五六九二	弁 護 士 平 田 政 蔵 東京都中央区日本橋堀留町一ノ一四 電話 (66) 一九六〇・一四一二	米国、布哇、カナダ、南米行渡航取扱 汽船、航空切符取扱 久 徳 正 彦 本社 神戸市葺合区八幡通五丁目六 電話葺合②〇四六一・〇四六二
パンオーシヤニック貿易株式会社 飯 田 董 東京都世田谷区新町二ノ二四一 電話(25)一三六三 (29)三九七〇	太陽殖産株式会社々長 岡山市下岩井 株式会社 京都ステーション 京都駅東口前 ホテル取締役社長 鹿屋市本町 澱粉助成株式会社々長 井 上 太 志 自宅 岡山市小橋町七六	太平洋自動車株式会社 井 上 正 朋 東京都渋谷区宇田川町一六	井 谷 真 基 和歌山県那賀郡岩出町 外務省アメリカ局	片 岡 孝 三 郎 東京都三鷹市牟礼一八九九
社団法人 世界友の会 常務理事 木 下 乙 市 東京都北多摩郡狹江町和泉二〇五六 電話(41) 八三〇〇	北村一級建築士事務所 北 村 嘉 津 一 広島市荒神町一五九 電話④二五二〇 東京都品川区大井 林町 第一生命アパート 一三四号	アクメ貿易株式会社 常務取締役 小 林 専 四 郎 横浜市港北区篠原町二一六 電話(49) 九六三四	日 本 画 家 古 城 江 観 千葉県市原町菊間	アジア・トラベル・ビュロー (アジア旅行社) 小 暮 祥 夫 東京都港区市兵衛町二ノ三五 電話(48) 一七九二

近藤市九郎

門司市大里原町別院通り三丁目

株式会社マイカイ貿易商會社長

久保田智恵子

東京都千代田区麹町二ノ六

産業經濟新聞社會長
參議院議員

前田久吉

東京都港区赤坂新坂町一

紐育テイラー丸山商店

丸山幸作

東京駅前丸ビル二階

ダンバー的場交通社代理店
サン旅行社

三山因

横浜市中区花咲町一ノ九
電話③〇四一八・五一七三紐育スマドレ化粧品會社極東支社
株式會社 スマドレトキーヨ

宮内牧太郎

東京都世田谷区松原町二ノ六五一
電話(32)七〇〇〇四
振替東京一五二〇一番株式會社ジャパンエキスプレス
専務取締役

水島久馬

横浜市中区海岸通り一ノ一

日本生糸輸出組合

最上章吉

東京都新宿区矢来町一五

株式會社住友銀行
常務取締役外國部長

森田得男

大阪市東区北浜五ノ二二
株式會社 住友銀行クロードネオン電氣株式會社
取締役社長

森山富藏

東京都渋谷区氷川町一

横浜外航旅館組合
組合長

武藤七五三

横浜市中区桜木町二ノ二
電話⑧〇六四八・九

キャバレーグランド大興

中川守一

東京都墨田区江東橋三ノ一二

評論家(日米開戦當時の朝日新聞
「ハーヨーク特派員」)
Mr. Goro Nakano

中野五郎

東京都目黒区上目黒五ノ二三八〇
電話(712)〇八二二

歌手 ビクター

中山喜代三

東京都千代田区平河町一ノ五

日商株式會社 社長

西川政一

東京都杉並区善福寺町三四

野村吉三郎 東京都大田区田園調布三ノ一二七	社団法人 国際人倶楽部 会長 藤民治 東京都港区霞町八ノ一 事務局 電話(408) 〇〇〇六・一八八一・一八八〇	山形新聞社 編集局長 大平楨介 山形市四日町四七	東京高速道路株式会社 常務取締役 尾平東司雄 東京都渋谷区松濤町二六	世界救世教 大草直好 熱海市田原町一一二
華道松風流家元 押川如水 東京都文京区同心町九 松風流国際華道会館	株式会社富士アイスクリーム 社長 太田永福 東京都千代田区有楽町一ノ三	古河マグネシウム株式会社 取締役社長 大坪徹心 東京都渋谷区八幡通二の二三	力丸物産業株式会社 東京スターレット化学株式会社 力丸又次 東京都目黒区柿ノ木坂一二九	富士専門油絵画家 龍駿介 東京都練馬区東大泉町四九六 電話(99) 八二〇三
桜田歯科医院 ドクトル 桜田五郎 東京都北区田端町一八四 電話(82) 二〇四四	宝生流 能楽師 佐野巖 東京都港区芝三田綱町一番地 電話(45) 八五七八	参議院議員 笹森順造 東京都世田谷区下代田町七六	安全自動車株式会社 副社長 佐藤虎吉 東京都杉並区大宮前六ノ三五九	野村貿易株式会社 顧問 柴垣清郎 大阪市住吉区乃代東五ノ二七

島本長太郎

和歌山県有田郡金屋町小川

芸術写真

下津佐正正夏志

東京都港区麻布仲ノ町一九
電話(48)一〇二九

親王院

和歌山県高野山

株式会社日本交通事業社長

高橋蔵司

浦和市前地町一ノ一四一

財団法人 修道館協合理事長
早大名誉師範

高野弘正

神奈川県鎌倉市稲村ヶ崎四六二
電話鎌倉一四九八

竹内俊一

東京都目黒区中根町二〇九一

Taki's
FAVORITE
COFFEE
Daily Roasted

タキノコーヒー

瀧春之助

東京都台東区上野桜木町二

財団法人 国民保健会理事長

玉盛榮八

東京都新宿区四谷須賀町三

国際法涉外代理士

手代木禎二

東京都新宿区西落合二の三六三
電話(95)五〇九八

株式会社 ワシントン靴店

東條 禱

東京都中央区銀座五丁目

ホメオパシー医師

津田 亨

東京都豊島区巢鴨三ノ三〇

山野千枝子ビュートイサロン

山野千枝子

東京都港区新橋駅前蔵前会館
電話(57)六九二五

小野楽器店会長

山野政太郎

東京都中央区銀座四ノ二

東京都知事

安井 誠一郎

衆議院議員

吉川 兼光

船橋市海神町五ノ四三〇〇
電話(074)四三〇〇

相沢美代志 東京都杉並区 阿佐ヶ谷四の三五 電話(31)六六八	秋山高 東京都港区 高輪三〇芝	青木得聞 東京都世田谷区 松原町一〇四	日本国誠詩吟会 剣武朗詠道場 会長 荒国誠 東京都杉並区 永福町二八	相愛女子大学教授 相愛学園図書館長 荒井貞雄 神戸市東灘区御影町 郡家田二四一 電話(8)二九二六
東京都羽田観光案内所 所長 荒川六一 東京都大田区羽田穴守 町五三七(東京国際空 港ターミナルビル内) 電話(74)五三三(直通)	日米薬剤師 有馬登雲 東京都世田谷区 代田一の六一九	衆議院議員 浅沼稻次郎 東京都江東区 深川白河町四の六	日本カリカ株式会社 伴野文三郎 東京都世田谷区 世田谷四の五四五	農業 藤井周吉 宮崎県都城 五十町二八八〇
藤田企業株式会社 藤田政輔 東京都世田谷区 尾山町一四三 電話(70)二〇六三	東京都渋谷区 鉢山町一五五 電話(46)七七六九 福田卯吉	東部貿易株式会社 代表取締役 福島昇 東京都千代田区 有楽町一の二四四 電話(59)〇〇八二五	社会教育家 五明忠一郎 東京都渋谷区代々木 山谷一五〇神谷方	蜂谷経一 芦屋市松浜町三五 電話芦屋六三〇五
飯野海運株式会社 常務取締役 花田傑四 東京都品川区 上大崎三の三〇〇	福岡市伊佐建材株式会社 顧問 波多江実 福岡県糸島郡前原町	歯科ドクトル・秀吉ビル主 秀吉功(旧魁) 医院 東京都銀座西五の 五(秀吉ビル二階) 電話(57)三六五三 自宅 東京都港区芝白 台町一の五五 電話(44)〇七六五	加州毎日新聞大阪支局長 平良唐人 大阪市東淀川区 三津屋北通一の四四	平沢和重 東京都大田区 北千束四三五
本郷湊吉 神奈川県藤沢市 鶴沼六四一四	細野軍治 神奈川県逗子町 新宿一九四〇	本州製紙株式会社 常務取締役・富士工場長 市川義夫 静岡県富士市 静岡市場三〇〇 東京宅 本市場三〇〇 中根町二二五	宗教家 池田順教 東京都世田谷区 玉川瀬田町区 身延山関東別院	法学博士 乾精末 御殿場市二の岡 東京都文京区西片町
財団法人 国際教育振興 会理事長 日米会話学院々長 板橋並治 三鷹市上連雀八二四	Dentist Dr 岩本治久 東京都港区麻布 仲の町一	元衆議院議員 笠井重治 東京都世田谷区 松原町四の四四八	片山倫 東京都世田谷区 代田一の四三五	大和証券株式会社 調査部 小松製作所 輸出部 川崎寅雄 東京都世田谷区 深沢町四の一六

菊池歯科医院 ドクトル 菊池武利 東京都中野区 打越町二二	北林透馬 横浜市中区 石川町五の一九一	レデイス洋裁学院長 木崎都代子 東京都港区 青山一丁目	日米キネマ・布哇日米映画連絡所 木下靖之甫 東京都中野区 江古田一の二四八 電話(38)五〇二一	外国映画株式会社々長 小松良基 東京都港区 赤坂三
小松隆 東京都大田区 新井宿一の二三七〇	九重織師範協会々長 九重年支子 東京都大田区 上池上町二〇四 電話(78)三〇五一	衆議院議員 増田甲子七 東京都港区 青山南町六の一二	増野隼熊 山口県熊江郡 平生町佐賀	日本聖書協会 総主事 都田恒太郎 東京都銀座四の 二聖書館ビル 東京都世田谷区 北沢一の二三四二 自宅
水木まつ 東京都大田区 山王一の二八八一	本願寺布教使 本山誠 熊本県菊池郡 七城村・勝明寺	ジャパンタイムス社 渉外部長 村山有 東京都目黒区 芳ヶ窪町四	パリ会幹事長 武藤仁叟 東京・銀座六 尾張町ビル 電話(57)一三六八	羅府新報東京支社 武藤省吾 東京都大田区 南千束町二四四 電話(78)六一一七
株式会社村山病院医師 村山三十五郎 埼玉県北足立郡内間 木村大字浜崎一五一九	財団法人日本力行会長 永田稠 東京都練馬区 小竹町二六四一	米軍調達局東京支局 特別顧問 中村自助 東京都杉並区 天沼一の五五六	中谷保 東京都港区 赤坂溜池町三一	画家 檜原益太 東京都練馬区 上石神井一の六〇四
歌舞伎座 松竹株式会社 専務取締役 西田実 東京都杉並区下高井 戸町四の八九二	工作機械製造輸入 碌々産業株式会社 野田正一 東京都品川区 平塚六の九七五 電話(78)五九七八	日本生産性本部 国際部長 野口敏雄 東京都品川区 小山七の五〇八 電話(78)六六二二	北米時代の秋山蘇南 団体役員 布利秋 東京都世田谷区玉 川奥沢町の二八一	桜庭医院 桜庭豊 室蘭市幸町五一 電話三五一一四
大手不動産株式会社 大岡富太郎 東京都世田谷区 赤堤町の二七七八	動物直輸入商並ニ各種 サーカス海外仲介 大西美尚 香川県善通寺 市中通り七丁目	大竹正太郎 東京都大田区 田園調布三の三七〇 電話(72)二九四七	漁夫大塚俊一 千葉県印旛郡 栄町安食小湊台	日本出版貿易株式会社 取締役 小沢武雄 東京都世田谷区 赤堤町の五〇九

鷺谷 精一 東京都杉並区 高円寺四の五七三	神原 亀之甫 東京都豊島区 長崎六の四一	坂本 正雄 東京都品川区 豊町五の二一〇	佐々木 武行 高知県土佐 山田町久次	白井 正 東京中央商事株式会社 取締役社長 東京都中央区 銀座六の六七
四至本 八郎 東京都大田区 安方町七	菅野 武雄 (フランク) 東京都千代田区 神田神保町一の五三	相山 伊三郎 山口市陶一九五六	鈴木 隼太郎 鈴木機械製作所 横浜市西区 浅間町三の一三〇	鈴木 治三郎 東京都世田谷区 経堂町五七二
立川 直三郎 国際水産株式会社 取締役社長 東京都世田谷区 代田二の九五九	高橋 一雄 東京都世田谷区 若林町五一六 電話(42)八三二二	高橋 松太 医師 東京都目黒区 下目黒一黒九 電話(49)〇四一七	武田 左文司 東京東雲ゴルフクラブ 支配人 東京都深川東雲 ゴルフクラブ 電話(64)一五八〇 一六五九	高沢 つる 横浜市中磯〇予一区 森町二〇
寺田 竹雄 二科会々員 東京都杉並区 久我山二の五八八 電話(39)七二五四	東福 義雄 六華園主 世界連邦支部長 東京都杉並区 荻窪二丁目	東ヶ崎 菊松 東京都杉並区 荻窪四の五五六	冨本 岩雄 東京都杉並区 成宗一の七〇〇 電話(39)三七五四	露木 海藏 神奈川県足柄上郡 福沢村
渡辺 久克 弁護士 東京都中野区 富士見町二四	山田 嘉盛 廣浜市中一四 本牧元町三一	山岸 主計 神奈川県藤沢市 川名五九小野方	山本 いね 本願寺直屬布教使 横浜市中区東蒔田町 二五後藤昇方 電話(73)二六二一	山折 時雄 岩手県花巻市上町 専念寺住職
山内 惠延 東京都世田谷区 松原二の七二九	山下 草園 米布時報主幹 東京都世田谷区 松原町一の八〇〇 電話(32)〇七二七	米元 次一郎 和歌山県海南市 大野中五二七	松岡 秋 いづみ倉庫株式会社 横浜市鶴見区馬場町 二七四	松岡 与 東京都世田谷区 北沢三の八八〇 電話(松沢)一八二〇

謹 賀 新 年

住田物産株式会社取締役社長

半 田 進

東京都中央区銀座東二ノ三
電話代表(五四)五七〇一

謹 賀 新 年

東京都建築局次長

小 松 藤 吉

東京都千代田区丸の内三の一
東京都建築局内

謹 賀 新 年

日本輸出スカーフ製造協同組合

理事長 藤 沢 藤 一

横浜市南区山王町三ノ二四
電話港局(8)直四一七四
交五八六五八

謹 賀 新 年

神奈川県輸出縫製品工業協同組合

理事長 小 山 善 次 郎

横浜市南区山王町三ノ二四
電話港局(8)直四一七四
交五八六五八

謹 賀 新 年

レイボルト機工株式会社

代表取締役 谷 津 利 一 郎

東京都中央区八重洲三ノ七

謹 賀 新 年

マコトハ風日の眼

片 井 溪 崑 子

長野県南佐久平賀町

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

宗教 人教 生 長 の 家 教 団

谷 口 雅 春 著

生命の実相

【携帯版】

第一巻 総説篇・実相篇
第二巻 光明篇・生命篇
第三巻 聖霊篇・実証篇
第四巻 生活篇・観行篇
第五巻 霊界と死後の生活篇
第六巻 万教篇・倫理篇
第七巻 教育篇・倫理篇
第八巻 人生篇・倫理篇
第九巻 宗教篇・倫理篇
第十巻 神示を受ける迄

東京都渋谷区原宿三の二六六
第十一巻 宗教篇・参考篇
第十二巻 宗教篇・参考篇
第十三巻 宗教篇・参考篇
第十四巻 宗教篇・参考篇
第十五巻 宗教篇・参考篇
第十六巻 宗教篇・参考篇
第十七巻 宗教篇・参考篇
第十八巻 宗教篇・参考篇
第十九巻 宗教篇・参考篇
第二十巻 宗教篇・参考篇

東京風信

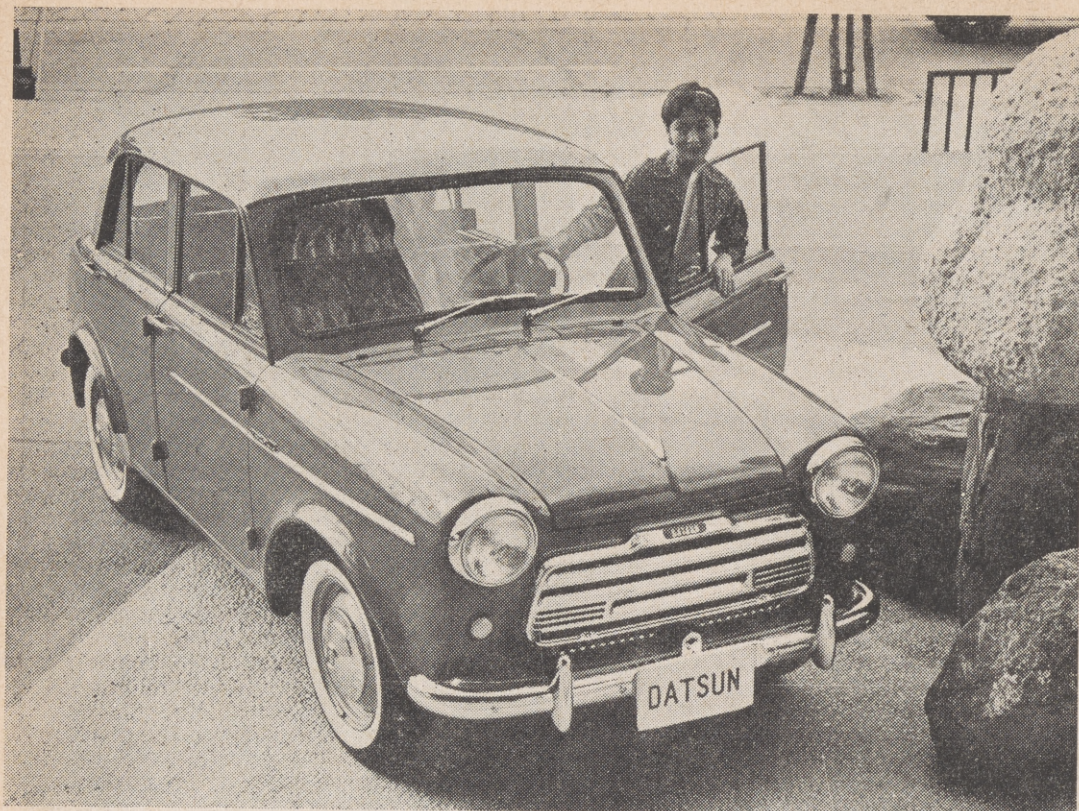
▲東京に於ける米国関係者の間に至宝的存在として知名な南強・鷺谷精一氏は昨秋の二十二号台風の際自宅が浸水してその被害で健康を害し臥床中だが快復はかどらず重態をつづけている。見舞客の面会後は容体が良くないので、見舞客を遠慮しており親友の富本岩雄氏が連絡役として容体を知人に伝えている。鷺谷南強氏は稀にみる高潔の士でその人物は比類なく多くの人々から畏敬されているだけに南強を死なすなど内外新旧友人の多数は折っている。

▲最近各種の日本業界が在米日系人に着目して諸種のプランをたてる向が目についてきた。国内市場のゆきつまりの一現象ともみられるが、一面非常に容易な考え方で、甘いプランがたてられるのは見ようによっては在米日系人を見くびったものともみられる。

最近の在米日系人社会の実力と実情を日本内地に大いに徹底する必要を痛感し、本誌の存在意義をも大いに生かしてもらいたいと思う。

(S生)

日本とアメリカ社長	安曇穂明	日米タイムス日本総支社長	四至本八郎
ジャパン・タイムス社長	福島慎太郎	三菱石油株式会社社長	竹内俊一郎
日本生産性本部専務理事	郷司浩平	国際平和産業会々長	富本岩雄
前国際観光協合理事	広田洋二	前衆議院議員	植原悦二郎
前国際問題研究所長	乾田精末	東京都市知事	安井誠一郎
大和証券顧問	川崎寅雄	国際基督教大学総長	湯浅八郎
衆議院議員	三木武夫	ハワイ報知東京支局長	山下草園
衆議院議員	松田竹千代	日本とアメリカ社副社長	山鹿博
産業経済新聞社会長	前田久吉	会長	野村吉三郎
羅府新報東京支局長	武藤省吾	副会長	竹内俊一郎
ジャパン・タイムス渉外部長	村山有	同	道面豊信
参議院議員	野村吉三郎	同	湯浅八郎
日本出版貿易株式会社取締役	小沢武雄	常任理事	安曇穂明
参議院議員	笹森順造	同	広田洋二
外務省顧問、前国連大使	沢田廉三	同	乾田精末
日米倶楽部常務理事	鷺谷精一	同	川崎寅雄
日本基督教青年会同盟名誉主事	藤惣一	同	鳴海重和



米国市場に進出する
日本の代表的中型車、ダットサン（日産自動車株式会社製）

東京シカゴ会創立

シカゴに関係深い人々の間で、東京シカゴ会の設立は、前々から計劃されていたが、先般訪日のシカゴ観光団々長田中義雄氏夫妻の送別と、世界柔道選手権大会に米国チームの代表として訪日した田村正人六段の送別とを兼ねて、その創立相談会が、東京江東東天地のグランド大興で去る十二月八日の夜開催された。

最初の催しのこととて案内先の不備等で、参加者は少かったが、在京米国関係者団体の中では異色ある顔ぶれで、新興の会らしい感じであった。

定刻、世話人の小沢武雄氏の今日までの経過報告をかねた開会の挨拶あり、この会場の経営者の中川守一氏の挨拶、笠井重治氏から来会者代表の辞、参会者一同から自己紹介をかねて、田中夫妻、田村六段に対する辞とシカゴ会に対する希望開陳あり、田中氏、田村氏から謝辞があつて、第二式に入り武田左文司氏の司会

で、参加者の隠し芸が始まり賑やかな気分となった。中山喜代三さんは次の会のため中退したので得意の美声はきかれなかったが、渡辺はま子さんがモンテンルパの夜、松島音頭を力いつぱい歌って大喝采を博しつついて詩吟の荒国誠師が国誠流家元の貫録で壮重華麗な詩吟は満場を魅了した。

東京シアトル会有志懇親会

十二月一日、銀座末広で目下訪日中のシアトルの長老伊達昇氏を迎え、その友人等で懇親会を催した。お互に遠慮のない話を持ち論り、よる年波を忘れて談論風発の一席を、日米友誼に代えての友情授合には香ばしいものがあつた。伊達氏はC・T・高橋商会の常任顧問で、在米五十年を日米貿易並にアラスカとの沿岸貿易に捧げた七十余才の長老である。

当日の出席者は、布利秋

明年早々には改めて創立総会が開かれ、会規その他が決定されることになっている。

出席者次の通り（順不同）
田中義雄夫妻、田村正人、四至本八郎、杉野太一郎、中川守一、篤中誠司、武田左文司、中村嘉吉、小沢武雄、井上欣二、中山喜代三、遠藤千之、荒国誠、蓮池進、渡辺はま子、中島千恵子、山鹿博、今井潤介、石川芳夫、三輪雄次郎、島原健一、笠井重治、寺田竹雄。

横矢重孝、天坂清一、林富平、中川守一、西方更風、森山富蔵、午山政成、中村赤トンボ、青山隆太郎、馬見塚静子、平出亀太郎、宮崎英夫の諸氏であった。

△米国日系新聞協会

十二月廿七日、松本楼で忘年会をかねて新年度活動の打合せ会を開いた。

△松岡藤吉氏帰米

訪日中の紐育の松岡藤吉氏は十二月廿三日帰米



彦

信頼の顔

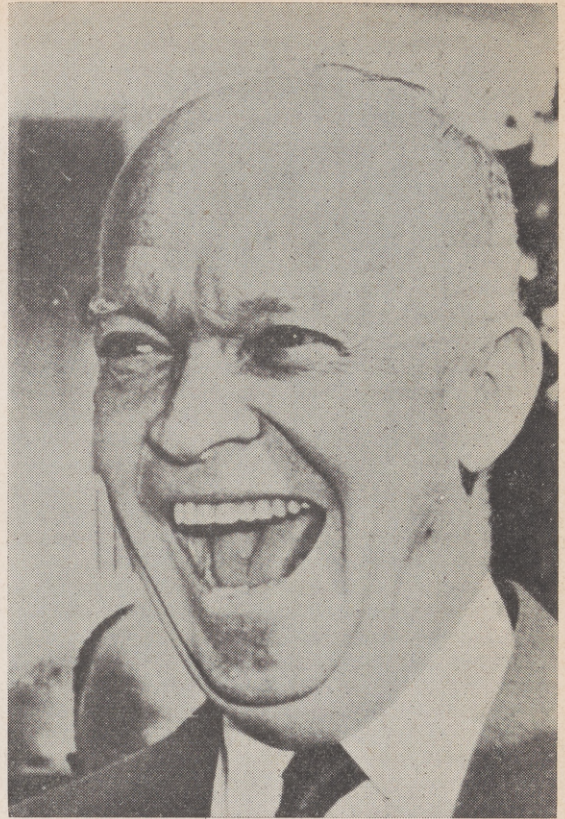
井上 勇

いい顔ですね。うちのおやじに欲しいほどの。大戦争中の角がとれて、まつたくの好々爺ぶり、これがダレス長官のあのいかつい顔と馬が合うのが不思議なくらい。もつとも、それで政治ができてゐるのかも知れないけれど、世界の信頼を得るに足る顔といえはアイクとチャーチル。どちらも老人なのが残念

大きな顔

村山 有

(評論家)



親しみ

徳川 夢声

過去二カ月間米国及び布哇の各地を歩いて来ましたが、連日各地の新聞で大きな『アイクの顔』と金門島問題に接してきました。今更のように米国の大なる事に驚かされて来しました。(ジャパンタイムス渉外部長)

善人らしい

松井 翠声

非常にやかましいいちいさんの

米国の大統領アイゼンハワー氏の顔は、およそ全世界に知られた顔として『世界をまかり通る』の顔である。顔の批評など失礼にして、くだらぬなど言う勿れ。本誌編集部が日本人各界の名士にそのアイクの顔の品定めを御願したところ、次のような意味深長な御答を戴いた。アイクさん、閣下のお顔を日本人は、かく御批評申し上げます。

変化する顔

三鬼陽之介

ように見えるが善人らしい。正直相なところがよろしい。アイクの顔は時々変化する。ある時はやさしく、ある時は怖く、私は幼い日、見た山本権兵衛元帥(?)を思い出すのである。(財界研究所長)

不安の影

中野 五郎

正直に言つて最近のニュース映画や写真で見えるアイクの顔は痛ましいぐらいにやつれて、不安と緊張の影が濃い。あの第二

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki

1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916

すいてんぶら・スキヤキ
おいしい お食事
お酒におビール

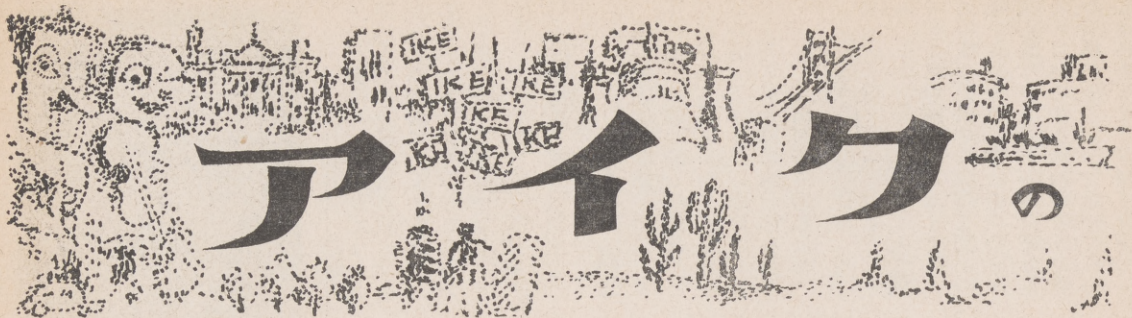
Tempura House

天ぷらハウス

御寿司・天婦羅・併に

お食事なら何でも

1732 Buchanan St.,
San Francisco
Phone: WEST 1-9078



次大戦中の颯爽たる勇姿も第一期大統領就任当時の悠然たる英姿もはや面影さえない。アイクは心身共にたしかに疲れ切っている。それほどこの六年間の彼の心労は米国の苦悶の象徴なのだ。最近、米国で「捕われた英雄」と題するアイクの評伝が出て注目されている。これまでに国民的英雄として人気の的のアイクをベタ賞めしていたジャーナリズムがきびしい批判の鞭を加えはじめた。アイクよ健在なれ！

(日米開戦当時の朝日新聞ニ
ニューヨーク特派員 評論家)

頑張る顔

遠藤 千之

アイクの顔をもっと大きく世界にクロースアップさせたい。アメリカが世界のどこよりも優位であって欲しい。何故だか知らないがそう思う。ダレスを東奔西走させているのは、ダレスの偉さもそうさせるのだらうがアイクの顔がアメリカを背負って立つ顔としてガンバっているせいもある。台湾海峡問題への発言など、アイクは世界を呑んでいるようだ。好いのか悪いのかわからないがアイクの顔のシワの刻みの深さがほほえみをたたえて、アメリカらしいヒューマニズムの勝利を得ることが

自由世界への道であろうか。そこに日本の生きる道も開けるような気がする。一連托米でも仕様がなではないか。日本の現状ではイバッテも駄目。アイクの顔にまかせるのが利口というもの。
(早見美容学校長)

魅力の顔

稲垣 浩

私の今迄見てきた写真やフィルムにうつったアイクの顔は、政治家としての所謂堂々たるものに欠けていると見た。然しそれは、返って大変親しみやすく、身近なものを感ぜさせる魅力なのである。
(映画監督)

うれしい顔

菅原 通済

好感がもてる。少なくともウィルソンやトルーマン型でないのがうれしい。それだけのことである。

温容

加藤シズエ

軍帽生活の犠牲としての頭はテレビ時代の政治家として損をしています。顔の表情には温容さがあって魅力となっています
(参議院議員)

愛国の顔

石井 柏亭

直接お会いしたことはなく写真で拝見して居るだけです。が、コワイところもあると同時に愛嬌もあり、兎角対照的に扱われるフ氏のそれよりも親しみ得ると思います。
(日本芸術院会員)

禁批評

石川 欣一

私は主義として人の顔のことは論じないことにしております
(アジア文化団顧問)

安達謙蔵

宇井 無愁

アイクの写真をみると、私はいつも安達謙蔵を思い出す、むしろ顔だけの類似である。安達は右翼浪人で、憲政会(民政党)内閣の内相となり、極端な反動政策をとった。「選挙の神様」といわれ、権謀術数に長じた政治家だった。満洲事変の時、挙国一致内閣を提唱してフアッシュ政治の口火を切った。映画やテレビでみるアイクは安達ほどインケンなところがなく、明朗な人物だが、動かない写真でみると、私はいつも安達謙蔵を思い出す。

好きな顔

大下宇陀児

何がなし頼もしい感じがます

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S. F. Calif.

SAN KWO LOW
Famous Chinese Food
支那御料理

三光樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, # 4-2075



好男子

無名氏

身体も顔も引締った好男子、あの貌は、しかし非常に愛嬌のある大衆的な顔である。この点が魅力である。

尊敬と信頼

成沢 玲川

威厳があり品位があり愛嬌もある顔で、尊敬と信頼を感じさせる。アメリカ人の代表的な風貌だが日本の年寄の間にも時々見かけられる顔だけに、よけいに親しみが持てる。漫画には描きよい顔のようだが、これが政治家としては大事な要素のようである。

(日本写真協会専務理事)

看板の顔

太平 慎介

(作家)

笑った時は、明朗、活達、天下一品、不興の時の表情は、スゴ味がある。とにかく、たのもしいい男、アメリカの看板としてアメリカが世界に誇り得る顔だ

(山形新聞編集局長)

さびしい顔

清水 定吉

アイクの顔をつくづく眺めていますと長年の実戦を踏んで染かれたおかし難い心の強さを覚えます。ところが最近の写真を見ていますと童顔のような春の笑顔が少なくなって参っているように存じます。最も世界で一

苦難を越えて

橋本 徹馬

(理学博士)

多くの苦難を経た上に、善なる本性が表面に現われるに至っている良い顔と思います。

(紫雲莊主幹)

味の顔

リーガル万吉

日本にもアイクのような政治家がほしい。見ていて味の出る顔なり。

興味深々

那須 良輔

漫画に描いて非常に興味のある顔である。悪人の顔ではない

苦悩の顔

林 諱

(漫画家)

苦悩の顔です。もう少し雄大な苦悩となるとモーゼの顔となります。

(医学博士 慶大教授)

地球の代表

武藤 仁叟

アイクと言えばアイクと誘われるが、それほど切れない。愛狗と流れた方が自然で顔もその方に裏付けがある。温顔だが

軍人であつたキツさも残っている。地球を代表する男として月への使者とすることに異議ござりませぬ。

(バリ会主事)

この顔に祈る

富田 英三

大変愛嬌のある「たこ入道」

東洋的

赤松 常子

日本の農村のあちこちによく見受けられる顔で、大変東洋的なフウボウで、親しみが持てます。(写真だけの印象で申し上げます)

(参議院議員)

意志の顔

八田 一朗

一寸見ると蛸と思わせるが、よく見ると、意思強固で頼りになれる顔である。

(日本アマレスリング協会々長)

歴史的な顔

新妻 荒

じいっと見つめていると(勿論写真を)解体寸前の敵に、老幼子女を虫ケラの如く群殺する「ノーマア、ヒロシマ」断行を命じたトルーマンの冷酷無残な非人間性は持ち合わせた顔と思われてきます。又、スターリンを巧みに御した如くで実は悔を千歳にのこしたルーズヴェルトの「智策」をふり回す人物ではないとも感ぜられてきます。つまり最も悩まなく墓にはいれ

世界的、歴史的人物の一人であるうと信じます。ただヨーロッパでやった三軍の統帥としての仕事だけでも十二分の働きであつたらうに、ワシントンを学んで野に帰る「ひけ際」をいかにあざやかにやってのけるか。少々案ぜられます。どうかケガをしないでもらいたいものです
(元毎日新聞整理部長 兼学芸部長)

良識

手代木禎二

(牧童)

難病苦行を乗り越えてリンカン以来の白黒問題に良識ある断を下し、北極圏は横断したけれど台湾圏は波高く、月世界の征服を知らずとも輝やかしい一九五九年には美しい女神がアイクに笑みかけるだろう。

(国際スポーツ連絡局長)

当代一の顔

北島 織衛

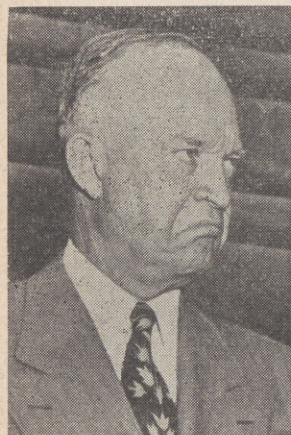
人それぞれの性格を象徴しているのが顔である。就中特徴は個性を現わして妙である。アイクの目口アゴはその特質を端的に表現している点においてチャール、フルシチョフと比肩する当代一の顔である。目にみる洞察力、真一文字の唇、ガッシリしたアゴには果敢さと実行力

が秘められており、その輪廓からは飾り気ない誠実さを感じるのには別に私のみではあるまい。「容貌は環境により変化する」アイクの顔は国の発展と共に一層の円熟味を加えられ「アメリカの顔」として世界の平和に寄与されん事を願う所以である。
(大日本印刷(株)社長)

一言呈上

中村 嘉寿

私は去る四月二十四日付でアイクに出書、家畜の少ない日本は動物性蛋白質を海産物による外なし、然るに濠洲始め南洋、支那、韓国、ソ連がその海洋を不当把握し、米国までが便乗して制約するのは日本人を飢えさす積りか、米国はその上ソ連、英国と共に原水爆の毒を流して日本人を抹殺するつもりか、我輩は太平洋横断六〇回、米国紐育大学出身で日本人中最も米国を愛する一人で、歴代の大統領



(政治大学校総長)

警視総監

米山 墨村

(富本岩雄)

世界の警視総監たらんとする米国が到る処で番兵役を勤め乍ら嫌われ憎まれていた。その代表者となっているアイク、次回の選挙の当落は米国の世界政策に大影響を及ぼす事は必至である。米国の前途又多難なりと云うべし。

(国際平和産業会主宰)

繁榮の顔

四至本八郎

何んとなく親しみのある顔、マンガにあつらへ向き、軍人らしい感じがせぬ処にアイク大統領は得している。嘗ての大統領フーバーはニガ虫をつぶしたような不景気顔、大統領当選当時スタンフォード大学内のフーバー邸に御祝に行つた私達報道班

に対してもニコツとしなかった。一人生最高の栄位だのに。矢張り顔でフーバーが相当損している。「米国の永久繁榮」を称える後から未曾有の不景気に見舞われたのだ。それに反してアイクのニコニコ顔は「米国の繁榮」を持続している処に、妙味があると思われる。

包容力

新井 堯爾

人間的温かさをうちにこめている。包容力を思わせ、愛きようと意志の強さが同居している顔。
(日本交通公社社長)

くわい

森田 たま

アイクの顔をテレビで見るとくわいを思い出します。私はくわいをすって海苔でついで揚げたのが大好きですが、アイクの顔にもそういう渋い甘さがあるように思われて好きです

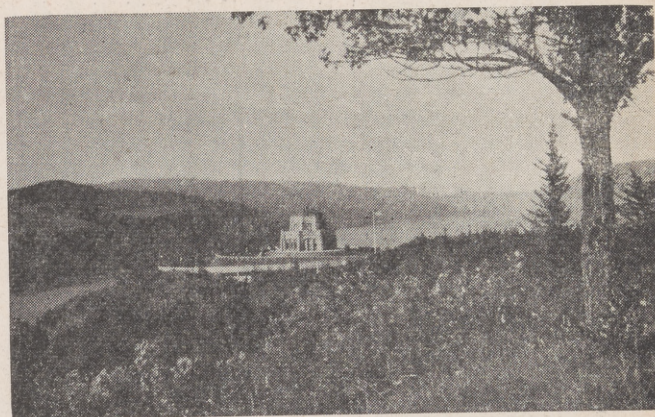
西北部への旅

(五)

ポートランド市 (3)

穂 明 生

さてボンニビル・ダムというのは、ポートランド市から四十三哩位のところにある、コロンビア・リバーの真中にあるブレイドホードという島を中心に、オレゴン州とワシントン州にかけて造ったダムで、工費一億五千万ドルといわれる。このダムで観光客を喜ばすのは、シッ



クラウン・ポイントにあるヴィスタ・ハウス

日本ではダムが出来ると魚の通路は遮断される。昔は鱒などがよく川を上ったものであるが、ダムが出来たら特別の通路を作らね限り魚はそれより上に行けなくなる。

サモンはオレゴン州でも、ワシントン州でも、州の大きな産業であって、これを保護する為に、サモンの通路が開かれているが、之は緩やかな長い段々に上から滝のように水を流し、それを伝ってサモンが上って行くのである。そして上り切ったところに監視人がいて、一匹宛数えている。その最後の上り切ったところに光線をあてて見えるようにしてあるので、見物人殊に子供等は大喜びで、サモンが通るたびに歓声を挙げている。洵に美しい設備である。

ここで面白い話がある。それはこのコロンビア河を鰻が上るといのである。話の起りは、去る十月下旬作家火野葦平氏が桑港に立寄った時、氏の歓迎会の後、北米毎日編集長清水巖氏の

宅に七、八人集って座談会が開かれた。談話の話題になった時、清水氏がコロンビア河に十一月頃鰻が上って障害になるところは口で吸いつき、尺取虫のような格好で上り越えて上流に行くのを見たという話である。鰻に関しては小説『赤道祭』を書いて専門的に研究している火野氏も、この話は初耳で興味深く聞いていたが、この話が若し本当なら鰻は太平洋沿岸にはいないといふこれまでの定説を破ることになり、また秋になるとは、自分で行って確かめるまでは半信半疑だと、火野氏は云っていたが、ポートランド在住の本誌の読者で、誰か知っておられる方はお知らせ願いたい。本誌に発表し、火野氏にもお知らせしたい。小説『赤道祭』には鰻の生態が実に詳しく書かれてあり、私も鰻に興味をもった。鰻についてはまだまだ研究の余地が随分あるとのことであるが、とにかく鰻といふ魚は実に不思議な魚である。

話は横道にそれたが、ポートランドはローズの都である。このウエスト・サイド・パークにあるローズ園は世界的に有名で、実に見事である。それだけに研究も盛んである。

ポートランド市では毎年六月



すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms.

Bush Garden
武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830

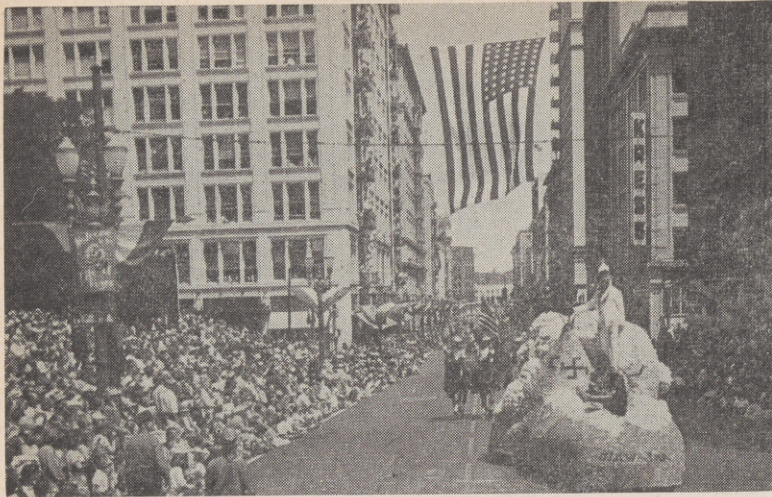


シアトル市
川口旅行社

Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

迅速で親切な
サービス
◎内外旅行を
便利に
◎日本行・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ



ポートランド市、ローズ祭のパレード

好きだ。ボ

味で私は祭
を見るのが
好きだ。ボ

的なものに
よるよう
ある。日本
の祭は御興
を担いで秩
序もなく練
り歩くだけ
である。庶
民的に揃っ
て美しく
のは盆踊り
位のもので
あろうか。
国々の民族
的匂いとい
うものは、
その国の祭
というもの
にもっとも
よく現われ
る。その意
味で私は祭
を見るのが
好きだ。ボ

中旬『ローズ祭』が行われ、市の最大行事になっている。この祭は、ローズに飾られた花車が沢山出て市中を行進し、見物人は何十万も集まる。南加バサデナでも元旦にこのローズ祭が行われるが、高価なローズで飾られた花車ほど贅沢なものはない。私はアメリカの祭、その他の行事に行われる『パレード』を見て、その行進の美しさにいっ

も感嘆する。行進楽に合せながら、その行進に色々の変化を与えるのであるが、之が実に板についている、少なれば少ないで整然として美しいリズムを残してゆく。いくらみてもあきないから妙である。どんな団体でも行進に出ると実に訓練されていて、その行進は軍隊以上に美しくい。これは永い伝統

ポートランドの『ローズ祭』も一度見たいと思っている。ところで一九五九年のローズ祭の時期にポートランドの百年祭が行われるが、この機会に貿易博も行われる予定である。ところが同じ時期に桑港でも貿易博が行われるので、ポートランドから桑港市長に、桑港の方で時機をずらして欲しいと申し込んだが、この要求に応じそうもない。寧ろ同じ時期にやった方が、東部から来る人など序でに両方みられるから、好都合ではないかと回答している。

今年は沿岸都市は貿易博のブームで、まずシアトルは例年の如く四月から、ポートランド、桑港は六月から開かれ、更にロサンゼルスでも計画されている。そこで日本の商社は、この貿易博に夫々出品していったらたまらないと悲鳴を挙げ出した。アメリカは貿易博の過当競争だといふのである。何れにせよ今年は博覧会ブームである。

ポートランドの『ローズ祭』も一度見たいと思っている。ところで一九五九年のローズ祭の時期にポートランドの百年祭が行われるが、この機会に貿易博も行われる予定である。ところが同じ時期に桑港でも貿易博が行われるので、ポートランドから桑港市長に、桑港の方で時機をずらして欲しいと申し込んだが、この要求に応じそうもない。寧ろ同じ時期にやった方が、東部から来る人など序でに両方みられるから、好都合ではないかと回答している。



HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone : MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates :
Single — \$2.50 to 5.00
Double — \$3.00 to 7.00
Twin — \$5.00 to 7.00

ホーランドホテル

藤井義人
下前兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申し上げますから御利用下さいませ

北門ロシアトル
観光旅館

(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一

コロンビア大学図書館 に日本書籍寄贈

日本人青年画家が入賞
ピッツバーグの美術展

コロンビア大学の東アジア図書館は、日本の吉田茂元首相から日本の書籍約一千巻の寄贈を受けたが、このほどその第一回分として百三十二種五百七十八巻が到着した。

吉田元首相は多くの日本人名士の母校となつて同大学に親しく敬意を表する意味でこれに贈つたのである。コロンビア大学は、一九五四年吉田氏が米国を訪れた当時、氏に名誉法学博士を授けたものであった。

昨年米ピッツバーグ市で行われた、一九五八年ピッツバーグ市開設二百周年記念現代国際絵画展で、日本の青年画家長谷川晶氏がウィリアム・フルー記念賞一千ドルを授与された。

氏は独学で絵画を勉強した青年画家で現在函館に住み、画家で教師をかねている。こんど受賞したのは労働と題する作品である。この展覧会は当地のカリネギー研究所で開かれており、世界三十一カ国から絵画三百六十七点と彫刻百二十七点が展示されている。

日米八十路会敬讃

日本とアメリカに於ける八十才以上のバイオニアを会員として推薦し、敬讃する意味に於て今後続けて掲載します。

八十九才

宮田雄次郎氏



経歴

明治三
年八月姫
路に生る
父は高坂
弾正、昌
信の十一世直孫で剣術指南番、祖父は国
教師範。

幼少より東京に出で明治二十五年第一
高等中学校医学部卒業、同二十六年医科
大学履、同二十七年七月陸軍々医、日清
役に従軍、澎湖島攻略に参加し、台湾進
駐、凱旋後も現役を継続、先代よりの借
財返済に苦悩する。



時代と共に心を若返らせよ

人間は希望を失い、夢を描かなくなつたとき進歩はとまり、向上しなくなり、「古い」は始まる。空中の楼閣だと笑わ

新春随想

谷口雅春

(生長の家教団)

れでもかまわない。たといそれが現実化しない空想であつても、常に前方に夢を描くことは、人間の精神を常に若々しくし、それにつれて肉体を若返らせる功徳がある。更に空想された「精神的原図」

タイタニックに依らんことを希望し、一旦切符を購入したが準備整わざるにより次航に決したために、同船の大氷山衝突沈没の災禍を免がる。

一九一二年五月紐育上陸、米国東部旅学、六月末待望の羅府に帰還、開業試験通過し、患者診療に従事する。かくて米国在任前後三十年に及び、太平洋航海十二回、印度洋一回、大西洋一回に及ぶ。

エピソード

宮田ドクター武勇伝の裏話をすれば、当時熾烈を極めた排日の群衆心理の雰囲気の中で、ドクターの業務繁昌を嫉妬する連中は、官辺に密告したり、邪魔をしたたりするので、負けじ魂の武士気質は益々抵抗の度を高め、その上強酒を飲んで相手は白人であれ、新聞記者であれ、代議士であれ、直情径行、喧嘩の花を咲かせたものだ。衆議院を代表した米同胞慰問団の団長山口熊野君も酒癖の悪い方で、或夜羅府在留邦人有志が八重園で歓迎会を催した時、飲む程に酔う程に血の気の多い山口団長、虫の居所が悪かつた

を骨組として、それに肉をつけることができれば、それは精神的と現実的との両面の功徳を得たことになるのである。人工衛星や、月ロケットは過去に於いて現実化し得ざる単なる「空想」であつたかも知れないが、今は確乎とした科学的設計の問題になりつつあるのである。だから空想を描くことを遠慮してはならない。そして絶えず、新しき科学的知識をとり入れて、精神自身も時代と共に若返って行かなければ、肉体ばかり若い様相をしていても、精神が「古い」てしまつていては何にもならない。

ものか怒鳴り出したので、勲四等旭日章の宮田軍医少佐は黙つていず忽ち撲り合い、取っ組み合いの喧嘩になろうとしたので、仲裁役は両者を押えて無事に済んだが、爾来四拾余年、宮田翁は足の自由を失い外出せず、紀勢鉄道の功労者山口老は十二年前不遇の裡に世を去つた。

また或夜のこと料亭からの帰途、人影の無い街路を行く翁を遮つて、短銃をつきつける兇漢があつた。夜霧をすかし、酔眼をじつと開いて見上げると、雲突くばかりの大男が「ホルアップ、ハンド」を命ずるのであつた。そこで宮田ドクトルは突差に賊に近寄りざま、飛鳥の如くに満身に力をこめ脾腹に当身を喰わし上手投げに投げつけた。賊はドッと街上にもんどり打つて倒れ、したたか後頭部を叩きつけ、脳震盪を起したところを靴の踵で思う存分上顎を蹴上げたので完全にのびた時、通行人が警笛を吹き巡査が駆けつけて倒れた強盗をワゴンに乗せ、一応ドクトルも警察へ行き事情を陳述したので、署員一同舌を捲いて驚き、翌朝の新聞は大見出しで翁の武勇を称讃し、上を下への大騒ぎとなつた。

こうした宮田翁のロスの独身生活は、朝昼二食の簡素なものであつたが、晚餐には米人の大学教授や看護婦達を同伴して、一流カフェーに、高級酒場に行き大勢振舞いするなど豪奢を極め、シャンパンを抜いて看護婦の金髪に浴びせて快哉を叫ぶなど、奇行の数々。流石に姫路藩剣道指南番高坂弾正の次男であつたと聞けば成程さもあらんと首肯される。

(富本生)

A Happy New Year 1959



年 賀 誌 上 交 換 会

(米 国 の 部)

謹
賀
新
年

一九五九年元旦

加
州
東
京
銀
行

サンフランシスコ 本店

160 Sutter St.
San Francisco, Calif.

ロスアンゼルス 支店

120 S. San Pedro St.
Los Angeles 12, Calif.

ガーデナ 支店

16401 S. Western Ave.
Gardena, Calif.

謹
賀
新
年

一九五九年元旦

加
州
住
友
銀
行

サンフランシスコ 本店

440 Montgomery St.
San Francisco 4, Calif.

ロスアンゼルス 支店

101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Calif.

サクラメント 支店

1400 4th St.
Sacramento, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

日本郵船會社桑港支店

311 California Street,
San Francisco, Calif.
Phone : YUkon 2-3887

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

三井船舶株式會社

NETSU STEAMSHIP CO., LTD.
201 Pine Street,
San Francisco, Calif.
Phone : EXbrook 2-4790

謹賀新年

一九五九年元旦

在サンフランシスコ

日本総領事館

総領事 西山 昭

領事 石橋 太郎

領事 沢登 譽

領事 川畑 塚夫

領事 西脇 敏彦

副領事 岡丸 正二

副理事官 土屋 洋作

謹賀新年

一九五九年元旦

加州住友銀行

サンフランシスコ

440 Montgomery St.
San Francisco, Calif.

浦野 重雄

岡野 内卓

佐藤 清

伊藤 美代

中野 純一

ロスアンゼルス

101 S. San Pedro St.
Los Angeles, Calif.

佐武 富初

千歳 民義

藤井 義之

小林 完

サクラメント

津田 正輝

島口 俊次

野口 雄

明けましてお芽出度う御座います

一九五九年 元旦

日本美術・文化普及を目的とする学校

日本アート・センター
JAPANESE ART CENTER

三上隆彦

960 Bush Street, San Francisco, Calif.
Phone: GR. 4-0779

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

加州東京銀行桑港本店

160 Sutter St. S. F. Calif.

柴田辰一

下平勝太

石飛一

双木四郎

小白玉和

柳秀夫

加州東京銀行羅府支店

120 San Pedro St. L. A. Calif.

木村誠三

小峯

新納總

萩原四郎

加州東京銀行

15433 S. Western Ave. Gardena, Calif.

梅川

ロバート・永田清

謹 賀 新 年

1 9 5 9 年 元 旦

THE **SANWA BANK** LTD

HEAD OFFICE : Fushimi-machi

OSAKA

TOKYO OFFICE : Marunouchi

TOKYO

OVERSEAS OFFICES

SAN FRANCISCO BRANCH :

465 California St., San Francisco, Calif.

LONDON BRANCH :

London, England

NEW YORK REPRESENTATIVE OFFICE :

26 Broadway, New York, N.Y.

謹 賀 新 年

1 9 5 9 年 1 月 1 日

日 本 食 品 株 式 会 社

JAPAN FOOD CORPORATION

365 Brannan Street, San Francisco, Calif.

Phone: YUkon 2-3820

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

日 本 貿 易 幹 旋 所

所 長 前 沢 源 造

JAPAN TRADE CENTER

531 Sutter St.

San Francisco, Calif.

Phone: Douglas 2-0915

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

伊 藤 忠 商 事 株 式 會 社

465 California St., San Francisco, Calif.

50 Broadway, New York, N. Y.

510 West Sixth St., Los Angeles, Calif.

411 LeWis Bldg., Portland, Oregon

711 Cotton Exchange Bldg., Dallas, Tex.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦



日 商 株 式 會 社
桑 港 支 店

THE NISSHO CALIF. CORPORATION

130 Montgomery Street

San Francisco 4, California

謹賀新年

一九五九年元旦

三菱商事桑港支店

渡 辺 有 美

716 Funston Ave.,

San Francisco, Calif.

謹賀新年

一九五九年元旦

猪野商事株式会社

347 Grant Ave.,

San Francisco, Calif.

Phone: Sutter 1—2417. 2418. 2419

謹賀新年

一九五九年元旦

直輸出入商

小田切商事株式会社

北米 加州 サンフランシスコ市 パイン街 七〇番

OTAGIRI MERCANTILE CO., INC.

70 PINE STREET

SAN FRANCISCO 19, CALIFORNIA

謹賀新年

一九五九年元旦

太平洋・ドライ・グーズ商会
コースト

254 Sutter St. San Francisco, Calif.

日本支店 太平洋ドライグーズ商会

横浜市中区北仲通り五ノ五七 帝産ビル内
電話 本局 (2) 三二五二・八五〇六

謹賀新年

一九五九年元旦

輸出入商

米 国 木 下 商 店

465 California St.
San Francisco, Calif.
Tel: EX. 2-8735

謹賀新年

一九五九年元旦

輸入卸商

イースト・ウエスト
マーチャントアイズ

株 式 会 社

松 岡 藤 吉

12 WEST 27TH STREET, N. Y. 1, N. Y.
Telephone: MURRAY Hill 5-1640-1
Cable Address: Nikoniko

謹賀新年

一九五九年元旦

日本とアメリカ社カンサス支局

古 市 謙 吉

908 N. 5th St.
Kansas City, Kansas

謹賀新年

今年も相変わらず御引立願ひ上げます

何んでも間に合う店

直 輸
入 商

桑 港 金 物 商 会

1698 Post St. S. F. Calif.
Phone: WEST 1-5510, 5511

桑 港 金 物 店 佐 市 支 店

219 Jackson St. San Jose, Calif.
Phone: CYPese 4-4195

SOKO HARD WARE

謹賀新年

米国解脱教会

401 Baker St.
San Francisco, Calif.
Tel: WE. 1-1386

総長 岸田 英山
教師 清田 憲佑
教師 野村 聖光

教団役員

理事長 田中 幸男
副理事長 辻村 要蔵

Ronald Larson

同 会 計 北井 勘三郎
同 監 査 本 田 義 新 一 郎
同 理 事 塚 本 内 田 義 友 郎
同 同 同 熊 坂 本 重 治 視
同 同 同 城 石 坂 本 悟 郎
同 同 同 原 田 本 正 司
同 書 記 (日) 関 川 種 之
同 顧 問 (英) 酒 井 勇 貝 吉
同 松 田 貢

Soy Sauce



新年お芽出度うございます

All Purpose Seasoning

Kikkoman

KIKKOMAN INTERNATIONAL INC.

Pphone: YUkon 2-1637

365 Brannan St.,
San Francisco 7, Calif.

NIKKO KASAI SECURITIES CO.

本店 2165 CALIFORNIA ST. SAN FRANCISCO
支店 258 E. FIRST ST. LOS ANGELES

謹賀新年

国府田 敬三 郎

3771 Clay St.,
San Francisco, Calif.

謹賀新年

日米両国証券並に保険取扱

第一は家族保護の為に生命保険
第二は証券で

どなたにも向く安全・有利のファンド
高利廻りで而も値上りの多い日本株式

在米日系人中最古の店

日興笠井証券株式会社

社長 笠井 健治

日本親会社 東京丸の内

日興証券株式会社

(六十四の支店・営業所あり)

米国仏教団本部

総長事務扱

内藤 照善

英文書記

柏木 弘

桑港仏教会

主任開教師

小原 静爾

理事 一同

謹賀新年

米国日蓮仏教団本部

2016 Pine St. S. F. Calif.

開教総長

大僧 正日天

執事長

平瀬 顯明

日蓮教会

立正日曜学校

妙法婦人会

日蓮仏教壮年会

立正学園(塾)

同 少青年会

日本文化学院

謹賀新年

謹賀新年 一九五九年元旦

金光教北米教務所
金光教桑港教会

教会長

福田 直子

教務所所員

松井 文雄

教務所書記

湯浅 道広

信徒会

婦人会

信美会

青年会

日曜学校

ボーイスカウト五八少隊

禪曹洞宗北米開教仏教団本部

桜華山永総寺

北米開教総監

鳥羽 瀬保道

伝導師

福原 昭道

北米參禪道場 書道会

日本学校參禪会

加州桑港市

デビサデロ街二一〇〇
サクラメント街角

謹賀新年

松本商会

松本三郎

504 Sutter St. S. F.
Phone: YU. 6-2282

謹賀新年

東洋美術雜貨
直輸入卸商

協同企業

合資会社

平野ジエームス

UNITED ENTERPRISES

Importers-Wholesalers

"Distinctive Japanese Decorative
Arts & Crafts"

1923 Bush St., San Francisco, Calif.

Phone: WALnut 1-2013

謹賀新年

ジミス・ドラック・ストア

山田初登

1695 Sutter St. S. F.

Phone: WE. 1-5893

謹賀新年

Bonsai

盆栽風園

BONSAI BY KAY

2566 California St., San Francisco, Calif.

Phone: WALnut 1-2259~1421

Proprietor: Mr. Kay K. Omi

Mr. George M. Omi

SEASON'S GREETINGS
FROM

MT. EDEN NURSERY

GROWERS—SHIPPERS—WHOLESALE ONLY

P. O. Box 84, Mount Eden JEFFerson 7-2900

謹賀新年

一九五九年元旦

マウントエデン

柴田花園

柴田小百合

柴田善美

柴田善人

柴田善衛

柴田善国

外従業員一同

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

米 国 弁 護 士

両 角 洋 三
モロ ズミ ヨウ ソウ

桑港事務所 173-Belvedere St. San Francisco, Calif.
オークランド事務所 3819-San Pablo Ave., Oakland 8, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

メ ト ロ 貿 易 株 式 会 社

岩 永 利 雄

631 4th St., San Francisco, Calif.
Phone: Sutter 1-2238

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

島 本 運 送 会 社
島 本 彦 一

1736 Sutter St. San Francisco, Calif.
Phone: Jordan 7-7880

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

小 圃 千 浦

2430 Oregon St.
Berkeley, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

映 画
浪 右 エ 門 興 行 社

1482 Ellis St., S. F. Calif.
Phone: FI. 6-4230

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

魚 喜 酒 井 商 店

1684 Post St., San Francisco, Calif.
Phone: Walnut 1-0514

本年も相変らず御引立て願ひます。

謹 賀 新 年

保險各種、家屋売買周旋

岡 本 事 務 所

岡 本 武 男

1850 Fillmore St.
San Francisco Calif.

謹 賀 新 年

桑港草月会

内 田 春 永
内 田 友 穂
他 会 員 一 同

1665 Golden Gate Ave.
San Francisco, Calif.

謹 賀 新 年

美術雜貨商

本 阿 彌 大 栄 堂
本 阿 弥 彦 六

1709 Buchanan St.
San Francisco, Calif.

謹 賀 新 年

赤 星 信 太

3750 Lake Shore Ave.
Oakland 10, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

北 野 基 次

1416 Webster St. S.F. Calif
1735 Blake St. Berkeley, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

日 本 商 会
加 古 得 哉

227 Steuart St. S.F. Calif.
Phone: EX. 2-1486

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

鹿児島県人会会長

宮 原 栄 造

1512 O'Farrell St.
San Francisco, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

保険証券信託
代理事務所

池 田 早 苗

820 E. 4th Ave.
San Mateo, Calif.

謹 賀 新 年

コースト・

マーキヤンテル商会

高 桑 信 吉

(白鹿酒)
883 McAllister St. S. F. Calif.
Phone: WE. 1-4468-9

謹賀新年 桑港日米会会長 秀島七三郎 1647 Post. St. S. F. Calif.	謹賀新年 アメリカン魚市場 1836 Buchanan St. S. F. Calif. Phone: WA. 1-5154	謹賀新年 一九五九年元旦 草野ホテル 平井貞明 1492 Ellis St. San Francisco, Calif.
謹賀新年 ポスト・マーケット 渡辺義雄 1637 Post St. S. F. Calif.	謹賀新年 OK中古洋品店 川口三次郎 1406 Webster St. S.F. Calif.	新年お芽出度う御座います 本年も相変ず御引立て願ひ上げます 勉強堂製菓会社 岡村博文 外職員一同 1604 Geary St. San Francisco, Calif.
謹賀新年 ミカド・ホテル 世良田昌一 1645 Buchanan St. S. F. Calif.	謹賀新年 風早勝一 風早里子(生花教授) 414 N. Coronado St. L. A. 26, Calif.	あけましてお芽出度う御座います 御食事 ひさこ 1762 Buchanan St. S.F. Calif. Phone: JO. 7-9916
謹賀新年 北米ホテル 吉村栄治 1570 Buchanan St. S. F. Calif.	あけましてお芽出度う御座います 天ぷらハウス 1732 Buchanan St. S.F. Calif. Phone: WE. 1-9078	謹賀新年 輸入商 日本貿易会社 谷口博文 1600 Post St. San Francisco Calif. Phone: JO. 7-0249
謹賀新年 共同消費会社 東ヶ崎進 220 Davis St. S. F. Calif.	あけましてお芽出度う御座います 御食事 みやこ 1719 Buchanan St. San Francisco, Calif.	あけましてお芽出度う御座います
謹賀新年 森野兄弟商会 (近江屋) 1806 Sutter St. S. F. Calif.	あけましてお芽出度う御座います	あけましてお芽出度う御座います

国際観光協会 サンフランシスコ事務所 栗 原 孟 男 651 Market St. San Francisco, Calif.	謹賀新年 松 村 奈 美 恵 1739 Lyon St. San Francisco, Calif.	謹賀新年
謹賀新年 田 原 紅 人 1662 Post. St. San Francisco, Calif.	謹賀新年 塩市日蓮仏教会 青 柳 正 法 225 Orchard Place Salt Lake City, Utah	田 代 初 喜
謹賀新年 北 河 慶 次 郎 1568 Buchanan St. S. F. Calif. Tel: JO. 7-1046	謹賀新年 ドクトル 井 上 宏 3810 N. Broadway Chicago, Ill.	P. O. Box 98 Mesilla, New Mex.
謹賀新年 喜 安 都 定	謹賀新年 三 谷 権 作 1115 S. 9th East St. Salt Lake City 5, Utah	謹賀新年 中 島 謙 吉 3353 Gilpin St. Denver 5, Colo.
謹賀新年 有 森 吉 清 2933 Cabrillo St. San Francisco, Calif.	謹賀新年 山 本 昇 93 E. Syracuse Ave. Turlock, Calif.	恭賀新年 船 引 三 一 2396 Glenway Palo Alto, Calif.
謹賀新年 ドクター 藤 田 省 三 1627 Carleton St. Berkeley, Calif.	謹賀新年 桑港日米時事東部通信主任 片 瀬 多 門 3210 Miford Ave. Baltimore 7, Md.	謹賀新年 城 市 潔 851 N. Clark St. Chicago 10, Ill. (直記) 728 W. Waveland Ave., Chicago 13, Ill.

浅野七之助 248—16th St. San Francisco, Calif.	別府 すみ 1015 N. 2nd St. San Jose, Calif.	榎本 定楠 522—36th Ave. San Francisco, Calif.	藤岡千代子 1400 Gordon Ave. Hollywood, Calif.	深野利一郎 4139 Fremont Ave. Seattle 3, Wash.	平原 武丸 Major J. Hirahara 503—6th St. N. Ext. Nampa, Idaho.
池添 一馬 1157 Fell St. San Francisco, Calif.	今関ハワード 2351 Post St. S. F. Calif.	中央太平洋銀行支配人 石井 一夫 50 N. King St. Honolulu	伊勢田曉介 2986 Madison St. Riverside, Calif.	板谷 元雄 1715 Buchanan St. San Francisco, Calif.	平 埜 清 3113 S. W. Temple St. Salt Lake City, Utah.
シエトロ・シカゴ調査員 岩室 吉秋 3719 N. Seminary Chicago 13, Ill.	峰岸 長男 c/o Tadashi Ogata. 8292 S. Walker St. Buena Park, Calif.	c/o morino Bros. 1806 Sutter St. San Francisco, Calif.	城戸 昌弼 115 Pleasant St. Boulder, Colo.	小木曾源一 Rt. 1 Box 29 Sherwood, Oregon.	松本 萬六 528 N. Idaho, San Mateo, Calif.
小宮仁三郎 1165 O'Farrell St. San Francisco, Calif.	北沢武右エ門 597 Polhemus St. San Jose, Calif.	林田 盛雄 1814 W. 39th St. Los Angeles, Calif.	三原 時信 1765 Sutter St. San Francisco, Calif.	みづほし 畑下 帝三 240 E. 1st. St. Los Angeles, Calif.	元木 一治 706—41st Ave. San Francisco, Calif.
都 鋳造 327 N. W. Couch St. Portland, Oregon	大久保逸次 4000 Hubert Ave. Los Angeles 8, Calif.	岡田 勉三 422—5th Ave. San Francisco, Calif.	大月 正一 2225 Glenarm Pl. Denver 5, Colo.	小沢滋太郎 1921 Champa St. Denver 2, Colorado	西岡源九郎 3076 Washington St. S. F. Calif.
清水 嚴 1738 Laguna St. San Francisco, Calif.	塩沢徹四郎 オークランド市・加州	関 法善 171 W. 94th St. New York 25, N.Y.	高橋 理珂 1718 W. Vernon Ave. Los Angeles 62, Calif.	北米短歌会 主宰 高柳 沙水 425 Hartford Ave. L. A. Calif. Phone: ML. 5660	竹腰 雄朗 312 E. 1st St. Los Angeles 12, Calif.

田々井 昌 117 S. 1st West St. Salt Lake City 1, Utah.		竹下 静馬 839—17th St. Oakland 7, Calif.		戸田 栄 3343 W. Fulton Blvd, Chicago 24, Ill.		「日本のライフ」日英両文説明の月刊誌 ○ 国 際 文 化 画 報 毎日出版文化賞に輝く写真で見る生きた日本の歴史 ○ 図説綜合日本誌 全十巻 国際文化社 小野寺重弘 1784 Sutter St. San Francisco, Calif.	
外 川 明 503 So. Fickett St. Los Angeles 33, Calif.		寺 尾 キヌ 5100 N. Kenmore Chicago 40, Ill.		吉 藤 寛 339 N. Claremont St. San Mateo, Calif.		シカゴ新報社 杉 本 幸 八 郎 2646 N. Orchard Ave. Chicago 14, Ill.	
吉次 茂生 160—4th St. San Francisco, Calif.		山田 重任 106 S. Humboldt St. San Mateo, Calif.		木村 宗雄 1804 Alamoana Rod. Honolulu, Hawaii T.H.		高柳 沙水 425 Hartford Ave. Los Angeles, Calif.	
北米毎日新聞桜府支社 中 谷 十 一 1217-8th Ave. Sacramento, Calif.		日本航空株式会社 羅府支店長 妹 尾 剛		寺崎政右左門 1665 Fillmore St. Denver 6, Colorado		飯野 琴路 126 La Salle St. New York 27, N. Y.	
謹 賀 新 年		北米開教総監 開 教 師 外 開 教 師 一 同 教団、婦人会、禅友会		坂倉 幸太郎 2156 W. 31st St. Los Angeles, Calif.		谷 恵 博 3930 1/2 Mont Clair St Los Angeles 18, Calif.	
日 米 山 桑 港 寺		鳥羽瀬保道 加藤和光		日米株式・公社債 売買 日米投資信託 株の御用は大洋へ 日系人間最大の証券会社		大 洋 証 券 会 社 加州ロスアンゼルス市 南サンビードロ街二〇八	
信用百パーセントの左の社員が出張 御説明申し上げます。		森 寅雄 大江 弘 松原信雄 永田 実 保坂信重 尾浪 正 松原 翠 久保田（プレスノ）		TAIYO SECURITIES CO. BONDS and STOCKS 208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif. Phone: MA 8-4878 MA 8-1925			

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

二 宮 花 園

二 宮 環

506 Brookside Drive
Richmond 10, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

古 河 内 貞 一

3101 Douglas St.
El Paso, Texas

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

宮 木 貞 次

111 W. Elm St.
Chicago, Ill.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

監 督

川 崎 常 楠

Frank T Kawasaki.
Di Giorgio Fruit Ranch
Sierra Vista Ranch, Camp 2
Rt. 2, Box 456, Delano, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

日 本 と ア メ リ カ 社

在 米 安 曇 穂 明

同 安 曇 綾 子

顧 問 佐 藤 明 治 郎

顧 問 小 沢 武 雄

日 本 山 鹿 博

日 本 松 本 寛

シ ア ト ル 支 局

深 野 利 一 郎

ポ ー ト ラ ン ド 支 局

都 鋤 造

ソ ー ト レ ー キ 支 局

田 々 井 昌

ニ ュ ー ヨ ー ク 支 局

木 下 寿 雄

カ ン サ ス シ テ イ 支 局

古 市 謙 吉

東京すきやき
Tokyo Sukiyaki
 And Cocktail Lounge

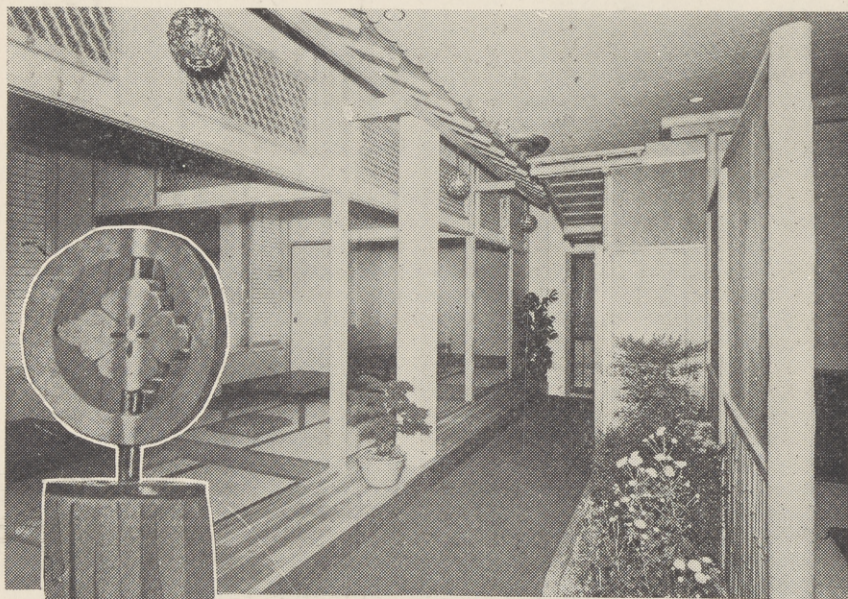
FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE

open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco

Phone: PROSPECT 5-9030



フィッシャーマンス・オーフ

東京すきやき

明けましてお芽出度う御座います
 本年も相変らず御引立て願ひ上げます

真理に生きる人・たけはら やすたみ 高原安綿翁

在米 関口野薔薇



ガンジー氏の霊祠レーキ・シュラインにて、写真左 高原安綿翁、右 石坂浦次郎翁（原子論に基く古神道の著者）

在米日系同胞の中に三名の宗教学者がいる。何れも一宗一派に偏せず、従って教師の肩書をもった人ではないが、その博識と慈悲心の深さにおいては在米同胞中、押しも押されぬ優れた人達である。

第一は格州の宮本孝内翁、第二は須市の須藤和四郎翁、第三は羅府の高原安綿翁である。宮本翁は、人間に眼通・耳通・心通等の能力ある事を知り、之等の能力と生理機関との関係例えば脳髓と分泌腺との関係などを研究して発表し、米国の学界に多大の貢献をした。

尚世界諸宗教の研究に没頭して居られる高原安綿翁は沖繩に生れ、若き日に東京に出て国学と漢学とを学んだ。東洋学に併せて西洋の思想をも研究したいとの一念から、明治四十年の頃奥さん同道で渡米した。

高原翁は儒教、仏教、神道及び基督教に就て数十年の研鑽を重ね、遂に「日本の神道が世界の諸宗教の中で最も貴いものである」ことを喝破するに至った。

在米生活の五十年間、只沈黙を続けていた大自然の法則を神命と信じ、その法則のまにまに生きる生活を実践していたが、遂に沈黙を破ってその信念を書物として発表したのが第二次大戦の四、五年前であった。

「日本神道を前提とする大調和の精神」という書物がそれである。若し祖国の日本人がこの書を読み、その精神をよく実行していたならば、米国に対し戦争を仕掛けることもなく、中国とも戦わずして、慈愛と調和の二大精神の中に東亜の指導国としての実蹟を挙げていたであらう。

だが戦争の終った今日、日本が敗戦後のこととはいえ、高原翁の書物を読むのにツィ・レットだということはない。この筆者が自ら無学であるに拘わらず高原翁の書かれたものを茲にとりあげ再検討

だが一つ、人間が神に向つての祈りは「生きたい」とする意志の表現「現」なのであるから、これのみは絶対である。即ち須藤翁は人間の知識に相対性を認めながら意志には絶対性があると主張したのである。年齢九十才の今日に及んでも、翁は

COSHA-DO CO.



RCAビクター
キング
マーキ

各種

レコード

研究社
同
同

新スクール英和辞典
スクール英和新辞典
スクール和英新辞典

新着 日本雑誌
新刊 書籍

雑誌カタログ進呈

北米の五車堂

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

して見たいと思ひ立つた理由である。

多くの日本人は、日本神道と言えは軍国主義の味方であり、世界の諸民族を征服して之を日本の奴隷とするのが目的であるくらいに思っている。事実はその反対で、日本神道は上に只一柱の神（天之御中主神）のある事を説き、世界の人類は皆この神の子であるから、従て彼等は皆兄弟姉妹であると教えたのである。

それ故に総ての人と人、国と国とは闘争に依て幸福な生活を實現することは出来ない。闘争は只破壊を齎らすのみで、其処には何等の建設が招致されぬのである。只大調和の一事あるのみ。大調和の精神こそ日本神道の精神であつて、これのみが全人類に幸福を齎らすものである。

米国の生れで神道の研究に一生を捧げたメーソン博士はその著書の中に「多くの人々は日本という国に何等オリヂナリチーを持った良きものはないと考へて居る。だが自分は一つあると信じている。それは日本の神道である。神道こそは、日本民族が生んだ世界的優秀な思想である。日本が若し神道の真理を思想化して全世界に提供するならば、全世界が曾て日本に提供した総ての恩恵に科学・哲学・技術・宗教に報い得て尚お余りがある」と神道を賞讃して居る。

嵩原翁はメーソン氏の「神道真理」を思想化して次のように説明している。曰く。

一、神道は宇宙それ自体の生成化育を遂ぐる道である。天体の運行、日月星辰の布置、山川草木の在り方、春夏秋冬の循

環、鳥獸虫魚の生育に至るまで、一として「神ながらの道」に依らざるはない。

二、神道は世界全人類の文化的向上を遂ぐる最高の道である。宗教、道徳、哲学、科学、芸術等凡そ人間の個性を通じて発生し、個性を通じて完成せられるものは直接または間接に神道精神から生れてゐる。

三、神道は日本国及び日本民族が昔から今まで生くる唯一の道であつた。何となれば日本民族ありし爲めに、天地創造の神の大道は開闢以来今日に至るまでそのまま伝わつて来たのである……と説明した。

地上天国の建設は基督教進歩派の理想であるが、何故今日まで成就されなかつたか。その解決には何故に仏教が本地の印度で榮えないで垂跡の日本に榮えたか何故儒教が本地の支那で榮えないで垂跡の日本で榮えたか。これを考へて見たら自ら釈然たるものあるを悟ることが出来る。

基督教は本地のユダヤで榮えず、欧米に入つてもその理想の實現に失敗した。他日、日本においてその理想の完成を見るであらう。世界の各国は何れも自他を差別し、二元論的哲学の上に思想を置くので、自己を生かす爲めには他を犠牲にしても顧みないのである。

然るに日本神道は「自他一体」の一元哲学を奉じ、調和によつて地上天国を建設しようといふのであるから、この神道の理念のもとに必ず基督教の地上天国も實現せられるであらうと、嵩原翁は神道の実践性を強調しているのである。

預金 貸金 輸出輸入金融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

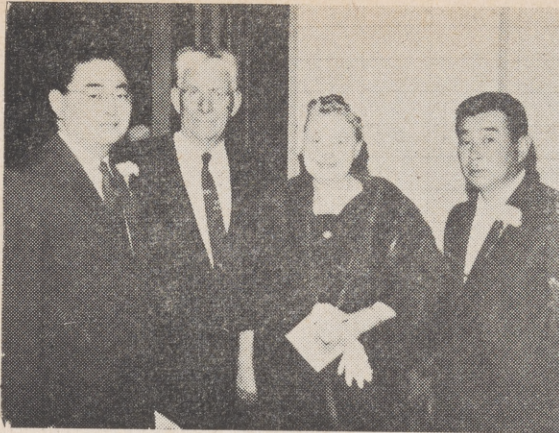
FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.



アメリカPHOTOだより

桑港仏教会創立六十周年記念祝賀

桑港仏教会は一八九八年に仏教青年会として設立され、昨年十一月が満六十周年に当たるので、その祝賀会が十一月九日サンフランシスコの仏教会で行われ、種々の記念行事があり盛会であった。写真右上は桑港仏教会六十年の歴史と共に歩んできた、七十才以上の功労者招待の祝賀晩餐会。

日光すきやき招待会

桑港に新たに出来た日光すきやきでは、昨年十一月十二、十三の両日、盛大な披露招待会を行ったが、写真左上は当日オークランドより来た同市の市長ライシエル氏夫妻。左より経営者支配人フランク・土橋氏、ライシエル市長、市長夫人フランク小川氏。
(国際文化社小野寺氏撮影)

山内邸の日本式庭園

写真右下はサンマテオの成功者山内好子夫人の新築した大邸宅の日本庭園の一部であり、橋にたえずむは山内夫人である。この庭園は室町時代の名園を再現したもので、典雅な趣きをたたえているが、裏庭にはアメリカ風のモダンな水泳場、更に裏ヤードは数百人が入れる広いグリーン場になっている。

池田様氏送別会

永年日系人に親しまれた加州東京銀行の次席池田様氏は本店に栄転となり、その送別会が昨年十一月十三日東京すきやきで開かれた。写真左下向って左より日米社長浅野七之助氏、日米会長秀島七三郎氏、池田様氏、沢登領事、北米清水編集長
(国際文化社小野寺氏撮影)

二代目三浦環さんメトロに契約

マドリッドの国立音楽学校で修業した今井久仁恵さん(二七)は、昨年十月二十三日、ニューヨークのオペラでは世界的検舞台であるメトロポリタン・オペラに専属歌手として正





式に契約を結び、米国楽壇に大きな話題を投げている。

メトロポリタンの舞台に立ったのは、日本では故三浦環さん一人で、今度で二度目であるが、然も専属歌手として契約したのは今回が初めてといわれる。今井さんの声はそれ程美しく、その声量は環さんを上回るとさえ言われ、メトロポリタンのビング・総支配人のお眼鏡にすっかり叶ったわけである。

今井久仁恵さんは愛媛県今治市の出身で、一九五二年にNHKのど自慢歌曲で四国一となった人であるが、のど自慢一等人から本格的歌手になった人は少く、有名なのは僅かに荒井恵子さん位のものであろう。環さんをしのぐ名歌手となつて世界最高の検舞台に出たというのは異例中と言えらるのである。今井さんは家貧しいため、上野芸大にも行かれず、彼女の才能を惜しんだキャソリック教会のサンタマリア神父の力で、マドリッドの国立音楽学校に学ぶことが出来たもので、その修業時代は随分苦しかったといわれる。まさに立志伝中の婦人である。写真前頁中はニューヨーク宿泊先の音楽教師エットレー・ペロナ氏と今井久仁恵さん。体格も環さんを上回る程。

小園千浦画伯の労作

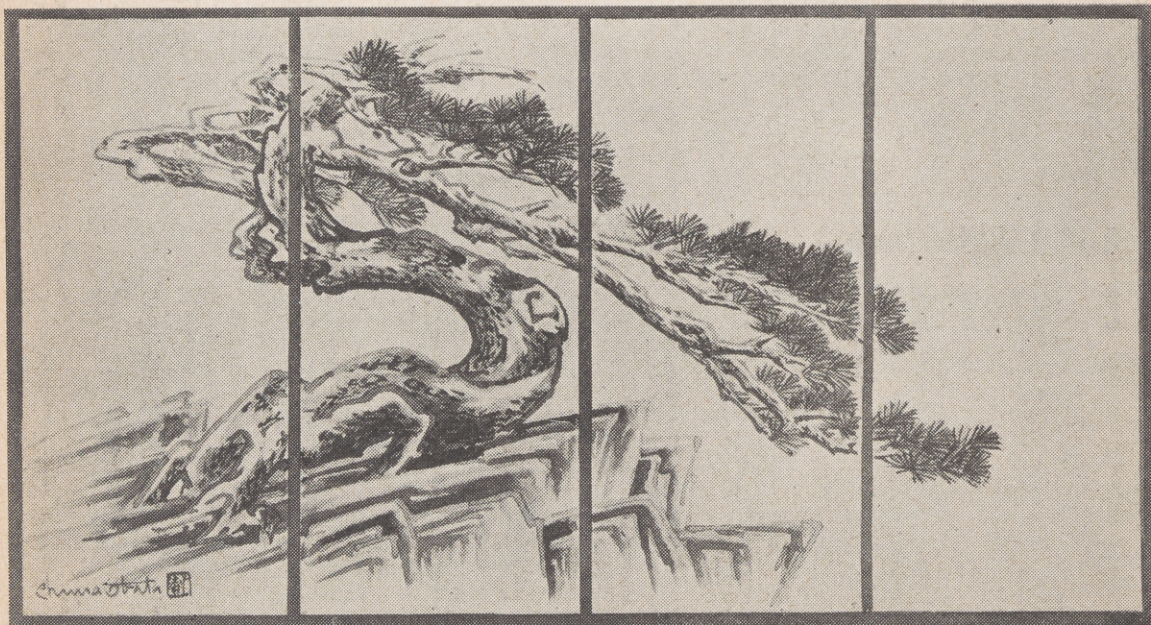
加州バークレー在住の小園千浦画伯は、加州大学美術部教授として永年同校に在つて、日本文化交流に尽したが、その後老齢のため引退し、現在名誉教授として米人の日本観光団を引率して毎年日本を訪問し、日米親善に努力している。又画伯は昨年加大総長カー博士の依頼を受けて、アメリカ建築に適合した各様の画法、また各種の材料を選択し、「白梅」写真上及「老松」写真下の二点を描いて、カー総長邸の壁を飾ることになった。

白梅

白梅は「芳香清楚」と題し、臥竜の如く深く大地に根ざして立つ白梅線描と、たらし込みの手法を用い、木地に同じく金箔砂子を施し、縦四呎、横六呎の二枚よりなり、壁二面にわたってかけられる。

老松

これは「苦闘の美」と題して磊々の岩層の上に聳える老松を水墨緑描を以てし、群青、緑青その他を用い、木地の松根目に金箔砂子を施し、雄渾にして莊重の氣があふれている。縦七呎、横十三呎の大作。



随想



小沢武雄

本誌について

この月刊雑誌『日本とアメリカ』については今更改めるまでもないが、想えばるべき追憶である。

昭和三年（一九二八年）筆者が最初に渡米した当時『桑港週報』を主宰編集していた従兄の安曇穂明君との協力で、日本とアメリカ両国で発行する月刊雑誌の発行の企画を目標、筆者が帰国した昭和六年（一九三一年）予定通りその第一号を発行した。

発刊した『ニッポンとアメリカ』は現在と同様な型で、八十余頁の堂々たるもの、表紙は当時カルフォルニアに滞在していた故竹久夢二が描いた異色ある作品であった。

以来、昭和十六年（一九四一年）太平洋戦争が始まるまで一回も休刊することなく続けられたのであったが、この経営は在米の社長安曇穂明も東京の編集長の筆者も言うに言われぬ苦心の連続であった。

発刊二年目には、故村田五郎君（元ジャパントイムス編集局長）が担当し英文欄十六頁を常設し、在京二世のジャーナ

リスト諸君が協力して呉れたが、現在、華府に在住する山崎トオスケ君はその鋭敏な感覚で異色ある英文欄を作ってくれ、内外に好評を博したものだ。

『太平洋架橋』をスローガンとしてづけられたこの月刊『ニッポンとアメリカ』はかくして十九年に亘る歴史をうちたてたのだが、昭和十六年十二月、太平洋戦争が開始されて遂に廃刊の憂き目に会ってしまった。

戦争が始まり、安曇穂明君は收容所生活をつづけた後、引揚船で日本に帰り、当時筆者はニューギニア戦線に在ったが終戦後の昭和廿一年（一九四六年）『日米ガイド社』を設立、月刊誌『日米ガイド』を発刊した。この月刊は言ってみれば『ニッポンとアメリカ』の再刊過程でもあり、いつの日か往年の姿に立ち還る目標であったわけで、この『日米ガイド』は二年後に『日米時代』と改名され昭和二十六年（一九五一年）筆者がマレー半島の鉄鉱石開発の事業を開始した米国畑の先輩林甚之丞氏（日本鋼管会長）の旗のもとに馳せ参じたことを機会にこの『日米時代』は安曇穂明君が独力で経営この月刊は昨年この『日本とアメリカ』に還元し、安曇穂明主宰経営することになった。

顧みれば安曇穂明君としては宿命の出版事業であり、依然として筆者も顧問として側面から此の事業に参画しているが従兄弟の血のつながりとは言いがたながら、奇しき三十年の縁というべきであろう。

月刊雑誌の経営というものが如何に苦しいものかということを経験無いひとに

としては察しがつかないが、この仕事だけは他人が見れば阿呆としか思えぬほどの熱情がないとやってゆけぬものだ。

この雑誌も御他聞にもれず今日まで安曇君夫妻の苦心は並々ならぬもので、あの熱意と持ち前のねばり強さが今日の本誌を支えているのだ。

また現在、東京の留守陣も等々力一家の献身的努力と山鹿副社長の誠実な努力が本誌のゆるがぬ基礎を築いて安泰を保ちつつある。

がしかし、若し心ある日本内地の人がアメリカに旅行して本誌が全米至るところの日系人の家で見出す場合、この雑誌の持つ大きな国際的意義を感じないではおれぬであろう。

この雑誌は在米日系人の意志と姿を日本内地に示すフラッグポールであり、と同時に日本の実情を在米日系人を通じてアメリカに掲げる旗でもある。

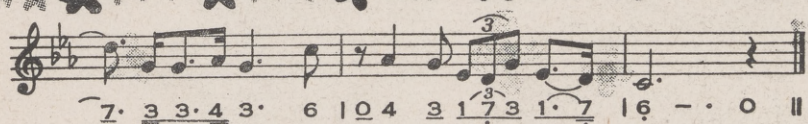
そして本誌を支える経済力の過半がアメリカの読者と広告主による『弗』であることも、また異色あり、この経営評価の大きな重点といえよう。

本誌今後の経営構想については多事多端であるが、今後もし期する最大の興味といえば『日本とアメリカ社』による『企業』の面といえよう。

この新しい企業が如何なる形で実現するかは明らかでないとしても、その胎動としての構想は、やがて日米両国にまたがる新鮮な企業として天下の視聴を集めるに足るであろう。

もともとこの雑誌はその企業の宣伝体として動くとき、本誌の持つ威力を百バ

懐しの故郷の調べ！
皆様の日本語放送



さくら・メロデー

責任者 大上 一彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。

放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時

(土) 午後四時～五時、(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S. F. Calif

Phone: WE 1-7467

1セント發揮するものであり、驚くべき爆發力をも湛ませているものと吾等は確信している。

何ごととも一つの事業を完成するまでには歳月の努力を要するものであるが、その常道からして、本誌を中心とする『日本とアメリカ社』の企業的活動は、この過去三十年に亘って低流する水脈の中にその要因が育くまれつつあったものであり、この意味から安曇穂明君を囲んで日本とアメリカにおける同志の力は、中々の興味と期待を寄せらるるに充分であろう。何はともあれ胎動は急調の模様だ。本誌がその性格を自己批判して何処に突破口を開いて踏みきるか？という宿題への回答は、そろそろこの一九五九年には出そうな氣運である。

そしてそのことへの期待は本誌をめぐる支援者たちにとっても楽しい希望といふものであらう。

日本ブーム哲学

アメリカの日本ブームという声もこのところ少々静かになった模様である。という誤解があるが、つまり取りたてて騒がなくなってきたというところであらう。

消費経済のアメリカで古いものは総て捨て去られて、新しいもののへの転換が激しい勢いを誇示するアメリカで、少々日本の品物や風俗が流行したとしても、その状況を以て日本品、または趣向が、自主的にアメリカの社会に押し入って勝名乗を挙げたという風に騒ぎたてるのは残念ながらかはぐれで、このジャーナリ

ズムの大鼓に浮れ出さぬことが大切だ。

一方、悠の深いアメリカのバイヤーが物慾しく、金繰りに追われている日本のメーカーからあくどい買いたたきをして大量にアメリカ市場に流す日本品が粗悪さで有名だったとは、天下知名なことだが、最近では幾分感覚と趣味の上で、他国品と比較してどうやら競争に打ちかてる段階となったことだけは嬉しい傾向といえる。

そのことは別として、日本のジャーナリズムは簡単に割り切った安っぽい筆法で、アメリカ人が多少の日本趣味を身につけたり家庭でのリビング・デザインとすると日本品と趣向がアメリカの天下を席捲したような騒ぎで、ブーム、ブームと書きたてる傾向がある。

このことは別に罪つくりとはいわぬまでも、とんだ勘違いを日本人と日本の産業界に起す結果となることは要警戒といふものであらう。

もともとアメリカの様な人種のルツボの形態の国柄では何ごととも影響力が巨大だし、趣向の幅も広く大きいわけで、その趣味や流行も激しい動きを見せる。

ここ二、三年のアメリカ人の趣向が東洋特に日本に添ってきていることは事実だが、それだからといって、手放してブーム騒ぎをしては困る。

むしろアメリカにおける日本趣味流行の哲学はアメリカ人自身が東洋的の趣向から彼等の追求する魅力を引き出してこれを自身のものとした、いわば彼らアメリカ人自身の創造力であり、そのとばかりが日本品にかぶったものとも言える

のである。

だから日本人としてはむしろ彼等の趣向に戸迷ったという形でこそあれ、必らずしも日本の業者が日本品乃至日本趣味をアメリカに開拓したとは言えぬのである。逆に言えばアメリカ人特有のバイオニア精神の『発掘』のひとつと言えるのである。

見てみるがいい。アメリカ人の日本品のこなし方を。その彼等の生活の中に日本品を消化している奇想天外な方式を。

例えるならば、箸が婦人の髪飾りとなるかと思うと仏壇がウイスキー棚と化したりするその逞しくも楽しい創造力を見るにつけて、いわゆる日本ブームについても謙虚な検討と対策を要するといふものであらう。

オートメーション・アメリカの伸び切った姿勢の中に素朴な人間性豊かな日本品がそのオートメーション刺激に疲れた彼等の生活神経の中に忍び込んでゆく傾向は是認するとして、アメリカ人が世界の総ゆる物象の中から、いつも『発見』追求の性格を押し進め、あらゆる世界文化の現象を彼等自身のものに取り入れていっている習性と経路を吾等は見失ってはなるまい。

そしてその角度から今後に備えなければなるまい。そして更に忘れてはならぬことは、彼等のガッチリした経済面の点からその取捨を冷徹に決定することだ。そしてそのことは政治、外交の方式についても同様であるということなのである。究極するところアメリカ人は甘くないということにも通じるのである。

花嫁印

各種缶詰

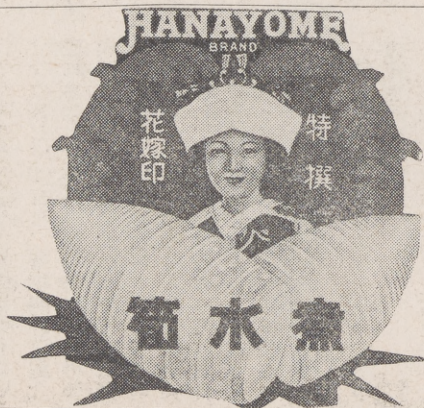
・カルローズオーケツト米
・アーカンソー産ブルーローズ

さくら米

天然醸造

醬油

輸入元



野中貿易株式会社

37 Pacific Ave.
San Francisco, Calif.
Phone: YU 6-1350

茅野、清野両氏の功績に対し

大日本農会より表彰さる

社団法人大日本農会では、昨年十月二十五日、十二名の農事功労者を表彰したが、そのうち米国南加州サンタアナ市に在住する茅野恒司氏及びアラバマ州モビール市の清野主氏の両氏が加わった。

尚日本内地の人々は左の諸氏で、その模様な次の如くである。

富山県 林庄太郎、高知県 清岡賢三、三重県 山本音松、静岡県 小西吉之助、群馬県 内海文之助、鹿児島県 門松周吉、鳥取県 桑本太喜蔵、宮城県 狩野ときわ、茨城県 外之内光男、青森県 岩館美博、以上十名は何れも総裁高松宮宣仁親王殿下及び会長佐藤寛次氏より、緑白綬有功章を贈与せられた。



茅野 恒司氏

また米国よりの二名は
緑白綬有功章 加州サンタアナ市
茅野恒司氏

緑白綬有功章 アラバマ州モビール市
清野主氏

で、今次の表彰は戦後第二回目である。

大日本農会が明治二十七年農事功労者表彰規定を設けてより、昭和十六年（一九四一年）に至る迄に、名誉章の贈与二十名有功章の贈与一千三百三十二名に達した。有功章には三種類あるが、
一、紫白綬有功章、二、紅白綬有功章、三、緑白綬有功章
このほか名誉賞状とがある。

今日まで名誉賞状を贈与されたる者は七千九百九十六名を記録しているという。

△今次の表彰伝達式は

去る昭和三十三年（一九五八年）十月二十五日、農林省大講堂において総裁高崎宮宣仁親王殿下臨臨の下に、厳肅なる伝達式が挙行され、該表彰伝達式を終つて官邸光輪閣にてお茶の会が催され、地方より出てきた被表彰者達は何れも感激の一日を過した。

△米国にて表彰された二名の略歴と功記は次の如しと大日本農会より発表され、功記及び有功章は直接本人へ航空便で伝達された。

紅白綬有功章 在米国 茅野恒司
経歴概要
△長野県出身、米国加州サンタアナ市在住。

△日本大学中退、明治三十八年渡米
△在米五十二年 年令七十七才

△スメルザ日本人会長

△南加中央日本人会長

△加州土地法対策委員長

△大日本農会総裁より緑白綬有功章（一九三〇年）

△大日本農会北米支会長（昭和五年より同十六年迄）

△太平洋世界大博覧会より感謝状

△海外発展の功により外務大臣より表彰

△南加日本人史刊行委員

△庭園業経営

『功記』

社団法人

大日本農会 有功章贈与賞状

紅白綬有功章

茅野恒司君

明治三十八年渡米し、農業を経営す。常に公益の志に厚く夙に各種農業団体、の枢機に関与し、スメルザ日本人会長に推されるや時勢を洞察して同胞の大道団結を提唱し、南加中央日本人会を創設し、会長に当選す。時恰も排日土地法制定の事あり、傍ら米化運動と同胞の啓発運動を起し、産業発展の為に挺身せらる。

就中土地法案対処の苦斗七カ年は、蓋し凡人のなし能はざる業績である。

千九百三十年には大日本農会北米支会を議し、支会長に推され益々発展の視

野を拡大し、千九百四十年我が紀元二千六百年祝典の際は、米国中央日本人会を代表して渡日し、奉祝海外同胞大会に参加し、海外発展の功により外務大臣より表彰さる。君は心を育英教養の事に傾け、学校教会等を超してその徳を讀まれ、戦後の今日尚先賢の遺徳を顕彰し、次代の誘掖指導の為南加日本人史大成の協力に余念なく、在米五

十三年を貫く同胞の福祉、日米親善に貢献せられた業績は洵に多大なるものである。

仍て更に紅白綬有功章を贈つてその功績を表彰す。

昭和三十三年十月二十五日
大日本農会総裁 高松宮宣仁親王
大日本農会々々長 佐藤 寛 次郎
備考 南加中央日本人会は改組し当時
米国中央日本人会となる

緑白綬有功章 在米国 清野 主
経歴概要

△大阪出身 十九才にて渡米

△テキサス州カレッジ卒業

△アラバマ州モビール市郊外シームスにおいてナースリー園経営

△年令七十才 在米 四十九年

有功章贈与賞状

緑白綬有功章

在米国 清野 主

経歴概要

△大阪出身 十九才にて渡米

△テキサス州カレッジ卒業

△アラバマ州モビール市郊外シームスにおいてナースリー園経営

△年令七十才 在米 四十九年

有功章贈与賞状

緑白綬有功章

在米国 清野 主君

明治四十年渡米し、テキサス州カレッジ



アメリカ生まれの写真家、石元泰博氏が、去る十二月七日帰米した。石元氏は一九五三年に、六年間の故国訪問の許可を得て来日したが、彼の名はカメラ熱ブームにわいていた当時の日本写真界では

二世写真家 石元泰博氏

ジに学び同地にて密柑栽培をなし、後アラバマ州モビール市郊外に転じ、花木、苗木栽培に移行し、広く世界の優良庭木を探り、日本脚躑を中心とした大規模の経営を達成した。

千九百三十八年ニューオルリヤンズ市が市街地美化の為に十数哩の公園路に脚躑等を栽培した際、市の直接交渉を辞し、地方業者に御業として全必要量を供給した事は深い感銘を与え信頼を高めた。又日本種橘の優秀品種を大量に育成し広く供給した事が今日の盛大な橘流行の基となった事を千九百三十九年三月の「ライフ」誌は大きく掲載

し、「アメリカキング」と讃え、又新聞業も世界的大栽培家と屢々報道した。千九百四十年我が紀元二千六百年祝典には在米邦人代表として政府の招待を受け参列の榮を得た。

君の在米四十年の業績は栽培家としての奮斗史であり、我が優秀なる花木を広く普及して文化に貢献した事である。

仍て茲に大日本農会は有功章を贈りその功績を表彰す。

昭和三十三年十月二十五日

大日本農会総裁 高松宮宣仁親王
大日本農会々長 佐藤 寛 次

殆んど知られなかった。

彼は、美術評論家の滝修造氏のあつせんで、先ず個展をひらいた。と同時に京都の桂離宮に赴き、この代表的な古代建築の全貌を一カ月にわたって撮影した。桂によって石元の名は、始めて日本に知られたといつてよい。

写真批評家桑原甲子雄氏（サンケイカメラ編集長）は、

「彼の写真は、日本人の写真家のどれもがもたない西歐的な造型感覚が背骨にあり、彼のカメラの対象となるものは、鋭くレンズに凍結せられてしまいうのである」といつている。

やがて彼の写真は美術界、写真界は勿

論、広くジャーナリズムに迎えられ、一九五八年には日本写真批評家協会賞を獲得している。

一九五七年に石元氏は、生花の草月流の美しい師匠を彼の生涯の伴侶にきめ、孤独だった三十七年の生活に別れて、今日極めて幸福な日を送っている。

石元氏は一九二一年、サンフランシスコに生まれ、三才のときから

中学を卒業するまで滞日、再び帰米している。そしてカリフォルニア大学の農科に学んだ。第二次世界大戦中はキャンピングに入り、のちノースウエスト・ユニバーシティーの建築科に通った。一九四八年シカゴのインスティテュート・オブ・デザインに入学して五十二年に卒業、翌五十三年に敗戦の故国を訪れたのである。

シカゴのインスティテュート・オブ・デザインはモダンアートの総合的理論と技術を教えるところで、写真も学科の一つである。写真の主任教授はハリ・キヤラハン氏であった。キヤラハン氏は、写真家としても著名であった。彼の教え子の石元氏も師に似た写真家としての素質をもっていた。キヤラハンの写真の孤独な繊細さにくらべると、石元氏はアルバイトによる

学業の修得という人生の経験や、世代のちがいが、彼の写真をもっと力強いものにしていくのであろう。

彼のきびしい造型感覚に貫かれた作品は帰米に先だち芸美出版社より写真集「ある日ある所」が出版された。彼は美しい夫人を伴いこの本をお土産に元気でアメリカに渡った。

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹田順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367 • Res. PA 8-7079

日本
往復・荷物
作り一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St. Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日曜日開店
ASAHI SHOE
&
DRY GOODS

旭靴百貨店

321 E. 1st St. Los Angeles 12
Calif. Phone: MA 9-3807

日本人向特製靴
並に雑貨販売

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

日興証券

一九五九年の株界展望

あけましてお目出度うございます。遙か東京から皆様が良い年をむかえられたことをお慶び申し上げます。楽しいクリスマスを終えて、新年を迎えますと、やはり心が湧いてくるのを感じるのですが、まず弊社としまして皆様にお願ひ致したいのは、まだ貯蓄を始めておられない方に、今年こそ貯金へのスタートの年として頂きたいと云うことであります。「恒産あれば恒心あり」とか、「金持けんかせず」とか、生活相應のたくわえがあればその人の人生は、まことにゆつたりとそして希望にみちたものになると信じます。

たとえば、百万円というお金ができたすると、これが元利合計で二倍の二百万円になるには、年利七分と云う日本の最低の割引債券に投資して十一年目。その六年後には百万円ふえて三百万円。以下百万円ずつふえてゆくテンポは四年、三年、二年、一年と次第に短くなってゆき、最初から三十五年目には一千万円となり、以下毎年百万円以上ふえてゆくことになります。

まず、右の計算でもととなった百万円は三千ドル足らずのものであり、これを年利七分の割引債で六年目に倍の二百万円となつたとすると、この二百万円があれば日本の一流都市でアメリカ式の相当立派な家屋が新築できることになりす。もし、二人住いであれば、百二、三十万でも一軒買えます。三千ドルと云うお金は、皆様が少し苦勞すれば、どなたにでも貯金できる金であり、これを元手にすれば予想外に大きなお金が出来ること

になります。

日本も、昔は、金銭について口にしないことを美風としていましたが、もう最近マネービルと云う日本語ができて、老いも若きも皆このお金づくりに熱中しておりそしてこれが産業資金となつて、日本経済の復興に大きな役割を果しているのです。

ところで、右の計算は割引債券により貯蓄を申し上げましたが、さて、株式界はどのような推移をみせるかを展望してみたいと存じます。

昨年は、まことに株界にとつては恵まれた年でした。一般の経済は良くなつたにも拘らず、金ぐりの面で引緩んだのと、大衆が株式投資に非常な勢で参加したことによつて、成長産業は、うなぎのぼりに値上りを示しました。この跡をうけて、本年の経済をみますと、まず金利の基本を示す日本銀行の公定歩合は、近々のうちに引下げになり、一般の銀行金利も低下してゆく一方、輸出の伸びも好調を持続して、特に鉄鋼、紙、石油、石炭など、従来良くなかつた産業も好転の兆をはつきりと、見せてきそうであります。従つて、上半期は、はつきりと不況産業の立直りが目立ち、低位におかれていたこれらの株式が、昨年度新高値を示した成長株の値頃まで買直されてゆくものと思われす。

下半期は、世界経済、特にアメリカの景気に特に変動がない限り、この上期の高値を續けて、再び高原景気と云われる高値をもちあう状態になるのではないかと想像されるのです。但し、もし上期(つまり六月頃迄)に低位株が急激に買直されて、いわゆるクレイジーな熱狂的な相場が出ますと、その反動によつて下期には大きな谷ができるかも知れません。

いずれにしても、まず石炭、石油、紙、鉄及びバルブ等の不況株を買つて、この高値をまつか、その他成長株で、大巾な無償、或は材料のあるものをひろつて適時利をのせてゆくのが賢明かと思われす。

世界的に好景気が期待される一九五九年こそ、皆様、働く意欲があり、貯蓄の意欲がある者にとつて絶好の年と申せましょう。皆様の御努力を祈ります。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございす。
御相談をお待ち申し上げます。

日興笠井証券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店 2165 California St., S. F., Calif.
ロスアンゼルス支店 258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日興証券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4(新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券

日興笠井証券

御中

切取り線

このクレーンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。

無料で詳しい投資の資料をお送りします。

日興
証券

A Happy New Year 1959



年 賀 誌 上 交 換 会

(米 国 の 部)

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

南加日本人商業会議所

会 頭

伊 藤 健 次

312 E. 1st St.

Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA. 6—8378

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

南加日本人商業会議所顧問

迎 田 勝 馬

112 N. San Pedro St.

Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA. 9—1247

謹 賀 新 年

昨秋観光団で訪日の際は種々御配慮に預り有難く御礼申し上げます

佐 藤 明 治 郎

328 N. Rampart Blvd.,

Los Angeles, Calif.

Phone: DU. 3—8130

謹 賀 新 年

昨秋アジア旅行社観光団で渡日の際は種々御配慮に預り有難く御礼申し上げます

佐 々 木 雅 実

424 S. Lorena St.

Los Angeles 63, Calif.

Phone: AN. 3—1070

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

仲 村 権 五 郎

258 E. 1st St.
 Los Angeles 12, Calif.
 Phone : MA. 6-1659
 2420 W. 23rd St. L. A. 18, Calif.
 Phone : RE. 1-6504

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

和 田 勇

2320 S. Hill St.
 Los Angeles 7, Calif.
 Phone : Richmond 7-0141

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

市 岡 俊 雄
市 岡 っ た 代

3939 E. 1st St.
 Los Angeles, Calif.
 Phone : AN. 2-3479

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

L.A. 箱 と ク レ ー ツ 会 社

矢 野 和 雄

1500 E. Olympic Blvd.,
 Los Angeles Calif.
 Phone : TU. 6894. 3608

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

南加日本人商業會議所顧問

吉 富 淳 一

ARLINGTON HOTEL

611 E. 5th St.

HOUSTON HOTEL

1226 Georgia St.

Los Angeles, Calif.

Phone : MA. 9—0793

Phone : RI. 8—9189

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

南 加 広 島 県 人 会

会 長 加 藤 忠 法

事務所 327 E. 1st St.

Los Angeles 12, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

南 加 岡 山 縣 俱 楽 部

部 長 則 武 始 男

301 E. 1st St.

Los Angeles 12, Calif.

Phone : MI. 4657

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

旭 靴 百 貨 店

321 E. 1st. St. L. A. Calif.

Phone : MA. 9—3807

謹 賀 新 年

電気機具・カーペット・家具一切

L A 貿 易 商 会

L. A. Mercantile Co.

234 S. San Pedro St. L. A. 12, Calif.

Phone: MA 9-3812 MA 8-3855

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

田 村 商 会

各種テレビジョン

家具・家庭用品一切

TAMURA & CO. INC.

The Finest in Home Furnishings

3420 WEST JEFFERSON BLVD.

LOS ANGELES 18, CALIF.

REpublic 1-7261

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

ユニオン・ペーパー
サプライ会社

1717 E. 7th St. L. A. Calif.

Phone: MADison 6-9321

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

天理教アメリカ伝道庁

2727 E. 1st St.

Los Angeles, Calif.

Phone: AN. 1-3379

UNION PAPER SUPPLY Co.

謹賀新年

昭和三十四年元旦

在ロスアンゼルス

日本国總領事館

總領事 蓮見幸雄

領事 内海清一

副領事 塚本政雄

副領事 新行内義兄

秘書事務 中木ペギー

經濟担当 丹沢ドナルド

商務担当 松田豊

邦人關係 長谷川新男

査証担当 山岸芳郎

査証担当 青木寿子

庶務担当 山村裕

謹賀新年

松尾式日本醬油及び調味料發売元
造船仲介業

松尾貿易商會

經營者 松尾愛治

315 4th St. L. A. Calif.
Phone: AN 8-3423

賀正

一九五九年元旦

SUPER-SEASONING
AJI-NO-MOTO
味の素

謹賀新年

一九五九年元旦

國風流 北米尚道會々長
詩吟

杉田國峯

294 Winona Ave.,
Pasadena, Calif.

謹賀新年

一九五九年元旦

H. Y. MINAMI & SONS

南父子農產商會

南弥右エ門

南弥太郎

P. O. BOX 818,
Guadalupe, Calif.

Phone: GUadalupe 3844

南芳松

1725 F. Stowl Rd.,
Santa Maria, Calif.

Phone: WAlnut 5-1843

南勇

P. O. Box 818,
Guadalupe, Calif.

Phone: GUadalupe 4241

入山登

1000 W. Barrett St.,
Santa Maria, Calif.

Phone: WAlnut 5-6040

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

各種せんべい
アラレ製造卸販売

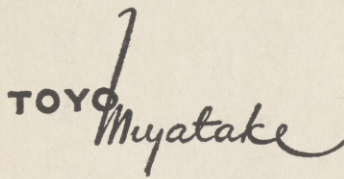
梅 屋 商 店

417 E. 1st St. L. A. Calif.
Phone: MA. 6-8341

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

宮 武 東 洋 写 真 館

318 East First St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

御菓子調進所

三 河

橋 本 は る 屋

244 E. 1st St. L. A. Calif.
Phone: MA 8-4935

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

最新式オフセット印刷
日英支 各国語印刷

東 洋 印 刷 所

片 山 一 同

325 E. 1st St. L. A. Calif.
Phone: MA. 6-8153

賀 正

一九五九年元旦

ロスアンゼルス
誌友相愛会

北米大陸連絡部

白 鳩 会
青 年 会

家 の 長 生

西南区誌友会
ソーター誌友会
パサデナ誌友会
ガーデナ誌友会
サンタアナ誌友会
ウエストミン
スター誌友会
サンデー誌友会

SUN INVESTMENT CO.

208 SO. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.

MA 8-4878

MA 8-1925

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

太陽投資株式会社

会 計 監 査	同	会 計	専 務 取 締 役	同	副 社 長	社 長	会 長
越 智 道 順	石 岡 利 一	丸 山 清	福 井 宗 一	大 谷 正 男	沢 田 幸 直	矢 野 和 雄	市 岡 俊 雄
	同	同	同	同	同	常 務 取 締 役	会 計 監 査
フ ラ ン ク 桑 原	保 坂 信 重	加 藤 義 太 郎	松 原 信 雄	荒 井 格 之 祐	森 寅 雄	鳴 海 米 生	

SUN KWO LOW
Famous Chinese Food

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

今年も相変ず御引立願上げます

支那料理 三光樓

228 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, 4-2075

明けましてお芽出度う御座います

アメリカ式 銀座の川福
喫茶とバー

東京都中央区銀座三ノ五 (松屋裏)
電話 (56) 五 四 〇 二 番

すき焼・銅物・定食・日本酒・ビール

羅 府 の



204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-9054

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

洗心仏教会
洗心学 院

木村義文
1336 W. 36 th Pl. L. A. Calif.
Phone: RE 4-9313

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

エヴァグリーン石碑社

櫛山保基
櫛山ジヨン

2935 E. 1st St. L. A. Calif.
Phone: AN 1-7279 VA 1721

明けましてお芽出度う御座います
本年もお引立て願ひ上げます

正江戸味噌
糀・鮭粕漬
上等赤味噌

藤 本 商 会

FUJIMOTO & CO.,
320 S. 4th West St.
Salt Lake City, Utah.

謹 賀 新 年

高橋日米食料品店
並に日本雜貨及び日本雜誌毎月入荷

高 橋 儀 一

2446 Lincoln Ave.
Ogden, Utah

謹 賀 新 年

御 菓 子 司

元 祖 風 月 堂

315 E. 1st St. L. A. 12, Calif.
Phone: MA 5-8595

AMERICAN COMMERCIAL INC.

Importers and Exporters
Los Angeles. New York. Tokyo.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

アメリカン・

コンマーシャル株式会社

社 長 荒 谷 哲 夫

1144 S. Maple Ave. L. A. 15, Calif.
212 5th Ave., New York 10, N. Y.

東京都港区芝愛宕町二ノ十四
アメリカン・コンマーシャル株式会社

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

東 宝 劇 場

大下エドワード
横 山 モ ト

3020 Crenshaw Blvd.,
Los Angeles, Calif.
Phone: RE 2-7103

ASIA TRAVEL BUREAU

301 E. First St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4657 MA 8-3232

謹
賀
新
年

一九五九年元旦

日
米
キ
ネ
マ
株
式
会
社

キ
ネ
マ
常
設
館

324 E St St. L. A. 12, Calif

熊
本
俊
典

246 E. 2nd St. Los Angeles, Calif.

Phon : MA 5-2295

アジア
旅行社
春の訪日観光団

和歌山クラブ
春の訪日
観光団

出
発
三月廿六日、羅府国際空港発、桑港より日
本航空特別機で、ハワイ経由、東京へ直行

世界一周観光団

出
発
四月十八日、羅府発、華府、紐育を経由
パンアメリカン・ジェット機で欧州から
日本へ!

団 長 迎 田 勝 馬
お申込みはアジア旅行社へ

謹
賀
新
年

汽船、航空、切符代理店
日本行き手続き

ア
ジ
ア
旅
行
社

佐藤明治郎
橋本ヘンリ

謹 賀 新 年



一九五九年

一月一日

都 木 テ ル

ロスアンゼルス市小東京の中心
米 国 邦 人 経 営 最 大 の ホ テ ル

258 E. 1st St. Los Angeles 12, Calif.
Phone : MI 9581

銘 酒
※ 澤 之 鶴

松 竹 梅
キ リ ン ビ ー ル
赤 玉 ポ ー ト ワ イ ン

謹 賀 新 年

輸 入 販 売 元

一九五九年元旦

ス タ ー 飲 料 商 会

石 井 忠

STAR BEVERAGE CO.

622 Banning St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone : MI 7681.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

各航空及各汽船会社指定切符代理店

極 東 旅 行 社

田 辺 英 二

365 E. 1st St. L. A. Calif.
Phone: MA 6-5284

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

各種写真機・フィルムと現像

木 村 写 真 機 店

114 N. San Pedro St. L. A. Calif.
Phone: MA 2-3968

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

航空汽船切符代理店

大 陽 堂 旅 行 社

竹 田 順 一

327 E. 1st St. L. A. Calif.
Phone: MA 2-7367

謹 賀 新 年

U・S・生命保険会社

ケ ン 佐 藤 總 代 理 店

代 理 人 一 同

366 E. 1st St. L. A. 12, Calif.
Phone: MA 9-1425

謹 賀 新 年

生命・自動車・火災
その他保険一切

広 畑 保 險 代 理 店

広 畑 弘

354 E. 1st St. L. A. 12, Calif.
Phone: MA 8-1215

謹 賀 新 年

一九五九年元旦
土地・家屋・周旋

村 山 ベ ン 事 務 所

Japanese American Realty Co.
301 E. 1st St. L. A. 12, Calif.
Phone: MA 6-3445

謹 賀 新 年

南加日本人商業會議所顧問

竹 安 繁 松

11501 5th St.
Santa Ana, Calif.

あけましてお芽出度う御座います

一九五九年元旦

緑 香 会

舞 踊

花

柳

緑

香

312 E. 1st St. L. A. Calif.
トールビル第二一〇号 A

謹 賀 新 年

東 本 願 寺 羅 府 別 院

輪 番 伊 東 抱 竜

118 N. Mott St. L. A. Calif.
Phone: AN 8-5580

謹 賀 新 年



御 菓 子 司

ま る や

342 E. 1st St. L. A. Calif.

丸 屋 製 菓 工 場

339 E. 2nd St. L. A. 12, Calif.
Phone: MA 5-2021

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

井 芹 婦 人 洋 服 店

井 芹 勝 次 郎

236 E. 1st St. L. A. Calif.
Phone: MA 6-3020

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

南 加 製 麵 会 社

123 Weller St.
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-1905



謹 賀 新 年

ノースウエスト航空会社

矢 倉 鳳 水

512 W. 6th St.
Los Angeles 14, Calif.

謹 賀 新 年

日 本 書 店

本店 羅府東一街三六四
電話マジンソン四・二〇八九
支店 羅府東一街三一七
電話マジンソン八・六七〇七

謹 賀 新 年

帝 国 印 刷 所

羅府ウエラー街百十四番
電話MA八・七〇六〇

新年お芽出度う御座います

杵屋九代家元

杵 屋 彌 十 郎

三条流五代家元

三 条 勘 弥

2898 W. 11th St.
Los Angeles 6, Calif.
Phone: DU 8-5784

明けましてお芽出度う御座います

岡 本 千 宗 和 花

3558 So. Normandie Ave.
Los Angeles, Calif.

謹 賀 新 年

高 野 山 米 国 別 院

別 院 幹部総代顧問
高野山 婦 人 会
342 E. 1st St. L. A. Calif.
Phone: MA 9-8807

謹 賀 新 年

進 藤 写 真 館

クララ
化粧品 ミセス・進藤
進藤写真館内

2405 E. 1st St. L. A. 33, Calif.
Phone: AN 8-5515

謹 賀 新 年

小 山 幸 次 郎

24425 1/4 Narbonne Ave.
Lomita, Calif.
Phone: DA 6-2390

謹 賀 新 年

御菓子司(西南区)

松 月 堂

一九五九年元旦
2514 Jefferson Blvd.,
Los Angeles, Calif.
Phone: RE 2-4473

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

SHIBUYA TOURIST INFORMATION CENTER

3714 So. Western Ave., L. A. 18

RE 3-9468 Res.: WE 4-9275

緊告！ 謹告！

渋谷桜の日本観光団

今春雪解けと共に迫り来る桜のシーズンを当てに出発する訪日観光団を組織することになり、善は急げと目下団員募集集中であります。毎度の皆様からの絶大なる御支援に報ゆるため、今回は尚一層各位の旅情を慰め、観光の目的（駐足旅行に非ず）に添うよう努力いたします。

一、日本歌舞伎俳優、映画スターと同席歓楽の夕を持つ。

一、観光旅行中三回に亘る芸者バーティーに於ける団員各位の喉自慢。

一、主催者の独創になる素晴らしい空前的サービス。

御申込みの際直接御説明申し上げますから御期待下さい。必ず御満足請合いです。

一、日本歌舞伎俳優、映画スターと同席歓楽の夕を持つ。

一、觀光旅行中三回に亘る芸者パーテーに於ける団員各位の喉自慢。

一 主催者の独創になる素晴らしい空前のサービス。

御申込みの陰直投御説明申上げますから御期待下さい。必ず御満足請合いです。

▷ 主 催 ◁

渋谷観光案内所

責任者・渋谷欽吉

▷ 後 援 ◁

ノースウエスト航空会社

東京マツダ三輪車製作所・都旅行社
中村錦之助後援会・富士観光会社
ウエスタン・ガーデン・サプライ店



共同貿易株式會社

石井忠平

MUTUAL TRADING CO. INC.

803 E. 1st St. Los Angeles 12, Calif.

Phone: MAdison 6-9458-9459-9450

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

笹 島 英 樹

775 Wall St.
Los Angeles, Calif.
Phone: TU 3351

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

三 森 仁 甫

313 1/2 E. 1st St.
Los Angeles, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

金 光 教 会
露 木 大 一

2924 E. 1st St.
Los Angeles, Calif.
Phone: AN 8-3980

謹 賀 新 年

板 谷 時 眼 鏡 店
計 鏡 店

板 谷 元 一 郎
板 谷 正 義
板 谷 義 明
335 E. 1st St. L. A. 12, Calif.

謹 賀 新 年

投資信託公証代理人

FIF 武 藤 宏 道

1413 12th Ave.
Los Angeles 19, Calif.
Phone: 4-1694

謹 賀 新 年

岩 永 友 記

1916 Sawtelle Blvd.
Los Angeles 25, Calif.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

月刊雑誌『ガーデナの友』

編集長

中 村 史 朗

3050 MAIDEN LANE
ALTADENA, Calif.

明けましてお芽出度う御座います

ダイヤモンド・ホテル

白 川 咲

2326 W. 23rd St.
Los Angeles, Calif.
Phone: RE 3-3777

小 島 テツド 輝 正

パンアメリカン航空会社
日本人部主任
6th and Grand.
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-8484

謹賀新年

茅野恒司

845 E. McFadden St.
Santa Ana, Calif.

謹賀新年

沢田幸直

7651 E. Cerritos Ave.,
Anaheim, Calif.

謹賀新年

二宮写真館

353 E. 1st St., L.A. Calif.
Phone: MU 2783

謹賀新年

関山勇

124 S. San Pedro St. L. A. 12, Calif.
Res. 3936 S. Edgell Dr. L. A. 8, Calif.

日興笠井証券羅府支店

高畠正雄

258 E. 1st Miyako Hotel.
L. A. 12, Calif. MA 4-0710

明けましてお芽出度う御座います

二世シユガボール

108 S. San Pedro St. L. A. Calif.
Phone: MA 9-9637

謹賀新年

水島齒科医

羅府東一街三五五本願寺ビル
電話 MA 八・七四七〇

謹賀新年

大寺望

3911 S. La Salle Ave. L. A. Calif.
Phone: AX 2-6627

藤岡千代子

1400 Gordon Ave.,
Hollywood 28, Calif.

謹賀新年

田中確夫

241 E. 65th St.
Los Angeles, Calif.

謹賀新年

妹川芳雄

1037 1/2 S. Kenmore Ave.,
L.A. 6, Calif. Tel: DU 9-9421

鳴海米子

2517 Elsinore St.
Los Angeles 26, Calif.

国風流
詩吟

北米尚道会々長

杉田国峰

294 Winona Ave. Pasadena, Calif.

謹賀新年

武田四郎

4901 S. Hoover St.,
Los Angeles, Calif.

謹賀新年

林田盛雄

1814 W. 39th Pl.,
Los Angeles, Calif.

謹賀新年

植松三代作

207 W. Figueroa Drive.,
Altadena, Calif.

謹賀新年

鈴木大等

123 S. Hewitt St. L. A. Calif.
Phone: MI 2574

謹賀新年

石川敏太郎

103 N. Bleakwood Ave.
Los Angeles, Calif.

新春雑誌記

穂 明 生

一九五九年の新春を無事に迎えた。年々歳々、年は容赦なく回ってくるが、これを『無事』に迎えるということは容易なことではない。世界中が必死の工策によって平和は保たれている。

昨年は中東問題、台湾問題、更に年末になってベルリン問題が持ち上がったが、兎に角大したこともなく新しい年を迎えたのである。

これを在米日系人の社会からいうと、一世の年齢は平均七十二、三才ともいって七十六、七才ともいわれている。そしていま、永い永いアメリカの苦闘の旅路を終えて、秋の木の葉の散るように、音もなく散っていく人が多い。

昨年末、われわれを驚かしたものは、江藤為治翁の長逝であった。在米同胞社会への偉大なる功労者、江藤氏の死は、それがどんなに功なり名とげた人であっても惜しみて余りあることであった。

戦前、ずっと昔の話になるが、私が江藤翁の宅に上って、新しいはまぐりのサシミで、一パイやりながら、談論風発狂することのない江藤翁の話を聞いたときのこと、昨日のように思い出される。

翁が日本政府より、多年の功労により、勲四等瑞宝章を授与された、外務省の叙勲式には私も列席した。この席には南弥右衛門翁も列席して共に喜び合ったことも記憶に新しい。

日本の現状の行き過ぎをみて、明治のよきものを身につけている江藤翁のような人は、日本の宝とも、アメリカの日本人社会の宝とも思える人である。こういう宝を失うのは、悲しみの限りであるが、いまはその時機が訪れつつある。

その時に、新しい年を無事に迎えたということは、そこに一層の喜びと意義を感じずにはおられないのである。

一世の最後を飾りたい

アメリカにおける日本人の移民史は、今年で九十二年を迎える。残る一世の人々も、もう永い年月を望み得る人はまことに少ない。

この一世の移民史を貫くものは、ただ『犠牲』の一語に尽きる。永い一生の労苦であった。そしていま、やっと米国からも、日本からも感謝される立場を築いた。故国を思う心、日米親善を思う心、在米同胞に勝る日本人はない。在米五十年の日本移民はことごとく国家の宝である。この人達をこのまま逝かしていいものであろうか。断じて『否』である。

ブラジルでは五十年祭が、現地の日本人を中心に、日伯両国政府の後援によって盛大に行われた。それよりも永い年月迫害の歴史の中に生き通して来た。ハワイ北米の日本移民の、最後を飾る祭典がなくてすむわけがない。

一九六〇年には幸い『咸臨九百年祭』が行われる。また或いは『ハワイ立州記念祭』も行われるかも知れない。この機会に、『米国移住記念祭』も共に盛大に行いたい。そして一世の最後を華々しく飾って上げたいと思うのである。

恭 賀 新 年

一九五九年元旦

世界各国航空・汽船会社代理店、移民旅行諸手続
都 旅 行 社

石 川 武 義

105 Weller St. L. A. 12, Calif.
Phone: MA 8-8134

明けましてお芽出度う御座います

一九五九年元旦

南 加 婦 人 会

会 長 古 沢 幸 子

801 E. 1st St. L. A. Calif.

謹 賀 新 年

日 蓮 宗 身 延 山 別 院

開教師主任

藤 原 良 法
安 田 立 運



米国のチップ制

外国旅行者を悩ます
その社会的要因は？

アメリカ方面への旅行者にとって、やっかいな存在にチップがある。空港や停車場には、たいてい黒人であるボータイがいて、薄いブルー系統の制服めいた服をキチンと着こなし、荷物を一個について二五セント。しかし、かれらは旅行者のために、重量物運搬という労働を提供し、便宜を供与したのに対し、どこからも、賃金給料の類を受け取ることはない。したがってかれらに対するチップは、まったく労働の対価であって、その全部が賃金的性格をもつことは確かである。したがって、かれらに対するチップについては、文句のつけようがない。

タクシーに乗ってホテルに着く。ボータイ制によるタクシード代のほかに、その一割程度のチップ。ホテルのドアの前にはドアーマンがいて、タクシーやバスから降ろされたトランク類を、ホテルのチェック・カウンター（ここで部屋の鍵を受け取る）まで運んでくれる。五メートルないし一〇メートルぐらいの距離だが、これに荷物一個について二五セント。つぎに、その荷物はベルボーイ（部屋係りのボーイ）の手に渡り、各自の部屋に運搬してくれる。荷物一個について二五セント。

翌朝になると、部屋、浴室の

掃除やベッドをこしらえてくれるメイドのために、二、三日に一回枕の上か下に二五セント。これを「枕金」という。食事をすると、ホテルの食堂や街のレストランで、テーブルへ食事を運んでくれるウェイトレスやボーイに、食事代の一割に相当するチップ。その他散髪店でも正規の料金のほかに二五セント。靴磨きにも料金のほかに一〇セント。

これがチップの大概である。したがって、二五セント銅貨の使用価値は大きい。小銭のないときは、一ドル紙幣でチップの釣銭をもらって一向に不思議と思わないほど、チップ制度は確固として抜くべからざる慣行となっている。

これは一体どういうことなのかと考えてみたくなる。かれらに対する人件費を十分に見込みホテル代なり、食事代なり、散髪代なり、タクシード代なりをチップ相当額だけ高くすることに、よって、このような面倒なチップ支払いの方法はなくてもすむのではないかと思う。そうならばかれらは恩恵的なチップに依存しなくとも、堂々と労働の対価たる賃金として受け取れるのである。権利義務関係の明確化を標榜するアメリカの合理主義とは、縁遠い存在ではないかと首

をかしげざるをえない。

この疑問の解明は、私にとってもなかなか容易ではなかった。しかし、各地各所で学んだ、アメリカの伝統的な自由主義思想、国民性、最低賃金、賃金統計などから、私なりの結論に達した。アメリカにおいては、ホテルレストラン等のサービス業の賃金は、他の業種に比べて低い。最低賃金法ができて、かれらには適用がない。かれらの業務は、いわゆる「断続的労働」にすぎ、賃率の決定が困難であるからである。かれらは、その固定給のみではとうてい一般生活水準を維持できないから、チップに依存しなければならぬ雇用主のほうでも、チップによって低賃金は補えると考え、自己にマイナスになる人件費の引上げという方法はとうとうとしない。また従業員は、給料をわずかに引き上げられるよりは、大勢の人からチップをもらったほうが収入が多いように、税金関係のほうでも都合がよいようにできる。このようにして雇用主も従業員も、社会的慣行は、もはやくつがえしえないまでに根を張り、その変革はとうてい望みえないであろう。

それでは、このような社会的経済的事情はあるにせよ、そもそもチップ制を、このように広

範に普及せしめた根本的原因は何であろうか。私は、伝統的な個人主義と自由主義思想にあると思う。それは、個人の自由を尊ぶ精神である。したがって、個人の人格や立場を尊重する思想である。自分の人格、立場が人によって尊重されるということとは、他の人の人格、立場をこちから尊重するということである。スタンフォード大学ベール講師は「ウェイトレスは、自分らがお客様に従っているという態度は示さない。他のどのような下層職業についている者も、同等の態度である。一人のウェイトレスが沢山の人のサービスをしているが、人々は、サービスを受けられれば幸いといわねばならない」という。このように、個人の対等観、お互いに他人の人格を尊重する思想が強い結果、自分個人のために他人がサービスしてくれることをアメリカ国民は非常に有難がり、幸せに思うのである。この感謝の気持ちやチップになって現われたとみることができののではないだろうか。これが、前述の社会的、経済的事情と結合しているところに、抜き難いチップ制度の普及をきたしていると観察したのである。

（日本化薬株式会社社務部長
今村久輝氏）

映画・芸能便り(六)

明治天皇と日露戦争

久しく在米日系人から待たれていた「明治天皇と日露大戦争」が昨年十一月二十三日よりロサンゼルス、日本劇場で公開され、順次各地を回っているが、一世は何れもこの映画をみてポロポロ涙を流している風景が、いたるところで見受けられ、大きな感銘を与えている。

二世となるとそれほどでもないが、併し昔の日本が今の強大なソ連に勝ったこともあるという歴史に、改めて驚ろきの眼をみはっている者もあったという

MRA劇

「潮流を変える」

MRAのミュージカル劇「潮流を変える」は、歌手小畑実氏の今日に及ぶ生立を背景にした人類融和の道を戯曲化したもので、出演者はガンジーの孫、沢栄一氏の孫、住友家の人など知名の人々が参加し、沿岸はシアトルを皮切りに、各地で上演されているが、非常な感銘を与えている。

劇化される羅生門

森範士が剣戟指導

昨年末ニューヨークのプロードウェイで公演され、好評を博している劇化された「羅生門」は、その後全米主要都市を巡業しているが、この剣戟の指導はロサンゼルス在住の森寅雄範士が当たったところ、この剣戟は「羅生門」が藤原時代を背景とし、剣術発生前の立廻りであるため、殺陣の振付けは剣術の型通りに行かず、むずかしかったというのである。

桑港国際映画祭

第二回桑港国際映画祭は、昨年十月二十九日より桑港ユニオン街のメトロ劇場で開催され、参加十四カ国の映画が約二週間にわたって上映され、日本からは「氷壁」が出品された。

しかしこの映画祭は、第一回からまたつき、第二回目は国際映画協会から公認されたといわれながら、アメリカの作品の出品もなく、第一、地元桑港の支持すらないという不思議な映画祭で、期待された程の人気の盛

上りもなく終った。

これでは金門賞をとっても大した事もないというわけで、第三回目の映画祭は実現を危ぶまれているようだ。日本の「氷壁」は全米問題にならず、作品賞はハンガリー映画「崖下の家」が獲得した。

最後に番外上映として、昨年のグランプリ映画「無法松の一生」が上映されたが、これは非常に好評を博した。

国吉氏を会長に

テレビ映画、雪洲主演

資本金二百万弗の本格的テレビ映画会社「東京ハリウッド・プロダクション」が、国吉保隆氏を会長に、社長にアメリカの劇場経営者ジェームス・ヒーガン氏、副社長にアンドレ・アグレ氏（俳優）が就任し、第一回の作品として「東京警察ファイナル」（仮題）を日本で撮影する事になった。この会社の日本人としては国吉氏一人で、同氏はロサンゼルスにヒダルゴ・ドラッグストアを経営し、新日米新聞社副社長を兼ね、東京の産経会館に富士フアーマシーを産経新聞会長前田久吉氏と協同経営している人である。

映画の主演は、今アメリカで人気を盛り返した早川雪洲氏で映画は、テレビに三十六週間シリーズとしてかけるものである

早川雪洲氏が刑事、国吉氏も探偵に扮して活躍するというが

国吉氏は映画テストに立派にパスし、これなら大丈夫という事になった。日本ブームの今日、アメリカで配給が確立しているので、成功が期待されている。

高美以子

本物のサヨナラ

映画「さよなら」の主役高美以子さんは、十四年間の結婚生活に「サヨナラ」して夫君石本氏と正式に離婚した。二人の間に出来たグレゴリー君（十三才）とグリーンさん（十二才）は美以子さんの手に引きとられ、破局の結末となったが、原因は二人の間の愛情のさめた所へ、美以子さんの映画出演で家庭を離れた事が離婚にまで発展したようである。芸道と家庭の両立しない例のようだ。

高美以子さんは、アライド・アーティスト映画会社の「阿片中毒者の告白」という映画に出演する事になり、今春東京で撮影を開始する由。

「異邦人と芸者」

二十世紀フォックス映画製作の「異邦人と芸者」は、スタートは散々手こずった映画だったが、出来上ったものは日本人が

支那料理
GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎

510 Main St, Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

シアトル市メイン街
五〇八一五〇

電話メー
二一三六六二

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.

Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メ
街五二〇元
話MU二一三

す天
並に井類一切焼ら
きぶ

観てもそれほどおかしいものではなかった。但しハリスとお吉物語は、実際とはかなり違った紛飾されたものになっている。ジョン・ヒューストン監督は、日本人の見地から描きたいという熱情から、日本映画界その他各界からの協力があって、相当に厚味のある映画になっている。俳優は山村聰、堺駿二、元横綱男女川、ハリウッドからフランク・熊谷、それに英会話を必要とするところから、端役ではあるが政府の役人として笠井重治氏も一役買って出演している。

これには誰も余り気付かぬようであるが、そう思っ注意すれば笠井氏だとわかる。あの頃の役人にしてはうまい英語を話す人がいたものだと思っよくみると笠井氏である。日米親善のために一役買ったものであろう。その他伊藤喜朗、伊藤道郎、宮川一夫カメラン、脚本家大塚稔、弘津三男監督、総監役衣笠貞之助という顔ぶれが揃っているところを見ると、確かに日米合作映画に一進歩を加えている。お吉役の安藤永子さんはまあまあというところ。しかし米人の感覚でなければああいうお吉は選ぶまい。

優秀記録映画

「マナスルに立ちて」

優秀記録映画としてイタリ

の国際映画祭で、伊首相賞を獲得した「マナスルに立ちて」が桑港総領事館に到着し、昨年十月三十日、日米、北米両新聞社の主催で、桑港寺ホールにおいて開催されたが、非常な盛会で好評を博した。

この映画は天然色で、二万六千呎のヒマラヤの巨峯マナスルに登頂するまでの苦心を写したもので、頂上に日の丸の旗が立てられた時には、思わず感激の拍手を送るほど迫力に満ちた映画であるが、あれをみると日本も偉いものだと思う。日本紹介に米人にみせるものとして優れたものである。

「無法松の一生」

百万弗

昨年ベニスの国際映画祭で、グラン・プリを獲得した東宝の「無法松の一生」は、世界各国からの買付が殺到し大変な評判だが、アメリカでは、従来の現地業者委託制を廃し、歩合制で直接配給する構想と伝えられているが、業者消息筋では、映画の内容が一般勤労者階級から受け、百万ドルは稼ぐものと推定

され、今年は東宝の当り年ということになるらしい。

「羅生門」以来二度目のグラン・プリで、日本映画もいよいよ世界的な地位が確立したようだ。「戦場に架ける橋」、「サヨナラ」がオスカー賞を争い、「無法松の一生」がグラン・プリを獲得する。このところ日本人関係の映画は、全くついでというついでよい。さて今年はどういうことになるか。

大東亜戦争と

国際裁判

新東宝が社運を盛り返したといわれる、戦後空前の当りをとった「明治天皇

と日露大戦争」で気をよくした同社では、続いて「明治天皇、皇后と日清戦争」を製作し、今度は「大東亜戦争と国際裁判」という映画を作った。その内容の伝えられるところによると、第二次大戦を正当化し、日本は侵略者ではなく、従って国際裁判は誤った

処置だったという内容らしい。歴史の過程は、大きな世界的潮流により日本は侵略者としての渦に巻き込まれたという事はいえるかも知れぬが、然し侵略者でなかったというとはいえないというのが世界的な見方だ。

また大戦直後、戦勝国だけでやる国際裁判に公平が期せられると思うものはなく、この裁判には世界的に批判のあることも事実である。戦犯というものが国家の責任者が受けるものである限り、己むを得ないということになるが、末端の将兵に人道上に反した行為が、日本人だけにあったというのも納得のいかぬ

点だったと、一般の日本人は思っていることも事実である。

こうした誤まりはあるにせよこの映画が「日本は正しかったのだ」ということを強調するものであれば、駐日米大使館や日本の外務省から文句の出るのは当然であろう。

英国で作った「血の島の収容所」という日本兵の残虐ぶりを描いた映画がアメリカでも問題を起している。

戦争は人間を異状心理にすることはなにも日本人に限ったことではないのに、それを日本だけのように強調され、反って反日を煽られるのは悪質である。

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本俊典

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 5-2295-6

東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七

電話 (27) 四四八七

メリケン坊ちゃん

富 本 岩 雄

(十九)

彼は大島公使に対し詳細な私信を送ったが、その要領は貴台は大学在学中で御存じあるまいが、自分は尊父の圭分男から恩顧を受け、餞別まで貰って渡米した男で、尊父との関係は浅いものじゃない。恐らく地下で私の活動と成功を祈願して下さるに違いないと前書きして、さて在米同胞中の一部事業家や米人資本家が破産しようがしまいが問題じゃないが、彼等の破滅は直ちに労働者たる在米同胞千数百名に影響する。これを他に移動させようにも仕事は無いから、差当り送金して救済しなけりやならぬ。貴方も駐墨独逸公使が華々しく活動していることを御了知の筈、屑鉄輸出の計画を立てたが中立侵犯だと捻じこまれ、おかげで私も失敗に終り借銭だけ残りました。この際猛烈な抗議をフランサ大統領にやって無茶な輸出関税を撤回さしていただきたい。目的達成の見透しを事前に知るを得ば幸甚である云々と書き添えた。温厚篤学の大島男も坊ちゃんの天真掩うところなき申出には余程感動されたものと見え、

「文みた二三日中政府に接衝する」

との電報があった。これまで郷君等からの十数通の電報書面に対し何等の返事もなかった際とて、新谷も驚喜した。新谷の事務所には関係者が集合して結果いかにと待機することになったが、町の米人有志家達や新聞社、銀行商店などの恐慌は容易なことでない。そこへ大島男から「目的を達し得る見込みついた」との電報が舞い込んだ。

蛇の道はヘビの成功

こうして関税問題の見透しもついたところに、やって来たのが前述の安孫子と村井だったのである。即ち油坑開発のための探險隊組織ということになり、彼はまず旅費の後援をハブキン氏に持ちかけた。

ハブキンという男は、嘗てオレゴンで伴新三郎氏を相棒として牧畜をやったこともあり、チャンドラ氏百万英町の支配人ワドロウの義弟に当り、新谷の共同経営者で、後年新谷と衝突して別れたが、その当時新谷もハブキンを利用して大儲けしたものである。

「大島公使からあの通りの電報であるから、実際問題として棉花輸出税問題は解決したのだ。ついてはこれから僕は油坑開発のための探險旅行に出たいと思うが、その旅費を後援して貰いたい」

「左様か、君のおかげで数千人の人が救われ、数千万弗の損失が避けられた。しかしまだ公使から最後の電報は来ないじゃないか。墨国税関吏は何も指令を受けていないというているが大丈夫かな」

「大丈夫心配ない。ここ数日間内には必らずメキシコ政府から国境税関に指令がくる」

「君は自信があるんだな。よし、探險旅行にいくら欲しい、なんだたった五千弗か」

「そうだ、それで三人で旅行して、発見したら日本に売りつけてウンとお前に儲けをやる、どうだ面白からう」

「よしッ、新谷にも相談して君に路銀をやることにする」

というので、年齢、常識、経験からいって兄貴格の村井非物君を石油技師として紹介した。推薦する者も、される者も野放図なもので、素より村井はソノラ地方の地質も鉱床も知らず、鉱山学の素養あるわけでもないが、ともかくソノラの山奥にわけ入り、石油浸潤地域を発見したら、鉱区を設定してメキシコ政府に出願し、更に専門の技師を派遣する考えであった。それというのも、この際村井を差当り技師に仕立てぬと旅費が消らかに出来ないと思つた坊ちゃんの策謀であった。この意図に呼応して、盛夏百三十度のうだるような帝国平原から、更に焼きつ

宮崎旅行案内所

MIYAZAKI TRAVEL AGENCY

14 E. 28th St., New York 16, N. Y.

Phone: MU 3-0777

ニューヨークへ御出の節は
土地の案内と日本語の通訳一切
御不自由のない様に奉仕します。

宮崎旅行案内所

宮崎利明

中央自動車サービス社
中央商事社

14 E. 28th St., New York 16, N. Y.

塩の湖、モルモン宗で有名な、ソート
レイキ市へ御出の節は、

ニュー・

ボストンホテルへ

NEW BOSTON HOTEL
151 W. 3rd South St.
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 5-0755.

極東旅行社

田辺英二

365 E. 1st St., Los Angeles,
Calif. Phone: MA. 6-5284

日本への旅行手続き
太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店



くようなアリゾナ州ツウソンを経て、墨国ソノラ州の未開地に野宿の旅をつづけるべく承諾したわが村井にも、確乎不拔の民族的意識と、燃えあがる愛国心の共通するものがあつたからで、一度や二度の敗戦に屈古垂れるような男ではなかつた。坊ちゃんが新世界新聞社の記者であつたところ村井はやはり同社の翻訳記者として先輩格であり、先輩も語学も経験も兄分であつたが、坊ちゃんの意表にいつる行動の飛沫を浴びせられて同社を退き、事業界に投じたり足を洗つたりしたが、偶々サクラメントに落ち延びて二人は会合した。腐れ縁とでもいうのか、この二人はまたまた米墨国境で邂逅したので、太平洋岸切つての才物を相手として風雲を捲き起すほどの芝居は打てずとも沙煙くらいは立てようというわけで、即ちソノラ行となつたのである。森々地味もない未開の地に石油浸潤の地点を発見しようとするのは冒険というより乱暴に近いかも知れぬが、国家から一文の月給も手当も与えられず、民族のために奉仕しようとする意気と胆力においては村井と坊ちゃんと共通なものを持っており、當時米国の敵国たるかの観がある墨国内に、現代戦に不可欠の石油を獲得することは、わが日本にとつていかに重大なるかを知つていた。この行、二人共沙漠で行列になるかも知れず、食量尽きて野垂死くらいは覚悟の前であつた。

二人はカレキンコで安孫子君と別れ、旅装はアリゾナで揃えることにしてツウソン市に乗り込んだ。そして市外の土人部落に目指す案内人を探したが、一向埒があかぬ。アドベの崩れかかった穢い家を虱つばしにたづねて見たがさっぱりわからぬ。狐につままれたような格好になつた。しかし二人の脳裡にソノラ州のマンテカといえは石油が地面に浸潤して一面に流れている幻想が臉に刻み込まれて離れない。案内人がなくとも食量を買込み、武装して行く決心をして米国々境移民官の関所を訪問した。

スパイとにらまれる

「君達は何の目的でメキシコ側に行くのだ。物騒な時に馬鹿なことじゃ」

「石油坑を見つづけるのが目的だ。マンテカまで行きたいんだ」

「君達は技師か、行くなら勝手に行くがよい。しかし帰りは入国できぬものと心得ろ」

「そいつあ困つた。帰りに入国の可能な保証をしてくれまいか」

「いま米墨国交は断絶しているのを知らないのか。だから旅行は断念しろと注意しているのだ」

何のことはない。焼きつくようなツウソンに押し問答しに來たようなものだ。仕方ないと諦めて引返し、二人はインデオオまで汽車に乗り、村井は羅府に、坊ちゃんはカレキンコに逆戻りした。

このことあつて数カ月して、有馬海軍大將から「我が海軍で油坑経営は不可能であるが、折角のことだから岡崎邦輔氏に相談中である云々」との來信を棉花栽培の農舎で受取つた。一介の労働者として蟄伏すれば天下国家も棚上げである。

大島公使は彼の申請を容れて極力墨国政府に交渉、遂に有終の成果を挙げたが、若し現地に彼がおらなかつたらどうであらうか。

谷口文彦君や郷階三郎君も、棉花栽培事業をやつていゝる關係上、彼等も墨国公使を動かす位の妙案を立てたであらうけれども、恐らく一応調査の上とか或は館員を派遣した上での事になつたかも知れぬ。将た莫大な運動資金を集め墨都へ陳情委員を派遣することとなつたであろうかも知れぬ。然るに彼の一通の親展書は事件解決の端緒を開き、二通の電報は公使の運動に油を注いだ。それは大島男爵家二代の恩顧による關係は甚大な力があつたと彼は今尚感激している。

石油探險でアリゾナから帰つた彼は、一介の労働者として新谷八尋等共同の棉花園に入り、森為五郎等と百三十度という炎天下に、荒馬に乗って働いた。

(以下次号)

米国へ旅行する人は
サンフランシスコの
草野ホテル
を御利用下さい。

日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
館室の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明
KUSANO TRAVEL BUREAU
1492 ELLIS ST., S.F.
TEL...JO.7-1402. 1403

Kusano Hotel

ASSORTED RICE CRACKERS
with
GENUINE CULTURED PEARL
UMEYA CO.

真珠入り
梅屋特製あられ
どのパッケージにも日本の本場の真珠が
から直輸入の日本産の真珠が
一個づつ入つています
御求め下さい。絶好の品です。
最寄りの商店で御買
求め下さい。

梅屋商店
417 E. 1st. St.,
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-8341

アメリカ日系人の社会の動き

北加州地方(桑港)

北加日系商議

新年宴会

毎年賑かな北加日系人商業會議所の新年宴会は、今年は正月十七日にサター街のスカッテンコ・ライトホールにおいて開催されたが、今年は上下の両ホールを使用して、上階ホールは専らダンスに使用し、地階ホールは例年の様に食堂、余興その他に使用された。

日光すきやき

新開業

時代の波にのつてサンフランシスコにまた大きな「日光すきやき」が廿五万弗を投じて昨年十一月十四日店開きした。場所はビジネス街とバイン街角で、二百八十人を収容。店内は日本趣味を出して美しく、桑港にまた一つ名物がふえた。

水産講習所練習船

耕洋丸桑港へ

水産講習所実習船耕洋丸一二二五トンは昨年十二月十日桑港へ入港、十六日まで停泊し見学したが、桑港日系人社会では商議、日米会など歓迎に当った。水産講習所学生は四十一名、乗組員は五十七名で、サンデーゴ、ヒロ、ホノルルに寄港、その間太平洋漁場で訓練し、本年二月十七日下関に帰着の予定である。

解脱教会

立教三十年祭

桑港解脱教会は岸田英山師が着任してより急速に進展し、既にサクラメントには広大な土地を持つて本部をおき、桑港にもペーカー街に大建物を購入し、各地に支所をおいて信者は益々増加しているが、昨年十一月二日には、祖師解脱金剛が一九二九年日本において修験解脱教会を開いてから今年が三十三年に

当るので、立教三十年記念式典が桑港の同教会で、全米各地からの多数の人々の参集の下に盛大に行われた。

国際青年商議大会

昨年十一月十六日より二十六日まで、ミネアポリスで第十三回国際青年商業會議所世界會議が開かれ、日本代表廿一名も参加した。

稲垣貿易使節

貿易事情視察研究のため渡米した稲垣平太郎氏並に実業界有力者十二名の一行は、全米を回つて帰国の途中、昨年十一月十九日桑港に寄り、各方面と協議二十一泊ランド市に向けて出発した。

仏教研修所米国へ

昨年末米国仏教団特別献金部委員会において、従来京都にあった開教使研修所を米国に移すことに意見の一致をみた。場所はバークレー仏教文化研究所か

ニューヨークの仏教大学などが考慮されている。

奨学金部の小桜委員長の発表

によると、目下研修中の開教使は今春渡米の予定で、昨年渡米したのは広田徹然、佐々木千洋の二師、また竜谷大学に勉学中のものに、海野徹雄、湯川幸昭、山岡春夫の三氏あり、入学準備中のものに堂綱ジョン、相原ジョンの二氏がある由。

金光教祖大祭と

福田師一年祭

昨年十一月十六日、桑港金光教会では教祖大祭と、福田師一年祭を併せて盛大に挙行了た。

詩吟錦友会連合大会

米國詩吟錦友会では、昨年十一月十六日、桑港仏教ホールにおいて第十二回秋季連合詩吟大会を開いたが、北加各支部より代表吟士百八十名が参加、小野

公認切符代理店

留学生、家族、花嫁呼寄せ、訪問手続一切
シカゴ市サラール街八二一

菅野旅行案内社

SUGANO TRAVEL SERVICE

WH. 4-5444

東京事務所

千代田区神保町一ノ五三

電話(29)五一五、六〇〇二

所長 菅野武雄

寺氏進行係りとなつて盛大に行われた。

北加柔道大会

加州パロアルト柔道クラブ主催、本年度北加柔道大会は、昨年十一月二日パロアルト高校体育館で行われ、参加選手二百五十人の終始熱戦が展開された。

南北連合尚道会大会

国風流詩吟尚道会秋季南北連合大会は、今年度は昨年十一月二十三日、パロアルト仏青会館において開かれ、参加者は本部主幹杉田国峰師を始め、南加の師範伊藤、沢田、藤本の各師も出場し、百五十名の参加吟士によつて終日吟詠され、非常な盛会をみせた。

東銀、池田氏送別会

加州東京銀行次席池田樸氏の

送別会は、昨年十一月十三日夜
桑港大和すきやきにおいて、日
米会及び有志合同主催で行われ
出席者四十余名、日米会長森島
七三郎氏司会し、浅野七之助氏
の送別の辞、二次会は宮原榮造
氏司会で和やかな送別会であつ
た。

沿岸仏婦連大会

昨年十一月十六日正午より第
七回沿岸仏教婦人会大会が、新
装の加州サンノゼ仏教会におい
て千名近くの多数の参加者を得
て盛大に行われた。

伊豆風水害救援金

金光教北米教団では、伊豆半
島の風水害に対して救済金を募
集していたが、第一回分八百十
一弗、その後の分と合計千四十
八弗に達したので、これを金光
教本部水害救済部を通じて現地
へ送金した。

南加州地方

ロサンゼルス市で

国際貿易博

今年の太平洋沿岸はまさに貿
易博のブームで、日本は何れの
港都市にも関係が深く、一つに
参加して一つに参加しないとい
うわけにも行かず、出品商社は

悲鳴を挙げているといわれるが
まずシアトル貿易博は恒例のも
ので、今年も四月大々的に催さ
れるし、お隣りのポートランド
で同市百年祭が六月のローズ祭
と共に大々的に開催され、これ
を記念して六月国際貿易博を開
く計画であり、更に桑港でも同
じく六月に国際貿易博が企画さ
れ時機が同じであるためポート
ランド市とかけ合い、譲れ、譲
らぬの市長同志のさやあてがお
こなわれた位。

ところが今春四月、加州主催
で、ロサンゼルスでも州の国際
貿易博が計画され実現されるこ
とになった。「西部のニューヨ
ーク」といわれる日も遠くない
ロサンゼルスでは、この博覧会
に力を入れているが、日本とし
てもロス港は対米輸出で十五%
輸入では四十二%という大きな
数字を持ち、将来益々進展が予
想されるので、この国際貿易博
には初めての事でもあり、大量
参加が期待されている。参加予
定国は約三十カ国といわれている。

蓮見新総領事

三年の任期中親しまれた前中
村茂総領事の後任に、米国勤め
は初めての蓮見総領事が着任し
た。蓮見氏は、東京外語マレー
科卒業とあるからアジア畑の人

といえるが、任地はこれまで欧
州各地であった。外務省の方針
は、今後アジア畑の人にも米国
を知り、米国畑の人にもアジア
を知るという方針らしく、今度の
中村総領事のバキスタン赴任、
蓮見氏のロサンゼルス勤めなど
にも、その一端が覗えるようだ
つまり世界を広い眼でみるとい
う点にあるらしい。

蓮見氏は埼玉県出身、ナミ子
夫人との間に二男三女があり、
長女は既に結婚、次女英子さん
(一一) 三女蘭子さん(一六)
長男南海男(一四) 次男不二男
(一二) 君の四人を同行で、賑
やかな家族である。

中村総領事

中村総領事は、昨年十一月二
十四日家族同伴で惜しまれて帰
国したが、二十日夜はロサンゼ
ルス日米協会、南加州系商議共
催の送別会がストララー・ホテ
ルで盛大に催された。

太陽投資会社新重役陣

一昨年生れた太陽投資株式会
社は、傘下には大洋証券を入れて
好成績を上げているが、昨年十
一月五日第一回株主総会が開か
れ、来年三月六分の配当を行う
ことを協議し、左の諸氏が新重
役に就任した。

会長市岡俊雄、社長矢野和雄

副社長沢田幸直、大谷
正男、専務取締役福井
宗一、会計丸山清、石
岡利一、会計監査越智
道順、鳴海米生、森寅
雄、常務取締役、荒井格
之祐、松原信雄、加藤
義太郎、保坂信重、フ
ランク桑原以上の諸氏

松本滝蔵氏追悼会

アメリカ出身の政界
人として将来を囑望さ
れていた「我らの滝蔵
さん」松本滝蔵氏が、昨
年十一月二日忽然とし
て急逝したので、ロサ
ンゼルスの松本氏後援
会では、昨年十一月十
四日、高野山において
追悼会が開かれた。司
会者高田義一、長本憲
一、和田勇、加藤忠法
氏、日米会々々長ジョー
ジ・イーストマン、中
村総領事等の追悼の辞
などあり、故人の死を
惜んで盛会であったな
お当夜の芳志二百三十
六弗はマリエ未亡人に
送られた。

松風流支部

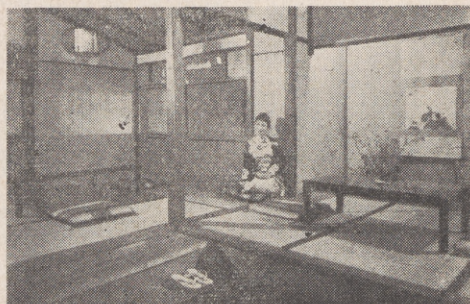
戦後一九五三年に再

東京すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



組織された松風流ロサンゼルス支部は、現在まで役員を設けず諸務を担当していたが、昨年家元押川如水女史渡米を機に、左の如く女史の指名で役員が決定された。支部長稲田雅水、企画部長風早鳥水、会計田中政水、会計監査山根恵水、書記角素水、顧問迎田勝馬、相談役風早里水。

東京オリンピック大会 準備委員、和田勇氏へ

一九六四年のオリンピック大会は、是非東京でというので、日本では岸首相がこの準備委員会の会長で、全世界関係諸国に運動を開始しているが、ロサンゼルスに準備委員に和田勇氏が岸首相より委嘱を受け、実現に一役買うことになった。和田氏は人も知る日米スポーツに多大の貢献をしている人で、最適任者とみられている。

静岡県水害救援 更に五十万円

南加州静岡クラブでは、昨年の静岡県伊豆方面の水害に対して、十月に百万円を送金したが十一月更に五十万円を送金し、更に募集した古着類約三トンを上を、岡運送店の無料サービスで荷造りして港まで送り、十一月十五日出帆の大阪商船アメリカ丸に積み込み、静岡新聞社宛に送られた。

この外静岡クラブでは、御殿場の癩病院へクリスマスプレゼントとして有志十六名で五万四千円を住友銀行を通じて送金した。

池坊展示会

池坊ロス橋会では、今年も秋季華道展示会を北サンビードロ街一二〇番のロス合同教会社交室で開き、多数の日米人の観覧者を集めて盛会であった。

俳画展示会

昨年十一月二十三日夜、ひのもと文庫主催で第三十八回日本文化講座本年最終の会が、天理教ホールにおいて開かれたが、当日は市岡俊雄ドクターの蒐集した俳画、芭蕉から虚子までの俳人書画百展を展示し、司会蔭田耕三、保田白帆子氏の「芭蕉から虚子及び北米俳壇について」の講演があつて盛会であつた。

救癩への寄附者

藤岡繁明氏亡き後、南加で数十年書き続けている筆の人近藤長衛氏は、書くばかりでなく色々の公共事業に尽しているが、同氏の世話をしている静岡県御殿場の救癩へのその後の寄附者は左の諸氏

「十弗」村山定輝夫妻、植松クニ夫人、一紀州の人、山崎はま子。

「五弗」末田沢一、斎藤喜一、神谷伝造夫妻、無名婦人、平原応晴女、小林舜夫人。

「二弗」山田そわ。

全加州庭園業大会

戦後日系人社会で最も大きな団体といえば、全家庭園業組合である。その連合大会が昨年十一月一日から二日間、南加ロングビーチのラファエット・ホテルで開かれ、参加者六百名を超え、同市の市長も出席するなど大盛会であった。今回の大会で南北加州統合の連絡機関「全加州庭園業者連絡委員会」が設定され、来年度の大会開催地は中加プレスノと決定した。

ロス合同教会

満四十年祝賀会

ロサンゼルス合同教会は、九十八年創立以来昨年で満四十年に当るので、昨年十一月二十三日夜、羅府第一組合教会、スチエワート・ホールで祝賀晩餐会が行われた。羅府合同教会といふのは、羅府組合教会、羅府長老教会及びベツレヘム教会の三教会が合同したもので、現在は幸田宗平牧師が主任として活躍

している

なお記念

事業とし

て合同教

会四十周

年史が同

会の井芹

勝次郎氏

によって

編集され

たが、四

十年前五

千人の日

本人時代

から、現

在の五万

人の日系

人の時代

に至るま

での一つの

在米日本

人史として

貴重な文

献である。

祝賀晩餐

会は各方面

の代表者

の出席で

賑わい、余

興には谷博

氏夫人谷恵

美さんのソ

プラノ独

唱が好印象

を与えた。

なおまた、

合同教会

歴代牧師

で故人とな

った人々は、

田中義一、中村

順三、古屋

孫次郎、小

川清澄の四

氏で、かつて

の牧師は徳

憲義、渡辺

宗三郎、鳴

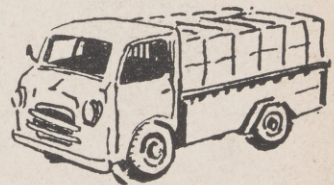
海ドナルド、

中島アーノ

ルド、石丸

船客
航空客
手荷物

取扱



アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

杵屋弥十郎師

祝賀演奏会

家元九世杵屋孫十郎師が、米国に住むことになったので、その祝賀演奏大会が門下生によって昨年十一月八日夜、羅府合同教会で盛大に開催された。弥十郎師は一九五三年羅府長唄弥生会の招聘で渡米し、既に五十年間長唄の普及につとめ、映画、テレビ等で日本古典音楽を基礎とした日本音楽の国際化に努力して来た人である。

全加州川柳大会

昨年十一月十六日正午、全加

州川柳大会がロサンゼルス市メ
ンロ街一二八番の日本語中学
校で行われた。

小唄の名取り披露

ロサンゼルスにある藝胡初門
下の花園会では、昨年十一月三
十日夜、羅府高野山ホールにお
いて小唄会を開催し、門下生五
名の名取披露が行われた。東京
の家元から胡初雄の名を許され
たのは太陽投資会社社長矢野和
雄氏であるが、外に金子、西、
湯川、石井の諸氏が名取りを許
された。

生長の家盛ん

アメリカにおける「生長の家」
は各地共益々盛んであるが、殊
に南加は盛んで、昨年十一月二
十三日には谷口雅春総裁の第六
十六回の誕生祝いとあつて、東
一街二四二〇の生長の家諸友相
愛会道場は、祝賀参列の人で溢
れ、会う人毎に両手を合せて敬
し合う実に気持ちのよい風景を
呈していた。

シアトル

潮流を変える

深野利一郎通信

M R A 音楽劇「潮流を変える」

は昨年十一月九日、シアトル・
ムーア劇場において開かれたが
出演者は全部無報酬で、然もこ
の中には三井高維、住友吉左エ
門、渋谷雅英など日本の名士か
ら、ガンディーの孫、ヴェトナム
大統領の姪など著名人が合流し
て出演している。劇の内容は日
本流行歌手として売った小畑実
氏が、日本人という偽りの生活
から、本来の韓国人「康水詰」
に還えり、憎しみを捨てて日韓
融合のかけ橋となろうという実
際の行為を筋としたもので、主
人公小畑実氏は世界旅行の途次
米国に来てマキノ島に行き、M
R A の精神に感激して心機一
転、自らこの劇に出演して世界
の人に M R A の精神を伝え、人
と人との融和、国と国との融和、
憎しみ合う日韓融合のかけ橋た
らんとする悲願をこめて出演して
いるもので、シアトルでは大好
評裡に多大の感銘を与えた。

成果多大の

コロンボ会議

アメリカでコロンボ会議が開
かれたのは今回が初めてで、そ
れがシアトルで開かれたのは、
シアトルの国際的地位を高めた
ものと見られているが、日本か
らは代表として国務相池田勇人
代表代理参議院宮沢喜一、東京
銀行常務伊原隆、近藤商事取締

役近藤荒一郎、外務省アジア局
協力室々長田村幸久、外務省ア
ジア局経済協力室主席事務官、
吉岡一郎、同室事務官小林俊二
経済企画部技官吉村泰明の諸氏
と、在米大使館から、鈴木源吾
公使、シアトル総領事館から武
野総領事と官補渡辺幸治の諸氏
を加えて、日本側代表団は十一
名の顔ぶれが揃い、昨年十一月
十日シアトル・オリンピック・
ホテルのスパニッシュ・ボール・
ルームにおいて、アイゼンハワー
大統領が出席し、ダレス長官が
議長となって開催された。

コロンボ会議はアジア十八カ
国の経済的開発に力を注ぐ計画
会議で、従って

援助国と援助を
受ける国とに分
れているが、日
本は米、英、加
濠、ニュージー
ランドと共に援
助国として加盟
している。この
会議は将来の日
本にとって重要
な意義のあるも
ので、アジア後
進国を開発する
ことは、日本の
貿易を伸ばすの
に欠くべからざ
ることで、日本

は専ら頭脳と技術による援助を
与え、アメリカは計画による銀
行借款、効果的計画への融資等
の方面に他の援助国と共に力を
入れることになるわけである
が、それには何が最も必要で、
何が最も効果的計画かというこ
とを、このコロンボ会議で協議
するわけである。このコロンボ
会議が各国の主脳を集め、米大
統領ダレス長官自ら議長となつ
て会議を開くのを見ても、その
重要性和自由国家群を守る遠大
な抱負が覗かれるのである。

現在日本側で協力しているの
は、カンボジア、ラオス、ヴェ
トナム、タイなど四国を潤すメ

コン河の開発で、第二回目の計
画として国会に十二万弗を要求
することになっている。メコン
河計画については米国は二百萬
弗、フランスが六百フラン、ニ
ュージランドが資材十萬弗分と
なり、五年間に調査その他で九
百萬弗が注ぎ込まれるといわれ
ている。メコン河はチベットに
源を発し、長さ二千六百二十哩
この河の計画がなれば、水力発
電、航路の開発による経済的発
展は無限ということになる。

日系人会長候補

坂原、坂東両氏

シアトル日系人会の明年度の

百球入り



老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、
早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺
盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

定価七弗

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジミズドラッグ

JIM'S DRUG Co.

1695 Sutter St., San Francisco, Calif.

Phone: Walnut 1-5893

役員候補を決める選挙委員会が昨年十一月四日、日会ホールで開かれ、選挙委員長に天野正十九、副委員長に前野邦三の両氏が推され、左の如く役員候補が決定した。

会長三原源治、坂原亨、副会長前野邦三、沖山栄三、松岡ゼームス、坂東亨、理事深野利一郎、松岡ゼームス、尾藤生三、筒本信一、会計山口正、堀隆、大和実男、内藤一衛、次いで参事員候補者百名を選んだ。

池田勇人氏ら

日会で歓迎会

コロンボ会議出席のため日本代表として渡米した国務相池田勇人氏ら代表団を招いて、昨年十一月十三日夜盛大な歓迎会を開いた。

大谷光昭門主

シアトル着

本願寺門主大谷光昭師 同裏方は随行者長藤枝照真を従えて昨年十一月十六日ノースウエスト機でシアトルに到着。米国側代表者の出迎えを受けて当地に二泊し、十八日バンクーバーを廻って北南米の旅行に着いた。西北部各教会への巡教は今年の二月頃の予定の由。

シアトルビック

熱海のアメリカ村に出来たヘルセンタールは、一億六千万円もかけた立派なもので、出資はハワイ、北米の一世に多いという。経営は黒字だが有給の役員や経費がかかり過ぎ建築未払分の利子など莫大で、これでは株主に配当も出来ぬため、昨年九月の株主総会では、広く、ハワイ、北米の株主にも呼びかけ経営に一大刷新を加えようというわけで、当地からアメリカ側を代表して、川辺惣太郎氏が株主総会に出席した。その結果によると日本経営当事者は非常に熱心で、今年は社長も交代し、経営には手腕家とみられているハワイ出身の浜田音四郎氏が当り、重役の給料は一日百円という無報酬に等しいもので、増資をして借金に繰込み利息払いをなくし、この黒字を株主に配当しようというもので、非常に満足するものであったということである。当地の須山庄作氏などこれで株主にも安心してもらえようこんでいると語った。

なお今後ヘルセンタールの経営責任者浜田音四郎氏は、戦後アメリカ流のポテトチップを製造、売り出して大成功をした人である。

ポートランド便り

都 鉦通通信

オレゴン州百年祭

一八五九年二月十四日、オレゴン州がユニオンに加盟してから今年丁度百年に当るので、これを記念してポートランド市では来る六月から大々的にオレゴン州百年記念博覧会及び国際貿易博覧会を開催することに決定し、既に昨年よりこれが実現に準備を進めているが、今度の百年祭には三つの大きなアトラクションがある。

先ず第一に国際貿易博覧会であるが、百年祭の委員であるアレキサンダー夫人の語るところによると、既に海外十数カ国から出品申込みが来ており、すぐる有望だとの事であり、また「国際ガーデン」を作り、広さ八エーカー半の広大な場所に、全世界より珍花珍植物を集めてこれを百年祭記念に永久に保存し、観光者の眼を楽しませるという計画と、もう一つは百年祭を象徴する「デカヘドロン」という十本の大柱から構成される、高さ百二十呎から、百四十呎で、二十呎おきに円形におかれる近代的な巨塔が作られる予定である今年の六月はポートランド初

めての賑いが予想されているが日本側は白人間に人望のある今城領事が万事采配をふつて、日米人会と共にこの百年祭に協力する筈である。

今城領事は今年で在任六年という異例の長任期で、これは在留民一致の強い希望でもあり、今年の百年祭は今城領事と協力することにおいて百パーセント効果が上るものと期待されている。貿易においても日本とは長いお馴染の当地であり、貿易博覧会にも今城領事等の尽力で、日本からの出品も多数あるものと予想されている。

ポートランド百年祭は今年六月から九月十七日まで開かれるが一九六一年から一九六二年にはシアトルで世界大博覧会が計画されており、世界の人達を米国西北部に誘致するには、ポートランドとシアトル両市が協力し先ず今年の百年祭で世界の人の眼を西北部に向けようというところで、シアトルでも出来る限りの協力をすることである。

オレゴン州知事はハットフィールド氏(共)

昨年秋の選挙では全米的に民主党が圧倒的勝利を博したが、この中でニューヨーク州知事に共和党のロックフェラー氏が当選したことは、次期共和党大統領候補にも至大の影響あるものとみられ、大きな話題を投げている。またオレゴン州の知事も共和党のハットフィールド氏が現知事ホルムス氏を破って大勝したことも驚きである。ハットフィールド氏は若かん三十六才の青年政治家で、現在州務長官の要職にあるが、一般州民にその手腕をかわれたものとみられている。

華道展覧会 大成功おさむ

第五回華道展覧会は昨年十一月一日、二日の両日、当地大本山遍照寺の全ホールとステージを会場として開かれたが、特に今回は米人の参加者多数で、スキャキデナーのサービスマンもあり日本文化宣伝上大成功を収めた

藤波会 舞踊場

ポートランドの日本舞踊教授の藤波会は従来の稽古場が不便なため、今回コイチ街の新東京二階の大広間を借用することになり、会員何れも大よろこびである。

「新東京」料理人渡米

ポートランド最大の日本高等料理店「新東京」では、今度広島の大原県知事の推薦による調理士三谷一登氏が、昨年十月十

四日氷川丸で渡米、うまい料理をたべさせてくれることになった。

ニューヨーク便り

万国婦人博覧会開催

ニューヨークには万国婦人博覧会というのがあって、毎年秋にパーク街は三十四丁目の第七十一連隊アーモリーで開催されるが、昨秋は第三十五回目の催しで十一月六日から九日まで一週間にわたって開かれたが、この婦人博覧会には各国から色々の展示品が寄せられ、毎年呼びものになっている。日本側でもトレードセンターから優秀な日本美術品が出品され、また、日本の雑貨類や玩具など展示され即売も行われた。さらに婦人会では会期を通じて各国の団体によってその国独自の多彩なプログラムが組まれているが、日本側では十一月八日夜を「ジャパ・ナイト」として音頭舞踊、その他の催しをして大好評を博した。

小林健次君

ジュリアード音楽学校で勉強しているバイオリニスト小林健次君は、今回同校で最優秀の十人の学生間で行われたコンク

ルで優勝し、昨年十二月七日には同校演奏会でオーケストラと一緒にソロ演奏をするという名誉を勝ち得た。

シカゴ便り

義捐金募集

昨秋関東を襲った風水害に對し、シカゴ日系人社会ではあらゆる団体が中心となって義捐金を募集した結果、総計三千七百五十弗という予想外の好成績をおさめ、これをシカゴ総領事を通じて日本赤十字社へ送った。

日航山田氏本社へ

一九五四年十一月、日本航空がシカゴへ事務所を開設して以来、所長として満四カ年間活躍し、今日の発展に貢献した山田重夫氏は、本社営業部販売課長代理として本社に栄転することになり、十一月中旬後任のランデル・ホールデン氏が着任した。山田氏は本社へ帰任した。

シカゴ第一物産

シカゴ第一物産は、ジャクソン街のボード・オブ・トレードビル第十七階に事務所がありこれはシカゴ駐在事務所であったが、今回シカゴ支店に昇格し

支店長には第一物産シアトル支店次長の三田徹郎氏が赴任し、従来の事務所主任の細谷氏は支店長次席として引続いて活躍することになった。

シカゴ訪問者

昨年十一月中のシカゴ訪問の主なるものは、稲垣平太郎氏を団長とする日本通商使節団と本願寺門主大谷光照師の一行である。

中部日本貿易

松浦氏着任

シカゴ中部日本貿易会では前任者後藤氏が死去後、欠員のままになっていたが、今回海外貿易の専門家松浦哲郎氏が着任した。

テキサス州

岡林実氏に

黄綬褒章

テキサス州ヒューストン在住の岡林実氏は、日本人開拓史に遺る功績が買われ、昨年十一月

十日、日本内閣賞勲局より黄綬褒章が授与された。



また同地を通過する日本の諸名士や留学生の世話、戦争花嫁の世話、帰化運動の世話その他あらゆる公共事業に挺身的な活動を続けて来た人である。昨年八月四十一日振りて訪日し、各方面で大歓迎を受けた。写真は岡林実氏。

西原清頭氏を

全米業界で表彰

同氏の業績は、本誌昨年九月号で紹介したが、岡林氏は高知県出身、一九一七年渡米、テキサス州南部各地で米作、野菜の栽培で、三百五十英加を耕作し成功した人であるが、同氏が公共に尽した功績は大きく、ヒューストン日系人会幹部として、

ロサンゼルス 羅府の川福・東京銀座にも開店!

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式 喫茶とバー 銀座 川福

東京都中央区銀座三ノ五 (松屋裏) 電話 (56) 五四〇二番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.



人で、雄途を抱いて米国に渡りテキサス州で米作に従事したが当初は失敗の連続だったという。二代目の清頭氏が受けてついで既に五十六年目、今やテキサス米は全米に名高く、西原氏の功績は高く評価されているが、今夏アメリカの米作に関する最高権威の業界雑誌「ザ・ライス・ジャーナル」誌の九月号の表紙にルイジアナ州選出で米国政界で有名なエレンダー上議員、テキサス州選出のゴルックス下議員等に囲まれた全米の代表的米作農園主二人の写真が掲載されたが、このうちの一人が西原清頭氏であった。

昨年八月二日には、テキサス州バーモンド市附近の米作に関する唯一の農事試験場で、テキサス州、オール・ライス・フア・マース総会(毎年一回開催される)がさつたが、八百名の出席者達の中から「テキサス州ウェブスター」のミスター西原は現在五十六年目の米作を続けておりテキサス州最古の米作者であります」と紹介された時は、瞬間満場あれるような大拍手で、半世紀以上にわたる西原氏の労苦に心から感謝の意を表し、在米日本人の功績を一段と高めた。

尚西原氏は昨年才色兼備の多賀子夫人と結婚し、家庭的にも恵まれた生活を送っている。

ハワイ

ハワイに日本国籍者 二万七千五百人

ハワイには日系人が十六万人位在住しているが、そのうち日本国籍所有者は二万七千五百人である、ホノルル総領事館の記録を調査した結果明らかとなった。ハワイにはいわゆる元年者を除いて、日本人が渡航し始めてから七十五年近くになる。現在七十才以上の高令者が三千六百六十三人という。この高令層は二万七千五百人のうちの最多を占めている。

ハワイ・タイムス紙の報ずるところによると、どこの国の人口調査でも、高層者は婦人が多いのであるが、ハワイ在住の日本人高令者に男女が圧倒的に多いのは、ハワイに日本人が渡航し始めた頃は男子の独身者組が多かったためであろうということである。その反対に六十才から七十才まで、五十才から六十才まで、更に四十才から五十才までの比率をみると、婦人が圧倒的に多い。

ハワイ帰化米人

六年間に五千人

一九五二年十二月二十四日、米国新移民帰化法が実施されて

から、今日まで六カ年間に、五千五百五十三名の日本人がアメリカに帰化した。ホノルル総領事館では、ハワイ在住日系人の内訳を左の如く見積っている。

- 一、純一世 二四、〇〇〇
- 一、帰化日系市民 五、一五三
- 一、二重国籍者数万人

ハワイの予選で日系 人八十三名選出

議員再割当制実施後の初の予選が、去る十月四日、ハワイ全域に涉って行われたが、予選の結果は民主党が圧倒的に優勢で、次期県会をも支配するものとみられている。なおこの予選で日系候補者九十三名中八十三名が堂々選出され、僅か十一名が落選したのみであった。

カナダ

トロント市へ

桜二千本寄贈

カナダ在留邦人は、第二次大戦開始当時西部から東部へ移動しなければならなかった。その時オンタリオ州トロント市が快く受け入れてくれたことに對して感謝の意を表したいという声がカナダ在留邦人の間に起り、そ

の結果トロント市へ桜二千本を贈ることになり、東京の安井都知事に依頼した。

二千本の桜が一度に贈られるのは、大正元年時の東京市長、尾崎行雄氏がワシントンに贈つて以来初めてのことで、トロント市に、ボトマック河畔の向うをはって、日加親善のサクラが咲きほころのは楽しいと、非常な期待がよせられている。

日本密柑大 量カナダへ

露木海蔵氏等が何回も渡加して努力している静岡産密柑の輸出は、益々増加し最近正式注文が次の如く決定した。

- 一マンダリン 一二八、八〇〇箱
 - 一マソケネカ 九九八、〇〇〇箱
 - 一セーフエ 五五七、一四〇箱
- 等で、昨年より九万百九十八箱の増加振りで戦後最高である

理 料 御 等 き や す と ま や

故国の気分横溢

カクテル・ラウンジの設備と

百人の会席の用意があります

-COCKTAILS-

717 California St., San Francisco.

Phone: DOuglas 2-2938

**Yamato
Sukiyaki**

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

C T 高橋株式会社

社 長

高 橋 武 夫

社 員 一 同

220 3rd Ave. Seattle 4, Wash.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

H S 川 部 商 会

川 部 惣 太 郎

外 職 員 一 同

515 Madison St.

Seattle 4, Wash.

CITY PRODUCE CO.

Wholesale Staple Produce

謹 賀 新 年

食 料 品 卸 小 売

農 産 物 全 米 送

送 金 迅 速 取 扱

日 米 食 料 品

農 産 物 仲 買

シ テ ー プ ロ デ ュ ー ス 商 会

須 山 庄 作

外 職 員 一 同

1003—1005 Weller St.

Seattle 4, Wash.

MU 2—0320
Phone: MU 2—0321

自 宅 EA 5—2929

謹 賀 新 年

N・P・旅行案内所

ホーランド・ホテル

藤 井 義 人
下 前 兄 弟

504 4th Ave. Seattle 4, Wash.

謹 賀 新 年

第十二回春の訪日観光団

木 野 本 旅 行 社
木 野 本 豊

521 Main St. Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-1522 2-1523.

謹 賀 新 年

ス テ ー ト 茶 舗

筒 筒 筒
本 本 本
左 中 信
利 庸 一

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

宇 和 島 屋 商 店

森 口 富 士 松
外 店 員 一 同

420-422 Main St. Seattle, Wash.

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

東 貿 商 会

TOBO COMPANY

504 12th Ave. So. Seattle 44, Wash.
Phone: ER 4-2100

謹 賀 新 年

メ ー ン 魚 問 屋

MAIN FISH CO. INC.

1515 Alaskan Way, Seattle 1, Wash.
Phone: MA 3-8396

謹 賀 新 年

一九五九年元旦

窪 田 竹 光

3425 S. 15th Ave.
Seattle, Wash.

謹 賀 新 年

ノースコースト貿易商会

山 山 山
口 口 口
正 敬 実

515 Maynard, Seattle, Wash.

謹 賀 新 年

玉 壺 軒

藤井寿三郎

シアトル市メイン街五〇
電話メイン二一三六六二

謹 賀 新 年

伊 達 昇

3204 Yesler Way,
Seattle, Wash.

謹 賀 新 年

K C W 家具商会

神八浜太郎

614 Dearbon St.
Seattle, Wash.

謹 賀 新 年

高等御料理
まねき

シアトル市南第六街三〇四
電話メイン二一九七三三
メイン二一六三二一

謹 賀 新 年

尾 沢 永 吉

2913 S. 19th Ave.
Seattle, Wash.

謹 賀 新 年

宮 沢 商 事 社

宮沢保太郎(国光)

406 5th Ave. Seattle, Wash.

謹 賀 新 年

天ぷら・すきやき

高等料理
天 勝

シアトル市メイン街五二〇
電話ミューチャル二一八九一二



雲の旅

シアトル 三原 源治



門松のお芽出度い飾りを
 險に浮べながら、宮中歌会
 初の御儀に参列すべく昨年
 一月六日霧の深い宵、武野
 総領事夫妻を初めシアトル
 短歌会員や多くの知友に送
 られてノースウエスト機の
 客となった。総客たった六
 人。申し合せた様に三座席
 の仕切りを除けてベッド代
 りに休む。互に行先きと旅
 行目的を尋ね合ふ。Kは三
 度目の渡日で日本の魔法瓶
 が米国の自分の会社の模
 倣して作製され然も安価で
 輸出販売されているので調
 査の為めだと云ふ、左隣り
 の老紳士は初めての渡日だ
 が日本の豆ラジオの仕入れ
 と観光の為めだと云ふ。而
 して香港へも行くとの事。
 君の旅はと問はれて、実
 は一月十日宮中の歌会初の
 御儀に参列の為で年頭の和
 歌は題が「雲」だと教えた
 ら、ああ雲の旅かと興ず
 る。一人おいて向うの若婦

一声に、思はず入選歌
 「八雲立つ出雲を出でて五
 十年レニアの雲に湧く吾れ
 の胸」の真意、在米五十年
 の同胞移民史がムービーの
 ように脳裡に顕現するので
 あった。それは決して雲の



三原源治氏

会には丁度居合せた太平洋
 戦開戦の火蓋を切った真珠
 湾攻撃の総指揮官淵田元大
 佐と同席で愉快な話が出来
 た。「爆弾の代りに聖書を
 持つて来ました」よと突に
 霄壤の変わり方である。ボン

人が我等の飛行機は安全だ
 雲に勝った人が乗ってるか
 らとはしゃぐ。私も何だか
 良い気持ちになって眠っ
 た。翌朝羽田に着くと恰も
 昨夜の機内の談話を聞いて
 ても居たかの如くに友人が
 いきなり天気も晴朗で雲の
 旅はよかったでせうとの第
 如くでなく明瞭なもので、
 帰米は二月五日夜、羽田
 を発つて雲のない南路を日
 航機でウエイキ島に二時間
 小憩してホノルルに二泊し
 た。ホノルルには戦時中同
 じ収容所で苦楽を共にした
 友人の多くが迎えてくれて
 実に嬉しかった、歓迎午餐

チボール墓地で戦死者勇士
 の英霊に額づいて自分の罪
 の如くに悲しみを覚えた。
 七日朝七つのレイを首に懸
 けて惜別、パンアメリカン
 機で北へ北へとシアトルに
 近づくと又雲が待つ顔に迎
 えてくれた。

草津節

「シアトルよいとこ」

本誌昨年の十月号に、
 シアトルよいとこ

一度はお出

レニアの雪も情で解く
 と書いたらシアトルの暇
 人から、そんな唄は聞いた
 こともないがどこから聞いた
 のか、と問合せがきたが
 こちらも知らないのである
 しかしその暇人氏は付け加
 えて、兎に角この草津節は
 気に入ったからこれから大
 いにはやらしてやる。とい
 う有難いお言葉である。

シアトルの雪峰レニア山
 は、三原源治氏が昨年の御
 題に入選し日本でも有名に
 なった。「情で解く」とい
 うところは、「なすけでとく」と
 唄うより「じようでとく」と
 唄う方が語呂がいいので
 暇人氏へ申上げておく。

謹賀新年

シアトル日系人会々長

三原 源治

1414 Weller St. Seattle 44, Wash.

謹賀新年

N・P ホテル

平野 盛三郎

306 6th Ave. Seattle 4, Wash.

謹賀新年

田城 金物店

田城 勘治郎

109-113 Prefontaine Place, Seattle 4, Wash.

謹賀新年

相 模 屋

浅 場 金 蔵

524 Main St. Seattle 4, Wash.

謹賀新年

松 下 巖

1919 Jackson St.
 Seattle 44, Wash.

謹賀新年

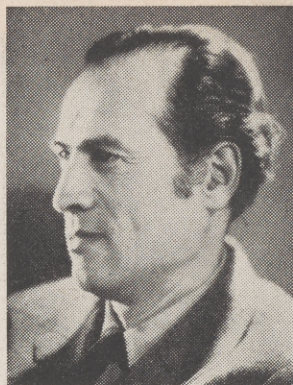
民 安 薫 人

北米オレゴン州ポートランド日系人会々長
 327 N. W. Couch St.
 Portland, Oregon

日本オペラ界の草分け、かつてはわれらのテナーで親しまれてきた藤原義江氏は、日本の良き民謡を同氏独特の美声をもって内外に伝え、日本では容易に育つまいといわれていたオペラを、今日の本格的オペラとして大衆に理解され親しまれるようなレベルまでに育て上げ、先年再度北米、欧州まで進出するなどその功績は実に大きなものであるが、藤原歌劇団が創設されてから今年が二十五周年になるので、同団並に毎日新聞社主催による記念公演とし



藤原義江氏扮する高力士



藤原義江氏 還暦祝賀会

で、昨年十二月十一日から三日間、東京産経会館ホールでオペラ「楊貴妃」(原作大仏次郎氏、作曲岡田豊彦氏、演出青山圭男氏、演奏ABC交響楽団)を上演し、藤原義江の高力士と砂原美智子の楊貴妃、宮本良平の玄宗皇帝の配役で、この三役は特に注目をひき連日盛況であった。なお藤原義江氏はたまたま昨年十二月五日が還暦にあたったので、「楊貴妃」の初日終演後、引き続き「藤原義江の還暦記念祝賀会」が開かれたが、会するもの三百余人で盛会を極めた。



日本観光は

都旅行社へ

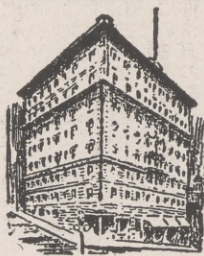
★航空機・船舶切符発売★

★渡航手続に関するお世話★

懇切・丁寧・確実

東京本社 港区芝罘平町二番地
電話(50)3411~5(50)3287~9
支配人 渡辺敬一郎
105 WELLER STREET
LOS ANGELES 12, CALIF. 義
TEL. MA. 8-8134・8135
Mr. George Y. Ishikawa

日本旅行サービス



HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540

サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリア・ホテルに御越し下さい。

ビクトリア・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でスタクトン街角
電話 EX二一二五四〇

報道欄

APL東京支配人
フエイ・ブリス氏
一家

元APL神戸支配人で、現東京支社の副支配人として敏腕を振っているフエイ・ブリス氏は、今度三カ月をサンフランシスコのホームで過ごすべく、昨年未夫人、令息ブライアン君



の三人家族で、ブレンデン・ト・フーパー号で桑港に帰った。尚同氏は来る二月中にまた日本へ帰任する。

左の写真は久しぶりでホームで楽しいクリスマスが味わえると喜びのブリス氏一家。

太平洋空の旅
家族半額割引

昨年十一月八日付の各新聞紙上で、十二月一日より家族料金を半額にするという

社にさきかけて発表された

これは家長一人分の料金を

ことを喜ぶ。
と表明した。

を支払えば、その家族は全部半額、二才から十二才まではそのまた半額、二才以下はたつた四十八ドル八十セントということになったこの措置は冬期間だけで、十二月一日より翌年三月一日まで適用されるわけである。

これまで支払われた損害賠償額は、総額三千六百八十七万四千二百四十ドル四十九セントに達し、二万六千五百五十二件に及んだ日系人の沿岸立退損害賠償を要求する決議案が、全米市民協大会によってなされたのが一九四六年で、この要請によって議案に法案が提出され、両院を通過し、大統領の署名によって立法化したのが一九四八年で、それから二年間に損害賠償額を申請し、以後の八年間に右記の額が支払われてこれが完了したということは、政府相手の仕事としては異例とされている。

立退損害賠償完了

一九四二年、

第二次大戦の日系人沿岸立退きに對する損害賠償は、百万ドルを越すもの八件を残し、昨年十一月十日完了しその式がワシントンの司法省に於て行われ、その際ロージャー・ス検事総長は、戦時における緊急事態によつて惹起された日系人の財産上の損失に對する賠償は実質完了した

初めこの賠償は遅々として進まず、この調子だと一世は殆んど居なくなるであろうとし、損害を立証する証拠物件も日の経つにつれ消滅してゆく事は明かなので、再度に涉り妥協案が提出され、初めは申請額二千五百ドル、次ぎは一万ドルとその妥協によつて急速に進展し、遂に完了をみたのであるが、米国内には南北戦争時代の損害で、未だに片付かないのが沢山あると

アジア旅行社

ASIA TRAVEL BUREAU

国際航空輸送協会
太平洋船客同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る

永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確



PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST, LOS ANGELES 12, CALIF.

米・加州羅浮市東第壹街三〇一
電話MA-八三三二番
日本・東京都港区市兵衛町
電話四八一、二九二番
小暮 祥 夫

いうのであるから、八年間にこうした問題が片付いたのは珍らしい事である。

米国出生子の
日本国籍留保

日本へ帰って居けても日本の役所では受理されない。その場合は改めて帰化手続きをしなければならぬという面倒なことになる。

桑港総領事館の発表によれば、米国出張の日本商社員及在米日本人で、その出生子の日本国籍を留保する為には、子の出生後十四日以内に、その国に駐在する日本の公館に、日本国籍の留保届けをしなければならぬということである。出生子の日本国籍留保を希望する親がこの届けを怠ると

池田国務相各地巡回

シアトルに開催されたコロンボ会議に、日本代表として出席した池田国務相は会議が終つて宮沢参院議員と共に米国各地を巡回したが、シアトル、桑港、ロサンゼルス、ニューヨークなど何れも日本人の多い土地では歓迎会が開かれ、特にロサンゼルスの様は広島県人の多い所では、池田国務省の学友も居り、親戚もあるというわけで、昨年十一月十五日のロサンゼルス川福で開かれた歓迎会は非常に和やかな会合であつた。

日光すきやき開店

写真左は桑港バンネス街とバイク街の角に出来た日光すきやき。(国際文化情報社小野寺氏撮影)

大谷光照殿下

北中南米を巡教

京都本願寺門主大谷光照氏は、嬪子真方同伴、長藤枝照真師らと共に、昨年十一月十六日ノースウエスト機でシアトルに到着、先ずカナダのバンクーバー、ケローナ、アルバタを経てソートレーキ市に行き、更にオクデンデンバー、シカゴ、シカゴからカナダのウイニペック、トロント、モントリオールからニューヨークへ行き、十二月三日ブラジルへ出発、サンパウロでは移民五十年記念先亡者追悼法要並に伯国別院新築落成慶法要を親修の上、各地を巡教し、十二月二十五日ペル1国リマ市を出発してメキシコへ、同国に二日滞

在して、十二月二十九日ロサンゼルス着、一月三日まで休み、それより二月十四日まで南加、中加、北加、桑港沿岸西北部各教会を巡教の後、二月十五日ホノルルへ出発する。

民芸品展

サンフランシスコ日本貿

日本の味 天下 一品

日本のかおり.....

宮内庁御用達

マルカンす

MARUKAN JAPANESE RICE VINEGAR

KOBE, JAPAN



百種に及ぶ多数の特産品が送られて好評を博した。

キッコーマンの奉仕

キッコーマン醤油は最近益々販路を拡張し、漸次加州より他州にも及んでいるが、これは米人間で広く家庭に入り込むようになったためで、今後日本醤油のアメリカに於ける需要は増加の一方である。

この状況に処し野田醤油ではいち早く、アメリカにキッコーマン・インターナショナル会社を作り、巨費を投入して「キッコーマン」の宣伝に乗り出した事は、商機をつかんだものとして注目されている。日本の醤油が、今後アメリカという途方もない大きな販路を得たことは、今後この事業がどの位伸展するかわからぬ事を示している。

なおキッコーマンでは、

便利な醤油差を一ガロン罐一個に対して無料サービスしている。

せんべい全米へ

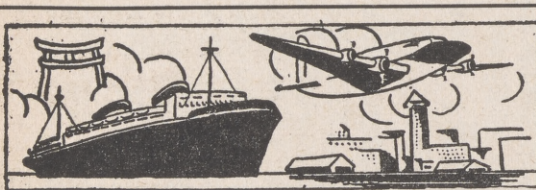
「せんべい」は日本人独自の菓子で、初め米人など相手にしなかったが、戦後は日本で味を知った米人が多

く、塩せんべい等はビールのつまみとして全米で歓迎されている。このせんべいで大成功しているのがロサンゼルスで、この大きな工場で製造されるあらゆる種類のせんべいは全米に向けて送り出されているが、これも戦後の大きな変化で、日本のせんべいが今や全米へ販路が拡張されたのである。せんべいにも大きなマーケットが出来た

尚梅屋では、真珠入りのあられを売り出し好評であったが、今度は「羽衣」せんべいという薄手の塩せんべいを売り出し、米人間でも喜ばれている。

吾妻徳穂日本を去る

数次のアメリカ、ヨーロッパ巡演で、世界に吾妻カブキの名をとどろかせた吾妻徳穂さん(四十九)は、アメリカ政府から滞米永住権を許可され、海外での舞踊指導やテレビ出演のため四月中に渡米し、ロサンゼルスに定住することになり、日本での舞踊生活にピリオドを打つ事になった。



Kinomoto Travel Service

Authorized Agent For All Mail Air and Steamship Lines

521 Main St.

Seattle 4, Wash.

Phone MAIN 2-1522, 2-1523 Res. EM 3-9062

Cable Address; "KINOTRAVEL"

木野本 旅行社

訪日・再入国・呼
寄・留学・切
各航空・船
指定代理店
直接オファ
電・電話・共
の・予約・共
ツ・の・意・致
木野本 旅行社

個人消息

▲三上 隆彦氏

桑港日本アートセンターの三上隆彦画伯は、スケッチ観光団を引率して日本を訪問し、去る十一月十七日帰米した。

▲窪田 竹光氏

シアトルの北米報知社々長窪田竹光氏は、戦後五回目の訪日で、去る十月初め渡日し、一カ月滞在して十一月八日帰米した。

▲光田 為雄氏

桑港小田切商事取締役光田為雄氏は、商用を兼ね厳父の御見舞に、去る九月空路訪日中だったが、滞在二カ月、十一月十四日帰米した。

▲佐藤明治郎氏夫妻

昨秋日本観光団に随行して日本を訪問中だった、アジア旅行社の佐藤明治郎氏夫妻は、十一月十一日元気に帰米した。

▲佐々木雅美氏

昨秋アジア旅行社の日本

観光団の団長として日本を訪問中の佐々木雅美氏も、十一月十一日の日航機で、佐藤明治郎氏らと共に帰米した。

▲沢田 幸直氏

南加の豪農として知られている沢田幸直氏もアジア旅行社の日本観光団で日本を訪問し、去る十一月帰米した。

▲蓮見 幸雄氏

ロサンゼルス総領事として中村茂氏の後任に、蓮見幸雄氏が家族同伴で去る十一月二十九日着任した。

▲千田國南男氏

日本航空本社の渉外部長千田國南男氏は所用の為、去る十一月中旬渡米、ニューヨーク各地をまわり、桑港シアトルを経てホノルル経由帰国した。

▲渡辺凌雲画伯

京都美術家連盟及南画協会の渡辺凌雲画伯は、去る十一月渡米、ロサンゼルスにしばらく滞在する。

▲石飛 一雄氏

加州東京銀行桑港本店次

長池田模氏の後任として、石飛一雄氏が、去る十月下旬着任した。

▲古沢幸子夫人

昨春アジア旅行社の日本観光婦人部長として日本訪問中の古沢幸子夫人は、昨秋十月下旬帰米直前胆石病が急発し、東大医科大学に入院、切開手術をうけて目下療養中とのことである。

SAWANOTSURU

※ 澤之鶴

スター飲料会社

Los Angeles 12, Calif.

▲鷺谷 精一氏

在京アメリカ関係者の長老として終始かわらず誠心誠意日米関係の事に尽力していた南強鷺谷精一氏は、

去る九月日本を襲った台風雨に、高円寺の自宅は畳上まで浸水し、ために終日水害と闘って心臓を害し、十一月二十二日現在面会謝絶で療養している。アメリカの友人中、ロサンゼルスの大久保逸次ドクター、佐藤明治郎氏、カンサス州の古市ドクター、安曇穂明その他から見舞金が送られた。

なお鷺谷氏への見舞金は在京の友人富本岩雄氏が世話をしている、同氏の許へ送られた。

富本岩雄氏のアドレスは「東京都杉並区成宗一〇七〇」である。又鷺谷精一氏のアドレスは「東京都杉並区高円寺四ノ五七三」である。

▲三原 種雄氏

日本交通公社専務理事三原種雄氏は、去る十一月二日から七日迄、ニューヨークで開かれる米国旅行案内業者総会に出席するため、渡米した。

▲塚田 午吉氏

日本訪問中であつた桑港の塚田午吉氏は、滞日約十カ月で去る十一月初旬帰米した。日本では北加クラブ

の歓迎をうけ、各地を旅行して日本のよさを味わってきたが、また三、四年したら訪問する由である。

▲片岡 定吉氏

戦時中第二次交換船で日本に帰った片岡定吉氏は、去る十月帰米したが、今回ウエスト・ロサンゼルスソール通り二〇三七の丸山理髪店内にて、長年の経験による各種時計の修繕業を開いた。

▲犬丸 一郎氏

東京帝国ホテルの副支配人犬丸一郎氏夫妻は、ハワイの「アロハ・ウィーキー」に主催者側からの招待で渡米、ハワイに十日間滞在後、去る十一月一日桑港に立寄った。

▲白神 勤氏

読売新聞編集次長白神勤氏は、米國務省の招待により渡米した。

▲仲村権五郎氏

▲小谷 夫人

ロサンゼルスの人望家仲村権五郎氏は、去る十一月中旬ロサンゼルス郡の今年度の大陪審員候補として日

TOYO

Myatake

宮武東洋写真館

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村写真機店

羅府北サンビードロ街 114 電話 MA 2-3968

▲原 初治博士

この愛国婦人団体というのは、米國獨立戰爭に参加した遺族によつて組織されワシントンに本部を持ち、全米に支部をもつて會員十八万五千余もあるという有力団体である。

▲仙円 幸彦氏

勲五等授与

米国ジョージア州で多年農業に従事し、日米親善と在米日系人の利益擁護のために尽力してきた仏円幸彦氏は、多年の功勞が認められ去る十一月日本政府より勲五等瑞宝章が授与された。

▲千浦画伯夫妻

米人観光団を組織して秋の日本を観光中だった前加大大美術部教授小園千浦画伯夫妻は、去る十一月廿六日パンアメリカン機で元気に帰米した。今春四月にはまた、春の米人観光団を組織して訪日の予定である。

▲後藤譽之助氏渡米

元經濟審議庁調査課長
調査局参事官、後藤譽之助氏は、この度外務省外務事務官となり、日本大使館一等書記官の資格にて十二月五日羽田發渡米、当分の間ニューヨークに駐在することになった。

▲南力日系人社会の元

老江藤為治翁逝く

南加日系人社会の大立物
熊本県出身の江藤為治翁
(七四)は、予て肝臓癌の為
サンルイス・オビスポのフ
レンチ病院に入院加療中の
ところ、去る十一月十七日
遂に死去した。

江藤氏は一九〇二年渡米加州サンルイス・オビス・ポに居住、農業に従事し、太平洋沿岸鉄道会社に人夫を供給、ついで花種の栽培に

從事し全米に販売して成功
亦実弟永野芳雄氏と共にサ
ンルイ・ページテール・

し、農産物を東部に出荷、その他中央農業組合の結成、サntlイス農業組合長はじめ日本人会長、仏教会理事長、南加日本人商議顧問等幾多の公共事業に貢献し、先年日本政府より勲四等瑞宝章を贈られ、昨春郷里に同氏の胸像が建立された際は、その除幕式に出席した。在米一世としては功成り名遂げた人である。

尚同氏は帰化法通過の蔭の人として尽力し、篤農、短農呼寄せの提唱者で、之にも尽力した。同氏は「良き意味の明治人の性格を持つ人」だった。

サンプライス・オビスポ市には、「エトロー・ストリート」と命名された街があるのをみても同氏の功績の大きかった事が窺える。最近南加日米両国人にこんなに惜しまれた人もない。

遺族はタケ子夫人と一男二女がある。葬儀は昨年十一月廿三日、サンルイス・オビスポ市、ベタランス・メモリアル・ホールにおいて、サンルイス・オビスポ

・ガタルーム両仏教会の合同葬として空前の盛葬であった。

▲松永多平氏死去

シカゴ日系人社会の最長老として人望の篤い松永多平氏は、去る十一月十二日桑港にて転地療養中、遂に死去し、日系人社会の大損失として惜しまれている。葬儀はシカゴにおいて空前の盛衰として行われた。

▲灘岡健作氏死去

戦前ロサンゼルスにて灘の酒屋として知られていた灘岡健作氏（七三）はかねて病氣療養中のところ、去る十一月六日羅府日本人病院にて死去した。広島県出身。

▲兼子牧師召天

戦前南加伝導団会長で、
羅府リホームド教会牧師、
桑港リホームド教会牧師を
務め、日本へ帰って杉並区
に方南幼稚園を経営してい
た兼子常四郎氏は予て病氣
のところ、去る十月二日自
宅に於て召天、ロサンゼ
ルスでは去る十一月卅日知
人相寄り追悼会が開かれた。

久保田 豊
緒方 正治
島津 五留治
遠藤 ジャン

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.-1721

AMENDE & SCHULTZ

1925 E. Olympic Blvd.

Cable: ATOZFOODS

Import: Frozen Fish and Sea Food Products

AMERICAN BRAVO CO.

5624 W. Washington Blvd.

Cable: BRAVO

Import: Giftware; Automotive Parts; Motorcycle Parts

AMERICAN COMMERCIAL INCORPORATED

1144 S. Maple Ave.

Cable: ZENSEI

Import: Porcelain Dinnerware

AMERICAN HARDWOOD CO.

1900 E. 15th St.

Import: Hardwoods: (Philippine Mahogany, Japanese Oak, Birch, Ash)

AMERICAN IMPORT CO.

406 S. Main St.

Cable: AMERICIMP

Import: Fishing Tackle; Sporting Goods; Hardware; Toys; Furniture; Novelties; Baskets

AMERICAN-INTERNATIONAL HARDWOOD CO.

900 Wilshire Blvd.

Cable: AIHCO

Import: Lumber-Mahogany; Hardwoods

AMERICAN**INTERNATIONAL OFFICE EQUIP. CO.**

7940 W. 3rd St.

Cable: AMINTOC

Import: Typewriters; Adding & Book-keeping Machines; Adding Machines

AMERICAN**MERCANTILE CO.**

5532 W. Pico Blvd.

Cable: AMEXPAG

Import: Toys; Novelties; Candles; Ceramics

AMERICAN NATIONAL MERCANTILE CO.

129 Weller St.

Cable: ANAMEGO

Import: Food Products; China-ware; Toys; Aluminumware

AMERICAN OERLIKON, INC.

1931 Blake Ave.

Cable: OERLIKAP

Import: Battery Containers, Covers, Vent Plugs

AMERICAN ORIENTAL TRADING CO.

512 Wall St.

Cable: AOTG

Import: Chinaware; Cutlery; Photographers Supplies

AMERICAN WEAPONS CORPORATION

3031 W. Burbank Blvd., Burbank

Cable: AWEC

Import: Firearms—(modern and antique); Ammunition

AMERI-MEX**DISTRIBUTORS, INC.**

1252 S. La Cienega

Import: Textiles; Skirts and Ready-to-wear; Novelty Goods Leather Goods

AMES HARRIS NEVILLE CO.

5454 San Fernand Rd., Glendale

Import: Burlap

ANCHOR SALES CO.

8009 W. Blackburn Ave.

Cable: KESMEN

Import: Toys; Watches; Jewelry Novelties; Building Materials; Plywood; Nails; Aircraft Parts and Accessories

ANDERSON CLAYTON & CO.

2727 W. 6th St.

Cable: ANDERGLAY

Import: Coffee

ANDES COMPANY

1509 W. 6th St.

Cable: ANDINO

Import: Lumber; Wine; Minerals; Dried Fruits and Dried Vegetables

ANDREWS HARDWARE & METAL COMPANY

334 S. Main St.

Import: Industrial Machinery Supplies; electronic Equipment

桑港の

安芸ホテル
米國 桑港サター市街一七一九七御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

1804 Aramoa Road, Honolulu T.H.

画日最
独本優
占映秀布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄東京都中央区銀座六丁目三番地
電話(57)三二五・三〇八★
スリースターター紳士服仕立 外人間に大好評
米國関係者に特別割引致します
一度御来店下さい

蓮池進

日本唯一の英文カメラ雑誌
CAMERART1~2月号予告
(12月末発売)皇太子妃・正田美智子さん
カラー富士山の初雪
空から見た日本集
特集・ライティングについて
その他カラー・黑白写真多数

11~12月号発売中

特ワ浜カ
集イド谷ラ
日本のド浩1
カメラの作日
紹介のす品本の
集て集秋1冊……………\$1.00
1年(6冊)…\$5.50御申込みは下記へ
東京都中央区銀座西8-1 協立ビル カメラート社

アメリカ輸入業者リスト 9

TRADERS IN LOS ANGELES

ABBEY RENTS

600 S. Normandie Ave.

Cable: ABRENTS

Import: Furniture, Medical Supplies

S. L. ABBOT COMPANY

800 S. Santa Fe Ave.

Import: Quebracho; Shellac

A. & B. CUTLERY CO.

102 W. 3rd St.

Import: Hair Clippers; Barber Shears; Household Shears; Knives

ACE TEXTILE CO.

1907 W. Adams

Import: Fabrics; Velvets; Fibers; Sisal, Henequin

E. B. ACKERMAN

IMPORTING COMPANY

1340 E. 6th St.

Cable: EBAGO

Import: Coffee

ACME DISTRIBUTING CO.

344-348 S. Raymond Ave., Pasadena

Import: Liquor; Wine; Beverages

AERO BROKERAGE & SUPPLY COMPANY

6655 San Fernand Rd., Glendale

Cable: ABSOGAL

Import: Aircraft Accessories and Parts

AGGELER & MUSSER

SEED CO.

652 Mateo St.

Cable: JONMUS

Import: Seeds, Farm and Garden Supplies; Bird Seeds

AJAX HARDWARE

MFG. CORP.

4351 Valley Blvd.

Cable: AJAXHARDGO

Import: Wood and Machine Screws

THE AKRON

4400 Sunset Blvd.

Import: Optical Instruments (Binoculars; Telescopes)

ALLEN BROTHERS

200 E. 9th St.

Import: Linens and Dry Goods

ALLEN INDUSTRIES, INC.

175 E. Manville St., Compton

Import: Scrap Burlap; Cotton Waste

ALLISON-KAUFMAN CO.

424 S. Broadway

Cable: KAUFALIS

Import: Diamonds

T. V. ALLEN COMPANY

1662 W. Adams Blvd.

Import: Lining Papers; Inks; Varnishes; Parchment

ALL-WORLD INTER-

NATIONAL INC.

807 S. Los Angeles St.

Cable: ALLWORLD

Import: Oriental Novelties; Watchbands; Flashlights; Cigarette Lighters

ALPINE IMPORTERS OF

CALIFORNIA

1517 S. La Cienega Blvd.

Cable: HENGRO

Import: Giftware; Art Objects; Metal Wall Scones

ALUMINEX INCORPORATED

2993 Allesandro St.

Cable: ALXING

Import: Metal Windows — Steel and Aluminum; Metal Curtain Walling; Metal Specialties

AMBO, T. AND CO.

2828 W. Jefferson Blvd.

Cable: TOMIOAMBO

Import: Handloomed Broadloom Rugs

ALVO NUT & BOLT

COMPANY, INC.

1601 Grande Vista Ave.

Cable: ALVOLA

Import: Nuts, Bolts, Screws and Washers

AMEN INDUSTRIES, INC.

14620 Arminta St., Panorama City

Import: Toys

輸出入貿易

太平洋貿易株式会社

取締役会長 杉原 軍造
東京都千代田区丸の内、丸ビル七七区
電話和田倉(20)一五三一五ロサンゼルス・マリーカン・カンパニー日本総代理店
輸出入 一般業務 株式 会社 羅 府 商 会
代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄
東京都千代田区丸の内二丁目六番地東九号館五号
電話 千代田(27)一九三六三・四・八〇七九直通輸出入 ミツバ貿易株式会社
取締役社長 小松 良基
東京都千代田区大手町・野村ビル内
電話丸の内(23)二〇〇〇・野村ビル内一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出入其他一般貿易
力丸物産株式会社
取締役社長 長力丸 又 昭次
取締役副社長 松丸 宗一
専務取締役 長力丸 宗一
東京丸の内ビル 電話 和田倉(20)四〇三三・五・四一五五外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習
一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出入其他一般貿易厚生大臣 指定 早見美容学校
校長 遠藤 千之日本で最も堅実な評判のよい美容師養成機関
女子学校、女子専卒、女大出の思想温健な希望
者の為、入学十月と四月、一力年卒業
遠隔者のため無料自炊寮映 画 1482 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FI. 6-4230
絵 画 浪右衛門興行社
支店 東京都中野区江古田二、三、七
榎 枝 満



HAPPY NEW YEAR!

▲日米両国に亘る本誌の読者諸氏にまず何をおこても

▲さて一九五九年が展開したが今年の日米両国の国際関係は一層に複雑多端をきわめることであらう。その複雑さがどのような形で展開するかは今から予測は困難ながら両国の政界にとって一政党の政策の具に利用される外交問題にならぬことが何はともあれ望ましい。

▲日本の生きる道が国際協力の形の中で推進されなければならぬことは誰しも認めることながら米ソ両陣営の中に在って外部情勢の圧力は、依然として日本の苦しき運命ではある。

▲米ソ両陣営は一長一短はあるものの、吾々日本人は敗戦この方、比重して親米勢力の強い国策の中に生きてきた。このことは自然の趨勢であり、運命の道程であつたといえよう。

▲日米安全保障条約改訂問題にしても、このこと自体、絶対中立という立場からは割り切れる問題でないことは当然わかり切つてゐることがである。しかも尚、この問題自体を日本国民

納得の上で解決しようとするなを否定する。
▲更に然し、吾等はアメリカのすべてを絶対に賛定しない。あくまでも是非々の観点に立ちくみするに価することにくみし感謝すべきに感謝し同調するに足ることに同調するが、不合理なアメリカの主張に対しては、断固、敢然として反対するのガツツを養いたい。そのようなフランクな境地を確立すべく更に更に努力するであらう。

▲然らば吾等は、アメリカをどう飼うかの質問を受けるであらうが、吾等の如くアメリカに於ける永年の生活体験を有するものにとつては、アメリカの長所欠点は、深く認識している。
この吾等の対米認識こそこの際強力に発動しなければならぬ。そしてそのことは現在、日本にも米国にも必要な運動となり発言となると信ずるものである。

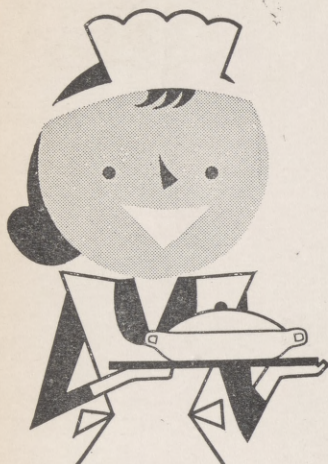
▲何れの国、何れの人にとつても採るべき美点、排すべき短所は数えて限りないであらう。従つて一辺倒というとはいかなる場合でも許されずとするも、然しまたその選択に迷つて中立と称する道に隠れんとすることは言うべくして果し得ない宿命である。吾等は根本的にアメリカを中心とする国家群の一員たる立場に立つ者であり、中立の美名のものにヌエ的存在たることを

▲春風秋雨幾星霜の労苦を額の皺に示したる在米日系人古老の表情をみると、その激しく逞しい過去半世紀の功績はいまにしてい何等かの記念舞台を以て飾りたいこと切々たるものがある。

▲米国移住日本人の歴史を顧てその記念事業の企劃は既に昨年以來本誌の主張するところであつて一辺倒というとはいかなる場合でも許されずとするも、然しまたその選択に迷つて中立と称する道に隠れんとすることは言うべくして果し得ない宿命である。吾等は根本的にアメリカを中心とする国家群の一員たる立場に立つ者であり、中立の美名のものにヌエ的存在たることを

シアトル支局 深野利一郎 4139 Fremont Ave., Seattle 3, Wash. Phone: ME 2-8838. ポートランド支局 都 敏造 204 N.E. Fremont St., Portland 12, Oregon Phone: AT 2-0019 ソートレーキ支局 田々井 昌 117 S. 1st West St., Salt Lake City, Utah Phone: EL 9-5740	デンバー支局 1221 20th St., Denver, Colo. Phone: CH 9526 シカゴ支局 1128 N. Clark St., Chicago, ILL. Phone: MI 2-4816. ニューヨーク支局 木下 寿雄 1272 Amsterdam Ave., New York 27. New York Phone: MO 6-1030	カンサス支局 古市 謙吉 908 N. 5th St., Kansas City, Kansas ハワイ支局 728 9th Ave., Honolulu, Hawaii 在米日系新聞協会 山露四紳驚村武小 至 下木本原谷山藤松 (ABC順) 草海八亀精 省良 園蔵郎甫一有吾基 米社友 米系新聞協会 米系新聞協会 米系新聞協会
印刷所 東京都新宿区西八幡町 千代田出版印刷株式会社 定価 日本 一冊 九五円 一カ年 一〇〇〇円 (送料別) 米国 一カ年 五五円 (送料別)	顧問 小沢 武雄 総務局長 山 鹿 博 発行人兼 安 曇 明 (筆名力利明) 昭和三十三年十二月廿五日 印刷 昭和三十四年一月一日 発行 振替東京六八二二八番 電話銀座(57)〇〇七二番 銀座西八ノ一、協立ビル 東京本社 顧問 佐藤 明治郎	発行所 日本とアメリカ社 米系新聞協会 米系新聞協会 米系新聞協会 2655 PINE STREET SAN FRANCISCO CALIF., U. S. A. Phone: JO 7-1063 米系新聞協会 米系新聞協会 米系新聞協会 301 E. FIRST ST. LOS ANGELES, CALIF. Phone: MA 8-3232

*The secret of my good cooking?
Naturally...*



AJI-NO-MOTO®

味の素

登録商標

For soups, for salads, for fish or meat...try a bit of **AJI-NO-MOTO**. Its magic touch will enhance the taste as no other seasoning can! Available at grocers and supermarkets.



AJINOMOTO CO. OF NEW YORK, INC.

30 Broad Street, New York 4, N. Y.
124 South San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.

AJINOMOTO CO., INC., Tokyo, Japan



まあ、おいしそうなこと。お母様の心づくしのご馳走。鳥の照焼、えびの天ぷら、お吸物など、材料の持味を生かした日本料理のかずかずにキッコーマン醤油をお使い下さい。少量でお味をぐっとひきたておいしく召上って頂けます。

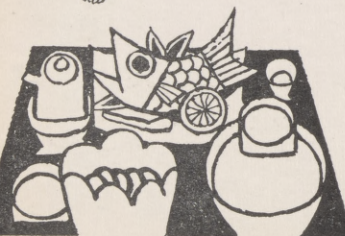
天下 一品



キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社

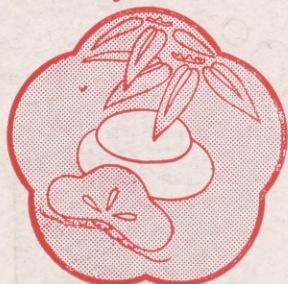
N.



季節の味覚
を食卓に！

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI

(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$250,000.00 drier, built to meet sho-chiku-bai specifications, has been added to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

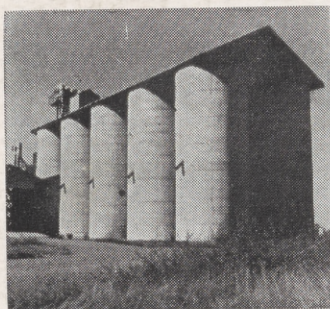
加州南ドロパドス
国府田農園

KOKUHO RICE

國寶



新設乾燥場



\$ 250,000 New Kokuho-rice drier

種子を改良し乾燥
場を新式装置し入
念に精米して皆様
の健康の食膳に
国宝米を送ります

日本とアメリカ
一月号

讀賣新聞



その他
サンデー毎日
週刊読売
週刊サンケイ
週刊新潮
週刊女性
週刊東京

日本書籍
新刊各種
日本米國
各種レコード
万年筆
日本人
その他



Agent;

謹賀新年

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET

SAN FRANCISCO 15, CALIF

その他各新聞・週刊誌

安くて早い
最も便利な方法

全部航空輸送

海外新聞普及株式会社 東京都中央区茅場町1の12

サンフランシスコ代理店

北米の五車堂

Telephone: JOrdan 7-0610

日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

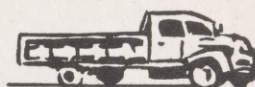
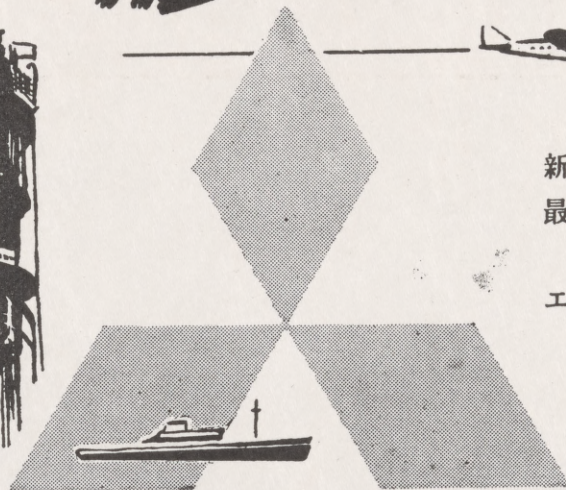
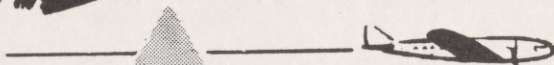
昭和二十三年二月十三日（三種郵便物認可）
昭和三十四年一月一日発行（第一回一日発行）
昭和二十三年三月十三日（第三種郵便物認可）
昭和二十三年二月十三日（第一回一日発行）
昭和三十四年二月一日発行（毎月一回一日発行）
第十三卷 第二号（通巻 第一八号）

日本とアメリカ
一月号

2月号

創刊昭和六年

合理化は
石油によつて



新製品 /
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル

三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

はなくて、あるものは『放縦』である。二国と非

日本とアメリカ

日米間を再び破局へ

在米 本社々長

安曇 穂明

日本とアメリカの友好状態を、果して今後もいまのように続けられるだろうか？ こういう疑問を發して、これが突飛な疑問にきこえるなら、こんな喜ばしいことはない。が、万が一にも起り得べからざる太平洋戦争さえ遂に起きたことを思うと、『まさか』と思うこの疑問が、ともすれば打消されがちになる。それは、日本の現状が容易ならざるものがあるからである。

日本が太平洋戦争に突入したのは、日本の軍部が政權を握ったからであるが、そうなるには、またそうなる原因があった。狭い国に殖える人口、世界から締出しを食って、じっとしているわけにはいかない。そして内部には、幸か不幸か強大な軍備を持つていたのだ。それがついに無暴極まる戦争に突入することになったが、それにはその下地が日本にも作られていたこともまた認めなければならぬのである。

私は今日の日本が、別の意味で、戦前の日本とよく似ているということを思わないわけにはいかない。以下その理由を挙げてみるが、それが似ても似つかないものであれば、これもまたこんな喜ばしいことはない。

それは、その別の意味で似ているというのは何か？ それは、再び日米関係を破局に導くという下地が日本に作られてつづつあるという一事である。

戦後の理由は、日本の侵略、膨張政策にあった。今にして無念に思うことは、アメリカが太平洋戦争に、ソ連と手を握って遂行したということである。そのために、日本の占領政策は、すっかり容共的となり、その民主主義政策は、労働者を必要以上に強大なものに育て上げ、この貧乏国で、貧弱な労資関係がお互いに敵視合つて、国の復興はそっちのけでストライキの連続である。そして双方で自分の首を締めるような愚を敢えて行っているのである。

日本は民主主義の国となり、自由を与えられていると思つてゐるようだが、いまの日本にあるものは、その行き過ぎだけである。与えられた民主主義は、ただ日本の共産化に役立つだけ

であり、『自由』ではなくて、あるものは『放縱』である。

そして、その与えられた民主主義を利用して、与えた国を排斥することに浮身をやつし、今や日本を革命の前夜にまでもつてきた。いま日本が、アメリカから離れたら、いつでも共産化する下地はすっかり作られているのである。

依然として『力』の世界に、無力化した日本が、この世界的情勢下で、『中立』などが守れるかどうか、子供でも解ることである。それを、社会党の左派や、総評や、全学連や、輩の如き進歩的知識人などが、アメリカを排撃して、日本の『中立化』をわめきたてる。

理想論は若い人の耳裡には入り易い。しかし、どんな進んだ思想も、正しい議論も、これを行えない情勢下に行えば、飛んでもない反対の結果を招来する。

太平洋戦争に敗れたとき、誰の頭にも去来したものは『馬鹿なことをしたものだ』という歯きしりするような思いだった。

しかし、もうその時にはとり返しはつかないのである。しかし、その時の結果は、言論の自由が与えられて、この考えを堂々と論じ、各自の思うことが自由に発表出来た。

しかし、今度日本が中立化し、アメリカから離れたら共産化するの必然である。その時の日本のみじめさはどのようであらうか。その時に、再び『馬鹿なことをしたものだ』と思つても、今度はもう言論の自由はないのである。いいたいことも、思つたこともいえない世界に入るのである。総評はストライキも行えないし、全学連のようなものは直ちに弾圧されてしまうだろう。

そういう不自由な全体主義の国に、彼らは一生懸命自から突入すべく血道をあげているのである。『世にも不思議な物語』は敢えて『松川事件』ばかりではない。

戦前われわれは、太平洋戦争が起るなどということは夢にも思えなかった。その『まさか』と思うことが起きたのは、日本にその下地が作り上げられていたからである。今度も日本の『共産化』などということは『まさか』と思う。そして夢にも思えないことである。しかし、日本にはその下地はすっかり出来上りつづつあるのである。

そうなれば米州の日系人は再び孤立化されてしまうだろう。私はこのことを、日本人々に、本当にはつきりと自覚してもらいたいのである。

日本の運命は、ソ連につくか、アメリカにつくか。その二者のうち、一つしかあり得ないのである。

日本とアメリカ

二月号 目次

日米間を再び破局へ

安曇穂明 1

最後の勝利

岩永友記 2

世界平和論

松尾愛治 5

随想

小沢武雄 6

日系人のパーバンク

春日泰次郎翁 関口野薔薇 8

東京通信

蜂の子 34

日米八十路会(2)

富本生 31

アメリカPHOTO便り

14

メリケン坊ちゃん(20)

富本岩雄 16

日米遊俠伝(23)

北林透馬 32

観光団ニュース

10

映画芸能便り(6)

28

アメリカの各種農業を身につけて 13

アメリカ日系人社会の動き 18

報道 欄 35

個人消息 38

米国輸入業者リスト 40

編集机上 42

表紙説明 9

最後の勝利

在 米 岩 永 友 記

安曇さんが「日本とアメリカ」誌を桑港で創刊された時は、竜巻を起しかけていた太平洋でした。その狂瀾怒濤に向って乗り出した「日本とアメリカ」誌は一枚の竹の葉を大洋に投げ込んだように見えしました。

眼をパチパチさせる小柄な安曇さん、神経衰弱があんなに眼をパチパチさせてるだろうと、寧ろ気の毒に思えた安曇さんだった。太平洋戦争は安曇さんの扁舟（日本とアメリカ）を呑んで太平洋の藻屑として了ったと思っていたのに、健在で創刊二十二年を迎えられる。無疵で隆々たる盛運が誌面に漲っています。慶賀に堪えません。

二十二年前の渺たる「日本とアメリカ」と、小柄な安曇さんと、日米戦争と、捲土重來の「日本とアメリカ」誌を眼の前に観る今日、私は一種の驚異を感じると同時に、無言の教訓を覚えます。

散髪代が無いのか頭髮がコートの襟に喰込んだままで、グート街の坂をテクテクやっていた時の安曇さん。貧乏の味を噛みしめつくしたような安曇さん、「腕一本、腰一本」の安曇さんが、今日の「日本とアメリカ誌」を育てあげたのをジッと見て、堅忍不拔の魂が、安曇さんの胸三寸にあることを知って、事業の興

には人物があるということをもウ一度教えられた。

「日本とアメリカ」という大きな問題に、小さい安曇さんが乗り出した時の使命が、確乎たる信念の上に築かれた証拠が二十二年という歳月に「ものを言わせ」ている。その「日本とアメリカ」誌に ウント ものを云わせて安曇さんの胸に宿っている使命感に華を咲かせたい。

○ 小林政助先生が「日本民族の世界的膨脹」と云う著書の第十七頁に次のような大文字がある。

『天が極東の天地に日本民族を創り、二千六百年の歴史をもつて之を訓練教育し、偉大なる民族となし、世界無比なる国体を有する国民となし、更にその中より三十五万人の同胞を携え出して米國に移住せしめ、その奮闘努力によって将来の世界の大問題を解決せんと仕向けているのである。即ち』

東洋の人口と西洋の人口の調和
東洋の人種と西洋の人種の融和
を計らんがためである。

果して然らば在米日本人は、日本民族の世界的使命の第一線に立っているのであるから、成功せしめねばならぬのであ

る。』と。(註、これは一九三六年の出版で日米戦五ヶ年前)

○ 世界的使命の第一線に立った在米三十万の同胞は日米開戦により最悪の環境に投げ込まれたが、その境遇から最善の運命を開拓して、洋々たる在米同胞の今日を贏ち得ている。天が日本民族を祝し、在米同胞を聖用し給うたその手段は人間の意表に出ている。

○ 敗戦の灰の中から日本を、戦時收容所の中から在米同胞を選び出して、新しい日本民族の発展の途を、太平洋の彼方と此方で拓いてくれたのは、四四二部隊の偉勲と同胞一世の善処だけでなく、天の祝福が、偉勲と善処の背後にあることを忘れてはならない。

○ 私は日米開戦の夜、捕われて全米六ヶ所の監禁所を、引張り廻わされ、約三ヶ年に一万哩近くの旅をさせられた。その間外界の交通、通信は殆ど断たれた。全く自由がない。今では三日で届く郵便物が五十日近くもかかって一通の手紙が届くと云

KOKURYU

Medicated Face Cream

すぐれた薬効と栄養の2重効果で
色黒・ニキビ・肌荒れ・小ジワを
取除き、美しいお肌をつくります



色白く、若々しい
美肌をつくる

黒龍

★ご近所のドラッグ・ストアでお買求め下さい。

株式会社 黒龍堂 (東京都中央区八重洲3丁目5番地)

うみじめさであった。その監禁生活の中で、天の啓示を得「洋々たる在米同胞の前途」と云う一文を書いた時は一九四三年八月三十日、時は日米戦の最中、所はニューメキシコ州サンタフィ敵国人監禁所の柵内であった。曰く

在米同胞の前途洋々たり

一九四三、八、三十 岩永友記

日米開戦後二十ヶ月、戦局の前途は測り難く、低迷せる暗雲は払うべくもない。閉ざれた人心は迷いに迷って、二十年戦争、百年戦争などと、所内の日本人が騒いでいる時、加州上院の討論の一節を耳にした私の胸に一つの閃がよぎった。その閃が

「洋々たる在米日本人の前途」という暗示で、その暗示を得て、これまでの暗い考えが、裏返しされたように一切が光明の光の下に浮びあがった。先ず第一に太平洋沿岸に土着した米日本人を、米国内十ヶ所に散布したその実情を、哀れとも可愛想とも思わなくなった。米西部劇のカバード・ワゴン行列のように見える始めた。東から西へ米国人達はカバレット・ワゴンで死生の險路を辿ったのに、西から東へと日本民族は、米國々費で汽車の旅も出来転住所もある。こう観る時、沿岸立退の悲劇は見えない。天の手に導かれた祝福だと考えられる。

太平洋岸の数州に蟠居した日本人は、米國四十八州に新しき天地を開拓させる天の業である。狭い日本から広い米國に渡り、せまい区域に小さくなっていた日本人を大きく拡げるために、天が米國政府を用いて日本民族を四十八州せましと

ひろげて下さるのだ。

「東西両人口の調和」、「東西両人種の融和」これは天の命であるのに、米國は東洋人絶体入国禁止法で天命を拒んだ。けれども人の業には限りがある。今や米國は天の命に背きかねて、國費をもって太平洋岸の日本人種の融和の第一歩を計っている。

区々たる政略も、國策も、神謀の旭光の前には一粟の朝露である。今や米國の國策は無意識のうちに神謀の指先となっている。この散らされた太平洋岸の日本人は、全米國の米人に向う三軒両隣の国民外交でガッチリ結び合う第一歩を日米戦争の惨禍の裡に踏み出した。誰か百年後のその第一歩に、天の大経綸を見得る者があろうか？

日米戦争の勝敗を私はいわない。日本が勝とうが、米國が敗れようが人力で天の心を拒み得ないことだけを知っている。今や米國は移民、関税の障壁を高く築いて自己の利を計るために戦っているが、そんなことはつづけられない。天の命の前に屈伏する時がやがて来る。即ち愛國者の定義が変らねばならぬ時がくる。日本人を排斥する米國人を、米國の愛國者と呼ぶ時代は去った。

米國人が日本人を排斥すれば、日本人も亦必然的に米國人を排斥するような結果になるのではないか。日米両國人が手を結び合うか否かによって、日米両國の前途の興隆は決まるようだ。



春の母国訪問は 家庭的な日航機で！

日航機は、東京～サンフランシスコ間を毎日就航しています。（新鋭旅客機DC-7C型4機就航）

日本情緒豊かな機内では、優しい心づかいのステュアデスが、日本料理や日本酒など懐かしい母国の香りをサービスいたしますので、寛いだ心温まる旅をお楽しみになれます。

◎エイジェント、日本人ホテル又は日本航空にご相談下さい。喜んでお世話いたします。

Tokyo (23) 2411

New York JUDson 6-7400

Honolulu 5-0955

Chicago ANdover 3-1384

San Francisco YUkon 2-6677

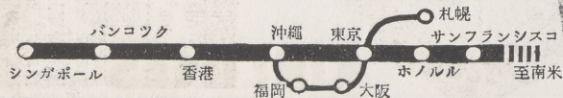
Los Angeles TUcker 7113.

日本航空

Seattle MAin 4-8175

Washington D. C. MEtro.

politan 8-2315



在米の日本人は日米戦争のために最悪の境遇に投げ込まれた。然し境遇にとらわれてはいけない。常に境遇の外に眼を向けねばならない。渦の中にあるものは流の方向を知らない。煙の中にあるものは火のあるところを知らない。

雲よりも上なる空に出でぬれば

雨の降る夜も月を見るらん

である。排日で名高い米国加州議会の上院で、日本人加州返還許可の可否が議論された風聞を耳にするだけで、在米日本人の前途に勝利の曙光が射し始めた。

静かにこの光、その声を聴く時、時も、処も処、と言わざるを得ない。政治は「都合と便利」「金と慾」のかたまりであるが、その政治問題の背後に動いているものがある。今暗黒に閉ざされ、自由を奪われた戦時下の在米同胞よ、境遇の外に瞳をむけよ。

○ 戦時監禁所には 布哇の同胞、南米、中米の有識者が全米の同胞と寝食を共にする機会が与えられた。天は布哇、南北両米の日本人を、此時此機に結び合せて将来の発展のために好機を与えておるが果して幾人、この天与の好機と恩恵を受け得るだろうか。

○ 神は在米同胞を愛しておられる。そして洋々たる在米同胞の前途を指さしておられる。これは十ヶ年前の私の小さい幻であったが、小さい私の心で測り知ることの出来ない洋々たる前途が、在米日本人の前に展かれた。

一、東洋人入国禁止の高札は外された。

二、在米同胞に市民権が与えられた。
三、米国人と均等の機会が与えられた。
四、日米雑婚が戦争花嫁で入国の途が開けた。

五、市民権が活用され入国者が増加した
六、戦争花嫁はタンボボの種子の散るようになら散った。

七、在米日本人は米国四十八州をせましと散った。

八、日本文化は西洋人の心の畑に繁っている。日本文化と日本人がなだれを打って太平洋を渡った。

九、戦時キャンプの雑居が在米二世の結婚に貢献したことは全く神の大きい計画と見る外ない。

○ 全米にわたる日本民族の発達はめざましい。殊に太平洋沿岸の日本人のあらゆる方面への発展は、戦前殊に一九二四年の東洋人入国絶体禁止の当時では夢想だに出来ないことである。「待てば海路の日和」である。

○ 在米同胞に海路の日和がめぐまれた。その日和の恩恵は 水の低きにつくように日本民族にも及ぶであろう。在米同胞は日本民族を代表しての世界的使命の第一線に立っている。日本の軍国主義が、日本民族の世界的膨脹に禍した顕著の一例は、米国の日本人排斥の烽火であった。濠洲、南米、アフリカは、米国から日本人排斥を学んだ。日本の軍国主義をおそれガッチリと日本人排斥の環をつくった。今後日本は日本民族がの世界的膨脹の禍根とならないように祖国に訴えたい。

(以下次号)

ノースウエスト航空の誇る東京行特急 最新機で最短距離を日本へ

- ◎毎日一回一等もツーリストもある
インペリアルサービスは有名です。
- ◎僅か一割の先払ひで行ける
イージーペイメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル経由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は.....

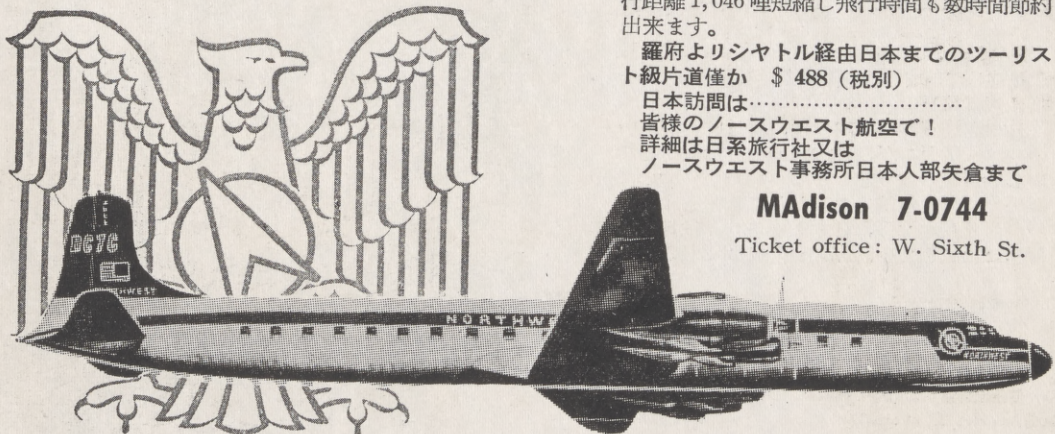
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAdison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

世界平和論

在米 松尾愛治

今から五千年前、エジプトに生れた宗教家アガシヤの霊が「一九六五年迄には唯今地球上に生きている人類の大部分は、滅亡するであろう」という予言をしたとの事であるが、彼の霊が第二次世界大戦を予言して、之が適中した事があるので、或いはこの予言も実現するかも知れぬと心配する者もある。

古来霊界からの予言が適中するのは、心の世界で造られた有様が、やがて形となつて地上に出現することであるから、人々が互に争い憎しみや怒りの念を起して、念の世界で戦争を描けば、やがてこの世界に実現することもあるわけである。

第一次欧州大戦は一九一四年七月二十八日突発したのであるが、この予言は約十七カ月以前、フランスの画家コルニリエが霊媒レイトを使ってなされた。

また、アジアの植民地が独立せんとする予言は四十数年前になされたのである。現代の世界各国の現状を観察し、仏典や聖書に書かれた多数の予言とアガシヤの警告等を対照すれば、世界変化の一周期の完了期が近づくつある感があるのである。或心霊研究家は「最も物質的に進歩せる人種は滅びなければならぬ」ともいつている。

聖書の中に次の言葉がある。「汝等戦

争と戦争との噂を聞かん。慎みて恐るな。かかる事はあるべきなり。されど未だ終りにはあらず、即ち『民は民に、国は国に逆らいて起たん』また処々に飢饉と地震とあらん。此等は産の苦難の始めなり。その時人々汝等を艱難に付し、又殺さん。汝等我が名のためにもろもろの国人に憎まれん。その時多くの人つまづき且互に付し互に憎まん。又不法の増すによりて多くの人の愛、ひややかにならん。されど終りまで耐え忍ぶ者は救われべし。御国のこの福音は全世界各国民に証をなさんため、全世界に宣伝せられん。而して後終りは至るべし」と。

以上の聖訓はイエスが弟子達に教えたばかりでなく、全人類に対し世界平和を招来するのは、凡ての人類は全智全能の神の子孫であるから四海同胞主義を以て正しき宗教的真理を自覚し、神仏の戒律を守り、人類全体の福利増進を計り、利己的精神を棄て去り、滅私奉公と共存共栄の精神を以て各自の天職を励行し、富める者は自発的に貧しき者に施し、病弱者を救助し、各国民互に相愛し、他人の過失や罪を寛容し、善行者を賞讃し、互に有無相通じ、地上の残された宝庫を開拓し、人類の生活改善を計り、霊魂の向上進歩に努める時はこの地上に天国を招

来して、無苦有楽の共同生活を実現する事が出来ると、教え給うております。

本年十二月四日米国上院議員ハンフリ1氏は国際的医療研究計画でソ連の協力を求める為め彼の地を訪問中、フルシチョフ首相と八時間にわたり会談したが、三日夜モスコにてテレビジョン放送で十五分間ソ連国民に向つて演説した。内容は、一、世界の人々は戦争について考える事に嫌気がさしており、米国民も政府も同様に戦争を嫌っている。

一、アイゼンハワー大統領は人類の病氣、貧困、無学、みじめな恐怖心等の戦でソ連と協力したいと願っている。

一、この世界には平和裡に解決出来ない問題はないのである。私はソ連と米國が、全世界の人々の精神的肉体的福祉を保証する事により、人間生活の向上と品位を与える為め協力する様を請したい。

一、私は諸君を知り度いと思つており、又諸君が我々を知り米國を訪づれるよう望んでいる。我々は共存共栄する事を学ばねばならぬ。

このハンフリー上院議員は米國共和党より次期大統領候補に推されている人で、放送はソ連国民の反省を促し、世界平和の根本義となる事を念願している。

たとえ世界の有識者のみ世界平和と幸福を望んでも、全世界各国民が悉く「真理は爾を自由ならしめん」と云う事を自覚して来るよう、各国民の教育と社会全般の民衆が大調和の精神を以て協力するよう努めなければ、全世界の平和は望めないものである。各国の指導者達の反省と努力を促す所以であります。



William and Mary
Kimura Suki-yaki

木村すき焼

Catering Service Cocktail Lounge

2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.

Phone: SKyline 1-4087



小沢武雄

戦争花嫁

軍人花嫁または戦争花嫁の問題が日本でもよく話題になる。

つまりアメリカに行つてからどのような結果になっているか? という点で、週刊誌あたりでは大きくとりあげている。

私も先だつて渡米し、全米あちこちと旅行し、こんなところに日本女性が驚いたものだ。

家庭生活の実情については、とかく悪い面が大きく現れていて、うまくいっていないという大づかみな結論になっているが、然し私は、まず平均して上等と採点している。

もともと彼女らの日本での生活を調べた上でないと、現状が幸福か不幸かは論断出来ないが、アメリカの生活標準と環境それ自身が日本の生活標準からくらべて高いわけだから、その点だけではアメリカの方が幸福だ。

ところで夫婦間についてだが、もともと好きで一緒になったわけだから、亭主さんについては現滅の悲哀もそうはある

まいいさら文句を言つても困る。

ただし、アメリカでの御亭主との生活を、映画でみるような夢を描いて渡米した人にとっては、『来たり、見たり、悲観したり』という場合が多からう。

特に言葉の不自由は決定的なハンディキャップで行つた当時の憂鬱さは察するにあまりあるが、よくしたもので花嫁さんの方は、いづれおとらぬ元氣者ばかりだから、それほどのこともあるまい。

もともと結婚生活などというのは主観的なもので、他人がみて幸福かどうかは一概に言えるものではない。

戦争花嫁の家庭生活の不幸さを並べて、この国際結婚を頭から否定するのは、短見で、それでは日本にこの婦人たちがいて日本人と結婚していたら幸福かといえ、それは限るまい。

日本にいて日本の生活をしていても不幸な家庭はいくらでもあるわけで、いづれにしても、戦争花嫁のアメリカでの生活は、悲観的、否定的にみるのは私は反対だ。

現に私がアメリカ各地でみた彼女やその家庭は、彼女らが日本に居るよりよかつたという感じの場合が多かつた。

勿論、彼女らの家庭生活が破たんして離婚中の彼女らにも多く出会つたが、その人たちも、みんな張り切つていたし、これがこないだまでメソメソしていた日本女性かと思うと、見直す場合が多かつた。

つまり、彼女らは明らかに『異質の体臭』をもち日本人離れた感覚と考え方に変質しているのであつた。恐ろしいも

のだと私は、その国際結婚の成果を見つめたのだ。

そして本来から言えば、知識階級をずつと離れている彼女でも、どこか既に日本人離れのした知能をもっているのも大いに注目しなした。

アメリカ人と血の交りをしたなどの日本女性の変質は、かくて私の採点を相当高めたことであつた。

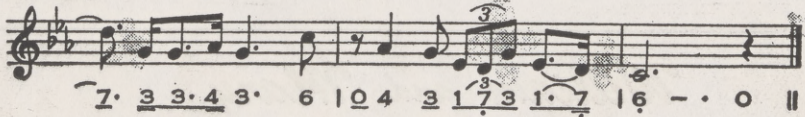
コロラド州デンバーにある戦争花嫁のグループのコロンバイン俱樂部などの存在などなかなか楽しいものだし、テキサスあたりに多い花嫁たちや、中西部から東部にかけての人達など、いづれも私の眼には高く評価されるべき存在であつた。

私はしかし、以上のような現状の評価ばかりでなく、というよりも現実はさておいて、この国際結婚についてはその家庭に生れ出る第二世の問題であり更に第三世第四世と世紀に流れてゆく運命である。

現在、アメリカには三万六千の戦争花嫁が存在するといわれているが、これらの結婚生活の産物が二世の混血児であることは当然としてこの数字に私の夢は限りなく期待と興味で展開する。

悪い場合も勿論考えねばならぬが然し我々はこの新しいアメリカ市民の上に素晴らしい夢を描くの

懐しの故郷の調べ!
皆様の日本語放送



さくら・メロデー

責任者 大 上 一 彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(土) 午後四時～五時、(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S.F. Calif
Phone: WE 1-7467

である。

『怖るもの必らず来る』の哲理で私はこの問題について怖れと憂慮は棚上げにして、すべてを明るく期待したのである。

大政治家、大科学者、優れた文化人、そうした人々は、やがてこれらの母親から続々と生れてくるであろう。

手放しの楽観と言われる勿れ。やがて彼女らの日本民族の血はアメリカの大きなつぼの中で見事にかきまわされて世紀の実を結ばせることを私は強く信念する。

そこで、とかく日本内地でも、アメリカ国内でも悪評紛々たるこの戦争花嫁問題について私は以上のような根本信念を広く押し進めたい。

と同時にこの問題について私は書きおとしてはならぬことに、これらの戦争花嫁たちに対する支持、激励、そして指導者として在米日系人の存在を強く浮彫りにしたいのである。

在米日系人たちが、愛情と理解をもってこれらの日本女性たちを、その世紀に貫く運命としての高い見地から温く抱えこんで呉れることが、どのくらい大切か、また必要か、それは今更私がくり返すことは蛇足というものである。

心つなぐ縁

先夜、シャトルの元老、伊達昇さん夫妻送別の東京シャトル会の席で、小川亀重さんと横矢重孝さんの間にはさまれて一杯やりながら、年令の話になった。



シャトル在留日系人社会の元老である伊達昇氏は2ヶ月間訪日し去る1月21日に帰米したが中川守一氏宅で旧友の集り。向って右から本社山鹿副社長、中川守一、天坂清一、靱井一剣、伊達昇の諸氏と筆者。

小川さんはもう八十才。横矢さんは八十四才。ところが御兩人とも話の種はどこまでも若く、こつちの方がどうも押され気味だ。御兩人とも打てばびびくの敏感な若々しさで話がはづむのは面白い。よくこのことは話題にのぼるが、その昔、アメリカで生活していた人達は日本に帰ってからもよくウマが合う。その理由は何かしらぬが『ハロー』といえはその一語でお互いの心をつないでしまうのは奇妙である。

このことは、いわゆる昔の在米同胞で

あった者同志だけの通有性で、同じ海外でも北米以外の場合、通用しない。まあそれだけ当時のアメリカ生活がお互いの心をつかむ親密感があつた証拠ともいえる。

排日のあらしをくいながら、内に結東する気分的な親密性は有ったからにもよるが人間の肌をそのままに露わして、裸の氣質で気を許してつき合った心易さが、東京のようなとなく薄情な世相の中にあつても、何年越し変らぬ友情にないでいる要素なのであろう。

だから互に気が若く、若い性格のアメリカという国柄に生きぬいたその生活感情をそのままもちこたえているわけである。

親せき同志以上の親愛感に加えて信頼感が互いの気持ちをつないでしまう。それは理屈では説明出来ぬ奥深いものである。

私も三十年来、こうしたグループの一員となつてゐるが、世にこれほど楽しい交際の出来る世界に生きられることの幸福を手放して嬉しがっている者の一人である。

と同時にこのグループの人達には日本で生活してゐながらもう一つの社会の窓を海越えてアメリカに持つてゐるという強味である。つまり、もうひとつの世界をもち、その世界のアメリカには多数の旧友たちを持つてゐるという満足感である。

こんなに心をつなぐ縁をもつ我々の世界はまさに幸福な人生といえよう。

花嫁印

各種缶詰

- ・カルローズオーケツト米
- ・アーカンソー産ブルーローズ

さくら米



天然醸造
醤油
輸入元



野中貿易株式会社

37 Pacific Ave.,
San Francisco, Calif.
Phone: YU 6-1350

日系人のバーバンク 春日泰次郎翁

在米 関口野薔薇

米国の園芸史及び農業史を研究する人は、曾て加州のサンタロサに在って植物の改良に一生を献げたルーサー・バーバンクの名を記憶するであらう。彼の努力のお蔭で無数の新しい草花や庭木が作られて、全米の庭園や公園の面目が一新され、又美味な果実や滋養豊かな野菜が各家庭の食膳にのるようになったのである。

ところで在米日系人農家の中からも、バーバンク氏のように植物改良に全力を献げた人が出た。その名を春日泰次郎といつて、ユタ州のサンデイという地で農業に従事している人がそれである。春日氏の植物改良はその主力がオランダ苺(米国ではストロベリー)に注がれているが、その苺苗の改良に氏は十有余年の長い歳月を費している。

筆者は加州の農業地帯で殆んど半生を送った者で、苺耕作の仕事をよく見てゐるが、これは農業の中でも危険の多い、ギャンブル的な仕事である。幸に葉がよく出来、花もよく咲いたと思えば、名も知れぬ害虫が一ぱいいたかつて、植物を喰ひ殺してしまう事もある。実がたぐさなつたと思えば大雨が来て、それがみんな腐ってしまう事もある。

各地の苺が同じ日にドッサリ市場に出たなら、値段がガタ落ちで、農家は摘採人に支払う賃金も支払え得ないという程、損がいこののである。それでいてこの苺はアイスクリームの製造にも用いられ、ソーダ水の中にも混入され、その他あらゆる食料品に香味を添えるために使用されるから、時と処とに叶えば需要は無限である。従つて苺作りを本業とし、また副業とする農家の数も増加する一方、そこに又ギャンブル性が加わつてゆく。

春日氏は気候の寒いユタ州の高原地で長く苺作りをやつてみたが、これはどうしても植物そのものを科学的に改良するのではなくては、需要者のために耕作者の為めにもならぬことが判かり、ひとり自分の金儲けだけでなく、米国食糧全般の改善という見地に立つて、植物そのものの改良を思い立ったのである。

苺といっても種類は沢山ある。日本の苺にも幾十の種類があり、米国の棉花にも幾百の種類があるのと同じ事だが、茲には只苺の事だけをいおう。苺はその果実の味にも多種あり、色にも香気にも変化がある。収穫期即ち摘採期の早いものと遅いものがある。果実の粒の大きなものと

小さいものがある。収穫の多いのと少ないものがある。味は上々だが早く腐り易いものと、味は稍々劣るが長持のするものがある。

一番大切なことは収穫が一年に只の一回であるか、三回または四回の収穫があるかという事が問題となる。従来苺畠では只一回の本格的収穫があるだけで、セコンド・クラブという物のある場合でも、それはお話にならぬ程、質も量も劣つたものであった。

大男総身に智慧が廻り兼ね……という川柳がある通り、相撲取りは身体が大きくとも頭はカラッポな人もあらうし、スターの美空ひばりは身体は小さくとも、良い声が出る。世の中は一得一失だが、苺としてもその通り、サイズの大きな物は摘採の賃金が安く済むから、経営者は儲かると一般人は考えるであらうけれども、實際上サイズの大きな苺は味が悪いので顧客が付かない。

それらの諸条件を考慮に入れて、さて實際上どんな苺を作つたら耕作者の為めにも又需要者の為めにもよいのであるか。春日氏の考では何れともあれ、苺耕作が一種のギャンブルでなく、働けば働くだけの酬いのあるものとして、その植



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

日本新聞

人形

英和辞典

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

物を改良しなくてはならぬと云う事であった。

一番よい事はこうだ。若しその苺苗が只一回実を結ぶだけでなく、一年に三回も四回も実を結ぶように之を改良したなら、その全収穫はすばらしい量に登るし、春夏秋冬と幾度も新しい収穫物を市場に出し得たら、需要者も喜んでそれに飛付くであらう。即ちその収穫の回数という事を苺苗改良の第一の目標として春日氏は努力を続けたのである。

春日氏は朝は暗いうちに起きて畑に出で、夕には月影を踏んで家にかえり、時には夜中に明りを携えて苺苗を調べるなど、文字通り寝食を忘れて改良を試みたが、三界は唯心の所現であつて、遂にその望むところのものが完成されたのである。望み通りの苗を得る迄に十有幾年の歳月もかかったのはあるが、氏が一日もその夢を捨てず、目的貫徹に全身を捧げた真心の前に、大衆は遂にアタマを下げるに至つたのである。

植物の改良は主として甲種の花と乙種の花を、花粉の交配に依つてせしめ結果、ここに丙という種子を新に得て之を畑に

蒔き、又これに丁種の花粉を交配して成種の種子を得るといふ順序に依るのである。ところで甲と乙とを交配させたからといって、新に出て来た丙が両親の良い所ばかりを継承する者とは限られていない。人間にも賢い親に馬鹿の子供が生れる場合もあるが、植物とて同じ事だから良き新種を得るには種子改良にも数年または十数年の歳月が必要なのである。

然し何事をするにも心の愛が必要である。春日泰次郎氏は曰く「私は苺その物を自分の子供と思つて之を愛し、之を育てました。金銭も時間も惜しまず悉くを苺の爲めに献げ尽しました」と。體かにもその通りであつたのであらう。

今や春日氏の改良した苺苗は全米の苺耕作地に別け与えられて、味もよく、香よく一年三四回の収穫もあり、且つ植物が強壯で、風雨にも害虫にも負けぬというものが各地に作られるようになった。それは春日氏の宗教信念に負う所が多いのである。頭に霜を戴く年令となつて、翁は尚愛の信念を以て改良の努力を続けておられる。

表紙

アブラハム・リンカーン記念館の内部

本年二月米大統領の布告により、リンカーン生誕五十年祭が盛大に催されるが、アメリカの史上に最も偉大な足跡をのこしたリンカーンの人格とその精神は、人種、国境を越え、等しくわれわれの心の中にも銘記し、また生かしてゆきたいものである。

訂正

新年号掲載の年賀名刺広告(日本の部)中、山野政太郎氏の肩書が小野楽器店会長とありますが、山野楽器店会長の誤りにつき訂正します。

日本証券便り

山一証券株式会社外国部

東京都中央区日本橋兜町一ノ三

新春の市場を迎えて

昨年は一般の経済活動がなお調整期にありながらも証券市場は幸いにして順調な歩みを続け、ダウ式平均指数は史上最高の六六六・五四で大納会となり、続いて迎えた新春市場は六日に致つて六七五・二七を記録しました。

この根本的な理由を考えますと、大衆の所得が安定して増加を続けたこと、その貯蓄手段として株式に対する購買意が高まって来たことをあげることが出来ま

す。このことは、投資信託の小口加入者(一口二口の)が一昨年までは全体の三〇%前後であつたものが、昨年七月〜九月の間に五六%にまで増えたことでも明らかであります。

更にこの数年間の目覚ましい日本経済の成長に比べて、株式の登高は過少であり、そのため株式数が大衆投資の増加に對して相当の不足状態となつてゐることも重要な一因であります。即ち、国民所得は戦前基準に對して約六〇%、預貯金

は三〇%もの増加となつてゐるのに對し、上場株式の時価総額は僅かに四分の一より増加をしてゐないのであります。こうした株式需給の不均衡は早急には解消するものではありませんが、政府は各事業会社の再評価積立金を資本金に組入れるための法律を準備中であり、今後各事業会社とも増資に進むものと思われま

す。一方、昨年夏以降、輸出の漸増によつて国際収支はその黒字の巾を拡げ、縮少均衡の政策は、金融緩和と政策へと転じてあります。これに加えて、米は大豊作でありましたし、米国の景気が急速な立直りに転じ、つれて国際商品物価の底入れが確認されたことなど、我国をめぐる内外の経済情勢は明るさを増しており、この明るさは新年を迎えて一そう判然としてあります。しかも政府は、新年度の予算編成で、民間資金の活用により道路、港湾などの整備に力を注ぎ、将来の経済拡大の足固めを兼ねて投資活動の振興を図ろうとしてあります。

昨年は、一般景気に先走つてやゝ矛盾するかに見られた株式界も、本年はこの対して景気好転、振興策の背景の下に、増資の増大と相俟つてようやく数量的な活況の段階を迎えるものと思われま

観光団 ニュース

一九五九年春の観光団

アメリカからどつと日本へ

一九五九年、今年の春のアメリカからの観光団はどんな様子だろうか、それは相変らず盛んだという一語につきる。
まず北米で一番盛んな南加から情況を集めてみよう。

アジア旅行社

来る三月廿六日、パンアメリカンの新鋭機で飛立つ南加のアジア旅行社の春の訪日観光団は今年には和歌山クラブと共催で、橋本ヘンリー、仲地辰雄の両氏それに南加の元老清水三彦氏も加わるかも知れぬ大観光団が発する筈である。この観光団は第一部と第二部に別れ、第一部は大阪で四月

世界一周観光団

団長は迎田勝馬氏

アジア旅行社では、今春第二回目の世界一周観光団を組織し、来る四月十八日、迎田勝馬氏団長で出発することになった。

観光ルートは、華府、ニューヨーク、パリ、マドリッド、ロンドン、ブラッセル、ベルリ

ン、ジエネバ、ローマ、アテネ、カイロ、ボンベイ、バンコック、香港、東京で三十五日間の観光である。更に日本では十日間各地を観光し、四十五日目に大阪で解散ということになっていく。迎田氏は今息がベルリンに居り、会えるようになるかも知れないと楽しんでいる。

高野山訪日

参拜観光団

ロサンゼルスの高野山別院では今春第三回高野山訪日参拜観光団を組織し、来る三月廿六日日本航空機で出発するが、団長は同院の経験者曾我部了勝主事が当り、今回は特に信州路、善光寺参詣から北陸路にぬけて金沢に出て有名な山中温泉などにも行き、ゆつくりした旅行が楽しめるように旅程がくんである。後援はアジア旅行社、日本航空である。

第三回西本願寺

参拜観光団

ASIA TRAVEL BUREAU

アジア旅行社

国際航空輸送協会
太平洋船客同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米 国・加州羅浮市東第壹街三〇一
電話 MA 八三三三番

日本・東京都港区市兵衛町
電話 四八一、七九二番

小 塚 祥 夫



PHONE: MA-83232

301 E. 1ST ST., LOS ANGELES 12, CALIF.

第三回禅宗寺別院

参拜観光団

日、ロス国際空港よりパンアメリカン DC7C 機でハワイ経由訪日することになった。観光日程は十三日間で四月十三日京都で解散するまでゆつくり各地を観光する。後援は京都西本願寺、アジア旅行社、日本交通公社、パン・アメリカン航空会社等である。

極東旅行社

ロサンゼルス禅宗寺別院では、第三回の参拜観光団を組織し、責任引率者は同院の倉井秀雄師、顧問に藤井重利氏が同行する。後援は永平寺、総持寺両大本山、アジア旅行社、日本交通公社、パン・アメリカン航空会社で、同団は四月三日ロス国際空港よりパン・アメリカン機で出発する。日程は十三日間で、大阪市で四月十三日に解散する。

ロサンゼルス極東旅行社主催の春の桜観光訪日観光団は、来る三月廿九日、日本航空の新鋭

機で出発する。団長は嘉屋タリ一氏で、第一班と第二班に別れ第一班は十二日間の観光で大阪

で解散し、第二班は更に広島、門司、別府に旅行し別府で解散することになっている。

素晴らしい墨国旅行 津川雅彦も参加

在米日系人のメキシコ観光というのが、昨年末と、今年一月の二回、極東旅行社の主催で行われた。

在米日系人はすぐお隣りにメキシコという、恐ろしい親日の国のあることを忘れがちで、またそこに珍しい風物、素晴らしい観光地があることに気がつかぬ



写真は、メキシコ旅行で大歓迎を受けた極東旅行社主催の観光団一行。

向って左より田辺英二、石原キヨ夫人、坂本仁助氏夫人、エルシボ支配人、和田勇氏夫人、坂本仁一郎、津川雅彦、石井重五郎、石原美広、トニ、ストリニ（案内人）の各氏。和田勇氏は一寸した風邪のため出ていない。

人が多い。

今度極東旅行社主催のメキシコ観光に行った人は、すっかり認識を新たに帰って来た。九日の観光日程では少ないという人が多かったという。

昨年末は和田勇氏の団長で田辺英二氏も瀬踏のため同行し、これなら面白いという確心を得て帰ったが、第二回の仲村権五郎氏を団長とする観光団も大満足であった。

第一回は俳優津川雅彦氏も観光団に加って大喜びであったという。

都 旅行社

都旅行社主催の一九五九年、春の都観光団は、来る三月廿八日ロス空港を出発し、シアトルよりノースウエストの新鋭機、DC7C機で、最短距離を短時間で東京につき、広島までの観光が都旅行社及び東京本社富士観光社の社員が付添って一切の世話をする。後援はノースウエスト航空会社、富士観光株式会社、随行者は久保田一正、若林新助の両氏である。

都の世界一周観光団

ロサンゼルスに都旅行社でも、世界一周観光団を組織し、来る三月廿二日、アメリカン航空でロス空港を出発し、四月十八日東京につくまで廿八日間の世界旅行を楽しむ、更に四月十九日より日本観光が始まる。

都の東部観光団

都旅行社では今春アメリカ東部観光団を組織し、シカゴ、ナイアガラ、デトロイト、ニューヨーク、ワシントン、フィラデルフィアなど見物、ワシントンではボトマックの桜祭りを見るなど愉快な旅行が出来ることになっている。団費は四六九弗、後援はアメリカン航空会社で、

今回は特に新鋭のジェット機に初搭乗する由。

渋谷訪日観光団

昨年出来た南加の渋谷観光案内所では、昨秋第一回訪日観光団を組織して大好評を博したが今春は第二回春の訪日渋谷観光団を組織し、来る四月四日、シアトルよりノースウエスト航空の新鋭機で訪日する。日程は十五日間というゆつくりとした観光で、温泉で身体を休め、芸者パティーなどもこの日程中三回も楽しみ、映画スターや、歌舞伎俳優などにも会い、渋谷氏独自の楽しい旅行が出来る。

第七回芸備観光団

第七回南加芸備観光団が今春も四月九日、日本航空DC7Cで桑港、ハワイ経由訪日する。団長は土屋博氏、随行者川崎雪太郎氏、後援顧問太田精雄氏で、旅行一切の世話は都旅行社である。この観光団は本州、九州、四国各地まで巡り、旅程十四日間、四月廿四日広島で解散することになっている。

太陽堂旅行社

第九回春の広島観光団が、太陽堂旅行社の主催で、来る四月二日ロス空港を出発。日本航空

春の御旅行は：
美しいさくらの日本
でたのしくお過ごし頂
くよう
日本交通公社は
万全を期して
お待ちしております
財団法人
日本交通公社
社長 西尾寿男
外国部長 岩田一郎

JAPAN TRAVEL BUREAU

1, Marunouchi, Tokyo, Japan

Overseas Offices

45 Rockefeller Plaza New York 20, N. Y., U. S. A.

530 West 6th St., Los Angeles 14, Calif., U. S. A.

機DC7Cでハワイ経由訪日する。十二日間の観光日程の中には、歌舞伎、都おどり、芸者パレード、遊覧船による観桜など、春の日本を満喫し、四月十五日広島で解散する。

シアトル別院 本野本旅行社共催

合同訪日観光団

シアトルの本野本旅行社では今春第十二回の訪日観光団を組織するが今春はシアトル西本願寺別院と共同主催で、大々的に催すことになり、目下団員募集中であるが、主席引率者は別院の市川輪番、責任世話役は経験豊かな別院理事長川辺惣太郎氏が同行する。出発は船便が三月十一日の氷川丸、空便は三月末に出発する。この観光団は第一部、第二部、第三部と別れ、第一部は四月十六日解散し、第二部は大阪より四国巡りをして広島で解散、第三部は広島より九州を巡り、博多で解散することになっている。申込所はシアトル本野本旅行社、NP旅行案内社、川口旅行社である。

ポートランド市

東野旅行社

ポートランド市の東野旅行社では第五回訪日観光団を組織して今春四月訪日する。団長は東野一郎氏夫人が担当し、東京の

ポートランド会などとも連絡してプログラムを作製して愉快な旅行の出来るように計画されている。

デンバー市

的場交通社

デンバー市の的場交通社でも春の訪日観光団の組織中で、出発は来る四月廿一日、シアトル発のノースウエスタの新鋭機で十五日間のゆつくりした観光日程がくまれている。

シカゴ市の

訪日観光団

シカゴ市のコスモポリタン旅行社では第五回春の訪日観光団を組織中で、出発は来る四月一日で、今春は特に同社の吉原氏が日本に行き、旅行地の下検分をして参考にするということである。今年は日本にシカゴ会を役立すべく、中川守一、小沢武雄、松川ドクター、その他の諸氏によって目下準備中とのことであるから、今後シカゴから行く観光団も、シカゴ出身の日本人々とも懐旧談に花を咲かせる機会が出来るものとみられている。

サンフランシスコ

小圃観光団

桑港からは今春も米人専門の観光団を小圃千浦氏が組織し、変った訪日観光が行われる筈で

ある。千浦画伯の観光団は米人に日本を紹介する意味で、時節柄非常に有意義で、この点千浦画伯の献身的努力で米人間に満足を買い、秋行つた人はまた春行くというように、日本に対する理解が非常に深まっている。(以下次号)

新駐日米公使ワイリアム・

レオンハート氏着任

ローマに転任のアウターブリッジ・ホーシー氏の後任として、駐日米公使に就任するW・レオンハート氏が、夫人と二人の令嬢と共に一月二十三日、日航機で東京に着いた。レオンハート氏は元三年から五五年まで東京の米大使館に勤務し、元五年から五八年まで米國務省企画部次長、及びワシントンの国家保障会議計画委員会の國務省次席代表を勤めた。

中村進氏歓迎会

加大教授中村進氏は、慶応大学創立百年祭に列席のため、二十三年ぶりで訪日中であつたが、去る一月三十日、正午日比谷公園松本楼に於て日米関係者有志により、同氏歓迎午餐会を催したが、近來にない有益な会合であつた。同氏は翌三十一日帰米した。出席者氏名左の通り。

中村 進	武田左文司	小沢 武雄
望月 正捷	遠藤 千之	福本寿四郎
富本 岩雄	寺田 竹雄	中川 守一
手代木祝二	松岡 寿	住田 勝彦
秀吉 功	豊田英二朗	乾 精米
山鹿 博	笠井 重治	

宮崎旅行案内所

MIYAZAKI TRAVEL AGENCY

14 E. 28th St., New York 16, N. Y.

Phone: MU 3-0777

宮崎旅行案内所

宮崎 利明

中央自動車サービス社 中央商事社

14 E. 28th St., New York 16, N. Y.

塩の湖、モルモン宗で有名な、ソートレッキー市へ御出の節は、

ニュー・

ボストンホテルへ

NEW BOSTON HOTEL
151 W. 3rd South St.
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 5-0755.

極東旅行社

田 辺 英 二

日本への旅行手続き
太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店

365 E. 1st St., Los Angeles,
Calif. Phone: MA. 6-5284





昨年春渡米した第七回篤農実習生四十七名は、滞米八ヶ月余、加州各地を廻りあらゆるアメリカの農業を身につけて将来の日本農村の指導者たるべく、去る十二月十二日、桑港出帆のアメリカン・

アメリカの各種 農業を身につけて

プレジデント・ラインのクリーブランド号に乗船して日本へ帰った。

篤農実習生は一九五二年、当時の加州知事アーノ・ワーレン氏の時に初めて実施されたもので、以来七回、近く第八回の渡米をみるわけであるが、その成績は頗るよく、今後も継続される筈で、これは加州大学内にあるファーマーズ・エキステンション・サービスが万事篤農青年を世話しているが、最近日本より元加大留学生の岡本氏が赴任して世話役に当たっている。なおこれまでの篤農青年のスポンサーは、桑港の国府田哲三郎氏が代表でやっているもので、凡てが日米親善の善意の奉仕である。

写真はクリーブランドに乗船帰国の途につく篤農青年と見送りの人々。中央が国府田敬三郎氏、マービン・浦津氏その他。

日本証券だより

大和証券株式会社外国部
東京都千代田区大手町二の八

今年の相場はどう展開するか

初春の相場は内外経済環境が明るいつころから、昨年末の騰勢をそのまま映し、六日には東証旧ダウ六七五・二七と開所以来の高値を更新しました。その後はさすがに利食売り人気となり年初二日間の騰げた分を下げ、再び反発するといったやや波乱含みの様相を示しております。

そこで新年の相場の水準について、一つのメドをつけてみましょう。それにはまず三十年以降の株価の動きをふり返ってみる必要があると思います。三十年以降の株価の動きは、それ以前の株価の動きに比べて著しく正常化されてきたと言われていますが、東証の単純平均の高値と安値の幅をみると次の通りです。

年別	高値	安値	振幅
三十年	一一一・四三	九五・四〇	二六・〇三
三十二年	一一九・八三	一一四・五一	二五・三二
三十三年	一二九・三一	九六・七二	三二・五九
三十三年	一二四・一三	九七・四七	二六・六六

右の表でも分るように、単純平均の動きは大体二五・一二円の動きとなっており現在のダウ倍率は五・三三ですが、これが本年の最低倍率となります。過去四年間の最少の振幅は二五円で、これにダウ倍率の五・三三をかければ、ダウで一三〇となり、最大の振幅をかければダウで一七〇の値動きとなります。

次に年中ダウ平均の動きをみると、三十年は三七四・〇〇と前年に比べて九・七%高、三十一年は四八五・三三と二九・八%高、三十二年は五三三・五七と一〇・四%高、三十三年は五七一・九七と六・八%高と、それぞれ前年より水準を高めております。本年の年中ダウ平均を最少の六・八%高とみれば六一〇、最大の二九・八%高では七四〇となりまして、その中間をとれば六八〇であります。六八〇を本年の年中ダウ平均と仮定して、過去四年間の株価の上下幅をみると年中平均に対して高値の方は一一・二一六・七%高であります。新年も同程度の率とすれば高値の最大は七九〇、最少は七五〇と試算されます。これに対して安値の方は、年中平均に対して七・五一六・九%下げでありますから、安値の最大は五六〇、最少は六二五となります。

結局、中間をとってみると本年の高値はダウ七七〇、安値は六〇〇と試算されます。

今年の相場も大勢は上昇歩調を迎えるものと思われそうですが、昨年のように一本調子に騰することはなく、波瀾含みになりそうです。新春相場に早くもその兆しが見えてくるようです。



②



①

アメリカPHOTOだ

経済使節団 歓迎(写真①)

稲垣平太郎氏を団長として渡米した経済使節団一行が、全米各地を廻り帰途桑港に立寄ったので、桑港貿易幹旋所では、一行の歓迎カクテル・パーティーを開いた。写真向って左より桑港日本人商議会議頭杉原滋好氏(伊藤忠商事桑港支店長)、同副会頭G・L・ホックス氏、稲垣団長、桑港貿易幹旋所前沢所長。

羅府合同教会創立四十周年記念(写真②)

ロサンゼルス日本人合同教会の創立四十周年記念会が昨秋末、羅府最大の第一コングリゲーション・チャーチの大講堂で行われたが、参加者約五百人近くにのぼり、稀にみる盛会であった。写真は当夜の盛況な会場。

MRAアジア音楽劇

『潮流を変える』(写真③④)

MRA主催のアジア音楽劇『潮流を変える』は、日本の流行歌手小畑実をモデルにして作ったもので、これには小畑実氏夫妻外アジア各国の有名人が出演した。入場無料、出演者無報酬というので各地で物凄い人気であった。写真③は桑港における同劇のフィナーレで、各国人の代表者が舞台にならんだところ。写真④はその舞台面。向って右が小畑実氏(国際文化社小野寺氏撮影)

米国へ移住する吾妻徳穂さん(写真⑤)

「吾妻歌舞伎」として全米に有名な吾妻流宗家吾妻徳穂さんが、米国の永住権を許可され、今春四月頃アメリカへ移住することになった。永住資格は「日本音楽舞踊研究協会」の舞踊学校の先生という肩書である。吾妻氏は妻徳穂さん。

藤間勘須磨会舞踊の夕(写真⑦)

故六代目の愛弟子藤間勘須磨師匠の第二回舞踊の夕が



⑤



③



④

より



昨年末羅府の高野山ホールに於て行われたが、勘須磨氏の人気は物凄く非常な盛況であった。写真は当夜の出演者と、中央花を持つのが勘須磨師

小唄花園会、温習会と

名取り披露会 (写真⑦)

日本における小唄の名門藝流の師範塾胡初師匠主宰の花園会の温習会と門下生五名の名取り披露が、去る十月三十日夜羅府高野山ホールで行われた。写真は五名の名取り、向って左より胡初雄(矢野和雄) 胡初治(金子順治) 胡初幸(湯川ミユキ) 胡初梅(石井小梅) 胡初敏(西敏子) 胡初師範(東洋宮武氏撮影)

ひのもと文庫主催

俳書画展 (写真⑧)



羅府の「ひのもと文庫」主催で、昨年末、同地で有名な市岡俊雄ドクターのコレクションの俳、書画約百点が、天理教ホールで展示され、俳句の講演もあり非常な盛会であった。写真はその一部。

桑港停泊中の漁業実

習船「耕洋丸」 (写真⑨⑩)

農林省水産講習所の漁業実習船「耕洋丸」一、二五トンが、昨年十一月十六日夜下関を出発して、桑港へ十二月十日入港、在留日系人の大歓迎を受けたが、写真⑧は桑港入港の耕洋丸。尚乗組員学生四十一名の歓迎会が十二月十三日夜、日商議、日米会の共催で、チャイナタウンの遠東楼で開かれたが、来会者多数で盛会であった。

写真⑩は耕洋丸船長南四郎氏の挨拶。(国際文化社小野寺氏撮影)



メリケン坊ちゃん

富 本 岩 雄

(二十)

森は理解ある人物で、陰に陽に同情を彼に寄せたので、彼も辛かったが愉快に阿呆話をしながら暮らしていると、ある日大島公使から来信があった。曰く「雷は鳴る時ばかり気をつけ、散々骨を折らせて働かせやつと成果を挙げると、あとは野となれ山となれで、報告も梨のつぼてでは、チト見当違いで、それでは東洋君子国々民の態度と云えようか」と皮肉諷刺を盛上げた文句であった。なるほど尤も至極である。大島男爵もまさか彼が一介の労働者となってカレシニコの南方奥深く棉花畑にもぐり込んでいようとは夢にも知らず筈はない。あれほど騒いで頼んだ連中の誰一人一通の感謝状も出してくれなかったとすれば慚愧に堪えぬ次第で、彼は卒直に事情を具し陳謝した。公使が帰朝の途次羅府に立寄るから出て来ぬかと招かれたが、無いから見送り出来ぬと託びた。後年日本で公使に逢つた時「あの輸出税の件は墨国政府の外交上の一手段であつて、カランサ大統領も容易に聞く様子はなく、それに独逸は強硬に煽動するので仕事は困難であつたよ」と話された。それほどまでの難物を解決してくれた大島男に何等酬ゆるところか碌々御礼もいわなかつたことに対して突に何ともいふ心持で苦しめた。官吏は役目であるからコキ使えばよいといえばそれまでのことであらうが、恩義を忘れては人間三文の値打もない。

さてそのこの坊ちゃん、他の農園に移り、やはり棉作りの労働をやっていると西班牙風邪が流行しはじめた。メキシコ人の患者が激増するので、彼はキナ薬を仕入れて施しドクトルとして感謝された。ある夜彼はキャンプに寝ていると、メキシコ少年が来て表戸を叩き「母が病氣だから来てくれ」という。いやだともいえず馬を仕立て急行して見ると、掘立小屋のなかで女がウンウン唸っている。どえらいところに引張り込まれたものだ。これは逃げるに如かずと馬に乗ろうとすると、隣の小屋から親爺が出て来て「ドクトル、診てやってくれないうのか」と怒り出すので「なあに俺はドクトルじゃないんだ」といっても承知しない。仕方なしに押し込まれて患婦に近づいてみると苦悶の有様は只事でない。懷中電燈で照らし能く見ると、これは正しく産婦で陣痛のくるしみのようだ。こいつ俺の手におえないと遮二無二逃げ出そうとすると、隣り近所の者共も集まって来て彼を離さない。彼も覚悟をきめ、うぶ湯をわかさせ、産婦のケツのあたりを一時間も無で廻していると、やつこのことでオギャーとばかり飛び出した。強制偽産科医も驚いたが安心もした。メキシコに来て齒磨粉を代用薬にした同胞ドクトルもいたそうで、贗産科医もこの手じやなと苦笑した。彼の名前は掘立小屋のキャンプからキャンプへと宣伝された。無料でキナエンを与えるから評判となり、棉花畑の仕事より施薬ドクトルの方が多忙を極めた。そのうちに彼自身が西班牙風邪に感染して四十度を越す発熱である。農場にいては治療困難と見た入老老人が入院を勧めるので、国境まで車で来たが、車を降りると高熱のため倒れそうになった。そこへ米兵二人が来て支えてくれた。病院に担ぎ込まれたが、病院は殆んど満員、日本人も三四人入院しているが、藤田某というのが高熱にうかされて囁語を喋っている。彼もその一患者になつてお陀仏になるところだったが、さしもの高熱も三四日過ぎて漸く下り坂となり意識を取り戻した。きけば藤内も死んだ誰も死んだ、というので、彼程の重態患者が生きて装婆塞ぎになるのは不思議なくらいであるといわれた。退院の際院長は冗談交りに「君はこの患者リストに記録されていたが、天国の方のリストにも載っていた筈だよ、何しろ兵隊に拾われて来たんだから……」と云った。

BENKYO-DO
FOUNTAIN1604 Geary St. San Francisco
Phone: WEst 1-9594

勉強堂製菓会社

餅菓子・各種
てんぷら・きんつば・饅頭
その他お菓子ならなんでも間
に合います。

桑港グリー街一六〇四
電話WE一―九五九四

TAIYO SECURITIES CO.
BONDS and STOCKS208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

株の御用は大洋へ

日系人間最大の証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買

大洋証券会社

加州ロスアンゼルス市
南サンピードロ街二〇八

信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申し上げます。
森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾浪 正
松原 翠 久保田(フレズノ)

退院した彼は何か仕事をしなければならぬ気持ちになった。元来彼は短兵急な性格で、時々突飛な行動をとるの
で、彼自身でも判別のつかぬことが多いが、今度は国境
線に跨った六百英加の土地を探し出し、これに麦を播き
つけた。地主というのは銀行家で、永年放抛したままの
畑だったところへ、向う見ずの坊ちゃんが見われて、な
あに耕作ぐらいいは借り物でやって見せるとなったもの
である。

畑の上を国境線は走っていて、三百英加は墨国側、三
百英加は米国側に属し、畑どころか家屋の表口は米国、
裏口は墨国、一本の樹の半分がアメリカ、その半分はメ
キシコ側というのもあるくらいで、毎日彼は国境線を行
り廻った。彼は馬を借り、ワゴンも借り、近所近辺遠く
は十哩も先からデスクを借り、ハロウを借り、種播機械
を借り、返しに行くのと借りに行くのとで忙殺された。
農機具一個もない百姓もあればあるもので、貸す者も借
りる者も時代色の匂いがする。こうして麦を播きつけた
ので、水を入れ、急坂の畑地にはポンプを借りてきて水
を流し込んだものだ。

引水を入れた彼は地主を自動車で引張ってきて、種播
きも水引もすました。これから芽が出る、麦が育つ、穂
が出る、それから稔って収穫だ、面白いじゃないかと云
ってやった。何もかも借り物で俺はやって見せるとい
うのだから自分でも感心もするし頼もしくも思った。

昔からながく空家になっている家には幽霊が出る
とか、方角が悪いとか、病人の絶えまがないとかいわれる
通り、六百英加の畑が五六年も放抛されていたのだから、
どうやら無事で済む筈はなかった。

水を引込んで一週間もすると六百英加一面は青々と色
づいてきた。さあ麦は発芽したと彼は叫んだ。ところが
二三日すると、その麦なるものの芽が一寸おかし。こ
いつア本物の百姓に見せる外あるまいと白人百姓を連れ
て来て見せた。

お化け畑を背負い込む

「こりや素晴らしい化物じゃ。なるほどこの畑に入り
込んで夫婦別れをしない奴アねえんだ。気狂でなきア
この畑に手をつけるもんでねえ。おめえ、この化物の
本性を知らねえんだな、ハアハア」
「おいジミー、化物で何んだ、何がそんなにおかしい
んだ」

「おめえ、化物を知らねえな、見なこの青い奴アみな
それだ。カクベエリでな、馬でも牛でも此奴の畑から
逃げ出すという代物だ。こいつに畑へはいられちゃ終
りだ。この辺なら千年棄てておいても、畑に散った種
に湿りをやると芽を出すんだ。麦なんざ芽を出して
も此奴にのさばられると到底大きくなるもんじゃね
え。化物だよ……」

カクベエリとは鬼薊のことで、子供のころ頭につけら
れると毛にもつれ金輪際取れぬというあれだ。なるほど
それを六百英加栽培したのだから大変だ。夫婦別れしよ
うにも別れる嫌がないが、一生懸命になって徹夜まで
して鉄鋤を借りて、発芽させたのが化物とあつては呆れ
返るの外ない。地主も呆れた。二人がアイアムソウリ
で、考えて見ると誰も得をしたものは無い。

忽ち大地主様

彼はもう百姓仕事に左様ならしよかと思つてはいる時
エス・ビー鉄道線の予定線が変更されたため、千四百英
加ほどの細長い土地が不用となったが、その北側五千英
加はアンドラデ将軍の子孫が所有して居り、南側はシー・
エム会社は六千英加を持つて居る。エス・ビー鉄道会社
の土地は買収可能だし、南北西側を租借すれば之を日本
人、支那人または米人に貸付けて開墾させようという計画を
たて、アラモ土地株式会社がなるものを創設した。シー・
エム土地会社のチャンドラ社長に直接交渉したら、同社
長は既に彼の名を棉花輸出関税問題で知っていたので彼
の要求を承諾してくれた。アンドラデ家の方もその弁護
士オチス氏と会見してこれまた承諾を得た。(以下次号)

米国へ旅行する人は
サンフランシスコの
草野ホテル
を御利用下さい。

日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内係へ
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU
1492 ELLIS ST., S.F.
TEL...JO. 7-1402, 1403

Kusano Hotel

ASSORTED RICE CRACKERS
with
GENUINE CULTURED PEARL
UMEYA CO.

真珠入り
梅屋特製あられ

どのパッケージにも日本の本物の真珠が
どから直輸入の日本産の真珠が
贈り物に下さい。殊に白人から
御求め下さい。殊に白人から
最寄りの商店でお買
求め下さい

梅屋商店
417 E. 1st. St.,
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-8347

アメリカ日系人 社会の動き

北加州地方

桑港にジャパン・タウン

戦前の桑港のチャイナタウンは事実上ジャパン・タウンの観があったが、戦後は沿岸立退きのため一軒もなくなつて了まつた。そして現在では支邦人が結束して日本人の入れないようになっている。

一方戦前日本人の多数住んでいた、グリー街、ポスト街、サター街で、オクテビア街からウエプスター街の間を中心としたものがいわゆる日本人街で相当栄えていたものであるが、これも戦時立退きの後、黒人が入り込んで来て、現在でも黒人の方が多い。こういう状況のところへこの辺一帯が建物が高く、衛生上からもまた市の美観からも、一切取壊して新しく建てることになり、市に買い上げられ

た場所は既に家屋の取壊しが始まつているので、も早や昔のような日本人街は無くなる運命にあるが、この日本調ブームの時代に、なんとかして新しい日本人街を作りたいという機運が盛り上がり、今度二世の実業家が中心になって、この取り壊しの跡に『日本人ビレージ・ショッピング・センタール』を建設する計画が発表された。このグループは百万弗の株式会社を組織して市の都市政策局より一ブロックの面積を購入し、日本建築様式をとり入れ、一般日本品、事務所、日本式モーター、その他色々の日本調が企画されている。発起人は阿部ビクター弁護士、部谷篤爾、村井甫、中井秀雄、酒井保、芹沢雅夫、杉山正夫、清木兄弟、高橋ヘンリーの諸氏である。

日本の大デパートがサンフラン

シスコに進出の噂もあり、また一代の怪物小川栄一氏がアメリカへ日本式旅館を建築しようとする噂もある時である。この機会にこういう方面とも組んでやるのも面白いのではないかと話題にのぼっている。

この外に、桑港マーケット街ラス・ビル内に事務所を持つ、マックアンドリュース投資会社という米人の投資会社が、矢張りこの取り壊しの跡へ、「日本文化商店街」を建設する計画が、桑港市再建委員会の席上、リオンダ委員長から発表されるなど新しい日本人街実現が、日米相方より大きく計画されている。

日本人留学生の偽りの結婚

サンフランシスコ州大学に留学中の神戸出身の日本人留学生宮永一巳氏(二十九才)が、滞米権欲しさのあまり、二十才も年上の米人女性、アデライン・ジャクソンさん(四十九才)とインチキ結婚をしていたことが移

民局にわかり起訴されるに至つた。

宮永氏がアメリカに留学したのは、氏が三年前神戸にいた頃メーデーの日、共産党員のモップに追われ、氏の家に逃げ込んだきた米国海員ストラノ(三十九才)を助けたのが縁で、このストラノ氏のスポンサーで渡米したものであるが、今度さらに永久滞米権を得るために、ストラノ氏の知人である、聖ジョセフ病院の看護婦アデラインさんに頼み込み、昨年一月九日同女と偽りの結婚をして、謝礼四百弗を支払った。そしてアデラインさんから宮永氏の永久滞米権獲得の申請を移民局に提出したところ係り官は二人の年令があまりにかけ離れていることに疑いを持ち調査したところ、二人は一度も一緒に住んだこともなく、結婚は滞米権獲得の手段にすぎなかったことが判明したものである。宮永は行方不明であり、アデラインさんの居所も分つておらず十二月末現在捜査中

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽御訪日御帰米には何卒御利用下さい。羽田空港内のことも一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

日本交通公社協定旅館

港 惕 館

横浜市中区桜木町2の2
電話 (2) 9410

労組界の巨頭と二世娘の結婚

である。有罪と決まれば、十年以下の懲役、または五千弗以下の罰金刑に処せられ送還されることになる。

太平洋沿岸沖沖仕労働組合の会長、ハリイ・ブリッジス氏(五十七才)が、ロサンゼルス生れの二世娘沢田ノリ子さん(三十二才)とリノ市で結婚し話題をまいた。というのは、ブリッジス氏が有名な労組界の巨頭であり、結婚相手が日系娘である上に、離婚禁止の法律のあるネバタ州リノ市で、その法律を新解釈によって破り、結婚し

たからである。

悪法も法である以上改正されるまではこれを守らねばならぬ、というのが法律の一般常識であるが、ブリッジス氏は顧問弁護士により、中央政府の改正法律をたてにとり、法廷でこれを認めさせて結婚したものであるが、問題はこれで片づいたものではないらしい。同州の検事は州法をたてにとり結婚無効の上訴を行うことも噂されている。

大低の者だと、離婚禁止法があれば駄目とあきらめて引さがるのだが、流石はブリッジスだと、彼の名声？は一層上ったようだ。

金門カメラ・

クラブ発会

日本人のカメラ技術は世界的水準に達し、アメリカには世界最高五人の一人に重田欣二氏があるほどだが、昨年十一月ニューヨークで開かれた世界観光写真コンクールでも、京都のアマチュア写真家油木保さんの出品した『金閣寺』が、参加国五十八カ国のうちから見事第一等に入選したなど、ますます日本人の自信を強めているが、今度桑港に、アマチュア写真家平井一男氏や国際文化社の小野寺重弘氏の世話役で、『金門カメ

ラ・クラブ』が、設立され、去る一月三十一日、第一回の写真展が、日本アート・センター三階で開かれた。種類は白黒写真、カラーズライド、小型映画などで、対米貿易の一助にもなるような日本商品をテーマにしたもの、テーマなしのもの、二種類のコンテストがあり、商品

館、浜田商議書記長、若狭、南条、勝山、平井、岩元、高野の諸氏で、テーマなしの部の審査員は日米新聞、北米新聞、若狭、安曇、三上の諸氏である。入選作品はコンテスト当日、日本アートセンターに、また二新聞、『日本とアメリカ』誌に掲載され、更に日本航空、日本観光協会、五車堂などのショー・ウィンドーにも飾られた。本誌には四月号に掲載される。

大谷門主夫妻を迎えて全米仏婦連大会

京都西本願寺の大谷門主夫妻が、北、南米の巡視の旅に來られたので、二月一日北加州サクラメントにおいて、大谷門主夫妻を迎えて、第三回全米仏教婦人連盟大会が開催されたが、全米より約一千名の出席者があ

り余興もあつて非常な盛会であつた。

桑仏新幹部

桑港仏教会では昨年末一九五九年度の役員互選が理事会において行われ、左の諸氏が選ばれた。

△理事長 関野行雄△副理事長 有川実 深貝孝造△書記 里田米一△会計 羽入昇 宮尾徳男△監査 部谷篤爾 清水正敏△顧問 佐藤栄一△アドバイザー トマネジャー 有川実 清水正敏△ジムネジアムマネジャー委員長 橋本渡△会計 阿部誠 板谷元雄△委員 福島義富 鬼頭正勝 △ジュニア仏会顧問 鬼頭正勝 島海保夫△仏青顧問 今井政人 尾嘉夫△日校顧問 福島義富 辻本浩

テレビ贈呈に

三笠宮から礼状

昨年ブラジル移民五十年祭に伯国政府の招聘で参列の途次、桑港に立ち寄られた三笠宮同妃両殿下の御帰国の際、在米北加日系人よりテレビジョンを献上したが、右に対し昨年末黒田式部官より、日米会々長秀島七五郎氏宛に町重な礼状が送られた。

東京すきやき

に新板前招聘

桑港名物フッシャーマンウオーフの東京すきやきに、今度東京浅草雷門近くの『天定』の板前石井三平氏を招聘して、腕前を振舞わせることになったが、石井さんは天ぷら、寿司の専門家で、この外に東京すきやきには三年程前から、東京銀座の『大和田』の板前浅井さん夫婦が来ているので、これからはこの二人の板前で調理され、一層東京すきやきの声価はあがるものとみられる。

日本の孤児へ

白米六十俵

寄贈

国府田敬三郎氏の美華

加州アラメダの米国軍需品輸送局慈善委員会では、一九五一年より引続き今日まで横浜郊外にある

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢

カクテル・ラウンジの設備と

百人の会席の用意があります

-COCKTAILS-

717 California St., San Francisco.

Phone: DOuglas 2-2938

Yamato Suki-yaki

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday

七才から十七才までの孤児を收容している中里学園に、衣類から乳牛まで寄付して援助しているが、今年は米を買って寄贈したいと国府田農園に交渉があったので、国府田敬三郎氏は、この挙に感じ、国宝米六十俵、と松竹梅の餅米を寄贈することに、昨年末アラメダ軍港からフリート・ウード号に積み込まれ横浜に向った。

南加州地方

日商奨学資金

続々と集まる

南加州日商奨学資金部設立は、伊藤会長が二年來の計画であつたが、今回佐藤明治郎氏が募金委員長となつて基金募集に着手した所、大口申込相次ぎ、非常な好結果を収めており、昨年末だけで、合計一〇三五弗に達した。寄付者名は、

△三百弗 崎岡勝正△二百弗 匿名氏△百弗 渋谷欽吉、近沢頼雄△五十弗宛 佐藤明治郎、佐々木雅実、川崎安次郎、伊藤健次、広畑弘、国吉保隆、岩本諒平、和田勇、迎田勝馬、田島直澄、加州東銀、加州住友、栗原進、重松健一、仲村権五郎、綿村勝、田中確夫、四島勝助、

フリーモント市に

『加藤アベニユー』

北加州フリーモント市の都市計画委員会では、永年同市のために各方面で尽力して来たウォームスプリングの加藤ヘンリー氏の名譽を記念するため、同市に『加藤アベニユー』を作り永く氏の功績を記念することになった。

羅府日系人ホテル・アパート組合等である。

故江藤為治氏追叙

勲四等旭日章に

昨年十一月十七日死去した南加州日系社会の元老サンルイスオビスポの江藤為治氏に対して昨年末日本政府より勲四等旭日章が追叙された。勲四等旭日章は勲四等としては最高のもので、海外移住者の功労者としては江藤氏が初めてである。

江藤氏は加州サンタマリヤ平原の開拓者として、また幾多日系人社会のために尽した人として広く知られ、サンルイスオビスポの市には「エトウ通り」という町名もあるほどである。昨年東京朝日新聞の人物紹介欄に

も、『良き意味の明治の人のバックボーンを持った人』として報道された。

新任の蓮見総領事

ロサンゼルス総領事館では中村総領事の後任に、イランの総領事だった蓮見幸雄氏が昨年十一月末に着任したが、南加州日商議では去る十二月十日東一街に新開業の「栄菊」において蓮見氏の歓迎会と、持原副領事の送別会を兼ねて開いたが来会者七十名にのぼり、盛会であつた。蓮見総領事は夫人、令嬢二人同伴出席したが、挨拶中、自分はロサンゼルスを望んで来たので、充分に働いてみたいと思うと抱負を述べ、アメリカは初めてだが、終戦連絡事務でアメリカ人とは接触しているので全く初めてのようなことはなく、また元総領事だった法眼氏とは同期で親友の間柄にあり、ロサンゼルスのこととはよく聞いて来たと話していた。

新任 披露

新任の蓮見総領事は十二月十五日アンパサダー・ホテルのエンパッシ・ルームに於て、日白人有力者五百名を招待して盛大な就任のレセプションを開いた。この披露宴で特に注目を惹

いたのは今までの種のレブションに出席したことのなかった比島と韓国の総領事が初めて出席したことであつた。

ロスの人口

全米第二位

躍進につぐ躍進を続け隣接の諸市を加えたロサンゼルス・メトロポリタン区域の人口は、ついにシカゴのメトロポリタン区域の人口六百三十九万五千を追抜き六百四十五万人となつて、ニューヨークに次ぐ全米第二位となつたと、羅府商議の調査委員長ゼームス・カントレン氏が発表した。これは一九六〇年に行われる国勢調査で決定されるが従来のシカゴ、ロサンゼルス

の人口増加の比較によつて右の数字は間違いないものといわれている。

さらに一九八〇年には、南加州の総人口は千七百万人に達する見込みで、加州の総人口は二千七百八十万になるものと予想

公認切符代理店

留学生、家族、花嫁呼寄せ、訪問手続一切
シカゴ市サラール街八二一

菅野旅行案内社

SUGANO TRAVEL SERVICE

WH. 4544

東京事務所

千代田区神保町一ノ五三
電話(29)五一五、六〇〇二

所長 菅野武雄

されている。

静岡クラブ水害

見舞金百七十五万円

南加静岡クラブでは、郷里伊豆方面の水害見舞金を募集に着手してから昨年十二月初旬までに、三回にわたつて水害本部宛に見舞金を送つたが、総額は百七十五万円に達した。なお最後の六百七十五万は罹災者青年の奨学資金に使用する様に依頼した。

「マナスルに立つ」

ロスで公開

記録映画としては群を抜く優秀映画として、伊太利で賞を受け、日本でも好評だった『マナスルに立つ』はさきに桑港でも総領事館の好意によつて無料公開されたが、ロサンゼルス



豊富で、安く、美しい

L A 運動具店

(日米間の利用者で大繁昌)

南加の重鎮故鳴海重太郎氏の次男米生氏は、久しく日本に在って令兄重和氏の丸ノ内にある羅府商会をたすけていたが、昨年父の急逝に依り南加に帰って、今回南サンビードロ街と東二街の角に羅府運動具店を開店し、大繁昌である。特約店は日本にもよく知られたウイルソンとマクレガーで、米人商店で買うよりも割引されるので、日米間の利用者多数で早くも大成功を収めつつある。

写真は経営者鳴海米生氏と店内。奥は故鳴海重太郎氏夫人。

短農を心配するMRA

だった。

ル星、藤井耕一の諸氏が歓迎に訪れた。二月二十五日帰途に着いた。サンデーゴには同水産大学の先輩である谷口武三氏が在任している。同氏が歓迎委員長となり、村岡五郎、三浦光四郎、富山昇、デッキ飯島、ジョージ武藤、ポール星、藤井耕一の諸氏が歓迎に訪れた。

感動せし

短農の人々の心をやほらげるため、住友吉左衛門氏初めMRA一行の人々が、問題を起したサンタアナの崎岡農園を昨年未訪問に亘り各自体験を語って短農を感動せし

日曜日開店
ASAHI SHOE
&
DRY GOODS

お客様
本位の
旭靴百貨店
321 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 9-3807

日本人向特製靴
並に雑貨販売

岡運送店
その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります
761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: KI 7-3688

日本
荷往復・荷物
荷作り一切物

太陽堂旅行案内社

竹田順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367・Res. PA 8-7079

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品ガーデナ市の
ボーカー・ハウス

アメリカでボーカー・ハウス

クレンショアの東宝劇場で無料公開され、各方面の招待者その他で満員の盛況で、マナスル高峰に日章旗の立てられたときには拍手の嵐であった。今後この映画の日米文化交流に資することが期待されている。

エキザミナー紙が

日系人擁護

戦前までは排日の急先鋒として、在米日系人に対しあらゆる迫害の記事をのせ、「ジャップ」として排斥した南北エキザミナー紙が、今日では昔日と打って変り、日系人擁護の立場にたつ

戦前までは排日の急先鋒として、在米日系人に対しあらゆる迫害の記事をのせ、「ジャップ」として排斥した南北エキザミナー紙が、今日では昔日と打って変り、日系人擁護の立場にたつ

様になった。即ち昨年末の南加の同紙上に、フラハティ記者が、戦時中の反日映画をテレビにのせているのに対して、二回にもわたってその非を説き、これが中止を勧告している事実である。これは単なる日本ブームなどということで片付けられる問題ではない、自由国家群が団結せねばならぬ今日、その友に、誤解と悪意に満ちた当時の感情をむしろ返すことなど、マイナス以外になにもないからである。民主主義は自由だが、それは最も辛い自制において完成されるもので、何んでもいいたいこ

サンデーゴでも

耕洋丸歓迎

と、したいことの出来得ない状態にまでなつて初めて民主主義は生きてくる。相手の立場に、お互いが立つことが民主主義の本領である。日本の民主主義が、ここまで成長するには果して何代かかるだろうか。

昨年末桑港でも六日間大歓迎を受けた東京水産大学の実習船耕洋丸は十二月十八日南加サンデーゴ港に着き、ここでも大歓迎を受け、一週間の滞在中、各方面の視察、見学を終えて、十二月二十五日帰途に着いた。

日米相互の善意により、お互いの理解を深める意図もあつて、特に日本青年に許された三年短農が、誤解と人選に誤りがあり滞米生活が短農の恩恵と外れ、派米協議会への怨嗟となりそれが引いては反米となり、アメリカの好意が仇となるような事態になるのを

めた。席上には崎岡夫妻、令息ジョン氏が短農青年達と共に、和やかな雰囲気の中に融合の世界への希望を深めた。

デズニーランド拡張
今年六月完成

世界一の楽しい遊園地として知られている南加のデズニールンドが、さらに五百万弗を投じて設備を拡張し今年六月には完

南加日系青少年
犯罪急激に増加

南加の日系青少年の犯罪は急激に増え、この五年間に四倍強になったということが明かになった。現在羅府には日系青少年のギャング団が大小十五もあって、殺人、傷害事件などもひき起され、このまま放任出来ないところまで来ているようだ。

そこで日系青少年保護協会では各国にも働きかけ、文化放送やラジオ小東京を通じて未成年の子供を持つ親達の注意を喚起し、不良少年の善導に努めているが、これについて、羅府市警察青少年課のグラバス警部は、ロサンゼルス市で検束された日系青少年の数は一九五二年には十三名であったものが、一九五七年には五十六名に増加している。人口僅か五千名の増加に対して日系青少年の警察事件はやはり目立って来ている。なおこれ

和田勇氏ら
五輪大会招致に工作

東京オリンピック大会準備委員に依頼された和田勇氏は、昨年末極東旅行社のメキシコ旅行に加わって行った際、メキシコ市において、東京都オリンピック大会招致実行委員会委員長北島義彦氏、日本レスリング連盟の八田一朗氏らと落ち合い、打ち揃ってゴメズ体育委員長、及びスポーツ関係者と会見し、さきに開催した極東オリンピック大会の映画や、日本観光映画をみせ、招致運動を展開し、メキシコの二票を東京に入れるべく積極的の工作するところがあつた。

日本救癩への寄附者

ロサンゼルス近藤長衛氏は日本救済のために永年努力して

あるが、昨年末には賀川豊彦氏を理事長とする東京都千代田区神田錦町一ノ六日本救難協会宛にそれまでに集まった七万一千七百四十円を送金したが、この金の寄付者は左の人々である。



The illustration is a black and white line drawing. On the left, a large steamship is shown from a side profile, moving towards the right. In the center, a biplane is depicted in flight, angled upwards and to the right. On the right side, there is a factory or industrial complex with several buildings and a tall chimney emitting smoke. The entire scene is set against a plain background with some stylized clouds or smoke trails.

Authorized Agent For All Mail Air and
Steamship Lines
521 Main St. Seattle 4, Wash.
Phone Main 2-1522, 2-1523 Res. EM 3-9062
Cable Address: "KINOTRAVEL"

訪日・留學及國內外呼
客旅行手続一切
各航空汽船会社
指定代理店
直接タウソン
のオフィスに行か
れなく共に来る御
電話は御來社へ
電予は並にテ
ツの用意致します

木野本
旅行社

内外旅行は経験と
信用ある
各航空会社
の月賦
取扱います

簿記整理及び諸種
タウソン
計士
公証人 木野本豊

[illegible]

金五弗 置塩ゆかり
 金十弗 合同教会一會員
 金六弗 U・K・生
 金七弗五十仙 宮本末太郎
 金五弗 一加毎愛読者
 金二弗 田村 留吉
 金五弗 近藤しづ子
 極上等スーツ五着 渋谷欽吉

夫人より寄付さる

平良氏へ

金七弗五十仙 宮本末太郎

賀川先生へ

金五弗 一加毎愛読者

また南加静岡クラブでも、御殿

場の神山復生病院へ五万四千余

円を救難の一部として送った。

シアトル便り

シアトル支局 深野利一郎

ワシントン州の

外人土地法の撤廃へ

シアトルの日系市民協会支部では、現在太平洋沿岸でワシントン州とアリゾナ州だけに残っている『外人土地法』の撤廃にのり出し、予算千二百弗を計上して去る一月の州議会に提出されるよう努力の結果、昨年末州立法分科会を通過し、更に十二月六日には州立法委員会でも承認されて、二つの難関を通過して土地法撤廃に幸先きよい出足を見せているが、この法案は他の多くの重要法案とともに州議会に提出されるので、その中で立法化するには、今後まだ相当の努力を続ける必要があると窪田会長は語っているが、この法案は、本元の加州では既に一九五

五年に、一九一三年に制定された外人土地法、一九五六年に、一九二〇年に制定の在外人所有権法の二つを撤回する州法修正に成功したが、一九五五年にはアイダホ州が撤回し、一九四〇年にはオレゴン州が撤回、更に一九四七年にはユタ州でも撤回している。今回のワシントン州における撤回も問題はない筈であるが、ただ他の重要法案をくぐり抜けてこの法案を成立させるのに難関があるわけである。

今頃こんな悪法が残存しているというのは、ワシントン州の恥であり、ひいてはアメリカの為めに名譽なことではない。撤廃は当然なことであらうが、日系人全体の協力が要望されている。

今年度の日系人会

会長は三原氏重任

一九五九年度の日系人会の新役員は、昨年十一月二十五日五十名の選ばれた参事員によつて、選挙の結果

△会長 三原源治△副会長

中山栄吉、坂原 亨△理事

深野利一郎、松岡ゼームス△

会計 山口 正、同堀 隆

△参事員(高点順)

天野正十九、尾藤 生三、植

田 政人、川部惣太郎、岸田

治三郎、尾沢 永吉、筒本

信一、渡辺 与三、湊 小市、

内藤 一衛、大川 富男、田中

義一、福井久

太郎、荒木仁

作、藤井 義

人、布上 春

吉、狩野 輝

光、小島 伊

造、木ノ下末

吉、前野 邦

三、寺西貞次

郎、平野盛三

郎、生駒 貞

彦、水木義一

郎、日高 重

窪田 竹光、

内田 栄一、

今村 勝、

角島 一夫、

岡田 伴三、

宮沢保太郎、谷口 学、疋
 田平太郎、加藤 久、志萱
 清吉、福田 進、大塚 栄
 一、鈴木 弥八、近村 改蔵
 原 誠一、川口 又平、古
 川 惣一、日高 平蔵

シトル貿易博

前景気上々

来る四月二十四日から二十九日まで開かれる第八回ワシントン州貿易博はこれまでにない多数の観客と、多数の出品物が予約され、関係者を喜ばせているが、特にインドなど、昨年の十ブリスから四十ブリスと日本と同じ数を申込み、比島も二倍、

東京都が

シアトルに茶室

シアトル市民からワシントン大学植物園の一部を茶室づくりの日本庭園に改造して欲しいという要望に応えて、今春東京都から木造四百平方メートル、六畳クツのままでお茶を飲める休憩所が接統し、さらに点景として欠かせない石燈蹲踞(シクバイ)も一緒に送られることになった。

百球入り



老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

定価 七 弗

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジ・ス・ド・ラ・グ

JIMS DRUG Co.

1695 Sutter St., San Francisco, Calif.
 Phone: WAlnut 1-5893

吉岡副領事帰任し

拓植理事官後任に

シアトル総領事館副領事吉岡久穂氏は十二月五日付で帰国命令が出、去る一月本省へ帰任したが、後任には拓植静男理事官が着任し、去る十二月二十九日には、両氏の歓送会が「まねき」で開かれ出席者多数にのぼり盛会であった。

シアトル交響楽団で

武野少年独奏

昨年末のシアトル交響楽団の演奏会で、同地武野総領事の令息デビット君が、モツアルトのヴァイオリン協奏曲を独奏して人気を呼んだ。

デビット君は、現在シアトルでコンサート・マスター、ヘンリー・シーグル氏の門下生であるが、かつてニュージランドに父親が駐在中にも同地のシンホニー楽団で独奏したことがあり、ウェリントン音楽コンクールでも決勝に進んだ優秀な少年である。

シアトル市に

天理教会新設

ポートランド市

ポートランド支局 都

鉱 造

天理教の平井定利氏はシアトルに天理教会を新設すべく、過般ジェフアソン街一五〇一に家を購入し、同所に教会を設立し去る十二月十三日、ロサンゼルスに天理教伝道庁の吉田伝道庁長その他数名が参列して「御文霊鎮座祭」が行われ、十四日「報告祭」が行われて、今後平井定利氏がハイ・シアトル天理教会々長として布教に専念することになった。

シアトル

紀州クラブ

シアトル紀州クラブでは、去る十二月理事会を開き、互選の結果左の諸氏が明年度幹部として選出された。

△理事長 田中義一 △副理事長 太田種一 △会計 寺西定次郎 △幹事 古川義一 △理事 千原 續、速水善人、泉範雄、小山四郎、清野安吉、川口亀太郎、森 一夫、西川常一郎、新田林次、大谷万三、大江源太郎、田上武次、玉置久吉、田中弥一、上垣正千代、山本 桶太郎、由谷延一

オレゴン百年祭

空前の賑いを予想

ポートランド市では、来る六月十日より九月十七日まで、オレゴン州百年を記念して、博覧会が開催され、その間六月十日より同二十四日まで二週間貿易見本市も開かれ、この四カ月間に八百万人の来観者が予定され空前の賑いを予想されている。

記念祭会場は北スイフト・ブルバードに在る六十五エーカーの敷地が当てられ、ミシンのパイクン・スペースも充分にとり、豪華な世紀の博覧会が実施される筈である。

毎年六月十日からはポートランド市の名物「ローズ祭り」で賑わうが、今年はこの期間見本市も開かれるので、世界各国の人々にポートランドの美しいローズや、風光などが紹介されるわけである。

ポ市日系人社会の

現況を語る統計

ポートランド市の日系人社会は、どのような内容でその社会が構成されているか。

これは昨年ポートランド日系人会にある「オレゴン週報」社で調査したものであるが、

ポートランド市の日系人個人住宅は全部で五七三軒。人口約

二千五百人。その市内営業別は

日本官庁 二、諸団体 一、新聞社及支社 六、宗教団体 七、趣味の団体 九、医院 五、歯科医院 五、検眼鏡 二、薬局 二、電気器具店 二、輸出入商 十四、美術店 三〇、花卉店 五、時計店 三、飲食店 二、日本食料品店 四、グロサリー 二七、保険業 五、TVサービス 三、給油所 五、床屋及び美容院 三、クリナー及び洗濯 一〇、釣道具店 二、建築請負 一、庭園業 一一、ペインター 一、写真 二、掃除用品店 一、信託投資 二、ホテル業 八三、洋菓子店 一、農産物商 三となっている。

これによつてみるとこの中でもっとも目立つのはホテル業の八三軒でこれは、全営業二四〇の中三分の一を占めるものでこれはシアトルと共に当市の特異性を物語るものであろう。これに次いで多いのはグロサリー、ガーデナーなどであるが、これらは凡て日本人相手ではなく、他人種を相手のもので、日本人に合う職業であることが覗われる。

この営業別数で、もう一つ気をつけることは、飲食店の少ないことである。これを他州の日本

支 那 料 理
GYOKKOKEN

玉 壺 軒

藤 井 寿 三 郎

510 Main St, Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

シアトル市メイン街
五〇八一五二〇電話メー
二一三六六二

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.

Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メ
ン街五二〇元
話MU二一三天 勝
す ぶ
並に井類一切焼ら



若人の祭典・女王は大石嬢

昨年末が市パレスロイヤルで開催された日系人コミュニティーダンスでは、各団体より選出された人々のプリンスのうちから入場者の一般投票で見事女王の栄冠を勝ちえたのは大石清一氏長女清子さんで当夜は今城領事より戴冠があり、ダンス

は大盛会に終わったが、大石嬢はメリールハースト大学生で現在18才。

写真向って左より
鈴木ママー、香山清美、古川ハナ、大石清子（クイン）吟波ジーン、中田ジャネス、岡崎メイの各嬢。（常光議撮影提供）

ポートランド市のオレゴン週

オレゴン州

日系人新住所録

人社会に比較すると、不思議なくらいである。これはボ市の日系人の人口が少ないというだけでは解釈出来ない問題である。

報社では、このほど新たに正確を期したオレゴン州在住の日系人住所録が発行された。八十六頁、内容は一千数百家族、並に営業、住所、電話で、オレゴン州の日系人の現況も覗かれ、立派なものである。定価一弗。

西北部柔道大会

去る十二月七日ボ市WOWで開催された西北部柔道大会は、西北部各地、さらにカナダからも参加して出場選手約二百名、内有段者二〇名で、特に今回はボ市警察員の出場に、シユクラ

シカゴ便り

風水害義捐金

百四十万円を送附

シカゴ日系人社会では、各団体総動員で昨秋関東を襲った風水害の義捐金を募集中であったが、一般の同情と委員諸氏の努力奔走の結果四千百弗を突破するの好成績で、実費を差し引き合計百四十万円をシカゴ総領事を経て日本に送った。

市協シカゴ支部

役員就任

日系市民協会シカゴ支部の今年度の新役員は左の如く決定し、その就任式が、昨年末エツヂ・クォータービーチ・ホテルにおいて行われたが、出席者二百五十名で盛会を極めた。新役員は左の諸氏である。

委員長 前田 ヒロ
第一副委員長 中田 モーデ
第二副委員長 早野 三重喜

シユクラ市長、アーモンド・ビン、バック・グレイソン両市参事、今城領事等来賓も多く、日白混合の熱戦は、いよいよ柔道の世界的スポーツたることを思わせた。

第三同 佐上ジヨウ
第四同 大竹ボイル
記録書記 泉 サチ
通信書記 熊田ルース
会計 安芸ハーパー
監査 竹本サツド
渉外委員 三宅 スミ
同副 田辺ハンク
ジュニアJACL
会長 金子リチャード
第一副会長 富山タツク
第二同 板原ミチ子
第三同 大森ボツブ
会計 川島 ドン
記録書記 星山 サチ
通信書記 佐藤ルース
ヒストリアン 佐久間ヨイ

シカゴ柔道

選手権大会

アメリカにおける柔道は各地において益々盛んで、戦前は日系人だけであったものが戦後は米人が非常に増加で、シカゴ地方でも講道館本部より昨年末四

すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms
Bush Garden
武士ガーデン
614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.
For Reservation
CALL: MU. 2-6830

Kawaguchi Travel Service
FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

迅速で親切な
サービス
◎内外旅行を
便利に
◎日本・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ

シアトル市
川口旅行社

段一人、三段一人、初段に至つては七人も昇段を許されたほどであるが、去る十二月七日には、シカゴ西モンロー街、一五一五のYMCAの道場で中西部柔部選手権大会が行われ、参観者大多数で盛会であつた。

なお講道館より昇段を許されたのは左の人々である。

五段 岡本耕作
同 田村ザンセン
同 長岡光
同 大津武夫
同 坂井佳太郎
同 大橋ヂヤック
四段 渡辺勇
同 山本博
同 アート・ブロードレント
三段 塩池光雄
同 ボール・バルヘツチ
二段 久岡健二郎
同 ハーパー夫人
初段 森重リチャード
同 小田バツプ
同 パラブ・ウエバー

同 タノー・ビーター
同 RC・コンラツド
同 ジョニー 同
同 ビーター 同
同 ソーロ・バーノン
同 エドワード・アトース

一物シカゴ所長に 三田徹郎氏

第一物産シカゴ事務所所長に今回、前シアトル支店次長の三田徹郎氏が就任し、去る十二月九日ワルトン街の「チエース」に於いてその披露宴が開かれた。

シカゴ名物 「東すきやき」

シカゴ北ブロードウェイ五二一〇にある日本料亭「あづますきやき」は日本情緒満点のすきやきハウスとして、最近更に内部を改造増築もして工事が立派に完成したので、シカゴ有力新聞社、UP写真部など多数招待し、プレス・パーティーを催した。

ニユーヨーク便り

紐育の日本調

昨年末からニユーヨークにおける日本ブームは最高潮に達し

た調がある。

まず十月にニユーヨーク目抜き通り五番街に高島屋が進出し日本調をあおり、四国出身の今

謹賀新年

ス テ ー ト

筒筒筒 本本本 左中 利庸 信一 薬舗

八十五万八千八百三十五人（一九五八年十二月一日現在）という数字になっているというから東京都の方がやや劣る。

日本カメラ・ショー

紐育の日本貿易輪旋所で昨年

末第五回日本カメラ・ショーが開かれたが、会場には日本全国のコンテストに入選の写真が展覧され、また毎日抽籤で日本製カメラが好運者に進呈されるなど二週間にわたって盛会であつた。

デンバー便り

紐育と東京の人口

ニューヨークの人口は市内五ボーロー（これは東京都の二十三区と同様なもの）の人口は七百七十九万五千四百七十一人で、紐育のメトロポリタン地域と、ニュージャージー州東北部八郡を合わせると千四百六万六千人となる。

早野ドクター寄附

デンバー日系人会の会長早野

日系生命保険順調

昨年設立をみた日系の生保会社、ユナイテッドネーションズ保険会社は、其後株の売れ行きよく、二カ月目には目標の半分の二十五万弗に達する盛況であるが、その後コロラド州ボテト局の顧問として農業関係に貢献した大月キヨシ氏が重役に就任し力をつくすことになったので一層会社の声価を上げている

東京都は二十三区の人口七百六十一万五千三百六人で、東京都メトロポリタンの人口は八百

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

— 日興証券 —

株価の高値とその原因

アメリカ株式界は、連日新高値をみせております。同様に、日本でも株式相場は、極めて好調であつて、昨年に引続いて、株価は高値を追っています。

アメリカの株高の原因をたずねると、それは大衆がインフレをおそれて、現金や預金よりも、株を持つ傾向があるといふのが普通です。日本では、昨年一般の景気は沈滞気味で、金利が低下し、インフレの恐怖と云つたものは存在しなかつたにも拘らず、株価高がみられた原因は何であつたか。それは、「証券貯蓄」と云う言葉で、簡明に言われているように、大衆に貯蓄する余裕が生れてきて、それが、預金と云う形でなく証券と云う形で貯金をしようとする人が多くなり、株式に対する需要が非常に大きくなったことで説明されると思われまふ。従つて、株式取引所の出来高も現金を丸々出す現物買であつて、投機的な要素が少いために、ちよつとやそつとの悪いニュースでは、仲々相場が下落しません。

それに、今年は、既に鉄鋼や自動車、或は食品産業などに見られる著しい景気回復を基礎とする現実的な好景気が期待され、これを裏づけとして考えてみますと、株式界はいやが上にも堅調にならざるを得ないわけでありまふ。

しかしながら、どんな場合にも、相場が熱狂した時、それは、だれもが株を買えば儲かるのだと云つた気持ちに

なつて、借金をしても株を買わねば損だと云うような風潮になるとすれば、その時は非常に危険な状態であり、株価が現実の値打を遙かに超える時であつて、やがて大きく反落が必ず来ることになるのです。従つて、今年は、右のことをやはり充分に心に留めて投資に當つて頂きたいと存じます。

しかし、一般の経済は今年から来年一杯にかけて、史上かつてない程の好景気が予想されておりますので、多少の破乱はありましても、皆様の良き相談相手である日興証券を利用して、充分なる調査を行い、そして大きな利益をおさめて下さいますようお願い申し上げます。

日 興 証 券

ニューヨーク事務所 開設

25 BROAD ST., NEW YORK, N. Y.

かねて準備を進めて参りました日興証券ニューヨーク事務所が今般華々しく開店致しました。

世界のニュースを一日も早く抱えて、皆様に提供致したいと存じます。

何卒御指導を給りまして充分に皆様に御利用頂きますようお願い致します。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。

御相談をお待ち申し上げます。

日 興 笠 井 証 券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店 2165 California St., S. F., Calif.
ロスアンゼルス支店 258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日 興 証 券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券 御中

切取り線

このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。

無料で詳しい投資の資料をお送りします。

証 券
取 扱
所

映画・芸能便り(六)

琴と交響楽

劃期的な催し

衛藤公雄師檜舞台へ

故宮城道雄師の高弟衛藤公雄師は渡米以来永住権も確定し、各方面に邦楽を紹介して日米文化交流に尽しているが、今回衛藤師の宿願が叶って、二月二十八日シユライン講堂においてロサンゼルス・シンフォニー・オーケストラの伴奏で、『春の海』

と『越天楽』を演奏することになった。指揮者は全米に知られた。アンドレ・コストラネス氏で、氏のロサンゼルス交響楽団指揮者としての就任披露の日、アメリカで初めて琴と交響楽の協奏が行われるわけで、これはアメリカ楽壇としても劃期的な催しとして期待されている。また衛藤師としては琴と交響楽との協奏がどのような結果をもたらすか、そしてこれが若し成功すれば、今後邦楽器が米楽壇に



琴を弾ずる衛藤公雄師

において深められることにもなる。試金石として張り切っているが、日系人社会でもこの催しに注目してその成功を願っている。

衛藤師は幼時両眼を失い、故宮城道雄師の内弟子として修業した人で、その高い位置は日本でも定評のある人である。

西部映画に

サムライ姿

アメリカにおける日本ブームは全盛を極め、あらゆる方面に日本調を示しているが、今度はテレビ映画の西部ものに早川雪洲扮するところのサムライ物が登場、或る程度の人気を得ているタイトルには『ワゴン・ツレイン』

筋書きは一八六〇年、今から百年も前のこと、遣米使節の一人として渡米した殿様のお伴をした早川雪洲らは、東行の途次死亡した殿様の遺灰を「ワゴン・ツレイン」に積み、西部沿岸へ戻る途中、賊に襲われ、同行の一人は殺害され、大事にしていた殿様の遺灰は、宝物と間違われて賊に奪われてしまった。

附近の情況視察からワゴンに戻った雪洲が、留守中に賊に襲撃されたことを知って、殿の遺灰奪回、鉢巻姿で追跡、四人

の賊が遺灰の入った手提を押しかけて、灰鉢をこわし、それがわけの分らぬ灰と知って、ガッカリした所へ抜刀した雪洲が迫る。ピストルを構えた四人が肉迫した雪洲にまさに発射せんとした瞬間、突如飛んできた毒矢で賊の一人が倒れる。雲のように現われたインディアンに取囲まれた三人の賊は、ピストルを捨ててことをインディアン酋長から命ぜられ、タマホークと日本刀の一騎打ちの結果、三人を討ち倒し、殿の仇を討つ。この時前より同行のシェリフら三人が現場に到着したが、殿の遺灰を撒布してしまった雪洲はサムライの道が立たぬとして腹切りをする。これがヤマで、この場面白人シェリフとインディアン酋長との問答が腹切りをめぐって行われ、白人らは「何のために腹を切るのか判らない」というのに対しインディアンは「日本人の気持ちは判る」という。

映画の良し悪しは別として、インディアンが出てくる西部物にサムライ姿の雪洲が出て、ハラキリを演じるというのも日本ブームの一端であろうとみられている。

なお伴奏は進藤武氏が担当し、尺八、琴などが演奏されて白人にとっては毛色の変った映画であることは間違いない。

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916

Tempura House

天ぷらハウス

御寿司・天婦羅・併に

お食事なら何でも

1732 Buchanan St.,
San Francisco

Phone: WEST 1-9078



ラジオ小東京の 芸能祭

ロサンゼルスの名物、上手亦男氏主宰の「ラジオ小東京」創立六周年記念、第四回芸能祭は去る十二月七日夜、東一街の高野山ホールにおいて催されたが、プログラムは、明治、大正昭和のなつかしの歌謡曲、藤間勘須磨門下生の日本舞踊、ギター独奏、衛藤公雄師及び門下生の箏曲、漫談、最後に、ジェスタ・ハーリソン指揮の合唱団に



司会したり、唱ったり、忙しい主催者の上手亦男氏

よる優れた合唱が日本の歌もじつて十番も歌われ大喝采を博し、満員の盛況であった。

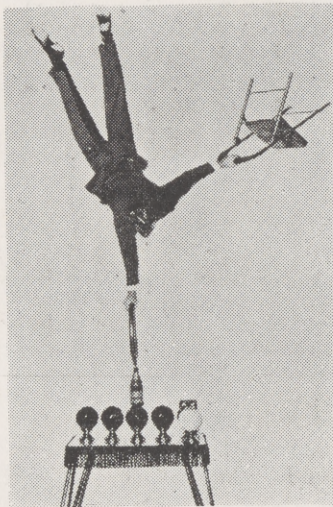
リリー横井 日本で公開

幼い時から曲芸を父親に仕込まれて、優れた芸を持つリリー横井が先頃夫君のこれも曲芸師ローランド・ヨハンソン氏と共にプロバスケットボールの一行に合して日本を訪問した。一行は東京都神宮体育館で

妙技をふるった筈であるが、リリー横井は日本生れで、日本語はうまく桑港の飛行場で記者に、ここにのせた二葉の写真に、日本字と英字でサインして渡し、日本へは戦後二度目で前にはお姉さんの結婚式に帰ったが、今度は自分の芸を日本人のみにて貰うので嬉しい。お父さんはずっとアメリカに居る。と喜びに満ちて語ったが、みどころまるで日本人離れのした女性である。



日本で好評を博したリリー横井の曲芸



リリー横井の夫ローランドの見事な曲芸

米芸能界の人 氣をさらう 梅木と鈴木

ニューヨークの検舞台プロドウエーで、いまや米芸能界の人氣をさらっているのは、梅木みよしと鈴木バット主演の『花太鼓の歌』で、週刊誌タイムも最大級の讃辞を送り、特に十二月二十二日号には表紙に梅木と鈴木の写真のせ特集号を出している有様で如何にその人氣が物凄いものであるかが判る。

タイム誌によると梅木はその持ち味をまことにうまく生かしているようで、彼女の頭のよさを現わしている。またバット鈴木もその性格をよく出し、この日本生れの女性とアメリカ生れの日系女性が、おのおのその持ち味を生かしてこの劇を一層効果的にしている。梅木の『さようなら』の映画にみるような、静かな暖かい芸風はここでも生かされ、アメリカ人はすっかり魅了されているようだ。

日本娘のよさを、梅木ほどアメリカ人にアッピールしたものもなからう。お蝶夫人にみるような献身的な、つつましかな、暖かい芸風を彼女ほどふんだんにまきちらすものもない。梅木はいい時に生れ、いい時にアメリカへ来たものだ。このような幸運児はめったにあるものではない。

今井久仁恵さん メトロで成功

日本人で世界の検舞台ニューヨークのメトロポリタン・オペラに初めて出演した今井久仁恵さんは、『お蝶夫人』のデビューに大成功して歐洲の契約を果たすために帰ったが、今年中にまた渡米する由。

アメリカで上映の 「あらくれ」

徳田秋声原作の「あらくれ」が、水木洋子の脚色で映画化され、成瀬巳喜男監督、主演高峰秀子、森雅之、加東大介、上原謙、三浦光子、志村喬、その他東野英治郎、沢村貞子、中北千枝子、岸輝子、などの出演で日本でも好評を博したものだ。

内容は幾度も男に傷つきながら、逞しく生きぬく野性の女お島の物語りであるが、高峰はこの大役はうまくこなして、見るものに深い感動を与える。

「あらくれ」の概略は、『お島(高峰)は十九の年に雑誌屋の若主人鶴さんの後妻に入った。田舎者丈けに働きものであったが、男前の鶴さんには女出



お島(高峰)がおゆう(三浦)と大喧嘩の場面

入りが激しく、このことから夫婦喧嘩のとくみ合いに、妊娠五ヶ月の身はこれが原因で流産した末に離婚。その後旅館の女中奉公の末その若主人と馴染んだが、結局気の弱い若主人は世間体を気にして彼女は離れねばならなかった。再び東京へ帰ったお島は、男振りは悪いが手に職を持つ小野田と結婚し、お島の力で店が成功する。小野田は金廻りがよくなるとお島にあきたらず女を作る。それを知ったお島は相手の女と大喧嘩をした

あげく、店で一番腕の利く職人木村を引だし家を出ようと決心した。電話で木村を呼出し一人駅で待つお島の姿にはありし昔の百姓女の逞しさと共に一沫の寂しさがただよっていた」という内容であるが、原作は大正四年に発表された徳田秋声の傑作。日本自然主義文学の代表作として多くの人に読まれたものである。この映画はロサンゼルス東宝劇場で上映され漸次各地を廻る事になっている。

日米合作

テレビ映

画早川雪

洲出演

今年ハリウッドに資本金二百万弗のテレビ映画プロジェクト「東京ハリウッド、プロダクション」が設立され、国吉保隆氏が会長として、活

躍するが、この会社の製作映画は日米合作を主として第一に着手するのは、「東京警察ファイナル」で早川雪洲を主演に、米人スターを配し東京、京都、鎌倉などを背景に撮影するが、雪洲の斡旋で東京の警視庁も全面的に協力することになり、アメリカ側の準備の出来次第撮影にかかる筈で、国吉氏もフィルムとの契約の出来次第日本に行き、自から探偵として出演するとうことである。国吉氏は映画テストも上々というから同氏の探偵は適役だとの噂だ。

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本 俊典

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 5-2295=6

東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七

電話 (27) 四四八七

HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:

Single — \$2.50 to 5.00
Double — \$3.00 to 7.00
Twin — \$5.00 to 7.00

北 門口シアトル
観 光 旅 館

(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一

ホーランド ホテル

藤井 義人
下前 兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申し上げますから御利用下さいませ





東ヶ崎菊松氏

経歴

慶応三年十月二十八日、茨城県東茨城郡川根村飯沼の中農の家に生る。一姉三兄弟あり。六才にして寺小屋に学び、當時より水戸派の精神を鼓吹され、明治十四年茨城中学に入り、同十六年司法省法学生試験を受けて合格した。時に年僅かに十六才。入学の際は二百七名中百五十七番であったが、最年少者でありながら三ヶ月目の受験の結果は、七番の優等生となり官費生に抜擢された。併し当時青雲の志を抱いていた氏は、狭い日本にあき足らず、同郷出身の井坂伸夫氏の推輓で同十九年十二月九日、桑港に上陸したのであった。

それからは掃除夫、学僕、コックと転々と仕事を追って働きながら勉学を続け、同二十二年七月基督教信者となり、二十三年八月帰朝、伝道に挺身した。

氏の真骨頂は功名榮達ではなく、警世救人であった。二十七年十二月その彼を見込んで結婚したのは理想の人串田茂子女史で、翌年再渡米し、二十九年には長男潔氏が生れ、以来十八ヶ月毎に一子を挙げ、潔(六十四才)、長女一枝(六十才)、次女三枝、次男進、三女芳江、四

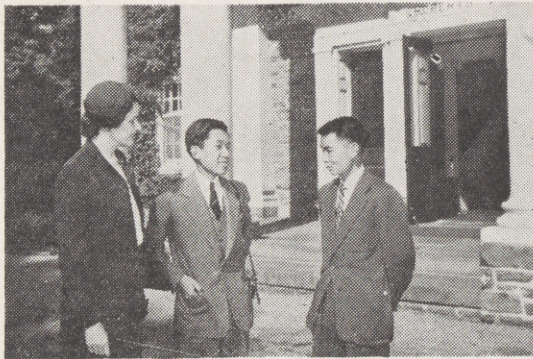
日米八十路会敬讃(二)

九十四才 東ヶ崎菊松氏

女智恵(山中氏夫人)、五女(在ホノルル、医者)、六女八重、以上の八子の女親として三十年前昇天された。この茂子夫人はなかなかの賢夫人で内助の功多大であった。異母弟の三男忍氏(二十八才)は物理学者でパークレーに居住している。

共同消費会社は氏が商売の本城で、既に次男進氏に譲った。

長男潔氏はジャパン・タイムス社会長基督教大学学理事長、ロータリー・クラ



バイニング邸で、左より同夫人、皇太子、東ヶ崎バビ

ブ東京地区ガバナーとして活躍され、その長男清君は学習院時代皇太子の学友たりし縁故で、在米中、殿下の宿舎に宿泊した事もある。掲載の写真はバイニング夫人邸御訪問の際撮影した記念のものである。

先年、百才で亡くなった塚本松之助翁とこの東ヶ崎氏は、特に皇太子に引見され桑港で話をされた時、皇太子から「貴方のお孫さんには随分世話になりました」と云われた由である。

氏が晩年最も熱血を注いだ社会事業は、在留同胞と共に收容所から帰還後、民権擁護会を創立し、更に帰化権獲得期成同盟を興し、マイク正岡氏を先頭に国府田氏等と獅子奮迅の活躍をした数年間で、遂にその目的を達成して在米同胞の地位を向上せしめた功績は大きい。氏は今や九十四才、在米十数万の同胞中最高齢者として、九人の最優秀の子女の父親として、数千万円の資産を有し、悠々自適、キリスト教の熱心なる信者として福音の伝道に目も足らざる有様である。

挿話

△東ヶ崎翁の司法省法学生時代の同窓の一人国分三亥氏は後年朝鮮総督の下に検事総長であったが、二松学舎大学長と

してまた詩人として知られ、今九十七才で葉山に静養している。最高裁長官田中耕太郎氏の敬父や、検事総長の花井氏の父卓蔵氏も同級生であったというから、当時の錚錚たる顔触れで、明治十九年頃の日本とアメリカの生字引でもある。

△日本には百才以上の高齢者は五十名もいるそうであるが、翁も百才迄後四五年である。

筆者は約束により元日雪をおかして荻窪の翁の宅を訪問したら、その返礼に考人は拙宅を来訪された。筆者はいささか耳が遠く、声が高い処へ翁は全くのツンボで声が大きかったので、拙宅の門外には近辺の子供が蟬集した。余り騒がしく賑やかなので、何事か起ったかと勘違いしたらしい。

△人間百才近くまで長寿と健康を保持することはむずかしく、その上生んだ子供が九人皆揃って学位をとり、社会的高位置を占めることも珍らしい。然も翁の如く民族の発展向上に献身した功労に對し、国家として当然酬ゆるべきである。

△一般に老人といえは頑冥固陋視されがちであるが、信仰で浄化された頑固なほどの謙譲の美德で、自尊心を抑制するから言語にも文章にも嫌味がない。

△東ヶ崎翁のえらい点は、高齢にもかかわらずタキシードには乗らず、電車、バスを利用する質素さで、翁に云わせればタキシードを節約して世人に奉仕する方針とのこと、そして徒歩主義の健康礼讀者、然も禁酒禁煙を奉行し、為に血色よく矍鑠たるものである。洵に欽仰敬讃の至りである。(富本生)

連載小説

日本遊侠傳

(23)

山林場馬

それでもユキは氣丈にその男にとびつくようにして、

「シエームオン・ユー(恥を知れ)！」

ビシリッと平手で頬を殴ったが、相手は蚊が食いついたほどにも感じないらしく、ニヤリと笑って、倒れた中沢を靴で踏んづけたまま、ユキを、ひよいと抱きあげた。

「バカ！バカ！」

子供のように足をバタバタさせながらユキは庶二無二、相手の頬を殴りつけたが、相手は一向に平気で、無理にユキに接吻しようとする。

それを見ると後の二人の強盗兵隊ども何か言いながら大声をあげて笑ったが、これがかえって彼等のブルータル・デザイア、野獸的欲望を急激に駆りたててることになったのかも知れない。

「スタンダップ(立て)！」

倒れている中沢のえりをツカんで引きずり起した。

三人の雲突くばかりの大男の白人強盗兵。一人がユキを抱きかかえている間に一人は中沢を引きずり起し、それでも中沢が必死に抵抗しようとするのを、かる

く顔を殴りつけるとさっと半面血に染めて、中沢はまた倒れそうになった。それを引きずるようにして、奥のルームの一つに靴で扉を蹴りあげて、

「おとなしくしてろよ」

まるで品物かなんぞのようにほうり込むと、あとの一人は、それまで真青になつて突つ立つたまま口もきけずにふるえているテルを、

「貴様も入つてろ」

かるく抱きあげて、その後からほうり込む。隣りの部屋には、兵隊がミナコを相手に寝ていたが、此処も扉を蹴破つて

「起きろ。貴様たちも此方へ来い」

銃を突きつけて、叩き起し、寝巻でふるえている女と兵隊を、テルのあとから同じ部屋へ突きとばすようにして押し込んだ。騒ぎに、びっくりしてその隣りの部屋から飛び出してきたサリーも、同じ部屋に、というわけで、結局ユキをのぞいた三人の女と、一人の兵隊と中沢を、

みんな一室に閉じ込めると、

「騒ぐと命がないぞ」

銃を突きつけて脅かしてから、扉を閉めて、ピンと外から錠をかけてしまつ

HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540



サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリヤ・ホテルに御越し下さい。

ビクトリヤ・ホテル

保坂光雄

桑港ブツシユ街でストックトン街角
電話 EX二一二五四〇

た。何しろ屋間来て十分に内部の様子は研究ずみらしいから、やることが手ぎわが好い。

「何すんの、離してよ！」

ユキが必死に叫んでいたが、相手が大男三人では、どうにもならない。五つならんでいる一番向うの端れの部屋へ担ぎ込まれたらしく、ユキの叫びが其方のほうへ移って行った。

「あら大変だわ。どうするんでしょう」

三人の女たち、顔を見合せて、青くなっている。どうするんでしょう。と言つて奴等のすることは、この場合誰にも想像のつく、分りきつたことだ。

「可哀そうね、マダム。そんなことならあたいが代りになってやるのに」

「そうよ。あたし達は商売だから何され

たつてかまやしないけど、ねえ」

「あいつら、とてもシツツこいし、カラダが持たないけど。…マダムじゃ可哀そうだわ」

三人の女がこんなことを言うのは、それぞれ屋間お客をとって、三人の兵隊の肉体と、その方法を知り抜いているからだろう。

「ほんとよ、マダムなんか、無理に、あんなことしなくたってねえ」

ところが、兵隊どもに言わせれば、それだからこそマダムの肉体が欲望の対象になるわけで、

「冗談じゃねえ。お前さん達を相手にするくらいならこんな苦勞はしませんよ」

とセセウ笑うのにきまつてるだろう。誰が見たって、この三人とマダムとは、

石炭と宝石、ツヤの好いリングと腐りかかったバナナほどの違いがある！
突然ユキの振りしほるような悲鳴が聞えた。

「バカ！バカ！何すんのよ」

顔をおさえてウズくまっていた中沢がはねられたように立ち上って、扉をおしあけようとした。

「駄目。よしなさい！」

寝巻姿の兵隊が、あわててそれをおしとどめた。

「あぶない。彼等は銃を持った狂人ですよ。よしなさい！」

寝巻と言っても日本の浴衣だ。シャツの上から、そのツンツルテンの寝巻を着た、ダラシのない兵隊のすがたに、反ってムカムカ反感をそそられて、中沢が、

「離せ、銃を持っていようとどうしようと、あれが、黙ってほっておかれるか」

振りもぎろうとしたが、中沢の肩をおさえたその男のウデは、あながい力があつた。

「駄目です。そんなことは、余計に悲劇を大きくするだけのことだ。無駄なことをしては不可い。災害は、出来るだけ小さくとどめるべきだ」

正確なイギリス語で、あながいインテリらしい。むろん中沢とこの兵隊とはユキに対する気持も違えば、立場も違うが、然しやっぱりこのへんが、日本人と欧米人の「考え方」の相違だろう。この男が中沢の立場にあつても、この場合飛び出しては行かなかつたらうし、中沢がこの男の立場だつたら、メンツにかけてもまず飛び出して行ってひと通りは奴等

を相手に暴れたらうからである。中沢は歯を食いしばって、その男を睨んだ。

「貴様は、同じアメリカの兵隊があんな破廉恥な真似をするのを、同じ国の同じ兵隊として、黙って見ているのか」

意気地なしめ、と言いたかった。

「狂人を相手には出来ないよ」

男は、肩をすくめて軽くワラった。女たちも黙って、男の顔を睨んでいたが、軽蔑したような目のいろであつた。中沢と同じことを考えていたのであろう。

この間に、ユキのほうには「悲劇」がどんどん進行していったらしい。ユキの悲鳴、ユキのウメキ声。

「畜生。アン畜生め」

女たちの目がギラギラ光る。

かなり長い時間であつた。三人の強盗兵、かわるがわるユキを弄んだらしいことは、ルームの前に張り番に立つ奴が、二度交代したらしいことでも分った。中沢は、息がツマリそうだった。

「……畜生」
言葉としては、そんなことしか出ないノドがカラカラにかわいて、目がくらむような気持である。

三十歳をとおにすぎた、言わば大年増のユキ、それも廿年前まではホンモクの「サムライ・ハウス」でマドロス兵を相手に、ナンバー・ワンを謳われてからだ

で稼いでいたユキだ。ズブの素人やキムスメじゃあるまいし、あたり前のことで、そう驚いたり、まして悲鳴をあげたりする筈はない。

してみれば……いや、想像と云う奴はとかく事実を越えて際限もなく拡がって

いくものである。

中沢は息がつかまつて頭がクラクラして目がくらみそうになつても当り前のことだが、寝巻の兵隊も、じつと耳をすましてナマツバキを飲みこんでいたし、三人の女たちにいたつては、目をギラギラさせたうえに、鼻の頭にベツトリ汗のツブを浮かあがらして、ハアハア呼吸を弾ませていた。

やがて、ぱったり静かになり、やがて三人の兵隊共が、何か大声に笑い罵りながら、部屋の前を通りすぎ、表の扉から出て行つた、と気配で知れた。

中沢はどんとからだごと扉にぶつかる

と、扉はもろくも素つとんで、扉があいた。飛ぶようにして、一番奥の部屋へ駆けつけてみると、

「あ、マダム……」

中沢は思わずその場に立ちすくんだ。

じゅう 躰された者

花模様のある赤いコットン・グレイプのベッド掛けがくしゃくしゃになつてい

る上に、ブラジヤもバンティも引んむかれて真ッ裸にされたユキの、マシマロのように白い肉体が、投げ出されたように倒れていた。離れた部屋で、悲鳴だけを聞いて想像された凄惨なシーンとは、まったく違つた、これはまたドキンとするほどなまめかしい官能的なユキの姿態ではないか。

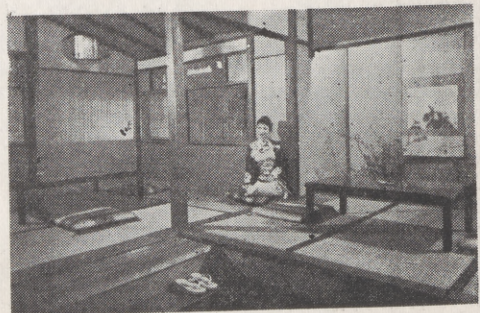
肉体の、ゆたかな白さが眼にしみるよう

東京 すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



東京通信

蜂の子

▲松岡さん張切る

紐育日系人会の最長老であり、勲五等に叙勲されたりして著名な松岡藤吉氏は今年七十才だが誰がみても五十才台にしかみえない。

気もちは三十才台ともいえるほどの若々しさで、日系人会の世話役から会社の仕事と寸暇ない多忙で、その中を最近では毎年一回、日本を訪問することにしている。

今度は昨年の十二月末まで滞日したが相変らずの元気で押し通し、この寒さにアンダーシャツなどランニング・シャツ一枚、パンツの下は素脚という薄着で日本の老人たちをたまげさせていた。

なんにしてもアメリカに住む老人たちの肉体の若々しさは驚くばかりだが、労働にきたえられた上に栄養の良さという点がその原因なのだろう。

この松岡さんのことはこんどの訪日でも日本の各新聞などでいろいろその活動ぶりが報導されたが、なかでもニューヨーク郊外の日本人墓地が戦争でみる

かげもなく荒れ果てているのを、すっかり復元して美しく建直したことは神戸の新聞で大きく取りあげられてその反響は大きかった。

▲鷺谷南強氏近況

日本に在る米国関係の長老で、米国関係者の中の至宝として敬慕されている南強、鷺谷精一氏は、昨秋の雨台風で、自宅に浸水しこの災害が起因で健康を害し、以来臥床療養中で一時は重態だったが今年に入ってから少康を得て徐々に快方に向いつつある。

南強氏は生涯を米国に在る同胞関係関連の仕事にうちこんだ人で、その異色ある過去については有名だが、特にこの人がその昔、メキシコの内乱のとき一方の立役者として縦横の活躍をしたことはいまも尚、語り草となっている。

その南強氏に影の如くついている人のうち富本岩雄、山野政太郎氏のその美しい友情は、これまたひとつのエピソードとなっている。

いずれにしても南強翁が危地を脱して快方に向いつつあることは、うれしいことであり、もう一度この人の元氣な活動に接したいものだとも彼も彼も願っている。尚同氏に連絡用事は富

本岩雄氏宛にするのが便利で富本氏のアドレスは、東京都杉並区成宗一ノ七〇である。

▲シカゴよいこ

懸案のシカゴゆかりの人々で『東京シカゴ会』をつくりあげたことは前号で報道されたが春を迎えてその総会が開かれることとなっている。もともと米国関係者の間では『ロサンゼルス会』『シヤトル会』『北加俱樂部』『紐育会』『デンバー会』それらの地方的の会のほかに『日米俱樂部』があるが、シカゴが戦後、日系人の中西部に於ける中心地となつていながらこの関係団体が無かつたことは



淋しかったわけで、こんど同会の活躍が期待される。この『シカゴ会』の特色は、この地方が日系人としては新しい居住地だけに日本からの大商社の出張員のお歴々が多いことでの意味から他のクラブにくらべて新鮮な感じがある。

(写真はシカゴ会第一回の初顔合せで田中義雄氏夫妻、△前列向って左から三番目▽田村正人柔道六段△前列向って左端▽等のほか渡辺はま子さんの手を握って、とうぜんたる武田左文司さんの御愛きよう姿も見える)

▲遠藤千之氏

鎌倉の早見美容学校長というより鎌倉の人間大仏と称される快男児遠藤千之氏は先達って欧米漫遊から帰って相変らずの元気で縦横の活躍をつづけている先だつてシカゴ会に出席して自己紹介が初まつたら関口一番『シカゴの人たちは非人情の人が多いです』と切り出してシカゴ滞在中の不満をぶちまけたが中でも某副領事の不親切ぶりに対しては徹頭徹尾やつつけてその不誠意ぶりを働いていた。その論旨は全く同感。こうして正しい不平をぶちまけて世の批判を求めることは良いことで遠藤流の正直語はアメリカ帰りの

特色といつていい。なんにしてもこの人の存在は異色あつて面白くまさに名物男の本領がある

(写真は、羽田飛行場にて、向って左から欧米旅行から帰った遠藤氏、同夫人、安曇本社々長、小沢本社顧問)



▲シヤトル会

去る一月十日、伊達昇氏夫妻送別の東京シヤトル会が東京江東楽天地のキャバレー大興で開かれたが出席者は次の通りで盛会であつた。

青山隆太郎、笠原民雄、布利秋、林富平、馬見塚静子、天坂清一、中川守一、大竹正太郎、山鹿博、横矢重孝、宮崎英夫、同夫人、小川亀重、平出亀太郎、榎井一建、伊藤、堀内貞一、宮崎太一郎、牛山政成、福沢谷蔵、西方長平、大城亮一、森山富蔵、小沢武雄、坂田忠二、千葉、笠井重治

報道欄

日本ブームに乗る

華府の『桜祭り』

故尾崎行雄氏が東京市長時代、日米親善にとワシントンに贈られた桜は、その後毎年美しく開花して、その時期には『桜祭り』が行われて多くの米人の眼を惹きつけているが、今春はその『桜祭り』も日本ブームに乗って、従来になく大がかりなものになるようである。

その構想は、日本及び在米商社それもニューヨーク、ワシントンだけでなく、加州方面にも手を延ばし、日米国際的な『大祭典』にするもので、東京都では既にこの祭りのために二百五十万円の出費を安井東京都知事と確約して居り、日本各商社からの出品贈物は多額を極め、尚今回はこの催しのために特に日本人の装飾部長として、日本でも美術を研究した斯道の専門家村井正治氏が、ワシントン桜祭り準備委員長トーマス氏より任命されて、夫人カンナさん（舞踊家石井漢氏の長女）と共に、接待、諮問役に当たっている。この祭りのヤマは、ワシント

ンで行われる大舞踏会であるが、当夜は村井氏の構想になる眼をうばう日本色を出し、全米より集まる来会者を喜ばせる趣向であるが、その外日本より寄贈の美しい提灯をアイゼンハワー大統領の室を初め各閣僚、各政府要人、上院下院の有力者の室に飾り、日本調を出そうというもので、今からこの『桜の祭典』は全米の話題になっている。

日本航空ジェット機

明年夏には実現

いよいよ日米空の時代

航空機の発達にともない、いよいよ世界は空の時代に入ってきた。アメリカでは国内及大西洋の空は昨年よりジェット機が飛び初めて乗客を喜ばせているが、太平洋の空も明年よりジェット機時代になり、日本航空、パン・アメリカン、ノースウェスト等諸航空会社でもその準備に多忙を極めて居る。

日本航空ではダグラスDC8型を使用することになり、昨年末同社の広報部長千田南男氏はジェット機内装飾に関する打合せのため渡米したが、同氏の話によると日航の要求によりダグラス製作所よりジェット機の引渡しは、予定より半年も早く

なり、明年の五月には一番機及び二番機共受け取れることになったので、待望のジェット機就航は明年七月か八月頃には実現することになったということである。

羅府乗入れは今春

懸案の日航機ロサンゼルス乗入れは、南加日系人の待ち望んでいるものであるが、それはいよいよ今春四、五月頃には実現する筈で、ロス発週三回便となり、南加人には便利となる。さらに日航ではシアトルへの乗入れも計画している。

家族割引は好評

昨年十一月発表した日本航空の家族割引は、十二月一日より実施の予定のところ遅れて、一月一日より実施された。これは関係国政府の許可が遅れたためであるが、期間は毎年十一月一日より翌年の三月一日までとなるものである。この割引料金は太平洋空路では日航が他社にさきかけて採用したものであるが、家族同伴のものにとつては、家長が往復料金全額を支払えば、夫人、子供二人合二十六才まで二半額に割引されるもので好評である。また二才から十二才までの子供は従来半額の

料金だったものが、この割引期間中は、金額の四分の一となり、二才以下のベビーは金額の一割だったものが、その半分の五分に下げられることになった。

この家族割引料金は、一等等とツーリストの両方に通用されるが、これは昨年カンヌで開かれた国際民間航路輸送協会で承認され、関係国政府の許可がおりて実施されているもので、各航空会社でも実施されるものとみられている。

日本郵船太平洋航路

明後年より返り咲く

日本郵船の太平洋航路の客船は、現在北回りの氷川丸一隻だけで、西北部の人々を運ぶのにせい一パイという情況で、桑港やロサンゼルスへの配船は忘れられたようになっていたが、このまま手をこまねいていれば、太平洋航路はついに戦前の夢と化し、永い伝統の日本郵船の本領は失われ、海国日本の誇りも失われることになるので、戦後郵船ではこれが再現に腐心していたが、いよいよ戦前にも増した優秀豪華客船二隻の建造案が今春の国会に提出され、政府補助金を得て建造にとりかかることになった。今度建造される客船は二万二千八百トンの巨

大な海のホテルで、かつての秩父丸や竜田丸をずっと大きくしたものになり、速力も二十二ノット、船室は一等百五十名、二等八百二名を収容し、神戸、横浜、ホノルル、桑港、ロサンゼルス間に定期就航し、横浜桑港間十一日、羅府十三日で横断する計画である。

右について、桑港でも羅府でも地元日系人社会の団体でもこの計画を支持することになり、それぞれの団体でも決議案としてその実現方を国会並に日本政府に要望した。

また北加日本人商議では、この計画について、岸総理へ激励文を発送した。

太平洋航路荒模様

現在太平洋航路客船にはアメリカン・プレジデント・ラインのフーバー号、クリーブランド号、ウィルソン号、日本郵船の氷川丸、大阪商船のあるぜんち丸、あめりか丸、ぶらじる丸、あふりか丸、さんとす丸など九隻が就航し、今のところシーズンには乗船申込を調節するのに苦労しているが、この情勢に、今春からは英国のオリエント・パシフィック汽船のヒマラヤ号二万七千九百トン級三隻を増配して年四回航海し、さらに明年には四万五千トン級二隻を加



日航の立役者 本社帰任の前米州総支配人児島義人氏(向って右)、後任の米州総支配人小林実郎氏(向って左)



商議主催、児島氏の送別会

5年の任期中多大の功績を残し本社へ帰任する児島米州総支配人の送別会と、小林実郎氏の米州総支配人就任の祝賀会。東京すきやきにおいて(国際文化社小野寺氏撮影)

日航の在米営業網改組 桑港に米州支社

え、これに対抗してAPLでも豪華客船ワシントン号四万トンで、明年中には就航させる予定で、日本でもまごまごしてはいられないということになった。

従来日本航空の在米営業網はニューヨークに全米州支社をおき、桑港、羅府その他に支店をおいて営業をつづけて来たが、今回米州総支配人として日航営業開始以来五カ年間に亘り活躍し、今日の大成績を挙げるに至った児島義人氏が、昨年末本社

常務取締役営業担当となつて帰国したのを機に、その営業の一部を改組して、ニューヨークの米州支社を桑港に移し、児島氏の後任に従来の桑港支店長小林実郎氏が米州総支配人として最高責任者となり、羅府支店長だった妹尾剛氏が桑港支店長に栄転し二月着任する予定であり、羅府支店長にはバンコック支店の亀田重雄氏が榮転することになった。改組の結果は米州支社の下に本部支配人をおき、その下にニューヨーク支店、及びシカゴ、ワシントン、クリープランドの四営業所が開設され、西

部沿岸はロサンゼルス、桑港、ホノルルの三支店制とし、ロサンゼルス支店はビバリーヒル、ダラス、メキシコの三営業所を統轄し、シアトル営業所は桑港支店下におかれることになった。

米州総支配人児島義人氏の本社帰任と、桑港支店長小林実郎氏の米州総支配人昇格の両者新旧披露が昨年末、桑港シエラトン・パレス・ホテルにおいて行われ、さらに、桑港日本人商議主催の児島氏送別会が、小林氏の新任祝を兼ねて東京すきやきにおいて十二月十九日に行われた。

故鈴木孝志氏に贈勲

昨年一月八日急逝した桑港金門学園の鈴木孝志氏の永年に亘る教育事業への功勞に對して文部省で審議の結果、去る一月八日付けで勲五等瑞宝章が贈られたが、在米日系人子弟の教育事業で、日本政府より勲位を贈られたのは故鈴木孝志氏が初めてである。

小松良基氏表彰

二十数年前アメリカより帰り、日本映画界に進出し、血のにじむ苦闘の末今日の成功を得た、日米関係者には知名の小松良基氏は、多年盲人、並に聾啞等の教育事業に貢献しその功績が認められて、昨年十一月末、東京九段会館で開催された盲聾啞教育八十周年記念祝賀会で、天皇、皇后両陛下御臨席の席上、灘尾文部大臣より、表彰状並に御紋章入りの盃を贈られた。

北米公館長

華府で会議

去る一月十二日から十四日まで、ワシントンにおいて在北米公館長会議が開催されたが、本省からは牛場経済局長が参加した。桑港西山、羅府連見、シアトル武野、シカゴ曾根、ニューヨーク田中、ポートランド今

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S.F. Calif.

SAN KWO LOW

Famous Chinese Food

支那御料理

三光樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 4-0529, # 4-2075

城、ニューヨークの各総領事が参加した。

台風用電気計算機 APLで日本送り

去る十二月二十八日、APL貨物船ボーク号で、重さ十五トンもあるIBM七〇四式台風用電気計算機が日本へ向けて送られた。日本着後は中央気象台に備えつけられることになるが、七〇四式電気計算機が、アジア方面に送られるのは初めてで、しかも天気予報に利用されること

とも米以外では日本が最初で、今後は華府気象局と情報交換を緊密にし、天気予報の正確を期することになっている。

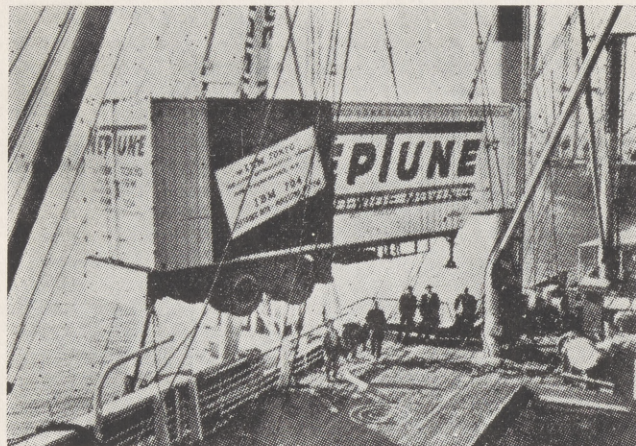
工業デザイン視察団

日本生産性本部の斡旋で米国の工業デザインの実情、特許庁の運営方法などを視察するため、工業デザイン専門視察団一行が、二月二十四日出発、約一カ月半に亘って米国各地を視察する。一行の氏名は、団長服部正次（服部時計店社長）団員、

芳賀氏の 新著

『アメリカの黒い地帯』

元ニューヨーク北米新報社長芳賀武氏は、今回同氏が在米当時、南部十三州中にブラックベルトの名で呼ばれている黒人密集地帯を旅して、南部における黒人の生活状況を实地にみ、民主主義アメリカのもつとも醜い一面を裸にし、黒人の悩み、アメリカの悩みを描いた『アメリカの黒人地帯』という書を新日本出版社から発行した。



台風用電気計算機をプレジデント・ボーク号に積荷の光景

古仁所智（東横宣伝部長）三成利男（積水化工常務）大内弘（日立製作所意匠研究所長）末吉菊磨（日本雑貨意匠センター常務理事）菅原留意（関東自動車技術部設計課長）辻村利雄（東亜木工社長）藤井左内（工業技術院産業工芸試験所指導部長）など八氏である。

Cable Address: "Togasaki" San Francisco Acme, Duo, Bentley Private
Code Used

MUTUAL SUPPLY CO.

GENERAL IMPORTER & EXPORTER

200 Devis St. San Francisco 11, Calif.

Phones: YUkon2-5703, 2-0520

Los Angeles Office: 406 E. 3 rd St. L. A. 13, Calif.

Phone: MUtual 9461



醤油

チエリー印食料品

食料・雑貨輸出入卸商・特約発売元

共同消費会社

布哇釀造

みつば醤油

ロスアンゼルス
羅府の川福・東京銀座にも開店！

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式
喫茶とバー
銀座 川福

東京都中央区銀座三ノ五（松屋裏）
電話（56）五、四、〇、二番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.



個人消息

●児島義人氏

日本航空国際線開設以来四年数ヶ月の永きにわたって米州総支配人として活躍し、今日の大きな地盤を築き上げた児島義人氏は、今回本社詰めとなり、本社常務取締役営業担当に栄転、去る十二月二十八日に帰国した。

●小林実郎氏

日本航空米州総支配人児島義人氏の帰国に伴い、米国の機構を一部変更し、ニューヨークに在った米州総支社をサンフランシスコに移し、児島氏の後任には従来の支店長小林実郎氏が任命された。

●妹尾 剛氏

日航羅府支店長として手腕を振った妹尾剛氏は、今回、桑港支店長小林実郎氏が米州総支配人に昇進したので、その後任に妹尾氏が就任することになり、二月中に赴任する。

●亀田重雄氏

日本航空羅府支店長だった妹尾剛氏の桑港支店長就任に伴い、バンコック支店の亀田重雄氏が後任として赴任する。亀田氏はハワイ生れの二世。明大出身。

●五島 昇氏

東急社長五島昇氏はヒルトンとのホテル提携問題交渉のため、去る十二月十四日ロサンゼルスに着いた。

●高木貞二博士

東京女子大学長文学博士高木貞二氏は、同女子大創立四十周年記念として世界一周旅行の途次、去る十月十七日渡米した。

●石原慎太郎氏

作家石原慎太郎氏は、南米に向う為め去る十二月十四日渡米、ロサンゼルス経由パナマに向った。

●麻生瑞夫氏

味の素貿易部第一課長麻生瑞夫氏は商況視察のため渡米、約三ヶ月の予定で中南米諸国を廻る。

●上原 昇氏

日興証券株式会社外国部

長上原昇氏は、米国証券界視察のため去る一月渡米した。上原氏はハワイ生れの二世敏腕家。

●檀 一雄氏

作家檀一雄氏は昨年米欧米漫遊の途次渡米し、帯米一ヶ月、アメリカのもっと

課長は外債発行準備のため昨年未渡米した。

●川島楊子さん

日本女性としてはじめて国連本部専門職員となった川島楊子さんは、去る一月赴任のため渡米した。楊子さんは慶大経済学部を卒業し、一九五五年にフルブライト留学生として渡米、ハーバート大学院で経済統計学を専攻した人である。

●大山瑛子女史

三興礦油の女社長で随筆家として知られている大山瑛子女史は、昨年十一月ミネアポリスで開かれた世界青年会議所大会に日本代表として出席し、各地を視察中であつたが、去る十二月中旬頃帰国した。

●加藤健寿氏

日本国連協会神奈川県本部常任理事加藤健寿氏は去る十一月国連運動調査のため佐藤尚武会長より国連総会へ派遣されていたが、去る十二月帰国した。

●高柳賢三氏

憲法調査会々々長高柳賢三氏は一行四名と共に去る十

二月十四日ハワイ経由帰国した。

●持原副領事

ロサンゼルス総領事館の副領事として四ヶ年間勤務した持原副領事は去る十二月二十一日ロス港発の大阪商船アルゼンチナ丸で家族同伴帰国した。

●江口静波女士

池坊華道会北米羅府支部副支部長江口静波女士は昨夏日本を訪問し、滞日中京都池坊大学夏期科にて、現代生花『三種生』を研究し、免状を下付されたので昨年未帰米し、今後は一般教授とあわせて新流行の三種生をも教授することになった。

●大籠雪溪氏

昨年日本訪問の南加福岡人大籠雪溪氏は、日本では皇太子殿下に単独再会の感激を抱いて昨年未帰米した。

●赤羽郵船支店長

日本郵船桑港支店赤羽乙哉氏は東京本社と事務打合せのため去る十二月十五日帰国したが、一月早々帰米

日本の味
日本のかおり・・・
天下一品
宮内庁御用達
マルカン
MARUKAN JAPANESE RICE VINEGAR
KOBE, JAPAN



●鈴木課長

大蔵省の鈴木為替局総務

TOYO
Myatake

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

宮武東洋写真館

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村写真機店

羅府北サンビードロ街114 電話 MA 2-3968

した。

▲有森澄子さん

川崎汽船桑港出張所長有森清氏令嬢澄子さんは去秋日本訪問中の所、去る十二月十三日桑港入港の川崎汽船ネバタ丸で帰米した。

▲上野四郎氏

元日米新聞記者上野四郎氏は現在ワシントンの『ボイスオブアメリカ』に勤務しているが、去る十二月約三ヶ月の予定で、日本に於けるラジオ放送の聴取状況調査、事務連絡などの用務で訪日した。

▲新行内義兄氏

羅府総領事館持原副領事の後任として新行内義兄氏が去る十二月着任した。

▲高美以子さん

映画『さよなら』の主演女優ロサンゼルス二世高美以子さんは、ジョニー・グラント氏と共に、日本及び朝鮮に在る米将兵クリスマス慰問のため昨年末渡日した。

▲永野俊郎氏

日本興業銀行よりシアト

ルのアラスカバルブ会社の副秘書として三年間在勤した永野俊郎氏は、去る一月六日桑港經由家族同伴で帰国した。

▲青木 清氏

時事通信ロサンゼルス特派員の青木清氏は、在勤七ヶ月、去る十二月十三日桑港より日航機で帰国した。

▲古沢幸子夫人

日本訪問中病気で入院加療中であつた古沢夫人は、その後経過良好で退院し、帰米することになった。

▲柴田辰一氏

加州東京銀行頭取柴田辰一氏は、同行運営の実績が認められて、昨年末桑港駐在のまま東京銀行監査役に選任された。同氏は重役昇進によつて急に本店に復帰するようなことはなく、引き続き桑港に駐在することになり一般から喜ばれている。

▲浜野虎雄氏

昭和電工の姉妹会社、昭和アルミニウム株式会社専務取締役浜野虎雄氏は米国の販路拡張のため渡

米、東部方面を廻り昨年末帰途羅府に一週間滞在後帰国したが、同氏は羅府の梅屋商店主浜野保雄氏の親戚に当る人である。

▲坂東三津佐郎

坂東流家元坂東三津五郎

SAWANOTSURU

※ 鶴之澤

スター飲料会社
Los Angeles 12, Calif.

翁から直門を許され、三佐を坂東三津佐と改名した山本佐三子(旧姓堀)さんは夫君山本正雄氏と令嬢膏子(九才)ちゃんを同伴して去る一月三日渡日した。三津佐さんは家元へのお礼とおさらいをかねて渡日することになったもので、山本氏

は三ヶ月、三津佐さん母子は六ヶ月位の予定で滞在する。松竹大船撮影所副所長小出孝氏宅に滞在の予定。

▲山一証券株式会社

山一証券株式会社社員河波紀彦、横田辰男、松永実の三氏は、スベリー・ランド・社、レミントン・ランド・インターナショナル・デヴィジョンの招きにより渡米のところ、この度その使命を果し、去る一月九日紐育発、同十七日羽田着帰朝した。

▲藤田省三氏死去

日系齒科医の草分の一人として、また人格者として広く知られていた藤田省三氏は、去る十二月十七日バークレーの自宅で心臓麻痺のために死去。葬儀は氏が創立者の一人であり且つ長老として最後まで奉仕した桑港ポスト街一五〇〇の基督教教会において十二月二十二日、厳粛に行われた。参列者は階上階下の会堂に溢れ、盛葬を極めた。故人は北海道根室の出身で一九〇〇年に渡米、在米五十八年

で享年七十二才。

▲片岡たま夫人死去

熊本県人片岡定吉氏母堂たま夫人は、去る十一月二十六日羅府の自宅において病氣のため死去した。葬儀は十一月三十日夜羅府西本願寺別院において執行された。

▲石井柏亭氏急逝

日本芸術院会員、洋画家石井柏亭氏(本名満吉)は昨年十二月二十九日、尿毒症のため急逝した。享年七

十六才。

同氏は大正二年日本水彩画会、同三年二科会を創立昭和十一年帝国美術院会員となり、一水会の重鎮として活躍し、そのすぐれた水彩画は定評があつた。今回日本画界に尽された功績により政府より、正四位勲二等旭日重光章が贈られた。

同氏はアメリカ方面にも知己多く、昭和三十一年十二月、本誌二十周年記念復刊号の表紙に「シアトル風景」を寄せられたが、感慨新たなるものを覚える。

エバグリーン
石碑社

基 保 山 櫛
ン ョ ジ 山 櫛

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.1721

BALLSUN COMPANY

1233 S. Santa Fe Ave.

Cable: BALSUN

Import: Hardware; Screws;
Bolts; Nuts; Fasteners.**ALBERT T. BALZER CO., LTD.**

133 N. Larchmont Ave.

Import: Wines; Candies; Embroideries; Baskets; Hardware; Cheese; Liquors; Canned Meats; Giftware; Coffee.

BANDINI FERTILIZER CO.

4139 Bandini Blvd.

Import: Commercial Fertilizer
(Bone Meal); Peat Moss.**BARBERA BROTHERS**

355 S. Broadway

Cable: BARBRO

Import: Radios; Electronic Equipment and Parts.

BARKER BROTHERS**CORPORATION**

711 S. Flower St.

Cable: REKRAB

Import: Furniture; Floor Coverings; Linens; Earthenware (Chinaware).

HERMANN BARMAPER

6703 Franklin Ave.

Import: Cheese; Cookies.

BARNETT & STINSON

546 N. La Cienega Blvd.

Import: Lamps and Accessories.

J. A. BARRETTO

1316 Rimpau Blvd.

Cable: JABAR

Import: Rattan Furniture; Floor Coverings (seagrass rugs, reed mats, hemp squares).

V. A. BARRY

119 S. Central Ave.

Cable: ZENOBIA

Import: Beer (malt beverages).

BARSA COMPANY

6331 Hollywood Blvd.

Cable: BARSA

Import: Books.

H. G. BARTLETT

P. O. Box 296, Altadena

Cable: BARBON

Import: Cotton; Cotton Waste and Scrap; Jute Bagging; Jute and Sisal.

BASKETWARES

2711 S. Robertson Blvd.

Import: Baskets.

BAXTER NORTHROP CO.

13606 Ventura Blvd., Sherman Oaks

Import: Musical Instruments.

BECKER AUTORADIO**DISTRIBUTING COMPANY**

421 S. Western Ave.

Import: Car-radios and Accessories.

BEESEMYER-RIDNOUR CO.

1340 E. 6th St.

Cable: BEERID

Import: Canned Fish—(sardines, shrimp, kippered herring); Canned Food Specialties (anchovies).

BELVEDERE SALES CORP

1941 S. Flower St.

Cable: BELSEW

Import: Sewing Machines.

J. WILLIAM BACK CO.

204 E. 32nd St.

Cable: BAGKLUMBER

Import: Plywood; Lumber.

BADGER SALES CO., INC.

2251 W. Pico Blvd.

Cable: BAGERSAL

Import: Optical Instruments.

F. S. BAER CO.

1037 Alvira St.

Cable: BAERGOM

Import: Household Goods; Cutlery; Flatware; Tools; Hollowware; Glass; Porcelain; China.

GEO. S. BAILEY HAT CO., INC.

716 S. Los Angeles St.

Cable: BAHCO

Import: Straw Hat Bodies; Novelty Hats; Straw Caps.

桑港の

安芸ホテル

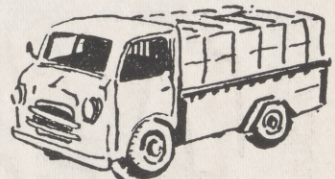
米國 桑港サター市街一七九七

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

1804 Aramoana Road, Honolulu T.H.

日曜
画本
独映
秀布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄東京都中央区銀座松坂屋裏角一丁目三番地
電話(57)三二五一一三〇八★
スリースターレー紳士服仕立 外人間に大好評
米國関係者に特別割引致します
一度御来店下さい船客
航空客
手荷物

取扱

アメリカン プレゼント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

アメリカ輸入業者リスト 10

TRADERS IN LOS ANGELES

ANGELUS IMPORTING CO., INC.

6700 S. Alameda St.,
Cable: ANCHARD
Import: Lumber: — (Philippine Mahogany), (Japanese Ash, Birch, Beech and Oak).

ANGELUS SOUVENIR AND MANUFACTURING CO.

701 E. Gage Ave.,
Import: Novelties (souvenirs).

APFFEL, EDW. AND COMPANY

2115 S. Grand Ave.,
Import: Coffee making equipment; Processed Coffee.

APSCO PRODUCTS, INC.

9855 W. Pico Blvd.,
Cable: APSCOPROD
Import: Stapling Machines.

ARCHITECTURAL TILE CONTRACTOR

3028 Santa Monica Blvd., Santa Monica
Import: Ceramic Tile; Sporting Goods; Shot Guns; Rifles; Fishing Equipment.

ARCO PRODUCTS CO., INC.

1232 S. Grand Ave.,
Import: Toys; Cigarette Lighters; Novelties; Flashlights.

ARMSTRONG CORK CO.

1206 Maple Ave.,
Import: Insulation Material (cork and cork products).

ARROW SALES, INC.

7460 Varna, North Hollywood
Cable: ARROWSALES
Import: Electronic Material.

ART CRYSTAL IMPORT CO.

2500 W. 6th St.,
Cable: ARTCRAFT
Import: Crystalware.

H. & V. ASSADOURIAN CO.

2412 W. 7th St.,
Cable: TUSSAHAIG
Import: Industrial Chemicals; Newsprint; Novelties.

ASSOCIATED FOODS CO.

430 S. Anderson St.,
Cable: ANGELINO
Import: Canned Hams; Cheese.

ASTRA MERCHANDISE CO.

3408 S. Western Ave.
Cable: ASTRAMER
Import: Novelty Items; Crystalware; Toys.

ATKINS KROLL AND CO.

417 S. Hill St.
Cable: ATISCOLA
Import: Plywood and Lumber; Wire Products; Chemical Fertilizers; Iron and Steel Products; Copra; Peat Moss.

ATLAS SEWING MACHINE CO.

830 S. Main St.
Import: Industrial Sewing Machine Needles.

AUTHENTIC FURNITURE PRODUCTS

600 S. Normandie
Import: Furniture.

AUTO IMPORTS, INC.

403 W. 8th St.
Cable: AUTOIMPORT
Import: Automobiles.

R. W. AYERS & COMPANY

1809 S. Hidalgo St., Alhambra.
Cable: RUAYERS
Import: Floor Coverings (Goir door mats and matting); Rubber Runner Matting; Brassware (wall plaques); Toys (mechanical).

AZTECA FILMS, INC.

1743 S. Vermont Ave.
Import: Motion Picture Films.

BALFOUR, GUTHRIE & CO., LTD.

530 W. 6th St.
Cable: BALFOUR
Import: Fertilizers; Feeds; Fish — Canned and Frozen; Pig Iron; Steel Products; Wire Rope and Wire; Liquor.

BALLREICH, WM., INC.

220 W. 5th St.
Cable: BALCO
Import: Precious Stones (Diamonds; Pearls; Sapphires).

輸出入貿易

太平洋貿易株式会社

取締役会長 杉原 軍造
東京都千代田区丸の内・丸ビル七区
電話和田倉(20)一五三一五

輸出入

株式会社 羅府商會

代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄
東京都千代田区丸の内二丁目六番地九号第五号
電話千代田(27)一八三〇五
電話千代田(27)一八三〇五
電話千代田(27)一八三〇五

輸出入

ミツバ貿易株式会社

取締役社長 小松 良基
東京都千代田区大手町・野村ビル内
電話丸の内(23)二〇〇〇・〇六五一

カ丸物産株式会社

取締役社長 長力丸 又次
取締役副社長 長力丸 宗昭
専務取締役 長力丸 宗昭
東京丸の内ビルディング七九一五
電話和田倉(20)四〇三五・四一五五

一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出入其他一般貿易

外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習

早見美容学校

日本で最も要実な評判のよい美容師養成機関
女子学校、女子専修、女大出の思想温かな希望
者の為、入学十月と四月、一力卒業業
遺隔者のため無料自炊寮

校 長 遠 藤 千 之

浪右衛門興行社

日本 東京都中野区江古田一ノ三、〇七
交社 檜 枝 満

映 画
絵 画
1482 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FI. 6-4230

編集
机上

▲今年の二月は、リンカーン誕生五百十年目に当り（リンカーンの誕生日は一八〇九年二月十二日）アメリカでは盛大に記念行事が行われるし世界各国でもこの偉人を追慕敬仰して記念の催しが開かれる。

▲リリーカーンが何故にこの様に現代の世界から敬慕されているかは、この人が人間の平等の権利を主張し、その権利を裏づける責任を身を以て遂行具現したその民主主義の実践者であったことが、いつの時代にも厳として残る国境を越えた尊敬の念である。

▲リリーカンの事蹟は、その
 壯重で温い人間愛あふれるそ
 の言行に現れ、またその果敢
 勇烈な政治力は後世の政治家
 に対し常に偉大な激励を指導
 を与えている。人間とし政治
 家とし、この人ほど慕しまれ
 る人物は世界には稀であろ
 う。

▲何よりも庶民の心をうつものは、彼が極端な貧困さの中

で生をうけ、その少年時代から青年に至るまで正規な学校教育といえど合計して十二ヶ月を越えなかったという、その不遇を克服し、名実ともに米国史を翻する大困難に当面

しつづ、世紀を貫く名大統領としてその事蹟を残し、微頭微尾、民主々義の権化となつてゐることで、その中道をゆく政治家としての手腕力量は、現代世界政治家の以て師とし範とするに足らう。

▲五十六才で兇弾に斃れたその悲壮の生涯は民主主義を奉ずる我々としてはまさに珠玉の尊さであり、生誕百五十年を記念する今年今月の二月号を發刊を、表紙にリンカーン像を掲げこの偉人の遺徳を忍ぶ所以である。

▲在米日系人社会に於て咸臨丸渡航百年目を記念して『移住記念祭』開催の企画は在米日系人の多くの賛同を得てその口火が切られたことは期待多いことである。咸臨丸の場合にとらみ合せてその時機を一九六〇年とすることは準備期間を考慮に入れても絶好の時機であり、是非ともこの実現が望ましい。

▲この場合は日本内地に於ても相呼応して行事の開催も考えられ日米同時の記念祭とし

ても格好である。そして日本とアメリカにまたがる本誌はこうした事業に対しては大いに活動すべき使命を有している点でいまからその活動を期している。

▲安曇本社々長の渡米で、本誌読者の拡張は着々として実現し、月と共に発展途上にあることはうれしい。現にオレゴン州からチャトル方面への読者層拡大は劃期的のものでこれら地方の日系人諸氏の御支持に対し紙上から厚く御礼申上たい。

▲阿川弘之氏が「新潮」に連載中の小説「カルフォルニア」は中々に興味あるものとして米国関係者の関心を集め、アメリカに於ても批判のまとなっている。このような主題を取扱った小説は過去にもあったが阿川氏の如き感覚と態度で在米日系人に対決した作品は珍らしい。この作品が完結の上は在米文人の松野樹珠氏から本誌々上に公開状を寄せて載くことにならう。

▲熱海温泉境の梅ひらき寒さの中にも早春の気配をみる。今春もまた在米日系人の訪日観光団多数とのことは愉しく、心から遠来の客を迎えたものである。

カンサス支局
古市謙吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii

社友 米國 日系新聞協會員
 武村 山藤 省良 基
 鷺原 龜之 有
 四本 海八 郎
 至 草 園
 山 下 園
 露 木 藏
 山 園
 在米 閔 野 薔 薇
 3738 West 135th St
 Hawthorne, Calif.

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone : CH 9526

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone : MI 2-4816.

ニューヨーク支局
 木下 寿雄
 1272 Amsterdam Ave.,
 New York 27.
 New York
 Phone : MO 6-1030

シアトル支局
深野利一郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone : ME 2-8838.

ポートランド支局
都 鋳 造
204 N. E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone : AT 2-0019

ソートレーキ支局
田々井 昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City. Utah
Phone : EL 9-5740

發行所

日本とアメリカ社

米國桑港

2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U. S. A.
Phone: JO 7-1063

Phone: JO 7-1063

米国防省

301 E. FIRST ST.,
LOS ANGELES, CALIF
Phone: MA 8-3232

顧問
佐藤
明
治
郎

東京本社

電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

二月号

昭和三十四年一月廿五日 印刷
昭和三十四年二月一日 発行

編纂
兼
安曇穗

總務局長
山鹿

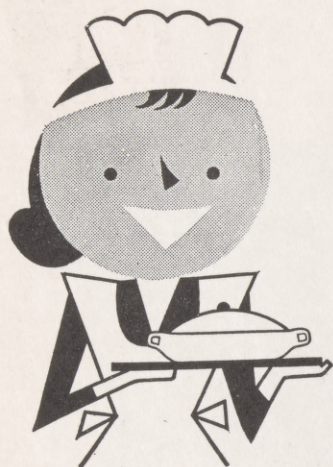
顧問 小沢武雄

定價

米國 一力年五弗

印刷所 東京都新宿区筑土八幡町
千代田出版印刷株式会社

*The secret of my good cooking?
Naturally...*



AJI-NO-MOTO®

味の素

登録商標

For soups, for salads, for fish
or meat...try a bit of
AJI-NO-MOTO. Its magic
touch will enhance the taste
as no other seasoning can!
Available at grocers and
supermarkets.



AJINOMOTO CO. OF NEW YORK, INC.
30 Broad Street, New York 4, N. Y.
124 South San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.

AJINOMOTO CO., INC., Tokyo, Japan

預 金 貸 金 輸 出 輸 入 金 融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$250,000.00 drier, built to meet sho-chiku-bai specifications, has been added to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

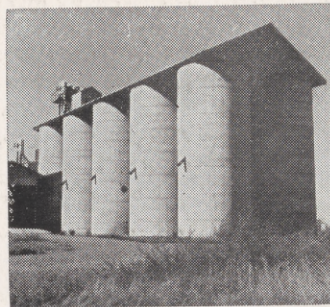
加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE

國寶



新設乾燥場



\$250,000 New Kokuho-
rice drier

種子を改良し乾燥
場を新式装置し入
念に精米して皆様
の健康の食膳に
国宝米を送ります

日本とアメリカ

二月号

季節の味覚

を食卓に！

まあ、おいしそうなこと。お母様の心ずくしのご馳走。鳥の照焼、えびの天ぷら、お吸物など、材料の持味を生かした日本料理のかずかにキッコーマン醤油をお使い下さい。少量でお味をぐっとひきたておいしく召上って頂けます。

天下 一品



キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社



日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年二月一日発行(毎週一回一日発行)
第十三巻 第二号(通巻 第一三三十八号)
昭和三十四年三月一日発行(毎月一回一日発行)
第十三巻 第三号(通巻 第一三三十九号)

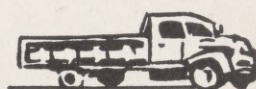
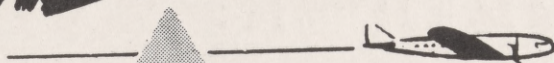
創刊昭和六年

日本とアメリカ 二月号

3月号



合理化は
石油によつて



新製品！
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル

三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California

Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California

TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California

TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

二つの日本

在米 本社々長 安曇 穂明

『燈台下暗し』というが、日本にいと、一緒にあってその渦の中に巻き込まれているので、日本の現状について批判している人々も、いつの間にか、その本を乱さず、枝葉ばかり論じているようにみえる。

現在日本の新聞も、知識人も、ただ政府の攻撃ばかりやっていて、少しもそのよってくる根源を糾そうとしない。ただ結果だけについて是非を論じているようだ。

われわれ海外からこれを眺めると、いまの日本の、いまの機構で、どんな偉い人が出て、その結果は、長大息の出るような政治しか行えないのではないか。

つまりこれを一言でいえば、米ソ二大国が世界を二分しているように、また、独逸と韓国が二つに割れているように、日本は国こそ二つに割れていないが、その人心において、事実上真二つに割れているのである。だから、その争いは『話せば判る』などという生やさしいものではない。一方の陣営は日本を共産圏にしようとし、一方の陣営はこれを防ごうとしている人々である。

日本を共産圏から守ろうとすれば、その人々は勢い保守的にならざるを得ないし、進歩的知識人や、それに肩を持つ大新聞の論調は、知らず知らずのうちに保守派の攻撃になる。総評や、日教組や、全学連など、これに勢いを得て、自分達の考えだけが一番正しいと思ひ込んで政府や資本家の攻撃をやる。社会党はこれを利用して党勢拡張をやるといふわけで、このまま行けば、日本はどうしても共産圏に入らざるを得ないし、それを防いでいるのは、ただ背後にアメリカがあるだけである。

そこで社会党や、総評や、日教組や、全学連などはアメリカ攻撃となる。これに進歩的知識人や、大新聞までが肩を持つような論調であるのが現在の日本である。

抜き打ち国会が悪いとか、警職法が悪いとか、或いは勤評が

悪いとかいうのも、これを大局から眺めれば、そういうものが現われるには、現われるだけの原因があるからである。

抜き打ち国会が悪いといつて、岸内閣だけをせめるのは、その結果だけを見るからである。誰が抜き打ち国会などやりたくてやるものがあるであろうか。しかし、そうしなければ国会が開けないような情勢に追い込まれているからではないか。一方の政党が『話せば判る』イデオロギーの持ち主ではないからである。

日本の二大政党というのは、英国や、アメリカの二大政党とは根本から違う。日本の二大政党というのは、米国の政治家と、ソ連の政治家とが国会において議事を行っているのと同じである。だからその結果は常に暴力である。絶対に妥協の出来ない政党同志なのであるから、暴力になるのは当然である。

いまや二つの日本に絶対に中立はあり得ない。だから現在、保守派を攻撃することは、それだけ日本を共産圏に近づけているということにもなる。日本の保守派の政党が悪いという中には、反対派に追い込まれて、どうにもならない面が随分多いようだ。その反対派は、単なる政策や、議論の反対などではない。革命を起し、日本を共産圏にしなければ行えないことを主張している相手である。

この事をはっきりと認識していないと、いまの日本の情勢判断を誤まるのではないか。

私はここではつきりといいたい。

日本はアメリカにつくか、ソ連につくか、二つの中の一つを選ぶより外にない国柄である。

中立は理想でも、現状では、身のほど知らずの、痴人のたわごとには過ぎない。

日本が革命の前夜にあるといわれているのは、こういう情勢に日本がおかれていたからである。日本が共産圏にならないのは、ただアメリカが背後にあるという一事に過ぎない。

そのアメリカを、容共派の人々と共に一緒になって、アメリカ攻撃をやつて日本を共産圏に追い込んでいく進歩的知識人や、大新聞の論調に、私はなんともいえない悲劇的なものを看取せずにはおられないのである。

三月号目次

二つの日本	安曇 穂明	1
機田『旗竿』物語		2
日米貿易・現地報告		6
貿易情報		9
対米貿易に対する現地の声		11
随想	小沢 武雄	12
日系唯一のオイルマン	鈴木 宇平翁・関口野薔薇	14
アメリカの一世の歎き	白井 昇	15
短農短見	杉山 成宗	16
最後の勝利(2)	岩永 友記	17
東海林源之助氏に 名譽キャンノン贈位		17
日米八十路会敬讃(3)		17
メリケン坊ちゃん(21)	米山 墨村	37
日米遊俠伝(24)	富本 岩雄	24
観光団ニュース	北林 透馬	38
アメリカPHOTO便り		18
映画・芸能便り(7)		22
アメリカ日系人社会の動き		26
報道欄		28
日本生産性本部派遣米国視察団々員 名簿(1)		42
個人消息		46
在米日系人社会団体役員名		48
アメリカ輸入業者リスト(11)		50
編集机上		52
表紙説明		20

日 米 佳 話



人種を越えた美しい

もみた フラッグ・ポール
榎田『旗竿』物語

ニクソン 副大統領も

感謝し、国旗を贈る

この物語は、人種を越えた美しい話として全米は勿論、欧州にも、日本にも伝わったが、その内容をもう少し詳しく、そしてその話がその後どうなっているか、後日物語をも加えて本誌でもとり上げてみた。

榎田氏の住む南加州の端、カリペトリアというところは、海面から百八十呎も低い土地で、西半球では最低地といわれているところだが、いまや精神的には世界で最も高い土地として知られて来た。逆に来たものを順に受け、それが浄化されたとき、この世で最も美しい花が咲く。この物語もその一つだ。

われわれがここから学びとるものは、人世最大の不幸事に見舞われた時、その底にこそ、最も大きな生きる道が与えられているという大きな摂理である。

ハリー・榎田武雄氏は、一九〇一年広島で生れ、今年五十八才。氏が渡米したのは八才の時で、以来ずっと加州で育ち加州で最高学府を受けたのであるから、日本生れというだけで、実際は二世のような存在である。氏の姓は榎田と書く、しかし一般に『もみた』といえは榎田と書くのが普通であるが、氏は特に、私の姓名は『榎田』と書くとうざわざこれを日本語で書いてよこした。その日本語はなかなかうまい。

カットは無事に帰って市長から薬店のキイを返して貰っている榎田氏。

氏は南加大学を卒業して薬剤師として一九三四年から四十二年まで南加州エルセントロ及び、ブローレーで薬店を開き戦争中はアリゾナの転住所で過し、戦後再びエルセントロに帰って薬店を開いていたが、一九五二年に現在のカリペトリア薬店を購入して今日に及んでいるが、大体この薬店はそれまでうまく行かないで、持ち主が三度も替ったといういわくつきの店だったのが、榎田氏が移ってから夫妻の努力によって、この町ではなくてはならない店となった。ここでも事業は『人』だということを力強く物語って



惨状を物語る榎田氏の自動車。

る。
榎田氏は店に精励するばかりではなく、この町のために献身的に奉仕してきた。この榎田氏の精神が町の人々から認められ、町の人々は次第に榎田氏を尊敬し、敬愛するようになり、榎田氏は町の重要な一人となった。そして、一九五五年には、市民権を獲得して米国市民となった。翌一九五六年には、同市の商業会議所の会頭に選ばれたり、また、インペリアルバーレー日系市民協会々長、郡調剤協会々長などの重要な公職にもついている。

この物語を生んだ主人公には、これだけの前歴のあることも頭に入れておく必要がある。『人は不断が大切だ』ということ、ここでもまた如実に物語っているからである。

一九五七年十月五日、榎田夫妻はこの日も朝から、いつものように店で働いた。そしてこの日は、特に朝から楽しく店の仕事に精が出た。それは今晩ロサンゼルスに住む子供達を訪問する予定だったからだ。

ロサンゼルスには既に嫁に行った二人の愛娘ルイズさんとエレインさんと孫達がいる。また一人息子のミルトン君もいる。ミルトン君は南加大学で薬学を勉強している。今晚あつたら、あれも話そう、これも話そう、孫も大きくなったろうと、榎田夫人は楽しかった。夕方店を閉めると、榎田氏はまだ新しい自動車をドライブして夫人と共に羅府方面に向った。楽しいドライブだった。だが、これが、夫妻が永遠の別れになる寸前とは露知らずに……。

在リし日のヘレン・静子夫人。



ユッ！ シュッ！ という音と共に、前方は暗くなり、また明るく照らし出される。だが道路は素晴らしい、なんの心配もなく、榎田氏は走り続けた。

こうして榎田氏の自動車はサンタ・アナ河にかかっているコルトン橋にかかった時である。相惜この橋は工事中で、車道は一筋しかなく、どちらか一台通るまで待たねばならぬような道だった。榎田氏がこの道に入った時、前方からも二つのヘッド・ライトを輝かして驕進して来る自動車があつた。アッ という間もない。大衝突である。榎田氏の自動車はメチャメチャになった。そして夫人は即死し、榎田氏は重傷を負った。

気がついた時榎田氏はガーデナの病院に瀕死の身を横たえ、そこで夫人の死をきかされた。もう眼の前は真暗である。せめて妻が存命していたらという一縷の望もいまは断たれ、生きて行く希望も失われた。

なにもかもおしまいだ。こうした絶望が氏を包み、苦痛と苦悩のどん底に、いま死んで行くかも知れない自分を考え、ありし日を想い、妻の顔、子供の顔が次ぎ次ぎと現われる。遠く幼い日の日本のことが瞬間に浮んでは消える。カリペトリアの店、その町に住む多くの親しい友人の顔、顔。

さようなら、五十余年の生涯が、ここで終る。榎田氏は静かに眼を閉じた。

だが、榎田氏の傷はひどかったが、死に至るほどのものではなく、翌日は、はつきりとこれを意識した。「助かる」榎田氏はそう自覚したが、しかしその心は

KOKURYU

Medicated Face Cream

すぐれた薬効と栄養の2重効果で
色黒・ニキビ・肌荒れ・小ジワを
取除き、美しいお肌をつくります



色白く、若々しい
美肌をつくる

黒龍

★ご近所のドラッグ・ストアでお買求め下さい。

株式会社 黒龍堂 (東京都中央区八重洲3丁目5番地)



楳田氏の入院中店の手伝いをした婦人達。左からベス・サーリス夫人、グ
ラッデイス・ダーボーン夫人、楳田氏、バーナ・ウイルキンソン夫人。

複雑だった。

△

翌早朝、カリベトリアの市長宅の電話はけたたましく鳴った。だが、市長はまたいつもの愚にもつかぬことで起されるのが馬鹿々々しくほてあつた。それから一時間後更に電話がかかったので今度は受話器をとり上げるとこの惨事の報である。

このニュースは、小さい町では忽ち次ぎから次ぎへと伝えられ、町は一瞬驚き

につつまれ、人々はこの話で持ち切った。やがて毎朝楳田氏の店でコーヒを飲む常連は、勢揃いして同氏を病院に見舞うことになった。

カリベトリアから病院までは二百哩もある。しかし、重傷の楳田氏との永い時間の面会は許されなかったが、楳田氏は、この親切な友人達に、一ときでも永く傍にいてもらいたかった。そしてその願いは許された。

その時一緒に見舞に來た市長のレドメ

ーカー氏は、

『ハリー君、若しよかつたら店の鍵を私共にあづけてくれませんか。君が帰ってくるまで私達が店を経営してあげるから』

といった。

楳田氏は『有難う。しかしそれは容易な仕事じゃないですよ。それに……』

という、市長は、『わかつているよ、しかし私達は出来るだけのことはやってみるつもりだ。多分薬剤師はプロレーからヘルプに

来てくれるだろう。まあよく考えてから返事をしてくれ給え、また後でくるから』と云ってその場をはずした。楳田氏はベッドに横

たわったまま考えた。しかし考えることは別になかった。なぜなら、同氏のドラッグ・ストアは、カリベトリアでは一軒しかなく、この店を閉めていたら、町の人々に大変な不自由をかけることが判っていたからである。

翌朝カリベトリア薬店は、いつものようにドアが開かれた。だが、いつもと違うところは、そこにはもう、甲斐がいしくお客に接するあの静子夫人の笑顔はみられなかった。

店に來るお客の足は重かった。勿論笑声も聞えないし、みんなひそひそと前夜の不幸な出来事を話し合っているのみである。

この朝お客にサーブした人達は、常雇いの娘さんの外は、レドメーカー市長、ギヤレット市会議員、ビュッキャンプ巡査部長等であつたが、このニュースが拡がって行くにつれて、町中の人々の間に、われもわれもと奉仕を申込んで來る人がふえ、その数は八十名以上にも達した。

そして、特に婦人の中にはお客に接する外、皿を洗ったり、棚を掃除したり、店の主人がいらないためにどこにあるか分らないものまでよく探したりした。この美しい光景は忽ち全米に伝えられた。そして楳田氏の入院中二週間、こうした献身的な奉仕が続き、店は経営されたのである。

レドメーカー市長は殆んど毎晩のように楳田氏に長距離電話をかけ、同氏を慰めたり、力付たり、そしてどんな風に店が経営されているかを報告したり、また分らぬことを訊ねたりしていた。

この惨事があつて八日目に、静子夫人の葬儀がロサンゼルススの仏教会でしめやかに行われた。

その間市長の許に、「ヘレンに花を」といって、町の人々が持つて來た金が五百弗も集まった。そこで市長は楳田氏に「この金を二分して、プロレーの二軒の花屋に花を注文してもよし、また告別式のために君のところにこのまま送つてもよいが、どうしようか」と訊ねた。

この話を聞いて楳田氏は驚いた。五百弗もの金が町の人々によつて集まったのである。思いもよらない金である。この金で生前妻の好きな花を贈ってもらふのはなにより有難かつた。だが、考えてみれば妻は質素な性格であつた。葬儀なども派手にすることは嫌いだつたことを思い出し、考えているうちにふと氏の頭に電光のようにひらめいたものがあつた。それは、『この金はカリベトリアの友人や、お客様から集まつた友情のこもつた貴い贈りものである。これは亡き妻の名で、この人々に返さすべきものである』という考えであつた。

そこで楳田氏は市長に

『市長も覚えておられるように、カリベトリアには国旗を立てる旗竿がない。これを建てたいと私達は常に話し合つていた。私はこの五百弗をそのフラッグ・ポールを建てる資金の基礎として寄附したいと思う』と申し出た。

海面下百八十四呎、西半球で最も低いといわれるカリベトリアの町に、高さ百八十四呎のフラッグ・ポールを建てて、



そこに星条旗を掲揚して、米国の他の町と肩をならべたい、というのがこの町の市民の永年の希望だったが、資金がないためにその希望は、ただ希望として今日まで市民の心の中にあためられていた。そこへ榎田氏がこの五百弗に、更に

榎田氏の全快を喜び友人達と家族。前列左からロルフ・エドワード、ハリー・榎田、バメラ・森永(孫)ジャニス・木川(孫)、中列、ルイス・木川(娘)ミルトン・榎田(息子)、エレイン・森永(娘)、寺田すみ夫人、後列、フランクリン・ガーレット、エド・レドメーカ市長、サム・ビックウッド、フランク桑原の諸氏。

自分でも五百弗を加えて計一千弗を寄附した。

かくしてここにフラッグ・ポール建設の運動は始まった。

この物語を伝え聞いて、米国は勿論歐洲、東洋方面からも、感激した人々から零細ながら寄附が集まり出した。

た。

榎田氏

のフラッグ・ストアの前には、大きな寒暖計型の表示柱が建たつて、方々から来る寄附金の総額を示して市民に発表した。

この話を聞いた太平洋西南パイプ会社社長は、この記念碑建設費を喜んで実費だけで引受けてくれたし、またこの物語を知って感激した米国副大統領ニクソン氏は、かつてワシントン議事堂に掲げた由緒ある星条旗を、このフラッグ・ポールに掲揚すべくレドメーカ市長に贈って来た。

この建設工事は、昨年十月中旬から着手したが、なにしろ百八十呎の高さのフラッグ・ポールを建てるのであるからその基礎工事だけでも大変である。

まず十八呎のコンクリートのベ



カリペトリア薬店前に建てられた募金表。

ースが造られ、そこに直径二呎の大ポールを埋立てるのである。はるか海面に届く突端は五呎あり、そこには夜毎、仰ぎみる人々の胸に、隣人愛の光よ届けと、フラッドライトが皎々として光り輝く。そしてあそこが海面だと一眼で判る。その尖端には飛行機などのための危険信号の光りもとる。

こうして、『よき隣人愛』のフラッグ・ポールは、一番低いカリペトリアの町に建ち、精神的には一番高い町の象徴として、永久に輝くこととなった。

この美しい建設は、人生の最大悲痛事から生れ、それが浄化されたものである。そして、その主人公は、日本人だったハリー・榎田武雄氏だったのである。

悲惨な戦争は終りを告げ、戦後日米間には幾多の美しい物語を生んだ。これこそそのうちの最も美しい話である。

(十一頁へ続く)



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

英和辞典

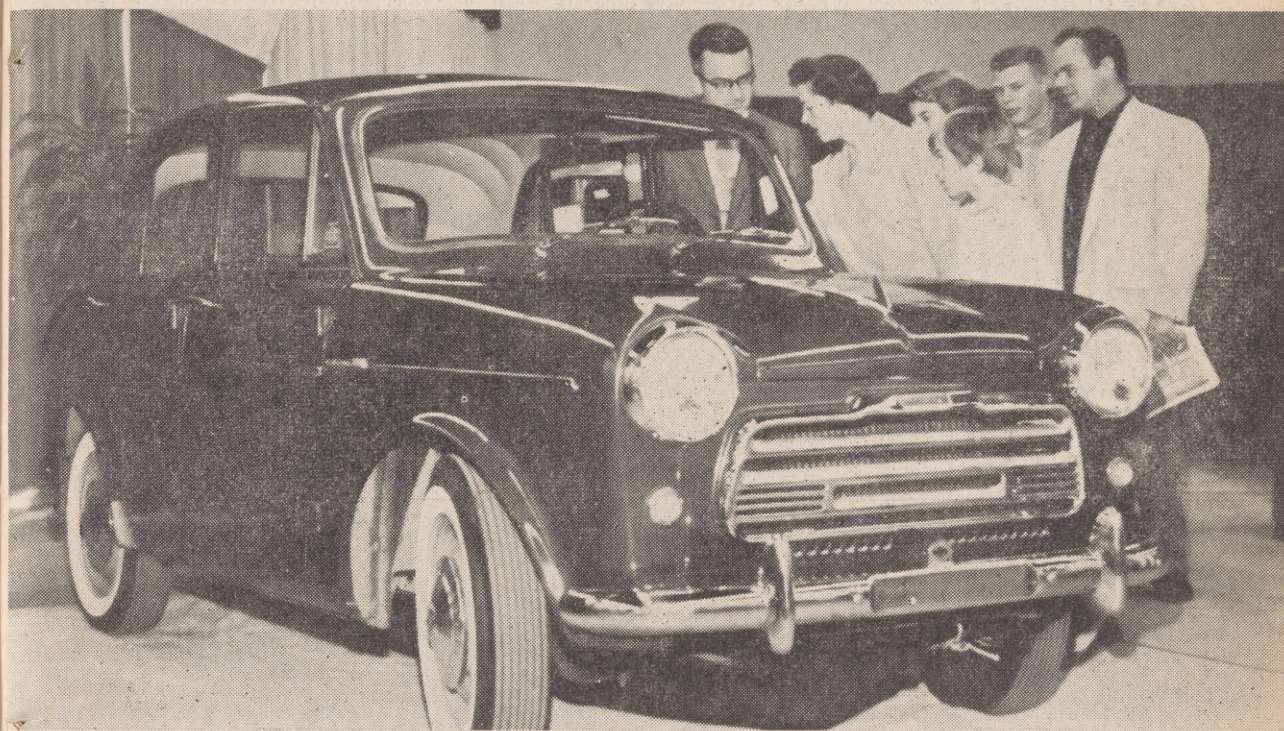
日本新聞

人形

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

★★★★ 日米貿易現地報告 ★★★★★



桑港カウ・パレス会場の外国車展覧会におけるダットサン

今年の日米貿易

今年の日米貿易の予想はどうか、ということは、日本国民の一番の関心事でなければならぬ。なぜなら日本の経済は対米貿易の上に築かれ、従って日本のひとりひとりの生活は、多かれ、少なかれ対米関係の上に安泰をつづけているからである。

そこで今年の予想はどうか、というところまず第一番にアメリカの景気如何ということが先決問題である。このもつとも大切なことに關しては、大体において樂觀していい情況である。

アイゼンハワー大統領も、その年頭教書で、アメリカは今後一年半の間に、これまでにない繁栄が実現するであろうと予言している。これは責任ある米大統領の予言であるから、単なる占いではない。色々の基礎の上に立つての予言であらう。とすると、アメリカ経済に依存している日本の経済も、この影響を受けて、久しく続いたナベ底景気も段々と回復するものと見通しをつけても大して間違いではあるまい。

そこで今年の貿易は昨年よりも更に伸びるという予想もまんざら夢でもないといふことになる。だが、手放しで樂觀は許されない。それは、日本の対米貿易が伸びれば、それが直ちにアメリカの業者を刺戟するようなものが多いからである。これは既にいままでも沢山の实例がある。

花嫁印

各種缶詰

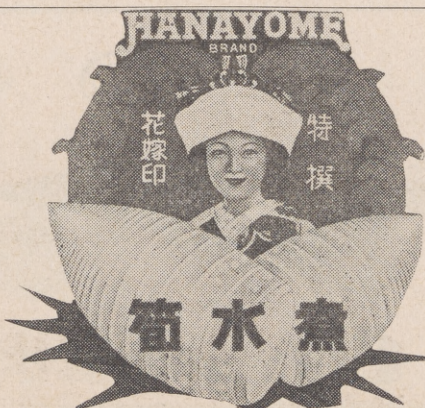
・カルローズオーケツト米
・アーカンソー産ブルーローズ

さくら米

天然醸造

醤油

輸入元



野中貿易株式会社

37 Pacific Ave.
San Francisco, Calif.
Phone: YU 6-1350

あつて、日本の業者も知り過ぎるくらいよく知つていながら、依然として問題は多いようだ。

現在問題になつてゐる品目を挙げてみると、

- (1) 絹織物、(2) トランジスター・ラジオ
- (3) 金属製洋食器、(4) カメラ、(5) ライター、(6) 双眼鏡、(7) 魔法瓶、(8) 合板、(9) 綿製品、(10) ソーイングマシン、(11) 牡蠣、(12) まぐろ、(13) はきもの、(14) 陶磁器、(15) 玩具、(16) 体温計、(17) 洋傘骨。

などで、いづれも日本品がアメリカ品を圧迫してゐるものばかりである。

日本を共産圏に追やらないためには、アメリカは出来るだけ日本品を買つてやりたいという配慮は、アメリカの政治筋には充分にある。しかし、アメリカのような州権の強い、民主主義の国では、政府の思うようにはなかなかいかない。そこで少しアメリカの業者を圧迫すると忽ち問題になる。これが相方の悩みである。

日米貿易の上で、日本のいい分は、

『日本はアメリカから毎年十億弗以上のものを買つてゐるのに、アメリカはその半分も日本品を買つてくれない。こんな片貿易で、その上日本品を圧迫するのでは、日本は立つて行けないではないか』

ということである。これはまことに尤もな話で、この実状をアメリカ人にもっとも徹底させたいし、また徹底させなければならぬが、しかしまた一面考えなければならぬことは、日本がアメリカ

から買つてゐるものは、必要原材料であつて、どうしても日本がなければならぬもののばかりである。それに反して日本からアメリカへ輸出される品目は、全部一度に停まつても、アメリカは少しも困らないものばかりである。国家の生存上どうしてもなければ困るというようなものはないのである。ここに日本の弱身があることも知らなければならぬ。

こうみてくると、日本の将来の貿易の対象は結局アジアだということになるが、しかし、中共貿易は今のところ望むべくもないし、他の国では日本が希望するほど買つてもらいたくても金がないということになる。そこでアメリカの資金と日本の技術提携で後進国開発ということになるが、しかしこれは、今日投資して明日利益があがるといふわけのものでなく、遠い将来に望みを託する性質のものであるし、極端な民族主義の国々を相手だけに、すぐに『ひもつき』の疑いの眼でみられる惧れもあつて、これもさう簡単には行かない。となると、頼るところは矢張り当分アメリカしかなく、アメリカ市場は大切にしなければならぬという結論になるのである。

対米貿易で戦後心強いことは、『メイド・イン・ジャパン』即『粗悪品』という代名詞がなくなつてきて、日本品がアメリカで相手にされないというのではなく、逆に今日では相手にされ過ぎて問題を起しているのだから、今後は出来るだけアメリカの同業者を刺戟しないように注意する外はない。

一番重要なことは、アメリカから日本

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インペリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払いで行ける

イーゲイメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりリヤトル経由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は……

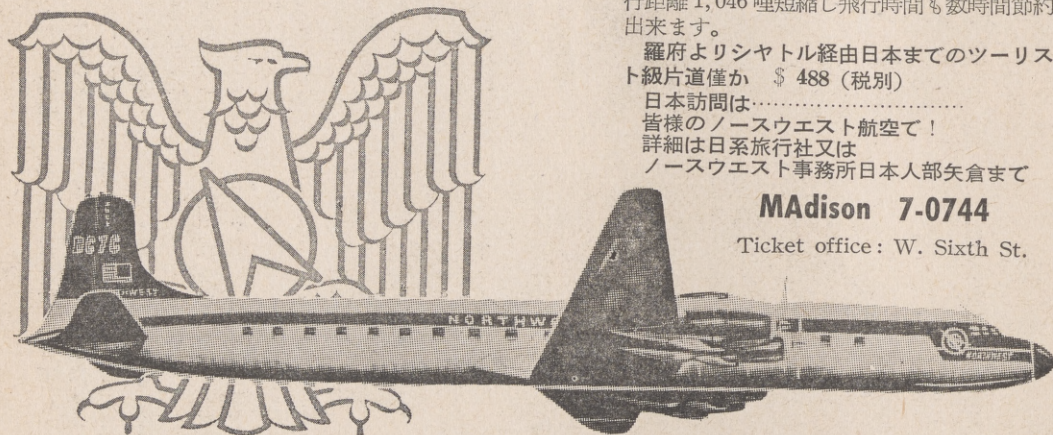
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MADison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

に行くバイヤーとの交渉である。彼らは日本の事情に精通し、トコトンまで値段をたたくということは、日本のメーカーが背に腹はかえられず、結局出血受注を

過 当 競 争 と 偽 物

アメリカで問題を起している日本商品の多くは、過当競争や偽物の結果であり、その原因は悪質バイヤーの活躍にもあった。アメリカのバイヤーの注文によ

することを知っているからである。これが今日問題を起している一番大きな原因である。

って、なんにも知らない日本のメーカーが作って送ったものが模造品であったりして、その責任を日本側が全部負うなど、随分割の悪い場合もあった。

また、日本製品で、アメリカで声価を保っているものを、わざわざ値段を下げてメチャクチャにしてしまったものに『はきもの類』がある。これなどは馬鹿の標本みたいなものである。

アメリカで福岡の博多人形など相当に評判もよかったが、今はアメリカでその偽物のハンランである。十弗、十五弗で売られていた本物が、偽物となると一弗―三弗ぐらいで売られている。アメリカ人には、本物も偽物も区別はつかないのである。福岡では年一億円という輸出高も、減る一方だとあるが困ったものである。



アメリカの店頭に並んだ偽物の博多人形

桑 港 の 外 国 車 展

昨年十一月、桑港のカウ・パレスで開催された外国車展覧会では、日本からトヨベツト、ダットサン、スクーターなど出品され好評を博したが、その後アメリカにおける日本製自動車の売れ行きはどうかというと、これは金属洋食器やごむ草履のようなわけには行かない。値段も、アメリカに輸入される各国の外国車に比較して決して安くはない。よほど優秀でないとい今後の伸展はむづかしい、というのがかげ値のないところのようだ。それでもトヨタなど、沿岸で既に三百台以上(一月現在)売れたとあるから相当なものである。大体日本の自動車は悪路に一寸した日本色を出しているトヨベツトの展示場

(国際文化社小野寺氏撮影)



堪えるように造られているので、耐久力のあるところと特色があるようだ。昨年末アメリカに來たトヨタの『ランド・クルーザー』という自動車の如き日本型ジープともいふべきもので、堅牢無比、五人乗り、六シリンダー、オーバード・バルブの百二十馬力エンジンで、農園用やハンチング用には好適とされている。つまり日本の自動車は、アメリカのデコレーション付優秀車との太刀打は出来ないものであるから、第二車、第三車用としての特色を発揮して行くより外にないようだ。

桑港カウ・パレス会場におけるスクーター、ラベツト。子供に人気があるらしい



貿

易

情

報

海上国際見本市

日本産業界の粋を集めた『日本産業巡航日本市』は、世界でも類例のないものとみられているが、その巡航見本市船アトラス丸が、中南米各地への寄港で多大の成果を挙げ、四月中旬桑港に寄港することになった。予定は四月十七日で、当日は桑港日本貿易輪旋所が主催し同船上でレセプションを開き、各方面の人々を招待し、翌十八日には一般に公開し十九日に帰国の途につく予定であるが、今回巡航しつつある中南米諸国は、日本の有力な輸出市場で、この見本市船の訪問はこれら各国との親善融和、並に輸出振興に大きく寄与するものとしてその成果を期待されている。

この巡航船アトラス丸は、見本市の会場に適するように、船の内部を改装して六つの船艙に十一の大展示場が造られ、展示場ごとに昇降口にはそれぞれ階段が設備されている。そのほか案内所、商談室、休憩室など三百六十室が設けられ、各室とも明るい照明とデザインが施されている。また世界でも初めてのエスカレーターも二番船艙と五番船艙のロウワーホールドからツインデッキまで観覧者の

誘導に活用されている。

展示場には、船舶用機関車、工事用車両、乗用車用各種モーター、家庭用電気器具、テレビ、ラジオ、時計、さらに化学用品部では、薬品、肥料、農業用化学製品、シートグラス等一切の化学製品、その他軽金属用品一切、日用品一切、食料品一切、繊維用品一切が三百二十三のブースにとろ狭しと展示されている。

この外には、日本の産業や、文化を紹介するPRの映画もあるし、宣伝、商談、実演、展示品説明、運転、資料の配布など、専門の人々がこれに当たっている。

この巡航見本市船は、明年さらに、中東、アフリカ地域にもおくる計画が進められているという。

伊藤忠が

ヒューズ会社と契約

最近ロサンゼルスにあるヒューズ航空会社と伊藤忠商事との間に、ヒューズ会社の製品の販売契約が締結された。契約の内容は、同社の軍用器材と、商業用製品の販売契約で、軍用器材には、火器管

一ドルから百万ドルへ！

お金は使い次第で面白いようにふえる時代です。早く、明るく親切をモットーに迅速な情報と科学的な調査で皆様の御相談に応じております。

創立 1897 年

山一證券

株式
会社

本店

東京都中央区日本橋兜町 1～3

電話 (67) 3992 (外国部直通)

Cable Address: MONTONESCO TOKYO

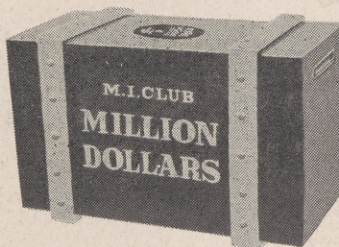
紐育事務所

111 Broadway, New York, 6, N.Y.

U. S. A.

Telephone: COrtlandt 7-5680

Cable Address: MONTONESCO NEW YORK



製装置（誘導弾その他）が含まれ、また商業用製品としてはゲルマニウム・シリコン、ダイオード及び科学用、産業用電子計算機、各種高級電子機器などに使用されるトランジスタおよび、半導体製品などである。

日本密柑の罐詰

米 国 で も 有 望

日本産のきれいな美味しいみかんの罐詰は、アメリカでは大好評であるが、昨年末はとうとう品切れということになった。

なにしろ日本で年産約三百万ケースというみかんの罐詰が、英国、カナダからの注文だけで二百万ケースというので、その残りではアメリカの需用に追いつけないだろうといわれている。こういうものこそ、いくら急激に輸出がふえても決して問題にはならないのだから、日本のみかん業者はもっとも増産してもよいわけである。

絹織物はどうなる

このほど米国絹業協会では、日本製絹織物の関税を引き上げるべきだとの方針を決め、国税委員会に提訴したが一方日本側では、絹化織輸出組合、繊維製品輸出組合が、第四回絹製品海外展示会を去る二月十七日から二十一日までシカゴで開き、さらに三月二十六日から四月一日までシアトルで開催し、三共生興横浜支店長の八木八蔵氏を団長とする派遣団も渡米し、各地を視察して四月八日帰国するが、米国側の業者は関税引き上げを提

訴しているときであり、日本の数量自粛規制で妥協出来るかどうか注目されている。

日本ドル国債売出し順調

戦後始めてアメリカで発行される外債の売出しは、二月十七日から紐育で公募されたが、今回発行された弗国債は三千万弗で中一千五百万弗が短期（三年三百万弗、四年五百万弗、五年七百万弗利子四分半）で、これは米国の有力銀行が既に全部引受け、公募の分は長期公債一千五百万弗（十五年利子五分五厘）で、これを米国一流の証券会社が引受けて売出したのであるが、山一証券、野村証券並に日興笠井証券も引受会社に参加し、その公募は極めて順調である。

山一証券の取締役花岡副社長はかかる要件を帯び、去る一月二十七日羽田発四十五日間の予定でハワイ経由、渡米したが、二月中旬迄紐育に滞在、その後歐洲方面を廻ることになっている。

同氏は、日本の証券会社が、米国の大銀行、大証券会社の仲間に入って、日本の弗国債売出し引受会社として参加したことは之まで前例のないことで、日本証券会社の信用と名譽のために大いに努力したいと語っていた。

訂正

新年号名刺交換中左の分訂正します。

日本の部（十八頁）
坂本松枝さんは坂本松枝さんの誤り

米国の部（五十三頁）
竹下静馬氏（王府）の住所が旧住所ですの左の通り訂正します。
1838 E. 22nd St., Oakland 6, Calif.

預 金 貸 金 輸 出 輸 入 金 融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

対米貿易に対する 現地の声

左の一文は、桑港日米タイムスの『一日一題』のカラムより。

掛け声より実行

米国、カナダを廻って先き頃帰国した『対米貿易使節団』の視察談をみるとこれといって目新しいことをいつているわけではないが、その道の達人で構成した使節団ともなれば、帰国報告談におのづと權威が伴うから、知っている人は知っていることでも改まって一席ぶつてもらえば、一般の注意を喚起するには効果的であろうが、いくら声をからして叫んでも、改善しないことには意味をなさない。

△
昨年十二月四日の朝日新聞朝刊に使節団員の谷林日本貿易会専務理事が、『やればできる対米輸出増大』という題で米國視察談を寄稿している。それによると、『良質品を送れ、安値売りを避けよ、価格の安定を計れ、市場調査を深めよ、PRに一段の工夫を払え、意匠盗用と不正取引きは厳に戒めよ。同一品種の同時売込みをやめよ。現地流通機構を損なう取引き方法を避けよ等々、対米輸出上の注意事項として今まで日本で唱えられていたことは、今度各地訪問の際、一齋に米國側から強調されたが、それ以外に

目新しい注意事項は殆んど耳にしなかった。ただこれらを今なお耳にするということは、日本側における改善に不充分な点があるからで、日本側関係者の一層の努力が必要と思う』と述べている。なんのことはない。ここ何年か口をすっぱくして注意されていることを『対米貿易視察団』が確認にきただけの話である。御苦勞様なことであった。

△
そして谷林氏は『ただわれわれが現地で見たことは、これらが日本輸出に対する単なる批評でなく、これらの注意さえすれば日本輸出を増大しようという点である』と述べている。現地出先当局や、商社、ないし日系人貿易商社、が常に日本へ提言している『対米貿易の問題』を繰返しているに過ぎない。

△
問題は対米貿易視察団が麗々しく指摘するまでもなく、過去において執拗に注意されていることがなぜ放任されたままになっているかということに問題がある。卑近な例をとると、ゴム草履の問題にしても、北加商議が通産大臣に陳情書を送付したが、いまだにそれに対する回答は届いていないようだ。桑港総領事館

の影山前通産担当領事が帰国する前に質してみたが、お役所仕事は新聞社のようにはゆきませんというような挨拶だった。一事が万事、現地の注意事項を実行しないから、いつまで経っても日本品に対する文句は絶えないのだ。米國から年々多くの日系人貿易商が内地を訪れていて、日本の貿易当事者勿論政府関係を含むは出来るだけそれらの人々と接触して話を聞く機会を作ることが望ましい。仰々しい視察団を派米するまでもなく、新しい現地の情報を得られようというものだ。

△
貿易使節団で一寸うごことをいつているのは、『日本輸出の紐育偏重を排せよ』ということだ。これは貿易に限らず、あらゆる対米PRに通ずる外務省にしても商社、銀行にしても、戦前紐育の万能主義の頭がぬけない。もつとアメリカを研究して、実行力を發揮することだ。

(五頁より続く)

なお、後日物語にもう一つつけ加えたことは、今年般田氏は良縁あって再婚した。その相手の婦人は、桑港福岡県人の長老重住杏之助氏の令嬢マージィさんである。マージィさんは久しく日本に居て進駐軍に働いていた優しい出来た婦人である。この婦人なら般田氏を援けて、一層カリベトリアの町の人々に敬愛されるだろうと噂されている。

(終りにこの物語は、般田氏の友人であるシアトルの松下巖氏が北米報知に寄稿したものと、同氏の斡旋で直接般田氏から送られた材料によつてまとめたものであることを附記しておく)

ロスアンゼルス 羅府の川福・東京銀座にも開店!

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式
喫茶とバー
銀座 川福

東京都中央区銀座三ノ五 (松屋裏)
電話 (56) 五 四 〇 二 番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.





随 心

小沢 武雄

意志表明の勇氣

いまの日本で損をするのはあらゆる場合にいかなる形にもせよ親米的言動をとることだ。

アメリカと名のつく出版物の本誌などは、その点で損をしているといつてもいい。

人氣を必要とするならばアメリカに毒づくことに限る。反米という旗印の利は親米を表明する場合の結果にくらべて、ずっと得策である。

損は誰しも御免だ。理屈は、どのようにあれ、損は損だ。旗色変わるまで新聞も国民運動も、芸術でさえ米國を白眼視しておけ、しておけで、肚(はら)になくてもヤンキー怪しからんと口にする。新聞もアメリカにけちをつけておいた方が売れそう。なるほどやってみるとその方が受けがいい。さてこれは妙な世相になつたものである。

リンカーンをほめてさへ、あいつアメリカ一辺倒野郎だなどとさえ言うわからず屋もいるし村山有君あたりからきくと

ボーイスカウトの少年はアメリカの手先だと迫害するむきもあるというから話のほかだ。

岸政府もこれでは手が出ない筈だ。プーの起らない要素を岸信介氏自身ちゃんと立派に抱いて御座る。

さてこれはいったいどうした御時世であらうかと頭などひねつてみても無駄だ。理屈はどのようにあれ親米態度は損というのが確たる定義で、これは理論で割切れるものではない。

ところで……国民の腹を断ち割つてみると根っからの反米主義を堅持している者は、そう多いとは限らない。むしろアメリカ愛すべしとまではゆかずとも、アメリカと提携望ましい。といった親米的要素をもつ人が案外多い。中でも智識階級の中には内心アメリカにほのかな好意を寄せている者が多いと私は断言する。

戦後、たとえば生産性本部の渡米チームにしてからが、それらのメンバーがアメリカ各地を廻った印象は少数の例外をのぞいて、対米善意感をみんな心に植えつけているようだ。ところがその一連の人達いづれも、親米的言動は禁物のこといづれも御承知だから肚(はら)と口とは別で、せいぜい対米批判とアメリカの採点は辛く深くゆく手に崇りなしと決めて『アメリカも、然しねえ……』といった調子で自分の人氣を、つなぐ要領は忘れない。

会社、団体その他何々のアメリカ出張組の人々も羽田に降りついたら、途端にアメリカに対して批判的な態度に早変わりする。心と言葉の裏はらかなこと日本人の

対米批判に越したるはあるまい。凡そ自主性喪失の情ない根情といえる。

つまりいまの日本では肚(はら)になくともヤンキー・ゴー・ホーム主義の方が無事、間違いないで、この時代をやりすごしたあとでなければ、いまのところではどんな筋の通つた対米協調論も、無惨に踏み倒されてしまうの運命にある。

万事は時の流れ、世紀の宿命といえよう。そしてそのことはアメリカ人には全く納得ゆかぬことであらうが、あの激しく怖ろしい大戦争の中で血みどろの苦しみを感じつゝ頻死の境地に追いこまれた日本人の心持でなければ他國の誰にも理解出来るものではない。

要するに心の戦争は、日本とアメリカの間でまだ終らぬのだ。

終らぬのは無理もない。あまりにも巨大、深刻な日米戦争であつたのだ。

だがしかし、反米態度の過剰について日本人の認識があまりにも甘すぎことに、そろそろ危険信号が出てきていることを知らなければならぬ。

そして、時代に無意識に迎合する安直浅薄な観念の皮を、そろそろ剥いて、肚からの本心で真正面から取組む態度切りかえに踏みきることだ。

これを要するに現代日本国民の対米感情は、潜在する対米善意を勘定に入れると、ジャーナリズムに表明されているものとは或は全く異質のものではないかと考えられる。

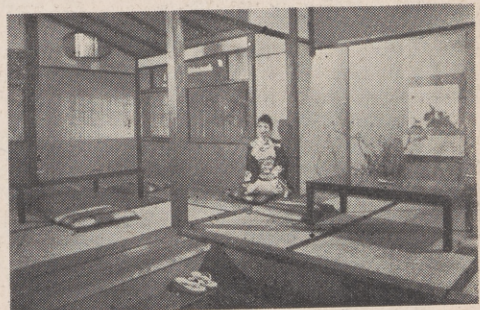
私は背を腹にした表明をアメリカに指向している現代日本人が多いと觀察している立場から今後の日米關係に大きな希

東京 すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



望をかけており、日本の繁栄をその線から期待している一人である。

そこで、たとえその意向の表明がその時のマイナスとなったとしても、アメリカに對する自分の肚を真実に表明し、善意あらば勇敢に卒直な対米意向として打ち出す日本人が一人でも多く増してゆくことを願つてやまないのである。

そしてまた半面その日本人の表明がたとえアメリカ人の耳に痛く口に苦かったとしても、その表明が真実卒直であるかぎりアメリカのために好ましき結果を招くものと知るべきであらう。

いづれにしても冷静な見地から日米關係を直視し、従来の感情を捨てて、アメリカに對する卒直な見解を表明する勇氣と決断こそ必要というものである。

そして政治外交の担当者は、国民層に潜在する対米感覚を掘り出し、正しい国民表情を内外に表明するの必要、今日より大なるはないと考えるのである。

日本人北米移住史

在米日本人会が編纂発行した『在米日本人史』が出版されたのは一九四〇年で当時私は東京の編集印刷の事務を藤賀与一氏とともに担当して一三〇〇頁の堂々たる一巻を完成した。あの頃その在米日本人史の編纂に従事した人のうち既に物故した人も多く顧て感慨無量だが、いまでも佐藤敏人氏(当時の桑港総領事)と会う度毎に当時の思い出話が出る。その管であの文献を発行するについては桑港総領事館では異例の努力をみせ外務省で

も積極的な応援を惜しまなかった。

その後、藤岡紫朗氏が『歩みの跡』を残しこれは藤岡氏生涯の輝やかしい遺業となったが、この著書に對して在米同胞の後援の熱意は大きく、この出版物は後世に永く残るものである。

在米日系人の歴史が、こうして文献として、ぼつぼつとまとまつて残つてゆくことは喜ぶべきことであるが、ここにただひとつ残念いと思うものは、日本人の北米移民史を貫く、人物の歴史である。今日のアメリカ社会に於ける在米日系人の存在は既に日本人という特殊な存在にとどまらず、アメリカ社会の中に溶けこんでしまつてその境界線が次第に薄らいでゆきつつある。

そのことは往年、アメリカ社会の中に在つて劇然として『日本人』の垣を作り、アメリカ社会の中に異質的存在であったことは全く変化してしまつた。

それも集团的多数の居住する太平洋沿岸地方よりも中西部、東部、南部地方に行けば行くほど、日本人的な色彩が薄くなり米化した様相でアメリカ社会に溶けこんでいる。それは既に一つの時代線を完全に乗り越えてしまつてゐる形で、それだけに日本人的の質は色あせて変質しつつあるように見えるのである。

私はその実情に接して多くの感慨を味つたのであるがその感慨と感興の中に得たものはアメリカに移り住んでから今日に残つた日本人一世の事蹟をこの辺でしめくくつて残すことの極めて必要であるという結論であつた。

しかしこのことは実際には中々の困難

なことで一挙短日月で出来ることではなく全米各地の有力者、団体の提携協力なくては実現出来得ないことである。

然したとえこの事業がどのような困難であるとしても、いまにして手を染めておかねば永久にその機会を失うものと思う。

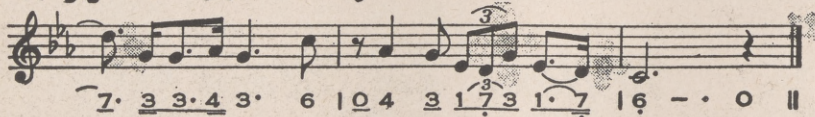
そこで私はここ二、三年のうちに全米日系人の協同事業として完璧な『北米移住日本人記録』とでもいう歴史的文献を編纂上梓し、これを今日まで発行された各種の資料文献の決定版としたいものだと思う。

そしてその文献を、思いきつて豪壮完備の印刷物として、『日本人北米移住記念碑』の地下深く埋めて永久に後世に残したら、どんなに意義深いことかと、湧いてくる熱情を抑えがたいのである。

ここに突然、アメリカ大陸に建設される『日本人北米移住記念碑』が登場するがこのことについては項を改めて私見を発表することとした。

東京省

去る二月訪日したクリストファー・桑港市長夫妻を送別する日米協会主催の午さん会には、アメリカ帰りの日米倶楽部員たちが出席し、サンフランシスコ・テーブルが会場に設けられて、異彩を放ち桑港市長も大喜びであつた。



さくら・メロデー

責任者 大上 彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S. F. Calif
Phone: WE 1-7467

懐しの故郷の調べ！
皆様の日本語放送

日系唯一のオイル・マン

鈴村 宇平 翁



鈴村 宇平 翁

石油事業で大金を儲けた日系人はこの広い米國に数名あるが、石油の採掘と精練とを専門に学んで、エンジニアとなった人は、我が第一世の中では鈴村宇平氏只一人である。

氏は明治二十三年、伊勢ノ国一身田に生れ、その祖先は真宗高田派専修寺の建立に際して功勞のあつた人だと聞いている。宇平氏は十九才の折、三重県立桑名中学を卒業すると共に渡米し、一先ず羅府に住む身となったが、日本で勉強した英語はものを言うのに少しも役には立たないことを知り、スクール・ボーイをしなから、当時の公立小学校に通つたといふほどの實際家である。

後高校を経て南加大に入学したが、

多くの友人が法律や商業学などを勉強している中に、氏は科学のコースを辿り、特に選んで石油の採掘と精練とを研究した。

さて、優秀の成績で学校を卒業したが、当時公民権を与えられていない日系人を、どこかの会社でも雇ってくれる所はなく、已むを得ず鈴村氏はかの地からこの地へと放浪して、鉄道工夫の仲間入りをしたり、葡萄畑で葡萄の摘採人足として働いたこともあつた。

そのうちに或る事業家に見出されて、その人の助手に雇われたものの、正式の技師ではなく、云わば主人の「カバン持」という地位で、カリフォルニア州を初め、ニュー・メキシコ州やテキサス州の各地を旅行し、また調査をもした。

加州といつても、その頃まだ、ハンチングトン・ビーチにも、サンタフェ・スプリングにも、シグナル・ヒルにも石油の出ない時代で、況んやベイカース・フイルドなど、誰も目を付けていなかった時代である。

その当時から鈴村氏は加州の各地を飛び廻つて、事

実上の土地を種々の角度から研究していたのである。今日ではその土地の上に三十分間も立つておれば、機械や器具を使わなくとも、その地下に石油が有るか無いか、直ぐにわかるという。

曾て、ハリウッドの某所に、その主人と共に石油の発掘を試みたら、石油の出ぬうちに熱い温泉が多量に噴き出したことがある。主人は石油発掘をやめて、そこに温泉宿でも経営しようかと言つたそうだが、都市計画やロケーションの関係で、両方とも市から事業中止を命ぜられた。

主人は各地の石油採掘で、数年の後には米國屈指の百万長者になつたが、雇人としての鈴村氏には約束の給料を支払うのみで、特別の報酬を与えなかった。そこで鈴村氏は終戦後、ハリウッドに支那料理店を開業することになり、石油に関する一切の仕事からは足を洗つた。

しかし、鈴村氏が過去三十年間の経験において獲得された技術というものは、スバラシイものである。地上に立つだけで、地下に石油の有無がわかる位であるから、若し専門の機械と器具とを使用したら、そのオイルの量さえ九十九%正確に判かるといふことである。

氏が云うのに、『米國の全州に涉り殆



William and Mary
Kimura Sukiyaki

木村 すき焼

Catering Service Cocktail Lounge

2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.

Phone: SKyline 2-5533

んど無限の石油が地下にたまっている。

政府の専門技師の見積量の数倍にのぼることと思う。永い間、地質学を研究しただけでなく、実地の調査をやつて来た自分としては、確信をもつてそういえるし、またアメリカだけでなく、祖国日本のことに關しても、自分は先年祖国を訪問した時、多くの県を廻つて実地の地層を見て歩いたが、単に新潟や秋田地方だけではない。北海道にも四国にも九州にも、また関東、関西、中国地方にも多量の石油が地下に埋蔵されて居る事を自分は保証すると。』

数万年前の日本は亜細亞大陸と「地続き」であつた。それ故北陸地方あたりは日本海、海底からも石油が出る筈で、将来の燃料問題も、原子力や太陽エネルギーに頼る前に、まだまだ長年月、石油に依存することが出来るとも鈴村氏は云っている。

先年石黒忠篤氏（元農相）が米國視察に來られた時、鈴村氏は石黒氏に會つて「日本の燃料問題」の將來について懇談したが「是非もう一度日本に歸つて、各県の地質調査をして貰いたい」と石黒氏は鈴村氏に懇請したという。

さしでがましい言葉ではあつたが、筆者は鈴村氏に注意した。「鈴村さん、官界出身の人々には希望があつても実行力がない。こんど日本から大きな実業家が見えたら、その時その人を捕えて、あなたの抱負を話して貰ふなさい」と。筆者もまた、日本の燃料問題に關心を持つ一人であるからである。

鈴村翁は前南加三重県人会長、現幹事

アメリカ一世の歎き

在米 白井 昇

『この国では親子の縁は薄いですよ』と淋しくいつた古老があつた。

移民地の悪条件の中で苦勞して育てて来た子供との縁が一体なせうすいのだろう。

この問題には、年齢の差から来るものの考え方の相違といふこともあるだろう。それなら、アメリカで生まれた二世、三世の親子の場合、その古老のような關係があるだろうか。じつとながめているとさうでもないさうだ。

では日本とアメリカの生い立ち環境が、人間の物の考え方を距離づけていようだろうか。この点ではうなづける点が多いようだ。一方は家族制度の中に育ち、他方は個人中心主義の社会に成人して考え方には食い違ふ点が多い。

だが一時財産は子供達に譲つたものの、期待を裏切られた失望や、またそれから来る悲劇などはもう聞かなくなった。

皮膚にふれて一世はこれらの社会を知つて来たためだろう。だが、知るところの家族制度への郷愁はまた別個のもののようにだ。

親子關係を最も強い壁で仕切

っているものはないといつても言葉の問題だろう。二世三世が幼い間は彼らに日本語を學ばせることによつて親子間の風通しをよくすることも出来た。ところが大きくなると事情が變つて来る。第一日本語を喋りながらなくなるし、それに複雑なことは英語でなくては表現出来なくなる。この辺に籠もる世界が別々になつてくるのではなからうか。

幾十年か一つの屋根の下に、同じ釜の飯を共に喰つた親子である。肉身愛、人間愛が相互の間になどとはいへぬ。それさえ靴の上から掻くようなものだ。さを感じるのは何んの為だろう。言葉は喜怒哀楽、思想を表現する道具だとは簡単にいうものの、およそ身につける困難な技術である。人間は言葉によつて融け込んでゆく。また動かされる。

若し古老が洩らした感懷が、程度の差こそあれ、多くの一世の胸に響くものだと思へば、その悲しい宿命こそ、故国を出る時既に約束されたものであり、どこに移民地でもそうした一面があるものであろう。



ASSORTED RICE CRACKERS
with
GENUINE CULTURED PEARL
UMEYA CO.



真珠入り
梅屋特製あられ
どのパッケージにも日本の本場の御一から直輸入の日本産の御求め下さい。贈物には絶好の品です。最寄りの商店でお買

梅屋商店
417 E. 1st. St.,
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-8347

TAIYO SECURITIES CO. BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

信用百パーセントの左の社員が出張御説明申上げます。
森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾 浪 正
松原 翠 久保田（フレズノ）

大洋証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買
株の御用は大洋へ

株の御用は大洋へ

短 農 短 見

杉 山 成 宗

数年前、マイク・正岡君が初めて来朝して、帰米する際、羽田空港に見送りに赴いた時、サロンでマイクが私に紹介した人物があった。それはデラノの川崎常楠君であった。マイク及び川崎君の話に依れば農務労働者募集の際、日本で募集した青年を加州の農場に入れるために、マイクに頼んで議会で働きかけて貰うべく奔走しているのだとこのことで、マイクの意見としては移民入国を制限されている今日、容易な事ではないので最善の努力をしているのだとの事であった。マイクは全智全能を傾倒して勇往邁進した結果、成功したのは短期農務労働者の入米許可問題であった。マイク・正岡にしてはじめて為し得たもので他の人では恐らく不可能であったであろう。川崎君も能くその人を得たものと思っていた。

然るにこの一、二年來、短農問題は屢々話題にのぼっている。◎特に一月二十七日の朝日新聞紙上に掲載された、「短農移民の苦情」と題する文は大部手

痛く非難の矢を向けているが、内容の概略は渡米計画の実施者協議会が、募集の時に掲げた農村次、三男の失業対策へのスロガンは三年で百万円、最新式米農業技術と民主主義の習得及び日米親善であったが、現実とは余りにも違ひ過ぎると云うのであって、宿舎、設備、食事は予想より悪く、トラクターなど新式機械を使用する機会は殆んど無いのみか、単調で程度低く体力の要する手仕事ばかり、契約は農場主側に一方的に有利に作られていて、外出、外泊、旅行、勉強などの自主性や自由は認められず、甚だ非民主主義で徒弟制度的である。農場主との契約は渡米前にきまつてしまふので、農場選択の自由はなく契約書には六ヶ月毎の契約更新がうたつてゐるのに、他の有利な農場への移動は許されない等々。これに対し不平不満となえてトラブルが起きると、農場主は一方的に契約を拒否し、破棄して事実上強制送還される云々、そして残る青年達は不満を

抱き日米親善どころか反米的になりつつある。若しこれ等が事実であり、改善されないなら、この事業はむしろ中止した方がよいとさえ思われると述べている。

短農移民の現状はこれまでに一二五〇人が渡米して内八十二人が送還されたり帰国したから、一六八人が一〇〇の農場で働いている。その年齢は廿才から卅五才迄であるから、平均廿六、七才として数えると、終戦時十才から十三才位で小学校の五、六年生であった。これから中学、高等学校と一応高等教育は受けたが道德教育は勿論のこと、国旗も国歌も無視した自由放埒な教育を受けて成人した者が多い。それに加うるに農村の長男は閑がないから読書も自由でないが、次、三男となると無暗に読書する。そしてやたらに個人の人權を云々する癖がある。即ち戦後の日本農村青年は在米日系一世二世の考へているような日本人ではない。彼等は新しい教育を受け、自から物

事を合理的に考え、批判し行動し不合理には抗議する。彼等は加州の極めて特異な農業の習慣を非民主的、徒弟制度的と感じたのも無理では無いとされているが、百姓仕事には無理が多く、朝に星を頂いて畑に出で夕に月を頂いて帰るのは普通の事で、一日八時間、週六日働きを楯にして文句を云っている間に作物は腐つてしまふ。百姓の子であると云う自覚が足らぬ。それに互いに愛情と誠実を欠くからいがみ合つてばかりいる。宿舎や便所、食事は或程度改善することが不可能ではないが、外出、旅行の自由がないと云う苦情は、自分達は米国民法で入国を制約されているに拘わらず、短農という条件で入国したことを忘れてゐるために生ずる不平不満である。在米一、二世は割合に読書率は低い。労働と金儲けに忙がしいからだ。短農は理屈が多いと云われる。理屈の文句が多いと信用を毀損する。誰にでもいやがられる。農場で求めるものは雄弁でも手腕でもない。勤労の汗である。黙々として働く者の上に栄光は輝く。最近これら労働者諸君は落ちつきを取戻し、諦観的立場に入つたと聞かす、在米一世が五十年前入国した当時は一日一弗の鐵道入夫の仕事口さへありつかなかつたものであつた。年々の人口増加に比し求人と就職との均衡がとれない日本を顧みて募集スロガンなどに拘泥せず、自我を殺して居るのは即ち伸びが為めであることを反省された。

宮崎旅行案内所

MIYAZAKI TRAVEL AGENCY

14 E. 28th St., New York 16, N. Y.

Phone: MU 3-0777

ニューヨークへ御出の節は土地の案内と日本語の通訳一切御不自由のない様に奉仕します。

宮崎利明

中央自動車サービス社
中央商事社

14 E. 28th St., New York 16, N. Y.

塩の湖、モルモン宗で有名な、ソート
レイキ市へ御出の節は、

ニユー・

ボストンホテルへ

NEW BOSTON HOTEL

151 W. 3rd South St.

Salt Lake City, Utah

Phone: EL 5-0755.

最後の勝利 (2)

在米 岩永友記

丸腰で世界の何処にでも発展が出来るためには、「神若し我等の味方ならば誰か我らに敵し得んや」と聖パウロが叫んだ、その味方を背景にせねばならぬ。移民地の闘いは人だけでない。自然と闘い、自分と闘わねばならない。腕一本、脛一本の丸裸の人間を最も強くすることは、神を味方にするのである。

私は、その味方を一九二四年日本人排斥の最中に見出した。私の最も悲しみの日に、加州の野で『米国の排日運動は日本民族を更生せしむる洗礼だ』と言う天の声を聞いた。その時、私は私の一切を棄てて神に従った。爾来三十三年、排日の洗礼を受けた一日本人として、神と共に歩もうと生活している。そして私は神によりて勝利の生活をつづけ、七十一年の生涯の糧に生きている。

○ 私は祖国の同胞に申しあげたい。諸君が若し一步海外に踏み出されたら、排斥があるものと覚悟していただきたい。姑が嫁いじめをするように古いものは

新来者をいじめます。だから「世界の排日は私共を更生せしめる洗礼」だと覚悟して、凡ての禍を幸福とする秘訣を得て、旅の身仕度にしていただきたい。

私は米国の排日を怒って『どうしてくれよう』と悪い計画をたくらみましたが、なんのためにもならぬことをさとり、凡ての怒りをすてて、神の御前に泣きながら飛び込んだ。窮鳥懷に入れば獅師も之を殺さない。況んや愛である天の神が私を殺しなされるわけがない。神のしとねに抱かれ以後の私は苦難の連続であったが、それらの凡てを禍を転じて福となすよう神から学び、そして生きている。「勝利の生涯だ」と感謝している。

○ 「日本とアメリカ」が米国移住百年祭に、在米同胞の苦心と成功と失敗と貢献とを掲載して、海外に雄飛せんとする祖国の人々の一助にされんことをお願いします。安曇さんの使命感が高い、貴いところに着眼していられることは申すまでもない。御成功を祈りつつ。

東海林源之助氏に

名誉キャノン贈位

シアトル日本人キリスト教界における長老、東海林源之助氏(七九)がこのほど、エビスコバル派のオナリー・キャノン(仏教でいえば名誉僧都に比するもので、英国の聖公会大主教から四階級目の高職)という恐らく日本人としてははじめての地位に昇進する榮譽を授与された。この発表は昨年五月十六日シアトル市セント・マーク大聖堂において同教第四十八年次オリンピア教区(西部ワシントン州)協議会が開会されたさいに、同大聖堂のスマス司祭とともに名誉キャノンの位を授与された。

補となり以来独学十年でバイブルを勉強、二〇年に司祭となった。四〇年病気で引退したが四五年復帰、四九年六十八才の停年で辞任、以来自由の身となって伝道に奔走、カナダにも二年ほど福音行脚をつづけ、昨年は訪日して全国を旅行した。

シアトルのキリスト教会では最長老であり、今猶元気で伝道に奔走しているが、千家華道スクールのかね夫人との間には三男一女がある。東海林牧師は「金曜日の協会にぜひ出席をとせがまれて出たところ、キャノン授与式ということになり、寝耳に水でびっくりした。おこがましいようだが恐らく日本人でこの地位についたものは始めてでしょう」と喜びにあふれて語った。



すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms

Bush Garden

武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830



シアトル市
川口旅行社

Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

迅速で親切なサービス
◎内外旅行を便利に
◎日本行・再入国・呼寄せ・留学生一切のお世話
◎航空・汽車・船・バス一切の切符取次ぎ

ス ニ ュ ー 団 光 観

観光ブームで

どつと日本へ

いよいよ春の観光季節である。今年も日本へどつと押しかける日系人は、昨年に劣らぬものとみられている。

アメリカを初め世界から今年日本に行く観光客は、十五万人とも、十八万人ともいわれている。これらの人が日本に落す金も今年はザッと一億弗とみつもられている。日本金にして三百六十億円、小さな金ではない。これだけの収入が一年にみこまれるのであるから、もっと道路をよくし、設備を改善して、訪れたお客に満足を与え、もう一度来たいという心持ちを起こさせるようにしたいものである。

大切にしたい

一世の観光団

日本では従来、外人観光客はむやみに有難がり、北米やハワイから訪れる観光団は、粗末にするというわけではないが、なんとなく軽くみる風があった。

だが日本にとってこれらの観光客の実質的内容は、外人観光客などよりはるかに弗を落す大切なお客である。第一滞在期間が永いのである。早くて二ヶ月、普通は三ヶ月から六ヶ月滞在の人が多い。この間都会から郷里へと彼らの落す金は少ない金ではない。それ

はみんな日本で大切な外貨である。

その上日本を訪問する第一世は、在米五十年組が多いのだ。これらの人々は故国を離れて半世紀の間海外で悪戦苦闘して来た、日本にとっては一人一人が大きな功労者である。

日本としてはこれらの人達に苦勞と厄介のかけ放しで、その上恩義の受け通しであった。これらの人がこれまでに送った故国への送金、震災だ、水害でといえは、自分を忘れて救済に奔走し、そして敗戦後における在米日系人の故国に対するあの難民救済事業の働きはどうだったろう。当時日本では、はるかにアメリカに向って手を合せて伏しおがんだものもあったくらいだ。その日系人が、生涯の見納めとも思つて帰る母国である。海外生活五十年、夢にも忘れたことのない日本を訪れるのである。

ただの観光客とはわけが違ふのだ。どうか日本において、アメリカの日系人観

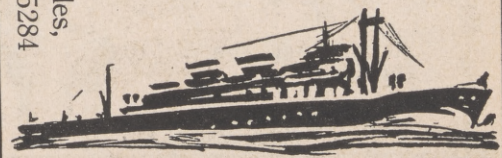
光団に接せられる人は、少なくとも

日本への旅行手続き
太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店

極東旅行社

田 辺 英 二

365 E. 1st St., Los Angeles,
Calif. Phone: MA. 6-5284



二月号で
大体今春
訪れる観
光団は紹介したが、その後
発表されたものは、

河合観光団

小園観光団

五日発の日航機で横浜で落ち合
い、三月廿七日より観光が始ま
る。この観光団は、河合大洋氏
がもつとも力を入れている。

映画や日本芸能人招聘でおなじみの河合大洋氏が、今年は七周年記念特別観光団として、その日程も、第一陣、第二陣を合せると合計三十三日間という豪華な旅行日程で、第一陣は、本州、四国、九州で二十二日間の旅行日程、第二陣は北海道、東北地方十一日間の旅行日程で、従来の観光団の日程にない珍しいところを見物出来る。出発は桑港、船便が三月十一日のクリブランド号、飛行便は三月廿

加大名譽教授小園千浦画伯を団長とする第十回目の観光団は三月廿四日のパンアメリカン機で出発する。この観光団は米人専門の観光団で、外国人で日本を観光するにはもつともよい観光団として米人方面から歓迎を受けている。今春は申込者も多く、旅行日程も四週間に延長し、出来るだけ広く深く観光しようという計画である。

三上画伯観光団

昨秋第一回の観光団を組織して日本を訪れた、桑港日本アート・センターの三上隆彦画伯の観光団は非常に好評で、是非春にもという要望に応じて、第二回の春の観光団が来る四月八日桑港発の日航機で渡日する。

この三上画伯観光団も、団員は殆んど米人で、日本文化宣伝に大きな役割を果たしている。旅行日程は二週間。

熊本屋ホテル

春季観光団

桑港熊本屋ホテルでも、春の観光団を計画し、三月十一日は船便でクリーブランド号で出発。三月廿六日飛行便はノースウエスト機で出発することになっている。

日本ホテル

訪日観光団

毎年春秋二回に亘り日本観光団を組織している日本ホテルでも春の観光団を組織して、船便は三月十一日のクリーブランド号、飛行便は三月廿七日の日航機と決定し出発するが、船便は河合観光団、日本ホテル観光団、熊本屋ホテル観光団とも同じクリーブランド号で出発する。

安芸ホテル観光団

第一回世界旅行も

桑港安芸ホテルでも第十一回の春の観光団を組織して、船便三月十一日出帆のクリーブランド号と、空便三月廿六日とに別れて出発する。

なお安芸ホテルでは今年には第一回世界一周観光旅行団も組織して、三月廿二日桑港を振り出しに、ニューヨーク、英国、フランス、ドイツ、スイス、イタリア、トルコ、インド、タイ、香港、東京と各国を観光する。

この世界観光団は、今年には南加でもアジア旅行社主催と、都旅行社主催のものとなるので、南北加州で三つの世界観光団が日系人の間から出発することになる。

的場交通社の

桜観光団

コロラド州デンバーの的場交通社でも第七回桜観光団を組織して、船便三月十一日のクリーブランド号、空便は三月廿五日シアトル発のノースウエスト機で出発し、二週間の観光にのぼる。団長は鳥沢保邦氏と決定した。

これで見ると、桑港から出発する日系人の観光団中船便のものは、全部三月十一日出帆のク

リーブランド号で出発するし、これにハワイからのものを加えると、この船に乗る日系人の観光

シアトル方面

シアトルからは、木野本旅行社、シアトル仏教会別院共催の観光団が大々的に組織され、同地の有力者川辺惣太郎氏が団長

南加州方面

アジア旅行社

南加州方面からの観光団は二月号で詳報したように、アジア旅行社、和歌山クラブ共催の春の訪日観光団が、三月廿六日の日本航空機で出発するし、引続いて四月十八日には同社主催の『世界一周観光団』が迎田勝馬氏団長で出発する。

渋谷観光案内所

ロサンゼルス芸能界に知られた渋谷欽吉氏が引率する渋谷桜の観光団は、特に日本の芸能界と特別の関係で異色ある観光団として知られているが、これが四月四日のノースウエストの新鋭機で出発する。

都旅行社

ロサンゼルス都旅行社は東

光団の数は大変なもので、横浜上陸の日の賑いが察せられるわけである。

に推された大きな観光団が、日本を訪れる筈である。東京シアトル会の盛大な歓迎会が予想される。

京の富士観光と姉妹関係にあり、日本旅行は一切富士観光で世話をしているが、ここにはおなじみの石川武義氏がいて万事指揮して観光客に満足を与えている。今春は三月廿八日ロス発、シアトルよりノースウエストで『春の都観光団』が出发する。随行者は久保田一正、若林新助の両氏である。

その他同社では、三

極東旅行社

月廿二日出発の世界一周観光団、四月五日の米国東部観光団、また同社扱いの観光団は、第七回南加芸備観光団、渋谷桜の観光団等である。

田辺英二氏の極東旅行社からは、三月廿九日に、ロサンゼルス桜観光団、四月十一日に極東春の観光団、四月三十日に、東京国際貿易観光団等が計画されている。

太陽堂旅行社

竹田順一氏の太陽堂旅行社では、第九回の春の広島観光団が

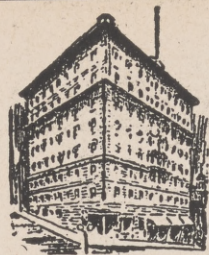
ASIA TRAVEL BUREAU

アジヤ旅行社

国際航空輸送協会
太平洋船舶同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米国・加州羅浮市東第壹街三〇一
電話MA-1833
橋本 明治 郎
日本・東京都港区市兵衛町二丁目三番
電話四八一、七九二番
小暮 祥夫

PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST, LOS ANGELES 12, CALIF.



HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.

Phone: EXbrook 2-2540.

ビクトリア・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でストックトン街角
電話 EX二一二五四〇

サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリア・ホテルに御越し下さい。

日本観光団でもっとも古い桑港の草野ホテル主催の春の観光団も船便三月十一日、空便三月

草野ホテル 春の観光団

シカゴからはコスモポリタン旅行社の第五回春の訪日観光団が来る四月五日シカゴ発、桑港より日航機で、七日羽田空港着で訪日する。観光は十七日間の日程。

東野観光団

ボートランドの第五回東野観光団は三月廿日同市空港発のノースウエスト機で出発。ハワイで日航機に乗り替え四月二日正午羽田着同日夕には在京のボートランド会主催の歓迎会が開かれる。団長は東野夫妻である。

四月二日ロス発、桑港より日航機で訪日する。

廿五日のパンアメリカンで訪日する。

草野ホテルの観光団は今回で十三、四回目にもなるが、アメリカで最も早くから日本観光団を組織した。それだけに経験も深く、安心の出来る観光団といわれている。

表紙説明

東京の新 名所、東京タワー

電波放送の時代が生んだ鉄骨塔としては、パリのエッフェル塔の三百二十メートルより十二メートルも高い愛称東京タワー（本名日本電波塔）。今や世界一のこの塔には現在テレビ局が五局、将来は更にFM局が八局、VHF通信や短波を合せて六十チャンネル集めることになっている。地上百二十メートルと二百メートルの二ヶ所に設けられた展望台には、既に二十八人乗

りのエレベーター三台が間断なく上下し、展望客を運んでいるが、東京の新名所として地方からの観光客をこの一ヶ所に誘引する貫録は大したものである。因みに同塔は芝の高台にその脚台をフンマエ、晴天の時は遙かに日本アルプスを望みし、眺望絶佳、海外よりの観光客も是非昇ることをお奨めしたい。なお同塔内部には羅府商会の代表で知られている鳴海重和氏が、早くも店舗を設け、土産品などを売り出したが大繁昌している。

（写真は産経新聞社提供）

HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:

Single —\$2.50 to 5.00
Double —\$3.00 to 7.00
Twin —\$5.00 to 7.00

ホーランドホテル

藤井義人
下前兄弟

北門口シアトル
観光旅館

（シアトル市役所前）

沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申し上げますから御利用下さいませ



日本の味
日本のおおりの...

天下一品

宮内庁御用達

マルカンす

MARUKAN JAPANESE
RICE VINEGAR
KOBE, JAPAN

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

— 日興証券 —

波瀾をみせた株式相場

ニューヨーク株式取引所は二月四日に始つて四日間、暴落をみせ、「特に二月九日はダウ工業平均が七、七八ポイント下げて、五七四、四六と年初来の安値におちこみました。特に下げをまねく材料があつたわけではなく、一応高値に来ていたため利食の売物が嵩んだと云う事でありました。

一方東京で引続き全くの強調相場で二月十一日にはダウ株平均も七百を突破し出遅れの石油、食料品などが買ひあられ、買気が極めて旺盛なまま今日に致つて居ります。

株式相場が高いのはアメリカや日本に限つた事ではなく、ロンドンもパリも堅調を見せて居ります。一方アメリカを初めとし、日本を含めて世界各国とも漸く景気の立ち直りが見られ今秋から来年一杯にかけて世界的な好景気が予想されており、この様な見透しに安心感が料価を与える大きな要素となつて居ります。

特に一般大衆が戦後ではなくなった安定した生活を望む様になる一方、インフレの危機感が強く「貯金は預金でなく株式や投資信託にしよう」と云う考え方が一般になつてきている事が大きな力となつています。この傾向は今後共一層広く強くなつてくると考えられます。この様に株式相場は有利な投資である事が暫く続くものとみてよいでしょう。

ここで今からねらう株としては、やはり出遅れず一流株をねらう事が大切だと思ひます。来る二カ年近くの景気を考えると、一流株の成長率は非常に大きなものと考へてよいと考へます。アメリカの事業も、新しい生産品や生産設備を生む為に、成長発展することは事実ですが、そのテンポ以上に、日本の事業のびる率が、ここ数年間について云うなら大きいと申せましょう。特に、日本について、現在皆様の投資を不味にする壁

となつてゐる為替の制限も、ヨーロッパ諸国が自由交換性を回復してきたのを契機として、速くない将来に於て、自由化されることが期待されるのです。最近、戦後初めての日本政府のドル貨債券がアメリカで発行になり、皆様にお買付け頂きました。利回りが五分八厘近くに回り、元本も利子も自由にドルでとれるものなので、幸にして好評を頂いております。凡らくこれを皮切りとして、日本ドル貨債券が皆様の前に現われることと思ひますが、堅実な利殖を考えられる方々には、それが最適と考えられますが、このように日本は皆様に、アメリカにつぐ近い国であり、その株式なり債券は、皆様の利殖の爲にもっともとと研究し利用されるべきものと考えます。

日 興 証 券

ニューヨーク事務所開設

ROOM 1616

25 BROAD ST., NEW YORK, N. Y.

電話 DIGBY 4-5884-5

かねて準備を進めて参りました日興証券ニューヨーク事務所が今般華々しく開店致しました。

世界のニュースを一日も早く抱えて、皆様に提供致したいと存じます。

何卒御指導を給りますよう、亦充分に皆様に御利用頂きますようお願い致します。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。

御相談をお待ち申し上げます。

日 興 笠 井 証 券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店 2165 California St., S. F., Calif.
ロスアンゼルス支店 258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日 興 証 券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。

日興証券 御中
日興笠井証券 御中

無料で詳しい投資の資料をお送りします。

切取り線



アメリカPHOTOだより

海外最大の新年宴会

サンフランシスコにある北加日本人商業会議所主催の新年宴会というのは、恐らく海外で催されるこの種のものでは最大のものではないかといわれている。

今年一月十七日に催された新年宴会は、昨年は六百名に限定したがどうにもならなくなり、今年はこれを八百名にふやしたが、それでも希望者に応じられなかったようだ。

この催しをやるスカッテシナイトテンプルという場所は、初め広過ぎる位に思ったものが、今年当りはここでも狭くて、もっと広い場所と希望されるようになった。今年は階上の大ホールも借り受けてここはダンス場にしたが、兎に角大変な人が集

国際文化社 小野寺氏撮影

① 広い会場をうめつくした来会者。

② 当夜はクリストファー・桑港市長も参会した。向って左から二番目が市長夫人、三番目が市長。

つたものだ。

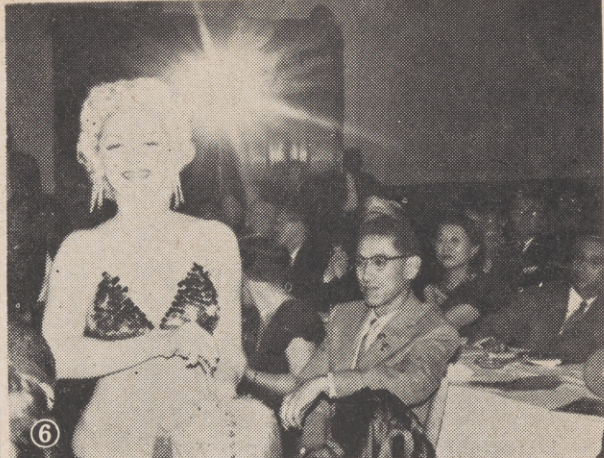
今年はまだ桑港市長クリストファー氏夫妻や、米人商議代表、その他米人も多数みえて一層賑やかであつたが、北加日本人商議のこの成功は、一世も二世も三世も、また日本から来た銀行商社の社員家族など全部集まるからであらう。宴会は午後五時半から始まり、一時間のカクテル・アワーがあつて食事に入る。その間、APLのマービン・浦津氏の司会でクリストファー・桑港市長の挨拶があり、松原会頭の挨拶、来賓の紹介などの後、仮装した平野ジェームス氏の司会で各種の余興に入った。

余興はプロにアマチュアに盛り沢山で、来会者を喜ばせた。当夜の費用は日本金でザット

③ 当夜の余興で『これは絶對に賞』を受けた日本商社グループのドジョウすくい。

④ これは日本航空グループの狂言合唱団で、浦野委員長より『またお願いしま賞』を獲得、特に『太郎冠者』の出来は上々との評判。





二百万円ぐらいとみられてい
る。

宴会のぞきめがね

▲北加日商議の新年宴会は大変な成功だったが、これまでにするには桑田総委員長初め各委員の陰の努力は大変なものだった。

▲来会者が余り多過ぎて、遅れて来た人は食事をする席もなく、立っている人もあった。大変な人気を集めたものである。

▲八百人の仕出しをやった木村食堂も大変な仕事だったらしい。一口に八百人というが、これ丈の仕出しの出来るところはほかの地方にはない。ロサンゼルスなど、あれだけ日本人が多くいても、八百人前の仕出しの出来るところはないという。

▲APLのマービン浦津氏の第一式の司会振りはなかなかいいという評判。こういうことをやらせると二世に限る。

▲ジェームス平野氏の二式の司会は堂に入ったもので、これは

⑥ 会場では裸踊りもくりひろげられて、この女王が会場をねり歩くと、みんなテレてまぶしそう。

⑦ 階上では盛んなダンス。ここは大体二世グループが多い



少し修業したら本ものになれるという噂さ。

▲プロ余興のうち、今年は裸踊りは止めにするという話だったが、ふたをあけてみると、やっぱり裸踊りが出て来た。今年は去年より少し年をとっていたという評判だが、やっぱり殿方にはこれがいーらしい。

▲今年はマイクがよくて、後ろの方もよく聞えたが、しかし、八百人ともなればおまけに飲みもののお腹に入っているのだから、ガヤガヤ、ゴソゴソ、これはどうも仕方のない現象らしい。

▲素人余興は、顔を知っているところに興味がある。マアあの人……。という

ところで、どっと笑いがくる。村芝居に人気が湧くと同じことで、これでうまかったら人気の中心となる。

▲桑港では日商の関野氏などまずこの部類に入る人。

▲これで北加日商議は言葉通り親睦の目を達した。

⑤ 亀甲万醬油の米国支配人秋谷氏のフラ・ダンス、魅力? 百パーセント。これは浦野委員長より『褒めて上げま賞』を授与された。

メリケン坊ちゃん

富本 岩雄

(二十一)

とにかく彼は、アラモ河に沿う土地に因んで命名されたアラモ土地株式会社の社長に納まったが、その資金は何処から出たかというに、彼が棉花関税問題解決後は一介の労働者となつて精進している姿を見て、二三の米人とサクラメントの松本万亀氏が援助してくれたのであった。彼はこの新事業の達成に懸命の努力を傾けていた。第一次歐洲大戦は終戦となつた。その結果農産物はガタ落となり、棉花もつるべ落しで、一封度二十五仙を最低見当として栽培したものが、十仙から八仙に暴落したので、農家は倒産状態となり、棉花摘取人夫を入れて採取すれば反つて大損失を招くので、何処の畑も拱手傍観、満目徒らに白凱々の光景であつた。

これと前後して彼は米国側に禁酒法が実施されたら国境町は股賑を極めるものと見て、墨国側にカンテナ・ベルデ(ブリュウ・サルー、青い酒場)という酒屋を開業した。間口六間、奥行三十間、表は酒場、スロット・マシン奥には八台の撞球台が並んでいる。多い時には何十人の客が酒を飲み、球を突き、スロット・マシンをガチャガチャやつて、国境町の遊蕩気分を發揮している。こうしたスポーツ的な創業の方は彼の最も得意とするところであるが、これで儲けて金を貯めるなんてケチな心持は毛頭なかった。彼が酒場に入ると店は大繁昌、無料で飲ますから無理はない。彼の姿を見ると蟻がたかるように集集してくる。彼も酔っぱらうと店の金を持ち出してアール賭場のロレット卓上で一六勝負を争ったり、夜の白女に戯れて路上に銀貨をばらまいて、女達がワイワイさんざめいて拾うのを欣ぶという乱痴騒ぎをやつた。

するので、彼の共同者達も呆れ果て、こんな乱暴者との共同経営は御免だ、立退いて貰いたいということになった。

遊蕩漢は黄痘患者

飲み過ぎで黄痘患者となつた彼は、それは結構でござると酒屋のボスをやめてしまひ、今度は齒科医の吉田弘の家に寄寓して、再び文筆生活と低加州日本人会々長となつて仕事を始めた。

メキシカリ市は墨都メキシコ市から遠隔の地であり、羅府は最も近いので羅府領事館は地理的に管轄を委託され、大山領事監督の下に事務を執筆された。大山と彼とは二十余年來の旧知であり、大山は彼を最も信頼している。そこへ墨都に在る大島公使は先代からの知合であるから、その後の伊藤代理公使の時代となつても連絡はうまく行つた。ただ米国側の移民官や墨国側官吏との交際が円満に行けば総ての事務がスムーズに遂行された。

酒に親しみ賭場に立入ることも強ち彼の放蕩三昧の故ばかりでもなく、畢竟酒場と賭場は交際場であり、表面四角張つて交渉して埒があかない事件も、前夜飲みながら談笑しておけば、翌日は何の文句もなしに事務上の手続きがスムーズに行われるという按配であつた。

白狐のお愛の巻

三種の籠の鳥

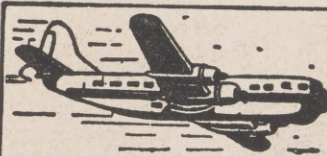
渡米した者が桑港を中心として田舎へ散り、仕事口を見つけて居居つて時々久し振りに桑港へ出てきて友達と支那飯を食つたり、書籍を買つたり、醬油を薬瓶に詰めて桑港土産として持て来てくれたのを、赤大根の塩漬けへ大切そうにかけて、茶漬飯を喰つて天長節に集まるもの四五人と祝えば、大層な御馳走であつた時代のことであつた。それは明治三十四五年ごろだ。桑港で年頃の娘と云えば去年ロスで七十余歳で死んだ荒井お花即ち赤羽根忠右衛門の娘や、柳沢の娘さん(永井元夫人)そ

米国へ旅行する人は

サンフランシスコの

草野ホテル

を御利用下さい。



日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内内部へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU

1492 ELLIS ST., S.F.
TEL...JO. 7-1402. 1403

Kusano Hotel



して四五人の小娘位(深沢ドクター夫人もその一人)のものであつた。その頃桑港の街を歩く日本婦人の多くは、少数の家庭婦人か鳥と云うものであつた。その鳥は籠の鳥であるから自由がない。偶々外出しても監視がついている。ニュー・ルックとあつて、ツバの広い帽子に蛇鳥や雉子の羽毛を飾り立て、ロング・スカートの裾を指の先でつまんで歩くのが流行であつたから、鳥と呼ぶのも成程と首肯される。鳥にも三種類あり、日本人を相敵とするのが日本鳥、支那人のみを取るのがチャイナ鳥、白人を相手取るのが白人鳥と云い、つまり「取り」は鳥に通ずるわけで百科全書にも無い名称である。こうした鳥の存在によつて殖民地は開拓され、貿易は發展する。加州の開拓は鳥が先行か、人間が二番目かわからぬ。故に鳥だからと余りお粗末にせぬがよいと、移民史の初項にも書いてないが、日本人の行く処鳥が付随する。但し鳥でも浦里時次郎の明鳥を連想する程美化され、劇化されたものではない。畢竟、海外における娼婦

六十年前桑港の芝居

毒婦出現と環境

にしてしまわれたのであつた。

弁天虎を相棒に働らく

A stylized illustration within a rectangular frame. On the left, a large steamship is shown from a side profile, moving towards the right. In the center, a biplane flies towards the right. On the right, a lighthouse stands on a small island or pier, with a small boat nearby. The background is filled with stylized clouds.

訪・留・再入内・呼
客・留・続及切
各航空・汽船会社
指定代理店
直交インタウン
のオフトウン
電話なく共私に御
ツレ話又は共私に御
用子又共私に御
意致しませす

木野本
旅行社

内外旅行は経験と
信用ある
各航空会社の月賦
支払旅行の制度も
取扱います
簿記整理及び諸種
タツキス
計理士 木野本豊
公証人

てくれ」と云うから、食うにも困る身分で所持金全部を虎公に飲まれてしまい、外に仕事もない旅浪人、大虎になった虎公の介抱ばかりしておれず、その店に働く事にして遂に数年を経過した。何故そんなに長く辛抱したのさだろう。生来不器用な坊ちゃんは家内労働者としてコックができず、他に一向技能が無い。おまけに農家に生れず、体力はつづかないから荒仕事はできない。この職場を離れると河童の川流れ同様、忽ち胃の問題になるので、唯一心不乱に黙々と働くことに決めて、渡米同伴者である川名直君が皿洗いに雇われている安レストランに十五仙飯を食いに行くことにした。

白狐の誘惑猛烈

処がそのレストランは白狐の亭主木村が経営する店で、木村は自分でコックをやり、給仕一人皿洗い一人が働いている。

(以下次号)

映画・芸能便り(七)

アメリカで日本の芸能人ばかり

日本ブームの波にのって、今年は日本から芸能人がどっと押しよせる。

去る一月二十三日には、伊藤道郎氏を団長とする一行十三名で、雪村いづみをはじめ、歌手ジェームス繁田、日本舞踊の花柳若菜、ジャズ琴の富永ハル、ボー・ドリアン、永田キング一座、餅つき、東亭杵五郎一座等であるが、これが去る二月一日、シボレー自動車のスポンサーでハリウッドから『ジャパン・スペクタクル』として全米に放送され、大変な人気であった。なにしろ費用二十五万弗、二百人からの技術者が動員され、カラー放送とあるからアメリカでも大掛りなものである。

雪村いづみはこの後ロスの東宝劇場の舞台から『映画と歌の夕』に出演したり、ニューヨークや桑港でも歌ってファンを喜ばせた。なお伊藤道郎氏は戦後十八年振りの渡米である。

松竹歌劇団

ロスとラスベガスへ

八十名という大掛りの大阪松竹歌劇団一行が、来る五月からロサンゼルスと、

ラスベガスのナイト・クラブで十二週間公演するという。これは大阪千土地興行松尾社長、の韓旋によるもので、四月には米国から振付師が日本に行つて大阪で練習をすることになっているという。こういう計画は実現してみないと分らないが、若しこれが本物になれば、出演者八十人というこれまでの日本の海外公演としては最多人数で、受けることは間違いないといわれている。

宝塚歌劇団も

米加巡演本決り

松竹歌劇団について宝塚歌劇団の米国巡演が本決りになったという。同歌劇団のカナダ、米国土公演は、昨年一月元N響ローゼンシュトック氏の韓旋で米国オペラ興行会社ギンズ氏との間に、今年から四年間米国で公演を委任する契約を結んだ最初のもので、今夏八月バンクーバーを皮切りに米本土を四ヶ月間にわたつて巡演する。出演は天津乙女を筆頭に四十人。これにスタッフを加えた五十二人の一行で、予定通りに行けば七月下旬横浜出帆の船で出港し、八月十日から十六

日までカナダのバンクーバーで、丁度開催中の太平洋地域第二回国際芸術祭参加の初公演を行うとのことである。その後八月中太平洋沿岸諸都市を巡り、九月に入つてニューヨーク、ワシントン、ボストン、シカゴ、桑港、ロサンゼルスなど三十六都の一流劇場を巡演し、十二月に帰国する予定である。さてこの二つの歌劇団、果してどちらが成功するか、出し物、演技などの点では甲乙ない両者であるが、公演の内容がまるで違う。一方はナイト・クラブ専門であるのに対して、

一方は一流劇場で全米を廻るというのであるから華やかな方は勿論後者だが、興行成績という点、実質的にはむしろナイト・クラブ専門の方がいいのではないかとされている。何れにしても人数の多いということが、アメリカでは想像以上に経費が掛かるので、この点懸念されている。然し日本側としてはただ契約の内容が如何による。

右に関して、桑港日米時事紙のカラム『一日一題』は左の如く述べている。

宝塚の米遠征

宝塚歌劇団が今夏米国、カナダを巡演するとかで日本の興行界は色目氣立っているという。宝塚の米巡演は一九三九年の桑港万国博覧会の時が最初の終りであったから、今度来るとすれば二十年振りのことである。どんな条件で契約しているのかその辺の事情は明らかにされていないが、米国の興行物契約の常道からすれば、儲からないと翌日にもお払い箱になり兼ねない危険

があるのではない。五十数人の大世帯を抱えての渡米だから、立往生したとなると面倒である。

戦前の米巡演では桑港はなんとか一応成功に漕ぎつけたが、紐育のほうはお話にならない入りで、公演日程を短縮しなくてはならない不始末であった。桑港オペラ・ハウスでの公演は満員近い客を呼んだが、それも日米親善工作の含みから、総領事館や日本商社支店が大量に切符を買い込んで米人関係者にばらまいたお蔭であった。

あの当時は米国の対日感情も悪く、米国人が日本ものに憧れを覚える雰囲気になかったが、ここ数年来は日本ブームの横溢している米国である。宝塚の成功する公算は戦前に比べれば、はるかに強いと言えよう。だが、米国レビューの真似だけは慎むことだ。いくら上手に真似ても、ホンモノにはなれないということを肝に銘じて純日本式出し物で行くに限る。なにせ相手の大きい米国だけに成功すれば、日本興行物輸出の将来に大きくプラスするであろう。

石井カンナさんブロー

ードウエイで主演

舞踊家石井漢氏の長女で矢張り舞踊家の石井カンナさんは渡米中、二世の美術装飾家村井バツフェイ氏と結婚、目下二

ニューヨークに住んでいるが、今度ニューヨークのバリモア劇場で上演される『アマジオリテイ・オブ・ウィン』というドラマの主役を演ずることになり、これでナンシー・梅木の『フラー・ドラム・ソング』と石井カンナさんの二人の日本人がニューヨークの松舞台で芸を競うことになる。

石井カンナさんの相手役は、英国出身のサー・セドリック・ハードウィック氏で、この人は、戦前『ノートルダム』のせむし男や戦後は『断崖』『王国の鍵』『リチャード三世』など数多くの映画に出演した名優で、カンナさんは昨年三月、日本の国連加盟国を記念して国連本部で各国代表四百五十人を集めて開かれたパーティーに日本代表として踊り、この時司会したのがこのハードウィック氏で、カンナさんの才能が認められ、今後のドラマの主役の一人に推薦されたものである。なお石井カンナさんは本誌二月号でも既報した様に、この四月ワシントンで開かれる『さくら祭り』のメイン・イベントとして四月七日ニクソン副大統領初め米各地から集まる名士四千人の前でも踊ることになっている。またこの『さくら祭り』の装飾一切は、カンナさんの夫君村井氏が企画、構成などまかせられており、安井東京知事の尽力で東京都から今年の『さくら祭り』には二百五十万円が送られ、灯籠、金屏風などの寄贈もあり、今年のワシントンの『さくら祭り』は空前の賑いをみせるものとみられている。

コロンビア映画

『白い着物』

色々のものに日本調を出すことが今のアメリカのはやりである。家でも、庭でも、料理でも、器物でも、装飾でも、どこかに東洋調が出ている。これは単に珍しい好みという一時的現象とのみではすまされないようだ。ニューヨークのブロードウェイでナンシー・梅木や、バット・鈴木がうけ、今度は石井カンナがうける。映画『無法松の一生』や『檀山節考』など今年アメリカで素晴らしい人気を得るだろうと予想されている。

今度コロンビア映画会社が企画している『白い着物』も日本調をふんだんに入れた映画で、背景はロサンゼルスの人街である。そして主演の刑事も日系人である。白人と日系人の恋のハッピー・エンドであるが、この映画に入用の日系人がなんと四百名、これらは、羅府名物『二世週祭』に出るエキストラであるが、毎年八月に行なわれる『二世週祭』を去る二月に再現して、ロスの日本人街は大騒ぎであった。

この映画の監督はサミュエル・フラー氏であるが、さてどんな映画が出来上がるか。何れにしてもロサンゼルスの名物『二世週祭り』の全貌がこの映画によってみられることは事実だ。

映画『芸者ボーイ』

昨年のアメリカにおける興行収入からみたドル箱スターの第一位はグレン・ホ

ード、第二位がエリザベス・テイラー、そして第三位がジュリー・ルイズであるが、そのルイズの主演映画『芸者ボーイ』に出演したマッカーシー・ノブは、この映画によって女優として認められ、次ぎの新しい役が約束されそうである。尚この映画に出てくる子役は静岡県生れでシアトルの平野ロバート君(七才)で、渡米して一年位。それで英語も解り、日本語はもとよりペラペラ。というわけで、七才位で日英両語の話せるというのは、アメリカ生れの二世、三世のうちにもなかった。そして結局日本生れの平野君に白羽の矢がたったわけであるがこれはちよつと淋しい現象である。つまり三世ともなれば、家庭でも絶対に日本語を使っていないし、日本語の学校へ行

っているものも、日常の会話がペラペラというのはまずない。日本人ならば、三世だろろうが、四世だろろうが、外人からみれば日本語の話せるのはあたりまえと思われている。そこでいざというときにあわてるのが今の在米日系人社会である。これはなにも映画の場合だけでなく就職についてもいえることで、日本語の出来るといふことは一つの特技になる。そしてこのことこそ、日米文化交流に役立ち、アメリカ生れの日系人最大の使命である日米親善の楔にもなるわけである。日本は嫌い、といった感情に支配されて、日本語も話せず、日本のことも知らないアメリカ生れの日系人は、なんにもとりえのない外国系アメリカ人という淋しい境遇になるだけである。

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本 俊典

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 5-2295=6

東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七

電話 (27) 四四八七

アメリカ日系人社会の動き

北加州地方

桑港日本人街の変貌

桑港日本人街は、いまや大きく変りつつある。今年に入って草野ホテルも取壊し、染谷グラージ、杉山釣具店なども取壊してウエブスター街は大拡張されることになった。この拡張により、日米時事新聞社は今度ウエブスター街とエディ街の角になることになる。

また同街にあった北野アパートや、川口古着店も取り壊しとなり、北野アパートは既に市に売却し他に移転する。

なお道路拡張計画に含まれていないところでも、老朽家屋はどしどし取壊しとなり、日本人街は菌の抜けたようになりつつある。これがすっきり軌道に乗って、新しい日本人街が実現するのは何年先か判らないが、新

らしい日本人街には、ジャパン・ショッピング・センターなどが出来て、面目を一新する筈である。

日系市長

最高点で当選

サンフランシスコ市の対岸にある湾東のデコートと、アルバリード両市が合同して、今度新たに「ユニオン市」というのが結成され、同時に十四人の市会議員候補者の選挙が行われたが、この中、五名の当選者中、日系人の喜多山タム氏が最高点で当選した。喜多山氏はシアトル生れの二世で、ワシントン大学農科を卒業し、戦後アルバラドに花園を経営して大成功を収めている人である。喜多山氏は従来公共に尽して来た人で、同方面では非常に人望のある人である。更に一月廿二日、引続き

行なわれた市長選挙に初代市長として当選し、北加で唯一の日系市長となった。

日米会総会

桑港日米会では、一月廿二日同会事務所定期総会を開き、種々協議したが、その中に、近く行われる皇太子さまの御慶事に祝電を打ち、記念品を送ることが決議された。また日本人街再建については全幅的に協力し、最善をつくすこと、二月五日に新年宴会を行なうことなどが決定された。

金門カメラ・クラブ

写真競技

写真を通して親睦と技を練り、併せて日米文化交流にも寄与したいという目的で生れた金門カメラ・クラブでは、去る一月廿一日に第一回の写真コンテストを行ない、日本商品を取り入れたもの、テーマなしのもの

などの応募作品を展覧した。

当選写真は本誌四月号に掲載される筈である。

なお同クラブでは入会者を歓迎し、希望者は桑港サクラメント街三六七〇の平井一男氏、電話F一六一五四六八(夜間)へ申し込まれたい、とのことである。既に会員は四十名近くあり、会費は一年一弗である。

加大の日本語

加州大学では日本語の初歩を教えることになり、昨年末より実施しているが、希望者は意外に多く、現在、パークレーと、桑港との二カ所の加大大分校で行なわれているが、教師は桑港は今関ハワード氏。パークレーは東ヶ崎菊松氏夫人である。今年度は、一月廿一日午後七時から行なわれている。生徒は大部分が米人で、日本に行きたい人や、日米貿易に従事している人など日本と関係の深い人が多いという。

三原時信氏の

帰化学校

帰化証本を出し、一世の帰化に尽力している桑港の三原時信氏の帰化学校は、今年も去る一月十四日から桑港サター街一七六五の東洋文化社裏側の校舎で開始している。

日本研究特別機関

パークレーの加州大学では、昔から日本研究が旺んであるが、最近は一層これに力を入れ、今度は『センター・フォー・ジャパニーズ・スタディーズ』を新設し、日本歴史、経済、政治、一般社会、文化等を専門的に研

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽田空港内のことも一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

日本交通公社協定旅館

港 惕 館

横 浜 市 中 区 桜 木 町 2 の 2
電話 (2) 9 4 1 0

究することになった。この新設機関は、フォード財団より贈られた資金によって運営されるもので、所長はシブリー教授である。方法としては、学内教授、また学生達に日本に関する資料を提供し、研究の補助を行なうことなどがあげられているが、日本における団体、見合結婚、社会相の変化、経済、労働問題、十七世紀における日本諸都市の文化的発展などが研究項目として挙げられている。

小圃画伯

個展と講演

加大名誉教授小圃千浦画伯は、去る二月十日南加サンデーゴの美術館の招待で、同所において日本画についての講演と席上揮毫を行なった。なお同画伯の作品十八点が、二月中旬より三月中旬に亘り一般に公開された。

故鈴木孝志氏

一周年記念

昨年一月急逝した金門学園の鈴木孝志氏の一周年記念会が、

去る一月十四日、桑港バイン街メソジスト教会において、井上愛策牧師司会の下に行なわれた。

故人の写真には勲五等瑞宝章が輝き、在りし日の功績が偲ばれ、北河慶次郎、西野信太郎、秀島七三郎諸氏の追悼談があった。

北加刀剣俱樂部

北加刀剣クラブの昨年度最終例会が、昨年末サンマテオの湯本正幸氏宅にて開かれた。当日の出席者は武本、渡辺、須藤、湯本、片山、山下、山中の諸氏で来客者の参加者もあった。出品刀は、

銘寿命、鍛通し	山下氏
銘信光、刀	片山氏
銘平行安、劍	須藤氏
無銘、手搔包水、脇差し	須藤氏
銘、伊賀守金道、刀	渡辺氏
銘、成高、大刀	湯本氏
銘、千手院、刀	湯本氏
無銘、一文字助真、極め刀	湯本氏

右の中、湯本氏の成高及び助真は最近にない逸品で、特に古備前成高の兵庫鎮拵は珍品として出席者の推賞あはざるものであった。

南加州地方

南加日系人商議 新会頭国吉氏

南加日系人商業会議所の今年度会頭は難航したが、ついに国吉保隆氏と決定。今年は新幹部に若手を抜擢し、大いに新鮮味を増して活動に入った。新幹部は左の人々である。

▽会頭 国吉保隆▽副会頭 城戸三郎、矢野和雄、岩本諒平、田中確夫、栗原進、藤井重利、田辺英二、中間澄人▽会計 細村勝、沢田幸直▽監査 池田ヴィクタ、飯田美則、八幡藤三、渋谷欽吉(辞意表明)、玉城重盛、福井宗一、高橋亀斗、四島勝助▽書記(支配人兼任)▽顧問 追加 伊藤前会頭並に前副会頭の広畑弘、重松健一、比嘉朝信

今年国吉氏の新会頭と共に城戸三郎氏が副会頭に就任したことは注目され、また矢野和雄、岩本諒平、田中確夫氏らの副会頭も好感をもって迎えられている。国吉氏は日英両語に通じ、一世、二世の中間にある人で、人格、識見、財務の三拍子揃った適任者とみられている。氏の事業は、ヒダルゴ・フアーマシン、国際テレビ映画会社、新日米新聞社副社長の外に、東京大手町の産経ビルに、産経会長前田久吉氏と共同で富士フアーマシン

イを経営して有名である。

大谷門主 歓迎会盛ん

昨年十一月十六日シアトルに上陸以来、カナダ、アメリカ西北部、コロラド、ユタ、シカゴ、ニューヨークを経て十二月三日南米ブラジルに行き、更にアルゼンチン、ペルー、メキシコ等の巡教の旅を続けた、真宗本派本願寺大谷光昭門主、嬉子裏方、藤村照真随行長は、去る十二月廿九日ロサンゼルス着スタトラ・ホテルに入ったが、一行の歓迎晩餐会が、去る一月三日の羅府別院、洗心、ソーテル、ガーデナ、パサデナ、オレンジ各仏教会共同主催で、スタトラ・ホテルのゴールデーン・ステート・ルームにおいて連見総領事、伊藤日商議会議長、各宗連合会長伊藤抱竜

あなたのお荷物は

敏速 丁寧 確実な

当社へ !!

CUSTOMS BROKER. BAGGAGE AGENTS.

YOKOHAMA TRADE EXPRESS CO., LTD.

横浜貿易通関株式会社



1-1 Kaigandori, Naka-ku, Yokohama.

横浜市中区海岸通1の1

TEL (2) 1910, 9248, 7773, 7886

師ら来賓列席のもとに約五百名の出席者があり、盛会を極めた。司会は西別院副理事長沢田幸直氏。早島輪番の紹介で、大谷門主の感激あふれる挨拶あり、佐々木雅夫氏の歓迎の辞等があった。第一式を終り、第二式が和やかに進められて九時過ぎ散会した。

大谷裏方を迎え

南加仏婦大会

南加仏教婦人会は、今回大谷嬉子連盟総裁を迎え、去る一月八日西本願寺別院において、南加仏教会婦人大会を盛大に開いた。めったにない総裁の臨席で、参加者千名以上と推定されている。

ロスに明治クラブ生る

アメリカの一世といえは大体明治生れの六十五、六十から七十才、八十才位の老人であるが、これらの人は、明治精神の筋金入りで、明治のよさを身につけた人々だが、今度ロサンゼルスに、明治生れの有志廿七名が集まり、南加明治クラブを作り、今後大いに同時代のもの同志の親睦を計りたいということ、去る一月初めに開会式を挙

げた。会員の顔振れは、南弥右衛門氏を初め、

迎田勝馬、仲村権五郎、佐藤明治郎、佐々木雅夫、清水三彦、高田義一、近藤長衛、吉富淳一、風早勝一、山崎節、竹安繁松、大井松之助、岩本諒平、三田村増雄、国吉保隆、重松健一、田中確夫、渋谷欽吉、杉町八重光、其他と当地同胞社会の重鎮揃いで、委員として、清水三彦、高田義一、迎田勝馬、竹安繁松、吉富淳一の五氏が選ばれた。

アメリカから

日本へ雄弁遠征

アメリカの三世、四世という中学部の学生が来年の夏、日本に遠征し、日米対抗雄弁大会を日本語でやろうというびつくりするような計画が、日本語学園共同システム総会の席上杉町八重光園長より発表され、同案によると、来年協同システムは高等学部から七名の卒業生を出すので、この学生に中学部からも参加し、日本雄弁遠征観光をなし、日本の高、中学部学生と日本語の対抗雄弁を札幌、仙台、東京、静岡、名古屋、京都、大阪、広島、福岡等で催し、十分に三、四世に日本語の自信を持たせるとともに、日米文化の交

流に一役をかわせ、純真な学生のを通じて真実のデモクラシーの姿を日本の青少年に伝えんとするもので、三、四世が日本語でどの程度まで日本の学生に対抗し得るか、実現したら興味ある課題となるであろう。

大体、対抗演題として次の如き案が考えられている。

- ①米国の憲法について (米)
- ②日本の憲法について (日)
- ③米国の建国の精神と理想 (米)
- ④日本建国の精神と理想 (日)
- ⑤米国の家庭生活 (米)
- ⑥日本の家庭生活 (日)
- ⑦我が果を語る (日)
- ⑧我が果を語る (米)
- ⑨米国の高中学生生活 (米)
- ⑩日本の高中学生生活 (日)
- ⑪米国の偉人を語る (米)
- ⑫日本の偉人を語る (日)
- ⑬米国の何故日本語を勉強するか (米)
- ⑭日本の何故日本語を勉強するか (日)
- ⑮民族の継続を語る (日、米)

以上のことを実現するために日本側ではそれぞれの地区で予選をなし、その地方で一騎打の日米対抗雄弁大会を開くのであるが、これは最も大衆的な米文化の紹介であり、日本を知らぬ三、四世の日本学生に劣らぬあざやかな日本語の雄弁は、完全に日本全国を感激のルツボと化するであろうと予期される。この訓練のために高、中学部では六月の休みにシヤトル、ポートランド、桜州、桑港、フレズノ等に修学雄弁旅行に出かけ、十分な経験と訓練を受けることになっている。

過去一カ年間に亘り、ロサンゼルス乗り入れの交渉中であつた日本航空では、去る一月十二日、東京で藤山外相とマッカーサー米大使との間に新協定署名を完了して正式に決定した。これで五月より、東京ロサンゼルス間は週三回往復することになった。

日航機五月から ロスへ直行



百球入り

老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

定価 七 弗

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジ ミ ス ・ ド ラ グ

JIM'S DRUG Co.

1695 Sutter St., San Francisco, Calif.
Phone: WAInut 1-5893

『御題』にロス

多田夫人入選

今年の御題『窓』に、ロスの歌人、多田美代子夫人が入選の栄を得た。多田夫人は、高柳沙水氏指導の『北米短歌会』の会員で、目下訪日中の人であったが、多田夫人の郷里、山口県吉敷郡秋穂町と連絡がとれず、歌会始には出席出来なかったとのことであった。同夫人の歌は、思はずも歩みとどめぬ

日本語の

洩るる道への窓を仰ぎて
というもので、海外における実感が溢れている優秀歌である。

日本語教科書に

パイオニア伝

在米同胞の労苦に満ちたパイオニア時代を、日系人社会の新しい世代になう三世、四世たちの胸にしっかりと刻みつけようと、いま新しい日本語教科書の編集が進められている。日系児童の日本語教科書といえただけのことばを憶えるのが目的だったのが、祖父、曾祖父の歩みの跡を血脈を通じて結びつけられることになるわけで、画期的な計画だといえよう。

この教科書は目下日本語学園協同システムの先生たちが「ひらがな六年生用」として編集

のもの。『日本語の教育はただ機械的に教えたらい』というのではなく、ことばのなかににじみ込んだ先祖の生命にまで触れなければほんとうの教育とはいえない』という気持から、いわば北米日系人社会の『創生記』にもあたるパイオニア時代の苦闘史や偉大な業績をのこした人々の伝記を日本語教科書に盛りこむことによつて三世、四世の心の底に銘記させようという計画となった。予定されている伝記は、

①日系人農業最大の成功者で多くの業績から敷四等受賞に輝くガダルーブの南弥右衛門氏。

②故西原清東氏、京都同志社の社長だった人。日本の地盤を惜しげもなく捨て、テキサス州に米作を試み、同州を米の産地とした。

③故牛島謹爾氏、スタクトン河下一帯を美しい農園と化しボート・キングの名をほしいままにした。福岡県出身者。

④紐育に居住した薬学博士高峰讓吉氏、タカジアスターゼ（胃薬）とアドレナリン（眼薬）を発明したので著名。

などで、これまで知られていない業績にその人や家族たちとのインタビュを加えて、正しい伝記にまとめあげるが、とくに子供たちに親しみをもたせる

意味から、たとえば南弥右衛門氏の伝記には『南のおじさん』という題をつけるなどいろいろ工夫もこらすという。

杉町園長のはなし『日本語は血でつながることばだ。二世、三世、四世そのあととあともだ日本語教育が必要だという理由はここにあるわけだが、そういう意味からも、日系人社会の建設に力をつくし、日系人の威信をアメリカに築いてくれた偉大なパイオニアたちの伝記を教科書にもり込むことは大へん意義のあることではないかと思つてゐる。新学期から使用できるように努力している。

遺産六千弗
公共団体に
寄付

昨年三月四日
一生を孤独のうちに淋しく死んで行った、宮崎県人山田実さんは、遺産の全部六千六百五十弗を、慈善事業や教会のために使つて貰いたいと存命中に遺言状をしたためておたのいで、友人

羽佐間茂氏が遺産管理人となり、三森弁護士の手を経てロス地方裁判所に申請整理中とのこと、いよいよ清算贈与の許可があり、このほど左の諸団体に寄付された。

△四千弗 本派本願寺羅府別院
△一千弗 南加小児園
△一千弗 本派本願寺羅府別院
△六百五十弗 南加日系人商業会議所社会部

西南信用組合

資産六千万弗

ロサンゼルス市の西南区に住む

日系人によつて一九五一年、当時僅か四十五人のメンバーで設立された西南区信用貯蓄組合は、その後幹部の奉仕の尽力により驚異的な伸展を示し、現在では総資産六千万弗、メンバーは二千八百八十名、貸付金四十万弗という飛躍的な発展ぶり、名実共に日系人社会で最大の信用組合となった。

嵩原翁が

大調和運動

本誌一月号に関口野薔薇氏によつて紹介された嵩原安綿翁、（八十五才）は、日本神道の中



日本観光は

都旅行社へ

★航空機・船舶切符発売★

★渡航手続に関するお世話★

懇切・丁寧・確実

社長 石川武

東京 港区芝 琴平町二番地
本社 電話 (50) 3411~5 (50) 3287~9

支配人 渡辺敬一郎

羅府 105 WELLER STREET
本社 LOS ANGELES 12, CALIF. 義
TEL. MA. 8-8134・8135
Mr. George Y. Ishikawa

日本観光は
都旅行社へ
日本観光は

心とする熱心な信仰家であり、思想家であるが、今回同志、関口野薔薇、鶴田曜山、石坂浦次郎の諸氏と共に『神中心の大調和運動共励会』を組織し、『神恩書』を配布して日系人社会に呼びかけることになった。

杵屋名取り

新出夫人

米国生れの新出かおる夫人は、九代目家元杵屋弥十郎師の門弟であるが、このほど師匠より名取りを許され、杵屋弥曾香となつて新年早々金光教会で露木教師の司式で名取り式が行なわれ、引続きだるまで披露宴が張られた。

新春を飾つた

絵画展二つ

ハリウッドのランドウ画廊では一月十二日から卅一日まで、同画廊の会員及びゲストの作品展が開かれたが、日系人で同画廊の会員である芦沢末雄、高山道雄両画伯の作品も数点陳列され異彩を放った。

杉本哲郎氏の

仏画展

仏画の大家杉本哲郎画伯は渡米以来、羅府日系人社会で個展を催し、米人方面はロス一流の百貨店ボックスで一月中行な

われたが、さらに再び日系人社会で開く事になり、二月初め高山ホールで開かれた。

米人剣士ワ博士へ

日防大から感謝状

日米大戦で片足を切断されたが、剣道四段に進み、剣道を通して日米親善に尽している南加州ロングビーチ州立大学助教授ゴードン・ワナー博士は、このほど日本の防衛大学から感謝状が贈られ、去る一月廿一日羅府総領事館で、連見総領事より授与された。

ワナー博士はみづからアメリカの日本人と称し、身長六呎四吋の偉丈夫、剣道の鬼で、剣道が飯よりも好きという変り種、昨年は世界一周武者修業の旅行をして日本に行き全国を他流試合して歩いた人で、日本では『傑作倶楽部』に『幻の剣士』としてモデルに使われ著名であるが、博士が防衛大学で試合を行なった際、同大学に戦史研究資料として、ロシア側の日露戦争史及び日本海大戦における東郷作戦史がなく、これを欲しがっていることを知った博士は、帰米後、秘蔵していた前記二つの英文史書の写しをとって防衛大学図書館に寄贈した。防衛大学では博士の厚意を喜び、感謝状を送って来たものであ

る。

勲四等旭日章

故江藤翁に追叙

南加州サンリスオビスボ平原の開拓者で、南加日系人社会の福祉増進に尽し、昨年十一月十七日他界した江藤翁は、死後日本政府から勲四等旭日章に追叙され、去る一月八日ロス総領事館で連見総領事より武子未亡人に授与されたが、伝達式には長男正治氏初め息女及び友人代表として南弥右衛門、迎田勝馬、飯田英則、伊藤日商会頭の諸氏が列席した。

連見羅府総領事より勲四等を受ける江藤武子未亡人



在米同胞で勲四等旭日章を授与されたものは、戦前のボート王の牛島謹爾氏と戦後の江藤氏と二人だけである。

ハリウッドで

絵更紗展示会

アメリカで日本の優雅な絵更紗の紹介に努めている紙谷俊衣女史は、去る一月廿五日から二月十四日まで、ハリウッドのジュエッシュ・コミュニケーション・センターの主催で、同センターにおいて女史及門下生の作品展示会を開き好評を博した。

ひのもと文庫主催 催重田氏の講演

ロサンゼルスで天理教にあるひのもと文庫では、毎月日本文化講

公認切符代理店

留学生、家族、花嫁呼寄せ、訪問手続一切
シカゴ市サラール街八二一

菅野旅行案内社

SUGANO TRAVEL SERVICE

WH. 4544

東京事務所 千代田区神保町一ノ五三

電話(29) 五一五 六〇〇二

所長 菅野武雄

南加の米人が

僧籍に入る

座を開き、日米文化交流に尽しているが、去る一月の例会では、世界的写真の権威ハリー重田欣二氏を招聘して、『写真の撮り方と見方』と題する講演を行ない、また同所二世ホールに、アマチュア写真展示会を開いて来会者を喜ばせた。司会は蔭田耕三氏。

南加州ガダグループに住む米人、チャールス・ボルソン氏は、永年にわたり仏教を研究していた篤学の士であるが、今度大谷門主の渡米を機に、門主より去る一月七日得度式を受け、僧籍に入った。

ロス住友銀行

支店長移動

ロサンゼルス加州住友銀行で

は同行創立当時より活躍し、今日の隆盛に導いた支店長佐武富初氏が、桑港本店の副頭取支配人、浦野重雄氏の後任として榮転したので、その後任に、サクラメント支店長津田正輝氏が就任した。津田新支店長は、創業当時ロス支店に三年間勤めた人で、ロスはお馴染みの土地である。

青年画家の

世界一周旅行

二トン積みマツダ三輪車で世界旅行に上った光風会所属の青年画家相野江節雄氏(三三)と洋画材料商の子息神保五生君(廿才)の二人が、昨年十二月中旬、三井船舶青葉丸で桑港に上陸、一週間程滞在の後沿岸を三輪車で弥次喜多道中し、ロサンゼルスにつき、同地に一週間滞在し、メキシコ、さらにテキサスからニューヨークに行き、歐洲にわたって来年六月頃帰国の予定とあるが、三輪車は十五万円かけて上部をベッドに下には車両の部分品、食糧、絵具、キャンバスなど山のように積み、カバンの中には、各国の字引がギッシリつまっているという用心深さ。さて肝心の三輪車が、それまで持つかどうか危いものだが、しかし、これ以上安全旅行はあるまじ。

西北部地方

シアトル便り

支局 深野利一郎

伸張する日系人街

都市更新計画によって、シアトルの日系人街も近い将来に見違えるように美しくなる。それと共に日系人の諸事業も一段と伸び行く傾向になって来た。

いま注目を惹いているのは、レニア・アベニューとキング街の西北角に廿五万弗を投じて建てられた、コンクリート・ブロック作りの二階建の建物で、これはハワイ生れの二世佐伯初枝さんが建てたもの。ここには商店と日本料理店が出来る。日本料理はいま流行のすきやきハウスで、名前は『日光』という。これは佐伯夫人が自ら経営に当るもので、内部は大広間の外に六畳の部屋が十二間作られ、三百人までの収容力がある。別にかくテル・ラウンジも作られ、純日本様式のすきやき・ハウス、開店は四月頃とみこまれてくる。

『武士ガールデン』と共にまた一つシアトルの名物がふえるわけである。

このビルには薬店、医院、齒科医院などが進出して来たが、薬店は『ステート薬店』で、元ジャクソン街にあったもの、簡本氏父子の経営になるもので、美しい近代的な店になった。

齒科医院は金森ドクターで元ジャクソン・ホテル内で永らく経営していたもの。場所も広く、清潔な医院となった。

医院は、元エスラー街と十四街近くで開業していた上野ベン・ドクターが移って来た。

更にジャクソン街と南ボーレン街にはさまれた西北角の三角地帯に、フランク服部リアルテイが進出し、日本風造りの落着いた店が出来た。

このジャクソン街と十四街附近には、既にシアトル別院初め家具店、カフェエ、グロサリー、ビブレイジ、フルーツ・スタンド、花屋、釣具店、自動車

修繕所。ホテル、アパートなどの日系人の商店が集まっており、この辺一帯が次第に日系人街としての様相を呈して来た。

華大に日本庭園 東京都から茶室

シアトル、ワシントン大学の植物園に、本格的な日本庭園を造築することになり、この庭園にシアトル市の要望によって東京都が、二百七十万円の予算で、東京都にある六義園の吹上型茶室を寄贈することになった。

この茶室は約十坪を中心に燈籠やその他一切の附属品がついている。

日本庭園は、ワシントン大学植物園の南にある三エーカーが選ばれ、ここに茶室を中心に日本庭園が造られるが、ここにはさ

らに昨年九月神戸から贈られた一対の燈籠もすえられることになり、シアトル東京神戸を結ぶ都市親善の象徴となるわけである。

茶室は四月下旬到着の予定で、この庭園の完成は明年になるものとみられている。

日航機六月から

シアトルへ直行

日本航空では、来る六月からシアトルへ週二回の乗り入れが行なわれることになり、当地方の日系人を喜ばせているが、日航では五月から週三回、東京ロサンゼルス線が実現し、桑港の七回が週四回となり、全体で二

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹田 順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367・Res. PA 8-7079

日本往復・荷物
荷作り一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 16th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

便ふえて週九回となるが、パンアメリカンでも週九回となり、太平洋の空路は、ノースウエスト、パンアメリカン、日本航空、カナデアンバシフィック、それに英国海外航空が四月より東京桑港線を開設するので五社となり、これらを合わせると週廿九便となつて、今後太平洋航空路は益々激化の一途をたどることになるようだ。

なおシアトル日航駐在員は大滝ビーター氏である。

新図書館の彫刻に

葛川氏の大作

シアトルの第四街と第五街、マジソン街とスプリング街の一ブロック四方をとりこわし、ここに工費四百五十万弗、地上六階建の近代様式の図書館が目下工事中で、明年完成の予定であるが、この前庭に、シアトルの三人の芸術家によって大きな彫刻が作られることになり、それぞれ大作に取組んでいるが、葛川ジョーデ氏のものは『オボス』様式の高さ約十二呎のプロソンの作品で、これはシアトル図書館正面入口の前庭にたてられるが、『オボス』様式というのはチベットの語で、原始文明の頃自然に感謝するしるしとして高い所にたてられる碑のようなものであるというが、葛川氏はこの彫刻から噴水が出て、それが池に流れ、水の都シアトルにふさわしい立派なものを作りたいということである。予算は葛川氏のものだけで、一万八千弗という。

なお葛川氏はワシントン大学の美術の教授をしている人である。他の二人の米人は何れも葛川氏と関係の深い人で、一人のレイ・ジョンセン氏は数年前葛川氏の教えるクラスにいた人であり、一人は葛川氏と同級のジエームス・フィッツゼラルド氏である。

郵船藤波氏帰朝

後任は期波氏

日本郵船シアトル駐在支店長藤波家治氏は今度本店詰めとなり三月帰朝し、後任には本社より秘書役期波波二郎氏が清任した。藤波氏はシアトル在勤二年。

松下巖氏

「日用の糧」刊行

シアトルの文人として『猫のあくび』などの著者で知られている松下巖氏は、今回『日用の糧』と題する百ページ程の著書を刊行した。内容は主として宗

教的、信仰的短文を集めたもので、一〇〇篇にわたる氏の人格がにじみ出ている。それに短文であることが感銘深く、思わず先きを讀ませている。クリスチャンでなくとも誰にでも日用の糧となる好読みものである。但し非売品だから欲しい人は同氏に請うの外はない。

住所 Mr. I. Matsushita
1919 Jackson St., Seattle, Wash.

残部があれば希望者には無代で送られる。

千原氏教授に

二世進出顕著

シアトル千原時計店の千原續氏夫妻の次男チャールズ博羅氏(二六)は、シアトル大学卒業後、バーデュー大学でマスターの学位を獲得し、今年一月からワシントン大学において哲学の教授となり、かたわら目下博士号をとるべく学究を続けている。

長兄のテッド博羅氏は既にバーデュー大学で博士号を獲得し、目下シアトル大学の数学部の部長をつとめている。

戦後二世の社会的進出は実にすばらしい。

ポートランド便り

支 局 都 鉢 造

第五回東野観光団

第五回東野観光団は、今年は東野ジョージ夫妻が団長として、三月卅日、午後十一時五十九分ポートランド国際空港を出発する。東京には四月二日夕着

き、同夜は在京ポートランド会の歓迎会がある。在京ポートランド会の世話人は成沢玲川氏、東条鶴氏、中谷保氏などである。なお成沢玲川氏は本年八十二才。日本写真協会の理事長として活躍している。

デンバー便り

歌舞伎芝居

大入満員

デンバー演芸協会主催の恒例新年歌舞伎大芝居は、その衣裳、大道具、小道具の完備と、熟練した役者揃いにおいて、全米中並ぶものはないと称せられているが、今年は一月十日夜仏教会ホールに於いて『忠臣蔵』と『義経本様』二日目は『忠臣蔵』と『先代萩』が上演され、両夜は共に満員の盛況で大成功を収めた。

アソカ病院へ

千三百弗贈る

故九条武子夫人の創設になる

アソカ病院は、日本の代表的慈善病院として今夏東京で開かれる世界宗教大会で表彰されることになり、目下大増築中であるので、デンバー仏教会婦人会ではこれを応援するため、映画会を催したり、篤志家の寄附をあつめたりして千三百弗を昨年末送金した。なおこの後援映画会には、河合大洋氏がフィルム一切を寄附し、婦人会一同から感謝されている。

鳥沢氏新邸

オープン・ハウス

デンバーの成功者、グラナダ鮮魚店の鳥沢保邦氏は、今度西デンバーのミッド街一九〇〇番に住宅を新築中のところ、この

程内部も整ったので、去る一月十八日に盛んなオープンハウスを行なった。

コロラド州便り

なお鳥沢氏は今年の場旅行社の春の訪日観光団の団長として日本に行くことになった。

日米親善

新年宴会

コロラド州のボールドーといふところは、戦時中海軍の日本語教育をやったところで、風光明媚、避暑地としても非常によいところである。

その大学で、今年一月十八日に日米親善新年宴会が開催された。来会者三百余人。その中には日本でもお馴染みのグレン・ショー氏や、東洋歴史科教授のフッシャ博士などみえ、グレン・ショー氏により、元旦より皇室の御歌始会に至るまでの儀式などの講演があり、二世、三世の女学生の盆踊りの余興等あって非常な盛況であった。

主催は学生で、料理は有志家族の実費持ち寄りで城戸夫人など大努力であった。下掲の四枚の写真は当日のナップ。



写真上はコロラド州、ボールドーの大学で行われた、日米親善新年宴会で、東洋歴史科教授フッシャ氏の日本着姿。



城戸氏夫人がグレン・ショー氏に学生を紹介している所



写真下は集まった日系女学生、向って左端は最近渡米の佐野修子さん。左より四人目が城戸氏夫人。



当夜の学生の盆踊り

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki

1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916

お酒に
おビール
お食事
すしてんがら
スキヤキ

Tempura House

天ぷらハウス

御寿司・天婦羅・併に

お食事なら何でも

1732 Buchanan St.,
San Francisco
Phone: WEST 1-9078

ニューヨーク便り

ニューヨーク

太公望クラブ

ニューヨーク太公望クラブでは、去る一月十一日、エンバイヤ・ホテルで新年宴会兼総会を開いたが、出席者八十名、今

年度の役員は全部昨年度の役員が再選され、田中総領事、および松岡日系人会長から二ツの新しいカップが寄贈されて、今年ハクラブの第二カップと土屋カップと合計四ツのカップを目ざして四回のトーナメントが行なわれることになった。

シカゴ便り

定住者理事会

シカゴ定住者会第一回の定例理事会は、去る一月十二日開かれ、種々協議が行なわれた後、各部委員長は左の如く決定した。

委員長 増田 志直
 会員部委員長 杉本幸八郎
 副委員長 高野 文治
 教育部長 飯野 友尚
 演芸部長 田中 義雄
 渉外部長 葛原 ダン
 ビクニック委員長 力石 ベン
 社会厚生部長 安武マイクル
 会館委員長 奥原 忠一

戸田建次翁

シカゴ大学を引退

シカゴ大学在職五十余年、今年七十八才の戸田建次翁が、いよいよ今年引退することになった。

戸田翁は、科学及び美術の世界で国際的名声を得ている人で、シカゴ大学としてはかけがえのない人として、六十五才の停年の所、七十八才まで奉職した人であるが、翁の動物学上の労作は、米国の同学界のあらゆる學術雑誌に発表され『西洋文化が最初に日本に与えた影響』は一九五四年に『世界史ジャーナル』に発表され『第九世紀及び十世紀の日本美術』について

の研究は、近くアメリカの著名東洋美術雑誌に発表される。

また翁はその昔帝大の美術科での『日本古代巻絵について』の研究をシカゴ大学出版部によって一九三五年に出版されている。

翁は生涯を独身で通して来た人で、酒も、煙草も嫌いで、ただ自分の研究に余念のなかった人だという。

エンゼル小学校へ

弔慰金

アメリカ第三番目の大悲劇といわれたシカゴ・カトリック経営のアワー・レディー・オブ・エンゼル小学校の大火災犠牲者に対する弔慰金の募集は、シカゴのデリー市長の呼びかけに応じ、日系人社会でも関係三十余団体の決議の下に募金運動が続けていたが、このほど目標額の五百弗を突破して、六百弗の好成績を得たので募金を打ち切り、これを市長を通して小学校へ寄附した。

曾野総領事

突然帰朝命令

一昨年九月西独ボン大使館参事官より、シカゴ総領事として赴任した曾野総領事は、在任僅

か一年半にして突然本省より帰朝命令があり

去る二月十四日一

まず家族を残して

單身帰朝した。

曾野総領事は外務省ではソレン、独逸畑の人で特にドイツ語には堪能とのことであるので、急遽ドイツ方面への赴任では

会社消息

▲日本航空人事異動左の如し。桑港支店長妹尾剛氏(元羅府支店長)○米國支社長代理小林実郎氏(元桑港支店長)○東部支配人花岡道夫氏(元紐育支店長)○紐育支店長吉田昂氏(元東京中央営業所次長)○羅府支店長龜田重雄氏(元盤谷支店長)○大阪支店長畑康氏(元ホノルル支店長)○ホノルル支店長(國友宣光氏(元福岡支店長))

▲伊藤良平氏 日本航空常務取締役伊藤良平氏は、羅府シアトル線公聴会及び米國關係機関との折衝のため、去る二月十七日羽田発、約一ヶ月の予定で渡米した。

▲栗本領一氏 日本航空企画室長栗本領一氏は、去る二月十日羽田発二週間の予定で渡米した。

▲日興証券紐育駐在員事務所開設 日興証券紐育駐在員事務所は去る二月五日開設され、初代首席駐在員として取締役遠山直道氏が就任した。

▲峰岸次郎氏 外債引受交渉のため渡米中の日興証券常務取締役峰岸次郎氏はその目的を完全に果し三月早々に帰国する由。

▲和田節治氏 バイロット、万年筆の社長和田節治氏は、二月中旬渡欧したが、東南アジア市場も調査し、帰途アメリカ各地を視察する由。

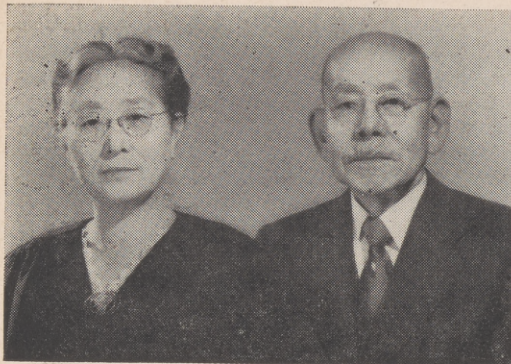
日曜日開店
ASAHI SHOE
&
DRY GOODS

お客様
本位の
Calif.

旭靴百貨店
321 E. 1st St. Los Angeles 12,
Phone: MA 9-3807

日本人向特製靴
並に雜貨販売

ないかと当地の人は噂している(一月廿四日現在)。
 なお帰朝を惜しむシカゴの日系人は盛大な送別の宴を張った。



金婚式の際における大久保逸治氏夫妻

日米八十路会敬讃(三)

八十五才

大久保逸治氏

米山墨村

明治七年三月三日、熊本県上益城郡甲佐町字東寒野、農家藤本辰平三男として生れ、同年大久保彦喜家に養子となる。六才屋は公立学校に、夜は私塾に漢学を学び、柔道撃剣の訓練を受け次で御船町高等小学校へ二里の道を通学、更に済々黌に学ぶこと三年、養家の家運傾きし為退学、偶々甲佐小学校教員たりし森田信五郎氏、米国加州サンパデノ市植物園の依頼を受け植物仕入れのため帰朝せし際推薦されて渡米す。

時明治廿五年二月、六十七年前である。上陸早々スクール・ボーイとなり、白人家庭に入る。屋は基督教青年会にストウジ博士の指導と稲沢牧師の助訓に依り英語を修得するを得た。而して雇主ドクター・ベルの信任厚く、やがてベル氏の齒科事務所に働くこととなり、真摯に誠実に勤める程に齒科技工の手腕も上り、ベル氏の信頼も深く、信頼は愛情となり、人種を超越してベル氏とは切っても切れぬ間柄となり、同氏の勧告で一八九〇年、齒科大学入学、三年後に卒業、同年加州開業試験を経て公認齒科医となった。

在米日本人齒科医の嚆矢の一人として開業。ベル氏の下に十年間働き続け遂に独立開業してより二十年、一業に専心努力して不屈不撓、財力の蓄積に努め、一九二一年夏、大山領事の勧めにより羅府に転住、既に三十余年、この間桑港以来同胞公共社会団体に関与して尽瘁、また、男女基督教青年会を創立して同胞の心霊生活に寄与する処甚大なものがあつた。

開業と同時に呼寄せ結婚したのは現在の夫人で、長女は寺川齒科医に嫁し三児あり、次女は洋裁家としてハリウッドに住い、三女はサンディエゴ市佐藤氏に嫁して子女四人あり、次男は第二次大戦中

はフランス方面で活躍、帰還後は実業に従事している。

日米戦争勃発するや、一九四二年五月サンタアニタ収容所に収容され、同九月グラナダに移され、拘禁生活三カ年、出所後再び羅府に齒科医療を開業。ドクトル・ベルの事務所、齒科技工見習を始めより六十年間、終始人間の齒と取組んでいる。鞏固なる肉体と更に鞏固なる精神を以て勤勞技芸に励む。まことに、これ、王者も喜び受くる遺産なり、と云う詩人ジェームス・ローエルの生命の歌の一節は彼のために歌われし観がある。

以下年代別に渡米したパイオニアを列記して見るのも興味がある。

明治十七年組の堂本兄弟、藤沢亥吉、中西政友、高橋日出城、竹山祐嗣、高尾鶴松、荒井達弥、十八年組の安孫子久太郎、山村次郎、高木梅軒、東ヶ崎菊松、櫛引弓八、阪部朝雪、武藤山治等、十九年組、荻原真、三谷雅之助、米山梅吉等、廿年組、塚本松之助、井上角五郎、西亀之助等、廿一年組、牛島謹爾、竹崎犀吉、金子真成等、廿二年組、永井元、池百松、築野又次郎、川村八十武、廿三年組、古屋孫次郎、副島八郎、寺沢六之助、森永太一郎、廿四年組、植田憲三、中村万吉、木野民助、湯浅銀之助、猪瀬伊之助、小林武次郎等、廿五年組には大久保逸治、東帰栄吉、坂田亀喜、岡島金弥、岡田依三郎、皆部梅太郎、増田寅三郎、赤羽亥之助、福本与之助、貴志太次郎、橋本太五郎、高橋徹夫、浅利鶴吉、森文五郎、朝倉仙太郎等、その翌廿六年組に奥田平次、津田猪之吉、小池実太郎、

外園直一、光瀬耕作、貴志斎、松岡洋右等が渡米しているから、彼は熊本移民の先駆者であらう。

△ 彼は常に後進の披導に努め、桑港時代は日本からの多数齒科学生を依托され教育に、指導に親身も及ばぬ世話をした彼のお蔭で業を卒え帰朝した者は斯界に名声を博し、彼の恩恵を称えているのみならず、当時大正十二年四月日本連合齒科医師会会長血脇守之助氏の名を以てその功勞を表彰し感謝状を贈られている。

▽ 波瀾重疊の人の一生に比すれば彼の八十五年の生涯単純で曲折の無いものは稀である。殆んど六十年間、人間の口腔を覗いて暮した彼の人生観は狭いが深い。従つて恩誼を感じるに厚く、三十年前の領事大山博士が桑港時代の友人として南加転住を勧誘して呉れた友情を多として今尚感謝している。

▽ 大山総領事は書記生時代から総領事としての在職四十年間、加州同胞と親しみその功績多大であつたが、偶々一部激情家から非難攻撃され乍らも大山博士は温厚篤実在留同胞のために尽瘁された。

然るに大山総領事逝いて廿年、追憶する人なき時、彼によつてその徳を偲ぶ床しい声を聞くことはまことに嬉しいことである。彼にこの心掛けがあるから、嘗て桑港総領事であつた永井松三独逸大使が終戦後、オリンピック参加運動のため米国經由羅馬に赴いた時、羅府に迎えて温たかく歓待して心ゆくまで慰め永井氏を感激させたものであつた。

(大久保逸治氏住所は 4000 Hubert Ave., Los Angeles 8, Calif.)

連載小説

日本遊侠傳

(24)

上林場馬

中沢のあとから飛びこんできた女たちも、

「まあ」と言つて立ちすくんだが、この感動詞には、驚きと、賛美と、同時に嫉妬に似た響きがあつたようである。

最後に入つてきた寝巻の兵隊だけが、すぐにベッドに近寄つて、人さし指を鼻口にあてがつて、首をかしげた。呼吸を計つたんだろう。

「死んじゃったの？」

テルが頓狂な声で叫んだが、兵隊はそれには答えず、こんどは、左の乳房の下に耳を当てて心臓の鼓動を聞き、次にはマブタをちよいと引っくり返してみ、

「かるい脳貧血だ。からだを温めて、しばらくそおとしておけばすぐ気がつくよ」

と中沢のほうを見て、言つた。

「死んじやったんじゃないのね」

と、こわごわ尋ねるとミチコに、

「アナタは、お湯をわかしなさい。それから、ウイスキー」

「ウイスキーなら、あたし持つてくる」

テルコがすぐにホールへ飛んで行つ

て、四つ薔薇とグラスを持つてきた。

グラスにワン・シャット。兵隊は、ユキの、ほんの少しひらいている口に、それをかるく流し込んでから、また乳の下に耳を押しあてて、コ動をきく。

「OK. ダイジョービです」

洗面器にお湯を入れ、タオルと一緒にミチコが運んでくると、

「マダムのからだ、拭いてあげなさい。そしてからフトンかけてあげなさい」といつて、

「われわれ男性は、ウイスキー」

四つ薔薇のビンを振つて見せながら、中沢を促して部屋を出た。

それまで中沢は、阿呆みたいに棒立ちに立つたまま、それを見ていたんだが、あわてて気がついて兵隊の後について部屋を出た。

「ユイは医者か？」

ホールで、やっと気を落着けてウイスキーを飲みながら、そう尋ねると、

「ノー私は電気のエンジニア(技師)だよ」

その兵隊は笑いながら答えた。

ツツルテンの寝巻で、さつきは随分

ダラシのない奴だ、と思つたが、どうして中々キリリとした好い男だ、と見直した。

「今夜の事件を、君たちは、明日早速C・I・D(クリミナル・インベスティグーション・デパート)に報告するんだね。私はウイットネス(証人)になることは出来ないが、君とあの三人の女たちの証言があれば、十分だろう。クリミナル(犯人)は、顔が分つているんだからすぐ捕縛されるだろう。トウツク・バイ・フォース(強奪)とレープ(強姦)だから、犯人は間違ひなく軍隊を「不名誉追放」になるだろう」

静かな、落着いた言い方である。

カウンターの「売上金」を強奪するつもりでやつてきたのか、それとも初めから「金」では買えない美人マダムの肉体を冒すのが目的でやつてきたのか、どっちがどっちとも分らないが、結果としては萩の家のホテルのユキ、とんでもない目にあつてしまつたわけだ。

然し実を言えば、この程度のこととは、当時としては別にそう大して驚くほどの事件ではなかつたのである。八月廿日にアメリカ兵が進駐してきてから十月末日までのたつた二カ月ほどの間に、厚木、横須賀を含めての所謂コハマ・エリア(地区)で、銃やピストルを持ったアメリカ兵が日本人住宅へ侵入してきて奪つた金が廿八万二千四百九十八円七十八

銭。路上でいきなり殴りつけて奪つた金が二万八千八百八十九円八十六銭。合計卅一万三千八百八十八円六十四銭也。六拾四銭なんて端数があるのはまだイ

ンフレ以前のハガキが二銭の当時のことだからで、これを今日の金額に直したら先ず九千九万えんと云つたところであらう。

暴力で肉体を汚されたもの廿九人、いづれも警察に届け出があつて終戦連絡事務局を通じて米軍司令部に報告したもの正確な数字だが、お金の方はどんなにした金でもみんな届け出たろうが、この方は肉体に傷を受けて入院したとか、第三者の目に触れたとか、或いは失神して路傍に倒れていたとか言う極く特別の場合以外は、まず進んで警察などに届け出る者はないだろうから、実際の被害数は、とても廿九人どころではなく、その三倍か、若ししたら五倍ぐらいはあつたと考えてよいだろう。

空襲で家を焼かれ生命からがらはだか一貫でやつと終戦を迎えたヨコハマ市民は、なけなしのフトコロから、こんなビツクリするほどの大金を強奪され、あまつさえ親の目の前で娘を、夫の見ている前で妻を、子供の前で母親をまるでケモノかなんかのようにはずかしめられ、汚されたのである。

しかもこれに対しては日本政府はむろんのことアメリカさんは何の補償も慰謝もしてくれないんだから、いくら諦めのよい、人の好いニッポン人でも、たまにはアメリカの自動車をひっくり返して、火ぐらい付けたくなるのは無理はないだろう。

むろんこんなことは一行半句だつて新聞の紙面に発表されはしない。もし発表を許されていたら、若い妻や年頃の娘た

ちは、もうちつとアメリカ兵を警戒しろうし、被害も少なくてすんだらうと思うんだが、何も知らないから、これまた馬鹿みたいな顔をして、アメリカ兵を見てはヘラヘラ笑ったりするもんだから、たちまちツカまって更に被害がふえるというにもなる。ことに特筆すべきことは、大抵がユキの場合のように、一時に三人またはそれ以上、六人八人というような集団による凌辱つまり輪姦が行われている、ということである(一)

いや、これは作者小々コーフンしてエッセツがすぎたようである。さて、ユキだ。

ユキは昏々と眠っていた。よほど強く手くびを握られたのか少々皮下出血があり、大タイ部に二三のサツ過傷があったが、いずれも大したことはなく、呼吸ももとに復し、脈博も正常に帰ったが、疲労したのか、かるい寝息をたてて、ただ昏々と深い眠りを続けているばかりである。

「C・I・Dへ届ける、ですッて？」

冗談じゃないわ。そんなこと。……こんな目にあつたのはあたしばかりじゃない。あなたは知らないかも知れないけど、ヨコハマの何処かで、ひとばんに一人や二人はきつと誰かがこんな目にあわされてるのよ」

ユキは、よわよわしく笑った。

「届けても無駄だと、いわれるのか？ そんなことはないはずだ。昨日チャイナタウンであつた昔の知り合いというのはC・I・Dに居る二世ボーイなんです。彼に話せば、きつと特別に取りはからっ

てくれる。ゆうべの兵隊もいつてましたよ。犯人は顔が分つてゐるんだから、必ずツカまるに違いないって」

「ツカまえて、どうするの？」

「どうするッて、あの野郎。マダムは、あんな目にあわされて、あの野郎がにくくないんですか？ ミーは、日本の女の名譽の爲にも、野郎がランクを奪われ、軍隊を追放されるのを見なければ、我慢出来ない」

「敗けた国の人間に、名譽なんかあるのかしら？」

「ミーが野郎共のガンに脅かされて、マダムを救うことが出来なかつたのを、非難しているんですね。ミーの意気地なしを軽べつするのはいや、ミーは決して、自分に力がないから、国家や政府の力で、あいつらに復讐してもらおうというんじゃない。本当は、誰の手も借りずに、あいつらを殴り倒してマダムの前に土下座させて謝らせなけりゃア、気がすまないんだ」

「それこそ無駄なことだわ」

「マダムは、敗れた国の女だから何をされても仕方がない。どんな侮辱もだまつてしのぶというんですか？」

あたしがそう思わなくつても向うがそう思つてくれれば仕方がないじゃないの。あなたが仰有るとおり、あなたの知つてゐる二世がC・I・Dに居るんならば、届け出たら特別のはからいで犯人を探し出してくれるかも知れないわね。その「特別のはからい」と云うんだって、ほんとにはあたし、気に入らないのよ。普通の場合合だつたらそんなこと取上げてくれな

いつて意味ですものね」

「いや、それはミーの言葉が間違つていたかも知れないが」

「いいのよ。取りあげて下さればまことに結構。そこで犯人がツカまるわね。あたしが呼ばれて、尋問される。詳しい尋問をね。一人の日本の女が、三人のアメリカ兵に、どんな風に肉体をオモチャにされ、弄ばれたかと言うことを、極めて詳細に尋問される」

「そんな侮辱には堪えられない。と言うんですか？」

「堪えられますとも、御心配御無用よ。あたしは、富田の妻だつたには違いないけど、もともとこのホンモクで、異人を相手にからだを売つて生活していたチャブ屋女ですもの。売笑婦あがりて、現にこうしてブロッセル(淫売宿)をやつてゐる。パンテレスですもの。何でもないわ、そんなこと。裁判官の命令だつたら、もう一度法廷で、その通りにやつて見せたつていくらいのもんだわ。ねえ、そうでしょ、中沢さん」

突然ヒステリックに声を立てて笑つた。中沢、さすがに突差には返事が出ず、だまつて下を向いた。

「あなたは、それを見てたんじゃなしの。いいえ、目で見なくたって、目で見ると、その何十倍もハッキリと、あたしのされたことを初めつから終りまで、みんなちやんと見ていたんじゃないの」

「やつぱりマダムは、あの時ミーが救けに行かなかつたことを非難してゐるんですね。そりやアほんとにその通りだ。日

本の男だつたらたとえ自分が殺されたつて、マダムを救けに行くべきだつたんだ。すみません。アリゾナのウルフ(狼)の一生の不覚だつた」

中沢が頭を垂れると、

「己惚れちゃ駄目よ中沢さん。あたし、そんなことをちつとも期待してやしなかつたわ。あなたなんかアテにしてたもんですか。あたしが泣いたり騒いだりしたのはあの場合ただあつたよりほか仕方がなかつたからよ。まさか黙つてニヤニヤ笑つてもいられないから娘のように暴れて泣いてみただけのことよ」

何を言つてゐるんだらうこの女は……と中沢は黙つてユキを見つめていた。

「解る？ 分らないかも知れないわね、あなたには女の気持なんか……分つてくれなくつてもいいのよ。ただね、たつた一つだけハッキリ知つて頂きたいことがあるの。それはね、昨日までのあたしと、今のあたしとは、まるッきり違ふ、と言うことよ」

この女は、急にアタマがどうかしちまつたんじゃないのか……と中沢は思つてユキの、少し青ざめた頬のあたりに目をやつていた。

「あたしね、今日限りで、もうこの商売やめるわ。昨日の風に組合の寄り合いがあつたのよ。このへん一帯の接収が、とうとう本極りになつて、正式の通知があつたんですッて、十二月中、つまり今年いっぱい、全部取り払い強制立退きと云うわけよ」

「そんなことが決つたんですか」と初めて中沢が、ビックリした。

ように反問した。

「其奴アひどいな」

「たいていひどくもないのよ。すぐ一町先きに、チャアんと換え地を呉れるんですもの。箕輪下(ミノワシタ)よ。電車路と山手の丘との間に、大体此処と同じくらいの広さで換え地を呉れる。其処で今までと同じように商売を續けていい、と言うんですもの。まあ海からは少し遠くなるけれど、そんなに悪い条件じゃアないわ。みんなそろそろバラックを建て直さなけりやならないって言ったところだから、渡りに船みたいなんもんだって、組合のひとみんな喜んでるほどよ」

「それで、マダムは……」

「それだから、丁度いいチャンスだから、商売やめようと思うの。いいえ、昨日の雇間までは、そんなこと考えやしなかった。今度はもっと店を大きくして、女の子をもっとふやして、ジャンジャン大規模にやろうなんて思っ、設計図みたいなものまで引いて、一人で考えてたんだけれど……今は違うわ。女の子たちもどうせたいしてアドヴァンス(前借)があるわけじゃアないから、みんな棒引にしてやるわ。それで、ほかのホテルへ行っ、働きたいって言うんならそれでもいいし、好きな人があってお嫁に行きたいと言うんなら、何とでもしてお嫁にいかせてやる……」

「マダム。それで、ユーはどうするんだ」
「あたし? 分らないわ。まさか今更お嫁にいくなんて思いやしないし……」
「言いかけて中沢を見やりながらチラリ

と笑った。

「中沢さんが、もしあたしをお嫁さんにしてくれたらどんなに嬉しいだろうと、そんなこと考えてみたこともあったんだけど……ほんとよ……図々しいわね。でももう今は駄目。嫌アなこつた、そんなこと!」

敗戦一周年

ちょうど敗戦一周年記念日の八月十五日、午後のことだ。それでなくたって日本人は、みんな一年前のことを思い出して何となく面白くない気持ちになっていた時だし、アメリカ軍のほうだって、それは察していたから、兵隊に対する特別の訓辞も出ていたらしく、

「あまり日本人を刺激するようなことがないように、言動に注意すること」と言うんで、MPなども、いつもよりは大分神経質になって緊張していたようだった。しぜん、街には、へんに重々しい空気がただよう。

「今日はアメちゃん、戦車を出して警戒してるそうぞ」

なんてデマをとばす者もあったりして、すこし薄曇ったムシ暑い陽気が、いっそう空気を不愉快なものにしていた。

「野郎待て」

六呎は、確かにありそうな、恐ろしくデカイアメリカ兵を、いきなり呼びとめた一人の日本人。ところは横浜公園のわきの花園橋の橋畔である。

呼びとめられたくさんのアメリカ兵、ちょいと振り返ったが、相手が日本人だと見るとバイラ(ボン引き)とでも思っ

たのか、かるく無視して、そのまま行きすぎようとした。

「待てと言ったら待たねえか。手前、俺の顔を見忘れたのか」

巻き舌の鼻にかかった威勢の好いベラシメエ英語で、そう言った時には、すでに相手にとびついて、えりと上衣の袖をツカンで大きく足払いをかけていた。不意だったから相手にも油断があったんだらう。

「うッ」

押しツブされたようなウナリ声と一緒に、その六呎の大男が、あつさり丸太のようにひっくり返って、コンクリートの路上にドサリとこころがった。

「コン畜生!」

すぐさま馬乗りになって、左手でクビをしめあげながら、右手でボカボカ、相手の顔を殴りつける。

だが、アメリカ兵だって六呎の大男だ。そんなことぐらい、子供にとびつかれたほどにしかな感じないらしく、小さな日本人をかるく跳ねつけて、すぐに立上った。

「カモン、ジャップ!」

ぱつと左右に別れた二人が、二羽の闘鶏のようにまんまんたる闘志をふくんで身構える。この時はもう、二人を囲んで通りがかりの兵隊や日本人が野次馬になつて集つてきていた。

うすぐもつてはいるが、真夏のまつ屋間だ。ジリジリするように暑いから、二人の顔にはもう汗がビッシヨリ。

これが普段の時なら、誰もとめる奴はない。ケンカはやらせるだけやらせると

云うアメリカ流儀で、どっちかがのびるまでうつちやっておくところだが、今日はいつもととは違う。

こんなことが原因で、日本人の暴動にでもなったら大変だから誰か兵隊が報せでもしたのか、たちまちMPのジープがけたたましい警笛を鳴らしながらすつとんできた。びっくりするほどの迅速さだ。

「待て。やめろ」

MPが二人を引き離そうとすると日本人が叫んだ。

「そ奴を捕縛しろ。そ奴は日本の女をレイプ(強姦)した犯人だぞ」

アメリカ兵を殴った日本人は、むろん中沢で、殴られた兵隊は、あの晩「萩の家」へ強盗に入った三人組の一人である。単に日本人とアメリカ兵が殴りあつたぐらいのことなら、MPが来たつて、その場で二人を引き分けて、二言三言注意を与えるだけですます筈だが、

「この兵隊は日本の女をレイプ(強姦)した」

と中沢が言ったので、ことは、単におさまらなくなった。

二人はそのままジープに乗せられて、プロボ・マーシャル(憲兵司令部)へ連行。

すぐに中沢は取調べられることになったが、通訳は例の「かまぼこや」のジミイ岡本だから、中沢の顔を見ると、

「やつたな、ナカ」
とニヤリと笑った。
「事件」は、あの翌日中沢から聞いて全部詳しく知っているのである。その時

もジミイは、

「そりゃあ、マダムの言うとおりよ、ナカ。届けてもユースレス（無駄）じゃな」

と首を振った。だから中沢、取調べられるままに、当時の状態を一応順序立てて陳述はしたもの、

「では被害者を連れて来い」と言われると、

「彼女は行方不明だ」

本牧のホテル街は、前述のとおり移転はしたが、全部閉鎖だし「萩の家」はユキがあの時声明したようにすぐに廃業してしまったので、それから先のことは中沢が全然知らない。

「被害者が居なければナンセンスではないか」といわれたが、そんなことは無論承知の上のことだ。

「ミイは、あの郎野をなぐれば好いんだ。これからも、あの野郎、会うたんびになぐってやるし、あとの二人も、見つけたら最後、ぎゅうって目にあわせるつもりだからそのつもりでいて下さい」と、何とかいう係の憲兵少尉の前で、タンカをきったが、その若い少尉、それには好ともわるいとも答えず。

「ジミイ、お前の友達の日本人はナス・ガイ（好い奴）だよ」

通訳の岡本をふり返って、愉快そうに笑った。

さてこれからの中沢はどうなるか。

それよりもホノルルの波止場で別れたきりの、あの可憐でしっকারい者のお銀はどうなったか、ちょうど此の時彼女は、

軍の輸送船に便乗してニッポンに向う途中にあつたんだから、いずれ中沢に再会する日も遠くはあるまいが——

東京紅育会新年親睦会

東京紅育会では、去る一月三十一日午後五時より、東京駅精養軒で新年親睦会を催したが、新春にふさわしく不老長寿法の話頭に花が咲き、若返りの秘訣は精神修養と、常に何等かの希望をもつて努力することに尽きるとの結論が出たり、有志ののど自慢などあつて和気あいあいの裡に散会した。

なお同会は新本会長の後任決定の後来る三月の総会で本年度役員の改選を行う由。当日の出席者左の通り

(敬称略)

麻布千代子	中塚栄次郎	松山芳野里
鈴木 寛子	中村 嘉寿	富橋周太郎
片桐 敏子	千田 正	岡村利右門
大河内玉代	大伏 壬兵	鈴木 定吉
松岡 晴美	入交 直重	鈴木栄太郎
川村 葉	横矢 重孝	田口利吉郎
志村 太七	高橋 永治	吉川末次郎
上田 建司	勝山 邦光	菅 重義
山県 三省	坂本次郎太夫	菊地 久吉
下村 雄	菊地市郎衛	西山 保治
大館 亮寿	大河内康伸	松崎政二郎
松下 七郎	馬場 末一	跡部賢重郎
上村 義一	大野建築士	

アブラハム・リンカーン 誕生百五十年祭

去る二月十二日午後一時より東京日比谷公会堂において、アブラハム・リンカーン誕生百五十年祭が、日米文化振興会（会長等井重治氏）主催の下に盛大に行われた。

の彼等の運命に就いては、また稿を改めて筆をとることにして、まず今回は一応このへんでビリオードにする。御愛読者を感謝して、ぐつど・らつく。

同協会理事広田洋二氏の開会の辞に始まり岸首相、藤山外相、D・マッカーサー大いサ大使、吉田、鳩山、石橋元首相等の祝賀、米国各界名士の祝辞披露の後、笠井会長の「アブラハム・リンカーンと民主主義」、シカゴ歴史協会会長、米国政府派遣ポール・M・アングル博士の「アブラハム・リンカーン」と題する講演があり、最後に戸田政子さんの独唱、第五空軍軍楽隊の奏楽、詩吟、剣舞、映画等のアトラクションで式を閉じた。

なお日本出版貿易株式会社では、リンカーン誕生百五十年を記念して東京都内有数百貨店及び書籍店で、「リンカーンと本」と題するリンカーンに関する書籍展示会を開催したが、各方面で好評を博し、この偉人を再認識せしめる上に大きな効果があった。

人形を通じて 世界との交友

世界友の会主催、文部省、外務省、毎日新聞社後援のもとに「世界の人形展」が二月十三日から十八日まで東京銀座松屋で開かれ、四十二ヶ国から集まった二百三十四点の人形が都民の人氣を呼んだが、それぞれの国の民族の歴史、文化、生活を無言で物語り、国境を越えた友愛の使者としての使命を果していた。

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢
カクテル・ラウンジの設備と
百人の会席の用意があります

COCKTAILS.

717 California St., San Francisco.
Phone: DOuglas 2-2938

Yamato Suki-yaki

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday

報道欄

渡米査証厳重化

友人の保証では難かしい

米国政府では、従来移民、または留学生、或いは一時渡航の非移民には寛大な措置をもって渡米させていたが、今度規則が厳重化さ

る。引受人の保証や、その他無責任なものは許されなくなった。米国務省渡航係の発表によると、外国人でアメリカに移民、または非移民として渡航する場合、次ぎのような規定となった。

一、本人は米国内に充分な積立金が必要である。

二、渡航者は米国内に永久とみなされる就職口が必要であり、そこから十分な収入の見通しがあることを保証しなければならぬ。

三、米国内のスポンサーがこの確固とした保証を証明書によって、立証しなければならぬ。

この新規定は、先般ニューヨーク法廷で、保証人が提出する証明書（アフィダビット・オブ・サポート）には、道義的責任はあるが、法律的责任はないという判決が下されたことに基いてとられた措置で、これまで留学生のスポンサーなども単に名義だけでよかつたものが、今度はその関係が厳重に調査され、名義だけのものは難しくなった。

日本に在る米国総領事館でもこの指令を受けて、従来米国民帰化法の規定する経済保証条項に合致すれば誰でもスポンサーになれたものを、今後は証明書の内容調査を厳重にして、入米申請者と保証人とが血縁関係か、或は深い友人関係にあつて扶養の責任を強制し得るとみなされる場合のみ査証許可を下げるようになる。

留学生の労働取締り強化

留學生の労働取締り強化

学生で渡米し、経済的に困つてアルバイトなどに力を入れていたものを、米移民局で厳重に取締るようになった。これは昨年の不況以来とられて来た措置であるが、これが判ると本人はスポンサーが一切の生活費を實質的に引受けられない限り送還の対象になる。

新しい措置では米国内に留学せんとするものは、まず最寄りの米国領事館に出頭して、米国内に勉学に必要資金を持つてゐるか、または米国内の引受け保証人が血縁関係で實質的に一切の費用を保証するか、或いは引受人にこれを強制し得る、深い友人関係にあるか等を証明しない限り、入国査証を得ることはむづかしくなる。

加州東京銀行では、一月二十日桑港本店において第六回株主総会を開いたが、席上発表されたステートメントによると、昨年度の營業成績は大市に伸展して、総預金は三千萬弗を突破し、総資金は千八百八十萬弗、資本金は昨年五十萬弗増資の結果二百六十二萬二千五百五十七弗余となつたと柴田頭取の營業報告があつた。続いて一月五日現在の株主旧株は一株に当り二弗五十仙、新株は六十二仙五厘の割合で配当を行うと発表された。

加州住友銀行は、一九五三年二月資本金百萬弗、資本準備金二十五萬弗をもつて桑港に本店、ロサンゼルスに支店を設置し、その後一九五五年にサクラメントに支店を開設、その際二十萬弗を増資したが、業務益々伸展し、総資産三千萬弗



パンアメリカンの関係委員会

来年からいよいよ太平洋に待望のジェット機が姿を現わす。太平洋航空路を持つ各飛行会社は何れもその準備に忙しいが、パンアメリカン航空でも、今やその準備に忙殺されている。

写真は、準備のため東洋方面の旅行よりの帰途にある同社ペルー国リマ市の副支配人を桑港に迎え、東洋方面接客関係委員会の集会を持って種々協議する所。（向って左端日系人部主任小椋氏）

この新規定は、先般ニューヨーク法廷で、保証人が提出する証明書（アフィダビット・オブ・サポート）には、道義的責任はあるが、法律的责任はないという判決が下されたことに基いてとられた措置で、これまで留学生のスポンサーなども単に名義だけでよかつたものが、今度はその関係が厳重に調査され、名義だけのものは難しくなった。

日本に在る米国総領事館でもこの指令を受けて、従来米国民帰化法の規定する経済保証条項に合致すれば誰でもスポンサーになれたものを、今後は証明書の内容調査を厳重にして、入米申請者と保証人とが血縁関係か、或は深い友人関係にあつて扶養の責任を強制し得るとみなされる場合のみ査証許可を下げるようになる。

加州東京銀行では、一月二十日桑港本店において第六回株主総会を開いたが、席上発表されたステートメントによると、昨年度の營業成績は大市に伸展して、総預金は三千萬弗を突破し、総資金は千八百八十萬弗、資本金は昨年五十萬弗増資の結果二百六十二萬二千五百五十七弗余となつたと柴田頭取の營業報告があつた。続いて一月五日現在の株主旧株は一株に当り二弗五十仙、新株は六十二仙五厘の割合で配当を行うと発表された。

加州住友銀行は、一九五三年二月資本金百萬弗、資本準備金二十五萬弗をもつて桑港に本店、ロサンゼルスに支店を設置し、その後一九五五年にサクラメントに支店を開設、その際二十萬弗を増資したが、業務益々伸展し、総資産三千萬弗

加州住友銀行増資決定

増資決定

業務伸展を続ける加州住友銀行では、昨年末臨時取締役会を開き、新株式三千株を発行、三十七萬五千弗の増資を決議し、十二月三十一日に許可を得てこれを実施した。

加州住友銀行は、一九五三年二月資本金百萬弗、資本準備金二十五萬弗をもつて桑港に本店、ロサンゼルスに支店を設置し、その後一九五五年にサクラメントに支店を開設、その際二十萬弗を増資したが、業務益々伸展し、総資産三千萬弗

加州東銀總會預金三千萬弗

加州東京銀行では、一月二十日桑港本店において第六回株主総会を開いたが、席上発表されたステートメントによると、昨年度の營業成績は大市に伸展して、総預金は三千萬弗を突破し、総資金は千八百八十萬弗、資本金は昨年五十萬弗増資の結果二百六十二萬二千五百五十七弗余となつたと柴田頭取の營業報告があつた。続いて一月五日現在の株主旧株は一株に当り二弗五十仙、新株は六十二仙五厘の割合で配当を行うと発表された。

加州住友銀行は、一九五三年二月資本金百萬弗、資本準備金二十五萬弗をもつて桑港に本店、ロサンゼルスに支店を設置し、その後一九五五年にサクラメントに支店を開設、その際二十萬弗を増資したが、業務益々伸展し、総資産三千萬弗

通り決定をみた。

頭取 柴田 辰一

副頭取 木村 誠三

北加重役 林 テリ

同 国府田敬三郎

同 小田切 五郎

同 グラハム

同 南 弥右衛門

同 稲垣ジョージ

同 矢野 和雄

同 東京銀行 堀江 薫雄

（東銀頭取）

紐育支店長 大田 輝夫

（紐育支店長）の諸氏。

昨年の純益は二十八萬七千弗と発表された。

を超える情況で、同行の資本金勘定との比率が低くなつて来たので、今回資本の充実を計るため増資の決定をみたものである。

今回の増資を以て十二月三十一日現在、同行の総発行株式数は一万五千株、払込済資本金一五〇万弗、資本準備金四万五千弗となり、未処分利益金約十五万弗を計上したので資本金総額も、約二一〇万弗に達する充実振りで、今後日系人を

社会の発展に一層の援助をなし得る実力を備えるに至つた。

なお加州住友銀行の増資新株は十二月三十日現在の同行株主に優先割当られるが、更に広く一般からも公募を受けけることとなる。

住友銀行支配人 全部移動

加州住友銀行では、一月二日の臨時取締役会で支配人異動を決定し左の如く発

桑港本店支配人 佐武富初
羅府支店支配人 津田正輝
羅府支店支配人 森際幸夫
即ち創業以来寢食を忘れて今日の加州住友を築き上げた桑港本店の副頭取浦野重雄氏は停年となり、惜しまれて退職し、二月下旬日本に帰国し、後任として、羅府支店開設以来奮闘し、



日本の孤児へ！ アメリカの白米
国府田敬三郎氏が寄贈

大太平洋戦争後、日米間に色々な美しい話が伝えられているが、米海軍の軍人が組織する、日本及び韓国の孤児救済団体からは、毎年色々なものを送っているが、今年は日本の孤児に美味しいアメリカの白米を送ろうと、国宝米を指定して来た。

これを知った国府田敬三郎氏は、この米を寄贈しようと申し出て、海軍の人々を痛く感激せしめた。

写真は寄贈の白米を船積する所。国府田夫妻と積み込む水兵さん。

太平洋は大型 ジェット機時代

日系人間に親しまれた支配人佐武富初氏が桑港本店支配人に栄転し、羅府支店の支配人津田正輝氏が佐武氏の後任として羅府支配人に就任し、羅府には東京本店より森際幸夫氏が支配人として着任した。

近く太平洋は大型ジェット機時代となり、従来の四社が更に五社となつて、その上回数もふえることあつて、太平洋航空路の競争はますます激しさを極めることになった。

まず日本航空が五月から羅府乗り入れを正式に決定し、週三回東京より直行することになり、桑港は従来の七回が四回となり、その代り六月よりシアトル乗り入れが実現する。これで従前の七回に二回ふえて九回となり、パンアメリカンも一週二回増加して九便となり、ノースウエスも回数増加の噂がある。その上この三月末から東京桑港線へ英航空も乗り入れて週二回の定期が始まる。

かくして来年はいよいよ待望の大型ジェット機の競

争となり、各社ともその準備に忙殺されているが、日本航空では明年秋からDC八型のジェット機四機を就動させる計画で、このほどDC八企画室を新設しジェット機時代の準備を進めている。

同社のジェット機調査班は、去る一月末より米本土に来て、既に使用されているB七〇七型、コメット四型両ジェット旅客機の運行状態、その他を調査し、さらに三月には操縦士四名をダグラス航空機製作所に送り一カ月間のジェット機の操縦訓練を受けさせた後、東京で他の操縦士の訓練にあたらせることになっている。なお日航では今秋DC八型地上訓練機を受け取り明年五月DC八型ジェット機の引き渡しを受ける予定である。

ノースウエスト

太平洋八時間

シアトルと東京線を中心、ニューヨーク、ワシントン、沖縄、マニラ、香港等の空路を持つノースウエスト・オリエンタル・エアラインズでも、慎重研究の結果六千七百万弗の巨費を投

支那料理 GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎
510 Main St, Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-3662

シアトル市メイン街
五〇八一五〇

電話メー
二一三六六二

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.
Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市
メイン街
五二〇元
電話

天す天
並に井類
きぶ
一切焼ら



この写真は、昨年1カ年日本に滞在し、杵屋六左衛門師匠に弟子入りして杵屋六美乃の名取りとして帰米し、コロラド州デンバー市で日本文化宣伝に努力している中塚正野夫人。

日系娘大好評

二世スチュアデス

日本航空のスチュアデスはそのサービス振りが世界一と折紙をつけられているが、これは日本娘に限るか

じて、DC八型五機（ほか四機任意契約）その他、エレクトラ十機をロッキードに発注した。北太平洋をノースウエストのDC八型ジェット機が飛ぶようになるとシアトルと東京間は僅か八時間十分で飛ぶという。最高時速六百哩という物凄いもの。午前一時にシアトルを出発すればその日の朝食は東京でということになる

農業実習生

今年は五十五名

第八回農業実習生は、来る四月上旬五十五名が渡米

と思われたところ、日系二世娘も、採用のノースウエストでは大好評で、同社ミネアポリス・セントポールのスチュアデス訓練所における東洋系女性の成績はすこぶる優秀であり、更に増員を歓迎しているが、応募資格は米国民権を持ち、英語並に日本語または中国語が話せ、年令は二十一才より二十六才まで、身長五呎二吋より五呎八吋までのものとなっている。

種なし西瓜

米国に来る

東京農科大学近藤教授によつて育成された種なし西瓜が、ハーブムーン果物栽培会社及びロス・のクラブウ

ィキングの三社の手で、米国内でも栽培されることになり、最初に四千トンの出荷を目標に準備が進められている。ロスは既に

日本から専門家が来て技術的援助を与えて居り、桑港にも同様専門家が渡米する。

検事総長相手に預金払戻し訴訟

戦前の住友銀行預金払戻しは、現在為替レートでよいという司法省の意見には不服であるとして、預金者千百三十四名

を代表して、ロサンゼルス、佐々木雅興、サンデーゴの吉原ふみ子、ロングビーチの岡見茂一、サンタマリヤの南吉松、ガーデナの山下初人、西羅府の馬場木利一、ノークの畑中もとえ、パサデナの宮下信一、リビングストンの奥田ミネエ夫人等が、ワシントンのトーマス・H・キヤロラン弁護士を代理人にロジャース検事総長を相手取り、ワシントンのコロンビア直轄区地方裁判所に訴訟を提訴した。

『この訴訟における原告側のいい分はこの訴訟に係る預金者は千四百四十名いるが、問題は一つである。現在の解釈によると、これらの預金者の受取ることの出来る最大額は二百五十万以下となっている。これらの人々は法律で定められた期間に預金払い戻しの申請をなしており、右十名の払い戻し要求額は、要求総額の一五パーセントに達している。司法省外人財産局は戦前の住友銀行を清算して得た百五十万を保持している。預金者への払戻しを戦後のレートで行うのは不当である』

というものであるが、司法省の外人財産局には、住友銀行を清算して得た金が百五十万もあるというのであるから、それを戦後十八年経って、今の三百六十分の一のレートで支払われている、当時三千六百円の預金者に対して僅か十弗しか払戻しがないわけで、戦前九百弗のものが十弗になるわけである。戦前十万円の預金者は当時二万五千弗の為替レートであつたに拘わらず、これが三百弗足ずになるというわけで、これでは当局に払い戻しの金があるにも拘わらず、あまりに非道いとの理由によるが、キヤロラン弁護士は、戦前のレートで払戻されるなら、外人財産局にある百五十万では十分でないが、もし他の事情に変化がなければ、一ドルに対して五十五セントくらゐの割合で支払うことが出来る筈だ。つまり一万弗に対して千二百弗位の割りで払戻しが出来るかも知れないというわけである。しかし百五十万の金が払戻しの全額に不足とあればこれでも仕方がないが、それでも現在レートなら三十弗のところを千二百弗になれば、まず訴訟甲斐があるというわけになる。

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

基盤・基石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S. F. Calif.

SAN KWO LOW Famous Chinese Food 支那御料理

三光樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, # 4-2075

日本生産性本部派遣

米 国 視 察 団 々 員 名 簿

労働衛生安全専門視察団

INDUSTRIAL HEALTH AND SAFETY TEAM

(昭和34年2月21日渡米)

- (団長候補) 吉 永 親 光 大阪一般化学主事 総同盟
(大阪) 大阪市西区土佐堀通2-19
- 団 員 乾 繁 雄 福井県支部執行委員長 北陸電力労働組合(福井) 福井市日の下町
- 〃 高 野 運 三 入戸支部長 海員組合(青森) 入戸市鮫町
- 〃 広 島 広 介 執行委員長 西肥交通従業員組合(佐世保) 佐世保市島地町108
- 〃 飛 田 正 二 中央執行委員長 マルキン醤油(株) 香川県小豆県内海町苗羽甲1850
- 〃 沢 田 実 中央執行委員長 大日本製業労働組合(大阪) 大阪市福島区海老江上2の1

労働、教育調査専門視察団々員

TRADE UNION EDUCATION AND RESEARCH TEAM

(昭和34年2月21日渡米)

- 団 長 沢 氏 弥 一 郎 支部長 全日本海員組合神戸支部 神戸市生田区海岸通3-26
- 団 員 牧 口 芳 男 執行委員 教育部長 大阪金属労働組合・片山鉄工労働組合(工場) 大阪市大正区南恩加島1-1
- 〃 稲 垣 武 臣 執行委員 関西電力労働組合 大阪市北区宗是町1
- 〃 藤 田 勇 委員長 新三菱重工業労働組合 神戸造船支部 神戸市兵庫区和田崎町3
- 〃 鈴 木 徳 寿 執行委員 常盤炭礦磐城礦業所職員組合 福島県常盤市湯本辰ノ口1
- 〃 鈴 木 正 男 副委員長 東芝鶴見労組 横浜市鶴見区末広町2-4
- 〃 加 藤 義 郎 書記長 トヨタ車体労働組合 愛知県刈谷市大字刈谷字大池1
- 〃 多 田 幸 夫 教宣部長 全国石炭鉱業労働組合 港区三田四国町212

工業デザイン専門視察団々員

(昭和34年2月22日渡米)

- 団 長 服 部 正 次 取締役社長 (株)服部時計店 中央区銀座四丁目二番地
- 団 員 吉 仁 所 智 取締役宣伝部長 (株)東横百貨店 渋谷区上通り2丁目55
- 〃 三 成 利 男 常務取締役 積水化学工業(株) 大阪市北区宗是町1丁目大阪ビル
- 〃 大 内 弘 意匠研究所長 (株)日立製作所

千代田区丸の内

- 〃 末 吉 菊 麿 常務理事 (財)日本雑貨意匠センター 台東区浅草橋2の21
- 〃 菅 原 留 意 技術部設計課長 関東自動車工業(株) 神奈川県横須賀市田浦港町
- 〃 辻 村 利 雄 会長 箱根物産協同組合連合会 社長 (有)東亜木工有限会社 神奈川県足柄上郡田町惣領1,284
- 幹 事 新 井 真 一 デザイン課長 通商産業省通商局振興部 千代田区霞ヶ関3の4

経営経済視察団々員

(昭和34年2月22日渡米)

- 団 長 亀 井 辰 雄 文理学部教授 山形大学
- 団 員 伊 藤 長 正 経済学部助教授 横浜国立大学
- 〃 春 日 井 博 第1理工学部工業経営学科助教授 早稲田大学
- 〃 鍋 島 達 経済学部教授 東北大学
- 〃 白 木 他 石 助教授 東京都立大学
- 〃 桜 井 信 行 教 授 青山学院大学
- 〃 山 城 章 教 授 一橋大学
- 幹 事 坂 入 長 太 郎 教 授 関東学院大学

鉄鋼マーケティング視察団々員

(昭和34年2月22日渡米)

- 団 長 平 井 富 三 郎 取締役管理局長 八幡製鉄 八幡市抜光町
- 副団長 小 林 佐 三 郎 専務取締役 日本製鋼 東京都中央区京橋1の5
- 団 員 石 井 正 辰 販売部販売総括課長 富士製鉄 東京都中央区日本橋江戸橋1~12
- 〃 石 津 郁 也 営業部営業管理部長 日本鋼管 東京都千代田区大手町~2
- 〃 乙 山 正 男 営業部企画課長 川崎製鉄 神戸市葺合区脇浜町3
- 〃 奥 山 鋼 三 郎 鉄鋼営業第1部長 住友金属 大阪市東区瓦町4~31
- 〃 沼 田 博 鉄鋼販売部販売専務課長 神戸製鋼 神戸市葺合区脇浜町1
- 〃 森 茂 樹 調査役 日本鉄鋼連盟 東京都千代田区丸の内1の1 鉄鋼ビル
- 〃 島 善 造 理事・事務局次長 鋼材クラブ 東京都中央区日本橋茅場町3~16
- 〃 松 本 豊 重工業局製鉄課長 通産省 東京都千代田区霞ヶ関3~4
- 幹 事 内 田 幸 穂 販売部市場課長 八幡製鉄 東京都千代田区丸の内1~1

個人消息

渡米の人々

▲賀屋興宣氏

衆議院議員元蔵相賀屋興宣氏は米國經濟事情視察のため、東京銀行常務伊原隆氏及び秘書藤田義郎氏（産經政治部記者）同伴去る一月廿九日渡米、桑港では同夜広島県人会有志で三松において歓迎会が開かれた。一行は桑港に一泊しロスを經て東行した。

▲榎本容二氏

國際觀光協會桑港事務所の前所長、榎本容二氏は今回紐育の事務所長として渡米、桑港に一週間滞在して去る一月六日ニューヨークに赴任した。

▲利光一夫氏

日本交通公社外國部旅行課販売係長利光一夫氏は、米國及び中南米視察のため去る一月十五日渡米、ロスを経て中南米に向った。

▲星島二郎氏

前衆議院議長星島二郎氏はロサンゼルスに開かれたMRA大会へ岸総理のメッセージを携え去る一月二日渡米した。

▲上田大分市長

火野葦平氏の『只今零匹』という小説の主人公として山猿を呼寄せ大分觀光の名物にした有名な上田大分市長は、キリシタン博物館建設資金にあてる竹製品のロザリオ販路拡張のため去る一月廿五日に渡米した。

▲太田寿画伯

梅原竜三郎画伯の一門である洋画家の太田寿画伯は、米國画壇研究のため昨年ハワイに渡米、同地に十ヶ月滞在後昨年未桑港を経てロサンゼルスに滞在中である。画伯は肖像画を得意としており、更に陶器の研究家としても知られている。

▲伊藤道郎氏

NBCの招待で去る二月一日ハリウッドより全米に放送した日本芸能団の団長で、世界的舞踊家として知られたアメリカになじみの深い伊藤道郎氏が去る一月廿二日渡米した。同氏の渡

米は十八年振り。

▲正力 章氏

読売新聞社主正力松太郎氏の子息読売特派員正力亨氏はアメリカゴルフ界視察のため各地を旅行中。同氏はハンデ六、到るところで試合をしている。

NHKプログラム編成部長高橋敬典氏は、巡回見本市船アトラス丸取材のため去る二月渡米、日本海外向け短波放送聴取情況も調査した。

▲片山明彦氏

島耕二映画監督の子息映画スター片山明彦氏は元パンアメリカンのスチュワード、シアトル生れの大谷令子さんと結婚、新婚旅行を兼ねて欧米漫遊の途次渡米、令子さんの母堂の住むワシントン州スポーケンを訪れ、ここで新年を迎えて後歐洲に向った。本名鹿兒島秋彦氏。

▲谷 忠正氏

桑港総領事館の石橋領事帰朝に伴い後任として本省アメリカ局安全保障課の谷忠正氏が三月三日の日航機で単身渡米。

▲斎藤一成氏

去る二月四日帰国した桑港総領事館副領事岡丸正二氏の後任として欧亜局英連邦課所屬の斎藤一成氏が去る一月廿六日に渡米した。

帰国の人々

▲石橋太郎氏

桑港総領事館首席領事石橋太郎氏は本省復帰を命ぜられ二月十八日帰国。石橋氏は昨年三月高杉領事と交代で桑港に転任した人で、在任僅か一年足らずである。

▲岡丸正二氏

桑港総領事館の岡丸副領事は二年前セイロン大使館書記官から転任して、桑港では広報担当官として対米啓発宣伝に活躍、日本ブームの今日、講演に各方面から引張り風の有様で、同氏の功績は高く評価されていたが、今回本省詰めとなり去る二月四日帰朝した。岡丸氏はシアトル生れの二世外交官である。

▲木村重雄氏

國際觀光協會ニューヨーク事務所々々長木村重雄氏は在勤二ヶ年、今回榎本容二氏と代って東京に帰国した。

▲牛馬經濟局長

外務省牛馬經濟局長は、北米及び南米の公館長會議に出席のため渡米、去る二月二日帰国した。

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

TOYO

Myatake

宮武東洋寫眞館

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村寫眞機店

羅府北サンビードロ街114 電話 MA 2-3968

▲B・F・ネル氏

APL桑港本社荷物課主任B・F・ネル氏は、今回東京支社の特別代理として赴任した。

▲中村正吾氏

朝日新聞米州総局長中村正吾氏は今回東京本社編集局長に就任のため帰国した。後任はボン駐在の茂木特派員に決定。

▲加藤新一氏

ロサンゼルス邦字紙新日米新聞の主幹加藤新一氏は同社で発行する「全米日系人住所録」の監督、促進のため渡日した。

帰米の人々

▲中村 進氏

加州大学教授中村進氏は昨年八月、ロックフェラー財団より日本へ派遣され日本古代文化の研究中であつたが、多大の収穫を得て去る二月一日元気で帰米した。帰国中母校慶応大学百年祭にも出席し、天皇陛下からもお言葉を賜った由。

▲カー博士

加州大学総長カー博士は東洋旅行で日本にも立寄り各方面を視察のところに去る二月帰米。

▲伊達 昇氏

シアトル市日系人社会の長老伊達昇氏は、九十四才の老母慰問のため夫人同伴訪日、各方面で大歓迎を受けつつあったが去る一月末元気で帰米した。

▲宮沢保太郎氏

昨年国議会詩吟観光団の団長として訪日したシアトルの有力家宮沢保太郎氏は病氣のため予定より一ヶ月遅れて去る一月廿一日帰米した。

▲川口ジョージ氏

シアトル川口旅行社の川口ジョージ氏は、シンガポールにおいて開かれた太平洋諸国旅行社協会の年會に出席を兼ね、今秋の日本観光の打合せをして去る二月初旬帰米した。

伸び行く二世

▲樋口タク氏

北加州ワッソンのビル

ヤスター・バック冷凍会社の総支配人として活躍していた樋口タク氏は、今度同社が買収したルーソ野菜冷凍会社を新たにヤスター・フリーザー会社として改組、樋口氏が社長に選出されて敏腕を振うことになった。

▲押木カズ氏

南加州ホーソン出身の押木カズ氏は、昨秋の選挙で当選したウイスコンシン州民主党下院議員ロバート・カステンマイア氏の行政補佐官として任命された。押木氏はウイスコンシン大学新聞科を卒業後、同市で活躍中政治的手腕が買われたもの。

▲世良田章正氏

世良田章正氏は二世ではないが、留学中桑港小田切商事会社社長小田切五郎氏の令嬢直子さんと結婚し、永久滞在権を得た進二世であるが、三年前加州大学工科を卒業後テキサス大学において物理学を専攻し、本年一月博士号を獲得したが今度テネシイのオークレツジ国立原子力研究所より招聘されて赴任した。世良田

氏は桑港ミカドホテルの世良田昌一氏の甥に当り、同氏のスポンサーで留学したものである。

▲新木栄吉氏死去

元日銀総裁新木栄吉氏は去る二月一日脳血栓症のため目黒区森町一〇四の自宅に死去した。享年六十七才。葬儀は三日正午から築地本願寺で日本銀行葬として盛大に挙行された。

同氏は明治二十四年石川県に生れ、大正五年東大政治科を出て日銀に入り、外国為替局長、日銀副総裁、総裁を歴任、二十一年六月辞任。二十六年五月東京電力会長、二十七年五月駐米大使となり二十九年一月解任同年十二月再び日銀総裁に就任したが、三十一年十一月病氣のため辞任し、自宅で療養中であつた。

▲大平澄治氏死去

長野県下伊那郡千代村出身の大平澄治氏は、永らく南加において歯科医を開業していたが、去る一月四日予て病氣療養中のところホワイト・メモリアル病院において死去した。享年七十才。葬儀はロサンゼルス合同教会において盛大に行われた。

▲関山勇氏逝く

ロサンゼルスで永らく開業していた知名の医師関山勇氏は、去る一月十七日羅府日本人病院において死去した。享年六十七才。葬儀は羅府第一バプテスト教会において執行された。関山氏は宮城県仙台市二本松通りの出身。南加日本人病院創立者の一人。仁医として尊敬されていた。

▲藤田卯吉氏死去

戦前桑港グラント街で日

本美術商を經營していた福岡県人藤田卯吉氏は去る十二月十六日郷里で死去。

▲富井 周氏

元桑港総領事富井周氏はアルゼンチン大使を最後に引退していたが去る一月廿二日東京の自宅で死去した。享年六十九才。

▲平沼亮三氏

横浜市長平沼亮三氏は二月十三日気管支肺炎にて死去、七十九才。氏は日本体育協会々長等幾多の要職を歴任、日本の体育会への功績により文化勲章を授与された。

エバグリーン
石碑社

基 保 山 櫛
ン ヨ ジ 山 櫛

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.1721

部鶴彦、三宅運右衛門、堀
徳太郎、木山惣四郎、堀角
太郎、横溝守三、高知鶴造、
田中確夫、則武始男、會計
則武国男、本安勝義、會計
監査 栗元寛、向井拓一、
林清光、堀忠一、狩山真金、
難波正、幹事 渡辺武市

広島県人会 新会長に八幡藤三氏

南加で和歌山県と共に最
大の広島県人会では、去る
一月十八日夜三光楼で總會
並に懇親会が開かれ、協議
の結果満場一致で新会長に
八幡藤三氏が選任された。

三重クラブ

森西房雄氏会長

三重クラブ定期総会は、
去る一月十七日三光楼で開
催、詮衡委員の推挙により
森西房雄氏が満場一致で新
会長に決定した。また永年
会長として尽力した浜野保
雄前会長に対して感謝表彰
の決議があった。

静岡クラブ

会長久保田一正氏

静岡クラブの定期総会並
に新年宴会は、去る一月四
日三光楼で開かれ、今年度
の役員は左の諸氏が決定し

た。

会長 久保田一正 副会長
齋藤万平、柴庄吉、森田二
郎、川崎安次郎、堀参五郎、
遠藤権五郎、山崎平作、岩
田宝作、會計 瀬川彦次郎
遠藤伊之吉、會計監査 久
保田豊、宮城島豊吉、望月
五郎、遠藤榮作、藤浪勝太
郎の五名、理事 露木大一
氏以下十九名、顧問 植松
三代作、渡辺友吉、岩崎源
一郎、岩本諒平、朝倉進二、
置塩元、鈴木与平、高柳沙
水、堀伊三郎の九名、名譽
顧問 相磯判事

華道教授会

幹事長岡本千花師

ロサンゼルス華道教授会
では、去る一月十一日だる
ま亭で総会及び親睦会を開
催し、次ぎの通り今年度の
新役員を改選した。

鹿兒島県人会

会長出石美範氏

南加鹿兒島県人会並に同
婦人会共同定期総会及び新
年親睦会が、去る一月四日
三光楼で開かれ、今年度の
幹部は左の通り決定した。
会長 出石美範、副会長
松下勝見、加藤孝、西金一、
會計 松原喜一、上野慶二、
監査 海老原兼文、福永豊、
幹事 岡本千花、補佐
安藤花信、會計 風早島水
シスラー・ヒナコ、記録書
記 上村春水、英文書記
徳山静花、通信書記 長尾
静芳、名譽顧問 迎田勝馬

顧問 丸勢好友軒 矢崎豊
園、三輪水月、風早里水

雅友会

会長風早島水師

羅府生花の雅友会では、
去る一月四日親睦会並に総
会を開き、今年度の新役員
を次ぎの通りにきめた。

会長 風早島水、副会長
五反田治水、樗村静子、ム
リル利水、會計 茨木康水
新仏うめの、坂原澄江、會
計監査 川浪いと、渡辺久
水、草間糸子、辰井位紀子、
書記 田中政水、日渡辺淨
水、通信書記 角素水、
水会 通信書記 角素水、
吉森美恵、理事 浜本君水
宮本きん、岩本富子、鶴留
みさえ、岸田雪野、池本時
子、田村百合子、山手武子、
外川喜美、藤本春子、池田
メリー、田村初子、顧問
稲田雅水

長野県人会

会長山岸義茂氏

南加長野県人会の總會並
に親睦会は、去る一月十一
日夜三光楼で開かれ、席上
同県出身の功労者高齢者の
敬老表彰が行われたが、表
彰された人の中には、最高
年齢者浦田恵佐次郎氏(八
十八)同トク夫人(八十)
があった。当夜表彰され、
記念品を受けた人々は左の
人々であった。

茅野恒司、荒井九万太、伊
藤政十、丸山音五郎、丸山
清作、百々瀬七雄、師岡夫
人、太田留吉、代田金吾、
代田寅太郎、同イセヨ、柳
沢友太郎、松下順、東福寺
孝タクター(ハワイ)以上は
七十五才以上の高齢者。

なお今年の役員は、▽会長
山岸義茂▽副会長 入隆夫

シートル地方

シートル各団体 今年度の陣容

シートル系人会は既報の
如く今年度も三原源治氏が
会長に留任し、幹部も決定
したが、去る一月廿一日に
は新年懇親会がまねきで開
かれ、出席者七十名以上武
野総領事も出席して盛大で
あった。席上三原会長は、
日会は戦後設立既に十年に
なり、会員も増加し、奉仕機
関として活躍して来たが、
自分はずっと会長を務めさ
せて貰って来ているのでそ
の随性で動くのでは発展が
望めない。従って今後何か
異った意義ある新しい分
野で奉仕したいと考えてい
う意味の挨拶があった。

▽會計 浜村一雄、早川洲
一郎、會計監査 竹内剛、
▽幹事 平出清、顧問 鈴
木大等、山崎節、理事 丸
山音五郎、丸山清作、荒井
九万太、小昭俊司、小口清
一、岡田綱八、浦田大督

▽會計 柴山 龜吉
大和 義一
田中 義一

去る一月十四日「まねき」
で開かれ今年度の新役員は
左の如く決定をみた。

組合長 窪田 竹光
副組合長 藤井 義人
同 川辺惣太郎
幹事 堀 誠一
副幹事 原 隆
會計 柴山 龜吉
大和 義一
田中 義一

信濃同人会では、去る一
月十八日「玉壺軒」におい
て総会及び新年宴を開
き、本年度の役員は左の人
々が決定した。

理事長 尾沢 永吉
副理事長 小口 連作
會計 小口 連作
書記 春原 忠一
地方理事 尾沢永吉、小口
連作、吉村国会、高橋実、
秦光重、宮尾恵次郎、田中
映一、春原忠一

ホテル組合

組合長に窪田氏
日本人ホテル、アパート
組合の總會並に懇親会は、
顧問 春原候、平林破魔雄

広島県人会本年度の委員
は左の人々が当選した。
尾藤 生三 藤井 義人
木原 市松 植田 政人
荒瀬 昌平 船井 龍雄
宮原喜代一 古川 惣一
大和 実男 谷口 学
増原 謙司 筒本 信一
富田 良雄 豊用寺和夫
内藤 一衛

広島県人会

副議長

田中 義一

信濃同人会

信濃同人会では、去る一
月十八日「玉壺軒」におい
て総会及び新年宴を開
き、本年度の役員は左の人
々が決定した。

理事長 尾沢 永吉
副理事長 小口 連作
會計 小口 連作
書記 春原 忠一
地方理事 尾沢永吉、小口
連作、吉村国会、高橋実、
秦光重、宮尾恵次郎、田中
映一、春原忠一

日本人ホテル、アパート
組合の總會並に懇親会は、
顧問 春原候、平林破魔雄

信濃同人会では、去る一
月十八日「玉壺軒」におい
て総会及び新年宴を開
き、本年度の役員は左の人
々が決定した。

理事長 尾沢 永吉
副理事長 小口 連作
會計 小口 連作
書記 春原 忠一
地方理事 尾沢永吉、小口
連作、吉村国会、高橋実、
秦光重、宮尾恵次郎、田中
映一、春原忠一

日本人ホテル、アパート
組合の總會並に懇親会は、
顧問 春原候、平林破魔雄

信濃同人会では、去る一
月十八日「玉壺軒」におい
て総会及び新年宴を開
き、本年度の役員は左の人
々が決定した。

理事長 尾沢 永吉
副理事長 小口 連作
會計 小口 連作
書記 春原 忠一
地方理事 尾沢永吉、小口
連作、吉村国会、高橋実、
秦光重、宮尾恵次郎、田中
映一、春原忠一

日本人ホテル、アパート
組合の總會並に懇親会は、
顧問 春原候、平林破魔雄

BOOTH EXPORT IMPORT

407 Commercial Center, Beverly Hills.

Cable: BOEXIM

Import: Sporting Goods.

BOOTH-PEARSON CO.

923 E. 3rd St.

Import: Candies; Perfumes.

GEORGE BORGELDT CORPORATION

712 S. Olive St.

Cable: CELEBRATE

Import: China; Glass; Brassware; Pottery; Ceramics.

BORSHELL ENTERPRISES, INC.

217 S. La Brea Ave.

Import: Accordions.

THE BO-RUDE COMPANY

6142 Walker Ave., Maywood

Cable: BORUDE

Import: Giftware—(Crystal, copper, brass, stainless steel, wood); Jewelry.

MILAN BOSKOVICH

737 S. Westlake.

Import: European Giftware; Novelties.

BOTAS IMPORTED

7614 Melrose Ave.

Import: Wine Bags.

BOWMAN BROS., INC.

6064 Ferguson Dr.

Import: Textiles (Turkish Toweling).

BRADLOW, INC.

8132 W. 3rd St.

Cable: BELMAN

Import: Woodenware; Fishing Reels and Fish-Hooks.

MILTON BRADSTREET

13342 1/2 Ventura Blvd., Sherman Oaks.

Imports: Food Specialties.

BRANCH MOTORCYCLE SALES

2019 W. Pico Blvd.

Cable: BRANCHMO

Import: Motorcycles and Parts.

BRASS, COPPER LIGHTING MFG. CO.

Import: Lamps; Lighting Fixtures; Giftware.

BRAUN CORPORATION

1363 S. Bonnie Beach Pl.

Cable: BRAUNDRUG

Import: Industrial Chemicals.

BREAKFAST CDUB

COFFEE, INC.

1220 N. Spring St.

Import: Coffee, Tea, Spices.

J. WILLIAM BREMER CO.

8923 Sunset Blvd.

Cable: BREMER

Import: Furniture; Floorcoverings.

BRINK IMPORT

1864 Harbor Ave., Long Beach.

Cable: ARJON

Import: Plywood.

THE BROADWAY DEPARTMENT STORE

401 S. Broadway.

Import: Department Store Merchandise.

BROADWAY SURPLUS

947 S. Broadway.

Cable: BROADSURP

Import: Binoculars, Microscopes and Telescopes; Fishing Equipment; Precision Instruments.

S. H. "STEVE" BRODY COMPANY

1807 E. Olympic Blvd.

Cable: BRIDGE

Import: Cookies; Candies; Food Specialties (canned ham, fish, anchovies, artichokes, mushrooms, antipasto, etc.)

BROWNE-VINTNERS COMPANY, INC.

1709 W. 8th St.

Import: Beverages; Wine; Liquor.

E. S. BROWNING CO.

2321 Yates Ave.

Import: Industrial Chemicals; Technical Lightning Equipment.

BRUMLEY-DONALDSON COMPANY

3050 E. Slauson Ave., Huntington Park

Cable: DONCO

Import: Pig Iron and Steel; Gas and Water Pipe; Wire; Nuts Bolts and Nails.

桑港の

安芸ホテル

米國 桑港サター市街一一七九七

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

1804 Aramoana Road, Honolulu T.H.

画日最
独本優
占映秀

布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

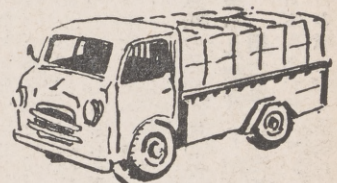
★
スリースター・テラー

蓮池進

紳士服仕立 外人間に大好評
米國関係者に特別割引致します
一度御来店下さい
東京都中央区銀座六丁目三番地
電話(57) 三三二五・三三〇八

船客
航空客
手荷物

取扱



アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

アメリカ輸入業者リスト 11

TRADERS IN LOS ANGELES

CHAPMAN BAILEY

5326 E. Beverly Blvd.

Import: China: Undecorated
White Blanks; China Paint;
Quill Brushes.

E. DES BAILLETS

1027 N. Highland Ave.,

Import: Wines.

BAKERS & CONFECTIONERS
SUPPLY CO. OF CALIF.

510 Commercial St.

Cable: SOGASCO

Import: Sesame Seed; Cassia
(herb); Dates.

BEMIS BROS. BAG CO.

920 E. Pacific Coast Hwy., Wil-
mington

Import: Burlap and Burlap Bags.

BENNETT-BOWEN COMPANY

7779 Compton Ave.

Cable: BENBOGLOVE

Import: Cotton Knit Gloves.

KARL BENTON

3201 Lowry Rd.

Import: Plywood.

HOWARD H. BERG

3515-17 W. Pico Blvd.

Cable: AICHBEE

Import: Ceramics.

JULES BERMAN &

ASSOCIATES, INC.

257 N. Robertson Blvd., Beverly
Hills.Import: Liqueur, Liquor; Beer;
Beverages.

BERNAL CASA

23 Olvera St.

Import: Apparel (wool stoles,
jackets, blouses, skirts).

BERNIQUE

633 N. La Cienega Blvd.

Import: Glassware; Giftware and
Art Objects.

BEVERLY HILLS RATTAN

6501 S. Alameda St.

Cable: BEBRATTAN

Import: Rattan Furniture;
Rattan Poles.

JOHN T. BILL & CO., INC.

1042 S. Gand Ave.

Import: Bicycles.

BILTMORE FLOWERS & GIFTS

515 S. Olive St.

Cable: BILTFLO

Import: Artificial Flowers; Gift-
ware.

BIRD WONDERLAND

15640 Ventura Blvd., Van Nuys

Cable: BIRDLAND

Import: Pearl Tapioca; Tapioca
Flour; Seedlac; Gums; Live
Birds; Live Animals.

BIRKEL RICHARDSON CO.

730 W. 7th St.

Import: Musical Instruments;
Pianos; Organs; Radios.

BISSINGER & COMPANY

2421 E. 16th St.

Import: Hides.

B. BLACK AND SONS

548 S. Los Angeles St.

Cable: BLKSON

Import: Woolens.

GRACE BLAKESLEE

11 1/2 Olvera St.

Import: Mexican—Wearing Ap-
parel; Hats; Pottery; Hand
Woven Textiles; Dolls; Mexic-
an Glassware; Giftware and
Art Object; Jewelry.BLANCHARD DECORATIVE
NOVELTY CO., INC.

656 Huntington Blvd., Arcadia

Import: Christmas Decorations.

BOHEMIAN BISCUIT CO.

4733 W. Adams Blvd.

Cable: BOHEMIA

Import: Confectionery; — Food
Products.BOHEMIAN DISTRIBUTING
COMPANY

2254 E. 49th St.

Cable: BODISCO

Import: Beverages; Liquor;
Wine; Beer.

BOLDT TRADING COMPANY

3111 W. 6th St.

Cable: SGANDBOLDT

Import: Peat Moss; Wood Pro-
ducts.

E. C. BONDY CO., INC.

8359 Wilshire Blvd., Beverly Hills

Cable: INTERVENE

Import: Wall-Paper and Wall
Coverings; Fabrics; Furniture;
Art Objects.

輸出入貿易

太平洋貿易株式会社

取締役会長 杉原軍造

東京都千代田区丸の内・丸ビル七区
電話和田倉(20)一五三一五輸出入
一般業務
株式
会社
羅府商會代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄
東京都千代田区丸の内二丁目六番地東九角五号
電話 千代田(27)一八二八・八二八五・八三〇五
(九三六三一・四・八〇七九・七九直通)輸出入
ミツバ貿易株式会社取締役社長 小松良基
東京都千代田区大手町・野村ビル内
電話丸の内(23)二〇〇〇・〇六五五

力丸物産株式会社

取締役社長 長力丸 又 昭次
取締役副社長 松丸 宗
専務取締役 和丸 内 長
東京・丸の内ビル(20)四〇三五・四一九五
電話 和丸 内 倉(20)四〇三五・四一九五

一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出其他一般貿易

外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習

早見美容学校

校長 遠藤千之

日本で最も要実な評判のよい美容師養成機関
女子専修、女大出の思想温健な希望
者入學十月と四月、一力年卒業
遠隔者のため無料自炊寮映と画
浪右衛門興行社1482 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FL. 6-4230日本
支社 東京都中野区江古田一ノ二〇七

印刷所 東京都新宿区箕土八幡町
千代田出版印刷株式会社



N.

季節の味覚
を食卓に！

まあ、おいしそうなこと。お母様の心づくしのご馳走。鳥の照焼、えびの天ぷら、お吸物など、材料の持味を生かした日本料理のかずかずキッコーマン醤油をお使い下さい。少量でお味をぐっとひきたておいしく召上って頂けます。

天下 一品

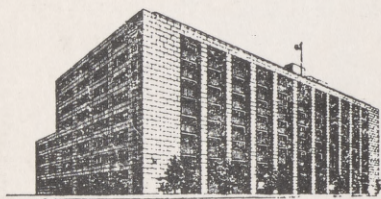


キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社



THE **SANWA BANK** LTD



Capital ¥ 5,000,000,000

HEAD OFFICE : Fushimimachi

OSAKA

TOKYO OFFICE : Marunouchi

TOKYO

OVERSEAS OFFICES

SAN FRANCISCO BRANCH:

465 California St., San Francisco, Calif.

LONDON BRANCH:

London, England

NEW YORK REPRESENTATIVE OFFICE:

26 Broadway, New York, N.Y.

TAIPEI REPRESENTATIVE OFFICE:

Taipei, Formosa

**A Complete Network of over 180 Branches
in Japan and world wide correspondents**

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$ 250,000.00 drier, built to meet sho-
chiku-bai specifications, has been added
to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

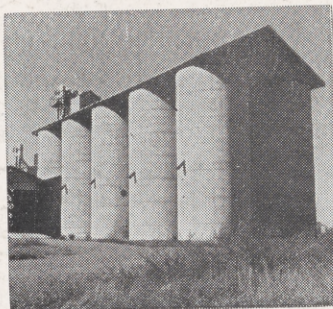
加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE

國寶



新設乾燥場



\$ 250,000 New Kokuho-
rice drier

国宝米を送ります

の健康の食膳に

念に精米して皆様

場を新式装置し入

種子を改良し乾燥

*The secret of my good cooking ?
Naturally ...*



AJI-NO-MOTO®

味の素

登録商標

For soups, for salads, for fish
or meat...try a bit of
AJI-NO-MOTO. Its magic
touch will enhance the taste
as no other seasoning can!
Available at grocers and
supermarkets.



AJINOMOTO CO. OF NEW YORK, INC.
30 Broad Street, New York 4, N. Y.
124 South San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.

AJINOMOTO CO., INC., Tokyo, Japan

日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年三月一日発行（毎月一回）（日発行）
昭和三十四年四月一日発行（毎月一回）（日発行）
第1巻第4号（通巻 第1号）

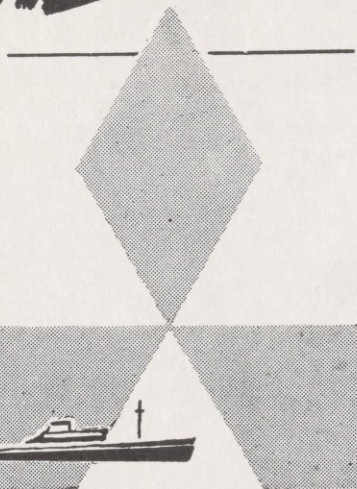
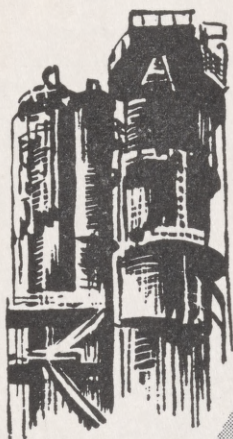
日本とアメリカ
三月号

4月号

創刊昭和六年



合理化は
石油によって



新製品！
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は
伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

別世界の日本

在米 本社々長 安曇 穂明

アメリカに「マッド」という諷刺漫画雑誌がある。つまりこれは第三者からみて、気がおかしい、ということに諷刺しているのであるが、本人は正常で、至極まじめにやっていると思っていることが、第三者から見ると狂っているのである。

アメリカにも第三者から見れば狂っているとしかみえないことを本人は一生懸命やっているのがあるが、アメリカから日本をみていると、これはまるで、別世界である。そして「MAD」という言葉が実にピッタリとあてはまる。

まことにのんきな国である。漫画に自分の作った機械にのり上げられて段々鎔鋸爐の中へ下がって行くのがあるが、日本の現状がまさにこれだ。

世界の情勢にはおかまいなしに、自分だけ戦争を放棄し、条約さえ作っておけば中立は守れるものとし、ストライキはやれるだけやり、先生はねじり鉢巻きで動評反対に血道をあげ、国旗は認めず、国歌も唱わせず、愛国心などは侵略に通ずるものと思ひ込み、放縦のありつたけを尽して、それが民主主義の国だと思ひ込んでいるのが日本である。

そして日本の国会は、米国の政治家と、ソ連の政治家が一緒の場所で議事を進行しているのと同じような有様だ。だから言論の府であるべき国会は、暴力の場所と化

し、国会は延長しても議事は開けず、国民の血税は無駄に使われ、与えられた民主主義によって、自からつるし上げられて自滅の鎔鋸爐につり下げられている有様である。これを「マッド」といわずして、なんというべきであらうか。

社会党の左派はアメリカから離れて日本を中立化しようとしている。仮に左派の思う通り日本が中立化したらどうだろう。アメリカから離れた日本を、ソ連や中共が放っておくだろうか。ハンガリーやお隣のフィンランドの政情をみるがいい。そして日本が共産化したときには社会党の左派も消されるときである。

日本がもし社会党左派の天下になったら、安保条約も破棄され、基地はなくなり、沖縄や小笠原はかえせかせいで大変なことになる。そのくせとられた南千島のことについては、一言半句もソ連にはいえないのである。

こういう状態を第三者がみると「マッド」というのである。全く日本は、甘い、別世界である。風になびく葦の如き進歩的知識人や、商売だからといって、どこかが狂っているこの状態に、するどい批判を加えることもしない日本の大新聞や言論機関は、ますますソ連の思うつぼにつくり上げて行くようだ。そして、眼の醒めた時にはもう遅かった、ということになるのが日本なのだろうか。

日本にも、これではいけないという眼醒めた人士も沢山にいる。しかし大勢は如何ともなし難いところころは、丁度太平洋戦争へ突入する前の日本によく似通っている。こんな風潮に日本をおいてもいいものだろうか。過渡期だといってすまされないものがあるではないか。

四月号目次

別世界の日本……安曇 穂明……1
人種差別の冷たい事実
われわれの仕事は
これからだ

日米の架け橋(1)……マイク・正岡……2

再燃した対日輸入制限……富井周太郎……4
画期的な首都の桜祭り……9
一九五九年東京国際見本市
開催に際して……安井誠一郎……10
東京国際見本市は招く

随想……山田 政一……11
……小沢 武雄……18

大成功だった桑港写真展……21
米国剣道界の生みの親
鈴木政次郎翁……関口野薔薇……22

日米八十路会敬讃(4)……22
参議院議員 野村吉三郎氏

メリケン坊ちゃん(22)……富本 岩雄……23

アメリカPHOTO便り……富本 岩雄……32

観光団ニュース……32
映画芸能便り(8)……33

アメリカ日系人社会の動き……34
報道欄……35

個人消息……36
読者の声……37

日本生産性本部派遣米国視察団
団員名簿(2)……38

在米日系人社会団体役員名……39

社告……40
ロサンゼルス市に本誌後援会生る

日本とアメリカ南加後援会設立
趣意書……41

アメリカ輸入業者リスト(12)……42
編身机上……43

表紙は御成婚の正田美智子さん……44

5654

53 5247

51482537343028

32

23

人種差別の冷たい事実 われわれの仕事はこれからだ

マイク・正岡

下の一文は、去る二月二十七日シアトル市民協会支部役員就任式の晩餐会の席上、ワシントンより飛来した日系人社会の大指導者として目されるマイク正岡氏の熱弁である。

オリンピックのワシントン州議会に提出された外人土地法撤廃案は上下議会を通過して、今や州民の一般投票にまづばかりであるが、二年前加州で土地法撤廃の州民投票が行われた時には二対一で承認されたとはいえ、二百万の投票中百万は「ノー」と投票しているのである。これは日系人への差別が、まだまだその数だけ残っているという冷たい事実である。

ハワイ立州

案にしても下院範則委員長のスミス下院議員は「ハワイの人口の三分の一は日系人だ。誰が日系人の上院や下院議員を欲するだろうか」と強く反対している。

われわれの前

途にはまだ多くの荊の道がはつきりと示されているのだ。

われわれは第二次大戦に、われわれが出来得る最大の義務を果たした。

その賜物が今日の良き時代を現出しているが、まだまだ事実は半分の人が口をつぐんでいるに過ぎない。われわれの仕事はこれからだと、烈々肺腑をつく熱弁である。

これはアメリカの二世指導者がどんな心持しているか、そしてその将来の指導目標をどこにおいているか、それらを知る一つの、さすがにもなる。勿論二世の中にはこれに無関心なものも多い。

在米日系人の福祉を増進する多くの公民権法案が成立し、マッカーラン移民法が出来、少いながらも移民も許され、また五十年來にわたる帰化権獲得も成功、さらに近い将来は、ハワイ立州案やワシントン州における外人土地法撤廃案が承認されようとしているが、日系人の仕事

は、まだまだ多く残っていることを深く認識しなければならない。

それは少数民族に対する差別偏見を、徹底的に除去することである。来るべき歴史の偉大なるページは、世界の人口の半分をもつ、太平洋周辺によって書かれることは必至である。それは米国の文化的、経済的指導によって、アジア周辺の真の民主主義が確立されることであり、それなくしてはアジアにおける対米信頼は高められない。その暁こそ当面の敵である共産主義をリードすることが出来るのである。

今オリンピックのワシントン州議会に提案されている、外人土地法撤廃案は日系人が全力をあげて成立させなければならぬ重大課題である。いうまでもなく、土地法は移民時代からの日系人に土地、農地、家屋などの所有権を認めない差別的悪法である。

一九一三年、加州からはじまり西部十一州が追随した、経済的にも社会的にも日系人の優秀性をねたみ恐れる一



マイク正岡氏

部分の煽動がもり上げた排日感情が

を表明するのに逡巡してはならない。

部分子の煽動がもり上げた排日感情が生んだものである。

しかし現在では、アリゾナ州とワシントン州だけに、その悪法が残っている。一世は帰化が出来るからといって棄権してはいけない。一九五七年加州で土地法撤廃の州民投票が行われた時に、二対一で承認されたとはいえ、百万人がノーと投票している。これは日系人を信頼せず、その忠誠を疑うものが少くともその数だけいたという冷たい事実である。

ハワイ立州案についても、下院規則委員長のスミス下議(民主、ヴァージニア)は「ハワイの人口の三分の二は有色人種で、その三分の一は日系人だ。誰が日系人の上院議員や下院議員を欲するや」と強く反対していることは、日系人の前途に横たわる荆の道をはつきりと示しているのではない。立退きによつてキャンプに入れられた日系人は、一時は剝奪された市民権を守るために権利を主張する前に義務を遂行した。第四四二部隊がそれである。ごく少数の信念に燃えるものだけが、キャンプから志願して行ったのを諸君は御存知であろう。その多くは戦場の華と散ったが、その賜物こそ私達がいま最良の年を謳歌している捨石となつたのである。移民帰化法、立退賠償も二世の血の犠牲によつて獲得したことを忘れてはならない。立退賠償についても敵であつた『ジャップ』に何でその恩恵を与えるのかという反対の声もあつたくらいだ。それほど日系人の立場は理解されていなくてもいい。

私達はいくまでも米国に対する忠誠

を表明するのに逡巡してはならない。

それによつて連邦、州、郡、市、そして社会に存在する、あらゆる対日系人に対する悪法を除去してゆかなければならない。現在でも有色人種との結婚を許さない二十八州がある。私達はこれからも全力をあげて公正なる公民権を確立し、私たちの時代のみならず将来の日系人の福祉と平等のために戦わなければならない重大なる義務を負わされていることを肝に銘じて邁進することを今ここで誓おうではないか。

ワシントン州議会は、上下両院とも日系人を信頼し、外人土地法撤廃を承認しようとしている。私たちは感謝し応えるためにも、一人一人の日系人が米人になつて啓蒙し、信頼を勝ちえて州民投票の時に備えなければならぬ。

なお、ここで報告しておきたいことは明年のメモリアル・デーには、郷軍団にだけしか認められていない碑を、市協としてアールリントン国立墓地に贈ることを許されたのは市協が全米唯一の日系人団体であることを認められているからである。最後に三つのことを提唱して終りたい。

一、日系市民は自由世界とくに対日関係の平和と繁栄のためにその義務を百分遂行してほしい。

二、外人土地法は、ぜひ勝ちぬいてほしい。成功すれば次は唯一つのこりのアリゾナ州が目標だ。

三、全米市協大会第一回は、一九三〇年シアトルで開催された。三十年目の記念すべき大会をサクラメントに譲っているが、その次はぜひシアトルで開催してほしい。

(シアトル、ノース・アメリカン・ポストより)

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インベリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払いで行ける

イージーペーメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル經由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は………

皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAadison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

寺崎英成君の追憶

新連載

日米の架け橋

第一回

富 栴 周 太 郎

本編は、今次大戦前の日米外交の微妙な段階から、終戦後に至る両国外交の舞台裏を背景として、故寺崎英成氏を偲ぶ追想録であり、一面当時の側面観であると共に、他面将来に於ける日米両国関係検討上、裨益するもの少からざることが期待される。

第一章 寺崎君との初対面

一昨年春寺崎夫人の「日本に架ける橋」が米国で出版されると戦時、戦後の日本に於ける日米外交官の夫人として稀有で数奇な体験を基盤とするこの「想い出の記」は米国一般知識階級の注目を惹いた。夏頃になるとニューヨーク・タイムスの日曜刊ベスト・セラー欄「非小説」部の第四、五位を占めること四、五回に及んだ。またバラマウント社では映画化を決定したと報ぜられ、最近日本でも新田満里子嬢に依る翻訳書の出現に依り將に洛陽の紙価を騰めんとしつつあるかの観がある。

著者グエン夫人は外務省側の斡旋や小山書店主の胆入りで再び訪日し、野村元駐米大使並びに外務省関係旧知、旧友の招待に依って昨年五月八日東京会館に於ける盛大な著作祝賀会を兼ねた「グエン寺崎夫人を迎える会」に出席した。

此際筆者は戦前、戦後の日米両国国交の一面を背景とし寺崎君との交友関係を追懐し、終りに著書に関し三、四感想を述べる。

私が八年の華府議会図書館研究生活に一応終止符をつけ眼病をやしなつて二、三年テキサスの広漠無限の原野に自適していると一九三一年頃水谷涉三君の紐育新報が寺崎君の日米結婚を報じた。だが、実際同君と相会したのは其後十年を経てからであり、そして両者の交友期間は昭和二十五年夏同君死去に到る十年に過ぎなかった一九四一年二月当時所謂「日支事変」を基因として行

き悩む日米国交の調停交渉に最後の努力を試みんとして松岡外相は懇望して遂に野村大將を動かし駐米大使に任命した。北京駐在の寺崎君は大使に続いて大使館一等書記官として曾ての華やかなりしロマンス・シーンである華府に帰つて来た。

然し過去二、三年間加速度的に悪化した両国々交裡にあつては一般米人の対日感情は愈々危険となり、米国各地に於ける年来的の親日家連中も自然「軍閥日本」に対して月々に疎遠となり、日々に愛憎をつかさず状況となつた。紐育市で有名な「ジャパン・ソサエティ」の幹部でさえ退会するものが頻々として起こり、中には「協会解消説」までも出るに到つた。

斯う云う深酷な雰囲気であつたから同協会の野村新大使歓迎会も延々となり、四月初旬の一夜、ヤット開催された。会場は何時もの通り紐育第一の豪華ホテル・ワルドルフ・アストリア、一応盛会ではあつたが米人側の出席者は比較的少なく、思いなしに湿っぽい、何だか無意味な前兆の漂ふやうな会合であつた。唯々歓迎主要演説者であつた野村大使の旧友ブラット海軍大將が率直且つ勇敢に米国当局の内省、内観を強要し、更に日米両国開戦して何れが勝つとも、負くるも、結局両国に不利を齎らすと警告したのが印象的だつた。

此の種の盛大な晩餐会では一応演説が済むと十時頃から第二次会の舞踏会になるの常だが、陸軍側の誰彼が故国は「戦争中」だからと言ひ出し、結局「遠慮したが良からう。」といふことになり、各自、自席を離れ、日米

人打ち混つて三三、五五会談するということになった。このとき旧知森島守人紐育総領事(現在社会党代議士)の紹介で初めて寺崎一等書記官に会った。身長五尺七、八寸、些か肥満の偉丈夫、一見して二つの特長が目立つ。眼光炯々たる黒い大きい一對の瞳と、偽りのない天賦の至誠が発露する風彩と温顔。世に何処の国の外交官にも有勝と言われる一種のレザーヴェーションなど微塵もなく、勿論一点の屈託もない快男子である。

同君は「今夜は大いに話そう。」と頗る積極的であり且友好的である。尤も私は総領事館の嘱託として前國務長官ステイムソンや上院外交委員長ビットマンなどと紐育タイムス紙上で又華府イザニング・スター、スプリングフィールド・レバブリカン、市俄古トリビューン等の紙上で度々日本弁護の論戦をやっていたので、大使館の情報官としての同君が是を聞知して最初から多少職業的の近親感を抱いていたためでもあったろう。とにかく両者間には何等の屈託もなく恰も十年の旧知の如く相語り、相談した。

いま想起すると、私が寺崎君に強調したところは、

第一、米國朝野の排日派は日支事変で日本の消耗率が嵩んだ。此際永年太平洋争覇戦の仮想敵打倒の好機到来を逸すべからずとしている。

第二、日本の政治家、外交家(松岡外相もそうだが)間では伝説的に日露戦争当時金子ハルズベルトの親交關係に依つて適宜の成果を挙げた故智を追想し、再び、「夢よ、もう一度」と今回も野村ハルズベルトの旧友關係を利用せんとしているが、時勢の変遷は徒らに人を待たず、更に日支事変の当初から大統領自身は「吾がハルズベルト家の資産は、祖父の広東貿易に基因するので、自分の同情は自然支那に走らざるを得ない。」と側近の策士ホブキンスに密談している位だから、対野村旧友關係利用論は余り当にならぬ。

第三、元國務長官、現陸軍長官ステイムソン、国防次官ウエルズ、大統領個人顧問リリー海軍大將、前極東局長次官補、現國務省政治顧問ホーンベック博士等の私

が仮りに呼称した「日本懲罰派」が大統領の周辺に割拠しているので野村大使の使命が頗る困難であるを指摘して同君の注意を喚起した。

なお前年一九四〇年(昭和十五年)夏友人鈴木文史朗君渡米の際、右三理由に基き長文の共同建白書を旧知の松岡外相に致して日独同盟締結絶対不可を訴えた事を附言した。

「もう十二時近いので別かれよう。」と言うと、「明日も続いて話そう。」と頗る熱心である。何でも繰返さず事を嫌いな私も、前述同君の風貌と温容に一目惚れしたのか、快諾する。次に「妻に会つて呉れ。」ということになり、幸い、盛装花のような外交官夫人達(その内には近藤晋一「当時領事」現情報文化局長夫人並びに平沢和重「当時領事」現ジャパントイムス主筆夫人もあり)と次室に打興するグエン夫人に敬意を表した。容姿楚楚としてそして米國南部特に名だたる東部テネシ州山岳地帯の出身女性の特長として、真摯で意志強固な佳人と見受けられた。誰あろう、今日「日本に架ける橋」の著者である。

翌朝更に二時間余り話し合った後、寺崎君の所望につれて私は今後何か必要な情報があった場合は連絡すると契つた。屋敷に呼ばれてから二人は紐育目抜のフイス・アヴェニューを散歩すると、「折角紐育に來たんだからネクタイを買つて行こう。」と豪華なデパート「アルトマン」に這入り、五本選んだ。傍から「オイ、皆んなツィ・ラウドだぜ。」と横槍を入れると、「これ位は良いさ。」と答え、「一本上げようか。」と言う。「サンキュー・ノウ」と断つて別れた。帰途私はヤッパリ米人の奥さんを持つと派手だとか、ネクタイ五本に二十弗札で払つたが、本人は日本の金満家の息子か、或は妻君はアメリカのミリオネアーの娘さんかなどと要らぬ邪推までした。

それから十日許りたつと、突然大使から「コンネチカット州首都ハートフォード市國際政治問題研究会「ゲット・ツゲザ・クラブ」で四月十七日の晩に日支事変に

関する日華兩國代表の立会討論会がある。他に適當の人がないから、君行つて呉れぬか。相手は在ボストン市支那宣傳部長謝博士という有名な雄弁家だ。」と言つて寄越した。元來私には演説は苦手だし、また是れと言う程の経験もない。殊に前年米國啓発使節として「毎日」の高石真五郎氏が紐育ホテル・アスターで胡適博士との立会演説で四面楚歌の裡でシタカシばられて苦戦したのを目撃していたので、慚からず躊躇はしたものの、行かざれば満場は支那の独占化となるので、負け嫌いの私は行くことにした。

州知事や市長まで列席した大学教授連、保險会社(同市は米國諸種保險会社本店の所在地であり米國內裕福都市として有名)重役連並びに州内教育關係者等を含むインテリゲンシア聴衆八百名の盛会、その半数は婦人連。彼我双方から提論、抗論、反駁、それから質問応答など三時間余に亘る論争であつた。質問は主として日本側に向けられた。出席者の動向は支那最厲七割、日本最厲二割、中立一割であり、且つ是は當時米國內に於ける一般の輿論趨勢の指数でもあつた。翌朝の同地新聞ハートフォード・クローラントとタイムス両紙各々一欄余の記事に「諸論を混えての流暢な寸鉄的攻撃と真摯な抗論」と報道した。私は両紙を寺崎君(外務省情報部にも)宛発送して報告に代えた。司会者であつたクローラント紙主筆シヤマン氏は「此際日本弁護は難物だ。」と言いながら態々停車場まで見送つて労を構つて呉れた。数日後寺崎君も良くやつたと言つて寄こした。

周知の通り、米國社會政治学会は本部を費府に置き毎年四月最終の週末を利用して年会を開く。参加者は会員である全米大学正副教授陣を主とし、其他は著名の政治家、外交家及び評論家連中で總數四百余名。議題は各年米國政府の直面する主要政治問題である。それで同會議論の動向は米國輿論の指導指針となるプロパバリティが多い結果として同年会は或る意味に於て米國政府の一種非公式の政策審議會に近い機能を發揮するポシビリテイがあると言つても差支えあるまい。

主要議題は「極東問題」なので当年も覗いてみると、華府では奥村(勝蔵)、松平(康東)、寺崎各一等書記官を含む野村Ⅱ井口新陣容で本格的な交渉に入った許りだのに、学会の排日雰囲気は頗る凄しいもの。前掲ハートフォード演壇上から観た七Ⅱ二Ⅱ一の比率など有難い方で、九割が日本誹謗、支那援助であり、日本弁護は寂しい一割弱で、中立派は既に消え去って皆無である。二日間午前、午後四回の討論で排日教授等が入れ代り立ち代りの日本攻撃の連続である。その最悪なるものはコロンビア大学(私には未知の人で何等関係はないが) 極東問題教授サニエル・ベツファーである。一見品格の乏しい猶太人で、ゼスチュア冗多で、趣味タツプリはまだしも、キザな声音の抑揚、猫の如く虎の如く道化役者その者だ。それで私は隣席の某女性の教授に「沙爺の偉大な人生描写が案出し得た最大の悪役イヤゴーそっくりだ。」と評すと、「ソリヤ余り酷い。」と言っていた。

極度に憤慨した筆者は直ちに起立してベツファー教授に対して矢継ぎに三・四の質問・察問・詰問を連発して肉薄した。所謂「極東問題」の核心に触れる所があるので今茲に我方の主張を略記すると次の如くである。

「今此の米國政治及社会学会で我等が聴講したベツファー教授の日本誹謗と攻撃は過去数年間米國に於ける夫等の標本的なものであり且つ最悪なものである。日本人としての論者は近年日本軍部の取りつつある極めて無謀にして短見な政策を本会場に於ける誰よりも熟知し、是を憤懣し、且つ遺憾の念に堪えないのはベツファー教授に百倍するものがある。

然し乍らベツファー教授を初め本会列席の全米教授諸君に対して借問するが、諸君の所謂「極東平和」なるものは過去四十年に亘って何者に依って保全されたのであるか。愚見に依ると、諸君並びに米國が好むと好まざるに拘らず、日本軍部の厳然たる存在に依つてのみ確保された所である。諸君の言う米國極東政策の基調としての「支那門戸開放」「領土保全」乃至は「機會均等」の如きは極東國際政局に於て永久不変の露國の南侵に對する

日本軍部の嚴存という冷厳なる事実の上に築きあげられたものである。決して多年米國大学教授陣容が叙述する満腔飾で誇稱するところの紙上宣言に基因したものではない。

斯かる米國政策の他力依存並びに利用主義から齎られた脆弱性は等諸米國極東政策発案者であり履行者であったジョン・ヘイ國務長官自身が夙に告白したところである。爾來日本の大體政策推進に當つて米國から種々の抗議はあつたものの事実上今日までつづいた。今試みに諸君はヘイ長官の二女(現駐英米國大使ジョン・ヘイ・ホイットニー氏の母堂)が「プリンテット・バット・ナット・パブリッシュド」とした三巻の機密文書を綴るべきである。尤も三十余年前華府で極秘裡に配布され僅か百余りの部数であつたから恐らくベツファー教授並びに諸君中是を精読した人は十人ともあるまい。

扱て、米國が日本軍部の愚拳を憎んで元首相田田弘毅氏の所謂「東亜の安定力」となった日本軍部を一掃し得た場合に諸君は米國が果

日本証券便り

山一証券株式会社外国部

東京都中央区日本橋兜町一ノ三

金利の低下はまだ続くか

受けられるほどです。

日本銀行は、去る二月十九日から第三回目の公定歩合の引下げを実施しております。今回の引下げによつて公定日歩は一銭九厘(年利六・九三%)となりましたが、これでも各中央銀行のそれと比べると左のようにまだまだ割高です。これは、今だにインフレ時代の遺物が払拭され切っていない結果であるといえます。

年利	歩合
6.93%	日本
4.24%	フランス
4.00%	イギリス
3.50%	イタリア
2.75%	スイス
2.50%	アメリカ

しかし、経済體質の改善はわが國の重要な課題となっており、世界貿易競争の激化に備えても割高の金利を是正する必要性は、きわめて大きくなつております。このため早くも第四回目の公定歩合引下げを期待する声も高まっています。

このところ景気は好転著しいものがありますが、各会社の生産設備はいぜんとして過剰であるため、急速に過熱的な好況にまで進むという心配はありません。従つて、ここで輸入に急に増え国際収支が赤字(支払超過)になつて困るということも考えられませんが、事実政府は国際収支に対する見通について、五九年度の黒字(受入れ超過)は一億六千万ドルとなる予想を立てております。この数字はひかえ目に見積つたもので、実際には、もっと多くなるのでないかといわれ、楽観的な向きは六億ドル黒字説も見

受けるほどです。本来、一昨年五月に公定歩合を二銭三厘(年利八・四%)に引上げた原因が、国際収支の赤字に對処するものであっただけに、赤字解消と共に、金利は下げられるべきであります。さらに、先に申した經濟の體質改善の意味からしても、金利はもっと引下げられて不思議はないといえます。

これに加えるに、五九年度の政府の財政収支は支払超過が二千八百億圓程度になるとの予想があります。御承知のように新年度は、四月一日から始まりますが、前述のように、種々の要因を織込んで四月以降は今よりも更に金融が緩む傾向を濃くするものと思われま

現在の公定歩合の率でも、預金金利の割高が目につき、三カ月ないし六カ月もの定期預金金利の引下が話題にのぼつておりますが、今後さらに公定歩合の引下げが行われるとすれば、当然一年ものの定期預金金利についても利下げが行われるものと考えてよいでしょう。

このような好材料を織込んで株式市場は順次に高値を更新する活況を呈しておりますが、株価の常として早くから先述の好材料を見通して五%を下回る水準となつております。勿論、株価は単に金利水準との比較からのみ決定されるものではありませんが、金利面から見た場合は一応の限界内に入ったのでないかと申せます。

して自ら「東亜の安全力」となりて計り知られない犠牲を甘受してその責任を（担う決意丈でなく）事実断行し得るか、否やが一に諸君の徹知に架かるのである。論者は多年米国に在って米国外交の跡を審かに検討し且つ米国民性を洞察して体得した所では米国が単独でソ連に對し米国の運命を開拓し得るや否やに關し多大の疑問を有するものである。

依つて論者は敢て忌憚なく言えば、今日、本会に出席してベッファア教授の日本軍部諷刺に始まり攻撃に終るが如き徹頭徹尾破壊的、消極的態度を甚だ不愉快とするものである。本会の如き米国内に於て最も權威ある学会は宜しく百尺竿頭一步を進め、高処に立つて何等かの建設的、積極的政策を勘案して現在の危機に善処し、更に將來永遠の米国世界政策樹立を検討すべきである。是が我等日米両国の學究に課せられた責務であり、同時に本学会に課せられた使命である。

「最後に一言附加したい事は一八二三年のモンロー主義宣言の起因がアラスカを経て加州北部地方まで侵入して來た露國に對する政策という一面が看過されてゐるが、今日諸君は曾てセオドア・ルーズヴェルトが高唱した「二十世紀即太平洋時代」に入つて對ソ問題が漸次加速度的に米国外交の重要なる致命の問題となる。我等が人類興亡の歴史から學ぶところに依ると、今世紀後半以後に於ける世界政局は米國民とソ連國民と兩民族の角逐消長の松舞台であり、此の観点からすると、日米問題の如きはドツチに転んでも謂わば例のリンクリンクバナナム・アンド・ベイレイと呼ばれる世界最大のサーカス場裡の一隅に偏在する一種のサイド・ショウに過ぎない事を銘記すべきである。」

と結んだ。満場は寂然たるものがあつたが、又処々に力強い拍手がないでもなかつた。

（此の筆者の米國の極東政策觀は太平洋戦争後の今日何等修正を要せないのである。反つて実証された感がある。日本打倒後の朝鮮戦争で米國は大兵を動かし三年に亘つて戦死者一万二千、負傷者十三万一千、戦費二百

五十億弗を費したに拘らず、所期の目的を達成し得ず、板門店で休戦条約を結んで事実中途半端で逃げ歸つた。

一九五二年大統領選挙の誓約に従つて朝鮮戦場を視察後アイゼンハウワーは桑港で全米國民にテレビ報告して今後の極東政策は「ゼ・エー・ジ・ア・ス・ア・ゲ・ン・ス・ト・ゼ・エー・シ・ア・ン・ズ」を以てすとした。其の解釈の意義は「元山に於けるが如き支那義勇軍の海戦に對しては敵わぬ。今後は日本兵と南韓兵とを以て当らせる。モウ米兵の血潮を流したくない。」と言うのである。其の結果ダレスの日本自衛隊の十八万、二十万、二十五万増強説となり更に転じて新憲法の頌冠から「オ・ネ・ス・ト・ジョ・ン」などを持ち込み傍若無人のデイスオネステイを發揮して停止するところがないと謂うのが現状である。）

斯んな諷刺、惡罵の裡に在つて日本を弁護して呉れたのは元駐日大使、前國務次官ウィリアム・キャッスル氏である。壁頭から「君達は日本人を知らないのだ。又君達は支那人というものを知らないのだ。」と警告し、次に諄々乎として説いて、此際感情的に走らず合理的な危機善処の要を強調した。聴衆の一人である私は同氏の孤軍奮闘に對して、涙ぐましいまでに感謝したが、同時に同氏が既に古稀を過ぎた老境にありながら余りとおらない声を張り上げて叱咤する勇氣にはそぞろに痛々しい感じさえ催さざるを得なかつた。同氏は今日米寿に近く華府で健在だそうである。

費府学会の情勢は其場で九頁の詳細な報告書として寺崎君に送つた。今日一般読者には余り興味ないかも知れぬが、曩のブラット大將と此のキャッスル大使の正義感と勇氣とは畢竟米國文化の所産として交換船上屢々吾等兩者の間に論ぜられ、特に帰國後開戦當時に於ける日本政治家の取つた去就と、動向に關する所謂「真相箱」類の研究が進捗するにつれ西萩窪にある同君の寓居で幾回となく討議された、筆者に取つては想い出の課題であり。結局、日本文化の所産として我國では所謂「フエヤ・ウエザ・ジョニイ」が余りに多かつたということになり、更に寺崎君の言を借りると「根本的には日米兩

國政治哲學の差異」を物語るものである。（以下次号）

建築家

毎年留学

来日中の米國の著名な建築設計事務所長ウェルトン・ベケット氏は去る三月、九ノ内プレス・クラブで「日本の若い建築家一人を毎年米國に留学させる」と發表した。

同氏は日米兩國の設計、建築の長所がまじりあえばすばらしいものが出来上がると思つたもので、日本建築協會が人選し、設計能力のある人を基準とし、渡航費、留學研究費及生活費の一切をみてもらひ、ロス合同氏事務所である務を修得する。

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki

1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916

すしてんぶらスキヤキ
おいしいお食事
お酒におビール



Tempura House

天ぷらハウス

御寿司・天婦羅・併に

お食事なら何でも

1732 Buchanan St.,
San Francisco
Phone: WEST 1-9078



再燃した対日輸入制限

一時鳴りをひそめたかにみえたアメリカの日本品排斥はこのところスッカリぶり返したかっこうだ。

ヤリ玉に上っている商品を一とわたりながめると、

トランジスター・ラジオ

最近とどいたジャーナル・オブ・コマース紙によると、アメリカの電子機器工業会は、日本の電気機器製品および部品を国防動員法によって輸入制限を進めているという。同紙によると一九五八年の日本からのポータブル・ラジオは百五十万台におよび、アメリカの全生産(三百四十五万台)の四割強を輸入している勘定で、今年はずっと増えて二百万台になると見込んでおり、こうなると全米生産の半分を突破することになる。

シャベル・スコップと味の素

財務省は去る一月二十八日、日本から輸入しているシャベルが不当に安い値で売られているという疑いがあるので、ハッキリするまで当分関税の評価をストップすると発表し、関税の評価をストップすれば、事実上は輸

入がストップするわけで、同じような問題が味の素についても起っている。これは「アクセント社」(味の素と同種の製品で戦時中味の素の特許が切れたとき売り出された)が反ダンピング法にひっかけて提訴したものとわっている。

ジグザグ・ミシン

ミシン業界はアメリカのミシン業界に圧迫を加えるという理由で日本ミシンを「不公平競争」として提訴、関税委員会は予備調査を開始した「不公平競争」と断定されれば「輸入禁止」というきびしい罰則があり、またシンガーは「特許権侵害」をも訴えている。

絹織物、綿、毛織物など繊維品

上院通商問題委員会委員長ジョン・ポストア氏は、国内の繊維業を外国の競争から保護するために輸入を制限する必要があると審議中である。これは日本の自主的な輸出規制にはまかせておけぬというのである。絹織物も今年の大きな問題になりそうである。

サケ、マス、マグロカキなど冷凍食品

上院のツールトン・ストー

ル(共和党)ケネディ(民主党)の両議員は以上の冷凍魚の関税引上げを目的とする関税法の改正案をこのほど提出、また下院のガンダーツ議院(共和党)も同じような法案を下院に出している。

その他

議院に提訴中のものはこのほかにも数多く、最近公聴会を開いたものにグラス・ウェア、それから今月から三、四月にかけて公聴会を開くものにミシン、洋食器、丸クギ、亜鉛鉄板、合板など合計約二十種にも及んでいるという状態である。

今後の対策

こうした輸入制限の動きに対し、朝海大使は国務省に対し善処かを申し入れたが、アメリカはわが国輸出の最大の市場だけに、これからウマクやらないと今年の輸出目標三十億ドルもあやしいことになる。

対策として極めて常識的なことではあるが「安売り」しないこと。向うの市場価格に比べあまり安いとダンピングと認定される。次に商品が売れるからといって一度に何倍、何十倍と輸出を増やさないこと、あくまで市場の向きをよく見て漸進的に売り込んでゆくことである。さらに輸出の方法にくふうをこらし、向うの業者と緊密に結び

東京紐育会春の家族親睦会

家族親睦会

東京紐育会では三月十四日正午から上野公園博物館応挙館で春の家族親睦会を催したが盛会であった。

岸道路公団総裁

来月渡米

政府は二十六日の次官会議で建設省道路局長佐藤寛政、日本道路公団総裁岸道三の両氏の海外出張を決めた。出張目的はワシントンで国際復興開発銀行に対し名神高速道路への借款交渉を行うため。

Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420



シアトル市
川口旅行社

迅速で親切なサービス
◎内外旅行を便利に
◎日本行・再入国・呼寄せ・留学生一切のお世話
◎航空・汽車・汽船・バス一切の切符取次ぎ



すきやき・天ぷら

Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms

Bush Garden

武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830



画期的な首都の桜祭り

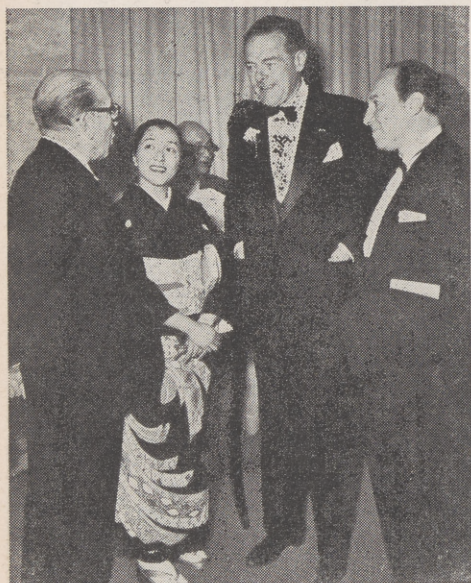
アメリカの首都ワシントンの桜祭りは、今年はどれくらいものになってしまった。

今から四十七年前、時の東京市長尾崎行雄氏が、日米親善の印として首都ワシントンに贈った三千本の桜は、幾星霜の風雨に堪えて、時には危く切りとられかかったこともあったが、春がくれば花はあふれるばかりのほほえみをもって誰の眼をも、心をも楽しませた。そして毎年「さくら祭り」も行われて来た。

ところが今年はこのさくら祭りが大変なものになってしまった。というのは、今年の桜祭りは、コンファレンス・オブ・ステート・ソサエティ（全米各州協議会）という全米各州の有力議員、政治家、実業家などによって組織されている強力な団体が主催して、この催しを全米的なものにしよう、特に今年には美術部担当に二世村井バッド・フライ氏を任命し、種々の準備を進めて来たが、村井氏は、この主催者の意を汲んで、アメリカの心臓部首都ワシントンを日本調で塗りつぶそうというわけで、太平洋沿岸は元より、日本にも呼びかけたところ、東京都、各貿易商社、沿岸日系人社会等からの後援を得て、大型金屏風、大小提灯、大鳳、生花、その他寄贈品が続々と寄せられ、四月七日から十二日までには実に大規模な行事がくりひろげられることになったが、特に初日、檜舞台であるシエラトン・パーク・ホテルの記念大晩餐会は、全米は勿論、世界の社交の檜舞台となるもので、参会者実に三千人、特に当夜は舞台正面の五つのテーブルは日本人のために用意され、さらに特筆すべきことは、ここに日本人の東西の代表的パイオニア二人が招待されていることである。一人は東部代表で、この桜の贈り主尾崎号堂翁を、戦後三万弗の自費を投じて米國に招待したニューヨークの塚田数平翁と、一人は西部代表、勲四等瑞宝章に輝く南加の南弥右衛門翁である。この二人の日本人のパイオニアが、首都ワシントンの世界的大晩餐会の檜舞台で、三千人の全米代表者から拍手をもって迎えらるる光景は、思うだに感激の極みであろう。

華府の桜祭りを 日米親善の最高豪華版に

今年のワシントンの桜祭りを全米的のものにし、特に民間人の手によって、日米親善の最高豪華版に盛り上げたいという、全米各州協議会の意向で、日本貿易商社、在米日系人も積極的に参加することになり、日本のキャノン・カメラでは六呎の大提灯を大統領に、五呎のものをニクソン副大統領に、各閣僚や大審院判事九名と、上院議員九十八名にはそれぞれ四呎の頭文字の入った提灯が贈られるのを初めとして、東京都からは大型屏風、東京食品、ヤシカ、日航、富士フィルム、その他からも多数の提灯、その他が寄贈されることになっており、南加からは、南加花市場組合から沢山の生花が空送され、提灯なども送られる筈であるが、目下日本は皇太子御成婚で提灯が足らず予定した数が日本からは不可能になった



ワシントンの桜祭りに出演する石井カンナさん。
右からサー・セドリック・ハードウィック、石井カンナさん、国連代表ロッジ氏等。

ので、これを補うべく村井氏は南加人に呼びかけた。この提灯は、桜祭り中、各上下両院議員事務所や、一流ホテルのロビーに飾るものである。ニューヨークの高島屋では、日本から巨大な鳳をとり寄せ、これをシエラトン・パーク・ホテルの前におつたてようという計画もある。会場には光彩をそえるために押川如水女史が生花を奉仕し、石井カンナさんは舞踊に出場し、四月十日は、日本では皇太子御成婚の吉日でもあるので、「桜祭り女王戴冠式」と併せて特別の行事企画が進められている。

南、塚田両氏特別招待

今年のワシントン桜祭りでの異色は、東西日系人の代表的パイオニアを二人招待しようという、全米各州協議会の意向であらう。白羽の矢の立ったのは、西側を代表して南加の豪農南弥右衛門氏、東

側を代表してニューヨークの塚田数平氏の両翁である。この二人が、ワシントンのシエラトン・パーク・ホテルの大晩餐会で三千人の米國代表者に拍手で迎えらるるのには実に画期的なシーンであらう



一九五九年東京国際見本市

開催に際して

社団法人東京国際見本市協会
東京都知事 安井誠一郎

安井誠一郎

来る五月五日から二十二日に至る十八日間、第三回東京国際見本市が開催されます。

友邦諸国の絶大な協力を得て東京国際見本市が回を追うに従って隆昌を加え、世界経済の流通に些かでも貢献できますことは私の極めて欣快とするところであります。

今回は世界二十三カ国から、それぞれ特色ある大規模なご参加を得て、その規模はあらゆる面において前回一九五七年東京国際見本市の二倍以上に拡大せられ、日本においては未だ嘗てない大規模なものが実現することになっていきます。

開催期はあたかも日本の最良季節でありますので、商用と観光を兼ね、多数東京国際見本市を来訪下さるよう一九五九年東京国際見本市のご紹介旁々お奨めする次第です。

On The Opening of The Tokyo International Trade Fair

By Seichiro Yasui

Mayor of Tokyo and Chairman of Tokyo International Trade Fair Commission

THE THIRD Tokyo International Trade Fair Will be held for 18 days between May 5 and May 22.

The fair will be supported and participated in by all the friendly nations in the world. It is a matter for congratulation that the extensive cooperation give to the fair by the various nations in the world has served to increase both the quality and quantity of merchandise displayed at the exhibition grounds.

It is my sincere desire that the huge amount of excellent products displayed at the fair will help in some small way toward the exchange and

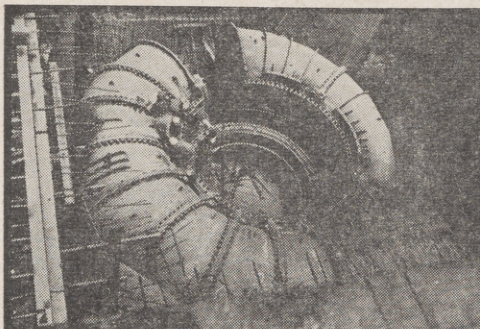
circulation of goods in all parts of the world.

At the present fair, a total of 23 nations has submitted specially interesting products to help make the project a truly international affair.

Indeed, the scope of the present fair is twice that of its predecessor, the Tokyo International Fair that was held in 1957.

It is auspicious that the great fair is being held at a time when Japan will be entering its best season.

I sincerely hope that many foreign guests will be visiting Japan's shores, combining business and travel in their to the trip Orient.



A huge spiral casing for the 150,000 HP Francis turbine in the process of installation at the Bhakra P. S., India.

Hitachi, Ltd.

Tokyo Japan

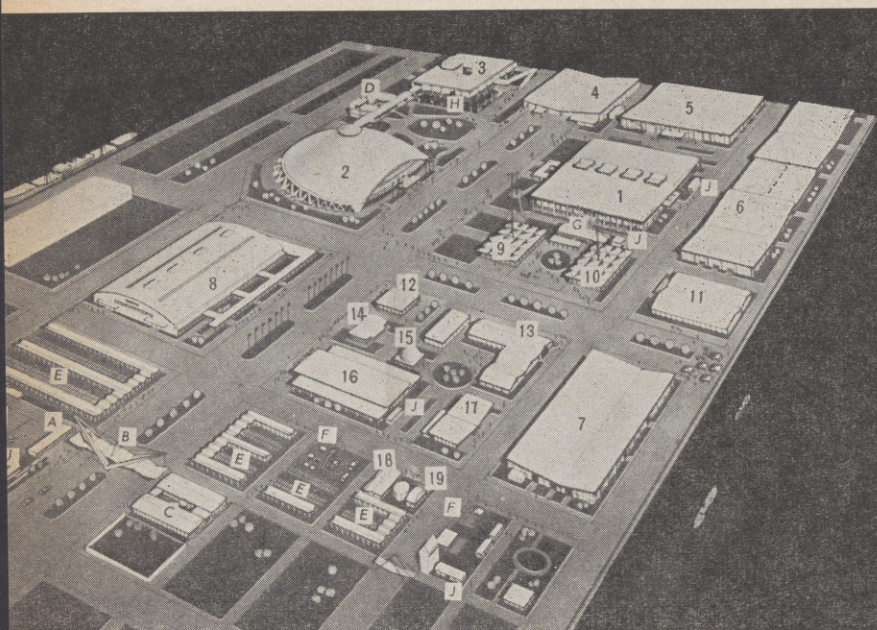


SIGN OF INDUSTRIAL LEADERSHIP

This trade mark represents half a century of service to world industry. Behind it are 40,000 employees, 25 factories and 4 research laboratories, all contributing to Hitachi's achievements in the fields of design and manufacturing. Look for this mark when you; it is your guarantee of efficient and faultless performance.

東京 国際見本市 は招く

山田政一



今から二十年前の一九三九年、桑港で金門万国博覧会が開催され、日本が大規模な日本館を建設して、太平洋戦争という最大の不幸がやがて勃発しようなど夢想だにせず、大いに日米親善に努めたことがあったことを、想起せられる方もお年輩の方々の中にはあろうかと思ひます。私は当時日本館建設のため、一年半ばかり桑港にお厄介になりましたが、幾星霜を経た今なお桑港当時の楽しい想出が胸中深く残っております。

今度はからずも、日本とアメリカ話から、来る五月五日から東京で開催される第三回東京国際見本市を紹介せよというおすすめがありましたので、懐しいままに秃筆をも顧みず筆をとった次第です。

見本市開催前の四月中旬には、恰も皇太子ご成婚の慶行事が行われることなどもあって、見本市前後の東京は近來にない賑いを呈することと思われまますので、見本市の観覧をも兼ね、アメリカの皆様が大勢日本を訪問せられることを、鶴首してお待ちいたします。では、以下国際見本市とはどんなものか、また、第三回東京国際見本市はどうして生まれたか、またどんな規模どんな内容を持つものであるかを、ご紹介いたします。

国際見本市は、遠く十八世紀頃から歐洲に発祥した古い歴史を持つているものですが、当時の交通機関の事情では、僅か隣接国間の現物取引の場としての機能を果たすに過ぎなかったものです。

しかし現在では貿易振興の最も近代的な施設として、国際見本市という施設は、世界における寵児の感があります。事実航空機の長足の進歩によって、世界の距離と旅行時間が著しく短縮せられた結果、売手と買手を一堂

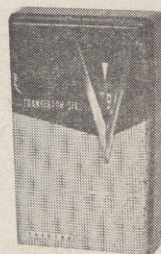
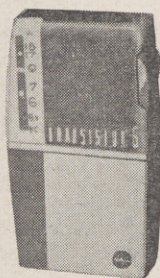


Pocket-sized Masterpiece for a Lifetime of Pleasure

Since Toshiba's transistor radios mass-produced, even the super-small type that can be held in the palm of the hand has a surprising efficiency. The design is appropriate for your radio "mascot".

TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.

2, GINZA NISHI 5-CHOME, CHUO-KU, TOKYO, JAPAN



Model: 6TP-304 Model: 6TP-309

Dimensions

Dimensions

$3\frac{1}{8}'' \times 2\frac{1}{2}'' \times 1\frac{1}{8}''$ $4\frac{3}{16}'' \times 2\frac{5}{8}'' \times 1\frac{1}{2}''$

Cable: TOSHIBA TOKYO

に集め、最少の経費、最少の時間、最少の労力で買手としてさがし求めるものを、また、売手としては新に販路を拡張したいものについて、手取り早く取引の成果を挙げることでできる国際見本市が、年々数の上から言っても亦質の点から言っても、増加しあるいは向上を示していることは、国際見本市が、以上のような優れた機能をもっているからであります。国際見本市は、貿易促進という大使命の外に、生産技術の向上、中小企業の振興産業智識の啓蒙等、諸々の随伴する効能をもっていることも亦見逃すことができません。

第三回東京国際見本市は、内外の注目を浴びて、来る五月五日から二十日まで十八日間、開催されますが、日本の国際見本市の沿革を簡単に紹介いたしますと、第二次大戦後世界経済が平常化するに伴い、先ず、大阪市内において一九五四年に第一回国際見本市が開催されたのが始まりで、爾来毎年奇数年には東京で、偶数年には大阪で、交互に開催を続け今回の東京国際見本市をもって第六回目を迎える経過を辿っておるのであります。しかし、僅かこの六十年間に、別表に示すように日本の国際見本市は長足の進歩を遂げ、内外からその重要性を広く評価せられるようになった訳であります。

今度の見本市は、前回同様大手、晴海の二つの会場で開催されますが、その規模は前述しましたとおり、過去五回のものに比べ、格段の飛躍を遂げることにになりました。



山田政一氏

即ち、先ず会場について申し上げますと、大手会場は前回と略々変化はありませんが、晴海会場の方の敷地は、二〇三、九八八平方メートル（前回、八四、六二八平方メートル）と前回の二倍以上に膨張し、大手会場と併せて二二、一六〇三平方メートルとなり、展示館の総数は二十、その総面積

は八六、八九三平方メートル（前回四四、七二〇平方メートル）小間総数（二小間九平方メートル）は四、三三三（前回二、五〇一小間）とそれぞれ二倍近く拡張し、わが国国際見本市始つて以来の記録を示しております。

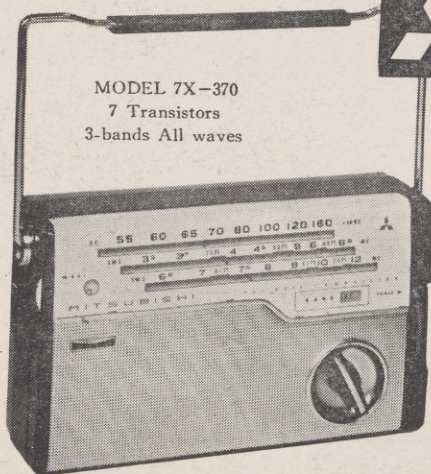
特に、今回会場関係で特筆すべきことを挙げますと、三つの鉄骨、鉄筋コンクリート建の近代的な設備を有った恒久展示館が実現を見ることになったことでありまして、しかも、その大きさはそれぞれ一〇、〇二六平方メートル、九、一六七平方メートル、六、三一四平方メートルという大規模なものであつて、その中の一つは一九六一年のロータリー大会場にあてられることが予定されております。

以上申し上げました東京国際見本市の規模からいいたしますと、世界における一流国際見本市をもつて結成しております国際見本市連盟の会員五十の国際見本市（東京、大阪両国際見本市も会員）の中十四、五番目に当り、何十年という古い歴史を有つ歐洲の国際見本市に比し、僅か六年の浅い経験しか有たない日本の国際見本市としては、異常な速度と申せましょう。

今度の見本市に参加決定した国は、政府が参加するものとしては、ブラジル、カナダ、中華民国、チェコスロバキア、ドミニカ、フランス、西ドイツ、イスラエル、オランダ、トルコ、琉球、アメリカの十二カ国で、また商社の参加するものはオーストラリア、オーストリア、ベルギー、デンマーク、フランス、東ドイツ、西ドイツ、イギリス、イタリア、ルクセンブルグ、オランダ、スウェーデン、スイス、アメリカの十四カ国でありまして、政府と商社の双方から参加しております重複の分を整理いたしますと、国数で二十二カ国、日本を入れると二十三日国が集まり商戦を展開いたします訳であります。

この中にアメリカは、商工館（一、四一一平方メートル）原子力平和利用館（一、四一一平方メートル）を、また西ドイツは四五〇平方メートル、チェッコは三〇四平方メートルの特設館を各々建設いたしましたして、集約した展示を試みることになっております。

一方、国内関係でも主催者が建設する第一号館から第



MODEL 7X-370
7 Transistors
3-bands All waves

MITSUBISHI is 3 Diamonds

Name Signifies Quality
Wherever You are
Enjoy with your

MITSUBISHI
TRANSISTOR RADIO

MITSUBISHI ELECTRIC MANUFACTURING COMPANY

Tokyo Building, Marunouchi, Tokyo Cable Address "MELCO TOKYO"

東京大阪両国際見本市発展経過

会期	大東大					
----	---	--	--	--	--	--

八号館までの、八つの大規模な一般展示館の外、出品者自身の手によって建設する展示館即ち特設館を設けるものが多く、日本のプラスチック業界ではプラスチック工業館（二、三一八平方メートル）を、全日本のゴム工業界ではゴム工業館（一、三三二平方メートル）木工機械業界では木工機械工業館（一、八五七平方メートル）丸紅飯田株式会社では丸紅飯田館（八〇八平方メートル）株式会社石井鉄工所では石井鉄工所館（二八二平方メートル）日本自動車製造業界では自動車工業館（一九一平方メートル）五藤光学研究所では五藤光学プラネタリウム（一〇三平方メートル）など、何れもその工業界なり会社を代表する特設館を建設し、特色

ある出品展示をし、また古河鋳業、宇部興産、富士製鉄、川崎製鉄、奈良機械、サン熱学、東京合板、東芝、日立からは、屋外にそれぞれ異色ある特別出品がせられます。出品物は、約三、〇〇〇の商社から、大きなものは数十屯の機械

から、小さいものは写真機、玩具にいたるまでの生産財から消費財に亘るあらゆる内外の優秀商品が出品されますが、機械器具類が全出品量の約八〇%という圧倒的な割合を占めております。このことは、日本の工業貿易が、軽工業中心から重工業に移行しつつある傾向を如実に反映しているものと申せましょう。

恐らく十萬点以上上るであろう全出品物の内容の一つ一つについて掘下れば、出品物の特徴は数限りなくある筈ですが、まだ、そこまで調査が届いておりませんので、ここでは一般的に特に注目すべき特徴を例示して見ましょう。

(1) 全出品の中で、機械出品が圧倒的に多いことは、前に触れましたが今回のように工作機械、産業機械、電気機械、電気通信機械など機械工業の中核をなす機械工業部門が、総合的に多いことは、今回の見本市の特徴でありまして、来場者は逐年進歩するわが国機械工業の全貌を知ることができます。特に、電気機械部門にありましては、今回の東京国際見本市

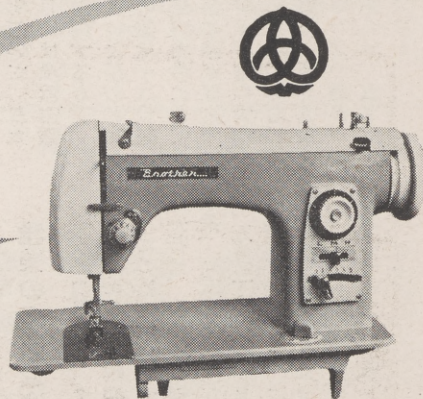
VALUE IN THE NAME!

BROTHER®

BROTHER INTERNATIONAL CORP.

NO. 1, ONE-CHOME, AKASAKA-TAMACHI
MINATO-KU, TOKYO
TELEPHONE: 48-8556/9

NEW YORK LOS ANGELES LONDON DUBLIN NAGOYA



- の期間中に国際連合アジア極東経済委員会（エカツフエ）の電気通信部門の国際会議が催され、二十五カ国から約百名の専門家が東京に集合いたしますので、これらの有力な外客に、わが国電気通信機械の全貌を認識して貰おうと、電機業会の総力を挙げて九〇小間の出品を用意し、これには特に電々公社、NHK、国際電信電話も協力参加いたしております。外国出品物も大部分は機械類ですが、アメリカ、西ドイツ、チェコスロバキア、スイス等からは優秀な製品が盛りだくさんで出品され、国産機械との比較研究によい機会を与えるでしょう。
- (2) 東京芝浦電気、丸紅飯田、日立製作所の三社では、それぞれ方式の異ったカラーテレビの実演を試みるようになっていきますので、会場内の人気を集めることでしょう。
- (3) 五藤光学研究所では、各種の望遠鏡を出品する外、同研究所で初めて製作した国産プラネタリウムの特設館を設け、一般来場者に公開いたします。
- (4) 同じく、五藤光学研究所およびサン熱学株式会社では、世界的に誇るべきものとして、その研究成果になる製品を出品いたしますので、これまた人気の焦点となることを疑いません。
- (5) 通商産業省機械試験所からは、この国際見本市を目標に試作された優秀を誇る工作機械が出品されます。
- (6) 日本写真機工業会では、日本の全業界を挙げ輸出産業の花形としての総合出品をいたします。
- (7) 機械部以外の出品にあっても、斬新なデザインと優秀な技術を盛った出品が展示されますので、いずれも大きな取引対象となるものと思われまします。
- (8) アメリカからは、原子力平和利用の特設館が建てられ、またカナダ政府からも原子力関係の出品がありますが、日本国民の大多数にとっては、初めて目に触れるものだけに、大きな期待がかけられています。

(10) 西ドイツ、チェコスロバキアをはじめ諸外国も各自の特性を生かした優秀品を出品し、日本製品に果敢に挑戦するであります。

以上述べましたように、今度の東京国際見本市は、非常に大きな規模のものとなり、現在会場設備、出品ともにすっかり整い、来る五月の開催を俟つ態勢にあります。既に海外から続々と来訪のお知らせをいただいております。前景気は上々でありますので、私共はわが国として最も関係の深い友邦アメリカから、特に多数来場せられることを心からお待ちしております。

来日ご希望の方のために、領事館にご招待状をお届けしてありますからご利用願えれば好都合ですが、もし領事館に手がございせん節は、直接私共の東京事務所にお申下されば喜んでお送り申し上げます。

Tokyo International Trade Fair Commission,
No. 1, 3-chome, Marmouchi, Chiyoda-ku,
Tokyo C. P. O. Box 1201, Tokyo.

(筆者は社団法人東京国際見本市協会 広報渉外部長)

サンジエゴ市から 友好の鐘

ヨコハマに届く

二年前から、横浜市と姉妹市の関係にあるサンジエゴ市の歴史協会から贈られたミツシヨンのベルが、三月十七日に横浜港に入港した。米第三駆逐艦隊旗艦、カイズ号によって届けられたベルの伝達式が横浜市長室にて行われた。昨年五月、横浜開港百年祭にサ

ンジエゴ市民代表を招いて、日本の釣鐘を贈り、九月には横浜市議会代表らがサ市を訪問するなど、両市間の友好がいよいよ深められているが、こんどの鐘は十八世紀にスペインの宣教師が布教にきて建てた由緒ある教会の鐘が原型である。いまもサンジエゴ市の大空に響き、市民に親しまれている。この複製の鐘は、直径、高さとも約五十センチのブロンズの鐘が、大理石の台座にすえられ、重さは約七百キログラムである。

雅楽の米国公演

平安朝の昔から、千二百年にわたり宮廷に伝わる雅楽の外国公演が、このほど本決まりになった。一行は、宮内庁楽部、安倍季巖楽長、蘭広進楽長補ら二十一人で、五月二十日羽田を出発。紐育、羅府など巡演する。この公演は、昨春秋、芸術祭に来日した紐育シティーバレエ団の団長が是非雅楽を米国に紹介したいと熱心に働きかけ、今度実現することになった。



ITEMS ON SALE

Jewellery, Silver Ware, China Ware
Cloisonne, Dolls, Screens, Silk Goods
Folk Crafts

訪日記念のお土産は
何でも間に合う免税販売店で

大蔵省認可両替商
免税販売指定店

Art Trading Co., Ltd.

No. 45, 4-chome, Tokiwa-cho,
Naka-ku, Yokohama
Phone: (8) 4636, 4637

FOR TAXI DRIVER
アート貿易株式会社
馬車道 東宝会館前

Machinery and tools comprise 80 per cent of the total entries among the exhibits to be displayed by Japanese participants, which serves to show that the general industrial trend in this country is moving toward the production of heavy industrial machinery.

It is impossible to explain in detail the some 100,000 items that will be displayed at the fair. An attempt will therefore be made to describe some of the entries of general interest to the public.

1. It has been mentioned that there will be a predominant number of machinery on exhibition at the fair. Indeed, it is a characteristic of the fair that there are such a great number of machineries, including machine tools, industrial machinery, electrical machinery, electric communication machinery etc.

The various machinery on display will be proof of the giant stride made by Japan's industry in the production of important tools of manufacture and production.

Over a 100 delegates of the Electrical Communication Section of ECAGE (Economic Commission for Asia and the Far East) will be in Japan during the period the fair is open to attend and international conference that will be held in Tokyo. The electrical circles in this country are eager to show to these visitors the various electric communication equipment and machinery produced in Japan.

Ninety booths have been set aside to parade such communication machinery to the visitors. This plan to present a showcase of Japan's electrical machinery is being participated in by the Japan Telecommunications Public Corporation, the Japan Broadcasting Corporation (NHK) and KDD (Japan's Overseas Radio & Cable System).

Foreign entries at the fair also consist mostly of machinery. Of special mention may be those to be exhibited by the United States, West Germany, Czechoslovakia and Switzerland. The advanced machinery displayed by these countries will afford an excellent opportunity for the Japanese to make an honest comparison of this country's machinery with those of the foreign nations.

2. Such companies as Tokyo Shibaura Electric Company, Marubeni-Iida and Hitachi, Ltd. will conduct separate public demonstrations of color television sets, which are sure to be one of the main attractions of the fair.

3. The Goto Optics Company will exhibit various telescopes. It will also build a special planetarium for the benefit of the visitors to the fair.

4. The Goto Optics Company and Sunnetsugaku Laboratory will also exhibit various products that have been invented after years of research.

5. The Machinery Experimental Station of the Ministry of International Trade and Industry will enter for exhibit special machine tools that were made with the present trade fair specially in mind.

6. The Japan Camera Industry Association will back up a coordinated effort by all members of the camera industry to present a showcase of this country's highly touted cameras.

7. Besides machinery, there will be many exhibits that have incorporated new ideas and new technology.

8. The United States will build a special pavilion to present an exhibition of machinery used in the atoms-for-peace program, while the Canadian Government will also submit entries on machinery that have to do with atomic apparatuses.

These machinery will attract the avid interest of the Japanese public, since most of the people here have yet to see such modern instruments of atomic science.

10. West Germany, Czechoslovakia etc. will also vie with the industrially developed nations in the world by displaying machinery and other finely tooled instruments for which they are famous.

It may thus be seen that the fair will be a huge glittering showcase of every important product that is now being manufactured in the world. The very size of the international show will serve to act as a magnet, so to speak, attract hundreds of thousands of visitors to the fair.

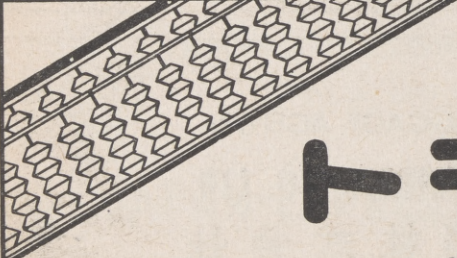
Already, many foreign visitors are arriving in Japan from various parts of the world to be in time for the fair that gets under way in May.

We have prepared invitation cards which will be available at the Japanese diplomatic agencies in the United States and other parts of world. For those people who are unable to obtain such cards, we have prepared invitations at our office.

We would be only too glad to extend our cordial invitation to anyone who wishes to attend the trade fair.

Please write us at the following address:

Tokyo International Trade Fair Commission,
No. 1, 3-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo.
C.O.P. Box 1021, Tokyo.





トモエ算盤

BOOKLET: "How to use Soroban" in English

Tomoe Soroban Co., Ltd.

トモエ算盤株式会社

本社 播州工場 雲州工場	東京都千代田区神田旭町11 電話 神田 (25) 9176~8・1395 番 兵庫県小野市上新町 電話 小野 5 6 1 番 兵庫県小野市河合西町 島根県仁多郡横田町
-----------------------------	--

Year	Period	Area of Fair Grounds	Area of Exhibition of Space	Countries of Participating	Number of Booths	Total Visitors	Registered Foreign Buyers	Transactions During Fair
1954 (Osaka)	April 10-22	59,400 sq. meters	18,942 sq. meters	17	608	274,956	1,929	¥ 1,019,798,000
1955 (Tokyo)	May 5-19	49,500 "	43,916 "	22	1,635	465,000	1,566	¥ 2,274,000,000
1956 (Osaka)	April 8-22	115,500 "	38,464 "	21	1,633	433,581	3,251	¥ 2,166,377,000
1957 (Tokyo)	May 5-19	99,000 "	60,723 "	27	2,501	1,241,800	2,964	¥ 6,728,342,000
1958 (Osaka)	April 12-27	165,000 "	65,132 "	24	3,111	1,257,257	3,712	¥ 9,736,667,000
1959 (Tokyo)	May 5-22	212,603 "	86,893 "	22	4,367	1,500,000 (anticipated)	5,000 (anticipated)	¥15,000,000,000 (anticipated)

Harumi grounds will thus come to 212,603 square meters.

There will be 20 exhibition halls and the total exhibition space will come to 81,241 square meters, compared with the previous space of 26,394 square meters.

The number of exhibition booths will also be increased two-fold to 4,367 from 2,501.

A special feature of the fair is that three modern reinforced concrete buildings will be erected to serve as permanent exhibition halls in the future. They comprise floor spaces of 10,026 square meters, 9,167 square meters, and 6,314 square meters, respectively. One has already been set aside for use by the Rotary meeting which will be held in Tokyo in 1961.

It can be seen from the above that the scope of the present fair is on a world-level. Of the 50 fairs comprising the members of the Federation of International Trade Fair, in which both the Tokyo and Osaka International Trade Fair Commissions are members, Japan may said to rank 14 or 15th in the scale of its exhibition—a fact that is phenomenal considering the scores of years of experience nations in Europe have had in sponsoring cosmopolitan trade fairs.

The following Government will be represented at the present fair: Brazil, Canada, Nationalist China, Czechoslovakia, Dominica, West Germany, Israel, India, the Netherlands, Turkey, the Ryukyus, the United States.

Traders from the following countries will partici-

pate: Australia, Austria, Belgium, Denmark, France, East Germany, West Germany, Britain, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Sweden, Switzerland, the United States. A total of 23 nations, including Japan, will thus be participating in the fair.

The United States will erect a Commerce and Industry Hall (1,411 square meters) and an Atoms-for-Peace Hall (1,411), while West Germany plans to build a 450-square meter hall and Czechoslovakia a 304-square meter hall.

The Japanese sponsors of the fair will set up eight halls for general exhibition, while individual exhibitors will put up the following exhibition buildings: Plastics Industry Hall (2,318 square meters), Rubber Industry Hall (1,332 square meters), Wood Working Industry Hall (1,857 square meters), Marubeni-Iida Hall (808 square meters), Ishii Tekkosho Hall (282 square meters), Japan Automobile Hall (191 square meters), Goto Planetarium Hall (Goto Optics Company) (103 square meters).

Outdoor exhibits will be held by the following companies: Furukawa Mining Company, Ube Industries, Ltd, Fuji Iron and Steel Company, Kawasaki Steel Corporation, Nara Machinery Works Company, Sannetsugaku Laboratory, Tokyo Plywood Company, Toshiba and Hitachi, Ltd.

A total of 3,000 traders will submit a wide variety of products, ranging from huge steel machinery to cameras and toys. They comprise both producer and consumer goods entered by both domestic and foreign participants.

あなたのお荷物は

敏速 丁寧 確実な

当社へ !!

CUSTOMS BROKER. BAGGAGE AGENTS.

YOKOHAMA TRADE EXPRESS CO., LTD.

横浜貿易通関株式会社



1-1 Kaigandori, Naka-ku, Yokohama.

横浜市中区海岸通1の1

TEL (2) 1910, 9248, 7773, 7886

TOKYO INTERNATIONAL TRADE FAIR

By Masakazu Yamada

Chief of Publicity and Liaison Section, Tokyo International Trade Fair Commission

IT WAS exactly 20 years ago in 1939 that the International Exposition was held in San Francisco and Japan participated with the fond hope of cementing its friendly relations with the United States. It built a huge Japanese pavilion, shipped goods to the fair grounds and prepared enthusiastically for the great event, never dreaming that the hopes for friendship would soon be shattered by the tragedy of war.

While preparing for the exposition, I was fortunate enough to be able to stay in San Francisco for 18 months and to this day cannot forget the happy memories that were etched in my youthful mind at that time.

It is now my pleasant duty to put pencil to paper to write about the Tokyo International Trade Fair that is scheduled to be held in Japan's capital from May 5.

I may be permitted to mention here that the international fair will be preceded by an auspicious event for the entire nation, the wedding of the Crown Prince and Miss Michiko Shoda.

I am therefore confident that foreign visitors to these shores during this season will be rewarded not only by an elaborately organized international exposition, but also by national festivities celebrating the spring wedding of the Crown Prince.

An attempt will be made here to give you an idea on how the international fair came to be born, how it was organized and how it will be presented.

The present-day fair is said to have originated during the 18th century in Europe but the fairs of those days were limited to the exhibition of goods among neighboring countries because of the restrictions imposed by the difficulty of travel.

Nowadays, the elaborately-organized trade fairs are the darling of industries and businesses which want to expand market dimensions and increase overseas trade. The rapid advance marked by aircraft brings

both buyer and seller from all parts of the world into a single room where they may look over wares and negotiate transactions. The transactions are conducted in the least time, with the least cost and with the least expenditure of labor.

The reason why international trade fairs are increasing in popularity every year is due to these factors. The seller is given the chance to show off his wares to a great number of people, while the buyer is afforded the opportunity of looking over a wide range of products before he makes his decision on what type of merchandise he will buy.

Besides serving the function of increasing trade in this way, an international trade fair also plays the important role of improving productivity technique, promoting small business, enlightening the public in industrial problems etc.

The Third Tokyo International Trade Fair will be held for 18 days between May 5 and May 22. The first international trade fair was held in Osaka in 1954, and has since been held alternately in Osaka and Tokyo every year.

The international trade fair is thus held in Osaka in an even-number year and in Tokyo in an odd-number year. The present fair is the sixth one to be held in Japan since that time.

During the six years, the fair has been advancing by leaps and bounds. A table showing the development traced by the fairs is presented below.

The present trade fair will be held as before at the Harumi Pier in Tokyo Bay and at Otemachi near the Imperial moat. As I have mentioned, the scope of the fair will be much larger than of the previous fairs.

The exhibition at Otemachi will not undergo any large-scale changes, but the grounds at Harumi Pier will be expanded over two-fold from 84,628 square meters to 203,988 square meters. Total area of the exhibition grounds combining both the Otemachi and



TRAVEL IN JAPAN?

Finest Service of....

JAPAN EXPRESS CO., LTD.

Baggage Agent
Sea & Air Travel Service
Freight Forwarding
Air Cargo Agent
Sea Van Service

Head Office : No. 1, 1 chome, Kaigandori
Naka-ku, Yokohama
Tel. (2) 3471-6, 7270-1
Branch Office: Tokyo Tel. (27) 3825-9
Haneda Tel. (74) 0848



皆様の御訪日をお待ちして居ります

御荷物その他一切の御相談は 30 年
の歴史のある当社へ

随想



小沢武雄

御成婚に寄せて

皇太子殿下御成婚の今春は、この上もなく華やかな陽春である。

ひとしきり皇太子御成婚への国民の声は盛りあがっているが、皇太子殿下の果敢な踏み切りによって展開された日本の民主化は計り得ないほどの大きな意味をもつものとして、この御成婚を心から御祝したい。

思えば限りなく明るい世紀の春である。

皇太子の御性格はもちろん天性によるものだが、然しこの様な御結婚の道を選ばれたその民主的御精神の基盤要素の中には、戦後、米国婦人のバイニング夫人による御教育が御意識されると否とに拘らず強く関連しているものと私は信じているのである。

すなわちこのバイニング夫人に依って代表されたアメリカの民主的精神は、感受性の強い少年期から青年期への皇太子殿下の御思想に大きく影響し、皇太子の御性格は次第に菊のカーテンの旧態を打破していったものと考えられる。

いふならば日本の歴史に対するアメリカの影響力であり、私に断ぜしめれば太

平洋戦争の結果につづく日本国民の思想再編成の宿題は遂に十五年目にして皇太子殿下の民主的結婚という姿勢を終点として一つの解決を示したということである。この奇矯にもひびく解釈は幾多の批判を受けることを私は覚悟するがともあれ私は斯く信じて疑わないのである。

然しこの私の判断は、決して敗戦の卑屈乃至は屈伏を意味するものではなく、むしろ皇太子を代表する日本の明をこそ誇り得るものなのである。

日本がその歴史過程に於て幾多の思想的革新を重ねてきたその事実は我らの前に既に明らかであるが、なかに幾百万の生霊と、全国民の苦痛とを犠牲にして終結した太平洋戦争の最終結論は、敗戦という勝敗の国際法的帰結に非ずしてこの敗戦という結果から得た精神的革命の果実である。

我らは敗れて得たこの民主的精神をこそ高く評価すべきであり、従ってアメリカという国から得たデモクラシーの精神をこそ尊重し、民主的国体に切り替えた我国民のその進取の精神はむしろ誇るべきものと信ずべきであらう。

たとえるならば皇太子がバイニング夫人のアメリカ的影響を受けたということは、決して敗北または屈伏を意味するものでなく、人間は生れながらにして平等であるというアメリカ建国の精神を皇太子御自ら引き出されたことに外ならず、それはあくまでも若き日本の象徴たる皇太子殿下の明であり、勝利である。

かく考えるとき私は、新日本の黎明として皇太子の御成婚を心から祝福し、更

にまたこの御成婚を機会として日本国民のデモクラシーの幹が高く伸び、爛漫たる自由精神の花が咲きほこることを信じているのである。

人権を尊重し、自由平等を愛し、民主的國家を建設する為に必要な精神が他の國家にあつたとしたら、それは何処の國たるを問はず、その影響を受けることを恥と心得る必要はないであらう。

皇太子殿下御成婚万歳！

桜花忌

ことしもまた中野の猿寺（さるでら）で米國関係物故者の追悼法要が営まれるころとなつた。

永いこと米國に暮し、日本に帰つてから亡くなった人々を加えて遠くアメリカの地で逝つた人々をその年々に加えて追悼の集いをするこの法要は今年で第十四回目になる。

もともとこの法要は、東京の米國関係者仲間では変つた人物として定評ある米山墨村（富本岩雄）氏の発起で初まつたもので、戦争が終つた直後は丸の内三菱東九号館の同氏の事務所事務机を片づけ仏壇の形を作り、その前に参会者がそろつたところ、猿寺の和尚さんが説経しての法要であつたが、丸の内のオフィスセンターで線香の香煙とお経の聲は、ちよつとした奇妙な光景で、丸の内界隈を驚かせたものであつた。

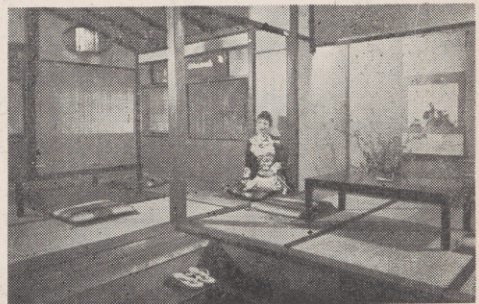
その後、法要の場所を中野の猿寺に移したがこの寺は由緒ある古寺で、なかなか味い深い法要として我々仲間では毎年ひとつの名物となつてゐる。

東京すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



会期は、この猿寺の境内の桜の咲くころにきめてあり、その吉野桜の爛漫たる花を仰ぎみながら善男善女は山門をくぐるといふ次第である。

きまつてこの法要の幹事役をつとめるのは墨村老と鷺谷南強老で、この御両所の古色蒼然枯淡な姿は、猿寺の古びた座敷になんともいえずびつたりくる。

寺の壁には一年間に亡くなった新らしい仏の名がずらりと書きつらねられ、あああの人も逝ってしまったかと、まず参会者に無常の感傷をもよおさせる。無常感にうたれた人間の顔はこの上なく美しく柔和なものだ。そして言わず語らずのうちに自分の名もいつかここに誌されることを想うのである。

法鼓が高々とひびいて和尚さんの誂経が初まり参会者一同、古畳の上に正座して神妙となるが、昨年の誂経には、その昔加州で名の高かった芦刈末喜さんが荒法師そのままの法衣姿で心もったお経を上げていた。

会向がすんで参会者代表と遺族代表の挨拶があるわけだが、この挨拶の中には必らず在米同胞の功績を讃えた言葉が強く表現される。催しの筋から当然のことながら物故した人々の背景が歴史的に出てくることは、この催しの真髄として毎年毎年我々の感銘は深い。

それが済んで広間で、持ち寄りの酒でくつろいだ場面になる。

故人への追憶は、ほろびしものは懐しきかなの感傷をも添えて酌み合う般若湯(はんによとう)の味に溶けて酔うほどに話題は尽きず、やがて三々五々、改め

た挨拶も交さず思い思いに帰ってゆく。

撥乱たる桜花の下で、さびた山門をくぐってゆくあの人の人、いづれもアメリカ大陸で生きぬいてきた血の通う仲間ばかりの友情で心温まる思いである。

今年もまた猿寺の春の法要がやってくる。また一年生きのびた我らの春である。そしてまたこの春に会わずに消えていった仲間を数えなければならぬ春がやってきたのだ。

今年の法要は、世話役の鷺谷南強老が病臥中で出られぬのは一入に淋しいが施主墨村老は益々の健在なのは頼母しい。東京の米国帰りの人々の組織する団体は数多く、その催しも多種多様だが、この法要だけは温情と懐古にみち、その上に、日本人北米移住の歴史に深くつながる珠玉の催しといえる。

花見に想う

花美しく楽しいが伝統の落花狼藉の風情は相も変わらず苦々しい。

なぜか日本人は集団となると公衆道徳を無視して全く恥じない。

花見の客は桜の枝を肩にして風流を談じ、花の名勝地は弁当屑と紙屑の残骸に埋れ、旧蹟は団体旅行客の楽書によって荒廃する。

時代は移り変わるが、この日本人の弊風は頑強に立直ろうとはしない。まさに宿痼の風俗といふべきであろう。

翻つて、私はアメリカ各地の名勝旧蹟を訪れ、またピクニックにも参加し、常

に心をうたれたことは彼等の公衆道徳の徹底さと、公衆のための名勝旧蹟を保護しつつ、觀賞する態度であった。

ピクニックの会場の野山は、その自然に親しんでからの後始末を整然として果しているし、名勝旧蹟の觀光客は、その貴重な存在を少しでも永く保存する愛情こそあれ傷けるものは減多にみられないのである。

たとえばニューメキシコ州の大鐘乳洞カールズバット・カーバーンなどは、地下八百呎の洞窟、延々数哩に及ぶその区域にくりひろげられる自然の奇勝のその奇石の一塊々々に誰一人としていたずらするものもなく、この鐘乳洞は千古の妖しく美妙な奇勝をそのままに残して一日数千の觀光客を吞吐し楽しませている。あの洞窟など、若し日本に在ったとしたら凡らくあの原始そのままの姿ではあり得ないであろう。

またアメリカの家という家が裏庭を手入れするより公衆の眼にふれる表通りの庭を手入れし、花や木を育てる考え方はそこに公衆優先の基本的觀念があることに外ならない。ところが逆に日本では表通りに面した場所は、意に介すること少く、通行人の眼の届かぬ裏方の場所に贅沢な庭造りをして之を大切に育てつつ独り愉しむその個人趣味は、その基本精神が公衆よりも個人優先に在ることを物語っている。

己れの庭よりも公衆の場所に愛情を移す努力をこそ我らの社会には求められていふべきではあるまいか。



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

日本新聞

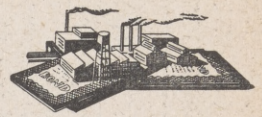
人形

英和辞典

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

— 日興証券 —

好調を続ける株式相場

日本の株式市況は、衆知の如く、年余に亘り強調を続けています。その足取りをみてみますと、昨年十月にダウジョーンズ式平均株価が六〇〇を超えましてから、その騰勢はいちぢるしく、わずかに四ヶ月の後の今年二月には、七〇〇円を突破しまして、この三月二十日には遂に七百五十円をマークすると云う好況ぶりを示しました。

このような株式市況の好調は、アメリカを始めとし、フランスや西ドイツなど、世界的な傾向ですが、特に日本の場合、日銀公定歩合の第三次引下げ、或はこれに続く金融の緩慢、市中金利の低下、更には預金金利の引下げの気運など、金利水準の低下に加えて、一般の産業界の回復歩調と貿易収支の著しい改善が、大きなさえとなっていました。このような現象は、まだまだ当分続く模様であり、特に一九六〇年が、有史未曾有の好景気が予想され、生産も輸出も一段と増大することが期待されていますので、一般大衆は大きな自信をもって株式を所有しております。

既に皆様の御承知のように、機械文明に於ては

世界第一のアメリカに、トランジスタラジオが、昨年だけで二百万台が輸出され、今年はこれが三百万台ないし三百五十万台に達するものと予想されるし、カメラも西独製品との競争に打ち勝って、輸出は増加し続けています。今年は、この他に自動車、時計、それに原材料部門では鉄鋼の輸出が期待されています。戦前は、日本製品と云うと安からう悪からうと云われたのですが、戦後の目覚ましい技術改良は、日本製品を、アメリカの市場に堂々と進出させております。

日 興 証 券

ニューヨーク事務所 開設

ROOM 1616

25 BROAD ST., NEW YORK, N. Y.

電話 DIGBY 4-5884-5

かねて準備を進めて参りました日興証券ニューヨーク事務所が今般華々しく開店致しました。

世界のニュースを一日も早く抱えて、皆様に提供致したいと存じます。

何卒御指導を給りますよう、亦充分に皆様に御利用頂きますようお願い致します。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。

御相談をお待ち申し上げます。

日 興 笠 井 証 券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店 2165 California St., S. F., Calif.
ロスアンゼルス支店 258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日 興 証 券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券
日興笠井証券

御中
切取り線

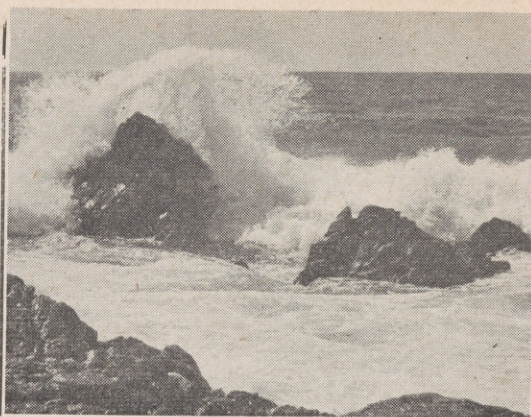
このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。

無料で詳しい投資の資料をお送りします。

送 信
用 券



アモンズ 津野 義則 (加州オークランド市)



怒 濤 岩元 盛男 (加州オークランド市)



コンテストに入賞し、トロフィーを獲得した岩本盛男、津野義則、三上隆彦の三氏

大成功だった 桑港写真展



この程、創立された、金門カメラ・クラブ第一回の写真コンテストは、応募者が遠くシカゴからもあり、多数集つたが、審査は日本アートセンターで、池添、清水、安曇若狭、岩元、三上、平井、勝山、南条、高野島岡、小野寺の諸氏によつて極めて厳正に行はれ入賞者は左の如く決定した。

入賞作品

▼テーマの部

観光団 有森吉
清 (川崎汽船)
カルピス 横山

康雄 (北米毎日)
養命酒 平井一男 (桑港)
日本庭園 進安彦 (サンマテオ)
コケシ 横山美代子 (桑港)
着物 菅清 (ボリンドンゲーム)
テーマなし白黒の部
静物 林アルバート (シカゴ)
怒濤 岩元盛男 (王府)

アモンズ 津野義則 (王府)
神城 三上隆彦 (日本アートセ)
初夏 伊藤美代治 (住友銀行)
河 南条ヘンリー (桑港)
コイト塔 小野ゲリー (桑港)
釣場 真野孝 (日本航空)
将来の三世 葛川リチャード (住友銀行)

一世にも二世・白人にも喜ばれる
「日本のライフ」 (日英両語説明付)

国際文化画報

月刊 二・〇〇
(送料共)

▲新年号から形も内容も改良され、カラーとグラビヤ・ページで増ページされました
▲前金申込には美しい綴込表紙を無料贈呈します

第十一回毎日出版文化賞に輝く！
写真で見る生きた日本歴史の豪華版！

写真 総合日本史

全十巻
特価 二・〇〇

▲各巻平均五五〇ページ 特上アート紙 収載写真約二万枚
▲毎月分割支払も出来ます
日本史廉価普及分冊版

◇画報千年史全二十集 ◇近世三百年史全十六集
◇近代百年史全十八集 ◇画報現代史全十五集
一冊一・五〇の割 (送料共) 綴込表紙寄贈
◎直接左記へ御申込み下さい

米国総代理

国際文化社

KOKUSAI BUNKA SHA (小野寺)

1784 Sutter St., San Francisco

Phone: WAInut 1-2559

米 国 剣 道 界 の 生 み の 親

鈴木政次郎翁

在 米 関 口 野 薔 薇

「剣の道は即ち心の道である」とは、島田先生が机竜之助に与えた教訓として中里介山がこれをその小説「大菩薩峠」の中に記した言葉である。在米の日系同胞はそうしたむかし言葉を知らなかつたけれど、剣道の精神をよく理解して、大戦前には二世の青年達に十分剣道を教え込んだものである。

ところで一般米国人の眼に「剣の道は殺人の道である」とでも見えたものか、大戦が始まると共に米国の官憲は、在米同胞中剣道を教えた師範と、剣道を学んだ子供の父兄とを悉く捕えてこれを抑留所に監禁した。

米国の立場に立つて考えて見ると、こうした処置に出たのも已むを得ないこと

ホーソンの家庭にて
鈴木翁(八十四才)まつ夫人(八十一才)



で、国の存亡の前には、ものの道理を考えてからことを運ぶというような、時間の余裕もなかったためであらう。しかし「在米同胞中の第一世は敵国外人であるが、第二世は法律上の米国民である」ということが米国官憲の頭に考え直されるようになった。そしてこれらの第二世の中から「兵役志願をして歐洲の戦線に赴く者」を募ることとなった。

官憲の勧告を待つまでもなく、彼等は進んで兵役を志願し、喜んで戦場に赴いたが、さて実地の戦場に臨んで日系第二世は歐洲の二世に較べて一歩も劣らず、模範的な忠誠者であることを身を以て立証した。

これは日本人の子供が平時、或は剣道々場で、或は柔道々場で心身を鍛えていたためだと判かり「剣の道は確かに心の道である」という真理が、米国人にハッキリ理解されるようになった。

戦争が済んで同胞が沿岸三州に帰還すると共に、柔剣道は再び奨励され、今は日系人の子供だけでなく歐洲系の青年中にも進んで剣道や柔道を学ぼうとする者が続出し、彼等の中から多数の有段者をも出すようになった。

さて、このアメリカに誰がいたい剣道

の種子を蒔き、誰が初めてこれを培い育てたのであるかというに、それは加州のホーソン市に八十四歳の老齢を以て今尚健在する鈴木政次郎その人である。

鈴木政次郎氏は明治九年八月大阪市に生れた。明治二十四年、満十五歳から、明治三十五年、満二十四歳まで、直心影流の範士、小野岡正隆先生の門人として日夜猛訓練をつづけ、明治三十三年二月六日、剣道試合心得という免許状を受けている。

明治三十三年(一九〇〇年)三月渡米して桑港に上陸し、塚本松之助氏の知遇を受け、同地にて洗濯業に従事していたが、一九〇八年には日本から清水まつさんという婦人を迎えて結婚した。その夫人が余りにも美しい方なので、多くの青年同胞から羨望されたものであった。

一九一五年には一度祖国日本を訪問し、一九一六年、日本の美術品を多く仕入れて再渡米した。羅府を根拠として貿易事業に進出する考えであったが、第一次世界大戦が始まって美術品の販路がなくなり、事業は失敗に終わった。

そこで已むなく第七街の野菜市場でクランクとしての職を求めて働いていたが、若干の貯金も出来たので一九二〇年羅府郊外のホーソンに移り、土地と家屋

を購入して此処に草花の栽培を始めることとなった。

剣道の方は一九〇四年から一九〇六年の頃まで、テブロン島で米国人の団にこれを教えたこともあったが、事業上の都合で一時的にこれを中止していた。

さてホーソンに移った頃は、在米同胞の子供達も沢山生れて、公校や高校に通学する年齢となつたし、自分には子供が無いので時間の余裕も十分出来たから、茲に日系児童に対する剣道の指導を思い立ち、先ずホーソン市の日本語学園を初め、レドンド・ビーチの学園と協力して、但し自分は無報酬で「剣道を教えることを初めたのである。その仕事の益々発展するにつれて、鈴木氏は一九三八年には自費を以て道場を立て、独立して児童及び青年の指導に當った。

一九三四年、日本から長刀術の大家、江夏金太郎氏が渡米されたので、鈴木氏は自ら相應の年輩であるにも拘わらず、江夏師に就て長刀術を学ぶこと一年、大いにその腕を磨かれた。

昭和九年の三月には、大日本武徳会の鈴木壮六師より剣道四段の免許状を贈られ、二千六百年記念加州剣道大会では、各地の連合剣道部から表彰金板を捧げられている。鈴木氏に次いで、加州南部では青木、遠藤、木嶋、久保田、その他の人々が、剣道々場を各々自費を以て開設し、青年の体育及び精神指導に當ることとなつたが、初めてこの仕事に着手したのは鈴木政次郎氏で、今年八十四歳、尚ホーソンの自宅で夫人まつさんと共に、悠々自適の生活を送っている。



日米八十路会敬讃 (四)

参議院議員 野村吉三郎氏

富本岩雄

明治十年、和歌山市西釘貫町、紀州藩の微祿の家に生れた野村氏は、厳格な家庭で育ち、始成小学校(現本町小学校)に於て四年の課程を学び、次いで高等小学校から和歌山中学に二、三年在学したが藩の儒者志賀南岡の息女で『女大学』で鍛練された母親は、寸時も我が子の教育を怠がせにしない。浴みする際も四書五経を音読せしめる程で、同じ町に住む漢学の河合塾にも十銭の月謝で通学し和申では松山校長の歴史、漢学を基礎とする倫理教育によって指導された。

こうした家庭、環境の下に吉三郎少年は陶冶され、訓導されつつある矢先、在田辺の義兄から大学への入学を勧められたが、資力豊かならざる親許から学資を受けるに忍びず、上京して海軍予備校に入り兵学校へ進学したのであった。

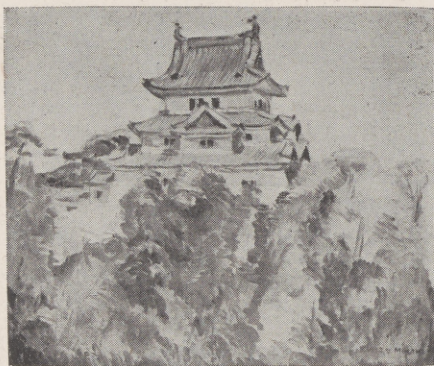
野村氏は童顔に微笑を浮かべながら「軍人になったのは外に理由はない。貧乏士族の家に生れて学資がないから仕方なしに兵学校を選んだのだよウフ……」とそうして恪勤精勵、人一倍努力を続けた。彼の人格は築きあげられ、彼の前途は開拓された。

☆

彼は軍艦常盤から洛連の航海長に任ぜられ、明治三十七年十月十九日乗艦して日露の役で、旅順攻撃中、同年十一月三十日敵の機雷に触れ、艦は数分後に沈没した。幸いにも、若い大尉の浮き上ったのを見つけた水兵達のボートに救われ、二十六才の一命をとりとめた。その顛末は東郷司令長官に報告された。この時程彼にシヨックを与えたことは無い。それはボートが超満員で一人を救うことは全員危険に曝されるわけで、非常な勇氣と慈悲力がなければ到底なし得ざる所、人間の生命は一対一である。一上官対一水兵でない。零下五六度、口も鼻腔も凍結する寒さに、濡れ鼠のようになって救い上げられ、人間の有難い温かい手に擁せられた利那から彼の宗教観、人生観は一変した。このことあつて爾來五十五年、多くの友人を得、その友人に援けられて生きてきた彼は全く多幸なりといわなければならぬ。

久しく外務省にいたフレッド・ムーアは、日米外交秘録中に「この六呎の長身、直立の海軍人は目覚ましい出世をしてきた。それは財産や家柄の力によるものでなく、全く生地のままの才能と人格と

で、それだけのものになつたのであつた。海軍を指導し、天皇に助言したこともあり、退役後は学習院の院長に選ばれた。これは日本では榮譽の地位だ、云々」と。茲に彼が少年時代から毎日仰ぎ見て成人した、焼けぬ前の旧和歌山城の夕映を点描して彼の過去を追憶し将来を祝福する。



戦災前の和歌山城

元侯爵 徳川 南 薫 造 筆

昭和七年四月二十九日、上海新公園に於ける天長節祝賀式に、彼は第三艦隊司令長官として、陸軍側白川、植田両大將、

重光大使等と臨席、壇上で司会者、來賓一同手を挙げ、壇下の群衆と共に万歳を叫ぶや、突如兇漢現われ、壇上めがけて手榴弾を投げつけ、爆音と共に炸裂、白川大將、上海民団長は即死、重光大使は片足を奪われ、野村長官は片眼となり、顔面、手首に重傷を負った、顔面に食い込んだ炸裂弾片は直ちに手術をしなければならぬとみて、彼の友人、旅順軍司令部の船川医博は、大連の眼科医津田静枝氏を駆逐艦に乗せ全速力で上海に回航、二日目に手術して弾片を摘出し、眼球の抉出に成功したのであつた。この手術が時間が遅れたら大事に至る所であつた。これも平素から親しくする友人達の友情の賜もので、その時の名残として今なお右眼を欠き、眼瞼下と左指に弾痕が残つて生々しい惨劇を語っている。加害者は朝鮮人で、現場で逮捕され、自供によると金二百円貰つて兇行に及んだもので、その後関係は捜査の手を延ばしたけれども、偽名偽装の黒幕に隠れて一向掴めなかつた。この日警戒に當つていた憲兵、警官達は前面を見ている時、背後から暴漢に襲われたため、この事件以来式典や行進を警戒する場合は、背面を向けることとなつたのだという。

☆

野村氏八十年の生涯は、全く順風に帆をあげて春の海を行くが如き順調な幸福一筋であつた。もし波瀾があつたと云えれば、旅順沖で軍艦濟遠が機雷に触れ撃沈された際辛うじて救われた時と、上海事変で負傷して右眼の明を失つた時であつた。併しこのテロ行為で負傷したため、

内外の同情は翕然として湧き、入院治療後、横須賀鎮守府司令長官に再任され、又軍事参議官となり、昭和十二年学習院長に次いで外務大臣となり、更に特命全權大使として米國に赴任する順調な榮進の道を辿った。

☆

ワシントンに駐在中、米國政府に折衝を重ね、平和外交を以てあくまでも戦争を回避することに努めたが、スターリンにだまされ、独逸大使に操縦された松岡外相は、米國に対して鼻息が無暗に荒かった。半ズボンのスクール・ボーイから米國に育ち出世街道を榮走する彼は、調子に乗り過ぎ、嬌慢な駄々子になってしまったので、駐米野村大使とソリもウマも会う筈とてなく、ことごとくに食い違いが起った。やれば負けるに違いない戦争などに引ずられてたまるものかと努めているのもかまわず、軍部は真珠湾を強行爆撃して日米戦争に突入したのだった。

☆

そうした雰囲気の中で氏自身は、米海軍の名提督ブラット大將とも会見して意見の交換を行い、何とかして日米戦争を避けなければならぬと考え、一方ブ大將も両国首脳が布哇で会談し、極力平和のために努めるように勧告したので、この提案を本國政府へ打電した。然し理性と落着きを失った松岡外相は、氏の言に耳を藉さず、外相と大使との方針が違ふのだから、大使館員は大使の言に従う筈はなく、業を煮やした氏は外相に對し「お互いに意見の対立ばかりして甚だ不愉快だから、君の氣に入る人物を寄越して交

替せしめよ」と申し出た時、松岡外相は「陛下の思召は別として、国民感情は貴方の退任を許さない段階だ」とはねつけた。色々の点で本省との間が円滑でなく大使の命令は大使館員に滲透しない。何時やめるか、やめさせられるか判らぬ大使に従属しては、自分達の首が危いから無理もないが、こんな部下と一緒に難局に対処したのであつた。派閥、學閥の根性はこうした時にも抬頭するようにみえた時、直接間接に氏を援助したのは旧知の米國海軍々人であつたから面白い。

☆

戦端は開始され、大使以下館員一同が軟禁生活に入つた時、ワシントン政府当局は野村大使は割腹自殺するのではないかと心配し始め、副大統領ウォーレス氏の妹婿がスイス大使なのを幸い、婉曲に自殺の意図の有無を確かめに訪ねさせた所「そのような御心配は無用にしてくれ」と、これも暗々裡に諷刺したさうである。真珠湾攻撃以来、大使以下館員一同はヴァージニア州ホットスプリングの旅館に軟禁され、行動の自由を拘束されたが、一九四二年六月十一日スエーデン船に乗船、同月二十日にローレンソ・マルケスに着き、交換船浅間丸一隻の入港を機として感激も深く之に乗り換え、横浜に帰還したのは八月二十日であつた。さても在米同胞十一万人悉くが狩り立てられ十一カ所の收容キャンプにその自由を奪われたのもこの前後であつた。野村大使と米國及び在留日系人との關係は多年に亘っている。明治三十二年氏

が少尉候補生として練習艦比叡に乗組んで渡米し、初めて在米同胞に接してから大正四年二月米國大使館武官となり、同七年六月迄滞在、大正十年九月ワシントン會議に出席の爲渡米、昭和四年二月にも、練習艦隊司令長官として渡米している。同二十八年十一月、フーパー前大統領、ブラット大將の招きで渡米、同三十三年五月スタンブ大將の招聘で布哇にも赴いた。彼と米國とは六十余年永い因縁に結ばれている。之より先き、昭和十五年十一月、大使として赴任途上、布哇と桑港で一多少の駈け引があつたにせよ米國官民の大歓迎を受けた氏は、同十七年六月夜半、紐育から石を以て追われる如く米國を去り、戦はざらんとする努力は削いられず初版「吾が斗争」に日本人排斥を論じながら、後年この論を撤回したアドルフ・ヒトラーが、日本軍閥を利用して太平洋戦争に突入させたのであつたといへ、氏が大使として着任前、既に米國務省筋は日本に対する決意を固めていた。提督大使がワシントン駅に到着した時、大統領は英大使出迎えのため出張して不在、ハル長官も次官も出迎え、駅頭に現われたのは儀礼課長サマリンだけで、ドイツ代理大使と伊太利参事官が、三国同盟成立直後の讀みで出迎えていたので、氏には有難迷惑であつた。

☆

ここまで悪化していた日米關係をほぐして纏めあげるには、異常の努力と不斷の根氣を要し、数回大統領と会見し、十数回ハル長官と会談して、国交の調整、戦争回避に粉骨碎身した。然し日本の主

張の一項目を容認したら、自分はリンチされるであらうとまで、ハル長官は極言するのであつた。従つて一野村大使の才力を以て燃え上る戦力を食い止めることは到底不可能であつた。とはいへ、十一万人の在留同胞が、荒涼たる不毛の高原の收容所に数年間自由を奪われて生活すると聞いて、居ても立つてもたまらぬ思いをしたのであつた。その後開放され、各地に帰還して生業に就き、收容の不当に對して賠償金を交付されるに至り、わがことのように喜んだことであつた。米國人の美点特長は過を改め悔いるに憚からざる点にあり、実に尊敬と信頼に値すると、亦自分と在米日系人につながる羈絆まつわる因縁は一朝一夕には絶ち難いと、野村さんは熱誠をこめて語られた。

和歌山県は共產党の化身社会党の左派、過激なる日教組、全學連の巢窟なるが如く誤解され、事実上一時県下教育界は麻痺状態に陥り、平和は攪亂され社会秩序は崩壊された時、野村翁は直に現地に出張、二万の群衆が赤旗を翻えし、県公安条例を蹂躪して少数警官を尻目に暴れ狂うモツブを街頭に見守ること二時間、現代日本の縮図を眼前にして邦家の前途を憂い、あふれ落つる涙を拭いてもやらず、唯黙々として泣く神々しい翁の巨姿をチラと見て窃かに伏し拝がみ群衆の中に隠れた者もいたさうである。げに翁の如き愛國の烈士、世界的人物を輩出した和歌山県の光榮を想うと同時に、県下遊説の爲八十余才の老軀を以て峻岳嶮巒を跋渉する事の容易ならざるを思つて転々同情禁じ得ざるもの痛切に堪えない。

▼投資勘定一、一六二万弗。

(前年比二七二万弗増加)

▼資本金勘定二、〇九五万弗。

(前年比四三万弗増加)

同行の年間純益は約二十七万弗を計上したが、所得税金引当金、資本金余剰金及び積立金等への充当分を差引いて、次期繰越純益は約十五万弗。

以上の営業成績により昨年十二月三十日現在の株主に対して一株につき二弗五十仙の割で配当した。

なお同行では預金の増額に伴い昨年末三十万弗の増資を発表し、増資株式三千株のうち半分は住友が受け持ち、残り半分を米国在住の株主に優先的に割当てることとし同時に一般に公開したが、三月中旬に満株になった。

なお同行の役職者の変更は前記の外に西村純平氏及び浦野副頭取、桑港本店支配人の停年による辞任の発表があった。

加州排日団体が

間違いを認める

在米日本人にとっては恨み骨髄に徹するような排日団体であった『ネーティブ・サン・オブ・ゴールデン・ウエスト』は現在でも加州の政治団体として隠

然たる勢力を持っているが、この団体の前会長であり、現加州アラメダ郡陪審官コミッショナーであるエドワード・シュナール氏は、去る二月七日、オークランド日系市民協会の本年度新役員就任式にスピーカーとして招かれ、席上、この団体の排日政策が如何に間違っていたか、時がそれを十分に示してくれた。今後『東洋人排斥』という政策はこの団体から絶無となったことを宣言すると述べ、出席者に多大の感銘を与えた。

どうなるか

千五百万弗

昨年末桑港市アメリカン・トラスト銀行の金庫の中から発見された千五百万弗の日本外貨公債は、これを有効化さすべく加州政府の州銀行長官ウィリアム・バーケット氏が弁護士を通じて日本の大蔵省と直接交渉を進めているといわれているが、在米日系人や、布哇の日系人の中にも、戦前横浜正金銀行に保管を委託してそのままになっていたものもあり、その人々は返還が当然だと主張する。併し加州政府が発見したこのボンドの中に果してそれが含まれているかどうかは全く不明であり、また

昨年末加州銀行監督官はこのボンドの有効性とその所属権を明かにするため、桑港上級裁判所に訴訟を提起して居り、これが価値ありとすれば、時効を理由に州が没収を狙って居り、ハワイ日系人の戦前における四十五万弗のボンド所有者を代表した柏四郎弁護士に依頼を受けたオークランドの米村弁護士は、ボンドが有効であれば、州銀行監督官に接収する権利はない、ということと主張することになる銀行の金庫の中に生埋めにされたボンドは、今や半死半生で、注射で生きるか、そのままお陀仏になるか、また注射で生き返ったとしても、どこへどう身の振り方をするか、これからの運命が注目されている。

帰化希望者は

大体頭打ちか

戦後日本人にも帰化が与えられるようになって、われもわれもと競って帰化した時代は過ぎて、現在では帰化希望者も頭打ちになって来たようだが、しかしその反面外人登録は増加している傾向で、移民局などではもっと帰化する人がいる筈だが試験を潜っているのではないか、

とみている。

在米日系人の帰化問題に対する考は複雑のようだ。今まで夢にも貰えなかったこの恩典を今こそ貰えることになった。たよりにした日本は敗戦で失望したし、いよいよアメリカに腰を落ちつけることになってみれば市民権を獲得しておかなくてはと考えた人、また、この年になって今さら市民権を貰ったとしても、どうにもならないと思う人、また更に、日本で余生を送ろうと計画している人や、市民権があると日本へ行ったときに面倒で困ると考える人、中にはまた、帰化する気持はあるが試験を受けるのがおっくうであったり、その心持はさまざまであるようだ。

最近外人登録がふえて来たということは、それだけ新しい日本人の渡米者がふえて来たことで心強いことであるが、この人々の中に帰化希望者はあってもまだ受験の年限に達しない人も大分あるであらう。

兎に角アメリカに永住する以上帰化は当然であり、また帰化は自分一個の利益のためにのみなすべきではなく、在住国に対する忠誠の現れとしてもこのましいことである、というのが一般の声である。

弗ボンドと

在米日系人

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽御訪日御帰米には何卒御利用下さい。羽田空港内のことも一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

港 惕 館

横浜市中区桜木町2の2
電話 (2) 9410

日本交通公社協定旅館

で、日本からは山一証券の花岡実副社長、日興証券からは常務取締役峰岸次郎氏、上原外国部長、野村証券からは奥村社長など相次いで渡米活躍したが、日本側引受けの百万弗程度は在米日系人によつて忽ち消化されてしまい、とても割当では要求を満たすことは出来なかったという好結果で、これに帰られて米人方面の買い気が、強く動き出し、三千万弗はまたたく間に売れ切れとなつてしまつたということである。

今度の弗ボンド売り出しでも判るように、戦後の在米日系人の経済力は、その人口の割に実に素晴らしい底力を持つてゐるということが解る。加州東銀、加州住友の両銀行の総預金は五年間で六千万弗以上に達し、近く一億弗に達するであろうが、これらもその一部に過ぎず、その他の米人銀行、投資、またそのプロパティまで入れたら実に龐大な額にあがるものとみられてゐる。在米日系人を依然として『米国籍移民』などという頭でみていたらとてもない見当違いで、国家にとつて移民というものが、どんな大きな働きをするかということを、如実に示し、認識を深めたようである。

『市民権喪失せず』 勝訴となつた初ケース

加州オークランド在住の竹下静馬氏夫人の長男オークランド生れの大和正次氏は、先に両親訪問で渡米し、今度米国に復籍して永住を希望し、当時の上院議員ノーランド氏に米国議会に個人法案を提出して貰い、移民局の聴問会となり、オークランドの米村弁護士、羅府のオクランドの両弁護士応援の下に、二回共桑港移民局で『市民権を失つておらず』との判決を受けたところ、検事が二回共上告して、ついにワシントンで上告聴問会があり、同地の弁護士に出廷して貰い、その結果最後の勝訴となつて、大和氏の妻及び子供二人の渡米も許可され、去る一月十一日渡米、目下竹下氏邸にて親子孫六人で暮せることになった。このケースで珍しいのは、普通市民権回復手続きをするのが、大和正次氏の場合は『市民権喪失しておらず』という移民局だけの聴問会で氏の市民権と妻子の渡米許可が下がつたことである。

これは大和正次氏が、日本で兵役にも従事せず、投票もしなかったという好条件にもよるこ

とであらうが、普通この種の日本の二世でも、市民権回復手続きによつて渡米していたものが元々市民権は失つていないのであるから回復の手続きを要せず市民権は失つていないという移民局の聴問会だけで許可になつたというところに、このケースの特異性があるわけである。

優秀二世の社会的進出

ハワイには日系米人の数も多く、従つて上院議員、下院議員、検事総長、その他公的に進出しているのは珍しくなく、それがハワイ立州をさまたげている一つの原因にもなつてゐる程であるが、米本土においては日系米人の数は大海の一滴に過ぎずなかなかチャンスはないが、それでも戦後南加に市長一人、判事一人を出し、また今度北加でも初めての市長を出した。

北加州に

出現した

喜多山

二世市長

さきに南加のフアンテン・グロブ市に二世市長が選ばれて話題となつたが、今度は北加

の湾東に新しく出来たユニオンシティーの初代市長として二世の喜多山タム氏が選ばれて、評判になった。

喜多山氏は今年三十五才、同市で米国最大といわれるほどの大きなカーネーションの花園を経営し、つとに同市の公共に尽して来た人で、識見、人望、財産と三拍子揃つた人物であるが人種的偏見問題を完全に乗り越えてこのような結果が実現したことは、一般から非常に注目されている。

北加サリナスに

二世郡大陪審官

北加州サリナスで農業を経営し市民協会の支部長なども勤めリーダーとして知られていた宮本鉄司氏の長男タム氏がモントレー郡のグラランド・ジュリーに

選ばれた。同郡の大陪審官は定員十九名であるが、今回候補者三十余名が推され、そのうちより宮本タム氏が選に入ったもので、同地方の感情の好転と、宮本氏の優秀性が大きくものをいっているためである。

ホノルルに

二世郵便局長

アイゼンハワー大統領はジョージ原正寿氏をホノルル郵便局長に指名し、上院の確認を求めたために、他の三〇七名の米本土郵便局長指名者と共に同氏の名を上院に送つたということであるが、日系市民として郵便局長に正式に指名されたのは原氏が初めてである。

五月人形にかしわもち

かしわもち謹製

勉強堂製菓会社

BENKYO-DO

FOUNTAIN

1604 Geary St. San Francisco

Phone: West 1-9594

アメリカPHOTOだより

加州新知事ブラウン氏

昨秋の中間選挙では、全米民主党の大勝利に終わったが、加州の知事も民主党が圧倒的大勝利でブラウン検事総長が、ノーランド上院議員を破って加州知事に当選した。

写真①は日系市民協会桑港支部の招待で演説するブラウン知事。木村すきやきにおいて。

パンアメリカンで 二世スチュワードレス

日本航空の目覚ましい発展はその大半がスチュワードレスのサービスが群を抜いているところにあるといわれているので、各国の航空会社でも、こぞって日本女性をのり込ませているが、パンアメリカン航空会社でも二世スチュワードレスを沢山国際線に使っている。今年も新しく五人の二世が入社した。これでパンアメリカンでは三十二名の二世が働くことになった。

写真②は最後のインタービューが終って就職が決定し、くつろいでいるところ。左からサービス監督ジェーン・ダンニング氏、椿原エイ子、日枝ミヨ子、土屋サヨ子、野瀬トシコ、真宮カズ子の諸嬢。

大谷門主夫妻訪米

西本願寺大谷門主夫妻は訪米の途次、去る一月三十一日桑港に立ち寄った。

写真③左より関野勇氏夫妻。中央が大谷門主夫妻、小原開教師夫妻、後列内藤総長代理、桐溪随行長の諸氏。(国際文化社小野寺氏撮影)

大谷門主夫妻大歓迎会

写真④は桑港に立ち寄られた大谷門主夫妻を迎えて、去る一月三十一日日光すきやきにおいて盛大な歓迎会が開かれた。中央前方が大谷門主夫妻。

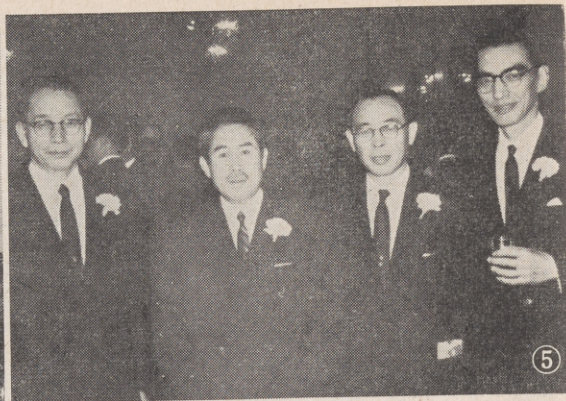
(国際文化社小野寺氏撮影)

加州住友銀行招待宴

加州住友銀行では今年頭取、重役陣の交送が行われたので去る二月十一日午後五時、新旧重役の紹介カクテルパーティーがフェアモント・ホテルで盛大に行われた。

写真⑤は向って左より帰朝した前副頭取浦野重雄氏、住友大阪本店重役西村純平氏(前加州住友頭取)後任の加州住友副頭取、総支配人佐武富初氏、新任加州住友頭取滝沢中氏(紐育住友支店長)





(国際文化社小野寺氏撮影)

桑港日米会新年宴会

桑港日米会の新年宴会は、去る二月五日大和すきやきにおいて開かれたが、写真⑤は本年度の新幹部と来賓。

前列左より北野前会長、石橋領事、西山総領事、安曇穂明、秀島日米会長、清水北毎編集長、沢登領事、芦沢商工部委員。

後列左より池添日米編集長、下平東銀、谷村会計監査、佐藤住友、宮原監査、川口会計、土井口会計、森野参事員。

(国際文化社小野寺氏撮影)

加州日系花市場

岡村、篠田両氏表彰

このほど加州日系人花市場では、永年加州花園発展の為に貢献して来たレッドウッド市在住の岡村薫氏(七十才)並にサンレアンドロ市在住の篠田茂三郎氏(七十四才)の両氏に対して名譽の表彰を行ったが、岡村氏に対しては過去五十年間、花園業発展に尽して来た功労者に対して大銀盃並に一九一三年以来事業継続に対して銅牌を贈った。

写真⑥は加州花市場理事長坂井サム氏より大銀盃を受ける岡村薫氏。同氏は高知県出身、一九〇六年に渡米。現在レッドウッド市でカーネーション、ガーデニアを主とし、最近

は菊の栽培にも力を入れている。

銅牌を受ける篠田氏

加州花市場より同じく表彰された人にサンレアンドロ市在住の篠田茂三郎氏(七十四才)があるが、同氏は鳥取県の出身、一九〇五年に渡米一九一〇年来四十八年の永きに亘って花園業を営んでいるが、同氏は主としてローズ専門である。

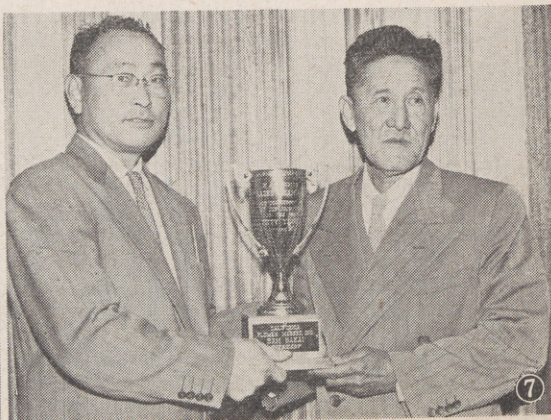
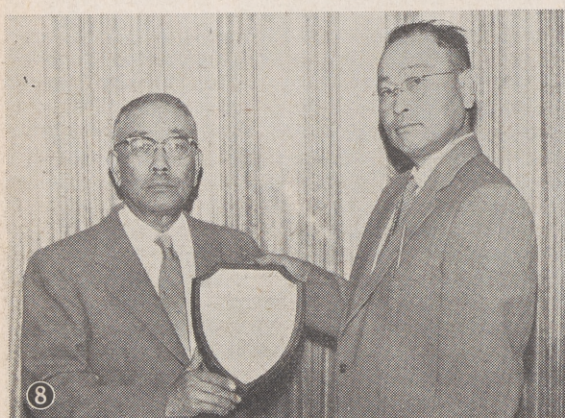
現在花市場十一名の理事中、一世は岡村氏と力丸氏の二人だけで、後は全部二世に移った。また篠田氏は名誉理事に選ばれた。

写真⑦は坂井理事長より銅牌を受ける篠田氏。

ICC総会に出席のため

日本代表団渡米

四月二十五日ワシントンで開催されるICC総会に参加する日本代表団は、ICC日本国内委員会々長波沢敏三氏(国際電々会社顧問)を団長に六十名(うち二十七名は外地から参加)になるが、ICC総会での日本の発言は、三菱石油社長竹内俊一氏が「国際分業体制の確立」味の素社長道面豊信氏が「近東、極東におけるマーケティングの技術」についてなどが予定されているが、総会第四日(四月二十三日)には各国代表団と米國議會指導者との懇談が予定されているので、日本代表団はこの会合の空気をみて輸入制限、意匠登録、在米資産凍結、日本貿易朝鮮人の北鮮帰還などの諸問題について意見を述べる模様である。



観光団ニュース

観光に湧く日本

陽春四月、今や日本は到るところ観光客の波でこつた返している。殊に四月十四日は皇太子さまの御成婚で、この千載一遇の好機に、その模様にあつたいというので、東京の混雑振りは話しの外だ。

海外の日系人も、特に今年は皇太子さま御成婚ということで日本を訪れる人も一層多いようだ。

北米観光団

北米からの観光団は大体左の諸団体が今日本を訪れている筈である。

まず観光団員の一番多い南加から列記すると。

アジア旅行社、和歌山クラブ共催春の観光団、長和田勇氏、随行者仲地辰雄氏、橋本ヘンリー氏。

▲世界一周観光団、これは五月日本着となる。

団長は迎田勝馬氏。

▲高野山訪日観光団、団

ハワイからなどは四月にかけて四十三の観光団体数で、飛行便だけで千六百人がくり出すという賑やかさ。

これに船便がアメリカン・プレシデンツのクリップランド号、氷川丸、ウィルソン号と続き、残りは新東洋定期開設のオリエンツ・パシフィックのヒマラヤ号の四船で、これで二十八団体の六百人が日本を訪れる。これに船便、空便の重複組が千人位というから大したものである。この外に北米、カナダ、中南米からも押しかけるのであるから、現地は空っぽになるかと思われるほどである。

長曽我部了勝師。

▲西本願寺参拝団、団長中神開教師。

▲西南庭園組合訪日観光団、団長林田盛雄氏。四月十八日パンアメリカンで出発。

▲禅宗寺別院参拝観光団、団長倉井秀雄師。顧問に藤井重利氏同行。

以上アジア旅行社だけで飛行機二台は買切りという豪勢さ。

▲極東旅行社春の観光団、団長嘉屋ラリ一氏。

▲都旅行社主催春の観光団、団長久保田一正、若林新助の両氏。

▲渋谷観光団、団長渋谷欽吉氏。四月四

日のノース・ウエスト機で出発。

▲第七回芸術観光団、団長川崎雪太郎氏。四月九日の日航機で出発。

▲太陽堂旅行社主催、広島訪日観光団、随行者竹田賢一氏。四月二日の日航機で出発。

▲日米観光株式会社主催、日米春季訪日観光団。

▲日本ホテル主催、訪日観光団、三月二十七日の日航機で出発。

▲熊本屋ホテル主催、春季観光団。三月二十六日空便で出発。船便は三月十一日のクリップランド号で出発。随行者土田節子夫人は船便で行く。

▲安芸ホテル主催、春の訪日観光団、空便、船便と別れて出発。何れも三月末に日本着で目下観光中。

▲小園千浦画伯主催、春の観光団、三月二十六日のパンアメリカン機で出発。

▲河合観光団、今回は七周記念特別観光団で、船便三月十一日のクリップランド号、空便三月二十五日の日航機で出発。随行者河合大洋氏。

その外草野ホテル観光団も組織されている。

▲三上画伯観光団、日本アートセンターの三上隆彦画伯も門下生の写生を兼ねて第二回の訪日観光団が四月八日の日航機で出発。

ASIA TRAVEL BUREAU

アジア旅行社

国際航空輸送協会
太平洋船客同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米国・加州羅浮市東第街三〇一
電話MA八三三二番
橋本明治郎
日本・東京都港区市兵衛町二丁目三五
電話四八一、七九二番
小暮祥夫



PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST., LOS ANGELES 12, CALIF.

シアトルからは、

▲木野本旅行社のシアトル別院の大々的観光団が訪日している。団長は川辺惣太郎氏。市川輪番氏も随行する。

▲コロラドのデンバーからは、
▲的場交通社の第七回観光団が三月二十五日、シアトル発のノース・ウエスト機で出発。

シカゴからは、
▲コスモポリタン旅行社の第五回春の訪日観光団が四月一日に出発。

ボートランドからは、
▲東野旅行社主催の第五回訪日観光団が四月訪日。今回は東野夫妻が同行。このほかニューヨークの大陸旅行社の観光団も訪日の筈。

カナダからは、
▲岩田旅行社のトロント寿会訪日観光団

と、カナダ訪日観光団が大挙して渡日している。
北米中加からは、
▲三上旅行社の中加日本観光団も訪日中
以上の外に書き葉しているところもある。

観光費上騰

最近日本内地の観光費が騰貴したので南加の旅行案内五社が協定して、従来一日二十弗の観光費を来る七月一日より一日二弗に値上げし、二十二弗となった。十日間の旅行で二百二十弗というわけで

るかも知れないが、大体北米、カナダの全部を網羅していると思う。人員は何百人位か見当はつかないが、以上二十五団体で六七百人は下るまいとみられている。

外務省参事官

山中俊夫氏の歡送会

外務省情報局第一課勤務山中俊夫氏は、今般メキシコ駐在日本大使館参事官に榮転、三月十二日羽田発赴任することになったので、去る二月十九日比谷公園松本楼に於て北加俱樂部並に米国日系新聞協会共同で歡送会を催したが、幹事、四至本八郎氏の挨拶に始まり長老、植原悦二郎氏に引続き、日米協会々長小松隆氏の懇切な歡送の辞などあり、山中氏の前途と健康とを祝

福するに相応しい会合であった。

因に同氏は北加生れの二世で、アメリカ関係者に旧知の故山中仲二氏の長男である。出席者左の通り(敬称略)

五明忠一郎	小松隆
川崎寅雄	木下乙市
武藤省吾	村山有
松本兼太郎	中川守一
沖本伊三次	小沢武雄
四至本八郎	植原亀之甫
富本岩雄	富谷五鉄
富田清万	鳥羽ドクタ一
武田左文司	植原悦二郎
山下草園	山鹿博

日本証券だより

大和証券株式会社 外国部
東京都千代田区大手町二の八

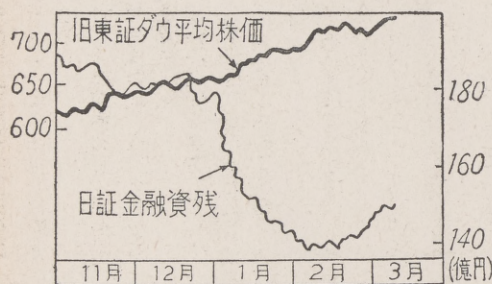
なぜ株は上るか

(株界大観)

一昨年の暮に底をいれて大きい押目もなく十四カ月を経過した。三月新市は旧ダウで当時の安値より五割二分もたかい。近ごろは第三次日銀利下げで材料出つくしの感があり、金融は予想外の揚超でむしろ締り気味だ。証券金融の尻はこへきて殖えるし、政局は波瀾含み、春季斗争もはじまる。また決算期が近づいて名義書換忌避の売物がボツボツ出るといふいさおいで、環境は必ずしも朗明一色ではない。加うるに大蔵省は株式市場の好調に警戒の念がつよく、一部の銘柄については、売買取引の出来次第現金現株の即日提供などの規制措置が実施されることになった。

この株高の根拠については諸説紛々だが、主たるものは金融相場説、業績好転期待、需給相場論等である。しかしその基底にインフレ浸透という事実のあることを忘れてはなるまい。旧型インフレであろうと新型インフレであろうと貨幣価値の下つてゆくのは事実だ。それも商品に対してよりも、株に対してはるかに大きく下っている。単に日本だけでなく欧米の主要国は軒並みに株が社債より割高だ。新しいインフレによつて大衆の所得が殖え、それが機関投資の力を増大させ、商品の有効需要をつくり企業成績をもよくしてゆく。過去の経験法則を越えて長期に亘る漸昇カーブを描いているのはそのためであらう。古い考え方はすでに通用しなくなった。

かように解釈すると株がたかいたのは大袈裟に云えば資本主義の変質に原因している。市場の自律作用でときに短期の調整はあり得るが、反動というほどのものは容易に出ない。過小資本の銘柄に往々強引な人気相場を出現することはあるが、それは証券市場の動向を代表するものではない。暖流のながれに浮ぶ浪の戯れにすぎぬ。



メリケン坊ちゃん

富本岩雄

(二十二)

落魄の身に復讐が

それにしても一年前あれほど非難し攻撃した当の相手が、今落魄して見る影もない。彼に出来るものは復讐か、或いは云いたい存分云つてみようとか、殴られたものより殴った方の味けなき、怨骨髄に徹したであろう。彼の仕打ちと彼の雅号は永久に忘れ難いであろうに、二三十人の労働者にまじり、薄汚い地下室のテーブルで十五仙ミルのフォークを動かしている彼は、不安と好奇、自惚れと性の衝動に動揺した際に乗じてか、突然彼女は或日鉛筆で「逢つて話したいから来て下さい」と走り書きの紙片をまるめて彼のテーブルの上に転がして行った。恐いもの見たさに開いて読めば金釘流で逢いたいとあるが、一旦ポケットへ入れ外出するや破つて捨てたら北風に散つた。如何に飢えても白狐白狐にだまされてたまるかと意気軒昂、道念牢固ならずもオイスレと応ぜず、知らぬ顔して飯を食ひに行くと彼女は性癡りもなくこの下級洋食店へ来るので、亭主は怒り使用人までが食つてかかる。皿洗ひに入つた川名が、「君、モウここで喰うのはやめ給え」と云う。何故かと反抗する気にもなれない。恐らく彼女の執拗な振舞が働らく人々の反感を買ひ、彼の出現が原因とすれば彼も責任を負わなければならぬ。然も彼女からは奇怪なラブレターを一、二回卓上に転がされただけで、まだ一度も会話を交えたこともないのに、ワイワイ騒ぐ岡焼連中もあるらしく、毎日の食事の場所を変えなければならぬ事となつて、坂本が経営するヨコハマ洋食店に決めた。そして毎日のように早朝

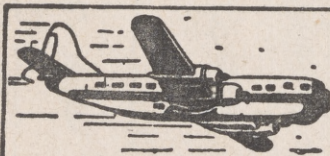
から職場へ働きに行く。帰れば真剣に読者三昧の後零下十数度の寒さに、汚れた夜具にくるまって夢冷やかに眠つた。

職場へ強襲の鉄面皮

明くれば六時、職場に駆込む日課であつた。白狐は趣向を変え、彼の職場の店頭へ押しかけて来る。サイド・ウォークから店内の模様を全く見透しがきく腰の低い窓ガラスの中で働いていると、例の銀狐の襟巻を頸から肩へ背負ひ、厚化粧をした彼女はウイंकをしながらエロ気分を発散させ、立止まっしてしげしげと店内をのぞく。拾台ある理髪床の椅子に州知事が居ようが、牧師がいようが、判検事がいようがお構いなしの平氣の平左。最初茶目な職人が「自分に御用でもあるか」と出しや張ると、ノノノノで振り飛ばす。店主は万事心得ている。ここで皮肉にも悪戯振りを発揮して切り口上で挨拶に及べば今迄何百何千とさんざん男を食うた揚句の彼女に敬虔の念も羞恥心もあらう筈なく、憶面もなく「わたしはあの人に用があります。話をさせて下さい」と云うに店主は芝居気を出して「さあお入り下さい」慇懃に店内へ案内して裏の浴室の方へつれてきた。さあ大変、店頭へいた彼は浴室へ逃げ込んで浴槽を洗っている処へ図々しくも来やがった。此処のボツスめ余計な真似をしやがるものだと不平をいっても遅い。彼女は眼前に立っている。まだ一度も話した事もない白狐は、香水と脂粉の香りの中に立っている。今が今まで夢にも想わなかつた事実なのだった。

君子危き累卵の如し

「あなたに手紙をやつたのに……」
「どういう用件ですか、私に御用とは」
「ええ、オホホホ……ここでは話せませんから、わたしの処へきて下さいというのよ」
「わかりました。僕は働かなければならぬ。忙しいのです。早く帰つて下さい」



米国へ旅行する人は
サンフランシスコの
草野ホテル
を御利用下さい。

日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船旅の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU

1492 ELLIS ST., S.F.

TEL...JO.7-1402. 1403

Kusano Hotel



ASSORTED RICE CRACKERS
with
GENUINE CULTURED PEARL
UMEYA CO.



真珠入り
梅屋特製あられ
どのパッケージにも日本の真珠が
から直輸入の本物の真珠が
一個づつ入つています
御求め下さい
贈物には絶好の品です
最寄りの商店で御買
求め下さい

梅屋商店

417 E. 1st. St.,
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-8314

「ソナンニセかせかいわないでも行くわよ」

「裏口から出てくれ給え」

「へっそんなにビクビクすることアないわ、表から来たんだっせ、表から出ますよ」

彼より一寸上だと聞いたが、好い度胸だ。店内には多数の客や職人がいるのを尻目に肩を立て気味に反り返って通り魔のように、絹布の裾摺れの音をたてて出て行った。居合わす人々は眼を見張って小声で囁くもの、冷笑するものなどがガヤガヤやっている店頭へ悪夢に襲われたように出て見ると、職人は「おいお前どうしたんだ。ボカンとしているぞ」とか「ジョオ、あの女は何の用で来たのか、お前のスウィートハートか、指にダイヤモンドが光っていた。金持らしいぞ」と、彼は二十一で女に対する経験は乏しいのと、純潔を保つ希望もあって顔を赧らめて唯沈黙した。

その翌日、支那人黄老人が彼女のラブ・レターを持ってきて返事をくれと云う。返事なんか無いとことわった。

許婚のK子嬢 (一)

ここで彼自身の精神的立場と環境、そして懺悔を卒直に述べて見よう。彼は元来が早熟の方で八九才の時から異性に対して特異の興味を持っていた。中学の二三年級頃にはガールフレンドが欲しくてたまらなかつた。四五年頃には無暗に海老茶色や紫色の袴が恋しくて追かけ廻わした。本郷駒込に寄宿していた関係から、曙町に住んでいた平塚雷鳥を見染めたのはこの時分だ。それは目赤不動の縁日の晩、女中をお伴にしていた。ネルの一重に蔭色ちりめんの帯を結んだ面長の可愛い十才位の小娘がほおぎ屋の店先にアセチリン瓦斯の灯火を浴びて立つ姿が、彼の脳裡に刻みこまれ、眼臉に焼きついたが、その後逢ったことも話したこともなかったのであるが、彼女は森田草平と問題を起した時、嫉妬とも羨望ともわからぬ不可解な感情に駆られて自ら恥じたものであった。恰度この時分十二才のK子が鉢植のねむり草を小指でいじりながら坊ちゃんの恋の芽生えを呼び起した。K子は

色白の肉付き豊かな、眉毛の濃い、黒眼勝ちの涼しい、笑えば犬歯に愛嬌があつて、生えぎわの目だつて水々しい、髪をおさげにして無邪気に振舞つたのが彼の心を捉える動機となり、やがてK子は京都の姉のもとに預けられ、彼は米国へ渡つて離れ離れになり、そして新聞事業の為に帰つた時、彼女も東京の親許へ戻ることにになり久し振りにめぐり逢うことができた。

許婚のK子嬢 (二)

彼は国の親爺の許諾を得てないが、既に愛人の親や兄の内諾を得ていた。彼が再渡米の際、花の蕾の十五才、彼は漸く二十才未滿、早稲田を中退して無鉄砲に新聞記者から事業界に邁進しようとする彼は野望抱負に溢れていた。中学を出てすぐ低給に甘んじて一家を背負つて立つ友人に同情すると同時に、天真無垢で美貌のK子に愛慕やみがたく、遂に約婚を申込みて内諾を得たから、せめて二人だけで恋を語りたいものと思つて矢先に或日訪ねた時、家人の隙を覗いままごと遊びの夫婦気取りで淡いキスを交わして抱き合つた。忘れもせぬあの千駄木林町の家の玄関の窓際であつた。

彼曰く人間と生れて懺悔する事は甚だ容易であるが、告白する範圍、影響を考慮すれば決して軽々にすべきでない。即ち相手方の家庭、遺族及自分の家庭の平和が果して維持されるであろうか。ルソーが懺悔録にも全面的に告白したのでない云われる如く、自分自身を組上に載せて批判するのは空恐ろしいことであるけれども、筆のままに書き続ける。

許婚のK子嬢 (三)

彼は彼女にそのキスの正当で不純でなく神聖なる意味を説明した。K子は首肯して黙つて伏見勝ちに答え、二人はまた相抱いてキスをした。こうして十代の愛人は互に結ばれて数日の中に別かれ、その日を最後に再び逢うチャンスは失つてしまつた。

(以下次号)

TAIYO SECURITIES CO. BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

大洋証券会社

株の御用は大洋へ

日系人間最大の証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買

加州ロスアンゼルス市
南サンピードロ街二〇八

信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申し上げます。

森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾浪 正
松原 翠 久保田(フレスノ)

極東旅行社

田 辺 英 二

365 E. 1st St., Los Angeles,
Calif. Phone: MA. 6-5284

日本への旅行手続き
太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店



映画・芸能便り(八)

コロンビア映画

「真紅の着物」

サミュエル・フラー監督のコロンビア映画「真紅の着物」は初め題名は「白い着物」だった。それが今度「真紅の着物」と変ったが、内容には変りはない。

物色中だった日本人の探偵には、去る二月一日、雪村いづみなどの一行と共に渡米したジェームス・繁田に決まり、撮影にかかったが、繁田の追う殺人犯の逃げるところが、ロサンゼルス日本人街であり、その時機が「二世週祭り」中とあって、日本人街中のウェーラー街は時ならぬ「二世週祭り」の装飾が施され、行進のボイスカウト、美しい日本着娘の音頭行進、仮装行列などの場面がウェーラー街で行われ、エキストラの見物人も適度に入れてクラシクしていたが、この撮影中ロサンゼルスは珍らしい程夜は冷え、夕方六時頃から朝の二時、三時頃まで、やり直し、やり直してやっていたので、二世週祭りに出演中の日系人は風邪は引くやら、つかれるやらですっかり参ってしまったようだ。出来上ったものをみていればなんでもない映画だが、さて作るとなるとこんなに大勢動員し、この

ように苦労するものかと初めて解つたらしい。この映画で日本人街のロケはこれだけではない。東一街の『ミツバ寿司』などの飲食店の内部も使われて、繁田と白人の刑事の恋のやりとり場面などもあったが、これがまた夕方六時頃から翌朝の五時までかかって、店主の畑下氏までタタタ、この外サンビードロ街や、東三街にある幸田貿易の『孔雀園』という日本ガーデンなども使われるし、高野山別院では曾我部了承師も出演、同別院では日本の剣道なども行われる。兎に角犯人がこの辺を逃げ廻るのだから、ロスの日本人街と二世週祭りはこの映画の中にふんだんにとり入れられたようだ。サミュエル・フラー監督も、この前の日米合作映画はあまり芳しくなかったため、今度こそはと異状な熱の入れ方らしい。

日本芸能団

また渡米か

去る二月一日ハリウッドのNBCから全米に放送された雪村いづみ、その他日本芸能団の「ジャパン・スペクタクル」は好評だったので、更に来る六月と、十一月の二回に亘り同様の性質のショーを上演することになり、目下日本で伊藤道郎

氏やスチーブ・バーカー氏の手で纏められているという。

第一回に渡米した芸能団はTV放送では好評だったが、これをラスベガスで上演する最初の計画は駄目になった。ラスベガスで上演するにはこの芸能団の内容では不足するものがあったらしい。そこで実地に見聞した伊藤道郎氏等は、次回はラスベガス上演にも向くようなものに再編成する計画のようである。

とにかく、日本芸能団の米国進出は、第一回の瀬ぶみでおよそ見当もついたので、今後一層の改善が期待されている。

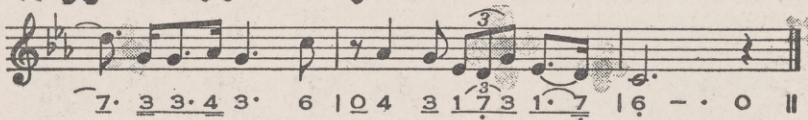
今年のアカデミー賞

昨年の四月、ハリウッドのパンテージ劇場で行われたアカデミー賞では、「サヨナラ」と「戦場にかける橋」が最後まで優勝を争い、これに出演のナンシー・メイ、早川雪洲がこれまた助演賞を争ったので、各分野に日本色濃厚で特に日本人の興味を惹いたが、今年は日本側出品の「楢山節考」が全然候補に上らず、どの部門にも日本色はなく、日本側からいえば物足りないこと甚しい。

今年のアカデミー賞出品作品として、東宝では、グラン・プリを獲った「無法松の一生」をアカデミー賞にも出そうかという話もあったが、もしここできづがついてはと、取止め

懐しの故郷の調べ!

皆様の日本語放送



さくら・メロデー

責任者 大上 一彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S. F. Calif
Phone: WE 1-7467

になったということだが、その方がよかったようだ。

「橋山節考」は「無法松の一生」と共にグラン・プリを争った映画であり、日本でも昨年度の最優秀映画に選ばれているものだが、アカデミー賞の候補にも上らなかったということは、欧洲とアメリカとの間の観賞眼に相違があることが解る。欧洲でグラン・プリを獲ったもの、必らずしもアカデミー賞の対象になるとは限らないようだ。折角獲った商品価値にきづをつける危険を犯すことはない。

交響楽と琴の演奏

今秋まで延期

去る二月二十八日、ロサンゼルスにユライン公会堂で催される筈だった衛藤公雄師の琴と、アンドレ・コストラネス氏の指揮する交響楽との演奏は、会場の装置が不完全で琴の音を満足に發揮させるには不適當と解り、今秋フィルハーモニック公会堂で行うまで延期することになった。この方が大掛りなシーズンのものであるだけに、衛藤師も好ましいということであつた。

実演「羅生門」

ニューヨークは今、日本調全盛で、ナシメ木、パッド鈴木主演の「花太鼓の歌」石井カンナさんの出演する「ア、マジリテイ・オブ・ワン」ニューヨーク一流の大劇場ロキシに出演の加州出身竹内啓吾君の一座「インペリアル・ジャパニーズ・ダンサーズ」などいずれも

日系人の出演のもので、大好評を博しているが、映画「羅生門」が余程米人のお気に召したものとみえ、今度はこの実演を舞台でやることになり、脚本も書き替え、出場人員は全部米人ということで大変な人気だが、これも日本調の一つの現われとみられる。「羅生門」は芥川竜之介原作だが、ニューヨークでは素晴らしい舞台芸術だという評判で、今後二ヶ年続演の見通しが強いといわれる。

ジャズ式日本舞踊

竹内啓吾一座

ニューヨークはアメリカというより世界第一の都で、それだけに文化程度も高く、日本の文化に対しても最も高い観賞眼をもっているといわれるところであるが、これはまた日本舞踊をジャズ化して急速なテンポで踊り、「米国式日本舞踊」ともいべき舞踊団を持つ竹内啓吾一座が、ニューヨークの一流劇場ロキシ座でお目見えし、予想外の大好評を得ている。ロキシ座には「首つりの木」(ザ・ハンギング・ツリー)というゲリー・クーパー、マリア・シエルなど出演の映画がかかっているが、この映画の間に

ヨークの日本人の声だ。

竹内啓吾君(二十七才)は加州オークランド生れの二世、父はオークランド邦語学園の教師だった熊本県人竹内甚吾氏、戦時中日本人収容キャンプで日本舞踊の手ほどきを受けたのがダンサーになる動機となった。その後日本に行き、両親の郷里で二年ほど橋流の日本舞踊を修業して帰来、二年前から二世娘や、日本から来た若い娘を集めて舞踊団を組織したが、日本舞踊そのままだでは一般米人には向かないというので、これを、ジャズ式の速いテンポで踊る「米国式日本舞踊」を考え出したもので、これは程度内容こそ異っているが、吾妻歌舞伎からヒントを得たものだといわれている。衣裳は特に金をかけ、竹内君のものだけでも五万弗もかけた豪華なものだという。とにかく今アメリカは日本調ブームだ。この時に竹内氏のような頭のいいところをみせて成功しているのはこの方面に関心を持つ人々へのよき指針にもなる。

ニューヨークの檜舞台で

大成功の竹内一座

写真三十六頁右上はニューヨーク一流の劇場ロキシ座に出演して予想外の好評を博し大喜びの竹内啓吾一座。中央の米婦人が同じくロキシ座で上映中の映画「首つりの木」に出演のスター、マリア・シエル、右にゲリー・クーパー、竹内啓吾、他は舞踊団員。高岡京子、斎藤百合子土屋きえ子、上村てる代、西村恵子の諸嬢。(ロキシ座の前にて)

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢

カクテル・ラウンジの設備と

百人の会席の用意があります

-COCKTAILS-

717 California St., San Francisco.

Phone: DOuglas 2-2938

Yamato
Sukiyaki

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.

Dinner: 5-10 p. m.

Sunday: 3-10 p. m.

Closed Monday



「無法松の一生」に

優秀映画賞

ベニスでグラン・プリを獲得した「無法松の一生」は、このほど南カリフォルニアの有力婦人団体によってつくられている婦人連盟南加映画協議会において、これを青少年及び成人向きの優秀映画賞として選定したと発表された。

南加大学で

日本の「夕鶴」上演

去る二月下旬、南加大学の劇場で「フオークソングの夕べ」が催され、第二部として、同大学日本人留学生による「夕鶴」が上演されて好評を博した。

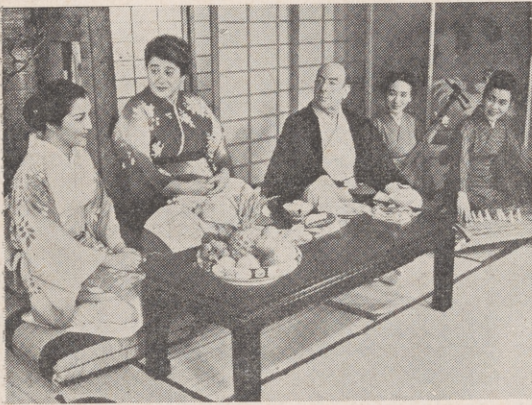
TVで好評の 松井少年

日本から来て三年になる松井ジョージ少年が、南加のTVに出演、広島島の原爆孤児の靴みがきに扮し、米人の新聞記者を助けて悪ものを捕えるというスリルものを演じて好評を博した。題名は「デッドライン・フォア・アクション」というシリーズものである。松井少年は日本でも映画に出演したというが、英語も今はペラペラ、将来は勉強してスターにはなく、歯医者になりたいそうだ。

石井カンナさん

ブロードウェイで好評

舞踊家石井漢氏の長女石井カンナさんは、目下ニューヨークのブロードウェイで、サー・セドリック・ハードウィック氏



の相手役に選ばれ「ア・マジオリテイ・オブ・ワン」に出演中だが、これがまた大変な好評で長期興行が見込まれている。

この劇は三幕八景で、日本を背景とする。主演のハードウィックが羽織ハカマ姿の日本人富豪「アサノ氏」になり、カンナさんはアサノ氏の息子の嫁の役でキモノ姿で出演し、セリフは日本語と英語とがチャンポン。劇の内容は、貿易商で百万長者のアサノ氏が、米国駐日大使

カンナさんの出演劇の一場面

題名「ア・マジオリテイ・オブ・ワン」意識すると「日本にきたアメリカのお嫁さん」とてもいう所、直訳すれば「多数の中の一つ」写真(左上)向って右から石井カンナ、ガートルード・バーク、サー・セドリック・ハードウィック、タチバナ・サホミ、アダチ・ヤスコ。

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本 俊典

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 5-2295=6

東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七

電話 (27) 四四八七

アメリカ日系人

社会の動き

北加州方面

二世の投資事業 二千五百万弗の新計画

日系人で百万弗、二百万弗、という投資事業は戦後方々でよくようになったが、二千五百万弗という巨額なものは今度初めてである。それは加州の首都サクラメントの南部に接続するメドレー・ビュ・ビレージ地帯で、サクラメント市下町から自動車で七分ばかりのところ、二百五十英加の土地を購入し、二千五百万弗の予算で大きな住宅及びショッピングセンターが造られることになったことである。

主体は国辺トマス、間宮義雄、村田ジョージ、笹淵ティムの諸氏に、米人ケンウオーシー氏を加えたもので、会社名は『メドレー・ビュ・ランド会社』といい住宅は寢室三ツ、二台自動車を

収容出来るガレージ付モダン住宅千戸、将来は小学校、高校を建てるためこの区域内に三十五英加が用意され、この外にデュープレックス住宅百戸、二十家族収容のアパート三ツ、更に十二英加に大ショッピングセンターを今年中に完成。

ということ、既に同地には模範住宅五戸と、即時売り出し用の住宅五十戸が二月中旬完成し、一般に公開発売され、買物センターも出来ている。

住宅の価格は一軒一万四千九百五十弗、支払いはダウンペイメント最底三%となっている。二千五百万弗の資本という日本金にして七十三億八千万円ということになって、大企業となるが、アメリカでもこれだけの仕事は大企業である。それを二世が主体となってやり出したのであるから、大したものだと

一般から注目をあびている。

大谷門主全米巡錫

西本願寺法主大谷光照師一行は、昨年末シアトルに上陸して以来、カナダ、米東部、中南米を回り再度米国に入つて二カ月間余全米を回り、特に太平洋沿岸の日系人の多い所はことごとく巡錫して、到るところで歓迎会、大会など催され、訪米の目的を十分に達して去る二月ハワイ經由帰国した。帰国を前に北米仏教団に六千五百弗を寄附して感謝されている。

盛大に行はれる

「太平洋祭」

昨年九月第一回の「太平洋祭」が桑港で開かれたが、桑港市長クリストファー氏はこれを世界の祭とせざる全米の大祭にまで持つて行く考のよう、各方面に呼びかけて宣伝しているが、既に太平洋を囲む三十カ国の政府関係機関、航空会社、ホテル業

者、旅行者、旅所が参加してシンガポールで開

催中の太平洋地域旅行協会大会は、今年九月十八日から二十七日まで開かれる桑港「太平洋祭」を全幅的に支持し参加することに決定し、今から前人氣は盛んである。

親日豪農死去

日本人に遺産贈らる

北加州スタクトンに在住し、河下ヘニング、及びマンダビル島を所有し、多数の日系人を雇用して進歩的大農家として知られていたラスコ・ザカマン氏(六九)は去る二月六日心臓病にいて急逝したが、同氏は遺言として遺産の一部を同氏の下に働いていた七十人にそれぞれ与えられたが、中でも永年忠実に勤務したヘニング島の山本実夫妻(福岡県人)及びベーカー島の水野明夫妻(愛知県人)の両

公認切符代理店

留学生、家族、花嫁呼寄せ、訪問手続一切
シカゴ市サラール街八二一

菅野旅行案内社

SUGANO TRAVEL SERVICE

WH. 4-5444

東京事務所

千代田区神保町一ノ五三

電話(29)五一五、六〇〇二
九四七九

所長 菅野武雄

家は、一万五千弗宛を与えられた。

禅宗北米開教総本部

桜華山永総寺

目下帰国中の禅宗桑港寺の鳥羽瀨総監は、教会堂拡張の必要により昨年末物色中のところ、桑港市内サクラメント街とデビサデロ街の角の白人所属の教会堂を見出しこれを購入、右教会を「禅曹洞宗北米開教総本部、桜花山永総寺」として宗教法人組織手続一切が両弁護士の手によって完了された。

尚「永総寺」というのは、本山の「永平寺」と「総持寺」から一字づつとったものである由。

各方面で

浦野氏送別会

加州住友銀行総支配人浦野重

雄氏は、在任六年余、その間、北加日本人商業会議所会頭として、日米会副会長として、日米親善に尽し、在留日系人社会のために尽力した人であり、夫人は「さつき会」の会長として活躍した人でもあるので、その帰国を前に各方面から送別会が催されたが、その主なものは、二月十七日午後六時より東京すきやきで開催された北加日本人商業会議所主催の送別会で、参会者八十名、商議会頭杉原滋好氏司会し、商議代表井上久夫氏、新聞代表清水巖氏、終って浦野重雄氏の答辞、新総支配人佐竹富初氏の新任挨拶、本社副頭取西村純平氏よりの丁重な挨拶があつて盛會裡に散会。

日米会主催

桑港日米会主催の浦野氏夫妻送別会は二月十四日夜日光すきやきで開催、出席者五十五名、秀島会長の司会で新聞代表浅野七之助氏、来賓代表サンノゼの小倉耕平氏、婦人代表芦沢すず子夫人の送別の辞があり、浦野氏の謝辞があつて宮原榮蔵氏第二式の司会者となり、隠し芸百出盛會を極めた。

山内夫人招宴

サンマテオの山内好子夫人も帰国する浦野重雄氏夫妻の送別

と、中村加大教授の帰米歓迎会とを兼ねて二月二十日午後六時より桑港の知友二十数名を新築の自邸に招き盛大な晩餐会を開いた。

桑港邦字記者

岡丸副領事送別宴

桑港総領事館で過去二カ年間副領事として広報関係の仕事をしていた岡丸正二氏は、去る二月四日日本省に復歸し、目下情報文化局新聞課で活躍している

が、同氏の帰国前二月一日夜、桑港邦字記者団は日光すきやきに岡丸氏の送別宴を張り名残りを惜しんだ。

大浜早大総長

校友会で歓迎会

桑港早大校友会では去る二月二十日渡米中の早稲田大学総長大浜博士夫妻の歓迎会を兼ね、新春親睦の晩餐会を日光すきやきで開催、盛宴を張った。

南加州方面

南加日商の

奨学金授与式

七日夜三光樓に於いてその授与式が行われた。

南加日系人商業会議所の有意義な仕事の一つとされている日系青少年の向学心を奨励する目的の奨学金制度は、佐藤明治郎氏を委員長として基金募集中であるが、二月末現在既に一六二〇弗に達している、第一回の授与を行うべく、佐藤委員長、国吉会頭、仲村雄五郎、迎田勝馬、相磯判事、城戸三郎、森羅新英文編集長、菱木加州毎日社長、伊藤前会頭、古谷夫人等十名の審査員によつて左の五名の受領者と、三名の次点賞品受領者が選ばれ、去る二月二十

△吉本ゆり子ジョ

イスII羅府ロー

ズベルト高校

席上国吉会頭より

伊藤前会頭に感謝

状と記念品の贈呈、矢野副会頭より

新行寺副領事の紹介、竹田書記長より

新幹部の紹介などあり、余興もあつて賑やかな晩餐会であつた。

南加日商

今年度会費

募集好調

南加日系人商業会議所では、一万七千五百弗をゴールとする今年度の経常費募集の状況は、国吉会頭自ら陣頭に立つて、矢野財務委員長初め幹部及顧問十数名が数組に分れ各区域を戸別訪問中であるが、二月二十五日初日の訪問で三千弗に達し、募金運動は好調を示している。

KOKURYU

Medicated Face Cream



すぐれた薬効と栄養の2重効果で
色黒・ニキビ・肌荒レ・小ジワを
取除き、美しいお肌をつくります

色白く、若々しい
美肌をつくる

黒龍

★ご近所のドラッグ・ストアでお買求め下さい。

株式会社 黒龍堂 (東京都中央区八重洲3丁目5番地)

南加に「少年保護協会」

日系子弟善導の為

委員長 和田勇氏

テーンエイジャー不良化の問題は、世界共通の悩みで、南加日系少年間のみの問題ではないが、戦前まで日系子弟は優秀で警察記録も皆無だったものが、最近では日系少年ギャングなど各所に組織され、殺人、傷害、暴行事件など起り、警察の問題にもなっている。このまま放任出来ずとあって、今度南加に和田勇氏を委員長に「南加少年保護協会」が設立され、ラジオ、パンフレットその他報道機関利用等、あらゆる手段を講じて子弟の善導と父兄の教育を行うこととなった。

南加少年保護協会では、今年度の資金捻出のため一応ゴール六千弗として、基金募集を各方面に呼びかけ、支持を依頼しているが、この運動は予想以上の反響を呼び、先ず呼びかけに応じ各団体から、二月現在忽ち三千弗が醸金され、和田委員長を感激させている。

なお協会では一万四千五百通のぼる趣意書を郵送している由。

羅府加大て

日本文化の紹介

ロサンゼルス加州大学アルファ・デルタ・ソロリテ学生俱樂部では、同大学音楽部の後援と、日系人商議文化部の斡旋の下に、去る二月二十八日と三月一日の両日、同大学シヨンプーグ音楽講堂において左記のような豪華なプログラムで日本文化紹介が行われ、大成功を収めた。

プログラム 司会者

ビル・マルム教授

第一日(二月二十八日夕)

一、茶の湯実演

永井宗桂、永井宗栄、松本宗静、風早宗恵、徳山宗静、

解説 迎田みのり

二、日本舞踊

「松の緑」「春雨」

花柳 祿香

三、仕舞「船弁慶」笠井改

解説 小原 礼子

四、日本音楽(三曲合奏)

「茶の湯音頭」

三味線 工藤かず枝

尺八 滝井、久米、中村

柳、弓削

「春の海」

琴 工藤かず枝

尺八 滝井、川口、弓削

五、舞踊「保名」花柳 祿香

清元 線 稀音家浄六晶

唄

奈良崎千恵子
稀音家六晶
稀音家六書晶

第二日(三月一日午後二時半)

一、茶の湯

永井宗桂、永井宗栄、岡本宗和、土屋宗敬、望月宗美

解説 迎田みのり

二、舞踊「松の緑」「春雨」

花柳 祿香

三、仕舞「熊坂」笠井 改

地謡 星崎慶次郎、西村弥八郎、徳富市雄

四、音楽 琴 衛藤 公雄

五、舞踊「保名」花柳 祿香

清元 線 稀音家浄六晶

奈良崎千恵子

唄 稀音家六晶

晶 稀音家六雲

晶

羅府国際

見本市

日本側大

成功

四月一日から

十二日間、羅府

サンタ・アナ・

フリーウェイと

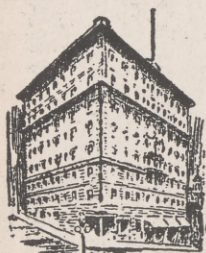
イースターン・

アベニュー交又

点近くにあるグ

HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540



サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリア・ホテルに御越し下さい。

ビクトリア・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でスタクトン街角
電話 EX二一二五四〇

リート・ウエスターン展示場で開かれた「加州国際見本市」及び「産業博覧会」は、参加国三十二カ国となり、非常な大規模なものであるが、特に今回の見本市への日本側の力の入れ方は非常なもので、展示場内の外国部に当てられているビルの総面積は三万五千八百平方呎あるが、そのうちの八千二百呎、即ち四分の一を日本が占めている有様であるのをみても判る。

この中名古屋がもっとも積極的に、日本商品の約三分の一を占め、出品商社四十八に及んでいる。これは名古屋がロサンゼルスと姉妹都市を希望している一つの現れともみられ、さらに名古屋からは小林市長を初め市から四名、名古屋商議側から副会頭白石勝亮、東洋倉庫業務課長鈴木博治、東海銀行北根貞雄、中部日本取締役杉浦栄三、商工議業務部次長成田進平氏等九名が渡米した。

ロサンゼルスで国際見本市が開催されたのは今度が初めて、これを皮切りに、次ぎはシアトル市の国際見本市、六月はポートランド市及サンフランシスコの貿易博の順に開催される予定である。

太陽投資会社

大ビル購入

資本金百万弗の太陽投資株式
会社では、予て大ビルを探して
いたが、今度ウエラー街の二一
一から一三五番地に股がる都ホ
テル星崎しげ夫人所有の大建物
を、十一万五千弗で購入し、こ
れに八万五千弗をかけて内部を
改装して、ここに太陽投資会社
及び大洋証券の事務所を移し大
拡張すると共に、ここを日系人
のコミュニティー・センターと
し、また事務所、店舗などにも
貸すようになる。これでウエー
ラー街は一層賑やかな通りにな
ると期待されている。

日本人病院増築

三十万弗の予算で改装

米国における唯一の日本人に
よる病院として知られている羅
府日本人病院では、去る二月の
株主総会において設備を改善す
ると共に駐車場を設け三階建に
増築することを決定し、目下準
備が進められている。予算は三
十万弗とし、大半を二世ドクタ
ーらが負担する由で、プランに
よると六千台の駐車場を造り、
二階建を三階建とし近代設備を
施し、正面入口を東一街とし、
地下室を拡張するなどであるが

増資は一般株主から募集するよ
うになることである。

なお同病院の本年度の役員は
次の通りである。

△社長 金子 倉吉

△副 黒岩大四郎、加来勇

太郎

△専務取締役 村上 経雄

△会計 佐藤依之、永峰よね

△会計監査 黒田富士登、倉田

吉太郎

△重役 広瀬ヨース、新保徳

太郎、藤本正、田代素、

小林堯、山内ホール、後

藤ジエムス

羅府に日本人の

大センター

日系人を主体として購入され
たクレンショー地帯十二英加の
中に、大きな二階建の建物が二
つ着工するが、これはここに日
本趣味をとり入れた一大センタ
ーを造るもので、屋内はエアコ
ンデションの最新式な装置で自
動車のパーキング場、ショッピ
ング・センターの建設を目指
し、建築工事が進められている。
クレンショー地区というのは、
戦後、急速に発展して来た地域
で、この方面には日系人の在住
者も非常な激増振りをみせてい
るところである。

日米協会

蓮見総領事歓迎会

ロサンゼルスの日米協会では
昨年末中村総領事の後任として
着任した蓮見総領事夫妻の歓迎
晩餐会を、去る三月五日夜シエ
ラトン・ウエスト・ホテルで開
催したが、当夜はポールソン羅
府市長初め、羅府郡、市の代表、
日米有力者など多数出席し非常
に盛大であった。

池坊羅府支部

一周年記念展

ロサンゼルス池坊羅府支部は
昨年三月正式に本部より認可が
下って一周年になるので、それ
を記念して、去る三月二十九日
高野山ホールにおいて支部設立
一周年記念生花展を開催し非常
な盛会をみせた。尚昨年本部よ
り紹介状をもつて渡米した華督
上村春水師は、支部長の推薦と
役員賛同を得て副支部長に就
任し、池坊普及の為に活躍する
ことになった。

茶道盛ん

アメリカは日本ブームの折柄
茶道もなかなか盛んで、ロスに
は裏千家の松本宗静さんが見事
な茶室を造り、家元より「松和
軒」の席名を貰い、米人達も招

いて茶道普及に尽して
いるが、このほどブラ
ジル移民五十年祭に出
席の帰り米国を訪問し
た裏千家業琳、永井宗
圭師夫妻も羅府に滞
在、茶道の実演、講演
等に活躍しているが、
米人間でも盛んな茶道
を、肝心の日系人が知
らなくてはと、各方面
で茶道に関心を寄せる
ものがふえつつある。

迎田さん名譽
の茶名裏千家より贈
らる

日商文化センター部
長として永年日本文化
紹介に努める一方、裏
千家羅府支部長として
茶道興隆に尽して来た
迎田勝馬氏に、今回裏
千家、千宗室師より永
年の功績により茶名
「宗真」が贈られて、
このほど羅府裏千家支
部では、永井宗圭師夫
妻の歓迎会を兼ね、迎
田氏の茶名披露祝賀晩
餐会を川福において盛
大に催した。



名実共に日本一
UNSHUDO SOROBAN CO., LTD.

マ ル ヤ

1, 1-chome, Kanda-Tsukasa-cho,
Chiyoda-ku, Tokyo

雲抄算盤

東京都千代田区神田司町1丁目8番地



HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:

Single —\$2.50 to 5.00
Double—\$3.00 to 7.00
Twin —\$5.00 to 7.00

ホーランド ホテル

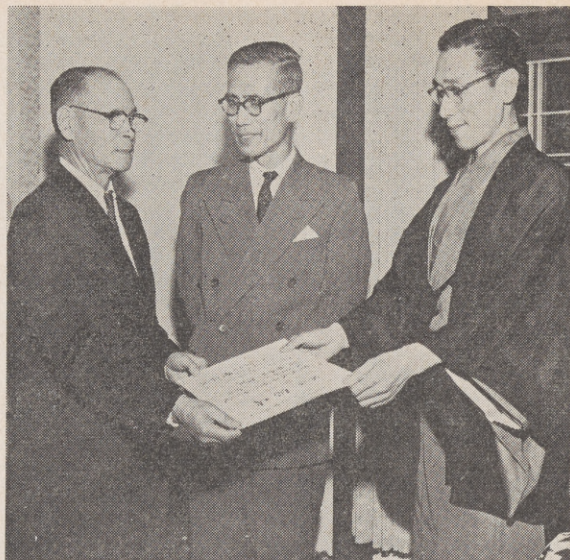
藤井 義人
下前 兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申し上げますから御利用下さいませ

北 門ロシアトル
観 光 旅 館

(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一



迎田宗匠に茶名免許

米国で男性として茶名を許された第1号、迎田宗真師匠となって大喜びの迎田さん。写真は左から迎田宗真師、蓮見総領事、永井宗主師「川福」祝賀会席上にて。

外人土地法撤廃案 州上下議会を突破

支局 深野利一郎

さんざん日本人を苦しめた外人土地法が、戦後日米関係好転の結果、加州では既に撤廃され残っているのはワシントン州とアリゾナ州で、今頃こんな法律が残っているのは州の恥になる位のもので、あっても格別役に立たず、事実上廃案同様なものであるが、併し悪法でも存在する以上法は法である。手続きを

して正式に廃案しておかなければならぬというのが、日系人一般の考である。今度シアトルの日系市民協会が立ち上ってこれを廃案にすべく窪田市協会長が昨年から奔走中であつたが、去る二月十八日には州上院を四六対一でパスし、さらに下院を二月二十七日、九一対二という圧倒的な差で突破、上院通過案にささいな修正を加えたため同日直ちに上院に回付され、再審議の結果、上院も四三対〇で通過

しここにこの法案は州議会の手続きを完了したわけである。しかしこの法案が完全に廃案となるには、同法が州憲法を修正するものであるところから、今秋の特別総選挙が明年秋の総選挙で「憲法修正案」として州民の賛否を問うことになっており、その賛成を得てはじめて有効となるものであるが、既に九分通りは成功とみられている。一般に窪田市協会の労を多として

日航・シアトル線

いよいよ七月一日より

日本航空のシアトル線は、いよいよ七月一日よりDCC7Cが

ロスアンゼルス 羅府の川福・東京銀座にも開店!

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式
喫茶とバー
銀座 川福

東京都中央区銀座三ノ五 (松屋裏)
電話 (56) 五 四 〇 二 番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.



週二回、往復することに決定され、去る二月初旬「シテイ・オブ・ナゴヤ」が調査機としてシアトルを訪れ、団長の日航本社運輸部長森田勝人氏や、米州総支配人小林英郎氏、機長江島三郎氏、米国支店運輸部長瀬川三郎氏、シアトル駐在員大滝ビクター氏が集まって開設に対する諸般の打ち合せを行った。
なおジェット機のシアトル就航は来秋になる予定である。

大谷門主一行 シアトル訪問

西本願寺門主大谷光照師と嬉子裏方及び随行長桐溪順仁師、北米仏教団総長代理内藤照善師らを迎えたシアトルでは、同師一行の歓迎会やシアトル別院での諸種の行事など行ったが、一行は一泊の上ポートランドに向い、去る二月二十七日ハワイ經由日航機で帰朝された。

マイク正岡氏 市協で歓迎

全米日系人の福祉のためにワシントンDCにおいて活動を続けている二世の指導者マイク正岡氏は、シアトル日系市民の支部新役員の就任式に招かれ、特にワシントン州オリンピア州議会には外人土地法撤廃も出てい

るので、これを側面から応援する意味もあって、去る二月二十七日シアトルを訪問、同夜就任式とあわせて正岡氏の歓迎会がシアトル商業会議所において盛大に挙行されたが、出席者三百名を越え非常な盛会であった。
歓迎会は左のプログラムに従って行われたが、最後に正岡氏は立って氏独得の大熱弁をふるい、来会者に多大の感銘を与えた。

当夜のプログラム。
国旗入場 ボーイスカウト二五二隊

国旗へ敬礼

国歌合唱 指導 ハーバート夫人
ピアノ伴奏 本間夫人

祝詞 中川デビッド牧師

開会の辞 司会者 民部 ビル

晩餐 来賓紹介

挨拶 クリントン市長
同 ロッセリニ知事

日本舞踊 伊藤光子、琴伴奏
リッカー雪子

新役員就任式 指導 坂原 亨

会務報告 会長 窪田 武

独唱 伴奏 ハーバート夫人

演説 正岡マイク

合 唱 日米協会改名

『シアトル日本協会』は、今回同会理事会において『シアトル日米協会』（ジャパン・アメリカ）と改名された。

天 勝
す き ぶ
並に井類一切焼ら

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.
Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メ
ン街五二〇電
話MU二一三

リカ・ソサイティ」と改名し、去る二月十日改名初の年次総会を兼ね晩餐会がオリンピック・ホテルで開催されたが、来会者二百五十名、藤山外相より前会長チャーレス・ハワード氏に表彰状が伝達され、種々余興などもあって非常な賑いをみせた。
なお同協会の本年度の新役員は左の諸氏が選出された。
マ会長 フォレスト・スカット
(ノーザン・パシフィック鉄道

西部旅客部長) マ副会長 ドリユー・フォース (フォース・ランチャタダ会社) 三原源治日会長 大滝ビート(日航シアトル駐在員) グリフイス・ウエイ(弁護士) マ書記 ロバート・エドワード(郵便局勤務) マ会計 フレッド・ベンダー(シアトル・フアスト・ナショナル銀行)

絹製品展示会 珍しい男の スーツ地など

日本の絹はアメリカのナイロンに押され、婦人靴下という無類の領域を占領されてシュンとしてしまったが、窮すれば通ずる、絹の需要は、それはそれでまた他の方面に段々と伸びて来つつある。

日本ではこの特産物である絹を利用して色々の製品を考案しているが、これを米国に紹介しよう、既に過去三回の展示会を東部各地で催したが、去る三月二十三日から四月三日まで第四回目の展示会をシアトル市最大の



William and Mary
Kimura Sukiyaki
木村すき焼
Catering Service Cocktail Lounge
2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.
Phone: SKYline 2-5533

オリンピック・ホテルにおいて開いた。製品は婦人用のドレス地や、男のスーツ地その他であるが、珍しいのは、男もののスーツ地で、軽くて、しわにならず、夏などにはもってこいの品質で、米国でも随分利用している人があるようだ。

今回の展示会は、日本絹織輸出組合、繊維製品輸出組合の主催で、日本からは団長、三井生興横浜支店長八木八蔵、堀越商会取締役日南田美文、日興物産繊維部長代理長沢金衛、絹織輸出組合横浜支部長内藤五郎の四氏が渡米して、種々準備の結果開かれたものである。絹織物の対米輸出は最近次第に伸びて現在約四千五百万ヤードであるが、それでも戦前に比べれば、まだ半分というところだということである。

名峰レニア山に 六百万弗のホテル

西北部の名峰レニア山は全米的に知られ、毎年観光、登山、スキーなどに絶佳の場所として登山者は増加の一方で、国立公園レニア山の一層の開発は久しく前から提唱されていたが、今度ロックフェラー財団が乗り出し、レニア山のパラダイス・バレーに六百八十七万八千弗の観光大ホテルを建設することにな

った。室数は二百五十ないし三百で、三百台の駐車場、大会場、食堂、カクテル・ラウンジなど備えた豪華なものである。なおこの計画にはワシントン州の各方面の団体、有力者が全面的に賛意を表している。

夫の遺志について 日会へ百弗寄付

シアトルから遠く離れたアラスカのジュノーで、亡き夫の跡をついで、洋食店を経営している福岡県人故田中庄之助氏夫人ノブさんは、事業にも成功し、四人の子女も最高学府に上げて長男は去る三月セントルイス医科大学を卒業するし、次男力氏は既に会計士としてロサンゼルスに居り、長女千代子さんは加州サンノゼに嫁し、今は次女輝子さんの教育に専念しているが、この程、夫の三周忌法要記念、長男の卒業祝などを兼ね、夫が常々公共事業への寄付を怠つてはならないという遺志をついで、今度シアトル日系人会創立十周年を迎え記念事業を計画していることを知り、同会の深野理事を通じて百弗の寄付が送付された。三原日会長は、この記念事業寄附第一号に痛く感激し、皆さんの御期待に添うものにしたいたいと大喜びであった。

親睦・歓迎で 賑う百働会

広島に本部を持つ「百まで働こう会」のシアトル支部では、支部長伊達昇氏夫妻帰米歓迎と新年親睦会をかねて、去る二月十三日「玉壺軒」において開催したが、出席者百余名、岡田伴三氏司会し、来賓紹介、窪田竹光氏の会計報告、拓植理事官の祝辞、各種の余興、伊達氏の日本の表裏など興味ある話があつて非常な盛会であった。

青木

得聞師

当市で 説教

今度印度仏蹟を訪ね世界一周の旅を終えて帰国の途次、北米の令息令嬢を訪問中の青木得聞師がシアトルを訪問したので、シアトル別院では、去る二月二十二日聖堂にお

イーグル賞に輝く 狩野ユージン君

去る二月七日から十三日までシアトルのボーイスカウト週間中、シアトル別院二五二隊でもそれぞれ進級式が行われた。最少年組のカブ隊員約二十名、ボーイスカウト八名が、メリットバッヂを授与され、二級では安井ケニー、今中デビット、鈴木エデー三君が昇進し、一級では松田ダン君が進級した。なお今度の進級式でボーイスカウト最高位であるイーグル章は、北米報知の編集長である狩野輝光氏の長男ユージン君（一七）が受

けて気を吐いた。ボーイスカウトは全米で現在約五百万人を数え、青少年教育に最上の貢献をなし、現代世界的風潮である Teen-Age 不良化防止に、これ以上の教育機関はないとさえ云われている。シアトル地域には現在総数三万五千六百八十四名となっているが、年々その数は激増の一途をたどっている。

シアトルから短歌 「潮音」の同人に

シアトル短歌会の同人は、日本の有名な短歌雑誌「潮音」に毎月詠草を発表しているが、今

百球入り



老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

定価 七 弗

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジ ミ ス・ド ラ グ

JIM'S DRUG Co.

1695 Sutter St., San Francisco, Calif.
Phone: WAlnut 1-5893

回「潮音」同人として三原泉流氏と仁熊登美子夫人が推薦された。三原氏は昨年御題に入選の栄を得た日会長の三原源治氏である。

日本留学生に

岡田啓志君

日本文部省の本年度の国費留学生としてシアトル在住岡田伴三氏の長男啓志君（二六）が選抜された。

啓志君は昨夏ワシントン大学を卒業、商科統計学を専攻し、ボーイング飛行会社社に勤務していた。なお同君はGIとして日本を訪問し、日本語もよく解る優秀な青年である。

博士号を獲得した

向井陽氏

和歌山県人向井さわよ夫人（故清三郎氏）の次男フランク・陽氏（三七）は戦前ワシントン大学に通学していたが、大戦のため東部に転学し、独逸系の夫人と子供をかかえて自立独行のほどコロンビア大学において有機化学を専攻し、ついに博士号を獲得した。

謹告

昨年主幹安曇氏シアトル市に來られて、シアトル方面の人々と懇談されシアトルに支局を置く事となり、其担当者物色されていたが、今回通信部に筆者と、事務販売部主任として佐藤仁三氏を迎えて愈々支局として活動する事になりました。通信部としてシアトル市及び附近の日系人諸氏の活動を出来るだけ詳細に報道したいと意願しており、非常に便利であると思はれます。又各団体の新役員の顔振

れは出来るだけ多く載せる事にしてあります。シアトルの方々はシアトルを広く世に知らせると云う意味で、どうか読者になつて下さる事を御願ひ致します。佐藤仁三氏は弘く知られておられる篤実、温厚の人で最も信用ある人であり、厚い人です。「日本とアメリカ」の読者を獲得する為めに活動されております故、何卒御支持下さる様御願ひします。

日本とアメリカ社

シアトル支局

深野利一郎

ポートランド

支局 都 鉢 造

今城領事が帰朝された。在任五年という珍しい長期のレコードを作り、そのやわらかい肌ざわりと、温厚な人柄と、手腕とは、日白人間に非常な好感をもつて迎えられ、対米人関係もスムーズに運び、在勤五年という経験にものをいわせ、じ

だといふことの見本のような事だ。それがついに来るものが来て帰朝してしまつたといふことは、在住民にとつては全くガツカリだつた。

今城領事は今年ポートランドにある二十カ国の領事名譽領事をもつて組織されている領事団の、本年度の役員選挙において団長に選ばれ、さらには今年

宮崎旅行案内所

MIYAZAKI TRAVEL AGENCY

14 E. 28th St., New York 16, N. Y.

Phone: MU 3-0777

ニューヨークへ御出の節は土地の案内と日本語の通訳一切御不自由のない様に奉仕します。

宮崎旅行案内所

宮崎利明

中央自動車サービス社

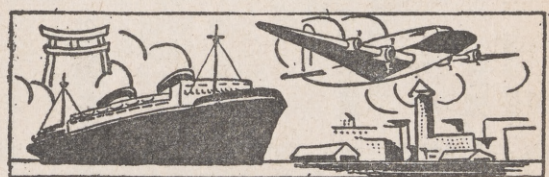
14 E. 28th St., New York 16, N. Y.

塩の湖、モルモン宗で有名な、ソートレキ市へ御出の節は、

ニュー・

ボストンホテルへ

NEW BOSTON HOTEL
151 W. 3rd South St.
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 5-0755.



Kinomoto Travel Service

Authorized Agent For All Mail Air and Steamship Lines

521 Main St.

Seattle 4, Wash.

Phone MAin 2-1522, 2-1523 Res. EM 3-9062

Cable Address: "KINOTRAVEL"

木野本旅行社

内外旅行は経験と信用ある月賦の制度も取扱いします。簿記整理及び諸種タックス、公証人、木野本豊

訪日・留米・再入国・呼寄・航空・汽船・内航・旅行・代理店・観光・バス・タクシー・レンタカー・ホテル・レストラン・観光地・名勝・史跡・博物館・美術館・劇場・音楽会・スポーツ・その他各種サービスを提供いたします。

ン立州百年祭という大きな行事もあり、貿易博や色々の催しものもある年なので、ポートランドは空前の賑いをみせる大切な年であるだけに、せめてその終るまで、馴れた今城領事に在任して貰いたかったというのが、オレゴン全日系人の偽わらざる気持だったと思う。その活躍を期待された今城領事が帰朝するということで、当地日系人では領事の功績をたたえ、日系人一丸となって、氏の帰朝の行を旺んにすべく盛大な送別の宴を催した。

ポートランド領事館へ

浦部勝馬氏

ポートランド領事館には今城領事の後任として、外務省研修所の指導員であった浦部勝馬氏が着任した。

オレゴン州百年祭

今から百年前、一八五九年にオレゴンは立州した。その百年祭が去る二月十四日に幕をあげたが、この日はブキャナン大統領がオレゴン立州案に署名した記念すべき日である。当日はワシントンよりニクソン副大統領も式典にのぞみ、ハットフィールド知事らと共に州都セラムにおいて祝辞、パレードなど観閲した。

立州前のオレゴンは、ただ茫漠たる荒野で、雨もなく、農商工に適さず、ロッキー山脈に妨げられて鉄道も通すことが出来ず、港湾もなく、どうにもならないところだとみられていた。人口も当時は僅か五万二千人を数えるだけだったが、そのオレゴンが、港湾も発達すれば、ダムも出来、農工商何れにも適

ポートランド 噂話



抜打還歴祝に感激の民安薫人氏

城領事夫妻、深谷理事官、前田商務官初め、日会参事員夫妻全部、その他で無慮百四十名の人々が詰めかけ、大宴会になってしまった。驚いたのは御当人の民安氏で、赤い頭巾を頭にのせられ、各名士の祝辞や、一般から山なす贈物にたどおるおろ、感激の涙にむせんでいたが、これは同氏の五人の子供夫婦が一週間も前から極秘の中に準備を進め、案内状にも本人には絶対秘密という事で友人が尽力したもの。兎に角珍しい還歴祝いで、こんな「抜き打ち」なら何迎でも、というわけにも行くまいが、なにしろまだ若い若いと思っている民安氏、赤頭巾を着せられてテレることテレること。我が生涯の最良の日、とはこんな日のために出来た言葉らしい。

(風人)

し、鉄道も通り、林業、漁業の外水力発電も素晴らしく、人口も今や百七十万人といい立派な州となった。これはオレゴン州民の大きな誇りである。そしてこのオレゴンの発展には、日系人の活動も決して無視出来ないものの一つであることはいまでもない。

市民協会で

一世謝恩の夕

ソートレーキ日系市民協会で、同協会の隆盛は一世諸氏の支援の賜であるとして、去る二月七日夕、

当市キワニス会館において開催されたが来会者堂に満ち非常な盛会であった。

大池一義氏逝く

ソートレーキ市の有力者で、ロサンゼルス市の新日米新聞の

は九十三才の古川岩

ソートレーキ市

支局 田々井 昌

イバグリーン
石碑社

基 保 山 櫛
ン ヨ ジ 山 櫛

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

Phone: AN.1729. VA.1721

吉翁と、七十三才の松本トヨさんで、ステージに招じられて何時までも若くあるようにと、フライングを授与されて破れるような拍手だった。余興は小松映画提供の二本のフィルムや、音楽、舞踊、独唱、手品等々で、一世、二世、三世共々大賑いであつた。

通信員であつた大池一義氏は、後頭部血損のため食道に故障を生じ食物が通らぬという病気でエルデーエス病院に入院加療中。去る二月三日死去享年六十三才。葬儀は仏会葬として二月九日仏教会堂において盛大に執行された。なお今後夫人が夫の遺志をついで新日米社の通信をすることになった。

塩湖余話

『塩湖』というのは塩の湖水のこと、当市ではサッパリ珍しい言葉ではないが、知らない人がみたらこれがソートレーキ・シテイの当字とは分らない。

日本で「えんこ」といえば、自動車が出中で故障のために止まることで、戦時中薪をたいて走った頃は、えんこするのあたりまえであつた。

しかしそのえんことは全々えんこのない塩湖である。自殺の目的でこの塩湖に飛び込んで無駄である。せいぜい肩位までしか沈まない。頭をつつ込んで第一辛くてやり切れない。その代りここで死んでも塩漬となつて永久にくさらない、というところまではまだ疑問である。

昔モルモンの宗祖がここに本居を構えたのは、奴等地の塩なり、生めよ、殖やせよ、地に満てよ、というのであつたかも知れぬが、兎に角塩湖は大きな都となつた。そして今もどんどん発展しつつある。

電話メー
二一三六六二

支那料理 GYOKKOKEN

玉 壺 軒

藤井寿三郎

510 Main St, Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

シアトル市メー
五〇八一五

決して日本の自動車のようにえんこしているわけでない。ここのユタ大学からは多くの人材を出しているが、日本人も沢山ここを卒業して、現在日本の各方面で、活躍している。塩湖のお隣りには「奥殿」というところがある。「奥殿」というと日本人には、なにか神社仏閣の奥の院としか思え

ないと思うが、これはオクデシという市の名前である。日本人は奥にうまい当字を考えが「伝馬」(デンバー)市とか「驛州」(ネブラスカ)州とかいうのもそうで、ただ「加州」とか「桑港」とか「羅府」とか「華府」とかいうほど有名でないだけである。

この塩湖市には「ユタ日報」という邦字新聞がある。今年で四十四年の歴史を持つ古い新聞だ。長野県人寺沢畔夫氏の創立になるもので、現在寺沢氏亡き後、国子夫人が経営しているが、これこそ日系人の塩湖市の歴史を物語るも

コロラド州便り

ワシントンへ

桜観光団

太平洋沿岸や、中西部にいてアメリカの東部を知らない人が多いので、東部旅行は日系人の間にも年々ふえるようである。ロサンゼルス之都旅行社など、今春の東部行は予定人員を突破して断っている位だ。殊に今春は四月七日から開かれるワシントンの「さくら祭り」に日系人が大々的に参加するので、一層華府もうでが盛んになって

のである。この地方の日系人がこの新聞を心から後援しているのも美わしい風景である(人投)

日曜日開店 ASAHI SHOE & DRY GOODS

日本人向特製靴
並に雜貨販売
旭靴百貨店
321 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 9-3807

日本
往復・荷物
作り一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります
761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日本観光御希望の方は御申込み下さい
汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹田順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367・Res. PA 8-7079

坂本牧師に最高メダル

南コロラド州ロッキーフオー
ド市のクリスチャン教会の牧師

坂本榮蔵氏は、かつては排日運動の急先鋒だったドクター・オブ・アメリカン・レポリュションより同団体の最高表彰であるDRAメダルを授与され、英字紙デンバー・ポストに大きく写真入りで掲載され注目をあびた。

日本生産性本部派遣

米 国 視 察 団 々 員 名 簿

労働団体賃金制度専門視察団々員

(昭和34.2.23 渡米)

- (団長候補) 小 川 外 二 名古屋支部長 全日本海員組合 名古屋市港区真砂町3~6~4
- 団 員 福 西 敏 夫 労働部長 新三菱重工労働組合 (自宅) 神戸市灘区灘南通4~16
東京都中央区日本橋堀込町2~2
- ” 河 村 博 之 調査部長 大阪金属産業労働組合 大阪市西区土佐堀2~19
- ” 笹 川 良 司 執行委員長 関東自動車工業労働組合 横須賀市浦港町
- ” 内 山 明 副組合長 麻生鉱業上三緒炭鉱労組 福岡県飯塚市上三緒 477
- 幹 事 黒 木 孝 平 本部書記次長・兼財政部長 中部電力労働組合 名古屋市中区南武平町3~10

北海道産業開発専門視察団々員

(昭和34.2.24 渡米)

- 団 長 島 本 融 頭取 北海道銀行
- 団 員 梶 二 郎 北海道支店長 北海道東北開発公庫
- ” 地 崎 宇 三 郎 社長 (株)地崎組
- ” 船 橋 要 会長 北海道石炭鉱業協会
- ” 広 西 小 一 郎 取締役社長 北海道運送株式会社
- ” 今 井 保 常務取締役 (株) (印)今井札幌本店
- ” 牧 邦 彦 経済部長 北海タイムス
- ” 原 哲 重 重役 北海道拓殖銀行
- ” 水 田 正 社長 船崎造船建設株式会社
- ” 桶 谷 又 助 専務理事 札幌商工会議所・所長 日本生産性本部北海道地方事務所
- ” 建 部 敏 雄 会長 北海道鉱業会
- ” 天 野 四 郎 官房長・北海道開発局 北海道開発庁
- 幹 事 松 沢 太 郎 調査課長 北海道総合開発企画本部

中小企業溶接専門視察団々員

(昭和34.3.26 渡米)

- 団 長 手 塚 敬 三 指導部長 東京都立工業奨励館 東京都港区芝海岸通り1~20
- 団 員 井 上 忠 義 専務取締役 井上金属工業(株) 大阪市北区神明町50
- ” 岸 本 史 朗 取締役・製造部長 フタバ産業(株) 岡崎市中町6~3
- ” 黒 木 慶 憲 取締役社長 (株)黒木工業所 福岡県八幡市久喜町5
- ” 西 根 常 次 郎 代表取締役 (株)旭製作所 東京都北区袋町1~1548
- ” 中 西 実 研究所長 (株)田中製作所志村工場 東京都板橋区志村前野町1076
- ” 佐 藤 欽 一 技術部次長 (株)電元社製作所 東京都中野区宮園通1~25

- ” 吉 川 巖 衛 専務取締役 吉川金属工業(株) 東京都台東区仲御徒町2~6
- ” 吉 岡 友 久 技術部長 大阪電気(株) 大阪市東淀川区三国町172
- 幹 事 中 根 金 作 溶接研究室長 日本国有鉄道鉄道技術研究所 東京都港区芝海岸通1~1

中小企業鑄造技術専門視察団々員

(昭和34.3.26 渡米)

- 団 長 吉 村 克 巳 常務取締役 ミクニ・ミーハナイト鑄物(株) 大阪市東淀川区新高北通1~25
- 団 員 天 口 千 代 松 製造部長 (株)原田鑄造所 山形市宮町1356
- ” 本 多 茂 男 鑄造課長 日本発動機(株) 神戸市兵庫区金平町2~35
- ” 犬 塚 梅 市 代表取締役 幡豆鑄物工業(株) 西尾市平坂町北新町1
- ” 辻 内 弘 常務取締役 辻内鑄物鉄工(株) 桑名市大字西別所40
- ” 河 野 良 治 郎 試験場長 三重県金属試験場 桑名市矢田30
- ” 倉 光 祐 鑄造課長 (株)西島製作所 大阪府三島郡高槻市富田173
- ” 牧 野 良 司 常務取締役 (株)前田鉄工所 長野市吉田東町1250
- ” 名 古 屋 健 治 社長 (株)名古屋鑄工場 川口市寿町234
- ” 野 間 孝 常務取締役 (株)野間鑄造所 広島県安芸郡府中町6059
- ” 鈴 木 熊 次 郎 取締役社長 西尾鑄造(株) 西尾市高島町7~56
- ” 田 口 貞 一 代表取締役社長 (株)田口木型工所 川口市青木町3~174
- 幹 事 浅 村 均 金属第2課長 大阪府立工業奨励館 大阪市西区江ノ子島上ノ町

東北経済開発専門視察団々員

(昭和34.3.19 渡米)

- 団 長 宮 脇 参 三 社長 北日本電線株式会社 仙台市長町字東裏北30
- 団 員 石 原 次 郎 支店長 北海道東北開発公庫 東北支店 仙台市定禅寺通櫓丁43
- ” 零 石 隆 孝 会頭 岩手県商工会議所連合会 盛岡市内丸63盛岡商工会議所内
- ” 松 本 烈 理事 東北開発株式会社 仙台市元寺小路120
- ” 長 沢 道 行 調査官 経済企画庁総合開発局 千代田区霞ヶ関1丁目
- ” 山 田 勇 太 郎 専務取締役 株式会社七十七銀行 仙台市大町4~175
- 幹 事 藤 崎 三 郎 助 社長 株式会社藤崎 仙台市大町5~189
- 労働, 教育調査専門視察団々員名簿中
団 長 釈 氏 弥 一 郎 支部長 全日本海員組合神戸支部を
” 中 山 唯 男 教育部長 全日本海員組合に変更

訂正

個人消息

日米人事往来

▲堤 康次郎氏

元衆議院議長堤康次郎氏は、元極東軍司令官レミッサー大將の招待で、去る一月二十九日パンアメリカン機で渡米、米政府要人と会談し、去る二月十一日ハワイ経由で帰朝した。

▲小林名古屋市長

四月一日から加州ロサンゼルスで開催される国際見本市に小林名古屋市長が、渡米するが同氏はこの機会に、ロサンゼルス二名古屋市の都市提携の交渉を積極的に進める筈。

▲棟方志功氏

日本木版画の大家棟方志功氏は、去る二月六日ロサンゼルス港に入港の山下汽船の山君丸で夫人及び令息を同伴し渡米、一泊後ニューヨークに向ったが、同氏はニューヨークのジャパン・ソサイエティの招待で六

カ月滞米し、四カ月はニューヨークに、二カ月は米国各地を旅行する。

▲上田別府市長

高崎山の猿を手なづけ、火野葦平氏の小説「ただいま霧四」で有名になった別府の上田市長は、同市が温泉都市として知られると共に、更に日本のキャソリック教発祥の地でもあるのでこれを世界に宣伝し、同市を日本におけるキャソリック文化センターとして再建する資金として竹製品の美しいロザリオを世界各国に販売すべく、これが販路の視察を兼ねこの運動を推進するため、去る一月末渡米した。

▲青木得聞氏夫妻

戦時中第二次交換船で日本に帰った青木得聞氏は、昨年十一月二十日日本を出発し、パンコックの第五回世界仏教徒会議に出席後、印度の仏跡を巡礼し、歐洲を巡遊して去る一月米国に

入り、二月二日加州ガーデナ市の女婿中村良男氏宅に滞在、各地を訪問し旧交を温めた。

▲犬養道子女史

女流評論家として売り出した犬養木堂の孫道子さんは、婦人公論、文春などの特派員として世界一周の途次、去る二月末渡米、思い出深い南加を経てニューヨークに向い更に歐洲に向うが、至るところで有名人士と会ってその会見記を送ることになっている。

▲福田久雄氏

大阪商船専務の福田久雄氏は、加州ベブルビーチで開かれる、北米大西洋、太平洋兩岸向け運賃同盟合同船主代表会議に出席を兼ね、米国業界視察のため去る三月初め渡米。同月下旬帰国した。

▲花岡 実氏

山一証券副社長花岡実氏は、日本政府発行の外債売り出しの用件を帯びて去る一月三十日渡米、桑港に一泊し、ロサンゼルスを経てニューヨークに向い、同市に二月十九日まで滞在し歐洲を廻って帰国する。

▲末松八重子女史

横浜編物技芸学院長末松八重子女史は、米国女性発明協会と盲啞学校視察のため去る二月上旬渡米、米国各地を廻り帰途ロサンゼルスで、希望者に編もの講習を開きコッポ式その他の編み方を教授した。

▲馬場 勇氏

▲川瀬 厚氏

近畿日本ツーリスト株式会社社務馬場勇氏並に川瀬厚氏は、海外宣伝の用務をおびて去る二月渡米し、各地を視察し、更に中南米諸国も旅行して帰国した。

▲山田栄作氏

四月ロサンゼルス市に開催される国際見本市には日本も大々的に参加しているもので、日本貿易振興会では今回ロサンゼルス市に事務所を開設し、駐在主事として山田栄作氏が着任した。

▲藤原芳郎氏

日本出版貿易株式会社輸入部の藤原芳郎氏は、今回

シカゴの戸栗商会で貿易事業実習のため同商會に招かれて、去る二月四日大阪商船のフイリピン丸で渡米、シカゴに向った。

▲谷 忠正氏

桑港総領事館の石橋領事の後任として、本省アメリカ局安全保障課から谷忠正氏が、去る二月三日の日航機で着任した。

▲山中俊夫氏

外務省情報文化局報道課長山中俊夫氏は、今回メキシコ大使館参事官として赴任した。山中氏は元桑港日米新聞編集長山中伸二氏の令息で桑港生れの二世外交官であるが、メキシコ大使千葉浩氏も桑港生れの二世外交官で、これで二人の米国生れの大使と参事官が日墨外交に日本を代表して活躍しているわけである。

▲中村教授帰米

加州大学教授中村進氏は昨年九月訪日して、日本文化、歴史の研究中であつたが、去る二月一日目的を果して帰米した。渡日中は母校である慶応大学百年祭に出席したり、帰米の際は日

TOYO
Myatake

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 65681.

宮武東洋写真館

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村写真機店

羅府北サンビードロ街 114 電話 MA 2-3968

米クラブの歓迎会に招待されるなど滞日中の好意を感じていた。

▲伊達昇氏夫妻

シアトルCT高橋商会の顧問伊達昇氏夫妻は昨年十月渡日中であつたが、滞日四カ月、各方面の歓迎を受けて、去る二月三日バンクーバー經由帰米した。

▲増永夫人渡日

シアトル別院英語開教使増永正公師夫人千寿さんは去る二月八日バンクーバー出帆の山下波船山沖丸で訪日。滞日三カ月の予定。

▲小松良基氏

外国映画株式会社々長小松良基氏は所用で去る一月末渡米。滞米約三週間、その間欧州にも飛び、映画買いつけに活躍していたが、去る二月二十一日桑港經由帰国した。五月か六月頃にはまた渡米の由。

▲加藤新一氏

ロサンゼルスの新日米新聞社主幹加藤新一氏は、同社一九五九年度発行の『全米日系人住所録』の印刷促進のため、去る一月二十七

日トランス・オーシャン機で沖繩經由渡日した。

▲竹内外務政務次官

去る一月南米チリーのサンチェゴで開かれた在外公官長会議に出席した竹内外務政務次官は、去る二月三日米国及びホノルル經由帰国した。

▲西原参事官

戦後初めての外債発行に關する折衝のため渡米中であつた西原大蔵省財務参事官及び一行は、去る二月二十八日のノースウェスト機で帰国した。

▲可児鋭郎氏

ノースウェスト航空会社関西総支配人可児鋭郎氏はミネアポリス本社、年次会議出席のため渡米、生地のロサンゼルスや其他各地を十九年振りに廻つて去る四月四日帰日した。

ノースウェストの東洋空路ジェット機就動は来年の半ば頃の予定だが、そうなる

るとのことである。

▲川口ジョージ氏

シアトル川口旅行社の川口ジョージ氏は、シンガポールで開かれた第八次年次総会に出席するため同地に رفتが、近接各地を廻り東京經由去る二月帰米した。

日本の味
日本のおり・・・
宮内庁御用達



天下品

マルカン

MARUKAN JAPANESE
RICE VINEGAR
KOBE, JAPAN

▲クリストファー

桑港市長ジョージ・クリストファー氏は夫妻は休暇を利用して去る二月七日の日航機でハワイに向い、同地

に約十日間滞在し、二月十七日羽田に到着、日本においては至れりつくせりの歓迎で、殊に姉妹都市大阪における大歓迎は熱狂的で、非常な好印象を受けて去る三月八日帰米した。

▲藤波家治氏

日本郵船シアトル支店長藤波家治氏は、今回神戸支店長に栄転し去る三月下旬赴任した。

▲斯波信二郎氏

日本郵船シアトル支店長藤波家治氏の後任として、本社秘書役斯波信二郎氏が去る三月一日着任した。

▲曾野総領事

シカゴ総領事として評判のよかつた曾野総領事は、今回西独総領事に栄転し、去る二月十一日発のユナイテッド機でシカゴを立てて桑港ハワイ經由帰日した。

▲小峰 登氏

加州東京銀行羅府支店の小峰支店長は、在任二カ年で今回本社に栄転することになった。

▲市川深次氏

加州東京銀行羅府支店の小峰登氏の後任には、ラングレン支店より市川深次氏が近く赴任する。

▲小林徳太郎氏

豊田モーター社米国販売部支配人としてトヨペット自動車の米国売り込みに当初から活躍した小林徳太郎氏は、今回本社に転任することになった。

▲大浜早大総長

かねて米国各地を視察中の大浜早稲田大学総長夫妻は、去る二月二十四日のパンアメリカン機で桑港より帰国したが、これに先だち

▲杉本画伯

京都紫野大徳寺竜泉庵主佐々木紹溪尼は歐洲諸国を巡錫して二月米国に渡り、加州羅府桑港を経て三月下旬帰国した。

▲進 安彦氏

加州サンマテオ在任の進安彦氏夫妻は、在米五十数年の生活に別れをつけて去る三月十一日出帆のAPL、クリップランド号で帰国したが、サンマテオ日系人有志は氏の同地方における永年の功勞に酬ゆるため、各団体主催にて三月一日同地仏教会において盛大

▲鶴崎五郎氏

国際東宝米国代表の鶴崎五郎氏は、三月七日ドイツミュンヘンで開かれる日本映画見本市に、日本映画代表團清水國長のスポークス

なる送別会を開いた。なお進氏は東京に思ふような新住宅を作り、悠々自適の余生を送る由。

マンとして日本經由ドイツに向い、去る三月下旬清水東宝社長と共にロスに帰った。

▲松村信雄氏

日本航空前桑港支店長だった松村信雄氏は、東京の本社営業部次長であつたが、今度同部が業務、販売の二部に分離し、松村氏は業務部長として活躍することになった。

▲小出 孝氏

元ロサンゼルス市の松竹出張所長として在任し日系人に馴染深い松竹大船撮影所次長の小出孝氏は、今回新設の外国部の部長として就任した。

▲片山氏結婚

ロサンゼルス市の東洋印刷所の片山氏令息は、今回元羅府に在任し日本に帰った古田純三氏の令嬢純子さんと去る二月一日東京で結婚式を挙げ、一足先きに帰米したが、純子さんは去る三月十九日の便船で、古田純三氏夫妻と共に渡米した。なお古田夫妻はそのまま南米ブラジルの新移民指導のためブラジルに向い、

二カ年の後には米國に歸る由。

▲二階堂養四郎氏

昨年再渡米した二階堂養四郎氏は、目下南加州のアフハンバラー市に在任し、大きく自動洗濯所を開業して元気で活躍している。

▲鳴海米子夫人

昨年鳴海重太郎氏を喪つた米子未亡人は、去る三月二十六日、アジア旅行社主催の春の観光団に加わって訪日したが、夫人は亡夫の遺髪を持って郷里和歌山県に帰り法要をするのが目的である由。

なお今回は米子夫人の令姉妹揃つての訪日で、一人は羅府東一街の文化堂の上山夫人。一人は同じく東一街の東京貿易の夫人で姉妹三人揃つての訪日である。

▲和田 勇氏

アメリカでは唯一の日系オリエンティック委員として任命され、一九六四年の日本招致に努力している和田勇氏は、今度アジア旅行社主催の春の観光団の団長として訪日した。

▲林田盛雄氏

南加州系庭園業連盟の顧問林田盛雄氏は、年老いた父親に孝養を尽すため四月中旬渡日する。

▲迎田勝馬氏

南加州の日米文化交流の功

▲浦野重雄氏夫妻

加州住友銀行副頭取で支配人だった浦野重雄氏は、二月二十八日帰国の予定であつたが、都合によつて二週間延期になり三月十四日の日航機で帰国した。

▲三浦新市氏

桑港北米毎日編集部に過去二カ年勤務していた三浦新市氏は今度桑港ステート・カレッジのMA学位を得て去る二月二十日出帆の山下汽船で帰国した。なお三浦氏の後任に米國生れで日本教育をも身につけた林悦男氏が入社した。

▲本田弘慈牧師

日本のビリー・グラハムと称せられる熱弁の伝道者神戸中央キリスト教会の牧師本田弘慈氏は沿岸各地で大伝道を行ひ多大の感銘を残して帰国した。

▲杉原重造氏帰国

昨年来渡米中だった太平洋貿易株式会社の社長杉原重造氏は去る二月下旬帰国したが、また近く渡米の予定で、夫人は昨年以來バークレーの令息宅や南加州の女

婿森脇氏方に滞在中。

三藤光男氏訪日

日本食品株式会社羅府支店の三藤光男氏は社用と暇父見舞を兼ね去る二月二十四日訪日した。

青木夫妻帰国

この程世界一週の帰途米國に立寄り各地で講演を行つていた青木得聞氏夫妻は、去る三月十日ハワイ經由帰国した。

▲衆議院議員 吉川兼光氏

昨年社会党を代表して内閣の移住審議会委員に就任したが、政府の移住行政の出鱈目なるに大いに憤慨し本年に入つて開かれた数度の委員会において、政府の移住政策の欠如と不誠意を論難攻撃し続けている。従来平穩の傾向にあつた同委員会も、吉川氏の参加により俄然活況を呈し、政府筋でもとみに緊張の度を加えているそうである。

▲秋谷満寿氏

元野田醬油東京出張所長秋谷満寿氏は、米國市場開拓のため昭和三十三年五月渡米、キッコーマン・イン

ターナショナルを創立したが、去る二月事務連絡のため二カ年ぶりで帰国、三月下旬再び渡米した。

▲吉野岳三氏 石塚 豊氏

日本の三大証券の一つである日興証券株式会社の取締役社長吉野岳三氏並に同社外国部課長石塚豊氏は、去る三月二十四日の日航機で渡米した。両氏は四月二日開催の同社ニューヨークの新事務所レセプションに出席後、米國各地の金融業者と会談し五月初めに帰日の予定である。

▲井口貞夫氏

昭和二十九年駐米大使となり三十一年帰国後外務省顧問をつとめた井口貞夫氏は、今回國府大使に任命された。

▲山野愛子女史

山野美容学校長の山野愛子女史は、ハワイ青年会議所の招きにより、同地の恒例桜祭りに日本の美容並に十二単調の婚礼衣裳と京都舞妓衣裳などを特別発表するため、去る三月十日渡布したが三日間に亘る呼びもとして大好評を博した。

SAWANOTSURU

※ 鶴之澤

スター飲料会社

Los Angeles 12, Calif.

在米日系人社会
各地方団体今年度
新役員

ポ
ー
ト
ラ
ン
ド

ポートランド市今年度の各団体の役員が決定されつつあるが、左記は一月二十二日現在までに決定したものである。但し広島同志会は、一昨年通りの役員重任ということでここに氏名は挙げない。

GT市協
新年度役員

會長	田村 數馬
第一副會長	推木 礼一郎
第二 同	高島 昇
會計	木下 芳夫
	沖田 守夫
記録書記	加藤 千代
通信書記	沖田 メリ
社交係	藤元 正章

山口県人会

山口県人会では、去る一月十七日「新東京」で会合を開き、今年度の当番幹事として、藤井武吉氏、片山夫人、竹田夫人の三氏を推薦し、後は賑やかな宴会に移った。

フー
ド
リ
バ
ー

日系人会

フードリバー日系人会の
今年度の役員は左の人々が
決定した。

尚道会支部役員

顧問	同	同	理事	會計	幹事	師範	尚道会支部役員	同	理事	書記	會計	會長
辻	中田	藤井	村田	都	新田	平田		秋山	栗原	遠藤	富田	
國陽	國園	賢風	國真	大峯	國頌	國鵬		政治	作夫	省平	智生	
								貞助				

仙教会理事

仏教会の本年度の理事十五名の選挙は、去る一月十一日行われたが、会員による郵便投票で、その結果は左の通り（当選順による）

吉原 秀一 佐々木史次郎
辻村 藤吉 三吉 節二
煤 衆一 村松松太郎
吉田孝二郎 新山 種蔵
落合善三郎 伊方 末雄
推木理喜蔵 安藤 進
フードリパー 中村 等

ソートレーキ

ソートレーキ本年度の各
団体新役員は左の如く決定
された。

岡山親友会

會長	一名	秋田宇平治
副會長	二名	寺島 清之
		小川 富平
幹事	一名	今井 此吉
會計	一名	三宅 幾太

広島県人会

會長 豐田靜太郎、副會長
光永文太郎、會計兼相談役
浜榮二郎、幹事 登張護輔
土井関蔵、川上作太郎、露
木幾蔵、西田清一、津村武
男、寛中正義諸氏

紀和同志会

紀和同志会の總會兼新年
宴会は、去る一月十一日ア
ケボノ亭において開催、本
年度の役員は次の通り決定
した。

幹事兼會計 勢古幸次郎
幹事補佐 木田喜代治、
會計監査 山本習次郎、
芝隆太郎、理事 春日泰
次郎、和田喜代松、鐘ヶ
江俊介、島崎市之丞、竹
檢与三郎、有吉又兵衛、
保田好太郎、向井健次郎、
橘梅之助、中前勝太郎、
社交部 沖衣枝、芝真寸
美、宮崎直千代、木田岩
野、山本小滿津、勢古菊
野、顧問今井龜之助

デ
ン
バ
ー

仏教会総会

山東三州仏教会總會は、
去る一月十八日、仏教会堂

において開かれ、種々協議の結果、今年度の役員は左の諸氏が当選した。

理事長	和多田又治郎
第一副会長	金本 務
第二副会長	中田 武志
同	谷 伝
第三副会長	前田虎之助
同	原 ベン
会計 二名	土斐崎時秀 竹馬（ヘリ）
会計監査 四名	米広三 郎、津島信衛、加藤サム
吉川サム	
記録書記	上田茂、新田

シ
カ
ゴ

シカゴ信用組合

新理事長は佐藤氏

本年度の役員は左の如く決定した。

顧問	花木榮三	理事	佐藤幹太郎	副理事	奥原忠一	會計	山口次郎	書記	山田寛	監査	小泉精一	同	杉田三郎	同	山本庄太郎	貸付委員長	戸栗遵	同委員	奥原、佐藤、山田	教育及宣伝部	大曾銀行	一	同	安里登	理事	高橋泰輔	同	高橋フランク
----	------	----	-------	-----	------	----	------	----	-----	----	------	---	------	---	-------	-------	-----	-----	----------	--------	------	---	---	-----	----	------	---	--------

信用組合資産負債

セービングローン預金	一、〇〇〇、〇〇〇
チエツキ預金	二、〇四〇、八〇〇
貯蓄預金	四、〇九〇、三一一
貸付金	一三五、九一三、五〇〇
合計	一八二、二九八、九七七
負債の部	
會員積立株	一六一、〇三五、〇〇〇
積立金	一〇、三三八、九三三
剰余金	三、〇八五、〇四四
合計	一八二、二九八、九七七
収入の部	
貸付金利子及預金利子	一三、一八二、三二二
支出の部	
諸経費合計	一、六九〇、九四四
益	一一、四九一、三八八

社 告

今回ロサンゼルスの本誌顧問佐藤明治郎氏の御尽力により、別項の如き趣意の下に、南加の有力者二十八名の発起人の方々によって『日本とアメリカ南加後援会』が組織され、本誌を御後援下さることになりました。それと共に南加本社事務局をロサンゼルス市ウエラー街一六番におき、事務主任として月岡武氏が就任し、活動することになりました。なおまた、シアトル市の本社支局を拡張し、通信部に深野利一郎氏、事務主任には今回同地の佐藤仁三氏を迎えて支局を完備し、活動することになりましたので、今後一層本誌の充実を期し度いと存じて居ります。何卒御支援の程宜しくお願い申し上げます。

南加本社事務局

主 任 月 岡 武

116 Weller St. L. A. 12, Calif.

シアトル支局

通信部 深 野 利一郎
4139 Fremont Ave., Seattle 3, Wash.

シアトル支局

事務主任 佐 藤 仁 三
3003 Cherry St., Seattle 22 Wash.

ロサンゼルス市に

本誌後援会生る

今回ロサンゼルスに生れた本誌南加後援会の趣意及び発起人は左の通りである

『日本とアメリカ』南加後援会

設立趣意書

『日本は今や革命の前夜にある』とさえいわれています。これは敗戦後の容共的占領政策のために、共產主義の民主主義の行き過ぎとなり、いま日本にあるものは『自由』ではなく、只『放縦』があるのみという有様です。

殊に憂うべきは、次代を背負う若い世代のうち『全日本学生連盟』と称する大きな団体の如きは、現在の日本の共産党も顔負けするような極左的な危険思想を以て世に對しているのです。

この時に當って、ソ連、中共は日本に圧力を加え、日本の『中立化』をはからんとしています。この動きは内政干渉にも等しいものです。また、日本政党にもこの動きに、同調するのさえる有様です。

日本は今、アメリカから離れば、何時でも共産圏に入る下地はすっかり出来上つてゐるといふことも決して過ぎではありません。

日本を共産化させる事は、再び日米関係を破局に導き、在米の日系人は孤立化され、その将来を暗澹たるものにせずにはおきません。

日本を自由国家として守り、在米日系人の将来を明るいものにするには、只、日米協力の線に、この両国関係を維持させるよりほか道はありません。我々は、このために、あらゆる手段と機会を捉えて、これが助成に努力すべき時であると思ひます。

この時に、創立以来二十二年『日本とアメリカ誌』は、両国に於て日米友好推進に努力して来た雑誌で、今後益々この方面に努力すべく、先年日本においても朝野の日米関係の有力者が発起人となり日本政界、財界、学識文化層三百余人にて『日本とアメリカ会』が組織され、この雑誌を後援されて居りますので、当地においても左記発起人により『日本とアメリカ』後援会を組織し、この雑誌がよ

り効果的にその使命を果せるよう後援致し度いと存じます。
大方皆様の御賛同をお願いする次第であります。

一九五九年一月

発起人（順序不同）

南弥右衛門	迎田 勝馬
仲村権五郎	佐藤明治郎
清水 三彦	伊藤 健次
市岡 俊雄	矢野 和雄
和田 勇	国吉 保隆
近藤 長衛	城戸 三郎
永井伊太郎	橋田 悌穂
佐藤 鉄雄	上井 義雄
室中 治夫	茅野 恒司
浜野 保雄	竹安 繁松
佐々木雅実	宮武 東洋
石井 忠平	吉富 淳一
荒谷 哲夫	高田 義一
田辺 英二	竹田 力

☆

右後援会の発会式は、去る二月二十六日夜ロサンゼルス市の「川福」において開催、参会者は遠くガタリングから南弥右衛門氏、サンタ・アナの茅野恒司氏などの元老初め、南加日系人商業会議所の有頭、顧問、報道関係、その他各方面の有力者の発起人の方々が始んど全部出席、佐藤本社顧問の挨拶、南弥右衛門氏の発声にて乾杯、食後本社安曇穂明氏よりの感謝の辞と感想があつて、ここに本誌南加後援会は発足することになった。
なお後援会の会長は佐藤明治郎氏である。

CALIFORNIA BEVERAGE & SUPPLY COMPANY

1409-21 E. Anaheim St., Long Beach

Import: Liquor; Beverages.

CALIFORNIA BRASS MFG. CO.

1447 Naud St.,

Cable: CALIFBRAS

Import: Brass Plumbing Parts (for Valves and Faucets etc.)

CALIFORNIA BRUSH CO.

5655 Hollywood Blvd.,

Cable: CALBRUSH

Import: Palmyra Stalks; Split Bamboo.

CALIFORNIA CHAMOIS & SPONGE COMPANY

3916 W. 6th St.,

Import: Chamois.

CALIFORNIA CUTLERY

165 S. Robertson Blvd.,

Import: Cutlery (steak knives).

CAL-PACIFIC IMPORT CO., INC.

1139 S. Wall St.,

Cable: CALPAC

Import: Houseware; Giftware; Metalware (copper and brass) Earthenware; Woodenware.

CAL-PLASTICS ENGINEERING COMPANY

8736 Sunset Blvd.,

Cable: CALPLASTICS

Import: Polyurethane Products (raw blocks of foam); Machinery used for fabricating foams

into finished shapes; Finished foam products.

CAL-TEX IMPORTING COMPANY

2722 N. Broadway,

Import: Olive Oil; Cheese; Tomatoes (canned); Spaghetti.

CAMLEY INTERNATIONAL COMPANY, INC.

1263 Westwood Blvd.,

Cable: GOGETTERS

Import: Refrigerators and Ranges (butane and kerosene) Water Heaters; Butane Lanterns.

CANADA PACKERS, INC. OF CALIFORNIA

1001 N. Vermont Ave.,

Import: Food Products; Canned Hams; Smoked Meats; Cooked Meats; Fresh and Frozen Pork and Beef.

CANDY SPECIALTIES

743 S. Ceres Ave.,

Import: Swiss Chocolates and Lollypops; English Toffees; Butterscotch and Chocolates; Dutch cordials.

CANROBERT IMPORT

712 S. Olive St.,

Import: Metalware (brass and copper goods); Giftware—(oil paintings and Majolica plates).

CAPCO ALLOY STEEL CO., INC.

500 N. Inglewood Ave., Inglewood

Cable: CAPCO

Import: Metals (non-ferrous); Stainless Steel Bars; Plates; Coil, Tubing, Wire Welding Electrodes; Stainless Steel; Scrap Metal.

CARDINAL TRADING CORPORATION

626 S. La Brea Ave.,

Cable: SCHRADAVID

Import: Pipes; Nails; Reinforcing rods; Steel and Steel Products.

CAREY SCALE COMPANY

2812 E. Washington Blvd.,

Import: Scales.

CARNEGIE CHEMICAL MFG. CORP.

6363 Wilshire Blvd.,

Cable: CARNEGIE

Import: Industrial Chemicals; Chemical Fertilizers.

CARO & UPRIGHT, INC.

720 S. Los Angeles St.,

Cable: GARUP

Import: Drapery and Upholstery Fabrics; Curtain Materials.

CARTER HARDWARE CO., INC.

1137 S. Los Angeles St.,

Import: Builders Hardware; Screws, bolts and Nails; Tools.

桑港の

安芸ホテル

米國

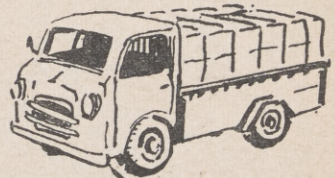
J O 七 一 一 七 九 七

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

1804 Aramama Road, Honolulu T.H.

画日最
独本優
占映秀布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村 宗雄東京都中央区銀座松坂屋裏角
電話(57)三二五・三〇八紳士服仕立 外人間に大好評
米國関係者に特別割引致します
一度御来店下さい
スリースターテラー
蓮池進船客
航空客
手荷物

取扱

アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

アメリカ輸入業者リスト 12

TRADERS IN LOS ANGELES

BRUNER MARBLE & TILE CO.

816 W. 5th St.,
Import: Decolative Tile; Building Materials—marble, stone and granite.

BRUSH INDUSTRIAL LUMBER CO.

7653 Telegraph Rd., Montebello
Import: Lumber: Japanese ash, birch, beech, cherry, oak, poplar; Philippine and Honduras mahogany.

ALEXANDER BUCKEL

1028 19th St., Santa Monica
Cable: LOOMCRAFT
Import: Textiles (woolens, cottons, silks).

BUFFUM'S

Pine Avenue at Broadway, Long Beach
Import: Department Store Merchandise.

BULLOCK'S, INC.

7th and Broadway,
Cable: BULLOCKS
Import: Department Store Merchandise.

LOUIS BULLONI & SON

708 N. Vermont Ave.,
Import: Italian Furniture.

BUN KA DO

340 E. 1st St.,
Import: Ceramics; Chinaware; Dolls.

BURNS LUMBER COMPANY

624 N. La Brea Ave.,
Cable: BURNSHIP
Import: Lumber (softwood).

BURNS-STAUB, INC.

1032 N. Highland Ave.,
Cable: BURSTRING
Import: Houseware; Giftware.

R. G. BURTON & CO.

2012 Bagley Ave.,
Cable: NOTRUB
Import: Optical Supplies, Novelties.

BUSHNELL INTERNATIONAL INC.

43 E. Green St., Pasadena
Cable: NINDA
Import: Binoculars and Telescopes; Photographic Supplies; Optical Goods.

L. H. BUTCHER COMPANY

3628 E. Olympic Blvd.,
Cable: BUTCHERGO
Import: Industrial Chemicals; Sheet Glass.

BZB HONEY COMPANY

361 E. Valley Blvd., Alhambra
Cable: BEEGO
Import: Peat Moss; Earthenware; Bees; Heney.

C & M IMPORTS

731 S. Grand Ave.,
Import: Beverages (mineral water).

CALAIR INTERNATIONAL

1724 Stanford St., Santa Monica
Cable: CALAIR
Import: Aircraft Parts.

CALAVO, INC.

4833 Everett Ave.
Cable: GALAVO
Import: Fresh Fruit (avocados, papayas, pineapples, limes, mangoes)—Dried Fruit (Figs and Dates).

CAL-COMPACK FOODS, INC.

11206 E. Bolsa Ave., Santa Ana
Import: Garlic Powder, Hot Peppers.

CALHAWAII COMPANY

1059 N. Lincoln Ave., Pasadena
Cable: CALHAWAII
Import: Flatware with Bamboo Handles; Rattan Furniture and Rattan Drapery; Hemp and other Fibre Placemats; Plastic Placemats; Floor coverings; Novelty and Gift Items.

CALIF-ASIA RATTAN CO.

6818 Avalon Blvd.,
Cable: CALFURN
Import: Rattan Furniture; Hemp Rice Straw and Rush rugs; Baskets; Matchstick Drapery Material.

CALIFORNIAN AMERICAN PRODUCTS COMPANY

2512 W. Olympic Blvd.,
Cable: CALAMER
Import: Garbanzos; Legumes.

輸出入貿易 太平洋貿易株式會社 取締役会長 杉原 軍造 東京都千代田区丸の内・丸ビル七区 電話和田倉(20)一五三一五	輸出業務 株式會社 羅府商會 代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄 東京千代田区丸の内二丁目六番地東九号五五 電話千代田(27)一八二一四・八二五・八三〇五 (一九三六三一四・八〇七九(直通))	輸出 ミツバ貿易株式會社 取締役社長 小松 良基 東京都千代田区大手町・野村ビル内 電話丸の内(23)二〇〇〇・〇六五一	輸出 力丸物産株式會社 取締役社長 長力丸 又次 取締役副社長 長力丸 宗昭 東京丸の内ビル 電話和倉(20)四〇三五・四一五五	一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出其他一般貿易 外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習 早見美容學校 校長 遠藤 千之 厚生大臣 指定 日本で最も堅実な評判のよい美容師養成機関 女子専修女大出の思想温成希望 者の為入学十月と四月、一力年卒業 遠隔者のため無料自炊寮	映と画 1482 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A. PHONE: FL. 6-4230 絵と画 浪右衛門興行社 支社 東京都中野区江古田一ノ二〇七 増枝満
---	--	--	--	---	--



▲日米
安全保
障条約
をめぐ
つての
国会論
争も、

チャーナリズムにこの問題の乗せかたも、天下の一大事とその騒ぎはいかにも業々しう。

▲物ごとを、とかく大げさに騒ぎたてること、特に外交の問題に対する騒ぎの大げさなこと日本より甚しい国は無いが、このことの原因は、もちろんチャーナリズムの業々しさということにつきる。

▲日本の謠にいう、いわば尻をひったようなことまでも、国家の一大事と騒ぎたててるとは新聞の御家芸だ。

▲立場を変えてアメリカ側では神経質なこの日本の騒ぎをよそに、のんびりしたものでいつてみれば、何故に日本ではあんなに安保条約について騒ぎ立てるのか腑におちぬといったところで、実際のところ米国の対日外交問題は、それほど天下の一大事と見てないらしい。

▲日本があんな阿呆戦争を引き起したのも、とかく外交を業々しくとりあげ、そこに自

己意識を過剰に織りこんで国民をあふりたてたことがその原因のひとつである。

▲なにごとにも自己意識過剰なのが日本人の悪いクセで、もう少しサラリと考える習慣をつけることが将来の爲めにも必要というものだろう。自己意識過剰症患者にならぬよう充分の注意が肝要というものでろう。

▲日米安保条約問題にしてもそのギリギリの論議は少々避けて、もっと余裕ある態度でことを進めたいものだ。

▲日本の雑誌、特に週刊誌に現われる、あくどい性(セックス)の記事や写真は、最近に至ってはいよいよ甚しいものになり果てた。春画や猥本とまぎらわしいほどの出版物が堂々と書店にはらんしてゐる。道学者たらずとも眼を覆いたいというものだ。

▲その影響が、セックスの露出横行で社会の道義秩序を乱していることは言うまでもないが特に警戒を要するのはこの心なき、売らん哉の出版物の爲め青少年の犯罪が飛躍的に多くなったことである。

日米問題も重大事だがこの方の問題こそ焦眉の一大事である。

▼年々歳々かわらぬ春だが、

今年には日本の歴史にとって劃期的な皇太子さま御成婚の春で、身も心も浮きたつ陽春である。

▲この陽春の母国を訪れる在米日系人の数は、いつもより賑やかで、訪れる人も迎える人もひとしをに朗らかというものだ。

▲日本の親光国策は永い間いはずやされ、その意義は国民層に徹底しているが、最近のように飛行機が発達してくると特に米国からの日系人訪日客も特に目立ためほど多くなつてしまつた。

▲つまり潜在的ともいえるその外客だが、顔が日本人である在米日系人は、目に見えぬ外客で潜在性の強い存在といえよう。

▲目につかぬ在米日系人の訪日を意義あらしめたい。

社友

米国日系新聞協会員

小松良省 武藤省良 村山精一 鷺谷八之 四原亀之 山本海蔵 露木至本 在米関口野薔薇

3738 West 135th St. Hawthorne, Calif.

南加本社事務局
月岡武
116 Weller St,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-5608

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone: CH 9526

カンサス支局
古市謙吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii

ソートレーキ支局
田々井昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局
木下寿雄
1272 Amsterdam Ave.,
New York 27.
New York
Phone: MO 6-1030

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone: MI 2-4816.

シアトル支局 (通信)
深野利一郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone: ME 2-8838.

シアトル支局 (事務主任)
佐藤仁三
3003 Cherry St,
Seattle 22, Wash.
Phone: EA 2-9217

ポートランド支局
都鉦造
204 N.E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone: AT 2-0019

発行所

日本とアメリカ社

米田桑港

2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U. S. A.
Phone: JO 7-1063

米田ロサンゼルス

301 E. FIRST ST.
LOS ANGELES, CALIF.
Phone: MA 8-3232

南加後援会本部

会長 佐藤明治郎

東京本社

銀座西八ノ一、協立ビル
電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

四月号

昭和三十四年三月廿五日印刷
昭和三十四年四月一日発行

発行人兼編集人 安曇穂明

総務局長 山鹿博

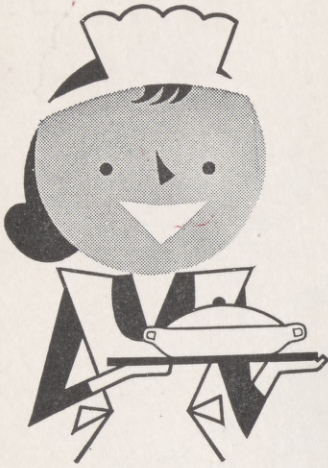
顧問 小沢武雄

定価

日本 一部 九五円
一カ年 一、〇〇〇円
(送料共)

印刷所 東京都新宿区筑土八幡町
千代田出版印刷株式会社

*The secret of my good cooking?
Naturally...*



AJI-NO-MOTO®

味の素

登録商標

For soups, for salads, for fish
or meat...try a bit of
AJI-NO-MOTO. Its magic
touch will enhance the taste
as no other seasoning can!
Available at grocers and
supermarkets.



AJINOMOTO CO. OF NEW YORK, INC.
30 Broad Street, New York 4, N. Y.
124 South San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.

AJINOMOTO CO., INC., Tokyo, Japan



預 金 貸 金 輸 出 輸 入 金 融

日 本 送 金 其 の 他 一 般 銀 行 業 務

加 州 住 友 銀 行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED
SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$250,000.00 drier, built to meet sho-
chiku-bai specifications, has been added
to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

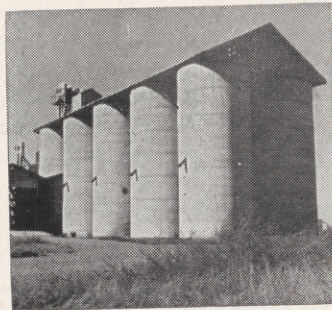
加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE

國寶



新設乾燥場



\$250,000 New Kokuho-
rice drier

種子を改良し乾燥
場を新式装置し入
念に精米して皆様
の健康の食膳に
国宝米を送ります

日本とアメリカ

四月号

季節の味覚

を食卓に！

まあ、おいしそうなこ
と。お母様の心づくし
のご馳走。鳥の照焼、
えびの天ぷら、お吸物
など、材料の持味を生
かした日本料理のかず
かずにキッコーマン醬
油をお使い下さい。少
量でお味をぐっとひき
たておいしく召上って
頂けます。

天下 一品



キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社



日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日（第三種郵便物認可）
昭和三十四年四月一日発行（毎月一回一日発行）
昭和二十三年五月一日発行（毎月一回一日発行）
第十三卷第五号（通巻第一一四号）

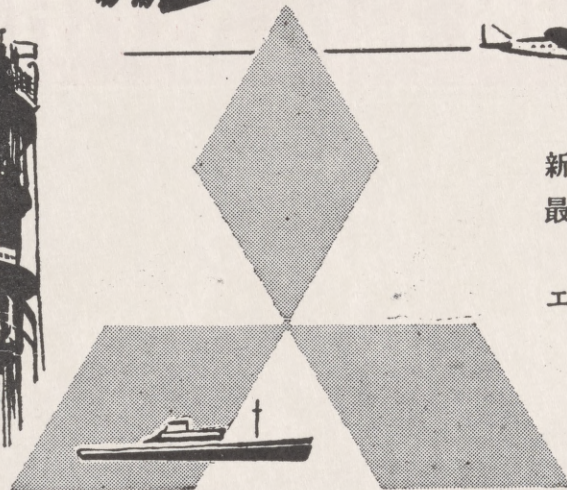
創刊昭和六年



5 月号

日本とアメリカ 四月号

合理化は
石油によって



新製品 /
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

『アメリカは日中共同の敵』

浅沼発言について

在米 本社々長 安曇穂明

社会党の書記長浅沼次郎氏は、このほど中共使節団の団長として中共に行き、北京で『アメリカは日中国人民の共同の敵である』という発言をしたということで、日本人々々を驚かしたようであるが、アメリカの日系人も実に驚いた。この演説は多くの人が録音で聞いているということであるから間違いないようだ。とするとこれは一体どういうことになるであらうか。

アメリカはそのイデオロギーにおいて絶対にソ連とは相容れない。だから共産国の中共と同じ意味においてアメリカと相反している。その意味で、中共自身が『アメリカは中共の敵だ』ということはいい得るであらうが、この中に日本の社会党の書記長とあろう人がこのこと入って行つて、日本も共同の敵だと演説するに至つては、乱棒ともなんとも評しようがない。そしてこれだけの責任のある人が外国に使用して国内も外国もけじめがつかず、中共と総評の御機嫌とりのような発言をして、然も肝心の中共からは、真面目に相手にもされなかったような結果で帰国したということは、日本人の一人として、実に泣くにも泣けないような思いである。

社会党は共産党とは明確に一線を劃してゐるといつてゐる手前、この発言を若し党首である左派の鈴木茂三郎氏がいったとしても許せない言葉であるのに、右派の浅沼氏が発言するに至つては、最早なにをかいわんやである。

元来社会党は右派と左派が一緒になったものであり、それは水と油のようなものだといわれている。われわれが社会党右派に期待しているものは、余りにも容共的である左派の行き過ぎを食い止めて、社会党がいつでも政権を担当出来る大政党になつてもらいたいということであつた。保守と進歩は

二大政党に必要な要素である。その意味で、右派の浅沼氏はその人柄のよさも含めて期待していたのだが、それだけに今回の発言でわれわれの失望も大きい。

そこで、果してアメリカは中共と同じ意味において、日本の敵であらうか。

ソ連や、中共や、日本の社会党や、総評、その他進歩的知識人というような人は、口を開けば、『アメリカ帝国主義』と毒づく。

それでは一体アメリカはどこを侵略したというのか。そしてどのような資本の壟断を増大しているというのか。

アメリカは小笠原をとり、沖縄をとつたという。それなら南千島をとつたソ連も同様に帝国主義ではないか。しかも、ソ連のとり方は『占領』である。アメリカは、国際情勢さえ変われば返還するといつてゐる。そして、沖縄の潜在主権は日本にあると言明しているのだが、ソ連からはそんなことは聞いたこともない。ソ連と中共だけが平和を愛好する国で、アメリカは好戦国だと浅沼氏は本当に信じてゐるのであらうか。われわれが泣くにも泣けないような思いをするのは、浅沼氏のような信賴するに足ると信じていた人が、日本を共産圏に引き入れて、自由国家群に対抗させ、その自由言論も、自由な行動も弾圧するような全体主義の国と一緒になつて共鳴している、その態度と行動である。

そして、浅沼氏をそこまで卑屈にさせたのは、日本国内の情勢がそうさせたのではないか。つまり、こういうことが間違つてもいえるということとは、日本国内の情勢にそのような下地がつくられてゐるということになるのではないか。われわれは、そこに深刻な憂を覚えずにはおられないのである。

五月号目次

「アメリカは日中共同の敵」	浅沼発言について 安曇穂明	1
短農はどうなる(一)		2
日米の架け橋(2)	富樫周太郎	6
ニューヨーク・トピック		8
世紀の式典皇太子殿下の御結婚式	テキサス通信 西原多賀子	9
随想	小沢 武雄	12
駿馬ハクチカラ		14
アメリカ行状記		14
短農の将来性		17
崎岡事件に鑑みて 茅野 恒司		17
日米八十路会如是観		19
メリケン坊ちゃん(23)	米山 墨村	19
日米スポーツ	富本 岩雄	20
アメリカPHOTO便り		22
アメリカ日系人社会の動き		23
報道欄		24
個人消息		34
八十八才 松本万亀翁近況		36
日本生産性本部派遣米国視察団		38
団員名簿(3)		41
在米日系人社会団体役員名		39
アメリカ輸入業者リスト(13)		42
編集机上		44
表紙 米大領から皇太子殿下への贈り物 マッカーサー大使が贈呈		19

短農はとうなる (一)

一九五六年（昭和卅一年）八月に、日米間に開かれた『短期農業労働者派米』の実現は、過去五十年間のアメリカにおける排日を知るものにとつては、実に夢のような朗報であった。あんなに排斥されたアメリカに、たとえ短期であっても、日本から農業労働者が渡米出来るなどということは思いもよらぬ事態であった。そしてその期待は実に大きかったのである。

だが、その結果はどうだったろう。それは残念ながらだれの眼にも期待されたような成功だとはいえないものだった。

そもそも農業労働者派米の実現は、日米両国政府の取極めによって、単なる労働者の給与ではなく、その底には、日米両国民間の了解親善、貧しい日本農村の振興、日本民族の新たな海外発展、等々の遠大なる理想が大きく含まれていた。それだけに、アメリカ国務省の力の入れ方もなみなみならぬものがあつた。そしてその好意は溢れるばかりであつたのである。

しかし果して肝心の短農諸君にこのアメリカ政府の好意が受け入れられているであらうか。われわれが今日、あらゆる資料によつて、また見聞したものを総合した結果は、残念ながら『否』である。

多くの短農諸君の心を支配するものは、親米感ではなく、反米である

理想と現実

過去三年間、短農問題のごたごたの原因は、一言でいえば理想と現実が違い過ぎたところにあるようだ。

その原因を検討してみると、第一に出発点が誤まつていた。これはもうだれでも気づいているところで、日本側の募集

か、或はそれに近い気持である。これは一体どういうことであらうか。

それは一に短農諸君の心持が、『聞いて極楽、見て地獄』という幻滅感に支配されているからだ。その原因はいろいろあるが、しかし、そのよつてくる不平、不満の原因は、ことごとく日本側にあるのであつてこのためにアメリカ政府をうらみ、反米的になるなどということとは、見当違いも甚しいもので、他国の好意を仇で返すようなことになる。一体短農問題で、アメリカに対してなにをうらむ筋合があるであらうか。『こんな反対の結果になるなら、むしろこの計画は中止した方がよい』とさえる人もある。

今年は、その農業労働者派米の、契約満期に当る三年目である。昨年は一千万名を予定された短農が、遂に一人も渡米出来なかった、しかし幸い今年後は後続部隊も去る三月廿八日空路八十五名が渡米した。更に第二次十六名が、去る四月一日ウィルソン号で渡米、近く第三次、第四次と続き、今年は三百名内外の渡米は可能だと伝えられる。これは既に三年の年期が来て帰国する人があるのでその補充としても来られるわけだ。ここで過去三年を顧みて、あらゆる方面からこれを検討し、今後の資にすることも無駄ではあるまい。

(編者前白)

方法が、派米農業実習生の延長のようなやり方で、外務、農林両省の人選が余りに力み過ぎたきらいがあるといわれている。その結果、『代表的青年』ということに力が入り過ぎ、真に貧しい働く青年ではなく、大して生活にも困らない、い

わゆる『良家の子弟』といったような人選のし方で、これらの青年が渡米するには少なくとも十萬、或いは二十萬の金がいっただいことだ。従つて身なりもリユースし、カメラを下げてこれが労働者かと在米の一世を驚かせた。

『代表青年』を選ぶことそれ自体にも悪いわけではない。しかし、その内容に、日本側の人選するものと、米国の受け入れ側とに食い違いがあった。受け入れ側としてはアメリカの好意を喜んで受け、本当に働ける貧しい農家の次男、三男でアメリカの事情も一通り身につけ、どんな働きにも堪えて欣然と働くことの出来る『代表青年』を望んだ。ところが日本側の選んだ『代表青年』は前述の如くいわゆる『良家の子弟』型の青年で、相当の教養もあり、従ってそう貧しくもなく、アメリカに渡っても矢たら逃亡などされそうもない『代表青年』だった。従って、黙々として働く型の青年ではなく、いわゆる『戦後の教養』ある型の青年が入り込み、当時日本の鳴りもの入りの宣伝に踊って渡米したのだから、幻滅の悲哀を味うのは当然だった。従って第一次短農間のごたごたで、短農青年だけをせめるのは間違っている。しかし、受け入れ側、特に日本人農家では、戦後人口が殖えて仕事もなく、貧しい日本から渡米した青年だから、どんなに喜んで働くかと思ったら、不平と文句のいい通しで少しも渡米を喜ぶ風がない。それどころか、アメリカがベデンにでもかけたように反米的言辭を弄するにいたってはすっかり日本の短農に幻滅を感じていることも事実のようだ。

アメリカ政府としては、なにもいま日本から労働者をわざわざ呼ばなくても、労働そのものだけだったお隣のメキシコからいくらでも得られるのである。しかし、特に日本からの要望によって、

国内の労働者の反対を押し切ってまで入られてくれている短農である。不平、不満などあるなら、いつでも止めて貰いたいといいたいところであらう。しかし、この計画が、少しでも日米両国の国民間の了解親善に資するのなら、という含みがある、なんとかしてこれを成功させたいという熱意がみえる。

短農諸君が現状に不平、不満であることは、その出発点をみればよく理解出来る。しかし、短農諸君の現状が、米園労働者として、特に悪いというわけではない。ただ一時移動を禁じられていたため平均して仕事がなく、そのために、ある週間、ある月によっては極端に収入が少なかった。また或る場所に入った者は非常によかったというデコボコはあった。しかしこれも、こうした特殊の契約労働者である以上、自分の思うところへいつでも飛んで行ける。米国内の自由労働者のようなわけには行かない。それを短農が望むのは望む方が無理である。

が、ともかくも、こうしてなんの勘のといっているうちに三年の期間がやってきた。当初千人の短農渡米者中、その一割近くがこの現状に堪えられずに帰国した。そして、彼らが派米協会の人々を罵倒するだけならいいが、見当違いのアメリカまでうらんで反米的となり、ことごと自分の行動を正当化しようとしているというのは、なんとも残念な次第である。

これについて派米協会の人々は、『どんな計画でも、当初は色々な問題や、ごたごたは起るものだ。この初めての試み

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インベリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払ひで行ける

イージーペイメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル經由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

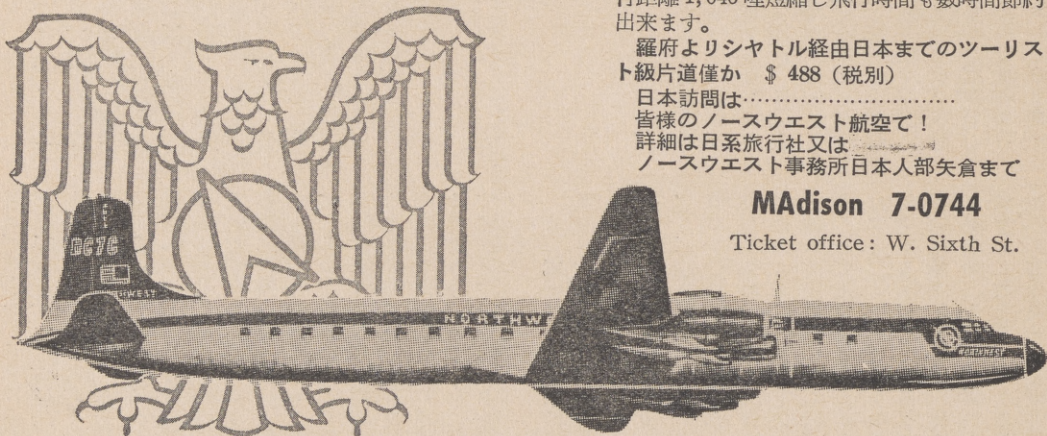
日本訪問は.....

皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は
ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAdison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

が、この程度で済んでいるのは、まだまだいい方だ』と割り切っているというところであるが、これは国内の問題ではなく外国相手の問題であり、相手国の好意を裏切るような者の出ることは、たとえ一人でも大きな問題ではないか、といっている人もある。

さてそこで、今年は三カ年の契約が済んで帰国する短農青年が相当にある。中には予定通りとは行かなくても、相当に蓄め込んで帰国する人もあるし、中には無一文で、或いは借金を背負って帰る人もあるようだ。

短農の労働条件にはデコボコはあった。しかし、結局は賃金の七割五分までは保証されているのである。それなのに三年を過ぎた今日、なぜ無一文で、ある

短農暗黒時代

短農暗黒時代、という少し大げさだが、少なくともお先真っ暗な時代があった。それは第一陣が渡米し約半年位経った頃であらうか。北加サリナス附近ソルダットのハーデン農園に起きた『短農集団出奔事件』である。これには在米の日

人選と宣伝の誤まり

人選の誤まりといえば、第一次短農は全部資格がなかったということにもなる

が、そうではない。大多数は立派な資格者である。ただその中に、相当な不適格

いは借金まで背負って帰るような人が出てくるのであらうか。そして過去三年間短農の間にどんなことが起ったか。逃亡した者、不信による仲間同志の喧嘩。派米協議会対短農の問題。受け入れ主対短農間のいざこざ、八十余名にのぼるといわれる中途帰国者、各地に起きた短農の行状。これに対する世人の声、そして短農のあり方がどうあらねばならぬかという各方面の声も聞いてみたい。

そしてこれらのことが、新しく始まる第二次短農諸君の、来るべき三カ年間のよき参考となり、また今日までの短農諸君の反省のよすがともなり、この経験が将来の飛躍へのプラスとなるよう、そして、矢張りアメリカへは行ってよかったとつくづく想える日のあることを念じつ

系人も愕然とした。あまりにも意外な予想もされなかった事件だったからである。これによって、第一次渡米短農の実態というものが明かにされて来た。そしてこれに対する在米日系人社会の批判は大体次ぎのうなものだった。

つ、これは世に送る現地報告の一端である。

ただ断わっておきたいことは、ここにまとめる報告書は、氷山の一角に過ぎないということである。短農間の出来事世に現れないものがまだどの位あるか判らない。派米協議会としても、相手国のある問題だけに伏せておくことも数あることと思う。われわれもまた、そういう問題にはふれないつもりだ。そしてここには、編集者の主観も意見もまじえないでありのままを伝えたい。そして意図するところは、あくまでも善意に基づく建設的なものでありたいということである。

者がまじってきた。が、これも農林省当局あたりの宣伝に踊ったもので、あまりにも理想に力み過ぎ、あだかも農業実習生の延長のような、英語も習い、見学旅行もし、トラクターの操縦や、米国農業の実験を体験し、帰国する時には百万円をもって帰れるというような、まるで盆と正月が一緒に来たような、棚からぼた餅式の宣伝だった。従って渡米した短農の中には、労働に不向きな地方有力者の子弟や、富豪の子息が、土地の顔利きの輓旋で選に入ってやってきたものも相当にあったようだ。

これらの人々が日本とは違ったきめの荒い、単調なアメリカの農園に入って、明けても暮れても労働一辺倒で、英語も、見学も、トラクターも習えず、やる仕事は単調で、アメリカ農業の実態を習得するといふには縁遠いような日々の明け暮れである。おまけに労働賃金は、仕事平均していいないためにお話しにならない低額である。その上横の連絡で他の農園に入所したものは、仕事もあつて賃金も待遇も非常にいいという情報が入ってくるのであるから、この人達の不平、不満が爆発するのは当然といえる。しかもこの人達にいわせれば肝心の派米協議会支部では少しもこの改善に乗り出してくれようとはせず、ただ契約を楯にとつて突き放すような冷たい態度だといふのである。

そして、こんな生活には到底我慢が出来ないといつて、二十四名がこの農園を飛び出した。そして結局このうち七名が一九五七年十月二十九日に帰国した。

これらの短農の要求するところは、仕事の平均してあるところへの移動と、待遇の改善にあった。つまり当初日本でいわれたように、英語の勉強、各地の見学、機械の操縦等受け入れ農園主の当惑するような要求である。これは派米協議会としてもすぐにどうすることも出来ない問題である。ただ同じどうすることも出来ない問題であっても、その態度が官僚的で冷たい、というのがこれら短農の派米協議会に対する不満でもある。少くとも改善しようという熱意と、接触面の暖かさが欲しかったというのである。これに

対して、派米協議会としては、その立場上、また無理からぬいい分もあるであらう。

が、いずれにしてもこうした事態が生じた原因には、出発において、外務、農林両省の功名争いから葛藤が生じ、妥協の結果、外務、農林両省の外廓団体として、『農業労務者派米協議会』が組織され、国内は農林、海外事務は外務省担当ということになった。そして外務省の方針としては、地方農村の次男、三男の働けるものを渡米させ、三年後には相当まとまった金で農地を買って独立させるとか、さらに南米へ開拓移民として送るとかというように、貧農子弟を選ぶ目的に比重をおいたようだが、農林省側の方針は、数年前から農村青年の指導者を選んで、米國農業の実態を体験させ、将来の農村の指導層を育成する『農業実習生』の延長のような人選の仕方だった。これは、これまでの農業実習生の成績が非常によく、また、アメリカ国務省の方針も将来の日米親善の一助にもしたいという方針でもあるので、農業実習生の型をとれば大體間違いないものと判断したらしい。

そこに、労働に不適格な、いわゆる『良家の子弟』が入り込んでくることになった。百万円のうたい文句といい、大きな食い違いはここに生じたのである。

だから第一次短農の不満は、『聞いて極楽、みて地獄』という幻滅の結果であって、彼らばかりを非難することは出来ない。

受け入れ側の農場主としては、欲しい

のは純粹の労働者である。その欲する人が、見学旅行や、夜間英語教授などをやられていたら明日の仕事に差支えることになる。そういう性質の労働者なら遠慮したいということになるのは、これまた当然過ぎる位に当然である。思いやりのある篤農家もないではないが、大多數の農場主は、日米両国政府当局の理想通りには動かないのである。

日本と違ってアメリカの農業は一つの大きなギャンブルだといわれている。三年、五年というような不況が続いても、一年よければその損失を償ってあまりあるというのがアメリカ農業のあり方だ。それは全部が全部では勿論ない。しかしそういう農業が多いのである。従って農園も農場主もきめが荒い。日本のようなコッコ型のいわゆる篤農家というのはアメリカには少ない。そこに日米両国政府の期待する農業実習生を預るようなことを大量の労働力を必要とする大きな農場主に望むのは無理である。

それにも拘わらず、アメリカ政府当局が、『日本人労働者は単なる一時的出稼ぎや、短期移民ではない。将来日本の農村振興に役立たせ、精神的にもアメリカから何かよいものを学んで帰って貰いたい。そして国民的の了解親善の一助にした」といふのが希望で、日本の短農渡米を許可しているのであるから、この農園主側の不満を押えて、出来るだけそれに近いものにして短農を特殊づけようと努力している。だからアメリカ政府当局の短農現地調査は実に精密に行われており、特に労働者側の言い分には徹底的に研究

がつくされている。そしてその好意はあふれるようだ。

アメリカ政府が日本短農を入国させるには、まず最も強硬である国内労働者を得なければならぬ。特に最近アメリカの失業者は増大の一方で、昨年当りから四百五十万人の失業者である。この失業者をそのままにしておいて、外国から労働者を入れるのは何事だというのが彼らのいい分で、この機会に農園の賃金を上げ、一時間一弗五十仙にして、この失業者を農園に向けようというわけだ。今のような安い賃金では失業手当を貰っている方がいいというような状態ではないかと主張する。しかし農園側はこの賃上げには極力反対で、それでは農業を

やるものではなくると具体的な計算をあげて対抗する。こういう労資のむづかしななかで、なんとか一人でも多く日本の労働者を入れてやろうというアメリカ政府当局の誠意と熱意は、短農諸君も十分に認め、感謝しなければならぬことである。三年の年期が終って日本に帰る、自分の思うようにならなかつたからといってアメリカの悪口ばかりいつて廻るようなことでは、好意が仇となり、やめた方がいいということになる。

(つづく)

世界に広がる日通の信用
陸海空を結ぶ全国立体輸送

日本通運

社長 金丸富夫

寺崎英成君の追憶

新連載

日米の架け橋

第二回

富 栴 周 太 郎

第二章 戦争勃発前の華府探訪

以上私は寺崎君と相知って以来その所望に依り建築やら報告やら、三回に及んだが、次に述ぶる最後の報告は今日まで十七年余未発表のもので、観方に依つては日米開戦前華府状況研究の一資料となるかも知れない。

既に周知の通り、昭和十六年春、夏、秋を通じ六十幾回に及んだハルル野村会談も、八月十三日大西洋憲章起草会談でルーズベルト大統領がチャーチルに三カ月間の「時稼政略」を説いた「アイ・ウィル・ベビー・ゼム」(ゼムは野村大使等日本政府側、ベビーは動詞で、小児を繰る)に掛つて一向進捗しないので、遂に業を煮やした東条首相は十一月二日急遽来栖大使をして野村大使を応援せんと謀った。来栖大使は多少の躊躇はしたものの、先輩有田元外相と熟議の後快諾し、着華早々十一月十六日(日)から大統領と会見、二十日(木)までには一応目鼻がついて和解説が諸新聞紙に流れると二十三日(日)当時在華して日米交渉傍観中の宋子文財務長官と胡適大使が脅迫的抗議提出、大統領大いに怯んで、翌二十四日(月)ハル國務長官に對日最終要求作製を命ずる、二十六日(水)午後夕方野村、来栖両大使に交付。その直後開催の大統領出席の内閣会議でハルはスチムソン陸軍長官並びにノックス海軍長官に命じて、ハワイ現地陸海軍司令長官ショート陸将、キンメル海将に「外交手段終了」を急報せしめ、且つ是は「戦時警告」だと念を押す。此の辺りの情勢の推移は恰も走馬燈のよう。(所謂「レヴィジョニスト」であるコロンビア大学の恩師チャールス・ビーヤード博士著「ルーズベルトと戦争来」並びに同窓チャールス・タンシル博士著「日米開戦秘史」参照)

牛の涎か又はモラセス・イン・ウインター・タイムの速度の日米交渉も愈々終盤に入つて、日米両国政府は遅くとも旬日以内には天地動乱の一大危険に直面しているのが看取せられた。親日米人批評家は二十六日附米國政府の対日通告は「最後通牒」であると言う。私は二十七

日朝紐育タイムスでは是を精読し、翌々日も再読し、危機に類した客観状況を考へるとジットして居れず、(また寺崎君と事前打合をする必要もなく)急に決心して三十日(日)夜行で華府に向つた。翌十二月一日(月)早朝ユニオン・ステーションに着くと、偶々今し方大統領が無警告で突然ジョージア州から向うのトラックに帰華したといふので、停車場附近は上り下りの大騒ぎである。

その日中に華府で探知した事であるが、此の大騒動の震源地は東京である。前日(十一月三十日)日比谷原頭で開催された大日本翼賛青年全国会で東条首相が「米國はA・B・C・D包囲陣を張つて我が南方發展を阻害しつつある。我方は鉄拳を以て是を粉碎するのみである」と例のそして型の如き一大獅子吼を放つたのが、その驕詭電報が如何したのか「クラッシュ・イット・ウイズ・ヴェンジャンス」となつて這入つて来た。毎年十一月感謝祭には、慣例のウォーム・スプリングの療養所で、米國中から集つてゐる小児病患者達とのターキー・ディナーも、来栖大使着華以来最終の日米交渉で二、三日延ばしてヤット一日前到着した許りだが、「ウイズ・ヴェンジャンス」の飛電に赫となつて帰華したのである。

午前十時半仏人建築家マレーのマスターピースとして約一世紀間華府のランド・マークとして有名であり、元ステート・ウォアー・アンド・ネイヴィを棟にハウスとした國務省の前に来ると、隣りのホワイト・ハウスから十間位の間隔で、警官がベンシルヴェニア・アヴェニューに立っている。米國では稀有の物々しい警戒振りである。正門からはトモ難かしいと直感して、第十八街の脇門から無頓着に「ハロー・ハロー・フライング」と言い乍ら入り込む。(門衛は私を支那人と見做して又しても支那大使館から漢口占領日本軍の暴行など陳情に来たんだ位に思つたらう)勝手知つた國務省内、考え直した門衛に後ろから誰何されない内に手近な階段からスルスと右に上つて三階に消えてしまふ。ホワイト・ハウスに面した東側の第三百七十七号室の前に立つ。「ポリチカル・アトヴァイザー」と表札がある。

御主人公のホーンベック博士は前述の「日本懲罰派」四天王の一人で（茲では省略するが、満洲国建設に伴う所謂「クオランタイン」宣言以来ルズベルト・ステイムソン・ホーンベックのコンビで仇討せんと虎視眈々のツリオである）その経歴並びに職歴から言つて我國の大陸発展政策上の「アーキエネミー」である。ベルを鳴らして応接室に入り、名刺を通すると秘書君は戻つて来て「ドクター・ホーンベックは今朝は激忙で、トデモ……」と型の如く勿体振る。尤も応接室には二人の先客が控えている。「夫れは承知の上だが、重要な話があつて態々紐育から今朝着いた許り、僅の五分間、然も立話して良いから……」と頑張つて再び申込まれる。結局ソレデハ「時限付」という約束で会うことになる。

「私はトミマスです。コロンビア大学在学当時貴方の著書（「最近極東政治」）を読んで大いに裨益されました」と言ふと、

「ウィ・ハズ・ビーン・リーデング・ユアー・アーチクルズ・フオア・イヤーズ」と思ひがけない愛想タツプリの挨拶。斯んな緊急な場合ソナ閑話はドウでも良い。「御多忙中だから極めて卒直に申上げます。五日前（十一月二十六日）の対日通告は年来貴方の極東問題に関する御意見を能く盛つてあります。遂に巷間ではハル國務長官の命で貴方がお書きになつたとの噂がある位です。然し、あれでは無理です」

「如何してです」と反撥的よりも寧ろ協調的な誘導訊問である。

「あれには一仮りに印度支那は勿論としても、然し支那全土から日本軍隊並びに警官隊の即時撤退が要求されてあります。日本には『窮鼠反つて猫を噛む』という諺がありますが、あれでは日本軍隊を窮地に陥入れ、戦争に突入する外はありません。夫れで私が今日紐育からお会いしに来た唯一の目的は、

「若し米國政府が此の紛糾する日米間の争議を平和的に解決なさる意志があれば、十一月二十六日の貴方の対日通告に對して、モ一度最後の再検討をして頂き度い。

という事を貴方に申上げる為めです」

一寸考え込んだ同博士は、

「夫れでは貴方の御意見では如何すれば良いと言ふのです」

「咄嗟の御質問で何等成案はありませんが、今會談中に思ひ浮ぶことは譬えば支那全土を三分し、南部からは即時、中部からは三カ月後、北部からは六カ月後日米支委員會を構成し治安確認の上撤退することになれば、日本軍部には多少面子も立つことになり納得するだろうと思われす。

私の考えでは此際白熱化している日米兩國關係に取つて最も肝要なことは、ブリージング・スペースを得ることです。是に就て貴方は如何……」

と問ひかけると、夫れには返事をそらして、腕時計を見ながら（もう約十分間もかかったらう）

「ヤ、有難う、それでは……」と考慮の余地なしと言わんばかり

「それでは、最後の再検討を願います。サヨナラ」

本人が口で言わなくとも、新聞記者の所謂「第六感」が無くとも、僅か十分間の折衝の裡に滲み出る雰囲気では「二十六日の通告を全面的に呑めば良し、サモなければ戦争だ」と言うのが紛うかたなく看取された。但し右引用そのものは数時間後当局者でない國際政治評論家コンスタンチン・ブラウンとの会見の際明言されたところである。

國務省を去つて、ユー・エス・ニュース・ビュルディンクに馳つつけた。ウォルター・リップマンと共に米國新聞界の元老であり、「ワールドレポーター」の主筆でもあるデーヴィッド・ローレンスを訪ねた。年来の知人であり、親日家である彼は私を見るなり「オイ、日米間にはモウ火がついてるぜ」と言う。「心配だから今朝着いて今ホーンベックに會つて来たんだ」と言つて結論を摘要すると、突然「君三時の急行で紐育に行かないか」と問う。「不可能だ。是から大使館に行かねばならず、午後は議會其他に用事がある。如何して」と聞き返すと、

「私は紐育の支局に出掛ける。汽車中四時間二人で話合つて何か代案を考えて当局に進言せなくちゃ……」と言ひ、更に「火がついてるぜ」を繰返した。

夫れで私が夜行で帰紐して、翌日午後第五十丁目のR・C・Aビルにある同君の支局で會つて種々熟談した。

然し、結局前記支那三段撤兵方式以外には名「代案」もなかつた。六時過ぎにオフィスを出てフィフス・アヴェニューを歩きながら二人は憂慮の沈黙に陥つた。五十六丁目の角に来ると私は「都」の日本料理に誘つたが、ローレンス君は先程からの談話のメモリーがホットな内にブラザ・ホテルに帰つてタイプにするのだと言つて断つた。十二月四、五、六日に亘つて同君の全米六十余の新聞シンジケートに會見談を書いて貰つた。（翌年一月初旬ローレンス君は自分のシンジケートに「日米開戦外交」を論じて「大統領が事毎に日本に反対し、その進路を阻害したので、日本政府は十二月七日最後通牒を叩き付け、即時パール・ハーバーを襲撃したのは当然である」とした。当時筆者は重だつた邦人百八十余名と共に紐育湾内エリス島移民局に抑留されていたが、ハガキ通信は許されていたので、「君が謂々たる議論誠に敬服の至りである。茲に君が正論と勇氣とに對して今更ながら敬意を表す」と書いて送つた。）

大使館に着くともう十二時少し過、寺崎君は当時大使館で開催中の在米日本領事會議列席の各領事連中（その内には私の知人佐藤由己沙港領事もいる）を携つてコンネチカット・アヴェニューの例のラウシャリーでも行くところであつたらう。私は同君を引止めて、

(一) 前後以来の行動を説明し、特に一時間半前のホーンベックとの會見を摘要して、「彼方は二十六日通告讓歩の色全くなく我方の無条件受諾か、然らざれば戦争の決意堅し、依つて我方は最後の善処策を取る可きである」とした。

(二) 次にローレンス會談に言及して、同氏は「小生年来の友、正義觀念に強く硬論、硬説の士で稀有の親日家なれば、今後忌憚なく善用すると良い。遠慮は要らぬ、

君を紹介して置いた」

(三) 更に幣原大使當時我方の電信暗号が彼方に解読され、華府会議中筒抜け交渉に終わったが、今日は其の懸念無きや否や」と、匡だし。最後に私は寺崎君を見詰めて声を低くして、

(四) 「華府會議前後私は四五年間往時の永野修身大佐大使館付海軍武官(當時海軍々令部長)、山本五十六少佐補佐官(當時聯合艦隊司令長官)を知っているが(肝胆相照す間柄でなく寧ろ双方で白眼視していた)彼等は共に所謂「シー・ドッグ」で吞助である。職業的並びに吞助なりの見地から米國艦隊の行動の慣習を熟知しているし、又それを狙っているんじゃないかと懸念している。艦隊が入港すると土曜、日曜には半舷上陸をさせる。今や米國太平洋艦隊は新司令長官キンメル大將統率の下に(前任者リチャード大將は日米危機に際して戰略上、艦隊の軍港集注に反對したので大統領は解任したのであった。茲にもルーズベルトの奸計が覗われるのである。)数日前からパール・ハーバーに碇泊している。他方米國では丁度サンクスギヴィングが終り、クリスマスを迎えんとし、將にホノルル市社交界は酣々んとしている。

実の処、水曜日の二十

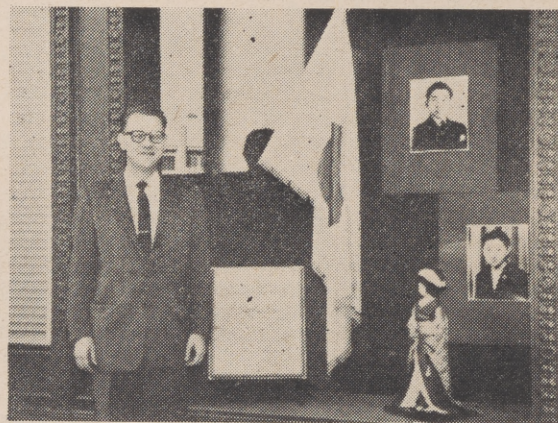
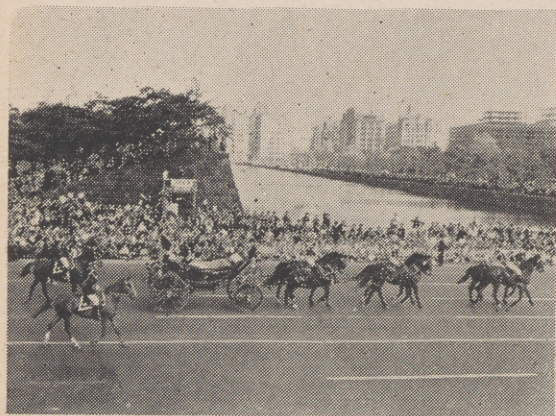
六日（水）対日通告に對して東条等が決斷を下しているとするれば、その四日後の昨三十日の日曜日未明に決行するんじゃないかと思つて、昨晚汽車中で能く眠れなかつた位だ。此際国家千歳の危機に當つて君は外交官として最善の努力を發揮して貰い度い」と注意した。同君は「一緒にランチしないか」という。「そんな暇はない。華府に來た以上忙がしいんだ。夜行で出發する前にモ一度電話で連絡する」と言つて同君と袂別した。

(以下次号)

[illegible]

位置にある。實はエリス島は買手が無いといわれるが、月々数に四年も過ぎても買手がつかぬ。島があつたが、昨年度まで十二件買手は毎島を賭博場にすゝたか、思ひ患者の収容所にするなど、天下の最楽モヒ患者の収容するに六千駄目の初園、この島は島の三十二万六千弗の札がついて、島は百のるばかり、弗弗の札がついて、島は百の下の落なり、向におかまを連邦政値は下るの買手は出、現を待たない、下る番のことは、ユーク州が買入る。し、現す、大養老院を建て、老人天国を突現する、思ひ出がよい、ない、という老人もある。

世紀の式典皇太子殿下の御結婚式

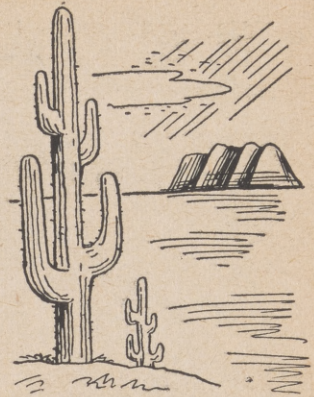


★皇太子明仁親王殿下と正田美智子さんの晴の御結婚式は陽春四月十日、日本晴の東京で挙げられたが戦争以来初めて国を挙げての歓喜のうちに、文字通り世紀の大祝典であった。

★写真(上)は、天皇家おそろいの睦しい御姿で向って左から義宮正仁親王殿下、皇后陛下、天皇陛下、皇太子殿下、美智子妃殿下、清宮貴子内親王殿下

★写真向って左は、宮中の儀式を済まされて東宮仮御所に向われる両殿下の御馬車で、桜吹雪の都大路を進むそのパレードは、一巻の絵巻物を見るような美しさであった。沿道で祝意を捧げる国民の姿は、これまた日本人の姿をそのままにみせた美しい情景で、日本の皇室への敬愛は昔変らぬことを示してゐた。

★皇太子殿下の御結婚は海の外でも大きな人気を博し、米国の諸新聞雑誌その他でも大きく取扱われたが、特に桑港のクロニクル、エキザミナー、コールブルチン紙等は、大々的に写真入りで報道した。在米日系人社会では邦字新聞で奉祝号を出した。写真(向って右)は、桑港のクロッカー・アングロ・ナショナル銀行の本店ショー・ウィンドーに皇太子並に妃殿下の写真飾り、日の丸や人形を飾り奉祝した珍しい写真である。立てるは同行外国部アジア担当のスコット・ラニヤン氏



テキサス通信

西原多賀子

はかほか暖かい日向で小猫が居眠りをする日があるかと思えば、たちまち三十七度に気温が下降して折角蕾のふくらんだレッドバッドや木蓮の色がふるえ出すしまつ。しかしこれが毎年冬から春へ移るテキサス・ウエザーの波なのです。

さて、遅れ馳せながら二月一日に挙行された長谷淑子さんの悲しい慰霊祭にまつわる美しい国際的友情話をここにお伝えしましょう。

長谷淑子さんはヒューストン大学の日本人留学生の一人でした。

去年のクリスマスマスの休暇を利用して、彼女は学友と共に三人でニューヨーク方面に自動車の旅行をしたものです。帰り道の事だったのですが、丁度ジョージア州とアラバマ州との州境の付近でアクシデントを起し長谷さんは即死、他の二人の学生の一人は長い間意識不明がつづき

ましたし、一人は腕に大けがを

しました。以上のような事件があったのです。私たちがその悲報を受けたのは一月二日で、私たち日系人が例年のように新年の親睦会をして互に長生を祝い更に一九五九年も亦幸運である

よう互に願った翌日だったのです。私たちは驚き、そしてこの事柄のてんまつを調査し、如何にしてその後始末をすべきかを考慮しなければなりませんでした。勿論最初に長谷さんの事故死を知ったのは、ヒューストン大学の外国人留学生諸氏を心から世話していたらっしゃるフーリントン博士でありました。博士はただちに日本へ国際電話を申込み、岡山に住んでおいで

の彼女の母上と話す事を希望し、博士自らボケットマネーをさいてそれは実行されたのです。

受話機を耳にあてた母上は、お正月さうさうの事なのでテキサスにいる娘がはずんだ声で

「お母さん、新年おめでとう」とでも云ってくれるものと大いに期待していた矢先、男の声で娘の悲報が伝えられたのですから淑子さんの母親は電話口で失神してしまつたのです。そこで淑子さんの叔父さんが代つて受話機を耳にあてました。その叔父さんはお医者さんだったのです。落着いて事のてんまつをきかれた叔父さんは、何分遠距離のところでですので、身内の者は何一つ出来ませんから皆様に

おまかせしましょう。ただ淑子の遺骸を灰にした後、母親の許に送っていただきたいという事に話はきまりました。

さて、そこで現在ヒューストン大学に留学中の日本人学生である吉田さん、上田とも子さん、石黒氏、石岡氏、斎藤氏たちが額を集めて心配した事は、長谷淑子さんの遺骸を灰にする多額の費用の事でした。もしその費用をこしらえなければ、州法に

よつて貧民墓地に土葬されてしまわなければならないからです。

そこで私たちは学生たちに逢い相談を受けました。結局この附近在住の日本人一世及二世、他の留学生や軍人花嫁さんたちにすべて長谷さんの悲報のてんまつを話し、各個人の温い同情金をいただこうという事になりました。関係ある留学生たちを中心にして西原や秋野さんたちの考で、それらの家庭に呼びかける三、四人の担当者をこしらえて実行に移りました。すると長谷さんを知る人は勿論の事、知らない人でも一人のこらず同情金を寄せられたものです。学生たちは愁眉を開いてびっくし、嬉し涙をこぼし合いました。全く血は水よりも濃いです。

その他にヒューストン大学内の教授たちや、多くのアメリカ人学生たち、また他の外国人学生たちの耳に長谷さんの悲報が聞え伝わって、それらの人々の同情のお金も注がれ、遂に総額七百ドルが集まつたのです。

テキサス州よりも四、五百哩遠方に置かれてあった長谷さんの悲愴な遺骸は、かくして立派に灰になって国許の母上の手に届ける事が出来たのです。私たちはほっとしました。

外国人学生が事故によって死

すしてんぶらスキヤキ

おいしいお食事

お酒におビール

1762 BUCHANAN STREET

SAN FRANCISCO, CALIF.,

Phone: JORDAN 7-9916

HISAGO
Sushi - Tempura
Sukiyaki

すしてんぶらスキヤキ
おいしいお食事
お酒におビール

1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916

SAN KWO LOW
Famous Chinese Food
支那御料理

三光樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, # 4-2075

亡した事件は、ヒューストン大学創立以来初めての事であったとききました。

フーリントン博士を中心に校内から湧き上った声によつて、二月一日、その日は冬の雨がしよぼしよぼ降る日でした。長谷淑子さんの慰霊祭がヒューストン大学のアタトリウムで挙行されました。ステージの中央に祭壇がつけられました。中央には大きく引き伸ばされた長谷淑子さんの全身の写真が、黒いリボンを結んで飾られ、その両側に白いアラセイトウとカーネーションの花束が均つておりました。この花束はかつての長谷さんのスポンサーによつて届けられたものでした。フーリントン博士はその背景にライトをあてました。それは今、淑子さんの霊を永遠にはるかに見送る天の色であり、忘れな草の花の色でした。

その当日、斎藤氏が日本語で来会者一同に伝えた長谷淑子さんの略歴を御紹介しましょう。本当に長谷さんのような特別優秀な日本婦人を、日本の社会に送り込まないうちに失つてしまった事は、日本の今後のジャーナリズム発展向上のため、惜しんでも惜しんでも余りある事です。

長谷淑子さんは一九二六年一

月一日に岡山県岡山市に生まれました。ひとりっ子でありますがお医者様でありましたお父様を幼少時に失ない、現在お母様ひとりを岡山県に残すのみです。神戸女学校、津田塾専門学校を経たのち、一時毎日新聞社や浅野物産に勤めておいででしたが、一九五五年に東京にパイパーとして行かれたシアーズという方の通訳をつとめたのち、その方のスポンサーの下にヒューストン大学に留学されました。専攻はジャーナリズムでありましたが、非常に成績の優秀な方で、一九五七年には数多くのアメリカ人学生候補者をしりぞけて、ヒューストン新聞記者クラブから五百ドルの奨学金を得ております。この奨学金は経済的な事情のみならず、人格その他を考慮して与えられるものであり、我々同僚学生としても大いに名誉に思つた次第でありました。

また非常な勉強家でありまして、苦手の生物を勉強しておられた折など、毎朝二時まで勉強して寄宿舎の同室の学生から安眠妨害の苦情が出たというエピソードまであります。また一九五七年には全米婦人新聞記者協会に加入を許されております。昨一九五八年の六月にはめでたく卒業されました以後大学院に籍をおき、傍大内の外国人

学生顧問のフーリントン博士の秘書として働き、その誠実さと有能さとはかねてから定評がございました。

四十五カ国から集っている二百人も外国人学生の間での信望もたいへんなものでありまして、不幸の報せを伝え聞いた学生達が続々と拠金を自ら申し出た事実をもちまして故人の人格がしのばれた次第でありました。亡くなられたのが生まれたのと同じ一月一日でありました。運命と申せばそれまででありましたが、異境に同胞の友を失うことは本当に寂しいものでございます。まして長谷さんの成

長のみを頼りにしておられる故国のお母様の心中をお察しすると誠に胸の塞がる思いでございます。然しこのような思いがけない皆様の協力を戴きまして、天国にいる故人もさぞ驚いてることと存じます。本当にこの度は皆様にお世話になりました。最後に荒城の月、螢の光を合唱して我々の友情をナガタニさんに捧げます。

二月一日

日本人留学生代表
斎藤 正人

表紙

米大統領から皇太子殿下への贈り物

マッカーサー大使が贈呈

マッカーサー駐日米大使は、アイゼンハワー大統領ならびに国民に代つて皇太子殿下と正田美智子さんへのご結婚の贈り物として美麗な彫刻を施したクリスタル製のボウル（はち）を贈呈した。

贈呈にあたりマッカーサー大使はまずアイゼンハワー大統領から皇太子殿下へのメッセージを伝え、次に大使自身のお祝いの言葉を述べた。

皇太子殿下に贈られた器は「バラのはち」と呼ばれ、米国の美術家ドン・ウィーヤ氏のデザインによりスチューベン・ガラス会社が製作したもので、同社ではこんごと同じものは絶対に作らないといっている逸品である。高さ約三十四センチ、小さな台の上にのつており、器の表面には満開の花とつぼみをとりにぎれたバラの花の小枝の精妙な模様が刻まれている。台の中には照明灯が入っていて、器をやわらかい光線で照らし出すようになっている。この電気器具一式は日本で製作、米国へ送って取り付けられたものである。



すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms

Bush Garden
武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830



シアトル市
川口旅行社

Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

迅速で親切な
サービス
◎ 内外旅行を
便利に
◎ 日本行・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎ 航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ



小沢 武雄

日本人北米移住

記念碑の提唱

日米倶楽部の春季大会の席上で、感臨丸百年祭と日本人北米移住記念祭のことが相談された。

結論は出るまでに至らなかったが、今年初めから北米現地では寄り寄り、企図されていることだけに、日、米相呼応して、何かまとまった結論が出ることを思う。

また是非とも日本でも、適当な催しをしたいものである。

そのこととは別に、私は一つの提案をしたいことがある。

それはアメリカの各地に、日本人北米移住の記念碑を建設したいという問題である。

このことは、先年、渡米の折に全米各地で有力者の意見もきいてみたが、いずれも賛成で、反対意見は全くきかれなかった。

言い尽され、書かれつくされたことではあるが、アメリカに於ける日系人の業績は、この辺で、ひとくぎりつける時代

というべきで、そのひとくぎりの形は、アメリカの大地に根強い表情で、移住の記念碑を建てるといことが好ましいと私は考えるのである。

もちろん、この記念碑については、経費の要ることであり、その型体も各種各様であるが、このことは今後、諸企劃の進行にまかせるとして、その基本的な考え方について、大方各位の御批判を仰ぎたいのである。

つまり私は、アメリカに渡り今日を築いた日本人の血を、この上なく尊く敬愛果てしないものと感ずるのであり、私自身の血をも、之等同胞の血とともに、同じ血管に流したいと意欲するのである。

狭隘な日本という国土に、幾世紀の間同じ循環のテンポで、ぐるぐると廻りめぐっていた日本民族の血は、どう黒く濁って、どうみ、内訌し、その鬱積した血は、病的に爆発して太平洋戦争の勃発となったのだが、アメリカに在る日本人の場合、その昔、因循な祖国日本の環境に居たままらず、太平洋を越えてアメリカ大陸に、その進取の気鋭を爆発させた日本民族の清新な血であったのだ。

その点で、大なり小なりアメリカに渡った日本人は、大きく弧を描いて放たれた日本人の積極性の魂であり、バイオニアとしての要素をもつ日本人の中のチャンピオンであったと断言し得るのである。

だからこそ、この一群の民族の開拓者たちは、いぢめぬかれ、迫害され尽したいわゆる排日洗礼という、おかしさを幾つものぐりぬけた逞しい日本民族という

べきであり、この世紀を飾る記憶さるべき一人々々の日本人だと私は言い切れるのである。

そして更に言うならば、これら日本人の歴史は、アメリカの繁栄の為に輝やかしい功績を残し、優秀なアメリカ市民としての第二世、第三世の存在をもふくめて、米国家産文化の上に多くの歴史的記録をとどめているのである。

在米日系人一世の平均年齢は凡らく七十三、四才に達しているであろうが、これら日系一世の老齢者たちは、いまでも尚壯者を凌ぐ意欲で働きつづけている。

といって私は、このあくなき意欲を以て働きつづける一世代に、いま休憩ラッパを高鳴らそうというのではない。私は、ただこの辺で一幕のカーテンをおろし、そこに取りあえず一時代を劃する記念碑を米大陸の大地に建てて、これを永く将来に残し度いと悲願するのである。

サンキストキアルフォルニアの陽光の下に、レニア山を仰ぐ北の街に、ロッキ1の裾の原野に、ミシガン湖から吹きぬける風を受けて、またブーゲンベリアの真紅の花咲く南テキサスに、ネブラスカの雪の下に、ニューヨークの巖盤の一角に：等々、厳として逞しく、日本人移住開拓の永遠のシムボルを、碑の形を以て残したいのである。

小さくとも良い。その碑の土台は、母国日本の各府県から集めた小石で固めた。

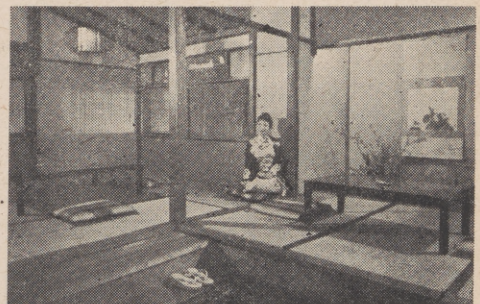
そしてその碑の下には、簡素な、その地方の日本人移住の歴史を不滅の彫刻と

東京すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



してきざみ込んでおきたい。
そして、その碑をかこんで、未永く開拓者の遺業を偲ぶよりどころとしたい、と考えるのである。

生々流転、すべては、泡の如く消えてゆく一瞬の世であり、去りゆく事象に対して、人間の記憶は果敢なくも貧しいものである。

こうした世に残す、私のこの建碑提唱は備忘録としてだけの意義だけではなく二世、三世とひきつづく後世の青少年に積極性と開拓の精神を植えつけ、祖先崇拜の念を与えらるゝとともに、母国日本に対しては進取、開拓の精神を与えるに充分の発動機であり指針となることを痛感するのである。

私は、この問題について更にもう一段の具体的計画を発表すべきであるが、まず基本的な線をうち出して諸賢の御批判を願うのである。

永住の地アメリカ

アメリカの各地の多数の友人から折々の便りは、私にとって感慨深いものである。

特に南テキサスや、コロラドや、カンサス、さてはインディアナの僻村、つまり日系人のほんの数えるほどしか住んでいない地方の友人からの便りは更に私の胸に強い印象を与えるのである。

四月も半ばだというのに、ロッキーマウンテンでは、大吹雪だなどという手紙の中でその友人は、日本の桜に懐れ、一度帰りたい母国への郷愁を訴えており、ネブラスカの奥に住む友は、せめて日本の桜の押

花でも送れと、その夜はワイスキーがだいぶ入っているらしい乱暴な筆蹟が、エアレターに書きなぐってあるなど、微笑ましくも悲しく私の心をうつのである。

多くの一世たちが、矢張り一度は日本の近況を見たい、日本情緒に親しみたいという気分は当然のことだが、その中には、アメリカ生活を切りあげて日本に永住の目的で帰りたいという人も、たまたまに見受けられる。

現に私は、その永住方針で日本に帰ってきた一世たちを多く知っているの、それらの人たちの生活感情はよく知っている。

今は亡き清沢潤さんが、日本に住むアメリカ帰りの人々は、その感情の上で日本人にして日本人に非ず特異のグループを形成している存在だと断じていたが、それは今も尚事実で、日本に住むアメリカ帰りの間には確かに異質の感情が一貫して流れている。

つまり、いつまでたっても日本の社会になじめない、大きく言えば異邦人的な共通感情があり、その共通な感情のひもで強く結ばれているまことに奇妙な一群の存在なのである。

私のように三十年このかた此の特異な人々の社会に密接にくっついていてる者にとつてはその人たちの気分は、わかりすぎるほどよくわかるのである。

どうしてこうもアメリカ時代の感情や考え方が、ぬぐいとれぬものかと思議に思ふのだが、このことはアメリカという国がらの強い影響力と、その昔排日で圧迫されぬいた民族感情が矢張り骨のず

いまでしみ込んでいるからであらう。

さて、そんな異質の体臭をもったアメリカ帰りが、日本という、それは母国であるにしても、永年離れていた国に帰ってきて、果してその生活は恵まれるかどうか？

その答は、ノーである。もちろん例外はいかなる場合にもあるが、総じて、アメリカから引きあげて日本に永住することは多くの無理が伴うのである。

何よりも不満は、日本の生活設備からくる不足で、東京辺の一流の家庭設備ならいざしらず、冬寒く夏暑い家屋の設計から初まってもろもろの設備のそれはアメリカ生活の環境に比して、それは耐えきれぬ物たりなさである。

近所つき合いにしても、親せきとのわづらわしい交際にしても、ガツデムと吐き出したいことが多く、ともかく住みつかぬ心の不安定は、どうにもならず、また住みなれたアメリカへの郷愁しきりとなるのが、まずはおちということになるのだ。

私が声を大きくして言えるのは、矢張りアメリカに永く住んだ人々は、アメリカを終生の舞台とすべきであり、永住するためには日本はもう異国であるというきびしい忠告なのである。

日米倶楽部春季大会

日米倶楽部では四月三十日正午、日比谷公園の松本楼で春季大会を開催し、ゲストとして前東京都知事安井誠一郎氏を招き、安井氏が在任中に在米日系人及びその関係者のため諸般の尽力をされたことに對し、感謝の意を表した。



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

英和辞典

日本新聞

人形

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

駿馬ハクチカラ アメリカ行状記

昨年の夏、日本がアメリカに送った名馬『ハクチカラ』は、アメリカの日系人競馬狂に、いろいろの教訓を残して帰国した。といっても、別に馬が人間に教訓したわけではないが、身をもって競馬とはこんなものだということをハッキリと示して帰った。

昨年ハクチカラがアメリカに遠征してしばらく保田騎手によってトレーニングし、いよいよ出場という日のハクチカラへの、在米日系人間における人気は大したものだった。日本一の名馬だということで、この日競馬場へ行ったものは、誰も彼も競ってハクチカラに賭けた。

馬に眼のある人だったら、ハクチカラは少し肥え過ぎだと気づくぐらいハクチカラはアメリカの御馳走を食べ過ぎていたようだ。案の定レースは問題にならなかった。

第二回目に出場したときも、日系人はこんどこそはと賭けた。保田騎手は必死で走らせてみた。矢張り駄目である。

第三回目の出場の日があった。競馬場に集まった日系人は、大部分あきらめながらも、三度目の正直、いままで賭けた金も惜しいというわけでまた賭けた。この日は待望のダービーである。馬も騎手も

懸命に走った。しかし、ついに追い込みが利かず四等になってしまった。

これですっかりハクチカラは見放されてしまった。そして、いろいろの批判が行われ出した。「日本の名馬も大したことはない。大体日本とアメリカとは馬場が違ふし、氣候風土も違ふ、食物も若干違ふだろう。そういうところへ来て走らば無理だ。折角日本から遠征して来たのだから応援してみたが、そのために大変な穴をあけてひどい目にあつた」といづれも大変な不満だった。事実日系人のハクチカラに賭けた金はこの三、四回で三万弗或いはそれ以上だったともいわれている。

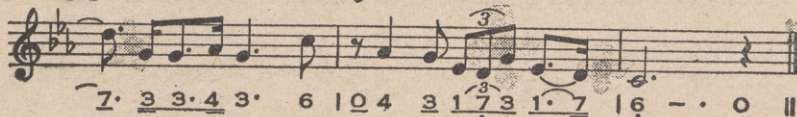
そこで昨年九月末保田騎手もハクチカラを遣して帰国した。そしてハクチカラはその後、サンタアニタのシーズン待ち機して、米人のトレーナーによってトレーニングされることになった。

大体ハクチカラという馬は追い込みの利く馬で、最後にグングン抜いてくる馬ということである。また日本でもそのようにトレーニングされたようだ。ところが今度米人のトレーナーによって飛び出して先頭を切りそのままゴールインする

というタイプに変えられてしまった。こうしてハクチカラは、西部沿岸最大のサンタアニタ競馬場に出場することになったのだ。

昨年十二月二十六日、ハクチカラは待望のサンタアニタのレースに出場した。日系ファンも多数押しかけた。この日ハクチカラが新しいトレーニングの結果どんな成績を示すかファンの間には非常な興味をもって迎えられた。スタートは切られた。乗り手はアメリカの名騎手アーキヤロである。ハクチカラは出た、先頭を切って走るのである。場合は騒然となった。物凄く脚力である。見事先頭を切って走るハクチカラに、場内は破れるような声援を送った。そのままハクチカラは振り切って決勝に入るものとみえたが、いよいよ決勝点という時になって猛然と出てきた他の馬に最後の瞬でノーブ・アウト。惜しくもハクチカラは第二着となつてしまった。が、兎に角このハクチカラは見事な走り振りを示してくれた。これならいけると思われて、ハクチカラの人氣はまた上つてきた。次は今年一月一日の初レース

懐しの故郷の調べ！
皆様の日本語放送



さくら・メロデー

責任者 大 上 一 彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S.F. Calif
Phone: WE 1-7467

である。好調を示したハクチカラの人氣は上つて、元旦にどつとつめかけた日系人はまたもハクチカラに賭け初めた。だがこの日ハクチカラは三着に落ちてしまった。次は一月十六日に出場した。騎手は同じエドワーズ・アーキャロである。この時もハクチカラは武運つたなく二等になつてしまった。

こうなるともう、これまでハクチカラに賭けてきたファンもさすがに一等に賭けるものはないとなつてきた。そして二等か三等なら大丈夫と賭けてみると今度は四等である。かくしてハクチカラは日系人アアンをガツカリさせ、再度日系人ファンから見放されてしまった。

しかしハクチカラとしては、二等、三等、四等には入っているの、稼いだ賞金は二万弗近くのに、アメリカ遠征の費用は完済して、持ち主に迷惑をかけた。

その頃、ロサンゼルス、邦字紙羅府新報紙上では、名馬ハクチカラは郷愁になやみ、氣候風土の激変から実力を發揮出来ず、第一反米的で、米人をみれば興奮を示し、ヒズメを掃除しようとした米人馬丁は二人も蹴られ、日本人が近づくとなつかしいような動作をみせて、おとなしくヒズメの掃除をさせている。また保田騎手が乗って走った時には汗もかかなかったが、アーキャロ騎手が乗るとそのたびにびしょりと汗をかき、息づかいも荒い。というような記事が出て、時が時だけに一般日系人もなるほどとなつた。そしてハクチカラに同情した。が、同情したということは一層賭け馬か

らは遠ざかってしまったのである。

ハクチカラ大勝

去る二月二十二日、この日はワシントン誕生日で公休日である。サンタアニタ競馬場は身動きも出来ないほどの入場者である。この日は大きなハンデキャップ・レースがあり、ハクチカラはこのハンデキャップ・レースに全米一の優駿馬ラウンド・テール号外、全国選り抜き名馬十六頭と覇を争うことになった。

だれの目にも勝は当然ラウンド・テールである。大体ハクチカラの問題になるレースではなかった。すでに日系人から見放されていたハクチカラはこの日問題にもされなかったのは当然である。最終オッズも四十四・二分の一といったような情けないもので、シヨウ(三等)にも買手者はなかったほどである。

全米優駿馬十六頭の中にまじったハクチカラには、だれ一人としてその優勝を予想するものもなく、騎手は当日レイ・ヨーク。ハクチカラのきらいな米人である。やがてスタートは切られた。

みよ、半哩当りから先頭を切って走り出したのはハクチカラである。一瞬観客はオヤと思つた。だがつづく馬に名馬ラウンド・テール号がある。このままハクチカラが逃げ切れるとは夢にも思えなかった。そのうちに最優秀予想馬のラウンド・テールが脚の故障のために圏外に落ちたのだ。そしてこの日ハクチカラの脚力は物凄く、終始トップを切つたまま決勝点に近づいた。その最後の瞬間にアルゼンチンから遠征してきたアニ

サド号が猛然と追い込みにかかり、アワヤと思わせたが、僅かに首の差で、ついにハクチカラは逃げ切つてしまった。

輝く大勝である。一等二弗テケツに対して九十一弗四十仙(日本の百円に対して、三万三千円に相当する戻り)二等四十弗五十仙、三等三十二弗四十仙という、ハンデキャップ・レースとしては近來珍しい大穴となつてしまった。ハクチカラは賞金三万八千三百弗(日本金千三百七十八万八千円)を稼いだ。これでハクチカラはアメリカに来て日本金二十万円で上を稼いだわけである。半年間の稼ぎとしては大したものである。

ハクチカラ到着以来、あれほど応援し、あれほど熱意を示した日系人の競馬ファンは、目の前にみるこのチャンスをついに掴み得なかった。

ハクチカラは日系人に随分損をかけたが、ハクチカラは身をもつて競馬というものの真実を語り、これにこつて競馬狂となつて、一家を破産に導く愚をなさしめぬよう、よき教訓を示したとはいえないだろうか。儲かったのは政府と、競馬場と、馬主だけである。

最後にもう一つ。それはサンタアニタの最終日の十萬弗ハンデキャップ・レースにハクチカラも出場した。人氣の上つたハクチカラに、今度は日系人も米人も随分賭けた。だが、この日ハクチカラはドンケツだった。

Sakura Doll

自宅が教室に！……日本人形通信教育

日本情緒豊かな美しい日本人形があなたの手で作れます。しかも費用は市価の半額程です

東京人形学院

東京都渋谷区千駄谷5の865
電話 (37) 6657・3105

★ ハガキでお申込み下されば
豪華な内容等を無料でお送り致します



DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

— 日興証券 —

御成婚と株式

我々が社会で経済生活を営んでいる以上、大会社の社長さんその日暮しの貧乏人も誰もが日本の産業と多かれ少なかれ関係を持っている。云い換えればその産業の長期資本調達を引受けている株式とも直接間接に何かの關係を持っているという事が出来まい。

ところでこの面ではおよそ關係が薄く、即ち日本産業の好不景気に殆んど左右されない生活を送っているのは日本中でたゞ一つ、常に一定の皇室予算の中で暮らしている皇室かも知れません。

この様に皇室は一寸株式とは縁が薄いように見えますが、実は一流株として有名な荏原製作というポンプ・メーカーの会社の株主名簿には内廷会計主官という名義で陛下が一株主として記載されているのです。

戦後の証券民主化で日本の証券投資は急激に普及し、昭和三十二年で人口九、一〇〇万人に対し上場株の延べ株主数は九、二七九万人、重複分を考慮しても人口の半分は株主になっているわけです。しかしながら、未だに知らないが為に証券投資を恐れ、たゞ現金だけを崇拝している金持も多いし、収入が少いからといって株式投資を全く無縁のものと諦めている人々も多い様です。この点米国では上中流階級では株式投資は殆んど常識的に行われて居ますし、又、シアーズ・ローバックの従業員持株制に見られる様に、若い女子店員で株主となっている例も珍らしくありません。

この様に株式投資というものは上下の隔てなく誰もが自由に出来るものであり、又皆様御存知の様に今度皇太子妃となられた正田美智子さんの御父君は日清製粉という大会社の社長さんで、御婚約決定前後には同社の株式が御祝相場を出した事を御承知の方も居られると思います。尚、これは勝手な想像ですが、正田社長は同社の大株主ですから、今度の御成婚で日清製粉の株式が美智子さんと御一緒に宮中に御嫁入りした事も考えられます。

御成婚と株式、一寸無縁の様ですがそんなわけで全く縁がないものでもありません。日本の場合とは事情も異なりますが、諸外国でも公然と名は出さなくても皇室、王室が機関投資家として財産運用をはかっている例もあるようです。

又、一旦投資した以上そこには株主として持株数に応じた平等の権利があるだけで、その人の職業、地位、収入などとは全く無関係に利益を享受出来るのであって、この点では王様も労働者も全く平等に、誰でもがごく民主的に資本家になれるのです。

日興証券 ニューヨーク事務所開設

25 BROAD ST., NEW YORK, N. Y.

かねて準備を進めて参りました日興証券ニューヨーク事務所が今般華々しく開店致しました。

世界のニュースを一日も早く抱えて、皆様に提供致したいと存じます。

何卒御指導を給りますよう、亦充分に皆様に御利用頂きますようお願い致します。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。

御相談をお待ち申し上げます。

日興笠井証券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店 2165 California St., S. F., Calif.
ロサンゼルス支店 258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日興証券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券 御中

切り取り線

このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。

無料で詳しい投資の資料をお送りします。

日興証券
サービス券

短農の将来性

崎岡事件に鑑みて

サンタアナ

茅野恒司

左の一文は、戦前南加州チウラビスタの豪農として、また南加中央日本人会の会長として、つぶさに排日と戦って来た南加の元老、長野県人茅野恒司氏の短農に関する一文である。内容は南加の崎岡農園に起った短農事件に鑑みて、『短農の将来性』を論じたものである。読む人によっては、同胞一世の頭は古いというかも知れない。時代が違ふというかも知れない。然しこれは、明治の筋金入りの良きものを身につけた、烈々たるバイオニアの言である。短農の人々も謙虚な気持ちで読んでもらいたいことを希望する。

排日に次ぐ排日の為悪戦苦闘を続けた在米同胞も、第二次大戦後は従来の排日が一変し、万事好転したのは洵に喜ばしい事である。

日本人の入国と在留が米国の脅威であると宣伝された為、在留同胞は多年にわたり幾多の排斥と迫害を受けたのである。日米干戈を交えるに及んでその脅威が、宣伝と軌を一にして遂に一世初め、市民たる二世達も沿岸諸州より立退きを強制されたのである。

この時われ等の二世のみで編成された四四二部隊の伊太利戦線における勇敢な働きによって、過去の誤解と悪宣伝が一掃された為、一旦合法と最高法院で極印を押された加州外土地法が憲法違反と

判決され、亦州民の一般投票で土地法の廃止となり、合衆国議会は欧州移民と同様の帰化権を付与することになり、更に移民制当制の実施から篤農実習生と短農渡米許可迄、トントン拍子にわれわれ日系人への活路が開かれてきた。

かくの如きは過去に於ける数かさなる排斥の反動ともいふべきであり、わが民族の米大陸発展上の将来に一段の光明を見出すようになったことは、在留同胞としても、また日本国民としても洵に喜ぶべき趨勢である。

現在行われている短農の受け入れは、今より約三年前に始つたのであるが、今後も続々と多数が入国出来ることを希望し、更に現在よりも好条件の下に実行さ

れるよう改善の必要があると思う。元来短農そのものは一種の契約労働であつて、その契約期間だけ一定の土地にのみ定住権を与えられているのであるが、短農諸氏の努力と成績の如何によつては、その待遇資格等にも改善が加えられ、好条件の下に多数の渡米就働の可能性もあり、前途に輝やかしい希望を囑し得るものと考えられる。

最近オレンジ郡サンタアナ附近に発生した短農対崎岡事件が、前途に暗影を投じた事は、争われぬ事実であり、巷間既に短農廃止論すら唱えられるに至つた事は洵に遺憾である。

オレンジ郡は加州の最南端サンジェゴ郡と接し、メキシコに近く、加州中最小の郡である。土地は肥沃で農作物の生育に適し、気候温和で四時花咲き、同胞の発展地として将来益々有望とされてゐる。ここに在留する同胞の数は三千内外に過ぎないが、農業の好景気に恵まれて巨万の富を造っている邦人農家も既に数名を越えんとしおる。これら百万長者の番付に入る

人々は、何れも戦後のブームに乗つたもので、その中の筆頭が今回の事件の崎岡氏で、資産七八百万弗以上と評価されている。同氏は戦前ベニス附近で大規模の農業を営んでおつたが、戦後サンタアナ附近に本拠を移してから今日の大地盤を築き、今ではオレンジ郡日本人中、第一の資産家となつた。彼の今日あるは理財に長け、勤勉努力の結果とはいへ、夫人による内助の功が預つて力あるものと伝えられる。聞くところによれば同氏は多大の費用を投じて、稀にみる模範的キャンプを経営しているから、この点短農諸君一同は満足している筈である。

然らば何故に今回の紛争が起つたのか。短農悪しきか、雇主の責任か、何れとも容易に知るを得ぬ。当局の地位ある



ASIA TRAVEL BUREAU

アジア旅行社

国際航空輸送協会
太平洋船客同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米 国・加州羅府市東第巷街三〇一
電話 MA-183232
橋本 明治郎
佐藤 亨一
日本・東京都港区区兵衛町
電話 四八一、七九二番
小 暮 祥 夫

PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST, LOS ANGELES 12, CALIF.

人々により調査され、且調停されたのであるから関係者には判断がつくであらう。その原因を知るのだから理非曲直を語ることは出来ない。何れにせよ一時大事に至らうとして漸く曲りなりにも解決出来た事は不幸中の幸いというべきであらう。

諺に「喧嘩両成敗」という事がある。何れが悪く何れがよいにせよ、お互いの間に問題を起してしまつてからは、大小の差はあるにせよ責任の帰する所は両者にあるのであつて、これを避けることは出来ない。

崎岡キャンプにおつた短農は二十五名であつた。調停の結果、その大部分が、同農園に留まつて就働するようになったのは喜ばしい。ただ我々の了解出来ぬ点は、その中の四、五名だけが自発的か強制的か、遂に送還になつたことである。

米国内では労資の争議は屢々起るが、一旦両者間に妥協が成立すればその一部の人が排除されることなく、全部元の鞘におさまつて円満に妥結するのが普通である。あれとこれとはやや事情を異にするとはいへ、この場合たとえ争議の首謀者と雖も排除され、若しくは送還されることなく復職することにより真の和解協調となり得るが、犠牲者を出すことになれば、何れにか悪影響を与えることになるのは世間にあり勝ちのことである。

既に送還されたのか、自発的に帰国したのか、日本に帰るや声明書の発表となつた。果して是か否か、さらに波紋を起し事件の内容を迷宮に導いているようだ。もしも争議の当事者が仲裁者の厚意を

容れて、両者の間に介在する一切の過ちを悔い改め、自己を忘れ相互の爲と、且つ邦人海外発展の大使命を果す大きな意味に於て、誠心誠意協調する事が出来たとしたら、之こそ円満にして最善の解決であり、短農の将来性に一段の光明を認め得るのであつたが、周囲の事情はそれを許さなかつたとしたら、やむを得なかつたとしても残念な事であつた。

短農対崎岡事件は、戦後同胞同士の間で発生した最悪の不祥事件とも云い得るのであり、短農の将来性に蹉跌を来したのである。もしもこの儘放任して何等の手段も講じなければ、更に同様の事件を各所に繰返す憂があるのでこの際善後策を考究し、良案を実施することは目下の急務と思はれる。

短農側に希望したいことは尚一層の自制と努力である。米国は「デモクラシー」の国であり、日本も戦後「デモクラシー」の国となつたのであるが、今はまだ過渡期で真のデモクラシーを会得したとは思われぬ。ややもすると自由をはき違えて我儘勝手な自由に陥り易いと聞く。自己を中心とした自由では紛争の絶えぬのは当然である。

従来短農としての入選が情実にとらわれていたという批難があつたようだが、その後選振の方法をかえて改良されたことではあるが、選振の改良ぐらゐでは物足りぬ感がある。

思うに短農の将来には大きな希望と期待が寄せられ、又我が民族海外発展上短農の一挙一動は重大影響がある。

日本政府当局はこの点に留意してこの

際断然国庫の支出による「短農養成機関」の設置によつて宗教を中心とする精神教育の必要を痛感するのである。かくして養成された有為の青年を海外に送り出すこともなれば、必ずや異人種との間にも又日白人農家との間にも協調がとれ、同時に雇傭者の反省自営と両々相俟つて一致協力することにより共存共栄の成果を挙げ得ることと信ずる。

現在短農の受け入れは日本人農家が主で、白人農家の方は漸減しつつあるが、その理由は成績不良だからというにある。省みてわれ等第一世の渡米した初期は農園労働で日本人農家は皆無であつたから、白人農家のみに働いた。然るに日本人は農園労働に於て優秀な成績をあげ、白人農家より大歓迎を受け、支那人、伊太利人、独逸人、ギリキ、メキシカン等の労働者と競争し次第々々に彼等を駆逐して優勝者となつたという生きた実績がある。この事実に徴しても現在の日本青年は万事好条件の下にあるから第一世の遺業を踏襲し得ざる理由なく、むしろそれ以上の実績を挙げ得ることも至難ではない。

今後は益々白人農家へ進出する途を拡大し、わが短農の眞価を広く認識せしむる様努力することを、当局に要望する。

以上のべたるごとく白人農家への進出は急務であるから、渡米前英会話の習得が望ましく、前述の短農養成所に於て英語を併せて教えれば一層効果的である。

かくして短農の将来は益々有望で、わが民族海外発展と日本親善の一助となり得るものと信ずる。

JAPAN TRAVEL BUREAU

夏の御旅行は……
美しい鮮かな
色彩に富む
風物詩さな
がらの日本
で楽しく
お過ごし頂く
よう
日本交通公社
は万全を
期して
皆様を
お待ちしております
居ります

財団法人

日本交通公社

社長 西尾寿男
外国部長 岩田一郎

I, Marunouchi, Tokyo, Japan

Overseas Offices

45 Rockefeller Plaza, New York 20, N. Y., U. S. A.

530 West Sixth St., Los Angeles 14, Calif., U. S. A.

日米八十路会如是觀

米 山 墨 村

▲井上匡四郎氏（熊本県出身）は元文部大臣井上毅氏の養子で、在米中は相当苦勞を嘗め、デンバー市で材木屋に一日一弗で雇われ、人足稼ぎをやつてあの小さい体格で大きな材木を運搬して汗を拭つたといふことで、そしてユタ州のビンガム銅山でボツスに叱られながら働き、帰朝して工博となり帝大の教授を経て、鉄道大臣にまで漕ぎつけた。洵に温厚の人で春風駘蕩、ニッコリ微笑しながら話す態度は自然人を敬服せしめた。八十一才になつて東大教室で技術公務員の国家試験を受ける容姿の写真が都下大新聞に発表されるや、満都青年の血を湧かせ、八十の老翁斯くの如し我等奮起せざる可けんやの感を強めたものだったが、惜しいことに今春仏様になられた。故人は猥談の泰斗として普ねく知られ、その研究は奥儀を極め、蘊蓄は堂に入つたものでその講演は秘中の極秘であつた。

▲東京で活躍して居る米国関係者中の錚々たる人物としては九十六才の東ヶ崎菊松翁を初め、八十六才の上西庄太郎氏はその美髯と共に生長の家教団の一支柱としてその存在が顕著である。帰朝以來三十余年東京都議会議員として都教育界に尽瘁している中塚栄次郎氏は八十六才、壯者を凌ぐ鍔鏖ブリで今度の選挙戦に出

馬して雄々しく戦つて居る。▲本年四月四日の花祭りに故鷺頭尺魔翁の廿五年忌が営まれた。死人より生存者をと云うのは二世の考え方であるが、廿五年前に他界した友人を追憶してありし世の姿を偲び、故人にまつわる逸話を話して故人の冥福を祈るために集まる追悼会であつた。露骨に云えば欠点短所の多い彼は色々な意味で浮世の厄介ものであつたが、彼に迷惑を掛けられて左程に迷惑と感ぜず、万事承知の上で迷惑を掛けられたといつて彼に近寄るのが友人のならわしで憎くむに憎くまれぬ一種異様の特徵の所有者である尺魔翁は、死後廿五年尚吸引力を持つていたのであつた。その彼が筆に成る履歴の一端を披露しよう。勿論廿五才にして新潟県会議員となり、壇上獅子吼したことや、明治廿年、英詩人野口米次郎君等と共に雑誌上に諷刺画を掲載して米婦人を皮肉つた麻を以つて誹謗罪に問われ、拘留された事件などには触れてない。本件は在米同胞誹謗事件の最初であつた事はいふ迄もない。

鷺頭 文三 広島県広島市水主町
慶応元年八月十七日新潟県三島郡飯塚村に生る、明治十九年仙台第二師団に入營し、聯隊書記となる。明治廿七年十一月渡米、桑港時事社に入り記者、配達、

職工を兼ね、廿年雑誌「閑管誌」を刊行し、次で雑誌「太平洋」を刊行、爾来ジャパンヘラルド、日米新聞、新世界の記者となる。明治廿五年初めて桜府に日米支社を設置す、これ邦字新聞支社の元祖とす、明治廿六年、日米勸業社を組織して重役となる、此時始めてユタ州に人夫を供給す、大正年代に入りて山野開墾、土地耕作に従事し傍ら日米新聞社員として今日に及ぶ、大正十一年、在米同胞歴史々料編纂会を起す。

氏は号を尺魔と云う、妻コマ及び一男三女あり。

▲兒玉コマ未亡人（八十六才）は尺魔翁の老奥サンで明治廿五年結婚、春風秋雨六十年、あの須介不羈、奔放自由な男と連れ添つて苦勞に苦勞をかさね、娘婿のサンビードロの家に寄寓して生き抜いて居られるが武士氣質に育つた男まさりで苦節廿年、流石に尺魔夫人たる風格を備えて居る。筆者は桑港で尺魔氏の結婚當時から知遇を得て居るだけにそぞろに今昔の感に堪えぬ。現講演速報社々長佐渡高一君は長女の婿で、俠骨稜々奇才縦横。古武士の風貌敬すべきものがある。

▲八十七才の木野民助老夫妻は南加州の名物男として謳われること久しく、義侠と親切が看板で、彼の媒介に依つて結縁した夫婦は数十組に達し、皆その徳を称えている。聞くとところによれば木野老總裁、近頃健康勝れず入院したとか、一日も速かに快復されん事を祈る。

▲恐らく南加否在米同胞中最高峰であらう森文五郎氏の九十五才にして毎日十年一日の如く通勤する精力振りは驚嘆に値

するが、千九百廿一年頃の社会的將た又家庭的地位を知る為め、爰に録して敬意を表する。

森 文五郎 和歌山県那賀郡長田村
明治二十五年渡米、北中加方面に於て農商業研究、同廿三年羅府に転任、同廿五年食料雜貨店亜細亞合名商會創業、同四十年東一街二百四十九番二百五十一番及二百五十三番を併有する街角に移転擴張と共に資本金廿万弗の株式会社に變更爾來其の社長たり、大阪市西区長堀五丁目六番地に支店設置、尚公人として現に南加日本人商業會議所會頭たり、嘗て羅府日本人會創立に努力し其の他各種公共団体役員に歴任す、家族妻藤野、長男稷治、次男三郎、長女静枝、次女喜代子、三女美代子あり。

日本聖公会宣教

百年記念大会

キリシタン禁制の時代、安政六年長崎の一遇に聖者ウイリアムスが宣教を始めてから本年は満百年に當るので、日本聖公会では「宣教百年記念大会」を計画し、去る四月七日から九日まで、千駄谷の東京体育館と池袋の立教大学院タッカー・ホールで英国聖公会カンタベリー大主教夫妻、米國聖公会總裁主教、カナダ聖公会大主教代理夫妻その他内外の賓客を迎えて盛大に開催されたが、世紀の祭典としての意義は極めて深く、三日間にわたつた多彩な行事は素晴らしく感動的なものであつた。

富本岩雄

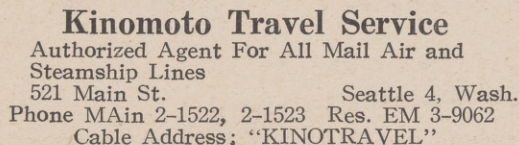
(三十一)

それから春風秋雨数十年、K子は六十六才を一期にこの世を去り、駒込浅嘉町の徳源院の墓地内に一基の墓碑となつてしまつた。或日のこと、独りで初めての寺域内をうろつくのは穏かでないと感じた彼は、親友鷺谷南強君と共に墓地をあれかこれかと探し求めて遂に新しい卒塔婆の建つ花崗岩の墓を発見した。碑面には夫婦の法名が彫刻され、裏面には墓石建立の年月日が記されているのである。これがあのK子の現在の姿かと思えば万感こもこも湧き起り、しばし立ちどまつて茫然としてゐる彼は、同行の鷺谷南強君に促がされて寺院を出たのであつた。思うにここ地下に眠るK子とはかく別れてゐたのであつた。五十年前、お愛は逃ぐるが如く東部へ行衛を晦まし去つて半世紀にもなるが、彼が空想は四千哩の海原を渡原に降り、シイラ・ネバタの連峰を越え、ツラキー川の流れに沿つて数十年前の青春を追えば、七十才才の彼の血も肉も随まで若返るのである。

お愛は一介の娼婦であつたけれど廿二才の血色の好い肉附きの豊かな、艶あり輝やく黒髪、美しい齒並び、涼しい黒眼勝で濃い眉毛、ピチピチと張り切つた白い皮膚が印象的であつた。後年市俄古の或教会で藤井天彩が講演をやつた時、突然お愛は面会を求めたそうで、それ以来日本へ帰朝したものか、何処で死んだものか杳として一切不明だつたから、彼が眼に残る映像は絢爛たる彼女

の青春そのままである。もう二度と来るなと突き返せば一時間もたたぬ中に又やつて来る。払えども飛び来る夏の蠅同様に執拗で、図々しいのはこの老支那人であった。多分否応言わず、頸へ繩をつけ引摺ってきてやるとでも云つていくらかセシメたものか、毎日のようにやつて来るのさえうるさいのに、彼女は表街道を白装束で華やかにデモンストレーションをして練り歩いて、坊ちゃんの職場の窓ガラス越しにジロジロおめざ臆せず、店内をのぞき込むのである。そして白い歯を見せにっこりほほえんでウイंकを放ちエロ気分を発散する。店内で職人共は歓声をあげて、ソリヤ来たぞ。オイ、ジョオ、お前何んとか云えよ。呼んでいるじゃないか。何んだ。お前、隠れるのか、俺が話をするとワイワイ騒いでいる。女は広告の為に街を傍若無人の素振りで闊歩する。大凡女から羞恥心と恋愛を取り除けば大胆不敵になる。ってあらゆる男が馬鹿に見える。白狐の眼から男性に差別がない。彼女の眼に映ずる男性が大学総長であらうが判事、牧師だろうが見境いがない。

普通ならセックスの対照が欲しい年輩である坊ちゃん、満更君子でも木石でもない。なぜ強硬に白狐の誘惑に反抗し得たか、それには理由と原因もある、畢竟東京で別れたK子に対する純情さが他を顧みる余裕を与えなかったのだ。それに万目蕭条の冬景色と凍てつく零下十五度からの寒さは、すべて燃え上がる欲情を萎縮凝結させてしまった。尚且つ彼の勧めで女子美術学校へ入学したK子からは彼女の筆に成る絵画が屢々送って来る。彼女からは初恋の熱度を徐ろに高めて真心を示して来るの、彼で精神的動揺を喰い止め、よろめく隙もなかった。こうした男をこうした時に誘惑するのは容易なことではなない。それでも女は屈せず、また諦めようとはしなかった。これは悪女の深なわけではなく、女の意地と若造の癖に生意気なと感じたものらしい。世の中の男を喰い散らして満腹している彼女が、天涯孤独の瘦浪人に恋慕な

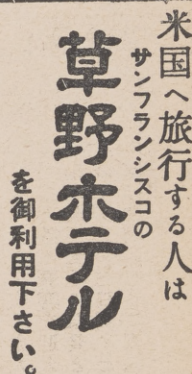


訪日・再入国・呼
寄・留学及び内
旅行・手続一切
各航空・汽船会
指定代理店
直接タウン
のオフィスに
電話又は共
電話又は御
ツレは約來
の用意致し
ます

本野本
旅行社

内外旅行は経験と
信用ある
各航空会社
又本旅行の
取扱います

簿記整理及び諸種
簿記キス
公証人 木野本豊



日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内部へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU

1492 ELLIS ST., S.F.
TEL...JO.7-1402. 1403

Kusano Hotel



どとは正気の沙汰でないが、白狐の誘惑は執拗につづいて尾を引くのであった。

脅迫の情炎

「おい、きたぞきたぞスイート・ハートがきたぞ、おいジョオ、何とか云えよ」

「へい、お前の方を見てウインクしているぞ、なんだ、おまえはあの女をいやなのか」

「変な奴じゃないか、ああして呼び出しに来るのをいやるわけはないぜ」

職場の大窓ガラスの店内で、職人達が騒ぐと坊ちゃん顔を真赤にして裏へ逃げ込むのを、面白おかしくいやが上にもどよめけば、彼は益々てれて、きまり悪く、恥かしく、居ても立ってもいられないのが面白いらしく、それを知ってかわざと平気でシャアシャアと表歩道を例の白装束で行進してきて店先へ現われる。仕事にうっかり熱中しているとボスは彼を呼ぶ。思わず顔を外へ向けると、口紅をあざやかにニコリと佇立する彼女だった。そして彼は狼狽して顔をそ向けるといったことを繰り返した。そしてひっきりなしに老支那人黄某は、手紙を持ってきて返事を促し、また或時は漂客になってきた職人に手紙を托して来てくれと迫る。来てくれなければ自分にも覚悟がある、と凄く脅迫めいたラブ・レターもあった。

キャンブは豚小屋

彼のキャンブは豚小屋同様、間口一間半、奥行四間の木造二室、支那街に近い湿地帯だ。表の一室は白狐と同じ愛媛県人、船乗り上りの酒井某が占め、その奥の薄暗い部屋に彼のカット・ベッドを入れてある。月五弗で借りたキャンブだ。酒井は午前三時から酒場へ働きに行き、彼は七時に出かける。酒井が早く帰って寝ついた頃彼は疲れきって戻り読書するのを例とした。

ある日彼が帰って見ると、彼のトランクは開かれ、壁に張りつけてあった絵は減茶苦茶に破られている。酒癖

のわるい酒井が酔っぱらって乱暴したんだろうと思ったが、その夜酒井は帰らなかった。大雪の翌朝、目醒めた彼は掌の裏で両眼をこすって起ちあがろうとしたら、顔に妙な擦過傷の痛みを感じたので、ふとわが手の薬指を見ると何事ぞ、擦と輝くダイヤモンド入りの指環がはめられているではないか。起きようとすれば聊か重味もあり、丸い降雪期の毛綿帽子が大きく見え、白粉と香水の匂いが汚い部屋に漂うている。クスクス女の笑い声！

「いまめざめたの！ 先から来て寝ていたんよ」

「この指環、君のか、持って行ってくれ給え」

「ウダウダいいいあなたな、持って行くくらいなら来ますもんかね」

「僕は指環なんか大嫌いだ、僕には無用だよ」

「嫌いだからあげるのサ、ユーは何んて唐変木なの」

「はやく行ってくれ、仕事に行かにならん、時間だ」

「そうだね、また店へ行つてあげるからね」

「後生だから職場へだけは来てくれるな、それだけは頼む。さあ遅れるから出てくれ」

「また来るよ、バイバイ」

なんだ指環を持つて行かないか、というのもしかず、二尺と積んだ雪のなかを白雪を蹴立てて十間も行くところ返つてにっこり笑いながら彼女の姿は消えた。

その夜酒井は帰ったから、彼は乱暴するな、この絵をなぜ破ったかとなじった。酒井は、おれは酔っ払ってパリのストロブの側に寝たんだ、何も知らないという。そんならトランクはどうしたときと、それも全く知らねえと真実らしい。中味に紛失物はないが、許婚のK子さんの写真や、養母から贈られた金彫刻の根じめのついた財布と、そのなかにあった奥母から心をこめて集めてくれた護符と、手紙二三通が紛失しているところを考へるに普通の窃盗でない。見当はついた。今度は女子美術学校

在学中の、K子さん筆の墨絵を壁に張りつけておき、表戸の錠を嚴重にかけ、これなら大丈夫と仕事に出かけて帰って見ると、壁掛の絵は破られて床の上に散乱して

いる。
(以下次号)

TAIYO SECURITIES CO. BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

松原 翠
永田 実
森 寅雄

信用百パーセントの左の社員が出張御説明申し上げます。

加州ロスアンゼルス市
南サンビードロ街二〇八

大洋証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買

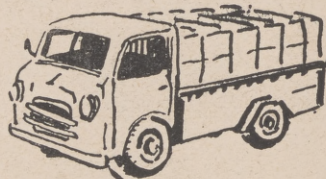
日系人間最大の証券会社

株の御用は大洋へ

久保田(フレスノ)
尾浪 正
松原信雄
大江 弘
保坂信重

船客
航空客
手荷物

取扱



アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

日米スポーツ

日本競馬続々渡米か

日本の名馬ハクチカラが、今年サンタアニタ競馬で見事優勝し、渡米約半年にして二十万円近くを稼いだというニュースは、日本競馬界を刺激させ、今後続々日本競馬が渡米する機運になりつつあるという。最近の天皇賞初め、大レースに優勝した『オンワードベア』も渡米するというし、中央競馬会の坂井理事長も永田大映社長のすすめで渡米し、正式にアメリカと契約を結ぶという。近い将来お馴染みの小松良基氏も今育てつつある最良馬を渡米させるといっている。

これについて南加でさんざん競馬で苦勞した某氏は、「いいことである。スポーツで外貨が稼げるなら、大いにやるべし、但し在米日系人は、これから続々と渡米する日本の馬に、いよいよ身ぎに賭けて応援する責任を感じる必要はない。名馬ハクチカラが示したように、賭けた人にチャンスはないが、馬は立派に稼いでいく。馬の稼ぐ賞金は、アメリカさんがいくらでも支払ってくれるだろう。但し本当のスポーツとして楽しむためなら、時にレースをみに行くのもよい。但しあくまで『観る』のが主で、『賭ける』のは二の次ぎ三の次ぎにしないといんでもない結果になる。どんなに競馬に精通しても、どんなに深く研究しても競馬というものは、やればやるほど必ず敗けるように仕組みが出来ていることを知る必要がある」と語っていた。

太平洋沿岸野球

明暗二つ

一昨年ニューヨーク・ジャイアンツが桑港に移り、ブルックリン・ドジャースがロサンゼルスに移って、太平洋沿岸でもメジャーリーグがみられることになり、ファンを非常に喜ばせている。ところで桑港でもロサンゼルスでも、この大

リーグの移転を大歓迎しながら、その受け入れ方において明暗二つに分れてしまった。『明』の方は桑港で、これはもう問題なく、殊に昨年のジャイアンツは予想以上に成績もよく、今年はさらに投手陣を強化してペナントを狙うという状態

で、桑港ジャイアンツのホームグラウンドとなる大スタジアムも、千五百万弗で近代式に目下工事中であり、名称も『キヤンドルステック・パーク』と名づけられ、完成は来年初めと見込まれているなど万事スムーズに進んでいる。

これに引替えロサンゼルスに移ったブルックリン・ドジャースは、市民の大歓迎にも拘わらず、ホーム・グラウンドの問題で蹉跌をきたし、大へんなごたごたを起してしまった。おまけに昨年のリーグ戦には、ドジャース軍主脳部に怪我などの異変もあって、全軍の志気振わず、成績も予想以上に悪く、ロサンゼルスファンを失望させた。しかし、興行成績としては、ブルックリンにいたときよりよいことは勿論である。だが、現在使用中のコルシアムは、大体育球場として出来ておらず、収容力は十万人という大きなものだが、これを野球場として使っているのは、他に適当なところがないための臨時措置にすぎない。そこで他にホーム・グラウンドを建設しなければならぬが、これには実に願ってもない好適地があるのである。そして、この好適地がロサンゼルス市側とドジャースとの間に譲り受けの相談が成立していた。場所はロサンゼルス市庁近く、シャヴェーズ・ラザインという広大な土地で、地下にはオイル資源もあるという得難い場所である。ここに収容力五万人の近代的大野球場建設が予定されていた。

ところがこれが大問題になった。市の所有地を市民の公共以外のために使用することはいけないという一部市民の反対

日本観光は 都旅行社へ



★航空機・船舶切符発売★
★渡航手続に関する世話★

東京 港区芝 琴平町二番地
本社 電話(50)3411~5(50)3287~9
支配人 渡辺敬一郎

懇切・丁寧・確實

羅府 105 WELLER STREET
支店 TEL. MA. 8-8134・8135
Mgr. George Y. Ishikawa

社長 石川 武義

ミヤコ・トラベル・サービス

である。そこで昨午市民の一般投票に付した結果、市民の過半数はドチャースの球場建設を支持した。しかし市民の相当数の反対の理由は、ドチャースのロサンゼルス入りは大賛成だが、公共のために使用するべき土地を一興行のために、然も市としては最も有利な土地を売り渡してしまうのは、市民の利益を顧みないもので反対だといふのである。

そこで反対する納税者を代表して、二つの訴訟が起された。その結果ロサンゼルス上級裁判所の判決は、公共のための使用に限ると同土地の契約の性質上、市とドチャースとの間にかわされた譲渡契約は無効であるといふもので、反対派の勝訴に帰したのであったが、今年一月十三日、加州大審院はこの判決を覆し、シャヴエズ・ラヴィーンをドチャースに譲り渡すことを合法とすると判決した。ところが反対派を代表する弁護士フイル・シルヴァー及び、ジュリアス・ルーベンの両氏は別々に更に州大審院に反駁摘要書を提出して再審を申請した。そしてこの再審申請が却下されれば、さらに連邦大審院に上訴する方針だといふ。

また去る二月十九日には、州のものであったこの球場敷地シャヴエズ・ラヴィーンは正式にロサンゼルス市に引き渡され、十七万二千七百の小切手は州に支払われた。そしてこの土地はドチャースの球場用地として決定したとも伝えられてゐる。

いづれにしても今年三月初旬着工にかならないければ、明年のシーズンには間に合わないといわれ、ドチャース球団の会

長オマレー氏初め関係者一同を当惑させている。

然し何れにしてもシャヴエズ・ラヴィーンに球場が建設されることはたしかなようだ。

戦後初めて渡米の

日本選抜高校野球

全国高校野球連盟と朝日新聞社では、今夏全日本高校野球選手から優秀選手を選んで全日本高校野球チームを編成し、役員、選手廿一名で、来る八月廿三日羽田発で米国、ハワイで親善試合を行うために渡米する。米本土では桑港、フレズノ、サンタマリア、サクラメント、ロサンゼルスなど、ハワイではオアフ、カワイ、マウイ、ハワイなど各島で試合するが、高校チームがアメリカ本土へ遠征するのは戦後はじめてである。桑港到着は八月廿四日の予定。

卓球アメリカでも

日本女性が第一位

去る三月下旬、西独ドルトムントで行われた第廿五回世界卓球選手権大会では今年も男女共に日本が優勝し、卓球では依然世界第一位を維持しているが、その卓球選手の一人星静子さんはアメリカに留学して、南加大学の体育科に在るが、昨年はフィラデルフィアの全米大会に出場し、全米の強豪をなで切りにして、全米女子選手権を獲得し、一躍米国卓球界の脚光を浴びたが、本年も去る三月中旬、イングルウッド高校で行われた第廿九回全米卓球選手権女子部において、ダブル

ス、シングルス共に決勝で相手を破り、二年連続優勝を獲得し、卓球王国の實力をここでも発揮した。

明年度冬期オリンピック

大会スキー前哨戦

一九六〇年に行われるオリンピック大会の冬期競技大会は、明年三月、北米加州レーキ・タホ近くのスクオー・バレーで開かれるが、その前哨戦ともいわれる『プリオリンピック大会』に参加のため日本からも選手団十名が去る二月下旬渡米、二月廿一日より三月三日まで現地において健闘した。日本選手団は、国際戦に馴れるため、若い選手のみであったが若狭選手はじめ、皆相当に活躍し、明年の大会に期待をもたせたが、競技終了後一行中の代表竜田、山田、浅木の三氏の語るところによれば「スクオー・バレーはまだ半分しか完成しておらず、思うような活躍も出来なかった。従って明年度の見通しについてもなんともいえないが来年までには必ず完成するといふので、そうなれば思うように働けると思う」と語り、またスキー連盟会長木原均博士も、来年は日本からの参加選手も七十名の予定だが、日本としてはこの旅費が相当重要な問題で、今からこれが対策に苦慮している。また滞在費その他についても、今度は日系人のものも多し、今度はいよいよ、その点非常に心強い

次第で、各国でもやっているように、日本も一九六〇年を記念して美しいバッジを調製して来たので、南北全加州の方々にこれを買って頂き、費用の不足分を補いたいの切に御協力を願うということであった。

今度のスキー選手渡米に際して桑港の大和スキーでは、一行を招待して歓待し、また、スクオー・バレーから百哩も離れたところのオープンにいる由良丈三氏と静雄氏父子など、雪中毎日寿司や色々の日本食を作って慰問したり、さらに南加において、日本選手の世話をし感謝されている和田勇氏など、わざわざ一行と共にスクオー・バレーに行つて選手を励まし、また旅費の一部として千五百弗を支出して、一行に寄附するなど、感激的行為の数々が、日系人の間に行われたが、明年七十名の多数の選手団が渡米するとなれば、バッジ買い上げ等による旅費の補充や、滞在中の慰問、その他について日系人社会でも、各地で協議されるものとみられている。

公認切符代理店

留学生、家族、花嫁呼寄せ、訪問手続一切

シカゴ市サラール街八二一

菅野旅行案内社

SUGANO TRAVEL SERVICE

WH. 45444

東京事務所

千代田区神保町一ノ五三
電話(29)五一五、六〇〇二
九四七九

所長 菅野武雄

アメリカ日系人 社会の動き

北加地方

桑港の新日本人街 百万弗の建設会社発足

サンフランシスコの日本人街

というのは、戦時中日本人が立ち退いたあとへ全部黒人が入り込み、現在なお黒人街のような観を呈しているが、老朽家屋の上に彼らが住んで荒し、その上さらにこの辺一帯が道路拡張や市の美観上取壊しと決定したので家屋に手入れをするものもなく、一層ひどいものになっているところも随分ある。こういう家屋の取壊しは現在急速に進んでおり、従って将来『日本人街』をどうするかという案も進められているが、今回いよいよこの一区域に『日本人センタール』を建設することになり、百万弗の建設会社が日系人の手によって着手されることになった。会社の名称は『日本人ガール

デン・センタール株式会社』と決定し、去る三月二日加州々庁よりも正式に法人組織の許可もあつた。発起人及び理事の陣容は左の人々である。

阿部ビクター、芦沢雅夫、部谷篤爾、井上マイク、笠井秀雄、三原信雄、中本実蔵、根本ダン、小野裕良、清水サム、鈴木ケン、竜野デーブ、竜野正照、葛川ジョージ、吉田マツク

の諸氏で、社長は阿部ビクター、副社長根本ダン、書記三原信雄、会計部谷篤爾、建築委員は芦沢雅夫、清水サム、根本ダンの諸氏で具体案の作成にとりかかることになった。

大体の構想としては、白人向土産物店、日本人向商店、事務所、ホテル、またはモーテルの建設も考慮中であり、さらに地下グラージを設け、その上に屋根付日本庭園も作るというよう

なものである。場所はポスト街とグリー街の間で、ブキヤナン街とウェブスターの間の一ブロック四方である。

日本人街の声

桑港新日本人街建設について街の人の声として左のようなものがある。

桑港に新日本人街を作ることには大賛成で是非やらなければならぬ。そしてそれには今が絶好のチャンスで、この取壊しの時機を逸したら再度こんな好機会は来ないだろう。それだけに、やるならできるだけ範囲を大きくして欲しい。今度計画されている一ブロック四方ではなんといつてもまだ規模が小さい。少くとも、もう一ブロック四方の続きをとって新会社の資本も五百万弗位のものにし、二千万弗位の日本人街を作らなくては、将来サンフランシスコのチャイナタウンに対抗するようなものになるのはむづかしい。ロサンゼルス、サクラメント、サンノゼ

その他の地方にも二世間で随分大きな計画が発表され現に実現しつつあるのだし

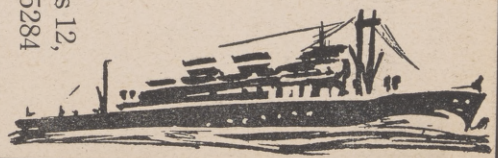
米國太平洋沿岸の玄関である桑港に、代表的日本人街を作るのであるから、もっと広く呼びかけ、大きなものにする必要があるのではないか。殊に今は日本ブームの好時機にあるのだからやれば必ず実現するだろう。またこの『ジャパニーズ・センタール』には日本にも呼びかけ、一流百貨店の桑港進出、日本映画館の建設等を企画してもよいではないか。そして米人の集まるような珍しいものにする必要がある。大体右のような意見である。然し要は資本と人的要素の問題になるが、右のような希望に不賛成の人は一人もないようだ。

日本への旅行手続き
太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店

極東旅行社

田 辺 英 二

258 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone : MA 6-5284



日本茶寮改造

四万弗で純日本風に

桑港金門公園の日本テイー・ガーデンは、桑港市の名物で全米的に知られた名園であるが、これが戦時中からつい最近まで米人の経営管理にあったので、なんとなく純日本風が失われ、イミテーションといった感じがあるので、昨年これを市より引き受けた東京すきやきの安田庄太郎氏は、今度さらに四万弗をかけてテイー・サービスの場所を拡張し、ギフトショップも建てかえる計画案が、桑港市公園娯楽委員会に提出され、目下委員会において審議中とのことだ

あるが、許可になればオフ・シーズンに今冬に着工することになる。

計画の内容は、茶寮は台所を改造し、屋根及び床を拡張、さらにパティオを池の上に突き出して座席数をふやす。

土産物店の方は現在の建物を利用して、新しく二階建の日本住宅に建てかえ、内部は一層典型的な日本式のものとする。便所の外部も日本式に改造する、といった案である。

米国仏教団總會

理事長に小椋繁氏

一九五九年度の米国仏教団總會は、去る二月二十八日より三月一日まで桑港北米本願寺において開催され、出席開教使は全米より四十四名の多数に上り、議長に伊藤秀雄、副議長に安孫子、日語書記奥田、英語書記竹本、新聞係小原、進行係藤村の各開教使によって議事が進められたが、各地よりの信徒代表の出席者も多数で熱心に協議された。

本年度の會議でもっとも重要な案は、本部機構改革案、開教使養成問題等で、本部機構改革案は、南加教区から修正案が提出され、長時間にわたって協議の結果原案が承認された。その

規定に基いて、今年の新理事は左の諸氏が決定した。

北加Ⅱ佐藤、鈴木、沖本、桑港Ⅱ小椋、中島、羽入、東部Ⅱ中谷、川上、竜神、中加Ⅱ茶森、前田、岩坪、西北部Ⅱ窪田、民安、寺尾、沿岸Ⅱ安藤、伊藤、阿部、南加Ⅱ佐藤宗方、八幡

総意による理事
平ドクター、新田、毛保、寺本、野坂、樫村、和氣
顧問Ⅱ坂本、笹島、井上、中谷、川部

かくして新本部機構に基づき緊急本部理事會が開かれ、小椋繁氏が新理事長に選出された。かくして数年間米国仏教団理事長として活躍した伊藤秀雄氏に変わって信徒代表者中より理事長が選出されることになった。その他決議事項の主なるものとして、

花山信勝博士を新総長に迎え本年度特親講師とすること。
増額された予算は一弗献金の完納、分担金の完納等を条件に可決された。予算額は五万四千七百四十弗。

本年も特別献金五万弗の寄附を募集すること。
開教使養成所をパークレーに移し、主事を藤村開教使に一任すること。

その他で、参加は選挙の結果

北条恵実、久間田頼了、小原静爾、佐々木千象、寺川澄然の諸開教使が当選した。

慈恵会無縁塔

加州日本人慈恵会では、ローレルヒルにねむっていた数百名の無名日本人先亡者の墓を集めて、コルマの日本人共同墓地の中央に、立派な無縁塔の石碑を建立し、ローレルヒル無縁諸霊の墓として永久に記念することになった。

鈴木園長の建碑式

金門学園長故鈴木孝志氏が逝いて既に一周年になるが、過日その一周年記念會を催し、予て遺族が準備中であつた石碑も完成されたので、その建碑式が去る三月二十九日の復活祭の日にコルマの日本人墓地において井上牧師司式の下に行われた。なお同時に一九四〇年に亡くなったきよ子夫人の遺骨も埋葬された。

貿易幹旋所の

展示・写真コンテスト

桑港日本貿易幹旋所では、去る三月十二日より十七日まで、サター街の同所で、絹織物展示會を開き、多数來會者があり、盛大であつた。

また引続き、日本カメラ展を

開き、これと抱き合せて写真コンテストも行われ、元映画女優フアッシュン・モデル等も登場し、多数のカメラ愛好家がつめかけ撮影した。入賞者にはパール、写真機、その他賞品が授与された。

カメラ俱樂部

今度新しく生れた金門カメラ俱樂部では、去る三月十四日、桑港仏教會社交室において小原開教使を講師としてホーム・ムービーの講習會があり、国際觀光協會提供の『夏の日本』が上映された。

また二十一日には三松食堂において、最近會員の撮影した『ヨセミテ雪景色撮影會』の作品発表會が開かれた。

サクラメント市に

ショッピング・センター

サクラメントとフレズノにチエーン・マーケットを経営し、日本食料品を大規模に輸入している稲葉

明氏は、今度サクラメント市のフリーポート・ブルバードとフルーツリ

ッジ道路角の同氏経営のスター・フッド・バンクの隣りに、フッド・バンク・ショッピング・センターの起工を行ったが六月末には完成する予定で、このセンターには、理髪店、靴店、同修理店、保険及び土地売買周旋所、事務所、洗濯、洋洗所、贈答品店、輕飲食店など予定され、自動車の駐車場も作り、日系の一つのセンターが出来上ることになった。

觀世流十周年記念

一九四九年十月三十日、米國中央觀世會、北米觀世會、北加觀世會の連合議會を始めてから今年は十周年に當るので、去る三月十五日、桑港キリスト教青年會館において記念大会が開催され參會者は、日村榮子、石沢豊作、石崎茂松、三保七五三、蜂谷房子、藤田雄三、南方利晴、藤川初五郎、雨宮民重、柴田一郎、内田米子、竹下榮光岡村愛子、若狭一夫、篠島八重

日曜日開店
ASAHI SHOE
&
DRY GOODS

お客様
本位の

旭靴百貨店

321 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 9-3807

日本人向特製靴
並に雜貨販売

子等の諸氏其他多数で、非常な盛会であった。

盆栽の作り方

テレビで放送

米人方面の盆栽熱が高まるにつれ、日系人の盆栽業は大繁昌であるが、去る三月十六日にはKQED局のテレビを通じて、盆栽の作り方が放送された。放送者はパークレーの盆栽の草分け高橋千代松氏の女婿パークレー市グロープ街二六三四の鈴木ハビリー氏で、当日は高橋翁自慢の盆栽数点も陳列し、盆栽の作り方、根の切り方、枝の切り方など実際にみせて米人同好者を喜ばせた。

盆栽五周年記念

加州パロアルトにあるベニンシユラ盆栽クラブ五周年を記念して、去る四月十八日、十九日の両日、パロアルト仏教会ホールにおいて、盆栽展示会が開かれたが、松本会長以下全会員秘蔵の珍品逸物揃いの出品で、総数二百点にのぼり、多数の米人が押しかけ、非常な盛会であった。

御成婚記念号

日本社で発行

桑港日米時事新聞社では、今回、皇太子さまの御成婚を記念

して奉祝特別号を発行したが、内容は皇太子さまの幼児から、英国の女王戴冠式に参列、その途次アメリカ御通過の模様その他の写真が大半を占め、また御成婚によつて妃殿下となられた美智子さんのことなどあらゆる資料が集められている。また御成婚に対する在米日系人よりの祝賀文や文芸作品なども掲載され立派なものである。

日本アートセンター

三上画伯活躍

桑港日本アートセンターの三上隆彦画伯は、去る三月十五日より四月五日まで、桑港市パレオ街の『ギャラリー・デュ・カルティエール』において水彩画油絵、日本画などの個展を開き三月十九日には、加州モントレーのカイメル・ウエイツエアラ教会婦人会主催で日本画を紹介し、同日午後にもガットコム氏邸で日本画の紹介。

三月二十日にはビードモント・ヴェテランス記念会館で、加州チルドレンス・ホーム・ソサエティのパンビ支部主催の孤児基金募集に応援し、日本芸術祭を開催、日本画紹介を行い席画は即売されて全部同基金に寄附。さらに、三月三十日には、ステーションナリーやクリスマス・

カード・メーカーとして全米的に知名なカンサス・ステイのホールマーク・カード生産会社の社長ホール氏に招かれて、四日間、同社で生産するクリスマス・カードやグリーンテング・カード包装用紙等に日本趣味、日本画を取り入れる為、同社画工三百八十人を指導した。

三上画伯観光団

四月四日カンサス・ステイより帰った三上画伯は、四月八日には、日本文化を米人に紹介の観光団を引率して日航機で訪日した。帰米は五月中旬。

仏教団本部移転

米国仏教団本部は、従来桑港仏教会内におかれていたが、今回隣接のオクテビア街一七〇番に移転した。電話はPR六二五六〇〇及び五六〇一の二本である。

喜安ドクター送別会

過去五十余年間桑港において医業に従事して人望の篤かった喜安都定氏は、今回五十五年振りで訪日することになったので加州慈恵会、桑港日米会、北加日本人商業会議所、かすみゴルフ倶楽部等の共同主催にてドクター夫妻の送別会が桑港木村す

きやきにおいて去る三月二十二日開かれたが、出席者百五十名で等井健治氏司会し、野中正一氏出席者を代表して送別の辞、喜安ドクターの答辞等あつて非常に盛会であった。

また三月二十一日には加州大学同窓生主催の喜安ドクター夫妻の送別会が同じく木村すきやきで行われ、出席者六十名、林徳太郎ドクター司会し、松本万六氏の送別の辞、ドクター喜安の謝辞があつて、久しぶりで同窓生が会合し意見の交換などもあつた。

山下進氏送別会

桑港出身の二世山下進氏はニューヨークの国際三菱商事に勤務しているが、今回特に選ばれて東京の本社詰めとなつて、しばらく滞日することとなり、去る三月十七日の空便で訪日したが、それに先き立ち十五日夜旧友が主催となり、大和すきやきにおいて歓送迎のパーティを催した。出席者約五十名、盛会であった。

なお山下進氏は当市北野基次氏の女婿である。

日蓮春季彼岸会

桑港の大本山日蓮寺仏教団本部、米国日蓮教会本部において

は、石田日天大僧正によつて、去る三月二十二日春季彼岸会大法要が行われたが、参会者多数で盛会であった。

小桜氏招宴

今年の総会において、米国仏教団の新理事長に選出されたバンアメリカン航空会社の日本人部主任小桜繁氏は、去る三月十五日夕、パークレーの自宅に桑港の仏教関係者知友、仏教団総会出席の地方有志など多数招待し、理事長としての挨拶、今後の方針についての懇談を行うと共に盛大な晩餐会を開いた。

池田豊耕氏

遺骨埋葬式

日本に帰つて胃ガンのために他界した元サンマテオ在住の池田豊耕氏の遺骨が、この程竹下氏が帰米の際持つて帰つたので、去る三月十五日、サンマテチ基督教会の土肥牧師、高橋猪久男長老同伴、遺族近親者のみにより、コルマの墓地で埋葬式が行われた。

なお池田氏は日本大学講師として同大学の池田研究室にあつて国際問題の研究に余念がなかつたが、数年前その研究の結果を出版し、更にその後も約二千頁の原稿を書きつづけていた。

ニューヨーク便り

松岡氏の努力

古墳の縁故者判る

アメリカにある日本人の墓でもっとも古い墓であるといわれている、ニューヨークのニューブランズウィックのウイローグロップにある七名の留学生の墓が、戦時中に何者かに倒され荒されてゐるのを発見し、ニューヨークの日本人会が復旧したいと申出たら、同市のジョン・ジンソン製薬社長のスミス氏がこれをきき、そういうことをし

たのは白人間の恥であり、またそれを日本人に復旧させるのは一層の恥だとして、スミス氏が墓石復旧費の全額を負担し、立派に造り替え、ニューヨーク日系人社会から感謝の的になつてゐるが、昨年末松岡藤吉氏が商用で日本へ帰った時、この七名の留学生の縁故者を探してみた。例えば松方蘇介というものは共同通信社々長松方三郎氏の縁故者ではないかというようにあらゆる方面へ手を廻して調査の結果七名のうち五名まで連絡

に成功したという。前記松方蘇介は矢張り松方三郎氏の縁故者であつた。そうしてこの人々より、ニューブランズウィック市長パウロス氏及び墓石を復旧してくれたスミス氏への感謝委託品をたずさえて帰米した松岡氏は、去る一月末、日会共済部長杉本宗吉氏と共に市長を訪ねて附意を述べ、松方三郎氏よりの委託土産品を贈呈、また相續旅行中で会えなかつたスミス氏には、市長より連絡を依頼して帰つたが、ニューヨーク日系人会としては更にニューブランズウィック市民へ感謝の意志表示として桜樹を寄贈することを市長

に伝えたところ、市長は喜んで市の公園課と計り、多分ラリタ・ン川畔に計画されている新公園に植えるようになるだろうとのことである。

紐育小売商組合発足

ニューヨーク市内及び近郊にかけて多数の日本美術雑貨商があるが、これら小売店が横の連絡を緊密にし、かつ利益擁護と相互親睦を目的とする業者組合がこのほど結成された。役員は理事会で左の五名が選ばれたが今後の活動が期待されている。

副理事長 片桐 襄
書記 大谷 嘉輝
會計 河田 義一
副會計 佐藤 登
日興証券紐育支店
日本四大証券会社の二社、山一証券と野村証券では既に紐育に支店を開設しているが、日興証券は、桑港の笠井証券と合同して日興笠井証券を桑港とロサンゼルスにおき、加州の州法によつて営業してゐたので紐育に支店は開設しなかつたが、今回初の公債募集に備えてニューヨークにも支店開設の要に迫られ去る二月初旬、同社取締役遠山

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本 俊典

本社

246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 5-2295=6

東京支社

東京都中央区日本橋通り二ノ七
電話 (27) 四四八七

HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:

Single —\$2.50 to 5.00
Double—\$3.00 to 7.00
Twin —\$5.00 to 7.00

北門口シアトル
観光旅館

(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一

ホーランドホテル

藤井 義人
下前 兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申上げますから御利用下さいませ



直道氏と上原外国部長が渡米、既に昨年未峰岸常務と高島日興堂井証券羅府支店長が紐育支店開設バンド引受けの準備を行いブロード街二五番地に事務所を開設し二月五日開店するので、両氏はその披露に来紐し、遠山取締役はそのまゝ初代支店長として留まることになった。遠山氏は日興証券の創始者現会長遠山元一氏の三男である。

大和証券も

紐育へ支店

大和証券では従来アメリカへの支店開設は控えていたが、アメリカで今後も公債募集の傾向もあり、傍々情勢の変化によって今度紐育に支店を開設することになり、大蔵省の開設認可のあり次第、事務所開設準備委員長として内堀安道彦(アソヒコ)本店外国部、及び副委員長に矢野誠一(本店債券部)の両氏を派遣することになった。

生花学校開設のため

押川女史来紐

松風流家元押川如水女史は今回ニューヨークに生花学校開設の下準備のため、日本から家元最高顧問の小林吟水、同井出鮮水、及び師範の土井寛水の三女史を同伴来紐したが、押川女史は学校開設の下準備やら、ガー

デン・クラブでの講演、並にデモンストレーション、花卉展での実演、各一流デパートからの依頼、華府桜祭りへの出張等連日多忙を極めていたが、押川女史は今度で戦後八度目の渡米全米に生花を普及した功績は大きい。

園田氏リサイタル

日本のピアノニスト園田高弘氏のピアノ・リサイタルは去る二

シカゴ通信

一年半の在任で

曾野総領事帰朝

在日系人は不満

昨年九月西独ボン大使館参事官より、当シカゴ総領事として赴任した曾野明氏は、在任僅か一年半にして、突然本省よりの帰朝命令で去る二月十四日、家族を残して単身ひとまづ先に帰朝というあわただしさであった。

在任一年半では仕事の仕様もない。在米日系人社会ではこの人事に相当不満をもっている。最近の外務省人事をみていると、永いのは相当に永くおいて仕事をさせているが、短いのは

月二十五日夜市内タウン・ホールで行われ、バツハ、ベートーベン、ショパンなど演奏し、盛會好評であった。

安田国彦氏死去

昨年四月訪日した、ニューヨーク市日本工芸店ジャスマンの安田国彦氏は郷里福岡県築上郡築城町で病氣のため死去した。ニューヨークの店は現在長女恵美子さんが経営している。国彦氏は享年七十七才。

で、その五団体連合主催の送別会など、稀れにみる盛會を極めたのをみても判る。

また日米協会も曾野総領事赴任後の昨年、六年振りに実のつたもので曾野氏はこの会の名誉副会長であるが、日米協会主催の送別会も百名を超える盛大さであり、引続く曾野氏の送別会も日白人二百名にもおよび、曾野総領事の帰朝を惜しんだ。

なお曾野氏は西ベルリンの総領事として赴任した。

絹製品展示会

シカゴでは初めて

去る二月十六日より二十一日まで一週間シカゴ市ミシガン街

シアトル便り

シアトル支局 深野利一郎

全米に拡がる

梅屋のせんべい

各種せんべい・辻占せんべい

お か き・あ ら れ



梅屋商店

こけしアラレ・真珠入あられ

417 E. 1st. St.,
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-8341

のコンGRESSホテル内で開かれた日本絹製品展示会は、シカゴでは初めての催しであり、好評であった。

故松永多平氏に

勲四等瑞宝章

戦時中以来シカゴ日系人社会の各方面において非常な貢献をした、シカゴ日系人社会の長老故松永多平氏に対し、在米同胞間では最高の勲四等瑞宝章が今回日本政府より贈られた。

重大問題化した

プリストル湾の禁漁

去る三月十三日、米国内務長官シートン氏が『本年度のプリストル湾における鮭の魚獲を禁止する』という布告は、シアトルとアラスカの業者及び関係者の死活問題として大問題化し、その結果この布告の原因が日本側にあるものとし、日本をうらみ、その風当りは非常に悪くなってきた。

プリストル湾というのは、アリューシャン群島とアラスカの中間にある湾漁場で、日本の漁船は米加日三国漁業委員会において一致をみた出漁区内で漁獲していたものであるが、最近鮭の減少から、米国は昨秋東京における三国漁業委員会、日本の出漁禁止線をさらに東経百七十五度迄移動させることを主張したが、日本は同意しなかった。シートン内務長官の今回の布告は、それに関連し、日本は米国の提案を入れないで依然として出漁する。そうなればプリストル湾の鮭は全滅することになる。それを救うにはアメリカ側で出漁を禁止する外はない。というもので、この布告の裏には日本側は、妥当かつ正当なアメリカ側の提案を受け入れる用意がなかったことに対する非難が含ま

れていることも窺取出来る。

これによって怒ったのはシアトル、アラスカの鮭漁業者である。プリストル湾出漁禁止の原因は悉く日本側ということになって、日本側がそういうわけのわからないことをするのなら、米国では日本からの鮭罐詰の輸入はもとより、すべての魚類の罐詰の輸入も禁止せよ、というよう

な強硬論も出てきている。プリストル湾出漁禁止布告に対する波紋は大きく、日本への非難も激しいが、その二、三を拾ってみると、ワシントン州ベリ

ングハムのハリス会社社長、ニック・ベズ氏は、「われわれの鮭業は日本とシートン長官のはさみうちにあつて目茶苦茶だ。われわれがやっていることは、ジャップスのためにサケを孵化しているようなものだ」と憤激し、ロッセリニ、ワシントン州知事も、「全く困ったことだ。国務省は出来るだけ日本漁船がアラスカ沖に入つて来ないようあらゆる対策を講ずべきだ」と語り、アラスカ州知事代理ウェイド氏は「全く過激な措置だ。これによる損失は連邦政府の補償が望ましい」と主張。

またアメリカの鮭業者は罐詰工場経営者会議を開き、ステートメントを発表したが、その要旨によると、「日本はプリスト

ル湾産の鮭を乱獲して資源を全滅させるばかりでなく、その鮭を米国の市場で売っている。日本はわれわれの鮭をとって、われわれに売りつけているのだ。

米国政府はこの貴重な魚族の減少を防ぐために適切な措置を講じているにも拘わらず目的を達していない。従つて鮭に関する条約義務の精神と意図を蹂躪して、日本がプリストル湾公海で漁獲した鮭を米国市場に売り込むなら、それを拒否するばかりでなく、そのほかの魚類の罐詰類の輸入をも禁止すべきである。われわれはただこの方法によつてのみ北太平洋産の鮭の保護に協力させることが出来る。

現在日本鮭罐詰輸入禁止法案がマグスソン、ジャクソン、バートレット、グリーニング等、ワシントン州、アラスカ州等の上院議員などの手によって議会へ提出されているが議会はこの法案に賛成することを要望する」というもので、このまま進めば

この法案は通過する可能性が高い。そこでクリントン、シアトル市長はシートン長官に、漁業禁止に再考慮を加えるように要請し、プリストル湾の漁業閉鎖は、シアトル、アラスカに深刻な経済的打撃をもたらすものだから、このさい直ちに日本政府と高水準会議を開き、諒解に到達することを望むといつて、プ

ワ閉鎖に反対を表明した。プリストル湾禁漁による損害は、罐詰工場経営者及び漁業関係者数千名が失業するわけで、加州方面でも、日本の罐詰輸入禁止案に賛成者が多い。シアトルの日本人ホテル業者

や飲食店なども、この布告が実行されれば、加州方面から集まつてくるアラスカ・カナリーの労働者が来なくなり、日系人社会の経済界にも多大の影響あるものとみており、驚くべきバッド・ニュースだとしている。

そこで、日本側ではこれに対して、鮭の減少を日本の責任にかぶせるのは不当であるとしてプリストル湾の鮭は、日本が全然ベニ鮭の公海漁獲をしていない一九三五年頃から減少し出し一九三八年には三千二百万尾となり、同四七年には二千三百万尾と減少している。このように日本が漁獲しないにも拘わらず減

百球入り

養老ビタミン

定価 七 弗

老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジ ミ ス・ド ラ グ

JIM'S DRUG Co.

1695 Sutter St., San Francisco, Calif.
Phone: Walnut 1-5893

少しているのに、同湾の開鎖を日本の濫獲に原因するといふのも誤解である。なお一九五六年には日本が出漁しているにも拘わらず、二千五百五十万尾を米國側で水揚げしている。このように鮭の減少は自然現象であつて日本側に責任があるのではない。殊に日本は一九五二年の日米加三国の協定により、西経百七十五度より東方海域への出漁を規制されており、また一九五七年度には千九百万尾の水揚量を五八年には七百万尾に制限している。鮭の回游状態などについての科学的調査がまだ十分でない今日、日本にのみ責任をかぶせるのは不当であると反駁を加えている。

日本茶室

シアトルに着く

東京都からシアトルへ親善のしるしとして贈られた日本茶室は、去る三月二十一日、三井船舶赤城山丸に積まれてシアトルに着いた。出迎えはシアトル市長クリントン氏及び令嬢、武野総領事、三原日会長、マキニス貿易博副会長、ギャンデイ華大植物園協会副会長等であつた。

名古屋城の再建に

シアトルで応援

かねて名古屋市長小林橋川氏

より三原日会長を通じて依頼されていた名古屋城再建の義金はシアトルの愛知県出身の柴山亀吉氏と鈴木弥八氏によつて募集されたが、去る三月八日現在七百六十弗集まつたので、これを小林再建委員長宛に送金した右の寄附者は左の通り。

二百五十弗	柴山 亀吉
百弗宛	鈴木 弥八
二十五弗宛	江口 泰一
	瀬古 嘉一
	窪田 竹光
十弗宛	三原 源治
山口 正	沖山 栄吉
川部惣太郎	マネキ 亭
神八浜太郎	大和 実男
平野盛三郎	鶴之沢 誠
木野本 豊	村田 賢作
サガミ 屋	宮沢保太郎
日高 平蔵	足田平太郎
谷口 学	玉 壺 軒
川口ジョージ	藤井 義人
岡田 善登	
五弗宛	木村 範明
筒本 信一	近村 政蔵
松村 太郎	大塚 栄一
佐藤 諒三	加藤 久
原 誠一	志登 清吉
武井 力蔵	高橋源太郎
森口富士松	
合計 七百六十弗也	

総領事館移転

シアトル日本総領事館は今回

第二街一〇〇〇番、ユナイテッド・パシフィック・ビル五二〇号に移転し三月三十日より事務を扱っているが、これは一時の移転で、今秋第二街とコロンビア街に新築されるノートン・ビルの完成を待つて本格的な移転がなされることになっている。これは従来の場所が三月一パイで契約切れで更新出来ず、四月完成の筈のノートンビルが今秋に延びたためである。

藤波・斯波両氏

歓送迎会

日本郵船シアトル支店長藤波家治氏の後任として斯波信二郎氏が着任したので、日系人有志主催による両氏歓送迎会が、去る三月十日夜『まねき』で開かれ盛会であつた。

三井合併披露

三井物産と第一物産の合併でシアトルにおいてもこの合併披露が去る三月九日レニア・クラブにおいて開かれたが、当日は

ポートランド

ポートランド支局

都 鉦 造

惜しまれて去つた

今城領事と

浦部領事を迎える

シアトル支店長中山久氏と共に、本社常務取締役長沢昇二氏も出席したが、来会者百五十名で盛会であつた。

山内嬢表彰

シアトル市北方のベリングハム市で三日間にわたり開催された米國愛國団体『ドー・タース・オブ・ザ・アメリカン・レボリューション』の州大会で、バスコ高校の四年生山内リンダさん(十七才)が、『グッド・シテズンシップ』賞(最良市民賞)を授与されたが、日系が表彰されたのはリンダさんがはじめてである。

西本氏表彰

シアトル別院ボーイスカウト二五二隊創立者の一人栗本宗行氏は、指導十年の功績が認められて、スカウト東南区のレコグニション・ナイトで、日系人としてははじめての、最高ブラークを授与された。

過去五年、もともと永い任期をポートランドで過した前今城領事は、あの庶民的で膚ざわり柔かな、そして誰からも好感

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S. F. Calif.

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。御訪日御帰米には何卒御利用下さい。羽田空港内のことも一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

日本交通公社協定旅館

港 惕 館

横浜市中区桜木町2の2
電話 (2) 9410

を持たれる人柄が、すっかりポ
ートランドの白人を魅了して
われらの領事さんとして特に在
ポートランドの日系人から親し
まれたが、去る四月七日桑港経
由ロサンゼルス港よりAPLの
ウィルソン号で家族同伴帰朝し
た。

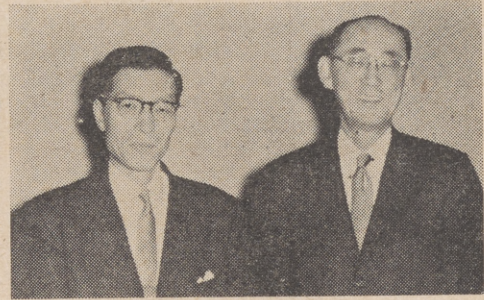
後任の浦部勝馬氏は、佐賀県
出身、明治四十五年生れ、当年
四十七才という働き盛り、昭和
十年東大を卒業して外務省に入
り、フランス、ゼネバ、ベルギ
1、泰国、西貢等に駐在し、戦
後は経済管理局、総務課、文書
課等を歴任、昭和三十一年より
研修所主席指導官を務めた人
で、米国はじめて。

去る三月二十七日、浦部氏着
任の日、同夜ポートランドの
『新東京』において新旧領事歓
送迎会が開かれたが、在日系人
殆んど出席し、非常な盛会であ
った。

日本鉄鋼製品排斥 州上院で否決

日本産鉄鋼製品のオレゴン州
への輸入が最近増加した為、オ
レゴン州鉄鋼産業者が脅威を受け
ているというので、このほど、
『州政府の建設工事には、外国
製品の使用を禁止する』との法
案が、去る三月二十日の州上院
委員会で通過したが、これに対

写真は『新東京』における、
今城 浦部両氏の歓送迎会



して、ポートランド日本領事館
では知事並に新目的上下両院議
員に電報を以て、『日本とオレ
ゴン州の貿易関係は目下五対一
で日本はオレゴン州にとって大
きな顧客であり、日本からオレ
ゴン州經由で輸入される鉄鋼製
品は、年間僅か四千噸に過ぎな
いの、今回の上院委員会にお
ける措置は甚だ遺憾である』旨
を申入れた。

これに対して、モンロー、ス
イートランドなどの上院議員の
好意的努力が功を奏して、去る
三月二十六日の上院本会議にお
いて十七対九でこの法案を否決
した。

浦部領事招宴

新任浦部領事は、去る四月十
日の皇太子御成婚の日、午後六
時より公邸に日系人会参事員諸
氏を招待して、新任の披露宴を
催した。

岩本八段来市

ニューヨークの米囲碁協会
の招待で渡米した岩本薫八段
は、去る四月七日松井明夫氏同
伴でポートランドに着き、八日
午後当市の同好者に指導し、各
所を見物して九日空路ニューヨ
ークへ出発した。なお八日夜は
『新東京』で盛んな歓迎会が開
かれた。

日系婦人会

会長辻はる夫人

ポートランド日系婦人会では

南加地方

ロスII名古屋縁組 ついで成功

ロサンゼルス市と名古屋市の
都市縁組は、名古屋側の熱心
がついに成功して、ロサンゼ
ルスでもこれを受け入れること
になり、去る三月下旬、名古屋
市長小林橋川氏を団長とする名
古屋親善使節団の渡米を機に本決

去る三月初旬、日会
事務所で理事会を開
き、本年度の役員を
左の如く選出した。
会長辻ハル、副会
長竹岡綱代、書記中
田篤野、補佐舟竹馨、
会計河田政野、同補
佐山崎政野

二世製作の 高級家具陳列

ポートランド市の
マイヤー・フランク
百貨店では、二世中
島ジョージ氏のデザ
インになる有名なウ
イジカム会社製作に
かかる日本調豊かな
高級家具が陳列され
た。中島ジョージ氏
は、当市在任の操觚
界の元老中島梧街氏
の令息である。

りとなり、去る三月
廿一日夜スタートラ
・ホテルにおけるロ
ス市長、市会、港湾
委員会合同の名古屋
使節団歓迎晩餐会の
席上、正式に姉妹都
市縁組成立の決議が
発表された。
これによって、太

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢

カクテル・라운ジの設備と

百人の会席の用意があります

COCKTAILS-

717 California St., San Francisco.

Phone: DOuglas 2-2938

**Yamato
Sukiyaki**

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday



写真はポートランド市の今城領事送別会と浦部新領事の歓迎会

平洋沿岸の都市は、オレゴン州のポートランドを除いて殆ど全部が、日本の各都市と姉妹都市の縁組をしたことになる。名古屋市は大ものを射当てて大喜び。但しこれからは大切。

加州国際見本市

主役日本大成功

去る四月一日より十二日までロサンゼルス市で開催された加州国際見本市は、三十四ヶ国が参加したが、今回の見本市で一番力を入れた外国では日本が一番で、展示総面積は三万五千八百平方フィートのうち、日本の参加面積は八千二百平方フィートで、全体の約四分の一を占め、今まで米国内で開かれた国際見本市のうち、今度が一番規模が大きいものだといふ。JETROからは山田栄作氏、名黒祥記氏など渡米、展示も古代から現代への流れを表現して飾りつけ、入場者の眼をうばって大成功であった。

米国で鵜飼の秘技

一つのスポーツとして日本独特の鵜飼の秘技をアメリカに紹介のため鵜匠山下義平、弟章、勝郎氏の三人が渡米、ニューヨーク、その他の都市

で公開されたが、ロサンゼルス、の知日家であるCBSラジオ解説記者カール・オルコットの奔走で、去る四月二日から十一日間にわたって国府のパン・パシフィック公会堂において開催されたプロ・スポーツマン、第十四回大会に出て、得意の神技を演演して大喝采を博した。

なお山下氏は戦前桑港金門大博覧会の日本館においても実演したことがある人である。

東洋印刷移転

片山兄弟の東洋印刷所は業務進展に伴って今回南サンピドロ街三〇九番に移転大拡張を行い、最新式の大オフセット印刷機を購入し、更に日本より写真植字機も購入して、印刷技術の高度化を計ることになった。

オ大会東京開催を 和田勇氏南米に懇請

一九六四年のオリンピック大会は、果して東京で開催出来るかどうか、日本側は先年開催のアジアオリンピック大会の大成功に気をよくして、ブランテージ会長の口裏などから八分通り決まったように樂觀をしているようだが、と

んでもないことで、アメリカのデトロイトが正式に名のりをあげてから全々樂觀は許されなくなってきた。

オリンピック東京招致準備委員に委嘱されたロサンゼルス、の和田勇氏は、去る三月オリンピックの前哨戦、加州、スクオーバレーのスキー競技場に出張し、同会場で十四ヶ国の国際委員と会談した。印象としては、なかなか簡単に賛成しては貰えないことが判ったということ、日本も余程積極的に運動しなければむづかしいとのことである。

今度和田氏は、オ大会東京招致準備委員会の委嘱により、中南米各国を回り、これらの国の委員が、日本に投票してくれるよう懇請しているが、問題はこれらの国の委員が、開催地決定の会議に出席してくれるかどうかで、オ大会に大して興味のない中南米の委員としても、自分で旅費まで都合しては行ってくれないことは明かなので、各国の在留邦人一世、二世に呼びかけ、それぞれの地の在留邦人の力で委員の旅費を調達し、会議に出席して貰える様努力することになった。



アメリカPHOTOだより

浦野重雄氏

一家帰国

加州住友銀行副頭取、総支配人浦野重雄氏一家は、六年近く住みなれた桑港に名残りを惜しんで、去る三月十四日の日航機で多数の見送りの裡に日本に帰った。

写真①は右より浦野重雄氏、令嬢夫人。左は見送りの三上隆彦画伯。

桑港喜安ドクターの送別会

写真②は送別の辞を述べる五十年来の親友野中正一氏。

向って左より日米会会長秀島七三郎氏、北加日本人商議会頭柴田辰一喜安ドクター、喜安夫人、野中正一カスミ・ゴルフ・クラブ会長柳瀬寛一郎、北米毎日編集長清水巖、日本とアメリカ社々長安曇穂明、以上の諸氏

(国際文化社小野寺氏撮影)

『日本とアメリカ』

南加後援会発会式

去る二月下旬、ロサンゼルス市において『日本とアメリカ』南加後援会が設立され、その発会式が『川福』において開かれたが、写真③は当日の出席者と安曇社長の謝辞を述べているところ。

出席者は左の通り(順序不同)
南弥右衛門、迎田勝馬、仲村権五郎、佐藤明治郎、清水三彦、矢野和雄、国吉保隆、城戸三郎、橋田梯穂、佐藤鉄雄、上井義雄、室中治夫、茅野恒司、浜野保雄、石井忠平、吉富淳一、石川敏太郎、田辺英二、竹田力、小野寺重弘、安曇穂明の諸氏。

喜安ドクター夫妻

送別会賑う(写真④)

来会者五十名、盛大な送別会であった。桑港木村すきやきにおいて

(国際文化社小野寺氏撮影)

井口駐華大使送別会

東京紐育会有志は、今般駐華大使に就任した井口貞夫氏を囲み、去る三月三十日正午銀座スエヒロで歓迎午餐会を催した。

シアトル会

東京シアトル会では四月二日訪日したシアトル仏教会別院、市川輪番、木野本観光団川辺惣太郎両団長一行五十名の歓迎会をかね、春季例会を去る四月三日午後五時より同会幹事の中川守一氏の斡旋により、江東橋グランド大興に於て開催したが、一同数々の余興に打ち興じ盛会であった。



報 道 欄

参議員選挙で

野村吉三郎氏を 在米日系人が応援

六月に迫った参議員選挙で、老齢を顧みず第二期選挙に立候補した野村吉三郎氏を、この人には是非出て貰いたいと在米日系人、特に和歌山県人を主とした有志の応援が続けられているが、これには在京の和歌山県人で米国関係者の長老富本岩雄氏が機を飛ばし各方面に働きかけている。

在米日系人が野村翁を応援するのは、野村翁が日本の前途を想い、日本を自由な平和の国として自立させるには、ただアメリカと協力する以外にないと、熱烈なる日米親善の信念の上に立って、終始変らず努力しているからである。

腐敗した政界の中であって、一点の私心なく日本の前途を憂いて立ち上っている人に、野村吉三郎氏のような偉大なる人を探すことはむずかしい。

アメリカは日本の政治に関与することは出来ない。しかし、内心ではどのような野村氏のような人に出て貰いたいことを希望しているかわからない。在米日

系人はいまやアメリカに帰化して米国民となつていく人が多い。従つて、米国民となつた今日、日本の政治に関与するのは控えねばならぬという論者もある。しかしそれはこれによりけりで、野村氏を応援することは、日本の政治に関与することではなく、日本民族として、自分の血の流れている国をアメリカと結びつけ、日本を共産国より救い、自由な平和な国としたいという願望は、とりもなおさずアメリカの国策とも一致するわけだ、在米の日系人が野村氏のような人を応援することは、この願望の現われであることよりすれば、これも在米日系人であればこそ出来る一つの日米親善の運動ともいえるものである。単なる同郷人のよしみとか、頼まれたからというような情実で、無闇と日本の政治家を後援することは、今日既に控えねばならぬ時代に入っていることは解る。しかし、結果においてアメリカの国策と一致するようなことは、堂々とやってよいのではないか。そういう観点から在米日系人は立ち上っているのである。アメリカが表立って出来ないことを、在米日系人が自発的にやる。それは野村氏のような人であればこそである。というのが応援者の声だ。在米日系人で、野村吉三郎氏の当選を願わない人は一人もない。

四万三千トンの

APL新豪華船

予て懸案のAPL汽船会社の新造船建造は、このほどニューヨーク州カムデンのニューヨーク造船会社が九千七百七万弗で落札とみられるが、建造される汽船は四万三千トン、長さ九百十三呎、船客収容能力千四百八十五名、時速廿六ノットという超豪華船で、『プレシデント・ワシントン』号と命名されている。就航は桑港Ⅱ横浜Ⅱマニラ線で、いまから完成が待たれている。

日本郵船でも

太平洋に豪華船

戦前太平洋航路線に覇を競っていた日本郵船も、戦後はたった一隻氷川丸を有するのみで、然もその氷川丸も、船齢既に老朽に達し、命脈もここ二、三年とみられ、その上太平洋横断客船は英米の独占するところとなつていくので、いま計画をたてなければ、日本の太平洋客船は全滅するのみというところから、特殊法人の設置による建造案を決め、目下運動中とのことであるが、建造計画案は三つあり、(1)二万五千トン、廿二ノット、船価七十五億円、(2)三万三千トン、廿四ノット、百十億円、(3)三万六千トン、廿六ノット、百五十億円とあり、目下このうち三万三千トン、廿四ノットのを狙っていると伝えられているが、在米日系人もこの計画の一日も早く実現することを望んでいる。



William and Mary
Kimura Sukiyaki

木村すき焼

Catering Service Cocktail Lounge

2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.

Phone: SKyline 2-5533

加州東京銀行

全米で七百位

アメリカン・バンカー紙の発表によると、昨年十二月現在の預金残高において加州東京銀行は、全米一万四千三十銀行中、第七百八十二位に達しており、一九五七年同行のランキングが第九百十五位にあったのに比べて、百三十四位の昇格で、全米でも異状な発展とみられている。

篤農青年渡米

全国から五十四名

去る四月八日、日航機一台借り切って日本全国廿八県から選抜されたアメリカ

農業実習生五十四名が、日本農友会の土屋大助氏に引率されて渡米した。

その出身県と氏名は左の如くである。

北海道尾上磯策(中川郡)安田輝雄(石狩郡) △青森島山和一郎(上北郡) △山形海老名宣行(村山市) △福島山長治(磐城市) △佐藤寿命(石川) △小田一夫(郡山市) △二瓶幸之(河沼郡) △群馬森田孝二郎(北群馬郡) △児城文男(滋川市) △埼玉渡辺惣一郎(南埼玉郡) △東京桑田久男(調布市) △神奈川皆本正和(小田原市) △山本正義(藤沢市) △金子博(足柄下郡) △山梨萩原久秋(山梨市) △長野三石俊彦(下伊那郡) △唐沢淵雄(伊那市) △原忠雄(諏訪郡) △静岡大橋壮一(磐田郡) △清水勇(小笠郡) △富山堂前孫(西卜波郡) △安念鉄夫(卜波市) △石川松原芳郎(石川郡) △高畑信行(羽咋郡) △愛知岡田一

ロスアンゼルス
羅府の川福・東京銀座にも開店!

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式 銀座 川福
喫茶とバー

東京都中央区銀座三ノ五(松屋裏)
電話(56) 五四〇二番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

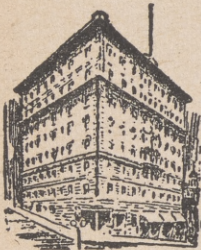
アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.



HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540



ビクトリヤ・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でストックトン街角
電話 EX 二二二五四〇

サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリヤ・ホテルに御越し下さい。

アメリカへ20年ぶり

宝塚歌劇団 公演日程決る

宝塚歌劇団ではこの八月から三カ月間にわたり戦後初のアメリカ公演を行うことになった。契約によると同歌劇団は今年だけでなく向う四年間毎年アメリカで公演することになっている。一行は天津乙女、打吹美砂、黒木ひかるなど五十二人、七月二十六日永川丸で横浜を出発、アメリカの二十九都市で「ザ・タカラヅカ・ダンス・シアター」の名で公演する。

演し物は「岩戸神楽」「五ツ木の子守唄」など日本情緒をもった「花のおどり」など三つの踊りで、ニューヨークのメトロポリタン劇場では「津軽獅子舞」なども披露する。

個人消息

日米人事往来

▲吉野岳三氏

日興証券株式会社社長吉野岳三氏は、外国部の石塚課長同伴で米国証券界視察のため去る三月廿六日の日航機で渡米、桑港に二泊しニューヨーク初め各地を廻つて五月初めに帰日の予定である。

▲小林橋川氏

名古屋市長小林橋川氏は予て申込み中のロサンゼルス名古屋姉妹都市縁組み提携と、去る四月一日よりロサンゼルスに開かれた国際見本市出席のため名古屋使節団一行と共に三月廿九日渡米、ロサンゼルスにおける用務を果し、ニューヨーク、ワシントンをはじめ各都市を廻つて四月下旬帰国した。

▲名古屋使節団一行

ロサンゼルス市名古屋市国際姉妹都市縁組のため渡米した名古屋親善使節の

一行は左の諸氏である。

名古屋市長 小林橋川
同総務局長 長尾 茂
同市長秘書 天野政治
同渉外課 森本達也
同商工会議所副会頭 井上五郎
同業務部次長 成田進平
東洋倉庫業務課長 鈴木伝治
東海銀行常務取締役 比根貞雄
中部日本新聞社取締役 杉浦栄三

▲高崎達之輔氏

通産大臣高崎達之輔氏は最近統発する日本品制限問題について米政府当局と話し合うため去る四月十七日渡米、ニューヨーク、ワシントンにおいて要路の高官と談合をすまし、五月はじめ帰朝した。

▲奥村綱雄氏

野村証券株式会社社長奥村綱雄氏は米国証券界の視察、日本発行ボンドの状況調査の為、去る三月渡米各都市を廻つて四月はじめ帰朝した。

朝した。

▲松原与三松氏

日立造船社長松原与三松氏は、広瀬第一船舶営業部長、中山第二船舶営業部長、中山第三船舶営業部長と共に去る四月十七日渡米、業界視察を行つて五月はじめ、歐洲に渡り五月八日デンマークのコペンハーゲンで開かれるB&W社の定例ライセンズ・ミートングに出席し、各国を廻つて五月廿五日帰朝する。

▲西堀正弘氏

元桑港領事西堀正弘氏は今回ワシントン大使館書記官として赴任のため去る三月十一日の日航機で渡米した。

▲山野愛子女士

美容と衣裳界の権威として知名の山野愛子女士は、第七回ホノルル日系商議主催の桜祭りに招かれ、同地において三日間にわたり皇太子御成婚に因む十二単衣など花嫁衣裳や、ヘアスタイル、化粧などを紹介し、さらに米本土に渡り、ロサンゼルスに開催された国際見本市や、NBCテレビなどで同様の優雅な日本衣裳などの紹介出演をして大成した。

▲清水雅氏

東宝映画株式会社社長清水雅氏夫妻は西独で開かれた日本映画見本市に日本映画界代表団の団長として渡欧し、帰途米國に渡り、ニューヨーク、ロサンゼルスなどに立寄り三月下旬帰朝した。

▲鶴崎東宝国際専務

ロサンゼルスに本店をおく、東宝映画国際本社鶴崎専務は、西独に開かれた日本映画見本市の用件で渡欧していたが、去る三月廿日清水社長夫妻と共にロサンゼルスに帰った。

▲岩本薫八段

日本棋院の岩本薫八段はニューヨークのアメリカ囲碁協会の招待で去る四月五日渡米、二カ月にわたって全米を指導して廻る。

▲名黒祥記氏

日本貿易振興会(JEETRO)の展示部主査名黒祥記氏は、去る四月一日からロサンゼルスで開かれた加州

州国際貿易見本市応援のため去る三月十二日渡米した。

▲福地世平氏

元桑港日米新聞の記者、現立川航空基地の顧問弁護士の福地篤氏の次男福地世平氏は、今回通産省嘱託としてニューヨーク貿易駐在所内電子機械部駐在員として赴任のため渡米した。

▲大屋晋三氏

帝国人絹社長大屋晋三氏は、同社取締役煙石隼人氏帯同で、北米、南米、及び歐洲各国の化繊界視察のため去る三月七日渡米した。帰朝は五月下旬の予定。

▲浅井良任氏

毎日新聞社取締役出版担当の浅井良任氏は米國務省の招待で去る三月五日渡米した。

▲志茂 明氏

野村証券会社連絡部長志茂明氏は、アメリカ証券事情視察のため去る三月廿二日の日航機で渡米した。

▲森山 喬氏

日本電通常務取締役森山喬氏は欧米の新聞広告方面

TOYO Myatake

宮武東洋寫眞館

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村寫眞機店

羅府北サンビードロ街 114 電話 MA 2-3968

の視察のため四月六日ハワイ經由渡米した。桑港、ロサンゼルス、シカゴ、ニューヨークを経て歐洲に渡り五月中旬帰朝する。

▲喜安ドクター

桑港喜安医院のドクター喜安都定氏夫妻は、去る三月廿九日の日航機で五十五年振りで訪日した。郷里愛媛には八十六才の母堂も健在であり、長男の定夫ドクターも横須賀の米国海軍病院小児科部長として勤務、四月五日には結婚式を挙げるので、これに出席し、また、四月一日から東京において日本医学会総会が開かれ、世界各国からも権威者が五十二名出席するが喜安ドクターもこの会議に出席することになっている。帰米は六月下旬か七月初めの予定。

▲山下 進氏

ニューヨークの国際三菱商事創立当時より要職にあった桑港出身二世山下進氏は今回選ばれてしばらく東京の本社詰めとなり、去る三月十七日に夫人同伴日航機で訪日した。

▲双木四郎氏

桑港加州東京銀行本店に過去二年間勤務していた双木四郎氏は今回東京の本店に帰任することになり、去る三月十七日の日航機で帰国した。

▲藤沢善郎氏

加州東京銀行桑港本店の双木四郎氏の後任として、ロサンゼルス支店に勤務していた藤沢善郎氏が着任した。

▲平野重雄氏

ユナイテッド・エンタープライゼス社の平野ジェームス重雄氏は商用で去る三月廿一日の日航機で訪日し四月下旬帰米した。

▲麻生瑞夫氏

味の素貿易部第一課長麻生瑞夫氏は、販路拡張と商況視察をかねて米国、中南米諸国を視察中であつたが去る三月十日ホノルル經由帰国した。なお麻生氏はハワイ生れの二世で十四才で日本に行き、日本の大学を出て味の素会長鈴木氏に見込まれ同氏の女婿となつた人で、将来を嘱望されている。

▲笠井改師

日本能楽協会々員、喜多流職分笠井改師は、昨年十月渡米、五カ月余にわたつて会員に稽古をつける傍ら各方面で日本文化紹介につとめていたが、去る三月十七日空路帰国した。

▲花柳秀実師匠

日本舞踊使節として昨年四月十三日再渡米した花柳秀実師匠は、桑港の日本アイトセンターで舞踊教授をしたり、またメキシコの日本文化会館式に出席し日本舞踊を紹介したり、バンクーバーのBC州大学に招かれて同地で踊つたりして日本文化紹介に努めていたが今回一時帰国して今秋再び渡米する由。

▲松本三郎氏

桑港サタ一街とパウエル街近くの繁華街で日本美術雑貨商を営んでいる松本商会主、松本三郎氏は商用のため去る三月十五日の日航機で訪日した。滞日六週間の予定。

▲城戸昌弼氏夫妻

コロラド州の本誌々友、城戸昌弼氏は四月下旬の大阪商船の便で夫人と共に帰国し、郷里熊本県玉名市富

尾に住居を構えるが、時々愛用の写真機一つで訪米する予定の由。

▲尾沢永吉氏

長野県人でシアトルの有志尾沢永吉氏は、三カ月の予定で墓参と所用をかねて桑港經由日航機で去る三月廿一日四十五年振りで訪日した。

▲中村源一郎氏

パークレーの中村源商事の中村源一郎氏夫妻は、八十四才の母堂訪問と商用をかねて訪日中であつたが、去る三月廿九日に日航機で帰米した。

▲浅野七之助氏息結婚

桑港日米時事新聞社々長浅野七之助氏令息ピーター満君は、今回小田切五郎、山村実雄両氏夫妻の媒酌で桑港在住の永川銀太郎氏次女バイオレット澄子嬢と去る四月十九日午後、桑港市内第プレスベリアン教会において、鳥海牧師司式の下に結婚式を挙げ、引続きリチリー・ホテルにおいて盛大な披露宴がはられた。

▲山野愛子女史令息結婚

美商家山野愛子女史の令息山野正義君は今回南加州の桜田トシ子さんと去る四月五日、サンタモニカのプレスベリアン教会において盛大な結婚式を挙げた。

▲竜野正春氏

日米物産商会の竜野デビト正春氏は、今回、太平洋沿岸の基督教青年会の第廿五回大会において、満場一致で会長に選挙された。太平洋沿岸基督教青年会はオレゴン、ワシントン、ハワイを含み、会員数万人で日系人の会長は竜野氏がはじめてである。

▲池田 順師

戦前日蓮教会の北米総長池田順教師の長男羅府生れの池田順師は、父の跡をついで日蓮開教師となり、生れ故郷のロサンゼルスに帰り布教に従事している。

▲片岡 貴氏死去

加州サクラメントの元老片岡貴一氏は、去る三月十四日自宅において狭心症のため急逝した。享年七十六才。広島県佐伯郡出身。氏

日本の味
日本のかおり……
宮内庁御用達
天下一品
マルカンす
MARUKAN JAPANESE RICE VINEGAR
KOBE, JAPAN



SAWANOTSURU
※ 澤之鶴
スター飲料会社
Los Angeles 12, Calif.

は一八九八八年に渡米、在米六十年、サクラメント仏教会の顧問、北米毎日新聞社の副社長、その他諸団体の役員、幹部として公共に尽くした人である。葬儀は同市仏教会において、サクラメント広島県人会、サクラメント仏教会の合同葬として三月十八日仏教会において挙行されたが、会葬者一千名を越え稀れにみる盛葬であった。

▲上田光三氏夫人死去

戦後難民救済会の幹部として尽力した上田光三氏の夫人松恵さんは、去る三月十三日交通事故のため死去した。葬儀は桑港禅宗寺において三月十九日に行われた。熊本県出身、享年六十才。

▲浅野総二郎氏夫人死去

桑港在住浅野総二郎氏夫人菅子さんも同じく交通事故のため死去。葬儀は三月十九日上田光三氏夫人と同じ日にマーテンブラウン社において執行されたが、交通事故のため一度に二人の日系婦人が死去したことは珍らしいこととされている。

▲谷津利一郎氏死去

元ロサンゼルス日米新聞記者谷津利一郎氏は病氣療養中去る三月十二日、自宅千葉県市川市菅野町二ノ五二九において死去した。故人は戦後トイツ機械輸入のレイボルト機工株式会社に入り、同社の代表取締役として成功。婦人協子さんはかつてのソプラノの歌手井上協子さんである。

横浜スカーフ

会館完成披露

日本輸出スカーフ製造協同組合（藤沢藤一理事長）では、十六日関係者多数を招きこのほど完成したスカーフ会館（横浜市中区住吉町一の二）の完成披露を行なった。同会館は八十二社のスカーフ製造業者が一本となり、スカーフ輸出の中心地である横浜市内にスカーフ会館を建設して輸出の振興をはかろうとするもので、会館は建面積三百三十三平方メートルの鉄筋二階建、この建設費約千八百万円は全額業者の出資でまかなった。なお同会館に入居するのは同製造協同組合のほか、神奈川県輸出縫製品工業協同組合（小山善次郎理事長）などである。

八十八才 松本万亀翁近況



松本万亀翁（熊本県出身）

拝啓再三御懇篤なる御芳翰に接し御厚情感銘に堪えざる次第であります。

久敷御無礼致しました。其の最もなる理由としては、旧臘降誕祭前までは自由に字も書けましたので、百數十通の年始状など安価なタブレットを買って皆自分で書きました。其節十二月廿三日頃でした。不幸、不注意にも流行風に取りつかれて医者に電話をかけて薬を貰い、正月も静養して居りましたが、なかなか癒えず、さりとて寝起きもせず、ブラブラして居る内一月十日夜半異状な発作起り、事容易ならずと一同を起して医者と呼ばれました。私自身としては中風の前兆ではないかと怖れましたが、医者はそうでないといいますが、私は面白からぬ兆候と考えました。其後新聞が読めず字が書けなくなりしました。二カ月余全然ペンを執りませんでした。此頃ではまがりなりに書けませんが、非常に骨が折れます。思う様にペスが動きません。又眼が疲れますので、眼医者にも調べて貰い、鏡も取替えて見てもまだはつきり致しません。医者は更年期症と云いますが、私はそうと斗り信ぜず、何時も医者に文句を云って居ります。多数の友人達も大いに心配し、去月の末には五十余人集まって私の八十八才即ち米寿の祝を催してくれました。近年稀な盛会でありました。彼等も余り先もないと思つたと見えます。驚谷翁の事も心にかかり林（甚之丞氏）も此頃の容態どうかと心にかかりながら久しく手紙も書きません。

友人間最年長者でもある我自身が半病人では、諸君に対しても不行届きがちであります。驚谷老にも可然御伝え願います。翁の御病氣も今や全く御快癒と察します。

令兄の御発病当時は、私も伴の事で日本との間に要件もあり、取込んで居りまして甚だ不行届きでした。他に何か書いて送れとの御申付けであります。現在の世相より往時の事を考えますと、兄殿に等しい様を思いが致しまして心苦しいです。況んや昨今の老生の半病人体では考えも浮びません。これより少し暖くもなつたら幾分元氣づくも期待して居ります。頭脳も落着くではないかと思ひます。御返事遅れて済みませんでした。但しこれだけ書くにも非常に苦心して書き認めました。

住所は 2347 West 21st St. Los Angeles, Calif.

支那料理 GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎

510 Main St, Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

シアトル市メイン街
五〇八一五一〇

電話メー
二一三六六二

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.
Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メ
街五二〇元三
話MU二一三

す天
並に井類
きぶ
一切焼ら

在米日系人社会 各地方団体今年度 新 役 員

シアトル

日会記念事業

日会十周年記念事業をなすため今回「シアトル日米会十周年記念委員会」を設立し、左の諸氏が委員に挙げられ研究することになった。

(ABC順)

天野正十九、尾藤生三、布上春吉、福井久太郎、藤井義人、日高平蔵、日高重、平野盛三郎、今村勝、角島一夫、加藤久、川部惣太郎、岸田治三郎、小島伊造、窪田竹光、前野邦三、湊小市、水木義一郎、内藤一衛、大利実男、尾沢永吉、田中義一、寺西貞次郎、筒本信一、植田政人、渡辺与三

また本年度の第八回貿易博委員は左の十五氏を推薦

川部惣太郎、窪田竹光、小島伊造、岸田治三郎、平野盛三郎、藤井義人、福井久太郎、渡辺与三、植田政人、前野邦三、天野正十九、大利実男、筒本信一、尾沢永吉、湊小市

なお日会各部長副部長は左の通り。

▽商工部長 前野 邦三
副部長 水木義一郎
社会部長 植田 政人
副部長 湊 小市
教育部長 天野正十九
副部長 渡辺 与三
財務部長 大利 実男
副部長 田中 義一

日語評議員

シアトル日本学校の総会において選挙された本年度の評議員は左の如し。

評議員(ABC順)

阿久津喜代之助、天野正十九、荒木仁作、尾藤生三、近村政蔵、布上春吉、福田進、福井久太郎、藤井義人、日高平蔵、平野盛三郎、今村勝、加藤久、岸田治三郎、小島伊造、松岡セームス、松下巖、湊小市、宮原喜代一、岡

ホテル組合評議員

シアトル日系ホテル・アパート組合では左の諸氏を今年度の評議員に推薦した。

赤木登喜男、青木静香、福井久太郎、布上春吉、古川惣一、藤野晴男、船盛米子、平野盛三郎、日高重、池田対治郎、池淵重忠、浜岡鹿蔵、今盛之助、伊藤博、池田静夫、川口亀太郎、小島伊造、古谷正雄、日下部伝吉、宮原喜代一、児玉浪次、河原包雄、森永泰二、松岡ジェムス、元田清子、森秀夫、森川ジョージ、西村博、西尾栄蔵、中村才次、中島貞次郎、中村菊太郎、太田種一、大塚栄一、大江源太郎、春原候、鈴木弥八、勝呂幸義、田中ハート、高野駒治、田妻静人、時田春子、寺西定次郎、寺田正人、土佐谷梅子、谷口斉、竹本ビクター、吉岡寅十、山田堅次郎

公認国風会

名譽会長

窪田 国水

会長

内藤 国紘

副会長

清水 国伴

幹事(記録係)

市川 国妙

會計

増原 謙風

會計補

古谷 星風

第一部長(火)

遠藤 国恵

第二部長(水)

清水 国濠

第三部長(金)

日下部国霞

主任師範

桑田 国泰

師範

藪崎 国雨

顧問

滝崎 保

会長

古川 惣一

副会長

今西馬次郎

會計

児玉 浪次

同補佐

村岡 武彦

幹事

吉田 重吉

世話人

阿久津喜代之助

道場監督

今西馬次郎

師範

東海林一男

副師範

安居 清

副師範

緒方登美雄

市民協会支部

会長 窪田武、第一副会長 高木フレッド、第二副会長 長川田ウイリアム、第三

副会長 古郡ジョン、記録書記 原エミイ、通信書記 藤田メリー、會計 足田平太郎、ボード・デリゲイト山ロミン、ボード・オブ・カバナー石川ミエ、佐々木カジイ、須山トシ子、早坂フイリッパ、川地ジョージ、川部惣太郎、氏部ウイリアム、服部フランク

岡山俱樂部

理事長 須山 庄蔵

副理事 赤木登喜男

副理事 片岡 績

渉外部長 服部 秀雄

同副部長 是清 毅

同會計主任 宇治豊治郎

同補 地頭代美義

同補 北山 寛

同幹事長 江国 甚一

同幹事補 宇治豊治郎

同幹事補 地頭代美義

滋賀県人会

顧問 志堂 清吉

委員長 川部惣太郎

會計 足田平太郎

幹事 久保 重雄

幹事 小島 伊造

日蓮仏教会

議長 岩田 秀人

副議長 布上 春吉

議長 是清 毅

副議長 赤木登喜男

理事長 宇治豊治郎

同 是清 常太

同 岸本次郎

同 田村 頼助

同 北山 寛

同 江見 祐逸

同 真野菊次郎

同 坂本 林一

同 特別會計 勝呂 幸義

同 岡崎 一男

同 大木 建正

同 福井 義造

同 江国 甚三

同 秋山 朋太

同 寺西定次郎

同 仁熊喜美太郎

沙港吟友会

今度新しく発足した「沙港吟友会」の新役員

会長 佐々木俊六

副会長 篤 福成

會計 久保 助作

副會計 大橋 茂吉

幹事 千場 直吉

幹事 柳本 勝吉

日蓮婦人会

会長 中野 節子

副会長 岡崎 多津

同 寺尾 朝野
同 神崎 朝乃
同 坪田 きよ
同 鶴 とし子
同 議長 寺尾 朝野
同 副議長 是清 操
同 副会 坂本 悦子
同 記 録 万成 芳恵
同 仁熊 ひき
同 宇治 和子
同 勝呂 みち

ポートランド

ポートランド日会

会長 民安黨人氏

ポートランド日系人会の
本年度の新役員は、去る二
月廿四日左の人々が選出さ
れた。

会 長 民安 黨人
第一副会長 松島 馬太
第二副 辻 義一
理 事 京野千代吉
同 都 欽造
通常会計 三浦 屯
社会部会計 吉原 秀一
会計監査 辻村 藤吉
同 三吉 節二
なお各役員は
社会部 登森 李雄
法務部 西本 芳松
財務部 村松松太郎
商務部 岡崎 秀吉

た。

教育部 堂園 朝蔵
農務部 佐々木央次郎
重要な協議事項としては、
(一)百年祭プログラムの中に
日本海防艦約三隻の来訪
が希望されているので、
その際は白人委員に対し
協力する件
(二)日系人社会としてはこの
百年祭を記念して一世バ
イオニアの表彰を記念
事業として行う
案等であった。

なお去る二月一日の日会
の総会において民安会長よ
り、ポートランド領事館を
総領事館に昇格する問題に
ついて提案説明あり、ポー
トランドが日米貿易の成績
その他において他市におと
らない点を指摘して、この
運動を起すかどうかの可否
を本会に計り、万場一致で
昇格運動を起すことに可決
したので、今年は日系がこ
の運動に強力に乗り出すも
のとみられている。

ホテル組合

組合長 井上チエリー氏

ポートランド市相互ホテ
ル・アパートメント組合で
は、去る二月四日の理事会
において本年度の役員及び
評議員を左の如く推薦し

た。

組合長 井上チエリー
副組合長 下村ドロシー
幹 事 京野千代吉
三浦 屯
監 査 三吉 節二
辻 義一
守田智恵人
評議員第一区 辻村藤吉
尾崎 角田伊平
第二区 山口有実人、丹
原ヘンリー、座光寺喜一
第三区 片田彦一、橋貞
二(ジョー)、山野繁太郎
第四区 吉原秀一、中川
伝蔵、小林虎一
第五区 新山種蔵

親王院役員

理事長 大橋茂治氏

理事長 大橋 茂治
副理事長 難波 悦夫
同 補佐 渡辺 滝夫
同 中田 文夫
同 吉川 一夫
同 安井徳次郎
同 中田丈助
同 坪井輝男
同 坪井 政一
同 坪井 之乃
同 中田 葛野
同 田辺 高野
同 中田八重野
同 小野 鶴代

親王院住職

朝日師着任

ポートランド市親王院住
職後任はその日本で厳選中
のところ今回朝日輝雄氏に
決定、去る二月廿四日着任
三月四日「新東京」におい
て歓迎会が開かれた。

オレゴン州日米協会

会長 トーマス・カー氏

オレゴン州日米協会の今
年度の役員は左の諸氏
会長 トーマス・カー
副会長 ベーカー・フオ
グソン
副会長 民安 黨人
会計 H・K・チエリー
専務理事 F・クラーク
幹 事 F・オーマック
その他理事二十名

日蓮仏教会

理事長 丹原 浅吉
副理事長 児子 武
同 加原 寛
同 岡崎 秀吉
同 補佐 都 欽造
同 符谷 次郎
同 書 記 蜂谷ハイテル
同 顧問 伊藤 欽輔
常任理事 芳原熊雄、山崎
政五郎、太田惣吉、常長
芳
慈恵部 福田寛史、草野楨

治、佐々木澄
御宝前係 河田高二、草野
楓治

会堂係 佐々木澄、福田寛
史、以上の諸氏。

理事長 民安 黨人
副理事長 三浦 屯
同 補佐 辻村 藤吉
同 吉原 秀一
書記(日) 樺 象一
書記(英) 佐々木央次郎
同 三吉 節二
同 落合善三郎
同 前係 吉田孝二郎
同 村松松太郎
同 伊方 未雄

愛史日系人会
会 長 平井 喜蔵
副 会 長 大谷 芳雄
同 岡野 寅吉
同 中野 登
同 小林 進
同 長谷川 稔
同 角田 益夫
同 倉本 寛
同 風郡同

同 推木理喜蔵
同 安藤 進
同 中村 等

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹 田 順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367・Res. PA 8-7079

日本 往復・荷物
荷作り一切物

岡 運 送 店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日本生産性本部派遣

米 国 視 察 団 々 員 名 簿

労働、教育調査専門視察団々員

(昭和34年3月25日渡米)

- 団 長 中 山 唯 男 教育部長 全日本海員組合
 団 員 牧 口 芳 男 執行委員 大阪金属労働組合
 教育部長 片山鉄工労働組合
 (工場) 大阪市大正区南恩加島 1~1
 " 稲垣 武 臣 執行委員 関西電力労働組合
 大阪市北区宗是町 1
 " 鈴木 徳 寿 執行委員 常盤炭礦磐城鉱業
 所職員組合 福島県常盤市湯本辰ノ口 1
 " 鈴木 正 男 副委員長 東芝鶴見労員
 横浜市鶴見区末広町 2~4
 " 伊 藤 裕 執行委員長 トヨタ車体労働
 組合 愛知県刈谷市大字刈谷字大池 1
 " 多 田 幸 夫 教宣部長 全国石炭鉱業労働
 組合 港区三田四国町 212

賃金決定技術専門視察団々員

(昭和34年4月9日渡米)

- 団 長 金 子 美 雄 調査局長 経済企画庁
 千代田区霞ヶ関
 団 員 林 田 丁 介 事務局次長 中央労働委員会
 港区芝公園六号地
 " 孫 田 良 平 統計調査部専門調査官 労働
 省 千代田区代官町 1~1 (竹橋庁舎)
 " 増 田 勝 己 調査部長 全労会議
 港区麻布市兵衛町
 " 増 田 米 治 講 師 立教大学
 研究所次長 日本生産性本部
 中央区銀座 5~3
 " 村 上 武 久 取締役総務部長 (株)安川電
 機製作所 八幡市藤田 2,346
 " 永 瀬 永 祿 中央委員 電労連
 港区芝三田 4~7
 " 佐 竹 彬 取締役総務部長 武田薬品工
 業(株) 大阪市東区道修町 2~27
 " 辻 村 江太郎 助教授 慶応大学
 港区芝三田 2~2
 " 弥 富 賢 之 総務部次長 本田技研工業
 (株) 中央区八重州 5~7
 幹 事 佐々木 孝 男 経済研究所研究官 経済企画
 庁 千代田区霞ヶ関 1~2

第2次経済調査機関専門視察団々員

(昭和34年4月9日渡米)

- 団 長 青 葉 翰 於 調査部長 (株)富士銀行
 団 員 馬 場 正 雄 助教授 和歌山大学
 和歌山市関戸
 " 木 下 喜 作 調査役 (株)福岡銀行
 福岡市下新川端町
 " 福 士 次 郎 業務部副部长兼企画調査課長
 丸紅飯田(株) 大阪市東区本町 3の3
 " 御 友 重 信 調査部副長 (株)東海銀行
 名古屋市中区栄町 1
 " 村 野 孝 調査部次長 (株)東京銀行
 " 西 川 元 彦 調査局調査役 日本銀行
 東京都中央区日本橋本石町 2の2の1

- " 西 水 孜 郎 一般考査部長 国立国会図書
 館 東京都港区赤坂 1の1
 " 友 永 信 夫 取締役 関西電力(株)
 大阪市北区梅枝町
 " 友 安 亮 一 製表部長 総理府統計局
 東京都新宿区若松町95
 幹 事 矢 野 智 雄 主任研究官 経済企画庁
 東京都千代田区霞ヶ関 1の2
 団 員 宮 脇 長 定 事務局長 昭和同人会
 東京都千代田区丸ノ内 3の6仲4号の7

電気鍍金工業専門視察団々員

(昭和34年4月12日渡米)

- 団 長 東 平 孝 徳 取締役社長 (株)東平鍍金
 東京都葛飾区西篠原町 148
 " 石 川 丈 太 取締役社長 石川金属工業
 (株) 小倉市砂津
 " 伊 藤 安太郎 取締役社長 伊藤鍍金(限)
 名古屋市中区西境町 4の13
 " 福 井 通 祐 取締役社長 福井電化工業
 (株) 千葉県市川市八幡町 5の575
 " 前 島 正 美 取締役社長 知立技研工業
 (株) 愛知県碧海郡知立町加美88
 " 中 西 重 一 取締役社長 関西鍍金(株)
 大阪市東成区片江町 3~45
 " 中 村 実 教授 関東学院大学
 横浜市金沢区六浦町
 " 西 浦 未 松 取締役社長 東陽鍍金工業
 (限) 布施市長堂 3の46
 " 緒 方 正 明 専務取締役 緒方鍍金工業
 (株) 大阪市東成区南中道町 4の39
 " 志 田 孝 代表社員 (資)広尾電鍍金工
 場 東京都港区麻布新堀町 7
 " 上 田 定 雄 取締役社長 旭鍍金工業(株)
 大阪市旭区新森小路南 4の6
 幹 事 荒 木 実 取締役社長 硬化クローム工
 業(株) 東京都足立区南鹿浜町60

原子力産業経営専門視察団々員

(昭和34年4月9日渡米)

- 団 長 稲 生 光 吉 常務取締役 三菱原子力工業
 (株)
 団 員 浅 田 弥 平 企画室長 原子燃料公社
 " 石 塚 晴 美 取締役 (株)日立製作所
 " 久 白 布 兼 致 理事 日本原子力研究所
 " 永 田 八 郎 常務取締役 中国電力(株)
 " 名 古 耶 馨 取締役 (株)神戸製作所
 " 内 古 閑 寅太郎 常務取締役 日本原子力事業
 (株)
 " 高 州 紀 雄 専務取締役 住友電気工業
 (株)
 " 渡 辺 兼 雄 常務取締役 四国電力(株)
 " 安 永 一 雄 理事 日本開発銀行
 " 吉 田 悌二郎 常務取締役 日本原子力発電
 (株)
 幹 事 後 藤 正 記 原子力発電管理官 通産省公
 益事業局

Import: Chinaware; Giftware;
Automotive Accessories; Bas-
ketware; Costume Jewelry;
Woodware; Furniture; Hard-
ware.

CISCO CALIFORNIA, INC.

409 E. Washington Blvd.,
Cable: CISROSE

Import: Sportswear for Men
(shirts, swim-wear).

CITROEN CARS CORPORATION

8423 Wilshire Blvd., Beverly Hills
Import: Automobiles, Parts and
Accessories.

**ROBERT H. CLARK COM-
PANY**

9330 Santa Monica Blvd., Be-
verly Hills
Cable: ROCLAR
Import: Costume Jewelry.

**CLIFTON'S BROOKDALE,
INC.**

648 S. Broadway
Import: Religious Goods (Rosa-
ries, Bibles, Prayer Books, etc.);
Jewelry; Giftware and Art
Objects (wood carvings—boxes,
etc.)

CLIFTON SALES CORPORATION

1919 Westwood Blvd.,
Import: Fancy Matches (Wax
and wooden) Boxed.

**COAST FLOWER MANUFAC-
TURING CO., INC.**

936 S. Maple Ave.,
Import: Artificial Flowers.

COAST NOVELTY MFG. CO.

4074 Lincoln Blvd., Venice
Cable: COASTNOV
Import: Artificial Flowers.

**COAST PETROLEUM CO. OF
CALIFORNIA**

612 S. Flower St.,
Cable: COASTPETCO
Import: Petroleum Products
(clude oil).

COAST TEXTILE SUPPLIERS

510 S. Spring St.
Cable: ZEFES
Import: Jute Webbing; Kapok;
Twine; Burlap.

COAST TRADING CO.

1220 E. 8th St.
Import: Tea; Food Products.

**COAST WHOLESALE MUSIC
CO. OF LOS ANGELES**

1201 S. Olive St.
Cable: COSMULA
Import: Musical Instruments.

**M. COHEN "HOUSE OF
ISRAEL"**

5459 Wilshire Blvd.
Import: Embroidery; Jewelry.

COHN AND SHANE, INC.

1323 Venice Blvd.
Cable: BUDCON
Import: Automotive Accessories;

Hardware; Tools; Bicycles.
**HELEN COLE DISTINCTIVE
PACKAGING MATERIALS**

4109 S. Hoover
Import: Christmas Ornaments;
Toys; Artificial Flowers; No-
velties; Paper.

**NATHAN S. COLEN & SON,
INC.**

2171 E. 25th St.
Cable: NASLENSON
Import: Waste Materials (scrap
nonferrous metals and scrap
plastics).

**COLUMBIA MILL SUPPLY
CORPORATION**

718 E. Slauson Ave.
Cable: COMISUG
Import: Waste Materials (scrap
bagging and burlap waste—
wiping rags, etc); Kapok;
Feathers; Linens (cotton to-
wels, bed sheets, etc.)

**COLONIAL OPTICAL COM-
PANY**

3406 W. Washington Blvd.
Cable: COLOPTIC
Import: Binoculars, Telescopes,
Microscopes; Optical Goods.

COMMERCE PACIFIC INC.

2216 S. Broadway
Cable: COMPACING
Import: Fishing Equipment
(creels, rods, hooks, lures, nets,
bamboo poles, jigs, leaders,
flies).

桑港の

安芸ホテル

米國 桑港サター市街一七九七
J O 七 一 一 七 四

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

1804 Aramooana Road, Honolulu T.H.

画日最
独本優
占映秀

布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

東京都中央区銀座松坂屋裏角
電話 (57) 三二五・三〇八番地

紳士服仕立 外人間に大好評
米國関係者に特別割引致します
一度御来店下さい
★ ★ スリースター・テーラー
蓮池進

エバグリーン
石碑社

櫛 山 保 基
櫛 山 ジ ョ ン

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.-1721

アメリカ輸入業者リスト 13

TRADERS IN LOS ANGELES

CASA DE SOUSA

634 N. Main St.

Import: Baskets; Hats; Jewelry;
Palm and Leather Bags; Mexican Giftware and Novelties; Woodenware; Wearing Apparel (ladies); Dolls.

CASAS, INC.

1779 N. Main St.,

Cable: GASABRO

Import: Vegetables—dried (green peas, lentils, beans); Food Specialties (cinnamon, pepper).

CASPARY BROTHERS

6122-24 W. Washington Blvd.,

Culver City

Cable: CASBRO

Import: Motorcycles; Motorcycle Parts.

CAVALCADE PICTURES, INC.

7904 Santa Monica Blvd.,

Cable: CAVALPIG

Import: Motion Picture Films, Equipment and Supplies.

CELEBRITY OF HAWAII AT LOS ANGELES

3341 W. Olympic Blvd.

Cable: GEHALA

The Sumitomo Bank of California

Import: Fine China; Stainless Steel Tableware; Crystalware; Bedroom Slippers; Giftware.

CENTRAL FISH AND OYSTER CO., INC.

610 E. 4th St.,

Import: Sea Foods (shrimp, etc.); Breaded Fish Sticks (frozen).

CENTRAL MANUFACTURING COMPANY

1357 E. 16th St.,

Cable: GENTL

Import: Plumbing Supplies (brass goods and tubing); Vitreous China Wash basins.

CHASE BAG COMPANY

4900 Corona Ave.,

Import: Burlap and Jute Cloth.

CHEMICAL MANUFACTURING CO., INC. OF CALIFORNIA

714 W. Olympic Blvd.,

Cable: VIRDONE

Import: Chemicals.

CHILEAN NITRATE SALES CORP.

412 W. 6th St.,

Import: Chemicals (Nitrate of Soda, Potash Nitrate, Crude Iodine).

CHILI PRODUCTS CORPORATION, LTD.

1841 E. 50th St.,

Import: Food Specialties (Paprika, Spice Seeds); Dried Chili Peppers.

CHINA AMERICA TRADING COMPANY

624 W. 8th St.,

Cable: CHUNGMEI

Import: Teakwood Furniture; Giftware (Pictures and Teakwood Carvings); Leisure Wearing Apparel.

CHINA ART GOODS COMPANY

970 Chung King Rd.,

Import: Rattan Baskets.

CHINA CONSOLIDATED CORPORATION

1256 S. La Cienega Blvd.,

Cable: CHICONSOL

Import: Notions; Toys; Houseware; Building Materials; Textiles; Scientific Instruments; Furniture; Chemicals; Fertilizers.

CHINARTS

471 N. Robertson

Import: Furniture; Giftware and Art Goods (Beaded sprays and plaques—Marble and Alabaster objects).

DAVID CHOW AND COMPANY

Cable: TAWEI

967 Chung King Rd.,

Import: Furniture; Rattanware; Bird Cages; Giftware and Art Objects (trays, curios, etc.)

CIRCLE IMPORT-EXPORT COMPANY

518 W. Santa Barbara Ave.,

Cable: EXGIR

輸出入貿易

太平洋貿易株式会社

取締役会長 杉原 軍造
東京都千代田区丸の内・丸ビル七五
電話和田倉(20)一五三一五

ロサンゼルス・マリーカン・カンパニー日本総代理店
一般業務 株式 羅 府 商 会
代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄
東京千代田区丸の内二丁目六番地東九号館五号
電話千代田(27)一八三三〇五
(一八三三〇五・一八三三〇五・一八三三〇五・一八三三〇五)

輸出入

ミツバ貿易株式会社

取締役社長 小松 良基
東京千代田区大手町・野村ビル内
電話丸の内(23)二〇〇〇・〇六五一

力丸物産株式会社

一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出其他一般貿易
取締役社長 力丸 又次
取締役副社長 力丸 宗一
東京千代田区丸の内・力丸ビル内
電話丸の内(20)四〇三五・四一五五

早見美容学校

厚生大臣 指定
校長 遠藤 千之
（神奈川県鎌倉駅前）
外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習

映 画
絵 画
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FL. 6-4230
浪右衛門興行社
交日本 東京中野区江古田一ノ二、七
榎 枝 満

編集 机上

▲ロサ
ンゼル
スに日
本とア
メリカ
後援会
が生れ

た。本誌を強く育てようとの
地元の有力者各位の発起で生
れたもので、この後援会の誕
生はわれわれにとって百万力
を得た強味である。

▲本誌が創刊以来二十有余年
に亘って主張しつづけている
日本を自由国家として守る為
めの努力は、最近の日本の現
状からみて益々必要を感じ
と共に、日本とアメリカの文
化、産業の橋渡しの役目をも
併せて、今後、為さねばなら
ぬ数多くの使命について、こ
の後援会の設立はまことに力
強い限りである。

▲南加州に於ける在留日系人
の強力な諸勢力は、既にアメ
リカの産業、文化の面に大き
な威力をみせているのである
が、本誌としては、また之等
日系人の有する諸勢力の拡大
強化のため一役を果す努力を
も期する次第である。

▲アメリカに見る日本趣味の
流行もまだまだつづいてい
る。中々に底の深い感じであ
る。そしてその流行は米国人

の生活の中に奇想天外な形で
展開されてゆく。

▲日本の品々が、日本本来の
利用目的乃至は用途を奇抜な
構想で、自分たちのものに
変用してゆくその発見力は我々
日本人からみれば、まことに
興味深々たるものがある。

▲茶碗が花活けに、仏壇がウ
イスキー棚に、その他何々と
数えてくれば尽くるところな
く彼等の構想は奇抜極りなく
日本人にとっては微笑ましい
感興で、この日本ブームを見
つめるのである。

▲このことは日本流儀の思考
や構想それ自体に弾力性をも
たせねばならぬことを示すも
ので、我々一方的に考えてい
ることが如何に無用であるか
を示すものといえる。

▲彼等は日本そのものの素材
を、はかり知れない破天荒の
構想力を実行の俎上に乗せて
ズバリと現実割り切ってい
るのである。

▲このことを日本としては充
分考慮の中に入れておかねば
ならない。そして臨機その手
のうしかたを研究する要が多
々ある。対米外交の神機もこ
の辺からというものである。

▲地方選挙の白眉、東京都知
事選挙も自民党の東竜太郎氏

が勝ち、全国的にも自民党の
優勢が確認されたが、政治地
図は大体に於て大した変化を
みなかった。

▲社会党が浅沼書記長によっ
て米国は日本と中共にとつて
共同の敵であると表明したこ
とについて、われらの関心は
特に深く、従ってこの社会党
に対する国民の批判は如何よ
うに現われるかは極めて興味
ある宿題であつた。

▲国民のこの審判は、またア
メリカにとつても、日本の対
米輿論測定のパロメーターで
もある。その意味から、今度
の地方選挙に現われた自民、
社会の獲得した数字は、日米
関係の今後を予測するに足る
ものとみたい。そして為政者
はこの数字に慎重であつてほ
しいと望むものである。

社友

米国日系新聞協会員

小 松 良 基
武 藤 省 吾
村 山 精 一
鷺 谷 龜 甫
四 原 龜 郎
露 至 本 八
山 下 草 園
在 米 (ABC順)
関口野薔薇
3738 West 135th St.
Hawthorne, Calif.

南加本社事務局
月岡 武
116 Weller st,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-5608

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone: CH 9526

カンサス支局
古市 謙 吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii

ソートレーキ支局
田々井 昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局
木下 寿雄
1272 Amsterdam Ave.,
New York 27,
New York
Phone: MO 6-1030

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone: MI 2-4816.

シアトル支局 (通信)
深野 利 一郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone: ME 2-8838.

シアトル支局 (事務主任)
佐 藤 仁 三
3003 Cherry St,
Seattle 22, Wash.
Phone: EA 2-9217

ポートランド支局
都 欽 造
204 N.E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone: AT 2-0019

発行所

日本とアメリカ社

米田桑港

2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U. S. A.
Phone: JO 7-1063

米田ロサンゼルス
301 E. FIRST ST.
LOS ANGELES, CALIF.
Phone: MA 8-3232

南加後援会本部
会長 佐藤明治 郎

東京本社

銀座西八ノ一、協立ビル
電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

五月号

昭和三十四年四月廿五日印刷
昭和三十四年五月一日発行

発行人 兼 安曇穂明

総務局長 山鹿博

顧問 小沢武雄

定価

日本 一部 九五円
一 九 年 一、〇〇〇円
(送料共)
米 国 一 九 年 五 弗
(送料共)
印刷所 東京都新宿区筑土八幡町
千代田出版印刷株式会社



季節の味覚
を食卓に！

まあ、おいしそうなこと。お母様の心づくしのご馳走。鳥の照焼、えびの天ぷら、お吸物など、材料の持味を生かした日本料理のかずかにキッコーマン醤油をお使い下さい。少量でお味をぐっとひきたておいしく召上って頂けます。

天下 一品



キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社

預金 貸金 輸出輸入金融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

NIPPON & AMERICA
Published Monthly By Nippon & America Sha
Tokyo Japan

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI

(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$250,000.00 drier, built to meet sho-chiku-bai specifications, has been added to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A

South Dos Palos, Calif.

加州南ドスパロス

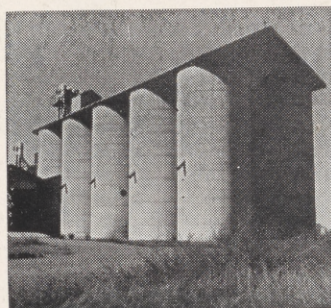
国府田農園

KOKUHO RICE

國寶



新設乾燥場



\$250,000 New Kokuho-
rice drier

種子を改良し乾燥
場を新式装置し入
念に精米して皆様
の健康の食膳に
国宝米を送ります

*The secret of my good cooking?
Naturally...*

AJI-NO-MOTO®

味の素

登録商標



For soups, for salads, for fish
or meat...try a bit of
AJI-NO-MOTO. Its magic
touch will enhance the taste
as no other seasoning can!
Available at grocers and
supermarkets.



AJINOMOTO CO. OF NEW YORK, INC.
30 Broad Street, New York 4, N. Y.
124 South San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.

AJINOMOTO CO., INC., Tokyo, Japan

Printed in Japan

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年五月一日発行 (毎月一回発行)
第十三巻第五号 (通巻五十一号)

日本とアメリカ

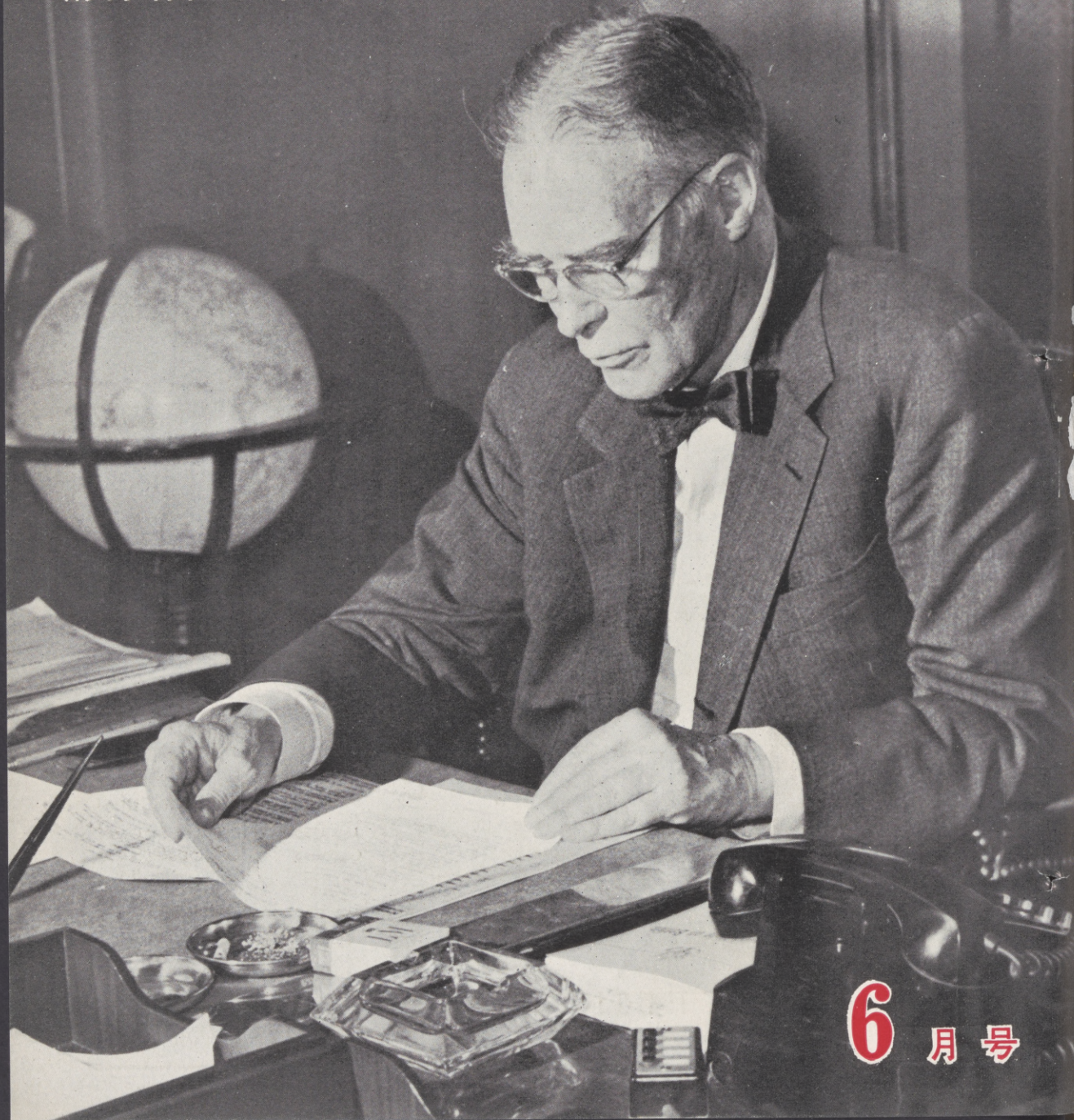
五月号

日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和二十四年五月一日発行(毎月一回一日発行)
第十三卷第五号(通巻第一四二号)

創刊昭和六年

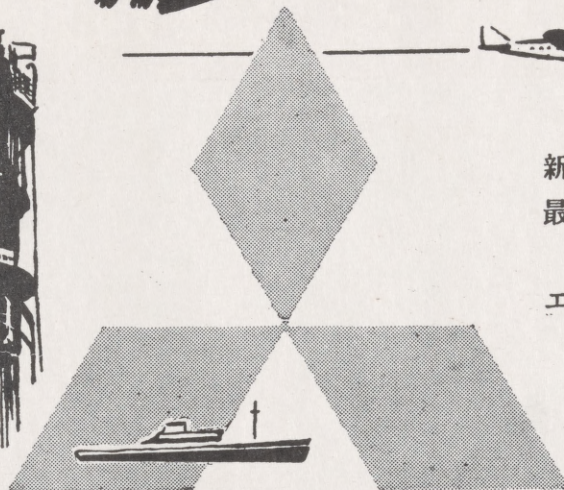


日本とアメリカ

五月号

6月号

合理化は
石油によって



新製品！
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

民主主義の自殺

(1)

在米 安曇穂明

日本の民主主義は、このままで行けばついに自殺するのではないかと思わせる。

つまりこれは、日本に真の民主主義を受け入れるだけの素養も、用意もないところえ、突然この主義が天下つたからである。

といつて、この主義が日本に適さないというのではない。

否、民主主義こそ世界人類の最高の理想とするところで、それ故にこそ、全く相反したイデオロギーを持ち、全人類を滅亡させるほどの原子核兵器の競争をやつて、鎗を削つて闘つてゐる米ソ二大陣営ですら、民主主義だけに限つて、どちらも自分の方が真の民主主義だと、民主主義の本家争いであるこれは主権在民の思想が根本になっているからである。

自由陣営では『神は、人の上に人を作らず、人の下に人を作らず』という考が根本になって、ドレイ解放が行われ、現にアメリカでも公民権確立が叫ばれている。

ソ連陣営でも、神が人を作つたとはいわないが、『大衆の上に大衆はなく、大衆の下に大衆はない』といったいわゆる労働者、勤労者階級を主とした大多数の幸福の社会を造らうとしている。が、実際にはこの思想は実現してはおらず、これを革命と専制政治によつて行わんとし、さらに自由陣営の破壊を工作して、今日、現にみるような世界的不安を醸し出している有様である。

そしてそこには、大衆のためといながら、矢張り一つの特権階級が作られ、その専制振りは昔の帝制時代と変りはない。ただ大衆の名において行うか、ザーの名において行うかというだけの違いでしかない。

神は人間を十人十色に造っている。それは世界に何十億の人間がいても、一人として同じ顔の人がいないと同じである。それを一つの鋳型に嵌め込み、機械のような非人間的な社会につくり上げるために非常な専制が行われ、ついには他

国までこれに従わせようとする。

これはいままでも貧乏していた下積みの階級が救われるという、大きな恩典がある代りに、自然に与えられた人間の自由を拘束するという、根本的なものが失われることになる。そこに『人間性』というものが無視された政治が行われるわけである。

人間の本性というものは、根本的には『我儘』なもので、暑ければ暑いで不平をこぼし、寒ければ寒いで不平をいう。それなら暑からず寒からずという理想的な気候なら喜ぶかという、今度は変化がないといつて不平をいう。人間の欲望というものはそうしたもので、大衆が困らない生活の出来る社会が出来ても、ソ連や中共のような自由のない、全体主義的な制度を、人間が本質的に喜ぶ筈はないのである。浦島太郎は竜宮に住んでどんな贅沢な生活が出来ても、矢張り元の自由な、しかし貧しい漁師の世界が忘れられずに帰つて来た。そういう人間の通有性から考えれば、民主主義の本質というものは『人の上に人がなく、人の下に人のない』という主権在民の思想と、それに必ず『自由』が附随しなければならぬ。自由のない民主主義などというものは、およそ考えられない民主主義である。

ところでこの民主主義が、なぜ日本においては自殺の危機にあるのであろうか。

それは、自由陣営側の民主主義が、共産陣営と違つて『自由』を与えられているからであり、そして人間の本質が前述の如き『我儘』なものであるからである。

これが気儘の上だけの『我儘』ならいいが、これを社会全般に押しつけてくると、それこそ大変な混乱になつてくる。そして、この混乱こそが、もつともよい共産党のつけ込みどころとなつてくるからである。

そこに民主主義の自殺がある。

六月号目次

民主主義の自殺(1)

短農はどうなる(2).....安曇穂明.....1

短期労務について

.....米垣興業.....7

日米の架け橋(3).....富耕周太郎.....9

テキサス通信.....西原多賀子.....12

随想.....小沢武雄.....14

この親にしてこの子あり.....

神谷穰教授.....関口野薔薇.....16

「日本とアメリカ」南加後援会の設立を善ぶ.....平良唐人.....17

日米八十路会敬賀(5).....

鷺谷南強光先生.....米山墨村.....28

誌友の声.....

メリケン坊ちゃん(24).....富本岩雄.....22

映画芸能便り(9).....

アメリカPHOTO便り.....

宿望の日航.....東京川瀬府航路実現.....21

報道欄.....

アメリカ日系人社会の動き.....

個人消息.....

日本生産性本部派遣米国視察団員名簿(4).....

在米日系人社会団体役員名.....

アメリカ輸入業者リスト(14).....

編集机上.....

表紙.....

短農はどうなる (二)

一九五八年は『短農の混乱時代』だといわれる。一九五七年の暗黒時代を過ぎて、翌五八年は混乱時代に入った。なぜ混乱時代といわれるのか。

これは不平組とあきらめ組がごっちゃになって、さまざまな事件を展開した年だからだということである。そしてこの年、日本への中途帰国も一番多かったのだ。千人の約一割近い短農が、もうこの生活には堪えられないといって帰国した。

果して短農の生活がそんなに堪えられないほど非道いものだったろうか。短農の境遇に同情していた者も、彼らがこんな生活には堪えられないといって帰り、自己の行動を正当化するためにアメリカの悪口をいうにいたって、同情は一変して批判的となり、さらに派米協議会に対しては批判的になってきたことは争えない。

なぜそうやってきたのか。

これを短農にいわせれば、『在米一世の頭は古い。時代が違うのだ。日本も戦後は民主主義になった。いやなところに我慢している必要はない。』

暗黒時代の

短農騒動

一九五六年夏頃、第一次短農が渡米し初めてアメリカの農園に入り、しばらくは夢中でいたが、想像してきたアメリカ

と、現実のアメリカとは余りにも違い過ぎた。

なんという味気ない生活だろうか、そ

い。われわれも人間だ。人間の待遇も与えられないようなところには堪えられない」というのであろう。だが、人間の待遇というのがなを基準としているのか。例えば南加州ボレゴ農場から逃げ出して帰国した短農の話の聞いてみると、『百人の集団短農に対して、シャワーが五ツ六ツ、便所が八ツ位、然も便所は常に故障だらけで、八ツが満足に使用出来たことがない。シャワーに至っては二、三人使用すれば後は水のようなぬるいもので、日本人のような熱い湯を好むものにとっては使用に堪えない。おまけに肝心の仕事は半日あったりなかったり、その上人里離れた遠いところで娯楽など全然望めない。』と、大体そんなところである。だが、在米一世にいわせれば『それは我儘だ』ということになる。そして、その我儘が通せて帰国出来る短農の立場を、羨ましいような、またなさないような複雑な気持で眺めているのである。

一九五七年から、五八年にかけて、短農問題でさまざまな出来事があった。以下その主なものをひろってみて、これに対する批判も聞いてみよう。

れに毎日確実に仕事はなく、収入は予想外に低くて待遇もよくない。こういうところで満期まで我慢しても、たゞその期間を棒にふるだけで無意味である。契約更新の上、改善がみられないのなら帰国した方がいい。

というので、北加州ソールダットのハ

1 デン農園に就働していた百五名の短農のうち廿四名が、一九五七年十月七日、一ケ年の契約満了を機に自分達の荷物をまとめ農園を捨て、サンフランシスコに出た。

これが短農の『暗黒時代』から『混乱時代』にかけて、『短農騒動』第一次の

大きな出来事であった。この事件がパツと世間に出てから、俄然、短農問題は一般から重大関心をもつてみられるようになった。

彼らはハーデン農園で一年辛棒してみたが、時給は八十仙、しかも仕事は一日三時間位しかない日もあり、一ケ年働いた収入が千八百五十弗。このうち食費が一日一弗七十五仙、渡米費二百四十八弗八十五仙、積立金二百五弗三十八仙と差引くと、一週僅か一弗二十六仙、一ケ月で五弗程度の小遣いにしかならず、その上タコ部屋同然の生活で、こんな生活にはこれ以上耐えられない。聞けば、他の農園に入っているものは、収入も、待遇もずっといいらしい。われわれも一年の契約満了を機会に、契約を更新して職場を替えて欲しい。それが容れられなければ帰国しよう。

ハーデン農園就働の百五名の中から二十四名が、こういう考で職場を捨て、帰国を覚悟でサンフランシスコにある農業労務者派米協議会に出頭して陳情した。

だが、配属替えということは、契約の農園主側の承諾と、受け入れ農園がない限り不可能な相談である。結局帰国するより外ないことになるので、派米協議会桑港日本領事館など、一行を移民局につれて行き、個人個人にあたって帰国か、農園復帰かの肚をきいてみた。そして、事情が解り復帰する肚ならば、移民局が直接農園主に交渉しよう、という事で極力復帰をすすめ、移民局では非常な好意を示してくれた。しかし、七名だけはどうしても帰国の意志を曲げないので、

この人々はいよいよ帰国したが、これらに対する世評は後述の如く、中途職場を放棄して帰国した人々に対し、同情はしてもその行動を遺憾だとするものが圧倒的である。そしてその悪影響が非常に憂慮されたのである。

それは、彼らの不満の爆発が、農園主側の契約違反にあるというのであれば問題は無いが、居住、労働条件など加州の基準に合致している以上、どうにもしかたがない。タコ部屋同然の生活などというのとは彼らの感情的に出た言葉で、そんなひどい生活は第一労働局で許さないと。結局彼らの期待が大き過ぎたということと、アメリカの現実の厳しさが、この人達の夢を打ちくだいたことになる。

第一次短農のうちには、農園労働に適せず、出身地の顔役などの情実で加わったものが相当にあるということであるがこれらの青年は戦後の行き過ぎの民主主義で、口だけ達者型のものが多い。そしてかれらは日本にいても食うに困らない階級であり、キメの荒いアメリカの農園にはおおよそ不向きで、こういう人がまじっていることが、第一次短農を暗黒時代や、混乱時代に導いた大きな原因でもあるが、前月号でも述べた如く、原因は更に農林省、外務省の甘い宣伝にもある。

三年働いて百万円持って帰れる。その上、アメリカ見学、農業技術修得、英語の勉強、などのことを謳い文句に短農を募集したのであるから、労働に適さないものまでが渡米したくなるのは当然である。遠因はここにあった。かれらは決して農業実習生の有資格者ではなかったの

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インベリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払いで行ける

イージーパーメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル経由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は………

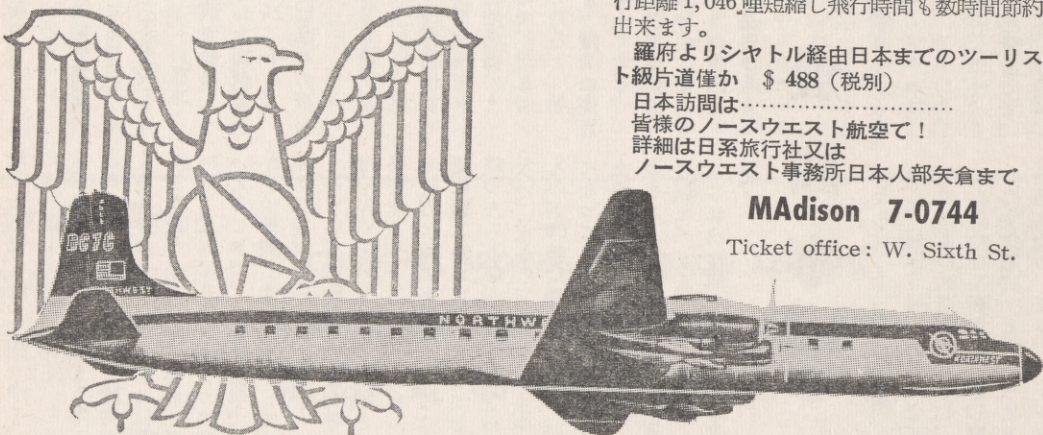
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAAdison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

である。そして、大きな夢が打ちくだかれてみれば、この人達も気の毒だったということになる。

従って短農にばかり冷たい眼を向けることは出来ない。その為派米協議会の人々にも批判が向けられて来た。短農からいわせれば、収入の五パーセントを協議会が徴収しておりながら、かれらは自分達の利益を少しも擁護してくれない。それどころか、その態度に少しの温みもない。『いやなら、帰れ』という態度の底に温情があるのとはいふのでは大変な相違だ。同じ帰国するにも、決していい感情では帰れない。われわれは決してこのために見当違いの反米的になるつもりはないが、大きな失望は、ついにアメリカそのものにまで向けられてくる。これは帰国する前の短農の語った言葉である。

派米協議会の人々は、本当にこのように、血も涙もない冷酷な人々なのだろうか。だが、この人達にいわせれば『加州といつても、日本全体位の広さがあり、この中に、南加州と北加州に派米協議会の支部は二ヶ所しかなく、人員も全部で三、四人に過ぎない。これでどうして手が廻るであろうか。しかも予算は少なう常に各地を廻って実情を調べるなどということも出来ない。しかし、こういう初めでの試みには、当初色々トラブルのあるのは当然で、この程度で済んでゐるのは、まだまだいい方ではないか』という意味のことを語っているが、何れにしても、短農と派米協議会米国支部との間がうまく行っていないのは事実である。従って世評が両者に向けられるのは、こ

れまた当然というべきであろうか。

北加州ソールダットのハーデン農場の職場を放棄して、帰国を覚悟でサンフランシスコの派米協議会に陳情に出た二十四名の短農青年のうち、七名はついに職場に復帰を肯んぜず、一九五七年十月十五日、シアトル出帆の山下汽船山菊丸で四名が帰国し、三名は同じく山下汽船の山姫丸で、これはコロンビア河のバンクーパーから帰国したが、この七名は何れも秋田県出身で、二百名の志望者のうちから二十三名に厳選されたうちの七名であるだけに考えさせられるものがある。

この人達の帰国してからの話を総合してみると、結局帰ってよかったとは思っていないようだ。ハーデン農場は、南加の他の農場に比べれば条件はよくなく、一週間働いて色々のものを差し引くと一弗四、五十仙の時もあり、ある人は六仙位のひどいものもあった。しかしそれはその時の勘定で、通算すれば加州農業賃銀の七割五分までは保証されているのであるから、辛棒すればこの農園にいても三年後には四、五十万円は残せるわけだ。しかし、慰安に欠けているために、酒や、賭博にふけるようになれば、これはどんなに稼いでも追いつかないのは当然である。この農場でも娯楽には運動具や、TVなど共同で購入しており、また洗濯機、ミシンなども出し合つて購入していたというが、昨年頃から多くの農園の短農は共同で自動車を購入して用をたすようになって来た。このことは短農の生活に変化を与え、一面彼らの不満の緩和にはなったが、また一面このために市

街に出る機会がふえて、町の酒場や、或は賭博場にさえかれらの姿をみるようになり、在米日系人の批判的になつてゐるものもある。一体三年間の短期労働者という資格で自動車など持つことはいふことであろうかと批判するものもあるが、アメリカのようなところで、自動車を共同で持つことは決して贅沢ではなくむしろプラスの面が多い。これを娯楽面のみに使うのは勿論よくないが、少しでもアメリカを知るといふ上には非常に有効であるという人もある。

いづれにしてもハーデン農場を飛び出して帰国した七名の青年は、一ケ年の農業労働に収入も少く、百万円の夢破れてついに嫌気がさしたというのが実情だが日本からアメリカのような生活環境のまゝで違つたところに飛び込んで、それが予想と反した生活が続けるとなると、物の見方、考え方に適正を欠き、環境に順応することがどうしても出来なくなる。この危機が一年位の時が一番ひどいのではないか。

これは、四、五十年もアメリカ生活を続けたものが、日本で余生を送るつもり

崎岡農園事件

短農混乱時代といわれる昨年中で、一番大きな事件は、南加サンタ・アナの崎岡農園事件であらう。

サンタ・アナの崎岡農園というのは、戦後日系人として最も成功した豪農であるが、ここに就働する二十五名の短農が昨年九月ストライキを起した。

で帰国しても、一年もいたらその生活に堪えられなくなつて帰米する、あの心理にも共通したものがある。しかし、日本も三年もいれば、そのうち落ちつけてくるのである。これは段々環境に順応してくるからだ。そして、住めば都、ということになる。だから一年が一番危機だといふ。これはまたアメリカの留学生にもいえることで、一年の留学ではどつちつかずで徹底しない、どうしても二年か三年が必要だといふ。

そういう意味で、短農青年にも、危機は一年だといふことを理解させることも必要だろう。しかしこれは、物の見方、考え方に適正が備つてくると、生活環境に適応性が出てくる面であつて、一年経つたら万事が解決するといふ意味ではない。だから二年経つても中途帰国するものが昨年は随分あつた。三年目の今年になつても、帰国者は依然として後を絶たない。ついこの四月にも、南加のチウラビスタ農園から二人の短農青年が送還された。

これは一体どういうことなのであらうか。

それはこの二十五名中四人が突然解雇され、帰国させられることになつたのである。この四人の送還を不当とし、これが取消しを農場主に要求し、若し容れられなければ全員帰国するということで農園側と険悪になり、サンフランシスコ派米協議会の米垣支部長、南加支部の佐藤氏など

現場に乗り込み解決を計ったが短農の感情を柔らげることが出来ず、九月十八日には全員二十五名がロサンゼルス総領事館に乗り込み、送還措置に抗議すると共に、真相調査のやり直しを要求した。

かくて派米協議会の米垣支部長、内海領事、その他関係者の調停奔走もならぬ効を奏せず、テンヤワニヤの有様だったが、結局農園主側で、二十五名が真面目に働いてくれれば、四名の帰国は取消してもよいというところまで妥協してきたが、今度は短農側が農場主との感情問題から、崎岡農園に留まることを心よしとせず、全員を他の農園に移動するか、それが出来なければ全員帰国するという要求に変ってきた。

が、移動ということは崎岡農園で決定する権限はなく、契約相手であるオレンヂ郡農場主協会の承諾がなければならぬ。そこでこれを同協会に諮ったところ全員の希望なら、本年(一九五九年)一月までの契約を打ち切り解除してもよいとの了解を得た。但し、オレンヂ郡内での移動は認めずとの回答である。

しかしここで、この全員を他の郡の農園でおいそれと引き受けてくれるところはない。十月といえば加州は全体的に農開期に入る時期であるし、況んやこんな事件を起した連中を、気持よく自分の農園に入れる農場主はない。

そこで調停は一応打ち切り、成行きをサンフランシスコの移民局に報告し、解決をその後の情勢にまかせることになったが、サンフランシスコ移民局でも、契約満期を待たずして他の農園に移動する

ことについては難色を示し、加うるに農開期に向う折柄、受け入れ農園もないので、結局全員帰国を選ぶよりほかなしというところになった。

そこで、サンフランシスコ移民局よりブライズ移民官が九月三十日現地に赴き調査したところ、二十五名の短農の意志が帰国にあるのではなく、崎岡農園から他の農園に移動したいための手段として全員帰国を掲げただけで、何れも帰国を希望してはいないことが判明したので、兎に角まだ契約期間中でもあり、一まづその日から就働することになり、このうち五名は自発的に帰国することになった。五名のうち二人は病人、三人は煽動者ということになっている。

かくて、一時は全員が十月七日と十七日の便船で帰国の手配まで派米協議会の手で行われたが、二十名は帰国の希望はなく、ここにストライキは失敗に終って五名中一人の入院患者を残して、四人は十月十四日ロス港発の大阪商船アフリカ丸で帰国した。

今回の騒動の原因は、突然四名の解職送還に反対して、予て崎岡農園に不満を持つ人々が同情ストを起したわけであるが、農園主側にいわせると、同所にはメキシカン労働者も三十人近くおり、一緒に働らいているが、日本人短農の方はえらい仕事になると何時もメキシコ人に働かせ、自分らは楽な仕事の方に廻ってしまうし、農繁期には半数近くが病氣だといつて休んでしまう。一部の短農は「自分達は只金稼ぎに來たのではない」といつてヨセミテ見物に行ってしまったこと

もある。またビンズをものがしたところ、

メキシコ労働者が三十ポンド箱に一日二十箱から二十二箱もとるのに比べ、それらの日本人は五箱から十箱の間という結果が生れ、農園側としては、これでは採算がとれないので、今度はビース・オークにしたところ、今度はビース・オークだ。またある日は、畑で日本人とメキシコ労働者が大立廻りをしてるので、事情をきくと、セロリー植付でメキシコ人が早く進み過ぎるのに嫉妬した日本人が砂塊を投げたのが隣りの線にいたメキシコ人に当たったことから喧嘩になったものと判明した。このようにこの農園ではトラブが絶えないので、サンフランシスコから視察に來た短農係官のブライズ移民官は流暢な日本語で、

「君らは日本のニコソンの生活を知っているか、日本の日雇い労働者のことを考えたら、もつと真面目に働かなければ困る。一仙でも多く貯蓄して日本へ帰ることが君達のためになることではないか。しかし不満な人には何時でも帰ってもらう。日本にはアメリカへ來たくって待っている人が何千人もいるのだから」

と強く語った。そしてトラブの煽動者と目される者は、送還も止むを得ないと宣言を農園主に与えていた。

崎岡農園というところは、元々こういうトラブのあつたところであるが、短農側は、この農園主側のいい分を全面的に否定している。

帰国した今回の煽動者と目される三名の言い分を聞くと、

あなたのお荷物は

敏速 丁寧 確実な

当社へ !!

CUSTOMS BROKER. BAGGAGE AGENTS.

YOKOHAMA TRADE EXPRESS CO., LTD.

横浜貿易通関株式会社



1-1 Kaigandori, Naka-ku, Yokohama.

横浜市中区海岸通1の1

TEL (2) 1910, 9248, 7773, 7886

「われわれに関する限り、世間の評判は非常に悪いようですが、短農とは『ドレイ』という意味でしょうか。アメリカには労働法というものはないので、民主国家アメリカでは、義務の負担ばかりで権利を主張することは許されないのでしょうか。派米協議会は何をしてくれたか。すべてが虚偽にみち、われわれの希望はなに一つ認めてはくれませんでした。世間では、われわれが図に乗りすぎて移動を希望したとか、策を弄して策に倒れたなどといわれていますが、実際には、移動を希望していたのはずっと前からで、定期的に移動させるという派米協議会からの話だったので、その言葉を信用して農園主にも移動したい旨を申入れ、派米協議会の米垣支部長にも数回にわたって懇願したのですが、一年八ヶ月も言を左右にして実行してはくれなかった。揚句の果て三名は煽動者、二名は病氣という理由で送還されることになったので、われわれの感情が爆発したのです。またわれわれは怠けて働かないといわれていますが、六、七月の農繁期には、一週間七日働きで八十時間から九十時間さらに多くの人は百五時間も働いています。われわれは体力の限界を越えるところまで働いているのであって、時には疲労に堪えられず休むと、これが『怠休』という烙印を押されてしまいます。

われわれが怠けているというけれど、ピース・ワークのメキシコ人とデー・ワークでピンズをとるわれわれと同じ量をもげというのは比較する方が無理だと

は思いませんか。われわれはボスから振舞われた酒に一杯機嫌となつていて時でも、注文がきたら、ふらつく足で畑に出たこともあるし、雨の中で仕事をして風邪をひいたことさえありました。そして日本から来たばかりで、セロリーなどみたこともない時に、仕事に馴れているメキシコ人と一緒に仕事して、植付の能率がメキシコ人ほど上らないというのは多少無理だと思います。しかし今ではメキシカンよりわれわれ日本人の方が能率を上げていると確信しています。鹿島君の場合、スプレイ班長として一年八ヶ月も働いたが、胸の疾患で入院し、退院したのち静養していたら怠休とされてしまった。三上君の場合だってスプレイで眼を患い、三週間も医者に通いました。また農場ではわれわれに規則をくぐってトラクターを運転させておきながら、正当な賃金を支払わなかった。今度の帰国理由が『怠業、病弱、煽動』とされているがこれは農場主側の一方的見解で、落度は農場側にあり、われわれは理由にならぬ理由によつて帰国されることに對して憤りを感じている。

派米協議会には、われわれの収入の四パーセントを運営費に収めているが、われわれに何をしてくれただけでしょうか。只われわれの要望を押えるだけで、何んにもしてはくれなかった。何のための存在機関か合点がゆかないのです。短農の人選が悪かったとよくいわれますが、一週百時間前後も働かせられては体力も続きません」と、これがその煽動者とみられ移民局から強制送還を受けた大分県出

身の生山勝良君、三上賢司君、角一哉君、佐藤三悟君の訴えである。

この陳述によつて、農業に通じた人の話によると、トラクターなど使わせたことについては、多少農園側にも落度はあるが、これも農場主にいわせれば、使わしてくれというから使わせたまでで、こちらから頼んだわけではない。また一週間百時間も働かせたというが、これはピース・オーークの時でもあるのではない。普通のデー・オーークでそんな働きをさせることはないし、そんなことが長くあるわけでもなく、またピース・オーークなら賃金もよけ働いただけ貰っている筈である。雨の時に働かせたというが、忙しい時には雨の時でも働くのは、何も短農ばかりではない。ボスでもアメリカでは働いている。また「短農とはドレイ」という意味でしょうか。民主国家のアメリカでは義務の負担ばかりで、権利の主張は許されないのでしょうか」と不満をぶちまけているが、こういう考えで短農がアメリカに來たとすればそれは根本的になにか間違っている。

ドレイというのは、自己の意志でない契約にしばられて、絶対服従で使役せられるが、短農は自分の意志で進んで契約して來たもので、しかも、いやになつたら何時でも契約を破棄して帰国出来る自由を持つてゐるのである。契約の履行ということは信義を守ることで、ドレイではない。短農は義務の負担ばかりで、権利の主張は許されないのか、といつては、権利とはなにをさしているのかわらうか。移動の権利があるというのな

ら、それは立派に履行されているではないか。只短農の労務上の性質として、受け入れ側との契約期限前に移動を望んでもそれは望む方が無理である。また期限がたとえ満了になつても、他に受け入れ場所がなければどうすることも出来ないわけで、その責をことごとく派米協議会の罪に帰してしまふのは、実情を無視したもので、派米協議会にその力があるわけではない。農場主との間がうまくゆかないというので、そのいざこざを解決しないのは派米協議会が悪いのだときめてしまふのも行き過ぎではないか。

この騒動に對し、短農の考え方や行動をこう批判する人もある。

帰国した四人は働く意志がなくて帰したのではなく、ただ崎岡農園では働きたくないということで、農園主とのいざこざ問題から、感情的になり、他に移動の権利を主張しても、これは短農の方の分が悪い。こういう人は、他の農園へ移動しても、またその移動先の農園でいざこざを起す人だらうとみる人が多いようだ。そしてこういう人には矢張り帰国して貰う方が本人のためにも、農園のためにもよいと、移民局でも判断したものである。

神様でなく、人間のすることだから、何れにも誤りがないとはいえない。しかし、こういう人はアメリカにこなければよかった不幸な人だったといふことは出来る。

(つづく)

(予告、次号には引続き短農のごたごとと、現地短農の声、それに対する各方面の声を聞いてみたい)

『短期労務』について

農業労務者派米協議会

北米支部長

米垣興業

左の一文は、アメリカの短農問題の中心にあつて、その責任者として行き悩む短農問題の両面攻撃の板挟みの中に苦闘している派米協議会北米支部長米垣興業氏の、短農労務についての基本的見解を述べたものであるが、短農も、派米協議会も、いまや批判の真只中にある今日、まづ短農労務について、その基本的性質を知っておくことがなにより大切なことではないか。

米垣氏は戦前、サンフランシスコ総領事館にも、ロサンゼルス領事館にも勤務したことのある人で、戦時中は広東総領事をしていたが、戦後外務省を辞めて渡米、一九五七年夏、その経歴と人柄が買われて派米協議会の北米支部長としての重責を負つて苦闘している人である。

どんな事業でも、その初期には、さまざまな困難な問題が伴うものだが、短農問題がこんなにも困難な問題だとは思はなかつたようだ。この困難な原因は、日本と米国の双方にあるものと思うと氏は述べている。

米国側の原因

初期日本人移民入国時代前より、大陸においても、ハワイにおいても、大量移民の入国は契約移民であつた。この契約移民は、御承知の通りやかましい条件付で、特種熟練労務者の除外を認めただけで、全部一九〇七年の移民法以来入国を禁止され『契約移民の入米禁止』は一般の常識であつた。

ところが、第二次世界大戦当時における苦しい農業労務者不足を補う必要から先づメキシコ人季節移民制度が生れ、英領西印度からの短農制度も出来たのである。即ちマッカラン移民法の第一〇一条(十五)(H)、(C)項で、外国人にして、外国に住所を有し、右住所を放棄する意志なきものが、特別

技能を必要とせぬ一時的労働にして、然も右労働に従事し得る失業者が、米国内に見出し得ぬ場合、これに従事するため、一時的に働きに来る時、これらの人を非移民として入国を許可する途が開かれた。

この新規定の好意的解釈によつて、従来不可能視されていた『短農』なる契約移民が入米出来るようになったのである。即ち、農業筋肉労働者が不足している現状と噛み合せて考えられた新制度な

日本側の原因

やるせない日本の実情と渡米熱、飛行機で日数のからぬせいか、渡米者の多いこと驚くべきものがある。

占領以来、日本人にとつて米国は夢の国、金の成る木のある国であります。いくら条件や、困難があるといつても耳に入らない。行けばなんとかなるという先入感がなかなか抜けない。

短農の応募者は、募集人員に十倍もするというものである。そしていくら厳重な選考をしても、訓練に力を入れても、

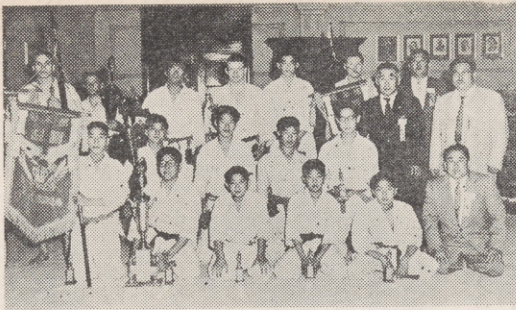
のである。

前提が『失業者でも、従事する者がない労務のため』であるから、いづこ如何なる労務に国内労務者の不足があるかの決定は米政府が決定する事項で、これが担当は労働省である。従つて短農は労働省が認める雇主と、一定の業務につき契約している以外に方法のない、純然たる契約による短期移民であり、契約によつて縛られているので、他種の移民のように入らなければ勝手に他の雇主のところに行つて働ける自由移民ではない。そこに色々の問題の種があるわけである。

昔の移民は文句をいうよりも、好きなところへ変わられたのであるが、短農は他に移れないので文句が表面に出るわけだ、またその出る程度が多いのである。

全部が全部適格者というわけにはゆかず来てみて期待に反したという声が一部のものから出るわけである。

われわれとして目下出来ることは、既に入国している者にも、今後本計画が継続される場合の渡米希望者に対しても短農の性格と、その立場及び制約を出来得る限り周知させることだと信じている。これがよく徹底して、充分納得のいく人が留まり、また将来渡米すれば問題はなく、またあつても解決が容易である



(写真)はチーム対抗に優勝した選手と、その師範たち。小田氏提供

第五回ロッキーマウンテン地方柔道大学 妙技をつくして健闘

伝馬柔道々場主催の第五回ロッキーマウンテン柔道大会は、四月十五日、快晴にめぐまれて午後一時より、市内エルクス・クラブにて行われた。参加団体は十一、柔道クラブ幼年部より少年、青年各部の選手約二百余名は、柔道の妙技をつくして健闘した。

紅白個人試合(幼年組)一位、ウェイン杉本二位、バブ坂口、(少年組)一位、デゼ山田、二位、タム木ノ本(青年組)一位、ジャッキオリバー、二位、ダンソサシテイ、又、チーム対抗は、幼年組、伝馬、少年組、ソートレーキ、青年組、伝馬の道場がそれぞれ優勝した。尚、選手権試合にはアルバート田川が優勝した。

と思う。
日本の短農計画はまだ試験期時代である。メキシコ季節労働者制度は既に十数年、英領西印度短農も数年の歴史を持っている。日本短農も各方面の協力と理解ある援助によって、両三年経てば真価を発揮し、期待される成果を挙げることと
思う。
短農は新しい事業で、内外の注目を浴びているので、何事も兎角大袈裟に伝えられ勝である。昨夏、国務、移民、労働省の係員が、実地調査を行った際、労働者から『つるし上げ』を喰ったとの噂がある由であるが、期待に反したと考えた労働者から、多少の泣き言なり、希望を申出たことは事実であるが、しかし『つるし上げ』などという不穏当なことは絶

対になかった。『つるし上げ』をやられるのは、小生ら支部の職員である。誤まり伝えられたものと思う。
短農契約移民ではあるが、米国政府としては、契約移民の弊を除去するため、あらゆる努力が払われている。決して移民史上のいわゆる契約移民の弊はない。若し形式が契約移民だからいかぬというのなら、本計画は初めから成立はしないのである。そして契約移民には厳密な枠がある。この制約を承知の上で来るなら決してメキシコ季節移民や、英領西印度短農に負けない意義のある計画で、是非とも継続すべきである。そしてこれは必ず日米両国に寄与すると信ずるものである。

日本証券便り

山一証券株式会社外国部

東京都中央区日本橋兜町一ノ三

順当な景気の基調

五月十四日現在の東京証券取引所のダウ式平均株価指数は七八一・九四を示し、四月七日の史上最高値七七三・三九を八・五五も抜く新高値を示しました。

株価は、いろいろの要素によって支えられることは申すまでもありませんが、最も肝要なことは経済景気の基調であります。

この景気はきわめて平穏な動きを示しております。例えば鉄工業生産の傾向は、通産省の生産指数(一九五五年を一〇〇として算出)は一月一四九、二月一六四、三月一七七と伸びております。この数字は一見相当飛躍的に増加しているように考えられますが、一―三月には酒類の生産のように季節的な増加を加減すれば一月一六一、二月一六〇、三月一五六、と殆んど変化のない高水準にあります。一方では、輸入はほとんど増加せず四月の輸出信用状の差引きは千八百萬ドルの輸出超過(つまり黒字)を残し、結局四月末の日本の外貨準備高は十億九百万ドルとなつて戦後の最高記録を示しました。

つまり、輸出入は健全なうちに推移しておりまして輸入の増大による消費力の増加などの心配はありません。これまで景気を支えて来たものは第一には輸出の増加、第二に消費の堅調と在庫投資の増加でありました。今後はこれらに加えて政府の公共投資の大幅な増加(これは予算に現われており

ます)と民間の設備投資の相当な伸び(開発銀行の調べでは前年比一八%増の予定)が期待されます。

従つて、本年の景気は更に上伸力を持つていくと予想されます。もつとも政府の公共投資及び民間の設備投資が本格化するのは本年の下期以降になるものと考えられ、それまでは現状のまま順調に推移すると申せます。

一方、この間にあって欧米の景気は明るさを増しており、東南アジア諸国の夫々の外貨事情が輸出原料の値上りから好くなつてきていることなど、海外の景気も悪くありません。これは我が国の輸出にとつて一段と楽な状況を形成する訳であります。

以上のような好背景のもとに株式界は大勢的には買入気であることは間違いないと申せます。そのため、平均株価においても先の最高値七七三・三九を抜く新高値を形成することになったのでありますが、これが八〇〇以上あるいは一〇〇〇という高値を期待するとなれば若干の疑問がなくありません。その一つとして第四回目の日本銀行公定歩合の引下げが遅れていることであり、或いは引下げが見送られるのではないかということが考えられることです。今一つは、年初、今年の夏までに多数の会社の増資が行われているといわれていたのが遅れており、秋までにもあまり多く行われないと考えられることです。若しこれらの考え通りであるとすれば、株式投資にとつて魅力がなくなることもなり、従つて株価を上昇させる力も弱くなる訳であります。

寺崎英成君の追憶

新連載

日米の架け橋

第三回

富 村 周 太 郎

第三章 寺崎君の戦争防止

努力と親電

「このスパイ組織（日本大使館の指揮の下に、外交的仮面の陰にかくれてスパイ活動を行う）の責任ある地位に選ばれた男は、日本大使館の中では地位も低く、そう重要でない仕事を持っているように思われた。彼は寺崎という名の一等書記官で「真珠湾への序曲」たる期間中における日本のスパイ活動のリーダーとも見なしてよい人物であった。私は彼のことをひじよに良く知っていた。彼は静かで、さちようめんな、教養のある無口なそして控え目な男で、ひじよに内気な印象を与えるが、頭の鋭い内に少なからぬエネルギーをひそめた男であった。」

「彼は自分のスパイ活動の任務を、驚くほど巧妙に秘匿することに成功した。じつさい、我々は長い間、彼が西半球の日本のスパイの親玉であることに気がつかなかった。我々は彼が、他の外交官達から一人ぼつんと離れた『孤独の狼』で、外交官としての彼の任務から考えて、奇妙で訳のわからないように思われるほどに社交的な集りに立混らないのを見て驚いた。しかし我々は彼のこの態度を、彼の性格に結び付けて考え、彼のスパイ活動を疑うことをしなかった。」

右の引用は日米戦争中を通じて対日諜報並びに心理戦の部門に活躍した（元在日日本語学将校）海軍少将エリス・エム・ザカリアスの近著「日本との秘密戦」（新岡武氏訳）第百頁の一節である。此の米人諜報専門家の寺崎観は当った個所もあり、又当たらない個所もある。筆者は再三、再四繰り返して読む毎に頗る興味を覚えるのである。そして当たらない個所は主として「寺崎が私という米国人と結婚したため、そのキャリアーにマイナスとなるような事は決して起らせない。」と言った遠謀深

慮のゲン夫人の指導と賛助に依って巧みにキヤムフラージュされたのではあるまいか。何れにせよ、此の開戦前にあつて百種難問題の続出に際して往年華府駐在海軍武官（後のミッドウェイ敗将）山口一矢吹氏等が元米海軍少佐フアネスファアから旧式の「リング・フォー・スモーション」買取事件に因むが如き愚挙を免がれ得たのは幸とせねばならぬ。

扱て、我等日米開戦直前の外交研究者に取って最も重要な二点が今回ゲン夫人の著書、「日本に架ける橋」に依って始めて発表されたのである。既に述べた通り、私は十六年十二月一日正午過に大使館の前庭で寺崎君に会い、数刻前ホーンベック國務省政治顧問との会談を報告し、終りに「此際最善の努力を發揮して貰い度い。」と説いて別れた。今ゲン夫人の叙述に従うと、

第一、は寺崎君は曾つて親交あり、且つ大統領の絶大な信頼を有するイー・スタンレイ・ジョンズ博士（著名なメソヂスト派の指導者で日米国交改善への努力家）と協議の上、同博士を媒介者として大統領に寺崎君自筆の提議即ち、

「既に日支事変に携ること四年の我々日本人は戦争心理に捕われて、条理整然とした考えがなくなつて、第一大戦争終止に當つて同盟国は戦争心理に捕われていたが為に良い平和が出来なかつた。大統領は我等日本人が戦争心理から平和心理に転ずるよう助力して欲しい。我等に物を強制せず、我等が自発的に行うようにして貰い度い。そうして呉れば我等は半道以上歩み寄る。貴方でも片手を出して呉れば、我々では両手を出す。結局日米両国は交友国たるのみでなく、同盟国となり得る」（ゲン夫人著英文「日本に架ける橋」第六十五、六頁参照、以下引用の各頁は同著に依る）と進言した。

是は危機打開策として大統領に對する寺崎君の謂わば「直訴」である。その直接の結果として此の「直訴」の直後に催された日米会談では主として危機に於ける日本

指導者の心理転向問題が討議されるに至ったと謂われている。

第二は、此の情勢に励まされて、来栖大使は後で判明したところだが——東郷茂徳著「時代の一面」第二百七十二頁参照——既に二十六日（対日米国通牒の日）野村大使と共に進言した親電交換提案が、二十八日我軍軍部（東条、嶋田、木戸等）のために破棄された処を復活せんと企てた。来栖大使は二十九日午後四時頃大使館内自分のオフィスに戸を堅く閉じて寺崎君と密議した。前者は後者に「勿論親電發送に關する君の努力が軍部に漏れたら、君と君の家族の生命は危いかも知れぬ」と警告した。後者は「大いに賛成、早速取り掛かる」と勇み立った。

グエン夫人の記録に依ると当夜帰宅後寺崎君は客間を去来しながら同夫人に対して局面危機に關する一小演説をし、最後に「幾百万人の死に比ぶれば我等三人の犠牲は輕少なものだ」と決意の程を語った。同夫人も即座に同意した。

茲で寺崎夫妻は寺崎君の全責任の下に直ちに大統領より天皇に親電發送の実行方法を画策した。翌三十日同君は再びジョンズ博士を煩わし、同親電發送提議は前章に述べた通り、十二月一日早朝大統領のユニオン・ステーション急遽到着の際手渡された。翌々日（十二月三日）ジョンズ博士は大統領と会見し發電の件は確定されたが、愈々華府発信は更に三日以上を経過して「超緊急」第八百十八号十二月六日午後九時「秘密」となつて發電せられた。則ち日本時間に直すと七日午前十一時になる。東京中央郵便局到着は七日正午であつた。

然るに該電文がグルー大使に配達されたのは七日午後十時三十分であつた。同大使は此の十時間半の遅滞を「意味深長」（グルー大使の「滞日十年」石川欣一訳下巻第二百六十七頁参照）だと言っている。親電解説に約一時間半を費やした後、八日午前零時十五分同大使は東郷外相を外務省に訪ねて謁見取計らいを乞ひ、なお親電の写しを外相に致した後零時三十分辞去した。

その後二時間半を経て、東郷外相は午前三時天皇に拝謁しルーズヴェルト親電の件を言上したが、午前三時二十五分にはパール・ハーバー襲撃が開始された。

午前七時三十分外相はグルー大使を招致し、最後通牒を交付して「大統領のメッセージに對する回答を構成する」（同書第二百六十一頁）ものであると語った。然し襲撃開始に關しては一言も触れなかった。多分元來戦争到来という不吉、不愉快極まる問題であり、且つ今手交した最後通牒に明瞭であると思考したのであらう。

（茲で一寸留意すべき点は、前述の如く、①グルー大使が大統領の親電を東郷外相に渡したのは八日零時半であり、また、②外相が是を天皇に言上したのは三時であり、更に、③外相が大使に最後通牒を交付したのは七時半（実は加瀬書記官は五時から大使に連絡せんとしていた）とある。而して外相がその覺書は大統領の親電に對する「天皇の回答を構成する」とすれば、所謂対米最後通牒は①二時間半、②四時間半乃至は③七時間以内に作製せられたかとの疑問は当然起る訳であるが、勿論長文十三頁に及ぶ重要外交文書が斯かる短時間に完了しよう筈がない。

筆者が交換船で帰国後間もなく調査したる所に依ると、最後通牒は十二月一日御前會議で愈々開戦決定後、直ちに外務、海軍、陸軍等の關係各省の能文な書記官陣に依つて起草されたが、後世に遺るべき重要文獻なりとして首相は文豪徳富翁に加筆を懇望した。後者は一日静座黙想の後完了したのが四日であつた。翌五日首相は菓子箱を贈つて労を犒つた。止せば良いのに、後になって再び軍部が此の完璧の文章を弄り廻わしている裡に後章に述ぶる文法上の誤謬が出現することになったらしい。

尚かねてその愛孫（娘）の結婚披露式を十二月十三日帝國ホテルで開催の予定をしていた徳富翁は前記文章校正に依つて憂慮するところがあつた

が七日未明明治神宮に詣でた際、偶々既に「戦勝祈願」を終えて本殿の奥門を出て来る海軍軍令部長永野修身海軍大將に邂逅したので、愈々開戦近しと感じた。依は覬之れば、大統領の親電發送の際には最後通牒の覺書は既製品であつたのである。）

斯くして折角の寺崎君の日米平和維持に關する異例の暗中飛躍も惜むらくは遂に水泡に帰し終つたのである。著者グエン夫人は終戦後の二十二年三月ジョンズ博士が渡日し寺崎御用掛を宮内省に訪ねた際前者は無言のまま暫時相抱擁して男泣きに泣いたということ、なお其時寺崎君が同博士に若し電報が一日早く着いていたら奇襲をお止めたであらうと陛下が仰せになったと述べたことを書いてゐる。（第二百十五、六頁）

擬て、茲で親電の所謂遅延問題に關連して二個の考察が起る。第一点は、十二月七日正午から午後十時三十分迄の十時間半の問題であるが、後日極東軍事裁判所の審理に依つて明かにされたところは、參謀本部の將校に依つて該親電の到着を待つて擾攘われたという事である。既に大統領が世論を動かして日本軍部を強制せんとする意思があつたのは前記十二月三日ジョンズ博士と会谈の際本人自身が語つたところである。（第六十八頁）

一度發電と同時にルーズヴェルトが新聞紙に公表した以上、大使館内外に於ける軍部側が即時參謀本部に打電する恐れがあるのは常識であらうし、又そうでなくとも危機刻々と迫る此際普通の電報又は情報でも、機智謀略に富む軍部に狙われる恐れは充分にある。夫れで、是れに對する譬えば新聞發表中止を大統領に懇請するが如き事前予備策を講じなかつたのは来栖大使——延いては寺崎君が用意周到の善処策を欠いたと言わねばなるまい。

序に今筆をとりながら想い浮かぶが——五、六年前になつてから元極東軍事裁判所檢察長キーナンが華府で或る機会に親電の米國大使館着の「遅延は東条首相、東郷外相の謀計に依る」との声明を發表した。是を讀んだ東郷夫人（独逸夫人）が大いに憤つて「自分の良人は一生を通じて正義、謹嚴の士であつた。此の良人の死後に着せ

られた汚名を匡正して貰いたい」と外務同僚で四十有余年来の親友であった、そして模範的紳士として知られる当時参議院議長佐藤尚武氏に訴えた。後者の囑望と指示に従って私は長文の抗論を綴り、特に参謀将校に依る干渉の件を詳説して、遅延そのものに関しては東郷外相の関与するところではなく、従って同外相の責任でもなき旨を指摘し、以てキナン自身の不明を憫いた。なお同氏宛私信として反駁するよりも寧ろ米國政府の膝下で公開文としワシントン・ポスト紙に寄書して米國朝野識者の注意を喚起せんとした。同紙は同文を一九四九年十二月二十五日掲載した。キナンは遂に是に對して反駁する所がなく、斯くして数カ月後に死亡した。當時聞く所に依ると、東郷夫人の正當な癪癢玉は納まり、同外相戦犯事件弁護関係者連も満足したといふことである。

次に親電遅延に関する第二点は、愚考する所に依るとルーズヴェルト大統領は自らジョンス博士引見の際十一月二十九日既に自発的に親電の件を考慮し居り(第六十八頁上部)、其後十二月一日、十二月三日愈々打電を決意したものの、更に三日間を空費又は寧ろ謀略的有効に遅延せしめ、愈々切羽つまつた最後の時刻(日本時間七日午前十一時)に至って発電し、その瞬間よりパール・ハーバー襲撃に至る僅々十五、六時間以内に於て天皇の御協力と出動海軍の急遽中止の不可能事とを強要したものは単に彼の目的は親電まで打って平和維持を企画したるも頑迷なる日本軍閥政府は云々……の宣伝効果を狙つたのである。果して十二月八日午前十時(華府時間)米國上下両院合同議会で「日本は交渉なお進行中後ろからトレンチラス・アタック」を犯した」と非難して議院に参戦を迫つた。

其の処、私は十二月七日(日本時間八日)早朝紐育市コロンビア大学附近のアパート(西百十五丁目六百〇一番地)でニューヨーク・タイムス紙上に発表された大統領の親電を読んで、具体的な妥協性(前記の支那三段撤兵論、今日考えてもこの場合よりほかに名案はあるまい)皆無の「一本入れて置く」的自己防禦の悪宣伝に過ぎ

ない眉ツバものだといふ印象を受けた。此の印象は僅かに数時間後の同日午後二時過同アパートで股々たるパール・ハーバー爆撃と共に流れ来る布哇放送を聴く結果になったのである。なお其後極東軍事裁判所に於ける元駐日米國大使館参事官ヴァレンティン氏の証言、更に前述タンシル博士が「日米開戦秘史」第二十六章「日本のパール・ハーバー襲撃誘導策」最後の結尾(第六百五十一―二頁)に詳細に指摘した開戦当日に於ける大統領自身並びに陸軍参謀総長マーシャル大將、海軍作戦部長スターク大將の怪訝な動靜に徴して立証されたのである。

尚最後に一言すべきは、「寺崎君の戦争防止努力」としての親電問題に関し、我等は更に二つの頗る皮肉な結論に到達する。是を二つの教訓と呼ぶには余りに皮肉極まるものである。則ちルーズヴェルト大統領の親電遅滞は日本参謀將校の協力に依つて目的を果し、他方山本長官のパール・ハーバー奇襲は大統領の協力に依つて意外の成果を挙げ得たといふことである。

日本証券だより

大和証券株式会社外国部
東京都千代田区大手町二の八

資産三分法と債券投資

——確實で有利——

昔から云われている、財産の有利で安全な運用法として、資産三分法というのがあります。

これは頗貯金と債券を一つのグループとして、投資額の三分の一をあて、つぎの三分の一を株式、最後の三分の一を不動産に回す方法です。不動産への投資は、インフレに對する實質的安全性が高いのが長所ですが、大きな金額が必要で、売買には十分な知識や経験がないと危険が多いのです。そのため、一般の方の財産運用法としては、前の二つに分けるのが適當と思われま

す。株式には、貨幣価値の変動に對して不動産に劣らぬ實質的安全性があり、不動産投資の特性を補ってくれるでしょう。

問題は第一のグループです。債券投資が預貯金と一つのグループとして扱われるのは、元本の安全性が確保されている点で共通しているのが

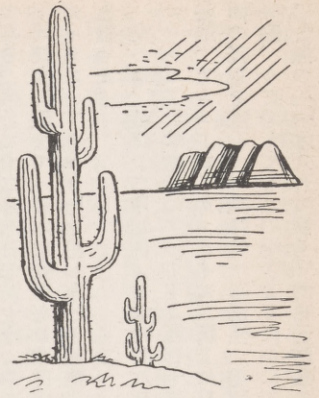
一番の原因です。

では同じグループの中で、預貯金と債券の優劣はどうでしょうか。まず有利性の基準になる利回りを見てみますと、定期預金の利子が一年で六分(税引五分四厘)に對し、社債は七分八厘三毛〇八分六毛(税引七分七毛〇七分二厘九毛)と遙かに高くなっています。

また期限は七年で、定期預金より長期になっていますが、売買市場の発達により、いつでも、適正な値段で換金できますから、短期の資金でも長期金利なみの有利な運用ができるのです。

さらに無記名ですから、財産の秘密を保つこともできます。

すでに外国では、広く個人の債券投資が普及していますが、わが国でもさいきん個人で社債投資の妙味を知り、社債をお買いになる方が非常にふえてきております。



テキサス通信

西原多賀子

ニューオリンズの領事大城
齋敏氏は、二月二十六日より二
月末日迄管轄区域十三州の中
の一つである、テキサス州の南部
を訪問視察した。ヒューストン
市では商業会議所や港湾局を訪
問挨拶。市庁訪問の際は市長代
理ジョージ・モンゴメリー氏の
手より大城領事はヒューストン
シティのゴールデンキイを贈与
された。それは得難い名誉であ
った。日本への貿易では、全米
の四割の品がヒューストン港か
ら輸出されているとの事であつ
た。大城領事は心から欲待され
た。

その他メキシコ湾沿岸のコ
パスクリスシテ港、フランスビ
ル港も見学。対日貿易の益々明
朗な発展性を目のあたりに見て
深く感じるものがあった。各地
域の日系人諸氏も亦新領事訪問
を心から歓迎し、晩餐会を催し
た。特にリオグランデバレー地
方の日系人一世及び二世のゲル

ープが、合同して七十名近い大
勢の出席であった。歓迎晩餐会
を催された会場も新しい建物で
目下流行の日本調デザインの内
明器具や壁模様のあるレストラ
ントであった。この地方の一世
が血と汗を絞って今日迄の基礎
を築いたコットンビデネス及び
グレイブフルーツ、レタス、ア
ボカド、オレンヂ、その他の野菜
類の生産は現在はまだ家族を
持つてゐる二世諸氏の手に受け
継がれて堂々たる発展の途上に
ある。その中でも二世ビデネス
マンの雄、ヘンリー川畑はオイ
ルフィールドに恵まれ、キャロ
ツの大工場を経営している。現
在テキサス州日系人の誇りある
事業は、も早やリオグランデバ
レーの地域に移った感じである
曾ってその昔、最も排日的気
分の濃厚だったハリリンゼン地
方が、今日では日米の新領事大
城氏の訪問に対しては心から歓
迎し、二十八日のハリリンゼン

の新聞は一行の写真を大きく一
頁に掲げたのであった。その好
意は時勢の流れとは申せ、その
かげには長い年月齒を食いしば
り、古老たちが並々ならぬ努力
の実を挙げて日米親善に尽して
くれたたまもの以外にはないで
あらう。
そんな事実を知っている西原
は、感慨深く、一行に時の麗わ
しい変遷を今更の如く悦んで語
るのであった。
そしてこの地方のバイオニア
の最古の一人であり、生前は西
原を好き相談相手として、この
地方を日系人安住の地域に建設
するべく、又日米親善にも努力
を惜しまなかった川畑実氏の誠
実は、永久に忘れられないであ
らう。我等一行は長男(ヘンリー
の案内で、川畑氏の墓参りをし
新領事はこの地方の意義ある訪
問を終えたのであった。
ヒューストン市より四百哩南
方、メキシコとの国境を形成し

ているリオグランデ河に沿った
平原地方がリオグランデバレー
である。そこへ大城領事を案内
して行ったのは、西原夫妻、秋
野氏、佐野氏の一行であった。
その際連日特にホステスの役を
引き受けお世話になった左の諸
氏には、心からおん礼を申し上げ
てベンを擱くことにする。
下津卯一御夫妻及び二世氏、
野口誠一御夫妻及び二世氏、小
山徳二郎御夫妻及び二世氏、谷
口勇御夫妻、棚町虎蔵御夫妻と
二世氏、棚町未亡人と二世氏、
川畑未亡人氏、大槻二世氏、ヘン
リー川畑氏、末安義一御夫妻。

写真は右より、秋野熊夫氏、大
槻氏(二世)、末安氏、前ヒュ
ーストン領事佐野雄氏、前ヒュ
ーストン新領事大城齋敏氏、西原
夫人、西原清顕氏。



Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420



シアトル市
川口旅行社

迅速で親切な
サービス
◎内外旅行を
便利に
◎日本行・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ



すきやき・天ぷら

Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms

Bush Garden

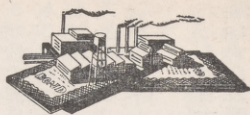
武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830



DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

— 日興証券 —

現在の株価水準は不当ではない

戦後、証券取引所が再開されてから今年で十周年を迎えたが、この間における証券市場の拡大は実に目覚ましいものであった。株価は東京証券取引所の二五種修正平均で再開時の四倍半に上昇し、東京市場の一日平均修正平均は実に四四倍、売買代金は七四倍に及ぶ。膨脹を見せ居ります。一方、今日の市場株式数は二億九千九百九十九万株、上場株式資本金は二兆九千〇〇〇億円で、いずれも一、この間の資本市場拡大の兆とを物語っております。又、この間における経済規模の拡大を見ますと、国民総生産は約三倍、全国銀行預金は一二倍、物価は一・七倍程度であり、証券市場の拡大が特に際立っております。す。もちろん、取引所再開当初の証券市場は戦争による蓄積資本の喪失や戦後インフレの過程を経て絶対的にも低い水準から出発して居り、それがその後の拡大を実際以上に大きく感じさせる面も少なくありません。しかしこの十年間における顕著な拡大にもかかわらず、経済規模に比較した証券市場の規模は今日なお戦前の状態、或いは先進諸外国の状態には遙かに及ばないのである。企業の資本構成は正の動きとともに、今後更に拡大の余地を残しているのです。

ところで、最近の株式市況は、四月七日に東証修正平均株価で七七三・三九銭につけた直後からここ一年来で最も大幅な反落を経験したのですが、五月に入ってから今度は早くも反落前の高値を回復する様な順調な上げ歩調を辿っております。殊にこの市況を支えているのは三月期決算の予想以上の好転と、それに伴う九月決算の一段の業績向上期待であり、このところの増資、増配期待の物色買入気配の中にも次第に業績相場の様相を強めつつある市場の地合をうかがう事が出来た。ただし、確かに三月末配当落以後の上げ歩調は名義書換による品薄

現象も手伝ってやや急歩調であり、市場の地合が多少とも人気が化した事は事実であり、これらを含めた整理には今少し日柄を要するといふ見方も少くありません。従って、今後の市況はこれまでのような一本調子の騰勢よりはむしろ、整理一巡とともに緩慢なジリ高歩調に転じ、いわゆる業績相場を示現して行くものと考えるのが、穏当でありましょう。

国内の景気動向は、これらの株式市況を裏書きするかの様に、昨春秋以来、いわゆるV字型の顕著な立直りを示して居ります。当面、この景気動向を支えた在庫投資の増加は一巡が予想されますが、消費、財政支出、輸出の堅調に加えて、設備投資も再び増加の気配を見せており、過熱の懸念こそありませんが景気は引き続き上昇するものと見られます。一方、金融面でも財政の撒超基調は依然として変わらず、これから秋にかけてかなりの緩和が予想できるわけで、市中金利も低下しそうです。企業の業績向上とならんで株式市場の環境は引き続き明るく懸念される悪材料は現在のところ見当りません。今日まで騰り続けて来た株価水準が十分高い水準まで来て居る事は確かに事実ですが、日本という国自体の立直り、安定、発展を考えればそれは決して不思議でも不

日 興 証 券

ニューヨーク事務所開設

25 BROAD ST., NEW YORK, N. Y.

かねて準備を進めて参りました日興証券ニューヨーク事務所が今般華々しく開店致しました。世界のニュースを一日も早く抱えて、皆様に提供致したいと存じます。何卒御指導を給りますよう、亦充分に皆様に御利用頂きますようお願い致します。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。御相談をお待ち申し上げます。

日 興 笠 井 証 券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店 2165 California St., S. F., Calif.
ロスアンゼルス支店 258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日 興 証 券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券

日興笠井証券

御 中

切 取

無料でお送りします。このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。

所 名
お 名

随想



東京 小沢 武雄

在米の友への便り

(一)

A君

もうそちらは夏で、君も毎日忙しいことと思う。

しゃく銅色の顔で、眼だけ光らせて闊志そのものの君が、ガルベストンの海浜で夏場の仕事に対決している姿が目に見えるようだ。

せいぜい儲けて呉れ給え。アメリカという国は君も言っている通り金儲けをする国だ。そして日系人だったら、その金を握って日本に旅行して大名気分を使うべしだ。

それとも君は『竜宮詣で』が好きだから、赤毛、金髪の乙姫様達に可愛がられて、この世の浦島太郎に、ときおりなつて、あごをなでるアメリカ生活の方が一興かもしれぬが。

まあとにかく、かせぐことだね。そしてうんとこさ貯めることだ。

A君

ちかごろは日本ブームとやらでそちらは相変らず日本調が幅をきかせているら

しいが、生活調度品や芝居や踊りや基や活け花等々のブームで、盛んだからといってアメリカで日本それ自体が人気があるとは限らないわけだろう。

ところが、この日本品(品であつて日本それ自体ではない等)がよく売れるから、日本自体の人気と盛名が伴うのだと早合点する日本人が、このところこちらには多いのは困りものだよ。そのことはアメリカで生活している君ならよくわかることだろうが、相変らずアメリカ人の日本に対する考え方は、昔とそんなに違っていないのではないかね。すくなくともハラの底では。

僕は、アメリカのいわゆる日本品ブームというものは、日本が好きで起った現象ではなく、アメリカの機械文明が高度になるにつれて、人間生活が息苦しいまでにオートメーション化され、その圧迫からのハケクチが、まのびした東洋の品物、特に日本の品物(広く文化)に興味と関心が加わっているもので、決して日本そのもののへの信頼や敬意からくるブームではないと思う。

彼等アメリカ人は、どこか自分たちより一歩も二歩も下っている、いわば土俗的な文化のその間のびした、悪い言葉でいえば間抜け文化としての魅力がこの日本ブームを起している要素なのではないかと考えるのだ。

もちろん、まねけ文化だろうがなからうが、日本の趣味品が良く売れ、日本的の芝居や踊りが好評だということは、それ自体まことに結構至極だが、それからかせぎ出す金額を見れば、タカが知れた

もので、国際収支の上からみれば、ほんのささいな額だといえる。

特に紐育で日本を舞台とする芝居などが上演されたとしたところで、その上演芝居がアメリカの劇団であり、演出陣の多数が外国人だとしたら、かせぐ金に就いては我々の関するところでは無く、間接的に日本への関心を深める程度だけの話だ。

それに君が言っている通り、日本だからジャワだか、チャイナだか、わからんような風俗の芝居が日本を代表しているように見られたら迷惑するというのはもつともなことだ、日本乃至日本趣向の内容の演劇や映画が公開されていること自体が日本のプラスになっているとは限らんし、逆に日本にとってマイナスの場合が多いからね。

A君

ところがだよ。日本では、味噌も糞もいっしょくたにして、日本調アメリカを席捲す。くらいに考えて、これを国内で宣伝してゐることは少々閉口するね。

要するに自主性というか、そんなむづかしいことで言いまわさなくても良いがいわば、まぐれあたりの的なアメリカの日本ブームに面くらつてこの日本ブームの正当な、また、厳正な分析が出来かねているわけなんだよ。

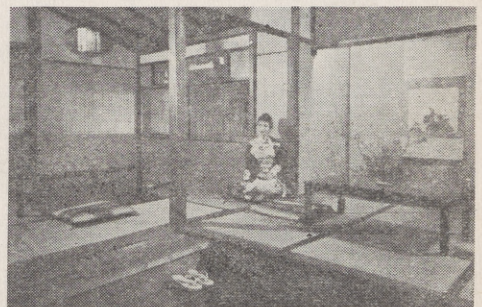
いうならば日本の仏壇がアメリカでウィスキー棚として使われたり、茶碗や皿が灰皿に使われたり、箸を婦人の髪の毛にさしたりする奇想天外な日本ブームに内心びっくり仰天しながらも、そのとき弁慶少しも騒がずの調子で、矢張り日本

東京 すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



品は素張らしいんだヨ、と言っている、その神経なんだね。それを僕は、自信のない日本人の性根で、自主性が無いと思わうわけ。

ほんとから言えば、これこそアメリカで当るゾ、という、そのものズバリで輸出する自信のあるものを出して、これがブームを捲き起すということにしたいものだと思うのだ。

金らん巻絵の、かざり燈籠がアメリカ人家庭のルームを飾らずに、白い葬式提灯が好んで買われるあたりの感覚の逆立ちはいつまでも放っておけぬじゃないか。ねえ君。それに日本雑貨が少々売れているからといって日本ブームといって騒ぎたてるのは軽率だね。

A君

外交に於てからがそうさ。

浅沼稻次郎殿などが中共で『米国は敵だ』と、突然怒鳴り出すなどは、矢張り何かしら洗練された国際感覚の欠如を露出するもので、あんな狂人じみた発言を今更あれこれ批判はしてみたところで仕方ない。矢張り、沼さんのアタマの人が他にもいるわけで、これは日本人全体が反省しなければならぬことなのだ。

要するにもつと国際性を身につけないと世界的標準の日本にすることは出来ないね。それには日本人として、ほんとうの日本に自信をもたねばならぬということにおちつくわけさ。

然しこの相手を知るといふ点については、アメリカもまた日本をよく知っていると限らず、見当ちがちなことを言ったりしたり、しているがネ。

A君

君がこの手紙をウィスキーなどのみながらメキシコ湾の涼風を受けて陶然として読んでいることを僕は承知しているから、こんなややこしいことを本気で書くのは止めるとして、日本のこのごろは何しろ人権の自由というやつが、敗戦このかた徹底してしまつて、国民にとつて恐ろしいものが無くなったネ。こわいものは貧乏だけで、およそこれほど自由な国は世界に類はないと思う。

自由、自由、なんでも勝手次第。御意見無用の現代日本は、これはまた驚異に尽きたりで、君なんかのように大正の初めにアメリカに渡つた人に、説明は不可能だ。

皇太子殿下の御結婚のとき、両殿下の御馬車に石を投げつけ、その上、御馬車にとび乗つて狼藉をはたらいた少年に対し、軽犯罪程度の罰則しか適用されず、之に對して国民の方でも、どこを風吹くという無関心ぶりなど、現代日本の、タガのはずれた無軌道放縱精神をよく物語っており、万事は、この通りでおよそ目茶々々な社会相だね。

全学連とかいう激しい共産主義の団体の行動など常規の沙汰ではないことは君も日本からのニュースで知っているだろうが、思想と行動を法律の枠からはずしきつた放縱な人間社会というものは、じつとみていると犬や猫の世界に近いものだねえ君。

A君

君には週刊雑誌というものを時折送っているから承知だろうが、どうだね。内

容はひどいものだろう。

ところがこの程度の週刊誌は上品な方で他の一部の週刊雑誌はおよそ猥本の類で僕はスタンドで買う勇氣は無く、したがって君の目にも入れられないが(何? その方がよいから送れつて?) これなどは日本の文化にとつては由々しき問題だ岸首相が、青年よ立て、などと気取つたことを言つてみたところが、手もとにこんな猥本がちらばつて、バクチと女が世間をはばからず派手に展開されている世相で、どうして格調高い氣骨ある愛国青年など生れるものかと思う。

△護るに価する祖国を作れ△などと左翼張りの楽書きが、よく停車場の壁などになぐり書きされているが、書く奴の良し悪しは別として、その意味には同感を感じるよ。矢張り我々明治の世代に生れた者は、一応の国家の粹というものが無いが、矢張り虫はおさまらないさ。死んだ永井荷風のようにうんとこさ金があれば僕だって人間ばなれのした生活環境の中で世捨て人の人生にと、のがれたいよ。

君などはその意味から南テキサスでキングサイズの人生を送っていることは日本人としては幸福だといえるかもしれないよ。おそらく君の様な愛国主義者は、到底いまの日本では暮せまいネ。毎日、喧嘩するか怒鳴つていなければならぬまいからね。

(つづく)

☆ ☆ ☆



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

英和辞典

日本新聞

人形

GOSHA-DO CO.

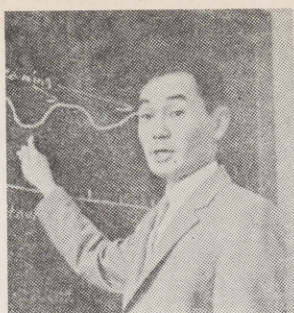
1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

この親にしてこの子あり

神谷 襄 教授

在米 関口 野 薔 薇

在米同胞の中に二種の異なるタイプがある。甲は一にも金、二にも金という風に只金銭を求めて働き、銀行預金の多くなることを目的として一生を働き通す人達である。乙は自家の為



神谷 襄 博士

壬生雄といつて静岡県の生れ。奥さんの名は静子といつて石川県の出身。何時何処で結婚されたかは知らぬが、大正時代、御夫妻は確かにマセド郡のデルハイ地方で野菜耕作をしておられたように記憶する。

壬生雄氏は北海道帝大農科の出身。静子さんは奈良の女高師の出身だと聞いていた。この聰明な神谷夫妻を呼んで小農と言ったのは甚だ失礼な言葉であつたけれど、他の人々におかれてデルハイ地方に移住して来たので農業の経営に遅れをとつたわけである。

金儲けということよりも、子供の教育ということに心を集中し、三度の食事を二度に減らしても子供を大学で勉強させるために全力を尽す人達である。

金儲けと子女の教育とが両立するなら誰もそれを望む可きだが、二つに一つしか得られない場合には、乙を選ぶ人々のほうが賢明である……と筆者は思う

加州のマセド郡に小規模の農民夫婦があり、主人の名は神谷

があつた。哲学者はこれと呼んでダス・ガイステス・レーベンという。神谷夫妻はそのガイステス・レーベンにおいて、日系人の誰にも劣らぬ貴いものを持つておられた。

それはどういふことかというに、日常粗末な着物を着、粗末な食事を摂つていても、自分の生活を通じて神に奉仕し、また人類福祉のために奉仕しようとの心掛けである。夫妻は日曜日毎に畑の仕事を休んで地方の基督教教会に出席し、自ら精神修養をされると共に、特に夫人は地方の婦人会や、日曜学校や日本語学園などを手伝つて、無報酬で在米同胞の知識の開発と児童の教育に尽瘁されたのである。

そうこうしているうちに、夫の壬生雄氏は急病で倒れ、ひとり娘の美根子さんも父のあとを追つて逝つてしまつた。三名の男子を抱いて、これを女一人の手で育てて行かねばならぬ悲境に、神谷夫人は遭遇したのである。この事実を委しく書いたそれは小説よりも悲しい話にな

るので、筆者は茲に何も書かぬことにする。

しかし、こうした苦しい生活の中に静子夫人は命にかけても我が子の教育だけはこれを全うさせたいと決意し、三人の子供を大学に通わせることに全身を捧げたのである。意志のある所に必ず道あり。道ある所に必ず良き到達地（花咲く都）があるのである。

長男のマーク君は加州大学の農科卒業後、父のあとを継いであの地方で農業に従事する身となつたが、今では小農でなく、百数十英加の土地を所有して大規模の農業を経営している。同時に地方の農業組合の幹部及び基督教教会の長老格としてその名を成すに至つた。

二人の弟達はいづれもいまは博士級の学者となり、東部の大学で教鞭を執つておられるが、二番目の神谷襄君は只大学の先生であるというにとどまらず、心理学の大家という点において米国の学術界にその名を知られるに至つた。

彼は今、シカゴ大学の心理学教室の主任という地位にあるが或る雑誌記者との問答が誌上に載せられていたのを読んで、筆者は神谷博士の見識の広いのに感心したわけである。

「睡眠と催眠……睡眠と夢……」

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S. F. Calif.

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。御訪日御帰米には何卒御利用下さい。羽田空港内のことも一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

港 陽 館

横浜市 中区 桜木町 2 の 2
電話 (2) 9410

日本交通公社協定旅館

これだけの題目についてお話しするのにも、私は二、三年間講義をする材料を持っています」と神谷博士は記者の質問に答えた。

「旧約聖書を読んでも、昔の人は夢をみてその夢から様々のことを判断しました。政治上のことや経済上のことや、人事問題までも夢から出発してこれをつたりしました。」

新約聖書には夢に天使が現われて、神を信ずる篤信家にお告げをしたとの記事もあります。こういうことが科学上の事実であろうか。それとも只の迷信として排斥すべきことであろうか。これを解決するのに心理学者は宗教のこと、基督教だけでなく全世界の古い宗教事実をも学ばねばなりません。

医学は又、薬物の力や物理学の応用で病気を治すものとは限らず、今日では精神作用で病気が治ると主張する学者もあります。精神治療は心理学の領域に属すること、ここに今日の心理学者は医学のことも知っておらねばなりません」と博士は雑誌記者に語った。

「まさゆめと言って、夢そのものが予言的にびったり当たるといふ事実がありましようか」との質問に対し、神谷氏は「それはバラ・サイコロジイという学

問に属しますが、この種の心理学者は、生理機能に基づく心のほかに、肉体を離れても働ける靈魂という者の存在を説いています。だが靈魂の問題は一般人に話しても判らぬのでお預りしておきます」と言ってお話を

打切っているが、兎にも角にも日系二世の中から世界的心理学者の出た事を筆者は心から嬉しく思ったのである。

話は始めに戻るけれど、金を儲けることは第二の目的として第一の目的を子女の教育という

点に置いたら、日系同胞の前途は益々明るくなって行くのではないかと筆者は思うので、それを希望するまにこのお話をここに綴って見たのである。

□ □ □

「日本とアメリカ」

南加後援会の設立を喜ぶ

大阪市 平 良 唐 人

佐藤明治郎氏を代表とする『日本とアメリカ南加後援会』が生れたことは大変いいことで私も嬉しくなりました。南加指折りの方々が一堂に会して発会式を挙げられてゐるのに対しては拍手を送りたくなりました。

『日本とアメリカ』誌は私も読んでいますが、主幹の安曇氏は冷静にものを考え、歯切れのいい言葉で常に日米親善に力をそそいでおります。日本の情勢は変わりつつあっても、日米親善を目標とする安曇氏の論旨は終始一貫してゐるのであります。

大阪アメリカ文化センターは、アメリカ政府の経営する日米親善の機関ですが私は『日本とアメリカ』誌を読んだあとそこへ回してゐるのです。その都度『大変興味深く読んでいます。有益です』といったような礼状が来るのです。というのは、同誌の内容が、そこに勤めてゐる人々の気持と一致してゐるからであります。

★ 社会党の訪中使節団の浅沼団長が、北京で『アメリカの帝国主義は、日中両国の敵である』といったことは、日米離間策のようにしか聞えない。この報道は米政府筋にもとづいてゐるだろうが、しかしアメリカは何ともいえない。腹の立つ言葉ではあつても、黙つてゐるところを

みると、矢張りアメリカは大人のよう

だ。過日社会党が岸内閣不信任案を出した時、新聞は『色のあせた社会党の年中行事たる不信任案は、出しても出さんでも同じことだが、出さんと寂しいらしい』と書いていた。この案は記名投票の結果賛成一四二、反対二五三で否決となつた。賛成は先づ三分の一、社会党の議席が三分の一ほどだから、ソロバン勘定はよくあつてゐるのである。

★

発会式における安曇氏の言葉の中に、『日本では共産勢力が頗る強く、日本を中立の立場におかんと目論んでいる。若しこれが実現せば、日米関係は再び冷却し、在米日系人は苦境に立つことになる。そこで日本の共産勢力に挑まねばならぬ。こうした見地から本誌は、一役演ずる使命があり、皆さんの後援を得たい』といふのである。

同感であります。社会党が政権をとつたら、日米関係は変るでありましよう。在米同胞はもとより、日本にとつても、一番大事なことは日米親善でありましよう。

この日米親善のために、大きな役割を果たしつつある『日本とアメリカ』誌の後援会が生れたことは、まことに意義深いことと思ひます。

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki



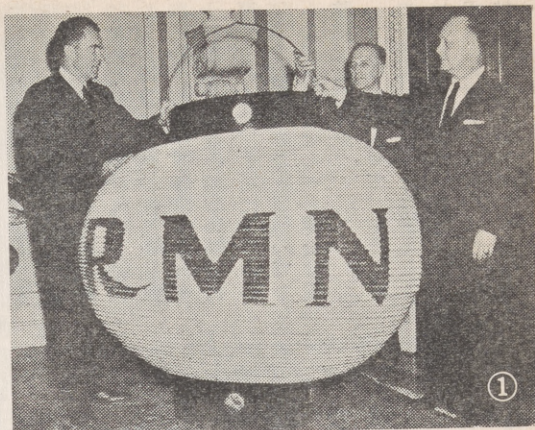
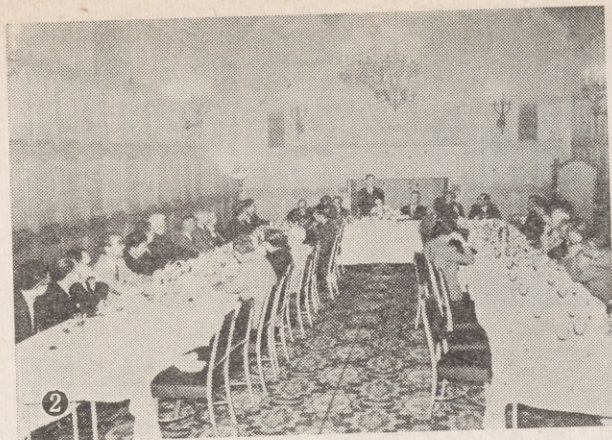
1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916

すし・てんぷら・スキヤキ
おいしい お食事
お酒におビール

SAN KWO LOW
Famous Chinese Food
支那御料理

三 光 樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, # 4-2075



アメリカPHOTOだより

大提燈で賑った

華府の桜祭り

戦前、戦後を通じて最も大がかりなものだといわれる、華府の桜祭りは、去る四月七日、シエラトン・パークホテルの女王戴冠式、大晚餐会、舞踏会を皮切りに幕が開いた。

今年は西部を代表して、南弥右衛門氏が特別賓客として招待され、東部では、塚田数平氏が招かれた。

日本からは東京都はじめ各商店から、いろいろなものが寄贈されたが、写真①は、寄贈された大提燈の一つ。左から、ニクソン副大統領主催者役のステート・ソサエティー協会々長ソーマンズ氏、シートン内務長官。尚同長官が女王の戴冠役を司った。

北加日商議主催

渋沢敬三氏歓迎会

ICCに出席のため渡米した渋沢敬三氏の歓迎会が、去る四月十一日、北加日本人商業会議所の主催でセントフランシス・ホテルにおいて行われた。

写真②は講演している渋沢氏。(国際文化社小野寺氏撮影)

豆帰化市民

綿村氏夫妻の養女

ロサンゼルス市の南サンピードロ街で、大きなモダン・マーケットを経営する綿村勝氏は、五年前訪日した際、東京のサンダース・ホームで手続を行い、リンダー啓子ちゃん(五才)とリエ子ちゃん(四才)の二人を養女に貰い受け、三年前と二年半前にそれぞれ米国に引取ったもので、今度この少女が帰化宣誓を行って米国民となった。

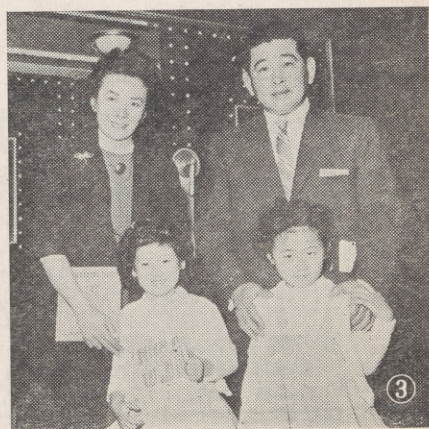
帰化法開始以来、これは「豆帰化市民」としての新記録。今はもう、英語もペラペラ。綿村氏夫妻は、目の中に入れても痛くない程可愛がっている。親の威厳は全然ないという。写真③は綿村夫妻と左が啓子ちゃん、右がリエ子ちゃん。

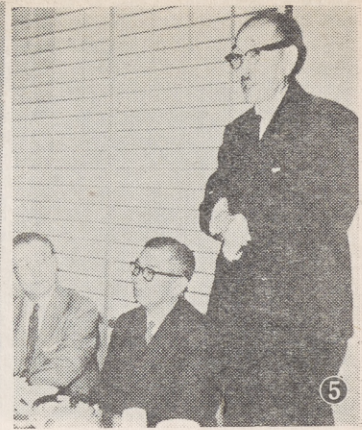
農業実習生

桑港に到着

アメリカでも、日本でも評判のよい農業実習生十六人が、このほどAPL汽船のウィルソン号で、桑港に到着した。これらの人々は、南加州サンタマリア地方の農園に配属され農業実習することになっている。

写真④はウィルソン号船上の一行





北加日商議主催

名古屋代表団歓迎会

羅府と名古屋の姉妹都市提携の用務と、羅府に開かれた国際見本市出席のため渡米した、小林名古屋市長を団長とする一行を、北加日商議主催により歓迎午餐会を開いた。

写真⑤は、会場となった桑港市大和すきやきにて挨拶する小林市長、向って左から、柴田北加日商會頭、名古屋市長総務局長長尾茂氏。

今年も入賞の喜び

連続十一年出品の南木夫人

ロサンゼルス市の今年七十一才になる南木つる夫人は、六十才の時から、趣味の人形造りを覚え、毎年、同市のシユライン會館で催されるハーパー・ショーに出品している。今年にも毎年入賞を続けてきたが、今年は十一回目の入賞であり、これから力作を造ると張切っている。

写真⑥は、白、赤のリボンを買った「二人娘」と「日本スター」後者は大川橋蔵がそのモデルであり、南木さんの好きな俳優である由。

御成婚記念の

人形の花嫁姿

桑港日本貿易旋轉所は、サター街とボラエル街近くの目抜き場所に

あるが、過日の御成婚当日、ショー・ウインドに、慶祝記念として花嫁姿の人形を飾り、街行く人の足をとめさせた。

八島画伯の力作

完成の壁画好評

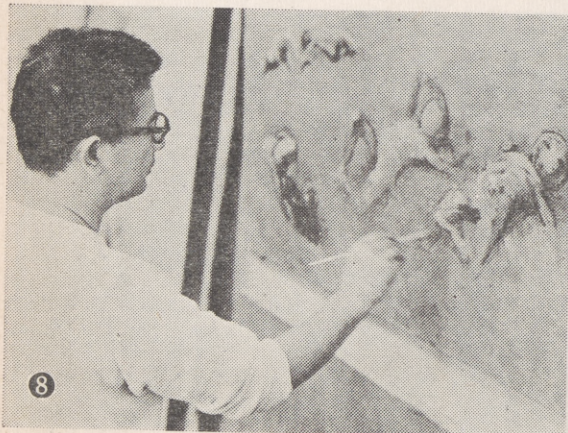
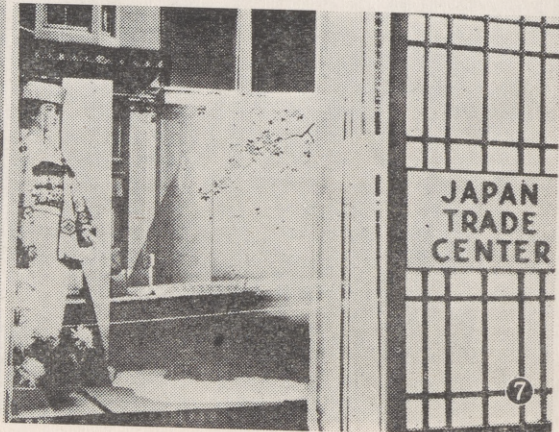
児童絵本で連続全米二位を獲得している、ロサンゼルス市の八島太郎画伯は、今度、今年の始めからロングビーチのベイショー・ブランチ図書館の壁画の大作にとりかかった。画伯の日頃の努力はここに実を結びこのほど完成され、その開館式がさる四月二十五日夜、盛大に催された。

八島画伯の絵は、陽光のもとで水浴している子供の絵や、花鳥をあしらった絵五枚を描き、これを組み合わせ、一枚にしたものである。

写真⑧は製作中の八島画伯。

好評を博した山野シヨウ

ハワイの招待で渡米した山野愛子さんは、その足で大陸に渡り、ロスの国際見本市にも十二単衣やフアッション・シヨウで好評を得、更に東宝劇場で山野パラダイティ・シヨウを催し、二日間共大入満員、持参の十二単衣はノブ・マッカーシーがモデルになり、三条勘弥や勘栄の出演戸川明のバンド、沢村ミツ子のオリエンズ、その他けんらんたるフアッション・シヨウなどで大成功。収入は青少年保護協会に寄附された。





写真⑨はフィナーレ、中央花を持つのが山野愛子さん、後が十二単衣のノブ・マッカーシーさん、その他。ロス東宝劇場にて。

筑前琵琶大会

戦前のように旺んとはいえないが然し同好者の間では熱心に続けられている筑前琵琶大会が、このほど北加マウンテンビュー市において行われ盛会であつた。

写真⑩は当日の呼び物「歌絃」。向つて左より川畑旭晶、尾座本旭龍、山本旭爽、二階堂旭閃、川畑旭曉、川原旭峰の諸師。

羅府—名古屋

姉妹都市縁組成功

名古屋市中からロサンゼルス市に縁組のプロポーズをしてから久しくなるが、今度やっと念願叶い芽出度く成立。名古屋市長小林橘川氏も渡米した甲斐があつたと大喜び。それだけに今度の羅府の国際見本市への力の入れ方もひとかたではなかつた。名古屋は同時にロサンゼルス港とも縁組し、港同志も仲よくすることになった。

写真⑪は向つて左から水深シャールさん(二世週女王待女)ロイバル市會議員(決議文提出者)小林名古屋市長、ポールソン羅府市長、バーキンソン港湾局マネジャー。

鵜飼の山下善平氏

日本古代より伝わる鵜飼の秘法をアメリカに紹介したいと、ワシントンからの招待で山下善平氏が渡米したが、東部でも変つたフィッシングと珍しがられ、帰途羅府でもパン・パシフィックのプールで公開された。

写真⑫は左から同行の山下シャオ氏山下鶴匠、ホステスの柴田エミ子さん、山下勝郎氏、羅府で鵜飼実演を世話したジョン・クラーク氏。

羅府国際見本市で

日系人唯一の売店

ロサンゼルス市で初めて開かれた加州国際見本市は、日本が四分の一のブースを占める熱の入れ方であつたが、羅府の「川福」が日系人としては唯一の売店を出し、天ぷら、寿司、焼鳥、おでん、日本酒、ビールなどをサービスして大好評。日曜日の売上げ千四百弗余という好成績に主人の中島さんも大満悦。

写真⑬は川福の売店及中島時次郎氏と美人のサービス・ガール。

花柳緑香師匠

花柳流の美しいお師匠さん祿香師は、祿香会を主宰して羅府で二ヶ所に教授を持ち、沢山のお弟子さんに教えているが、去る四月にも春の舞



メリケン坊ちゃん

富 本 岩 雄

(二十四)

狼 連 の 岡 焼

それでも女に飢えている男達は岡焼きに騒いだ。支那街の女達はテンヤワンヤとまではやした。娼売敵の手前白狐への腹いせに、彼女がどんなにヤキモキしても、男は相手にしてくれないんだと諧謔と冷笑の俗話さえ作られた。白狐はカツとなつてきた。彼と彼女の噂はいつのまにか邦人間に拡がった。彼女は日本人や支那人を使い米人をささそそのかして彼を捕えることに努めた。しかし彼は彼女がはめた指環を金槌で叩きのめして、ダイヤモンドが散つたのを掴んで空高く投げた。それにしても奪われた母の記念や写真を取戻さにやならぬ。振って振ってふり抜いた女のもとへ今更行けようか。裏の戸は釘づけにして侵入を防いだ。しかし街の噂の戸締りはできなかった。知らぬ世間は、いままでの彼と彼女とが、こゝうも喰違つた仲とは知らず、亭主ともとの情夫上田も嫉妬の焰を燃やしたものでらしい。喰飽きるほど男を喰い散らした彼女が、何の酔興か、乱痴気か、人足にまで下落した年少の彼を弄ぼうとするのか。はるかに遠く夢を馳せて、母の慈悲を思えば、許婚の少女を思えば、こうした女の手許に記念の品をけがらわしく置くに忍びず、一閃に乗りこみ女を捻じ伏せて取り戻さんかとも考えたが相手は魔性の妖婦、なかなかその手にのるまい。使者に來た黄某に手紙を与え、品物を返してくれたら行くといやれば、使者は直に戻り来り、品物を返すから来いという。チュッ、ままよ、行つて見ようか支那街へ、彼は煩悶した。魔に憑かれたようになった。行こうか白

狐へ、行かれよかお愛、国にや親もある妻もある。迷い抜いての数日が過ぎたとき、黄は職場の裏から手紙を持参した。至急逢いたいから来てくれとある。なんとかの据膳喰わない奴は横町の犬に喰われて死ぬがよい。

半世紀前の夢

忘れもしない五十余年前の二月二十二日、ワシントン生誕日の夜、降り積る雪のなかをキャンブへ寄らず支那街へ白狐の巢の前に現われた。ソレツと見た彼女は矢庭に彼の帽子を奪った。逃がさじとの計略である。彼女の予想に反して彼はおとなしくバラードに入った。彼女は何か恋の俗歌を唱いながらレッドカーテンを下ろした。色街の夜はまだ宵ながら大吹雪に人足も少ないが、憂さ晴らしか三味線の爪弾きの音もさびしい。聊か酔っていた彼は更にビールを求めて金を出した。

「何んだね。ユー、酒を飲むんかね、飲まないときいたが」
「大いに飲むんだ、さあ払うから飲ましてくれ」
「オヤオヤもう酔っているじやないか、無理に飲むのはおよしよ、御飯たべないか」
宛然姉か母親の態度だ。

「飲まざなけあ出て行くぞ。お愛、職場へ乗りこんで来たり、キャンブへ押しかけて来たり、お前酷いことをする女だなあ、さあ飲ませろ、払えばよろう。今夜はおれの方から押しかけて来たんだ。そしてお前に話があるんだ」

「まあいいからゆつくりおしよ。ビールも出すよ、わたしにも話があるんだよ」
「よしつ来た。まあグーツと一杯飲んでと、何んだ、お前の話というなア一体ツ」

新体詩毒婦毒草

「ユーの話から聞こうじやないか、わたしも一寸飲んで見ようか知ら、ホンの少しね、話してごらんよては……どうしたんだよ、今夜は」

TAIYO SECURITIES CO.
BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

大洋証券会社

株の御用は大洋へ

日系人間最大の証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買加州ロスアンゼルス市
南サンビードロ街二〇八信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申し上げます。

森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾浪 正
松原 翠 久保田(フレスノ)

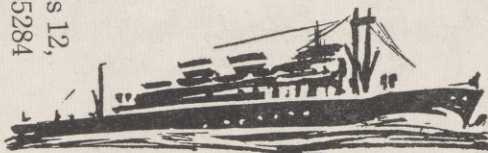
日本への旅行手続き

太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店

極東旅行社

田 辺 英 二

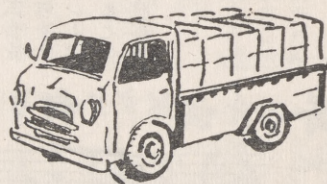
258 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 6-5284



年少氣鋭、桑港の日本人界を騒がしたメリケン坊ちやん、どこに雲隠れしたか姿を消して二年、ネバタ州はリノの町で床屋の人足をしているという噂、白狐のお愛と

男を捨てる踏台

「ハイハイハイ おとなしく切りあげますから救世軍
 にも入れて下さい。笛も吹きます。太鼓も叩きます、
 ホホ……アーメン、ソーメン……」
 (以下次号)



取扱

アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

Kinomoto Travel Service

Authorized Agent For All Mail Air and
Steamship Lines

521 Main St.

Seattle 4, Wash.

Phone MAin 2-1522, 2-1523 Res. EM 3-9062

Cable Address: "KINOTRAVEL"

訪日・再入国・呼
寄・留学及び内
旅行手続一切
各航空汽船会社
指定代理店
直接タウソン
のオフィスに行か
れなく共私共へ
電話又は御共
づれば約は社
の用意致します

木野本
旅行社

内外旅行は経験と
信用ある
各航空会社の月賦
又旅行の制度も
取扱います

簿記整理及び諸種
タウソキス

公証人 木野本豊
計理士

映画・芸能便り(九)

アカデミー賞

大会の印象

世界の視聴を集めた映画界最高行事、ハリウッドのバンテージ劇場で行われる『アカデミー賞大会』は今年も去る四月六日夜、地上最大の豪華な催しとして盛大に催された。

昨年は『戦場に架ける橋』、『さよなら』と、日本のスター、その他沢山の日本人の出演した映画が覇を争い、助演賞も候補に早川雪洲、梅木みよしが上るなど、日本にとっても非常に関心が深く、またわれわれにとっても大変な興味を惹いたが、今年は全々日本人には関係のないものばかりだった。それだけに一寸淋しい、物足りない気持のするものだったが、そうそう毎年柳の下にドジョーはいないわけだ。

今年の映画の予想は『ジジ』か『手錠のままの脱獄』であったが、これは予想の如く『ジジ』が獲得した。しかも一九三九年のアカデミー賞『風と共に去りぬ』以来、九つという多数の賞を得て圧倒的であった。

舞台で司会をつとめる人も、今年男優賞を得たデビッド・ニヴエン、英国の名優でサリの称号を持つローレンス・オリビエ、喜劇界の第一人者ボップ・ホープ

その他の名優揃いで、舞台上に顔をみせた

スターの中にも、ゲリー・キューパーや老いたるモリス・シュバリエ、今問題のエリザベス・テイラー、十年目にハリウッドに姿を現わしたイングリッド・バーグマンその他であるが、この中で一番印象に残ったのはイングリッド・バーグマンと老優モリス・シュバリエだった。イングリッド・バーグマンは十年前イタリアの監督ロッセリーニと恋仲に陥り、欧州へ恋の逃避行をしたが、この恋は永続せず、その後ロッセリーニとも別れ、今はスエーデンの知名な興行師と結婚している彼女を、十年後のハリウッドの映画界は暖かく迎えた。舞台上立って語る彼女は、決して花をもあざむく様な美しさはない。むしろ素朴にさえ感じられるこの女優が、十年後にハリウッドに帰って、久しぶりでアカデミー賞大会に出席しての万感交々あふれる挨拶は、万雷の拍手をもって迎えられた。

老優モリス・シュバリエは、なんと幸福な俳優かと思わせた。スターの末路は決して幸福ではあり得ないのがこの世界の珍しくない姿なのだが、モリス・シュバリエは幸福だ。当夜特別賞を貰い、得意の歌を歌って来客者を楽しめたが、大したエンタテナーだと思ふ。女優賞をとったスーザン・ヘイワード

はオスカー賞を手にして感激の余り、涙の出そうな顔で挨拶したのは、実感が溢れて好感が持てた。俳優となつてオスカー賞をとることが、ああ、こんなにも嬉しいものか、とためいきの出るような場面だった。

(ハリウッド生)

全米を席捲する

ボリシヨイ・バレエ団

いまアメリカでは、ボリシヨイ・バレエ団の行くところ、まるで竜巻のよう騒ぎである。去る四月十六日からニューヨークのメトロポリタン・オペラ・ハウスでの公演の如き、興業主ヒュロックがモスコでこのバレエ団の渡米契約が成立したと発表される前から、ヒュロックの名簿に氏名をつらねている常得意連によつて甲込みが殺到し、今年の一月前には、五月までのチケットが殆ど全部売り切れという物凄さ。残っているのは、柱のかげになる席か、横側席、バルコニーの最後部席、それにマチネー席が僅かに残っているというのが四月下旬の現状で、このためヒュロックはお詫びの広告を出したほどだ。従つてこれほど広告を出すアメリカでも、ボリシヨイ・バレエ団の新聞広告は全然なく、広告してもこの上どうにもならないので、する必要がないという有様だ。

アメリカのソ連嫌いは世界一だが、この芸術にかけては最高のものを愛する気持もまた世界一らしい。日本でも大した人気だったらしいが、アメリカはそれ以上だといえる。

懐しの故郷の調べ！
皆様の日本語放送

さくら・メロデー

責任者 大上彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S.F. Calif
Phone: WE 1-7467

国際俳優

雪洲一人

早川雪洲はこの間来て、この間帰ってまたこの間アメリカに来了。そしてプロードウエーのゴールデン劇場で『カタキ』の主演をしたり、テレビに出たりした。『戦場に架ける橋』で好演し、助演賞候補で最後まで争ったりして、雪洲の人氣はアメリカでまた盛り上った。そして国際的俳優としての不動の位置を築いたようだ。雪洲については日本では色々ないわれるが、これだけの貫録のある国際俳優は一寸今後もないのではないか。だがこの貫録は、国際的にあればともまれた雪洲でなければ得られなかったのだ。雪洲ほどに、国際的荒波に堪え得られる俳優は、見渡したところ今の日本には存在しない。まだまだ今後の活躍に期待出来る人だ。

コピ・ミチ離婚

日系女優で『さよなら』の高美以子さんがこの間離婚したと思ったら、今度は矢張り日系女優のコピ・ミチさん(廿七才)が、紐育のレストラン経営者で夫である中国系のキム・チャン氏と離婚した。チャン氏との結婚生活は五年間つづいた。なおミチさんのこれまでに出演した映画は『十五夜の茶屋』と『デトロイト東京』などであったが、今度ハリウッドの科学トリック映画『ツェルプ・フォア・ザ・ムーン』に出演することになった。監督はデヴィッド・ブレイドリーである。

アメリカで上映される

日本の優秀映画

大映特作『素っ裸の青春』は、都会の青年と海女の恋愛を、真夏の海を背景に描いたもので、解放された裸の世界と、海の女の強烈な愛情をドギつく訴えたものである。内容は、



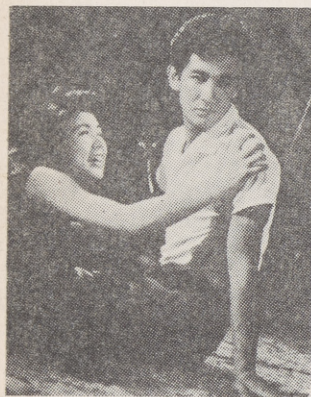
素っ裸の青春

夏休みを利用して志摩半島に海藻の採集に来た大学生の種田良吉は、土地の若い海女たちの憧れの的であった。この海女のうち良吉と一緒に採集に出掛け

たなつともふみ江も彼に恋した。

或日なつは良吉を竜の島に連れて行くことで二人は一緒になった。良吉となつ

素っ裸の青春で熱演する川崎敬三と叶順子



う悲恋ものがたりである。

監督原田治夫、キャストは川崎敬三、叶順子、仁木多鶴子、船越英二、その他『俺たちは狂っていない』にデビューして『十五才のグラマー』として脚光をあびた紺野ユカも出演している。

命を賭ける男

士、農、工、商の階級のやかましさを封建時代、この武士階級の横暴に反抗して町奴という仁俠を売りものにすることが方々に出た。弱きを助けて強きをくじく大衆の味方、俠客というのはいつの世でも人気がある。大江戸華やかな時代、播磨院長兵衛、夢の市郎兵衛、唐犬の権平、放れ駒四郎五郎といったよう

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本俊典

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.

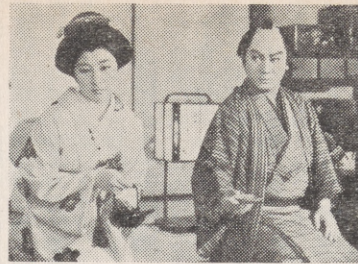
Phone: MA 5-2295=6

東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七

電話 (27) 四四八七

な存在は、時の弱い町人階級からやんやの喝采をあげた。従って彼らは仁侠に命を賭けた。

またこの当時の武士階級は『意地』を重んじた。その最も極端なものが旗本である。水野十郎左エ門、近藤登之助、阿部四郎五郎、坂部三郎といつたような一団は、この善悪に拘わらず『意地』を貫いた。旗本水野十郎左エ



門は意地に命を賭けた男である。また一方華やかな江戸時代、幾多の恋物語も生んだが、白井権八と小紫の灼熱の恋もそのひとつも大きなもので、美男で剣道にも達した白井権八は、恋に命を賭ける男でもあった。

この映画は、つまりこの三つの命を賭けた男を描いたもので、播隨院長兵衛に長谷川一夫、白井権八に川口浩、水野十郎左エ門に市川雷蔵、おきぬに山本富士子、おあい近藤美恵子、小紫に浦路洋子などが活躍して、理屈なく楽しめる映画である。

『人生劇場』

青春篇

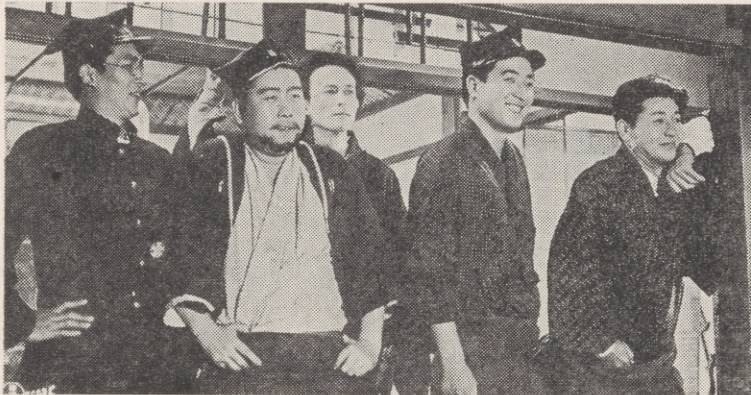
廿数年前、当時の都新聞に連載されて

大好評を博した、尾崎士郎原作『人生劇場』の映画化である。

三州吉良に生れ、俠気の血を受けついで多感な青年青成瓢吉の少年時代、及び青雲の志を抱いて上京し、早稲田大学に学んだ青春時代が描かれている。

明治の末期から大正時代に移らんとする頃の日本の時代世相が覗えて、一世には郷愁を覚える面白い映画である。今の時代には、なにか足りないバック

人生劇場の一場面



ボーンというものをこの頃の人々はまだ持ちつづけていた。そこから生れる人生物語、明治にはいいものがあつた。

志村喬の青成瓢太郎。森繁久弥の吉良常のような、インテリという世界からはほど遠い境地に住むこの人達には、しかし人生をささえる一本の筋金に通つていた。この筋金は戦後段々失われて来た。

一高、早稲田のバンカラ学生時代、青春のやり場をバンカラにたくして、愛すべきこの頃の学風もいまは段々失われてきた。田島義文の夏村大蔵にみるようなあの豪放、潤達、天下帝恐るべきものなしの学生気風、これらが日本を興したのである。

『こういう眼でこの映画をみると、興味深々たるものがある。』

『物語の解説はあえてやるまい。余りにも有名な小説だから……』

『池部良、森繁久弥、草笛光子、北川町子、東野英治郎、太刀川洋一、田島義文、志村喬などが活躍している。』

表紙

執務中のハーター國務長官

長官ジョン・フォスター・ダレス氏は病には勝てず辞任し、遂に五月二十四日永眠した。後任としてクリスチャン・ハーター氏が任命されたが、現在の重大なる国際情勢に、如何に対処してゆくか、更に日米両国の友好推進を要する際、特に大きな期待が寄せられている。

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢
カクテル・ラウンジの設備と
百人の会席の用意があります

COCKTAILS-

717 California St., San Francisco.
Phone: DOuglas 2-2938

Yamato
Sukiyaki

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday

報道欄

米市民権離脱の人々

六月までに回復の見込み

戦争中アメリカ政府の、日系市民に対する措置に対して不満を感じ、転住所において市民権離脱の手続きをとり、米国市民権を放棄した人々で、戦後日本に帰らず、アメリカに留まっているものが多数あるが、これらの人々はその後放棄した市民権を回復したい希望にvari、司法省に国籍回復裁判を起したり、集団で回復裁判に加わっている人々など、すべての者の再審理がこの六月中に終了し、九〇%は回復可能が予想されている。

これは在米の市民権離脱者で、其後市民権回復の裁判を起したり、特別の審理手続きをとったりしてない者も、司法省によって審理されるものとみられている。口供書が提出されてないもののケースは転住所で行われたヒアリングによって得られた記録を基礎にして審理されるということである。

審査が終わったら、市民権を回復された者のリストは、全部、国務省、移民帰化局、外人財産局へ送ることになっており、また離脱のさい係官に渡した出生証明書は本人に返還されるが、司法省には現在の宛名が判っていないので、本人からこの六月末日頃までに返還を要求して欲しいとダウブ検事総長補は希望している。

離脱者の名前の公表は避けているので、自分の資格について知りたい者は、

Civil Division, United States Department of Justice
Washington 25, D.C.

に手紙で問合せればよいことになっている。

なお転住所で国籍を離脱し、戦後日本に帰った人々で、またアメリカの国籍を回復して帰米したい希望者も相当にあるが、これらの人々は今回の処置の中には含まれていないとみられるが、併しそうした希望者も、絶えず請願書を提出して熱心に運動をつづけているものは、順次

希望が達せられて市民権を回復しているものが多い。だから、希望は捨てないで運動は今後も続けた方がよいようだ。

四月十日から

日本輸入品の関税騰る

この四月十日から、日本の大蔵省では臨時関税特例法の改正にともなう、外車、ゴルフ道具、カメラなど大巾に関税が引き上げられることになった。

これは駐留軍などから譲り受ける物品の課税価格は、これまでの輸入価格が実際の市場相場よりかなり安いので、国内取引価格を改めたもので、これによると、五七年型のキャデラックの課税対象額が百二十万円だったのが、二百十六万円となり、ジュイックは七十四万七千円だったものが百三十三万七千円となり、これに関税三割五分、物品税が五割かかるので、外車の税金は八割高となり、五十七年のキャデラックは四百三十七万四千円という価格となり、米貨にして一万二千五百五十弗以上のものとなるわけである。だが、実際日本で取引されている価格は闇でキャデラック最高級のものには六百万円から七百万円と噂されている。

加州に劃期的な就職上の人種差別廃止法案

アメリカというところは、世界中の移民から出来上っている国であり、その中心をなすものは白人であるため、有色人種はこの国の構成上の一人であるにも拘わらず、人種差別が行われているが、今度加州では、就職上の人種差別を廃止する公正雇傭法案が州の上下両院を通過して、ブラウン知事は去る四月十六日この法案に正式署名したので、この法は来る九月十八日から発効することになった。

この法案は、人種、宗教、皮膚の色、国籍、祖先などにより、就職上の差別をすることを禁止するのが目的で、文字通り人種平等の精神を現わすもので、ブラウン知事は署名に先立って、『これは加州始まって以来の歴史的モメントである。本案立法化に努力した州上下両院議員諸氏に心から感謝の意を表したい。平等な機会と貧困から自由を獲得する永い闘争記録に、一つの立派な標識塔を打ち立てたものである』と語った。この法案の立法化によって知事は、州工業関係局の下に五名の公正雇傭実施委員を任命し、雇傭者、職業紹介所、労組内に就職上の差別待遇があ

るとみられる場合は、調査、調整、改正勧告をすることになる。またもし改められない場合には上級裁判所に雇傭停止命令を要求する権限も付加されている。

日本への円の持込・持出しも為替管理法に違反

最近日本を訪れる観光客によって、円が日本に持ち込まれるものが目立って来ているが、これは明かに違法行為であって、日本人なら没収されるし、外国人なら一時預りとなる規定になっているので違反しないように注意して欲しいと、ホノルルの服部総領事が一般に警告した。

日本の為替管理法によると、無断で日本から円を持出すことも、持込むことも禁止されているので、これに反すると三年以下の懲役、または三十万円以下の罰金、或は双方併科され、海外居住者は一度違反すると、その次ぎから入国に支障をきたすような場合もあるとのことである。



鷺谷南強先生

大照寺鉄山和尚

享保二年三月、徳川八代將軍吉宗、京都御所へ参内の為め東海道を上る時、沿道の寺院に「五日間鐘をつくこと相成らぬ」と云うお布令を出した。この達しを受けた遠州掛川大照寺の鉄山和尚は「一向構わぬ、平常通り鐘をつけ」と寺男に命じた。新將軍の御上洛に万一の過失があつては寺はつぶされ、住職の頸は飛ぶにきまつてゐる。夢々坂くなど將軍江戸出發の日から沿道の各寺院は檀木を下し鐘を白布で捲いて警戒したものであつた。処が大照寺だけは平常より音響高々と撞く鐘聲が鳴り渡つた。驚いた掛川の代官は烈火の如く怒つて和尚を搦め捕らうとやつてくると、鉄山和尚は大僧正の正装で玄關に現われ「もし拙僧に罪あらば寺社奉行自ら罷り出よ」と一喝した。代官も手の下しようもなく、江戸へ注進に及んだ。とやかくする中に將軍は行列いかめしく掛川の宿に差しかつた時、大照寺の鐘はゴォーンと余韻長く鳴り響いたので、行列奉行の阿部豊後守駭然として代官を呼び出して訊くと如上の始末家来をやつて「何故あつて天下の掟に反

日米八十路会敬賛 (五)

鷺谷南強先生 (1)

米山墨村

くか」と詰問に及ぶと、鉄山洒然又平然將軍の行列通過に寺の鐘を撞けぬと何故定めたのか、抑々寺鐘をつくのは幾億万の亡者の為めに如法暗転の道を開くのが目的で、一日も忽せにできぬ」と答えると「然らば將軍家を何と心得るか」とのし掛かつてきた。和尚一向慌てず「將軍そも何か、我が尊崇するものは上朝廷と法の道あるのみ」と肅いたが、その日から閉門を仰付けられた。併し流石に徳川中興の英傑吉宗はこの事を聞き、帰途駕籠を大照寺に乘附け和尚に逢うて「天晴れ名僧でござる。爾今將軍通過の際寺鐘をついてお構いなし」と申された。威武も屈せず、所信を曲げざる鉄山の意氣敬仰に堪えない。

漢字と剣道、樺

南強、鷺谷精一老はどんな人物かと云えば、つまり鉄山和尚のような型の人だと解説する為にながながと鉄山の話と記述した次第だ。併しそれだけでは読者は満足しまい。彼は明治十四年四月、埼玉県喜多郡大越村に生れ、不動岡中学に学び、特に漢学は中島武山塾に習練し剣道は八幡十蔵師に就いて真影無念流の

指導を受けた。彼の人格は文武両道の鍛錬に依つて練成されたものであるが、彼の青年時代、身辺の雰囲気と環境は随分遊逸を許さず、拜金媚諂の徒輩を忌憚して気節氣概を尊ぶ風習は熾烈で、従つて地方政客は氣骨に富み古武士の態度を失わず、自ら省みて正しくば百万の敵と雖も我れ征かんの氣魄があつた。彼は十九才の時、既に一人前の新聞記者となり、県下操觚界の元老川上三参郎氏の経営する埼玉新報社に入り、派遣されて権現堂川水害記を連載して名声を博し、漸く世人に知られ、その弁舌、この文筆は認められる処となり、県会に県市庁に出入して頭角を現わすに至つた。二十四才、曩に渡米した大塚則鳴氏を卜部弁護士と横浜埠頭に見送つた頃の希望を實現すべく米國渡航を発表したら忽ち県会一致の協賛を得、千余円を贈られ旅費としては十分であつた。併し則鳴氏等の轍を履んで先ず地方農園に働き、家庭労働に従事して語学の練習に勉めている中、功水前田実氏の推挽に依り、桑港日米新聞社に入社することになつて間もなく、幸徳秋水が渡米した。

恩師兆民に安孫子の厚誼

元來社長安孫子久太郎氏は郷里新潟県を出て上京、放浪中に中江兆民氏の門を叩いて寄宿すること久しく、兆民先生に負う処甚大であつた。併し兆民としては別段意に介するものがなかつたが、安孫子久太郎氏は何かの機会に報恩せんものと期していた矢先、兆民の高弟幸徳は兆民の死の前後一年有半及び統一年有半を發行して兆民の為に尽瘁した揚句、渡米したので、この時とばかり安孫子氏は「日米日曜紙」の編集を頼む代償として、室代月二十五弗を払うことにした、畢竟僅かなれど兆民に対する自慰的行為であつたのであつた。安孫子氏は當時握り屋と云われるように五仙の電車賃も容易に他人の為に払うが如き人でないのに、兆民に報恩の意味で幸徳に毎月二十五弗支払つたのであるから、恩師兆民に対する感激は並々ならぬものであつたに違いない。而して幸徳が滞米一年余りにして帰朝後、桂内閣時代に勃発したのは大逆事件であつた。

幸徳事件の飛沫

首領幸徳伝次郎、管野すが子、大石誠之助、内山愚童等は日本開關以來驚天動地の大騒ぎを演じ、結局処刑されてしまつたが、その範圍は日本内地は云うもおろか、遠く米國にまで捜査の手が延び、微に入り細を極め、在留民と幸徳の關係を調査探究し駐在地領事をして詳細報告させたものであつた。そしてその頃から思想関係者のリストを作成する為め、在

東京北加俱樂部では、五月十五日、日比谷松本楼で訪日中の喜安都定氏夫妻を迎え、午餐をともしながら旧懷を温めた。

アメリカ日系人 社会の動き

北加州地方

米国仏教団総長 花山信勝師着任

昨年八月急逝した重藤円亮師に代り、米国仏教団開教総長として花山信勝師が去る五月九日夫人同伴、バンアメリカン機で渡米着任した。

桑港国際航路には各地方開教使信徒代表など多数出迎えて非常な賑いであった。同夜はセントフランシス・ホテルのイタリアン・ルームにおいて盛大な歓迎会が開かれ、翌五月十日には本部理事会が開かれ、花山新総長より抱負を聞き、後北米仏教団の将来に対する諸対策が協議された。

巡航見本市船 意外な好評

日本品の東南アジア、中南米

向け宣伝の新企画として試みられた巡航見本市船アトラス丸が中南米十一ヶ国を巡回して、去る四月十六日夜桑港に着き、翌十七日は招待日、十八日は一般参観、十九日出帆というあわただしいスケジュールであったがアメリカでも大変な人気で、十八日一般参観日には早朝から参観者が長蛇の列で、夕刻までには六、七千人の人が船につめかけた。

十七日は桑港総領事館騎旋の特別招待日で、新聞記者会見や日本商社代表の特別参観、午後五時より七時まで、日米人約四百名の招待で盛大な船上レセプションが行われ、折柄当日朝到着の高崎通産相も見えて挨拶などあり、見本市船参観も行われて非常な賑いをみせたが、同船の中南米における成果は参観者

延べ廿二万人、取引契約高二億五千万円というのであるが、これは今回の巡回で数字に現われたものだけで、今後これが機縁となつて好果が現われて行くものと非常な期待が持たれる。これは中南米諸国の人々が、日本に対する認識が少なく、日本がこれほどの工業国と知らなかった人が多かったのが、今度の見本市船ですっかり認識を新たにしたりしたのである。船の中にエレベーターまでついているのにはびっくりした人が多かったという。

なおこの大阪商船アトラス丸は日本でその設備を解体して、普通の客船、貨物船として南米航路に向けられるということであるが、近く日本では、巡航船専門の船を造つて、一層立派なものにして世界を巡航する計画だという。

高崎通産相渡米

日本品制限が、アメリカにみ

なぎつて、非常に憂慮されている折、高崎通産相はこれが緩和と情況視察のため、去る四月十七日渡米したが、同日記者会見で

「日本は自主規制で、米国品の邪魔をしないように心掛けている。問題になっている金属製洋食器にしても、日本は昨年五百五十万ダースに抑制しているが米国側では八百万ダース入っているという。それは香港、カナダに輸出したものが、米国へ回されたもので、これは日本としてはどうしようもない。香港、カナダ向けは特別のマークを付けてあるから、米側で取締つていただくよりほかない。

日本は将来、日本人の手先の器用さを利用した高級品の対米輸出に重点をおき、米製品との利害衝突を回避するように努力したい。

日本は材料、機械、食糧品等を米国に求めなくてはならないから、日米貿易は常に日本側が

入超になっている。対米貿易は米国から材料を入れて、これを加工して輸出しているもので、綿にしても年間三十万トンも輸入しているが、綿製品にして米国に輸出されているのはその十分の一、二の三万トンに過ぎない。あまり色々いって日本をいじめないで欲しい。そして日本に理解を持ってもらいたい」と語った。

なお高崎通産相はワシントン・ニューヨークなど廻つて要路の高官と会談し、四月二十八日再び桑港に戻り、二十九日セントフランシス・ホテルにおける、北加日本人商業会議所主催の歓迎晩餐会にのぞみ、翌三十日の日航機にて帰朝した。

渡沢敬三氏 歓迎会

ニューヨークで開かれる国際商業会議所大会に出席のため去る四月十一日渡米した渡沢敬三氏の歓迎会が、桑港北加日本人商業会議所主催で、同日夜セントフランシス・ホテルにおいて行われたが、出席者数十名盛会であった。商議会議頭柴田辰一氏の歓迎の辞があり、渡沢氏の約一時間に亘る興味ある話があつて出席者を喜ばせた。渡沢氏歓迎の四月十一日の前日は、皇太子御成婚の日で、この日渡沢氏

は賢所に参列し、目の当り御成婚の儀を、また御成婚前のいきさつ、正田英三郎氏から相談を受けた当時のことからの話の内容など、新聞ではみられなかった事柄もあり、非常に興味ある話であった。さすがに話題は豊富で、今後もういっぺん一流人物の話は出来るだけ聞く機会を持ちたいというのが出席者一同の気持だったようだ。

パロアルト市で

第五回盆栽展

スタンフォード大学の所在地北加のパロアルト市にあるペンシラー盆栽クラブ(会長杉本岩時氏)では、去る四月十八日十九日の両日、同市仏教会において第五回盆栽展を催したが、相変らず米人間に人気を呼んで両日共終日盛会を極めた。

富士盆栽クラブ展

盆栽の大家として広く白人方面にも知られているオークランドの伊勢山包明氏は、富士盆栽クラブを組織して毎週熱心に同好者と共に研究を続けているが、同クラブでも去る五月十七日、パイクレー市の仏教会ホールにおいて春季盆栽展を開催し、伊勢山氏の苦心の逸品や、各会員の秘蔵品が展覧されたが、日白人の参加者多数で非常な盛会で

あった。米人の盆栽に対する趣味は益々高くなるようである。

デ・ヤング博物館で

花と芸術展

サンフランシスコ・ガーデン・クラブの春のフラワー・ショーは、去る五月二日と三日、金門公園内、デ・ヤング博物館において行われたが、今回の入場料の純益は金門公園の日本茶寮改築の基金に寄附された。

塚本松之助氏

建碑式

在米バイオニアとして百三才で一昨年逝去した敷田等塚本松之助翁の建碑は遺族の手によって完成され、去る四月十二日、コルマの日本人墓地において、知友集まり盛大に挙行された。

日興笠井証券で

通信講座

桑港市内カリフォルニア街二一六番の日興笠井証券会社本社では、今回皇太子御成婚を記念して、一般に株式の知識を普及せしめるため、「株式通信講座」を開始しているが、受講料は十回終了で五弗。十日毎に講義録が送られる仕組で、講師は日本経済界、評論家の専門家が網羅されており、好評である。

日航北米支社

新事務所移転

従来ニューヨーク市に在った日本航空の北米支社は桑港市に移ると共に新事務所を物色中のところ、今回スタクトン街二四〇番のTWA航空ビル三階に移転した。この辺は、パンアメリカン、TWA、ユナイテッド・エアラン、アメリカン・エアーライン、其他航空関係の事務所のある中心街である。支社長は小林英郎氏。電話はYU・二一七三四三である。また桑港支店とテケツ取扱いは従前通りグランド街四五番である。

大阪児童画展

桑港百貨店で

桑港II大阪姉妹都市縁組の一環として、大阪市の公立学校生徒から二百余点にのぼる児童画が送られたので、去る四月二十七日より五月二日まで市内有名な大デパート、エンポリウムにおいてこの児童画展が開催されたが、この期間は丁度「公立学校週間」になっている好時期のため、連日多数の参観で賑わった。なお二十七日にはクリストファー・桑港市長、教育課長、西山総領事なども出席して、盛大な開会式が行われた。

南 加 地 方

羅府に出来る

娯楽センター

近來南加方面における日系人の経済的發展は目覚ましいものがあるが、今度は最近非常な発展振りをみせている西南区のクレンショイ通りに、日系人の合同出資で大掛りな「娯楽センター」や「買物センター」が着工され早くも六月には完成するとい

リバサイドに

仙台より桜寄贈

リバサイド市と仙台市とは姉妹都市の関係にあるが、このほど仙台市から八重桜十本と同市長のメッセージが委託されてき

ASIA TRAVEL BUREAU

アジア旅行社

国際航空輸送協会
太平洋航空客同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確



PHONE: MA-83232

301 E. 1ST ST, LOS ANGELES 12, CALIF.

米 国・加州羅府市東第壹街三〇一
電話 MA-八三二三番

日本・東京都港区市兵衛町
橋本 三三三番
佐藤 明三三番
三井 三三三番

電話 四八一・七九二番
小 祥 夫



たので、リバサイド市では去る三月二日、シャーマル公園で移植が行われ、市議員外有力者、商業会議所会頭ゴールドン

氏以下出席、日系人代表も出席して盛大に行われ、仙台とリバサイド市と一層友好親善を深めた。

シアトル通信

支局 深野利一郎

日会十周年記念事業

日本センター

シアトル市の日系人会は今年で十周年に当るので、この記念事業を起したいと、十周年記念委員会が組織され、過日その委員会が開かれたが、席上三原会

長より、左のような記念事業の腹案が提出された。
一、先覚者に敬意を表するため敬老会を十周年記念祝賀会と合流して行う事。
二、十周年記念写真帳を作製すること。
三、日本茶室を中心とする日本

庭園に、日本桜を寄贈すること、資金は日本練習艦隊歓迎費の残金をあてる。
四、奨学資金の基金を作り上げること。(研究)

五、現在の日会、日本語学校敷地をもつてジャパン・センターを作り、新会館を建築すること。(研究)

右について協議したが、ジャパン・センターの構想として三原会長は、新建築の会館を運営して、維持費、奨学資金なども得られるようなものにしたいたいということであった。

なお出席委員は、三原、布上、深野、福井、前野、植田、内藤、平野、尾藤、加藤、渡辺、山口、湊、岸田、藤井、大木、水木、今村、天野、小島、角島の諸氏であった。

シアトル日系人から 献上の御祝品

皇太子殿下御成婚を祝してシアトル日系人から御祝品を贈ることになり、日会がこれを発表したところ、自発的寄付者続出し、資金一千弗を突破する好成績で、関係者を感激させているが、さて何を献上するかということで研究の結果、結局アイゼンハワー大統領が贈ったと同じ様なクリスタル(水晶)製のボールになり、一流のステペン製

をフレデリック・ネルソン百貨店に注文研究中(四月二十八日現在)であるが、多分これが贈られることになるであろう。

御成婚の祝辞 短歌も送る

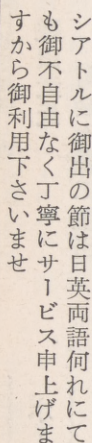
シアトル日系人会では、会長三原源治氏の名で、御成婚の祝辞を奉書に墨書し、当地総領事館へ伝達方を依頼したが、なおシアトル短歌会同人二十六人の奉祝歌も奉書に墨書し、一冊につづつて領事館に伝達を依頼した。

シアトル貿易博 大成功裡に終る

第八回ワシントン州貿易博覧会は、去る四月二十四日から十日間にわたってシアトル市で開催されたが、参加国は、日本を筆頭に、比島、ホンコン、パキスタン、沖縄、ニュージーランド、マラヤ、台湾、韓国、メキシコ・エクアドル等で、展示は七十団体を数えているが、総数百四十ブースのうち、日本側はその三分の一に近い四十三ブースを占め、日本が主要役割を果たしている。



William and Mary
Kimura Sukiyaki
木村すき焼
Catering Service Cocktail Lounge
2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.
Phone: SKyline 2-5533



アメリカにおける飛行機製作社の事業の大きなことは、これを日本の国で現わしたら気の遠くなるような天文学的数字で驚かされるが、シアトルにおけ

るボーイング飛行機会社もその一つで、シアトルの景気はボーイングで持っているとわれている位である。アメリカのような人件費の高いところで、ボーイングの従業員は八万人といわれ、会社がこれに支払う金が週給八百五十万弗にのぼる。一人平均一週間約百十弗の賃金である。

ロツクヒードも
シアトルに進出

シアトルと神戸で
交換学生

南加州バーバンク市のロック
ヒード飛行機会社が、今度ビュ
ゼット・サウンド・ブリッジ・
アンド・ドレッシング会社を買
いとり、シアトルに進出するこ
とになったが、同社は旅客機、
戦闘機の製作のほか、今度誘導
兵器の一部生産がまわされたも
のとみられ、シアトルとしては
大歓迎で、ボーイング会社だけ
でもシアトル繁栄にどの位寄与
しているかわからぬところえ、
さらにロックヒードが進出し
てくれば今後シアトルの発展は
一層素晴らしいものとみられてい

姉妹都シアトルと神戸では交換学生を実施し、昨夏は神戸から四人の高校生とおとな二人が同行して渡米したが、今年は神戸からシアトルの高校生を呼ぶことになり、大体九高校から一名ずつ選定して、おとな二人が監督として同行し、八月頃の氷川丸で訪日の予定である。費用は訪日する生徒が半分もち、あとは日米協会から出ることになっているが、日本滞任は神戸市側が持つわけである。

ロスアンゼルス
羅府の川福・東京銀座にも開店！

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式
喫茶とバー
銀座川福

東京都中央区銀座三ノ五（松屋裏）
電話（56）五四〇二番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.



ダットサン シアトルでも売出し

日本製小型自動車の優秀車ダットサンが、トヨベットに続いてシアトルで売り出された。場所は東バイキ街六〇〇のウイルコック・モーター販売店で去る四月一日から一週間披露宣伝したが、堅牢で値段が安いので好評である。一台米貨一、六九五弗である。

オペラ『ミカド』に 二世出演

去る四月十六日より三日間、シアトルで催されたオペラ『ミカド』に日本人として初めてヤマヤムの役で出演した二世があった。この二世はシアトル生れの片桐夫人で、シカゴの音楽学校で音楽を勉強し、既に『蝶々夫人』や『リゴレット』などにも出演の経験ある人であるが、今度シアトル、ギルバート・サリバン協会の監督ジョン・アン・ドリュエ氏にみとめられて出演したものである。

三菱商事が 移転 拡張

米国三菱商事会社のシアトル事務所は従来セントラル・ビル内の七〇七号室であったが、去る四月十日に同ビル三階の三百

番に移転拡張した。

窪田武氏

町会々長に選出

全米市民協会シアトル支部長としてワシントン州外人土地法の徹底に努力し、州の上下両院を通過、一般投票にまでこぎつけた功労者窪田武氏は、シアトル日系社会のリーダーとして知

電話メー

二一三六六二

支那料理 GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎

510 Main St. Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

シアトル市メー

五〇八一五〇

られていたが、このほどジャクソン街委員会の第十三次年次会で、同委員会の会長に選出された。副会長はウィリアム・デリー氏、会計はウィリアム・オガース氏で、氏が白人間にも人望のあることが覗われる。

ポートランド通信

支局 都 鉦 造

領事公邸で

御成婚祝賀会

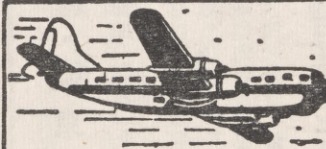
去る四月十日夜、新任の浦辺領事は、ローレルハーストの公邸に今年度日系人会全参事員を招待し、皇太子御成婚の祝賀会を催し、あわせて新任初の交換をされたが、出席者三十八名、浦辺領事の御成婚の祝辞と新任の挨拶があり、民安日会長の答辞があつてから、皇太子殿下万才を三唱、君が代の国歌を唱つて久しぶりに奉祝気分につつま

オレゴン州百年祭と ボ市のローズ祭

オレゴン州百年祭の催しがいよいよこの六月より幕あけとなり、ポートランドの名物ローズ祭のバレードは、百年祭を機に例年になく力を入れ方で、これをみんとする観衆は何十万という物凄さ、オレゴン百年祭を記念する貿易博覧会も開始され、今年にはツーリスト・シーズンを抑えたポートランドは、百年目の大賑いを呈するものと予想され、街は活気横溢の有様である。

米国へ旅行する人は サンフランシスコの 草野ホテル

を御利用下さい。



日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU

1492 ELLIS ST., S.F.

TEL...JO.7-1402. 1403

Kusano Hotel



日蓮仏教会 新築地鎮式

ポートランド日蓮仏教会では昨年二万弗を投じて東南ヤミヒル街二〇三一番に敷地を購入したが、去る六月二十一日、木立開教使導師の下に多数信徒参列し、盛大な地鎮式が行われた。なお日蓮仏教会では去る四月二十三日、オレゴン仏教会々堂において名画『ビルマの竖琴』を上映し大成功を収めた。

ソートレーキ通信

支局 田々井 昌

全米二世籃球大会

全米における東洋系の籃球大会としては最も大きい、ソート・レーキ市二世の第二十四回全米招待籃球選手権大会は、今年も去る三月末、ウエスト・ハイスクールのジムネージムで三日間開催された。

参加チームは、サンノゼ・ゼブラ軍、オークランド仏青軍、シアトル金星軍、羅府トラベラー軍、羅府コウ・コン軍、アイダホ金星軍、北部ユタ金星軍、ソート・レーキ金星軍の八団であつた。

三日間に亘る試合の結果、期待されたユタ三団軍は桃を並べて敗退し、決戦は羅府のトラベラー軍が昨年の覇者サンノゼ・ゼブラ軍を破り優勝した。

なお試合に先き立ち、ウエルカム・ナイト・ミクスサーがあつて、ターレント・ショウ、女王戴冠、チーム及選手たちの紹介ダンスなどがあつて賑わつたが今年度の女王に、ユタ大学在学中のアイダホ州ビンダリーの和田ケイ子さんが選出された。

ユタ・ガーデン祭り

日本色に賑う

ユタ州ソート・レーキ市のツリビューン紙とユタ・ガーデン・クラブ連盟共催の『ガーデン

祭り』はこのほど当市のユタ・ホテル、モーターロッジ集會場で三日間にわたつて開催されたが、日本側としては花生、美術品、小型日本ガーデンなどを出品し非常な賑いをみせた。

岩崎夫妻金婚式

ソート・レーキ在住の大成功

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.
Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

天 勝
す き ぶ
並に井類一切焼ら

シアトル市メ
ン街五二〇電
話MU二二九三

デンバー便り

デンバー公立図書館
日本調に賑う

デンバー市公立図書館では、去る三月中旬より五月末まで、大々的に『日本祭り』を行い連日日本調で賑わつた。

これは、外国の社会、宗教、経済、文化などの諸分野における情報を提供し、外国との理解を高めるといふ、同図書館の外国紹介運動の一つとして行われたものであるが、日本祭りのプログラムは、

▲絵画と書籍、本館二階。
▲珍らしい芸術の本、本館一階と二階。
▲ヒナ人形陳列と人形の作り方講習。

催しものとしては

▲日本通として有名なボーリダのグレン・ショウ博士によるカラー・スライドの日本講演、高松たきの夫人の盛花、鐘ヶ江かつよ夫人の生花、ボッサー夫人の近代生花、日本舞踊。

▲デンバー大学のキャンプトン・ベル博士の日本演劇についての講演、デンバー芸術協会の歌舞伎公演、オビの結び方

講習、琴と三味線の合奏。

▲剣舞、茶道、華道の実演、その他であつた。亦、デンバー公立図書館ニュースには、デンバーポストの編集長細川ビル氏の日本についての論説が掲載されていた。

学資欠乏の留学生

米人の愛の手で救わる

コロラド州のボーラー市といえは風光明媚な学生町として知られ、かつての米海軍日本語学校もあつたところであるが、ここに岡山県から三宅ひろ子さんという留学生が彼女の伯父に当る吉田フランク氏の保証で渡米、学資を出して貰つてコロラド大

学で美術を専攻していたところ吉田氏が急死したため学資が続かなくなり、卒業を一年後に控えてやむなく帰国しなければならなくなつた。

このことが新聞で伝えられると、たちまち米人方面から救いの手があがつて来た。援助のうちには、

一、学校からの奨学金提供。
一、ロバーツ氏が公式保証人になることを引受けた。

一、某クラブが資金、物品、食費の提供。

などが含まれ、三宅さんは、「沢山の方々から援助を受けて勉強出来ることは本当に感謝

全米に拡がる

梅屋のせんべい

各種せんべい・辻占せんべい
おかき・あられ



梅屋商店

こけしアラレ・真珠入あられ

417 E. 1st. St.,
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-8341

に堪えません。お蔭様で勉強を続けることが出来ます」と異郷でさしのべられた愛の手にうれし涙にくれて語った。

国誠流詩吟支部

一周年祝賀大会

国誠流詩吟は全米に会員千二百名を越え、各地に支部が結成

ニューヨーク便り

雅楽ニューヨークへ

千四百年の伝統を持つ日本の雅楽は、最も古い舞楽として知られているが、これは今日まで宮廷以外では見られなかった。

この雅楽が今度初めて海を渡り、去る五月二十一日からニューヨーク市のシティー・センタールで公演し、さらに全米を五週間にわたって公演しているが、珍しいのと日本ブームの折柄、この催しは大成を収めた。然も一般人には少しむづかし過ぎるが、歌舞伎がむづかしいのと同じで、こうした荘重な動きの少ない日本独特のものが、アメリカ人にすっかりとけ込めるのはまだまだ相当年月を要するといふわけである。

一行は宮内庁雅楽部の安季巖楽長以下二十一人で、団員はす

されて益々発展しつつあるが、デンバー支部では今度一周年になるので、その祝賀温習大会がこのほど当市仏教会ホールで開かれたが、当夜は全会員の詩吟のみならず、流行歌や舞踊など各芸能団からの応援もあり、また映画『月下の若武者』も上映されて非常な賑いをみせた。

最近ニューヨークで もてる三邦人

最近ニューヨークで日本から来た人でもっているのは、版画の棟方志功、囲碁の岩本八段、生花の勅使河原蒼風師の三氏だった。

版画の棟方氏は夫人、令息同伴で、仏教大学寄宿に住み、各地で個展を開いたり、講演や実演で多忙を極めているが、今度ボストン美術館より氏の新作品四点が買い上げられ、これで同館には既にもっているものを加えると十点になり、生存画家の作品が一つの美術館に十点も所蔵されることは珍しいと話題になっている。ニューヨークのウィラード・ギャラリーの個展には

同画家の優秀作品五十五点が陳列されているが百五十号の『磐若波羅』は二千七百五十弗の売値がついて評判になっている。

岩本八段はニューヨークに三週間滞在し、その間ワシントン費府、シブールック等各地で模範試合を行い、各地でも引張風である。岩本八

段は一時十二人を相手に対局したが、やってみると案外スムーズに行くので、今後はこの方法で海外普及するのがよいということであった。勅使河原蒼風師は草月流の家元第一人者で、生花の盛んなニューヨークではデントコ舞いの多忙さである。

その道の一流人にしても、従来日本人がアメリカでかくの如くもてたことはない。

御成婚祝賀会は アメリカで紐育だけ

皇太子殿下の御成婚祝賀を行ったところは全米でニューヨークだけで、四月十日夜、ニュー

HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540



サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリア・ホテルに御越し下さい。

ビクトリア・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でスタクトン街角
電話 EX二一五五〇

ヨークの東九十六丁目七にある日本クラブにおいて、紐育総領事館、紐育日系人会、日本倶楽部の三団体合同で日系人挙つての祝賀会が盛大に開かれた。竜川領事の司会で、田中領事、日本クラブ会長、東京銀行紐育支店長太田輝雄氏の祝辞、日系人会長松岡藤吉氏の発声で万才を三唱し、種々の余興や、お祝いの食物や飲みものがバフエー・スタイルでサーブされ、参会者は心から御成婚を祝った。

日航紐育支店移転

日本航空ニューヨーク支店は今度第五街六二〇のブリテッシ

ビルディングの第三〇五号に移転し、従来の二つの事務所を一緒に結集して営業することになった。

五百万人目の国連見学 日系のケイ子さん

ニューヨークにある国連本部は毎日見学で賑っているが、去る四月十日、五百万人目の国連見学者として日系のハワイ生れ今村ケイ子さん（ニューヨーク、ガバナース・アイランドに勤務する米人ネッド・グレン中佐の夫人）はこの日国連の最高客としての待遇を受け、大喜びであった。

日本生産性本部派遣

米 国 視 察 団 々 員 名 簿

木製家具専門視察団々員

(昭和34年5月3日渡米)

- 団長 山中 武夫 社 長 マルニ木工株式会社
 広島県佐伯郡廿日市町
 団員 青柳 忠一 日用品課長 通商産業省軽工業局
 千代田区三年町
 " 石倉 一郎 社 長 株式会社昭和木工所
 港区赤坂松町18
 " 三好象太郎 取締役社長 三好木工株式会社
 文京区亀岡町23
 " 奥山 信吾 専務取締役 秋田木工株式会社
 秋田県湯沢市清水 130
 " 隅田 隆治 取締役社長 魁木材工業
 港区赤坂松町 1
 " 塩屋五十八 支配 人 飛騨産業株式会社
 岐阜県高山市名田町 2~3
 " 曾木 明 理 事 神戸木材科学協同組合
 神戸市生田区三宮町 2~180 河南ビル内
 " 酒見 万二 代表取締役 有限会社サカミ工芸所
 福岡県大川市榎津 869
 " 辻 政男 常務取締役 辻木工株式会社
 港区芝浜松町 1~10
 " 山下 英夫 常務取締役
 製造部長 株式会社山下家具店
 新潟市上大川前通三番町
 幹事 宮之原武雄 工芸指導所長 神奈川県工芸指導所
 小田原市幸町 1~138

産業排水専門視察団々員

(昭和34年5月10日渡米)

- 団長 大川 鉄雄 取締役会長 山陽パルプ株式会社
 千代田区丸ノ内 1~2
 団員 花園 一郎 参 事 官 経済企画庁
 千代田区霞ヶ関
 " 橋本 担 専務取締役
 製造課長 橋本毛織株式会社
 愛知県一宮市萩原町松山 550
 " 井本利一郎 第二製造課長 東洋曹達株式会社
 山口県都濃郡南陽町大字富田4560
 " 今津 五男 施設部長付 山陽パルプ株式会社
 千代田区丸ノ内 1~2
 " 河村 治郎 東京支店参事 東洋紡績株式会社
 中央区日本橋小網町 1の3の4
 " 小熊 孝次 法規課長 大蔵省主計局
 千代田区霞ヶ関
 " 木庭 幸雄 取 締 役
 九州事務所長 明治鋳業株式会社
 福岡県戸畑市 1~204
 " 古藤利久三 事務局次長 経済団体連合会
 千代田区丸ノ内 1の2工業クラブビル内
 " 大河原春雄 建 築 局
 指導部長 東京都庁
 千代田区丸ノ内
 幹事 左近友三郎 産業施設課
 課長補佐 通商産業省
 千代田区霞ヶ関

四国経済開発専門視察団々員

(昭和34年5月12日渡米)

- 団長 入交太兵衛 社 長 東洋電化工業 (株)
 高知市萩町70
 団員 上田鹿次郎 取 締 役
 企画部長 四国電力 (株)
 高松市丸の内
 " 阿部 滋 論 説 委 員 (株) 徳島新聞
 徳島市幸町
 " 前野 直定 頭 取 (株) 四国銀行
 高知市南播磨屋町
 " 前田 民二 会 長 徳島県経営者協会
 徳島市寺島本町西日通 2階
 " 宮崎 研一 理 事 愛媛工業クラブ
 松山市二番丁
 " 大西 禎夫 社 長 高松琴平電鉄 (株)
 高松市寿町
 " 須崎 正義 教 授 香川大学
 高松市宮脇町
 " 高橋 士 専務取締役 (株) 愛媛新聞社
 松山市大手町
 幹事 佐藤 忠義 石炭課長 四国電力 (株)
 高松市丸の内

プレス技術専門視察団々員

(昭和34年5月12日渡米)

- 団長 戸島重五郎 第一製造部長 東京芝浦電気 (株) 柳
 町工場
 川崎市柳町70
 団員 赤松 速雄 設 計 部 長 芝浦共同工業 (株)
 横浜市鶴見区末広町 2~4
 " 原 康雄 生産技術部 トヨタ自動車工業 (株)
 豊田市リョタ町 1
 " 小島 大 第四設計課 住友機械工業 (株)
 技 師 新居浜製造所
 新居浜市 2~31
 " 松永 栄寿 技術部次長 プレス工業 (株)
 川崎市塩浜町 1
 " 森 徹郎 生産技術課 安川電機製作所
 工作技術係長 福岡県八幡市藤田
 " 西田 正二 設計部次長 (株) 栗本鉄工所
 大阪市東区唐物町 4~26
 " 田中 有一 部品工業部 日本電気 (株)
 工具課長 港区芝三田四国町 2
 " 山口 正邦 生産機課技師 神戸製鋼所
 神戸市葺合区脇浜
 " 吉田喜右エ門 陸機部長 日立造船 (株) 桜島工場
 大阪市此花区桜島南ノ町17
 " 大橋 登 常務取締役 (株) 日本鉄工所
 八尾市久宝寺 889
 幹事 長谷部 勉 技 師 (株) 小松製作所
 丸の内大手町 大手町ビル

個人消息

日米人事往来

●有路政得氏

食糧庁総務部検査課長有路政得氏は米国における小麦、大麦の検査状態調査のため去る四月四日渡米。

●杉道助氏

大阪商工会議所会頭杉道助氏は、メキシコ、アカプルコ港において開催の巡航船見本市に列席のため日航機で渡米。桑港経由でメキシコに向い、四月十二日の日航機で帰国した。

●出光佐三氏夫妻

東京出光興産会社々長出光佐三氏夫妻は、米国石油界視察のため去る四月渡米し、各地を旅行して帰国した。

●大隅信幸氏

ウルガイ公使大隅信幸氏は帰国の途次桑港に立寄り、四月十四日の日航機で帰国した。

●勅使河原蒼風師

草月流家元勅使河原蒼風師は、ニューヨークに設立される草月流支部に列席を兼ね、実演、講演のため去る四月十三日渡米した。桑港では内田英子夫人が歓迎して、東京すきやきで歓迎会を開いた。

●丸善石油杉本氏

丸善石油の常務取締役杉本茂氏は、軽質油対米輸出問題のため去る四月廿二日渡米した。

●足田輝一氏

週刊朝日の副編集長足田輝一氏は英国のBOAC航空の太平洋航路開始による招待飛行で去る四月四日渡米した。

●人見福岡通産局長

人見福岡通産局長は、ILO炭鉱労働委員会に出席のため去る四月廿五日渡米し、各都市を廻って六月一日に帰国の予定。

●尾本信平氏

●高垣忠雄氏

三井金属鉱業常務取締役

尾本信平、三菱金属鉱業取締役営業部長高垣忠雄の両氏は、ニューヨークで開かれる国連主催の鉛、亜鉛国際会議に出席のため、去る四月廿六日渡米、五月中旬帰国。

●沢寿次氏

週刊読売編集長沢寿次氏は英国のBOAC招待飛行で去る四月四日渡米。東部を初めメキシコを視察して帰国した。

●久保勝哉氏

桑港マケット街七〇四番の「フジ真珠会社」の支店長久保勝哉氏は去る二月一時帰国し七週間滞日の後四月十一日帰米した。

●沖原竜進師

廿余年前、日蓮仏教会の開教総長をつとめ戦前帰国した僧正沖原竜進師は、米國カナダの信徒訪問のため去る三月廿七日渡米、各地を巡視中である。

●小野孝昭氏

加州住友銀行小野孝昭氏は御厨氏の後任として去る四月十四日羅府支店に着任した。

●矢倉鳳水氏

ノースウエスト航空ロサンゼルス日本人部の矢倉鳳水氏は、ジェット機就航を目前にひかえ、東洋各支社との営業その他事務打合せのため、三月末日本に向ったが、帰途はワシントン、

カナダ、オレゴンの各支社を歴訪して四月下旬頃帰国した。

●津村安次氏

桑港野村商會の津村安次氏は夫人同伴去る四月日本を訪問した。

●中村竹之助氏

元桑港に在住し、戦後はロサンゼルスで開業していた中村医院の中村竹之助ドクターは、日本医学総会出席と観光をかねて、去る三月廿八日約一ヶ月の予定で訪日し、六月上旬帰米した。

●西沢一俊氏

東京教育大学助教授理學博士西沢一俊氏は米國に二ヶ年留学の後、去る四月月上旬帰国した。

●河辺秀雄氏

聖路加病院胸部疾患専門の河辺秀雄博士は、昨年十二月、肺の結核以外の病気に關する研究のため渡米し桑港に三ヶ月、デンバー、カンサスシティ、セントルイス、ワシントン、バルチモア、ニューヨークなど一ヶ月半巡回研究し、四月中旬帰国した。

●岩田欽一氏

日本の味
日本のかおり・・・



天下一品

宮内庁御用達

マルカンす

MARUKAN JAPANESE
RICE VINEGAR
KOBE, JAPAN

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村寫眞機店

羅府北サンビードロ街 114 電話 MA 2-3968

TOYO
Myatake

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

宮武東洋寫眞館

Cable Address: "Togasaki" San Francisco Acme, Duo, Bentley Private
Code Used

MUTUAL SUPPLY CO.

GENERAL IMPORTER & EXPORTER

200 Devis St. San Francisco 11, Calif.

Phones: YUkon 2-5703, -2-0520

Los Angeles Office: 406 E. 3rd St. L. A. 13, Calif.

Phone: MUtual 9461



醬油

チエリー印食料品

食料・雑貨輸出入卸商・特約発売元

共同消費会社

布哇釀造

みつば醤油

カナダ、バンクーバーの岩田旅行社の岩田欽一氏は数十名の大観光団を引率して日本に行き、各地を観光して去る四月十二日バンクーバーに帰った。

◆熊本俊典氏

ロサンゼルス日米キネマ株式会社社長熊本俊典氏は昨年日本に行き病気のため帰米が遅れていたが、去る四月廿八日七ヶ月振り帰米、桑港に二泊して三十日に羅府に帰った。

◆渋沢敬三氏

過去五年半ロサンゼルス日本航空支店に支店長として在任し活躍した妹尾剛氏は今回桑港支店長に榮転し、去る四月廿七日、桑港に移転した。

◆亀田重雄氏

日航ロサンゼルス支店の妹尾支店長の後任として、

ワシントンの国際商業会議所大会に日本代表として出席した渋沢敬三氏は、去る四月卅日の日航機で帰朝

した。

◆遠山日興紐育支店長

ニューヨークの日興証券支店長には同社の遠山会長の子に当る遠山氏が就任した。

◆竹田順一氏

ロサンゼルス太陽堂旅行社の竹田順一氏は、広島観光団に随行して訪日中のところ、去る四月十五日帰米した。

◆力丸又次氏渡米

力丸物産株式会社社長力丸又次氏は約一ヶ月間の予

定で六月五日渡米した

◆武藤省吾氏夫妻渡米

羅府新報社支社長武藤省吾氏は六月九日夫人同伴渡米、羅府に暫らく滞在の上、全米主要都市を視察し七月中旬帰朝の予定。

◆小暮祥夫氏渡米

アジア旅行社日本支社長小暮祥夫氏は、五月三十一日羽田発渡米した。

◆片井溪崑氏死去

戦前北米文壇華やかなりし頃、詩人として活躍した

片井溪崑氏は戦後郷里長野県南佐久郡平賀村に帰り悠々自適の生活をおくっていたが、去る三月廿一日脳出血のため急逝した。享年七十五才。

◆太田精雄氏永眠

南加バサデナ市に在住の広島県人太田精雄氏は、予て病氣中のところ、去る四月六日羅府日本人病院において死去した。観光団でおなじみの氏はこの秋にも芸備観光団の団長として訪日の予定であった。享年七十三才。

◆神崎驥一氏死去

元在米日本人会の名書記長として、加州土地立法當時活躍した神崎驥一氏は帰国後関西学院教授となり最近院長として教育界に活動していたが、去る四月十六日、国立大阪病院において胃ガンのために死去した。享年七十五才。

◆花木栄三氏永眠

シカゴ信用組合長花木栄三氏はかねて病氣療養中であつたが去る五月二十三日永眠した。

百球入り

養老ビタミン

定価 七 弗

老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試下さい。

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジミス・ドラッグ

JIMS DRUG Co.

1695 Sutter St., San Francisco, Calif.

Phone: Walnut 1-5893

在米日系社会 各地方団体今年度 新役員

シカゴ

ホテル組合

会長 中河頼覚氏

シカゴのホテル・アパート組合本年度の役員は左の諸氏が決定した。

会長 中河 頼覚
副会長 佐藤 幹太郎
幹事 奥原 忠一
監査 山田 寛
西 栄蔵
大石 光二
寺岡 竜一
田中 義雄

鹿児島県人会

会長 重留留次郎氏

シカゴ鹿児島県人会の今年度の幹部は次の通り
会長 重留留次郎

紀友会

シカゴ紀友会の今年度幹部は左の諸氏が選出された

総務 伊藤 嘉三
総務 戎 普志夫
庶務 岡山 登
同 片山 登
書記 松本 嘉信
監査 安田 弥太郎
大野 秀七
前田 茂男
尾添 久治
中城 令次郎
林 簡馬
西 隆治
申野 音吉
申野 利一
喜多政次郎

シアトル

福岡県人倶楽部役員

シアトル福岡県人倶楽部

副会長 村尾 重方
同 柿田 栄助
同 中渡瀬仙兵衛
同 松元 敬助
同 大迫 元治
同 中村 義光
同 美坂 永義
同 橋口 行雄
同 長江 俊義
同 西 栄蔵
同 柳 才蔵
同 家弓 指宿 作一
同 林 才蔵
同 柳 坂上 宗熊

では去る三月七日福田ドクタ―事務所総会を開き、今年度の新役員を左の如く決定した。

書記 西 栄蔵
顧問 柳 才蔵
顧問 家弓 指宿 作一
顧問 林 才蔵
顧問 柳 坂上 宗熊

部長 塩田 盛三
副部長 大塚 栄一
部長 中野 繁松
副部長 山口 完二
部長 山岡 鹿蔵
副部長 西村 忠吾
部長 柴田 政太郎
副部長 中川 昇吉
部長 吉武 太郎
副部長 末次 貞雄
部長 堺 円次郎
副部長 田前 円次
部長 福田 清

ポートランド

中央館道場

会長 京野千代吉氏

ポートランド市の中央館道場維持会では去る三月十六日総会の結果本年度の役員を左の如く決定した。

会長 京野千代吉
副会長 垣下 辰夫
理事 伊方 末雄
理事 吉田孝二郎
理事 白石 満
理事 会 計 補 佐

ソートレーキ

ソ市仏教会

理事長 荒巻隼人氏

ソートレーキ仏教会では今年度の役員を左の如く選出したが、今後、仏教会の経営は漸次二世壮年に譲り移して行く方針である。

顧問 秋田宇平治
顧問 土井 関蔵
顧問 岩田忠兵衛
顧問 木村幸三郎
顧問 露木 幾蔵
顧問 荒巻 隼人
顧問 川上作太郎
顧問 大池 一義
顧問 津村 武男
顧問 長沢 巖
顧問 光永文太郎
顧問 大室 寛一
顧問 勢古幸次郎
顧問 平野 清
顧問 今井此吉(長)

行事部 今井此吉(長)

日本観光御希望の方は御申込み下さい
汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹田 順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367 • Res. PA 8-7079

日本 往復・荷物 荷作り一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

藤井 護一 原田 宮蔵
保喜 重親 星田 巧目記
井上 金策 河野 軍一
難波 仁 曾田 榮三
園田 真臣 末岡 徳策
演芸部 小林直喜(長)
岡田 潔 寺島 清之
筒井茂次郎 光永文太郎
勢古幸次郎
社交部 西田清一(長)
宮崎 政一 岩本 正吉
岩崎文次郎 熊谷 標三
研究部 藤井 文蔵
平野 清 荒巻 隼人
川上作太郎 寛中 一十
学務委員 土井 木村
川上、露木、荒巻、平野
コロラド同上 三垣 代助

日蓮仏教会信徒総代

則武延次郎氏

ソートレーキ日蓮仏教会では本年度の役員を左の如く選定。
顧問 三宅幾太、川口市太
郎、蜂谷兼政、今井此吉
信徒総代 則武延次郎
信徒副総代 近藤 颯負
會計 遠藤龍吉、遠藤文治
會計 秋山梅夫、野崎芳松
アイダホ日蓮仏教会支部長
小西甚太郎

九州人会

会長 荒巻隼人氏

ソートーキ市にある山中部九州人会の今年度の役員は左の通り。

会長 荒巻 隼人

副会長 宮崎 政一

会計 清口好雄、大村信次

会計監査 鐘ヶ江俊介、藤井文蔵

幹事 会長 兼任 飯島岩次郎

書記 飯島岩次郎

顧問 長瀬次雄、岩崎文次郎

理事 藤井文蔵、鐘ヶ江俊介、飯島岩次郎、森正清

園田真臣、平田茂吉、星田功目記、清口好雄、小林直喜、大村信次、末岡徳策、森重信、岩本清利

清水透、竹中松蔵

地方理事 堀内芳雄、安河内弘、丹羽省三

ユタ講道館

会長 遠藤信三氏

ユタ講道館有段者会では今年度の役員を左の如く決定。

会長 遠藤 信三

副会長 遠藤 信三

書記 末川 輝雄

書記 大和田利男

会計 簡井 敏夫

会計監査 宮城島ロイ、

二艘本市松、木ノ本忠雄 顧問 平塚 増雄

国風会役員

オグデン市国風流詩吟総議会の本年度の幹部は左の諸氏。

師範 升岡 國殿

代師範 平塚 國泰

会長 吉高 國棟

副会長 服部 國寅

幹事 大森 國盛

會計 竜神 國昇

理事 伊藤國証、森本國史

コロラド州

コロラド日系人会

会長 早野栄蔵氏

コロラド日系人会では去る一月廿五日開かれ、出席者七十余名の多数、種々協議の結果、今年度の新幹部互選に入り投票の結果左の諸氏が選ばれた。

会長 早野 栄蔵

副会長 高峰 房吉

會計 井口 将邦

特別會計 星島 数一

會計監査 川村栄次郎

評議員の顔振れは左の如し

稲井 賢一

委員 豊

野田甚三、大月正一

市内評議員

藤岡誠、福岡滝人、畑坂定蔵、林田武士、本多勇蔵、神田金治、鐘ヶ江善助、河野富八、小島隆九、黒木甚五郎、熊谷郁次、宮本孝内、薄上角平、中村清四郎、中杉岑次郎、難波清市、野田甚三、野中定蔵、小笠原謙三、岡崎暉次、奥野大助、大角武夫、大月正一、小沢滋太郎、笹田藤次郎、佐藤善右衛門、末広茂郎九、竹内吉之助、寺崎政右衛門、鳥沢保那、戸次恒美、津島信衛、上西嘉永、安村丈一、米広三郎

市外評議員

アバタ地方

加藤幸左衛門

二階堂松治

山本 早助

深江 清蔵

佐藤 正治

竜王鹿蔵

田川茂雄

次いで本年度各部門委員を左の如く選定す。

財務部 部長 鐘ヶ江善助

委員 高峰房吉、早野栄蔵

渉外部 部長 宮本 孝内

副部長 小沢滋太郎

委員 的場吟次郎

野田甚三、大月正一

厚生部

部長 中村清四郎

副部長 鈴木 賢一

委員 河野富八、星島数一

中杉岑次郎、大角武夫、末広茂郎九、上西嘉永、熊谷郁次、黒木甚五郎

商工部 部長 鳥沢 保那

副部長 稲井 豊

委員 川村栄次郎、鐘ヶ江善助、井口将邦、高峰房吉、竹内吉之助、小島隆丸、笹田藤次郎

日信用組合

組合長 小沢滋太郎氏

デンバー日信用組合の今年度の幹部は左の如く決定した。

組合長 小沢滋太郎

副組合長 高峰 房吉

會計兼総支配人 井口将邦

セクレタリー兼書記 大宮 新市

理事

大月正一、星島数一

上野以知与、免田初子、竹内とき

相談役 早野栄蔵、宮本孝内

貸付委員長 鐘ヶ江善助

委員 福岡滝人、松本進

監査委員長 熊谷郁次、小笠原謙三、笹田藤次郎

渉外部

幹事

書記

師範代

高田 秀徳

左の如く決定した。

相談役 中村清四郎、坂口勝兵衛、鳥沢保那

会長 川村栄次郎

副会長 佐藤 哲郎

會計 木村 一夫

渉外部 藤原 甚吾

渉外部 沢村角五郎

幹事 林田 武士

書記 田川 茂雄

師範代 笠 武雄

高田 秀徳

五月人形にかしわもち

かしわもち謹製

勉強堂製菓会社

BENZKYO-DO

FOUNTAIN

1604 Geary St. San Francisco

Phone: WEst 1-9594

日曜日開店
ASAHI SHOE
&
DRY GOODS

日本人向特製靴
並に雑貨販売
お客様
本位の

旭靴百貨店

321 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 9-3807

and prisms); Metal Lighting Fixtures.

CUNNINGHAM & CO.

164 S. Central Ave.
Cable: MANDC
Import: Spices.

S. H. CURTIS

540 San Vicente Blvd., Santa Monica
Import: Apparel (knitted and woven sportswear); Handbags; Leather goods (belts); Cutlery; Toilet Articles, Preparations and Soaps Brushes.

DAICHI BUSSAN KAISHA, LTD.

609 S. Grand Ave.
Cable: DAITIBUSAN
Import: Lumber; Playwood; Canned Foods; Frozen Fish; Textiles.

DAISY FRESH PRODUCTS CO.

8327 Santa Monica Blvd.
Import: Confectionery and Wafers.

DALZELL HATFIELD GALLERIES

Ambassador Hotel Station, Box K.
Cable: DALFIELD
Import: Original Oil Paintings by Modern French Masters. (watercolors, etchings, sculptures); Ceramics.

JOHN LANE DARRAGH

627 S. Westmoreland Ave.
Import: Fabrics (Cotton and Linen).

DAVIDSON BROTHERS

1231 E. 7th St.
Cable: PERODA
Import: Green Coffee.

DAVIDSON MANUFACTURING

2223 Romona Blvd., West Covina
Cable: STARDE
Import: Glass

DAVIDSON PLYWOOD & LUMBER

3136 E. Washington Blvd.
Import: Plywood.

FRANK D. DAVIS CO.

2704 Santa Fe Ave.
Cable: DAVISCOLOR
Import: Paint (fillers and dry colors); Non-metallic Minerals; Fillers for Rubber Industries.

DAVIS CORDAGE CO.

923 S. Santa Fe Ave.
Import: Twine (Binder and Baler).

DAWSON'S BOOK SHOP

550 S. Figueroa St.
Cable: DAWBOOK
Import: Books (rare, new, second-hand).

CHRIS DE JONG

821 Arcadia Ave., Arcadia
Import: Peat Moss.

G. DELANOEYE

3439 Primera Ave.
Cable: DAGALVA
Import: Linens; Laces and Embroideries; Bedroom Lines and Accessories; Handkerchiefs.

G. DELASHMUTT & CO.

210 W. 7th St.
Import: Watches; Jewelry.

JOAQUIN DEL RIO & CO.

1401 W. 3rd St.
Cable: DARIO
Import: Semi-Precious Stones; Novelties; Imitation Pearls.

HERMAN DEMMLER, IMPORTS

1443 E. Garfield Ave., Glendale
Import: Clocks and Movements.

ALBERT D. DENIS & CO. INC.

354 S. Spring St.
Cable: ALBERDEN
Import: Steel; Metals; Cement; Asbestos Sheets; Glass; Minerals.

DENTRIN CO.

7960 Beverly Blvd.
Cable: DENTRIGO
Import: Dental and Surgical Instruments

DESCOWARE CORP.

150 W. Jefferson Blvd.
Cable: DESGOLA
Import: Kitchenware (Descoware).

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

桑港の

安芸ホテル

米國 桑港サタ
J O 1 七市街
一七九
四七

画日最
独本優
占映秀

布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

1804 Aramona Road, Honolulu T.H.

紳士服仕立 外人間に大好評
米國関係者に特別割引致します
一度御来店下さい
★ スリースターテラー

蓮池進

東京都中央区銀座六丁目三番地
電話(57)三二五・三〇八

エパグリーン
石碑社

櫛 山 保 基
櫛 山 ジ ヨ ン

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.1721

アメリカ輸入業者リスト 14

TRADERS IN LOS ANGELES

COMMERCIAL COMMODITIES CO., INC.

510S. Arroyo Parkway, Pasadena
Cable: COMIG
Import: Sewing Machines; Typewriters; Radios and Parts; Fertilizers.

COMMERCIAL STEEL CO.

5722 S. Santa Fe.
Cable: COMERSTEEL
Import: Nails; Wire and Netting; Steel.

CONSOLIDATED SEWING MACHINE & SUPPLY CO. OF CALIF. INC.

925 S. Grand Ave.
Import: Sewing Machines and Supplies.

CONTEMPO

212 N. Brand Blvd., Glendale
Import: Rugs and Carpeting; Furniture.

CONTINENTAL IMPORTS

14013 Huston St., Sherman Oaks
Import: Automobile Parts and Accessories.

CONTINENTAL MERCHANDISE CO.

2201 S. Broadway
Cable: CONMERCO
Import: Toys; Houseware; Optical Goods; Clocks and Watches; Cigarette Lighters.

CONTINENTAL WOOD PRODUCTS CORP.

351 S. Avenue 17.
Cable: GOLDENBRO
Import: Furniture; Plywoods.

COOPER MOTORS

5832 S. Broadway.
Cable: COOPER MOTORS
Import: Motorcycles.

CORAL REEF IMPORTS, INC.

West 3rd and Fairfax
Import: Oriental Novelties; Fiber Matting; Housewares; Metal Braziers; Hibachi; Purses, Bags and Shoppers; Baskets.

CORNET STORES

411 S. Arroyo Parkway, Pasadena
Import: Variety Store Novelties

CORMAN, VELLIS & CO., INC.

624 E. 4th St.
Cable: VELCOFISH
Import: Frozen Fish and Seafoods.

CORSILLO ENTERPRISES, INC.

1343 N. La Brea Ave.
Cable: EMILCOR
Import: Christmas Decorations; Baskets; Artificial Flowers; Fibre Matting; Rattan; Bamboo Products; Seaweed; Fish Oils; Fancy Paper and Decorations.

COSTUME ACCESSORIES OF CALIF.

728 S. Hill St.

Import: Costume Jewelry; Evening Bags; Novelties.

COTTRELL GLASS CO.

706 N. Cahuenga Blvd.
Import: Plate Glass, Sheet and Window Glass, Colored Cathedral Glass.

COULTERS DRY GOODS CO.

5600 Wilshire Blvd.
Import: Department Store Merchandise.

COVENTRY-VICTOR ENGINE CO.

22922 S. Normandie Ave., Torrance
Cable: FEPHOM
Import: Engines and Mechanical Goods.

CRESCENT FOOD CO.

601 S. Anderson St.
Import: Cheese; Canned Fish; Canned Meats.

VICTOR E. CROSLY

2833 Sunset Pl.
Import: Dolls and Doll Furniture.

CROSS PACIFIC CO.

19510 S. Alameda St., Compton
Import: Peat Moss; Wire Netting; Charcoal.

CRYSTAL IMPORT CO.

7201 Melrose Ave.
Cable: CRYSTIMP
Import: Crystalware (chandeliers)

輸出入貿易

太平洋貿易株式会社

取締役会長 杉原軍造
東京都千代田区丸の内・丸ビル七号区
電話和田倉(20)一五三一―五

輸出入

ロサンゼルス・マリーカントイル・カンパニー日本総代理店
代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄
会社 株式 羅 府 商 会
東京都千代田区丸の内二丁目六番地東九号館五号
電話千代田(27)一九三六三一―四・八八五・八三〇五(直通)

輸出入

ミツバ貿易株式会社

取締役社長 小松良基
東京都千代田区大手町・野村ビル
電話丸の内(23)二〇〇〇・〇六五一―

力丸物産株式会社

取締役社長 長力丸 又
取締役副社長 松丸 昭次
専務取締役 長力丸 昭次
東京丸の内ビル
電話丸の内(20)四〇三五・七九一五

一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出其他一般貿易

外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習
(神奈川県鎌倉駅前)

指厚生大臣

早見美容学校

校長 遠藤千之

日本で最も堅実な評判のよい美容師養成機関
女子専修女大出の思想温健な希望
者の為、入学十月と四月、一カ年卒業
遠隔者のため無料自炊寮

映と画

1482 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FL. 6-4230

浪右衛門興行社

本社 東京都中野区江古田二ノ二〇七
支社 檜 枝 満

編集 机上

▲参議院議員選挙も、終つてほつとした。という

のはあの連呼という選挙候補者をのせたカーに連日散々に悩まされたからだ。あの声をきくとゾッとするのは、あながちノイローゼとはいえない。今年は春以来、日本中は落ちつかなかつただけにようやくこれで良かったというものである。

▲日本人はおよそユーモアというものを欠如している。特に社会的にユーモアが少く何もかも殺気立ち勝ちだ。選挙となると真正銘、此の一戦張り、まさに凄愴惨たる修羅場である。

▲この点でアメリカの選挙は朗らかだ。もちろん底の方では激しい競合いで惨状も見られるが表面は祭典的な朗らかさで第一、日本のように長屋の喧嘩場の如きガラタ合戦の様相が無い。

▲国民性だといつて放つと、かずに、もう少し応答な、朗らかさがほしい。なんにしてもユーモアがほしい。それに日本のユーモアにはトゲがあつて、ただだけない。

て、ただだけない。

▲さて全国得票数を数えてみれば国民の分野は判明する。どちらにしてもその得た票数は正直に国民の心を証明しており、議席の獲得数だけで結論つけるのは当るまい。為政者も、また外国でもよくこの票数をよむことが日本の現状を正しく把握することになる。

▲日本産競争馬ハクチカラの米国遠征についての始末は本誌前号でとりあげたが、実際にアメリカに於ける競馬熱は相当なものだ。それが在米日系人のしゃこう心をわきたたせ、寒心すべき状況となつてゐることは事実である。

▲このことは日本も同様で賭博的娯楽は幾多の社会問題を起しており、之に対して批判の声も高いが、激化する社会風潮の中でこのギャンブル傾向をせきとめることはなかなかむづかしい。

ともあれ然し、在米日系人社会の競馬熱の流行も、ほどほどにしなければならず、警戒を要する宿題となつてきたようだ。

▲アメリカの日系新聞は日本では中々に興味深く読まれるというのはその広告面に日本内地では意外の純日本的な

品物や店舗の広告が散見するからだ。ときに日本ではとうに前世紀的な置き忘れられたものが、在米日系人社会に残存しているからである。

▲日本的なものの幾つかがいまの世代に日本よりもアメリカという異国に残つてゐるという事実も多少の感傷をもつて感慨深い、その具象的な存在とともに、日本精神といふものが在米日系人の心の中に潜在し悠久性豊かに生き残つてゐることは日本民族として忘れてはなるまい。

▲在米日系新聞といへば『シカゴ新報』の記事が、『週刊文春』に引用されて同紙の一面がカットとなつて掲載されたことは近ごろ目立つたことである。

社友

米国日系新聞協会員

小松良基
武藤省吾
村山有
鷺谷精一
榊原之甫
四木八郎
露木海蔵
山下草園
在米 関口野薔薇
3738 West 135th St.
Hawthorne, Calif.

シアトル支局 (通信)
深野利一郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone: ME 2-8838.

シアトル支局 (事務主任)
佐藤仁三
3003 Cherry St.,
Seattle 22, Wash.
Phone: EA 2-9217

ポートランド支局
都 敏 造
204 N. E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone: AT 2-0019

ソートレーキ支局
田々井 昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局
木下寿雄
1272 Amsterdam Ave.,
New York 27.
New York
Phone: MO 6-1030

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone: MI 2-4816.

南加本社事務局
月岡 武
116 Weller St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-5608

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone: CH 9526

カンサス支局
古市謙吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii

発行所

日本とアメリカ社

米田桑港

2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U. S. A.
Phone: JO 7-1063

米田ロサンゼルス

301 E. FIRST ST.
LOS ANGELES, CALIF.
Phone: MA 8-3232

南加後援会本部

会長 佐藤明治郎

東京本社

東京都中央区
銀座西八ノ一、協立ビル
電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

六月号

昭和三十四年五月廿五日 印刷
昭和三十四年六月一日 発行

発行人兼
安 曇 穂 明

総務局長

山 鹿 博

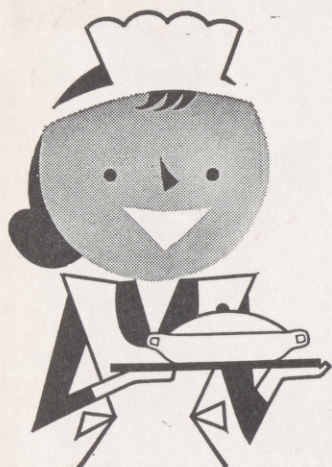
顧問 小 沢 武 雄

定価

日本 一部 九五円
一 年 一、〇〇〇円
(送料共)

印刷所 東京都新宿区筑土八 幡町
千代田出版印刷株式会社

*The secret of my good cooking?
Naturally...*



AJI-NO-MOTO®

味の素

登録商標

For soups, for salads, for fish
or meat...try a bit of
AJI-NO-MOTO. Its magic
touch will enhance the taste
as no other seasoning can!
Available at grocers and
supermarkets.



AJINOMOTO CO. OF NEW YORK, INC.
30 Broad Street, New York 4, N. Y.
124 South San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.

AJINOMOTO CO., INC., Tokyo, Japan

預 金 貸 金 輸 出 輸 入 金 融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$ 250,000.00 drier, built to meet sho-
chiku-bai specifications, has been added
to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

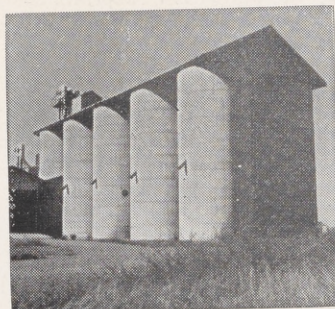
P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE



新設乾燥場

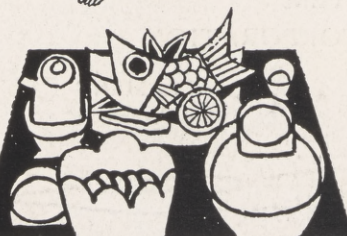


\$ 250,000 New Kokuho-
rice drier

種子を改良し乾燥
場を新式装置し入
念に精米して皆様
の健康の食膳に
国産米を送ります

日本とアメリカ

六月号



まあ、おいしそうなこ
と。お母様の心づくし
のご馳走。鳥の照焼、
えびの天ぷら、お吸物
など、材料の持味を生
かした日本料理のかず
かずにキッコーマン醬
油をお使い下さい。少
量でお味をぐっとひき
たておいしく召上って
頂けます。

天下 一品



キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社

日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年六月一日発行（毎月一回、四二日発行）
第十三卷 第六号（通巻第百一十四号）
昭和三十三年七月一日発行（毎月一回、四二日発行）
第十三卷 第七号（通巻第百一十五号）

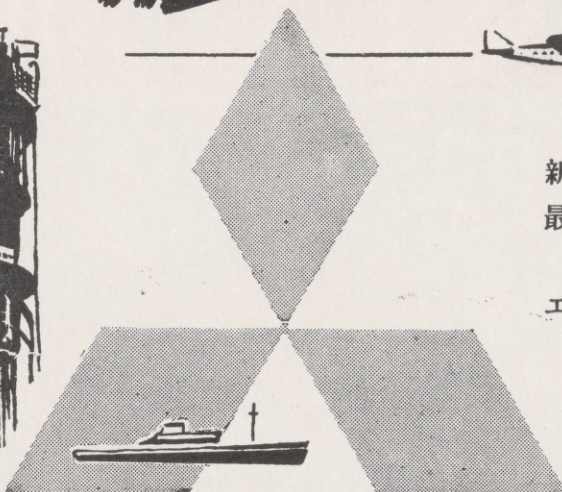
日本とアメリカ
六月号

創刊昭和六年

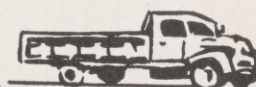


7月号

合理化は
石油によって



新製品！
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

民主主義の自殺 (2)

在米 安曇穂明

日本の民主主義がなぜ自殺の危機にあるのか。

それは前号でも述べたように、日本に真の民主主義を受け入れるだけの素養も用意もなかったところへ、敗戦を機として、多分に容共的なものを含んでそれが天下つて来たからである。

つまり受け入れ体制の出来ていないところに、この一見なんでも我儘を通せる思想や、制度が天下つてきたのであるから、誰もかれもがのぼせ上ってしまった。

自分のいうことは通るのがあたりまえで、それが通らなければ民主主義に反するという、つまり民主主義というものは、我意を相手が通してくるものと思ひ込んでいるのである。

それは丁度、暑い寒い的气候に対する不平と同じようなもので、こんなのは民主主義でもなんでもない。それは、真の民主主義にとって全く反対の思想なのである。

万人の幸福であるべき民主主義が、実はひとりひとりの不平の原因となつて、その主義が全体を不幸に陥し入れる結果になる。即ち民主主義の自殺である。

これを例えると、自動車というものはスピードを尊ぶものであり、時代がスピードを必要とするからこそ、自動車の発達がある。しかしこれには絶対的に受け入れ条件がある。それは完全な道路である。完全な道路という受け入れ体制が出来ていない限り、どんな立派な自動車をもつてきても役に立たない。むしろ始末に困るのである。そこでアメリカでは最近フリー・ウェイという受け入れ体制が段々と完備してきた。だからこの上に自動車をもつてくれば、一時間六十哩、七十哩のスピードは思うままである。ところがこれをニューヨークの第五街にもつてくれば、これは歩いた方が早いのである。東京でも都心は既にそうなのではないか。

これは自動車の本質的な自殺である。スピードの機能の發揮出来ない自動車などというものは、およそ意味はない。日本でも最近自動車道の激増に悩んでいるが、それは自動車を受け入れるのに、絶対に必要であるべき道路が出来ていないからである。その受け入れ体制の出来ていないところに、自

動車だけは遠慮なくどんどんふえてくる。その結果、都心などは歩いた方が早いということになる。これでは自動車などむしろない方がいいということになる。

日本の民主主義もこれに真によく似ていてるのではないか。道路という受け入れ体制が出来ていないところに、自動車だけはどんどんふえてくるように、民主主義を受け入れる道路が出来ていないのに、これが氾濫してきた。民主主義という立派な自動車も、道路が悪いためにいまやメチャメチャである。自動車の機能は少しも發揮されてはいない。タイヤは痛み、たまに走っても、五臓六腑から骨までバラバラになりそうである。

日本の民主主義はいまそんな状態の民主主義である。これでは、元に戻つて静かに歩いた方が目的地に着くには早い。自動車、即ち民主主義無用ということになる。そこに左翼の進出と、右翼の進出がある。どちらも形の違った全体主義である。つまり自由を求めて白髪となった浦島太郎と同じである。自制がなければ破壊である。その時にはとり返しはつかない。

日本は民主主義を受け入れるなら、まずなによりも先きに道路を直して欲しい。つまり人間の素養をつくることである。万人の幸福であるべき民主主義は、自分も含めて、その幸福のためには非常な自制が必要なのである。それは他からの命令でなく、自発的な、そして自覚に基いた自制でなければならぬ。社会道徳を喜んで守り、公德心は無意識のうちに行われ、そこに我儘は絶対に許されない。万人の中の一人である自分が幸福であるには、まず他の人の立場の尊重を考へるべきである。受けるにはまず与えよ、という思想が根本になる。

このフリー・ウェイが完成した時に、はじめて自動車は六十哩、七十哩のスピードが快適に出せるのである。

七月号目次

民主主義の自殺(2)

安曇穂明 1

アメリカの今日

2

日米貿易・現地報告

6

日本広告宣伝の拙劣 中島 梧衛 8

日米の架け橋(4) 富樫周太郎 10

短農はどうなる(3) 14

短農計画と短農の声 18

立小便から日本観光大学まで

外人観光客に正しい理解を

三上 隆彦 23

随想 小沢 武雄 26

日米八十路会敬讃(6) 28

鷲谷南強先生(2) 米山 墨村 28

メリケン坊ちゃん(25) 富本 岩雄 30

日系人社会の動き

32

日米スポーツ 41

アメリカPHOTOだより 42

観光ニュース 44

報道欄 45

個人消息 46

編集机上 48

話題 吾妻徳穂、日航と日系人 4

表紙説明 4

アメリカの今日

悩みは物価の値上り

アメリカの今日の悩みは物価の値上りというところにある。ということは貨幣価値の下落ということでもある。今日都会の労働者は一時間一弗五十仙で八時間労働として一日十二弗（日本金四千三百二十円）一週間五日働きとして週給六十弗、一ヶ月二百五十弗、それにオーバータイムを入れて三百弗前後というところが多い。しかしこれで家族五、六人暮すとなると足りないで、勢い夫婦共稼ぎとなり、一ヶ月五百弗位の収入がなくては暮せないのが一般である。

もっともこの生活内容は、自動車を持ち、テレビを持ち、電気冷蔵庫、電気洗濯機、乾燥機、その他台所の電化と、最高度の文化生活が含んでいる。これに住宅を買い、家具を備えるとなると大変な金で、これが月賦買ひとなつて毎月の出費に苦しむ。その上日々の食料始め諸物価のジリ高である。

戦前と今日の物価の比較は、七割から八割、あるものは倍にもなっているもの

があるが、その速度に違いはあつても、確実に上昇の一途をたどっている。そこに些かの物価の安定というものが無い。そこで必然的に税金も上り、賃金も上り加州では失業保険の引上げも、一週最低四十弗が、一挙に五十五弗に引上げようとする案を加州多数党の民主党が支持している。こうして物価の値上りは当分続

加州最低賃金

加州の最低賃金は、農園労働の一時間八十仙であるが、農園側ではこれ以上出しては農業は成立たないと具体的数字をあげている。ところがアメリカの労働者は、一時間八十仙などという安い賃金で働くものはない。それより一週間四十弗の失業手当を買って遊んでいる方がどの位いいか判らないということになる。一週四十弗の失業手当といえ、農園の仕事をして一時間八十仙貰ひ、十時間働い

くもようである。こうなると銀行貯金など馬鹿らしい気分にもなり、インフレ傾向が濃厚になる。これが今アメリカの悩みである。

こうなると消費階級は、安い外国製品を買う傾向が強くなり、日本商品など、思わぬ売れ行きを示すこととなる。だが、日本の安い商品がこんなアメリカの間隙につけ込んでいけるようでは健全とはいえない。さてこの傾向、どこまで続くであろうか。

て八弗と同額になるから、これでは農園に働き手がなくなるのは当然である。アメリカに四百万人もの失業者があるにも拘わらず、メキシコ人の短期労働者が何十万も入る余地が出てくるわけであり、日本の短農の渡米もチャンスが出てきたわけである。

加州ではこの一時間八十仙の最低賃金を一時間一弗二十五仙とする法案が州下院を通過したが、その後上院で四対三で

葬られてしまった。これは農業主側の猛烈な反対があつたためであるが、これを一時間九十五仙にする妥協案も出ている。これは日本から来た短農にも関係のある法案で、九十五仙になつても大変な違いである。これが一弗二十五仙にでもなれば三年働いて、百万円も決して夢ではなくなるが、そうなると今度は農園への働き手が殖えて、日本やメキシコの短期労働者の入り込むチャンスが少なくなるということにもなり、痛しかゆしということになる。

自動車運転の安全法あれこれ

アメリカのように自動車が多くなつてくると、いくら道がよくなつても、交通事故もそれに比例してますます多くなってくる。

今年一月から三月までのたつた三ヶ月間に、自動車事故で死んだ人の数が八千人を越え、重軽傷者の数に至つては三十万人に達しているということである。

そこで交通事故を防止し、安全な運転はどうしたらよいかということについてアメリカでは頭を痛めているが、加州では、法的に取締りを強化し、過去十二ヶ年間にあつたいろいろな交通違反記録を調査して、新しい州交通取締法に照し、不注意とみられる者は召喚して聴聞の結果、約二百項目に及ぶ現行法の下で、一ヶ年以内に四回以上の違反を犯している人に対しては運転免許証を停止する。また

無鉄砲な運転の場合は二件、酔っ払い運転は二ヶ年内に二件の場合は免許証を取消すという強硬政策をとることになった。これによってこの五月以来、毎月五

千人の運転免許証停止、または取消が行われているが、これは来年まで続き、合計六万人位がこの網に引っかかるものとみられている。

罰 則 保 険 料

これはグッと方面を変えて、自動車の安全運転をするために、取締法によらず自動車の保険料によって、三年間交通法に違反しない人は、基礎保険料から二割の割引を受け、事故または違反法事項が二件あるときは保険料金が二割五分引上げられ、三件あるときは五割、五件あるときは十割の加算を受ける。但し自己に責任のない交通事故に対しては適用されない。またライセンスを受けてから三年以内の未熟練者は除外されるということになっているが、何れにしても、安全運

転を保険料金を上下させることによって保とうということになって来た。しかしまた一方、これに対し自動車保険というものは、事故を起したときのためにあるもので、この加算率を高めることは、あまりに営利主義に走ることになる。その他この案には色々の議論も行われているが、自動車の安全運転の率を高めることには役立つものとみられているので、この上下保険料が実施されることは必至である。

セント・ローレンス運河

アメリカ工業の中心地、シカゴ、デトロイト、それにカナダのトロントなどを周辺にもつ北米大陸の五大湖と、大西洋とを結びつける新しい運河『セント・ローレンス水路』が去る四月二十五日開通した。

これはこの五大湖と、カナダを貫いて大西洋に注ぐセント・ローレンス河を改造して、幅を拡げ、底を掘り下げ、大海路を造ったもので、使用人員一万五千人アメリカとカナダが四億七千五百万弗を

共同出資して五ヶ年の歳月を費して完成されたもので、一万トン級の船舶が自由に航行ができ、現在のエリ湖から、将来はさらにミシガン湖にもつながれ、大西洋から二千四百哩も大陸内に入れることになるもので、この運河は、米国の経済政策に革命的な好影響を与えるものとみられ、夢の実現、画期的出来事として期待されている。

これによって鉄鉱石、自動車工業機械、小麦、木材、その他の年間輸送量は従来

一ドルから百万ドルへ！

お金は使い方次第で面白いようにふえる時代です。早く、明るく親切をモットーに迅速な情報と科学的な調査で皆様の御相談に応じております。

創 立 1897 年

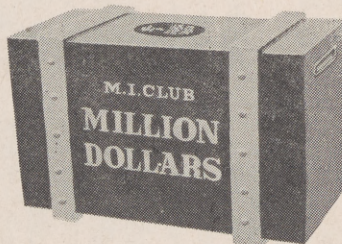
山一證券 株式会社

本 店

東京都中央区日本橋兜町 1～3

電話 (67) 3992 (外国部直通)

Cable Address: MONTONESCO TOKYO



紐育事務所

111 Broadway, New York, 6, N.Y.

U. S. A.

Telephone: CORTLANDT 7-5680

Cable Address: MONTONESCO NEW YORK

の二千万トン前後から、近く倍近くにも増加される見込みで、また輸送料金も、二割も三割も節約出来ることになる。なお、この水路の正式開通式は、この

美人投票に黒人娘

今年の夏、アトランチック市で催される全米英人コンテストに、加州の州都サクラメント市では、バット・ウィリアムさんという十八才の黒人の娘さんを市の代表美人として選び、加州各地から選ばれた四十二名の代表美人たちと、ミス加州選抜審査に参加した。

アメリカで黒人が美人投票で優勝した例はなく、この点サクラメント市では、まさに人種平等の模範を示したものと、して好感をもたれている。南部などでは夢のような話であらう。

どうなる世界三大悪港

『ロサンゼルス港』は濠洲のシドニー港及び、インドのカルカタ港とならんで世界三大悪港の一つに数えられているが、そのロサンゼルス港に、外国船としては日本船が一番多く入港している。この港の沖仲仕の悪業振りに一番手をやいているのが日本ということになる。

三大悪港といっても『港』が悪いのではなく、この港の荷役をする沖仲仕が悪いので、貨物の抜き取りは特権化し、ウィスキー、ビールは飲み放だい、東部行きのカメラ、ラジオなどの高価品まで盗み出し、クレームの発生率は世界一に高い。その上、怠業、遅刻、早退は慣例化し、仕事は日本港湾沖仲仕の三分の一位しかない。

この目にあまる沖仲仕の横暴振りにた

ほどアイゼンハワー大統領と、英国のエリザベス女王出席のもとに盛大に行われた。

州選抜審査に参加した。

アメリカで黒人が美人投票で優勝した例はなく、この点サクラメント市では、まさに人種平等の模範を示したものと、して好感をもたれている。南部などでは夢のような話であらう。

まりかねて、日本船で同港を抜港するものがふえる一方だという。

これについてロサンゼルス港湾局当事者は、そのようなことは事実と反するといつて激しく否定しているが、しかし実際に同港を抜港して、サンデーゴや、サンフランシスコ港で荷揚げしていることは事実である。これは入航船舶数に比較して沖仲仕のギャング数が余りにも少なく

労組がこれを制限しているからだといわれる。また労働者保護の行き過ぎが、彼らをあまやかしか、あくなき横暴振りを発揮しているもので、これは労組委員の中に、共產主義者によって独占されている労組があり、これが西部沿岸の海運界を自由に麻痺させる力があるということ、は、アメリカ国家の安全上非常に危険な

ことで、ブリッジスや、ホッファのよいうな人物の労組取締法の立法化が必要だという声も上っている。

何れにしてもヤマは六月十五日の労働

男から女へそして結婚

元米陸軍の二等兵だったジョージ・ジョーゲンセン君が、歐洲に出征中、コペンハーゲンで専門医に手術してもらい、さらに足かけ三年、女性ホルモンの注射など施して貰っているうちに完全な女に

転身して帰米、その後各地のナイト・クラブの舞台にたつて、美しく化粧して出演していたが、今度シカゴのハワード・ノックス君(三八)と意気投合し、ニューヨークで結婚式を挙げた。

白・黒人の相互強姦

去る四月二十五日、ミシシッピ州ボブラービルの郡監獄から、白人婦人を強姦した黒人チャールス・バーカーが、十名の白人リンチ団に拉致されて、身体をズタズタに切断され河中に捨てられてあった事件があったが、今度は、フロリダ州で四名の白人青年が、十九才になる黒人女子学生を輪姦して問題になっている。

黒人が白人女性を強姦すると、白人のリンチ団が、この黒人を残虐な私刑にしてなかなか捕えることが出来ないが、今度は白人が黒人女性を強姦したのである。黒人有力団体は、『犯人の公平な裁判』を要求して騒いでいるので、この裁判が人種平等の立場で行われるかどうか各方面から注目されている。

表紙 アメリカでヒットした舞踊「松山」を踊る吾妻穂さん

昨年十一月米国永住権を獲得して、四月末盛大な壮行パーティを行いなから渡航許可のおりぬまま出発を延期しているうわさを立てられていた吾妻穂さんも、愈々去る六月十一日夜、弟子の吾妻万章さんと羽田発の日

航機で出発した。

渡米後はロサンゼルスに居を構え、外人に日本舞踊を教えたり、ステージに立つたりして自分で踊ることを主にするとのことであるが、さし当っては七月八日から開かれるシカゴ国際見本市で「あやめ」「団十郎の娘」「八月十五夜の茶屋」などを出すことになっている。

協約満期を境に、協約更新をめぐって、最悪状態に突入するのではないかとみられている。(本稿五月十五日)

日本へ三つの空路

サンフランシスコ
ロサンゼルス
シアトル

サンフランシスコ
ロサンゼルス
シアトル

JAPAN AIR LINES

Tokyo (23) 2411
New York JNdson 6-7400
Honolulu 5-0955
Chicago ANdover 3-1384
San Francisco YUkon 2-8141
Los Angeles MAdison 3-7113
Seattle MAMn 4-8175
Washington D.C. MEtropolitan 8-2315



日航では、6月1日からロサンゼルス—東京線を新設致しましたが、更に7月末からシアトル—東京線の運航を開始いたします。これに現行のサンフランシスコ—東京線を加えると、日本への3つの空路・週9往復運航が実現し、懐しい日本が皆さまに一層近くなります。日本情緒豊かな機内では、やさしい心づかいのステュアデスが、和食や日本酒などのおもてなしもいたします。

日本の翼・皆さまの翼

日本航空

お申込・お問合せは最寄のエージェント、または当社営業所へ

日米貿易・現地報告

加州国際見本市の成果

西部沿岸最大の国際見本市といわれたロサンゼルス、第一回加州国際見本市産業博覧会は、去る四月一日から同十二日まで盛大に開催されたが、その成果はどうだったか。

この見本市は、加州としては最大のものであると、日本の米国向け輸出取引が従来ニューヨークを中心としていたのが頭打ちの傾向を示し、これが伸び悩んでいる昨今、米国の西部や南部の新しい市場で日本製品に対してどのような需要があるかを实地に調べるためにもこの見本市は非常に重要視されたようだった。

一週間にわたるこの見本市は、大成功であったにも拘わらず、肝心の取引の成立上の難点は、この見本市を訪れたバイヤーのうち、輸入業者がまことに少なくせいぜい卸問屋か、中小売業者で、この点西部がまだまだ東部に比べて、立遅れていることが判った。

今度の見本市を機に、商品によっては販売代理店契約を希望する地元業者も相当あったといわれるが、何れにしても今後、米国向け輸出を伸ばすためには、日

本の大商社などが先頭に立って、西部沿岸、南部諸都市に輸入業者を育成する必要があることが痛感されたようである。

特にロサンゼルスは、将来西部のニューヨークと目されているところでもあり、今後の日本の対米貿易に重要な位置を占めるところと予想されているので、この方面への関心が特に高まってきたのではないかとみられている。

今度の加州見本市は、初めてのことであり、主催者側の不手際や、宣伝不足なども手伝って、次回からは改善すべき点も多々あるようであるが、それにしても日本の出品中バイヤーに好評を博したのは、ゴム草履などのゴム製履もの類、合板、手工芸品、室内装飾品、金属二次製品を含む建築資材、洋家具類、陶磁器、ガラス器具、クレヨンなどの文房具類、自動複写機、トランジスター・ラジオ、テープ・レコーダー、インターフォンなどの電気通信器、スキー、野球用品はじめ運動器具、ヨット、その他であったが、これらのものの中で、相当の契約が会場でも成立したようである。

何れにしても今度の見本市はその成果を今後に期待し、その見透しは明るいといふことである。

百貨店の海外進出

百貨店の海外進出は、昨年ニューヨークに高島屋が進出してから各デパートの注目を惹き初め、目下海外進出を狙っているのは、東横のハワイ、西武と阪急などのロサンゼルス、大丸のシンガポールなどといわれているが、これらは現地の百貨店、専門店、スーパーマーケット、小売店などのかね合等て果して採算ベイスに乗るものかどうかということについて、これを実証することは相当に困難があるようだ。が、百貨店の意欲と、通産省もこれに乘気であるというから実現するかも知れないが、日本調が盛んになり既に米人の嗜好に適するような日本ものは到るところの百貨店、専門店、小売業者にも無数にある。日本の百貨店の米国進出は、これら既存の業者に対して圧迫する面も出てくるので、人口二百万以上の都市では無理ではないかとの意見も出てくる。

米国のガソリン

値下げ原因は日本

四月上旬頃、南加でガソリンの値下げが行われた。その原因は日本から安いガソリンが輸入されたからだといふことである。日本はガソリンの輸出国でないことは世界周知の事だが、その日本からのガソリンの豊富でアメリカへ輸入されたというので一寸奇異な感じを受けるが、日本では中近東から安いガソリンを仕入れて精製し、これをアメリカへ輸出したものらしいが、戦時中は血の一滴といわれたガソリンだけに、一寸感慨無量というところ。

日本ドジョウ

二万尾大半死亡

日本で家の中に金魚を飼うように、アメリカでも日本の金魚や熱帯魚が各家庭でさかんに飼われているが、日本のドジョウも一役買って、愛玩用として日本からアメリカに輸入されている。これが去る四月上旬日航機で二万尾着いた。このドジョウは奈良県大和郡山市の特産、シマドジョウという種類で、輸入元は南加のウエストミンスター市のバシフィック金魚店であるが、大半は途中で死んでしまったといふことである。だが輸送方法に改善を加えればこんなことはない筈である。このドジョウは一匹五十仙で売れるといわれるが、ドジョウは愛玩用と同じに、入れたもののガラス器の下にこず

んでいる飼料を食べて、器内をクリーンにするので重宝がられているということである。

洋食器を増やせ

一時大問題になった金属洋食器関税問題は、その後日本が五百五十万打に自主規制して様子を見ろということで一応収まったが、その後この洋食器は、香港やカナダを経てどんどん米国に入り、依然として米国業者を圧迫している。そこで問題が再燃しつつあるとき、日本金属洋食器の最大顧客の一人で燕市の繁栄に大きな貢献をしたといわれる米輸入業者ハリー・バーク氏は、アメリカは人口増加に伴って年間五十万組づつの新婚家庭が増えているのだから、今後五百五十万打の枠を維持してゆくことは、実質的には輸出減少と考えるもよい。そこでもっと輸出を増やしてもいいわけで、七百五十万打は当然である、とぶったところである。同じ米国人でも利害関係が違えば、こんなにも反対になるが、しかしこれに乗ったならまたえらいことになる。

日本は当分、五百五十万打の線を厳守して、香港、カナダ向けのものにも、これが米国へ入らないように注意すること肝心であろう。

合板輸入で

三議員の証言

日本製品輸入はあらゆる製品がアメリカで問題になっているが、ブライウッドもその中の一つで、これについて、去る

四月十五日ワシントンの関税委員会の公聴会で、三人の議員が左のような証言を行った。

南キャロライナ州の民主党上院議員ストロム・サーモンド氏は

『米国市場で売れている半分以上の合板は安い値段の輸入品であり、国内の同業者が苦境に立っているのは間違いない』

ジョージア州の下院議員民主党のブリス・プレストン氏は

『一九五八年に日本から六億六千九百万平方呎の合板が輸入されたが、五九年はさらに一割五分増しの七億六千万平方呎に増加せよという話があるが、これではジョージア州の合板業者はたまらないだろう』

ワシントンの下院議員共和党のラッセル・マック氏は

『十七州にある四十の合板工場の売上は、三十五パーセントも落ちてしまった。その上利益ももうすくなかった。米国の最低賃金よりも馬鹿安い賃金で働くものの製品との不公平な競争で、米国では数千人が失業している』
というものであった。

米業者日本に進出

最近米業者の日本進出が活発になり、百貨店などはシアリス・ローバック、メーシー、ベニーなどがそれぞれ企画しており、さらにIBMユニバック（電子計算器）などの超一流企業も、資本と技術をもつて日本に企業進出し、アルミ製品、絶縁材、建築材などと共に、日本の安い

労賃利用の手が狙われているが、これはまた、アメリカで日本の安いライターに太刀打ち出来ず、といって座して死を待つより日本へ行って製造し、米国へ送ろうという計画をしている米人もある。

左の一文はそれについて、日米時事の『一日一題』の一文である。

強敵とは握手

ここに到底日本製品とは競争できないからと、店をそっくりそのまま日本へ移し、米市場進出のやり直しを狙っている米人ライター製造屋さんがある。

今までの米生産業者の行き方は、日本品の対米進出が伸びかけると、あの手この手で頭打ちにかかるとの常套手段となっているが、このほどシンガン州カラバー市発のUPI通信が流して来たニュースによると、同地のボワーズ・ライター生産会社は、安い日本製ライターに対抗しようとしても到底できない相談であることをさとったという。日本品制限運動よりも、敵と手を握って「保身」しようとは珍らしい話である。

△
その社長がいうのに『米国には七年前にライター生産会社が六十五社あったが、安い日本製ライターの進出でドンドン倒産し、今では数社しか残っていない。うちの会社も数年前は一日二万五千個も生産していたが、現在は三、四千個に切り詰めて余儀なくさせられている。座して死を待つより、いまのうちに起死回生策として店を日本へ移す。』
向うでうちの暖簾でライターも作るし

JAPAN TRAVEL BUREAU

夏の御旅行は……

美しい鮮かな

色彩に富む

風物詩さな

がらの日本

で楽しく

お過ごし頂く

よう

日本交通公社

は万全を

期して

皆様を

お待ちしております

居ります

財団法人

日本交通公社

社長 西尾 寿男
外国部長 岩田 一郎

I, Marunouchi, Tokyo, Japan

Overseas Offices

45 Rockefeller Plaza, New York 20, N. Y., U. S. A.

530 West Sixth St., Los Angeles 14, Calif., U. S. A.

取次いで米国へ輸出し失地回復をやる。』
米国に良いモットーがあるではないか、
『敵に回して勝つ見込みがなければ、手
を握って一緒になれ』と、あつさりお手

日本広告宣伝の拙劣

在 米 中 島 梧 街

日本の外貨稼ぎのホープであつたかつ
ての生糸と緑茶が、ナイロンにお株をと
られ、英と中共に押されて、悲境に呻吟
している。

シアトルの古老が記憶しているスミ
ス・コープでの生糸の陸揚げ、シルク・
スペシャル列車で、ニューヨークへ急行
の盛況は、早くも消えさり、戦前最盛期
の三万トンの輸出は、昨年十分の一の三
千トンになり下がっている。

これも戦前最大得意であつた緑茶使用
のアメリカは、英茶、印度茶に全く販路
を奪われ、商店の棚から姿を消すばかり
である。僅かに北部アフリカが緑茶輸入
国であつたが、それをもともとも中共茶の
地盤、最近中共は国家政策として、日本
茶よりも品質よく、値段も安いと宣伝し
て極力販路を拡大し、ために日緑茶の輸
出量は約二分の一に激減し、頽勢に陥落
している。

ナイロンが繊維の王座生糸に肉薄を始
めた時、日本生糸輸出組合の代表者とボ
ートランドで会談したが、その人達は生
糸はナイロンなどの、化学繊維には負け

あげした英断に感服する。日本品いじめ
より日米合作へとうろうしたものの判りのい
い業者がドンドン現われてくれたら、日
本品も助かるうというもの。

ない、天産の優位は確実だ、と楽観的態
度であつた。それが数年ならずして生糸
に代り王位を占め、日本繊維界に侵入し
内需の不振、生糸は滞貨の一方、蚕糸界
は危機に直面するに至つたのであつた。

金魚、泥鰌まで米国へ輸出し、ドル獲
得を睡いである日本である。豊年如何に
続くも輸入超過の経済である。最近漸く
目覚めた農林省は、生糸、緑茶の業界と
スクラムを組んで、海外宣伝の強化、頽
勢挽回に乗り出し、生糸は宣伝機関の日
本絹糸協会に宣伝費を援助し、アメリカ
欧州各地でフッシュン・ショー、展示会
見本市を開き、また日本茶輸出組合と協
力し、海外広告に力を注ぎ、頽勢建直し
に懸命のようである。

国産大量の生糸、緑茶による外貨獲得
はむしろ当然のことで、遅滞きの感すら
あるが、今からでも差支えはない。

要は品質の優良と、海外宣伝の巧妙で
あり、更に輸出業者の同志打ちの警戒で
ある。広告宣伝の拙劣、品質改良の遅滞
が、日本主要商品の海外輸出を妨げつづ
めることは、今も昔も同じようである。

最近対米輸出に評判高いカメラ、自動
車、家具、食料品等にも、掛け声はな
かなか高いが、広告宣伝の費用惜みで、新
聞、雑誌、テレビ、ラジオに頼と見当ら
ない。

宣伝の役割にある日系人への宣伝は、
殆んど無視され、日語新聞紙上にさえ一
向見当らぬ不勉強振りである。

日本の目指す生糸、緑茶の輸出宣伝広
告は、もつと広汎に亘り、行届いたもの
でなくてはならない。線香花火的のもの
であつては、市場の地盤を動揺させるほ
か、何ものもないのである。

あれほど販路を拡大し、ナイロンなら
ではの信用を博しつづけるに拘わらず、
現在なおナイロンの広告宣伝は、目に、
耳に、肌、絶えまなく行届いている。
コーヒーの間に割り込んで、舌に、胃
に、目に、断えざる緑茶の宣伝は、つい
に日本緑茶の敗退となつたのであつた。

日本産綿繊維の婦人装身具が代つて、
外貨獲得を辛じて維持するも、今や日本
品排斥の渦中にある。心細い限りではな
いか。

緑茶に至つてはリプトン、トリー茶に
敗退を喫して、僅かに日系人の卓上に余
喘を保っているに過ぎない。

日本農林省と業界は、惨敗の痛撃に夢
醒め、生糸とお茶の外貨獲得に、一旗揚
げて頽勢を持直そうとしている。
要するにその成功は、海外宣伝、広告
の構想を練り、それが実行の費用の潤沢
さによるであらう。

(評論家)

日本観光は 都旅行社へ



★航空機・船舶切符発売★
★渡航手続に関する世話★

東京 港区芝琴平町二番地
本社 電話(50)3411~5(50)3287~9

支配人 渡辺敬一郎

懇切・丁寧・確実

羅府 105 WELLER STREET
支店 TEL. MA. 8-8134・8135

Mgr. George Y. Ishikawa

社長 石川 武義

ミヤコ・トラベル・サービス

展望台

「桃」

源の夢をむさぼる。油断大敵、という言葉があるが、貿易上にもよくあてはまる言葉だ。いい気になつてゐる時が、一番危い時だということである。

日本は貿易国だが、原料は外国から買わなければ国内にはない。外国から買って、それを日本で加工してその加工賃で国を賄つてゐるわけである。

日本が生糸がたしかにそれだつたナイロン恐れるに足らず、到底天然絹の敵ではない、と安心していたら今日この始末だ。

日米戦になつて、日本ではいわれていた言葉はアメリカは日本から絹が行かなくなつて、女性悲鳴をあげてゐるだろう。そして、飛行機の落下傘に使う絹がなくて困つてゐるだろうといつてゐた。それからもう一つ、日本が南洋の生糸の原産地を押えてしまえば、アメリカはゴムが足りなくて、タイヤは出来ないうし、アメリカの重工業もお手上げだろうといつてゐたものだ。

それがどうだろう。今日

では絹も、生ゴムもなくて一向差しかえない世の中になつた。人間といふものは、必要なものはどうにかして造り出せるものだといふことである。

には、知らせる必要のあることは当然である。その知らせることを今日まで怠つて来たわけだ。宣伝費用を予算がない予算がないで押し通して来た報いである。

だが今度は農林省でもやつとおみこしを上げたらしい。併し十年の怠慢は、十ですむ費用が、五十も百もかかることを覚悟しなければならぬ。

しかし、外国から材料を買わずに出来る貿易は、材料を買ふと思つて思ひ切つた宣伝をやることである。マーケティングはPRあつての開ける道だということもいえるのである。

哲学の鈴木大拙氏

ことし八十八才の哲学者、鈴木大拙博士はいま北鎌倉の松ヶ岡文庫で禅の研究を続けているが、去る六月七日、約四十年前の学習院高等科の教え子二十五人が円覚寺に博士を招き謝恩会を開いた。松方三郎、近衛秀麿、三島通陽氏等で、酒好きの精進料理で昔話を花を咲かせた。なお博士は七月ハワイで開かれる東西哲学者会議に出席した。

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インベリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払ひで行ける

イージーペーメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりリシヤトル経由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は.....

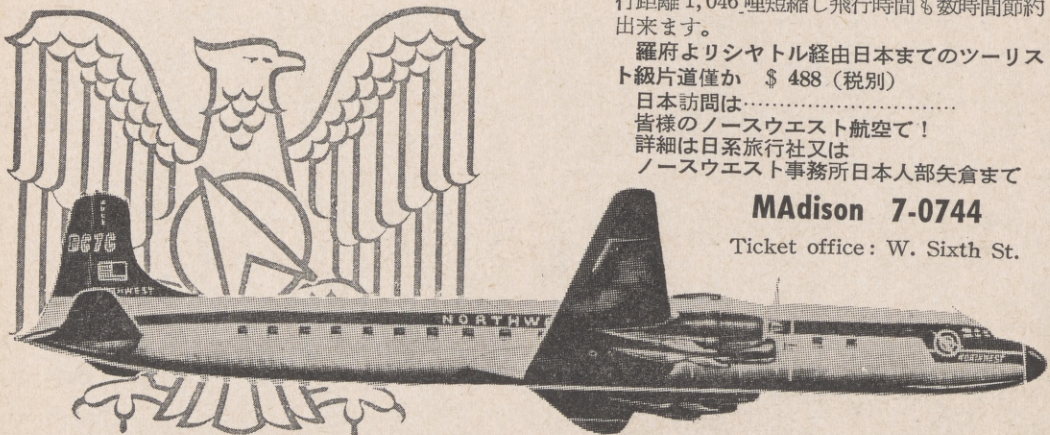
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAdison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

寺崎英成君の追憶

新連載

日米の架け橋

第四回

富 樫 周 太 郎

第四章 日本軍部短評

後章（七、八）に述べる七十日の航海中で、寺崎君と筆者とは何度も我が軍部に關して夫々忌憚なき意見を吐露して相談した。勿論両者にとつては専門外の部門であり、戦略、戦術の観点からすると畢竟するに素人観の域を脱し得なかつたかも知れぬが、然も世界政局殊に極東情勢から達観した真剣さは争われなかつた。前者は七年間に亘るその任地の上海、北京その他支那各地（殊に揚子江の上流域の奥地旅行の際）に於ける軍部の行動に關する極めて豊富な体験を持っていたので、後者は多くの場合に熱心な聴き手であつた。大体に於て前者は我が國一般世評の動向と同じく、寧ろ海軍に對するよりも陸軍に對して、より批判的であつたように記憶するが、後者は双方に對して何等の差異なく頗る懐疑的であつた。

寺崎君が強い反軍思想を持っていたことはゲン夫人の著書（三十七—八頁、四十九—五十一頁参照）にも現われているが、筆者は帰國後、同君の同僚中には強硬な枢軸派の所謂「革新青年外交官組」があり、時代思想に倅さして、特に軍部の將佐官級連に迎合し、交歓して國際政局の判断を誤まり、ひたすら自己の保全と榮達とを夢見るスモール・シュリンプ族が少なくなかつた。この族中に在つて同君は己が盟友と共に清節高き鶴群の一団を構成するの観があつた。

筆者は同君の反軍思想に關して多大の興味を感じ、独り想い至ることがあつた。この傾向は本質的には同君の天賦の潤達、肅正の性格に依つたのであるが、加うるにフェヤー・プレーの觀念に基因したのである。昭和二年外交官試験合格後同君は直ちにニュー・ハンプシャー州プロヴィデンス市の郊外ブラウン大学に入つて米國政治哲學並びに米國史を専攻した。僅かに一年半の在學であつたが、幸いに、その間に於ける周囲の環境は同君が米國デモクラシーの觀念を体得するに最適なものであつた。

周知の通り同州はマサチューセッツ州と共に米國民主主義文化の発芽の温床であり、その成長の搖籃の地であつて、所謂「フレーザーリング・オヴ・ニュー・イングランド」の巷であつた。更にブラウン大学は曾てエブラハム・リンカーンの秘書となり、遂に現代米國の世界的勇躍の初期階梯に於て國務長官となり、第一章に述べた如く米國外交政策の画策に當つて所謂「領土保全、門戸開放並びに機會均等」の理念を基礎づけ且つ高調したジョン・ヘイの母校でもあつた。

「新英州」のこのあたり、山のたえずまい、川の流れ恰も故國のそれに彷彿たる山河を踏破し、また伝説に溢るる校庭を逍遙しながら、新進氣鋭の日東の遊子是如何に若い血潮をわかして、將來を夢みたことであつたらう。最後に同君の反軍思想並びにデモクラシーの理念に關して最も重要なことは頗る教養高き処女名グエンドレン・ハロルドという「マダム・デモクラシー」自身の影響を指摘すべきは勿論である。

擬て筆者は次に本章の題目である「日本軍部短評」に移る。先ず陸軍から始める。

曾て中學時代に、一寸の間陸軍士官學校入学を考えた事、（明治三十八年五月二十七日午後一時玄海灘に直面する唐津城跡の高丘にある校舎で突然股々たる砲声に驚ろき校庭の木馬に上つて凝視すると、艦体は定かならずとも、数条の黒煙を棚引かせてロゼストウインスキー統率のバルチック艦隊に肉迫する我が東郷艦隊を想像した以外には、何等軍事に因縁のない筆者にとつてはこの短評と雖も勿論似合わぬ業である。

一九三八年（昭和十三年）七月の張鼓峯事件、翌年五月のノモンハン事件終了後に紐育を訪れた某陸軍大佐の言に依ると、敗因は主として日本軍の非機械化にありとせられた。然も、日本陸軍は日清、日露戰爭時代と同じく當時依然歩兵を基準とする戦術並びに訓練の墨守に耽るとの事であつた。尚その無改善無改良を詰じると、同大佐は旧式戦術に涵養された現在中将、少将の高級幹部

を一掃せざる限り改善の途なく、而して是は当時我國陸軍の現状を以てしては全く不可能事のことであつた。

すると、世界列強国の陸軍は総べて現代化と機械化に向つて大進であるのに、唯々我陸軍のみ百年依然の老朽、廢朽のそれに止まりつつ今次第二世界大戦に突入したのである。筆者の見をもつてすれば、開戦当時も日本はなお列強中に於て最も強力な陸軍国と噂されながら、實質的には此の空虚の名声は日清、日露兩戦争に於ける先代武將が發揮した偉勲の宣伝の余沢に過ぎなかつた。此の重大なる陸軍の過失は、日支事変における支那軍民のゲリラ戦術に遭遇して、遺憾なく暴露さるる破目となつた。

特に、此の日本陸軍の危機は世界政局に於ける日米兩國間年と共に深刻となりつつあつた所謂太平洋戦争開戦に於て日支紛争はその解決期に及んで純然たる日米紛争となり、日支戦争は俄然日米戦争となるプロバビリティーを悟らざる我國政治家並びに外交家の短見と相待つて、敗戦の悲境に陥つたのである。筆者が多年滯米中、支那事變の前線は重慶周辺の奥地方よりも、寧ろ米國特に米國東部一帯である事實を認識し得た邦人を知らなかつた。また、我國に於ても果して此の事實を達観し得た將軍並びに政治家があつたらうか。すると、我等は「無カラ有ハ生レヌ。」という物理学の大法を想起せなければならぬ。

(序に「有無」の理法に關連して便宜上茲に附言する。曾て支那事變解決策として軍部に強要された近衛首相は「蔣介石を相手とせず」など宣言していたが——ダレスの「中共を認めず」は近衛方式の鸚鵡返しそのものである——他方蔣介石は支那古代の戦法である「遠交近攻」並びに「以夷攻夷」に則つて、巧みに過去四十年の久しきに亘り覬覦して止まなかつた大和民族の大陸攻勢を完全に一掃し、以て將來支那民族の自立並びに發展を約束し得た。筆者の見るところでは、これ世界民族消長史上に於て不滅であり、且つ特筆すべき蔣介石の一大偉業と謂ふべきである。

然るに終戦当時の失政に依り彼は僅かに台湾に逃れ、「本土反攻」を夢みつつある間に、彼の計画は米國政府(一九五四年十二月ダレス、一九五五年一月アイゼンハワー、一九五八年八月ダレス)に依り嚴禁さるる破目となり、(李承晩の北韓統合画策も同様の運命に遭遇した)今日彼は徒らに台湾にあつて寂しく配所の月に呻吟する過去の人物である。更に筆者の歴史観に依ると「蔣介石にとつての台湾は、ナポレオンにとつてのセント・ヘレナ孤島に外ならぬ」彼の悲運は敗戦後の我が陸軍と同じく、自業自得とはいひながら、憐れと謂ふも愚かなりである。

因に過去二十数年に亘つて華府にて所謂「チャイナ・ロビー」なるもの、隠然として米國議會内外の頭領連を顎使つたあるのは米國政界の奇現象であり、且つ巷間伝ふる所に依れば顧維鈞の岳父である華僑中最大の富豪で最近物故した黃中涵に源するものを得て蠢動しつつあるのは、現代米國政界の一大恥辱といわねばならぬ。

次は海軍短評である。

日米兩國間戦争開戦も愈く進んで暗雲太平洋上に凝集せんとする昭和十四、五年の頃筆者が紐育で東京から新着の某雑誌を見ると、その口絵に颯爽たる英姿がある。帝國連合艦隊司令官高橋三吉大將が満艦飾の旗艦「陸奥」の甲板上双眼鏡を両手にし、十六インチ巨砲を足辺に横たえ、太平洋を睥睨して「我が帝國連合艦隊の存する限り太平洋の制海権は我が掌中にあり」と豪語した。(終戦の春、琉球攻防戦の酣なる頃「我が國民兵の在る限り皇國の護り鉄桶の如し」とその司令官某陸軍中將が豪語したのと酷似している)現代戦を白鉢巻、白襪の維新当時の白虎隊並に考へてゐるらしかった。我が海陸兩將の大法螺の一对であつた。

当時我が國の総國費は二十億圓(日米貨幣換算一弗は四圓)であつた。支出面をみるとその半額は諸種の行政費であり、他の半額は軍事費に該當していた。既に海上覇權の重要性が認識されるにつれ、往時と異なり、海軍

が重視された結果後者の十億圓は仲睦まじく兩軍に五億圓宛分割された。次に収入面をみると対米輸出の生絹がその大宗をなし其額七、八億圓に及んだ。

日本經濟立國策に占めるかかる重大且つ緊急性を有する生絹の地位、更にその大和民族生存上の意義を想起して、筆者は日本國の持てる有らゆる何物(帝國連合艦隊司令官某も除外せず)よりも生絹(実は蛹)の——國家並びに民族的観点から演繹的に推論さるる——超優越価値を偲ばざるを得なかつた。

因に高橋司令官搭乘の旗艦「陸奥」は、華府軍縮會議に於て筆者の暗中飛躍に依つて危うく解体を免がれた最新鋭の戦斗艦であつた。(「世界新思潮」昭和二十二年四月号「華府會議の秘話」参照)

昭和二十二年十一月二日(日曜)午後私は石川台の寓居に永野修身氏を訪ねた。G・H・Qから出頭せよとなると果鴨行は必至となり、最後の機会を失つてしまふからである。華府以来二十三年振りの対面である。何時も傲慢でキザな——曾て私は稚戯に属すると思つたが——豪傑振りなど老齡と敗戦とのために(特に後者のために)微塵もない。寧ろ好々爺に近かい。私が「開戦史実の正確を期する為」との来意を告げると同氏は快諾して呉れる。私は恰も一人審査委員會を構成するが如く頗る忌憚ない幾多の質問を連発し、一時間半に亘つて諸種の疑問を糾明せんとした。

その一に「山本君の海軍葬の当時新聞紙の伝うる処に依ると最後の戦果は保証すべくもないが、一年間は太平洋で大いに暴れてやると言つて辞世の歌を詠んで行つたとあるが、余りに無暴では……」と尋ねる私を遮つて「一年間ではない、二年間は大丈夫だった、と思つた」と訂正する。私は即座に「夫れでは尚更冒險だ。貴方の二年説は愚か、山本君の一年説も愚かだ。殊にパール・ハーバーで全く予想外の成果を挙げ得たに拘わらず、僅かに六カ月後山口多門中將がミッドウェーの敗戦で参つてしまつたではないか。冒險も甚だしい。」と衝くと、永

野氏は是には答えず、話を転じて最高会議に於ける政策決定其他に關して常に優勢な陸軍主脳部が海軍の弱勢なそれを圧迫した情況を諄々として説いた。茲に是等を詳記する必要はないが、私が多年疑問としていた点が前述会話に依つて解決されたようである。

抑も日米開戦は多年太平洋争覇戦に於て第二大戦前期に日本の急激な進展（或は所謂「侵略」）に當つてルーズヴェルトの阻止政策敢行に對する我方の反撃が近因となつたが、その近因中の我方直接の原因とも謂うべきはパール・ハーバーの奇襲をやれば相当の成果を挙げ得るポシビリティがあると言うのではなかったか。換言すると、狡猾なルーズヴェルト奸策に罹つて漸次所謂「ジリビン」病に悩まされ、且つ曩の三ヶ月「時豫期」も過ぎて「ペービー」のように操られた（？）野村大使自身帰朝後に言つてゐるように「交渉末期になると大統領がだんだん強硬になつた」ので、東条内閣が窮余の一策として永野山本が演出した奇襲の形式を以て開戦したのである。後は野となれ山となれだ。すると山本君の性来の賭博癖が開戦に對して大きなロールを占めたのではないか。

然しながら、平時に於ける日米両国國勢比較が一對二〇であり、四年半に及んだ支那事變に我方が三分の二の国力を消耗したとすれば、開戦當時に於ける現実比較は一對六〇となる。此の比率を以て叩き合の結果如何は戰略、戰術を専門とする陸海軍將校の智識を借りて初めて知るべきでなく、小学一年生の頭脳で沢山な筈である。

この故に昭和二十年初秋米國占領軍上陸後間もなく、筆者がマッカーサー大將に送つた一文の一節に「既存日米兩國の軍勢力並びに現有の兩國力の懸隔を以てしては米國が日本を打倒せん事は貴將軍の如き優秀にして且つ天才的な名將を待つ必要なく、如何に平凡なる米將軍と雖も同一の結果を齎らし得べく、依つて小生は武勲の點に於て茲に貴將軍に對して特別の敬意を表し能わざるところにして云々」と指摘したのである。（「ニッポン・タイムス」昭和二十一年二月十五日号「マッカーサ

ー將軍に呈する公開状」参照）すると、また緒戦にルーズヴェルトはその太平洋艦隊全部を山本君が率先して奇襲をして呉れた御礼の印として（則ち米國憲法上議會の開戦權に基づく一種のハンディキャップとして）熨斗をつけて同君に献上しても良い位である。開戦の当夜紐育のラジオ解説者が「今晚東京で凡ての日本人は提灯行列をして大騒ぎしてお祝してゐるのだから、日本全国で只一人寂しくパール・ハーバー奇襲を痛んでいる人がある。それは外ならぬ天皇陛下である。」と言つてゐたのを想起こす。

最後に附言すると、私の永野氏訪問の目的は前記の通り「開戦史実の正確を期する為」であつたが、なお一つの附帶事項があつた。同氏は同年十月初旬A・P記者との会見談に「パール・ハーバー奇襲は私が山本君に命じた。私の意見では成功だつた。そしてその責任は私が負う。」と自己の立場を勇敢に明瞭にし、世界の認識を勝ち得てゐるので、私は旧知として此際極東軍事裁判を受けて逃げ隠れる必要がなく、且つ既に立派に敗北し立派に捕虜となつてゐる以上、帝國陸海軍將校間の不文律法に準拠して、且つ日本精神高揚のために、第二上海事件の古賀陸軍少佐の如く、即時自刃すべきであると勧告するに在つた。然しながら、私の質問終了後「仙台疎開家屋の空襲焼失、若い妻女それから十二歳以下の子供達」の話が出て案外情に脆い私は遂に切り出す機会を逸して訣別した。同氏は市ヶ谷の極東軍事裁判所にお百度を踏んだものの幸に数カ月後天寿を全うして去り戦犯A級僚友と共に巣鴨死刑台の露と消えるを免かれた。更に幸なのは生き残つて後年軍人恩給増額運動に参加してブレスニア・グループの海軍代表者の一人となつて後世に汚名を遺すべき憂目を免かれた一事である。

以上敢て陸海兩軍に對する所謂「素人観」を述べ終つた筆者は、一旦開戦した以上敗戦そのものを難する意志は無いが、前掲の如き明瞭な懸隔あるに拘わらず、盲目的な開戦そのものを論難する訳である。寺崎君と筆者は此点で完全な一致をしたのであつた。

要するに日米開戦は日本帝國の政治、外交、軍事其他の能力總和が最低位にあつた時代の所産である。そして將來日本の最大重要課題は、斯る不祥事の再発を防ぐに足る國民思想の涵養と國家政治機構の樹立に外ならぬ。（以下次号）

Toshiba



すばらしい高感度

- 25×10センチの日本一超大型楕円スピーカー付Hi-Fi TV
- 新型真空管6R-HH2・6M-HH3付で優れた感度と鮮明度
- 簡単なFMアダプターの併用でFM放送が受信できる

定価 66,000円 現金正価 63,000円

前面音響方式
T14EK型

東芝テレビ

東京芝浦電気株式会社・東芝商事株式会社

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

日興証券

長期投資には強気がかんじん

ダウ平均が八百円をこしました。一年前に、この株の値上りを予想した人は余りいなかったと思います。株式投資をなさってこられた皆様は、かなりの利益が出ていると存じます。私どもとしては、なによりも喜ばしいことであります。さて、ここまで株価が上昇してまいりますと、既に株を所有し、利が相当にのっているお客様は、果してここで処分して安定株に乗りかえた方がよいのか、それではないか、とお考えになるだろうし、これから株を買おうとなさっている方は、どれにしようか、それ以外にも随分値上りしていて迷うと云った様な状況ではないかと存じます。そのような方々の御参考になればと、現在の株高の背景、今後の景気の見透しなどを記してみましよう。

■ 長く 堅く 儲けは大きく

この度の大巾な株高で、玄人と云われた相場師が、案外儲けていないことは注目値します。相場は一たん下つても、あとが高くなると云う信念が一般的で、而も給料生活者のサラリーは景気の変動があつても余り変化がない為に、株式の需要がコンスタントであるだけでなく、一旦買えば仲々手ばなさない云う投資家が非常に増えましました。こうした投資家が、現在の株高を支えているのですから、固い岩石の上に建てられた建物のように、ちょっとやそつとのことでは崩れないのです。実際、経験的に、長く株式をもっていることが、大きな儲けになることが広く認識されて参

りました。日本の会社は、まだまだ資本金が小さいので、今後も、何回か増資をやるし、而も無償交付と云つてたゞで株式を分配することも期待できるのですから、いわゆる株式に子を生ませると云う妙味が大きいのです。

■ 一九六〇年は「黄金時代」

アメリカの経済学者が、「この時代に生をうけた皆さんは幸福です。それは、一九六〇年と云う黄金時代を迎えて、何か一つ大きなことに成功するチャンスが支えられているからだ」と。フォーチュン誌の観測によりますと、アメリカの経済は、今後十年間に、毎年四・二%ぐらいの成長をする云つています。アメリカがこのような景気をするならば、それは、鉄鋼ストミこしの買いだめなどの為に、七月から九月にかけて一時的な調整の為の中だるみがあるとしても、全般的な上昇の傾向線は変わらず、その影響下にあるヨーロッパや日本も、同様にかかりの成長を、長期に亘つて続けるものとみてよいと考えます。この観点から、今から投資を始める方も、長期をみこした投資態度で、亦、成長経済に脚光を浴びるような産業を選びたいと考えます。

■ 買いたい会社

住友金属、金、銀、銅、ニッケルと云う多角経営をしており、カナダなどでも積極的の開発を計っております。ウラン精錬、コバルトニッケルの量産化、ゲルマニウムの精錬などでも活潑な動きをしており、今後の伸びが楽しみです。

理 研 光 学

安くて良いカメラとしてアメリカでも評判の写真機メーカーで、同時に感光紙や複写機（リコピ）などを作っております。最近では、電子写真やマイクログラフ等の新分野も加わつて、今後の伸長が期待されます。その他、色々と妙味の多い株式を選定し、皆様の御相談をお待ちしております。一度、電話なりお手紙なりで日興証券の門を叩いて下さい。成功は皆様の手に握られているのです。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。御相談をお待ち申し上げます。

日興証券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店 2165 California St., S. F., Calif.
ロスアンゼルス支店 258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日興証券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券 御中
日興証券 御中
日興証券 御中

切取り線

このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。無料で詳しい投資の資料をお送りします。

前名 氏 姓

短農はどうなる 三

昨年は短農の混乱時代であった。従つて色々の問題が各方面に起つた。本誌五月、六月の両号にわたつて収録した『短農騒動』は表面に現われたその最も大きなものの二つであるが、それ以外に色々の問題が惹き起された。そして、このほかに、表面に現われないものが、まだどの位あるか見当もつかない。それは以下収録する短農の声を聞いても、その考え方が、まるで現地の実状とは喰ひ違つてゐるのをみても解る。彼らは、二口目には『短農とはドレイではない』という。こういう考え方がかれら全般にあるとすれば、かれらの不平、不満はやるせないものであらう。そしてその不平、不満、或いは憤懣はことごとく派米協会の職員に向けられ、或いは農園雇主に向けられ、ひ

いてはアメリカそのものにまで向けられる。かれらは、自分達は少しも間違つてはいない。正当な要求をしてそれが受け入れられないのは、相手が自分達をドレイ視してゐるからだときめつける。夢に描いた百万円はケシとんで、日々の生活をこの上なく味気なく感じ、雇主に対して不満と憎悪さえ持ち、派米協議会は短農のためにあるのに、その職員は自分達のためになんにもしてはくれぬとらむ。

第二次短農計画は、今年やや開けて来た。今後は関係各方面が全力を挙げて、この喰ひ違いを是正しなければならぬ。その参考に、この収録が幾分でも役立てば望外の幸いである。

混乱期に

表面に現われた事件

昨年の混乱期に、表面に現われた最も大きな事件といえば、前号に記したように、北加州ソールダットのハーデン農場におきた事件と、南加州サンタ・アナの崎岡農園におこつた事件であるが、その

外に小さな事件は無数にあるようだが、そのうちの表面に現われたものだけを拾つてみると、

これは一九五七年（一昨年）の話だが短農が二世と結婚したことがあつた。こ

れは短農だからといって恋愛問題がおこれば結婚しても仕方ないことだが、ただ問題は、結婚すれば短農としての契約が果てなくなる。そこでこういう場合には一旦契約を破棄して日本に帰り、あら

ためて妻の呼び寄せで渡米するという形式をとればなんでもないことであるが、それには往復の旅費の問題もあり、この短農も、派米協議会とは随分ごたごたがあつたようだ。しかしこの短農は結局帰国して再渡米し、目下北加州のある町に住んでゐる。本人は一旦帰つて再渡米したといつてゐるが、実際は帰らなかつたのではないかという噂もある。

派米協議会で一番恐れるのは、滞米中に資格を変更されたり、逃げられて了う

ことである。途中で契約を破棄して帰国するということについては、好ましいことではないにしても、病人などは仕方のないことだし、また不良分子はむしろ後のツラブルがおきないだけ、不平、不満組には早く帰ってもらった方がいいと思えてくるようだ。これはいままでの人選に、相当の不適任者がまじっているからであろう。このことは移民局にしても、不平、不満の人に無理にいて貰う必要もないという考えのようだ。そこで『こんな生活には堪えられない』といって農園を飛び出してくる短農に対して『それなら御帰りなさい』と派米協議会では短農からみれば冷たいと思われる態度をとる。

農園主と

喧嘩して帰国

一昨年の十月二十四日、南加ウィルミントン港から、大阪商船のさんとす丸で日本に帰った短農があった。この人は一九五六年短農第一号として南加に來た福岡県出身の花田久宜君という人であるが、この人の帰国する際の弁をきくと、『メキシカン労働者に負けまいと頑張ったが馴れぬ仕事でセロリなど根を浅く切った。そしてボスに『そんな切りかたをされては金にならぬ。日本へ帰れ』とどなられた。渡米三日目のことだった。私は十一ヶ月間に、日本へ帰れと怒られたことが三回もあり、他の同僚も殆んど同じようにいわれている。食料も一日一弗七十五仙だが、朝は卵二つにパンか御飯、

夜は小魚の半身か二吋位のハンボガー一個、その他はキャベジと肉の煮込みだ。一日十一時間も激しい労働をしている我々の楽しみは食うことだけだが、文句をいうと、お前は日本で何を食べていたといわれ、旅費のないのを承知で日本に帰れという、数週間前、桑港の派米協議会支部員と面会した際に、われわれの待遇改善交渉を依頼したが、『嫌だったら帰るのですな』とうそぶいて相手にされず、短農の世話をみるために収入の五パーセントを徴収している協議会であるにも拘わらず、手紙を三回福岡班連名で出したが、一本の手紙もこず、私が帰国の手紙を出したら初めて『人生の転換期になるのなら帰るのもいいでしょう』と剣もほろろの返事であった。

というのである。これをこちらの農園主にいわせれば『アメリカの農園は、その日の市場プライスに勝負を賭けるやり方である。セロリの値段次第ではときには十一時間も働いて貰うこともある。しかしそれにはそれだけの賃金を払っているし、気が立っているときに、売りものにならないような仕事をされると、つい怒鳴りたくもなる。昔の日本の軍隊のことを思ったら、これ位のことでは堪えられないなどというのは我儘ではないか。朝食が卵が二つに、フライボテト、ベークン、コーヒー、トースト、といった献立では、アメリカではこれ以上やりようがない。結局農園には不適任者だったというよりほかない』というのである。派米協議会としても、こういう程度で待遇改善を訴えられても、どうすることも出来ないようだ。

自動車事故を

おこして帰国

昨年九月の便船で送還同様帰国を余儀なくされた新潟県出身の一短農は、一九五七年三月渡米以来、北加州のサリナスの米人農園に就働していたが、自動車を購入して乗り廻しているうちに三、四回事故を起し、その後ついに酔っぱらい運転で逮捕されて、五十日間の体刑を言い渡され、サリナス監獄で服役の身となった。そのため就労契約は履行出来なくなり、解約、帯米資格喪失の憂目をみ、やつと帰国を条件に釈放を許されて帰国したものだ。ところが、同人は郷里に妻子もあり、サリナス就労中、同僚からも、また在米日系人からも借金をして、あちらこちらで借りた金は千二、三百弗にも達したという。結局この貸金返済要求は郷里の同君の方へやるよりほかはないが、この取り立てはむづかしいという話だ。

廿四名が騒ぐ

昨年十月中旬頃、北加サリナスのある農場に働く短農二十四名が、契約更新を機に、『労働条件がわるく、これ以上ここで働く気にならない』と集団移動を強く要求したが、斡旋先がないため一もめおこりそうなおこりがあった。この農場は以前にも労働条件が悪いと短農から苦情が出て、一部南加に移動、なかには帰国組も出たところだというが、今度の集団移動は、南加の崎岡農園の短農ストに刺

激された向きもあるといわれるが、当局でも、労働条件が他に比べて、かならずしも良いとはいえないことを認め、派米協議会でも適当な移動先をみつけたが、みつからないので、止むなく契約を更新した。一時は第二の崎岡農園事件に迄発展するのではないかとみられた。

脱走の短農

昨年十月、北加のデラノ地方の農園に就働していた青森県出身の奥島竹松君という短農が、就働中の仲間の時計が紛失して嫌疑をかけられ、迷惑していた最中一夜戸外に呼び出されて白状を強制され夜陰に乗じて六、七名の同僚からひどく殴打され、全身打撲傷を負い、医師の手当を受けた事件があった。

盗まれた時計が、その後ある日系人時計店に売られていることが判り、奥島青年はその時計店から調べてもらおうと、売りに来た者はかつて自分を殴打負傷させた仲間の一人であることがわかった。

そこで奥島青年は、名譽回復の手段を執って貰いたいと、ロサンゼルスに派米協議会に訴えたが相手にされず、今度はサンフランシスコの両角法律事務所に出し、表向きにすることは好ましくあらざる悪影響を招くものとして、内輪に穏便にすませよう、と忠告して帰された。

奥島青年はどこにも相手にされず、興奮して一旦農園に帰り、荷物をまとめて出所し、そのまま行方不明となった。

以上は奥島青年の話の聞いた者からの記事であるが、一方同僚の語るところによると、奥島青年はズービー弁で、日本で法政大学に通学していたらしいが、学友の金を盗んで退校になったともいわれる。渡米後、スタクトン地方のマンダビル農園に就働していた時も金を盗んだことがあるなど、先天的盗癖があり、渡米当時からインテリを鼻にかけ、同僚達からヒンシユクを買っており、仲間から総額六百弗を借り受けて返済出来ず、村八分にされてやや神経衰弱気味だったといわれるが、デラーの中山さん夫妻は、羅府住友銀行の預金帳と査証を預け六十弗を借りて姿をみせぬ奥島青年に不審の念を抱いていたところ、後から預金帳の本当の持主が現われ、それは私が探していた預金帳だということで、これがサギだと判った。

奥島というのはこういう青年で、その後連邦移民局でも、各方面に手配し、極秘裡に搜索を続けているが、今年になっても依然として行衛不明であるという。

今春までのところでは、ロサンゼルスに出てきた形跡があるので、国境を越えてメキシコに逃避したのではないかとみられ、関係当局でも同方面に捜査を集中しているが、若しこの推定が正しいとすれば、捜査はきわめてむづかしくなり、相当長びくものとみられているというところである。

奥島青年は、自分を殴った七人の者を告訴しようというので桑港の両角法律事務所に相談に来た位であるから、自分の非を悟らず、殴ったものをうらんでいる

ようだが、結局どこでも相手にされないところから脱走したものらしい。これらは明らかに人選の誤りであるといわれている。

職場放棄の短農

一九五六年九月鹿兒島県から来た前田辰巳君という短農青年は、初め中加のデレノ・キャンプに働いていたが、仕事が切れたので南加ボレゴのデジョジョ農園に移った。この農園には百人の短農が働いているが、この中の三名が『こんな生活には堪えられない』といって派米協議会に移動を申込んだ。前田青年の言いは『同農園は水が合わず下痢をおこし、シャワーは四、五人も使えば熱い湯はなくなり十人分にも足らない。メキシカンはぬるま湯でもいいらしいが、日本人では風邪をひいて了いそうだ。便所も全部で八つしかなく、しかもそのうちの幾つかはいつも故障で使えない。食堂も狭くて遅れて行ったものは一時間近くも待たされる状態で、これではやり切れないから他に移動させて欲しい。それが出来なければ帰国する』というのである。そして同君は既に荷物をまとめてサンフランシスコに出てきた。

これに対して桑港の派米協議会では、デジョジョ農園には他に百人以上の人が我慢して働いているのに君達だけがそんな文句をいうなら、この農閑期に他に移動先があるわけもなく帰って貰うより仕方がないといった。

これに対して前田君は、『待遇改善を訴えたら、嫌なら帰れとは意味もなにも

ない。協議会はあまりにも冷たい』といつて、きめられた十二月二十三日の便船大阪商船アルゼンチナ丸で帰国した。右に關し、桑港派米協議会支部長米垣氏は

「ボレゴの農園へは、農閑期になった中加のデレノから百人を移動させたものだが、就労キャンプは州の外人労働者受入れ条件に合致していて、契約上違反の事実もない。同キャンプにはメキシコ人もいるので、冷水シャワーに馴れたメキシコ人に比べたら日本人には熱い湯が不足する悩みがあるかも知れないが、便所は十五人に一個という州の規定が守られている。食堂も多勢だから列をなして順番を待つのはやむを得ないが、一時間も待たされるようなことはない筈だ。今度帰る連中は、『腰が痛くて耐えられない』というのだが、今果樹園や苗木園の仕事がそうあるわけではなく、腰が痛い」と苦情をいう青年は引受人もない。農園主側でも、シャガむ仕事のきらいな青年はお断りという態度である。短農の中には移動したために難癖をつけるのが多いが、移動する農場もなく、引受人がなければ帰って貰うより仕方がないではないか』というのである。

短農の傾向

一部賭博ばやり

昨年から今年にかけて一部短農の間に賭博がはやり出した。この傾向は特に大きなキャンプに多いようで、日本ではと

ても持てなかつた多額な金を懐にしたため、一寸した誘惑から秘密の賭博場にかよいはじめ、そのうちに有金はまき上げられ、その上借金をつくってしまう。なかには多額の借金を背負い込んで身動きもできなくなつてしまつたものもあるという。大体短農は貯金目あてが主で来ているのに、こういう傾向がはやり出しては、やがて犯罪にも手が出る。

さきにデラーノ・キャンプから脱走した奥島君もその例で、キャンプ内の仲間から借り込んだ金で現金を取り戻そうとしてあせり、結局千三、四百弗の借財を背負いこんで、苦悶のあげく脱走の挙となつてしまつた。

派米協議会としてもこの傾向に頭を悩ましてはいるが、賭博場はキャンプ以外のところであり、現場をおさえることも出来ず憂慮している。

また仕事のない時には町へ出てバーなどを飲み歩くものが多く、ロサンゼルスなどでも、日本人の飲屋に毎晩のように短農をみかけるといふが、これはその存在が目だつからだとされている。これに対しては、若い時だから仕方がないと同情的にみる人と、折角アメリカに働いて来たのだから、出来る丈ドルはセーブして他日の資にして欲しいという人もある。

自動車持ちの増加

さらにもう一つの傾向は、短農の間に自動車持ちが多くなつて来た。

これは数人の仲間で資金を出し合つて家用車を買入れ、みんなで乗り廻す

のである。中には一人で買ったというものもあるというが、アメリカでは中古車なら数百円でも『キャデラック』にのれないことはない。そしてこれを日本に持って帰って一儲けしようという思案組もあるということだ。

三年間働いて、百万円を残す夢は破れ、『こんな筈ではなかった。一日働いても煙草銭さえ残らない』といって、帰国するものさへある中に、中古車にしろ自家用車をもつ短農がふえて来ているのには関係者一同も驚いている。短農も入所場所によって収入の差はあるにしても、自動車購入の資金は大金であり、その上修理費、維持費、保険など、その後の諸経費を計算に入れると、短農の収入ではこれをまかなうのは非常な無理で、また例え身を切るような支出でこの自家用車を維持しても『出来るだけ貯金して帰国する』という短農制度の所期の目的に合致しないため、このような傾向はきわめて好ましくないといつて、特に嚴重に監視することになったというが、昨年も南加サンデーゴ方面の農場に働く五人組が、共同で買ったシボレーでメキシコに入り問題になった事件もあり、また運転免許状や、保険をもたないで乗り廻しているものもあり、事故でもおこれば大きな問題にもなるとして、強い態度で監督に乗り出すことになっているというが、この傾向を短農に聞いてみると、『われわれの働いた金まで干渉されるのは不愉快である。われわれは働いて金を残すことも大きな目的だが、折角アメリカに来たのだから広く見聞もしたいのだ。農場はタ

ウンから離れた場所にあり、町まで出たいと思っても思うようにならない。英語を習うにしても、其の他色々用をたすのにどうしても自動車のあつた方が都合がよい。われわれには娯楽というものが与えられていない。自動車があれば思うところえも行けるので、日常の生活が楽しくもなる。それでなければ三年も辛棒は出来ないだろう。』というのである。南加オックスナード方面では既に五台の自動車が短農の財産になっているというところだ。

これについて土地の人々は、「われわれの若い時代とは違うのだから、短農が自動車を持たたいという気持ちはよく解る。出来れば持った方がいいにきまつている。また持たしても上げたいと思うが、短農はアメリカに三ヶ年しかおられないのだし、その所期の目的が、働いて金を残し、日本に帰って次ぎの大きなスタートを切る今は準備時代だ。ここで収入のあるだけを使ってしまったのでは目的に添わないことになる。われわれでさえ、アメリカに永くいても、欲しいと思うものを我慢しているのだから、ここは一つ短農さんには我慢して貰うのが順当ではないか。聞けば自動車は日本へ持って帰って売って儲けるといふが、中古車だろうが、新車であろうが、船の輸送料だけで最低一台五百円かかるのだから、五百円の中古車を買っても千円にはなる勘定で、これに儲けを入れるとすれば、最低四十万円から五十万円で売らなければ儲けはない。ところが今日日本では中古車が段々ふえて、日本製のものなら五万

円から二十万円も出せば相当なものが買える時代になってきたのだから、思うような儲けにはなるまい」と評している。

今年二名の送還

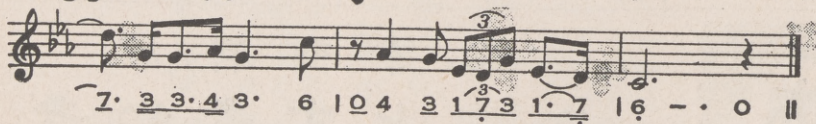
今年になって送還されたものは、五月上旬現在、表面に現われたところでは、去る四月七日の便船で帰国した佐賀県出身の二青年であるが、この二人は南加サンデーゴ近くのチュラビスター農園に働いていた人で、同園には他に五十名の短農が働いている。事件の内容は明かにされていないが、帰国の二名もこれを認めたというから、止むを得なかった事情が伏在していたものとみられる。

不良分子が減つて短農計画の円滑化

一九五六年夏以来第一期短農の渡米は一千人であったが、これが二ヶ年半の間に約一割の百人以上が帰国したといわれる。この中には病気で帰国したもの、家庭の事情などのものもあったといわれるが大部分はこんな生活には堪えられないといつて帰国したもの、或いは待遇改善を呼び、移動を要求して受入れ農園なく帰国した人が多

懐しの故郷の調べ!

皆様の日本語放送



さくらメロデー

責任者 大 上 一 彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S. F. Calif
Phone: WE 1-7467

一九五六年短農渡米以来、五七年は短農の暗黒時代で、五八年に到つてついに混乱時代となり、種々憂慮される事態がおこつたが、今年に入つて、いわゆる不良分子も減り、短農プログラムは次第に円滑化して来て、今年は第二次短農が続々と渡米するであろうが、しかしこれは大体、第一次短農との入れ代りということになる。つまり、一九五六年以来渡米した第一次短農は、今年の九月以降には契約の三年が終るからである。そしてこれらの人々は、それぞれの成績を収めて全部帰国するが、その数は大体九百人位であろうか、今年から再びこれ位の人々が渡米することになるとみられている。

三年を終つて、第一次短農がどんな成績を収めるか、いずれにしても百万円の夢は実現しなかつたであろうが、二千弗(七十万円)位は残している人も相当に

あるということである。だが第一次短農にはこうしたコツコツ貯める型と、また金を貯めるより、米国を見て帰ろうという見学組とがあり、見学組の方は、金は強制貯金だけ持つて帰ればよいという考で、こういう考えの組が自家用車を買つて走り廻るということになるらしい。中には借金を背負つて帰る人もあるだろうが、平均すれば三年働いて三十万から五十万円の間を残すというところのよう

だ。そこで、第二次短農プログラムは、第一次のニガイ経験によつて、人選にも注意が行き届き、第一次のような見学組は減つて、直ちに働くことを目的とする人がくるようになるとみられているので、第一次のように『短農はドレイではないこんな生活には堪えられない』といった不平、不満組は出ず、先ず順調に行くものと予想されている。

しかし、どんなに覚悟して来ても、昨日と変る今日の生活の急激な変化には、速くにそれに適応するということはむづかしいので、出来るだけ短農には同情を以て、周囲も温かくこれを見守る態度が望ましい。われわれとしては、次代の日本を背負つて立つこれらの若い青年達に、少しでもアメリカというものを知つてもらつて、これが日米親善の結びともなるよう、そういう心持ちで農園主にも短農にも接してもらいたい。メキシカン労働者に代つて、単なる労働を提供するものとのみこれを扱わず、出来るだけ彼らに満足な気持ちをもつて帰国してもらふように取り計らうことも、特に日系人の農園主には期待したいのである。

短農計画と

短農の声

今年から、第二次短農計画が活発に行われる筈だが、第一次計画は、予想しない色々のトラブルがおきて、関係者を憂慮させていたが、それは第一次短農の人選に誤りがあり、そして短農自身も、この短農計画それ自体への了解に欠けるところがあつた。それなら第一次短農は一体どんな考でアメリカに来たのか。それを究明して今後の資としたい。

それにはまず彼らの声をきいてみよう。左の一文は、その代表的ともみられる『短農の声』である。勿論、第一次短農の全部が全部、これと同じ考えを持つているとはいえないかも知れないが、大体これに似たりよつたりの考えのようだ。

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢

カクテル・ラウンジの設備と

百人の会席の用意があります

COCKTAILS-

717 California St., San Francisco.

Phone: DOuglas 2-2938

**Yamato
Sukiyaki**

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday

短農として考えた

T 短農生

ほとんどの短農が、二ケ年をこの異国において労働に明けられて来たわけだ。ふりかえってみるにはまだ早いかも知れないけれど、この千人以上の人々は、今までどれだけ人間としての価値をみつめられてきたであらうか。

主主義も通用しないものであろうか。それなら民主主義国家としての意義もなにもそこにはないであらう。

労働者はたしかに弱い人間であるかも知れない。民主主義国家の先進をゆくアメリカ、その労働者になることに憧れを抱いてきたこれらの若人に、はたしてその国家は先進国たる姿をみせてくれたであらうか。また外国人労働者には、民

主主義も通用しないものであろうか。それなら民主主義国家としての意義もなにもそこにはないであらう。

労働者はたしかに弱い人間であるかも知れない。民主主義国家の先進をゆくアメリカ、その労働者になることに憧れを抱いてきたこれらの若人に、はたしてその国家は先進国たる姿をみせてくれたであらうか。また外国人労働者には、民

主主義も通用しないものであろうか。それなら民主主義国家としての意義もなにもそこにはないであらう。

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

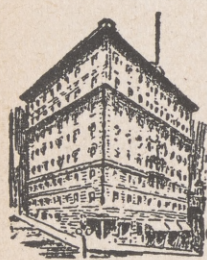
社長 熊本俊典

本社

246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 5-2295=6

東京支社

東京都中央区日本橋通り二ノ七
電話 (27) 四四八七七



HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540

サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリヤ・ホテルに御越し下さい。

ビクトリヤ・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でスタクトン街角
電話 EX二一二五四〇

するのであったら、どんな馬鹿な人間でも出来る筈だ。否馬鹿であっても、時代とかけ離れた生活の中にはとけこんでゆかないかもしれない。

主義を学ばされた。それを最初に教え込まれたのが、今度短農として来ている人々の多数なのだ。そして民主主義の国で働く楽しさを夢にえがいて来たものの、そこには民主主義はもとより、人間としての生活は認められていなかった。

千人のうちには、悪い環境の中にいる人と、良い環境の中にいる人とが別れているかも知れない。私は過去二年間に亘って、一回たりとも本場のアメリカの姿をみたことはない。(少なからずアメリカに対して落胆の色を増した)それは日本の山の中の生活よりもまだまだひどい生活だけが私達を待っているに過ぎなかった。

落胆の毎日が続いたけれど、あきらめてここまで人々について来たわけだ。強制送還された人々は、おそらくこの民主主義国家の姿を歎いて帰って行ったであらう。考えてみれば我々の民主主義教育も、マッカーサーの軍のもとに教え込まれたものであって、本当のものではなかったかも知れない。そこにはキリストも手のおよばない、目に見えない物体がさえぎっていたのだ。

日本が戦争に敗れて、アメリカの民主

我々を指導してくれるはずの協議会も

加州にあるが、それも私達には雲の上の存在だ。手をのばしても、呼んでも届かないところに腰をすえて動こうとしない。その人々は、古い軍国主義の教育を受け、また当時の役人であったから、今もなおその古いカラから抜け出すことが出来ないのだ。そしてそれが一層哀れにも見える。

我々の収入の四%をとっておりながらその人々は我々の生活を向上させようと努力しない。ただ血眼になって日本から送り込もうとしている。アメリカに連れてきさえすれば、どんなことがあろうとおかまいなしなのだ。我々の働いた力にも、そこには現われもしないのだ。昔、日本にあった人身売買に似たものだ。協議会は仲買人といつても過言ではあるまい。

アメリカ労働者が短農受け入れに反対しているにもかかわらず、協議会の人々は日本からまだまだ入れようとしている。

千人の人間の生活も完全でないのに、どうして入れようとするのだろうか。我々はアメリカに渡る旅費を作らなければならぬのだ。そして帰りの旅費を作るためにまたまた仕事をしなければならぬ(それは当然である)しかし、その仕事は北加における我々には与えられない。借金は重なるばかりだ。日本において借金をしたことの無い我々が、アメリカに来て借金をするということは、おそらく何よりのみやげ話となろう。

我々はアメリカに対して現金も支払っていないのだ。いわば市民権がないにして

も、アメリカ人と同様な権利があるはずだ。まして世界における自由主義国家ではないか。我々の心にあった「キリストと民主主義国家社会の中で働く喜び」これがはたして帰国する時の気持ちも同様であろうか。

このような美しいものは失せてしまふであろう。人間としての権利があつても認められずに生活することは、どんなに苦痛であることか。ある人は自殺して訴えるといつたが、死することは勝利ではない。生きて闘うことが勝者となるのだ。

短農と

は何か

派米協議会米国支部長

米 垣 興 業

左の一文は、T短農生による『短農は考えた』という一文に対する、派米協議会米国支部長米垣興業氏の回答である。これは、『短農とは何ものであるか』ということについて、一般の間にも、また短農自らの間にもかなり誤解があるよう

だ。だからこの種の誤解に答えたいという趣旨で書かれたものである。

税金を払いさえすれば、どんな資格で入国している外国人でも、アメリカ市民と同様の権利があると考えるのは、あまりに勝手すぎる解釈である。

恐らくそれは、アメリカ市民と同様の保護を受けられるとすることの勘違いであらう。

千人の人間がこれからの日本の農村杜会の土台になってゆく人々なのだ。そうなった時に、どのような結果がそこに生れるかは誰も知っていないはずだ。敗戦国民であるかもしれない。そして戦勝国のドレイであったかもしれないが、今は違ふ。人間だ。そして独立国だ。平等の権利が認められているはずだ。

日本の若い人達をアメリカに渡らせるならば、民主主義国としての立派な道を見せ、権利も義務も、すべてが平等になるときでなければならない。我々は労働

どんな外国人に、どのような条件で入国を許し、滞在を認めるかというようなことは、その国が独自の立場で決める問題であつて、アメリカのような民主主義国でも例外ではない。

短農というものは、国内労働力で労働需要が満たされない場合に、期間を限つて、しかも指定された種類の労働に従事するという前提の下に雇主側と契約を結び、アメリカ政府の許可を得て入国するものであつて、雇傭関係上の権利義務は短農が本国を出発する前に署名する契約に明かに書いてある。

また雇主も、短農も双方とも、契約を守るよう、アメリカ政府当局は常に監視しているのであつて、違反行為があれば

の辛さは平気だ。目で見た時と、話で聞いたときが一致するまで、日本から送り出すことだけには反対だ。それは我々はアメリカを愛すればこそだ。ソ連になど支配されたくないからだ。

協議会も血眼になって、日本から連れ出すことを考えず、現在の人々に不平不満のない生活を与え得る力のつくまで、じっくりと考えてもらいたい。お互い人間であるために……。

短農はドレイでも機械でもない。総ての人間と同様な権利をもつた人間だ。

いつでも直接訴えて救済してもらえないのである。われわれにしても、違反行為があるとき、決してこれを見逃そうとするものではなく、また国内農業労働者以下の賃金だというなら決してこれを放っておくものでもない。

間違つた義務を押しつけられ、正しい権利が踏みじられながら、協議会が黙っていることはないのである。

短農は所有権と物との関係である奴隷ではない。契約上の権利と義務を持つものである。

契約は合意の上で何時でも解約出来る。また契約は六ヶ月毎に更新されるから双方勝手に契約の更新をせずに、契約を終らせることも出来る。

短農労働者の解約申出に対して雇用主が拒絶したことは今までに例がない。ただ勝手に辞めて、他に好きなところで働くということは、短農の入国条件に反するから許されないことはいうまでもない。アメリカは自由な国だから、入国さえすれば、あとは自由だというわけには行かない。そのようなことが出来るなら何も好んで短農という、制限の多い計画を押し進める必要はないのである。

農閑期において北加で仕事を与えられないのは、まず失業している国家労働者に仕事を与えるためであって、短農がアメリカの法規によつて『国内労働者をもつて充足しえられない労働に従事する』という前提条件の下に入国を許されている以上已むを得ないことである。

アメリカの国内法上短農が、国内労働者と平等の取扱ひを受けることを期待することは無理である。アメリカの国内労働者に就労意欲が旺盛となり、各州の間の季節移動が完全に行われるようになれば、年間継続就労を要する日本の短農の入る余地はなくなり、就労の短農も引揚げねばならないことになるかも知れない。

国内労働者優先という点を除けば、短農の雇用については、国内労働者と同等な待遇を保証されている。国内農業労働者自身の生活と、就労状況が決して理想でないことは何人も認めるところであつて、その改善についてはアメリカ政府も従来努力を続けている。

しかし農業の特殊性に鑑み、その実現は容易でないようにみられている。

日本短農は六千哩の太平洋を往復せねばならぬところに、メキシコや、西印度の短農に比べて著しく不利かつ困難があるわけであつて、メキシコや西印度の短農のように、農繁期だけ働いて帰ればよいのは違ふ点を十分理解しなければならぬ。

以上のような困難と不利を伴う制度であつても、行詰つた日本農村の青年はここに活路を求めているのであり、協議会が、血脈になつて日本から短農を連れ出すのではなく、日本農村には、このような青年が、加州の需要に対し何十倍という数に達しており、この計画に唯一の希望をかけているのが実情であつて、協議会がむしろこういう農村青年の熱意に動かされているとみるべきである。

短農青年の気持

一 老 農 生

左の一文は『短農として考えた』という、T短農生の考え方、ものの観方に対しての北加の一農場主の寄稿であるが、この人は、『私は直接には自分の農園で短農に働いて貰つたことはない。ただ第三者としての感想だ』と断つてある。

△ 『短農として考えた』という一文を読んで感ずることは、如何にも考え方が幼いということである。と同時に、こんな考えの青年を、アメリカへ労働者として送つた日本の人選や、準備教育の足らな

前記のように、就労上の制限を受けている短農制度であつてみれば、アメリカの国内経済事情が急変するような万一の場合も考へておく必要があり、また多くの短農の中には、病氣その他不幸な場合もある。太平洋を隔てて就労しているのであつてみれば、何らかの積立金なしには、これらの場合の措置にも困るわけである。

また短農のための直接事務費一切を政府補助金だけで賄ひうるものではない。四％の控除はこのように短農の相互保険とか共済とかの性質をもつ目的のために行われているものであつて、協議会の利益となるものではない。協議会は決して営利団体ではない。

さに、むしろ私はあきれたという方が適切だ。これで見ると、第一次短農は、殆んど短農というものの性質を知らずに来ているとしか思えない。

これは日本の関係当局や、派米協議会にはいい反省の資料でもある。

T短農生は、自由な民主主義国のアメリカに来て、身をしばられて働くということをしてドレイと感じている。そして派米協議会を、昔日本であつた人身売買に似たものだときめつけている。なぜこんな途方もない考えに迫りやつたのであろう

か。これこそ、当初、『派米労働』というものが日本でどんなにあまく迎えられとんでもない夢を抱かせて渡米させたかが覗える。そして、その結果、アメリカ国務省の好意を目茶目茶にしている。否むしろ好意が仇となつて、作らなくてもすむであろう反米感情をつくつていようなものである。これなら短農計画は止めた方がどの位いいか判らない。

T短農生の憤懣とするところは、短農には果す義務だけがおしつけられ、主張する権利は少しもない。そして間違つてゐる義務をおしつけられている、といつてゐる。

この『間違つてゐる義務をおしつけられている』ということの具体事実がなんであるか挙げられていないので判らないが、若しそういう具体的事実があるならそれこそ派米協議会に訴え、協議会がこれをとり上げないならば、邦字紙に堂々とその事実を訴えたらどうであらうか。時代遅れかも知れないが、在米日系人もこの是非の判断は出来ると思う。そしてそのまま放つておくようなことはない。

私達は永い間民主主義国だといわれるアメリカに暮してきた。だが、この半世紀以上のアメリカ生活は排斥につぐ排斥で、人種差別のためにどの位苦しんで来たか判らない。民主国家、自由の国アメリカ、そこで楽しく労働をする。そんな考えはケン飛んで、義務だの権利だのと白人相手に論ずるところではない。故国へ帰ろうにも旅費もない。また帰国しても明日から生活に困るのである。それこ

そ実質的にはドレイのような境遇であつた。しかし自から進んで来たアメリカである。誰をうらむところもない。唯孜々として働いて来た。私達がどうやら人間らしい生活が出来て来たのは戦後、それもここ数年のことである。

だが、第三者からこれをみれば、お前達は好んでアメリカへ出稼ぎに来たのではない。嫌なら帰国すればよい。そんな人間扱いもしないところに辛棒するところではないか。排斥されるところに、ドレイのようにしている必要はないというかも知れない。

こういう批評はまた短農にも向けられるもので、自分でこういう制限の多い短期労働者の条件を承知の上で契約をしてアメリカに来たのではない。それが自分の抱いた夢と違つたとしても、それは自分の不明とすべき点もあるのではない。それを、ひとをうらみ、自分を悲しみ見当違ひの反米的になる。そんなに嫌なら解約して帰国すればよい。そんないやなところに、ドレイのような扱いを受けて辛棒していることはないではないか、という批評が成り立つのである。

アメリカは民主国家といつてもそれは日々の闘いである。自由国家といつても、個人の自由といつても、それは日々その反対傾向のものと闘っているのである。

アメリカ生れの二世が、本当にアメリカ人らしい扱いを受けてきたのは戦後である。なぜそうだったのか。それは諸君も知られる通り、アメリカ人である二世が今度の大戦で太平洋沿岸の地区から全部追われた。そして鉄条網のはりめぐら

された収容所に放り込まれたのである。これこそアメリカは自からの憲法を蹂躪したのだ。戦時だからといって、非常時だからといって、憲法に違反して人間の自由を奪うことは出来ない筈だ。しかも自由を奪われたのは二世である米国人なのだ。この時の二世の憤激はどの位深刻だったか解らない。今日の短農諸君の不平不満どころの騒ぎではない。彼らはドレイというよりも敵国人としての捕虜の待遇に甘んじなければならなかった。だが、大多数の二世はこの結果、どういう態度をとつたであらうか。

短農諸君にいわせれば、時代に逆行した『封建的』ともいわれるような態度をとつたのである。

日本の封建時代に『君は君たらずとも臣は臣たり』という言葉がある。つまりこれは、殿様は殿様らしくなくても、臣下は臣下としての務めは果すという、まことに古い考えだが、この鉄条網に入れられた二世は、丁度これと同じような考えになった。アメリカ政府は二世をアメリカ人として扱ってはくれなかった。しかし、アメリカの困難に対してわれわれは黙っているわけにはゆかない。権利を主張する前に、まず義務を尽そう、ということで、進んで兵役を志願し、ここに四四二部隊が出来上つた。そして沢山な犠牲者を出してアメリカ史上でも稀れな武勲を挙げたアメリカ政府を感激させたのである。

今日二世も一世も、すべての日系人が権利を主張し、人種差別に打勝つて、日本ブームの時代さえ現出させたのは、権

利を主張する前に、まず義務を尽したからである。そして自由を闘いとおつたのである。

アメリカは夢のような国ではない。現実にはもつともと厳しいのである。

私達も苦勞して来た人間だ。短農諸君の、制限を受けた中での生活に、深い同情をささげるに吝ではない。しかしアメリカの国内事情は、そうする以外に日本から短農を呼ぶ方法はないのである。それがいやなら来ないだけの話である。農園労働者は、従来でもメキシカンで間に合つていたのだ。

ロサンゼルス会主催

歓迎、壮行会

ロサンゼルス会では、去る五月二十四日(日)午後五時より日比谷公園内、松本楼で、前日羽田着の世界一周観光一行(団長羽田勝馬氏)並に在京中の清水三彦、利行富二両氏の歓迎会、更に羅府永住を決意近く渡米する吾妻徳穂さんの壮行会、又一時訪米の会員力丸又次、小暮祥夫、武藤省吾氏の送別会等を兼ね盛大な歓迎会を開いた。

米国日系新聞協会主催歓迎会

米国日系新聞協会主催で、日本航空のロサンゼルス線開航記念の米国新聞通信代表の日本招待に加わつて訪日した、

コロラドタイムズ社長小笠原謙三、シカゴ新報代表杉本幸一郎、新日米新聞社長城戸三郎、加州毎日新聞編集長室中治夫、羅府新報矢野喜代士、羅府日商国吉会長の歓迎並に渡米の武藤羅

今日私の恐れるのは、折角のこの短農計画で、諸君が反米的な感情を抱いて帰国するというようなことがあつたというところである。よく考えてみたら、そんなことはまるで見当違いだということが解る筈である。不平不満の一方的考えにのみ拘泥せず、短農というものの立場を、もつともつとよく理解して、出来るだけ金をためて日本に帰り、他日の大に備えてもらいたい、と私は痛切に念願して止まないものである。

府新報東京支社長の送別の会は、六月五日松本楼で開催されたが、当日の出席者は次の通りであつた。

中谷保、望月政治、福本与四郎、寺田竹雄、山鹿博、川崎寅雄、横沢、中山喜代三、宮本淳四郎、石川武義、鳴海重和、東福義雄、鳥羽栄一、蓮池進、小沢武雄、広畑恒五郎、佐渡高一、富本岩雄、榊原亀之甫、富谷五鉄、秀吉、中村嘉寿、倉田春三、笠井重治、笹森順造、沖本伊三次、木下乙市、四至本八郎、小松隆、五明忠一郎、武田左文司、赤松、露木海蔵、村山有、寺尾一郎、武田康、中川守一、藤原義江、遠藤学人、津田亨、小松良基、遠藤千之、井出律、手代木禎二、(順序不同)

東京シカゴ会

東京シカゴ会(幹事小沢武雄、中川守一)では六月十五日夜、東京錦糸町のグラント大興でシカゴ新報の杉本幸八郎氏を招き歓迎会を開催したが盛会であつた。

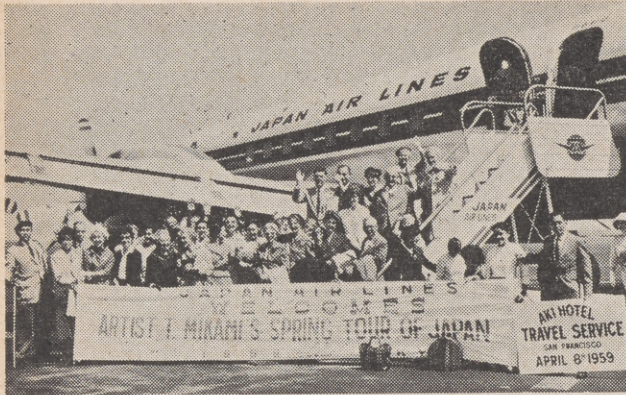
立小便から日本観光大学まで

外人観光客に正しい理解を

桑港日本アート
センター所長

三 上 隆 彦

無形の貿易として『観光日本』は、日本の大きな国策の一つとしてとり上げられ、如何にして外人をより多く日本に誘致するかについて、あらゆる研究と苦心が払われている。だが、その主要な目的が外貨獲得だけにあつてはならない。もう一つの大きな目的は、日本にきた外人に、正しい日本を理解させる、ということだ。日本はあらゆる意味で新旧がごちやごちやになつて存在している。この現状に対して正しく理解出来るものによつて、『ガイド』をつとめることがどんなに大切なことか、これについて日本はまだまだ注意が足りないのではないか。否、殆んど重要視していないようにさえみえる。



三上隆彦画伯引卒の米人春の訪日観光団、左端が三上画伯

左の一文は、このことを痛感して、春秋二回、外人観光客を引率して日本に行き、敢えてこの『ガイド』役を引き受けて、正しい理解を与えようと努力している、桑港市日本アートセンターの所長三上隆彦画伯の所感である。

米国人を連れて日本へ観光に行くことは、私個人にとっては大変不経済な話である。春秋一回づつ桑港の私の学校を代講させねばならないし、テレビに出演の日取りも変更せねばならぬ。それならなぜそんな事を三上はやるのか、と聞かれるならば、次のような理由があり、私はそのことを信念に徹して行っているといふことを述べてみたい。

国際オリンピック会長のプランテージ氏が、オリンピック日本誘致に努力してくれているのは、同氏が日本を知り、理解し、興味を持っているからである。桑港のチャイナ・タウンで売っている日本商品を見たで、日本を好きになる人もあろうが、また、大きな誤解もまぬがれない。

伝統と習慣を無視して、日本と米国を比較した場合には、両国の差がそれぞれくつきりと現われて来る。アメリカ人がアメリカにいて日本の話を聞いたと仮定する。『日本人は酔っぱらって歩くのが平気だそう』とか、『日本人は平気で立小便をする国民だ』といったような具合で、まるで国民が全部街頭に並んで立小便をしている様な話になりかねない。

勿論悪いことであるから、国民全部が気をつけねばならないが、今回の日本観光旅行一カ月の間、私はたしかに、三回の立小便を見た。一回は箱根の山の中、一回は奈良の畑の百姓、一回は熱海の駅のプラットホームの上から、母親が赤児のオシッコをさせていた。箱根と奈良の場合、私の引率している白人の婦人達は『ルック！ キヤーツ』とやったが、熱海の場合は『ハウキユート！』ときて皆カメラを向けた。

大変な例で恐縮だが、アメリカで聞く話と、現実に見る場合とは理解の程度が異ってくる。現実に『拝見』する場合その必要性を理解してからの同情に移って可成り『罪』は軽くなってくる。それは何千万人からのうちの何人かであつてすべてがすべてではないことを、観光客は現実に理解して帰ることになる。

日本へ行ったら食べものに困るだろうとの臆測は一扫される。大体、白人観光客の食事をするところは、一流ホテルか一流レストランであり、満足以上の満足をしている。日本食を好んで食べる米人も増えたが、大体アメリカ式食事を普通とするが、なんの劣りもない。上野の精養軒でスーブが出た時、一行は皆口を揃えて『何故、日本人はアメリカ人より料理がうまいのか』とおせいじをいった。食事はやはり日本へ来て食べてみなければ納得しないだろうが、いかなる上流夫人がアメリカから来ても、もう日本は大丈夫であるという確信を私はもっている。私が日本にいる頃、上野の精養軒と

いえば、一代前の田舎者の行くところだと思っていたが、いまはさに非ず。また一般に、レストランの程度がグンと上ったことは、アメリカ人が食事に關する限り、『絶対』に不平をいわぬことで保証できる。

交通機関の復興は目覚ましい。観光客は人力車を見たいと何度も訴える。トヨベツトやダットサンを見て、あれが日本の現代の人力車であるといつても承知しない。そこで『奈良へ行つたらあるだろう』といつて、奈良へ行つても一台もみつからず、頭を何度も下げさせられた。街は国産自動車であらうづまっている。汽車は各人用の読書ランプなどが整つていて飛行機内と同じである。私鉄の中には、車中にテレビジョンを備えたり、各人用のラジオをつけたり、米大陸横断展望車のすこし小型のブエナ・ビスタ・トレンという二階列車もある。日本航空の国内線は北は北海道から西は九州まで、定期航空が数多く出ているから、日本を一日で一回り出来る。この丁寧なサービス振りは先ず世界一といつてよからう。

日本の国民は、たった十円の買物をしても丁寧に包紙で包んでくれる国民である。食事で、コーヒーでも先きに『おしほり』を出す国民である。外国人さえ見れば、修学旅行の学生は手を振る。旅館をたつ時には、女中は皆手を振つて車を見送る。このような国民があるということを目で見たことは、観光客が予期しなかつた感激である。この感激を与える

ことが観光客に大切なことであり、日本へのプラスであり、米国人への反省でもある。

これに反して、人混みの歩道を通行人にぶつかりながら、人を押しのけて歩いて行く街の若い衆の態度、デパートのエレベーターに先きを争つて乗る人々の態度は、見るに見かねるところが多いといえよう。

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽
御訪日御帰米には何卒御利用下さい。羽
田空港内のことも一切御世話致します。

館 惕 港

横浜市中区桜木町2の2
電話 (2) 9410

日本観光旅館連盟会員

日本交通公社協定旅館

これらに対する説明は、私の責任であり、団体の引率者として、正しい批判と解説を必要とする。

公団アパートの洗濯物を見るたびに、一行はカメラをとり出してこれを写す。それはアメリカ人には奇異なものであるが、日本人にはやむを得ぬ事情であることの説明を要する。

日本の観光はすでに、富士山に芸者、人力車に神社仏閣だけではつまらない忙しいものになってきた。

西洋式外見のアパートに物干竿を取りつけ、スクーターのうしろの席に、横乗りは許されないから、着物の婦人がまたがらねばならぬ事情に相成つてきた。世界一の造船国である日本は、なぜ世界一なのか、レイバーが安いからだと簡単に片付けるような説明は、如何にも国民を卑下した説明である。英国のオースチンと、日本のダットサンの構造上の差異を説明出来なくてはならぬ観光となつてきた。姉妹都市、桑港と大阪の類似性をでっち上げるだけの、智性も涵養せねばならなくなつた。勿論、法隆寺の建物、ギリシヤの影響を受けているが、それに対する支那の文化の反映であるかという結論も出さなくてはならぬところまできた。

日本の大学で習つたことでは、足りるものがない仕事である。従つて日本観光大学が必要になつてくる。こんなことをいうと笑う人も多からうが、日本が観光で得る年収は莫大なものである。警察大学あり、栄養大学あり、福祉大学のある日本に、何故この大切な観光大学がないのか。日本は観光立国などといったことがあるではないか。放つておけば、外人は富士山を見て帰ると思つたら大間違ひである。『正しい批判を説明の出来るリーダーの養成』なくて、何で『正しい理解』を与えられるか。



William and Mary
Kimura Sukiyaki

木村すき焼

Catering Service Cocktail Lounge

2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.

Phone: SKyline 2-5533



HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:

Single — \$2.50 to 5.00
Double — \$3.00 to 7.00
Twin — \$5.00 to 7.00

ホーランドホテル

藤井 義人
下前 兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申し上げますから御利用下さいませ

北門口シアトル 観光旅館

(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一

日本の国の正しい紹介は、只単にガイドにまかせておけば、国家は知らん振りをしていてよいのか。切角外国から客が来ても、主人公は外人客が金を落して帰るのを待つだけでよいのか。ガイドは客の荷物運びのボーターではない。ガイドは外人客からのあらゆる質問に、正しい解答と説明を与えられる聖徳太子である。これに対する正しい智的教育と性格教育が必要であるのみならず、国家の表玄関を代表する職業として、資格と福祉とを与えるべきである。

ここに私の提唱する観光大学の必要性がある。しかしその実現は、単に国会の予算をねらうようなことでは到底出来たものでなく、真に国家を憂う者による。

△
つて始めてその緒が開かれるものであると思う。

既に東京において、財団法人国際教育振興会は、理事長板橋並治氏の手によって日本会話学院が立派に経営され、日本政府の役人が、留学生として各省から派遣され、海外知識と英語会話の殿堂として、この門をくぐらねば外国へ行って恥をかくところまで来ている。小生もその財団の常務理事として三食を二食にしても桑港の日本美術センターを経営し、曲りなりにも両国に御奉公しているわけである。

△
日本から海外へ行く者の教育、米国から日本へ行く者の教育の段取りは出来たが、日本で海外から来る旅行者を待ち受

ける者の教育機関が出来ておらない。そんなことはコマーションなことだから業者者に委せておけばよいといわれるかも知れない。

しかし、国家は外客の誘致に懸命ではないか。外客は国家が金を出している飛行機に乗って来る。鉄道は国営であり、船舶は国庫補助である。これだけの国庫の金を使つて外客を迎えても、直接これらの人々の案内をする者に対する何らの国家的責任がないとするならば、また国家的補助と監督がないとするならば、日本観光旅行中に、案内者は、如何なる『私見』『思想』を外客に吹き込んで、国家はこれらの者になんの忠告も与え得ぬものとなるのである。仮りに反政府的見解を以て外客に終始接しても、国家とし

てはなんらの手のほどこしようがないのである。

反対に案内する者が、国家の代弁者という資格と自覚を得たならば、うかつな解釈に陥ることがなくなり、『正しい性格の日本人が見た日本の性格』を外客に伝え得ることとなると信ずる。

この時代が来るまで、私は自己の修養を兼ね、今後訪日観光を指揮する考えである。

美の祭典、日本代表決定

ことしのミス・ユニバースとミス・ワールド日本代表コンテストで、前者に東京代表児島明子さん(二二)、後者に静岡県代表一の瀬千恵子さん(二八)が選出された。

ロサンゼルス 羅府の川福・東京銀座にも開店!

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式
喫茶とバー
銀座 川福

東京都中央区銀座三ノ五 (松屋裏)
電話 (56) 五 四 〇 二 番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.



随想



東京 小沢 武雄

在米の友への便り

(一)

A君

君が二年ほど前に、日本へ引きあげてゆきたいがどうか？ と私にきいてきたとき、よほどの事情がないかぎり、それは思いとどまるよう言ってあげ、君はすなおに私の忠告にしたがってくれたが、矢張りそれは賢明であつたようだ。

その後、私は、アメリカから日本へ引きあげてきた人たちが、うまくゆかず、既にまたアメリカに帰っていった人たちの多くみているし、それに現在、日本の生活に苦しんで、帰国しなければ良かったと悔いている人をも実際にみている。A君、しよせん、アメリカに永く住んだ人たちにとって日本は住みつけるところではないよ。

ちかごろはアメリカに住む日本人たちは、すっかりアメリカ生活に落ちついて腰がすわっているから今更こんなことをむしかえて君に言う必要もないのだが年齢(とし)をとつてくると、とかく日本への郷愁が湧くのが人情というものだ。

だ。

そこでもしも君が、またちかごろその郷愁から日本へ帰って老後を暮そうと思ふようなことがあつたら、君の場合それは不幸の道だから思いとどまるようにと重ねて伝えたいわけだ。

A君

そのことについて、これは敢て君にだけ伝えるのでなく、広く在米同胞一世の人達にも伝えたいのは、なぜ日本に帰ってきてもうまくゆかぬか？ という理由の分析だ。

とかく、金さえあれば日本では幸福な生活が出来るというようなことを一般に考えられているが、アメリカに四十年、五十年と住んだひとたちが、たとえ大金をたくわえて日本に帰ってきたとしても住みつかぬ不安定さを味うのにはそれ相応な原因があるのだ。

つまり人生生活には、永い間の基盤といふものが幸福とか安定感の骨子となつていてるわけで、日本に生れ、その日本で育つた期間の方がアメリカに渡つてからそこで過した期間よりも短い場合、其の当人の生活は、むしろアメリカに基盤があるときるのが常道で、それもアメリカ生活四十年以上ともなれば、早くいって当人は既にアメリカの方が故郷なのは当然のことなのだ。

いや、いくら永く暮しても日本人は日本が故郷だといふのはそれは理論的には正しい。しかしそれは理屈であつて人生といふものは、厳然として生活期間の長いところにその人間の生活意識を釘づけにしてしまうものだ。

更に一番、大きな点は、アメリカに永年住む日本人(日系人一世)の場合、日本を出てアメリカに渡つていつた時の自分の境遇、環境が、四十年、五十年後の今日は、既に遠く離れた異質のもので実際のいまの生活環境からくる生活意識とは全く異っているものなのだ。

また一面、現在に相当の資力を持つ生活を標準にすれば日本でいえば上層階級の生活標準にあるわけだが、実は日本に育つた当時は、その日本の上層階級生活で無かつたとしたら、その生活感覚の差、つまりズレを調整することは全く困難のことなのである。

A君

つまり現在の君は、その貯えた金を持つて日本に帰れば、日本の上層階級の生活群の一人となるわけだが、但し君は日本の日本の上層階級の生活群の中に交つて暮してゆくだけの感覚と生活知識を欠いていると、失礼だが君に言えるのだ。

手つとり早くいって、その日本人仲間と気が合ふのだ。そして君の考えていることと、日本の社会層の常識とは全く裏表で、結局どこかに大きなズレが出てしまうのだ。

これは、どうにもならぬ現実で、理屈が合うの合ふぬのという問題ではない。その微妙な生活感覚のズレは、どうにもならぬ不快さとなつて、帰国者の生活を重く押さえつけてしまうのだ。

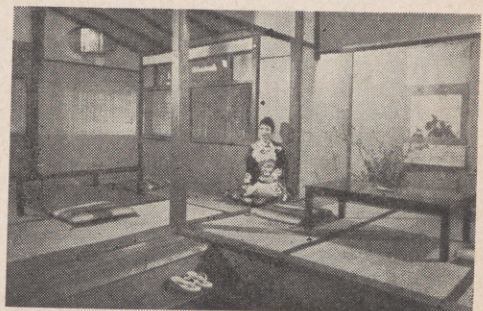
日本の生活は微妙であり複雑である。そしてその微妙な社会の中で麻の糸のもつれ合ったような複雑の官能で愉悦とか憎悪とかを味いながら暮しているのが

東京すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



日本の国の中の日本人なのである。

金さえもてば、というのは日本という国に生活する日本人の言うことで、君がたとえどんな大金を持って日本に帰ってきたところで、日本の生活で君は幸福になりきれないことを私は断言する。

と、これは、なにか君を、きめつけるように失敬だね。

A君

話題を変えよう。アメリカに日本趣味の流行という問題。それにつけ加えて君のようにアメリカ人と知己の多い友達にこの際、望みたいことがある。

実は数日前のことだが、シカゴから日本にやってきた実業家のアメリカ人B氏が私をつかまえてこんなことを言うのだ。

アメリカに住んでいる日本人(二世をも含めて)は、どだいおかしい。それは彼らが母国の日本について何にも知らない、いったいあれはどうしたことかネ?というわけさ。

B氏がどんなことを在米日系人に質問したかは聞きもらしたが、日本に関心をもつこのアメリカ人が何かの機会に日本の何かについて日系人の誰かに聞いてみたのだらう。凡らく日本人だったら知っているべきことを聞きただしたが全然知らなかったということは、たしかにこのアメリカ人を失望させたにちがいない。

そのとき君のように日本のことならピンからキリまで常識ある人だったらこのアメリカ人を満足させ、ひいては在米日系人の權威を高めたことだろうがこの場合運がわるかったというものだ。

そこで私は、このことについて君に特に伝えたいことは、日本人の血を受けている日系人は、日本のことについて或る程度まで知識をもたねのでは、ちょっと困るということである。

A君

さいきんまた日本ブームの傾向は盛んらしく私の関係している商売の中でも、その商品の売れゆきからしてその事実が裏書きされるが、またそれだけに在米日系人が日本文化ということについて或る程度までの常識を持ち合せていなければならずまたそうあってほしいと私は熱望するのだ。

アメリカという国が本来の原住民に加えて歐洲各国からの移民によって混然一体作りあげられている国柄であり、従ってその移民たちが異った文化を広くねり合せて現代アメリカ文化を形成している。従って日本の文化も日本人の北米移住八十年の歴史の中でぼつぼつとおそまきながら育成されており、その結果がいまそろそろ現われ出したというものである。その日本文化の紹介ということが皮肉にも戦争でアメリカに敗戦したことが契機となってブーム化されたわけだ。

じっさい我々日本人にとって、日本ブームというもののについてはこんな嬉しいことは無いのだが、さてそこで考えられることは、今日この史上最善の日米関係の舞台で日本ブームの波を賢明にさばく立場として在米日系人(特に二世)の役割が大きいと思う。そして日系人はこの波に乗って実質的にも大いに利得を博してもらいたいものだと思う。

日本のことを何も知らない、つまり日本文化に盲目なのは日系人の米国に於ける特異性が無く、大きくいえば存在価値が薄いといわざるを得ないわけだ。

A君

そこで君のような日本文化に通暁した人が、今日現在このような氣運を無にせず日系人、特に二世に何らかの方法で日本文化を消化するよう、ひとつの方法を考えてもらいたいと望みたい。それには各地の在留日系人が研究機関を作るとか、或は日本へ団体旅行をするとかの方法を考慮してほしいものだ。

そして積極的に、アメリカ人に対して日系人から日本文化の知識を注入するようにしたら、どのくらい日本にとってプラスになるかと考える。

日本人北米移住の歴史の中で在米日系人が、このアメリカに於ける日本ブームの中に介在してひとつの役割を果たすめぐり合せがこれからだとしたら、これはまた今日までの在米日系人の尊い歴史の中にまた新たな光榮の一頁をつけ加えるというものであると思うがどうだろうか君。

A君

浴衣(ゆかた)と青畳の触感に君の生活から遠く去っているが、君がいつも懐しがっているその日本の夏がまたやってきた。全く浴衣がけで青畳にあぐらをかき、えんさきから打ち水をした庭を眺めながら冷えたビールをのむ夏の宵は天下一品の風趣で、せちがらい日本の生活のうちでも少々はすぐわれるというものサ。



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

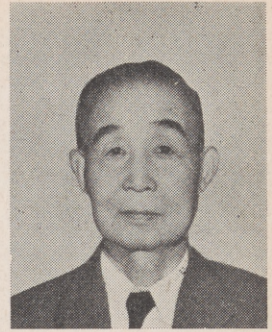
英和辞典

日本新聞

人形

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.



日米八十路会敬賛 (六)

鷺谷南強先生 (2)

米山墨村

日米と新世界、記者風

明治三十五年十二月、日本丸で渡米せる連中に大塚則鳴、二宮屏巖、赤羽巖六、富本三日月等十数名の書生連がいた。何れも農場へでも追込んだら申分ない怠けもので働くより先に理屈をこね廻す老若青年であつたが、富本は最年少の丁年未満生意気盛りの奇行の多い青年だけに、その見送り人も頗る珍無類、雄弁達筆の論客として菊地松堂、毛利柴庵、泰寛了も居り、棧橋の蜜柑箱の上でカンカンガクガクの演説を始め壮行会を展開して熾に政府を攻撃するのだった。その時大塚則鳴を見送りに来て是等論客の口粉に刺戟されて渡米熱に感染した南強である。況んや剣道と禅で鍛錬され、漢学の素養をみっちり身につけ、幸徳と知り、トロツキーと逢い、主義主張に生き自己の栄達利害の如きは省みる処でなかつた。然も当時の桑港に於ける新聞記者氣質なるものは各自一国一城の主を以て任じ社の経営者と雖も干渉を許さず、また社主が編集に容喙するような事は無く、編集会

議を催す必要もなかつたから自然と指導者として自他共に許すところであつた。

安孫子と副島

新世界に於ける副島は国士的論陣を張り、職工となり、印刷工となり、広告掛りとなり、集金人となり、金策に飛び廻り、債鬼に責められつつ、パークレーに醸造会社を創立して遂に兩難に陥り壊滅したが編集に干渉するような事がなかつた如く、日米の安孫子は米田切水、永井元、清瀬、鷺頭尺魔、鷺谷達に編集を委せ、会計は山野政太郎氏に托し、彼自身は日米勸業社に、リビングストン農場経営に没頭して、排日法や債鬼と戦いつつ東奔西走の裡に死んだ人であるが、日米新聞社の運営、編集については其独立を侵犯せざらん事に努めたから副島の新世界より命運は久しく続いた。安孫子も副島も晩婚で無妻主義かと思われる程、品行端正で酒も煙草も嗜まず、唯努力一遍の人で当時同胞青年の師表であつた。蓋し副島は佐賀出身、明治廿三年渡米陸軍教導団出の在郷軍人であり、安孫子は新

潟出身、明治十八年渡米、中江兆民に私淑して洋学を志したもので、前者は劍客的国士、淡々水を切るが如く後者は悠揚迫らず、艱難に際して益々陰忍持久の態勢で邁進する方であつた、牙城を倉永昭三郎に明渡した副島は、又元のコックに逆戻りした。そこが副島の偉いところで後年安孫子も一般同胞農業者も矢継早に排日土地法の追撃に狼狽している時、副島は老嫗を提してメキシコ、ソノラ州に農場を経営する事となり、不幸にしてメキシコ人の為め射殺されたのであるが、安孫子も副島も晩年に到り痛く資金を欲しがつた。即ち伸びんが為めの踏み台に過ぎない。併し其の素質として金銭に対する慾望と解釈は兩者同様で安孫子は、副島は恬淡で、其乾分乃至社員の間風も各々特色があつた。そしていづれも社会の木鐸、無冠の帝王を以て自ら任じ駆け出し記者などと卑下する者は一人もない。日米社で安孫子社長と呼ぶに到つたのは、日本から来た阿諛する者が奉つた呼称で、安孫子君と呼んだ。副島には面と向つて副島さんといひ、陰で親爺と云

つた。三十五年頃の新世界の発行部数二千二百五十、日米は二千内外、編集局に中内麦嶺、米田切水、清瀬尺魔、鷺頭尺魔、高橋孤泉、永井元あり、新世界には明石鴻南、今村長鉄、村井非物、佐藤迷常、富本三日月、河村有頂、西村秋水等が出入し各々事毎に争うて筆陣を張つたもので、やがて屢次社主の変更に伴い新世界の社運は傾き、購読者も日米の下位に落ちた頃、鷺谷南強は入社し、南加方面で湯浅竜門は其の驥足を伸ばしたので日米は旭日昇天の勢いとなつた。蓋し、そうした日米の盛運も長くはつづかず、日米銀行の破綻、安孫子自身の事業の蹉跌は屢々其影響を受けること甚大で、社員給料も遅滞勝ちなれば安孫子社長などと敬称を用いるものがなく安孫子と呼捨てで不思議となしな。終に部下は反駁してストライキまでやり出したが、粘液質型の安孫子は頑として屈しなかつた。在米邦字紙経営の容易ならざるは新世界紙も共通同難で、筆者の如き縦横無尽に働いて学僕の手当も貰えなかつた位で、二三年後に日米社に入社した南強も碌な待遇を受け得なかつたとみて間違いない。

友情は金銭を超越

併し支払われる金銭の多寡は雇主に對する信頼の厚薄、安孫子個人に對する友情の冷熱に影響は無い。彼は畢竟金銭物慾に超然として関知しなかつたが、期する処あり、日米社を退き、南の方メキシコ動亂に投ずることとなつた。メキシコ革命の内容、性質、経過につき一応説明する為め拙著「墨国大観」中より掲載し

よう。

革命の略歴

○マデロの革命

千九百十一年五月某日チワの一角に時ならぬ革命の声を耳にせり。首将は後の大統領フランシスコ・マデロにして之に従う義兵は彼の一族、地方の不平等、強盗山賊の類、米国の牛飼下郎等なれば規律も訓練も有つたものに非れども、武器と服装のみは流石に米国製の稍々優良なるものを採用してコケ威しの盛観を張れり、総勢すくって二千名と註せられたれども其実、五百名か七百名に過ぎざりと云えり。

三十年泰平の夢を破られたる墨国上下は此お祭騒の虚勢に錯愕して只周章狼狽するばかりなりき。マデロは破竹の勢を以て二三の小都會を陥れ月余にしてフアレズ市に挑戦せり。フアレズは米国境に添うて立つ一都會にして、米国側のエルパソ市と並び称せられて著名なりと雖も商業の実権は挙げて米国側にあり、墨国側は例によって活氣喪失せる貧民窟の状を為せり。

フアレズは僅に半日の戦闘にして深くマデロの手に落ちたり。此前日米国の一技師は官軍兩本營の間に野戦電話を架設して双方応接の用に供したり。官軍側は形勢非なりと見るや直に此電話によって開城の申込を革命側に通告せり。革命側は、又早速之を承諾して爰に戦争は一先ず梟を附けたる也。

マデロは得意満面自動車を駆りて米国

側に入込めり。此処には彼の妻と彼の娘と幾多の美女は粹容嬌態有らん限りの媚を湛えて彼を受取れり。彼は市の大通りを徐行して米人のホテルに入れり。爰に祝賀の大宴会は開かれたり。男女打混じて飲みつ歌いつ春の長夜の曉近くなるをも覺えざりき。米人側の賓客も又少からざりき。彼等は例によって取つて附けたる様なお世辞の大安売を為せり。マデロは真に受けて得意絶頂に達せり。而して一年を待たず無名の毒手に屍を路傍に曝らし一族支離散乱するの非運に会せんとは神ならぬ身の知る由もなかりし也。

○チアス大統領の逃亡

フアレズ陥落の報に接したチアス大統領の驚愕は並大抵の事にあらず、彼は此電報を驚擾みにしたる儘暫時は殆んど人事不省に陥り、やがて正氣に返るや老眼に涙を湛えて男泣きに泣き崩れたりと聞けり。尋で又顔色土の如くなり、総身戦慄して恐怖の狀態見苦しき限りなりしと噂せらる。斯くして彼は倉皇辭職を敢行して後は野となれ山となれ一目散に歐洲に向つて隨德寺の故智を學べり。何ぞ卑怯未練の甚しきや。驚く勿れ彼は三十年来墨国大統領を勤続して乃公の床側一分間たりとも他人の野睡を許さざりし、武断的圧制政治家の標本なりしなり。嗚呼麒麟も老いては驚馬に及ばずとは云え末路の醜狀何ぞ一に是に至るや。フアレズは國境の一小都のみ。首都を距ること二千哩以上あり。中間山岳重疊して往来甚だ不便なり。鐵道を破壊すれば少くとも一年以上は大軍を送るに適すべから

ず。フアレズの価値は米墨國境に在るにあり。米墨貿易の一大関門たるにあれども大勢に影響するほどの要所に非ず。フアレズ欲しくば則ち呉れて遣れば可ならんのみ。然も策是に出る能わずして周章度を失える彼チアスは武士の風上にも置き難き臆病漢のみ。狼狽男子のみ、何の英雄ぞ、將た何の豪傑ぞ、今以て彼を英傑と仰ぐ墨其古人の無智無識こそ氣の毒なれ。

チアスは則ち米国の干渉を畏るが故に早く内亂の禍を避けたりと称するも是れ彼が負惜みの遁口上に過ぎざるのみ、米国の干渉を避くるの途は則ち幾多もあり、何ぞ必ずしも身を以て、歐洲に逃亡するの要あらんや。彼は実に武漢の一炬に忽ち兜を脱ぎたる清朝の貴公子よりも尚無策なり、水禽の羽叩きに駭走せる平家の腰拔漢に比較すべけんか。

チアスの逃走後はデ・ラ・バラ氏仮りに大統領となりマデロの爲めに準備せり。マデロは昇天の勢を以て入京せり。やがて彼は正式の投票によつて国民宮裡の人となりしも彼の評判は甚だ悪かりき第一彼は吝嗇漢なりき。第二彼は三百代言的屈屈家なりき。第三彼は狭里極まる神經家なりき。彼には兎の毛で突いたほども大統領らしき美点なかりし。彼にして果して大統領の任を全うするを得ば大統領ほど容易な職業は有るまじと京童の惡口の種となりき。果せる哉、翌年二月某日を以て彼れは盜賊を捕らるに似た卑劣の手段を以て捕縛せられたり。

○マデロの捕縛

此朝彼は金玉殿中最愛の妻を擁して安眠の夢尚暖かなる翠帳の外怪しき人の声を耳にせり。何事とも知らず静かに戸を開けば豈図らんや数名の捕吏は悉く武装して有無をも云わずに彼を捕えて嚴重に手錠を卸したるまま殿中の一室に監禁して警戒の目少しも怠りなし。盜賊か盜賊に非ず謀叛か夫れにしては余りも急激なり、彼は捕吏に向つて徐ろに事の様子を問ひ試さんとしたるも捕吏は捕吏同士互に相監視しつつあり、法として何人も彼に話を交ゆる能わざりしも仮りに革命の手を以て大統領の椅子をも贏得るマデロとも有らうものが豈此間の消息を解し得ざらんや、彼は大体の経路は推測し得られたれどもさるにても盜賊に等しき此取扱は何事ぞ、流石に神經質なる彼は切齒扼腕して憤怒したれども凡て是れ縁の下力持と同様なり、彼は今有ゆる權利と自由を剝奪せられたる哀れ果敢なき一個の刑囚のみ。

○マデロ大統領射殺さる

両三日にして彼は国民宮中の一室より改めて正式の監獄に移されんとせり、彼は看守と共に自動車上の人となれり、時は正しく夜半に近かりき、彼等は国民宮邸樹木鬱蒼たる間を走れり、白熱燈の電光は參差彼等を照せり、咄何者の兇漢ぞ覆面したる一偉男子は銃を手にして彼の前面に突起せり、彼はマデロの顔を熟視せり、確と其人違ひならざるを認めたる後マデロの心臓目掛け発射せり。嗚呼万事休す。

(以下次号)

ではどうかと云いだした。むろん彼はきつぱり拒んで戸外に出ようとしたら、お愛は凄まじく血相をかえて怒りだし、恥をかかせるにも程があると泣きわめき、遮二無二再び彼を引き戻した。ベッド香水や脂粉の匂い、チャイナ・タウン特有の臭いが、厳寒の夜七十度近いストーブの温度にむせかえるばかりで、それに最後に飲んだウイスキーは、彼の脳を麻痺させ、呼吸は苦しく、心臓の鼓動は激しく、顔面蒼白になって崩れるように床上にどっと倒れてしまった。彼はもう抵抗する気力もなく、水を飲まされ、ズボンまで脱がされてしまった。

寒椿の花は散る

加州オークランド辺から仕入れたのだらう、花瓶に投げ入れたカーネーションの花束のなかに、寒椿の濃紅な花の混じているのが一輪二輪、音もなくスタンドから花模様のオイル・カアベットの上面にこぼれ散っている。寝台の下から赤猫が何に驚いてか匍出て、前後の足を揃えて爪を立て、まろく背延びをしたかと思うと、デロリと横向きにベットを見上げ、雪に濡れた靴を踏いで、ノソリノソリ次の室へ姿を隠した。戸外は万字巴と降りしきる雪はまだやみそうもなく、銀杏樹やアカシヤの落葉樹に吹きつけた雪が、ときどきバサリと大きな響きをたてて落ち、電線は風にもつれてしばしば明滅する。酒場戻りの酔漢であらうか、道行く人の影を追う犬の遠吠えの声も凍る夜は深々と更け、シエラネバタ風はうなりを立てて吹きまくり、地上の雪ははや三尺に及ぶだらう。

お愛が店を張る隣家には、小笠原梅蘭という魔性の女がいて、お愛とは日頃仲が悪く、遂にビストル事件にまで発展して、お愛は胸部に傷を受けた。多分その亭主の仕業だろうとの噂もあったが、証拠が掴めず有聊無聊に葬られた。

嫉妬の刃は光る

そんな騒ぎがあつてやつと一年目の初夏、冷え切った恋の燃りを戻そうとものがく上田又一は、前後の分別も忘

れたものか、クラブ・ハウスのバーラーで、片隅の安楽椅子により客待顔に毛糸の編みものをしている彼女の前に立ちだかり、一言、二言いい争ううち、男優りの白狐は負けては居らず罵り返したので、カッとなった上田は矢庭に彼女めがけて飛びかかり、隠し持ったナイフで腹部へブスリとやっつた。薄絹のナイトドレスを血に染め、椅子を楯に逃げながら、人殺し！と叫ぶお愛の裂帛のごとき悲鳴に、客の群衆はどやどやとなだれこみ、警官も飛びこんで来た。彼女はすぐ病院に運ばれ、加害者の上田は混雑に紛れて逃走したがホテルの室で捕えられた。彼女の負傷は化膿しなければ一月で全治する程度であったが、上田は謀殺未遂罪に問われ、郡監獄に収容され公判を待つ身となった。青年の希望に燃えて米國に渡り、ハイスクールを卒業し、大学の教育も受け、日本人協議会の書記長ともなった青年が、妖婦の邪恋に血迷うて、自ら破滅の途をたどることとなった。しかし桑港には上田に同情する友人もあつて、その代表として、後年異名アヘン田中に銃殺されたとかいう通弁田中弁吉氏はリノ市に來り、被害者と相談して上田の罪をゆるし釈放する方法はないものかと坊ちゃんを訪ねてきた。中田の妙にからんだ話に憤慨した彼は即座に拒絶したものの頻りに頼むので、病院に彼女を見舞い、上田釈放の斡旋に協力して貰いたいと求めた。しかしお愛は頑としてきかない。情痴のはてに、あたらしい有為の青年を遂にここに至らせた自分の責任などは少しの反省もなく、ただ一図に上田が揮うた兇刃に對し怨恨を抱いてやまず、もし殺されたら何うするのと逆襲してやまなかつた。

やむなく彼はその旨を中田通弁に語り、空しく桑港に引揚げさせたが、その後彼は街の顔役エル・ノースに事情を告げ、上田の罪の軽減酌量方をオーア判事に嘆願して貰った。その運動の効果であらうか、公判廷に証人として現われた彼女はやつきとなつて法廷で上田を非難攻撃したに拘わらず、判事は謀殺未遂罪を取消し、傷害罪の重きを以て律すると前提して、懲役一カ年、未決在獄六カ月通算の宣告を与えた。

(以下次号)



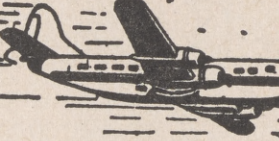
ASIA TRAVEL BUREAU

アジア旅行社

国際航空輸送協会
太平洋船客同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手續迅速正確

米國・加州羅福市東第壹街三〇一
電話 MA 八三三三
橋本 明治 郎
日本・東京都港区市兵衛町一
電話 四八一、七九二番
小 祥 夫

PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST., LOS ANGELES 12, CALIF.



米國へ旅行する人は
サンフランシスコの
草野ホテル

を御利用下さい。

日本行再入國許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU
1492 ELLIS ST., S.F.
TEL...JO. 7-1402. 1403

Kusano Hotel





日系人社会の動き

北加州地方

花山新総長を迎えた 北米仏教会

米国仏教団七代目開教総長として、花山信勝博士は夫人同伴で、去る五月九日渡米したが、空港には内藤総長代理、小桜仏教団理事長、各地方開教使、各仏教会理事長、信徒代表など多数が出迎え、賑やかな歓迎陣であった。花山総長夫妻は、直ちにオクテビア街一七一〇番の総長邸に旅装を解き、記者会見を行い、続いてセント・フランシスホテルのイタリアンルームで盛大な歓迎会が開かれた。

出席者は、西山総領事、桑港市長代理、各地仏教会開教使及び信徒代表など約二百名を超え、米国仏教団理事長小桜繁氏が司会し、久間田顕了師の開会の祈り、小桜氏の来賓紹介、西山総領事の歓迎の辞、桑港市長代理ヴァージア・エリオット氏の挨拶と「桑港市の鍵」が贈呈され、米国仏教団代表、アリゾナの佐藤カール氏、総長代理内藤照善師の歓迎の辞があり、続いて花山博士の謝辞と就任の挨拶が日米両国語で行われた。

花山博士は挨拶の中で、十年前、ハワイで国際哲学者大会が

開催された際、日本代表の一人として出席し、その時大陸からの招聘を受けたが、各島を巡回して時間の余裕がなく希望を果すことが出来なかった。併し、今回停年で大学教授を退くに当り、たまたま総長として招聘を受けたので、非常な喜びと光栄を感じてお受けした。総長の任は、重要かつ困難であると思うが、自分の過去の経験と、皆さんの御協力により、全力をつくして米国仏教発展のために努力してみたいと思う。

日本の仏教は、千三百年の歴史があり、今日に到っているがアメリカは僅か六十年に過ぎない。この新しい天地においてこそ、新しい仏教が生まれるものと信ずるという意味のことであった。

一世の時代は過ぎて、二世、三世、四世の時代に入りつつあるアメリカの仏教は、今や大きな転換期にかかっている。これまでのようなしきたりではない、新しいところも出てくるであろうし、人事行政面の合理化とか、教会財政面の問題とか、又布教方針の転換とか、いろいろアメリカに適した大方針が定められなければならない。一世の開教

使と二世のそれとは、恐らく意見の相違もあるであろう。それをどのように調節していくかアメリカの仏教会は、日本の寺院のように、壇家と結びついて世襲というわけにはいかない。とすれば、赴任先きの教会によって、その地方の人口による財政面の不均衡も多々あるであろう。豊かな教会に赴任した人と財政困難な教会に行った人とは、大変な相違ができる。それらを調整することも容易なことではない。こうした総長の苦心は並大抵ではないと察せられる。

だが、米国仏教発展という大きな見地に立ってながめるときこういうことで新総長を悩ませるようなことなく、アメリカに於ける新しい仏教発展のために新総長の経綸、抱負を援け、大いに仏教の伸びる途を開いてもいい、というのが一般日系人社会の要望であるようだ。

廿八万弗の巨費で

桜府に新仏教会堂

桜府及び平原の仏教信徒を中心に、新仏教会建立の案がねられていたが、昨年十一月、同市リバーサイド街とX街の角に新築することになり、去る六月二十七、八日の両日、落成、慶讃法要が盛大に行われた。総工費

二十八万弗を授けた丈に、完備したもので、新会堂は五百人を収容でき、その他に八百人入れる大仏青年会館もある。また中央には、開教使の住宅、事務室、教室など、この地方の日系人社会仏教信徒の苦心のほどが現れるものである。

海王丸を迎えて

歓迎大野遊会

航海訓練の練習帆船、海王丸(二二八五トン)は八十六名の練習生を乗せて、五月八日神戸港を出港、六月二十五日桑港に到着、一週間滞在したが、その間、桑港の北加日本人商業会議所、日米会、市民協会などの各団体共同で、海王丸乗組員歓迎大野遊会が六月二十八日、金門公園内スピードウェイメドウで開かれ、盛会を極めた。

大々的に行われる

第二回太平洋祭り

桑港はアメリカとアジアを結ぶ重要な関門である。従って太平洋に面する諸外国との提携を特に緊密にしたい、というのでこれら諸外国の参加を得て、第二回の「桑港太平洋祭り」が来る九月十八日から二十七日まで大々的に行われることになった。昨年は日本海上自衛隊の来港の日が、この祭りと合致し、そ

の開会の劈頭を飾ったが、今年は、クリストファー・桑港市長も日本を中心にアジア諸国を訪問し、「太平洋祭り」の意義を説き、関心を高めてきているので一層盛大に催されるものとみられている。

桑港市より大阪へ

レッドウッドを贈る

昨年、桑港と大阪が姉妹都市縁組を結び、大阪より桑港市に大提灯や人形が贈られたが、今度は桑港から大阪に、記念の楯と挨拶状に添えて、加州の名物レッドウッドの苗木が贈られることになった。これは桑港商議世界貿易協会の第三回アジア商業視察団々長、J・ウィルソン氏に託し、去る五月十日出発した。

故牛島謹爾氏の

蔵書加に寄贈

ボテト王として知られた故牛島謹爾氏は、生前漢籍、日本語の蔵書を沢山所蔵していたが、今回故牛島氏の令嬢で元羅府領事、故堀公一氏未亡人たえ子さんの手から、蔵書全部を加州大学図書館へ寄贈した。なお、たえ子さんは、バークレー市の牛島邸に居住している。

日本人墓地に

御成婚記念植樹

桑港日本人慈恵会では、皇太子殿下御来桑の折の歓迎費残額一五七弗七五仙を当時の歓迎委員会より寄附されたので、これを基金に、コルマの日本人墓地に御成婚記念の植樹をすることになった。計画は墓地内に桜、シヤクナゲ、葛などを植え、墓地の美化を計ることとなるようである。

益々盛んな盆栽

今度は富士クラブで

アメリカの盆栽は年々盛んとなり、五月には南加でも、北加でも盆栽展が開かれて賑わった。北加の盆栽展というのは、富士クラブ主催のもので、五月十七日、バークレー市チャニンング街の仏教会々堂で開催されたが、出品は二百点を超え、優秀品が沢山揃えられた。

同クラブ(会長稲富氏)は会員百名近くもあり、盆栽の権威者、伊勢山氏を師として、培養整形、鑑賞の考察など審美眼向上に努め、盆栽に関するあらゆる研究を続けている。

加州東銀人員強化

奥戸武氏着任

加州東京銀行では業務発展に伴い、去る五月、東京銀行本店の外国部次長奥戸武氏が着任した奥戸氏は同行浅草支店長より

本店外国部次長に転任した人で、アメリカは初めてであるが外国関係の精通者である由。

江上女史の

日本料理講習

東京都市ケ谷の江上料理学校院長江上トミ女史は、ハワイ報知新聞の招聘で七月上旬渡米、ホノルルにおいて講習会を開き終了後、ロサンゼルスに渡り、更に講習会を開くことになった。尚八月上旬には桑港にも一週間程滞在する予定。

戦争花嫁

野遊会賑う

桑港には、会員二十数名からなる日米家族クラブがあるが、これは戦争花嫁で組織されている。会員は、桑港バンネス街二二〇九番のインターナショナル・インスティテュートに時々集合し、親睦を計っているが、五月九日には市内シグマ・スタディングローブ公園においてピクニックを催し、日米家族全部集って一日を楽しんだ。

遺産五万弗

日本に相続人判明

去る四月二十日、桑港で一人淋しく死んでいった岡山県人石原健三郎氏(八二)は、それま

Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420



シアトル市
川口旅行社

迅速で親切なサービス
◎内外旅行を便利に
◎日本行・再入国・呼寄せ・留学生一切のお世話
◎航空・汽車・汽船・バス一切の切符取次ぎ



すきやき・天ぷら

Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms

Bush Garden

武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830



Bush Garden

でにためた金が五万弗といわれているが、遺言もなく、アメリカに身寄りもないので、当市の岡山県人が協力して葬儀を営んだが、その遺産は遺書がないため、州のものになってしまいうのではなかとみられていた。併し桑港の阿部ビクター弁護士を通じて、故人の郷里岡山県に、遺産相続人を探していたところ、今度故人の甥に当る石原達吾氏(六二)及び姪の石原カズ子さんが岡山市平月二五七二番、及び岡山県児島郡東児島町大字山坂一六一番にいたことが判り、遺産相続の書式を阿部弁護士のもとに送って来たので、桑港遺産裁判所に提訴し、裁決を待つことになった。

故石原氏の甥達吾氏は岡山市の少年補導所の料理場に働いている人である。

遺産は五万弗とも三万弗ともいわれているが三万弗とする、総ての手續き、税金など支払ったあと大体二万弗近くが日本の二人の相続人の手に渡るものとみられている。

加州大学日本人留学生八十名

加州バークレーの加州大学には、外国からの留学生、研究員など九十五カ国から来ている人は、今学期、総数千三百三十六

名であるが、その中日本が最も多く、八十名である由。

教育テレビの名誉賞

三上画伯獲得

去る五月六日より九日に涉り、コロンブス市のオハイオ州立大学において、『ラジオ、テレビ教育協会』の教育放送に対する恒例の、第二十三回オハイオ州賞授与式が行われた。これは全米の教育テレビ、及びラジオの最高賞で、今年は桑港のKQED局の三つの番組が、それぞれ名誉ある賞を受けた。その一つに、日本アートセンターの三上隆彦画伯が墨絵による日本の伝統史話、おとぎ話などを米人に伝える『ワンス・アポン・ア・ジャパニーズ・タイム』が文化に貢献する優秀なる番組として特別賞を授与された。なお同プログラムはキネスコープにより桑港近辺において第二回目が放送されたが、第十三回を以て一応終り、六月から同画伯による墨絵教授が再び新しいプログラムとしてつづけられている。

大和すきやき拡張

雑誌『ハラデイ』の桑港優秀レストランに連続二年、賞を貰っている大和すきやきは、今度建物全部を契約したので二、三階を改装、大拡張を行うことに

なった。完成は八月頃になる由。

貿易軒旋所で民芸陶器展

桑港貿易軒旋所では、毎月のごとく各種の展示会を開催して日本品の紹介につとめ好評を呼んでいるが、五月十九日から日本の民芸陶器展を開き好評を博した。

日航のお客

五年間に十万人

日本航空では一九五四年太平洋国際線を開設以来、今年の四月で満五カ年を経過したが、その五カ年目の去る五月、十万人目の乗客を記念して、記念品を贈った。この十万人目の幸運に会った人はニューヨークの婦人真珠商フェリシア・カノーバ夫人。五年間で十万人という平均一年間に二万人で、一日平均五十五人が往復していることになる。

銀のビーバー賞

第五八小隊のスカウト・マスタとして過去十年間努力した高橋太郎氏は、今度ボーイスカウト・カンサスの最高名誉章である「銀のビーバー章」を授与された。

大阪商船

定期的に桑港へ

従来大阪商船は桑港には寄港しなかったが、去る四月より「サントス丸」「アフリカ丸」などが寄港するようになった。今後各船が寄港して定期となり、桑港からもお客をのせて行くようになる模様である。なお大阪商船桑港支店には青木国雄支店長が赴任して、業務の進展を計っている。

桑港のバラ大阪へ

桑港市のローズ・ソサイティーでは五月十七日、桑港姉妹都市大阪で行われる「バラ展」へ桑港のバラ五十本にクリストファ一市長のメッセージを添え、日本航空を通じて贈った。

金門写真倶楽部

コンテスト撮影会

今年一月創立された金門カメラ・クラブでは、一月三十一日に第一回コンテストを行い、多数の賞品をつけて大成功に終わったが、その後会員はヨセミテ撮影会や、スライド、ハミリ映写

南加州地方

盛んな羅府華道界

アメリカの日本ブームにのっ

て生花の流行は物凄くもので、そのうちでも盛んなのはロサンゼルスであらう。

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki



1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.
Phone: JORDAN 7-9916

今春同市高野山ホールで開催された生花大会は、一万何千人という入場者で、空前の賑いをみせた。米人の入場も多かった写真下は一流のお師匠さん達。前列向って左より

上村春水(池ノ坊)
風早島水(松風池ノ坊)
岡本千花(池ノ坊)
稲田雅水(松風流)
丸勢好友軒(正風流)
正木好寿軒(正風流)
渡辺美松軒(正風流)
江口静波(池ノ坊)
森重恵峯(池ノ坊)
後列向って左より
布川栄次郎(安達式)
徳山静華(池ノ坊)
土屋晃華(池ノ坊)
長尾静芳(池ノ坊)
シスラ ヒナ(小原流)
中山諒月(華道表現流)
石井春台(草月流)
安藤花信(池ノ坊)
風早里水(松風流)
田中政水(松風流)
川越春蓉(草月流)
湯川静優(池ノ坊)
三上香華(池ノ坊)
矢倉静玉(池ノ坊)
上村好明軒(正風流)
大籠好花軒(正風流)
星崎壽華(池ノ坊)



南加で迎える初の

練習隊群歡迎会

南加ではさきに練習船日本丸を迎え、乗組員百五十名の歓迎を行ったが、今度は南加で戦後初の海上自衛隊練習隊群を迎えることになった。

七月二十八日米桑の練習隊群は士官候補生及び乗組員千二百三十名で、この歓迎は、七月二十九日と三十日の両日半敷上陸で、バスで市内外の観光、歓迎屋敷会をグリフィス公園でピクニック式を行うことになった。この予算は五千弗として諸団

体、商社及び一般有志より寄附を募る。

日本航空の羅府直行 利用者多数で好評

日本航空の羅府Ⅱ東京間の開始は、去る六月一日から一週三回往復を行っているが、乗り替えがなくて日航に乗れるというので利用者間に大好評である。羅府Ⅱ東京間の国際線ダイヤは左の如く決まった。

東京発(日、火、金)午後十時三十分

ホノルル着(日、火、金)午後四時四十分

ホノルル発(日、火、金)午後七時五十分

羅府着(月、水、土)午前七時三十分

羅府発(土、月、水)午後二時三十分

ホノルル着(土、月、水)午後八時三十分

ホノルル発(土、月、水)午後十一時

東京着(月、水、金)午前八時五十分

七月一日からはさらに東京Ⅱシアトル線週二便の運航が行われ、太平洋は九往復になる予定である。また五月二日から週一往復の貨物専用便を米國トランス・オーシャン航空会社とのチャーター機により、ウエーキ、

ホノルルを経由して東京Ⅱ桑港間を運航するので、桑港及びシアトル線を含めて週十便となるわけである。

日航招待飛行 朝海大使も

六月一日より日本航空のロサンゼルス乗り入れが始まっているが、それに先きだち、去る五月二十九日と卅日の両日にかけて日米双方より記念招待飛行が行われた。日本からは柳田社長、児島専務、各界代表、報道関係など多数が訪米し、アメリカからは、関係各州の記者、テレビ関係者、各界の代表、それに日系人側からは、朝海駐米大使を初め南加日系人商業会議所会頭国吉保隆氏、新日米新聞社々長城戸三郎氏、羅府新報社矢野喜代志氏、加州毎日編集長室中治夫氏、シカゴ新報主幹杉本幸八郎氏、コロラドタイムズ社長小笠原謙三氏などが招待されて訪日した。

一行は五月二十九日、ロサンゼルスで合流、アンバサダー・ホテルで顔合せパーティを行い三十日羅府を出発。五日夜十時三十分東京発、羅府着は六月六日午前七時半。一行中の一部、特に日系人の方は全部居残り、さらに旅行、知友訪問、郷里訪問など自由行動をとり、別々に

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S. F. Calif.

SAN KWO LOW

Famous Chinese Food

支那御料理

三光樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 4-0529, 4-2075

帰米する。

羅府に文化センター

南加日系人社会の永年の望みであった文化センターの殿堂が羅府日本人街の一角に出現して日米文化交流に大きな役目を果たすことになった。

これは百万弗の投資会社、太陽投資株式会社（会長市岡俊雄社長矢野和雄）がこのほどウェラー街にある、三階と四階の大建物を十一万五千弗で購入し、これに修繕改築費二十一万五千弗を投じて外観、内容を一新しオフィス、ホテル、文化センターに改装する。内容は、新たに大型エレベーターを取付け、全館内に暖房用装置を取付けて四階建の方のビルは六十四室をモダン・ホテルとして使用、三階建の方は、一階を太陽投資会社の事務所、二階は一般貸事務、三階は博物館と五百人を収容するホールを造り、各種文化関係の会場に使用するというもので、一般から大きな期待がかけられている。

岩本八段を迎えて

歓迎甚大会

米国囲碁協会の招聘で渡米した元本因坊岩本八段は、ニューヨーク初め全米各地で指導し、ロサンゼルスには去る五月十三

日立寄り、三日間歓迎囲碁大会が羅府新報主催で行われた。

羅府には、羅府新報主催の米本因坊戦に二年連続王座を獲得している福原五段、実力南加一と称せられる島田五段、それに天才基士として若手随一の松原少年三段がある。松原三段は本年十九才、岩本八段と最初の対局に五目おいて、結局松原少年が十一目の勝を占めるなど番狂わせもあった。

南米移民に慰問品 四年間贈り続ける

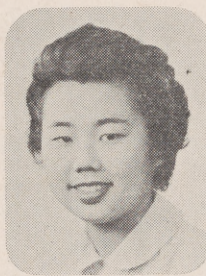
ロサンゼルス南加プロテスタント教会評議会に属するキリスト教奉仕団「チャーチ・ワールド・サービス」という団体では多方面に亘っているいろいろな奉仕活動を行ってきた。今から四年前より、南米にいく日本移民にその男女別、また子供にいろいろ慰問品を贈っているが、それが毎回トラックに一台分という多量なもので、これらの人々に感謝されている。これを毎月黙々と続けていく。去る四月にも、大阪商船サントス丸の男二百二十四人、女百八十五人合計四百九人の南米移民に対し

て、各年令層に適した新品同様の衣服、シューズ、その他繊維品二十梱、金額にして千六百七十五弗のものが送り届けられた。この奉仕団では今度、日本政府から大きな人形二ヶが感謝のために送られてきて、この奉仕団の代表者、J・スミス牧師、D・チール両氏に、蓮見領事を通じて手渡された。

全米奨学金

日系人二名が授賞

全米高校の優秀学生に授与される「ナショナル・メリット・スカラシップ」に今年は日系人学生が二名入って大きな話題になっている。今年度の有資格申込総数は一万四千五百校、四十八万名で、受賞者八百五十名、



福島恵さん

一万二人に六名という激烈な競争率の中で、福島恵さんと、遠藤勲君とが選ばれた。奨学金は一年間約七百三十ドルで四年間続き、最高六千ドルとなっている。入賞した一人福島さん（十六才）は、ロサンゼルス市レッドクリフ街一七四三福島ジョン

氏の愛娘で、今後化学を専攻し、将来は高校で教鞭をとるといふことである。もう一人の遠藤勲君は、メリランド州ケンシントン市に住む遠藤愛治氏の長男で高校卒業後は、オハイオ州オベリン大学で数学を勉強する由。

日系人が恩返し、造園に無料奉仕
十七年前の戦争中、転

TAIYO SECURITIES CO. BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

大洋証券会社

株の御用は大洋へ

日系人間最大の証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買

加州ロスアンゼルス市
南サンピードロ街二〇八
信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申し上げます。
森 寅雄 大江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾浪 正
松原 翠 久保田（フレスノ）



梅屋商店

全米に拡がる

梅屋のせんべい

各種せんべい・辻占せんべい
おかき・あられ

こけしアラレ・真珠入あられ

417 E. 1st. St.,
Los Angeles, Calif.
Phone: MA 6-8341



御成婚祝賀大会で

出演の南加芸能人

去る四月下旬、ひのもと文化講座主催の皇太子御成婚記念祝賀大会が天理ホールで開催され、破れるような盛況振りをみせたが、写真は当日出演の南加芸能人。

前列向って左より
 沢岷安和（沖繩舞踊）
 天願愛子（同）
 法玲山旭蓬（筑前琵琶）
 藤間勘須磨（日本舞踊）
 豊竹蒼太夫（義太夫）
 衛藤公雄（琴）
 杵屋栄君代（長唄）
 中列向って左より
 佐藤明治郎（後援者）
 二人おいて
 柴田弘子（琴）

花房順子（琴）
 御厨米子（琴）
 衛藤美重子（琴）
 上村房子（琴）
 江藤文子（琴）
 後列向って左より
 荷田耕三（司会者）
 藤本募津子（茶道）
 藤本斌（茶道）
 藤岡竜勝（長唄）
 米倉十三（義、連れ引）
 田代富代（長唄）
 杵屋君千代（長唄）
 平山直江（長唄）
 武井久子（琴）

住所や抑留所の日系人のために献身的に尽したメリノール教会では、このほど南加バサデナに近いモンロビア市に、療養所が建築されたが、広い庭造りまでには手が及ばないので見合せていたところ、これをきいた日系人が、十七年前の恩返しにとこの庭を無料で造ることになり、バサデナのガーデナ組合の協力を得て、毎週二十名位の人が集まって奉仕している。既に工事は三分の一以上進んでおり、これが計画通りに完成すると、三万弗位の庭園になるとのことである。

西武百貨店羅府へ

西武デパートがロサンゼルス市に進出するというので評判になつてゐるが、場所はロサンゼルス郊外で、千五百台の駐車場と、四十三万平方呎の敷地を物色してゐるといわれる。

ニューヨークの高島屋が、人件費に喰われて営業不振を伝えられる今日、果して西武デパートが三百五十人もの人を使つて採算がとれるかどうか、大きな興味をもつてみられている。

太田寿画伯が

日本陶磁器講演

水墨画と陶磁器の研究家として知られる太田画伯は渡米以来ハワイ、桑港を経て目下ロサンゼルスに滞在中であるが、このほど加大において、三十枚のカラースライドにより「日本陶磁器の特質」と題して講演した。

オ大会東京誘致に

南米で活躍した

和田勇氏

日本オリンピック大会準備委員会の依頼によつて、北米における同会の準備委員和田勇氏は、去る四月、中南米諸国十一カ国を訪ね

エバグリーン

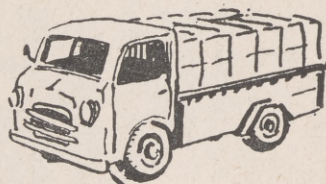
石碑社

櫛 山 保 基
 櫛 山 ジ ヨ ン

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
 Phone: AN.1729. VA.1721

船客
 航空客
 手荷物

取扱



アメリカン プレシデント
 汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
 Phone: JORDAN 7-7880

て、それぞれの国の委員に、一九六四年のオ大会を東京で開催すべく一票を投じて貰うよう懇請してこのほど帰米したが、十一カ国の中十カ国までは快諾したとのことである。この一カ国の委員は病気のため出席不可能な人であった。なお、和田氏は去る五月ウィーンのオ大会準備会にも出席した。

千二百斤の古着

岡山の孤児院へ

昨年岡山県下の各社会事業を巡回してきた羅府日商顧問佐藤明治郎氏は、同県の孤児院旭日荘よりの依頼で子供の古着を集めていたが、千二百斤に達したので、このほど大阪商船で送り出した。

南加製麵会社

移転大拡張

麵類製造の老舗、南加製麵会

シアトル便り

支局 深野利一郎

氷川丸廢船か 船主協会に決断迫る

日本郵船会社々長浅尾新甫氏の談話として「新造船の計画が不可能になった時には、命脈尽

社では、去る五月中旬、東第七街九〇八番地でスタンホード東南角の元セーフウェイのあった広大な建物を購入し、改装して移転した。

なお今後は、日本よりオートメーション式機械を入れ、ブッシュ・ボテン式の近代工場として、益々生産能力を計っている。

北米文楽

東京で上演

今秋九月四日出発する北米文楽観光団は異色ある観光団として注目をひいているが、日本について九月八日には、東京白木屋ホールにおいて、団長の豊竹菅太夫、鶴沢重蔵師匠、竹本越駒師匠出演によつて、「東海道五十三次弥次喜太道中」の芝居を一幕、アメリカからもつて行つて見せる由。

きている氷川丸を明年十月の間検査を機会にスクラップ化し一切の客船サービスを中止するつもりだ。理由は、同船の赤字が年間一億数千万円にも達しているからで、新船への切替えと

いう期待のためにこのサービスが続いているわけだ」

この談話は日本とをつなぐ唯一の北太平洋航路定期客船を持つシアトルに少なからざる反響を呼びおこしているが、浅尾社長との談話によると氷川丸は既に命脈は尽きているという。これについて、斯波日本郵船シアトル支店長は「氷川丸が命脈つきた老朽船といわれると、お客様がこわがって乗らないという印象を受けがちですが、戦後二回にわたって大改造を加えているのでまだ五年や六年は大丈夫です。おまけに同船ははじめから北太平洋航路として荒波にも耐えるように作られているので、まだ十分に使えるし、乗って頂いても心配はありません。新客船建造計画は数年来の懸案でぜひ実現させたいと思っていますが、出来てもさし当りサンフランシスコ線に就航する可能性が強いようです。赤字のことは事実で、氷川丸は年間七航海、一航海平均二千万円の赤字を出していますが、これは一般海運界の不況のあおりを食っているもので、氷川丸だけがとくに悪いということにはならないと思います」という談話を発表している。

これによつてみると、浅尾社長との談話と斯波支店長の談話と

の間には可成り喰い違いのあることが判るが

浅尾社長としては新造船の計画が、計画造船とのかね

合いで、業界に異論がありなかなか了解が得られない

ために、最後の決断を迫る意味でこの談話を発表したものらしい。

斯波支店長もいつて

る通り、新造船が出来てもそれは桑港線になるので、若し氷川丸が老朽船で命脈既に尽きているなら、新造船に関係なく、氷川丸は明年十月スクラップ化されることになり、シアトル、バンクーバー船がなくなつてその代り新しく桑港船が生れるとい

うことになる。しかし斯波支店長は、氷川丸はまだ五年や六年は大丈夫ですと太鼓判を押している。

シアトルとしては、日本をつなぐ北太平洋定期航路の客船がなくなつてということ、実に残念なこと、新造船が出来ても

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹田順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367 • Res. PA 8-7079

日本
荷往復・荷物
作り一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日曜日開店
ASAHI SHOE
&
DRY GOODS

お客様
本位の

旭靴百貨店

日本人向特製靴
並に雜貨販売
321 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 9-3807

シアトル航路はなんとかして続けてもらいたい、というのが一般の要望である。

戦後日本の船舶界は、民主主義の恵平等のために、実績も、名もない会社が頭をあげ、そのために造船疑獄などおこったくらいであるが、このためにお互いが苦境に立っている有様だ。

太平洋航路を確保するためには、輝かしい過去の実績を持つ日本郵船が乗り出すのは当然である。これは日本の海運界の隆盛のために利害を超越してもやらなければならないのであるが、それを阻害しているのが計画造船の恵平等であるらしい。

浅尾社長も業をにやしたというところではないか、といわれている。

日本の漁業は 八方塞り

戦後日本の漁業は年々せばめられ、今年の北洋漁業の如き、日ソ漁業交渉は実に百二十三日に及び、遂に当初の十一万トン在大巾に下回る八万五千トンとなり、その上禁漁区も拡大され交渉結果は実に惨憺たるものでしかも長期交渉の結果北洋漁場はすでに漁期に入っているの船団も編制して出漁することも出来ず、赤字覚悟のやぶれかぶれの全船出漁という最悪の段階

に入っているという。

その上日本側の最終提案として、今年九万トン、来年八万トンという案を出したところ、今年九万トン案が通らないばかりでなく、来年は八万トン以下という口実さえ与えたようなマイナスの結果となり、日本の北洋漁業は重大転機に直面しているというところである。

そしてプリストル湾でもこの困難な問題にぶつかっている。

日本の窮状は、アメリカの理屈通りには行かないものがあるようだ。

御祝品贈る

皇太子御成婚のお祝品はシアトル日系人の自発的寄附によって千弗が集まり、それによって水晶の美しいボールがフレデリック・ネルソン百貨店より購入され、このほど三原日系人会長から武野総領事に渡され、同日直ちにノースウェストの好意により日本に送られた。

旅券発給所決る

これまでワシントンや、サンフランシスコに送っていた旅券発給事務が、この七月からシアトルで取扱われるようになり事務が迅速化することになった。この事務所は第五街とユニオン

街にあるローガン・ビルに設置されている。入口は第五街にある。

茶室贈呈式

東京都より日米親善のしるしとしてシアトルのワシントン大学に贈られた茶室は、このほど当市に開催された貿易博で好評を博したが、これは大学講内の植物園に建てられる前に貿易博に飾られたもので、この機会に盛大な贈呈式が場内中央のステージで挙行された。司会はジャック・ゴードン氏で、日本側代表者、東京都建築局営繕部長長谷川大氏、清水組加藤友三郎氏が紹介され、武藤シアトル総領事の挨拶、貿易副会長マービル・マツキニス氏、市民代表としてハイレ・エドワード夫人、ワシントン大学植物園協会々長エドワード・ダン氏がそれぞれ謝辞をのべて、一行は茶室に移り記念撮影をして贈呈式を終わったが、この模様は、「ボイス・オブ・アメリカ」の放送に録音され日本に送られた。

なおこの茶室は、貿易博後、ワシントン大学の植物園に運ばれ、加藤友三郎氏によって本格的に組立てられた。

賑わった日本ナイト

シアトル貿易博の最終日を飾

る「ジャ

パン・ナ

イト」は

去る五月

三日夜、

場内中央

舞台で開

かれたが

日本側代

表、東京

都長谷川

大、米沢

灯悦、大

阪市貿易

観光課長

関重夫、

日本貿易

執旋所次

長河崎澄

男(桑港)

ノリタケ

陶器社長

飯野逸平

シアトル

開業御挨拶

私儀今回「ロス観光案内所」を始めましたから何卒宜しく御引立御用命下さいますよう御願ひ申し上げます。特に、日本よりロスアンゼルスへ御越しの節は、御不自由の無いように親切に奉仕致します。

◇土地の案内と通訳 ◇空港、波止場又は御買物の幹旋 ◇各航空会社への連絡(座席の予約、確保又予定の変更) ◇ロセミテ公園観光等

ロス観光案内所

妹川芳雄

Japanese Travel Information Service
305 E. 2nd St., L.A. 12—Room 203
Office: MA 9-2373; Res.: DU 9-9421

紳士服仕立 外人間に大好評
米国関係者に特別割引致します
一度御来店下さい

スリースターテラー

蓮池進

東京都中央区銀座松坂屋裏角(銀座六丁目三番地)
電話(57)三二五一・三〇八一

最優秀 日本映画 独占
布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

1804 Aramoana Road, Honolulu T.H.

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

桑港の 安芸ホテル

米国 桑港サター市街一七九七
JO七一一一四

「ネリマス・バインズ氏なども出席、武野総領事、飯野逸平氏ハインズ会長などの挨拶があつて閉会、つづいて日本舞踊が林とよ子夫人の司会で賑やかに行われ、身動きも出来ぬほどの盛会だった。

日航招待飛行

七月一日よりシアトル・東京間の北太平洋航空路開始にともしない、日航では西北部有力者、報道関係など多数招待されて日本に行くが、邦人関係ではシアトル日系人会々長三原源治氏、

北米報知の日比谷隆美氏その他各方面が招待される。

六十周年を迎えた パプテスト教会

シアトル日本人パプテスト教会では、今年創立満六十周年を迎え、去る五月十七日より二十三日まで記念祝賀週間を行い、その間、今年八十才になる滯日五十一年の親日家アキスリング博士の日本語の説教、日本基督教大学の牧師、豊留真澄博士の説教、記念祝賀晩餐会などあり盛会であつた。

ポートランド便り

支局 都 鉦 造

百年祭に賑わう ポートランド市

希望のオレゴン州百年祭は去る六月十日より華々しく開かれバラの都にふさわしい美しいローズ・パレードにも、今年は記録の人数をみせ、どこもかしこもお祭り気分が活気に溢れている。

日系人社会でもこの百年祭に協力して、毎年催す盆踊りの「ジャパン・デー」を今年は思い切つて大規模なものにすべく、各団体が張切つて準備している。

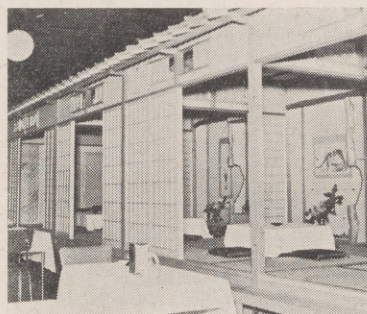
「新東京」に 日本座敷完成

日本ブームの今日、米国到るところに日本座敷のすきやきハウスが出来て、何れも大繁昌であるが、ポートランド市にはまだそれがなかった。ところが今度民安氏父子経営の「新東京」に座敷が出来て連日日本人客で賑わっている。

新設の日本座敷は、最近日本より渡米した宮家清満大工さんの手で見事に出来上り、去る五月五日には、シユランク市長、

商業会議所、日米協会役員、その他市内の白人有力者及び浦部領事、深谷理事官、その他日系人有力者三十名が出席し盛んな披露宴が張られた。

なお近く二階にも日本座敷を作る計画の由。



花山総長各教区巡錫

去る五月九日渡米した新任の米国仏教団総長花山信勝博士は既に各地の教区を巡錫しているが、西北部教区は六月一日より七日まで巡錫した。

本市百働会生る

広島大学々長森戸辰男氏を中心に設立された「百働会」は、まずシアトルに最初の支部が結

成され、次ぎに過日ロサンゼルス支部が出来たが、今度ポートランド市にも「百働会」が生れた。

去る五月二十六日支部を結成し、陣容を整えて本格的活動に入った。希望者は誰でもよく会費年二弗。毎年四回会誌の無料配布を行う趣旨は健康で百まで働こう会というのであるから、一世にはもってこいである。

映画
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FI. 6-4230
浪右衛門興行社
東京市中野区江古田一ノ三、一〇七
檜 枝 満

日本でも最も聖実な評判のよい美容師養成機関
女子専修、女大出の思想温健な希望者の為、入学十月と四月、一力年卒業
遠隔者のため無料自炊寮
厚生大定 指
早見美容学校
校長 遠藤千之
外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習
一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出入其他一般貿易

力丸物産株式会社
取締役社長 力丸 又次
取締役副社長 力丸 松次
専務取締役 長 松 宗一
東京丸の内ビルディング七九五
電話 和 田 倉 (20) 四〇三五・四一五

輸出入
ミツバ貿易株式会社
取締役社長 小 松 良基
東京都千代田区大手町・野村ビル内
電話丸の内(23)二〇〇〇・〇六五一

輸出入
一般業務 株式 羅 府 商 会
代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄
東京都千代田区丸の内二丁目六番地東九号五五
電話 千代田 (27) 一八二一・八二五五・八三〇五
電話 千代田 (27) 一九三六・三三三四・八〇七九 直通

輸出入貿易
太平洋貿易株式会社
取締役会長 杉 原 軍 造
東京都千代田区丸の内・丸ビル七七区
電話 和田倉 (20) 一五三一・一五

日米スポーツ

勝敗とスポーツ

オリンピック大会は、勝つことよりも参加することだ、といわれている。

しかし、敗けることが判っているのに参加しても、面白くもなければ、張り合ってもなし、従って人氣も出ない。中南米諸国がオリンピック大会に熱のないうち、強い選手がいなからだ。日本がオリンピック大会に熱を上げているのも、陸上競技にしても、水上競技にしても、勝てるかも知れないというものがあるからだ。

ところが強い選手が出ないと、その種目は俄然人氣が下がってくる。矢張りスポーツは勝たなければ駄目だ。

最近日本のスポーツ界は、アメリカに劣らず旺んだ。しかしその割合に世界的水準には上らない。今日日本で世界を征覇しているものはピンポン位のものである。水泳もこのところ米、濠に一寸齒がたたない。陸上も駄目、マラソンもそれほど振わない。ボストン・マラソンではもう少し貞永君に期待していたが、七位は期待はずれだった。

ここ何十年來、サッパリ芽の出ないス

ポーツにテニスがある。往年の熊谷、清水のような名選手はもう出ないのだろうか。当時のチルデン、ジョンストン、リチャーズといった強豪を、最後まで追いつめたあの妙技は最早みるべくもない。最近は何年たっても加茂、宮城である。そしてこの代表選手も、インドには齒が立たないのだ。インドのレベルが上つたのだといえればそれまでだが、それに順じて日本も上つていい筈である。

今、日本で毎年レベルを上げているのはベースボールだ。これはもう十年もしたら、アメリカのメジャー・リーグと試合の出来る位に進むかも知れない。なにしろベース・ボールの盛んなのは、アメリカと日本だけで、他国のゲームをこれほど熱愛し、これほど盛んにした日本人という人種は不思議な人種である。そして、日本プロ・ゲームが相撲以外に、ベース・ボール、レスリング、ボクシング、ゴルフとふえて来て、それをみんな楽しんでみるようになったことも不思議である。もつともこのうち、プロ・レスリングは、このところ一寸人氣が落ちたようだ。あれはショウであつてスポーツではない、という感じを段々に持つようになつて来たからだといわれる。

それなら本場のアメリカではどうかという、なかなか旺んな人氣である。アメリカ人でプロ・レスをみる人は、何もかも承知でみているのだ。つまり、ショウとしてもスポーツとしてもみているの

である。プロ・レスを、ショウとしても、面白くしてみるのでなければプロ・レスの發展性はない。チャント悪玉と善玉とを作つておいて、みていて面白くやるわけだが、日本では八百長というて人氣は下る。

橋本厚相が、オリンピック選手を国家の費用で養成する、ということを発表して、その是非が論議されているようだが、こうなるとオリンピック選手は一種のプロで、にわかこれに賛成出来ない人の多いのも当然だろう。ソ連などは、国家の威力を誇示するために、これを政治的に利用して、国家の費用で選手を養成しているようだが、こうなると、ソ連の選手が勝つてもさっぱり尊敬が湧かないから妙である。素人の中に玄人が入つたようなもので、勝つてもあたり前だ、

という気がしてくるのだ。オリンピック選手を国家が養成したとなると、参加選手は純然たる素人とはいえなくなる。プロといえなければセミ・プロであることはたしかだ。

オリンピック大会は、勝つことではなく参加することだ、という言葉が、こうなると改めて強調したくなるし、いつて負けてばかりいたのではサッパリ面白くなく、熱も上がらない。参加する以上は勝たなければならぬ。そこに本当のスポーツの面白味がある。

オリンピック大会の面白味は、国家を代表して、素人の参加選手が、玄人も及ばない素晴らしい妙技と、世界記録を作るところにある。そして各国間の親善に資するところが大きいからである。オリンピック大会はこれではないのか。(桑人)

百球入り

養老ビタミン

定価 七 弗

老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さる。

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジ・ス・ド・ラ・グ

JIM'S DRUG CO.

1657 Sutter St., San Francisco, Calif.
Phone: WAlnut 1-5893

アメリカPHOTOだより

天皇誕生日祝賀会

天皇節といっても今の若い人にはもはや通じにくい言葉になってきたけれども、在米日系人社会では、この方がよく通ずる。その天皇誕生日の祝賀会が、桑港総領事西山昭氏の主催で、去る四月二十九日午後開かれた。場所は金門湾から太平洋が一望のうちに見渡せるリンコン・パークの-high台にあるリジョン・オブ・オナー美術館の大広場である。若し桑港で首脳者会談が開催されるとすれば、ここがその会場に当てられるところだ。この頃、天皇誕生の祝賀会には、日系人より米人の方が多い。写真①は、数百人の参加者で賑わった祝賀会。

巡航見本市船上で

高崎通産相の挨拶

中南米諸国を巡回して、日本商品を宣伝してきた巡航見本市船、アトラス丸の桑港入港の日、高崎通産相も折よくサンフランシスコに來合わせて、桑港総領事館主催のレセプションに出席、アトラス丸船上で挨拶を行った。写真②は、挨拶する高崎通産大臣と、通訳する西脇領事。

花山博士夫妻歓迎会

アメリカに新しい仏教の一頁を飾るべく、大きな抱負を持って渡米した、米国仏教団体新総長花山信勝博士夫妻の歓迎

会が、五月九日夜、桑港セントフランシス・ホテルのイタリアン・ルームにおいて盛大に開催された。写真③は歓迎会の会場。

前方、メインテーブル、向って左より、内藤総長代理、内藤夫人、花山博士夫人、花山博士、小桜繁(理事長、司会者)、西山昭(総領事)クリストファー市長代理、同夫人、久間田開教使(代表)その他の諸氏。

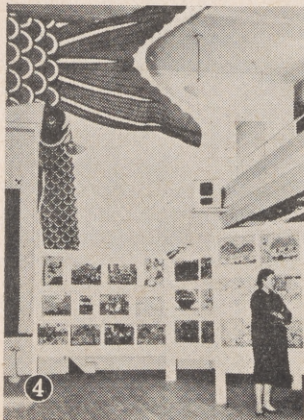
児童画展覧会

サンフランシスコの姉妹都市大阪から、このほど児童画が沢山送られて来て、その展示会が、市内の百貨店エンポリアムの六階で開かれたが、鯉のぼりを飾ったたりして、会場は日本色を出し盛会であった。写真④。

さつき会二周年

サンフランシスコ市の日系人社会の最大婦人会といえは、「さつき会」である。日本から来た商社の奥様連を初め、土地の婦人も入って、大きな会であるが、これが一昨年生まれて今年で二周年目というので、このほどその記念祝賀の集りがあった。

昨年は住友銀行支配人、浦野重雄氏夫人が会長だったが、今年は、三井物産桑港支店長、後藤氏の夫人である。写真⑤は余興に全員で歌を唄っているところ。





歌は「権兵衛の娘がかぜひいた」という
ボビュラーソングの替え歌で、中央前方
で指揮しているのが、深貝ベギー夫人。
みんな手つきがうまいデス。

フラワー・ショー

サンフランシスコの金門公園内のデ・
ヤング博物館で、桑港有力婦人団体の主
催で「フラワー・ショー」が、去る五月
一日行われた。日系人側からは、生花や、
盆栽の出品があり、盛会だったが、当日
の収益は全部、目下改造中の日本茶寮の
改築費に寄附された。写真⑥。

金子邸の招宴

現在、加州アーサートンに住む金子秀
雄氏は、永いアメリカ生活で成功者の一
人であるが、たった一つの不幸があつ
た。それは愛娘がボリオ（小児麻痺）で
歩けないのである。手車を押す娘の姿
は、何にもまして金子夫妻の胸の痛みだ
った。人並みの楽しみを味わえない娘を
慰めたいそうした暖かい親心は、毎年五
月の母の日を期して、沢山の費用をかけ
て大勢の知人を招待し、楽しいガーデン
・パーティーを催すことだった。

今年も五月十日の母の日に、盛んなガ
ーデン・パーティーが催されたが、特に
今回は、アーサートンに新邸を購入し、
そのオープンハウスを兼ねての招宴だっ
た。

この日ばかりは、娘さんも本当に幸福
そうだった。写真⑦は、金子氏邸裏のガ
ーデン・パーティーの一部。

見渡す限り菊の苗

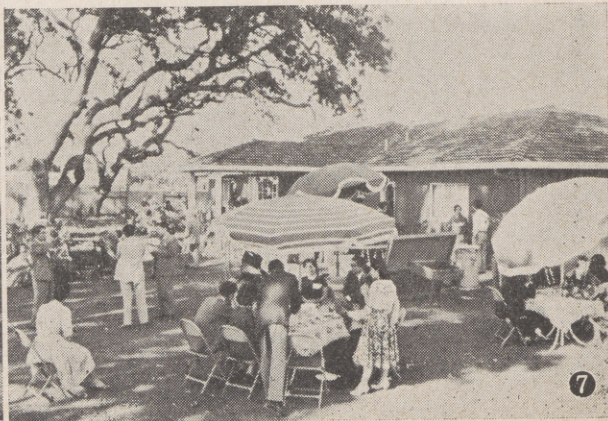
これは野菜ではありません。何千万本
という見渡す限りの菊の苗である。これ
を経営しているのは、加州マウント・エ
デンの柴田善兄弟である。なくなった福
岡県出身の柴田善十郎氏の事業を子供が
引きついで、見事親の何倍かに拡張して
成功した。

故善十郎氏の夫人、小百合さんは歌人
としても知られているが、夫人もカーネ
ーション作りが得意で、今でも一家揃っ
て花園業者である。

写真⑧の向って右に説明しているの
が、菊の苗作りの名人で、植物学者の米
婦人。苗作りが飯よりも好きという変つ
た存在。きいているのが北海道大学名誉
教授の真崎医学博士。真崎博士の後が、
柴田小百合夫人。左端が国際文化社の小
野寺氏夫人。
(以上写真は、国際文化社小野寺氏撮影)

ザカガール米国へ

戦後はじめてアメリカ本土公演を行
う宝塚歌劇団の公演は、ニューヨーク
のギンズ興業会社との間にまとも、
八月十日のバンクーパーを皮切りに十
一月十五日のサンフランシスコまで十四
週間三十都市で公演するが、出演者四
十二名、スタッフ十名の計五十二名、
プログラムは「花のおどり」「四つの
ファンタジア」「タカラヅカ踊り」に
分け、十九本の小品をバラエティー形
式に構成する。



観光ニュース

アジア旅行社

夏の観光団

春の観光が終わったと思うと今度は夏の観光団である。これは春も秋も学業や仕事のために抜けられない人のために催されるが、アジア旅行社では、同社主催で、暑中休暇を利用して訪日する夏の観光団を募集し、六月二十四日ユナイテッド機で羅府国際空港を出発しバンクーバーに行く。同市を見物して夜カナデアン・パシフィックの新鋭ジェット機で訪日する。観光日程は十日間、七月六日大阪で解散する。随行は同社の橋本ヘンリー氏である。

夏の都観光団

夏の観光団にはもう一つ羅府都旅行社の観光団がある。出発は六月廿七日、ノースウエスト機で訪日の旅にのぼる。

旅程はグッと変って、東京、軽井沢、志賀高原、上林温泉、長野善光寺、金沢、湯涌温泉、琵琶湖、京都、奈良、大阪、などになっている。

秋の観光団

さて、秋の観光団となると、今年もまた盛んらしい。

アジア旅行社主催

秋の観光団といえば、まず豪華版はアジア旅行社主催の秋の訪日観光団であろう。

秋は何時も佐藤明治郎氏が随行するが、今年も団員と共に行を共にし愉快な旅行を続けるといふ。出発は来る八月二十四日、日航のDC7Cで羅府国際空港を出発する。

今年には鳥取県人の松本一氏が多数の県人と共に参加することになっており、なお今度は名古屋市を訪問し、落成したばかりの名古屋城、夜の長良川の鵜飼見物などを加え、十日間の日程が組まれている。

なお鳥取県人の一行は、京都で解散後、松本氏が引率して故郷鳥取を訪問し観光する筈になっている。

アジア観光団が日本に着くと東京の羅府クラブ主催で盛大な

歓迎会が開かれることになっているが、今年も楽しみにしている人が多い。

宣教百年

訪日観光団

今年には日本にプロテスタント基督教伝道百年祭に当るので、今秋十一月三日より八日まで、東京青山学院大講堂において大々的に記念祭が挙行されるが、この宣教百年記念祭に参加旁々、秋の訪日観光団が、南加、北加、西北部等の各地から続々訪日することになった。

南加では、南加基督教教会連盟が主催となり、幸田宗平牧師が団長、菊地賢治牧師が副団長幹事幹中幸一氏でアジア旅行社後援である。出発は九月十日羅府国際空港発の日航機で出発する。観光旅程は十二日間で、九月二十四日大阪で解散し、十一月三日までに東京に集まり百年記念祭に参列することになっている。

北加からも参加する宣教訪日観光団の主催は、シアトル基督教教会同盟で、団長は長老教会牧師野地清氏である。出発は九月十日のノースウエスト機で、シアトル、タコマ空港より訪日する。後援は木野本旅行社、川口旅行社が当たっている。申込みは七月三十日限り、定員三十二名

尚船便で行く便利もある。

南加芸備観光団

主催都旅行社

第八回南加芸備観光団が来る八月二十二日羅府空港を出発、シアトルよりノースウエスト機で訪日する。団長は経験豊かな太田精雄氏で、主催は都旅行社、後援はノースウエスト航空会社、富士観光株式会社である。

金光教立教百年祭

参拝観光団

金光教は今年立教百年に当るので、岡山の金光霊地の本部では、本部広前造営が進められ、今秋一万五千の椅子を備える新築大斎場で、大祝祭典が行われるので、この機に金光教北米教団では、カナダを含む全米の信徒その他にも呼びかけ、大々的な参拝観光団を組織し、目下着々と準備が進められているが、南加では、一切の世話を都旅行社が担当し、北加では桑港の草野旅行案内所が担当している。

北米文楽観光団

南加には義太夫の同好者が多く、『北米文楽』という会があるが、今秋はこの会が主催し北米文楽観光団が組織され、九月四日、バンアメリカン機で羅府国際空港を出発し日本へ直行す

る。団長は豊竹蒼太夫師、副団長は藤野正美氏で、この観光団の特色は、普通の各地観光の外に九月八日には東京白木屋ホールにおいて乙女義太夫、人形浄瑠璃大会を開き、大阪では文楽観賞、豊竹山城少掾、吉田文五郎などの名人とも対談する。後援は都旅行社、バンアメリカン、富士観光等である。

身延山参拝

秋の観光団

ロサンゼルスの日蓮宗身延山米国別院では、今秋身延山参拝観光団を組織して訪日することになった。団長は同院の幹事長風間亀治氏で、後援は南加山梨県人会、都旅行社、ノースウエスト航空会社等である。

出発は九月五日、羅府空港を立ち、同日シアトルよりノースウエスト機で訪日する。

ハワイ観光団

今年にはハワイがアメリカの一州となった記念すべき年である。その祝賀をも含めて、三上画伯主催、ハワイ観光団が七月二十一日バン・アメリカン機で出発する。十日間の観光日程で、ハワイ諸島訪問、その他水泳、ゴルフ、スケッチなどをして楽しむことになっている。以上が五月中旬現在発表されている訪日観光団ニュースである。

報道欄

ハワイ立州の功労者 正岡氏を下院が表彰

ハワイ立州に献身的に努力し、ついにその実現に導いた人々のうち、正岡マイク氏は特にその功労が認められ、このほどハワイ議会下院において、満場一致で表彰された。その表彰決議文には左の意味のことが書かれている。

『ハワイ住民宿願の立州の夢は、一九五九年三月十二日、ついに実現した。これは没我的に全力をあげて努力した一部の人々のお蔭であり、これらの人々は、ハワイ全住民の心から消えない感謝を得ている。』

正岡マイク氏はその一人であり、かつて四四二部隊の一員であり、全米市民協会の立法代表であって、連邦議会席その他の場所でもハワイ立州成立に効果的な仕事をした。ハワイ議会上院は、全住民を代表して、正岡氏に満腔の感謝を献げるものである。』

正岡氏はこの決議賞状を受け取るに当り、『ハワイ立州に対

して全面的に協力したのは、全米市民協会のためと、ハワイ住民に対する正義、そして日系部隊の英雄的犠牲を生かすためであった』と語り、やがて生れるハワイ選出議員が、米国の偉大化、平和な繁栄的自由世界に貢献することを目的とする市民協会に協力することを希望した。

ア大統領

正岡氏を招待

各国にある難民問題に世界の関心を向け、解決の道を開こうとする『世界難民年』は国連総会の決議によって設けられ、今年六月から始まるが、この世界難民年に米国の参加を討議するため去る五月二十一日、二十二日の両日、この会議が華府の白聖館で開催されたが、全米市民協会ワシントン代表正岡マイク氏もアイゼンハワー大統領の招待状によってこの会議に出席した。

東京桑港間十三時間

パンアメリカンの発表によると、来る九月頃より、ボーイン

グセー七の四発大型ジェット機による東京ⅡホノルルⅡサンフランシスコの中央太平洋線が開始されるとのことである。同機は最高百五十人の客を乗せ、高音速に近い九百五十キロ位の速力で飛ぶので、東京Ⅱ桑港間は十三時間で、現在の飛行時間の約半分に縮まるわけである。

米国洋服業視察団

戦後日本の洋服仕立も段々腕を上げ、最近では既製服が本場のアメリカへ逆輸入する有様で、米国の業者間に恐慌を来たし、こんな安い値段の洋服が入って来たのでは我々は破産だといふので、制限して貰いたいという陳情がある位だが、日本ではアメリカの本場を視察して一層自信のあるものというわけだ、去る五月二十八日には東京の組合から三十名の希望者が視察に来た。一行は二十九日空路ニューヨークに行き、東部の各方面を視察してロサンゼルスを廻り、途中ロセミテなどを見物して再び桑港に六月二十日着、三日間滞在して二十二日ハワイ経由帰国した。

川崎汽船新記録

創立四十周年の川崎汽船の新造船「おれごん丸」は、太平洋姫女航海に、東京桑港間を九日

十四時間九分という、太平洋横断の新記録を作った。

横浜Ⅱ桑港間は四千五百二十五哩で、従来の記録は同じく川崎汽船の「ねばた丸」が、昨年八月十二日につくった九日十五時間十分で、今回はそれを一時間一分短縮したわけである。「おれごん丸」の船長は宮岡三郎氏、機関長は藤村光雄氏である。

千宗室氏渡米

日本茶道界の大立物として知られている、千利休第十四代、裏千家大宗匠、千宗室氏は、京都とバリーの姉妹都市縁組成立を機に高山京都市長が正式バリーを訪問し、さらに米国のポストンとも姉妹都市の縁組をしたのでその挨拶の為め渡米するが、それに同伴してバリー訪問後六月十七日ニューヨーク到着、二十八日まで、ニューヨーク、ポストン、ワシントンその他でデモンストレーションを行い、六月二十九日ロサンゼルス、七月三日シアトル、七月五日サンフランシスコ等でそれぞれ茶道を紹介し、七月七日ハワイ経由帰国する。なお米国内旅行中は目下羅府に派遣されている裏千家業体、永井宗圭氏が随行している。

支那料理
GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎

510 Main St. Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-3662

シアトル市メー
ン街
五〇八一五〇

電話メー
ン
二一三六六二

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.
Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メー
ン街五二〇
電話 MU 二一三

天すき
井に類焼
一切ら

個人消息

日米人事往来

◆佐藤秀雄氏

広島県総務部長佐藤秀雄氏は米國務省の人事交流計画による招聘で去る五月一日渡米、七月末帰米の予定。

◆竹内俊一氏

三菱石油株式会社社長竹内俊一氏は、ワシントンで開催された国際商業会議所大会に出席のため渡米、桑港に四日間滞在して五月二十日空路帰朝した。

◆久保田幾之助氏 夫妻

三菱商事副社長久保田幾之助氏は夫人同伴、ICC会議に出席後、米國、カナダの各地を視察観光して、去る五月二十四日帰国した。

◆日本証券業者視察団

日本生産性本部派遣の証券業者視察団は、岡長山一

去る五月十二日新婚旅行で渡米、ロサンゼルス、サンフランシスコ、その他各地を廻って帰国した。

◆小桜 繁氏

証券株式会社社長小池厚之助氏、日興証券株式会社調査部長谷部照正、大和証券株式会社社長岡村新市、野村証券株式会社常務取締役沢村正雄氏等一行十名にて、去る六月六日羽田発四十二日間の予定で渡米した。

◆坪田容山氏

読売新聞外報部記者坪田容山氏は、しばらく休暇をとって、デンバー市の義父宮本孝内ドクター訪問のため去る五月十九日渡米、二十日にデンバーに到着、夫と共に同地に滞在する。

◆高木益三郎氏

共同通信社外電部次長高木益三郎氏は、同社の連絡施設改善に資する目的で、米國の諸施設視察のため去る五月六日の日航機で渡米、米國視察後さらに歐洲に渡り、六月下旬帰国の予定。

◆菅原謙二氏夫妻

大映スター菅原謙二氏は

◆沢村みつ子さん

歌手沢村みつさんは三年間アメリカに滞在、その間「八月十五夜の茶屋」などにも出演したが、去る五月九日帰国した。

◆今井 久氏

防衛庁事務次官今井久氏は、米國視察のため去る五月三十一日渡米。

◆真崎健夫博士

北海道大学名誉教授、医学博士真崎健夫氏は、六月一日より六日までニューヨークで五十年祭を兼ねて開催される国際ロータリー・ガバナール協議会出席のため去る五月十一日渡米した。

なお同大会には日本から約三十名の代表者が出席した。

◆三上隆彦画伯

「日本アートセンター」の三上隆彦画伯は、米人の観光団を引率して訪日中であつた。

◆山下進氏夫人

ニューヨーク三菱商事の山下進氏夫人は山下氏と共に東京の本社に招かれて約二ヶ月日本各地を視察、観光中のところ、去る五月十三日の日航機で一足先きに帰米した。

◆加藤新一氏

新日米社の主幹加藤新一氏は、本年度「全米日系人住所録」印刷の用務をおびて渡日中のところ、去る五月五日空路無事帰米した。

◆橋本ヘンリー氏

アジア旅行社の橋本ヘンリー氏は、今春同社及び和歌山観光団と共に渡日し、各地で歓迎を受け去る五月一日帰米したが、なお六月末には夏季利用の観光団を組織して二度目の訪日中。

◆平野重雄氏

桑港ユナイテッド・エンタープライズ会社社長平野ジエームス重雄氏は、商用で訪日中の所、去る四月三

十日帰米した。

◆広川照男氏

桑港小田切貿易商會社の広川照男氏は、商品仕入れの用務をおびて渡日中のところ去る五月十一日の日航機で帰米した。

◆小園千浦画伯

今春米人の日本観光団を引率して約八週間にわたり、日本全土を観光中であつた加名誉教授小園千浦画伯は、去る五月十八日元氣で帰米した。

◆波多 亮氏

加州リッチモンド在住の波多泰蔵師の令息亮氏は加大卒業後、さらにマスターの学位を得て、仏教研究のため四年前日本に留学、東京において花山信勝博士の指導を受けて印度仏教學を研究し、今度修士の学位を得て去る五月二十六日飯野海運の常島丸で夫人同伴帰米した。帰米後は仏教アメリカ伝道のために活動する由。

◆荒木智種氏

立教大学出身でミネソタ大学新聞科卒業の荒木智種

日本の味
日本のかおり……



天下
一品

宮内庁御用達

マルカンす

MARUKAN JAPANESE
RICE VINEGAR
KOBE, JAPAN

たが、去る五月十五日元氣で帰米、近くまたハワイ観光に赴く。

◆乾 精末氏

法学博士乾精末氏は六月六日羽田発の日航機で約五ヶ月間の予定で渡米した。

◆河合大洋氏

氏は、今回ロサンゼルス
の加州毎日新聞社編集部に入
社した。

◆小出 孝氏

元松竹羅府出張所々長小
出孝氏は、今回新設の松竹
セレクト・インターナシヨ
ナル映画会社の取締役営業
部長に就任した。

◆吉原寛氏夫妻

北加サンマテオ在住のパ
イオニア吉原寛氏は、一八
九八年に渡米、二十六才の
時に十六才の現在の夫人と
結婚して今年五十年に当る
ので、去る五月九日桑港に
おいて盛大な金婚式が行わ
れた。

◆千葉早智子さん

千葉早智子さんは、芸術
院会員金島桂華画伯と去る
五月一日結婚式を挙げた。
金島画伯は栖鳳門下の漁
材、京都派の大御所である。

◆岩本八段帰国

国際囲碁協会の招待で渡
米した元本因坊岩本薫八段
は、全米を廻り、最後の地
桑港に四日間滞在し、五月
二十七日空路ハワイを経て
帰国した。

◆蜂谷経一氏

大阪実業界の有力者蜂谷
経一氏は、日本の各方面の
実業家からなる米国視察団
の団長として渡米、桑港で
は中井大阪市長よりクリス
トファー・桑港市長へのメッ
セージを渡して、東部を廻
り、六月三日シアトルより
一行を日本に帰し、それよ
りオレゴン州百年祭に出席
し、さらに六月三十日より
ニューヨークで開かれるラ
イオンズ・クラブ世界大会
に出席して、歐洲に渡り、
ローマにいる次男を訪問、
各国を経て帰国する予定の
由。

◆岩永利雄氏

桑港メトロ貿易会社々長
岩永利雄氏は、商用のため
去る五月二十三日空路訪日
し、六月下旬帰米した。

◆布施貞吉氏夫妻

ニューヨーク市第五街一
三七に事務所を持つタフコ
商会の布施貞吉氏夫妻は、
去る四月初旬、横浜で開か
れた国際貿易会議にニュー
ヨーク代表の一人として出
席のため夫人同伴訪日し、
五月中旬帰米した。

◆宮原悦三氏帰国

日本カメラ・センタース
長宮原悦三氏は来任以来三
年間、日本製カメラの米国
市場進出拡張に努力してい
たが、任期が終り去る四月
下旬帰国した。尚後任者の
着任まで、同所の主任技師
鈴木実氏が代理を務めた。

◆工藤正男氏

先頃帰国したニューヨー
クの前日本カメラ・センタ
ー所長宮原悦三氏の後任と
してマミヤ光機株式会社取
締役渉外部長工藤正男氏が
去る五月二十六日P.A.L.機
で赴任した。

◆市川義夫氏

本州製紙株式会社常務取
締役市川義夫氏は、静岡県
の同社富士工場長として活
躍していたが、今度二年半
振りに本社に帰任した。

◆岡島辰五郎氏夫人

ニューヨークの岡島辰五
郎氏夫人きよ子さんは去る
四月四日ニューヨーク観光
団に加わり訪日した。なお
夫人のほか観光団に加わっ
て訪日した人々は
中間正雄、岩崎作雄

石井万吉、上妻夫人
またケンマー花園の政井謙
吉氏も観光団とは別に訪日

◆酒井英子夫人死去

桑港美術雑貨商パシフィ
ック・コースト・ドライグ
ーツ商会主酒井勇吉氏夫人
英子さんは予て病気でスタ
ンホード大学病院に入院加
療中のところ去る五月十六
日ついに死去した。享年五
十九才。葬儀は十九日夜桑
港寺ホールにおいて、米國
解脱教会の教会葬として、
総長岩田英山師司式の下に
執行され、参会者堂に溢れ
て赴任した。

◆佐野梅子女士逝く

元桑港で日本語学園を経
営していた故佐野佳三氏夫
人梅子女士は、戦前帰国し
て次男寛氏宅（東京都中野
区本町通り五ノ四二）に静
養中、去る四月二十八日八
十二才の高齢で死去した。

◆桑川敬六氏死去

戦前桑港グラント街で吉
沢商店を経営していた桑川
敬六氏は数年前帰国し、横
浜市中区山手町二四に居住
していたが、去る五月五日

死去した。享年八十才の
由。

◆車田金次氏輪禍死

ユタ州ソートレーキ地方
のパイオニアの一人福島県
出身車田金次氏は、葎畑の
灌漑に出掛け、ドレップバ
ー附近三マイルの通路で、深
さ二十呎、巾三十呎の大き
な水溜りに自動車落ち不慮
の死を遂げた。享年七十
三才。明治三十九年の渡米
者。

◆山口しな夫人死去

ニュージャージー州アー
リントンに約五十年間在住
した山口しな夫人は、去る
三月八日八十五才で死去し
たが、夫人は故山口秀太郎
氏の夫人で、遺族は則武商
会紐育支店長松下氏夫人
と、同総支配人杉原久一氏
の夫人及びその子供等であ
る。

◆牧野穰氏急逝

牧野穰（ジョセフ）氏は
去る五月十日、横浜の自宅
に於て心臓麻痺の為急逝し
た。同氏はハワイ生れの二
世でハワイ報知に入社後北
米に渡り戦後は横浜で貿易
商を営んでいた。

TOYO
Myatake

宮武東洋写真館

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村写真機店

羅府北サンビードロ街 114 電話 MA 2-3968

話題

吾妻徳穂

吾妻徳穂がアメリカに永住する資格をとって先だってアメリカに渡った。

彼女にしてみれば日本に住めば、老後も充分にゆるりと楽に暮せる身分だが、彼女の芸が一番よくわかつてくれる外国はアメリカだし、またアメリカという国は、いくばく年齢(とし)をとっても生きていくには働き、また、いつまでもたっても若々しい気分のアメリカで、老いこまずに働きつづけて生きぬきたいのだという。

自分は、骨をアメリカに埋める覚悟がついて渡米出来るのは満足だと、割りきってアメリカに渡る彼女は、いっそう近ごろ、すつきりしてきたようにみえる。彼女のこんな性格がアメリカ人に対する理由だろうが、日本の芸能人の中からこのような人たちが段々と多くなつて、文化を通じての日米国際交流が深まってゆくことは好ましいことといえよう。日本とアメリカを舞台に舞いに舞う彼女の姿は美しいながめである。

日航と日系人

日本航空がロサンゼルス航空路を新に開設し、日米国際航路に幅を加えたことは御同慶至極である。

その日航が先達つて羅府新報、加州毎日、新日米、シカゴ新報、格州時事等の日系新聞社代表を招待旅行の中に加えたことは時宜に適したことであった。

これからの同航路の乗客は、日系人が益々その数を加えてゆくことが予想され、今後は日系人が日航羅府線のドル箱としてクロイズアップされることであらう。

その昔、日本からアメリカに出店する日本の大商社は外務省の出先と類を同じくして、在米日本人を、とかく移民、移民と卑下して言動し、在留民との間にとかく好ましくならぬ溝を作つたものだったが時代は大きく変つて日航という大会社も在米日系人に對して、ないがしろどころか真剣な焦点として対策をたてるようになった。時代の流れは感慨深い。



いる。

▲本誌が特異な月刊雑誌として認められていたことはいまさら言うまでもないがその特異性を更に生かしてゆくために在米日系人が米国に於てどのような分野でどのような活動をしていくかについて、これから更に詳細な報道を進めてゆきたいと企劃している。

▲在米日系人を飛び石としての日米文化経済のより深く、広い交渉は今後の日米関係にとっては大きな期待でなければならない。そのために、我らは、朝海駐米大使のいう日米関係史上最善の時代に対処して新たな活動の舞台として本誌の活用を期してゐる。

社友

米国日系新聞協会員

小松良吾 武藤省一 村山有 鷺谷精一 榊原之 四至本 露木海蔵 山下草園 山田(ABC順) 在米関口野薔薇 3738 West 135th St. Hawthorne, Calif.

シアトル支局 (通信) 深野利一郎 4139 Fremont Ave., Seattle 3, Wash. Phone: ME 2-8838.

シアトル支局 (事務主任) 佐藤仁三 3003 Cherry St, Seattle 22, Wash. Phone: EA 2-9217

ポートランド支局 都 敏造 204 N.E. Fremont St., Portland 12, Oregon Phone: AT 2-0019

ソートレーキ支局 田々井 昌 117 S. 1st West St., Salt Lake City, Utah Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局 木下寿雄 1272 Amsterdam Ave., New York 27. New York Phone: MO 6-1030

シカゴ支局 1128 N. Clark St., Chicago, ILL. Phone: MI 2-4816.

南加本社事務局 月岡 武 116 Weller st, Los Angeles 12, Calif. Phone: MA 8-5608

デンバー支局 1221 20th St., Denver, Colo. Phone: CH 9526

カンサス支局 古市謙吉 908 N. 5th St., Kansas City, Kansas

ハワイ支局 728 9th Ave., Honolulu, Hawaii

発行所

日本とアメリカ社

米國桑港

2655 PINE STREET SAN FRANCISCO CALIF., U. S. A. Phone: JO 7-1063

米國ロサンゼルス

301 E. FIRST ST. LOS ANGELES, CALIF. Phone: MA 8-3232

南加後援会本部

会長 佐藤明治郎

東京本社

銀座西八ノ一、協立ビル 電話銀座(57)〇〇七二番 振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

七月号

昭和三十四年六月廿五日印刷 昭和三十四年七月一日発行

編集人 安曇穂明 (筆名力利用)

総務局長 山鹿博

顧問 小沢武雄

定価

日本 一部 九五円 一カ年 一〇〇〇円 (送料共) 米國 一カ年 五〇円 (送料共)

印刷所 東京都新宿区筑土八幡町 千代田出版印刷株式会社

季節の味覚

を食卓に！

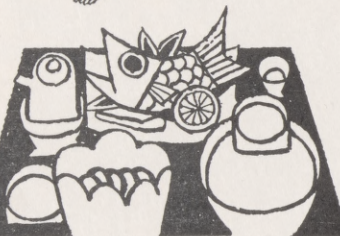
まあ、おいしそうなこと。お母様の心づくしのご馳走。鳥の照焼、えびの天ぷら、お吸物など、材料の持味を生かした日本料理のかずかにキッコーマン醤油をお使い下さい。少量でお味をぐっとひきたておいしく召上って頂きます。

天下 一品



キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社



N.

預金 貸金 輸出輸入金融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

NIPPON & AMERICA
Published Monthly By Nippon & America Sha
Tokyo Japan

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$ 250,000.00 drier, built to meet sho-
chiku-bai specifications, has been added
to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

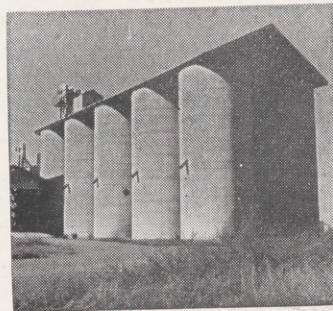
P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE



新設乾燥場



\$ 250,000 New Kokuho-
rice drier

国宝米を送ります

の健康の食膳に

念に精米して皆様

場を新式装置し入

種子を改良し乾燥

The secret of my good cooking?
Naturally...



AJI-NO-MOTO®

味の素

登録商標

For soups, for salads, for fish
or meat...try a bit of
AJI-NO-MOTO. Its magic
touch will enhance the taste
as no other seasoning can!
Available at grocers and
supermarkets.



AJINOMOTO CO. OF NEW YORK, INC.
30 Broad Street, New York 4, N. Y.
124 South San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.

AJINOMOTO CO., INC., Tokyo, Japan

Printed in Japan

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年七月一日発行(毎月一回一日発行)
第十三巻第七号(通巻 一)

日本とアメリカ

七月号

日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日 創刊
昭和三十四年七月一日発行（毎月一回）日発行
第十三卷 第七号（通巻 第一四四号）



創刊昭和六年

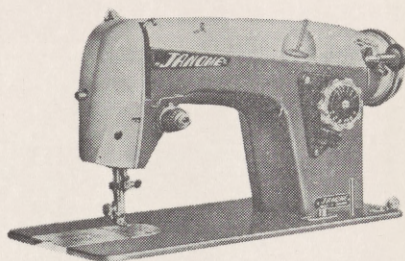
8 月 号

日本とアメリカ
七月号

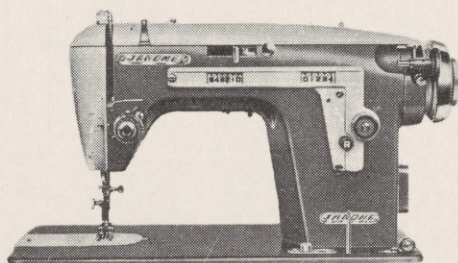
JANOME

SEWING MACHINE

Janome Sewing Machines are widely distributed to U.S. through Consolidated Sewing Machine Corp. and White Sewing Machine Corp.



TYPE - EL



TYPE - JZ
ZIG ZAG

JANOME SEWING MACHINE CO., LTD.

Daido Bldg, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo.
Cable: JANOME TOKYO

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California

Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

民主主義の自殺 (3)

在米 安曇穂明

日本の民主主義は、現在それがあるがために、多くの不幸な結果を生みつつあるとさえみられる。どんな精巧な機械でも使い道を知らないものが貰って家においても、邪魔になるばかりで役にはたえない。否、これがためにかえって不幸にさえなる場合がある。それは日本の民主主義が、あまりにも左翼擁護に偏重し過ぎているからだ。あたかも左翼そのものが民主主義でもあるかのように思っていることだ。

「文芸春秋」三月号に「この道はいつか来た道」と題し、そしてサブタイトルには「思想弾圧の嵐を越えて」として、法大総長大内兵衛、元東大総長矢内原忠雄、元京大長滝川幸雄、広島大学長森戸辰男、東京教育大学教授美濃部亮吉氏などの日本におけるリベリストの最高代表者ともいべき諸学者の座談会を読んでみて、この人々があまりにも右翼を恐れ過ぎ、左翼の恐ろしさを軽視しているという感じだ。——これは雑誌社の編集方針かも知れないが——

これは之等の人達が、戦前の思想弾圧を身を以て体験した人々だけに、その気持は解る。ただこの中で森戸辰男氏だけが、一寸中庸を得た話にふれている。それは、日本が反動化するということを恐れるのあまり大内兵衛氏が、

「現在の日本は昭和三、四年頃の状態ではないか、だから滝川事件のようなものが起るまでは、まだ数年かかるだろうが、その方向に行く危険をもっている」

という言葉に対して、森戸氏は、

「しかし、昭和三、四年頃の状態とは背景が非常にちがっているのだ、そういう違いを抜きにした表面的問題だけをいってはいけなと思う。というのは、その当時では非常に強い軍国主義と警察国家が存在しておった。そして、そういう勢力が民主主義を圧迫していた。ところが最近の状況は、そういう圧迫は二つの面からきている。一つは右の

ファシズム、一つは左の方からの民主主義に対する圧迫で、この二面の攻撃をあげているわけだ。したがって、昭和三、四年頃の一面的な民主主義の苦悶とは違う苦悶があるわけだ。だからこの問題はそういう両面的に取扱わないと、この苦悶がほんとうには理解出来ない」と私は思う」といっている。私は読んでいて、この大切な点についてはもつと話が出るだろうと思っていたら、それでぶつとりと切れて、話題は他に飛んでしまった。

左翼を右翼と同列において論ずることは、雑誌の売れ行きに關係するということなのだろうか。

だが、左翼の恐ろしさは、右翼のそれと秤りにかけてどちらの違ひはないのである。なのに、この座談会では殆んど左翼の恐ろしさにはふれていない。これは雑誌の編集方針でもあらうと思うが、こういう行き方をわれわれは恐れるのである。与えられた自由をいいことにして、こういう一方的なことをすることが、即ち民主主義の自殺行為だと思ふのである。

森戸氏のいう如く、いま日本は、右翼と左翼の両面から、民主主義は苦悶している。滝川事件が起るのは数年先のことかも知れないが、バスターナーク事件が起るのも同じ意味で数年先のこともかも知れないのである。

日本の悲劇は、進歩的自由主義者がこの点をはっきりと言えないことだ。

アメリカなくして日本が立ち得ないという現実を、なぜこの人達は故意にぼかそうとするのか。また進歩的雑誌の性格も同じである。

このようにして、自己の信念を現わせないことは、民主主義の自殺ではないかと私は思うのである。

八月号 目次

民主主義の自殺(3)	安曇 穂明	1
短農はどうなる(4)	安曇 穂明	2
近代ミシン産業の概観	川島 清祐	10
円預金返還論	松尾 愛治	13
アメリカの今日	富井周太郎	14
日米の架け橋(5)	富井周太郎	18
随想	小沢 武雄	22
廿五年後の日系人社会	戦争花嫁の大きな役割	16
日航シャトル線で米国、カナダより	政府、報道代理関係者来日	24
米国の棋士	松田隆夫君・関口野薔薇	26
日米八十路会敬讃(7)	鷺谷南強先生(3)	28
映画・芸能便り(10)	米山墨村	30
メリケン坊ちゃん(26)	富本岩雄	32
日系人社会の動き		34
報道欄		43
アメリカPHOTOだより		46
宝塚歌劇のカナダ、米本土		47
ハワイ公演決る		47
個人消息		48
編集机上		50
話題 オリジナル、国辱の夏		50
表紙説明		24

短農はとうなる 四

第一次短農はいよいよ三年契約の満期が来て、短農諸君は今後あいついで帰国するであろう。契約を果した堂々たる帰国である。御苦労様でした、と我々も心からその労をねぎらい、その無事の帰国を祝福したい。第一次短農が兎も角も終りに近づいたのである。波瀾の多い三年だった。この三年を顧て、短農諸君の感慨やいかに……

来る日も来る日も、不平不満の明け暮れで、三年たつてやっとドレイの境遇から解放されて、「自由の天地」日本に帰る喜びで一ぱいだろいか。それとも、もうすこしここで働きたいとねがう人もあるだろうか。何れにしても今度は皆帰国して、新しい人と入れ代るのだ。

自分の自由意志のままに動き得ず、しかし又それなるが故にこそ成立している「短農計画」というものについて、短農諸君は三年間色々のことを学び考えさせられたであろう。諸君は徴兵制度というもののない、戦後の自由な日本に育った。極度に自由を制限された、厳しい訓練の連続である軍隊生活を経験したことがないのである。アメリカに於てこの

の軍隊生活にも似た二年乃至三年の生活は、経済的には零どころかマイナスとなるであろう。義務のみ強いられて、およそ権利など主張出来ないドレイの生活であったが、兎も角も満期迄堪えてきたのである。この間に無形の精神的訓練が与えられたわけで、その点短農諸君は大きなプラスを獲得したと考えたらどうであろう。日本に徴兵制度のあったことを思い出して、この三年間、そうした訓練で鍛えたのだと思ったらどうであろうか。

百万円の夢はなかったが、決してすべてがマイナスではなかった筈だ。日本に帰って一年、二年と経つうちに、きつと又、アメリカ生活が懐かしく思い出されるに違いない。

そこで、後から来る短農の人々が、過去を知り今後の生活に対処してゆくために、「短農計画」というものをもっと色々な面から眺めてみたい。本号では特に各方面の「短農の声」を集録してみた。

短農の声(A)

短農の歌

在フレスノ 希以

左に掲げるのは、中加フレスノ附近の農場に働く短農の歌ったものである。こ

淋しさに堪えんとしてふり仰ぐ
△ フレスノの月はあまりに高し
△
△ 真実を訴えんとして傷つきぬ
△ 空しき抵抗に疲れ行く身は
△
△ もて余しつつ春は過ぎゆく
△ たわなるオレンジの下に立つわれを
△ 故国の人をなんとみるらん
△ 馴じみなきみ知らぬくにのわれなるに
△ なおも堪えよとか齒の痛む夜は

訪れし春を裏切り降る氷雨

はるに背きしわれはぬれゆく

△ 自からが選びし道と知りながら

孤独に堪える厳しさに泣く

△ 未来とはかくやとみゆる果なき路を

現在走りつつ現在のは過ぎゆく

まことに哀れ、悲痛な心情である。こういう人は、一日も早く日本に帰して上げたい人である。なんで短農などになつてアメリカに來たのか。この人は、出発

短農の声(B)

日本に歸つて『短農』を思ふ

埼玉県 野 本 生

先日、友達から送つてきた去る三月三十一日の羅府新報に載つた『短農として考えた』というT生の寄書読みました。

私は昨年の秋、父が急病のため残念ながら途中で帰国したものです。しかし私はこの短農事業は大変有難かつた。

私は途中で帰りましたけれども、大変貴い経験をしました。勿論、ずいぶん農場では働きましたし、また働かせられました。しかしこれは覚悟していたことであるし、T君のいうように奴隷などと思つたことはありません。

米国の強味はなんといつても労働を厭わず能率を上げることを常に心がけてい

前の日本の誼い文句にだまされて來たと思つてゐる人であらう。第一次短農の混乱は、こういう心持の人によつておこされたものだ。

だが、今年に入つて多少の中途帰国者もあつたが、段々と短農の反省期に入つてきたことも事実である。

△ 左の一文は昨年の秋、父の急病のために中途日本に歸つた埼玉県出身の野本君という人の羅府新報に寄せた一文であるが、もつともいい反省記録と思うのでここにのせてみた。

る。古い義理人情に縛られないで、ドンシ思つた計画を進めるところにある。

T君は外国人農業労働者を、スプートニク時代の奴隷といつてゐるが、外国労働者の一人である私は、自分の生涯をきづくために、自分の氣に食わぬことも我慢して、苦しい生活を続けているとはいへ、それが奴隷だとはいへません。目的を抱いて、それを実現するために働いてゐるのが奴隷なら、人間すべて奴隷のはずです。

自分で泣き言ばかりいって、誰か人がよくしてくれるのを待っていても、何も得るところはないと思つています。

働くこと、能率を上げること、人に頼らず、自立独行すること、もつと外にもあるが、これらのことは日本では学べなかつたことです。

短農事業は、私達日本の農村の青年にとつては、とても考えられなかつたよいチャンスでした。アメリカの一地方ではあるが、ここに生活したことは、私の農民としての生涯の思い出であります。

今自分の故郷に農業を営んでいます。畑の仕事の合間にK農場の長く列をなしているセロリー・カッティングのことを思い出して、なつかしい氣がしています。私たちが労働者として加州に行けたのはよかつたと思つています。

T君のいつてゐる民主主義とか、奴隷とか、協議会がその仲買人とかいうことは、何を指してそういうのかよくわからないが、何か感違ひしているのではないかと。

アメリカの社会は日本のそれと異なっています。しかし、自分の思うようにな

短農の声(C)

短農青年の歸国余談に寄せて

中 野 伸

昨年十月二十五日、自由希望によつて帰国した短農青年花田久宣君が離国に當り、「南加班短農帰国第一号の話、薄情な派米協議会、鐘、太鼓で踊らされた」という見出しで、派米生活に対する本人

らないから奴隷的でないというようなことは非常におかしな話です。

私がいいたいのは、責任のない放言は特にいけなと思う。人は自由になんていうことができる。

この短農事業は、農村青年のためには非常によいことになる事業であるが、理屈をつけてブチ壊そうとする人がいるのは残念なことである。自分の生涯をきずくために努力する心を持つた人は、沢山加州に行つてもいい。

T君、それだけしか考えないでまだいるなら、黙つて歸つて來たらいいではないか。君の代りに、多勢の青年が喜んで渡米したいのです。

△ この寄稿をした埼玉県の野本という人も、派米當時は大して満足してゐたわけでもあるまいが、日本に歸つて改めて派米生活をふりかへてみると、このようないつわりない氣持が生れるのである。

の主観を述べられてありましたが、彼と共に渡米し、共に働き、共に苦勞を重ねてきた友として、いささか疑義を感じますので、敢てありのままの現況をお知らせすることに、良識ある皆様の御判

断を乞いたいと思います。

戦後の幾多の社会現象の変化に押し流されて、その鐵寄せが日本農村の端々に波及している現実において、この起死回生の一策として理解ある米国の農民の協力に基き、日本農民の労働力の提供により、経済援助されることによって、国境を越えた親善を結ぶべく、今日まで短農青年はもろろんのこと、受入者も相携えて、短農事業に努力して参りました。

しかし一部農場において、短農青年があまりにも生活環境の急変により、物の見方、考え方に適正を欠くようなことがあったり、または受け入れ農場主において、時代錯誤的な見方によって、相互にもう一步の理解度が足らなかつたらしいのあったことは、まことに残念に思います。しかし、これも一つの立場からみたととき、この事業の過渡期としてはやむを得ざるものがあつたのではないかとも思っています。

私の農場主はこの短農事業に対しては実施される以前からもつとも理解ある有力な協力者として、この事業を推進するため、物心ともに多大の貢献をしてこられたことは万人の等しく認めるところであります。しかるに過日の新聞紙上の字句により、もし農場主に誤まつた判断をなされ、批判されるようなことがあれば誠に遺憾極まりなき次第であります。

花田君の話によれば、作業上過ちを犯し、農場主よりの注意の言葉が過ぎて、三日目に日本に帰れとかいうようなことをいわれたときの腹立ちの模様、一応御尤もなことと思いますが、これは農場主

が経営上の立場より、作物を愛し、熱情のあまり叱責されたことが、最善を尽くそうと努力している青年をして憤りを感じさせたのではないかと思います。

しかし農場主も神様でない限り、虫のおきどころによつては天気模様が変り、言語動作にも角の立つことがあることは私たちの両親の場合に比較してもなんら変らないと思います。その点、私は自らそれらの現象を東洋的環境のセンスで割切ることなく、自らが米国人社会の環境にあることをよく認識し、心のあり方を改め、もつと軽く受け流して、人の意見を心よく聞き入れ、線を太く持つことによって、これらの体験を米国生活の無形の収穫物として持ち帰りたいものだと思います。

食事の問題についても、たしかに仕事を上において、日本におけるその実質の必要性を感じる以上に、仕事即食事という現実の直面するに当り、各人の要望もまた強くなっていることは事実であります。つまり長時間の肉体労働に耐える農場主に喜んでもらい、より以上に働くためにはより栄養のある、うまいものを求めることは必然的なことであります。この点、私の農場主も十分これらに留意されて、渡米時より色々心配をされ、特に食事の急変により作業上は勿論、精神的にも環境差によつて起る障碍を予期され、内地の生活の延長をすることによつて、順次慣れさせてやろうと、日本食の献立をたてられるとか、和洋食を適当に配合されるとか、或はクリスマスや正月、お節等の祭日には、故郷を偲んで

せめて淋しい気持ちを慰めてやろうと気を配り、また一人一人の青年の心に、なごやかな家族的雰囲気を感じ出さすべく、共に食事をするという思いやりもありました。

しかし時日の経過するにつれ、なんといつても五十人も抱えて、一人一人の嗜好が一致するはずはなく、色々の努力を払われてはいても、満足の行くということとは非常にむずかしいことであります。しかし当農場としては、不満の事実を認め、徒らになすべきすべなしと放置しているわけではありません。農場主も青年も共に協力して最もよい方法を見出すべく努力を重ねていますので、これらの問題も解決すると信じています。

次に花田君の帰国に当り、農場主がフオーマンにビックアップ（荷積自動車）で途中まで送るよう指示し、本人は方角も分らないままウイルミントン港にたどりついたとかいう話がありました。これは何かの間違いだと思います。即ちその当時は農場主が例のアジア流で伏せていられた時もあり、農場主も不本意ながら代理として、グローブ・アソシエーション（栽培業者組合）のマネージャーをして本人の希望先まで送るよう取計らわれたものであり、当然の礼は尽されていたものと思います。また共に働いた同僚も農場主の好意によつて、トラックを貸してもらい、花田君を港まで見送ることが出来たことも、併せてお知らせしたいと思います。

さて、花田君のいつた新聞の一語一語を読んで、私のみた、考えたままのこと

を書きましたが、要は自分の農場内の諸問題や、他の農場の諸事情を、色々眼でみ、また耳にするとともに、この短農事業が、ただ日米両国の政治的生産物として取扱われているようなものとも思われませんし、両国政府の当事者によつて造りあげられるものとも思われません。むしろ当事者の農場主と短農青年によつて共存し行く場所が創造されてこそ、その場所にあつて個々に生きる喜びを享受することが出来るし、歴史的道程が開拓されて行くものではあるまいかと思ひます。

かくして三年後、日本の短農青年諸君が日本に帰国した時に真の意味の日米親善の実や、農業技術の取得や、その他の副産物が見出される時、さらにわれわれの喜びが倍加されるであらうことを信じて止みません。

△ 「こんな生活には耐えられない」といつて、職場を放棄して帰国した短農青年の同じ仲間の短農に、このような考えをもつて働いている青年もある。

これは帰つた人々が我儘だつたということにはならないだろうか。だが、われわれは、帰つた人々を一がい非難するわけには行かない。たしかに日本で渡米前、鐘、太鼓で踊らされた面があつたからだ。

そしてこの人達は短農計画に大きな支障を来したが、しかし、にくむわけには行かない人々である。

短農の声(D)

短 農 反 省 録

大山 哲 夫

御承知のことと思うが、第一に短農派米事業は何故起つたかをまず考えねばならないと思う。

祖国日本の敗戦という現実と直面し、軍閥、財閥その他あらゆる閥の好餌となり、血で血を洗う凄惨なる民族血闘の末獲得した朝鮮、台湾、満洲などの広大な土地を失い、狭い限られた日本内地に九千万の大和民族を養うには、余りにも負担が重く、特に耕地を生活の重大なる手段とする農家にとっては、社会の安定と相反して、その生活は年一年と逼迫し経済の立直しと農家の海外移住の問題が大きな直面せる課題としてクローズアップされたのは当然の事と思う。

そして、その一端として、米国政府の好意ある政策により、我ら短農の受入れとなったことは、日本農家に、たとえそれがごく一部分とはいえ、次、三男対策に、或いは経済の立直しに、また海外移住の資金獲得に、一つの曙光を与えたことはその応募者の如何に多数であったか

△

農家労働力の補充といつても、この広大なカリフォルニアに、千名有余の日本人が入つたからとて、アメリカ農業に寄与するとは殆んど考えられない。

ただ米国の政策そのものが、日本人の

農業労働者を受入れたということは、日米外交史上の一大事件であると思われ、労働大使、草根大使などといわれ送られた第一回目の自分達の責任が如何に大なるかを自覚するのである。

△

日本農業の復興再建、それは戦後農村青年の身近なものとして切実に考えたことであり、この短農事業への参加の大いなる端緒となつたのは自分ばかりではなく、殆んどの渡米者の人々がそうであつたと思う。

この短農派米事業こそ、米国政府の好意と相俟ち、日本農村の切実なる現実の叫びとなつて起つたのは当然の事実であり、それに呼応して渡米したのが自分達である。

△

第二に、我々は学び且感謝せねばならぬ。血を血で争うことは、何れが勝つにせよ、何れが征服するにせよ永遠の真の勝利者でも征服者でもないことは、世界の歴史が証明するところであり、日本の海外発展の過去を振り返り、米国の日系の一世、二世の方々の、或いは南米における移住者の成功は、ただ黙々として祖国日本をじつと見詰めながら、血の滲むような努力があつたればこそ現在のあり、我々がこうして太平洋六千哩の異

日本証券便り

山一証券株式会社外国部

東京都中央区日本橋兜町一ノ三

本年増資予想と株式の需給

東京証券取引所の平均株価は去る六月十一日に八二一・三八の最高値を記録した後、十七日には七八五・〇一までの大巾下落を見せましたが、その後再び買入気も再び返えして七月四日現在、又もや新高値である八二三・二〇を記録しました。これは市況に対して長期的な安心観があるからに外なく事実市場を取りまく外部要因には弱材料は殆んど見当りません。

国際収支については五月の収支が不調であつたといふものの、景気の基調を変えるほどのものではなく、むしろ秋口にはかなりの好況が期待されております。又、海外も米国の始めとして明年に掛けて好調な足取りを示しております。従つて株式市況も一時的な波乱は別として基本的には堅調を維持して行けると見られます。ところで市場の内部要因を考へる場合には若干問題となる点もあるようです。

こゝまで株価が好調を続けている市場の内部要因として株式需給の不均衡が挙げられます。つまり、年々増大している国民貯蓄の株式投資に対して、会社増資つまり株式の供給は決して多くありません。とくに本年に入つてからの増資額を見ますと、一、一六六で四百六億円で、これは一九五八年同期の九百五十九億円、同五七年の一千二十四億円、同五六年の七百五十九億円と比べて大巾に下廻っております。

このように、株式の需給は著しく逼迫せざるを得なかつた訳で、これが株高傾向に拍車を掛けたと申せます。

しかしながら、今後の増資予想額をみるとこの事情はかなり異つて来ると思われます。

当社が六月一日現在で纏めた今年中の増資は既発表分も含めて二千七百七十四億と計算されます。これは一九五八年の千九百四十九億円、五七年の二千三百八十四億円、五六年の二千二百六十八億円を大巾に凌駕することとなります。併して今年前半は前述の通りの低額でありますから、今秋には纏まつた払込から来る市場圧迫も懸念される状態が考えられます。もとより、株式需給のバランスは他の商品と違い絶対的なものではありません。つまり、株式では投資採算上の有利不利が需要を決定するものですから、問題は増資が投資家に有利になるだけの条件を備えているかどうかにかつております。

この点、今秋以後には相当程度の業績向上が期待されるだけに、過度に不安視する必要はありませんが、少くとも増資完了によつて現在までの極端な需給逼迫の状況が緩和されて行くことは考えられます。この面から見れば市況上昇の基調は不変としても、その上昇速度はかなり穏健になると申せます。併して増資に対しては、投資家の選別が強くなるため、いよいよ優良株中心の長期投資の傾向に向ふものと考えられます。

国の地に、生活の高低は別として、日に日本人として何らひけ目を感じることもなく農業に従事出来るのは、米国における我ら先輩の雄大にして、かつ悲壮なる開拓精神の賜であることを強く認識せねばならない。

△

我々が渡米し、そして米国で生活する上においては、如何に多くの努力が払われているかを知らなければならぬ。そして日本にはより多くの青年がそれぞれの目的のために渡米の夢を描いて待ち受けていることを考えるべきである。この歴史的大事業は、決して一年や二年で完全なる運行が出来るとは思われない。

我々の苦難と悩み、それは、日系人一世の方々の当初と同じであり、またそれら一世、二世の米国民としての努力があったればこそ、現在の日系人の米国民としての社会的地位獲得、市民権の賦与である。なんらの努力なく、何らの寄与なくして与えられたものでは決してないことを銘記すべきである。

我々は少くとも如何なる苦難にも耐え日本人としての誇りを胸に秘め、その使命を自覚して、五年先、或いは十年先の光明の世界を凝視して我ら先輩の尊き姿を偲び、かつ学んで努力しなければならぬと思う。

△

第三に我らは絶対に奴隷ではないのである。前述の点からして、また現実の生活面からしても、我々は決して奴隷でもなければ、この制度は決して自由民主国と両立せぬものでもないと思う。

我ら短農は、日本で教えられた色々の面が現地に来て全く反していたというかも知れない。勿論我らの考えが甘かったからであるかも知れないが、それは米国が悪いのでもなければ、民主主義が行なわれないからでもない。

郷に入っては郷に従え、とは古人の言であり、我らにも通用することである。われわれは米国に来ていたのであって、米国の法律、短農に対する制限は当然あることで、これは協議会であろうが、日本政府であろうが、簡単に改める力はないことは勿論であり、しかも我々は契約をして来ているのであって、両者にはその責任はないのである。日本で知らなかったからといって通用することではないことで、一日も早く定められた範囲内で我らは行動をとればよいのである。

△

奴隷とは所有者と物との関係である。短農は法律契約による権利義務の関係であり、権利が蹂躪されるなら監督官庁に訴えるか、契約を解消すればよいので、救済方法はあるのであり、気に入らぬ契約でも、遠方から来ているためにやめるわけにはいかぬというなら、それは太平洋を越えて来た自分が悪いのであって、米国が悪いのではないと信じる。

米国は労働移民の入国を禁じており、短農だけが外人労働者に開かれた唯一の道であり、非移民で来て資格がなくなれば帰らねばならぬことは当然であって、資格がないことをやっても帰りたいくない気持ちから強制送還という言葉が使われるのであって、強制送還とは、米国の法律

に反する者に対し米国政府が帰すのであって協議会がするのではない。丁度日本に無理やり来てあばれる朝鮮人の場合と同じとしか考えられぬ。

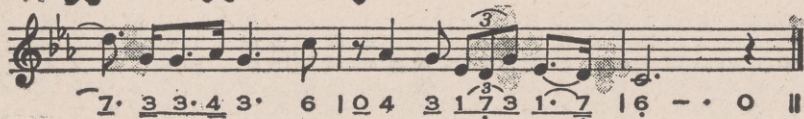
いかに言論の自由とはいえ、大胆にも米国の悪口をいい、米国の制度を攻撃する位なら、男らしく早く帰って日本政府を動かし、この短農制度を中止すればよいのである。しかしそれは余りにも浅見であり、日本の農村の現状を考えないからではなからうか。

△

派米協議会に対し、我々短農として意見をのべたり、或いは希望を申し入れたりすることは、当然この事業発展のためにもなすべき我らの義務であり、両者協調して始めてこの事業も発展するのである。親の心子知らずとはよく聞く文句であるが、攻撃することにおいてのみ、自己の不平不満を協議会にぶちまけ、その無理をなじるのは慎むべきことで、協議会の努力があつたればこそ、我々の渡米もスムーズに出来たことだし、色々の面で米国政府の関係官庁が或いは農場に働きかけ努力されていることは事実であり、米国内において、その非力を攻撃するのは余りにも非常識ではあるまいか。

我々が共に協力し合うべき唯一の日本出先機関であり、一年、二年で簡単に物事が解決すると思う

懐しの故郷の調べ！
皆様の日本語放送



さくら・メロデー

責任者 大上一彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S. F. Calif
Phone: WE 1-7467

のは余りにも早計であり、大きな永続性のある政策的立場からの動きは、端的にすべての解決が出来るとは思えないのが至当である。

日本においても各種の労働組合があるが、その組合の運営はなんによつてなされているのか、我々の四%のウイルヘヤ1も当然徴集さるべきもので、その金額の多少は逐次改正され有意義に使用されることを信じてやまないのである。

第四、我らは明日への希望に生きようそれぞれの農場、キャンプにおいて色々の問題もあると思うし、特に南加州の最南端の地の、我々の解決してもらいたい問題はありますが、決して解決不能とは諦めず、時が解決してくれるものと信じ、ただ黙々として二年有余を頑張り抜いて来ているのである。それは協議会側の協力を絶対に信じ、また農場に対する契約の履行を日本農村青年として固く心に誓い、かつテストケースの苦難の道もやがて開けるであろう希望を抱き、将来の派米短農事業を想い、待機する日本農村の青年達の夢を想えばこそ頑張り甲斐を覚えるのである。

理想と現実とは或いは遠くかけ離れているかも知れない。しかし、一步一步と近づかせようと努力することによつて、派米生活三年の意義もあり、自分の将来のよき体験になるのではなからうか。

三月月に折った『七難八苦を我に与え給え』の山中鹿之助の精神こそ、七難であらうが、八苦であらうが、みな自己の

生活体験として生かし、喜んで日々を送らしてもらふ根本的なイデオロギーではなからうか。そして感謝の生活に変じてくるのではなからうか。

明日への希望を見出すのだ。そして、そこには光明の世界が待ち受けているのだ。

派米中の、特に第一期の短農青年諸君一同、頑張ろう、最後まで。

愛される短農へ

以上短農の声を二、三集録してみた。

本誌前号に載せたT生の「短農として考えた」などの声や、「こんな生活には耐えられない」といって、職場を放棄して帰国した短農諸君の考えとは、これまた雲泥の相違である。短農とは奴隷の生活かと、不満をぶちまけた同じ短農の仲間から、短農は決して奴隷ではないと、その正反對の声を挙っている。

こういう言葉を短農からきくと、派米協議会の人々も、農場主側の人々も、また一般在米日系人の人々も、短農の立場に同情し、彼らを慰め励まし、少しでも彼らの派米生活を意義あらしめようという気持ちにもなる。こうなれば短農は、派米協議会の人々も、農場主の人々も、一般在米日系人をも、しっかりと自分の味方につけてしまうことで、「愛される短農」となる。その結果は有形無形にどんなに短農諸君のプラスになるかわからない。アメリカには「ギブ・アンド・テイク」という言葉がある。取らうと思ふ

日本証券だより

大和証券株式会社外国部
東京都千代田区大手町二の八

オープン投信の分割実施

——一口約千円で買える——

大和オープン投資信託はこの程わが国で初めて投資信託の受益権分割を六月廿日に行いました。

受益権分割とは平たくいえば株式分割と同じで、今までの一口が一・五口になります。尚、この外に元の一口当り税引百円(税込百十円)の収益分配が現金で行われます。

従つて、現在十口所有されている方は十五口になり、その外にもとの十口分の収益分配が手取一千円入るというわけです。

株式の新株落到相当する新券落は六月廿日で、七月一日現在一口値段は九百九十七円九十三銭となりました。前よりもずつと買い易い値段となつたわけです。

収益金と新しい受益証券は一ヶ月において七月廿一日以降、七月廿一日渡収益交付票(クーポン券)及び受益証券を持参された方にお渡しします。

オープン投資信託の分割はわが国最初であり、これにより利益をなるべく元のままで投資家の方々のものとすることができこれから買う方には買い易くすることができました。

こうした大変都合な方法をとることができたのが国のオープン投資信託で一番歴史が古く、収益が次のように大きな額に上り、高額の収益分配も可能な状況だったからです。

一口当り実現益	三〇二・二三
一口当り評価益	七〇・一七
計	三七二・四〇

(六月十三日現在)

これをそのまま現金で分配するよりも、さきに述べたような理由から現金分配と分割との両方をとることにしたわけです。

なら、まず与えることだということだが、これは処世上もとても大切なことで

短農のよき方面

ある。短農諸君の上にもこれはよくあてはまる言葉だと思う。

第一次短農渡米開始以来三年、暗黒時代、混乱時代を過ぎ、既に三カ年の契約満期が来て、万感交々、さまざまな思いを胸に秘めて帰国するときに来た。今年中に帰国する人は約三百六、七十名とみられている。これは五六年九月より同年十二月までの渡米者である。さらに後五百四、五十人が来年の六月までに順次帰国することになる。

これらの人が今年（三月現在までに）日本に送金した額が百万弗（三億六千万円）に達し、控除貯金が約百万弗に達しているという。これが来年六月の第一次短農の帰国までには、さらに大きくうわ廻ることは明らかである。そしてこの金額は、現在もっている本人の貯金とは別のものである。

この控除貯金というのは、派米協議会が本人のために働いたうちから天引きして、日本に貯金をしておいてやるもので日本に帰ったら本人が受けとれるのは勿論のこと、その間でも本人の希望により日本における使用は自由であるという。

こうした控除貯金と、郷里送金額だけで既に本年三、四月までに二百万弗（七億二千万円）にも達しているというのであるから、短農計画が如何に日本に大きくプラスしているかがわかるわけである。

陰の力、短農指導者

こうした短農計画をよく理解して、これをスムーズに運ばせるべく、短農中のリーダー株の今日までの人知れぬ苦心と努力の払われていることも知らねばならぬ。

加州農場主 老人生

私は短農青年を四人雇っているのですが、その内の一人は、ある県のリーダーとして来ている人です。これは後で知ったことですが、その人は年は三十一で日本には妻と子供一人を残して来ている非常によく働き、心のやさしい人です。何十人と来ている同県人の世話をしつつ頑張っておりま。今までに相当苦しい仕事をさせたこともありましたが、何一つ不平は申しません。夜は連絡事務や近所にいる同県人のところへ連絡に行っているようです。はじめは事情が分らないので、翌日の仕事に支障を来すから、少しは早く寝たらどうかと叱ったこともありますが、申訳ありませんと謝まるのでこちらも張り合いぬけするようなことでしたが、他の者にそれとなく様子を問いましたところ、私は穴へでも入りたいくらい恥かしい思いをし、また感激した次第です。

ぬ。

過去に起きた混乱、ごたごたは、ごく一部のものの起したことが、誇大に報道されている面もあるであろうが、それにしても、このために多くの短農が動揺したことはあらそえない。

左の一文は、短農を雇っている或る加州の農場主が、短農労働者のリーダーに感激して書いた一文である。

早速同人所管の県庁に身の上を訴ねてみましたところ、同人は五反の田畑の所有者で、農友会に入り、県より指定のリーダーであることが判りました。

今度一緒に渡米し、色々問題の多い時に、血気に燃ゆる青年のブレーキともなり、意気消沈の時の奮励の拍車ともなつて、骨身を粉にして世話をしていることが分りました。

この人が、近頃少し顔色が悪いようなので、何か心配ごとでもあるのかと思ひ聞きましたところ、インカム・タキス（税金）のことで頭をなやましていたとのことでした。こちらでは妻子の扶養控除もなく、収入は他の者と同じですが、リーダーともなれば、各方面とのつき合いも多いようだし、人に分らぬ金も要るよううで、今までに二百弗程日本へ手元の金を送ってしまったので、税金を払わねばならぬ今日となって、もう日本へ送金が

出来ないといつております。しかし、妻子を養うための送金は打ち切ることとは出来ないことです。

各県毎にこうしたリーダーがおり、良き父や兄となつて、若い青年の進路を脱線させず、指導する陰の力となっている人のあることを忘れてはならないと思うのです。

北加のハーデン農園や南加の崎岡農園のトラブルをみて分るように、浅慮な行動をとるのも紙一重のことと思う。今の青年は一般に頭が良いと思うが、これは良い方にも良いが、悪い方にもまたそれだけ働く。これをリードする者は、相当地に心身ともに苦勞のあることも買つてやるべきです。彼らは自分を犠牲にしてやっているのですから、こういう人達をなんとか経済面でもヘルプしてやってもらいたいと思う。

家庭を捨ててまで尽す彼らが、私は心から可愛想になりました。こんな実情が日本へ知れると、後に続くリーダーは来なくなるかも知れません。

なるほど子供を持つ青年を、多くのリーダーにしたことは、派遣当事者のその意を得た処置だとは思いますが、それならそれで、この人達に酬めるところがなくはならぬと私は思うのです。

加州農場主、老人生はこう短農のことを訴えている。これは一つの例に過ぎないが、各地の農園で、トラブルが未然に防がれている陰には、こうした人知れぬ陰の力が働いているよううだ。

日本へ三つの空路



シアトル
サンフランシスコ
ロサンゼルス

シアトル
サンフランシスコ
ロサンゼルス

日航では、太平洋線の新路線開設により、目下、シアトル、サンフランシスコ、ロサンゼルスより、それぞれ東京へ運航を行い、合せて週9往復しております。

特に7月から新設したシアトル線は、アメリカから東京まで最短距離を飛び、その上シアトルまでは、他便からの接続がよいので非常に便利です。日本情緒豊かな機内では、やさしい心づかいのスクエアデスが、和食や日本酒などのおもてなしもいたします。

JAPAN AIR LINES

Tokyo (23) 2411
Honolulu 5-0955
San Francisco YUkon 2-8141
Los Angeles MADison 3-7113
Seattle CHerry 1-4311
Cleveland CHerry 1-4311
Chicago ANdover 3-1384
New York JUdson 6-7400
Washington D.C. ME tropolitan 8-2315

日本の翼・皆さまの翼

日本航空

お申込・お問合せは最寄のエージェント、または当社営業所へ

近代ミシン産業の概観

日本ミシン輸出組合専務理事 川島清祐

「最早戦後ではない」という言葉を御存知でしょうか？

これは、日本の経済力が既に戦後の域を脱し、驚異的に復興していることを物語っている。

さて、日本ミシン産業についても同様で、その戦後における生産の飛躍的な伸張——すなわち戦後より本年一月迄に、一千五百万台のミシンを生産した——殊に海外市场への目覚ましい進出は素晴らしいものがあるが、一体それは何によるものだろうか？

それではこれから、日本ミシン産業の歩んできた、いばらの道から述べてみよう。

① 日本ミシン産業の移りかわり

日本ミシン産業の起源は、機械工業全般からみれば、比較的歴史が浅く、諸外国のミシンの発展経過の跡を受けて、また、これら外国製ミシンの発展に刺激されて、わが国における需要を喚起して、発展の過程を辿ると共に、わが国のミシン産業の誕生をみるに至ったのである。

日本に外国製ミシンが現われ始めたのは、今から約九十年程前から始まり、それ以来、ずっと長く、アメリカ、ドイツ等のミシンがわが国の需要を満たしていたのであった。

生産する業者も次第に現われてきたが、本格的に企業化したのは、第一次世界大戦後二三年を経てからであった。

この企業も逐年、発展の跡を辿ったものの、全く外国製ミシンに圧倒されており、生産すればこそ、その販路を見出すにも、困難を極める状態であった。

しかし、昭和十二年日支事変の拡大に伴い、政府は外国為替管理令により、ミシンの輸入禁止措置を講じたため、米國製ミシンの輸入は全く杜絶し、これがため、わが国内需要は、國産ミシンに仰がざるを得なくなった。

この時期がわが国のミシン産業の発展の第一段階といえよう。

戦争勃発後はわが国の産業が戦時体制に切換えられるにおよび、工業用ミシンの部門を除き、家庭用ミシンに対して、製造禁止の措置が講ぜられ、ミシン産業は次第に軍需産業に転化していき、これ迄の成長期に終止符を打たざるを得ないことになった。

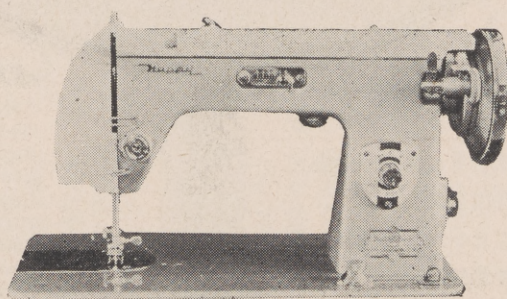
しかし、第二次世界大戦も、昭和二十年八月十五日終結したが、わが国ミシン産業も他の産業部門と同様に戦災のため多大の損害を蒙り、その復興には、前途は暗澹たるものがあつた。

しかし、業界を打って一丸となった努力によって、戦時中の軍需部門からミシ



HAPPY

Sewing Machine



JIS B9011
No. 4692

ZTA Type. Happy Model Z-4B

HAPPY SEWING MACHINE MFG. CO., LTD

No. 13-1, Okachimachi, Taito-ku, Tokyo, Japan
Cable Address: HAPPYSEW TOKYO

かくして、ミシンの基礎部門を形成している部品の規格統一と生産合理化の徹底と業者による精度向上への専門化が行われていったのであり、このように、日本ミシンが品質、価格の両面で国際競争力を獲得し、世界市場に進出した大きな要因として、この生産部門の専門化および、分業化の徹底による品質の向上にあったことは、看過しすることのできないことである。

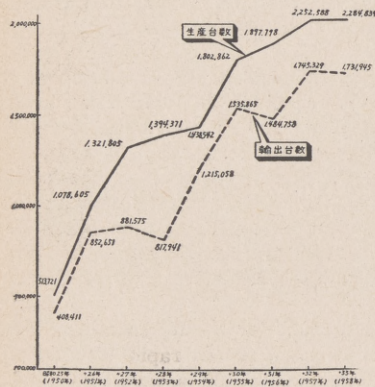
日本政府では、業界の協力により、昭和二十三年に、家庭用ミシンの規格統一を実施し、それ以来、ミシンメーカーの多くが、従来の一貫的作業の生産形態から、パーツ・アセンブリーの形態に整備合理化したため、ミシンの品質は向上すると共に、コストの低下に成功したのであった。

一言にして、生産の合理化による品質の改善、向上とコストの低下によるものと言えよう。

戦後、日本ミシンの生産は、飛躍的に伸展して、殊に海外市場には、年間平均百七十万台以上も輸出されるに至っているが、これが原因について述べてみると、――

② 近代ミシン産業の発展

戦後は日本女性の地位の向上等の一大社会情勢の急転回と生活様式の簡素化による洋服、洋装の普及に呼応して、国内におけるミシンの需要は、年々旺盛になり、服装界のファッション・ブームに乗り、業界は漸く活況を呈するに至った。



更に品質の均一的管理として、日本の家庭用ミシン（ジグザグミシンを含む）は、その輸出に当っては、日本政府の輸出検査規格に基き、政府指定の民間の検査機関が、厳重なる強制検査を実施しており、この検査に合格したミシンだけが合格ラベルを貼付されて、輸出されているのである。

さらにまた、業者間の技術交流の機関として、大阪府に生産技術開放研究室を設置し一般に公開している。

最後に最も重要なこととして、輸出価格の安定と維持であるが、政府では、業界の自主的な価格協定制（日本ミシン輸出組合では、昭和二十八年十二月一日より、今日迄引続き価格協定制を実施している。）をベースとして、チェック・プライス制度を設定し、ダンピングを防止し、輸出価格の安定と、正常なる輸出の維持を図っている。

尚年次別生産台数並びに輸出台数は左表の通りである。

fit to be put on the world market to compete with foreign makes.

Japan's sewing machines are subjected to strict Government inspections. They must pass rigidly-enforced examinations at inspection agencies appointed by the Government before they are approved for export overseas.

In order to ensure that only technically perfect sewing machines are made, manufacturers have set up the Production Technique Research Center in Osaka, where the latest technological information on sewing machines is exchanged.

One of the most important problems that faces the industry now is how to stabilize the export price of Japan's sewing machines and how to maintain this price.

tain this price.

The Government has established a check price system to prevent the dumping of sewing machines on foreign markets. The check price is based on the price-agreement system enforced by the Japan Sewing Machine Export Association.

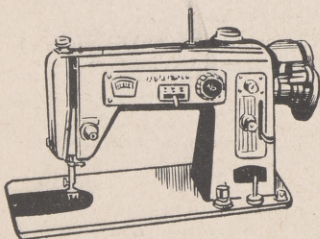
Efforts are also being made to maintain a balance between supply and demand of sewing machines by adjusting the their export volume.

All these efforts have resulted in a favorable reception of Japan's sewing machines in foreign markets.

A table of Japan's sewing machine exports is presented vppes.

取扱品目

ミシン、トランジスタ・ラジオ、その他



増山貿易株式会社

社長 増山吉成

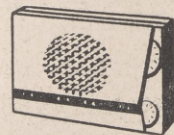
MASUYAMA TRADING CO., LTD.

President: YOSHINARI MASUYAMA

MASONIC BLDG. (SUJI KO SHA)
ROOM NO 105, 106, 8-10, 11
NO 13, SHIBA SAKAE-CHO,
MINATO-KU, TOKYO

TEL: (431) 5394, 6851, 1283, 5376, 8614
(431) 4121-6

CABLE ADDRESS: MACOMA-TOKYO



Japan's Sewing Machine Industry

By Kiyosuke Kawashima

Managing Director, Japan Sewing Machine Export Association.

The book has been closed on the so-called "postwar period" in Japan.

This means, as far as Japan's industries are concerned, that the nation has recovered its economic strength and is on its way to creating a firm foundation for further growth.

The industries include the sewing machine industry. Its phenomenal postwar growth—it produced a total of 15 million units between the war's end and January, this year—proves that it is now a mature, thriving industry.

The advance made by Japan's sewing machines into foreign market has also been phenomenal.

I would like to present in this article the thorny path trod by the sewing machine industry during the immediate postwar years before it was able to establish its present secure status.

But first, I must relate how the sewing machine originated in this country.

The sewing machine industry is not too old in Japan, so far as machinery industries go.

In one word, it followed in the footsteps of the sewing machine industry abroad. The first sewing machine appeared in Japan about 90 years ago, which created such a zest for the novel apparatus that such countries as the United States and Germany have found this country a lucrative market for their sewing machine exports ever since.

In the meantime, companies were established in this country to produce sewing machines domestically. By the time World War I ended, Japan's sewing machine industry had become an industry in the true sense of the word.

Foreign sewing machines continued to predominate the market, however, because of their high quality, and Japanese makes were all but ignored.

Then the Sino-Japanese Incident broke out in 1937. As the Incident assumed war-like proportions, the Government banned the import of sewing machines by invoking the Foreign Exchange Control Law.

This forced customers in Japan to look to domestic makers to supply them with sewing machines, and the makers were ready to respond because

they had steadily been preparing for the time when the tide of demand would change.

The strong demand for home-made sewing machines continued until World War II broke out in 1941, during which time the industry made further strides and consolidated its position.

When the war erupted, however, Japan's industries were converted to a wartime footing and the manufacture of home-made sewing machines was prohibited. Only the manufacture of industrial sewing machines was allowed and this caused a suspension in the full-scale operations of the industry, which resulted in halting the rapid growth of the industry.

By the time the war ended, the industry was in a pitiful state but concerted efforts to reconvert to a peacetime footing and to revive the war-torn industry proved a gradual success.

The war wrought many changes in the social structure in Japan, one of the most important being the emancipation of Japan's women. When the status of women rose, the female population proceeded to fulfill one of its fondest dreams—the buying of dresses.

This created a demand for sewing machines. New modes and fashions appeared in rapid succession, creating a further demand for sewing machines, and the complementary cycle was set in motion.

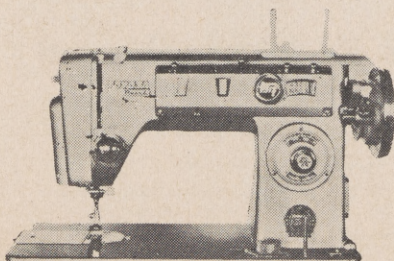
The rapid advance made by the industry was not restricted to the home market. Exports also rose and now an average of 1,700,000 sewing machines are being exported every year to overseas nations.

The rapid expansion of the industry was made possible by the successive efforts that were expended to modernize industrial operation, to improve the quality of the sewing machines, and to reduce prices.

The Government standardized the sewing machines made in this country in 1948, and the industry switched from the continuous-operation method of production to the assembly line method.

All these renovations helped to increase the quality of the sewing machines and also to cut prices. This, in turn, made Japan's sewing machines

All MORSE Line



Sewing Machines
Knitting Machines
and Electric Appliances

Distributed by:

MORSE Sewing Machine & Supply Corp.
122 W. 26th St., New York, N.Y., U. S. A.

And in Japan—

MORSE Enterprise, Inc.

Mako Kaikan, 3-3, Muromachi, Nihonbashi
Chuo-ku, Tokyo, Japan

円預金返還論

在米 松尾 愛治

第二次世界大戦勃発後、米國戦時賠償局が接収した横浜正金並に住友銀行支店に預けた預金合計六千万弗余（今日迄の元利金一億弗余）に対する訴訟事件は、

あつても弁護士の弁論の拙劣とか、訴訟費不足の爲めとか、裁判官の不公平の裁決によつて敗訴する事が多いのであります。

国家と国家の戦争に関する賠償問題は、国際間の交渉により円満に解決すべき問題であつて、私有財産を国家の権力によつて没収する事は憲法違反の行為であり、善因善果、惡因惡果の制裁は国家としても免る事は出来ない真理である事を自覺し、反省して貰ひ度いのであります。

正岡マイク氏が市協代表として産業分科会にて、「日独人の私有財産を米國人の賠償に当てることを不当とする」旨の手紙は公平無私の意見であり、米國市民としての純なる愛國心の発露による名提案であるといひます。

正岡氏の主張せる通り、正義人道を重んずる米國政府が、個人の私有財産を國家が没収する事は、米國建

裁判事件は我欲の爲め法廷で争うのであるが、たしかに勝つ可き正当の理由が

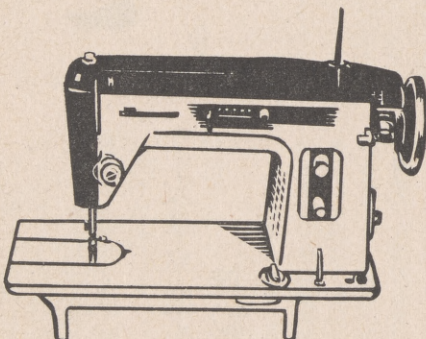
國の精神に違反し、歴史上に一大耻辱を残す結果となり、ひいては國內紛争の根源となり、社会としては労働者と資本家の争ひ、即ちストライキと成り、強盜殺人、自殺増加を来し、家庭に於ては不良兒問題、惡性病人、生活難に苦しむ者続出するに至り、國際間では第三次世界戦争惹起の危機に迫りつつある事実に鑑みて、正法と、人類愛と、同情の誠意を以て善処せん事を希望致します。

シアトル会

東京シアトル会では、日本航空の招待で訪日中のシアトル日系人会々長三原源治氏を迎え、去る七月七日有楽町駅前富士アイズで歓迎会を催したが、遇々滞日中のシカゴ新報社代表杉本幸八郎氏も来賓として加わり盛会であつた。出席者左の通り（ABC順）敬称略

青山隆太郎 藤本軍次
福沢谷蔵 林 富平
松枝茂信 平出亀太郎
笠井重治 川部友子
馬見塚志づ 松永直吉
三原源治 森山富蔵
宮崎太一郎 布 利秋
中村嘉寿 中村寿郎
中川守一 大竹正太郎
坂田忠二 高野定恵
天坂清一 遠矢春枝
東条 驍 植原悦二郎
内田艶子 吉川重蔵
山鹿 博

本件は単に日独關係のみでなく、イタリア、ブルカリヤ、ルーマニヤ、ハンガリヤ、オーストラリヤ等の諸國の住民に対しても公平に返還すべきが當然であります。且つ米國人が海外に保有する約三百億弗の私有財産を確保する結果ともなり、却て米國民の利益を増加する名案でありますから米國の各宗教家、弁護士会其他の有識者會議を開催し宗教的真理を基礎とした返還に関する決議案を以て大統領に提訴し、人類愛と同情ある裁決を仰ぎ、一日も速かに返還を実施するよう取計らわれるよう希望致す次第であります。



RIKIMARU BUSSAN CO.

President: MATAJI RIKIMARU

Room 795, Marunouchi Bldg.
2, 2-Chome Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

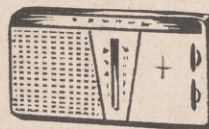
Cable Address: RIKIMARU TOKYO

優秀なる性能——
世界市場に飛躍する
日本の新製品！

Gunscope



Vari Power



(6-transistor 2 band portable)

Circuit : Superheterodyne
Freq. Range : BG 540—1600 KC
SW 4—10 MC
Speaker : 2 1/2" P.D. Speaker
Size : 140(W)×72(H)×35(D) mm
Weight : 350 grs. (with battery)
Battery : BL-006 P (9 V)

アメリカの今日

高い生活程度

昨年一月締結の米ソ文化交流協定の一環として、この夏、ニューヨークとモスコで、時を同じくして開かれていた米ソ交換博覧会というのは、普通の見本市と異り、一切即売は行われないので、ただ目の保養になるだけのものだが、これにアメリカでは三百六十万弗（約十三億円）を支出して「今日のアメリカ」をソ連に知らせているが、この中に、アメリカの大衆的近代住宅が展示されている。これは一万四、五千弗（五百四十万円）見当の住宅と、内部の家具五千弗相当のものが展示されているというが、これをソ連のタス通信が攻撃して、米国はことさらに、こんな立派な贅沢な家を労働者用と銘うって宣伝しているとき下ろしたとのことであるが、これは既にソ連の敗けで、これでは自分の所の生活程度が如何に低いかということを物語っているようなものである。

方で、日系人の労働者の住宅など、庭園などやっている人のは、みんな二万弗から三万弗前後のものである。それに自動車は仕事用のビュック・アップと家庭用と二台はもっている。大学生などのいる家庭では、この子供用に更に一台あるところもある。それにテレビ、冷蔵庫、フリザー、洗濯機、乾燥機と取揃え、テレビも客間用、勝手用と二台位はあり、多いところは子供用のを備えているところも珍しくない。

これがアメリカの労働者の住宅、及びその内容であるから、タス通信の記者など想像も及ばないということになる。

消滅の運命にある

米国の旅客列車

いまから七、八十年前、汽車というものは交通の寵児として時代の脚光をあびたのだが、今日では、飛行機と自動車の長足の進歩で、汽車はすっかり時代に残されてしまった。

桑港からロサンゼルスまで汽車だと十時間はタツプリかかる。ところが、これより早く、然も安い運賃でバスが走り、

飛行機となると間断なく飛び出して、僅かに一時間そこそこで着く。これが近くジェット機になると三十分で着いてしまう。これで飛行機の料金でも安くなると汽車などで行くものはない。現に今日でも客車は赤字で、SP（南太平洋鉄道会社）など客車廃止を申請している有様で、もう四、五年したら、客車は姿を消すものとみられている。

米国失業者激減

景気は漸次回復へ

米国商務、労働両省の発表によると、昨年から今年にかけて、全米で四百五十万人もあつた失業者が、今年四月現在、七十三万五千人も激減し、さらに五月現在二十三万八千人減り、総計三百三十八万九千人となったことは、一九五七年十二月以来の最低になったということである。就労者も五月現在百万四千人増加し、総計六千六百一十六万六千人の最高記録を樹立した。

これは、米国経済が不況から完全な回復へ向つて大きく前進している一つの反映である。

アメリカのように失業しても、失業手当が一週間四十弗も支給され、一時間八十仙の賃金で農園などで働くより割がよいというような国では、失業者が一律に七十三万人以上も減るなどということは景気の回復を大きく物語るものでなければならぬ。

大学卒業生の

就職は好調

これもアメリカの景気回復を物語る一例だが、今年は米全国各地で大学を卒業するものが男女合計約四十万人とみられているが、その就職状況は非常によく、殊に科学、技術方面など高給でひっぱりだこという有様だ。

給料は大体初任給は四百弗前後といったところ。最も需要の多いのは工科を出た技師で、四百五十弗から五百弗を貰う人もある。今年この工科出の卒業生が三万九千五百人あつたが、忽ち就職してしまつたようだ。技師に次いで多いのは学校の教員で、現在全米で十万人を必要としているが、給料は年俸四千五百弗というから、三百九十弗位の月給になる。

私生児激増

アメリカの今日の悩みの一つに私生児の激増がある。

アメリカの私生児出生は、一九四〇年に八万九千五百件だったものが、昨年は二十万七千七百件にハネ上り、この中に十代女性の私生児が昨年だけで八万一千件もある。これは年々上昇してゆくので、二、三年後には十二万件にもなるものと

みられていたが、十代女性の私生児の激増は、これらティーン・エイジャーの奔放な性遊戯の結果であり、更にひそかに始末されるものを加えると、十代の男女の性的無軌道は驚くべきものがあり、今やアメリカの大きな社会問題となりつつある。

日本では戦後、妊娠中絶が許されているが、アメリカでは許されておらず、一層私生児の多いゆえんでもあろう。

それといま一つは、学生同志の結婚の多いことである。高等学校から大学に入ると一層学生同志の結婚が多く、既婚の男女と未婚の男女が同じ教室で授業を受けることも問題になっている。そこでこれを区別してくれという要求も、学生の中からあがっている。

十代男女の性的放縦と、不良化は日本でも問題のようだが、アメリカでも深刻である。最近日系人間でも、第三世の不良化が大問題になって来た。親は頭が痛いことである。

深刻な黒白問題

アメリカで最も大きな、そして深刻な問題は黒人対白人の問題であるといわれている。

アメリカの総人口一億七千万人のうちの一割、一千七百万人が黒人である。そして彼らの出生率は素晴らしく、この一割の率は将来段々にくずれ次第に増加して行く傾向にあるというが、アーカンソーに起った黒人共学問題などはまだ解決されてはいないし、各地の人種差別も

一向に改善されてはいない。

最近ミシシッピ州ボラビルに起った黒人リンチ事件など、リンチを加えた白人をどう処分するのか。

そしてこれとは反対に、フロリダ州で白人四人が黒人娘を輪姦したのは、同州の法律に従えば死刑だが、果してそうなるものなのか。黒人の場合は法廷の裁きの前に、白人がこれを奪って私刑にしようということが多い。反対の場合、黒人が白人を、収容所より奪って私刑にしたという話はきかないが、黒人娘を輪姦した白人達の刑はどうなるのか。六月十五日現在、陪審官は有罪を評決、但し死刑だけは回避の推薦をしているが、今度は刑事の宣告が関心を呼んでいる。何れにしてもアメリカの悩みである。

映画は衰微する

アメリカの映画界はいまや衰微するばかりで、各地都市の映画館は続々と閉鎖している。これはテレビの発達普及と、そのプログラムの改善のためだが、このため、さしも巨大の規模を誇ったハリウッドの撮影所も縮小の機運となり、このほど、二十世紀フォックス映画会社の撮影所も、二百六十エーカーの大スタジオを、五億六千万でウェップ・アンド・ナップ会社に売却したが、同社ではこれにさらに四億を投じ、一万四千九百人を収容する大アパートとホテル、それに四千人の観客を収める公会堂などを建設し、このスタジオを大きな繁華街の都市にする計画をたてている。

日本映画の好機

アメリカの映画は衰微の途を辿っているが、一流館の観客が目だって減少しているわけではない。矢張りいいものは相当な入りをみせる。ただ昔のような大儲けが出来なくなってきたところだが、ここに日本映画の好機が出て来たようだ。最近東宝のトリック映画など相ついでアメリカで大ヒットしている。これは、アメリカの映画業者が、こうした日本ものを、一流館に上映するようになったからである。

今まで、アメリカで外国映画といえば特殊の映画館のみで上映し、一流館に入る余地は全然なかった。それが最近上映されるようになったのは、日本映画の進歩にもよるが、一つには、製作費の高いアメリカが、日本の優秀映画を安く輸入して配給するところから利潤も望めるわけ。従って高い製作費をかけて無理に製作数をふやす必要もないので、日本にこのチャンスが廻って来たようにもみられるわけである。春秋の筆法でいうと「アメリカのテレビ、日本映画の輸出を増加」ということもいえるわけである。

人道問題

職業意識過剰のため、日本でも往々人道問題として世の批判を買うことがある。それは、新聞記者や、写真班や、テレビ記者などが、人の最も悲しみのどん底にあるとき、これを取材するときのや

り方である。無惨な死者の写真や、家族の写真をとったり、なぜ悲しむ人々の声を無理にマイクに入れようとする当事者の心持を少しも意に介しようとしないうり方である。

これとは違いますが、アメリカにも一寸これに似たような人道問題がある。

それは、自動車事故にたかる弁護士活躍で、自動車が衝突して負傷者が出るとこの周囲にたかり、法律代理人に自分を売り込もうとする。そして、そのあつかましき是非倫な行為として非難されている。なかには病院にまで押しかけ、当人も家族も、身も世もあらぬ苦痛と心配の所へ、自分の名刺を握らせようとすると「交通局の出す書類にサインしては駄目だ。私にさきに相談しなさい」と大声でどなったり、あらゆる手段を講じて自分の取扱いケースにしようとする。その手段をかまわぬやり方が非人道的だといわれるのである。

非米活動依然峻厳

アメリカの非米活動委員会の活躍は依然峻厳を極め、このほど北加州方面でも小学校から大学教授を網羅する四十二名の職員の間を巡り、この公聴会が開かれたが、マッカーシー旋風は静まってアメリカの共産党員に対する取締りの手は一向にゆるんではない。

南加州でも七十人にのぼる教師の公聴会が開かれた。自由の悪用に対しては、アメリカは日本のように寛大ではない。

廿五年後の日系人社会

戦争花嫁の大きな役割

二十五年後の日系人社会はどうなるだろうか？

一応考えてみてもいい興味のある問題である。

二十五年という今から四半世紀先の、一九八四年頃のことである。

まづ一世は全部といつていいほどいなくなる。極めてまれに九十才、百才前後の人は残るかも知れない。

二世の平均年齢が六十才位になり、時代は三世になる。そして四世の数がうんとふえる。彼らはもう完全にアメリカ人である。その頃になると、三世、四世の日本とのつながりは、特殊の人をのぞいては全く絶えるだろう。日本語も特殊の人以外には話せなくなる。体格も今よりさらにたくましくなる。

その時、日本民族の本当のアメリカ人が出来る。しかし、人種差別のなくなることはない。人間のこうした感情というものには三十年や五十年では大した変化はないものだ。

三世、四世の社会的地位は、今よりさらに広く且つ向上するだろう。

その頃になると、日本語の新聞というものはどうなるだろう？

戦前は邦字新聞というものの寿命は十年か十五年だといわれていた。ところが二十年近く経った今日、減るどころかあべこべに増加して来た。これは移民法の改正、戦争花嫁の渡米、その他で後続部隊が絶えないからである。だから二十五年経っても案外なくなるようなことはないという見込みがたつようだ。

日系人の数は二十五年先には今よりずっとふえる。但し日本語を話せる数はふえることはない。この日系人の数の中に戦争花嫁の子供が入るかどうかという問題は、人により意見がまちまちのようである。「日系」という字義からいえば、一方が日本人である以上、「日系」には違いない。しかし、いわゆる純二世、三世、四世というようなグループとは違った日系人である。しかもこれは全米にちらばっていて、連絡の方法もない。

しかし、ここに非常に大きな問題がある。それは戦争花嫁が

自分の子供に、日本語を話せるように教育することである。つまり、家庭内の日常の会話は日本語を話し、また家庭で日本語を教えるというようにしたら、三世、四世よりも日本的な日系人が出来る。これは決して不可能なことではない。

今後の日米関係でもっとも重要なことは、日系の米人が日本語が話せるということである。この点、日本語の話せる戦争花嫁の母親に一番望みがかけられるわけである。この人達は、うとで分らん英語で子供と話すより、どこまでも日本語で通すことが、第一自分の意志も通ずるし、日米親善の上にもよく、子供も外国語を知るとい一つ一つの強味にもなる。なにをおいても母親自身、日本語で子供と話すことが一番楽な道ではないか。

つまり母親としては一番楽なことが、四方八方にいいわけである。といって、これは戦争花嫁が夫と話す英語を勉強しないといけないということとは別問題である。

アメリカの戦争花嫁には、この自覚を持って貰いたいものである。

ある。三万人の戦争花嫁が平均

三人づつの子供を持つとしてこれが日本語を話せるとなると十万人近い新しい意味の日系人が出来る。そしてこの人達の果す役割は非常に大きなものとなるだろう。然も日米親善に果す役割は、むしろ純三世や四世よりこの方が大きいのではないか。

全米市民協会はこの方面にも目を向けて、今後この新しい意味の日系の層をつかむことにも努力すべきであろう。

こう考えてくると戦争花嫁の今後の果す役割は非常に大きいものといわなければならない。もう一つの大きな問題は、アメリカの仏教がどうなるかというところであろう。

二十五年後になると、まず日本語の説教というものは今よりずっと必要性がなくなるものとみられる。各仏教会の開教使は二世、三世によって占められるだろう。その時日本の本部との関係はどうなるか。将来は開教総長も二世から出るようになるかも知れない。そして言葉の關係上米人の信者もずっとふえてくることも予想される。そして米人の開教使志望者も出てくるようになる、アメリカの仏教の発展性も初めて地についてくることになる。

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916すし・てんぷら・スキヤキ
おいしいお食事
お酒におビール荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、
親切迅速に御世話致します。
御訪日御帰米には何卒御利用下さい。羽
田空港内のことも一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

日本交通公社協定旅館

港 惕 館

横浜市中区桜木町2の2

電話 (2) 9410

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

— 日興証券 —

増資・増配が期待できる株

ニューヨーク株式相場は、七月に入って愈々急調子の上げを示し、三日にはダウ平均も六五四と史上最高値をつけました。一方、東京株式市場も、投資信託の売りによる下げを完全に取り戻し、やはり最高値八百二十一・三三を超えました。ただ、この株価好調の背景としては、アメリカではインフレ警戒の心理であり、日本では、むしろ会社業績の向上と増資・増配の期待であります。アメリカでは、最近、その金が、二百億ドルを割り、更に、ドル価値の低落による平価切下げ警戒から、大巾に金流出が起る危険があると噂されております。アイク政府も、このようなドル価値を抑制する為に、色々と手をうつことと思われ、而し、来年に大統領選挙を控えておりますから、思い切ったインフレ抑制策や緊縮政策は打ち出せないでしょう。従って、大衆の株式投機熱と相まって、株式に対する需要は、今後とも続き、相場もかなり堅調のまま推移すると思われ、背景に業績の向上が期待できない点から、投資には慎重を要するところです。

東京市場も、平均利廻が四分二厘とかなり低いのですが、ただ増資・無償交付、それから増配が期待されますので、それを調整すれば、まだ利廻りは六分近くになる点は、注目しなければなりません。日本経済も、西欧とともに、もはや「保護を要する十二才の少年」から成長し、八幡製鉄、富士製鉄、松下電産、日立、東芝、大洋漁業、東洋レヨン、日本石油等の事業会社は、その売上

が年間二億ドルを超え、世界の一流会社の上りてきております。アメリカでも、年間売上二億ドル以上と云うと二百社位であり、アメリカ以外の国々では、ドイツやイギリス、オランダ等を合計して、八十社位ではないかと思えます。おそれ、ここ五年以内に、年間売上二億ドルの会社が日本だけで二十社位までふえるのではないのでしょうか。

ヨーロッパが、通貨の交換性を回復しました。日本でも、漸次、為替管理を緩和してゆこうと云うことで、現在、慎重に研究しておりますが、近いうちに具体化されるでしょう。これによって、日本の国際信用は一段と向上し、日本株の魅力が一層大きくなることを疑いません。

右のような背景を考えますと、随分と東京株式は高くなっていますが、慎重に増資・増配が期待できる銘柄を選べば、まだまだ利の厚い株式が沢山あるのです。このような会社を五つ選んでみました。

(イ) 旭化成レヨン部門が65%、化学部門が35%で、繊維会社であると同時に化学会社です。年間売上は四百億円で、年内には無償と抱合せの倍額増資が予想されます。

(ロ) 旭ガラス板ガラスの中心に、ソーダ及び耐火煉瓦を作っています。板ガラスでは、全国生産の六割を占めています。年間売上は、二百五十億円以上が期待され、年内に無償抱合せの半額増資に進む公算が多い。

(ハ) 東洋レヨンはナイロン69%、テトロン5%、レヨン26%と云う生産比率です。日本一の合成繊維会社で、年間売上は八百億円に近い。来年早々に半額増資が期待される。

(ニ) 味の素御存知の「味の素」のメーカー。九月には五十周年記念で5%の増配が期待できる。新工場建設計画があり、このため来年には倍額増資をするのではないかと考えられます。

(ホ) 東亜燃料スタンドと提携する石油精製会社。売上は三百億円以上。二十周年記念で増配が期待される他、川崎工場建設計画とにらみ合せ、来年には増資が予想される。石油の消費は、急膨張しているの、楽しみが大きい。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。
御相談をお待ち申し上げます。

日興笠井証券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店

2165 California St., S. F., Calif.

ロスアンゼルス支店

258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日興証券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券

日興笠井証券

御中

取り線

このクーポンを切りとって左記のアドレスへお送り下さい。
無料で詳しい投資の資料をお送りします。

氏名
住所
〒

寺崎英成君の追憶

新連載

橋かけの米目

第五回

富 柵 周 太 郎

第五章 ロマンズの思い出

一九四二年(昭和十七年)六月十一日、蒸暑い午後三時紐育港、外湾に碇泊中の交換船グリッブスホルム(瑞典国籍)号甲板上で寺崎英成君と私は固い感激の握手をしたが、二人は感慨無量、暫時たがいに言葉を交わし得なかった。あの日華府で袂別してから六カ月余その間にはグエン夫人の新著第一、第四、第五、第六の四章に巧みに叙述された「パール・ハーバー」から「抑留」の終結まで左程でなくとも「敵国人」として、勿論苦しい「敵国」での監禁生活が続けられた。茲に始めてホームステッド經由ハット・スプリングから来た華府外交官一行とエリス・アイランド、キャンプ・アプトンを經由してフオート・ミードから出た紐育在住の有志連中と合流したのであった。更に全米各地、中米、北部南米から集まる邦人を待つて、総数約一千百名、同月十八日夕方悠々紐育を出帆したのであった。

航海地図には明白にグリッブスホルムは紐育から九十度の角度で大西洋の洋心に向つて進んでいるのに、素人の乗客である私には陸地は見えなくとも、恰もフロリダ沿岸の沖合を南に航行しているかのような錯覚に陥いる。三日目の夜は初夏の満月の晩である。三十年の在米生活に終止符を打つて今やフロリダを見送つて、米國に別れを告げると思うと情緒は千々に砕ける。昔東京外語で読んだ或る人(ウォルター・スコットだったか)の英詩に「久しきとつくにのさすらいを終えて足を祖國に向くる時誰か愛國の念に堪えざらん」とか歌つたやうだ。

また神川彦松氏(東大名誉教授)が私に「バガボンド」のようだとか言つたやうだが、観方に依つては或は然らん。また知らぬ人は悪くするとホール・ケーンの「プロデイガル・サン」の最終「帰郷」のくだりを思い出すかも知れない。然し、比較的真面目で合理的な生活を一貫して来た私にはそんな事は如何でも良い。人の来ない甲板の一隅のベンチで独り山鳥の尾の果しなかった吾が遊学の

既往を顧み、且つ猪突的に大戦にとび込んで荊の道を迎るべく運命づけられた故國の将来に想いを馳せている。

モウ十一時に近いだろう。満月は中天に昇つて視界は遠く風のように。海運国瑞典の誇りである二万噸に近いグリッブスホルムは其の巨体を海のうねりに乗せて強力に南へ南へと進む。丁度其時寺崎君が独りで現われる。

「どうしてた」と聞くとき、

「夕食後皆なとバーで一杯やり、向うのデッキで納涼していた。モウ涼しくなつたんで、部屋に帰つて寝ようかと思う」との答。

「一寸話し度いことがあるんだ。先づそのラタン・チェヤーにかけ給へ……。実は君と知合つて今日までちょうど一年になるが、機会があれば一度緩くり話して置こうと思つていたんだ」

寺崎君は訝しそうな願をししながら、

「何んだ、また日米交渉か」

「ソウ、一種の日米交渉には違いないが……君のと同類項だ」

「同類項だというと、一体何んだ」

「華府に於ける私のロマンスだよ。君に先だつ約十年前のことだ。然し、君のは芽出度く立派に実つたが、私のは道灌の山吹の花に終つたんだ。少し話は長くなるが、聴いて呉れるか」

寺崎君は急に好奇心の襲來を受けたのか、

「君にそんなロマンスがあつたのか。大いに聴こう」と言いながらラタンを進める、

発端は華府会議終了の年(大正十一年)陽春五月に始まる。華府の旧家で「ナシヨナル・ユニヴァシテイ・オヴ・ロウ」の持主で学長であり、首府で有名な且つ明朗滑脱な弁護士でもあり、なお傍ら名誉職としてワシントン市学務局長である某氏は隠れた親日家である。或る日或る人が議會図書館の私の研究室に来て、その令嬢の懸賞論文小品「小泉八雲の眼を通じて観たる日本」を見て貰いたいから、「テイ」に来て呉れとの招待。

「私は文学とは別世界に住んでいるから……」

と面倒臭いので一応断ると、その仲介者のバークイン君（同じく華府旧家の子息で著者と同年輩で、時々同君の空色のスマートなロードスターで遠乗に誘う）が

「その父なる人が何処かで君のことを聞いて、是非との所望だ。マア一応観てやると良いさ」と勧める。

「デハ、君本人を連れてその論文を持って来るさ。来週の中頃過ぎの正午に。図書館の最上階のレストラント（華府全景を展望する）三人でお話ししながら……」と言いかけると、

「夫れはいかぬ。君が訪問するんだ。向うは妙齡の令嬢だから」

「妙齡云々だつて、前ケンタッキー州知事、現上院議員の令嬢ミス・ベッカムにしろ、又デラウェア州ウイリスミントン市富豪の令嬢ミス・フットにしろ、用事があれば何時でも独りで遣つて来るんじゃないか。殊に今度は兎に角向うが依頼するんじゃないか。君が連れて来れば……」

すると、バークイン君

「処が、夫れが君が何年いても米国家の慣習に通ぜないというものだ」と今度は攻勢に出る。一寸虚を衝かれた気味で、

「如何して……」とたじろぐと、

「ベッカム・フット・ガールズは共に他州の出身で、当市に住んでいても、本来謂わば旅行者なんだ。処が此度は華府生え抜きの、然も歴とした旧家のお嬢さんだ。始めは君が訪問するのが筋道というものだ」

微妙なエチケットの問題らしい。何だか一本遣られた様な気がするが、

「そんなに難かしいものなら、止そう。暇も費えるし、又忙がしくもあるし」

と煮え切らないシミッタ根性を出して不平らしく言う

うと、最後にバークイン君が、
「筆者自身は芳紀正に二十、華府でザ・モースト・プレ
ニイ・アンド・モースト・ビューティフル・ヤング・レ

デイとして目下評判だ」という。何だか誘惑的である。すると即座に心機一変。

「勿論、行くよ、行くよ、明後日の日曜午後には」
「サッサと独りで極めてしまった。（馬鹿らしい、最初からそう切り出せば良いのに……）」

その日曜日の午後四時ごろ華府ノースウエスト区並木の繁る静かな住宅街に訪ね、客間に招じられると既に四五人の青年の先客があり、バークイン君も居る。当の本人は二十歳には二ツ三ツ年上かと思われる理智的な、然し評判の通り——夫れまで在米十年間嘗て見たことのないような——頗る素敵な美人である。惜しいことに、文士でない私は佳人の美貌を表現する術を知らない。ただ床しく薄化粧をした「頗る素敵な美人である」と繰返すより外はない。何だか意味あり気に微笑を湛えながら迎えて呉れる。（バークイン奴、私の「即座に心機一変」までも報告したんだと直感して、同君を睨む）

一応型の如く初対面の挨拶が済むと、

「図書館で勉強許りもいくまい。何か運動は」と聞く。

「毎週二回はゴルフに行くが、お金がかかるので、バスに乗ってスピード・ウェーのバブリック・リンク（十八ホール、入場料一弗）で済まし、キャデーは五十セントだが、頼まず自分でやる人が多い」と答えると、

「自分も何時かお伴をしたい」という。夫れから其春終了した華府軍縮会議列席の各国代表部の随行者達の噂が出た後で、私は半分お世辞の意味で「華府が毎年奇麗になつて行く。大戦後華府の世界第一の美化計画も中央政府と都府府と両予算捻出（当時はランブ・サム払いの四分六分だった）が、後には双方から五分五分。夫れで議會に「デイストリック・コミティ」が構成され都府行政を監督する」で着々と実現されて行くのが羨ましい」と

と話していると、二階から父親が階段を下りて来る。手には印刷物を持つてゐる。

二人の挨拶が終ると直ぐに彼女は父親に向つて、

「お客さんは華府のビューティフェイス・ブロードラムまで知っている。私など市民であり乍ら全く知らないのに。」と第三者に対して媚びるよう。自分を卑下して相手を褒め上げる慣用手段は特に日本の社交的な会話には饒多な程ある。

次にお茶やお菓子が出て、女中でなく、彼女自らかいがいしくサーヴして呉れる。型の如く「ハウ・メニー・ランブス・オヴ・ジュガー？」と聴く。今し方のゴルフの話が頭に残つていたので、私はワザト茶目氣を出して「フォアー」（ゴルフで「前方が危ない！」との警告）と威勢よく言つちやつた。彼女はビクビクして「本当？ トモスウィート・ツースね！」と言いながら、「ワンツ・スリー……フォアー入れますよ」と数えた。バークイン君始めバーラーの一同も呆氣に取られた。

父親氏は例の印刷物を私に渡し乍ら、

「娘が書いたので、お暇の時一読して御批評して貰い度い。」という言葉の裡には親としての誇りも覗われる。

「私は元来文学には縁遠い方で」と言い乍ら観ると、大型用紙八頁のパンフレットで、奇麗に印刷してあり、精選した厚紙の表装に「ジャパン・スルー・ザ・アイズ・オヴ・ラフカディオ・ハーン」と鮮かに銘打つてある。

「一応精読の上又お訪ねしますが、——今茲で忌憚ないところを申し上げると——私は此のタイトルが氣に喰わぬ。」という父親はビクビクして互に顔見合わせる。

私はワザト少しく勿体らしく、

「私の記憶に依ると、両親が離別すると、ハーンは父親に連れられアイルランドに行き祖母の手で育つた。九歳の時小供遊で小石を投げられて左眼を失つた。此の奇禍が彼の一生を通じて彼の脳裡にインフリオリティ・コンプレックスを深く焼付けた。彼の文章と美男子の点に於ては当時欧州の文壇を風靡して有名だったビエル・ロチに比較される程だったが、隻眼のため彼は常に煩悶した。ニュー・オールアンズで彼が才媛ベレスフォード嬢に

対する頗る真面目で熱烈な恋愛に失敗したのも、また同市や、シンシナティ市やグラン・アイランドの異人種（主として黒人又は黒白混血児でムラト或はクレオールと呼ばれる）に彼が愛慾を漁つたのも、日本という当時半開国

いのに。」

「娘が書いたので、お暇の時一読して御批評して貰い度い。」という言葉の裡には親としての誇りも覗われる。

「私は元来文学には縁遠い方で」と言い乍ら観ると、大型用紙八頁のパンフレットで、奇麗に印刷してあり、精選した厚紙の表装に「ジャパン・スルー・ザ・アイズ・オヴ・ラフカディオ・ハーン」と鮮かに銘打つてある。

「一応精読の上又お訪ねしますが、——今茲で忌憚ないところを申し上げると——私は此のタイトルが氣に喰わぬ。」という父親はビクビクして互に顔見合わせる。

私はワザト少しく勿体らしく、

「私の記憶に依ると、両親が離別すると、ハーンは父親に連れられアイルランドに行き祖母の手で育つた。九歳の時小供遊で小石を投げられて左眼を失つた。此の奇禍が彼の一生を通じて彼の脳裡にインフリオリティ・コンプレックスを深く焼付けた。彼の文章と美男子の点に於ては当時欧州の文壇を風靡して有名だったビエル・ロチに比較される程だったが、隻眼のため彼は常に煩悶した。ニュー・オールアンズで彼が才媛ベレスフォード嬢に

対する頗る真面目で熱烈な恋愛に失敗したのも、また同市や、シンシナティ市やグラン・アイランドの異人種（主として黒人又は黒白混血児でムラト或はクレオールと呼ばれる）に彼が愛慾を漁つたのも、日本という当時半開国

いのに。」

「娘が書いたので、お暇の時一読して御批評して貰い度い。」という言葉の裡には親としての誇りも覗われる。

「私は元来文学には縁遠い方で」と言い乍ら観ると、大型用紙八頁のパンフレットで、奇麗に印刷してあり、精選した厚紙の表装に「ジャパン・スルー・ザ・アイズ・オヴ・ラフカディオ・ハーン」と鮮かに銘打つてある。

「一応精読の上又お訪ねしますが、——今茲で忌憚ないところを申し上げると——私は此のタイトルが氣に喰わぬ。」という父親はビクビクして互に顔見合わせる。

私はワザト少しく勿体らしく、

「私の記憶に依ると、両親が離別すると、ハーンは父親に連れられアイルランドに行き祖母の手で育つた。九歳の時小供遊で小石を投げられて左眼を失つた。此の奇禍が彼の一生を通じて彼の脳裡にインフリオリティ・コンプレックスを深く焼付けた。彼の文章と美男子の点に於ては当時欧州の文壇を風靡して有名だったビエル・ロチに比較される程だったが、隻眼のため彼は常に煩悶した。ニュー・オールアンズで彼が才媛ベレスフォード嬢に

対する頗る真面目で熱烈な恋愛に失敗したのも、また同市や、シンシナティ市やグラン・アイランドの異人種（主として黒人又は黒白混血児でムラト或はクレオールと呼ばれる）に彼が愛慾を漁つたのも、日本という当時半開国

いのに。」

と看做された異國に逃避したのも、そして日本婦人と結婚している間に放逸な年配も過ぎ去って、遂に安心立命したのも、凡て此の失眼に基因している。(其後私は五、六年してから南地放遊の際一年余りニュー・オルレアンズ領事館でお手伝をした。其時ハーンを徹底的に研究したことがあった。昨年の春「電友会館」で外務省政務次官松本清蔵代議士の来訪米新聞主筆団へのカクテル・パーティで此のくだりを米國大使館のデイベドウ公使夫人に話すと、此のハーン觀に興味を覚えたらしく、同夫人は改めて緩くり聴き度いと言っていた。)

「夫れが彼の写真は常に右顔半面である。丁度——違つた理由ではあるが——ハーヴァード大学四、五代前のエリオット総長の場合と同じく正面写真がない。だからタイトルの「スルー・ザ・アイズ」と複数とするのは変である。」と故意に野次る。

彼女は「ミスター・トミマス・イズ・ア・ヴェーリー・シニカル・パアソン」と言つて、私に対する抗言よりも寧ろ父親に対して哀訴していた。後者はただ朗らかに微笑するのみであつた。結局、此のハーン論は筆者の紹介で大正十三年東京で出版されていた英文月刊雑誌「ジャパン・マガジン」の十二月号の巻頭に掲載された。

その夏彼女は両親に連れられて三カ月間欧州旅行の途についた。全米各都市の上流社会での慣行として来る秋冬の交に出るデブタント連は先ず欧州を歴訪して、曾つて学校で教つた又は平常読書や講演で知つた諸國の地理、歴史、風俗並びに文化をまのあたり実見して、やがて来たらん社交場裡に於ける話題の豊富を図るのである。私は彼女のフェボリット・カラーである濃藍色の皮革表装の豪華版「マイ・トリップ・アブロード」(欧州旅行日誌)を贈つた。英國からの第一信には「毎日國から國、都から都の忙がしい旅でも、貴方だけにたびたび給葉書をかく。」と契い、また「返事は巴里のゼ・フアースト・ナショナル・バンク・オヴ・ニューヨークの支店氣付で」と添えた。最終の国トルコを訪ね、「ボス

ボラス海峡に來れば赤きオリアンダース(來竹桃)の花咲くありて懐かし。遙か東の方煙霧飄々たる處、これ君がアジア民族發祥の地、これ君が東洋文化播種場の巷。われいま茲に佇みて想ひや久し。」と給葉書に走りがきする程に詩腸豊かな東洋憧憬のインテリゲンシア才媛である。

その都度、ペンで書くのが礼式だが、場所をとるので——予て出発前に打合せた通りに——私はリーガル・サイズの大用紙にシングルのスペースでタイプして返事をすることにした。今から考えると華府のあの夏の暑い日によくも丹念に二頁大の名文(?)を幾度も書いたものである。

恒例の首都デブタント・ボールは毎年十二月初旬の土曜日夜九時からニュー・ウイラード・ホテル第十階の大舞踏場で催される華府社交界の最大年中行事である。米國各地は勿論近年は英、仏などから航空で来る熱心家もある位。其日の夕方オフィスを閉むる頃ブラリと大使館に立寄ると木村鋭市参事官が「五、六日前に高価なチケットを幾枚も買わされたが、大使館から誰も行く人がない。君行かないか。君が行くなら、僕も行く。仮装会だから、羽織、袴で行く。」と言う。二人同装は味気ない。結局私が女装ということになり、早速電話で佐分利貞男参事官と武富敏彦一等書記官両夫人のお召物を拝借したものの肝心の髪が無い。市中の貸衣裳屋はもう締めている。折角これまで出来たのにと当惑する。

フト妙案湧出。ステージ・ドアからボーライ・シアターに這入り込み、なるべく黒に近いブルネットの鬘借用を申込む。その上ズウズウしくも楽屋の女優に頼んで化粧をして貰つて立派に出来上つた(但し代償として惜しい?口髭の犠牲に於て)。勿論フロリストも締めているので、予ねて知合のウイラード・ホテルのマネジャーから一階のファウンテン・ダンス・ルームの卓上からアメリカン・ビューティの薔薇の大輪を一つ貰つて、無造作に借物のおぐしに指し込む。遅れてヤット十時過に羽織、袴の木村参事官に今宵限りの女性故、大事にエスコートして呉れと要求した急造の大和撫子嬢が登場する。

「丁度折悪しく入口の近くにタカジアスターゼ発見で當時世界的に有名な紐育の高峰謙吉博士夫人(米婦人)とチャルス・バーネット夫人(明治、大正時代米國大使館陸軍武官大佐の夫人で前後十年近く駐日、和歌を能くして明治大帝御製の諷刺書あり、九条武子夫人の親友として知られ、又自ら米國サザン・ビューティとして名あり、日本動物愛護会の創立者で、その会長たりし特殊親日家)がいて直ぐに見出だされる。殊に身振り冗多な後者は「イヤナ、トミマスさん!」と日本語で仰山らしく喫驚りする。夫れから止せば良いのに耳に騒ぎ、「最近日本から帰つて此の間に呼ばれて会つたら、ヘレンさんが貴方のことをトメモ褒めていましたよ!」とからかう。

当夜随一の呼物はデブタント連中の衣裳競争(実はビューティ・コンテスト)である。臨席の何時も謹直無口のクリーリッヂ大統領、威風堂々として前世紀を偲ばする鬚鬚豊かなヒュス國務長官其他の内閣諸公、孤鶴に似て利かぬ顔のロッヂ上院外交委員長(現米國國連主席代表の祖父)其他上下両院首領連、各國大使達等の頭官組則ち慨ね老人組のベングイン然たる黒白の燕尾服装を除外した他は満場総て奇想をこらし、古今東西の伝説に彩られた万国仮装(又は化粧)の——近頃東京で流行の映画文句を借りると——最大豪華版の一大スケタルが展開する。

天衣無縫の三十七、八名の首府デブタント達は各々競つて仏蘭西皇帝ルイ第十四世の宮廷内外場裡に現われてアダ名を歴史に流した十指を以て数えられる女性や愛妾連に扮する。衣裳の色合、生地、裁ち方、縫い方は勿論、ボンネット、クワフユア、ヴェール、レース、シューズからハンドバッグやグラブスやファンやロルニエツト等のアクセサリーズ、また夫れから八釜しいお化粧の仕方、ビューティ・スポットの所在地、果てはバーフユームの選定の末に至るまで一々オーセンチックでなければならぬ、その上に最も重要なことは各ヒーロインが有した特殊性格の象徴的なクライマックスの情緒もオーセンティックに表現せねばならぬ。

要するに社交界の仮装会とはエライト・ビーブルが嫌

う嫉妬という名の「青い焰」を生む世俗の所謂「ビュイ・コンテスト」を文芸の美名の下に少しくシユガー・コートして、文化的に幾分カムフラージするに過ぎない。そして仏文学で著名な米国大学教授を含む五人の審査官が厳格な審判に当る。去夏旅行の際彼女の両親が密かに巴里の有名な仏国時代、貸衣裳屋でルイ第十四世が寵愛のモンテスパン侯爵夫人のコスチューム、其他一切合切購入して、巴里と華府で幾度もリハーサルまで繰返した彼女が一等賞を獲得し、次週の米国内諸新聞紙の日曜版フォトグラビチュアリー・セクションを飾つたのは当然である。

次は待望の舞踏会となる。華府大統領以下陸海、空軍を含む官界、政界、外交界、社交界、実業界其他各界の老若混合の所謂紳士、淑女連の繰出。それに他の都市からの参加者があつて総数千名に近い。当時首府で有名なメーヤース・バンドの演奏に連れ、凡そ四百余組が一時に相抱擁して奇麗に磨いた床上を滑べり、且つ流れる。ジャズ騒音襲来以前の時代だから主としてブルー・ダニユー・ヴやメリー・ウイドウの楽譜で静かで且つ優雅かにウォルツを踊る。勿論ワン・ステップ、フォックス・トロットがあり、アルゼンチン・タンゴもあるが、近頃ハイトーンに喜ばれるルンバやロカビリーなどの狂騒なものはない。要するに典雅で優美な舞踏の渦巻とその波紋である。

是は欧州にはないらしいが、米国特有のそして大舞踏会の慣習かも知れぬ。舞踏会が酣になると司会者に依る一つのアナウンスメントがある。それからはは無数の男女組合わせがミュージックに連れて踊り始めると、間もなく或る一組中の男子の背を他の踊っていない男子が後ろから軽く手で叩くと、第一の男子は自分の踊り相手の女子を第二の男子に心良く（仮令内心は然らずとも）譲らねばならぬ、此の場合第一の男子はそのダンスを予約して自分の名前を女子のダンス・エンゲージメントの小手帳に銘記し貰つていても何等保証とはならない。同じように第二の男子は第三の男子に第三の男子は第四の男子

に譲らなければならぬ。

私も踊り始めて一分間もたたない内にたびたび彼女を奪われて仕舞う。当夜最もボビュラーなデブ・タント連は僅か四分間の一ミュージックの進行中に四、五人の踊り相手が変わるといふ騒ぎである。是を称して、「バツティン・グ・イン」（割り込）の法則と謂い、頗る紳士的に履行されるのである。要するに其の狙いはその場面に景気をつけるためであらう。又、喜びを分つというデモクラシーの観念（？）の発露かも知れぬ。

結局、その結果は如何

な顯官、高官或は富豪の娘であらうとも、美人少なくとも、十人並のお嬢さんでないといふ物見高いそして現実的な米人（必ずしも青年だけではない）男子連中にかかつては

偶々所謂「ウォール・フラー」にならざるを得ない。依つて此の場面から観得されるモラル

は世の両親たるもの娘さんをもつたら、美人でなくては悲惨極まる人生の罪作りになるということである。

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インベリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払いで行ける

イージーペーメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上に午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル經由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は.....

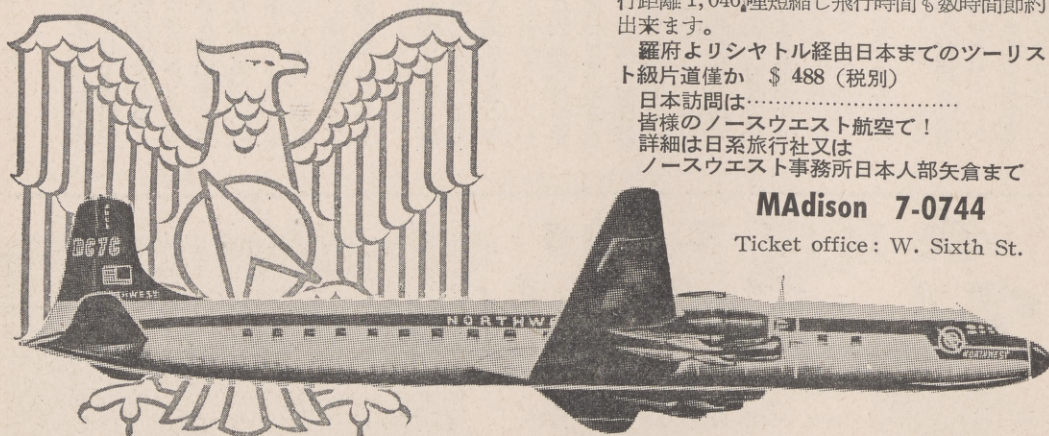
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

Madison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES



在米の友への便り(3)

東京 小沢武雄

A君

君も同様だが私は人ごみの中を旅行することが極めてきらいなので、戦後は、のつびきならぬ場合のほかは旅行はしないことにしている。

ところがこんどロンドンからの友人が来て、京都と奈良を案内して呉れのとこととで一緒に出かけてきた。

幸に梅雨(つゆ)のころだけに観光旅行者はほとんど無く、汽車も宿屋もガラあきで大助かりだった。それよりも増しなのは名所旧蹟どこを訪れても森閑としていてしみじみと古都の味を満喫出来たことであつた。

京都御所の常御殿前の御内庭などは私の好きな風景のひとつだが、我々の見物した日など、ひっそりとして人影は無く雨もよい曇り空の、憂鬱な天気なのもかえって風趣を添え、なんともいえぬ感興にうたれたことであつた。

A君

ほろびしものの懐かしさが古都のすべての感興とも言いきれるが、奈良の侘びしさといつても、またその古い文化といつても、観光客ひしめく人ごみの中では、その味は、とうてい汲みとることは出来ないものだ。

つまりおびただしい人間の数の騒々しさが古都の風趣と伝統の味を素気(すげ)なく抹消してしまふわけなのだが、こうして梅雨どきの非観光シーズンは、人出が無く、その点まことに上乘の季節であり、好ましい観光シーズンだと言えるわけである。

それでも外国人は割合に多く、その外国人たちが京都、奈良に残された古代日本文化の姿態を、あつげにとられたような、感銘の表情で見つめているのを見ると、いつものことながら我々の掌の中に残されている珠玉を再発見するわけがそうした再認識への心の余裕を持てるといふことは、矢張りそこに人混みが無いからなのだ。すくなくとも私の場合は、A君

日本という国は、なんにしても人口が国土に比して多すぎる。そんなことはきまりきつたことではあるが、あらゆる場合その悩みは潜在的要素であつて、なかなか気づかぬものだ。現に我々は東京に住んでいて、ときにその人間の過剰を感じるものの、人間の数の多さが及ぼしている。——または結果づけている——現実の問題についての批判、または発見はとかく忘れがちなものだ。

そんな観点から、この梅雨どきの、じ

めじめした降りみ降らずみの曇り空の下で古い古い日本の歴史のあとかたを見るのは好適といえる。

つまりは人氣(ひとけ)の無いという条件のもとで、我々は心を澄まして真実の日本に触れることが出来るのである。言いかえれば常日頃人間の数の多さが、我々日本人の真実、実態から隔絶させている原因だと言ひ切れるのである。

A君

私はこんな収獲をこんどの京都、奈良の旅から得てきたのだが、然しといつて人口問題については何の解決策らしいものを持ち合せない。

としてみれば私のこの考察は単なる感興または感傷でしかないのだから、こんなことを君に伝えてみても屁にもならぬわけだ。

然し、アメリカのあの広大な国土の中に在る現在の人口を思うにつけて、アメリカという国のすべてが、この人口問題に結びつけられることを否定は出来まいと考えるのである。

あの大らかさ、自由さ、豊かさの影には国土に比して稀少な人口という点が決定的な要素であるが矢張りそれは羨ましく思える。

東京は年毎にゴミっぽくなってゆく。人いさきに堪えがたい気分になることが日毎に感じられる。

日本の発見について、我々は何んとかして心を澄まさればならぬのだが、いかんせん我々は年々歳々、目まぐるしく息苦しい過剰人口の世界に追い込められ、その環境を汚されてゆくのである。

東京すきやき

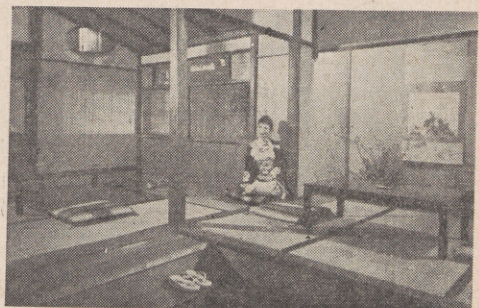
Tokyo Sukiyaki

And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



とに角我々は大いに努力して、この環境の中でも、真の日本の発見につとめなければならぬわけだ。

と、これはそろそろ愚痴っぽくなってきたようだ。実は、この便りで京都と奈良の近況について知らせるつもりだったのが、どうも筆線が狂ってきたようだ。古都の便りは、またの機に改めてするでしょう。

A 君

夏が来て、やがて秋だ。というきまりきったことだが、今年の夏から秋にかけては妙に苦になることがある。

日本の政治のことは君に伝えてみてものれんに腕押し、ぬかに釘で、さっぱり興味が無いと良く承知しているが、さて今年にかぎっては例の日米安保条約改訂という事態に対処する政治状況は私にとって頭から離れぬ宿題の一つである。

条約のことこまかい点については今更ここでとやかく説明する気もしないし、また面倒くさいことだから書かぬこととするが、この条約改訂をめぐる我が国内の米国に対する国民与論の動向については君にとっても無関心たるを得ないだろう。

安保条約の改訂について、その逐条審議の出来るほどの条約の委細について把握している者は国民の中では極めて少からう。いや政治の側面に当っている者でさえ、その詳細はわかっておるまい。

しかしその委細が不明であったとしても改訂反対の立場をとる者、早くいって坊主憎けりや袈裟(けさ)までの感情で、何もかもアメリカ側の主張には反対の立

場をとる者が多い日本の現状である。

岸内閣はこの安保条約に關し、内閣の運命を賭けて対決するわけだが、或は議會解散まで持ち込む重大政治問題でもあることは事実だ。

想えば戦争後、憲法をはじめ各種の法規が、最初は米国の息がかかって出来上った、いわば占領的、おしつけのものであったものが、現在の日本にとってもまた米国にも都合の悪いものになり果てたことの矛盾を、いま改めて立て直そうというところが、いまアメリカのハラではあるが、これはまたなんというアメリカの不手際であろうか。

日本に勝った瞬間のアメリカの狂喜はそこに大きなヨロメキ政策を醸成してしまつたわけで、このことは今更悔いても甲斐ないことながら、アメリカ政治史の中で、まことに恥すべき一頁となつたといえよう。

日本を今日あらしめたアメリカの功罪について今こそアメリカ自身、大反省をしなければならぬのだ。

その点で安保条約改訂の問題についても、この改訂が日本のためにこそ必要でアメリカにとっては、それほど重大な要件ではない。などと、たとえばそのようなデエスチュアをアメリカ側がとつたしたら、凡らくこの安保条約改訂問題を中心に好ましからぬ空気が両国の親善をさまたげるに相異なるまい。

A 君

戦後の憲法制定というものは、なんというアメリカの不手際であろう。なるほど日本に自由と民権は確立されたがその

結果、いまの日本人の思想は、果してどれほど日本を好ましく再建したであろうか？ そしてまた戦後の世界にどれだけの貢献をしたであろうか。

自由の名による放縦性と無頼性は、愛国の情熱を日本国民からく奪し、社会の一部に世界に冠たるゴロツキの群を育成してしまつてゐる。

そしていうならば、自分自身の手で育て上げた政治的ゴロツキによつて、今は自分自身が悩まされている宿命にあるアメリカだともいえるのである。

いや、なにも今更終戦直後の対日政策の古傷にふれても仕方がないから、くどくどしく筆を進めないが、せめて来るべき日米安保条約の改訂について、米国としては日本の民意に反する独善的構想と対策は避けてほしいものと念願して止まないものである。

浅く、甘い、またいわばお人よしの米国の外交は、特に日本に対してはレベル以下の下手糞と私はいつも考える。

善意に基くものであったとしてもその善意が独善的であるかぎり結極、相手の立場になれば悪意に終極する。

私のような運命的親米陣営の立場に置かれてゐる者にとって、迎える今秋の政局は、日米国交に平和と幸あれかしと祈るのみだ。

と、これは少々夏場的でない暑くるしい議論になつたようだねA君。失敬。

(表題写真は奈良に於ける筆者)

×

×



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

日本新聞

人形

英和辞典

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

日航シヤトル線招待飛行で 米国、カナダより政府、報道、 代理店関係者来日

日航シヤトル線開設に伴い、国内の政府、財界、報道関係招待客を乗せた第一便は六月二十七日にシヤトル向け出発したが、折返しシヤトルから米国、カナダの政府、報道、代理店関係者四十一名を乗せた招待便が六月三十日(火)正午十二時十分羽田国際空港に到着した。

招待客中にはシヤトル市長ゴードン・クリントン氏、タコマ市長ベンジャミン・ハンソン氏、シヤトル港湾委員クラレンス・カーランダー氏、その他、シヤトルポートランド、ヴァンクーヴァー各地の日系人の指導者がある。

また、下田武三公使も外務省高官と会談のため同機で帰国した。この他、一九五九年度シヤトル海の祭の女王、ジュデイー・ポールソン嬢がシヤトル、神戸両市の姉妹都市提携を記念して親善使節として訪れた。

招待客の羽田国際空港到着後すぐターミナル・ビルで記者会見が行われ、その後一行は日航の招待客として五日間、日本に滞在し、京都、奈良の各地を観光旅行し、去る七月四日帰米した。

尚アジア側招待客は左の人々である。
(ABC順、敬称略)
秋山 悦二 神港新聞社 編集局長
栗沢 一男 運輸省 運輸次官
Chan Ping Fan Tiger Standard

Hong Kong
Cheng Kungyen Nanyang Shian Pau
Singapore

千葉 愛雄 東京タイムズ 編集局長
郷司 浩平 生産性本部 専務理事
北条 時子 神戸市親善使節
井上 証翁 京都新聞社 東京支社

石坂 泰三 経団連会長 東京芝浦
小林 中 電気株式会社社長
小林 慶子 同上夫人 (アジア協会会長)

小林 三郎 航空局建設課 課長
小坂橋義之 英文毎日 編集部
Kong Yue Cheong Wan Kin
Yat Po, Hong Kong

森 令子 東宝株式会社 専属女優
(団令子)
森垣 辰巳 サンテレフォト 特信部
成田 誠五 経団連会長秘書

根津 恭 大蔵省 銀行局貯蓄奨励官
西尾 正和 フジテレビ 社会報道部
岡松 緑郎 時事通信社 経済部
奥山 康高 東京ニュース社 業務局

小野瀬嘉慈 英文読売 編集部
Prayoon Bangkok World, Bangkok
笹山 忠夫 経団連理事 (アラスカバル)

宿谷 礼一 ラジオ東京 報道部 (社長)
Stacruz, A. Manila Chronicle, Manila (支)

杉原 宏満 神戸新聞社 編集局
高橋 照明 ラジオ東京 報道部 (ラジオ)
手塚 良成 運輸省 航空局監督課
課長 (検査官)

Tordesillas, E. Eveningnews Morning-
news, Manila
内田 藤雄 外務省 官房長
Udick, Robert E. U.P.I. 通信社

Wallace, John United Air Lines,
Tokyo District Manager
若林 米吉 郵政省 大臣官房専門
調査官

Wang Chia Yu Central News
Agency, Taipei
Wang Kuo Chuan South China
Morning Post, Hong Kong

山口喜佐男 ニッポン放送 報道部
山根 実造 運輸省 航空局計理課
松尾 静磨 日本航空副社長
伊藤 良平 日本航空常務

表紙説明

ことしのミス・ユニバース日
本代表児島明子さん
・ワールドの日本代表は去る六月十
二日東京千駄ヶ谷の東京体育館の全
県代表の審査で決定したが、ミス・
ユニバース児島明子さん(三三)東京
代表、ファッションモデル、身長一
六七、体重五五、バスト九七、
ウエスト六〇、ヒップ九六。



日本観光は 都旅行社へ

★航空機・船舶切符発売★
★渡航手続に関する一切のお世話★

東京 港区芝琴平町二番地
本社 電話(50)3411~5(50)3287~9

支配人 渡辺 敬一郎

蕨切・丁寧・確実

105 WELLER STREET
TEL. MA. 8-8134・8135

Mgr. George Y. Ishikawa

ミヤコ・トラベル・サービス

池坊ニューース

東京本部

花やかに竣工式

かねてからお茶の水の高台に改築工事を進めていた池坊学園東京本部は、その第一期工事が完成したので、去る六月一日、竣工式を新本部に於て盛大に挙行し



竣工式を挙げた池坊東京本部

池坊学園総本部では、昨年五月二十五日焼失した本館の再建を急いでいたが、着工以来約十ヶ月、焼失後一年と二十数日ぶりの去る六月十八日、在洛各界の名士、報道陣並に池坊全国支部長、本部役員、学会員など千数百名を招待して、新しい本館を中心に竣工式典、祝賀記念カクテルパーティーが盛大に催された。

当日の会館式には、紅白のテープを山本専務理事がはさみで切ると同時に、クヌギが割れて鳩がとび、「祝・池坊大学本館竣工」と書かれた約千個の風船が、空高く舞いあがった。

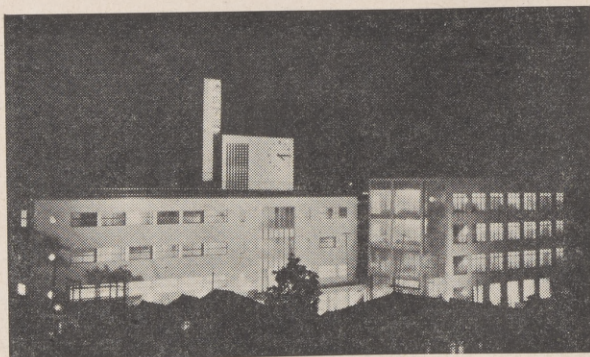
尚この本館は、地下一階、地上四階、鉄骨鉄筋コンクリート建て、延二、五七三、七三平方メートル（七七九、八九坪）の超デラックス建築で、研究室、事務室普通教室、特別教室などをあわせると約

た。式は山本池大専務理事、大浦学長のあいさつに始まり、日本育英会会長田中義雄氏、産経新聞会長前田久吉氏等各界名士の祝辞の後、祝賀カクテル・パーティーに移り、各界の人たち千余名が集まり盛況を極めた。

尚本格的な本建築はまだこれからであるが、これを機にこの建物が池坊のPRセンターとしてスタートする。

因に今回竣工した新本部は、事務所関係のみの本館総建坪二六四、一一九坪と別館の四〇坪で、総工費二億二千五百万円を費した一流ホテルなみの豪華な建物である。

池坊大学本館も完成



完成した池坊大学本館

三十室もあつて総工費一億二千五百万円を費した。

来朝の米婦人たち

池坊で勉強

アメリカで約二千人の会員を有する「いけ花インタナショナル」本部東京日本橋区高島屋内Ⅱの会員二十四人がミセス・フランク・アーレン団長に引率され、さる四月十八日来日、東京で小原流、草月流のいけ花を習った後、五月九日に入洛し、十一日朝から池坊学園で池坊のいけ花をはじめた。

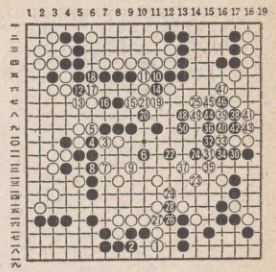
第一日は池坊学園短期大学で山本忠男

専務理事から華道史概説、いけ花作品のスライドによる解説など受けたあと、午前は葉ランの七枚いけと取組んだが、翌十二日の花材は赤ナデシコと青正木で講習を受け、木のたわめかた、遠近感の表わし方、また木にはめ込んで動かぬ点など、国領南枝講師の話を熱心にノートしていた。

一行はすべて五十才前後の主婦たちでなかにはすでに師匠として四人ほどの弟子を持つというベテラン級も交り、腕前はなかなか相当なもの。池坊独特のクラシックな三種生もすっかりマスターして講師たちを驚かせた。

池坊学園でいけ花けいこにはげむ
アメリカの婦人たち





米国一の棋士

松田隆夫君

筆者は戦時中、アーカンソー州デンソンの転住所に收容されていた。その頃、病院の竈の火夫として働いていたが、ある休日の午後第四十五区の娯楽室で只独り碁盤に向い、白い石と黒い石とを手にして碁を打つ真似をしていた。

「そこへ一人の小父さんがやってきて、『どうです。一番やりましょうか』といわれた。

「教えて下さいますか。お願いします」と答えると、小父さんは「握りましょう」といって、手に幾つかの石を握まれたのだった。これは、どちらが白い石を持つかということを決めるためである。

「小父さん、私は碁が打てるとゆう程の碁打ではないです。教えて頂きたいと思ってお願います」といった。小父さんの名は斎藤錦嶺と呼ばれ、恐らくあの頃二級か三級ほどの腕を持っていたであらう。

一九四三年の春にハワイから沢山の同胞がやって来て、デンソンの第四十一区に收容された。その中に高校の学生で年令僅かに十三才ではあるが、碁の道では初段級の強い子供がいるということを聞

いた。早速第四十一区の娯楽室に遊びに行つて、多くの人々がこの少年と碁を打つのを見たが、誰一人勝てる人はなかった。

私は斎藤小父さんを第四十一区に連れて行き、その少年と打つ所を見せて貰つたが、私に対しては勝通しの小父さん、この少年には負け通しであった。

「ボウイさん、貴方の名は何というの」と私が訊いたら「松田隆夫です」とハッキリ答えた。「タカオ・マツダ」といわなかったのです。がに布哇の日本人は立派な日本語を知つておると思い私は嬉しかった。

「何時から碁を始めましたか。お父さんが碁の先生でもしておられるのですか」と訊ねたら「父は仏教の開教使で碁も将棋も全然知りません」と答える。

「私はホノルルにいた頃少しも碁将棋を知らずでしたが、大陸の抑留キャンプに送られたため、ホノルルから上船を命ぜられ、船の中で合田さんという父の教会の信者の方から、始めて碁の打方を教えて貰いました」と、隆夫さんは言葉をつまみだ。すると隆夫少年が碁碁を始め

たのは僅か三四ヶ月前ということになるが、その短い期間の練習で彼は既に初段級の腕になつていたのである。

一九四四年の夏にデンソン転住所は解散を命ぜられたのであるが、この一年半の間、昼の時間は高校の勉強に費し、夜間として必ずしも毎晩碁を打っていたわけでもあるまいに、転住所の解散までに、松田君は確かに転住所の一万五千人中で第一位の名人にまで成つていた。

ここで隆夫君の父、松田隆彦師について一言すると、同師は香川県の生れで東洋大学哲学科を卒えて後、西本願寺の開教使として渡布された方である。

ところで隆彦先生夫人淑子さんがまた頗る秀才で、高知県立の高女を優等で卒業した後、独学で家政科の教員試験に合格した。

実力全米一の松田五段

日本のアマ本因坊戦に出場

「アメリカ在住日系人物列伝」を本誌に毎号執筆している関口野薔薇氏は、本号に「米国一の棋士、松田隆夫君」のことを書いた。

格したという天才肌の婦人であった。夫人はまた、女学生当時から文学書を多く読み、和歌にも俳句にも鋭い観察眼をもつていた。最近ハワイで出版された「貿易風」という優れた夫人の歌集がある。父は宗教学者、母は歌人、そして令息の隆夫君が棋士。また一人の令嬢は布哇大学を卒えて後、母校の化学教室で助教授をしている。

こうして松田一家は各々違った方面ではあるが、四人ともそれぞれ一かどの權威者となつてゐるのである。

尤も隆夫君自身は棋士として生計を立ててゐるのではない。デンソンの転住所を出て後、ニューヨークに行つてそこで美術学校を卒業し、目下商業美術の一技術者として生計を立ててゐるそうだが、碁碁の楽しさが忘れられず、暇さえあれば白人を相手に碁を教え、紐育で東洋娯楽の教師を兼務してゐることである。

松田隆夫君も今はかれこれ三十歳になつたであらう。アメリカ第一の達人が、我が日系二世の中から出たということは在米同胞の誇で、実に感激にたえないことである。

(在米 関口野薔薇)

その後、このほど日本から、元本因坊岩本薫八段が渡米して、全米を指導して廻つた結果、この松田五段が、実力全米第一の折紙をつけられ、今夏催される毎

桑港夜話

秀逸「東銀節」

日本語で桑港を歌った流行歌には渡辺はま子が、得意で歌う「サンフランシスコのチャイナタウン」があるが、やってみてもなかなかむづかしくて歌えないという人が多い。

ところが今度「東銀節」というのが出来た。あんまり聞いたことのない流行歌だと思ふ人があるかもしれない。

これは東京銀行の頭取、北加日本人商業会議所会頭といういかめしい肩書を持つ柴田辰一氏の作詩になる歌で、題して「東銀節」。節は炭坑節の要領でやればいいというから、これはだれでも歌えるわけ。「東銀節」の作詩はなかなか秀逸で、これを柴田氏御本人が度々宴会で御披露に及ぶが、柴田さんの声は謡曲できたえられているので、とてもたまらんといい噂。御本人もなかなか得意らしい。

柴田さんは銀行マンとして御金の番人で、頭は精密な算術の機械のような人かと思うとさに非ず、この間渡米した渋沢敏三氏と似て、趣味も広く、文筆もなかなか達者である。

そこで左にその「東銀節」の作詩を御披露しよう。桑港が実によくよみ込まれているので、はやらせたいものである。

一、月が出た出た 春の月
金門湾の上に出た

日本茶寮の若桜
色もほのかに匂う宵

サノヨイヨイ

二、月が出た出た 夏の月
金門湾の上に出た

狭霧流れてほのあかい
橋のあかりよ街の灯よ

サノヨイヨイ

三、月が出た出た 秋の月
ツイーン・ピークの上に出た

今宵仲秋明月よ
遠い想いに浮ぶ人

サノヨイヨイ

四、月が出た出た 冬の月
コイト・タワの上に出た

タップ・オブ・マークの夜は更けて
語りつきせざる酒

サノヨイヨイ

× × ×

日新聞日本棋院共同主催の、アマチュア一本因坊戦に、アメリカを代表して出場することになった。

在米二世から、全米一の棋士が出現ししかも日本のアマチュア一本因坊戦に出場することの出来たのは、もちろん今度が初めてである。松田五段が日本に行つて、どんな戦いぶりかを示すか、アメリカの基力を日本に知らせる初めての試みであるだけに全米の注目をあびているわけである。

松田五段は、関口氏によると、十三才のときに大した先生もなく、三、四ヶ月のうちに既に初段ぐらいの腕前になったというのであるから、このまま日本で本式に修業していたら、今頃本物の本因坊戦を争っているかも知れない人だ。

今夏松田五段が米国を代表して日本に

遠征するについて、正式にいうと米国のアマ本因坊を保有しているのはロサンゼルスに福原五段である。だから当初は松田五段が一応ロサンゼルスに来て、福原五段に挑戦し、勝つて初めてアメリカ本因坊となるわけであるが、福原五段は、「松田君は岩本八段と二目で打っているし、私は三目で打っている。それに岩本八段が全米一と折紙をつけているのであるから、勝負は判っている。だから無条件で米国本因坊の肩書を譲りたい」ということで、今後松田五段が渡日するについて、福原五段は心よく米国本因坊の席を松田五段に譲別として贈ったという美談もある。

何れにしても今回の岩本八段の渡米により、アメリカの囲碁熱も、日白人ともに一層旺んになることは間違いない。

ロサンゼルス
羅府の川福・東京銀座にも開店！

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式
喫茶とバー
銀座 川福

東京都中央区銀座三ノ五（松屋裏）
電話（56）五四〇二番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.





○北墨の豪族野心の結晶

偽君子の隊長革命の大統領フランシスコ・アイマデロの末路又悲惨なりと謂うべし。彼の屍体は其儘路傍に遺棄せられ翌朝となりて始めて兵士の手収められたり。

陰謀の裏には云うまでもなく怪傑ビクトリアのウエルタの潜むあり、彼は直ちに仮大統領となり万機を総攬せり。目に余る奴は片っ端から捕縛せり。マデロ派の人物は木の葉を散らす如くに奔竄せり。マデロの家族が相携えて日本公使館に避難したるは即ち此時なり。

○ウエルタ大統領となる

米国公使は此出来事に就て甚しく激昂せり。彼はウエルタを目して篡奪者と為せり。而して極力ウエルタの政策を妨害せんとせり。彼は取敢ずマデロに対する兇行の責任に就て詰問せり。ウエルタは委員を挙げて之を調査せり。委員の報告は甚だ滑稽なり。曰くマデロの余党ありマデロを監視の中より奪取せんとして監守に向つて射撃せり、銃丸誤つてマデロの胸の中せり、今若し兇行者を捕えて訊問の手を拡げんか、マデロ派の罪悪は一層多く暴露して死後の醜辱聞くに忍びざる

日米八十路会敬賛 (七)

鷺谷南強先生 (3)

米山墨村

ものあらんとす。若かず姑く檢挙の手を緩めて死者の名誉を保護し併せて人心の平定を図らんにはと強弁も是に至つて極まれりと謂うべし。人を馬鹿にするも之まで行けば沢山なり。

○墨国革命の性質と経過

この事件の本尊は元來ウエルタにはあらざりしなり。火蓋を切りしものは例のフレキス・ジマスなり。フレキス・ジマスは卅年大統領ボルヒオ・ジマスの甥に当れり。然も彼は事功をウエルタの為に横取りせられたり。ウエルタは初めジマスに見出されてジマスの幕僚となり、次に又マデロ閣員の一人となりしはマデロに於ける終生の失策なり。彼はマデロの幕中に在りて密かに小ジマスの野謀に智恵を貸し、彼の復讐的再革命を助長せり。然もジマスの動作漸く成つてこ本能寺と云う一刹那、ウエルタは則ちジマスを袖にして自ら事件の主人公となれる也。其厚顔無恥の甚しきは士人の共に齒するさえず不愉快とする事ながら、又其権變の自在にして処置の敏活なるは遂に彼をして怪傑の偉名を米墨の間に轟かしむるに至れる也。

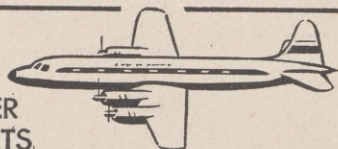
○仮大統領の出願

ウエルタは斯の如くにして仮大統領となれり。仮大統領よりして直ちに真の大統領となれり。仮大統領よりして真の大統領となるは墨国官憲の許さざる所なれども此場合憲法の成文の如きは全然彼の眼中になき処なり。彼は依然として豪語して曰く、内乱は憲法の許さざる所なり然も之を成すものあれば如何。己に大統領を縛に附す。此際真仮大統領の名義の如き、何ぞ必ずしも拘泥するを要せんやと。憐むべきは小ジマスなり。彼は九叙の功を一簣にしてウエルタの為に横取りせられたり。同時に彼も亦ウエルタの腕む所となれり。遂に身を以て欧州に遁れざるべからざるに至れり。

○米墨国交断絶

列国は皆ウエルタの大統領を公認せり。獨り米國は飽くまで之を否認せり。一再ならず彼の辭職を勧告せり。然もウエルタは断乎として之を拒絶せり。墨國の内政は他國の容喙を許す所に非ずと断言せり。今は米國も意地となれり。公然再革命を補助してもウエルタの辭職を実行せ

あなたのお荷物は敏速 丁寧 確実な当社へ !!



CUSTOMS BROKER
BAGGAGE AGENTS
YOKOHAMA TRADE EXPRESS CO., LTD.
横浜貿易通関株式会社

1-1 Kaigandori, Naka-ku, Yokohama.

横浜市中区海岸通1の1 TEL (2) 1910, 9248, 7773, 7886

んとせり。爰にウエルタ対米国の眩突つ張りは頗る激烈となりたれども毎時気焰はウエルタに揚れり。ウイルソン、ブライアンは全く顔色なきまでに侮辱せられたり。斯かる中にソノラの一方に又革命の旗揚げたるものあり。四方を劫略して勢当るべからず。号して憲政軍と云い註して憲法を蹂躪するものを討伐せんと唱うるも、彼等の為す所の無辜の逮捕、無償の徴發等が果して立憲的若くは合法的のものなりや否や必ずしも識者を待つて後知るを要せんや。

此憲政軍の首領をベヌスチャノ・カランザと云う。マデロ時代のソノラ州知事兼同所師団長にして民政の手腕あり。富豪を徴發して貧賤を恤み自ら手を下して衣服食物の類を地方の窮民に頒与する事一再ならずしを以て、下層社会は喜んで彼の為に大馬の勞に服せん事を請願せり。加之ならず彼が古稀に近き老齡を提げて渺たる一州知事に身を起して鉄腕ウエルタの如き蜜的豪傑に対抗せんとしたる一事も、亦少からず地方の同情を惹きたれども、悲哉、彼は軍事的才能を欠如せり。蜜勇を欠如せり。同時に余りに富豪を誅求せり。中層社会以上は彼を目して悪代官悪庄屋の代表的人物と見做して敬して之を遠ざくる的行動に出でたり。

○カランザ憲政軍組織

カランザはエルモシヨ市を發祥の地とせり。エルモシヨ市はソノラ州府所在地なり。當時百余名の日本人エルモシヨ市に在り、自ら志願してカランザ部下の兵士となりし者ありしが、カランザは重き

をヤキ土人兵に置きたり。彼は是等土人に約するに彼等の旧所有地を回復すべき事を以てせり。彼等の旧所有地とは彼等が曾て蟠居せし广大無辺の荒蕪山岳をジラス大統領が奪取して政府国有地となしたるものなり。之等荒蕪地は彼等土人に取りて有無共に何等損益する所なければども無意味極まる国土の妄念に執着せる彼等無智の蜜民は、此一言を真に受けて救世の恩人の如くカランザを崇拜せり。斯の如くにして彼カランザは一面羸馬繩轡の師団の瘦兵を煽動すると同時に、他方面に好戰的蜜民を煽動して四方攻略に着手せしも、ウエルタ軍の勢力中々強硬にしてカランザ派の苦戰惡闘は殆んど名状するに堪えざるものありき。

カランザは得意の民政手腕を發揮して自ら紙幣を發行し、郵便切手を売下げ、米国の要所々々に領事を派遣し、華盛頓府には非公式ながらも彼の公使までも任命したれども、勢力は容易にソノラ州以外に出る能はざりき。

ソノラ州在留支那人が残酷非道の取扱を受けたるは千九百十三年夏秋の頃なり。彼等はカランザの不換紙幣通用を拒絶して投獄せられたり。彼等の富有なるものは財産を隠匿してカランザの徴發に応ぜざりし為め、暴兵の略奪に遭遇せり。支那政府が軍艦を送り、墨国政府の責を問うべしと噂せられたるも亦此時なりき。カランザが全部東洋人退去命令を發して行われざりしも此時なりき。

○暴將ウィヤ現わる

千九百十三年の末頃に至り突然として

フランシスコ・ウィヤの名を耳にせり。米墨貿易の大関門フアレス市が彼の夜襲によつて苦もなく革命軍の手に落ちたるは即ち彼の名をして九鼎大呂よりも重からしむるに至れり。同時に驟の御者、追剥、土壁の主人公などの名譽も又頻々として彼の頭上に浴せかけられたれども之より後チワワ、コウイラ、デエランゴの諸州頓々拍子を以てウィヤの攻める所となり、尋でトレオンの要衝又革命軍の占有する所となれり。ウィヤの勇名冲天の勢を以て發展すると逆比例を以てカランザの信用漸く減退せんとするに至れり。米國新聞紙が皮肉の筆法を弄してウィヤとカランザの間を離隔せんと試み始めたるも亦実に此時よりの事なりき。

米國朝野の人心も亦此前後よりして著しくウィヤに同情し始めたり。米國政府が両院の決議を経て墨國武器輸入の禁を解きしは、トレオン陥落の前幾日かの事にて、米國製の一大機關砲はチワワ市中に引廻されて市民の觀覽に供せられ、米國の退職兵士共は群をなしてウィヤ軍に投ぜり。米國医師は又赤十字旗を懸してウィヤ軍の為に野戰病院を設立せり。

○タムピコ事件勃発(一)

やがて又ウエルタの致命傷としてタムピコ事件起れり。タムピコ事件とは同港守備兵が十数名の米國水兵を捕縛したる些々たる一小事件に過ぎざれどもウイルソン内閣は常になきタダをこねてウエルタの鼻柱を挫かんとせりウエルタは國家の名譽の為に這般の馬鹿氣な屈辱を忍び難しと断乎刎ね付けた。 (以下次号)



William and Mary
Kimura Sukiyaki

木村すき焼

Catering Service Cocktail Lounge

2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.

Phone: SKyline 2-5533

映画・芸能便り(十)

雅楽はアメリカで

受けたか?

日米親善の目的で渡米した宮中雅楽は去る五月二十三日より二週間、ニューヨークにて公演を行い、六月八日からワシントン、再びニューヨークに引返し、シティー・センタールにおいて四日間公演、十五日にはTVに出演、それよりシアトル、サンフランシスコ、ロサンゼルス、ホノルルと巡演し、七月五日日本に帰ったが、どういひき目にみても、雅楽がアメリカで受けたとはいえない。

ただ門外不出、日本でもなかなか観られないものが、観られるというものの珍らしさが、日本ブームの囂りで観客を集めたというにすぎない。従ってあれを面白くて二度観に行くというのは、よほど特殊な人でない限り先づなかったようだ。元来雅楽は、一般国民とはこれまで隔絶されていて、日本人でも解る人は極めて少ない。そんな大衆性のないものを、アメリカに持つてくるということ自体が非常に無理である。

雅楽は古来より宮中に厳然として伝えられ、今日まで命脈を保ってきたわけで批判を加えるものでもなく、芸そのものも観客にもまれていない。それ故時代と

共に歩む進歩もなく、ありしものがそのまま保存されているに過ぎない。

しかし、それなら雅楽がアメリカにきて、アメリカ人に観てもらったということが無駄であつたらうか。恐らく今後二度とアメリカに来るチャンスはないだろうが、日本にはこんなものも保存されているということを知らせただけでも、無意味ではなからう。アメリカは国が新しいだけに、古いものには無条件に心酔する傾向もある。二度とは観る気の起らぬものでも、一度は珍しいものに接したいという気持はあるかも知れない。

これは決して雅楽をけなしているのではない。こういう古い伝統あるものは、なんとかして今後も永久に保存してもらいたいという熱意は、人後に落ちるものではない。

雅楽が、異彩を放つ日本文化の一つであるという点では問題ない。雅楽がアメリカで受けたか、受けなかったかということは、雅楽そのものの価値を裏付けるものではないからである。

映画ストーリー

『神武天皇』

関口野蕎薇という人は珍らしい多方面の文筆家で、その博学は驚くべきものだ

が今度は映画ストーリー『神武天皇』という脚本を書き上げた。

関口氏がこれを書き上げたについては一つの目的があった。それは日本に『紀元節』を復活することに熱意をもつる団体からの依頼により、古事記の史実によって創作したものだといふ。

氏の信念によると、古事記というものは人間の想像で書かれたものではなく、神の黙示で書かれた書物であつて、古事記の内容(天地創造説が、今日の原子科学とピッタリ一致することによって明白であるといふのである。

これを発見した人は、コロラド州デンバー在住の石坂浦次郎氏で、石坂という人も実に篤学の士で、氏の著書に『原子論に基づく古神道解説』という珍らしい著書がある。関口氏はこの著書に教えられて、今回の映画ストーリー『神武天皇』が出来上つたのだという。そしてこのストーリーが、日本の紀元節復活の資料になるよう意図されているといふ。

『紀元節復活』は、日本でも常に問題になっているが、今その論争の焦点は、三笠宮を中心とする、学者的良心による二月十一日説を根拠のないものとする論で、この派は、『建国祭』というものはどこの国にもあるものだから、国民の総意により、適当な理由と、適当な時期に日を決めて『建国祭』を祭日とすることには必ずしも反対ではない。ただ『二月十一日』という、なんら史実に根拠のない日を、特に普通通りに選ぶことは学者的良心が許さぬといふのであるらしい。何れにせよ戦後、日本の紀元に関する

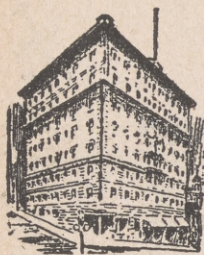
神話というものが壊れ去ったことは事実で、これを如何に合理的に建て直すかという点について、この方面で日本の特殊性を考える人は焦慮しているようだ。

今回の関口氏の映画ストーリー『神武天皇』もその意味によって書かれたものであるが、これはむしろかしい企画で、関口氏も随分苦心したようだ。

『神武天皇』の梗概は、紀元一三七二年、元明天皇(女帝)の時に、稗田阿礼の黙示によって語られたことを、大朝臣安万侶がそのまま書いたものが即ち古事記であつて、これは歴史的にも科学的にも誤りなき真理の書であるとし、『神が国を産み神を生む』という古神道は、今日の原子論にもピッタリと合うという信念から、古事記の完成を機会に、元明天皇が「神武天皇の肇国理念をもつとはつきり知らせて欲しい」という命により安万侶が、神武天皇一代記をこで物語るのが、この映画の筋となっている。

つまりこの映画は、神武東征の苦心を物語るもので、ここに日本建国の意義を認めさせたいというのが念願となつてゐる。従つて映画の内容は、今の言葉でいえば『日本開拓史』ということになる。年代が新しく生々しいので、神秘的には考えられないが、インデアンを駆逐したアメリカの開拓史にもどこか似通つてゐると思つても、大した誤まりはないようだ。

余りに日本肇国の理念を神秘化し、世界に類のない特殊国とすることは、今の時代では絶体に受け入れられない。アメリカが、英国の王政から逃がれて



HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540

ビクトリア・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でスタクトン街角
電話 EX二一二五四〇

サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリア・ホテルに御越し下さい。

七月四日を独立祭とし、建国の祭りをするに、日本も人種を尊重し、自由を守る建国の日があれば、この日を祭日にすることに誰一人反対者はない筈である。関口氏の『神武天皇』はそうした現代的な考えと、神武東征とを合理的に今の人々に理解させたいという念願によって書かれたものようである。

日本芸能人六十名

ラスベガスで出演

アメリカの歓楽地は、東にフロリダのマイアミ、西にネバダのラス・ベガスがある。が、ラス・ベガスはマイアミと違い、モナコと同じく、天下晴れて賭博の出来る別天地であり、マイアミとは違

た魅力をもっている。それは人間の弱点をとらえた飲む、打つ、買う、の三拍子揃ったこの世の歓楽地である。そこではこの趣旨に添うものであったら何んでも成功するだろう。

さきに雪村いづみらが出演したNBCのテレビ・ショウの一行も、当時ラス・ベガス出演の希望もあったようだが、もつと内容の充実したものということになり、改めて芸能人を再編成して出直すことになっていった。ところが今度、伊藤道郎、スチーブ・バーカー両氏の協同企画で、ラス・ベガスに向く日本芸能人六十名を選び、この七月から三ヶ月のロングランの予定で出演。振り付け師はハリウッドのポール・ガッキン氏が渡りし、アメリカ向きに日本で振り付けている。

これが成功すれば、今後日本の芸能貿易は益々盛んになるものとみられている。日本とアメリカを知る伊藤道郎氏には打ってつけの仕事であろう。

朝鮮戦線映画

「ポークチャップ・ヒル」

朝鮮戦争で難攻不落といわれた「ポークチャップ・ヒル」の苦戦を綴った映画で、監督はかつての名篇『西部戦線異状なし』を作ったジョージ・マイルストーンで、この映画には、二世で、ウエストポイント卒業生第一号の柴田ジョージ君が、グレゴリー・ペックと共演している。この映画の特色は、全くの実録篇で、将兵の名前も実在のままを使っている。戦

争映画としては異色あるものだ。

桑港国際映画祭

桑港国際映画祭は、過去二回ともすつきりしなものがあつたので、今年の開催が危ぶまれていたが、結局来る十一月十一日から二十四日まで行われることになり、主催者側からクリストファー市長の名により七十余ヶ国に招待状が発送されている。

第三回目である今年は、従来、作品賞監督賞、男優演技賞、女優演技賞の四部門と「ゴールデン・ゲート賞」を授与していたが、外に男優助演賞、女優助演賞と更に脚本賞も加え、合計七部門に授賞することになった。なお外に短篇映画の授賞も考慮しているようだ。

HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:
Single — \$2.50 to 5.00
Double — \$3.00 to 7.00
Twin — \$5.00 to 7.00

北門口シアトル
観光旅館

(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一

ホーランドホテル

藤井義人
下前兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申し上げますから御利用下さいませ



メリケン坊ちゃん

(二十六)

冷血一片の涙なし

さても坊ちゃん、依然として散髪屋風呂屋のボーイ

をやるうち、日本では実父は急逝、つづいて一人の妹は死亡する。許婚の娘とは縁を切る、邪恋の泥沼に足をすべらし、それやこれやで内面の苦悶が容易でないところに、お愛はしばしば坊ちゃんの小屋に押しかけて来ては彼の創痍を引き掻き廻すのである。そこで彼は一策を案じ、彼女の来る毎にインク瓶を用意して、厚化粧の顔といわず着飾ったドレスといわず、問答無用とばかりそれを振かいたものである。流石の彼女もこの坊ちゃんの大暴には呆れもし、怒りもした。畢竟、排日の声喧しく荒涼たる無味乾燥な生活上でお愛の肉体が恐ろしかったのである。往年霧の夜、桑港エリス街のホテルへ上田と手を組みもつれあって行った女が、弊履のごとくその愛人をして牢獄へ追い込んだ事実を知る彼は、彼自身の戒めとして彼女に対する憎悪と反抗心をそそり立て、遮二無二蹴飛ばすつもりでインクを叩きつけたのであった。いかにかけて斯様な境地から逃がれんとして、実現

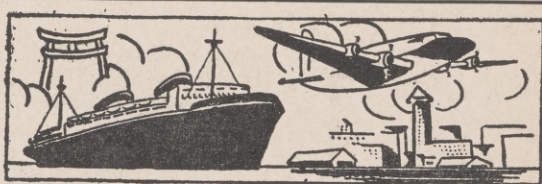
はしなかつたが時のルーズベルト大統領に書を送り、ペリー提督の北極探險隊に編入されんことを出願したのもこの時分であつた。

盛装に浴びせるインク

ある日曜日の午後お愛はクリーム色のコートに白狐の襟巻、駝鳥の白羽毛の帽子という盛装で現われ、要心して近づくがないが、笑みをふくんでもの言いたげである。「オイお愛、君にはすべて男が餓鬼に見えるんだらうがタマにはおれのような唐変木もいることを忘れるな」「なにをいうのさ、ユーに話があるから来るとインクを振りかけて着物何枚もスポイルしちゃったじゃないか」「着物のスポイルより人間のスポイルが恐ろしいのだ。君には用はない。出て行け」

とまさか今日は乱暴はしまいと油断の隙を見せたので彼は咄嗟に机上のインク瓶を掴み発矢とばかり叩きつけた。液汁は飛び散り、黒い太い線はクリーム色のコート
の右肩から流れ散り、マフラーさえインクに染まった。
「ユーは何の恨みがあってこんなことばかりするの。気
狂い。なんだね小憎つ子の癖にさ」

ビストロでも持つていたら、ぶっぱなし兼ねまじき物
 凄い血相で怒氣満面、毒づいて立ち去った。彼女のう
 通り素より何の恨み妬みもない。こうまでしくとも達
 って用向きくらい聞いてやる余裕はなぜなかったか。あ
 とで聞けばその夜出獄の上田に復讐を恐れ、住みなれた
 リノ市を引揚げ、東部行の列車に乗ったのだった。つま
 り彼女は訣別の為め、最後の言葉を残しに來たのに、し
 かし彼としてはこうまでしなければ彼自身の情炎は恐ろ
 しかったのだ。こうして別れた彼女は杳として消息を絶
 つこと数年、大隈内閣時代の総選挙に立候補するため藤
 井天彩が帰朝前、市俄古の同胞青年会館で講演をやつて
 退場しようとする、突如会場の一隅に居た彼女は藤井
 に声をかけて呼び止め、泌々述懐して彼の安否を尋ねたそ
 うである。その藤井も後年不動銀行重役に納まってから
 あの世に逝つた。爾來、春風秋雨四十余年、彼女も何処



Cable Address: "KINOTRAVEL"

木野本
旅行社

訪・日・再・入・呼
寄・留・学・及・国・外
旅・航・空・統・一・切・内・社
指・定・代・理・汽・船・會・社
直・接・オ・フ・イ・ン・タ・ウ・ン
の・電・話・又・共・同・に・行・か
ツレのば用意致しませ

内外旅行は経験と信用ある
各航空会社の月賦支払旅行の制度も取扱います
簿記整理及び諸種タツキス
計理士 公証人 木野本豊

日本への旅行手続き

太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店

極東旅行社

田邊英二

258 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 6-5284



にどうしているのやら、在米日本人情史上転々嬌艶凄絶の名を唱われた白狐のお愛も生きて居れば七十路の坂を越すであらう。

どん底生活の挿話

アラスカ美しい公や、アラビヤお八重や、白狐のお愛などという凄まじい名称が、桑港の日本人間で話題に載ったものだ、それから数年後、ある州のあるタウンに魔性の女として艶名を売り出したのが香港お花である。女といえは布哇渡りの田舎芸者とか、豆腐屋の女房以外には白粉臭い女の珍らしい頃であった。ところがそのお花が飼犬のジャッキを残したまま何処ともなく姿を晦ましてしまった。ジャッキはテリア型の毛深い黒犬で、おそろしく脚が長く爪まで黒毛で掩われている。垂れ耳で燭光を放つ両眼は額の底に輝いて、小さい真黒い鼻の下に堅い鋭い髭を生やして、見るからに醜い、むさくるしい犬だ。私はお花がその町へ来たことは嘗て聞いたが、一向拝顔の機会も得ぬうちに再びお花は居らなくなったしまったジャッキがお花の所有犬であったことも知らなかった。その頃の私はビュリタンの如く、また蕩児の如き矛盾した性格ではあったが、別段お花をおっかけ廻しはしなかった。ある日、停車場附近を散歩していると、荷物係の独逸系の屈強な男はジャッキを指して私に声をかけた。「オイ、おまえ達この犬の持主を知らんかい。きょうで四、五日も食はねえで待っているんだ。見ろ、ちつとも動かねえや」

「四五日も食わんのかい。つまり棄てられても主人を待つてるんだらうな」

「そうよ、持主は日本人の女だつてえことだ。ある晩日本人の女が汽車に乗ると、この犬も直ぐ駆け込んだが、コンダクターは蹴落したらしいんだ。それから毎日、汽車が来る度にコンダクターに飛びかかって吠えついていたが、奴さん空腹で元気がなくなつたんだ。かあいそうにああして毎日寝ているが、汽車が来ると起つて主人を探している」

「おもしろい畜生だね。いずれ子供のない女に可愛がられたんだらう。俺達は動物を飼つても粗末にするが、ドッグ・ミートでも買つて来てやろうか」

「そうだ、都合でおまえ飼つてやんな、功德だから」

厭世憎人の人間は扱いにくい、一切の人間を敵視するジャッキを馴らすために、私は毎日停車場に出かけた。食物を手にし口笛を吹きながら近寄つても、ウウツと牙をむき逆髪を立てて怒る。そのくせ肉はむさぼり喰い骨をしゃぶっている。三日目の屋は朝からの大雪で迂闊に歩けそうにもなかったが、レストランでシチュウミイト十五仙奢つたものだ。日給二弗の日雇人足の大奮発だ。筵棒な畜生メ。今日噂えやがつたら承知しねえぞと呟きながら例の軒下に来てみると、今度はどうだろう。ジャッキは尾を振り、動物特有の嬉しいとき鳴く鳴き声を立てるのだ。

「ハハア……寒いだろう。さあ食べなよ、ウンそうか、よしよし。そうか甘いかい。さあ俺アこれから働らきに行くからね、また明日来てやるぞ、バイバイ」とゆうわけであつた四五日たった。そのあいだに私は日本の許婚から手紙が来た。返事も出してない。ペリ司令官に関する書面の回答次第では土俗研究にグリーン・ランドに渡ろうなどと野心を起している。かと思ふとある女が老支那人を使者に仕立てて至急逢いたいなどといつてくる。なんだかんだと多事だが、それでも私はジャッキを忘れなかった。低級労働者である坊ちゃん自身が飼犬という贅沢からじゃない。いわば妙な好奇心ともいふ極北に行くとなれば、この種の犬が欲しいという心持も動いていたわけだ。いつもの如く仕事を了えた私は晩飯もそこにしてビーフステーキの紙包を手にして走った。寒い晩だつた。雪に反映する電灯の色は青かつた。相不変ジャッキはいた。私を見るに彼はふるえながら尾を振り哀訴の声を絞り出して纏いつて来た。やがて私はジャッキを自分のキャビンに伴れ込んだ。斯くてジャッキはスポーツマン所有主から、その日暮ぎの貧乏書生に移されたわけだ。

(以下次号)

TAI O SECURITIES CO. BONDS and STOCKS

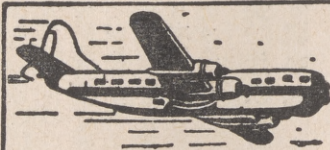
208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

株の御用は大洋へ

日米株式・公社債
日米投資信託 売買
日系人間最大の証券会社

加州ロスアンゼルス市
南サンピードロ街二〇八

信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申上げます。
森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾浪 正
松原 翠 久保田(フレスノ)



米国へ旅行する人は
サンフランシスコの
草野ホテル
を御利用下さい。

日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

KUSANO TRAVEL BUREAU
1492 ELLIS ST., S.F.
TEL...JO. 7-1402, 1403

Kusano Hotel





日系人社会 の動き

北加州地方

米国仏教団活躍 宮本、中村両博士の 文化講座

転換期にある米国仏教団では新総長に花山信勝博士を迎えて活気づき、布教その他についても一段と進展が期待されているが、今回バークレーにある米国仏教団仏教文化研究所では、夏期特別行事として、日本仏教哲学の最高権威である、東大名譽教授、早大、駒沢大、大正、高野山、東海同朋各大学講師、現シカゴ大学客員教授宮本正尊博士、及び東大教授、東大印度哲学主任、元スタンフォード大学客員教授中村元博士を招き、八月三日より九日まで、仏教文化特別講座が開かれた。

国際キツコーマンデ 日本料理講習会

従来「タクワン貿易」といわれ、日本食料品は在米日系人に限られ、一世、二世が減少すればそれに比例して減少すべき運命にあったものが、戦争のお蔭で日本食料品が米人に知られ、今や加州のスーパーマーケットには、日本食料品がラッキョーまである有様となった。従って

日本料理の元ともいふべき醤油の米国進出は素晴らしいもので、従来戦前から大量に米国に輸出されていたのはキツコーマン醤油であるが、桑港の日本食料品株式会社(元太平洋貿易株式会社)と合同し国際キツコーマン株式会社を創立後は、テレビ、新聞、雑誌広告等に力を入れ本年で約二十二年になるが、その結果、全米各州に取扱店が増加しており、桑港本社総支配人秋谷満寿氏、日本食料品株式会社々長杉原譲造氏を筆頭に、羅府の森脇支店長、その他大車輪で活動中である。さらに秋谷総支配人は販売拡張のため、今回東京市ケ谷で料理学院を営んでいる料理の権威江上トミ女史をアメリカに招聘し、日米人間に大々的に日本料理の講習会を開くことになった。

花山総長、辻教育部長 歓迎晩餐会

桑港仏教会では、去る五月三十日午後六時より、新任の米国仏教団開教総長花山信勝博士夫妻、並に本部教育部長としてカナダより着任した辻頭隆師夫妻の歓迎晩餐会を開催したが、出席者三百名以上に達し非常な盛

会であった。佐藤栄一氏司会し小原開教師が花山、辻両師夫妻を紹介、福島義富氏が来賓代表各宗教団代表を紹介、北加日本人商議会議長岡田辰一氏、桑港仏教会理事長関野勇氏の歓迎の辞花山、辻両師の謝辞があり。終つて、高野春三氏の司会で余興に移り、新星バンドの演奏、歌謡曲など数番があつて閉会した。なお席上小原開教師より、今回花山総長が、東大の名譽教授の辞令を贈られたという発表があつた。

御成婚式の映画

北毎で無料公開

皇太子御成婚式の天然色映画が、このほど桑港総領事館に到着したが、桑港の北米毎日新聞社では、桑港仏教会の援助を得て、去る六月四日夜、同教会聖堂において一般に無料公開した。当夜はこの外に「民謡お国自慢」、「日本仏像彫刻」、それに小原開教師製作の「日本紹介」の映画などあり、超満員の盛況であつた。

桑港にも杵屋の名取 五名が授与さる

桑港における長唄界は、戦前杵屋弥曾代師匠存命の頃相当に盛んであつたが、弥曾代師匠が南加に移つてから衰微の一方で

あった。然し戦後東京からその杵屋の家元九代目の杵屋弥十郎という大もの師匠を迎えて、俄然南北共に大活況を呈し、南加においては昨年二代目杵屋弥曾代師匠、外数名が名取りを許されたが、今回桑港にも一挙に五名の名取りを出すことになった

新名取りを許された人々は

杵屋弥真晴 安田真子
杵屋弥曾君 水原 治
杵屋弥曾秀 宮桶英久
杵屋弥惠鶴 北川多津
杵屋弥曾和 辻 一市

の五名で、この名取式は去る六月十四日、桑港金光教会において、家元杵屋弥十郎師匠立合の上、神式によって厳粛に挙行された。

なお同日午後五時より東京スキヤキにおいて盛んな披露宴が張られた。当夜は日本より米國永住のために桑港に着いた吾妻徳穂師匠も出席して挨拶を述べた。

今井防衛次官渡米 桑港では招待会

米国防省との話合いのためワシントンを訪問した今井久防衛事務次官は、帰途南加ロングビーチを公式訪問、海軍基地で司令官ブライズ少将に十九発の礼砲で迎えられ、夜は羅府連見総領事の歓迎カクテル・パーティー

にのぞみ、桑港には去る五月三十一日飛来し、同夜日光スキヤキにおいて、昨年練習隊群来航の際の歓迎に尽力した総領事館、商議、日米会、市協の各団体代表者を初め、北加各地の日米有力者百数十名を招き、感謝の宴を張った。

なお今回ワシントン訪問の一行は、今井次官、防衛局長加藤湯三、考査官麻生茂、防衛局第一課部員沢田信一の諸氏であった。

日航米州総局で リセプション

日本航空会社では、今回ロサンゼルスとシアトル線を新設し両線共に開始して好成績をあげているが、去る六月十五日米國三線乗り入れを祝し、米州総局では、桑港フェアモント・ホテルにおいて日白人有力者多数を招待し、盛んな祝賀カクテル・パーティーを行った。来賓はクリストファー・桑港市長、西山総領事をはじめ約三百名に達したなお柳田社長は急用の為出席出来ず帰国した。

吾妻徳穂師匠渡米

ロサンゼルスに開校している杵屋弥十郎師匠の日本舞踊音楽学の教授として、米國永住権を獲得して招聘された吾妻徳穂師匠は

去る六月十四日桑港国際空港に到着、十五日羅府に行き、アメリカ生活が始まったが、第一の仕事に七月初めシカゴの見本市で、数番を踊った。これには、杵屋弥十郎、三条勘弥の両師匠も同行し、共に出演した。

金門カメラクラブ 活発な活動

本年一月誕生した金門カメラクラブでは、小野寺、平井、高野、島岡氏らに日本アートセンタ―所長三上隆彦画伯も一役買って活発な活動をみせているが去る六月六日には、三上画伯米歓迎会を兼ね、会員親睦晩餐会を桑港ポスト街三松食堂で開き、国際文化社の小野寺氏の司会で三上画伯の日本訪問印象談及び同画伯撮影の日本観光映画約二千呎の上映があり、賑わった。

なお同会では、六月二十一日及び七月十二日に会員によるスリッド撮影会を催し、また講習会を開いて、毎月第一火曜と第三土曜の二回にわたり、島岡英雄岩本盛雄の両講師によってカメラの講習会が開かれている。

金門カメラクラブの ムービー・コンテスト

金門カメラ・クラブでは、さらに小型映画のコンテストを行

うことになったが、これは、近來小型映画カメラの所有者が多くなっているため、その創作意欲をそそぐため、ムービーも時には娯楽本位から芸術味の高い創作本位のものも作るべく、金門クラブのムービー担当部の高野春三氏が委員長となり、日米時事社、北米毎日社、日本とアメリカ社の後援で、初の小型映画コンテストが行われることになった。

谷ヘンリー氏 博士号授与さる

故谷常夫氏の長男で桑港出身の谷ヘンリー氏(菅原道子夫人長男)は、ユニナイテッド・チャーチ・クリスト派の全米少年部長の要職にあるが、永年の功労が認められ、このほどウイスコンシン州州レークラン・カレッジより名誉博士号を授与された。

氏は一九三八年スタンフォード大学を優秀の成績で卒業し、前記の所に就職し、その間少年教化に関する著述をなし、昨年は全米基督教少年部員代表として日本の大会にも参加した。

大和すきやき

改装大拡張

従来一階だけだった大和すきやきは、二階も全階リノースして日本座敷、食堂を増設すること

Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

迅速で親切な
サービス
◎内外旅行を
便利に
◎日本行・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ



シアトル市
川口旅行社

すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms
Bush Garden
武士ガーデン
614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.
For Reservation
CALL: MU. 2-6830

になり、五月、六月の二カ月がかりで十数万弗を投じて改築、模様替えの工事を進めていたが新たに備品なども日本から取寄せ、去る六月一杯で見事に出来上り、面目を一新して大好評である。

大橋貫造夫妻

金婚祝賀会

在米五十四年、その間桑港に七年、後の四十七年は北加州スタクトン市に移り、同地方のパイオニアとして、また新聞人として終始一貫活動した大橋貫造氏夫妻は、本年で結婚五十周年を迎えたので、同氏の知友石丸正吉氏、上利与一氏ら二十名が発起人となり、去る六月十四日同市広東楼において盛大な金婚祝賀祭が催された。

大橋氏は戦前新世界新聞、戦後は日米時事社のスタクトン支社長として、また公共のためにも種々尽力した人である。

三菱の山下進氏

帰米、知友招待

ニューヨークの三菱商事株式会社社員の山下進氏は、永年三菱商事のために献身し、多大の功績を挙げたが、今回三菱本社に招待で日本を訪問し、大歓迎を受け、約三カ月の旅行を終って去る五月二十六日無事帰

米した。

桑港の三菱商事では、山下氏の帰米に際し、桑港の同氏の知友数十名をコンマーシャル・クラブに招待し、カクテルパーティーを催した。三菱商事桑港支店長渡辺有義氏、友人代表小田切五郎氏等が山下氏をたえ、山下氏の挨拶があつて散会した。

大阪商船の異動

大阪商船では今回、伊藤社長の勇退をはじめ、大量の人事異動が行われたが、この首脳部の異動に伴ない、中堅級も大きく異動し、新しく東京支店長としてはニューヨーク支店長の板野氏が就任、桑港駐在員青木国雄氏は東京支社貨物課長に栄転、また羅府駐在員転法輪氏も東京支社営業部員として帰任する。なお桑港駐在の後任としては東京支社営業部査業課長瀬戸善三郎氏、羅府転法輪氏の後任には東京営業部員高達虎二郎氏が赴任した。

桑港寺に主任の

鈴木開教使着任

戦前磯部法仙師の開いた日米山、桑港寺の主任開教使としてこのほど鈴木俊隆師が着任したが、同師は駒沢大学を卒業し、本山永平寺、鶴見の総持寺等で修行を積んだ新人。時代にふさ

わしい新しい仏教を伝えたいということである。

なお、禅宗桑港教団では、今回モンテレーにも支部を新設し去る五月三十日、モンテレーの東卯之助氏宅においてその発開式が行われた。開教師は鈴木師が兼任する。

石田大僧正次女

法子さん結婚

桑港にある米国日蓮教会本部石田日天大僧正の次女エーン・法子嬢は、今回サクラメントの二階堂ローイ氏長男ラノルド峰雄氏と、日米時事社長浅野七之助氏夫妻、サクラメントの弁護士武田ヘンリー氏夫妻の媒酌により去る六月十四日桑港バイン街日蓮教会において結婚式が挙行され、引続きワシントン街の新杏香楼で盛大なる披露宴が催された。

花てうまる邦人墓地の

慰霊祭

日本人慈恵会主催の五月三十日に行われた邦人物故者慰霊祭は、新たに作られた二百二十の無縁者石碑を含め、全墓地にうもれ、国府田敏三郎氏の司会で力丸慈会々長の献花、西山総領事の式辞、次いで神道、仏教、基督教の式典、国平牧師の説教あり、全宗教合同の美しい慰霊祭

であつた

金光教

会の新

布教師

吉木師

金光教

の北米布

教使とし

て去る六

月五日本

部より吉

木道開師

が着任し

た。吉木

師は福岡

出身、国

学院大学卒業後、金光教学院で

教師修業の過程を終え、中央の布教々務に従事、実際の布教に経験を重ねた新進の青年教師でその活躍が期待されている。

鹿児島県人会

大野遊会

桑港鹿児島県人会では、去る五月三十一日にオークランド郊外のレッジメル・パークにおいて大野遊会を開催したが、多数の参加者で種々の競技などあり夕刻まで賑わった。なお当日は会長宮原栄造氏招待の知友も多数参加し終日楽しんだ。

全米に拡がる

梅屋のせんべい

各種せんべい・辻占せんべい

おかき・あられ



梅屋商店

こけしアラレ・真珠入あられ

417 E. 1st. St.,

Los Angeles, Calif.

Phone: MA 6-8341

日本アートセンター

二周年記念事業

三上画伯の献身

日本アートセンターは開設以来本年六月八日で満二周年になる。昨年の同日は盛んなる一周年記念祝賀会を開催したが、本年はこの祝賀会の代りに、記念事業として、日本現代美術家のための画廊を開設し、将来有望とみられる日本美術家の作品を次ぎ次ぎと展覧紹介し、アメリカ人に広く日本画壇を認識させることになった。画廊は桑港市の中心地であるマーケット街のフォックス劇場の隣りに六月下旬より開設された。

右について三上画伯は、「日本には洋画にも優れたものがあり、将来有望な人も沢山ある。墨絵のみが日本画でないことを強調したいのが私の望みで、日米文化交流のために画家である私が感ずるところであつて、この画廊を開設したわけで、今後の御理解と御協力を乞いたい」ということであつた。

同胞間に知られた

岡 繁樹氏逝く

在米日本人のパイオニアの一人であり、社会主義研究家として、また日米史実に明るい人として知られた高知県出身の岡繁樹氏は、去る六月五日、自宅において突然心臓麻痺のために急逝した。享年八十一才。

氏は明治三十五年（一九〇二年）に渡米、在米五十七年で、その生涯は実に波瀾の多いものであつた。十七才の時に家出して上京、苦学のすえ親戚の黒岩周六の万朝報社に入社、記者としても腕力の方でも相当な腕ききであつたという。その後日露戦争二年前に渡米、社会主義研究に興味を持ち、当時の幸徳秋水や、片山潜、堺枯川、岩佐等と親交があつた。そして桑港平民社を結成し、日本の社会改革を叫んだ。一九〇六年に帰国して日本から活字を購入し、桑港

に金門印刷を開業、傍らアメリカ新聞を発行、一九三九年には桜府日報を買収、戦時中はこの活字をもつて英米情報機関に雇われ、インドに進駐、二カ年働き、終戦後桑港で再び金門印刷を開き、新進新聞を創刊、後こ

南加州地方

五月二十三日より六月十五日まで

今年も賑わう二世週

この八月十四日から二十三日まで十日間、ロサンゼルス日系人社会は、恒例の二世週祭り行事で大賑いを呈するが、そのスケジュール及びプログラムは、十四日より二十三日まで画展、天理教画廊に於て。
十四日より二十一日までボーリング大会。ハラデー・ボールに於て。
十五日、女王戴冠式。ダンス・ビバリー・ヒルトン・ホテル。
十五日、剣道大会、高野山ホールに於て。
十六日、パイオニア画餐会。
十六日、パイオニア・ナイト
十七日、十八日、タレント及びフアッション・ショー、高野山ホールに於て。
十八日、ベビー・ショー、西別院に於て。
二十一日、日本歌謡曲の夕べ

れが改組されて現在の北米毎日になったなど、氏は同胞間に数々の歴史的な足跡を残した人である。告別式は六月十日バイン街日本人メソジスト教会において、和氣牧師司式の下に行われ、会葬者多数で盛葬であつた。

高野山ホールに於て。

二十二日、茶の湯、高野山中庭パテオに於て。

二十二日、二十三日、生花、合同教会に於て。

二十二、二十三日、カーニバル。

二十三日、音頭行列。

二十三日、ゴルフ大会、モンテベロに於て。

二十三日、柔道大会、高野山ホールに於て。

なお呼びものの音頭は二十二日午後八時から始まり、これは踊りのみとし、パレードは二十三日午後八時から繰り展げられるが、道筋は今年は西本願寺前から始まり、サンビードロ街から警察ビル前、更にマーケット街を通り、そしてカーニバル場へと行くことになる由。

ロサンゼルス二世週祭りは既に日系人社会だけの祭りではなく、大きくロサンゼルスの名

物となつて来た。この二世週の模様は、映画「赤い着物」にも紹介されている。

日航の羅府招待飛行大成功

去る六月一日より日航の羅府乗り入れを記念して行った日米双方よりの招待飛行は、何れも日航側独得の至れり尽せりの款待に大満足で、大成功裡に終わったが、秋のシーズンを控え乗客の盛況が期待される。

なお日航では、日本よりの招待者及米国よりの招待者をアンバサダー・ホテル庭園に招き、羅府商議との合同主催で、日航羅府乗り入れ祝賀ガーデン・パーティーを催したが、

市長、ワイシユバイン、羅府商議、頭、朝海大使、柳田日航社長を初め、日米人約八百名出席、日本情緒で盛んなる日米親善絵巻を展開した

練習船日本丸

羅府で大歓迎

日本商船大学練習船日本丸は去る六月九日、航程五千哩、四十日間を海上で鍛練し、全員元気でサンビードロに入港した。乗員は千葉宗雄船長をはじめ、商船大学の航海実習生、教官、船員等百五十四名で、羅府滞在は七日間、十日と十一日には、半舷上陸し、十二日には船上で特別行事が行われ、十三日、十四日は船上で一般を歓迎、十五日午前十一時帰途についた。この間日商議では、連日案内歓迎会など開き、乗員を犒らった。



ASIA TRAVEL BUREAU

アジア旅行社

国際航空輸送協会公認代理店
太平洋航路客同船切符発売
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米 国・加州羅府市東第壹街三〇一
電話 MA 一八三三三二番
日本・東京都港区市兵衛町二丁目三五
電話 四八一、七九二番
小 塚 祥 夫

PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST., LOS ANGELES 12, CALIF.

日本丸に和田勇氏が 野菜と果物を贈る

日本丸は四十日の航海で、新鮮な食料や野菜が欠乏してしまつたが、これを聞いた和田勇氏は、トラック一台に野菜と果物を満載して同船に贈り、船長初め乗員一同を感激させた。なお日本丸は今回で戦後二度目のロス訪問であるが、第一回の時にも和田氏は沢山な野菜類を寄贈して感謝されている。

日航新販売店

日航では六月一日より東京ロサンゼルス線の開設に伴い、従来の機構の拡張を行つてゐるが、今度はハリウッドの方面にも切符販売店を開設した。場所は、ワイロシア・ブルバード九三九五番である。

「ロス観光案内所」

妹川芳雄氏が開業

元桑港において観光案内業に従事した経験のある妹川芳雄氏は、このほど羅府東二街三〇五の二〇三号室に、「ロス観光案内所」を開業、日本からの訪問者の便宜を計り、また通訳、各航空会社への連絡、空港、波止場への往復や買物の斡旋などをすると共に、希望によつてはヨセミテ公園の観光にも案内する

という。日本からロスを訪問して土地不案内の人は、安心して相談されたいということである。

盛んな池坊華道会

池坊華道北米羅府支部では、昨年十月、長尾静芳師の弟子四名、本年二月に十九名、江口静波師の弟子十五名に、現代花三種生の免許状が京都の池坊大学からそれぞれ送られて来たが、なお、支部の江口静波、矢倉静王、長尾静芳の三師は準華督に昇進した。

江上料理講習会

国際キッコーマン醤油会社では、この八月、日本知名の料理の権威江上トミ女史を招聘して羅府においても十日間料理の講習会を開くことになり、森脇支店長は奔走してゐる。

赤羽郵船支店長 就任招待宴

日本郵船会社桑港支店長赤羽乙哉氏は、このほど羅府訪問を機に、羅府支店長中瀬与一氏と共に、川福に日商顧問有志、及び邦字新聞記者を招待し、就任挨拶を兼ねて招待宴を催し、席上郵船の将来の抱負を披瀝して後援を依頼した。これに対し出席者を代表して佐藤明治郎氏が

激励の辞を述べた。

武藤省吾氏歓迎会

羅府新報東京支局長武藤省吾氏夫妻の二十年振りの羅府訪問を機に、アジア旅行社、羅府新報社、南加州梨果人会合同主催で、去る六月十二日夜三光楼において盛んな歓迎会を開いた

東京銀行に 市川深次氏

加州東京銀行羅府副支配人の小峯登氏の後任として、市川深次氏が着任した。市川氏はラングーの駐在参事、長野県出身である。

ニュー銀座開店

羅府都ホテルの下にあつた「銀座カフェー」は、このほど小松氏の経営に移り、「ニュー銀座」と改め、内部を大改装し見違えるように美しくなり、新趣向のお座敷、舞台等も作り、日本よりのショーもみせ、オーケストラ付きでお客様を楽しませることになった。

この「ニュー銀座」に五十六呎という日本人街では他に比べるものもない巨大なネオンがつけられた。それは都ホテルの二階から六階まで届き、数ブロック先きからでもみえる大きなもので異彩を放っている。

日系最大の組合 南加州庭園業連盟

北米における日系人関係の組合としては、

「南加州庭園業組合」ほどの大きな組合はない。これは南加州七組合で成立しているもので、法律

的にお互いの権益を守り、組合保険や、信用

金庫の便宜もあり、機関雑誌「ガーデナの友」を発刊、会員相互の連絡を計り堅実な発展を遂げつつあるが、さらに北加とも連絡を密にして、東北合同の大団体への機運も動きつつあるとのことである。

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹田順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367 • Res. PA 8-7079

日本往復・荷作り一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日曜日開店 ASAHI SHOE & DRY GOODS

日本人向特製靴
並に雜貨販売
お客様
本位の

旭靴百貨店

321 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 9-3807

山鹿護牧師永眠

過去二十三年間、南加美以教會の牧師として基督教の伝道に従事した青森県出身の山鹿護牧師は、去る七月五日、南加イグルウッドのデビット・フリーマン病院においてストロークに

襲われて永眠した。享年七十七才。山鹿牧師は山鹿素行の末裔に当り、半生をキリスト教の伝道に献げ偉大なる業績を遺した

迎田、村田両氏 郷里で表彰さる

今春世界一周観光団の団長として、米国東部より欧州各国を観光し、さらに東南アジアを廻って日本に行き、郷里熊本県を訪れた南加の重鎮迎田勝馬氏並に南加の豪農村田末松氏の両氏は、このほど熊本県知事より、移住功労者として表彰され、熊本海外協会及び国際農友会熊本支部では、両氏を主賓に盛んな歓迎会を開いた。

なお同県より今秋渡米する短農四十七名も出席したが、迎田氏は現地の事情を詳しく話し、一同を激励するところがあった

裏千家宗室の 盛んなる茶披露

日本全国に二百万人のお弟子を持つといわれる裏千家大宗匠千宗室師は、海外に日本独自の茶道を紹介すべく、高山市都市長と共に欧州に渡り、さらに米国に渡ってニューヨーク、ボストンなどで茶の湯を紹介し、去る六月二十八日ロサンゼルスに着き、二十九日にはサンマリー婦人会主催の下にハンチングト

ン図書館、オリエンタル・ガーデンにて「茶の湯」の披露を行ったが、当日は裏千家支部会員総出の下に、市長、総領事、英字、邦字記者団、その他名士百名を招待し、茶の湯料理「幕の内」で接待し、日本のお家芸茶の湯紹介を大宗匠の手によって行った。

なお二十九日には、日商文化センター、裏千家支部共同主催にて、インベリアル・ガーデン

シアトル便り

ブリストル湾漁業 制限付きで開業

日本が乱獲するというのでブリストル湾サケ漁業は、シートン内務長官によって今シーズンは漁獲を禁止されたが、その後日本側の漁獲制限が保証され、話し合いがついたので、制限付きで漁獲を解禁することになった。漁期は六月二十二日から週一日ないし二日半なので、解禁されても大したことはない。

日本側は本年度のベニサケ漁獲を昨年の千百万尾から八百万尾に減らし、また全サケの水揚げを十万吨から八万吨に自主規制したことによって、ブリ

において歓迎会を開き、七月一日には、日米協会の歓迎会がシエラントン・ホテルで開催され二日には松本松和軒で支部講習会、三日は市内見物、四日、桑港よりシアトルに向けて出発した。大宗匠には日本より同師令息已津彦氏が随行しているが、米国内は滞米中の業体永井宗主師も同行し、共に茶道紹介に尽した。

支局 深野利一郎

ストル湾の漁獲禁止措置が好転したわけであるが、このため日本サケ類の輸入禁止法案の方も成立の可能性がうすらぐものとみられている。しかし一部にはこの際成立させておけという意見も出ている。

日会十周年事業に 募金好成績

シアトル日系人会は創立以来今年で満十周年になるので、その記念事業を計画している。それによるとまず十周年記念祝賀晩餐会と記念帖を作製することになり、予算二千五百弗を募集してこれにあてることになったが、募集成績は上々である。

三原、窪田両氏日本訪問

シアトル

ル日系人

会長三原

源治氏並

に北米報

知社長窪

田竹光氏

は、七月

一日より

東京、シ

アトル間

の航路開

設に伴う

日本航空

の招待飛

行で、去

る六月二

十八日訪

日した。

日航タ

イヤ

日本航

空では七

月一日よ

りシアト

ル線、八

月一日よ

り台北線

(台北経

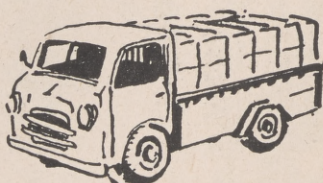
イバグリーン 石碑社

櫛 山 保 基
櫛 山 ジ ヨ ン

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.1721

船客
航空客
手荷物

取扱



アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

由(香港行)の運航を開始しているが、シアトル線のダイヤは下記の通り。

▲シアトル線

東京発は毎水曜、土曜の午後六時。シアトル着は時差の関係で同日午後七時着。
シアトル発は毎週水曜、土曜午後十一時、東京着は日曜、金曜の午後〇時十分。使用機はダグラスDC七型。

料亭「日光」開店

シアトルで米人相手のすきやきは、「武士ガーデン」など連日満員の盛況を呈しているが、今度また、レニア街とキング街の角に日本料亭「日光」が開店し、好評を呼んでいる。板前は東京より森沢義美氏が来て本格的な腕を振い、すき焼をはじめ日本料理専門で、カクテル・ラウンジ設置も申請中の由。内部は日本座敷風に新築し、日本情緒豊かな、感じのいい店となった。

日航シアトル

支店拡張

日本航空ではシアトル事務の拡張に伴い、このほど事務所を第四街一三〇二番のグラント・フロアーの広い場所を美しく改装して開設した。電話はMA四一八一〇五番。

原口神戸市長

米 国 訪 問

シアトルの姉妹都市神戸の市長原口忠次郎氏は、親善増進のためシアトルを訪問し、六月下旬メキシコで開かれる第二回国際港湾会議に出席後、本土と淡路島を結ぶ「夢のかけ橋」建設の参考に、アメリカ、イギリス、オランダ、デンマーク、フランスなどの代表的架橋を視察し、九月一日神戸に帰る予定であるが、シアトルには去る五月十一日空路到着、同日総領事の歓迎会。十二日、ワシントン大学で架橋専門のフアグソン土木科教授と会見、クリントン市長を訪問、新聞記者会見、ボート・オブ・シアトル主催午餐会、シアトル波止場見学、夜総領事官邸の歓迎晩餐会。十三日、シアトル・神戸姉妹都市協会、及び日米協会共同主催の午餐会。市内見物、夜はシアトル・神戸協会会長デヴィン氏と会食、十四日レニア山見物、夜日米人会主催歓迎会等の忙しい日程を終え、親善の使命を果し、十五日シアトルを立った。

神戸の病院から

病む児へ鯉幟

神戸とシアトルの友情を結ぶすなわに、神戸の整形外科病院

に入院する若い患者が、同じ病気に苦しむシアトルの整形外科病院の子供達を慰めるために大小沢山の鯉幟を贈り、これがこのほど新日本汽船の富士丸で着いたので、在シアトル桜井医学博士と、神戸・シアトル親善協会長デヴィン氏の手により寄贈式が行われた。

ポートランド便り

オレゴン立州百年

豪華世紀の記念祭

一八五九年二月十四日、オレゴン領土は正式に合衆国に併合され、今年はその百年に当るので、その百年記念祭、並に貿易博が開催される。このためオレゴン州は三百万弗の巨費を投じて鋭意これが準備に力を注いで来たが、去る六月十日、待望の百年祭記念博覧会兼貿易博は、ハットフィールド州知事の開会の挨拶によつて幕は切られ、以来連日豪華なプログラムがくり展げられ、旅行シーズンのため全米は元より、全世界から集まる見物人で、ポートランドは今や立州以来の大賑いを呈している。この百年記念祭には、日本も

花山信勝博士

シアトル訪問

米国仏教団開教総長花山信勝博士夫妻は、西北部巡錫の途次去る六月六日当市を訪問、七日には市内「まねき」において盛大な歓迎会が開かれ、席上敗戦当時の体談、米国における布教の抱負等の話があった。

支局 都 鋳 造

大々的に参加し、二十数カ国参加の貿易博も日本が最大のブリスをとり、美術品、工芸品、光学機、スポーツ具、医療器、織物、鉄工製品、印刷、その他あらゆるものが出品され、また二十二年を費して作ったといわれるアメリカでは初めての日光東照宮の模型などの出品もありそのほか日本ガーデン等、日本色も豊かで見物人を喜ばせている。

ローズ祭り

五十万の見物人

ポートランド市では毎年六月「ローズ・フェスティバル」が行われ、これは世界的に有名であるが、今年は百年記念祭というので、例年以上の大仕かけで、

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本 阿 彌 大 栄 堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S. F. Calif.

SAN KWO LOW Famous Chinese Food 支那御料理

三 光 樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, 4-2075

去る六月十三日午前十時より約四時間、わたる、豪華絢爛たる絵巻物がくり展げられた。

日系人の協力

今回の百年記念祭には、地元日系人の協力も大変なもので、六月十二日より四日間、大本山遍照寺において、華道展覧会が開かれ、日系人の参加で各種の技術が披露され、多数の参観者で賑わったが、さらに六月十九日は「ジャパンデー」として、屋夜二回にわたり、日本一色のプログラムで大変な賑わいであった。

ジャパン・ナイト

オレゴン州百年記念祭は、六月十日から来る九月十七日まで、の百日間開催されるが、日系人の催しとしてはさらにこの八月「日本ナイト」の催しがあり、例年行われる「盆踊り」が今年はさらに豪華なプログラムによって行われる。

宝塚歌劇も来演

博覧会開期中、渡米中の宝塚歌劇団一行五十二名が八月二十四日から二十九日の六日間、会場内劇場で公演するが、これも大きな呼びものとして期待されている。

とに角今年のポートランド市

は州をあげてお祭り気分にしたっている。

功労者祝賀会

ポートランド日系人会ではオレゴン百年祭を記念し、在住日系人の先覚者を表彰することに、十名の委員を挙げて銓衡した結果、大塚隆、坪井輝夫の両氏を推薦し、去る六月二十五日「新東京」においてその表彰祝賀会を開催したが、当市の有力者全員出席し盛会を極めた。

花山総長夫妻来市

去る五月渡米した米国仏教団新総長花山信勝博士夫妻は、去る六月一日、ポートランド市、マルトノマ・ホテルに投宿、翌二日日系人共同墓地に参詣後、名所見物などし、夜は「新東京」において盛んな歓迎会を開き入る。

ソートレーキ便り

支局 田々井 昌

塩湖仏教会敷地決定

ソートレーキ仏教会は一体どこに建てるのか？ これは昨年来の懸案で、その後幾多の迂余曲折を経て、土地委員苦心の結果、このほど第一西街、第一南街の街角に一万三千七百五十

時よりオレゴン仏教会において大講演会を開催、聴衆に多大の感銘を与えた。

「新東京」の板前

三谷氏日本より表彰

ポートランド唯一の日系人大料亭として知られている民安氏父子経営の「新東京」では最近日本座敷をも新設し、米人客も多数つめかけ繁昌しているが、広島から渡米活動中の板前三谷一登氏は、渡米前広島市八丁堀に広金グリの司厨士として、また全日本司厨士協会中国本部の幹事として知られた人だが、このほど広島県知事大原博夫氏名の表彰状と、さらに、全国司厨士協会中国本部会長片岡豊氏の名の感謝状が送られ、同氏はもとより民安氏も大喜びである。

方呎の敷地を最も安価で購入することが出来たが、これは、日本人街の中心地で教会の敷地としてはこれ以上の好適地はないと関係者を喜ばせている。

山中部の開拓者

豊田静太郎氏長逝

山中部のパイオニアとして知られている広島県沼隈郡出身の豊田静太郎氏は、ガンのため去る五月二十二日自宅において長逝した。享年七十四才。氏は明治三十八年渡米しアイダホ・ホルスの農園に入り、翌年エス・ビー及びシヨー・トライン鉄道にギャング長として多年勤務し大正元年ユタ・カッパル会

BENKYO-DO FOUNTAIN

Buchanan at Sutter San Francisco
Phone: WEst 1-9594

勉強堂製菓会社

桑港市ブキャナン街とサター街の角
電話WE一―九五九四

餅菓子・各種
てんぷら・きんつば・饅頭
その他お菓子ならなんでも
間に合います。

桑港の

安芸ホテル

米國 桑港サター市街一七九七
JO七―一一一四

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

最優秀
映映
映映
映映

布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

1804 Aramona Road, Honolulu T.H.

紳士服仕立 外人間に大好評
米國関係者に特別割引致します
一度御来店下さい

スリースターテラー

蓮池進

（銀座松坂屋裏角）
東京都中央区銀座六丁目三番地
電話（57）三二五―三〇八一

社の重役の紹介で、ネバタ州ル
イス及びマギル燐鋼所に初めて
日本人の労働者供給の契約を結
んで何百人の人を供給し、日米
開戦と共に収容所送りとなった
が、出所後当市に家族と共に在
住し、これまで広島県人会々長

デンバー便り

として永年公共事業にも尽力し
た人で、その死を痛く惜しまれ
ている。葬儀は広島県人会と家
族の合同葬として、デザレット
葬儀社において真田開教師司式
の下に、溢れるばかりの参列者
で稀れにみる盛葬が行われた。

坪川氏は「故国の近状」と題
して、あらゆる角度より日本の
近状を述べ、聴衆に感銘をあた
えた。

合同野遊会

コロラド州日系人会市民協
合同主催になる全同胞親睦大野
遊会は、去る七月二十六日、バ
イクレー・パークの湖辺で盛大
に挙行された。

当日は余興に種々のゲームな
ど行われ、一日の清遊を楽しん
だ。委員は早野栄蔵総務委員長
を初め、高峰房吉、的場吟次郎
中村清四郎、宮本孝内、寺島政
右衛門、鐘ヶ江善助、島沢保邦
小沢滋太郎、鈴木博、井口将邦
川村榮次郎、稲井豊氏、その他
の委員及び市協の人々で、その
努力が感謝されている。

坪川記者

講演会盛況

読売新聞外報部記者として、
米部隊と共に南極にも行った坪
川敏郎氏が、本社より休暇を貰
い、夫人の父宮本孝内ドクター
訪問のため、当市に滞在中であ

茶の湯実演に 千宗室氏来市

日本文化を海外に紹介するた
め、千利久十四代宗家淡々斎宗
室師は、京都高山市長と共に京
都と姉妹都市の縁組をしたバリ
ーと、同じく京都とアメリカの
姉妹都市ボストンの祝賀会に出
席、欧州を回り、去る六月十七
日ニューヨーク入りをした。ニ
ューヨークでは、近代美術館で、
主として米人方面を招き茶道の
実演をなし、日系人方面は、翌
十九日、日系人会が中心とな
り、総領事館、日本クラブ、仏
教会、仏教大学、合同教会など
の後援で、午後八時より、マス
ター・ホールに於いて茶の湯の
デモンストレーションと宗室氏
の講演があった。

ニューヨーク便り

ニューヨークに 棟方ギャラー

日本現代版畫の大家棟方志功
氏は、ニューヨークにあつて作
品製作に打ち込んでゐるが、今
回ニューヨークの実業家モーレ
ー・シヤフ氏が棟方氏の版畫に
傾倒し、ニューヨーク市西四十
六街に「棟方ギャラー」を作
り、これに棟方氏の版畫ばかり
を展示して、去る六月九日より
開館した。現在生きている芸術
家で、このような独占ギャラー
Iを持つものはニューヨークで
も初めてのことである。

松風流家元

坪川如水女史怪我

松風流家元、坪川如水女史は、
日米文化交流のため生花学校を

建設すべ
く、松風
流家元師
範、小林
吟水、井
出鮮水の
両師を伴
つてニュ
ーヨーク
に滞在
中、去る
四月三十
日、イン
ターナシ
ヨナル・
クラブの
会長邸に
おいて、
ポーチを
降りる時
足をすべ
らし、大
腿部骨折
にて入
院、全快
までに
三カ月を
要する由
で、七月
末まで
は臥床静
養中との
ことであ
る。

1482 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FL. 6-4230

映 画
浪 右 衛 門 興 行 社

日本
支 社
東京 都 中 野 区 江 古 田 一 丁 二 〇 七

日本で最も堅実な評判のよい美容師養成機関
女学校、女子専卒、女大出の思想温健な希望
者の為、入学十月と四月、一カ年卒業
遠隔者のため無料自炊寮
厚生大臣
指定
早 見 美 容 学 校
校長 遠 藤 千 之

一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出入其他一般貿易
力 丸 物 産 株 式 会 社
取 締 役 社 長 力 丸 又
取 締 役 副 社 長 力 丸 昭 次
専 務 取 締 役 長 松 宗 一
東京 丸の内ビルヂング 四〇三・四一五
電話 和田倉(20) 四〇三・四一五

輸 入
ミ ッ プ 貿 易 株 式 会 社
取 締 役 社 長 小 松 良 基
東京 都 千 代 田 区 大 手 町 野 村 ビ ル 内
電話 丸の内(23) 二〇〇・〇六五

輸 入
一 般 業 務
株 式 會 社
代 表 取 締 役 鳴 海 重 和 取 締 役 富 本 岩 雄
東京 都 千 代 田 区 丸 内 二 丁 目 六 番 地 東 九 号 五 号
電話 千代田(27) 一八三・八二五・八三〇・八三五
電話 千代田(27) 一八三・八二五・八三〇・八三五

輸 入 貿 易
太 平 洋 貿 易 株 式 會 社
取 締 役 會 長 杉 原 軍 造
東京 都 千 代 田 区 丸 内 九 丁 目 丸 ビ ル 七 七 号
電話 和田倉(20) 一五三・一一五

報道欄

戦時強制立退き 政府の落度と陳謝

一九四一年十二月七日（日本は八日）日本のパールハーバー攻撃による日米戦開始以来、米國太平洋沿岸にある日系人は、一世である日本人も、二世である日系米人もことごとく強制立退きを命ぜられ、その事業は根底からくずされ、その人権は無視されて、これがため、失望と怒りと、ヒステリック状態の二世五七六六名が米國籍を離脱した。

戦後、米國はその非を認め、戦時強制立退きの損害を支払いまた國籍を離脱した日系人五七六六名中、米國國籍回復を申請した五四〇九名のうち、四九七八名の大部分の國籍回復を認めるなど、米國の誤まちを是正して来たが、このほど、米司法省ウイリアム・ロージャー司法長官は、戦時中、日系人七万二千人を西部沿岸から強制立退きさせたことは大なる過失であった

と、公けに謝罪する声明があった。

なお司法省の発表による米國籍回復の状況は左の如くである
▲一九四五年の一、二月、主としてツールレーキ転住所で五七六六名の二世が、米國市民を転住所に追い込んだことに対する怒り、所内の脅迫から、米國籍を離脱した。

▲その後米國籍回復を申請した二世は五四〇九名、そのうち四九七八名の國籍回復が認められた。
▲國籍離脱者で米國にとどまつた三七三五名中、七八名を除いた全部が、國籍回復を認められた。

▲日本に行った離脱者は二〇三一名、そのうち一六七四名が國籍回復を申請、うち一三二七名は回復を許されていない。一部は法廷斗争による回復手続きをとっている。

一方司法省では、昨年十一月で、日系人立退き損害請求者に対する賠償を完了。その額は三千六百八十七万四千二百四十弗四十九仙に達した旨が明らかに

された。

離脱ケースの実情

米國市民権離脱ケースに対する司法省の発表は前述の通りだが、これに対し、一九四五年の秋から米國籍回復集團訴訟を扱い、桑港カリーンス弁護士の右腕となつて働いて来た、ツールレーキ・デフェンス・コミッティーの中村テツ弁護士は

「市民権放棄の直接の原因が政府の落度であつたことを認め、今回それを謝罪したことはカリーンス弁護士が十数年に亘つて法廷抗争をしてきた結果だと思ふ。四月一日現在までに、集團訴訟参加者四千四百名中、三千九百名が市民権回復を認められた。

その後も続々と回復が認められ、現在では日本居住者六十名と、米國居住者二十名が回復を拒否されているにすぎない。カリーンス弁護士はこれから回復拒否者のため六月から接衝を進め、妥協または議会に法案を提出する。しかして最後に残っている者に対しては個人裁判で争うことになろう」

と語っているが、一方桑港の発表によると、五月二十一日現在まだ市民権を回復していない二世が全部で四百人ほどあり、そ

のうち六十人ほどが桑港地方に散在し、司法省のいうところの「市民権問題」はまだ完全に解決してはいないといわれている。

前述の司法省の発表中に、日本に行った離脱者は合計二〇三一名で、そのうち國籍回復を申請した者が一六七四名、残りの三五七名は全然その意志を放棄しているが、回復を申請した者も一六七四名中たつた三四七名が回復したに過ぎず、後の一三二七名はまだ回復を許されていないと発表している。

とすると、米國籍を回復していない二世の数は益々多くなつてくるわけであるが、これでは政府の発表と大分食い違つてい

るではないかと思われる。
また南加の発表では、日本居住者で回復を認められないものが六十名といわれているが、司法省の発表では一三二七名と、これはまた大変な相違である。そして米國居住者は二十名が回復を拒否されているというが、北加の発表によると四百人といわれ、これもまた大変な相違である。これは単にカリーンス弁護士扱いのものだけを限つていつたものか、とに角六月十五日現在、この食い違いはまだ何れとも是正されてはいないというのが実情である。

支那料理 GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎

510 Main St. Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-3662

シアトル市メー
ン街
五〇八一五一〇

電話メー
ン
二一三六六二

TEN KATSU

天勝

520 Main st.
Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メー
ン街五二〇
元三

天す
並に井類一切焼ら

京都・ボストン 姉妹都市祝賀会

アメリカで、日本の京都と似通った都市を強いて求めるとなると、ボストンより外にない。アメリカにおける美術の都、どこよりも日本の美術品を多く保存しているボストンが、今度京都と姉妹都市の縁組をした。似合いの縁組である。

この都市提携を記念し、去る六月二十三日より二十六日におたる四日間、ボストン市において「ジャパン・ショー」が催さ

れ、このアメリカにおける由緒ある都市が日本一色に包まれ、美しい縁組の祝賀会が開かれた。この祝賀会には高山京都市長も参列し、また高山市長と同行して来た裏千家宗室大宗匠も、

ここで日本のお家芸である茶の湯を紹介し、裏千家よりはボストン市に茶室が寄贈され、「ジャパン・ショー」には、在ニューヨークの日本総領事館、日本貿易振興会、日本観光協会、などが協力し、シェフ・ブライザ・ホテルを会場として、あらゆる日本品が出品され、特に今回は京都から多数の出品がありまた連日、茶道、華道、書道、

歌曲、舞踊、柔道などの実演があり、その他観光映画の上映、写真の展示などの日本紹介が十分に発揮された。

郵船太平洋に活躍

一九六四年にはいよいよ日本にオリンピック大会が開かれることになったが、これを機に、日本では今まで懸案中の道路、ホテル、都市美、その他直接大会の準備が、何れも五カ年計画でいやでもおうでもやらざるを得ない立場に追い込まれ、太平洋横断豪華船の建造もこの際やるべきであるとの考案に基づき運輸省でも、このほど最重点施

策として、太平洋横断客船二隻（三万三千トン、巡航速度二十四ノット）を建造する方針を決め、明年度予算要求の筆頭に掲げるよう準備を進めているといわれている。オリンピック大会は種々の懸案を一挙に解決へと追い込んでいくが、いよいよ今度は日本郵船も、年来の望みである太平洋に、世界に比肩する豪華船を浮べ、往年の姿をとり戻すことになるようである。

世界の主要海運国で、いま客船らしい客船を持たないのは日本だけだという。どうせ造るならオリンピックの船客の多い時に間に合せて造るにこしたこと

年間移民を 廿五万人に

ケネディ修正案
日本に朗報

民主党次期大統領候補としてもつとも有力な、マサチューセツツ選出のジョン・ケネディ上院議員は、今度すべての国を平等に扱い、年間二十五万人の移民を許す新しい移民許可方式を含めた法案を提出した。このケネディ法案は、現移民法で非難の対象になっている

はないというのが圧倒的意見のようだ。

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本俊典

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 5-2295-6

東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七

電話 (27) 四四八七

百球入り

養老ビタミン

定価 七 弗

老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジ・ス・ド・ラ・グ

JIM'S DRUG CO.

1697 Sutter St., San Francisco, Calif.

Phone: Walnut 1-5893

「ナショナル・オリジン・システム」内容は(一九二〇年の国勢調査に基き、その時米国に居住した各国系人種の人口を基準として、各国に移民を割当てる制度)を廃棄し、移民申請順を採用するものである。

年間二十五万人のうち十五万人は米国民、永住権をもつ外人の親戚に当て、五万人は高度の教育、特殊技能者(米国で必要とする者)に、残りの五万人は新しい移民にふり当てる。

以上のうち一國が前記三項の一〇%以上はとれないようにしまたそれぞれの國の人口から計算して、一%の二十分の一に制限するようにしている。

米国民、永住権を持つ外人の配偶者、子供、両親、親戚には非割当移民の資格を許して入米させ、なおこの外、現移民法の仮入米許容規定を抜け、一九五六年のハンガリア革命によって生じた様な難民の入米を許すようにする規定も入れた。

右についてケネディ上院議員は、年間二十五万の移民の数字は労働界指導者も、最大限の数として承認しているものだし現在の移民割当基準が、東洋人南欧人を差別するという非難を除き、米国の伝統、基本概念に一致するものであると、今回の移民修正案の理由を説明した。

また、英國で生れた者がイタリーで生れた者より、移民の資格があるという観念を完全に葬む必要があると強調している。

日本への影響

この新移民法案が若し成立したとなると、日本への影響はどうか。

現行移民法では、年間約十五万人の移民が入米を許されている。しかし前記の如く、この移民の割当が一九二〇年の国勢調査に基き、その時米国に居住した各国系人種の人口を基準として、各国に移民数を割当てていたため、日本は年間たった一八五名、これを割当、特殊技能と分けられるので、割当などは数年はおろか、十年、十五年を待っても順番が来ないということになり、親の呼び寄せ、子供の呼び寄せなど事実上不可能なことが多い。これは人種差別に基づくもので、ケネディ案ではこれがまずなくなる。その上、年間さらに十万人の移民がふえて二十五万人となるのであるから在米日系人の親戚などの呼び寄せも楽になる。

二十五万人の移民のうち、五万人は米国で必要とする特殊技能者、高度の教育を受けたものとなっているが、米国で必要と

する特殊技能者は、またどの國でも必要としているのであるから、これは五万人が十万人にふえても限られたものになるであらう。しかし、終りのこのうちの五万人は新しい移民にふり当てられるというのであるが、これは日本などに対してどのようになりふり当てられるのか注目を要する点だ。

何れにしても、このケネディ修正案は、現行移民法に比べて実に公正なものであるが、それだけに、これが通過は容易でないといわれる。ただケネディという人が、民主党でも有力の人であり、然も次期大統領候補でもあるだけに楽しい夢がもてるというものである。

昨年度帰化市民 アジア諸国で

日本人が最高

一九五八年六月三十日をもって終る会計年度の一年間に、米国に帰化した日本人は、二六二三名で、米国在住のアジア諸国では日本人が最高で、次ぎは中国人の一七〇五名、比島人の一四四二名となっている。

この二六二三名の帰化日本人の入米年をみると、一九二〇年前に渡米した、いわゆる第一世組が四二五名、一九二九年前の

同じく一世組の一八三名、それから後は急に落ち、戦後一九五二年から急増し、五二年が三五八名、五三年が二五九名、五四年には四七八名と入米者がふえていくが、これは戦争花嫁の帰化したことを物語っている。

日航代理店 各国に増設

日航本社では今度さらに新しく、全世界十一カ所に切符販売代理店を増設する計画をたてているが、今度の新代理店は、ボストン、ダラス、ポートランド(米国)、トロント(カナダ)、メキシコ市パリー、ローマ、コペンハーゲン、カルカッタ、リオ、ジュツセルドルフ等で、これは日航が将来世界一周線開設にあたっての下ごしらえとみられ、日航が世界に伸びるのもそう遠いことではない。

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢
カクテル・ラウンジの設備と
百人の会席の用意があります

COCKTAILS-

717 California St., San Francisco.
Phone: DOuglas 2-2938

**Yamato
Sukiyaki**

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday

アメリカPHOTOだより

吾妻徳穂さん

永住の地アメリカに着く

吾妻歌舞伎で広く欧米にまで知られた吾妻流の宗家、吾妻徳穂さんは、余生を日米文化交流に捧げるべく、気に入ったアメリカを永住の地と定め、去る六月十四日渡米した。

写真①は桑港国際空港に着いた吾妻徳穂さん(右)と内弟子の吾妻可章さん(左)及び出迎えの杵屋弥十郎師。

桑港でくつろぐ

吾妻徳穂さん

吾妻徳穂さんが桑港についた六月十四日は徳穂さんと呼んだ杵屋弥十郎師の北加の門下生五名の名取式の日で、その夜、この五名の名取式披露の宴が「東京すきやき」で開かれ、着いたばかりの徳穂さんの歓迎会も兼ねて行われた。

写真②は徳穂さん及びお弟子の可章さんを囲む桑港の記者連。向って左より安曇穂明、吉次茂生(北米毎日)、吾妻可章さん、吾妻徳穂師、清水巖(北米毎日)、池添一馬(日米時事)。

長唄名取式記念撮影

去る六月十四日、桑港金光教会において長唄の名取式が行われ、参会した人々の記念撮影をした。写真③

名取の列に加わった人は、左から杵屋弥曾和(辻一市)、杵屋弥恵鶴(北川多津)、三条勘弥師匠、杵屋弥十郎師匠、杵屋弥真晴(安田直子)、杵屋弥曾君(水原治)、杵屋弥曾秀(宮楠英久)その他は当日の参列者。杵屋弥十郎師の後が一昨年のミス・日本、馬場祥江さん。

長唄と舞踊大会

九代家元杵屋弥十郎、五代家元三条勘弥両師匠の北加における多数門弟によって組織された桔槌会の最初の発表会たる長唄と舞踊の会は、去る六月二十日夜、桑港仏教会ホールにおいて開催されたが、特に今回は南加からも杵屋弥曾貴代、杵屋弥代初、杵屋弥曾代(二代目)、杵屋弥代浜、杵屋弥代菊、三条勘菊などの名取先輩の大挙応援があり、桑港からは今度名取になった杵屋弥真晴、杵屋弥曾君、杵屋弥曾秀、杵屋弥恵鶴、杵屋弥曾和の五名も出演し、南北名取の競演という豪華版となり、満員の盛況で、深夜十二時半まで殆んど帰るものもなく、最後まで観たり聴いたり楽しんでいった。

写真④は南北合同の出演者一同。
(島岡英雄写真師撮影)

三条勘弥の名演技

五代家元三条勘弥師は、去る六月二



②



①



③



十日夜枯蝶会の「長唄と舞踊大会」で最後に「老松」を踊ったが、さすがに貫録堂々として、家元の名を恥じぬ名演技を示し、観衆を喜ばせた。

写真⑤は三条勘弥師匠の「老松」。

(島岡英雄写真師撮影)

杵屋名取式

アメリカには今まで家元というものはなかった。従って名取式というものもなかったわけであるが、戦後九代目

家元杵屋弥十郎師と、五代家元三条勘弥師という家元がアメリカにも出来てロサンゼルスでも、サンフランシスコでも「名取式」が行われるようになった。そしてアメリカの芸能界もグンと格が上った。

写真⑥は桑港で初めて行われた杵屋の名取式で、一挙に五人の名取が出来桑港のレベルも上った。名取式は金光教会で神式により、福田真子教師、湯浅教師などによって厳かに行われた。

宝塚歌劇のカナダ

米本土、ハワイ公演決る!

ニューヨークのギンズ興行社と宝塚との話合は一九五六年五月より始まっていたが、ギ

太平洋地域第二回芸術祭にも参加し、後米本土に渡りニューヨーク外三十数都市を巡演、十一月十九日桑港から空路ハワイを経由して

帰国の予定である。

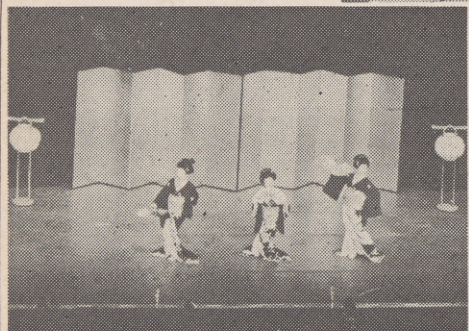
スタッフは団長山口

興一(阪急本社)副団長益田秀高(宝塚経営者)外十名、出演者は天津乙女、打吹美砂、黒木ひかる、梓真弓、寿美花代、浜木綿子外総員四十二名である。プログラムは第一部「花のおどり」第二部「四つのファンタジア」第三部「宝塚踊り」である。

写真上は出演者の代表、宝塚の最古参天津乙女、写真下「は花の踊り」(京舞)の一場面。



ンス社長の度々の来日により遂に四年の連続契約が成立し、今年その第一年度の全米巡演が決定した。名称は「ザ・タカラヅカ・ダンス・シアター」と云い、七月二十六日横浜を出帆、八月七日カナダ・バンクーバー着、



個人消息

日米人事往来

▲有森吉清氏

川崎汽船桑港出張所長有森吉清氏は、本社との事務連絡と本社創立四十周年記念祝賀会に列席の為訪日中であつたが、去る六月七日空路元気で帰米した。

▲岩永利雄氏

桑港メトロ貿易会社々長岩永利雄氏は、商用のため訪日、去る六月十四日空路帰米した。

▲喜安ドクター夫妻

去る三月二十八日、五十五年振りで日本を訪問した桑港の喜安ドクター夫妻は日本で横須賀の米海軍病院小児科部長として勤務している長男定夫ドクターの結婚式に参列し、郷里の八十六才の母堂に半世紀振りで面会し、各地を観光して去る五月三十一日元気で帰米した。

▲武藤省吾氏夫妻

羅府新報東京支局長として連日故国の通信をして

いる武藤省吾氏は、去る六月十日夫人同伴で二十年振りに第二の故郷ロサンゼルスを訪れたが、滞米一カ月、七月中旬頃帰国予定の由。

▲力丸又次氏

東京の力丸物産会社々長力丸又次氏は、商用のため去る六月七日空路渡米した力丸氏の家族はロサンゼルスに在任している。

▲波多亮師夫妻

北加州リッチモンドの波多泰亮師令息、波多亮師夫妻は、過去四年間東京大学に学び、修士の学位を得て去る五月二十七日帰米した。亮師は東大で仏教学、印度哲学を専攻したが、当時の先生は、現在の米国仏教団開教総長花山信勝博士であつた。また夫人は生花板谷元雄氏の令嬢で、茶の湯の師範免状を授与されて帰米した。

▲小笠原謙三氏

コロラドタイムズ社長小笠原謙三氏は、日航の招待飛行で、人事興信録の用務も兼ねて訪日したが、去る六月十日帰米デンバーに帰った。

▲片岡 隆氏

安芸ホテル旅行案内所の片岡隆氏は春の観光団を引率して訪日したが、去る五月下旬帰米した。

▲市川輪番夫妻

今春の観光団と共に訪日中であつたシアトルの市川輪番夫妻は、去る六月十四日空路帰沙した。

▲岸田英山師夫妻

桑港解脱教会総長岸田英山師夫妻は一九五〇年渡米し米国における教線拡張をはかり、教会の基礎も確立したので、本山に報告旁々八年振りで去る五月二十九日空路訪日した。滞在は約三カ月。その間アメリカ教議について出版をする由。

▲杉町園長

ロサンゼルス学園共同システム園長杉町八重充氏は去る七月一日の日航機で、学園教科書の印刷と、日米対抗弁論大会の具体化の要

務をおびて約一カ月の予定で訪日した。

▲池田喜平氏夫妻

サクラメントの有力家池田喜平氏は、夫人の病氣療養につき添い去る六月九日の日航機で一時帰国した。

る五月二十八日渡米、約一カ月各地を廻つて六月二十二日ハワイ経由帰国した。

転した。アドレスは羅府ウエリントン街二五二七番電話RE四一八四〇八番。

▲夏目夫人

元北米毎日社員夏目とし子夫人は昨年帰米約一カ年間桑港に滞在していたが、去る六月九日桑港発のクリブランド号で帰国した。

▲小早川万太郎氏

ロサンゼルス日本人街で永らく小早川商店を経営していた小早川万太郎氏夫妻は、三十数年の在米生活を切り上げ、去る六月十一日羅府発のクリブランド号で帰国の途についた。

▲栗林尚孝氏(都旅行社)

栗林謹一郎氏(日本交通公社)

小田乾三氏(日本交通公社)

▲原 信明氏(ジャパン・エクスプレス)

以上日本航空招待飛行で渡米。

▲宮木貞次氏

永らくシカゴに居住していた元「天勝」の経営者宮木貞次氏は、今回シカゴを引上げてロサンゼルスに移

全米市民協会のマイク正岡氏は、今回米国籍委員会のメンバーに任命された難民委員会は自由世界の難民救済に関心を示す各奉仕機関の代表者から構成されている団体である。

▲吉岡保五郎氏

日本で建築専門誌「新建築」を発行している吉岡保五郎氏は、去る六月十四日よりワシントンで開催された第四回国際書展に日本を代表して出席し、旁々アメリカに英文「新建築」の販路拡張のため渡米した。

▲林謙博士(木々高太郎)

慶大生理学の大家としての林謙博士の名前も有名だが、探偵小説家としての筆名、木々高太郎としても有名な同氏は、今回医学会議の日本代表で渡米、シアトル、ロス、シカゴ、ニューヨーク、カナダ、さらに欧州に渡り、ドイツのフランクフルトでは、ペン大会に出席、帰途は再度米国へ渡り、八月桑港よりハワイ経





力丸又次氏通信
 去る六月七日商用の
 為渡米した力丸物産株
 式会社社長力丸又次氏
 より、先頃本社宛通信
 があり、同氏は七日早
 朝ロスに到着したが、
 二十二年振りに武蔵省
 吾氏が夫人同伴十日朝
 ロス空港に到着した由
 写真は同氏より送付の
 その時のスナップ。

由帰国の予定。

▲小花 務氏

元桑港日本人商業会議所書記長小花務氏は、現在ノースウエスト航空の東京支店渉外顧問として活躍しているが、このほど社用で渡米、東部各地を廻って去る六月四日桑港に立寄り二、三日滞在してシアトル、ハワイ経由帰朝した。

▲東ヶ崎潔氏夫妻

国際基督教大学理事長東ヶ崎潔氏は、ニューヨークで開かれるロータリー・クラブ大会に出席のため、去る六月三日日本代表三十名と共にパンアメリカン機で渡米した。

▲津田 昇氏

東京商工会議所企画部長津田昇氏は、ニューヨーク商業会議所、カナダ商業会議所の招聘で、去る六月十三日渡米した。氏は日米新聞社長故安藤子よな子夫人の甥であり、また同社元支配人津田次郎氏の長男で、桑港とは縁の深い人である。

▲倉石前相 ▲橘善四郎氏 ▲井上武英氏

去る六月三日からジュネーブで開催された第四十三回国際労働機関総会に日本代表として出席の途次、倉石忠雄氏は、随員労働省参事官、橘善四郎、秘書官、井上武英の二氏を同伴渡米米、国経由ジュネーブに向った。

▲佐藤秀雄氏

広島海外協会の理事長佐藤秀雄氏は米国務省の招聘によりこのほど渡米、米国各地を視察、広島県人の多いロスでは六月十二日川福で桑港では十七日に三松食堂でそれぞれ同氏の歓迎会が開かれた。

▲勝俣 進氏

山梨県厚生労働部長勝俣進氏は、六月二十一日から二十七日までボストンで開催される国際職業安定協会大会に出席のため六月八日渡米、桑港では同日夜「日光すきやき」にて山梨県人会による歓迎会が開かれ、ロスは十二日夜、同じく山梨県人会による歓迎会が開かれた。

▲団 令子さん

東宝新スター団令子さんは、去る六月二十九日、日航招待飛行でシアトルに着き、同地を観光、桑港やハリウッドを訪問した。なお羅府では東宝劇場で舞台から挨拶してファンを喜ばせた。

▲加藤芳郎氏

漫画家、国務省招待で渡

米。

▲今福 貫氏

神奈川県貿易課長、ジェトロの招聘で渡米。

▲鈴木健一氏

静岡県教育局長、国務省招待で渡米。

▲中島しゅん吉氏

元特殊鉱業社長、米国視察の為渡米。

▲東条君枝さん

故東条英機元首相の末娘、米国ミシガン大学に留学の為渡米。

▲諸井忠彦氏

天理教本部の教師、米国視察のため渡米。

▲利根山光人氏

国際アート・クラブ幹事、来年東京で開く「汎太平洋展」開催の要務をおびて渡米。

▲川上二郎氏

秋田県土地改良部長。米国土土地改良事情視察のため渡米。

▲西村関一氏

宗教家で衆議院議員であらうという変り種の同氏は、

太平洋沿岸各地で講演し、到る所で感銘を与えている

▲中沢重雄氏

▲北条健吉氏

スベリランドの招きにより、日興証券株式会社が入する予定のファイナル・コンピュータの運転並に事務合理化研究の為、同社の中沢重雄、北条健吉の両氏は、去る六月十二日羽田発で渡米、ニューヨークに約三カ月間滞在の予定。

▲長谷部照正氏

日興証券株式会社調査部長長谷部照正氏は、ICC証券視察団員として渡米中であるが、八月中旬には欧州を経て帰国の予定である

▲伊藤与三氏

三井信託重役。欧米経済界視察のため渡米。

▲小池厚之助氏

山一証券会長。日本生産性本部派遣欧米証券視察団の団長として去る六月八日渡米。各地を視察し欧州へ

▲小沢武夫氏

前ボンベイ総領事。シカゴ総領事として赴任。

TOYO Myatake

318. E. 1st St.,
 Los Angeles 12, Calif.
 Phone: MA. 6-5681.

宮武東洋写真館

写真のことならなんでも奉仕致します
 各種写真機、フィルムと現像

木村写真機店

羅府北サンビードロ街 114 電話 MA 2-3968

話題

オリンピック

東京にオリンピックが数年後に開かれるということは、楽しいことにちがいない。とかく世の中には、つむじ曲りがいてオリンピック開催不賛成論など称えている人がいるが、不賛成組は、この際ノ・コメントの方がエチケツトといふべきだろう。

それはそれとして、このオリンピックについて新聞が余りに騒ぎ立てるのは載けない。やれ観光国策だ。スポーツ振興だとかまことに業々しいが、日本でやれる程度のもをやればよいわけで、無理に無理してケタはずれの施設などする必要はあるまい。金集めにはマスコミを総動員する必要もあろうが、狂気じみた報道は非常識のそしりは免れまい。アメリカなどは、オリンピック競技といつても新聞報道など実に低調で、くわしい競技の結果などは、よほど注意しないと新聞から見つけられぬ。

あれだけ強い選手陣容をもつアメリカに於て然り、参考にすべきか。

国辱の夏

富士山に愚連隊がはびこって登山客をゆする。鎌倉、逗子の海岸には〇〇親分をはじめ一家勢ぞろいで悪の所業の陣営を張る。

いわば愚連隊の夏の陣が各地の盛り場に展開するわけで、善男善女たちにとっては夏のリクリエーションなど危険で出来ない。というのが今年の夏場の展望である。

おそらくこのような事態は世界文化国のごとくを見廻しても少く、まことに国辱の夏の風物といえよう。

警察官の数より愚連隊の頭数が多いかぎりこの状態は解消するものではなく、自衛隊の出動でも願わぬことには安全は確保されまい。

まことに人心の荒廃この期に及んで驚きはてたりで、嘆かわしき次第である。

そこで一番安全な方法とはいえば、夏は盛り場ゆきを避けて家を一步も出ないこと。こうなると世界的国辱の夏ともいえようか。

社友

米国日系新聞協会員

小松良基
武藤省吾
村山有
鷺谷精一
神原亀之
四至本八郎
露木海蔵
山下草園
山田ABC順
在米関口野薔薇
3738 West 135th St.
Hawthorne, Calif.

題を掘りさげてみたいと考えている。
▲日航のシャトル線開通で、また在米邦字紙代表者が渡日した。こうして在米日系人の報道陣の代表が続々として訪日することはまことに喜ばしいことで、日航が営利を度外視してこうした企劃を推進していることは敬意を表するに価する。



▲先月号の日本人のアメリカに於ける短農生活の記録と検討は本誌独特の取材として日本の各界で好評であった。短農青年のアメリカに於ける行状は日米国交にも影響するもので我が官民ともに見のがすことは出来ない。本誌としては更に今後この問

シアトル支局 (通信)
深野利一郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone: ME 2-8838.

シアトル支局 (事務主任)
佐藤仁三
3003 Cherry St.,
Seattle 22, Wash.
Phone: EA 2-9217

ポートランド支局
都鉦造
204 N.E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone: AT 4-0019

ソートレーキ支局
田々井昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局
木下寿雄
1272 Amsterdam Ave.,
New York 27.
New York
Phone: MO 6-1030

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone: MI 2-4816.

南加本社事務局
月岡武
116 Weller St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-5608

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone: CH 9526

カンサス支局
古市謙吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii

発行所

日本とアメリカ社

米国桑港

2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U.S.A.
Phone: JO 7-1063

米国ロサンゼルス

301 E. FIRST ST.
LOS ANGELES, CALIF.
Phone: MA 8-3232

南加後援会本部

会長 佐藤明治郎

東京本社

東京都中央区
銀座西八ノ一、協立ビル
電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

八月号

昭和三十四年七月廿五日印刷
昭和三十四年八月一日発行

編集人 安曇穂明
発行人 山鹿博
総務局長 (筆名力利明)

顧問 小沢武雄

定価

日本 一部 九五円
一カ年 一〇〇〇円 (送料共)
米 一カ年 五〇〇円 (送料共)
印刷所 東京都新宿区筑十八番町
千代田出版印刷株式会社



+ AJI-NO-MOTO
MAKES ALL FOODS
TASTE BETTER!

Add the culinary magic of
 AJI-NO-MOTO to roasts,
 fish, gravies and any other
 food where delicacy of flavor
 is the good cook's goal.

SUPER-SEASONING [®]
AJI-NO-MOTO

味の素
 30g入

罐
 SUPER-SEASONING
AJI-NO-MOTO
 REGISTERED TRADE MARK
 A VEGETABLE PROTEIN
 DERIVATIVE
 99.4% PURE
 SODIUM GLUTAMATE
 MANUFACTURED BY
 AJI-NO-MOTO CO. INC.
 TOKYO, JAPAN
 NET WT. 1.05 (200g)

預 金 貸 金 輸 出 輸 入 金 融

日 本 送 金 其 の 他 一 般 銀 行 業 務

加 州 住 友 銀 行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
 440 Montgomery Street

LOS ANGELES
 101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
 1400 Fourth St.

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI

(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$250,000.00 drier, built to meet sho-
chiku-bai specifications, has been added
to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

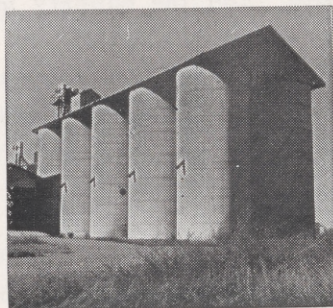
加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE

國寶



新設乾燥場



\$250,000 New Kokuho-
rice drier

國寶米を送ります

の健康の食膳に

念に精米して皆様

場を新式装置し入

種子を改良し乾燥

おいしさが
ちがいます



お料理上手な

奥さまの片腕!



日本料理で季節の味を生かすには 昔から愛用されてきたキッコーマンをお使いになることが大切です。キッコーマンは色・味・香りのすぐれた醸造醤油の最高品ですから日本料理は勿論あらゆるお料理にお使いになつても おいしさが違ってきます。

キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社

天下 一品



日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

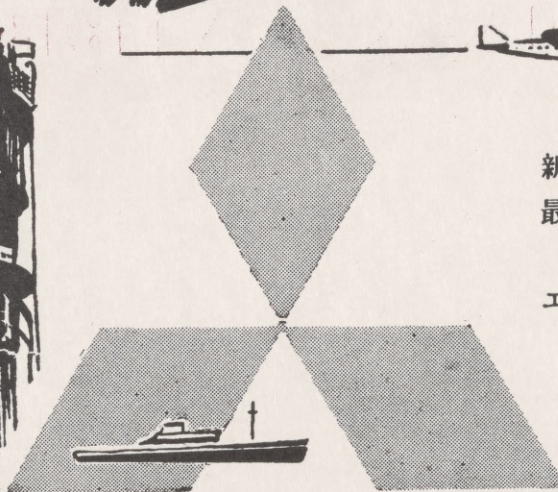
昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年八月一日発行（毎月一回発行）
第三十三卷 第九号（通巻 第一四一五号）
昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年九月一日発行（毎月一回発行）
第三十三卷 第九号（通巻 第一四一五号）

日本とアメリカ
八月号

創刊昭和六年

9 月号

合理化は
石油によって



新製品 /
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

民主主義の自殺 (4)

在米 安曇穂明

「前門の虎を追って後門に狼を迎える」という言葉がある。このことをもつともよく現わしているのが、第二次大戦から以後の世界情勢である。

第二次大戦前は、あまりにも右翼を恐れ過ぎた。即ちヒトラーの抬頭、ムッソリーニの抬頭、そしてこれと歩調を合せて、日本の軍国主義、警察国家の三大ファシズムは、ただちに侵略主義に通じ、この三つの虎さえ退治してしまえば、世界は平和になると思ったのが自由国家群だった。そして、米英仏を中心に殆んどの世界を挙げ、終りにはソ連とさえ結んでこの三国をたたきつぶした。三つの虎は徹底的に粉砕されたのである。

ところが、折角この前門の虎を粉砕してこれで平和が来るかと思つたら、今度はもつと恐ろしい狼を後門に迎えることになった。即ち共産主義の恐ろしき抬頭である。前門の虎を追つた米英仏を中心とする自由国家群は、今度はこの虎を味方につけて、後門の狼に備えなければならなくなった。これが現在の世界情勢である。

ソ連と結んで前門の虎を追つたアメリカは、今度は後門の狼を追うためには、前門の虎を追つたときのような生優しいものではなくなった。前門の虎を追つたことを「生優しい」といつたが、これは後門の狼と比較しただけの話で、前門の虎を追つたときも世界総がかりで、然もしまいには遂に原子爆弾まで使つての必死の苦心だったのである。ところが、折角そうまでして追つぱらつた、前門の虎の後に来た狼は、その恐ろしさは虎どころのさわざではなく、今度は自由国家群が総がかりで当つても、追いはらえそうもない程恐ろしくたちの悪いものになってしまった。無理して追いはらえば、自分も共に喰ひ殺されるおそれがある。

自由主義国の恐怖、民主主義の苦悶は、今や右翼より左翼に移つてしまつたのである。このことをはつきりと認識することが、いまの日本にとつてもつとも必要なことではないか。

現在の日本の民主主義をみてみると、左翼と民主主義の区別がつかないように見える。即ち左翼的であることが民主主義的であるようにさえ思い込んでいようだ。しかし、真の自由主義からいえば、左翼的なものにも右翼と同様に警戒しなければならぬものがある筈である。それにも拘わらず、この方はまるで開け放しである。そして、どんな狼を迎え入れているのである。そのくせ右翼に対しては戦前同様、神経質のなまでに警戒しているのだ。

日本は敗戦の結果、右翼の恐ろしさを身にしみて知つた。そのことはいがその代り、左翼の恐ろしさを知らない。共産主義と自由主義は現に水と油の如く両立しない。とすれば、日本が極左翼の恐ろしさを感じていないということは、即ち民主主義の自殺である。

日本の進歩的リベラリストが左翼と仲がよく、右翼のみを警戒しているところに日本の危機がある。真のリベラリストであつたら、右翼と共に左翼も同じく警戒しなければならぬ筈だ。日本の大新聞にも、大雑誌にもこれがないのは悲劇である。時代の風潮が左翼的でなければ人気を得られず、商売にも影響するという目前の利益に、彼らはただ従っているだけである。そして狼をはびこらすような日本に造り上げて行つて、終いには一体どうするつもりであらうか。

アメリカに帝国主義的なものがあるというなら、ソ連にはそれ以上に帝国主義的なものがあるというのだ。

われわれがアメリカとの協力を強調するのは、そうすることによって、われわれの自由主義が守れると信ずるからである。現在の日本ほど自由を恵まれた国は世界中どこにもない。なぜそうなのか。アメリカと協力しているからではないか。

われわれは日本を愛し、自由を守るためにこそアメリカと協力する。われわれは単なるアメリカカ一辺倒ではない。日本を、世界における理想的な民主主義国家としたいからにほかならない。

九月号目次

民主主義の自殺(4)

安曇穂明 1

短農はどうなる(5)

2

アメリカの今日

6

毛糸手編機のアメリカー報告

9

日米の架け橋(6) 富耕周太郎

10

アメリカの日本ブームについて

14

随想

16

日米八十路会敬讃(8)

18

鷺谷南強先生(4) 米山 墨村

20

映画芸能便り(11)

23

アメリカの盆栽 近江 謙吾

24

メリケン坊ちゃん(27) 富本 岩雄

26

日系人社会の動き

26

テキサス通信

33

報道欄

34

アメリカPHOTO便り

36

観光ニュース

38

個人消息

39

松風流家元に随行して

41

話題 日米安保条約をめぐる

42

表紙説明

8

短農はどうなる 五

短農計画が実施されて以来、この九月で一九五六年九月渡米した第一次短農青年は、丁度満三年が来て帰国する。

日本の各地においても、始めて三年の労務を果した人々の体験がきけるわけである。この人達が、どのような体験談を話すかは興味ある問題であるが、恐らく人によって異った体験が語られ、全部が同じというわけには行かないであろう。しかし、それはこの計画を進める当事者にと

短農行悩みの原因

左の一文は、在米操觚界の長老、ポートランド在住の中島梧衛氏の見解である

短農のこれまでの紛争の原因は、農業労務そのものの説明や、契約条件の納得不十分の上に、労務者の人選に誤りがあったためで、不平不満で農園を逃げ出すもの、総領事館に訴えるもの、憤然帰国するもの、中には労働不馴れや、いろいろの事情で赤字になったものもある。短農派米は既に第二次に入っているが、大抵短農は、米国内の労力が不足と認められた時のみ雇用される、というのが眼目条件になっているため、日本側の思うようにスムーズには行かない。そして現在

短農の多くは、日系農家に就働しているので、問題は日系同志の争いが多い。

第一次短農の紛争の原因は日本側で、労働の見本であるべき短農青年は、その勤労振りによって評価されるが、その送り込みも、人選も、契約説明も全然疎漏で、就働後に食い違いが起ったり、純農でなく、無経験の若い人が渡米の足場にしたりであった。情実は、土地の顔利きや、それらの差し金で、ドラ息子や、手の白い連中が加わって、米園漫遊気分もあつたということである。日本の横暴なボスは、短農の人選にまで介入しているらしい。

人口問題、さては失業者激増の緩和策

つては貴重な資料であることに間違いはない。が、その体験談はあくまで働くものの側の体験談で、そこに受け入れ側の声をきくということが出来ないから、どうしても一方的になり易い。日本の当事者はこのことを十分に頭に入れて今後の計画の資にして欲しいと思う。

そこで本号には、これまでに現われた第三者の声をもう少しきいてみたい。

として、海外移民奨励に日本政府も国民も本腰になつてゐるのはよいが、兎角送り出しを急いで、移住条件や、人選に手ぬかりがあるのは遺憾である。

現地の条件がまるで話と違い、金の成る木は繁茂してないし、世話をする筈

甘い短農の夢

加州サクラメントの日米時事支局長白井昇氏は、

短農青年達のいうところでは、日本を出るとき、三年辛棒すれば六、七十万円は稼いで帰れるということを教えられたといっているが、取らぬ狸の皮算用も甚しい。ナマの身の身体なら病気をするといいこともあろう。一時間八十五仙の労賃で、三年後に、一引き二引き、六

の団体は人手不足とあつては、短農も悲哀を催さざるを得ない。

日本における移民事業に対する観念が改められない限り、問題はいつも行悩みのである。送り出しを急ぐのあまり用意万端不行届きであつてはなるまい。

七十万円持つて帰れると夢みることは虫の良い話である。こんな甘い話を思い込ませる日本の農務者派米協議会の関係者に、全然責任がないとはいえない。それに米国見学、農業技術の修得などと、甘さにも程がある。もしそういう期待を持たさなければ渡米しないというのであれば、アッサリこの計画は打ち切った方がいい。

話 せ ば 解 る

南加州毎日編集長室中治氏は、何事につけても一定の規則が必要だが、短農の場合にもそれが当然である。国家間で決めた法律上の約束の上に、州の法律の支配をも受ける。このことは短農者のみでなく、雇い主の場合も同様である。まず第一要件はこの規定約束を守ること、これに違反するならすべては御破算、ものごとくうまく運ぶ道理がない。単純な幼児の隠れん坊の遊戯すら一定の規則がある。それなくしては成立しないのである。

法規の厳守におとらず必要なのは道義の問題で、この中には互譲精神なども含まれる。むしろ一番大事なのはこの点で

短農を受け入れる方では、日米親善のために呼び寄せているのではないのだ。周囲から振り向かれなくなってきた低賃金労働を、外国から導入しようといった冷徹なソロバンを弾いた上での雇用なのである。

もつとも、勘定高い米人農園主の中には、人道的な見地から短農青年達を優遇している人達もないではない。だから中にはよいところへ行つた青年達で、予期したように、三年後に六、七十万円持つて帰る者が多いとはいへぬ。だが、それが平均数とは考えられぬ。

こちらで過去四、五十年間ブランケットを持ってキャンプからキャンプを廻り歩いて来た古老の意見を叩いてみると、

加州内に三十名、四十名と集团的に労働者を收容し、それらに一年中の仕事を与えられる農園はまずまず少ないという。

農園のシーズンを追いかけて、要領よく、休みなく働き歩き、街にも出ず、着たいものも食いたいものも食わず、辛棒に辛棒して一カ年に残る金が入、九百弗から千弗だということだ。この辺にも指導者たちの認識不足と教育不足がみられるわけだ。

現在の日本の青年たちは、四ツの島に閉じ込められて、バラ色の夢をみている気持には同情するが、現実はそのなかに甘くない。いくらアメリカはカクカクと教えても、理性では受け入れるが、感情は夢みることをつづけるのだ(後略)

この精神的な面があれば、法律上の問題は片づく余地を生ずるといふものである。日本から来る人の中には、アメリカを天国のように過大評価し、実在性のない夢を抱いて来るものが相当あるようにきいている。過大評価もよいが、甘い点を過大評価しないで、辛い点も同様に見落さないことが肝要であろう。地獄に近いような事情は、日本にのみあるのではなく、アメリカにもある。米国の今日も血と涙で作られたものである。その努力観念はなお現存している。ただ米国の生活状態や、条件は日本とは違う。この点日本からの新来者は少々戸迷うらしい。

雇主も必要だからこそ短農を求めるの



さあ日航機が

あなたをお迎えにまいりました

緑ふかい山河、そしてその香り、日本はあなたのおいでを待っています。それには日本情緒をそのまま飛行機に仕立てた日航のサービスを御利用下さい

明るい日本女性スチュアデスが行届いたサービスをいたします。

シ ア ト ル—東京間 週2往復
サンフランシスコ—東京間 週4往復
ロサンゼルス—東京間 週3往復

JAPAN AIR LINES

San Francisco. Los Angeles. Seattle. Honolulu
Cleveland. Chicago. New York. Washington D. C.



だが、この戸惑いに、実は戸惑っているわけだろう。帰する問題は結局同じようなもので、話せば判ることだと思ふ。話

短農の実態

加州ウォルナッグロープの日米時事支局長吉原滋氏は、

シーズン・ファーム・ウォーカー（季節農働者）といわれる青年は、一九五七年七月までに、日本から一千人が入国して短期契約のもとに、州内各地農場に入り、二、三人から数十名の組に別れて農場仕事に就業している。

ところで、新しく入国した短農は大体に「まじめによく働き、仕事に良心的でメキシカン短農よりは二〇%以上も能率をあげる」といって、スポンサーの農場雇主やグロウ・ス協会などからも喜ばれている。

そこでこの短農青年たちの実態をのぞいてみるに、メキシカン短農よりは身なりも立派で、知識程度も高く、その土地に住んでいる日系人とかわりないから目だたない。そして英語を学んでいる青年や、その意欲もあるようだ。本人たちに話してみると「もっと長い時間の働きと賃金の増えるようにしてもらいたい」といつている。

一年間の働き高は二千五百弗（九十万円）も稼ぐものもあるが、大体に二十万内外のようで、そのうちから食事費、渡米旅費、税金、共同積金などで天引されるから、仕事の少ない月には手取りは減

しても判らぬのは、話し方がいけないか、判らうとしないかどっちかである。

つてくる。

雇主と短農の契約は六カ月だといふから、契約を切り替へるごとに他の農場に移動し、各種農産技術を身につけ、幾分でも英語を学び、アメリカの見聞をひろめる機会が欲しいとのぞんでゐる。三年の短期滞米に制限されている人々には無理もない希望であると同情が持てる。

もちろん、住居と食生活は、各地にキャンプが散在しているから同一であるといふわけにはいかぬ。しかし、州ハウジング（住居法）のスタンダードに準じ、雇主の方で提供しているから、これはあまり文句はいえない。

だが、短農の移入には、労働組合が反対して停止を要求している。農場経営者は、労働力の不足は作物の手入れや、収穫にあたり農家のうける損失はきわめて大きいといふので、短期労働者のプログラムを認めているが、しかし手ばなしで楽観することは許されない。

短農がアメリカの農業、アメリカの社会生活を幾分でも習得して帰国後、日米の友好関係によい結果を与えることも、この計画の一つの狙いである。が、うまくして逆効果を招くようではこのプログラムもマイナスになる。雇主との間に契約上の理解を欠き、ツラブルなど起す

ようなことは注意しなければならぬ。

私共一世は、移民といわれることを非常にいやがった。それは非常に侮蔑されたいわけだからである。ところで、短期労働者で渡米した青年も「短農」といわれることをいやがり、また難民で渡米した人も「難民」といわれることをいやがるという。

ずっと前の話だが、私はたのまれて移民局を訪問した。同行したその人は、「私は商業研究で入国しているから、移民ではないといってくれ」といふので、その必要はないと思つたが、私はその人の旅券を示して説明すると、移民官は、「商業実習であれば、三年か五年で帰国しなければならぬ。この人は移民に資格が自然と変つたから五十年もアメリカに居住が出来ているのだ。若し移民でないといへば送還の対象となる」といわれて本人は顔色を変えた話がある。

日系一世は明治時代の農村の出身者が多く、学校も小学校を出るか出ないかで、徴兵検査前に齢若くして、五、六十年の昔、移民といわれ、棄民といわれた時代に來た者が多く、夢中になつてよく働き、その上排日の難関を突破して今日の一世、二世、三世の日系人社会が出来ている。

つまり、われわれ一世は、移民であつ

たから永久居住が出来、帰化してアメリカ市民にもなれたのである。

ところが、移民である一世と、戦後の青年たちとは気持が違い、時代のズレがある。短農が新しい服をきて、高価なカメラを肩にさげて、飛行機から下りてくる。空港に待ち受けた特別バスですぐに農場のキャンプに案内され、翌日は馴れない農場仕事に待っている。英語もわからず、何がなんだか見当もつかないうちに、短農、知農といわれ、恥かしいやな気持もするといふ。アメリカではじめてきくこの言葉、無理もないと思ふ。

しかしこちらでは、メキシカン短農は一般に「ナショナル」と呼ばれ、「シーズン・ファーム・ウォーカー」（短農）や「リフニージー」（難民）は決して軽蔑した言葉ではない。ヨーロッパからは数十万の難民が入国しているが、みな、「リフニージー」と呼ばれている。英語であらわす意味をよく認識していないと、アメリカで生活して行くには愉快ではない。

つまり、移民であり、短農であり、難民であるから、アメリカに入国して働けるので、このワクをはずれては滞在は出来ない。あまり甘い考えでは不愉快なことが多い。運も去来し、世も変転するから、みな元気で努力することだ。

農務不適格者

加州の或る農園者は、短農は大体においてみなよい青年であ

る。ただこの中に若干の農務不適格者があつてこれが仕事をなまける。そして自分

を正当化するために不平をいい、ボスの悪口をいう。そして仲間一同にも或る程度以上に仕事の能率を上げぬようにしむけることなどもある。こういうことをされると農場主としては、自然この若干の者に白い眼を向けるようになる。ここに感情がこじれて来て、いろいろのツラブルが起るのだが、彼らは口はきわめて達者で、とうとうとして不平をまくしたてる。そして移動を申し出るのだ。

われわれにしてみれば、そんなむずかしい労働者を日本から無理に頼まなくても、なんにも文句をいわずに働くメキシカン労働者が得られるのであるが、日本の農村のことを考えれば、同じものなら一人でも多く引受けて、便宜を計つてあげたいと思うのだ。また事実、メキシカン労働者と日本人短農青年を比べれば、少し仕事に馴れば、日本の短農青年の方がずっと能率もいいし、働き手として頼母しくもある。ただ困る点は、年間平均して仕事のないことである。われわれが欲しいのは、農繁期における労働力である。そして、その日その日の仕事が一ケットを対象とする仕事も多い。

労資の關係は常に利害問題が反するため、資本家は労働者を搾取する『敵』だという考えが労働者側に生れてくる。そして短農計画は制限が多いため、一層そうした面で不平が多いのではないか。それは無理もないと思うが、われわれ農場主の立場からすると、これらの人々に満足を与えることは不可能である。例えばアスパラの出盛りのときにはピース・オイクにして出来るだけその日の収穫をあ

げたい。が、この時機の端境期になるとピース・オイクでは時間ばかり働いてもデイ・オイク位にしかならぬ日も続くことがある。こういう時働く者の側からは不平が出る。この調節は実にむずかしい。短農の辛さは、この日本の野良仕事と異なつた労働と、制限を受けての生活であらう。然し労働の辛さは一年もすれば解消するが、制限を受ける辛さはどうにもならない。が、その制限があるからこそ来られる短農でもあるので、つまり、

「制限」が「短農計画」を実現させているということになる。だから短農諸君は自分が制限を受けているからアメリカに來られたわけで、この制限がなかったら來られなかったということを十分に理解して欲しいと思う。その制限は、われわれがしているわけではない。アメリカの国内事情がそうさせているのである。即ち国内労組の反対である。彼らは外国労働者の入国を禁じ、農園労働者の手薄に乗じて賃上げをしようとしている。が、この賃上げは、アメリカの農業を危機に陥れることになる。このためアメリカに何百万人の失業者がありながら、外国からの労働者を入国させているわけである。短農の契約は半年毎に更新されることになっている。そして適当な受け入れ場所があれば、他の農園に移動することが出来るが、雇主の側になると、折角仕事に馴れた人が他に移動されるのは好ましくないという面もあるし、また他の農園でツラブルを起した短農などを引受けるのは有難くない。

少なくとも第一次短農青年は、アメリ

カにおける短農の生活をドレイのように感じているようだ。然し實際自由の国アメリカに来て、何故こんな制限を受けた生活をしなければならぬのか。短農計画の事情のよく解らない人々には無理もなかったと思う。

しかし、一世のわれわれからいうと、短農諸君に望む言葉は、實際アメリカの三年間の労務生活を、ドレイに等しい軍隊生活か、人生の途上、自己を鍛える修養の道場と心得、齒を食いしばって辛棒して欲しいということである。

永い人生に三年間、身をしばつての生活は決して諸君をマイナスにはしないだろう。今後日本から來る短農青年は、むしろドレイのつもりで來た方が間違いない。三年間のドレイになつたつもりで來たら、この生活は、感謝しても足りないものに一変するだろう。

この軍隊生活にも似た、制限のある三年間の辛棒の出来ない人は、短農青年としての資格のない人である。アメリカに來るのは止めた方がいい。

△ 短農受け入れ農場主のある人はこのように短農についていつている。随分厳しい言葉だが、きいているうちになるほどと思われた。

アメリカの一世には筋金が入つていて、今日の生活を築き上げるまで、永い間それこそドレイのような生活に耐えて來た人々だ。パイオニアはその仕事に命を賭けている。どだい氣の持ち方が違っている。排斥と侮蔑の中に、石を投げられ、つばをかけられ、鉄砲を擬せられ、

追い立てを食ひ、その中を耐え忍んで來た人々である。初期の一世は英語が解らず、受け入れ態勢もないところに飛び込んで來て、手真似、足真似で自らを開拓して來た。不平、不満があつてもそれを訴える所もない。また今日のような娯楽機關のある時代でもなかった。荒涼とした野原の中に、ボツンと建つた農家の馬小舎の中が、彼らの住家だった。三年働いて帰国する夢は破れ、雨の日、風の日、想ひは遠く故郷にはせ、母恋しさに泣いた日も幾日かあった。それが初期の一世の実情だった。そうした生活体験を経て來ている一世は、短農諸君の不平、不満をみると、往時を想ひ起し、時代が違ふとは思ひながら、もう少し心の持ち方がどうにかならぬものかと思える。

日本の農村は貧しい。働きたくても仕事もない。その青年がアメリカに來るのだから、どんなに喜んで働くかと思つていたようだ。ところが、その青年たちは不平、不満のいい通しだった。そして口を開けば到底一世の齒の立つ相手ではなかった。受け入れ農場主の一世が戸惑つたのも無理はなかった。そうなれば面倒のないメキシコ人の方が、素直でいいということになる。また事実、そう思っている農場主もある。

第一次短農は、農務不適格分子がまじつていたために、短農計画そのものにまだ大きな障害を与えたようだ。このために真面目な大多數の短農諸君も、巻ぞえを食つて迷惑した。この不評を是正するものは、今後渡米する短農青年の責任である。

アメリカの今日

興味の焦点は次期大統領選

アメリカにおける興味の焦点はなんともいっても一九六〇年に行われる大統領選挙であろう。

共和党がもう一度天下をとるか、破竹の勢いで頽勢を盛り返して来た民主党が天下をとるか。更に、共和党なら誰が次期大統領候補か、民主党なら誰に決定されるのか、一国の総師、然も世界を二分して、自由陣営の旗頭のアメリカであるだけに、これはアメリカだけの関心でなく、世界の注目を集める大問題でもある。

そこで今日、アメリカで次期大統領候補をどのようにみているかというところ、まず共和党では、なんともいってもニクソン現副大統領がもつとも呼び声が低い。ことに今夏のソ連行きで一層その株は上ったとみられている。ニクソンの強味は、彼が歴代の副大統領のような飾りものでなく、特にアイクが眼をかけて、何時かれが大統領の要職についてもいいだけの準備をさせていることであり、彼の政治的才腕が凡庸なものでなく、彼の支持者

も多く、その根底もしつかりしているところ、最大の強味がある。

ところが共和党でもう一人有力な候補が現われた。それは現ニューヨーク州知事、ネルソン・ロックフェラーである。

初め彼は「自分はニューヨーク州知事の仕事だけに興味をもっている」といってニクソン陣営に挑戦をしなかったが、最近彼の支持者がニューハンプシャーの予選にロックフェラーを出すことを声明したのに対して、彼はこれに反対しないという声明を出した。これによってみるとロックフェラー知事は、共和党次期大統領候補に打って出て、ニューハンプシャーでニクソンと一騎打ちをする腹をきめたようだ。

ニューハンプシャーの予選は明年三月八日に行われ、これはアメリカにおける共和党大統領候補の最初の予選であるが、この予選の重要性は、若しこの予選に破れば、ロックフェラーにとって次期大統領候補のチャンスは失われるというところにある。どうしても敗けられな

い一戦であるだけに、この予選に全米の注目が集まるであろうが、何れにせよ共和党の候補はこの二人のうちの何れかに決まる。

そこで、いま日の出の勢いで抬頭しつつある民主党の候補は誰かというところ、これは多士才々で、その候補は六人もあがっている。

まず、ケネディ、ステイヴンソン、ブラウン、キープオーバー、サイディングトン、ジョンソンと云った錚々たる人物であるが、このうち最有力候補はケネディ上議とステイヴンソンの二人というところのようだ。ステイヴンソン氏は衆知の如く、過去二回大統領候補に指名され二回共落選している。彼は三度び大統領候補は受けないと伝えられているが、時代は一変し、いまや民主党の天下である。

恐らく今度彼が出れば、共和党候補を打ち破るであろうという望みが持てるのも無理ではない。またステイヴンソンと比肩して上下の差をつけ難い有力候補にジョン・ケネディ氏がある。この二人は世論調査でも、ところによって上下している、にわかに判断はつけ難いようだ。

そこで次期米国大統領は、この四人の

うちの誰かがなることになり、ニクソンか、ロックフェラーか、ステイヴンソンか、ケネディか、そして共和党勝つか、民主党勝つか、ということになる。この選挙が外国にとって深い関心の寄せられるのはその外交政策であるが、この点では、従来アメリカの外交政策は超党的であるため、日本の社会党が天下をとったような危惧の念はない。

核戦争の予想

若し第三次大戦が起って、核戦争となり、アメリカがその攻撃を受け、米国内の目標二百二十四カ所に二百六十三個の核爆弾が投下されたとすれば、米国の総人口の四分の一が一挙に死亡し、残りの一億二千八百万人も放射線物質降下のために生命の危険にさらされるということであるが、これが狭い日本に投下されたとしたら恐らく一人の生存者もいなくなるだろう。もしそうなったら僅かばかり生き残ってみたところでどうにもならぬし、また満足な形で生き残ることもむづかしい。そういうことが、現在やろうとすれば、いつでも出来る状態になっているというのだから実にいやになる。人間は自分の智慧で、自分を亡すことに成功したのだが、これは利巧で、大馬鹿ということになる。これをなくすには、米ソ二大陣営が心から打とけて、この恐るべき悪魔の核兵器を一切地下爆発させて、再び製造しないことである。米ソ二大陣営が握手するということは、ソ連がそのイデオロギーを他国に押し進め、武力に

よる共産圏をつくらないことである。

戦争の危機は、お互いがお互いを信じないところから起り、疑心暗鬼、ついに心にもない衝突をし出かすのだが、アメリカもソ連も、国民大衆が戦争を欲しているなどということは夢にも思えない。みんな平和を望んでいるのである。とすると戦争の危機は指導者の如何にある。独裁政治、全体主義国の恐ろしさはここにある。と、こんな風にアメリカの人々は考えているようだ。ソ連をやっつけるなどと考えているアメリカ人は、国民大衆はもとより、アメリカの指導階級にも、軍部にもないというのが偽らない実情のようだが、ソ連はこれを信じようとしな。そして、これと同じようなことをソ連でもいつているのだ。それなら外交問題で妥協するかといえば、これには一歩も退かず、世界を危機に追い込んでいく。なんとも判らない世界状況である。

インフレ危機

いよいよアメリカでもインフレ危機を叫ぶようになって来た。物価はどんどん騰る。従って労働賃金も騰り、両者の悪循環のくり返しが来ようとしている。鉄鋼賃上ストなど、もつとも注目すべき問題となっている。

このほどアイゼンハワー大統領は、民主党支持の住宅建設法案に対し拒否権を発動したのも、この法案が実際上今会計年度の支出最底二十億ドルとなり、インフレ増進に役立つというのがその理由だった。

米大統領の諮問機関として設置されている「インフレ抑制審議会」では、このほど大統領に注意を喚起して「インフレ昂進は米国を重大危機に追い込んでおり、早急に政府は措置を採る必要がある」と勧告しており、また、ニクソン副大統領を議長とする閣僚委員会は、米国の経済が重大な岐路に立っている折柄、議会は最底限度次の三つの措置を早急にとるべきだと勧告した。それは、

一、連邦政府がドルの購買力を守るため、適当なあらゆる手を打つ意向であることを明かにし、適度な物価安定を連邦政府の経済政策の明確な目標とする。

二、今年度及び今後数年間の政府支出は、大統領が提出した予算を超えないように抑制し、均衡予算を堅持する。同時に国債の発行額を制限する。

三、政府債の利子最高限度を撤廃する。または、財務省は通貨と同等の役割を演ずる短期債を発行する。短期債と紙幣とは余り相違がないから短期債を発行すれば紙幣の乱発は防げる。

以上が早急に採るべき三つの案とされているが、アメリカの経済が、いまや重大岐路に立ったことは事実のようだ。

アメリカの税金

日本も税金地獄で、税務署のいう通りに税金を払っていたら事業は立ち行

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インペリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払いで行ける

イージーペーメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル経由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は………

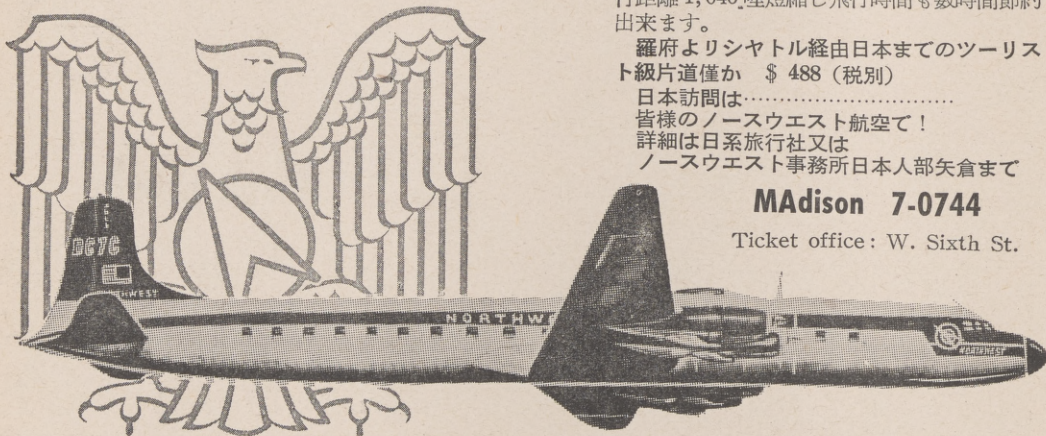
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAadison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

かないといわれているが、アメリカでも税金は実に高い。家族三、四人で月給四百弗余の収入のある一般多数の人の税金が、一日平均五弗五仙、一カ月四、五百弗の月給の中から百五十一弗五十仙が税金にとられるということになる。

その上物価は騰貴する一方で、加州の煙草税も遂にこの七月一日から一パケツジにつき三仙の税金をかけることとなつて愛煙家は渋い顔であるが、生計費なども今年四月、遂に新記録を打ち樹てるといふ勇ましいことになった。戦前の四十七弗六十仙がいまの百弗に当り、まさに価値は半分以下である。最近でも一九四七年から四十九年に一弗で買えたものが、本年五月には一弗二十五仙出さなくては買えなくなった。これはあらゆる物価にわたること、米政府が騒ぎ出したのも無理はない。なんとかして一日も早くインフレ傾向を防止して欲しいというのが一般の声だ。

ふえる十八才 の結婚

米国人口調査局の記録をみると、過去約七十年間に、昨年の結婚年令の若さで新記録をつくつたというが、その統計によると、男子の初婚平均年令が二十三才。女子は二十才であつたものが、最近では女子は十八才にまでなり、この傾向が激増しつつあるという。アメリカでも十年前には、大学在学中の女子でも結婚するというのは珍しく、またハイスクールの女学生の結婚など聞いたことがな

ったが、最近では普通のような傾向になり、夫婦で勉強しているのが珍しくな

なぜこんな傾向になったかということについては色々いわれているが、原因の最大は一般の好景気で、経済的に恵まれ、結婚しても心配ないということにあるようだ。夫婦で通学しても、共に自分だけのものは稼いで通学出来るし、親の送金もある。また卒業しても就職の心配はなく、前途に心配のないということが早婚の原因のようだ。ただ学校としては、在学中に結婚し、夫婦で登校されて一つ部屋で勉強されては、他の学生に対する面もあり、好ましくないと、この夫婦学生を歓迎しないようだ。そこで、夫婦学生だけのクラスをつくつてはどうかという案もある。昔日本では男女共学さえ問題になったことを思うとまことに夢のような話である。

殖える一方の 黒人問題

アメリカの悩みは黒人問題だが、加州ではこの十一年間に、南部から移住して来た黒人が約四百万人に達し、出産率も物凄く、益々殖える一方で頭痛の種となつて来た。これは人種差別に伴う住宅問題、貧民窟に伴う少年不良化などの社会問題も統出してくるからである。

全米には約一千七百万人の黒人が散在する。これはアメリカの総人口の十%に当る数であるが、この率は益々ふえて、アメリカが欧州移民を入れない限り、黒

人の人口率は高まるばかりだという。

アメリカで黒人が歓迎されないのは、その皮膚の色からくる人種差別のほか、生活程度が低いということも大きな原因だ。公衆道徳、社会道徳の一番低いのも彼らだといわれる。だからこういうのが自分の隣りに移転してこられては困る。しかし、移転して来てはいけぬということは出来ないで、仕方なしに今度白人の方で他へ逃げ出すということになる。加州ではこの傾向が益々強くなり、将来が案じられているわけだ。

表紙 説明 回 令子さん

桑港

島岡英雄撮影

東宝のスター、新しいタイプの日本の美女といわれる団令子さんが、今夏日航のシアトル線開始の招待飛行で渡米した。令子さんは気品にあふれた顔立ちというよりも、むしろ野生美にあふれた、不思議なお色気をたたえたお嬢さん。この令子さんが、桑港国際空港に到着した時撮ったもの



Bonsai

盆栽
風園

BONSAI BY KAY

2566 California St., San Francisco, Calif.

Phone: WALnut 1-2259~1421

Proprietor: Mr. Kay K. Omi

Mr. George M. Omi

在米に誇る盆栽園

毛糸手編機の アメリカ報告

アメリカのような機械万能の国では、凡てが機械化されて、製品の規格は寸分の狂いなく統一され、マス・プロダクションで大量にマーケットに溢れ出る。従ってその製品は綺麗だが変化もなく面白味もない。つまり実用向き一方ということになる。そしてアメリカのように人件費が高く、然も手先の不器用な国では、「ハンドメイド」製品が少く、あれば高いのが普通である。アメリカで「ハンドメイド」が珍重がられるのは、機械による統一された商品でなく、製品毎に個性が出て、面白味があるからである。

「ハンドメイド」という言葉は、アメリカでは日本で想像の及ばぬような魅力を持つている。そういう意味から毛糸の手編機というようなものが、この忙しいアメリカ婦人の間に案外うけるわけである。

昨年十一月、サンフランシスコの世界貿易センター内にあるジャパン・トレード・センター内に、「ハンド・ニットイング・ミシン・セクション」なるものが設けられ、日本手編機協会より、福田寛氏夫妻が派遣され、ここで毎日無料手編機講習会が行われている。それは最近、日本に便利な毛糸手編機があった、機械の操作さえ覚えれば、自由

に自分の好む編物が出来ることが判ってきて、この手編機の輸出がますます伸びる見込みがついてきたからようである。現在桑港では、このフェーリー・ビルディング内とオークランドの「ニッティング・ファッション・センター」の二カ所で、フリーレッスンを毎日午前中三時間と、午後三時間やっているが、現在講習を受ける人は、この機械の販売会社の先生として働く人が最も多いということである。この人達は大体一カ月半でレッスンを覚える。そしてこの手編機を買った人々に、店内又は自宅への出張教授をするわけである。

現在桑港、オークランドの手編機械講習所で熱心に教授しているのは所長の福田寛氏と信夫人及び篠田愛子さんの三人である。手先の不器用な外人もこの機械でやれば、結構思ふような手編が出来るところに、この機械の需要があるわけだ。日本手編機協会というのは、この機械を作る十八社で組織されているというので、輸出されている機械は十四社のもので、桑港方面だけで毎月千台位、全体で年間三万台ということである。然し、難点はこの機械の使用方法が一寸複雑なところにあるが、それさえ教えれば、将来益々有望とのことである。



桑港の対岸、オークランド市の「ニッティング・ファッション・センター」で、手編機の講習を受ける外人中央の日本婦人が篠田愛子講師、奥が福田寛所長。



こういう「ハンドメイド」なら外人にも出来るというので、案外日本の手編機が好評だ。中央篠田愛子講師と右福田寛所長。

支那料理
GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎

510 Main St. Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

シアトル市メイン街
五〇八一五二〇

電話メイン
二一三六六二

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.

Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市
メイン街
五二〇二
電話

天す
並に井類一焼ら
きぶ
一切

手崎英成君の追憶

連載秘話

日米の架け橋

第 6 回

富樫周太郎

第六章 ロマンズの想い出(二)

その年のクリスマスには呼ばれ、米国では右側優位の大事な座席選択は、彼女の指揮の下に行われる。両親は勿論長方形のテーブル短辺両端に、華府地区大審院判事長と連邦下院議員は父親氏の右側長辺に相並び、私は父親氏の左の角だが、彼女の右側に、他の六名は「ドウゾ御随意に」と座わらせられる。型の如くターキー・デナールを遠慮なく大いに御馳走になった。此際双方各自の新発見があり、一は、彼女が判事長や議員などと政治問題や社会問題を何等遜色なく活発に議論する事であり、二は、私がテイトリートラー(禁酒家)であることであつた。なお、いま想い出すが、宴酣にして席上彼女が突然アナウンスメント(?)をして、「私はアメリカ人とは結婚しません」と言い出す。列席の二、三人の青年のお客が皆彼女の求婚者ではなくとも異様に響くのは必然である。その一人が「それでは何処の国人と結婚しますか」と聞くと、彼女は憎らしいほど平気なもので、「一寸ウィンクしながら、「私は……支那人と結婚する」というと一同は期せずして哄笑する。彼女が支那並びに支那人に特種な愛着心を持っていないことを知っているものの、その隣国人又は強いて言えば、民族近似者として私は一応赤面せざるを得ない苦境に陥る。

私は返礼として翌年一月中旬、予ねて華府会議で知合となつた米国代表部のフランス語に極めて堪能な秘書で、海軍少将の令嬢ミス・ウッドの結婚前にアイオワ・サークルの岩本君の「相生館」で若い男女十二人の日本料理の小宴に彼女を招待した。それから三、四月の交になり、例のボトマック河やダイダル・ベイズンの辺りを飾る尾崎翁の桜花満開の季節には(毎年)、彼女の家の客間で、チエリー・ブラスソム・パーティーを開催して貰つて、彼女は郊外から桜花を注文し、私は紐育の「桑山」に頼んで羊羹やセンベイなどを取寄せて友人達を招いた。斯くして交友の第一年は終つた。

其頃(華府軍縮会議前後)幣原大使の下で海軍武官の永野大佐と殆んど期を同じうした陸軍武官は原口初太郎陸軍少将であつた。軍人には珍らしく明朗で嫌味の無い、かつ頗る社交的な人で、家族同伴三、四年間駐在していた。後年日本占領当時の米国第八軍司令官としてマッカーサー元帥の右腕であつたアイケルバーガー中将は往時大尉であり、また華府にあって米国陸軍参謀総長となり、更に国務長官となつたマーシャル元帥は少佐であつた。共に屢々原口氏を訪問して親交を温めていた。福岡出身の原口家では鶏飯をよく出した。お箸を使えない二人のために原口夫人はお握りを作つて呉れた。兩人はこれを幾つもバクついておいしいといつて喜んでゐた。(こういう交友、親善關係が原因となつて、後年

アイケルバーガーは進駐すると早速部下を遣わして原口一家の安否を問わせ、また駐日中、温情と真摯をもつて敗戦国民を遇したので、邦人間に慈父の如く親しまれた。次に原口氏の韓旋の下に参議院事務総長小林次郎氏のオフィスで、星島二郎(農地改革問題)、次田大三郎氏(共産主義問題)、山室宗文氏(経済集中排除問題)、原口初太郎氏(追放解除問題)、某氏(労働問題)、並びに筆者(講和条約締結促進問題)が相集まつて、各自分担作製したものを英文四十余頁に摘要して、二カ年半に及ぶ大占領政策の改善、改訂を、マッカーサーには極秘として、マーシャル国務長官に建築し、さらにこれをトルーマン大統領に提出して貰うという一駒があつた。その密使も偶々婦米の途にあつた原口氏の旧友、極東軍医総監ヒュム少将であり、往事の少佐で、例の鶏飯飯族の一人であつたのはいうまでもない。なお、その後原口氏は所望に応じて該建白書の写を吉田首相に送つたということであつた。

序でだが、開戦の前年十一月原口氏が私用を帯んで渡米し、旧知、旧友三十余名を華府ニュー・シヨラム・ホテルに招いて「温故」の宴を張つた。当時日独伊三国同盟締結後でもあり、米国民が邦人の宴會に出席を憚る險惡な雰囲気であつたにも拘らず、同氏の旧友陸軍将官達が入名までも列席して、「原口中将のような人があれば、日米戦争の憂いなし」と盛んに交歓していた。こんな事情だつたので、米軍進駐につれ幣原首相が逸早く原口氏を貴族院の勅選議員にしたのも、占領下、その利用価値を認めたからであつたろう。

また、一方戦前には「わが陸軍の将官でありながら、親米とは何事だ」と東条首相はひどく業を煮やし、戦時中は高島少将の二階建の隣家に憲兵を派して西荻窪の原口家を日夜監視したが、他方原口氏は終戦当時の最大重要問題であつた天皇制

保有に關し、急變極寒身にしみる日、風夜兼行で筆者とともに研究し、「わが国立憲治下に於ける内閣の決定事項に關しては天皇は拒否權を行わず、依つて天皇は開戦に責任なし」という議論を約十頁の英文として、先ずアイケルバーガーに進言し、その推挙を経て、さらにマッカーサーに建議して、幣原、吉田両首相の畢生の努力を側面的に援助、推進しようであつた。因に同氏と寺崎君とは性格並びに思想的に相類似するところ多く、両者交友は肝胆相照す間柄とみえた。

茲で話を元に戻すと、華府では原口少将は当時目抜の「第十六街」メゾニック・テンブルの筋力に一家を構えて、度々カクテル・パーティなど催した。筆者は同家族とは相当懇意になつていたので、或時彼女の一家四人を招待して貰つた。大使館の若い夫人達は私が連れて行つたハイティーンの美少年は誰ですかと尋ねていた。彼女のただ一人の弟ユージン君は、後年映画界を囃らしたジェームス・デーン型で、気品の高いブロンドのハンサム・ボーイであつた。数日してから私が訪ねると、彼女は直ぐに「先日原口家を辞去する時、主人夫婦が門口まで送つてくれた。私と握手してゐたマダム原口の耳に貴方が何か囁くと、それまで丁度日本の歌舞伎にある古い仮面のように全く無言、無表情の『ボーカー・フェース』そのものであつた夫人の顔面が俄かに躍動して生き生きとなつたが、一体何を語つたのです？」と訝かしかる。私は先に何も原口夫人に遠慮する必要もなかつたし、またいまそこで彼女に隠す必要も覚えなかつた。

「このお嬢さんは華府で私が一番好きな人だから、一プリーズ・カム・アゲインとおっしゃい。——と囁いたんだ」と答えた。今から思い浮べても、九州の田舎出の全く英語が解らなかつたハマ老夫夫人としては勿論最上の出来栄であつた。

められる。幾ら厚顔の私でもたまりかねて逃げ出そうとすると、「お母さんの言う事を聞かないと、もう来られないよ」と脅迫に遇う。困り切つた私は玄關に立つて「ホワット・シヤル・アイ・ゾー？」と躊躇すると、彼女は直ぐ続いて「ホワット・シヤル・アイ・ゾー・ホエス・ユー・アール・フアー・アウエー？」（当時の流行歌で猶太系作曲家アーヴィング・ベリンと世界通信網で有名なマツケイ家の一人娘ヘレンとのロマンスを歌つたもの、前者の作）を軽く口吟む。仕方がなく着かけたオーヴァーを脱いで私は再び上り込む次第。また時には夕飯後に近所のアンバサダー・シヤターに其頃流行の人氣映画俳優ルードルフ・ヴァレンチノの「サン・オブ・サハラ」などの東洋趣味の映画を觀に行く。

或日の午後彼女が突然独りで議院図書館の私の研究室に飛込んできた。顔色は蒼然として只事でない。平常快活な彼女も大いにショゲている。瞬間私はさきのバーグイン君の微妙なエチケツト問題を想起していると、後からユージン君がノコノコ階段を上つてくる。聞いてみると、二日前突然父親氏が胆石病で入院し、切開して貰つて大きい三、四の石を取出したものの、手術後の疲労で昨夜から昏睡の状態であつて、医者の勧告によるとシヤンペーンが絶体的に必要だが、当時は第一大戦中の禁酒法がまだ引続き勵行されてゐたから、華府市中探しても全く入手の方法が皆無なので、大使館に頼んで是非一本欲しいとの事であつた。幸に懇意にしてゐた木村悌三等書記官（後マニラ総領事、戦後京都府知事、現京都証券取引所理事長）にネダル事にして、早速タキシードに三人同乗し大使館にかけつけた。同氏の好意によつて秘蔵の貴重品を割愛して貰つた。全快後父親氏は救命の恩人として木村氏にひどく感謝した。

一九二四年大統領選挙の年には、七月初旬紐育市旧マディソン・スクエヤー・ガーデンで開催された、あの有名な民主黨スミス・マカヅ二候補者間の終日、終夜六日に亘る共倒れの激戦で百〇三回に及ぶ投票を繰返して、米國政史上未曾有のレコードを作つた予戦場裡を

參觀に行く。ウィルソン大統領の女婿マカヅ財務長官の令嬢サリーは彼女の無二のチャムで、休暇に出華する毎に彼女のハウスゲストである。近所のホテル・ヴァンダービルトに屯するマカヅ選挙本部の指定目抜きのボックスを貰ひ三人で毎夜マ候補の得点を数える。ミクス・マカヅは、筆者に「お父さんが大統領に當選したら、貴方をホワイト・ハウスで第一番にテイに呼んであげる」といいながら、独語のように「すでに幾度かこんな約束を友達にしたろう……」といとも無邪気に、またしおらしく告白するのであつた。それで私は竊かに一九一六年十一月五日早朝、ニューヨーク、ホテル・アスタールで大統領選挙で加州指票を獲得したものと信じたヒュース候補夫人がその良人に「グッド・モーニング・ミスター・プレジデント」と挨拶した故事を想ひ浮べるをえなかつた。（大統領の愛娘となるといふ若い華やかな夢と、米國政界に潜在して枯抗する幾多の障害物）さわさりながら、盛夏輕装の花とも紛う二佳人と浅黒い熊襲の後裔との対照し満場の焦点となる。然し、そんなことは構わない。私は米國の選挙実働の奥習、研究をやつてゐるのだ。遙か向うの内外新聞記者席には朝日新聞紐育特派員福田一平君がたまたま影を見せる。

此処まで三時間ばかり静かに且つ熱心に私の回想談をきいていた寺崎君は、はじめて沈黙を破つて、

「それで、その間両者の結婚問題は起らなかつたか。」

「そう、双方何れからも具体的な話は出なかつた。勿論彼女のテイには、何時でも十人から十、五六人の男女がパラーに押寄せる位だから、噂は時々起つたようだが。」

次にグエン夫人がその新著第二章所謂「寺崎の愚拳」として掲げたのとおり、自身の日米結婚に關する四面楚歌の反対に遭遇した経験者としての寺崎審査官は、

「両親や親戚の反対はなかつたか」と訊す。被告は

「別に。だが今記憶をたどつてみると、彼女の父親氏という人は米人としても珍らしいリベラルな信念の人だつた。或時私は國際結婚問題に就て二回、第一回目は二時

間余にわたって二人で討論した事があった。父親氏は頗る真剣な面もちで、

「考察すべき幾つかの必要な事項はあるが、最後的には両当事者が決定すべき幾つかの必要な事項はあるが、最後的には両当事者が決定すべき問題である。自分の一生の中に此の華府で目撃した処で、余り遠い昔ではないが、市内のノースウエスト区の富裕な家庭の息子が、サウス・イースト区の貧乏な家の娘と結婚することになると、ワシントン市中の大評判になって騒ぎ回ると言う時代があった。幸に今日はそんな馬鹿げた偏見はなくなったが……」と追憶して更に、「国際結婚の問題でも同じで、たとえば日米結婚の場合でも一切の偏見を超越する両当事者が決定すべき問題である。」と懇々と論じた。

然し、此際私にとって一大障害となったのは日米両国間の不吉な将来に対する憂慮である。先年より私は大学の「カッチング・トラヴェリング・フェロー・イン・インターナショナル・ロウ」として宮殿のように燦然たる議會図書館二階第二十号の私の研究室（大正十三年初夏「産業図書館」建設の用務を帯びて、藤山雷太氏一行四人がみえた。そのうちの青年「ケイオウ・ボーイ」が現在白髪の外務大臣藤山愛一郎氏である。）で「極東問題を専攻していた。図書館内で研究をすればする程、議會内外で輿論踏査をすればする程、両国の太平洋争覇戦は暗黒たる将来に向って、漸次、加速度的に進んでいるのを觸取せざるを得なかった。

約九年前（大正四年）の秋日比谷原頭で（其頃は現在の白亜館は未だ建設されていなかった。斎藤代議士だったと思うが、対支二十一箇条要求を難じて、「火事場の泥棒ではないか。」との詰問に対して、英国侵略手段史には通曉しても、世界政局の新傾向に対しては些か高明の度を失つたらしい加藤外相が、「国際政治において火事場の泥棒が何で悪い。」と豪語した。此の概念は（幣原外交の五十年を除き）総じてその後滿洲事変を通じて日米戦争後我国凋落に至る、日本外交政策の政治哲學的基調ではなかったか。此の点を寺崎君と私との間に屢々検討され

た。日本外交史上に於ける岐路として一大重要問題であった。（私は後に第八章に述べるように、当時日支両国民に警告し「金色の民」という一新体詩をものにした。）その後米国内では「斯くして停止するところがなければ、そして一度時機がくれば、我国に一大痛撃を加えて粉砕すべきである」という念慮が、去る米國指導者間にボツボツ芽出してきた。常時は此の念慮は判然と、そして連統的に彼等の認識として厳存しなかつたかも知れないし、また注意しなければ是を捕捉し難かつたろうが、其後多い日米両国間の紛争事件が起る毎に髣髴として米国内いづれかの一角に漂っていた」（拙稿「鈴木文史朗論」第五十頁）のである。

其の頃（一九二四年、大正十三年）五月に彼女の奥弟ユージン君がアナポリスの海軍兵学校を卒業するので、私が祝電を打ち度いと言つて、先ず「ハッピー・イ・コングラチュレーション」と書いたが一通信にはまだ八語入れられるというので、傍から彼女「何かモット書いてやれば良い」と言う。当時華府、倫敦両海軍縮小會議の中間期であり、世界政局では盛んに日米両海軍の比率が論じられていたし、又その前月には埴原大使の所謂「重大なる結果」（筆者は是れ「アルチメータム・ラングエジ」なりと事前に予知し、且つ爾後処置にも多少関与した所もあり、他の機会に筆を改めて詳説したいと思つてゐる）で騒いでいた時であり、他方有史以来短少比率を以て優大比率を打つたは、一七七六年十二月二十四日ワシントン將軍が敢行した深夜雪中プリンストン攻略の如く奇襲にあるを想起して（何と義経や山本君に始まつたことでない）、「ドント・レット・ザ・ジャパニーズ・ネーヴィ・アウトウィット・ユアーズ」と戯れに附加した。其後十七年を経て昭和十六年十二月八日末明バール・ハーバーの襲撃が型の如くに起つた。

（当時ユージン君は大尉で同軍港内で弾薬満載の運送船を指揮したが、沈着宜しきを得て港外に走って爆発を免かれ「コングレッショナル・メダル」を得、更に一九四四年中佐となり、六月六日第六

攻撃部隊長としてノーマンディ上陸戦に参加し、敵弾のために一度橋頭堡の白砂上にたおれたが再び陣頭に立つて突貫し勲功あり、「シルヴァー・スター」及び「パープル・ハート」等を得、また仏國政府から「クロア・ヅ・ゲエール」勲章を贈られ、米國海軍切つての評判男となつた。昭和二十二年冬第一ホテルのロビーにて、元野村大使秘書、現旭ガラス重役煙石君の知人華府出身某米國海軍中佐の談話による。現在軍務退職、ジョージワシントン大学評議員、華府弁護士。約二年前ユージン君が筆者あて第一通信の一節に、「私は当初から貴方を好きになつた。というのは貴方が初めてわが家を訪れた時、私にアイスクリームをおごつてやるといつたが、その次の日曜日にゾーボンド・サークルのドラッグ・ストアに連れて行つて、ストロベリー・サンデーを二皿も振るまつて約束を履行してくれたからだ。」と全く忘れていたタワイモナイ昔話を書添えていた。）

バール・ハーバーの奇襲を予想したとか、先見の明などと街うような私ではない。ただ暗雲低下の日米關係は従来多年發揮し得た日米両國の政治能力の総和を以てしては解決し難く、その結果として斯かる情況のもとに吾が人生一度の初恋の彼女との結婚問題に關して、一カ年余に亘つて如何に苦悶したかを、吾が寺崎君に認識して貰えばよい。

私が当時此の問題に關して苦悶した証左として次のような事があった。二カ月に一回位私は華府からロンドンに帰つて「極東問題」の研究報告をしていたが、「近頃私は結婚如何の問題で悩んで研究が思うように進捗しない。」と訴えると、ムーア先生は、「若い時は誰しもエテ選択を喧しくいうが、特定の人に余り拘泥しないがよいかも知れぬ。昔英國の大法官（惜しい事にその名は忘れたが）が同問題について——結果からみると選択しても鐵を引いても結局余り変りはないものだ——と云つたそうだ。」と戒められたのを思い浮べる。

寺崎君は再び黙然として聴き入っていたが私は続いて、「今日から僅か十三、四日前色々我等が近日中帰国の途につくというので、彼女はボルティモア市郊外ジョージ・ミード師団附属の我々の抑留所を戦時中人員をひくにも拘わらず態々訪ねて別れに来てくれた。係官の某軍曹が監視の下に録音された会話で、特別の許可で半時間普通の交友は頗る明朗で且つ清いものであった。一度もキスしたこともなければ、相抱いて「アイ・ラブ・ユー」と言ったこともなかったが、私は確かに貴方を愛していたし、若し私が誤りなければ、貴方も私を憎みからず想ってくれた。それであれ以上進めれば結婚の外はなかった。然し私は常に戦争到来の悪夢に襲われていた。色々戦争になった今日、二人の苦境は兎も角、子供やその他の重荷を貴方に負わせるに堪えなかった。或は卑怯と非難されよう。或は決断が無いと笑われよう。また、理性に過ぎたと悪評もされよう。それでも私は一歩も進み得なかったのです。爾來相別れて十余年、私は此の心境を明白に貴方に告白する機会を逸したが、今日秋別すれば多分再び相会う瀬もあるまいから、此点をよく了解して頂き度い」といふと、彼女は優かに「何時も貴方の憂慮がそこにあつたことは当時から能く了解していましたが」とこぞの想い出に咽ぶのか、今日を限りの袂れを恨むのか、昔見慣れた美しい彼女の両眼に涙を溢した。偶々面会所のガラス窓からみえる庭で三、四間程隔つた処に一本の林檎の大樹があつた。六月初旬とは云え南地のことで、太陽は焼きつけるばかりに照つて、とてもテント内にはおられず、二十人ばかりの紐育からの抑留同人が、水泳着でその木蔭に集まり、三、四日以内に色々故国にむかつて出発するというので、過ぎし六カ月苦しかった監禁生活の四方山話に耽つていた。この連中の一人が珍らしい美人の来訪者があつたのを探知して騒ぎ出し、遂に「懲罰すべし」という事になって、面会者の私は三日間、食卓片付（抑留同人は自治制の下に万事を運営していた。規定では二人一日交代でテーブル十人

の座席を片付ける担当であつた。）という刑罰に処せられた。私はこの重刑に對して何等の不腹もいわず、勿論喜々としてではないが易々として服役して自己を慰めた。と同君に物語つた。

以上は日米交友関係のハイレットの縮版だが、誰か少し暇があり文才があり、筆まめで且好奇心のある人は、小説でも書いてみたくなるかもしれぬ。

(終戦後三、四年間海外向通信は禁止されていたので、当時戦後最初の四人の米国視察団が外務省から派遣された時、私は知人の大野勝巳政務局長(前外務次官、現駐英全權大使)に依頼して、彼女を華府ジョージタウンの新居に訪ねて貰つた。私が帰国後二回まで投獄されたといふことをきいて、彼女は吃驚したが、「戦時中に何処の国でも当局に反対の意見を持てば、そういうことはあり勝た。」と言いつつ、私との初対面や最後の袂別などを物語つて静かに涙ぐんでいたといふ事であつた。)

(以下次号)

一ドルから百万ドルへ!

お金は使い方次第で面白いようにふえる時代です。早く、明るく親切をモットーに迅速な情報と科学的な調査で皆様の御相談に応じております。

創立 1897 年

山一證券 株式会社

本店

東京都中央区日本橋兜町1~3

電話 (67) 3992 (外国部直通)

Cable Address: MONTONESCO TOKYO



紐育事務所

111 Broadway, New York, 6, N.Y.

U. S. A.

Telephone: CORTLANDT 7-5680

Cable Address: MONTONESCO NEW YORK

アメリカの

日本ブームについて

武藤省吾

アメリカにおける「日本ブーム」の話は大分前から随分聞かされてきた。今度二十二年振りに渡米してみても、「ブーム」の旺んなるに驚いている次第だが、これには色々考慮を要するものを含んでいると思う。

私は二つの場合をあげてみる。

西七街の有名な某靴店のショーウィンドに、大きな座布団を敷き、その上に靴を二、三足のせ、傍らに酒德利とチヨコをならべたウィンドの飾りつけがあった。全く意味のない日本ブームだ。

或る家庭で、大きな壁にジミな茶掛けが一つかかっていて、その下の小さな机の上に一輪差しがおかれてあった。これだけのことだが、その部屋の調子をぐっとおちつかせていた。日本調というものの一つだろう。

こんな表現のしかたをすると間違いを起す恐れが多分にあるが、こちらの住宅Ⅱということは知人達の悪口にもなるがⅡ部屋の飾りつけや、置物などあまりに派手で、華かすぎると思う。

壁の色にしても、カーテンの色にしてもケバケバしい。派手好みのアメリカ人が生んだ、いわば「アメリカ調」であろう。これとまったく対照的なものは日本の部屋で、部屋の色調も、飾りつけも、置物も、淡彩で単純だ。

もともとアメリカ調にも永い間の変遷はあつて今日のようになつたのであろうが、日本の単調で淡彩も永い永い歴史によつて生れてきたもので、たとえば掛け物の表装にしても、二百年、古くは五百年前に作つたものと、今日の表装と少しも変つたところがない。切れ地の配合、色の調和など昔のままで。単純化にも何百年かの歴史があるわけだ。

若しアメリカ人が住宅の変化を求めるにすれば、このもともとも対照的な日本の部屋に注目するのは当然であらう。私は専門的なことは解らないが、こちらは建物も部屋も直角的だ。それは箱といった感じで、どうも趣に欠けるうらみがある。

日本の場合は同じ直線でも直角ではなく、曲線もあれば、まことに不規則な線の交叉もある。アメリカの建築にもっとも欠けたものを日本が持っているわけだ。

私は東京で、最近完成したお濠端の三菱ビルの一階のバン・アメリカン航空営業部を訪れた。ふとみると大きな事務室の後方が、日本の障子になつてゐる。その障子の先は建物のホールで、行き来の人影が走馬燈のように写つてみえる。

これはまことに「異風景」だつた。私はその障子に触つてみたが、それは普通のものと同じで、少し厚い紙だつた。この三菱商事ビルは東京でも一、二を争う

立派な鉄筋八階建のビルだ。その中の事務室に障子がはめ込んであるということ、は、アメリカにおける日本ブームの逆輸入だ。日本の再認識ともいえるだろう。

△

独立祭の夕べ、コルシウムにおける在郷軍人団の大会をみた。一般には「花火大会」と呼ばれていたが、その正式の名目は、「日本に敬意を表する」催しであつて、副大統領も出席している。

少女たちの吹奏楽隊や手踊りなどもあつて大喝采を博し、呼びものの花火は七万余の満員の観衆を魅了し、日本の花火の真価を十二分に示した。大会の司会者は、日本及び日本人を激賞し、来会邦人は大いに面目を施したが、この大会の成功も、形の変つた日本ブームであらう。生花、踊り、茶、日本料理とアメリカ人の間にも随分流行しているようだ。日本様式の建築、日本庭園など、数え上げて行けば限りなくあらう。それらが日本ブームと総称されている。

私はまだそれらについて直接みる機会が少なないので、批判することはできないが、「ブーム」というものは泡の如くもり上つて、また泡の如く消えて行くものだ。果して「日本ブーム」もそうした泡沫に近いものだろうか。

アメリカ人の日本調にあこがれる心境や態度は、着物や帽子の流行を追うのとはいささか違ふようだ。彼らの中にはものに對する憧憬であり、欲求ではないだろうか。従つて泡沫の如き「ブーム」ではなく、更に深い根強いものである。

こういうブームの中にあつて、日本人

側の動きが余り活発でないような印象をうけるのはどうしたものであらうか。

私は二回にわたつて支那人街を見物した。売っている品物は九分九厘まで日本品だが、とに角支那人街として夥しい数の外国人を集めている。

その目で日本人街をみる時、私は遺憾ながら努力の足らなさを思うものだ。

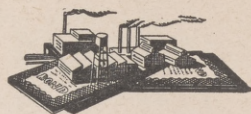
前にも書いたように、日本好みの傾向は簡単に消え去ることは思われないが、日本ブームの最高調にあつて、何か手を打つことをしないと、悔を後に残すようなことになりはしないだろうか。

優れた二世、三世たちが、アメリカの到るところで活躍しているのを見聞して心強い限りだと思つてゐる。まことに結構な話だが、巢を離れた「トロンビ」のように、空の彼方へ飛び去つて、両親とは縁のない存在となりつつある恐れはないだろうか。この両親とは、「祖国」をも意味するものだ。日本人もこのままでは「日系アメリカ人」となつて、英人、フランス人、イタリー人らの子孫と同じになつてしまふ。

私がロスにいる頃は、米化運動が旺んだつた。私は今日は逆に「日化運動」を提唱するものだ。日系子弟が日本のことを身につけることによつて「利益」があるとかないとかという問題ではない。アメリカ人すら懂れて、「ブーム」をつくるほど優秀なものを持つ彼らの祖国を認識せしめ、同時に彼らの力をも借りてより大きな、より根深い「日本ブーム」を恒久的につくつてもらいたいと念願するからだ。

(七月十日羅府にて)

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

日興証券

再び大型株へ投資を

七月十日、ニューヨーク株式市場は、四年以来始めての大暴落をみせて、きもを冷やさせたのです。ダウ工業株平均で一四・七八、値下りの総額は七十億ドルに達したが、これは一九五五年九月二十六日、アイゼンハワー大統領が心臓病に倒れて以来の大巾な下落であったわけです。下げの中心は、電子工業、化学、鉄鋼、航空機など、従来の花形株で、出来高も四百十九万株と云う大きなものでした。

このニューヨーク安を反映して、東京市場もダウ平均八百五十円を割りました。

ニューヨーク安の直接の理由として、ニクソン副大統領とフルシチョフ首相との話合いから冷戦緩和の期待がでてきたことをあげる人がおりますが、過去の市況をみると、冷戦緩和で上げたこともあり、下げたこともあり、決定的な原因とするわけにはゆかぬようです。

日本株についてみると、朝鮮戦争の終結、スターリン死亡等にもみられるよう、国際的緊張緩和が、下げの原因になった事例が多いことは確かであり、ます。

しかし、その後の相場をみていますと、下げた処はすかさず買ってきて、その反撥は下げの前の高値を越えており、相場的にみると上げの為のはずみとみられ、基調は極めて強く、やはりまだまだ

頂上に達していないことがうかがわれるのです。今の世界経済をみますと、ヨーロッパでは、共同市場の体勢が予想以上の好調をみせて、経済成長は急テンポであります。アメリカも、歴史的な雇傭の高水準をみせる一方、金の買上げ価格の引上げの噂、鉄及び産銅業のストライキ、日本では、国際収支の完全な回復等、株価を支える環境は、ここ全く素晴らしいと云う他もない状態です。と云って、水平線の彼方までくっきりと晴れているわけでもなく、わずかですが、ぼつんと雲がみえるのです。それは、金利の上昇と云う雲ですが、これが余りひろがると、思わぬ雨とならぬとも限りません。

アイゼンハワー政府としては、アメリカの面目にかけても、金の買上げ値段の引上げを抑えるかもしれません。来年の総選挙を控えて、強硬な経済政策はとれないだろうと云う期待もあるのですが、ドラスチックとゆかぬまでも、いわゆるデイスインフレ政策をとる可能性があります。

資本金の小さな、而し成長期待の株が、東京では買われ、反対に、大資本の優良株が足ぶみと云う状態になっています。大型株の低迷には、少々特殊な事情があったのですが、売上げと利益の急増と云うことになると、一流の大型株が一番であります。それに、国際競争力を強化する為に、資本の集中と云うことが促進されることになれば、この力と云う点から云って、やはり、一流の大型株の将来が最も好ましいものとなります。

とりわけ、トランジスタ、テレビ等の電子工業、時計、ベアリング、計器等の精密機械工業、自動車製造の三事業が本命になってまいります。電子工業は輸出の急増、精密機械は生産設備の高水準化、自動車は日本の生活の高度化を材料にして申したわけです。

投資も事業の一つです。ここで慌てず、じっくり腰をすえて、投資されることを望みます。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。
御相談をお待ち申し上げます。

日興笠井証券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店

2165 California St., S. F., Calif.

ロスアンゼルス支店

258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日興証券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券 御中
笠井証券

切取り線

このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。
無料で詳しい投資の資料をお送りします。

所
お
名
氏



在米の友への便り (4)

東京 小沢武雄

A君

君も知っていると思うが日本に於ける米国関係者の中で有名な松田竹千代氏が先達つての岸内閣改組で文部大臣に就任した。

松田さんは今から五十年前前にアメリカにわたって彼地でショートパンツからたたきあげ、紐育大学卒の生粋のアメリカ育ち、今年七十一才になる。

年令は七十を越えたが風貌は五十代。気持ちも、ずばぬけて若々しい。いわゆる魂に鍛(しわ)のよらない人だ。

前にも郵政大臣をつとめ大臣業は二度目だが、現内閣では相変らずその逞しいガッツを示して、清新な存在として異彩を放っている。

その松田さんだが、この人が文部大臣として、おそらく最も大きな問題の対象であろう日教組対策の第一着手として先達つて(七月二十八日)日教組の小林委

員長、宮之原書記長らと進んで会見したが、この会見をめぐる松田文相の考え方や態度は、いかにもアメリカ育ちらしい卒直さで好評だった。

もともと、文部省としては、進んで日教組幹部と会談することなど従来は考えでもおらず、新文相の松田さんがこうした野人的な卒直さで自ら進んで直々に話し合う形をとることは省内の空気がして不賛成だったらしく、この会見は文部省内で大臣を孤立無援的な結果に終らせようとしてはいるが、会見そのものの効果如何は別として、矢張り我々には松田さんの意図にピンとひびく共感があるのだ

A君

日教組(日本教職員組合)といっても遠く日本を離れている君には何が何やら見当はつくまいが全国の学校教員が組織している組合で激越な組合運動で世間ではおそろしい団体だという印象を与えている。ピケだデモだと他の労働組合も顔負けする運動を全国に展開し、学童を子にもつ親達の神経をいらだたせている。早くいって反政府団体なのだ。

さて話を戻して七月二十八日のその日の会見は、文部省内で開かれたが文部大臣側は大臣と政務次官の二人だけなのに反して日教組側は小林委員長初め総勢実に三十名という物々しさ、この辺のところも労働者の組合然とした威圧的気分充分の姿勢だった。

さて当日の会見の内容は、いまここで君に伝えてみたところで仕方ないが、ただちょっと面白かったことは、小林日教組委員長が、文部省は日教組を弾圧す

ると抗議したのに対して松田文相は、決然として『自分の政治生活は常に弾圧への抗争であったが、いまの状況からみると、日教組が弾圧されていることは無く、むしろ政府が弱く、役人や教育委員会が逆に日教組に弾圧されている』と逆襲したのだ。

この辺の呼吸は、いかにも卒直で、ガッツがあり我々の言いたいことをズバリと斬り返した感じがするし、松田さんの真骨頂がここにはつきり現われている。

A君

松田さんの態度と言や良し。まことに近ごろ日本の政治も社会も労働組合が引きづり廻しており、組合天国で、政府など見るも哀れな状態なのだ。

そこで松田さんは、大臣という立場にこだわらず、組合の幹部に対して全く平等の態度で素直に言い切っているのだ。こたわらぬ松田さんの性格は、こうして天下の重大問題に一石を投じたわけで、この松田さんの動きは、現代の政治に一つの指標をうち立てているものだ。

形式張らず、卒直に、積極的に、理想高く、パイオニア精神を添えて、等々、アメリカの良さを、しつくりと身につけた松田さんの政治的活動はまことに見ていて痛快といえる。

そして、皿洗いの、農園働きも、クックも、労働という労働を知りつくして青年時代を過したこの人は労働者としての気質も性格も心得尽して、その辺のところも頼母しい。

A君

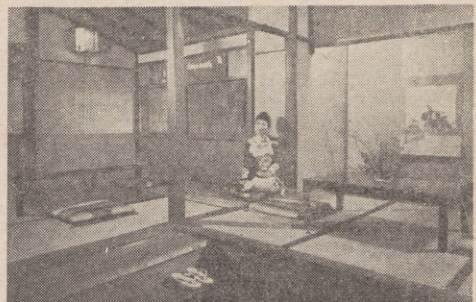
アメリカで永いこと暮して、そのアメ

東京すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



リカ生活を身につけていた人達が、日本に帰ってから何かにつけて、日本の社会環境にソリが合わず、とかく現状不満の気もちで不平が出ることを私は永いこと見て知っている。

そしてそのハラの下にこびりついたひとつのレヂスタンスが同輩の友の心と心をつなぐアメリカ帰りの同志を人をつつこい親愛で結びつけていることを私は知っている。いや、私自身も、そのグループの中の一人なのだ。

つまり日本の社会生活の中には卒直さが欠けているのだ。もってまわった、こぢくした筋が十重二十重にからんで、口と実とはまるつきり違うことばかりが多いのだ。

松田さんも矢張り日本の社会の動きに對して常に大きな不満をもつ人だけに、現在、文部大臣として、その卒直な意図を政治生活の動きに示しているにほかならない。

話は長くなったが、アメリカ帰りの我々の同志の松田さんの近況をちょっと伝えておく次第。

さてこの辺で話題を変えることとして A君

瓜のつるには、ナスビはならぬとか、木に竹をついだように、とか、もつと面白く例の都々逸(どいつ)の

大海の水をのんでも

鰯(いわし)は鰯

泥水(のり)でも鰯(こい)は鰯

というように(なに三味線の音が恋しくなったって? 来年の春ころには日本訪問の旅に出てこないかネ君)ともかく、

何ごとによらず、すべてのものには根があり、地盤があり、そのものの自体の性格が厳然として存在するものだ。そしてその個性が色とりどりの色と形で大きくひとつのものを構成しているのである。

と、なぜこんなきまりきったことを言い出したかといえば、近頃日本では企業経営についてアメリカ流の経営論が幅をきかせて、あちこちで講習会が開かれ、アメリカの有名な学者が講師となって我が国の大会社のトップクラスの経営者や業務担当者がこの講習を受けている。

そのこと自体は別に悪いことではないが、アメリカで実施されている近代企業経営の諸方式そのまゝを若し日本に移そうとしたら大間違いだということを私は強く主張したいというわけだ。

戦争が終つてすぐさまアメリカの占領軍は軍政を日本にしき、日本の政治に大きく関与して、日本の政治を再編成したわけだが、この結果が果してどうだったかは、前号で私は君に伝えている。

つまり早く言つて、瓜のツルになすびをならせることを試みているのが、このアメリカ近代企業経営方式の日本移植という考えであり、竹藪の根っこを掘り取つてしまわず、地上の竹を切つただけでそこにローズの苗木を植えて、ローズの花を築しようという考え方だ。

つまりベースを無視しているというのと、言いかえれば、アメリカという国の社会とその構成分子の人心とは、日本とどれほどの相異があるかについて目を覆っている矛盾さに対する抗議を私は強く主張したいのだ。

近代、企業経営といっても、それはその基本となる実体を把握しないかぎり、どのような手をうつてみたところが、ことごとくに中心はズレるばかりで、いわば仏つくつて魂いれず、であり、つけ焼刀(やきば)に終るのだ。

その点でアメリカが日本の各業界の代表を招いてアメリカ産業を研究させている日本生産性本部の派米チームについても、そのこと自体は好ましいことだが、行く者も招く方も、充分に近頃の言葉で言えば『洗脳』してからにすることが望まれるというものだ。と、これは君の拍手がきこえてくるようだねエ。

とに角アメリカそのもののズバリをこの日本に持込みは大迷惑、真ツ平御免だ。

(表題写真は東京国際書展で向つて左から望月政治、ウエールス、松田文部大臣と筆者)

東京雀

▼羅府新報東京支局長の武藤省吾氏夫妻が二ヶ月の全米旅行から帰国した。その歓迎会が八月十二日神田のYMCAで開かれたが、同氏の土産話はなかなか興味深いものであった。武藤氏のような人の発言がもつと日本の政界文化界に強ひくようにしたいものだ。

▲南強鷺谷精一氏は一時重態だったがここ一ヶ月ほど前から容体快方に向い元氣をとり戻した。床の中で相変らず氣宇瀟灑な意見で見舞に出かける友人達を、逆に激励している。蓋し現代の至宝。



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

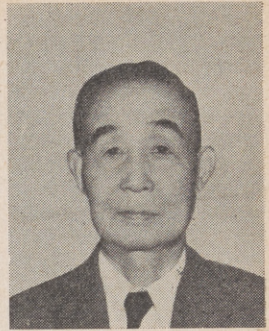
英和辞典

日本新聞

人形

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.



日米八十路会敬賛 (八)

鷺谷南強先生 (4)

米山墨村

○タムピコ事件勃発(二)

双方の主張を比較するに理屈と云い辞令と云い米國側は全く浮浪漢式なるに反し、ウエルタの態度は正々堂々として且つ血あり涙ある古武士の典型とも謂うべき所のものなりしも、米國は否応なしに軍艦を送りてベラクハース港を占領せり。是れ実に千九百十四年四月二十日の事にしてウイルソンは称して戦争に非ず問罪なりと弁疎するも日本政府は三日を経ずして局外中立を宣言して遺憾なくオツチヨコチヨイ的輕卒の醜狀を暴露して天下の物笑いとなり、各國政府は悠々迫らず何れ中立の態度は採るべきものと主人の兩國共に未だ戦争を口にせざる今日局外共自ら進んで強いて中立を宣告するが如きは却って当局をして無理にも戦争に向わしむるの恐れありと称して慎重事を諮りて容易に動かざり。それ以來駐墨日本公使が外交団内に信用を失墜せしも又理由ありと謂うべし。

○ウエルタ欧州へ逃亡

ウエルタは腹背強敵を受けたり。加之ならず予て南方に叛旗を翻えしつゝあり

しサバタなる者又大なる勢力を得始め、彼は漸くヴィヤと声息を通じて南北ウエルタを挾撃せんとせり。若し吾輩をしてウエルタならしめば、周囲に敵を引受け潔く一戦して屍を曠野に暴露し男子の本領を完うすべきなれども、悲哉彼は策に出る能わずして遂に又老デアスのなす所に倣いて欧州に逐電せり。嗚呼英雄と云い豪傑と云うも実は權力を掌握する間悪政を施行し、貧者を圧迫するのが彼等の本領のみ。一朝風雲不可なりと見れば、忽然として敵に後を見せて姿を隠すのみ。彼將た何の英雄ぞ、將た何の豪傑ぞ、加之ならず彼は予て数十万弗の金額を彼の妻子の名を以て、仏國の銀行に預けあり、彼の去るや又殆んど同様の額を携帶し、之あらば則ち終生衣食に窮する事なしと豪語して莞爾たりしと云うに至つては、現代式にも又横着と謂うべき也。

ウエルタ去るの後は、弁護士カルバハル仮大統領となりて革命軍を迎えんとしたれども、無条件降伏の外は絶対に交渉を許さずと、強硬なるカラランザの態度に恐縮し、早々何処にか姿を隠したるは臆病にも又愛嬌ならずや。

斯くの如くにして堂々たる大国に主権

者なきもの凡そ旬日、カラランザ將軍は無人の地を行くが如くにして首府メキシコ市に入込みしも、此時彼の聲望は全く地に落ちたり。市民も居留人も外交団も全然彼を敬して遠ざけんとせり。カラランザは全力を尽して米軍のベラクルース撤退に奔走せり。米軍は十一月二十三日を以て同所を撤退せり。カラランザは之を德として國民の信望を繋がせんとせり。然も當て事と何やらの譬の如く、國民は之を何とも思わざりき。斯かる中にもヴィヤの大軍は刻々カラランザ目算けて攻め来りつつあり。前軍は已に市外幾哩かに押寄せ来り。嗚呼狡兎死して良狗煮られ飛鳥尽きて良弓藏まる。さしも名声赫赫たる革命の大將も僅花一朝の榮を遺して餘るにベラクルースに退去せざるべからざるに至れり。ベラクルースはメキシコ湾に面する最大海港なり。カラランザは此処を踏台として海路米國に高飛するの準備ありと噂せらるるも理由なきに非ず。

○傍若無人の暴行

之より先き國民大會なるもの熱湯市開催せられたり。國民全体の決議に由て、戦後に善政を布かんと云うにあ

りしも事實は全くヴィヤの提灯持ちに過ぎざりき。ヴィヤは軍隊を派遣して市を包囲せり。苟くもヴィヤの意志に反する言論を闢わすものは理非を別たさず逮捕すべしと恐喝せり。サバタ派の一代議員は身に労働用のオーバーシャツを着け、下肢に羊の生皮のズボンを着ち、首に赤色染めのハンカチーフを巻付けて演壇に起てり。如何に其会議の乱暴狼藉なりしかは推知するに足るべきなり。

國民會議は凡そ十数日の長きに亘れり。結局ゲチエレスなるものを挙げて仮大統領となして真大統領を選挙せしむることとなれり。ゲチエレスは其任にあらざるを弁じて辞退せり。ヴィヤはヨシ然らば汝を捕縛して監獄に投ぜんと脅かせり。ゲチエレスは一縮みに縮み上りて早速お受けせり。

ゲチエレスは名も重みもなき平々凡々たる男子なり。曾て地方の鉄道を破壊して政府軍の北上を阻害したる功を以てヴィヤ軍の為に知られたりと称するも、彼の仕事としては夫れ以上の手柄はなかるべきなり。数年前巴里の珈琲屋の給仕人たりしことあるにより、鼻下長客を手玉に取る術を承知せり。ヴィヤは彼を大統領兼給仕人とする積りを以て採用したりと称せらる。墨國にも又伴食大臣はありと知るべし。

○米軍の侵襲開始

今の所墨國の政權は挙げてヴィヤの手にあり。彼は今尚北方軍事總督の名を冒すに過ぎずと雖も、其真大統領を易置するすら前記の如く全く彼の一手一投足

に過ぎざる以上、普天の下卒土の賓、グアイヤの有に非ざるはけだし生殺与奪挙げてグアイヤの手に在り、グアイヤは実に大統領以上の暴君主なり。

之より先、米国海軍のベラクルースを占領するや、南米、アルゼンチン、ブラジル、チリーの三国公使共同して仲裁会を組織せり。米墨両国よりも亦委員を派遣してナイアガラ瀑布の北面に当るカナダ領にて談判を開始せり。談判の終末は驚くべく不得要領のものなりしも、結果は存外の成功を挙げてウエルタ逐電となり、米国の停軍となりて泰山鳴動鼠一足の滑稽を演ぜるが如し。

大逆事件

南強が突入した当時の墨国革命の概要を縷述したから、更に石川三四郎の紹介で幸徳秋水を知り、幸徳を安孫子に推薦し、安孫子は在京青年時代中江兆民の批護を受けた因縁から、故人の徳を追慕して幸徳の為に聊か酬ゆる心持で桑港滞在中の幸徳の借室料として月額二十五弗を支給した。吝嗇に近いとまで云われた安孫子としては稀有の篤行、美拳とも云うべき行為であった。幸徳は日米社に仮社員格として「サンデー・日米」の編輯をやってお茶を濁したが、思想問題など一向に触れず、菜食奨励を唱導した程度で何の変哲もなく、帰朝してから、あの一世を震駭する大逆事件が爆発したのであった。

幸徳の大逆事件があつてから春風秋雨五十年、振返つて見るも興味があらう。エスカリオテのユダのような人間がど

この社会にも居る如く、幸徳事件の発覚の端緒は一味の奥宮健之が暗殺の陰謀計画を青山穩田の怪行者飯野吉三郎に売り込み、飯野は桂内閣の当路者に担ぎ込んだ結果、幸徳を首領とする一味二十数名を一網打尽に捕縛したもので、奥宮は最初から政府のスパイであつたと云われ、或いは中途から一味を売つたのだとも噂されたものであつた。故に処刑されるに当り奥宮も泌々と自分の運命をいぶかつて「自分は処刑される筈じゃなかった」と遺言して死んだ。幸徳が首領となり、主謀となつてゐるが、俊英幸徳秋水程の人物がこんな事件を起す筈はない。引ずられたらしい傾向もある。処刑された十二名中一人として死に面して悔悟の相貌を示し遺言した者は無かつたという事である。内山愚童の如き処刑に当り立会の教師から「あなたは元來僧籍にあつた人ですからせめて念珠をかけなさい」と云われたが、彼は「止めましよう、たとえ念珠をかけてみたところで浮かばれませんから」と固辞したそうであつた。大石誠之助の如き「世の中に冗談から駒が出ると云うことがあるが、今度の事件の如き正に其の通りの好適例であらう」と冷やかに笑つたそうであつた。彼は明治二十二年渡米、神学研究の後、帰朝して新宮市で牧師となり、郷党の信頼と尊敬を一身に集めていた男で、幸徳以上の人物であつたそうだ。恐らく何の為に捲き添えの犠牲になつたかさえわからず死んだものらしい。併し大石が一旦絞首台に立つや、従容として帰するが如く昇天したのであつた。

(以下次号)

預金 貸金 輸出輸入金融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

映画・芸能便り(十二)

反日映画上映阻止

エキザミナー記者抗議

戦前は、加州日本人排斥の急先鋒であったエキザミナー紙が、今日では日系人の擁護に変わり、正論をはいているが、同紙のヴィセント・フラハーティ記者は、アメリカ国内で戦争中に作られた日本人をとてつもない悪人にし、侮辱的言葉を使った映画が、いまなお上映されているので、再び左のような内容の記事を掲載し、スポンサーに抗議し、一般に呼びかけた。

「日本が真珠湾奇襲の結果として、当惑、混乱、困難な体験を味わわねばならなかった日系人に、米国政府が正式に詫言びたことは疑いをいれない。日系人は収容所に入れられ、家族は離れ離れ、家は失った。それにも拘わらず、日系人は進んで志願し、米国のために闘い、第二次世界大戦でもっとも戦功に輝く部隊となったのだ。米政府はついに、戦時中のその措置に対して日系人に詫言びたが、今日に至るまで、テレビで毎日のように、日系人を侮辱する映画が写し出されるのは、誰が詫言びるのかさっぱりわからないことになる。

どうしたらこうした映画が禁止できるか? という質問に対して、私はこう答える。それはテレビ映画をスポンサーする人に、これはいけないと考える抗議書を送ることである」

というのであるが、アメリカ人は理屈の上では一応日本人に対して排斥しなくなったが、感情の上ではまだまだだすつきりしているとはいえない。そういう心持の現われが、深い考えもなく、反日映画を平気で上映することになるようだ。しかしそれに対して一流紙が常に反省論を書いてくれることは日系人としては嬉しいことである。

日本映画と

アメリカ市場

日本映画の海外進出は「羅生門」以来毎年上昇をたどっているが、一九五〇年頃、やっと二十万弗(七千二百万円)位だったものが、一九五八年には二百万弗(七億五千九百六十万円)に達し、本年はさらに三百万弗にも伸びる可能性を示している。

この情勢に刺戟され、各社とも海外進出をますます積極的に進めている。今秋アメリカの百都市で催される巡回日本映画祭など、必ずしも日本の期待通りには行かないまでも、日本映画の宣伝には相当効果を上げるものと期待されている。

従来日本映画で、アメリカの一流封切館で上映されたものはないが、最近では東宝の、一連の科学ツリック映画など、この封切館に上映され非常に好成績を上げている。「地球防衛軍」「ラドン」「ゴジラ」「ゴジラの逆襲」「液体人間と美女」などいづれもヒットしたが、この中でも「地球防衛軍」など大好評で、この種日本映画の将来性を明るくしている。こうした種類の映画の強味は、大人も子供も楽しめるというところにあるようだ。なぜこんなにも日本映画がアメリカに進出するようになって来たのか。その原因はなんといっても日本映画の優秀性にあるが、しかし、これがどんなに優秀であつても戦前だったら恐らくこの現象はみられないであらう。それはアメリカにおける日本の人気が悪かつたのと、アメリカにおける映画製作が旺んで、日本映画の入る余地がなかったこと等であるが、戦後、殊に最近日本の人気がよくなつて来たのと、もう一つの大きな原因はアメリカにおけるテレビの普及で映画が押され、その製作が頭打ちとなり、順次後退して来たところへ安い日本映画を上映してみたら儲かるので、これに飛び付くのは当然である。

ここに日本映画の進出が開けて来たわけだが、しかしそれだからといってアメリカの市場は甘くはない。うっかりしていると厭がられる。題材と優秀性に、あらん限りの努力をつづけなければならぬことはいうまでもない。

宝塚歌劇団の米国公演

各地とも好評に湧く



団長天津乙女さん

待望と注目の宝塚歌劇団は、カナダを皮切りに目下アメリカ各地を公演中であ

るが、出しものも歌舞伎調を入れて日本色一ぱいで、各地共に好評に湧いているが、なにせよ一行五十二人という大人数での巡業であるから、これが経済的にどこまで成功するかは結果をみないと判らないが、この成否は今後色々の大規模の渡米劇団の試金石にもなるので、注目的になっている。一行の顔振れは、△出演者「天津乙女、梓真弓(以上舞踊専科)、黒木ひかる(ダンス専科)、打

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本俊典

本社

246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 5-2295=6

東京支社

東京都中央区日本橋通り二ノ七
電話 (27) 四四八七七

吹美砂 (花組々長)、寿美花代、三鈴
寿子、飛鳥妙子、有明月子、内重のぼ
る、大空美鳥、武蔵野裕美、園浅慈
(以上星組)、夏亜矢子、時凡子、鮎川
三知代、花空季衣、松野みどり、白雪
式娘、南城照美、松島三那子、麻島千
穂、近衛真理、初川かすみ (以上花
組)、浜木綿子、水原節子、瑠璃豊美、
高田和美、木花咲耶、真帆志ぶき、高
千穂佑子、千波淳 (以上雪組)、藤里
美保、夏ノ宮千世子、清川はやみ、加
茂さくら、吉月朱美、天乃小舟、多摩
川満子、日夏有里、真木弥生、和歌鈴
子 (以上月組)、
△スタッフ 団長山口興一 (阪急本社、
土地経営部長)、副団長益田秀高 (宝
塚経営部長)、音楽指揮者高橋廉 (宝

塚歌劇団作曲家)、通訳兼衣裳係 高田
蓉子 (東宝)、舞台監督助手 川井秀幸
(宝塚歌劇団演出助手)、衣裳係山村ヨ
ネ、奥田コヅエ、鉄野末子 (以上宝
塚)、床山生駒福次郎、森末子 (以上
宝塚)
等で、このほかにオーケストラが最低
十九人。これは現地で主催者が提供する
ことになっている。
◇おもな公演都市

バンクーバー、シャトル、ポートラン
ド (各六日間) ロサンゼルス (五日
間) シカゴ (四日間) ニューヨーク
(十九日間) ワシントン、デトロイト、
ミルウォーキー、ミネアポリス (各二
日間) オクラホマ、ロングビーチ、サ
ンデiego (各一日間) サンフランシス

コ (七日間) の各都市一流劇場でナイ
トクラブ、キャバレーには出演しない
ニューヨークはメトロポリタン・オペ
ラ・ハウスが決定している。
ロサンゼルスは九月二日から五日間、
七回の公演をシユライン講堂で行われ
るが、ニューヨークは九月十六日からメ
トロポリタン・オペラ劇場で十五日間に
わたり、十八回の公演で、ニューヨークの
新聞雑誌には大宣伝が行われているが、
各地とも二カ月前から入場券が売られて
いる。ニューヨークの場合は入場料も最
高で、初日最高十五弗。最低一弗二十五
仙。普通夜間が八弗五十仙から最低一弗
二十五仙。マチネは七弗から最低一弗
となつてゐる。これだけの大人数で巡業
するとなると費用も莫大で、最高はこの

程度でないといふ採算はとれないようだ。
団長の天津乙女さんは、宝塚生活四十
年、その功により紫綬褒賞を貰つたとい
うから、大した乙女さんであるが、底ぬ
けの明るい人柄らしい。桑港は十一月初
旬公演、十九日に空路帰国の予定。

アメリカで上映の

日本映画紹介

コタンの口笛

昨年度の児童文学賞、石森延男原作、
「コタンの口笛」の映画化だが、この映
画の特徴は、日本でも珍らしいアイヌを



HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:

Single — \$2.50 to 5.00
Double — \$3.00 to 7.00
Twin — \$5.00 to 7.00

ホーランドホテル

藤井 義人
下前 兄弟

北門口シアトル
観光旅館

(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話 MA 二一六四九一

シアトルに御出の節は日英両語何れにて
も御不自由なく丁寧にサービス申上げま
すから御利用下さいませ

テーマとして、従って最近特に日本観光地として、注目され出た北海道の自然が、天然色で美しく描き出されている。

内容は、貧しく幼いアイヌの姉弟が、血の問題と、生命の問題に強く悩みながら、逞しく成長してゆく姿が、暖かい眼をもつて描かれているが、成瀬己喜男監督は、この原作を読んで非常な感動を受けたという。それは、アイヌがもっている劣等意識を、幼い成長して行く魂が、いかにして克服して行くか、そして主人公が愛らしい姉弟であるだけに、一層清らかな強烈さで彼を捕え、そしてこうしたテーマは、広い世界の中におかれた戦後の日本の立場におきかえることの出来



新人幸田良子と久保賢

る大きな問題だと感じたという。

主役の姉に扮する幸田良子は新人である。成瀬監督は、この主役である庶民の平凡さと、洗われたような清潔さの少女を探すのに苦心したが、それが偶然俳優座の廊下で幸田良子に会い、うってつけの少女を得て小おどりしたというが、俳優座に關係があるだけに幸田良子はみるみる成長し、この役を完全にこなして、彼女の将来には輝かしい前途が約束されたということである。

出演俳優は、新人幸田良子の外に森雅之、久保賢、宝田明、志村喬、三好栄子久保明、水野久美、山茶花究、その他である。

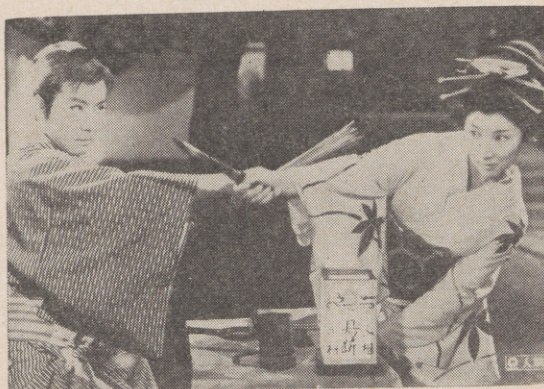
成瀬監督は、この映画は、広い世界の中におかれた日本の立場としても考えることの出来る映画だといったが、アメリカではこれを、少数民族、特に日系人の立場におきかえて、その行き方に要求されてもいいものを含んでいるように思われる。東宝作品、天然色映画。

人肌孔雀

大映総天然色映画「人肌孔雀」は、時代劇でなければ現わし得ない娯楽映画のデラックス版というところ。

人気の最高潮にある山本富士子が、おしの、京極若狭之介、染香の一人三役で山本富士子としては初めての男役になる珍らしい映画である。出演俳優は山本のほか、市川雷蔵、梅若正二、近藤美恵子、三田登喜子、島田竜二、伊沢一郎、小川虎之助、沢村宗之助、石黒達也、河津清

山本富士子の染香、市川雷蔵の那須新八郎



三郎、その他。

内容は、徳川時代、悪人たちのたくらみで、罪なくして取り潰しにあった江戸の豪商の忘れがたみ、美貌の乙女おしのが、七年後江戸に現われ、亡父の仇を打つという筋であるが、ここで山本富士子はその凄いのつかい手として活躍するし、市川雷蔵は新陰流の達人として山本を助け復讐を遂げさせる、娯楽万点の映画である。監督は森一生。

×

×

Yamato Suki'yaki

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday

高等御料理
やまとすきやき

故国の気分横溢

カクテル・ラウンジの設備と

百人の会席の用意があとます

COCKTAIL LOUNGE
RECEPTION HALL

717 California St., San Francisco.
Phone: EXbrook 7-3456

アメリカの盆栽業

在 米 近 江 謙 吾

戦後アメリカで、日本だけの趣味のように思われていた盆栽が、日本ブームの波にのり非常に勢いではやり始めてきた。然し一般には趣味と実益を兼ねるものが大部分で、純然たる盆栽を専門業としていところはないが、全米でただ一軒この盆栽の専門業者がある。桑港市カリフォルニア街二五六番の『溪風園』がそれで、これは園主近江謙吾氏が戦後この風潮に目をつけて始めたものである。

左の一文は、その近江謙吾氏が、アメリカ人相手の盆栽業についての感想を述べたものである。

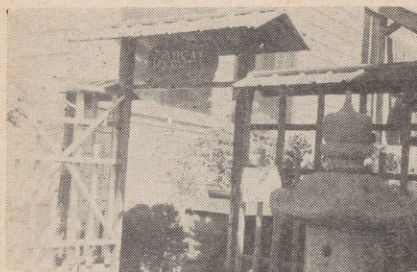
アメリカで、米人相手の「盆栽業」などというものが、果して「専門業」としてなり立つかどうか、戦後私がこれに専業として入り込むには、かなりな危惧の念があった。

私は戦前、ほんの趣味から盆栽を始め

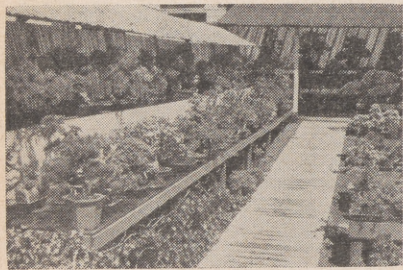
たのだが、やっているうちに、趣味に終るには余りにも鉢数がふえ過ぎてきた。ところが戦後の日本ブームで、米人間に盆栽の趣味が意外なほどはやってきたので、多少のリスクはあったが、私達の隠居仕事に十数年前から始めてみた。

しかし、商売と

して始めてみるとなかなか「隠居仕事」などというまやさしいものではない。私は最初、私達夫婦が老境に入り、力仕事に堪えられなくなりつつあるので、趣味を兼ねた盆栽業がいわゆる隠居仕事に最適だと思う始めたのである



溪風園の入口



溪風園の盆栽の一部

が、さて商売として始めてみるといままでも、多過ぎると思った鉢数など問題でなく、今度は鉢数を集めるのに大変な苦勞である。従来日本人間でやっていたところへ買いに行っても、いいものはなかなか売って貰えない。つまりこういう人々は多く趣味でやっているもので、ぜに金の問題ではなく惜しがつて手放さないのがある。苗を買って作るには、少くとも七八年から十年位はかかる。また少し大きなものになると、枝をためるのに太い針金を使うので、これはなかなかの力仕事で、隠居仕事などという楽なものではない。といって日本から輸入のきくものはない。日本にはありあまるほど盆栽はあるが、アメリカでは病菌を恐れて入れないのである。入れるにしても嚴重な消毒をするため、十中の七、八まで枯れてしまう。安いものならいいが、高価なものになると、こんな冒険を犯してまで入れることは躊躇される。それに戦後、特に最近では、日本の盆栽が大変な値上りを示してきた。それは駐留軍の人々や日本在駐の米人、また旅行者などにより、値段にかまわず買い上げられるからである。百年、二百年などと年数をくつた盆栽は、アメリカのような歴史の若い国では非常に珍重がられるのだ。

私が接する米人來客中、老若男女の別なく、殆んど十人が十人といってよいほど盆栽を一見して、まず最初の質問が、異口同音に「ハウ オールド ジス ツ リー」(この木は何年経っているのか)というのである。これは国が新しいために古いものにあこがれる心理であろう。

勿論古い盆栽が大抵の場合、若いそれよりも貴重であることはいうまでもないことだが、それかといって老樹ばかりが名木とは限らない。そこで微力ながら來客一般に對し、出来るだけ正しい盆栽に對する理解をしてもらえよう様に、基礎的な説明を加えるようにしている。

盆栽専門業を始めてみて面白いことを発見した。それは「ほんさい」という言葉が、アメリカ人にとってよほど苦手らしい。そこで私は、口先きを相手につきつけるようにして、かんでふくめるように教えても満足な発音が出てこない。それも当座、一度か二度はどうやら曲りなりにも聞きとれるが、もうすぐ後はだめだ。「ほん」が「バン」になり、「サイ」が「ズアイ」にかわって、結局「バンズアイ」と呼んでしまうのである。従って受け取る小切手が、ついうっかりしていると、「バンザイ」と書き込んであることを後で気がつくことが多い。「バンザイ」ということはアメリカ人もよく知っている言葉だ。

盆栽は今後アメリカでどうなっていくかという事について、私なりの考えをいえば、ますます旺んになって行くと思う。

盆栽趣味は忙しいアメリカ人の日常生活に一つの落ちつきを与えるものであり、そしてそれを古いものに求めるといふ氣持が強く動いているからである。

私は、日米文化交流に、盆栽が持つ大きな力を知り、その仕事に余生を捧げるのできることを、心から喜びとするものである。

グリゲン坊ちゃん

富本岩雄

(二十七)

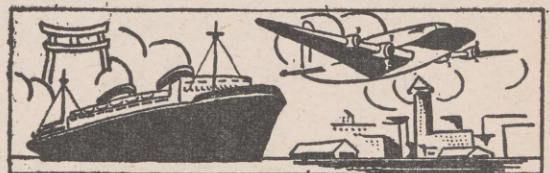
讀書狂の向上心

私は朝、時に出て夜八時まで働らく。私の一張羅は袖口が折れて腋が綻び、ボケットに書物を振返むから破れ放題だ。帽子はアラメダのトメト畑で稼いだ記念だから何処へ出しても申分なく耻かしい品物だ。元来私は被服などに金をかけるつもりはなかった。私自身よくは知らんが年長の男や女達は私を美少年だといったから或いはそうだったかも知らん。とにかくケチな美青年だ。けれども書籍だけは惜気もなく買い込んだ。読む時間は乏しいからストリートを歩みながら読む。飯を食いながら読む。時には働らきつつ、或いは語りつつ読むから、どんな立派な書物でもボケットに入らないときは堅い表紙を剥ぐ。ナイフで一冊の本を三ツ四ツに引裂いてでも読む。けれど読破するということをや文字通り実行した。斯うした私が本を手にして街をゆくとき飯を食うとき、小汚い老犬がいつも跡を追ひ回した。キャビンに帰れば私が寝転んでゐる板のベッドの下に潜りこんで尾で床板を叩いている。私は十五仙ミールだから黒君にも同等の待遇は過分だであつて残飯をあてがつてやるが、それでは足らぬので補給してやらねばならぬ。そうしてデヤッキは次第に成長し、逞しくなつて行つたが、ある日のこと、日本人の一女性から舞い込んだ片仮名平仮名混合の手紙でデヤッキの素性が明らかにすることとなつた。タブレットに焼跡の古釘を並べたようなその手紙には斯う書いてある。曰く「日本人はおまえさんをキチガイだ」といつているが、あたしのトコへくる新聞社の先生はエライ人だともいつている。おまえさんはお花さんを忘れ

喧嘩は人生の花

ないから、それでヂヤツキを可愛いがつて、あたしには一本も手紙をくれない」云々。果然、黒はヂヤツキだったのだ。香港お花に捨てられたヂヤツキだったのだ。私はこのときから黒を前名ヂヤツキと改めて呼ぶことにした。

デヤッキはいよいよ成長して、ますます猛烈になった。私はジャック・ロンドンのホワイト・フアングやコール・オブ・ザ・ワイルドを読んだのもこの時分だった。哲学、人類学、地誌、歴史片端から読み荒す読書人であると同時に、持つて生れた性質は仕方のないもので、「喧嘩は人生の花なり」という意見を立てて正直にこれを実行したものだ。だから相手さえあればブルドックの如く飛びついた。相手が何をツと怒ったとき、鉄拳を飛ばして敵の眼球を衝くらいのことは心得ている。実はボクシングの師匠に柔術を教えた代りに習った一手だ。時には一日に二、三回もやるから生傷の絶えまない。相手はたいがい白人だ。ジャップときいただけでも喰ってかかってミスター・ジャパニースといわせたもので、警察や判事に「正直な好い男だが困った男じゃな」と笑われたものだ。そうした主人公を持つデヤッキはその感化を受けずに済まぬ。私が喧嘩を始めると彼は立会役となり、加勢役となり、時には敵の腕に噛みつき、咽喉笛に喰いついたことさえある。彼の排白思想は生得かも知れんが私の記憶するところでは汽車のコンダクターに蹴飛ばされたときから執拗に増長したかと思われる。彼に男女の区別がなく、相手が白くさえあれば驕地に飛びかかり撃退しては快哉をあげた。ある土曜日の午後だったが、嘗てカアニバルの女王に扮した女が自転車に乗ってくるのを見て、デヤッキは彼女のスカートに噛みついた。女は真逆様に引っかかりて落花狼籍、元來この女は肉屋の娘で、その娘の親爺は因果な奴で、いつかデヤッキを連れて肉を買いに行ったら、その汚い犬を店に入れるなと怒鳴りやがった、そいつの娘だ。デヤッキめ、



Kinomoto Travel Service

Authorized Agent For All Mail Air and
Steamship Lines

521 Main St.

Seattle 4, Wash.

Phone MAIn 2-1522, 2-1523 Res. EM 3-9062

Cable Address: "KINOTRAVEL"

訪日・再入国・呼
客・留・切
寄・留・切
各航空手続及び
指定代理店
直接オファイス
電報・電話・電
ツレなく御共
の用事御共
意致し來て
取扱います

内旅行に経験と
信用ある
各航空会社
の制度も
取扱います

簿記整理及び諸種
タツキス
公証人

木野本
旅行社
木野本豊

木野本
旅行社

日本への旅行手続き

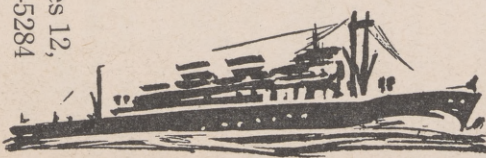
太平洋航路、各汽船会社

指定切符代理店

極東旅行社

田邊英一

258 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 6-5284



それを覚えていての復讐に違いない。スカートを裂かれ砂まみれに転がった娘の跡始末はどうなったか私は知らない。私はこと面倒とみて姿を消したし、まして電光石火の乱暴を演じて神出鬼没するチャッキはいつまでも群衆の前で迂路ついているような愚鈍な犬でない。

忠犬大いに暴れる

仮装行列の女王こと、肉屋の娘を撥ねとばしてから三日目だ。働き場所の隣家の猶太人雜貨店から出火したので、私は躍り込んで火を吹くガスリン・ストーヴを担ぎ出した。そのとき右手に火傷を受けたので仕事を休みベッドにもぐりこんで本を読むことにした。いつも目覚時計が鳴っても私が起きないでいるとチャッキは夜具を叩いて引張るのだが、繃帯をしている私を見ると彼は悲しげな声を出して首垂れてしまった。

「チャッキ、猶太人の野郎、俺が引摺り出さなければ死んでしまうところだったんだ。俺がストーヴを出さなければ焼けたら。それなのにセテ・ホールから十弗見舞を呉れやがったきりだ。どうも毛唐は薄情だよ。尤も火の中へ飛びこむのも無法さね、そうだろうチャッキ、ワントゥえ」

「ワン、ワン、ワン」

「ハハア、ところでチャッキ、ベリーから手紙が来たぞ、この俺が市民じゃねえから気の毒じゃが同伴が出来んとさ。仕方がない、おまえと北には行けないことになったぞ。積だが諦めて飯でも食いに行くべいよ」

私とチャッキは連れだつて出かけた。春日和の空は青澄んで南風の肌触りがなんともいられない。ついいい気持になって、本を読みながら歩いたのがいけなかった。アツというひまもなく街角で自動車に刎ねとばされた。やられたと思つたときは私は地上に倒れ、手にした本は十間さきで風に煽られていた。自動車は雲を霞と逃げやがる。私は糞ツと踏張つてみたが、いかなる豪傑も坐骨をしたたか打つて自由がきかない。やつと群衆に助けられ警察病院に担ぎこまれたが、まもなくドヤドヤと多勢

が入つて来た。犬に頸部を噛まれたという毛唐を連れて来て口々に、黒犬と黒犬を連れたジャップを罵つてゐる。私は腰の痛みを忘れ思はず「黙れッ」と怒鳴つてみたが、話をきくと、チャッキは逃げてゆく自動車を追駆け、交叉点で停つたとき車内に飛乗つて、うしろのシートに腰かけていた自動車の持ち主の親戚の一人を襲つたのだそうだ。そして犬は何処へか逐電して見えないというので、いま警察は犬殺しと協力して捜索中だという。チャッキが警察のお尋ねものになったことは致し方もないが、それにしても私が突き飛ばされた瞬間に敵に復讐を加えた彼の闘志と俊敏には驚かざるを得ない。どうやら私の傷より相手の傷が重いらしいので、私はチャッキの罪を軽からしめるために、自分の被害と不平を鳴らすことは断念した。

兇状持ちが四面楚歌(1)

私は警官や医者達が諫止するのにも意に介せず、痛む腰骨をおさえながら穢いキャビンに戻つてランプを点したのはその夜の十時頃だった。つまりチャッキに逢うべく帰つたわけだ。しかし彼は見えぬ。いつまで待つても帰つて来ぬ。待ち明かした私は終夜眠れず鼠がコトと音をたてても起つて彼の名を呼んだ。遂に彼はその翌日も帰らなかつた。四、五日の後クロニクル紙がいよいよ毒筆を揮つて日本人攻撃を熾にするのを見て癪に触つた私は、偶々アラスカ人足を募集に来たゴロッツ連に逢つたから「貴様ら日本人同士を切つたり殺したりする力があるなら国家と国民とを罵倒する者を制裁しろ」と怒鳴りつけて家に帰つたら、チャッキはベッドの下から嬉々として飛びついて来た。

「やあ、帰つたな、そうか、ソリヤよかつた。嬉しいか、ウン俺も嬉しいぞ、ハハア腹が減つとるな、よしよしおまえはお尋ね者になつてゐるんだから一歩も外へ出るな、俺が買つて来てやる」

(以下次号)

TAI O SECURITIES CO. BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

大洋証券会社

株の御用は大洋へ

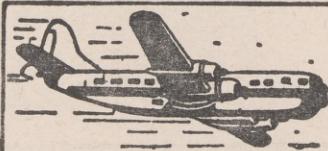
日系人間最大の証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買

加州ロスアンゼルス市
南サンピードロ街二〇八

信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申上げます。

森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾 浪 正
松原 翠 久保田(フレスノ)



米国へ旅行する人は サンフランシスコの 草野ホテル

を御利用下さい。

日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU

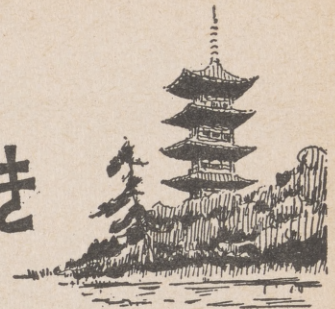
1492 ELLIS ST., S.F.
TEL...JO. 7-1402, 1403

Kusano Hotel





日系人社会 の動き



北加州地方

桑港の日本人街

桑港市ウェスタン・アディクションは既に建物は古く、老朽してきているのでこれを取壊し、新たに道路を拡げたり、新建築をするために、目下住民の立退きがさかんに行われている。この地区の中には日本人街もある。

日系人の方はたいした支障はないようだが、この地区の再建計画実施促進の痛となつてゐるのは、なんといっても黒人の虚置だ。この地区に住む黒人の多くが低収入層に属し、他地区でまかない得るほどの安価な売買家屋、または貸家が簡単にみつからないという難点と、人種的差別に基くものである。

黒人は他州より既に四百万人も加州に移住してきたが、これらの人達の住む場所、日系人地区か、中国系人の住む所に集る。これは人種差別がないからである。白人地区となると、黒人は嫌われる。そこで今度のような再建計画が起ると非常な支障をきたすことになるわけだ。

新日本人街建設

桑港、上町地区再建計画に従つて、従来の日本人街の跡の一部に、新しく桑港日本人街建設の計画が、百万弗の予算で始められているが、これは桑港の二世の主だった人々によつて計画され、岩田アーサー技師の建築設計図がすでに作成されている。名称は「サンフランシスコ・

ジャパニーズ・ガーデン・センター」という。桑港のチャイナタウンの規模にはほど遠いが、この日本調はやはり、二世間でも足を地につける計画が始つたことは喜ぶべき傾向だといわれている。

米国仏教情況

去る二月、全米仏教婦人会総連盟大会で決議された、本山に対する伝道用の自動車献納運動は、その後二カ月、六月二十五日現在までに、カナダを含む全米の仏教会より合計五、五四四弗が集つた由

英語開教使渡米

アメリカの仏教も新しい時代が来て、今後英語による伝道、及び指導が必要となつてきた。そこで京都に米国仏教団の英語開教師研修所を設置し、その養成に努めていたが、この課程を終えた第一期生五師が、六月三十日渡米した。藤本一鷹師、北加教区、姫路義昭師、南加教区、村上利太師、桑港教区、井口隆明師、中加教区、大畑正法師、西北部教区である。

大本山日蓮寺

桑港にある米国日蓮仏教団部では、大本山日蓮寺において、去る七月十二日、同胞の先祖、各物故者の諸霊、並に有縁無縁法界万霊の、盂蘭盆会施餓鬼大法要が多数の参列者を得て、石田日天大僧正司式の下に盛大に行われた。

日本観光は 都旅行社へ



★航空機・船舶切符発売★

★渡航手続に関する一切のお世話★

東京 港区芝 琴平町二番地
本社 電話(50)3411~5(50)3287~9

支配人 渡辺敬一郎

懇切・丁寧・確実

羅府支店

105 WELLER STREET
TEL. MA. 8-8134・8135

Mgr. George Y. Ishikawa

社長 石川 武義

ミヤコ・トラベル・サービス

北加基教同盟

夏季修養会

北加基教同盟会では、七月十三日より十六日まで、ギルロイ温泉で夏季修養会を開催したが、今年は特に渡米中の牧師で代議士の西村関一氏、南加の近藤長衛氏、紐育より帰国の途次の川俣牧師の三特別講師を迎えて親睦をかねて来会者も多く盛会であった。

盆栽界の権威

吉村會二氏沿岸へ

日本盆栽界で有名な吉村鋭治氏の息子である吉村會二氏もまた斯界の権威として知られている。氏は昨年末、ニューヨークのブルックリン、ボタニカル・ガーデンの招聘により渡米し、各クラブの盆栽愛好家団体の間に、非常な好評を博していたが、今夏二カ月の休暇を得て太平洋沿岸に来て北加、南加の同好者に講習、講演などを行った。

牧師で代議士の

西村関一氏活躍

牧師で代議士で、然も清水の次郎長親分の孫という異色ある西村関一氏が渡米して各地で伝道に従事して好評で迎えられたが、最近日本からは、パール・ハーバー攻撃の淵田伝道師、神戸の料理屋の息子で、日本のビリー・グラハムといわれる本田弘慈氏など何れも異色ある人が渡米している。



写真は日本調豊かな増築の大和すきやぎの落成披露宴の夜、桑港市長クリストフアー氏や、西山総領事も参会して日本料理に舌づつみを打った。向って左から西山総領事、クリストフアー桑港市長夫妻。市長の後ろは大和すきやぎ石崎若主人。その他は接待の夫人連。

「大和すきやぎ」

美事な拡張改造

サンフランシスコのチャイナ・タウンの中心に、唯一軒日本調をただよわしている「大和すきやぎ」は、今度拡張工事を行っているが、このほど見違えるほど美しく増築され、去る二月二十九日盛大な祝賀パーティが開かれた。来客はクリストフアー桑港市長初め桑港名士多数で、

いづれも美しい本格的な日本調にワンダフルの声をあげていた。

今度の造作資材全部を請負ったのは、日本の清水建設で、日本建築の正統をゆき、日本の一流の料亭のお座敷に比べて遜色のないもので、これだけのものがアメリカでも出来るようになったのは、日本ブームのお蔭である。

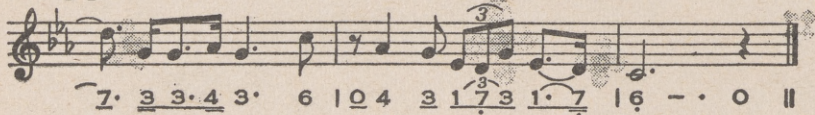
なお「大和すきやぎ」は今年またまたアメリカの有力雑誌「ハラデー・マガジン」の第八回全米レストラン優秀賞に選ばれ、これで「大和すきやぎ」は開業以来連続六年の入賞で、レストラン界の驚異とされている。

老人娯楽所

一周年記念祭

桑港シニア・センターで一年前に、日系人の多いスタイナー街とゲリー街のハミルトンスコヤーに「ハミルトン・シニア・センター」を設置し、多数の人々の利用を希望したが、日系人も多く集まり、老人娯楽所として、市の好意に感謝していた。七月二十二日には一周年に当るのでその記念祭が行われ、桑港市娯楽公園課及桑港市シニア・センター両主催団体の理事が来賓として出席し、センター会員による手芸、工芸、絵画など展示会が開かれ、余興には日本人側から日本舞踊 森野庄吉氏の民謡、その他があり、茶等の接待

懐しの故郷の調べ！
皆様の日本語放送



さくらメロデー

責任者 大上一彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S. F. Calif
Phone: WE 1-7467

もあつて盛会であつた。

ねばだ丸新記録

川崎汽船の「ねばだ丸」は横浜から桑港沖合のライトハウスまで九日十一時間五十分という驚異的新記録を出した。

渡辺氏送別会

前桑港神奈川県人会長渡辺義雄氏は、七月五日ノースウエスト機で六カ月の予定で、日本を訪問したが、七月二日には神奈川県人会主催で、ポスト街恵輪園において送別会が開かれ、出席者五十余名で盛会であつた。

加州住友銀行へ二氏

加州住友銀行大阪本店よりこのほど沢田清、赤松仁明の両氏が赴任して来た。沢田氏は以前羅府支店に勤務していた人である。

南加州地方

日商第二回奨学金

七名へ授与さる

南加日系人商業会議所の事業である第二回奨学金授与式は、六月二十三日夜、「三光楼」で行われた。日商有志審査員、授賞者両親など約百人が出席し、今年選ばれた七名の優秀学生に、奨学金委員長佐藤明次郎氏から賞状と奨学金百弗がそれぞれ手交され、次点者五名には万

故末弘時義氏一ヶ年祭

桑港の有力者であつた鹿兒島県人故末弘時義氏の一年祭が、去る六月二十五日午後桑港金光教会において、福田真子教会長育主のもとに厳粛に行われた。

三和銀行支店

三和銀行副頭取上田一男氏の来市を機会に、三和銀行桑港支店では、七月九日午後五時半より、桑港フエヤモント・ホテル、ノブヒル・ルームにおいてカクテル・パーティーが催された。

日産汽船事務所

桑港に日産汽船の事務所を開設し、所長として活動していた石井大二郎氏(石井光次郎氏次男)は、今回同社がバンク・バーに事務所開設のためシアトルから高岡秀雄氏が赴任するので、再びシアトル事務所所長として、去る七月十三日転任した。桑港後任には荒井弘氏が着任した。

年筆が贈与された。

授賞者は加藤ケネス、北迫ジャン、村中ジーン、中野ケン、新野ジャン、崎本ジュデー、矢倉ケネスの諸君であつた。

在郷軍人団の独立祭に

日本花火と日本ナイト

南加在郷軍人団主催の第二十七回独立祭大会は、七月四日の独立祭の夜、ロサンゼルス、コルシアム競技場において挙



写真は、ロス在郷軍人主催の「花火大会」で、当夜臨席のニクソン副大統領を囲んで、左から蓮見総領事、女王伊藤アイリン、ニクソン副大統領、令嬢、後方萩原カナダ大使、侍女安田ミヤ子、中塚リンダの諸嬢。(羅府新報提供)

行された。今回は当日を『サリユート・ツィ・ジャパン』(日本への敬意)と銘打って、日本花火を打ち上げ、日系人のメリノール少女音楽隊や、日系の少女百名余の音楽、その他種々の余興が行われ「ジャパン・ナイト」の感があつた。同夜の入場者は七万五千人という記録破りのもので、入場料、寄附を加えて百万弗に達した由。

なお当夜は、ニクソン副大統領や、蓮見総領事、萩原カナダ大使などもみえてこのうらわしい親善の独立祭行事を最後まで観賞していた。

日米協会や日商で

千宗室師歓迎会

裏千家家元千宗室師は、令息已津彦氏及び永井宗圭師同伴で六月末にロサンゼルスを訪れた。羅府ではハンチングトン図書館、日本庭園、高野山ホールで供茶実演の公開があり、日米協会の出席者二百名にのぼる盛大な歓迎会などが相ついで



William and Mary
Kimura Sukiyaki

木村すき焼

Catering Service Cocktail Lounge

2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.

Phone: SKyline 2-5533

行われ、南加茶道界に大きな感銘を残して、サンフランシスコ、ハワイ經由帰国した。

羅府の記者クラブで

ジャパン・ナイト

ロサンゼルスに記者クラブといえ、ニューヨーク、ワシントンについて大きな記者クラブといわれ、メンバーも約一千名という強力なものである。その記者クラブでもジャパン・ナイトを催すことになり、七月二十九日夜、アンバサダー・ホテルにおいて開かれた。

当夜は日本航空の大槻氏が会場を純日本調に装飾し、ティ・セレモニイ、二世週女王候補者達の美女パレード、吾妻穂穂の舞踊、日系人ナイト・クラブのダンサーたちの出演等、日本調豊かな異色ある催しで、日系人側からは癌研究の世界的権威木下良順博士、連見総領事、相磯上級裁判事、山崎ジョン二世牧師、中馬フランク氏などが、来賓として招かれた。

三木代議士大歓迎

米国関係の代議士として、日本政界のホープ、われらの三木武夫氏が、岸内閣への入閣を断り、世界視察の途次、真先に來たのがロサンゼルスだった。

七月十一日夜「三光樓」で開かれた歓迎会は出席者多数で盛會を極め、また十二日夜は明大校友会主催の歓迎会が「榮菊」で開かれた。

なお三木氏は十三日空路メキシコに向けて出発したが、欧州旅行には、かつて

三木氏宅に寄宿して東京教育大、京大を卒業して帰米した麻野幹夫氏を同伴した

戦後初の練習艦隊

羅府で大々的歓迎

戦後初めての日本練習艦隊が、七月二十八日南加に來港、敗戦後再びこのような艦隊を迎えることはあるまいとあきらめていた在米日系人は大喜び、しかも今度はアメリカの友軍としての訪問でもあるので、米海軍側も大々的な歓迎で、この光景を眼の当りにみて一世は老の眼に涙を浮べて感激している人もあった。

青少年保護協会に

寄附総額一万余千弗

ティーン・エイジの不良化は、戦後世界的風潮で、いづれも親の悩みである。南加でも三世の不良化が表面に出て一世、二世の父兄間に深甚の憂を与えている。これを自分たちの手で補導し、よき米国人にしたいという念願から、南加に「青少年保護協会」が生れ、和田勇氏が募金委員長となり、努力していたが、昨年十一月から約半年内に、一万余千弗の寄附金が集まり、関係者を感激させている。

大阪商船へ記念品

ロス寄港七十五年

大阪商船がロサンゼルス港に寄港してから七十五年になり同港発展のために大きな役割を果たしたということで、ロサンゼルス市から、大阪商船の米州総支配人として赴任の途次、羅府に立寄っ

た若西一郎氏の訪問を機に羅府港支配人バナー・カフリン氏より記念品の贈呈があった。

青木氏栄転送別會

大阪商船ロサンゼルス支店長として、さらに桑港支店長として敏腕を振った青木国雄氏は、今度大阪商船東京の貨物課長の要職に榮転するので、七月十八日三光樓で盛大な送別會が開かれた。

大久保ドクター逝く

齒科医の長老として、同胞社会の指導者として有名な大久保逸治ドクターは、七月一日、八十五才の高齡で永眠した。翁は最近市内ヒューバート街に余生を送っていたが、このほど氏の出身地である熊本県の海外協会から、感謝表彰状が同会総裁、細川護立氏、会長県知事寺本広作氏、理事長衆議院議員、石坂繁氏等の名で届き、老いての余榮を喜んでいた直後であった。

羅府美術展に

八島光子夫人入選

八島大郎画伯の夫人光子さんは今回南加における美

全米に拡がる

梅屋のせんべい

各種せんべい・辻占せんべい

おかき・あられ

梅屋商店

こけしアラレ・真珠入あられ

417 E. 4th St., Los Angeles Calif.

Phone: MA 6-8341

ASIA TRAVEL BUREAU

アジヤ旅行社

国際航空輸送協会
太平洋船客同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米国・加州羅府市東第巷街三〇一
電話 MA 1-833-2351
橋本 明治 郎
佐藤 亨 治 郎
日本・東京都港区市兵衛町二丁目三番
電話 四八八一・七九二番
小暮 祥 夫

PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST., LOS ANGELES 12, CALIF.

術の祭展といわれ、美術界の登竜門といわれる羅府美術展に入選の榮を得た。入選作品は三九×四〇吋大の木炭素描「老人ホームのある通り」と題するもの。

佐藤氏結婚

南加の元老佐藤明治郎氏の長男ヘンリー浩一郎氏は予てパーテル・ハリー氏夫妻の愛娘エリザベス・キヤロールさんと婚約のところ六月二十一日、マツカシイ・メモリアル・チャーチにおいて華燭の典を挙げ引き続き同所で盛大なレセプションが張られた。なお新郎新婦とも揃って学校に奉職中の教育家である。

旭靴百貨店

開店五十周年

南加の重鎮清水三彦氏の経営する「旭靴百貨店」は今から五十年前に開業。その清水氏は、今も壯者をしのぐ元気で活動している。このほど同店では、五十周年記念の大売り出しが行われた。同店のフローシヤム靴は日本でも有名で、日本人の足に合うように出来ているので、日本からの注文も沢山あるという。

松下炊飯器認可

松下電気産業の自動炊飯器は、南加での一手販売権を持つ博文堂より、予て市建築安全局電気試験所に認可を申請中であったところ、このほどその優秀性が認められ、安全品の太鼓判が押された。

三田平八氏送還停止

故上山草人氏の忘れ形身、三田平八氏

は、七年前、同氏が一九三六年から三十八年まで共産党に入党していたという密告によって送還命令を受け、抗争中であつたが、このほど「証拠薄弱」の故をもつて移民控訴局より送還停止の判決が下り、関係者を喜ばせている。

三井船舶がロスに事務所

今回三井船舶では羅府にも事務所を開設することになり、駐在員には本社米國

シアトル便り

支局 深野 利一郎

西北部日系人の喜び

日航シアトル線開始

シアトルを中心とする西北部日系人の喜びは、なんといっても日航のシアトル線開始であらう。六月二十七日、日本航空の招待飛行機は四十名をのせて、シアトル・タコマ飛行場に到着した。招待者の中には、財界の石坂泰三、笹山忠夫、小林中、同夫人、郷司浩平、などの有名から、変り種は姉妹都市の神戸から親善使節として北条時子さん、東宝スター、団令子さんなどあつた。日航側からは松尾副社長、伊藤良平重役など、出迎陣にはクリントン市長、ハンソン、タコマ市長、その他米人名士、日系人からは武野総領事、小林日航米州総支配人初め、三原日会長、その他多数が出迎え、シアトル、シー・フェアの女王ジュディ・ポールソン嬢、北条時子さん、団令子さんなどの和やかな挨拶の場面などあつて一行

課から村中圭三氏が着任、事務所は羅府南グランド街六〇九、代理店ラントリー商会内である。なお去る七月十四日、水野米國代表、佐藤太平洋沿岸支店長出席の下に、ビルチモア・ホテルで開設記念カクテル・パーティーが行われた。



写真は日航招待飛行機がシアトル・タコマ空港に到着先頭が日航副社長松尾静磨氏次ぎが神戸より親善使節北条時子さん、乗組員の後が東宝スター団令子さん。

はオリンピック・ホテルへ翌二十八日夜は同ホテルで松尾日航副社長主催の大祝賀宴が開かれ、招かれた日

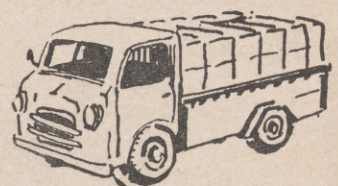
エバグリーン 石碑社

基 保 山 櫛
ン ョ ジ 山 櫛

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.1721

船客
航空客
手荷物

取扱



アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

白人八百人が参会。余興には吾妻徳穂、可章の踊り、杵屋弥十郎、弥曾代、弥代初、の三味線で「花二題」あやめ、さくらが踊られておられるような拍手、一行はシアトル滞在約三日間の後、七月一日大満足の飛行機は、翌二十八日午後八時十五分に今度は米国側の招待客をのせて日本に飛び立った。米国側から招待飛行で日本に向った主なる人は、クリントン、シアトル市長、ハンソン、タコマ市長、シー・フエア女王ジュディ・ボールソン嬢、カーランダ港湾局委員、ドン・フオレット商業会議所副会頭、スカット日米協会長、その他運輸、報道関係、日系人側からは、下田駐米公使、三原日会長、窪田竹光シアトル報知社長、ユタ日報寺沢国子夫人、民安薫人ボートランド日会長、その他旅行案内社主ら合計四十二名が日本に向った。

裏千家宗室師を迎えてシアトル茶室開き

ワシントン大学植物園内に東京都から寄贈されて建てられた茶室は、今回日本より欧米を廻ってシアトルに立寄った、京都の家元裏千家宗室師を迎え、茶室開きの点茶式が七月四日の独立祭の当日行われた。高媛に取り囲まれた茶室の周囲の身動きも出来ないほど詰めかけた日白人の前で、美しく、清雅の裡に静謐に行

われた。

賑わった海の祭典

シアトル市の年中行事、『海の祭典』は七月三十一日より十日間、豪華、絢爛の祭典絵巻が展開された。なお今年は祭典が始まって十周年というので、グリーン・レーキ湖畔で催される華麗な水上演芸、風夜にわたる十回のパレード、納涼花火大会、街頭ダンス、日系人の盆踊りなどとプログラムも一層多彩を加えた。なお姉妹都市神戸からは、今年度のミス神戸がわざわざこの祭典に参加し、盆踊りなどにも顔をみせ錦上花をそえた。

柔道界の強豪

一戸正雄八段来市

柔道を通じて日米親善に努める為、柔

羅府の川福・東京銀座にも開店！

アメリカ帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式 喫茶とバー 銀座 川福

東京都中央区銀座三ノ五（松屋裏）
電話（56）五、四〇二番

すき焼・鍋物・定食・日本酒・ビール

アメリカ羅府

204 1/2 E. 1st St.
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MU 9054.



道界の強豪一戸正雄八段が七月八日来市、シアトルに約四週間滞在し、当地方の柔道家に稽古をつけ、日白人の柔道家に喜ばれた。なお、一戸氏は青森県に生れ、三船十段の内弟子である。

シアトルと神戸

家庭交流

シアトルと神戸の姉妹都市では、親善を計るため家庭の交流が行われているが、今度は神戸の商工会議所会頭岡崎真一氏夫妻の令嬢ひさ子さん（二十）が、七月一日、日航機の最初のお客

紳士服仕立 外人間に大好評
米関係者に特別割引致します
一度御来店下さい

★スリースターテラー

蓮池進

（銀座松坂屋裏角）
東京都中央区銀座六丁目三番地
電話（57）三二五一・三〇八一

最優秀 映画独占
布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

1804 Aramona Road, Honolulu T.H.

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

桑港の安芸ホテル

米国 桑港サター市街一七九七
JO七一一一四

日本 往復・荷作・荷一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日曜日開店
ASAHI SHOE & DRY GOODS

お客様
本位の

旭靴百貨店

日本人向特製靴
並に雑貨販売
321 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 9-3807

シアトルで
はこうした日
米家庭交流が
今後も続々現
われることを
望んでいる。

ポートランド便り

支 局 都 部

大塚、坪井両元老 表彰祝賀会

ポートランド日系人会がオレゴン州百年祭の記念事業として、現日会顧問である大塚隆、及び坪井輝男の両氏を多年同胞発展のために努力した功績により、六月二十五日「新東京」において表彰祝賀会を開催した。

参列者百二十五名、広いパーティー室も一パイという盛況で、民安日会長司会し浦辺領事一家、大塚、坪井両夫妻並に一家を会衆に紹介、日会代表辻副会長、浦辺領事の両氏の祝辞、松島馬太副会長から美麗な銅牌を両氏に贈呈した。

民安日会長訪日

当日日系人会々長民安薫人氏は六月二十八日の日本航空の招待飛行で、日本を訪問したが、序でに郷里広島に親兄弟等の墓参その他の所用を果し、七月中旬帰米した。

浦辺領事管内視察

当市着任以来オレゴン州百年祭、日本

鑑 造

貿易展示会等で多忙を極めていた浦辺領事は、一段落を告げたので、去る七月六日より管内視察の旅に出た。

百働会発会式

百働会ポートランド支部は七月十一日夜、「新東京」において発会式をあげたが参加者多数で盛会であった。

浦辺領事夫人歓迎会

浦辺領事夫人の歓迎会は、当日日系人会並に日系婦人会の共催で、去る七月三日「新東京」で開かれたが、出席者八十名という多数で盛会であった。

日本調に賑う

日本ナイト

ポートランド市の年中行事、市主催の夏祭りは今年も殊に賑やかに行われたがその中の「日本ナイト」は八月十六日夜催された。既に七月二十四日より音頭の稽古を開始しているで何れも見事な出来栄で観衆を喜ばし当夜の日本舞踊、柔道、その他の出しものも日本調満点で、異色ある催しとして観衆を喜ばせた。

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹 田 順 一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367, Res. PA 8-7079



ポートランド市の夏祭中の八月十六日は「日本ナイト」で、この夜は在住日系人は総出て祭りに協力する。一番のアトラクションは盆踊り、これは日白人一緒になって踊る。写真は飛入りの白人が一緒になっての炭坑節踊り。

映 画
絵 画

1482 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FL 6-4230

浪 右 衛 門 興 行 社

日本 東京都中野区江古田一ノ三、一〇七

榎 枝 満

厚生大臣
指定

早 見 美 容 学 校

校長 遠 藤 千 之

外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習

一般食糧品輸出入、裁縫ミシン各種輸出其他一般貿易

力 丸 物 産 株 式 会 社

取締役社長 小 松 良 基
取締役副社長 力 丸 又 次
専務取締役 長 力 丸 昭 次
東京丸の内ビルディング七九五
電話 和 田 倉 (20) 四〇三三・四一五

輸 出 入

ミ ッ プ バ 貿 易 株 式 会 社

取締役社長 小 松 良 基
東京都千代田区大手町・野村ビル内
電話丸の内(23)二〇〇〇・〇六五一

ロサンゼルス・マリーカンビル・カンパニ日本総代理店
一般業務 株式 羅 府 商 会
代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄
東京都千代田区丸の内二丁目六番地東九号館五号
電話 千代田(27) 一九三六三・四・八〇七九(直通五)

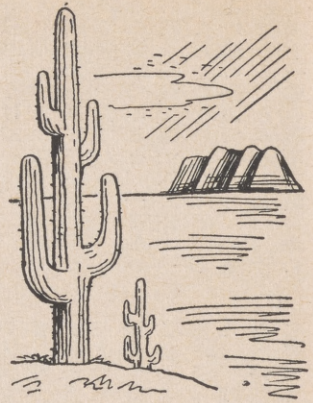
輸 入 貿 易

太 平 洋 貿 易 株 式 会 社

取締役会長 杉 原 軍 造
東京都千代田区丸の内・丸ビル七七区
電話 和 田 倉 (20) 一五三一・一五

寒暖計を見ると朝のうちなのに八十八度。けれどメキシコ湾の海水を撫でてくる朝風は頗る乾いていて快適なのです。そしてテキサス特産のキャンタロープが食膳にのぼり、夏まさにたけなわの季節に入った事を知らせてくれます。夜になると叢で虫が鳴いている事も、蟹がボカリボカリと青い灯を夜のどんちように灯す事も日本の夏の情緒と変わりありません。

この近辺ではウエブスターに居住している三、四軒の日系人の家では、いろいろの野菜と共にオクラを作りますから、只今は炎熱の下で毎日オクラ摘みに多忙を極めておる時です。オクラはいまだウエブスターの日系人による特産品となり、ヒューストン市や、ギャルベストン市のスーパーマーケットで売りに出されています。私たちはいつも、そのような日系人たちの畑に出来たいろいろな新鮮そのも



テキサス通信

西原多賀子

の野菜の初成りを頂ける幸運に恵まれています。私はオクラ

はテキサスに来て初めて頂いたものですが、お醤油の薄味で煮たものは、丁度とろろを風味するようで、今ではテキサスに於ける私の夏季の趣味の食料品の一つとなりました。

オクラといえは今年、私の庭にオクラの種が舞い込んできて一本育っています。毎日松葉ボタンやキャクタスの花、そしてデリーリ、ジニア、キャンナ

の草花とセイジ、オリエンダ(夾竹桃)、クレープマートル(猿すべり)などの木々に咲く花々と一緒に、そのオクラも花をつけます。その花は丁度キングサイズかテキサスサイズの月見草をつくりです。

木に咲く誇らしげな花々の下では、オクラの花はまさに「清楚」という意味を花にしたような感を私に与えてくれますので私はその花が大そう好きになり

ました。

△

テキサス州では棉が産地なので(テキサス日系人ではリオグランデバレーの人々が大体大農式で棉を作っています)ダラス市やギャルベストン市には、日本の各棉会社の人たちが駐在しています。この頃は一寸景気が出て来たとの事でした。それにもまして嬉しい話が今日(七月二日)のヒューストンの新聞でみる事が出来ました。

それは昨年六月から本年六月までの一年間におけるヒューストン港の税関料が、昨年千七百万弗だったものが、本年は二千五百万弗に増加したという事です。テキサス州内の他の港ギャルベストン、コーパスクリステイ、ブランドスビル、フリポートなどの港と共に輸出入品を取扱うわけですが、殊にこの頃は右の数字のように急激に金額が増加して来た理由は、日本品の

一つとして銅鉄がどんどん輸入されているからだと考えられます。西原が長年使用している米人の米や肥料の倉庫は、今日日本製鉄材が積み上げられていて、という現実を見ても驚きました。

この鉄材のビジネスに関係している日本人もニューヨークより出張し、目下ヒューストン市に駐在している位になっています。

もう一つ個人的なよい話を追加しましょう。

ギャルベストン在住の古老、秋野キング氏は、ビーチのビジネスの最も忙しい時ですが、パートナリーの米人がこの程急逝したので、朝早くから夜の九時頃迄一人で奮闘しています。その姿は「おれはもう七十一才だよ」といばかり散らしているのにふさわしくないほど若々しいのです。彼の店舗つづきにこの程ギャルベストン市では多額の費用を投じ、子供たちの遊び場を設けました。これは全く彼のビジネスを盛大にさせるための大いなるヘルプとしか思われません。日頃の彼の円満な人格が買われて市からのプレゼントを貰ったようなものだといふ位の同業者諸氏の羨望的です。とにかく彼はテキサス日系人のため万丈の気を吐いている一人です。

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セツト

本阿彌大栄堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S. F. Calif.

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽田空港内のこと一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

日本交通公社協定旅館

港 惕 館

横浜市中区桜木町2の2

電話 (2) 9410

報道欄

昨年度

日本人の入米者 六千五百四十三人

米国司法省移民帰化局の発表によると、昨年度日本人の入米永久滞在者の数は六千五百四十三人に達したということである。このうち百五十五名が割当移民で、六千三百八十八名が非割当移民であるが、これをさらに内訳すると、四千八百四十一名が米国市民の妻、百七十一名が米国市民の夫であり、四百九十二名が市民の子供、七十九名が難民、七百四十八名は全米市民協会が支持した、フランセス・ウォルター下院議員の提案立法による恩恵をうけている。

また四十四名は宗教関係者やその家族であり、三名は西半球住民の妻と子供である。

この数字でみると、一番多いのが戦争花嫁で四千八百四十一名、これをのぞけば千七百二名がその他の理由で入米しているだけである。もっともこの四千八百四十一名の戦争花嫁の中に

は、日系二世のお嫁さんも数えられるが、これは殆んどいうに足らぬ数で、なんといつても多いのは国際結婚である。

戦争花嫁は既に三万人を超えたといえらるが、この数字からも推定できる。しかし、これらの日本女性が、どこに、どの位、どんな生活をしているかということについては一向にその実態はつかめないようだ。

アメリカのような広いところに三万や五万の人をばらまいても、それは大海に小魚を放ったようなもので、どこにも知れず吸収されてしまっているが、しかし、その女性たちは、どこかで日本の雑誌を読み、日本の醬油を食べ、天ぷらやすきやきの日本食を、夫と子供を含めた家族で味わっていることは事実だ。三万人以上の戦争花嫁が、三人づつの子供を持つとすると既に十万人以上の知られざる二世があり、母親の話す日本語を解するものも多いことが想像される。戦後日本食料品の急激の輸出増加をみても、それを雄弁に語っているということが出来る。

孤児入米の 移民法延長

移民法延長

去る六月三十日を期限として失効する孤児入米の移民法は、去る六月二十九日、上院司法委員会会で失効直前、難民救助法を適用して、入米許可一カ年延長案を満場一致で承認し、既に下院を通過して上院に回付されている肺結核移民に関する特別移民法案の修正条項としてこれを附加したので、上院通過後は下院委員会に差戻すことなく、直接本会議で承認ということになり、これに大統領が署名すれば、従前通り孤児入米が来年の六月三十日まで許されることになる。

日本に残された米軍駐在の所産である混血児の入米は、この一年間に出来るだけ多く入米の手続きをとることが望まれている。日本に「キクとイサム」が居ないようにすることが相互のためである。

日本の留学生

米国に二千

二百三十五名

現在アメリカに來ている留学生は、百三十余国から総計五万

七千名以上で、そのうち日本からは二千二百三十五名となっている。

第一位がカナダの五千四百三十二名、第二位が中国の三千八百三十七名、第三位がインドの三千百九十八名、第四位が韓国の二千四百七十八名、日本が第五位となっている。

日本がカナダにかなわないのは解るが、中国、インド、さらに韓国以下とは意外の感がある。

親善の櫻木

紐育へ一千本

東京都が音頭をとって募集した桜の若木が、一千本紐育へ贈られることになったというが、この若木は、今秋ニューヨークのセントラル・パーク、リバーサイド・パークの二カ所に移植され、これが近い将来、首都ワシントンに次ぐ美しく楽しい眺めになるだろうと、ニューヨーク・タイムスは感謝の言葉をのべている。

加州東銀とは別個 に東銀支店を併置

加州東京銀行は六年前、東京に本店を有する東京銀行の姉妹銀行として、在米日系人と半額出資による現地法人組織として

SAN KWO LOW
Famous Chinese Food
支那御料理

三光樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, 4-2075

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki

すしてんぷら・スキヤキ
おいしい お食事
お酒におビール

1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916



設立され、桑港本店とロサンゼルス、ガーデナに両支店を持ち、極めて順調に発展して来ているが、日米貿易の増進に伴い、現地法人である加州東京銀行の機能のみでは益々増大する関係資金の需要を十分に満し得ないので、これとは別に、東京銀行の支店の開設を州政府に申請していたところ、去る六月末、当局より許可が与えられたので、種々の準備の完了をまち、この九月より支店業務を開始することになった。

加州東京銀行とは別個に、東京銀行の支店設置とはいっても、両行が別々になるのではなく、東京銀行の支店は加州東京銀行と併置され、人事も全く同じで、加州東京銀行の柴田頭取が同時に東京銀行支店長を兼ねるということになり、この支店はロサンゼルスにも出来るので、加州東京銀行支店長木村氏が両支店長を兼任することになる。

これについて、関係者の話るところによると、東京銀行支店が設置されても、加州東京銀行が従来扱ってきた業務には何等変化なく、ただ加州銀行では外国関係業務の額に或る限度があるため、今後益々日米貿易が増大するにつれ、大口の取引が他の外国銀行に廻るのを防ぎ、業者の便宜をはかると共に、銀行自

体の利益のために支店を併置するわけで、これによって銀行機能の長所を伸ばすわけであるということである。

なお加州東京銀行では、東京銀行支店併置に当り、現在の場所では狭隘を感じ、業務拡張に伴う新事務所を物色中のところ、現在のサター街一六〇番より一ブロック下の六十四・六十八番地のビル一階を全部リースして広大な新事務所に改造し、来る十月には完成して移転する予定である。

大日本農会支部

三十年史編纂

大日本農会北米支部が創立されて本年で三十周年になるので、今回当時の創立発起人の人々たちによって、三十年史が編纂されることになり、北加は国府田敬三郎氏、南加は茅野恒司氏が中心になって編纂に努力している。

大日本農会北米支部では、過去三十年間、本部と連絡して常に相互農事改良発展に努め、終戦後には農業実習生を引き受けてその世話をするなど、同会幹部石黒忠篤氏や那須博士などと協力して、今日まで活動を続けており、また本部より北米における農業功労者に対しては表彰

が行われ、既にその数も数十名に及んでいるので、それらの歴史も明記される由。

米国味の素で

類似品に注意

米国における味の素の需要は日本食料品の増大に伴い益々ふえつつあるが、最近一部食料品小売店で「味の素袋入り」と称する品物が販売されているのに対して、同社の米国販売の「味の素」はすべて罐、または瓶入りで、紙箱、プラスチック袋、紙袋等は一切使用していない。従ってこれらの容器のものは味の素の類似品であるから、その品質、容量、その他につき一切保証しないという声明を行っている。

私有財産没収と

賠償支払に反対

去る七月三日、マイク正岡氏は、戦時中に生じた損害賠償請求に関する諸法案を審議中の下院州間及び外国商業小委員会に出席して、「日系市民協会は、合法的戦時損害賠償支払いには賛成であるが、これを賄うための資源として、戦時中一時的に没収された、日独両国民の私有財産売却によって得た整理資金

を流用するという法案には絶対反対である」と市民協会の立場を明らかにし、さらに、日系人の場合、当時帰化権が与えられておらず、没収された財産の多くが、日系市民と帰化不能であった永住日本国民に属したもので、市民協会が守ろうとする没収私有財産は戦前戦後の何れの日本政府にも属する財産でもなく、従ってこれら私有財産を整理して得た資金をもって、戦時中の損害賠償に流用しようとする法案は、私有財産の没収に等しく、米国の根本原則を侵犯するものであるから、こうした資金は、国会で直接歳出入予算に計上すべきだと信ずると証言した。

サクラメント会

サクラメント会では、本州製紙株式会社常務取締役、市川義夫氏が、今度静岡県同社富士工場から二年振りで本社へ帰任したので、去る七月四日正午より千代田区大手町のホテル・テイトで同夫妻を囲んで歓迎午餐会を催したが、出席者十三名に及び盛会であった。



すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms

Bush Garden

武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830



シアトル市
川口旅行社

Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

迅速で親切な
サービス
◎ 内外旅行を
便利に
◎ 日本行・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎ 航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ



アメリカPHOTOだより

桑港における裏千家

大宗匠の実演

姉妹都市パリ、ボストンの京都市代表親善使節として、高山市長と共に北米に渡った裏千家宗室大宗匠は、三男三津彦氏、業体永井宗主氏等を同伴、七月六日桑港に立寄り、桑港裏千家支部主催の「東京すきやき」における歓迎晩餐会に臨み、日米人約百名を前に大宗匠の御点前の披露があった。

宗室大宗匠は十四代宗家を継ぎ、淡斎と号し日本のお家芸、茶道の振興に尽し、さらに海外への紹介に貢献し昭和三十二年紺綬褒賞を授与され、また国際文化交流茶道啓蒙の功により紫綬褒賞を下賜されている。

写真①は大宗匠のお点前に、参加の人々の一部。(島岡写真班撮影)

三井船舶代理店

スミス副社長就任披露

三井船舶の桑港における代理店ウイリアム・ロントリー会社では、この度太平洋沿岸業務担当副社長として、予備海軍少将クライド・スミス氏を任用したので、去る七月七日午後、市内コンマージャー・クラブにおいて、関係日米人多数を招きカクテル・パーティを催し、盛んなるスミス副社長の就

任披露を行った。写真②は向って左より三井船舶ニューヨーク首席水野利重氏、ロントリー会社社長レスター・オルフ氏、バンク・オブ・アメリカ、カラン副社長、ウアンキー副社長、新任のクライド・スミス副社長、佐藤三井船舶桑港支店長、スレディン桑港支配人の諸氏。

桑港・草月会

サンフランシスコには草月流の生花をやる人が随分いるが、現在師範として教授に当たっているのは内田春永師と今関百合子さん。

写真③は、日本草月会の総師勅使宮原蒼風師が、このほど渡米の折、草風流同好者が集まり、桑港「東京すきやき」において同師歓迎会を開いた。前列左より今関、酒井、鞍掛、内田春永、勅使河原蒼風師、勅使河原宏氏、高橋、鈴木。

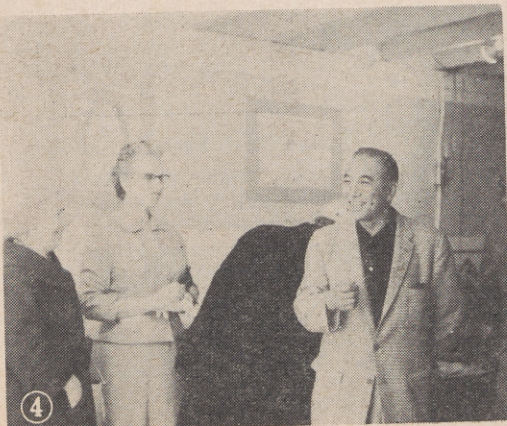
中列左より、山崎、広野、保坂、菊地、杉山、則武、ドワイヤー、キャルフィン、マリーノ。

後列左より鈴木、内藤、福田、木内源、カー、内田、占川、牛島の諸氏。

洋画界の重鎮

中村節也画伯個展

日本洋画界の重鎮、独立美術協会審査員高崎経済大学教授中村節也画伯の





個展を去る六月下旬桑港バレイオ街六一番のカルティエ・ギャラリで開催したが、この個展は当市日本アートセンター所長、三上隆彦画伯の斡旋になるもので、中村画伯は往年の三上画伯の恩師に当り、画伯は報恩の意味で、師の作品を米国紹介に尽力したものである。

アメリカに進出した

世界メシヤ教

故岡田茂吉氏の開いた「世界メシヤ教」は、岡田教祖死後一時ゴタゴタもあった様だが、現在夫人が、二世教祖として、大草管長以下全幹部がこれを援け、盛大に続けているが、早くからハワイに進出し、樋口教師の努力により教線を拡張し北米でも安保氏らが教会を建て活動しつつあったところハワイから樋口教師、本部から立松文二氏が渡米して、英文教紙を発表し布教につとめつつあった。「世界メシヤ教」の海外布教の特徴は、日系人と共に白人方面に布教を拡げ、現在、白人信者の数の方が多いという現状をみると、既成宗教へのよき反省資料となるようだ。

世界メシヤ教羅府教会では、将来の地上天国模型建設予定地として、昨年羅府から約百三十哩東南のエスコンデイド市の東南約十三哩に位置する風光明媚な健康地に家屋附土地百エーカーを購入したが、去る六月中旬このバ

レイ・センターで、世界メシヤ教、教会開設一周年記念祭が催され、日系信者約二百名、白人信者約三百名が出席し、樋口主任教師齊主となり盛大に行われたが、この機会に東洋美術複製展が公開され、来会者を喜ばせた。出品は有名な尾形光琳作紅白梅屏風（原作は国宝で熱海美術館所有）湯女図、絵因果経、樹下美人図を始め日本文化財保護委員会発行の約五十枚の浮世絵が第一会場と第二会場に陳列された。

写真⑤⑥当日の盛況と美術展の一部

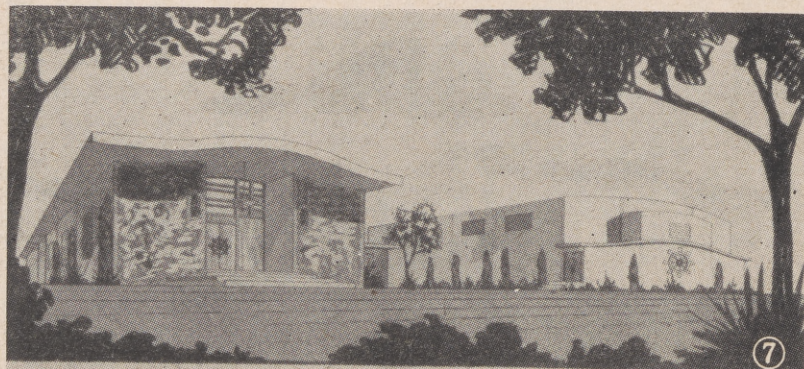
見事に完成された

サクラメント仏教会

加州々庁のあるサクラメント市にある仏教会は、六十年の永き歴史を有するが、今回市区改製の都合上立退くことになり、資金二十万弗、一般募金十一万弗を超えるという素晴らしい好成績で、着手一カ年内に写真⑦の如き見事な新仏教会が完成された。日本金にして一億二千万円のものが五百名の会員と、一般在留民の支援によって出来上ったことは驚異とされている。

海王丸を迎えて

商船学校の練習船海王丸を迎えて桑港の北加日本人商議、日米会、日系市民協会の三団体主催で、去る六月二十九日金門公園内スピードウェイメドウの広場で大野遊会が開かれたが、当日の参加者二千余人、終日の好天に恵まれ、海王丸側の余興主催者側の余興など数多く行われてた。写真⑧は当日の盛況。



BUDDHIST CHURCH OF SACRAMENTO

観光ニュース

秋の観光団

いよいよ秋の観光がこの八月下旬から始まる。

日本観光の秋のよさを知るものは、観光は秋が一入といとして春におとらぬ賑いを呈するようだ。この八月下旬から始まる秋の観光団で、北米におけるトップを切るのが、都旅行社の「第八回南加芸備観光団」である。

都旅行社の芸備観光団

都旅行社主催の第八回南加芸備観光団は、太田精雄氏夫妻を団長として、来る八月二十二日ノースウェスト航空会社の超大型機DC・7Cにて、紅葉と味覚の日本を探るべく出発する。

アジア旅行社の秋の観光団

アジア旅行社の秋の観光団といえは、佐藤明治郎さんの観光団として魅力一〇〇%、今年も八月二十四日、羅府国際空港より日航機にてハワイ経由訪日する。

今秋は鳥取県出身の松本一氏が、多数の同県人と共に参加することになって一層賑いを呈する。今度の観光団は、羅府と姉妹都になった名古屋を訪れ、落成したばかりの名古屋城の見物市の歓迎を受け、夜の長良川の鵜飼見物など旅程が続き、解散後は、松本一氏が鳥取県の一行を引率して故郷を訪問、懐かし

のふるさとを観光することになっている。

引続いて九月五日

太陽堂旅行社の広島観光団

太陽堂旅行社案内社の、第十回秋の広島観光団は、練達、熟練の信用ある竹田順一氏が同行して来る九月五日、羅府国際空港よりパンアメリカンの新鋭機にて出発する。旅程は十日間、九月十八日広島市にて解散することになっている。

同じく九月五日に日蓮宗身延山米国別院主催の「身延山参拝観光団」が、団長は同院の幹事長、風間

亀治氏。
更に九月四日に

北米文楽観光団

東京に行ったら、九月八日、早速日本橋白木屋ホールで、乙女義太夫、人形浄瑠璃、それにアメリカ側から芝居を出すという、変った北米文楽観光団が出発する。団長は豊竹誉太夫、副団長は藤野正美の両氏、旅行日程は十七日間、北海道観光も含まれている。

宣教百年記念訪日観光団

来る十一月三日より東京において行われる日本宣教百年記念祭には、北米、ハワイの各地よりこの祭典に参加の目的で、観光を兼ねて続々と訪日団が発表されている。

この観光団で一番早いのが米人団体で、去る七月三十一日、ノースウェスト航空機でシアトルを出発した山梨県清里村の経営者ポール・ラッシュン師後援のアメリカン委員主催、日本宣教百年記念日本巡礼観光団で、これは一カ月以上にわたって日本中を旅行し、あらゆる日本文化を研究することになっている。

日系人側では南加に幸田宗平牧師を団長とするもの、北加に北加同盟キリスト教会で組織さ

れているもの。西北部でシアトル基督教会同盟主催のもの、これは同市長老教会牧師野地清氏を団長とするもので、同地の木野本旅行社、川口旅行社が後援斡旋している。北加では第一班は九月二十二日、第二班は十月四日出発する。

金光教百年祭参拝観光団

金光教でも今年立教百年祭が十月四日日本において行われるので、これに参拝と観光を兼ねて全米的に観光団が募集されているが、南加では都旅行社が後援斡旋している。北加方面では桑港の草野ホテル旅行案内所で担当し、これに西北部も加わって賑やかな観光団になるものとみられている。北加出発は船便九月七日、空便九月二十四日のパンアメ機。ハワイで南加、及びシアトル組と合流し、訪日する。

桑港より出発の各観光団

今秋桑港より出発する観光団としては、

小圃観光団

これは加大大名管教授小圃千浦画伯の主催になり、米人を日本につれて行って見学させるもの

で、日米文化交流に多大の貢献をしているものとみられている。従って旅行日程も永く、東京から北海道まで旅行する。

三上観光団

日本アートセンター所長三上隆彦画伯が昨年から始めた米人本位の観光団で、今秋で第三回目になる。

三上画伯は三年前、桑港市にクリストファー市長の後援で日本アートセンターを開設し、墨絵による日本画を通して日米文化の交流を計っているが、さらに直接米人を日本に連れて行って見学させる必要を感じ、昨秋から観光方面にも努力して日米文化交流に尽力している。

安芸観光団

今秋から北海道へ

桑港安芸ホテル旅行案内社主催の第十二回秋の日本観光団は来る九月十五日、第一班が日航機で出発し、これは北海道を特別観光する。第二班は九月二十二日に同じく日航機で出発し、船便九月七日出発で、東京で三班が合流して、定期の観光の旅をつづけることになる。

最近観光の日程の中に北海道が加えられて来たことは同地の観光が優れており、希望者の増加によるものである。

個人消息

〓 六月十四日より七月十五日まで 〓

帰米の人々

▲迎田勝馬氏

世界一周観光団の団長として旅行中だった迎田勝馬氏は、去る六月十五日元気で帰米した。

▲林田盛雄氏

南加庭園連盟顧問林田盛雄氏は夫人と共に日本訪問中であつたが、六月中旬無事帰米した。

▲中村竹之助ドクター

四月初旬以来日本医学総会に出席のため日本訪問中の中村竹之助ドクターは去る六月末帰米、七月より開院している。

▲城戸三郎氏夫妻

羅府新日米新聞社長城戸三郎氏は、日航羅府乗入れの招待飛行で訪日、みね子夫人と共に約一カ月の多忙な旅行を終えて、去る七月六日帰米した。

▲室中治夫氏

加州毎日新聞編集長室中治夫氏は、日航の招待飛行で訪日中のところ去る七月十一日元気で帰米した。

▲矢野喜代士氏

羅府新報社記者矢野喜代士氏は、日航の招待飛行で日本訪問中であつたが、去る六月二十九日帰米した。

▲中島智穂子夫人

羅府「川福」の中島智穂子夫人は、東京「銀座川福」の経営のため一カ年東京に滞在中であつたが、好調な経営を見とどけて去る七月十三日無事帰米した。

▲杉本幸八郎氏

シカゴ新報支配人杉本幸八郎氏は、日航の招待飛行

で日本訪問中のところ、一カ月半の旅を終えて去る七月十四日無事帰米、桑港に二日間滞在後シカゴに帰った。

▲川部惣太郎氏

今春シアトル別院の訪日観光団の団長として訪日中のシアトルの川部惣太郎氏は、帰途アラスカのジュノ市に立寄り、去る七月九日自宅に帰った。

▲村田省三ドクター

桑港市で永らく齒科医を開業している村田省三ドクターは、今春来訪中であつたが、去る六月末帰米、從前通り開院した。

▲寺沢国子夫人

ユタ日報社長寺沢国子夫人は、日航シアトル線開始に伴う招待飛行で訪日、七月五日には帰米した。

▲三原源治氏

日航シアトル線の招待飛行で訪日中だったシアトル日系人会々長三原源治氏は多忙の日程を終えて去る八月上旬無事帰米した。

▲窪田竹光氏

シアトル北米報知社々長窪田竹光氏は日航シアトル線の招待飛行で訪日、去る七月下旬元気で帰米した。

▲民安薫人氏

ポートランド日系人会々長民安薫人氏は日航の招待飛行で訪日、日航ポートラ

桑港総領事西山昭氏夫人は去る七月七日マウント・ザイオン病院で女子分娩、母子共に健全、西山総領事は結婚生活十数年、今度初めて子宝に恵まれて大喜び明子と命名した。

▲浦野重雄氏

前加州住友銀行支配人浦野重雄氏は今春停年で退社帰国したが、今度大和証券会社に入社、近く開設のニューヨーク支社に赴任するものとみられている。

▲小畑実氏

流行歌手小畑実氏は、渡米後心境一変、M.R.A運動に投じ、朝鮮人に帰って、自からの過去を劇にした「潮流を交える」に夫人、弟と共に出演していたが、今回南加バサデナに永住することに、長男も生れ大喜びの由。

▲紙谷としえ女士

絵更紗を指導して時々作品発表会など開いていた紙谷としえ女士は、今回特別技術者として永久滞在権を迎田勝馬氏の手を通じて獲得。目下ロサンゼルス、南ポイル街三〇八番で、絵更

紗グループを組織して指導している。

▲渡辺義雄氏

桑港ポスト・マーケット店主、前神奈川県人会々長渡辺義雄氏は、去る七月五日、数カ月の予定で訪日した。

▲小野裕良氏夫人出産

北米の五車堂の主人小野裕良氏夫人は、去る七月九日セント・フランシス病院で女子出産、ジュリア・秀子と命名、母子共に健全。

▲佐藤精郎氏

加州ハーブムーンベイ在住の佐藤精郎氏はこのほど八十八才に達し、米寿の祝賀があつた。

▲佐藤省氏

三年前加州検事局から抜擢されて加州大学法学部に準教授として迎えられた佐藤省氏はこのほど正教授に昇進した。省氏はサクラメント市レモンヒルの佐藤トキ夫人の長男である。年齢三十五才で、米国立一流大学の法学部正教授に二世が就任したのは氏を以って嚆矢とする由。

個人情報

▲西山総領事夫人

お芽でた

日本の味
日本のかおり・・・
天下一品
宮内庁御用達
マルカンず
MARUKAN JAPANESE RICE VINEGAR
KOBE, JAPAN



日米往来の人々

▲小池厚之助氏

東京山一証券会社会長小池厚之助氏は、米国政府の招待で、証券界視察のため日本の指導的実業家十一人の団長として去る六月渡米した。

▲高村潔氏

松竹映画会社専務取締役高村潔氏は、映画の海外進出、業界視察のため渡米、今回はブラジル、サンパウロにも松竹支社を開設のため南米に行き、八月中旬には南加サンタモニカ劇場で上映される同社の「青銅の基督」の状況をみるためロサンゼルスに帰り、ハワイ経由帰国する。なお南米支社には同氏の令息でロス在勤の高村孝氏が南米駐在員決定まで在勤の由。

▲東ヶ崎潔氏

日本基督教大学理事長、前ジャパン・タイムズ社長東ヶ崎氏は、渡米東部旅行中とのこと、このほど桑港の令妹東ヶ崎ドクタリ宅に滞在中。

▲川崎秀二氏

三重県選出の衆議院議員、川崎秀二氏は中南米方面の視察の途次、去る七月十二日寄米。故尾崎行雄氏の記念館建設に関し、ロス在住の日系人代表と懇談した。

▲高山義三氏夫妻

パリー及びボストンとの姉妹都市縁組の式典に参列のため、夫人同伴欧米を廻つて来た京都市長高山義三氏夫妻は、帰国途次去る七月七日桑港に立寄り、クリストファー市長を訪問し、今春同市長の京都訪問に対する答礼の挨拶をして二、三日滞在後帰国した。

▲若沢猛氏

加州住友銀行羅府支店の副支配人として、去る六月下旬若沢猛氏が赴任して来た。

▲田村利男氏

千葉県館山市市長田村利男氏は、今回「世界友の会」の仲介で、カナダ国境近くのワシントン州ベリングハム市（人口四万）と姉妹都市縁組をしたが、さきにも同

市のフオード市長の代理としてスミス氏が館山市を訪問したので、その答礼として本間謙商工会議所顧問、小倉秘書と共に渡米した。

▲西勝造氏

西式健康法の創始者西勝造氏は、ハワイの西会結成十周年記念祭に招かれ、約一カ月の予定で去る六月下旬ハワイへ。

▲奥村茂敏氏

福岡市長奥村茂敏氏は、果産業局長牛島晴夫氏同伴でシカゴで開かれた国際見本市に出席のため渡米、各地を廻り、去る七月中旬帰国した。

▲長谷川万吉氏

福井大学々長、長谷川万吉氏は、米国カーネギー研究所の招待で、国際地球観測年（IGY）の記録分析に関する研究討議に参加のため去る六月二十日渡米した。

▲立花大龜師

京都の名刹、紫野の大徳寺院内徳禪寺住職立花大龜師は、ニューヨークの米國第一禅教会の招聘で欧米に

おける宗教界視察のため去る七月八日渡米した。師は千崎如幻師や、ニューヨークの佐々木指月師と親交のあった人である。

▲白井慶吉牧師

東京千代田教会牧師で、日本キリスト教団議長白井慶吉氏は、同団を代表してオペリン大学で、開かれた第二回米国キリスト教合同教会大会に出席のため去る六月二十三日渡米した。

▲越智常代女史

昨年九月本願寺布教使として渡米した越智常代女史は、十カ月にわたって全米各地、カナダの一部を巡り布教に従事、到るところで多大の成果を収め、去る七月十四日ハワイを経て帰国した。

▲小原良二氏

共同通信社の政治部長小原良二氏は米國務省の招待で渡米、全米各地を視察して六月二十三日帰国した。

▲白石古京氏

京都新聞社々長白石古京氏は欧米視察の帰途米國各都市を旅行して、去る七月

十八日桑港より帰国。

▲安田虎光氏

神戸貿易協会々長安田虎光氏はシカゴ国際見本市に神戸ジェトロ代表として出席のため去る六月二十八日渡米した。

▲大野政一氏

東洋ラゲの社長大野政一氏は日本敷物製造業の代表十名の団長として渡米、一行は米業界、マーケット視察、輸入業者との懇談を目的としている。

▲河盛安之助氏

大阪の堺市市長河盛安之助氏は、国際水道会議出席を兼ね、堺市の名産敷物類や、セルロイドの製作品のアメリカ販路視察のため同市の業者八名を引率して去る六月十九日渡米した。なお同市長はオークランド市との姉妹都市縁組を希望し打診した。

▲杉町八重充氏

ロサンゼルス協同システム学園々長杉町八重充氏は教科書印刷と、日本における弁論修学旅行の交渉をまとめるため、去る七月十五

TOYO Myatake

宮武東洋写真館

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村写真機店

羅府北サンビードロ街114 電話 MA 2-3968

日の日航機で訪日した。

主なる物故者

▲鐘ヶ江善助氏

元加州スタクトン市の豪農で、戦後はコロラド州デンバー市に在住していた同胞バイオニヤの一人として知名な鐘ヶ江善助氏は去る六月二十日病氣のため、自宅において死去した。享年(七三才) 葬儀は六月二十四日午後、デンバー市内キヤビタル葬儀社において執行されたが稀れにみる盛葬であった。遺族はかつよ夫人に次男ジャッキ、長女須磨子、次女善子がある。

▲三原ツネ夫人

桑港三原時信氏の母親ツネ夫人は久しく病氣療養中のところ去る六月二十四日自宅に於て脳溢血のために死去した。享年八十四才。葬儀はポスト街日本人基督教会において行われた。

▲大久保逸治氏

羅府在住の大久保逸治ドクターは去る七月一日長逝した。享年八十五才。

松風流家元に随行して

私達はこのたび松風流家元押川如水先生に随行して、渡米致しました。私達の先生は、一九三八年外務省派遣で渡米されて以来、今回で八回目の渡米で御座います。先生のアメリカでの功績は、紙上その他いろいろの報道により伝えられておりますが、私共の感じましたことも一筆とらせて頂きたいと存じます。

私達がアメリカに来て感じましたことは、私達が米婦人間に想像以上に期待と信頼を寄せられ、文字通り席の暖まるを知らずという日常で御座います。

先生は去る四月七日、ワシントンの桜祭りに特別招待をお受けになり、種々の行事を済ませて後、引続きインターナショナル・クラブの依頼により、二週間の講演、講習を続けられ、最後の四月三十日に、同クラブ会長邸においてパーティーが催され、全会員が集まり、その賑やかな席上にてボートに降りる時足をすべらし、大腿部骨折にて入院、手術を受けられるほどの怪我をなさいました。そのため全快までに三カ月を要するとのこと御座います。現在(六月十六日)なお就床静養中で御座います。

そのようにベッドにおられる先生の許にも、お花を持つてレッスンに来るといふ婦人もあって、その熱意に断ることも出来ず先生は身を起こされて、私共もお手伝いしながらの教授ぶりに頭の下がらせる思いで御座います。

たびたびの渡米と、永いアメリカ滞在の結果、皆様の要望も多く、生花学校建設の決意をされたのであります。が、前述のようなわけで、このたびは中断のやむなきに至りましたことは誠に残念に思われます。

先生が一日も早く全快されて日米親善の契を挙げられますことを心から祈っております。

終りに臨みまして、皆様からの御見舞を感謝致し厚く御礼申し上げます。

一九五九年六月十五日

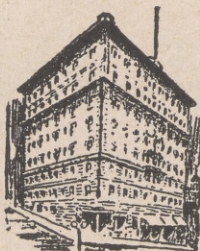
在紐育

松風流家元随行師範

小林 吟水 井出 鮮水

HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540



サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリア・ホテルに御越し下さい。

ビクトリア・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でスタクトン街角
電話 EX二一二五四〇

百球入り

養老ビタミン

定価 七 弗

老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジミズドラッグ

JIM'S DRUG CO.

1628 Sutter St., San Francisco, Calif.
Phone: Walnut 1-5893



話題 日米安保条約 をめぐって

日米安保改訂に対する日本国内の国論は、喧々囂々、いよいよ今秋は大騒ぎの場面となるだろう。

自民党でも安保改訂についての説明資料を作製して社会党の攻勢に対応しているが、どっちの説明も自党の主張が正しいとしているのだから勝負はつきかねる。この上は国民の審判に一任するのみだ。と云うて国民の審判に責任があるわけだがこれもあやふやなもので『よくわからぬこと』と云うて何と解く、こころは、『日米安保条約改訂問題』と冗談に出るほど、定めがたい問題なのだ。要するに米国と親しくするか、ソ連と親しくするかどちらかで、ことは安保改訂そのものだけ

ではないところにこの問題のシンがある。

広島の水爆禁止第五回世界大会の基調に『日米安保条約改訂反対』という一項がつけ加えられ国内の政治問題が、切角のヒューマニズムの至上大問題をひっさげたこの大会の性格に介在して、あの通りのぶざまな体たらくになってしまった。

みそくそいっしょの日本人の国論よ、どこへゆく？ いずれにしても二つに日本が割れる危険性を益々はらんでゆくが、ここで政党内閣が目ざめて、へたな対立に終始せず日本という母国を誤りなく育てあげる努力がなくてはなるまい。

それには要領のよい、いわゆるソツ無き小利巧の政治家ではこの難局は切り開けまい。このことは、日本に限らずアメリカの政治家にも求められることである。

狐と狸のばかし合ひ的な日米安保条約改訂だしたら、そんなものはやらぬが増しだろう。

少々はタイムがかかっても良いから両国民納得のゆく線まで話し合ってからやったらよろしい。

世紀は永い。人類永遠の平和保持の悲願達成の爲めには、条約の改訂くらいのことには未だ。我々の願望は大きく遠大である。

みみっちい政党意識や、一時代の政府の治績として残したいなどいうケチな根性は捨てるべし。

日本としては、あの大戦争によって死んでいった我々国民のはらから血を無駄にすべからず。

また労組諸君も、平和の時代のいま、満ち足りた食をくらしいながらビケデデモだといひ気になるべからず。戦争終つて十五年。心澄まして愛国の至誠に徹するの秋。(蜂の子)

社友

米日新聞協会員

小松良吾 武藤有基 村山一 鷺谷精一 柳原之 四木八郎 山露下 草園 在米 関口野薔薇 3738 West 135th St. Hawthorne, Calif.

南加本社事務局
月岡武
116 Weller st,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-5608

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone: CH 9526

カンサス支局
古市謙吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii

ソートレーキ支局
田々井昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City. Utah
Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局
木下寿雄
1272 Amsterdam Ave.,
New York 27.
New York
Phone: MO 6-1030

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone: MI 2-4816.

シアトル支局 (通信)
深野利一郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone: ME 2-8838.

シアトル支局 (事務主任)
佐藤仁三
3003 Cherry St.,
Seattle 22, Wash.
Phone: EA 2-9217

ポートランド支局
都敏造
204 N.E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone: AT 2-0019

発行所

日本とアメリカ社

米田桑港

2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U. S. A.
Phone: JO 7-1063

米田ロサンゼルス
301 E. FIRST ST.
LOS ANGELES, CALIF.
Phone: MA 8-3232

南加後援会本部
会長 佐藤明治郎

東京本社

東京都中央区
銀座西八ノ一、協立ビル
電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

九月号

昭和三十四年八月廿五日 印刷
昭和三十四年九月一日 発行

編集人 安曇穂明
総務局長 山鹿博

顧問 小沢武雄

定価

日本 一冊 九五円
一カ年 一〇〇〇円 (送料別)
米田 一カ年 五五円
印刷所 東京都新宿区西土八幡町
千代田出版印刷株式会社



おいしさが
ちがいます

日本料理で季節の味を生かすには 昔から愛用されてきたキッコーマンをお使いになることが大切です。キッコーマンは色・味・香りのすぐれた醸造醤油の最高品ですから日本料理は勿論あらゆるお料理にお使いになつても おいしさが違ってきます。

お料理上手な

奥さまの片腕！



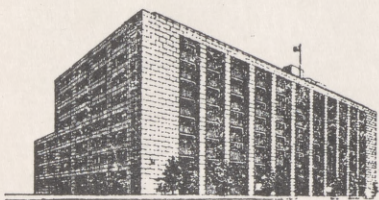
キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社

天下 一品



THE **SANWA BANK** LTD



Capital ¥ 5,000,000,000

HEAD OFFICE : Fushimimachi

OSAKA

TOKYO OFFICE : Marunouchi

TOKYO

OVERSEAS OFFICES

SAN FRANCISCO BRANCH :

465 California St., San Francisco, Calif.

LONDON BRANCH :

London, England

NEW YORK REPRESENTATIVE OFFICE :

26 Broadway, New York, N.Y.

TAIPEI REPRESENTATIVE OFFICE :

Taipei, Formosa

**A Complete Network of over 180 Branches
in Japan and world wide correspondents**

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$250,000.00 drier, built to meet sho-
chiku-bai specifications, has been added
to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

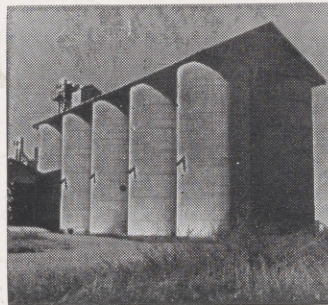
P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE



新設乾燥場



\$250,000 New Kokuho-
rice drier

国宝米を送ります

場を新式装置し入
念に精米して皆様
の健康の食膳に

種子を改良し乾燥

+  **AJI-NO-MOTO**
**MAKES ALL FOODS
TASTE BETTER!**

Add the culinary magic of
AJI-NO-MOTO to roasts,
fish, gravies and any other
food where delicacy of flavor
is the good cook's goal.

SUPER-SEASONING [®]
AJI-NO-MOTO

日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十三年九月一日発行（毎月一回発行）
十三卷第十号（通巻第一四九号）

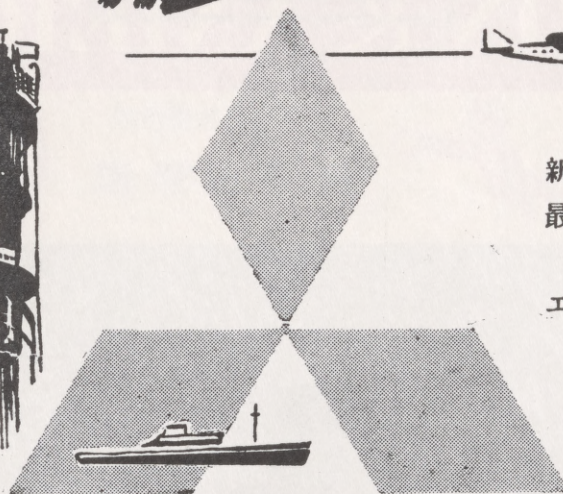
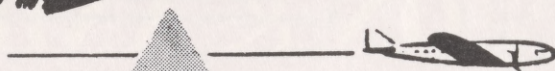
日本とアメリカ
九月号



創刊昭和六年

10 月号

合理化は
石油によって



新製品 /
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は
伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MA 8-2381

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

米ソは緩和するか

在米 安曇穂明

恐らく今年中の最大ニュースになろうとしている、米ソ間最高主脳者の相互訪問は、実に画期的な出来ごととして、いまや世界の注目をあびている。この稿の出る頃は、既にソ連のフルシチョフ首相も渡米し、アメリカの実態をみたり、アイゼンハワー大統領とも会談して帰国しているだろうし、アソ連初め、ソ連の多くの主要人物とも会談してくるであろう。世界平和のためにこのような喜ばしいことはない。そして、鉄のカーテンが開けて、雪どけの陽光が燦々としてさすようになれば、日本としても大歓迎であろう。

だが果して、これを機に米ソが固く握手して軍備を縮少し核兵器を捨て共存共栄に進むであろうか。そうなることが世界中の望みであるにしても、これはまずむずかしいもののようにある。

問題は、両国がイデオロギーを異にしているというだけなら、それがどんなに水と油のようなものであろうと、まだ解決の道もあるが、一方が必然的に他国の政府を顛覆するような思想を以て他国を攪乱し、最後には武器を供給してこれを自己の陣営に引き入れようとする政策を放棄しない限り、米ソの握手はむずかしいものとみられる。

今夏訪ソのニクソン副大統領も、ソ連での演説中に、「ソ連は他国を共産化させることを中止すべきである。フルシチョフ首相は、アメリカが数代を経た共産主義国になると繰り返し言明しているが、米国はソ連がそのうちに資本主義国になるなどといったことはない。われわれは、そういうことをソ連がいうことは勝手であるが、これを若し、力で押しつけるような場合には断乎として反対する」という意味のことをのべている。

アメリカは、ソ連が共産国であること自体には少しも反対していない。ただソ連がこれを他国にまで押し拡げようとすることに反対し、今日の世界的危機を孕んでいるのである。ソ連のなさんとするところは、大風を起して旅人の衣類を

はぎとらんとしているに等しい。それよりも、他国のことなど眼中になく、ひたすらその無限のエネルギーと能力を、ソ連国民の生活上のために費し、ソ連の生活をして米国以上のものとし、さらにアメリカにおける自由以上に、ソ連の国民が自由を享受しているような国柄となり、共産国の理想を現実示してくれるなら、他国は競って衣類をぬぎ、これにならうようになるであろうが、現在のそのような政策を続ける限り、どこの国も衣類をはぎとられまいとして、懸命に警戒を怠らないであろう。

これをソ連にいわせれば、アメリカが侵略政策を改めない限り、ソ連もやむを得ず自衛上やっているのだというであろうが、これだけはソ連の疑い、さもなければ、政策上故意にいつているに過ぎない。若しこれが、相手国に対する不信だけでいつている言葉なら、今年ミコヤン第二副首相、コズロフ第一副首相、さらにフルシチョフ首相と、ソ連最高主脳者三人までが訪米して、親しくアメリカの実態にふれているのであるから、それが如何に根拠のない不信であつたかということが理解されている筈である。現代の資本主義は、マルクス時代の資本主義とその内容は全く一変している。そして、アメリカの社会主義的政策においては、ソ連などよりは遙かに進んでおり、労働者の生活の向上は、ソ連などの想像の外だといつていい。ソ連の理想とするところが、アメリカで行われているということは皮肉なことである。自由と高い生活には、今のところどうしてもかなわぬというのが実状だ。ところで今回の米ソ両国主脳者の歴史的相互訪問の結果、お互いに極めて平和を欲しているという至極あたりまえのことが、了解される程度にとどまるのではないか。

しかし、こんなことでも了解しないよりは一步前進ということになる。そして、これが機縁となつて、日本でも、中共、ソ連との貿易面が好転するなら、これは日本にとつても今年の大きなクリスマスプレゼントとなるであろう。

十月号目次

米ソは緩和するか…安曇穂明	1
短農はどうなる(6)	2
アメリカの今日	6
日本に初めてのミス・ユニバースと 「児島明子さんの整形問題」	10
二十二年振りにアメリカを訪れて	13
日米の架け橋(7) 富樫周太郎	14
在米の友への便り(5)	18
史談 布哇国王の来朝 小沢 武雄	18
メキシコ(出発) 久保田賢一郎	20
日米八十路会敬讃(9)	20
鷺谷南強先生(5) 米山墨村	22
メリケン坊ちゃん(28) 富本岩雄	24
映画・芸能便り	26
東京ロサンゼルス会	27
日系人社会の動き	28
教育改善論 松尾 愛治	37
アメリカPHOTO便り	38
写真通信、本誌七月号への 各紙批判	40
人事消息	41
話題	44
表紙説明	5

短農はどうかなる 六

短農計画は今後もスムーズに継続されて行くものかどうか。第一次短農が帰国すれば、その後続部隊はどういうことになるのか。

派米協議会の話によると、短農の渡米は第一期とか第二期とかいったように、劃然と渡米数が定まっているわけではなく、受け入れ場所があればその都度入れるわけで、第一期が帰ったら、その後へ第二期が来るといふようなわけには行かないという。従って受け入れ農園がなければ、全々来れないということにもなる。また、アメリカの農園労働者が失業しているときは、たとえ受け入れ農園があっても、日本の労務者は働けないことになっている。

本年五月より本誌に短農問題を取り上げて本号で六回目、既に半年を過ぎた現在、最初の渡米組は去る九月より順次帰国を開始しているが、過去五回、本誌にとり上げたものはいずれも短農の不平、不満の声と、その結果のごたごたと、これに対する雇主側の声、派米協議会北米支部の見解、さらに第三者のこれに対する批判など、あらゆる角度から集録してみた。そして帰するところは、短農諸君が短農の性質それ自体に、理解するところが不十分で、「聞いて極楽、みて地獄」という気持ちにおち入ったところから発している。そしてこれは、当初のふれ出し

が甘かったというところにあるようだ。

だが、そのような不平、不満な短農計画も、決して棄々と進めて来られたわけではない。また、今後とてもスムーズに進展して行くかどうか、手放しの樂觀は許されないのである。その理由に左の三つの原因を挙げる事が出来る。

第一に、アメリカの労働組合の動き
第二に、アメリカの経済的動向
第三に、農園主側の意向

大体このように分けられると思うが、当初三千名と予想された短農が、三年後の今日、約その半数しか渡米出来ないで

このように、短農計画というものは、日米両国の取りきめの上では実に不安定なものである。

しかし、日本の農村青年はこれに多くの期待をかけている。政府も本腰を入れているし、アメリカ当局も好意をもってこれにこたえようとしている。

そこで、何故こういうことになっているかという点について、アメリカの国内事情を知る必要があると思うので、本号ではそのことに少しふれてみたい。

いる原因を探してみると、この三つの原因に集約されるようだ。

農家側の反対

短農計画が始まって、まず一番先に問題になったのが、肝心の受け入れ農園側の反対であった。

なぜ受け入れ農園側が反対したかといえば、米國務省の希望条項を受け入れることが出来ないという点にあった。

米國務省の日本短農の受け入れ農園側に対する要求というのは

一、日米親善促進のため、館府に専門

家を招き、米國事情講演などを時々短農に行うこと。

一、夜間英語勉強をさせること。

一、米國知識普及のため、農園経営者の負担において見学旅行をさせること。

などであった。これは米國務省が、日本短農計画をして、メキシコ労働者の如く単なる労働補充という以外に、日米親善

促進に資したい意向と、短農に満足を与えたいという好意からであったが、一方受け入れ農家側としては、このような条項を加えられては、負担が重なるばかりでそういう性質の労働者なら受け入れることは出来ないと強い反対の意向を表明した。

ここに、まず農家の反対で計画は暗礁にのり上げたのである。

当初の計画では、最初の一年間に一千人、それから順次二千、三千、四千とふやして行く計画のようであったが、最初の一年間に渡米した約千人の短農の動向が雇主との間に了解点が喰い違い、短農側に不平、不満が充満して来た。そこで国務省、労働省、司法省等政府特別調査団が、加州各地の農園を視察し、実情調査を行った結果として、前述のような条項を農家側に要求したのである。

しかし、この条項は、到底農家側のめるところでなく、両者数回の折衝の結果、政府側は最終案として、

一、短農をストライキ・ブレイカーに使用しないこと。

一、六カ月毎に労働者の移動を認めること。

の二項に縮めて折衝し、これが通らない場合は短農計画を打切るところまで行つたようだが、農家側としては、ストライキ・ブレイカー案は、農園労組運動につながる問題として反対し、移動は一カ年毎なら認めてもよいが、六カ月毎に移動を認める案はのめないと、ついにこの問題は、一昨年十月から昨年の二月まで持ち越され、両者折衝五カ月にして、

政府側のギリギリの線として

一、仕事口とにらみ合せて、少なく共一年毎に労働者の移動を認めること
一、短農はストライキ・ブレイカーに使用しないこと。
一、帰国旅費の一部を栽培者協会で負担すること。

という案で、ついに農家側でも妥協し、これを基礎として栽培者協会では、日本政府と改訂契約書に署名する段取りとなった。

しかし、当時アメリカは失業者が記録的に増加している時で、この時に日本からドンドン大量の短農を送り出すことは不況に向う折労働組合を刺戟することにもなり、米国内に農園労働希望者があれば、これを優先的に雇わねばならぬので、必要に応じ派遣させるということになった。

当初の短農計画では、「三千人」という人数に確たる制限はなかったようだが昨年の二月の新契約では、日本短農の最大限度を「三千人」ということに限定されたようだ。従って今後この限度内で、必要に応じて渡米するということになった。従って短農計画は、今後アメリカの国内事情により、毎年平均一千人づつが渡米出来るわけで、これが三年毎に交代するということになる。しかし現在のところ、受け入れ側、その他の事情もあるようで、この最大限度には達しておらず、来年度になる模様である。

そこでこの経過をみると、当初米国務省の意向であった、当初米国務省の意向であった、館府に専門



日航機で

さわやかな秋の日本へ……

日本へは日航機が一番……と皆様からお賞めの言葉を頂いています。それは機内に満ち溢れる日本情緒と優しいスチュアデスの行届いたサービスで、空の旅を一層楽しめるからです。四季の景観に富む日本……観光シーズンはこれからです。このチャンスに美しい日本の象徴・日航機で楽しいご旅行をどうぞ……



シアトル—東京間 週2往復
サンフランシスコ—東京間 週4往復
ロサンゼルス—東京間 週3往復

JAPAN AIR LINES

San Francisco. Los Angeles. Seattle. Honolulu
Cleveland. Chicago. New York. Washington D. C.



家を招き、米事情講演などを時々短農に行うこと。

一、夜間英語の勉強をさせること。

一、米園知識普及のために農園経営者の負担において適当に見学旅行などをさせること。

といった、日本の短農に限って特別扱いをするという条項は、ついに一項も農家側に受け入れられず、純然たる労働条件だけになってしまった。

これは、日本の短農としても実に残念なことであるが、一方農家側の意向にも無理からぬことのあるのも、また認めなければならぬものがある。

彼らは、日米両国の短農計画というものを理解し、出来ればこれを日米親善に役立たせたいということにおいて、決して反対意見があるわけではなく、只これを条件として受け入れるということは、営業を目的とする農家にとって到底出来得るところではなく、これでは日本短農受け入れは打ち切るほかはないということになったが、しかし、日本短農の米園派遣が、決してメキシカン労働者と同様な、純然たる労働力の供給にあるのではなく、この計画の日米両国政府の意向は、前述の三項の条件にあることを理解し、出来るだけ自発的に、この主旨にそいうようにしたいという気持はあるようである。殊に日系人側農家には一層の気持が強く、現に講演や娯楽や、いろいろ短農指導者とも話し合っており実行しているようである。そのもっとも大きな現われは、M・R・Aの協力である。

これは南加在住の日系人で、M・R・

Aの関係者と田勇氏ら初め、M・R・Aのメンバーであり、また、M・R・A劇「潮流を交える」に出演した多くの日本人名士達も、短農の立場を重視して、短農の多くの人達をロサンゼルスなどの劇に招待したり、またM・R・A映画「フリーダム」を観賞させたり、懇談したりして善導したことは特筆に値いすると思う。さらにまた各日系人会でも、それぞれの界の短農を招待して、慰問を兼ねて激励したり、宗教方面でも、キリスト教の牧師さんや仏教会の開教使さん達も、機会ある毎に短農親睦会を開き、米園の

短農とアメリカ農園

労働者問題

現在アメリカは景気も順調で、失業者も漸次減少し、特に賃金の安い農園労働など、真剣な労働問題の対象としてとり上げる手を休めているが、しかし決して忘れられてゐるわけではない。これがまた景気が後退し、失業者がふえるようになると、いつでも再燃する問題である。そして、その都度メキシコ短期労働者の問題が出る。同時に、比島も日本も問題にならざるを得ない立場にあるのだ。

アメリカの労働組合、AFL・CIOでも、田園労働者だけは組合組織されてない。従って彼らはこれをユニオン化し、現在の低賃を引き上げようと、常に運動を怠っていない。しかしこの問題はいつも農家側の激しい反対に会って実

事情や、短農青年の立場も聞き、種々慰問もし、激励もしているようである。その他名士の講演、適当な映画などもみせ、出来るだけアメリカへの理解と認識を深めるために努力しているようだ。

かくの如く、日系人側では、受け入れ農家も、一般日系人社会も、短農に温かい理解をもつて接しているもので、この面に限っては、今後短農問題もスムーズに運ぶようであるが、併し、これで万事が解決されたわけではない。

今後の大きな問題にアメリカの労働組合の問題がある。

現れないでいるが、機会ある毎にもち出される問題である。

加州は現在民主党の天下である。そして民主党は主として労働階級がこれを支持している。その為、今春加州の最低賃金を一弗二十五仙にする法案が、四十四対二十五票で下院を通過した。しかしこの時も、農業労働者に対する時間給は一時間九十仙に引き下げられて妥協した。

このようなところを見ると、農園労働というものが、都会、その他の労務と同日に断ずることの出来ない特殊事情のあることを物語っているわけだ。

だが組合では、これで引き下っているわけではない。彼らは、現在の農園労働者は、個人経営の農場に雇われている人

よりも、大会社、即ち農作から加工、売捌きまでを大量に行うコーポレーションに働いている方が多いとみる。そして、これは都会労働者と同じく機械を取り扱うのだ。してみれば、これを単なる農園労働者として扱うのは不当であり、これをユニオン化し、これらの人の生活を向上せしむべきだと主張する。

統計的にみると、農園労働者は約二十万人あり、そのうちの七十万人は、一年に百五十日間同じところに働き、その約半数は二千エーカー程度のコーポレーション農場に働いている。そして平均年収は千弗以下で、さらにそのうち四十万人以上はメキシコからの短期契約労働者である。そしてこの人達の意見は、「米国の小規模農家及び賃金労働者は、日本および比島からの労働者輸入により脅威にさらされている。そしてこれらはもつとも悪質な搾取者である。これらの農園就働により、米人労働者は工場方面に転出するか、失業を余儀なくされているのだ。農業労働力不足というのは、農場経営者が低賃金の悪質な就働条件により人為的に作り出したもので、待遇が改善されればこの不足は解消するのだ」といっている。

そこでまず、加州のコーポレーション農場に働らく、労働者のユニオン化が考えられているようだ。

既に今年五月、加州セントラル・バレー農業地域では工作が続けられ、本部をスタクトン市におき、スタクトン農業労組を組織し、漸次各地に進出するといふことであるが、この組織の主なる要因

は、加州農園でメキシコ労働者を使用するのを制限し、低賃金で働く労働者を追い出すことにあるわけで、これはひいては日本の短農にも重大な影響のある問題である。

これより先、既に昨年、AFL加州労働連盟幹事ハガティ氏が連盟からの要請によって、「加州に失業問題が増大している折、政府はメキシコや日本から契約農園労働者を入れることを直ちに停止すべきである。米国の法律は、失業した米国人労働者が得られる場合は、外国の労働者を入米させるのは法律に反すると規定しているにも拘わらず、政府は大地主たちと協力して、安い労働市場をつくっているのは、ショッキングな事実である」と声明して、日、墨農園労働者の入米即時停止を要求しているほどだ。従って昨年は国内失業者が増加すれば、短農受け入れも中止の危機にあった。これはこのハガティ氏の声明内容と同趣旨の報告書を、ウォルター下院移民分科委員長も発表して注目されたこともあった。

これに対してブラウン労働次官は下院予算委員会で、「日本及び比島からの短農輸入計画は少数で、米国の雇傭状態に重大な影響を及ぼすことはあり得ない。そしてこのプログラムは、特に日本と米国の親善関係に大きな貢献をなすものと信ずるので、これを単なる労働問題だけと考えず、このプログラム遂行によって受ける意義は計り知れないものがある」と、政府側の見解を述べている。

しかし、その後、ミッチェル労働長官によって、失業者増大にともない、日本、

メキシコなどからの輸入労働者は、事情好転まで一時中止するという声明が行われたが、さらに昨年六月になって労働省のスポークスマンにより、「現在米国には約五百万人の失業者があるにも拘わらず、今年の農繁期には、約四、五十万人のメキシコ農園労働者を入米させなければならぬだろう。それはメキシコ人農業労働者に対して協定で決める最低の労働条件では、普通米人農業労働者を満足させることは出来ず、従って依然として農園労働は不足であるからだ」と見解を述べ、労働省、米墨協定の延長を要請し

短農反対

短農反対の具体的動きとしては、昨年加州メリスビルで、ワンマン・ピケットが張られたことがあった。このワンマン氏は、サター郡農園就働者周旋業者で、デビッド・タンヒルと呼ばれる人で、彼のかかげているサインには、表に「職業斡旋所は米国市民農園労働者に不公平である」とし、裏に「農園職業補導所は外国労働力使用廃止を拒絶す」と書いて日本及びメキシコからの短農入米に反対した。

さらに今年二月末、米労働長官ジェームス・ミッチェル氏がロサンゼルスに来て、ビルチモア・ホテルに投宿中、二百人余りの農園労働者がホテルの前にならんで「外国からの労働者受け入れに反対」の大デモを行った。このデモ労働者の大部分は米国永住のメキシコ人で、彼

の動き

た。そして昨年八月十四日、下院本会議は、メキシコ労働者移入の有効期間を、一九六一年六月三十日まで延長する案を可決して上院に廻した。

従って日本人短農も入国可能となったわけである。

このように幾度転じて、昨年は肝心の受け入れ問題でも「暗黒時代」だったといっているわけだ。

かくして日本人短農も、今年は七百人から千人近い受け入れが行われるだろうという見通しが立ったわけである。

表紙説明

語り合う両巨頭の表情

九月十五日、ホワイト・ハウスに於て開催されたフルシチョフ首相歓迎夕食会直前に語り合う両巨頭。

この世紀の会談が果して冷戦終結への転機となるか。時遇々宇宙宙ロケットは、遂に月世界に到達した。この驚くべき科学の進歩を齎した人間の睿智と努力とを、限られた地上に於ける人間社会の自由と正義に基く福祉と繁栄の方向に結集出来ぬものか。

日本観光は 都旅行社へ



★航空機・船舶切符発売★

★渡航手続に関する一切のお世話★

東京 港区芝 琴平町二番地
本社 電話(50)3411~5(50)3287~9

支配人 渡辺 敬一郎

懇切・丁寧・確実

羅府
支店

105 WELLER STREET
TEL. MA. 8-8134・8135

Mgr. George Y. Ishikawa

社長 石川 武義

ミヤコ・トラベル・サービス

アメリカの今日

米ソ両巨頭相互訪問

ダレス外交の転換？

去る八月三日、ワシントンにおけるアイゼンハワー大統領の記者会見における発表は、世界中の人が耳を疑ったほどの変わった発表だった。米ソ両巨頭が九月と十月に、互いに両国を訪問して、見たり聞いたり、話したりしようというのである。勿論非公式なものであるが、しかしこれは米外交としては大変な転換である。

東西外相会議は、結局小田原評定に終ったに過ぎず、八月五日に一応打ち切りを発表した。伝えられた首脳会議もこれで実現薄となり、東西冷戦は一層激しくなるかにみられた折、この発表である。

この米外交の意外な急変の真因はなんであろうか。今世界の注目はこの点に集まっているようだ。

現在までのところ、この急変の真因について伝えられるところを総合してみると、究局するところは「冷戦緩和策」という一語につ着く。

その原因は、東西外相会議の失敗、首脳者会議の望み薄という点であるが、結局両者の意見は、水と油で到底一致することはない。それならどこで妥協するか。この点を東西外相会議で両者の全知能を傾けて協議してみたが、遂に妥協点が見つからないまま物別れになった。

これに助け舟を出したのが、非公式ながら、米ソ両巨頭の相互訪問となったというのである。尤もこの問題は外相会議が失敗に終わったから急に決定した問題ではなく、この結果を見越して、アイクは七月、既に胸中深く決意したものがあつたといわれる。

だから、これが米外交の重大な転機になるとか、ダレス外交の大転換だともするのは早計だといわれている。しかし、それにしても、この急激なふみ切りはなんであろうか。

それは近年、米ソの人物交流で、スチ

ーブンソン、ハンフリー、ハリマン、その他各州の知事など相ついでソ連を訪問し、「変ったソ連」を見聞して、それぞれの報告がアイク大統領の耳にも強く入っている。これらの人々の報告は、国際緊張緩和には、米ソ両国首脳の話合いがもっとも必要で、徒らに対ソ不信外交ばかりつづけるべきでないという意見が圧倒的で、これは米政界指導層及び一般世論に対しても影響を与えており、さらに最近のニクソン副大統領の訪ソの結果が、これらの意見を決定的とし、加えて東西外相会議が不調に終わったので、この時機に両者の同時発表となったものようだ。

ダレス外交は、あくまで対ソ不信の外交で、彼の瀬戸際外交といい、巻返し外交といい、さすがの鼻柱の強いフルシチョフも、どうにもならないものだったがこの外交が間違っていたという声はまだない。ダレス外交は、一応あれはあれでよかったのだという気持ちに変わりはないが、情勢は変化して来た。お互いが譲らず、これ以上つづいたら一体どうなるのか、ベルリン問題は、もうどうにもならないところまで押し上げられているの

だ。これを緩和するには、米ソ巨頭相互交換が、最もいい方法だということになる。そしてアメリカの情勢もそれを行ってもいい時期に入っているのだ。だから若し今日、ダレス外交が続いているとしても、この方法はとられたであろうという議論も生まれるわけである。

アメリカがソ連に望むところは、平和共存以外にはない。ソ連もまた同じようなことをいつている。この同じ目的のものが、なぜ一致して同調出来ないのか。資本主義と共産主義は、水と油の如く一致することはない。しかし、お互いの立場を認めることは出来る筈だ。そこに解決が残されている。

自由国家群が平和を叫んでいるのと、共産主義国が平和を叫んでいるのと、同じ平和でも、その内容は大変な違いである。ソ連の平和は、相手国の立場を認めての平和ではない。その思想を通して、相手国の中に反乱を起させるようなやり方である。自由国家群のその「自由」の弱身につけ込むソ連のやり方に、これらの国々がほとほと手を焼き対ソ不信に固まったとしても当然である。

このことをソ連が改めない限り、東西融合は永久にあり得ない。

このような両者の国々を代表している、米ソ両巨頭の今回の相互訪問は、東西間の当面の緊張緩和に役立つことは疑う余地はないが、これによって根本的な解決が生まれるとは誰も予想してはいないようだ。

しかし、米ソはどこまでもいがみ合っていないければならぬ理由はない。問題は

ソ連がこれまでの態度を変えることだ。それには、フルシチョフにアメリカをくわしくみて貰って、対米不信をとり去ることである。アメリカは平和を愛好し、他国を侵略することなど少しも考えていない。現在アメリカがやっている諸軍備は、ただソ連の脅威に備えているだけのことで、ソ連さえ共産主義による世界制覇の方途を止め、ひたすらに自国の繁栄のみに専心するならば、アメリカがどうしてこれに武力を向けるだろうか。

民主主義と ハワイ選挙の意義

ハワイが北米合衆国の一州となり、その最初の選挙が去る七月二十九日に行われた結果、米国下院議員にダニエル・井上建氏が圧倒的な勝利を収め、ここに日系人として初めて米国の下院に席を占めることになった。まことに劃期的な出来ごとである。

戦前はハワイが州になることさえ、日系人が多いため絶望視されていた。従って、アメリカの議会に日系人が議員として乗り込むなどということは夢のような話だった。それがついに実現したのである。日本人排斥と人種差別の如何に激しいものだったかを知るものにとつてこの事実

は夢ならさめるなど叫び度い程である。アメリカは移民の国だ。だからアメリカの議会はどの議員も何系にか属する議員である。その意味で日系の新議員が出

そういう点をフルシチョフにアメリカをみて貰って納得してもらいたい。そして真の共存共栄の世界にしたいというのが、アイゼンハワー大統領の腹のようだ。その意味でアメリカ人の大多数は、今回の米ソ首脳相互訪問に賛意を表している。だからこの問題は、広く大局からみるべきで、小利巧に、裏の裏まで忖度して論ずることは行き過ぎで、なんのプラスにもならないというのが大多数の声のようだ。

ても少しも大事件ではないかも知れないが、アメリカの深刻な人種差別を知るものは、日系の新議員が出たということについて、夢のような喜びを感じないわけにはゆかないのである。

ハワイが立州になる少し前、アメリカの或る有力な議員がアメリカの議会に、日系の議員が現われることは思っても不愉快だ、といったことが報ぜられた。こういう感情の持主が、アメリカにはまだ三分の一か或いは半数近くもいるものといわれている。今は日本ブームの御時世でなりをひそめているだけで、何事かあればたちまち人種差別が頭を持ち上げる可能性が高い。現に同じ頃、バージニア州フォールス・チヨーチの初等学校で、ハワイ生れの教師免状を持っている玉城ユキ夫人を、白人でないという理由で就

日本証券便り

山一証券株式会社外国部

東京都中央区日本橋兜町一ノ三

大型株動意の意味

東京市場の平均株価は九月三日に八九七・五九円の新高値に進み、感覚的には九〇〇円を示したに等しくなりました。八〇〇円台に乗せてからまる二ヶ月を経ておりますが、後半一ヶ月の値上りは品薄株(市場に出ている株数の少ない銘柄)中心の統騰により達せられたものであります。即ちソニーが増資新株の権利落を目前にして東京市場では久しぶりの一〇〇〇円相場を示したり、その他ストップ高を告げるものが数銘柄ありました。しかし、これらの株式は値幅の制限や、東証の一般投資家への警告、また大証券がこれらの品薄株に触れる事を手控えたため、ようやく八月末には平静に戻りました。

この間にあって、大型株(大資本会社の株)は着々と整理が進んでおりました。即ち大型株は六月中旬の高値以後低迷を続けて三ヶ月目になります。日数や、値動きから見ておよそ整理一巡の形となりました。こうして九月一日には一せいに大型株が動き、八幡製鉄の十一円高を始め、鉄鋼株は軒並み高となり、又、東芝、三菱電機など重電機株も一せいに新値に進みました。併して九月一日の平均値は九・九二円高で八九〇円台にのせたのであります。

結局、再び大型株に人氣が廻ったことは今回の市況が熱狂しない性格のものである事を物語るものと申せます。これまでの、品薄株が急進を続けた中、中型株が拾頭したりする時が末期とされておりましたが、大衆の買出動が末期でなかったと同じく、品薄株人氣が相場の終りとなりそうもないと考えられます。

今回の市況の強さは、要するに景気の好調に支えられているのであります。が、すべてに亘って警戒心が強く、なかなか熱を帯びないのが、今回の好況の特長と申せましょう。第一に、景気を過熱させないように、早目な政策がとられていることであります。つまり日本銀行の準備預金制度の発動や売オペレーション金利の引上げが一部から時期尚早とされながら実施されたことは景気の好調を一段と長続きすることになりましょう。

第二に、市場内部でも大勢は警戒心が強く、一般の品薄株躍進の時でも一般投資家はほとんど見送っていたことでした。熱を帯びていたのは投機的な一部の人々の動きにすぎません。そうして一般の投資態度は絶えず利回りを念頭に置き、成長性についても株価の行過ぎについては反省を忘れておりません。

このように政府も、投資家も、慎重な警戒心を堅持している現状では、市況の熱狂は考えられません。品薄、出遅れ、大型、という循環による株価の上昇は、適当な押目を入れながら続くものと考えられます。

職を拒否した事件があった。またニューヨークの有名なフォレスト・ヒル・テニス・クラブでは、一黑人青年が入会を拒否された。それがノーベル平和賞をもらった国連事務次長の有名なラルフ・パンチ博士の息子と分って問題となった。アーカンソーのリトルロックの高校では、黒白共学反対で一年近く閉校しており、このほど黒人学生六人を入れて開校したら、反対するデモ隊と警官隊が衝突して流血の惨事を起している。

桑港ジャイアンツの名選手ウイリー・メイズも、借家の交渉で拒否されたことがあった。

その他まだこの種の人種差別排斥は全米到るところに行われているようだ。

しかし、人種差別の問題は差別される方にも、一応反省すべきものが多分にある。例えば、黒人における市民としての「程度の低さ」これは色が黒いだけの問題ではない。同じ白人の中でも、ジュニアは明かに差別待遇を受けている。これも彼らの中に反省すべきものを持っているからだ。つまり交際には、レベルの同程度の者同志でやりたいところへ、非常にケタの違ったものが入ってくるのは排斥される。

戦前日本人も排斥を受けたが、矢張りこの時はこの「程度の低さ」ということが反省となった。しかしこれは日本人が排斥で腰が落ちつけず、勢い出稼ぎ的になり、なりふりも休日もかまわずに働いた。つまり非常に勤勉であったということとが排斥となつたので、黒人のような公同心の欠除からくる程度の低さではな

ったが、いずれにしてもこうした排斥以外のものをのぞいて、日系の教師の如き、教養程度の遜色のないもので差別排斥することは、アメリカの恥であり民主主義の敵として闘わなければならない。

井上新下院議員も、ワシントンに行けば、民権問題に役立ちたいといっているが、戦場で右手をアメリカに捧げた歴戦の勇士井上新議員が、議会で活躍するとき、この姿をみて誰が反対の矢面に立てるだろうか。井上氏のような人によって、真にアメリカの民主主義は守られて行くであろう。

ハワイ選挙で、日系、中国系、ハワイ系などから、米国上院、下院に議員を出したことは、アメリカの民主主義の真価を発揮したものであるが、これはアメリカ民主主義の第一階梯で、今後、どのようにして民主主義が守られて行くかという、最も大きな問題が残されているのである。井上氏や、中国系フロング氏の責任は、その意味で、他のどの議員よりも重いということが出来る。それだけに今回のハワイの選挙ほど、アメリカにとっても意義深いものはないといえるであろう。

ハワイ選挙の反省

ハワイでは、今回の選挙の結果、築山上院議員候補が僅か五千票の差で、民主党のオーレン・ロング氏に勝をゆづった。白石、吉田の共和党州下議候補、林民主党州下議候補等が枕を並べて落選し

Cable Address: "Togasaki" San Francisco Acme, Duo, Bentley Private

MUTUAL SUPPLY CO. GENERAL IMPORTER & EXPORTER

200 Devis St. San Francisco 11, Calif.
Phones: YUkon2-5703, -2-0520
Los Angeles Office: 406 E. 3rd St. L. A. 13, Calif.
Phone: MUtual 9461



醤油

チエリー印食料品

食料・雑貨輸出入卸商・特約発売元

共同消費会社

布哇釀造

みつば醤油

ポルトガル系の三名が挙って当選したとなどについて、深い反省の声があがっているというが、これは日系の有権者が党派やその他の理由で日系の候補者に投票しなかったからだといわれている。ハワイでは他国系の人が、日系人はブロック投票をするとは非難されているというが、今回の事実をみるとそんなことのないことを明らかに証明している。若し日系人は日系人へ投票せよということが厳重に守られていたら、米上議員に築山氏も選挙されたであろうし、カワイ島の三

名も当選していたであろうといわれている。ブロック投票が非難されるとすれば、それは明らかに人物が適任者でないにも拘わらず、ただ日系人だからという理由だけで投票するところにあるようだが、日系人の大多数の感情からいえば日系人は日系人に投票して、日系人の手によってハワイひいてはアメリカに貢献して貰いたいと思う。その意味で、よき人物よ出よとハワイ日系人は心から叫んでいるようである。

アメリカの鉄鋼スト

アメリカの景気を左右するとさえいわ

れる鉄鋼ストは、ついに去る七月十五日

から一斉に突入した。

アイゼンハワー大統領も、この重大さを憂慮して、二回に亘り罷業回避の要求をしたが、ついに無効に終わった。かくして五十万人がストライキを行って、労使双方の主張している主要点は次ぎのようなものである。

労 組 側

一、新労働協約では、労働者の賃金の基準外給付を毎年一時間十五仙づつ引上げるように規定する（現在鉄鋼労働者の平均時間給は三ドル十セント）この額は、七月十四日で期限が切れた協約で規定された額と同じである。

一、労働コストを削り、能率を上げるため、職責と労働条件を調整する余地を拡げることには組合は反対する。従来の協約では、この面で紛争が起った場合の規定があり、労使双方の意見が合わなければ、決定を仲裁人に依頼することが出来た。

会 社 側

一、労働コストの引上げは絶対に拒否する。これを引上げれば鉄鋼価格を引上げなければならず、インフレを促進するからだ。

一、組合側が要求するような水増し雇傭（フェザーベッティング）や、超過勤務に関する制度などは、経費がかかり過ぎて不適当だ。

という中で、労使は真向から対立している。

ているのだから、この程度の賃上げは利潤から出るはずで、それを価格に転嫁して拒否しているのは不当だ。賃金の増加分は、株主への利益の配分から出せば、鉄鋼の値上げなどする必要はないと主張する。

会社側では、賃上げをすれば価格を引上げねばならぬし、価格が上れば外国と競争が出来なくなる。その上インフレの原因となるから、労組の申出は絶対に入れない。また株主の配分を削ることは、鉄鋼業の衰微を意味すると強硬であるが、米国民はギャロップ世論調査に従うと、労組の賃上げには反対のようである。それは鉄鋼労組は既に一般労働者よりも時間給で八十七セントも高くなっているし、これ以上の賃上げはインフレ増進とみているようだ。つまり賃上げ賛成三〇％に対し、反対が五一％という数字を示している。

そこでこの罷業は相当永引くものとみられているが、しかし結局、タフト・ハートレー法が発動されるものとみられている。その時機は、米国内の鉄鋼在庫が、国防上危険な水準に落ちそうになった時、つまり国家の安全に脅威を与えると判断された時発動されるが、大体九月中旬過ぎから十月になるものとみられている。これは鉄鋼在庫が約二カ月は十分にあるとふんでのことで、タフト・ハートレー法が発動されると、ストは八十日間中止しなければならなくなる。そこで一応未解決のまま職場に復帰ということになるが、しかしこのために折角の景気も打撃を受けることになり、各方面に憂慮

を与えている。

鉄鋼ストと

日本の報道

鉄鋼ストはアメリカにとり、産業上にも国防上にも実に不幸な出来事であるが、これに対する日本の報道として、スト突入直前の七月十三日付時事通信の電報は、

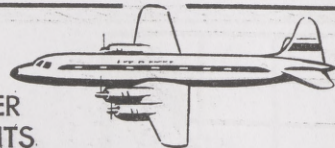
米国の鉄鋼ストを歓迎

海外市場への進出の機会

日本業界は罷業織込済み

という報道をしている。そして、ストがなければ日本は困るところだが、問題は期間で、ストが永引けば、日本としては中南米など従来米国の市場だったところへ食い込むチャンスがあると、アメリカのストを喜んでる報道だ。これは冷たい資本主義の自由経済からゆけばその通りだろうが、しかし、こういう他人の不幸を手をたいて喜ぶような心なきことを、わざわざ電報で海外に打つ必要がどこにあるだろうか、アメリカの身になってみれば決して心よいものではない。親善外交は外交官ばかりがしているわけではない。あらゆる官民が一体となつてやらなければならぬ問題だ。物もいいやうで角がたつ。この場合、こんな表現をわざわざする必要は絶対ないわけだ。海外から日本をみていると、時々これに類するような心なき表現の電報をみるころがある。心してもらいたいものだと思う。

あなたのお荷物は 敏速 丁寧 確実な当社へ !!



CUSTOMS BROKER
BAGGAGE AGENTS
YOKOHAMA TRADE EXPRESS CO., LTD.
横浜貿易通関株式会社

1-1 Kaigandori, Naka-ku, Yokohama.

横浜市中区海岸通 1 の 1 TEL (2) 1910, 9248, 7773, 7886

日本に初めてのミス・ユニバースと

児島明子さんの整形問題

毎年加州ロングビーチで行われるミス・ユニバースのコンテストで、今年も思ひもかけぬ日本が「ミス・ユニバース」に選ばれた。これは本人の児島さんとは、日本にそんな均整のとれた美人がいるとは日本人自身知らなかったのだ。

児島明子さんは日本でファッションモデルをしていたので、人前に出てもものおじせず、堂々としていて、その点心強いものがあつたようだが、しかし、児島さんの日本におけるファッション・モデルの地位はA級とまで行かず、Bの上位のところだったらしいので、この人が世界第一の美人に当選するとは、誰も思つてはいなかったようだ。まず五位内に食



街頭行進中の児島明子さん

い込めば上々と思つていた。ところが結果は意外なことになつてしまつた。従来日本の女性には、格好の悪いものでは世界一で、どうみても世界的美人を生む要素はなさそうだった。それが戦後、生活様式と食生活の改善で、年毎に女性の体位は向上し、背も高くなり、足も長く、そして美しくなつて来た。

児島さんが、思ひもかけぬ錦を飾つて嬉し涙のうちに日本に帰るその前日「スボーツニッポン」によつて、児島さんは整形手術によつて胸を大きくしたという素つた抜き記事が出た。そして、その騒ぎかたは、まるで児島さんが規則違反でもやつて虚偽のミス・ユニバースでもつたような騒ぎ方だった。

この心なき大騒ぎをみて、アメリカの

人々はみんなあきれかゝつた。第一こんなことを報道する「スボーツニッポン」の編集者にあきれ

た。一体この編集者は「スボーツ」というものを解しているのだろうか。

また、この手術をしたという医者も医者だ。児島さんは変名をして来たといつてゐるが、それが児島さんであつたとしても、変名をするということは知られたくないからだ。それをあばいた医者に対して、アメリカの人々は一番憤慨してゐる。医者、弁護士は他人の秘密を守るこれが当然の道義であるべきだ。

それと共にアメリカでは、日本の人がなぜこの栄冠を共に喜んで暖かく受け入れないのか、ケチをつけ、日本の恥になるようなことをことさらにとりあげて、なぜ島国根性を現わすのかと情けながつてゐる。

況んや児島さん親子は、そんな手術を受けた覚えは絶対にないといつて否定している。いじらしい話である。折角の栄冠を後味の悪いものににして、この人達は恥かしくないのだろうか。

左に集録した五つの短評は、この事件に対するアメリカ側からみた代表的な批評である。日本人の島国根性への反省と欲して欲しい。

「おつぱい事件」

桑港 日米時事新聞

日本人の島国根性にも困つたものである。人が出世すると寄つてたかつて叩き堅そうとかかる。他人のもてるのをねたんで中傷に浮身をやつす。羨望心、嫉妬心は人間に付物とは言ひながら、どうも日本人にはそれがひど過ぎるようだ。



William and Mary
Kimura Sukiyaki
 木村すき焼
Catering Service Cocktail Lounge
 2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.
 Phone: SKyline 2-5533

「ミス・ユニバース」児島明子さんがお国に錦を飾ろうという前日、こともあらうにおっぱい整形手術云々を持ち出して切角の「世界一」にケチをつけようとしているのは聴くだけにニガニガしい。

暴露記事で大衆心理に媚びる際物刊行物の行き過ぎはもつての外だが、患者の秘密を曝く医者が言語同断である。患者の秘密厳守というお医者道徳に背を向けて、おっぱい手術をぶちまけ「ミス・ユニバース」ブームに便乗一稼ぎをたくらむ。日本の医者はうかうかと信用できないということにもなり兼ねない。もちろん本人の児島さんは手術を否定しているが、たとえ事実であったとしても、そつとしておいて、錦衣婦郷を共に慶び迎える気持になれなかったものか。

美人である事は女性最大の財産でありまた武器でもある。天が与えた容姿に不満があったら整形手術の厄介になろうとなるまいと御本人の御勝手だ。二重瞼や隆鼻、さては胸隆起と整形手術で意のままになる世の中とあつてみれば、それを利用して女性のあつては極く当り前の話であろう。女性が美しくなろうとする意欲、努力につくべきおせっかいを言うヤツの気が知れない。

「ミス・ユニバース」乳房整形手術素破抜き事件は、電波に乗って地球を走り回り、あれやこれやと話題を生んだ。

米国でも新聞雑誌は近頃でない奇抜な社会種として、面白おかしく書き立てたが東南アジア方面ではニュース記事だけ

では満足せず、評論の対象にさえおいて

いる。マニラからUPI通信が流した電報によると「比島(ヘルド)紙の副主筆は署名入りの短評欄で『人工的な細工で乳房を豊かにしたという報道は自然の女性美を愛する人々にとって非常なショックだった』と叩き『勿論ミス・ニホンは手術を否定している。ほんとの事を言っているかも知れないが、たとえ手術が事実でも否定するのは当然であろう。この真偽は別として、兎に角そうした事が可能だということを知らされただけで、今後の美人コンテストは魅力の大部分を失ってしまった。いくら美容術とは言え、ありもしないものを人工的な作用でつち上げるのは偽善に違いない。美人コンテスト当局者はごま化されないように目を見張るべきであろう』とやかまし。

東洋人全体の名誉だと児島嬢のミス・ユニバース当選を共に慶んで呉れた東南アジア諸国ではあつたが、その喜びは何処へか吹っ飛んでいる。児島さんには気の毒だが、ミス・ユニバースの栄冠は台無しである。おっぱい手術を曝いた医者は、児島さんを傷つけたというより、日本のツラに泥を塗った無分別ものであろう。

名誉毀損

ロサンゼルス 新日米新聞

ミス・ユニバース児島さんのおっぱいがどうのこうのと世の中はうるさい。スポーツニッポンの書いた与太記事が英字新聞にものるし、切角の「世界一」にケ

チをつけられた感じ。

誰かが頭をだすと、寄つてたかつて叩き落そうとする一島国根性とはいふものの、実に情ない。アメリカでは、女性の肉体に関するかかる記事はそれこそ大へんな名誉毀損訴訟となる。

大体この秘密が本当かどうか知らないが、松井という医師は医師道徳を持っているのかどうか。言語同断。

どうせ際限の記事を売りものにする新聞のことだから、真疑のほどもわかつたものでない。たとえ、乳房を大きくする整形手術をしたとて、これはご本人の勝手、とや角言う筋合いのものでもない。日系人が慨して怒っているのも当り前。主催の産経だつて黙っているはずがない。何かの発展があるかも知れない。美望、シット心の現われかも知れないがニガニガしい感でいっぱい。

火元の責任は

桑港 北米毎日新聞

▲ミス・ユニバースに選ばれて一躍世界の美女となつた児島明子さんは、帰国した翌日から箱根に岸首相を尋ねたり、藤山外相にお礼の挨拶に行つたりして、家族も近よれないような超一流女性ぶりを発揮し、わが家を離れて当分は赤坂のプリンス・ホテルに住むという豪華さは若い女性の羨望の的となつていふ。

KOBE TRAVEL SERVICE

海外旅行手続は(神戸)

神戸旅行社へ

米領事館公認 講師者
結婚・呼寄・留学
其の他米国に関する
一切の手続

内外汽船会社・航空切符取扱
ホテルの御用は

薩摩荘ホテルへ

神戸市真合区八幡通五丁目

(神戸市役所前) 電話④四四 四二二

社長 久徳正彦

▲ミス・日本になる前のファッション・モデルのころの彼女は、今日の栄冠を誰も予想できなかった存在だった。白木屋のショーなどでは、松田和子やヘレン・ヒギンスの陰にかくれて、いつも帽子しかかぶせてもらえなかったモデル、幸運はいつ舞い込んで来るかわからない……といま不遇なモデルたちも、これで大いに闘志をわかせているという。

▲不遇なモデルに希望をもたせただけでも大したものであり、世界一という日本女性に自信をもたせた功績はこれまた大きい。それだけにまた妬みも大きいわけであろう。整形手術をしたかどうかは勿論知らないが、本人がこれを否定しているのだからそのまま受取つてもよいであろう。

▲そんなことを言い出した医者を誰もせめる人が日本に居ないのが不思議でならない。箱根で岸首相に会って、『日本に帰っても、ゼンゼン身に覚えのない中傷やゴシップを書かれたり……いわれたり』と児島さんが訴えると、岸首相は、『みんなが素直に喜んでくれるべきなのに、大人でない日本人がいる』とוגさめたという。そしてこの模様を批判している記者も『これを有名税くらいに軽く考えて笑い過すほど児島さんはまだ成長していないと感じさせる一幕だった』と書いている。

▲岸首相もこの記者も誰もこれを云い出した医者を責める人は一人も居ないとはどうしたことなのだろうか。

恥かしい島国根性

ロサンゼルス 羅府新報
(コラム「無孔笛」より)

ミス・ユニバースの児島明子さんが帰国寸前に胸部隆起の手術を受けたというニュースが当地に向って飛んだ、ニュースは去る十三、十四両日の本紙に掲載されているが、あれだけではもう一つはつきりしない。▼松井利造という医者、住所もクリニックのある場所も伝えていないし、手術をやった日時も明らかにされてない、これでは重大なニュースとなるための条件が欠けているので、単なる悪意によるデマとしかとれない。▼デマに対して寸評を書くということは軽率のそしりを免れないが、ただ、功なり名とげて故郷に錦をかざるミス・ユニバースに対してケチをつけるようなデマを飛

ばすこと自体に対しては不満の意を表明しなくてはならない。▼事実はどうか知らないけれども、本人も母親も絶対に左様なことなしと否定し、本人は「私を手術したという医者と、この部屋で対決したい」とさえ言っている、怒りに燃えているのであろう、同情に値する。

▼外科医松井氏のこの発言に対してロングビーチ大会の責任者オスカ・マイハーズ氏は「医者の自己宣伝が狙いであったに違いない」と評している、私も一応そうも考えるのだが、もしそうだとすると外科医は却って自己に不為な宣伝をやったことになろう。▲松井氏は「ミス日本はコンテスト前に手術を受け胸部隆起を行った、しかしこの手術は日本の多くのスター達もやっている」と発表、スターたちはこんな口の軽い医者の手術を受けようものなら、いつ名前を発表されるかも知れない、▲とおそれられて、誰も手術を受けに行くものはない、こうして手術を受けた人があっても、医師の仁義から黙して語るべきではあるまい、黙秘権がこうした場合に発動すべきであろう。▲日本人の極少数の人たちは、とかく人の成功をうらやましがつて、何とかケチをつけて成功の舞台から引きずりおろしてやろうと、悪だくみする習癖があるようだ、島国根性というのかまことに日本人全体の恥だと思ふ。▲民族性の弱点と言わなければならないが、この種の悪癖が今度のミス・ユニバースの場合にも現われたと思える、在米同胞は心から児島さんに同情をよせ、彼女の後援の支柱となるであらう。

東京支店 本店

ロサンゼルス
羅府の川福・東京銀座にも開店!

アメリカより御婦りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式 銀座 川福
喫茶とバー



東京都中央区銀座三ノ五 (松屋裏)
電話 (56) 五四〇二番

羅府 本店 御料理 川福
すき焼、御定食、その他お好み御料理、バーの設備も御座います。

204 1/2 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-9054, 5-0910

庭園 用
石燈籠各種、手洗鉢、三重塔
石橋、井戸縁、竹材、唐金鶴
各種動物像等

建築材料
障子、戸、杉戸、美材床柱、
畳等

室内装飾

屏風、襖、簾司、欄間、置物
火鉢、額、掛軸、花瓶、水盤
その他、彫刻、漆器、陶器、
仏像、古代道具等

直ぐ出荷出来る現品を手持ちしているのは米国内でも他に多くありません。
卸売専門

桑港 共同企業合資会社

UNITED ENTERPRISES

IMPORTERS - WHOLESALERS
1923 Bush street • WAlnut 1-2013
SAN FRANCISCO

Authentic stone lanterns all types and sizes... Stone Water basins... Stone pagodas and bridges... Architectural native bamboos... Tokobasiras... Shojis... Tatamis... Ranma pebbles... Gold screens and old kakemonos... Tanss cabinets and tables... Bronze and porcelain accessories and works of arts.

ONE OF THE LARGEST STOCK IN AMERICA... IMMEDIATE DELIVERY... WHOLESALE ONLY... 10 SHOWROOMS AND GARDEN DISPLAY OF FINE IMPORTS FOR HOME

二十二年振りに アメリカを訪ねて

武 藤 省 吾

チャーリー・チャップリンの映画「モダン・タイムス」はアメリカを諷刺した映画として当時評判であったし、私達も面白くみた。その諷刺の中心は、機械文明が発達して、かえって人間が機械に追い使われているという点だったと記憶している。

この映画で教えられるまでもなく、私達もアメリカで働くものは、大なり小なり機械に尻をたたかれながら、追い廻わされているものと信じていた。実は今頃は二十二年前よりも、もっとひどく尻をたたかれてるだろうと思つてやつて来たところだが、私は全く逆な印象をうけるようになった。私はさきにアメリカは労働者の天国だと書いた。それは労働時間の短かいことや賃金の高いことなどをとり上げたものであったが、さらに、映画「モダン・タイムス」とは逆な恵まれた立場にあることに気づいた。

アメリカの労働者はこの場合ホワイ・ト・カラの労働者も含めて働く時間だけ働けばよいというところが極めて徹底している。機械に追われながらも、短かい労働時間さえ働けば、それから後は全く仕事から解放される。機械とともに生活するアメリカ人は、

気短かでコセコセしているだろうという考え方が全然逆で、ノンキで応接で、大陸的で、物事に全く屈託しないというところは、物質的な余裕の外に、働きと生活とが完全に分離されて、精神的にゆとりがあるからだと思いついた。或る短かい時間は機械に追われていても、ゆったりした自由の世界がより多くあるということだ。

日本位労働者の労働状態のダラシない国はない。工場などで、機械に追われるものは別として、茶をのむ、雑談にふける、仕事中に夜遊びの相談に夢中になる。こういう状態だからみ方によると日本は働く時間以上に「労働」がある。

先ず電車での通勤の場合、往復で半分以上のエネルギーを消耗してしまう。そして職場でも階級が甚しく、常に気を配らなければならぬ。若し上の気嫌を悪くすれば昇進にすぐびく。憐れなほど卑屈になっているのはそのためだが、これは全く仕事とは無関係の大きな負担だ。その上に「停年制度」が悩みの種だ。大体どこの職場でも五十五才が停年で、重役になるか、優れた才能、職能を持っているものは何らかの形で残り得るとしても、九分九厘までは停年がくると罷めさせられる。

貯金があり、老後を細々ながら暮せる退職手当でもあれば心配はないが、停年になると、途端に生活の道に窮してしまふ。従つて五十才頃ともなると、そろそろ退職後の働き口を探し始める。そのためにいわゆる「コネ」と呼ばれるコンネクションをつけるが、そのため種々の不都合が行われる。就職難の折など、停年者の仕事口などあるわけもなく、この停年制も労働者にとっては大きな悩みだ。これも要するに人口過剰のための生存競争の結果だといえるだろう。

アメリカは一週の労働が四十時間という話は大分前から聞いていた。しかし、土曜日が休みだということを眼のあたりにも、オヤオヤと驚いた。まことに労働者の天国だと思つた。

働けど働けどわがくらし楽にならぬというのは日本の生活だ。この頃は土曜日は半日だが、それは僅かに官庁や銀行などで、土曜日は普段の日より忙しく遅くまで働いている。

祭日や日曜日の働き、それから残業は普通の日の賃金より遙かに高いそうだが日本はむしろその逆で、アメリカが天国なら日本は地獄といふところだろう。

がしかし、私はフト不安を感じたことは、こうした労働条件で、果して国際的経済競争に堪えられるだろうかという点だ。いくら機械化されたとしても、労働賃金の昂騰は生産コストの騰貴となり、ひいては外国品との競争に不利をまねくこととなる。

最近米国のIGEが日本の東芝とトラ

ンジスタの製作について大がかりな契約を結んだという発表があった。そもそもトランジスタは米国から日本に入つて来たものだが、労働賃金が安いのと、手先の器用さを必要とする仕事だけに、どうしても日本と太刀打ち出来なくなった結果だそう。

私が今度持参した八ミリ撮影機は、最近市販され始めたばかりの三協の新製品だが、電気露出計、基準、望遠と三ツともF一・四のレンズだ。その上にこれまでも八ミリの撮影機になかったいろいろの特点があつて、値段は僅かに八十二弗だ。

こちらに来て既に何人かの日本人や、アメリカ人に聞かれたが、「八十二弗」という値段を聞いて誰も信用しない。そんな安い筈がないというのだ。もしアメリカからの旅行者が免税で買つて六十九弗五十仙となり、ますます信用されなくなる値段となる。

この値段は、会社としては立派に採算のとれるものである筈だ。従つてこの値段で外国へ輸出しても、決してダンピングと批難されるべきものではない。しかしこの値段では、恐らく先進諸外国で競争し得るところはないであらう。全体主義国家の対外政策として、故意にダンピングを行っている場合は別として、こうした日本製品などと競争するには、労働条件の好転にも限度があるような気がする。

労働者の天国は必らずしも国家の繁栄と一致しないこともあらうと気づかわれないでもない。

(羅府新報東京支局長)

寺崎英成君の追憶

連載秘話

日米の架け橋

第7回

富樫周太郎

第七章 交換船の物語

最後に寺崎君に向って「私の叙述は多少前後するが、以上のロマンスの持主として私は初めて君が結婚の報をテキサスで聞いて、未知の君と君の愛人に対して遙かに幸よ多かれ」と祈ったのだ。然るに今茲に日米開戦に遇って過去半歳に亘る君の抑留生活はサゾ苦しかったろうし、又故国に帰ってから君達三人の生活は戦時中なるが故に、そして私は極めて狭量な軍部の思想を能く知っている一言語に絶するものがあると思う。同種の経験者として一妙な話だが私は君を恰も吾が実弟のように思われてならぬ。満腔の同情に堪えぬ。然しながら、テニズンだったか「ナン・バット・ザ・ブレイヴ・ナン・バット・ザ・ブレイヴ・デイザ・ヴス・ザ・フエヤ」だと言っている。君は勇者だ。君は勝利者だ。冀くば、好漢、ドウゾ強健であれと祈る」と言うと、寺崎君は感極まったかの如く、ただ「有難う」と黙然としていた。瞬間二人は期せずして堅い握手をしていた。

初夏の満月も西の方大西洋の半天に淡く、既に東方の空は黎明を告げんとして刻々と明るく、午前三時を過ぎた。

翌日朝寝してヤット屋飯に間に合ったが、午後中寺崎君の姿は甲板に見えなかったので、私は夜九時頃同君の部屋に立寄るとグエン夫人が多少詰るかの如く又野次るかの如く、「テリーは昨夜貴方に捕まって四時間も夜気に触れたらしく、朝から風邪で寝込んでゐる」とのこと。「夫れは悪い事をして済まなかった」と挨拶する暇もなく、此話になるとエテ筆者はむきになり、また躍起になったらしい。既にいちずに二章も費やした事でその良識を諒者に疑われる恐れは多分にある。然しながら、同時に「オーマカーヤム」流に言うところ「既に書き綴った以上、云々……」でもある。「ドウセ此の話は兩人にして置かなければならぬ話。貴方にも一応聴いて置いて貰わなければならぬ」と言つて、前夜と同じ場所の甲板の一隅に誘つて袖珍版を十時から十二時迄物語った。グエン夫人は華府の或るパーティーで彼女に会つたことがあると言つていた。

帰国してから寺崎夫婦は話の序には能く「君の脳裡に彼女がある間は君は結婚しないのだ」と口癖にした。他方私は寺崎君に「あれ程の排日の渦中に教養ある米婦人が敢て挺身して一生を任かせる位だから、君は日本人として善良な人物だよ」と口癖にした。後者の場合は今回「日本に架ける橋」に依つて遺憾なく実証されたし、前者の場合も私が依然今日、シングル・ブレッセツドネス(?)である点からすれば、或いは予言的中とも言えるかも知れぬ。

リオデジャネイロ港で駐ブラジル石射猪太郎大使(二

十年前華府大使館三等書記官当時の知人)が南米諸国からの引揚邦人約四百名を引率して乗船する。曩に紐育から乗船した柳井恒夫、三浦義秋、坂本竜起の三公使も元華府組で船中いよいよ賑やかなる。七月三日世界三大美港中のリオを出ると大西洋は二三日荒れる。紐育を出ると間もなく、私はグリップスホルムの船員一同が船長から「日本人に一切の情報を与えてはいけない。若し違反すれば、各自のラジオを取上げる」という厳命があることを知っていた。六カ月監禁後残り少ない所持金の内から毎週日曜日の朝には室付のボーイに一弗宛チップすることにした。所謂「先物買」を目論だ訳である。開戦当時は新聞もラジオも自由に読み、聴かれたが、数カ月する内に全く外界のニュースは殆んど途絶された。殊に乗船してから三週間余、凡そ此の世とは全く絶縁で何が何やらサッパリ解らず、更に多年世界報道と縁遠くない私には、所謂「歌を忘れたカナリヤ」か、悶々の情に堪えないこと夥しい。殊に風はまだ続いている。無聊というよりも寧ろ焦慮の念に堪えないこと夥しい。

その夜遅くボーイに遇つたのを幸いに「紐育出帆以来僕等は寂しいんだ。戦況を知ったからと云つて僕等は依然捕虜同様だ、何等策動する途もないではないか」と語り、最後に「決め手」として、「ドウセ十日余りもすれば、交換地で情報は公然と得られることじゃないか」と口説いて、トウトウ攻め落して戦況を得た。

早速寺崎君の部屋を訪ねると、モウ十一時過で若夫婦は寝込んでゐる。ドウセ知らぬ間柄ではなし、野村大使を訪ねようとする。グリップスホルムはいま南大西洋の洋心を過ぎて、遠く喜望峯の沖合を目指して航行しつつある。大使は自分のキャビンの傍の TENT を張った十間許りのプロメナードに例の巨艦を運び、独り止めどなく去来しながら、黙々として何か考え込んでいる。驟雨はブリッチの手摺に降りしきっている。思いなしか、野村さんは、日米交渉全面報告そのものよりも寧ろ、最後通牒提出遅刻の一駒に関する内閣報告を熟慮しているらしい。近づいて、「貴方の海軍はパール・ハーバーで偉功

を建てたが、今度は大敗したらしい」とミッドウェー海戦を詳細に受け売り報告する。

「大使はその情報は如何して得たのか」

答へは「出所は紳士協約で他言禁物ですが、信頼性は確かのようなです」。夜目ながら大使の憂色は直ちに感受された。

翌早朝、寢坊助の寺崎君を起こして報告し、また甲板上で出会った来栖大使の「お耳を拝借」して囁いた。午後になると数名の新聞記者連中が「何かニュースを持っているそうだね」と私を追いかけて来る。元來時として友人を都揃して快哉を食はる悪癖の私は「僕は単に一介の学究に過ぎない。一体全世界のニュースとなると君達の専門的並びに職業的責任の問題だ」と逃げ去る。

それから一、二日するとグリッブスホルムは悠々アフリカの南端喜望峰の沖合にかかつているらしいが、戦略上からして敵国人殊に日本陸海軍将校に陸上施設を見せたくないと言うので、海岸を遙かに離れて航行し、陸地は全く見えない。曾て唐津中学で親友であった倉敷定君が明治、大正の頃、青年間に崇拜の的となった永井柳太郎教授が得意の「植民政策論」に鼓舞されて早稲田大学商科を卒業と共に図南の志を立て、且つ同教授の推挙に依り遠くケープタウンの日本商社に就職し、多年大英の排日雰囲気裡にあつて悪戦苦闘の後、遂に成功者となった跡を偲ぶがもなく、又その希望も許されないで、喜望峰の名は全く空言である。然し、船が北上する、とアフリカ東海岸の陸地が見え始め、アフリカ沿海航路にあたるキャッスル・ラインの中型汽船が多少荒れ出した海を南下して来るのに遇う。

七月二十日懸々交換地ローレンスマルケスに着く。此処はポルトガルの植民地モザンビークの最南端に在る良港である。船が港に入ろうとすると右方に見える高い丘の一角が赤色粘土であり、例のミッチェル女史の名著、「風と共に去りぬ」の開巻にある米国ジョージア州の赤土よりも一層濃く、寧ろハーヴァード大学の校色クリムゾンに近いのが甚だ異色である。また高く仰ぐ天空の色

は我が母校コロンビアの淡空色よりも遙かに濃厚であり、碧藍そのものである。盛夏炎熱の太陽の下に、激しく光る之等強烈な二原色は頗る印象的であり、且つ、グロテスクである。恰も一般文明人の所謂エキゾテックな亜弗利加大陸觀を象徴するかのよう。何れにせよ、アフリカエスクたるは争われぬ。

その翌々日浅間丸とその僚船コンテ・ヴェルデ（備契伊太利船）が日章旗を掲げて入港する。戦争勃発以来八カ月半に及んで常に襲われた一種の圧迫感から頓に解放されて一行の満面は喜悅に輝く。国家と自由との象徴としての日の丸の旗が今更ながら有難い。外務省から高岡禎一郎総領事が宣戦詔勅（実は最後通牒）を捧持して来た。我々抑留者一同に取つては開戦後茲に初めて聖旨に接する訳で、翌日あさまだき五時一千五百名の同胞は浅間丸の甲板上に相集

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インベリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払ひで行ける

イージーペイメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル経由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は.....

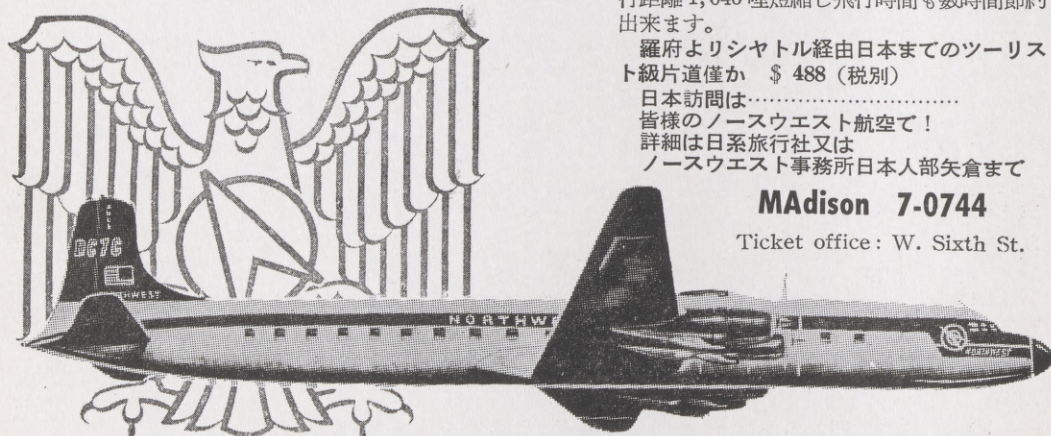
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

Madison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

まて遙拜式を行った。先ず一同東方に向つて最敬礼した後野村大使が音吐朗々と詔勅を読み上げた。傍らに長身の寺崎君は謹慎そのものの如く起立している。中頃になつてABC包圍陣の段になると「斯ノ如クニシテ推移センカ我國永年東亜ニ於ケル……我國休ヲ危殆ナラセリ」と読み上げた。私は即座に「……センカ……センリ」は文法上変だと気付いた。三十五六年前、中学二年の文法で習ったところでは「……センカ……セン」でなくてはならぬ。

(当時の先生は、松尾捨次郎教諭という極めて謹直な人で、後に有名な日本文学専門の文学博士で、国学院大学教授であつた。帰国後数日にして大崎の旧師に電話をかけ挨拶をした時「昔下二段の動詞を上二段に活用して先生から叱られました」と追懐すると先生は大笑しておられた。)

その瞬間「ハハア、野村さんは第一上海事変の際不幸遭難して隻眼提督となつたんだから見損なつたんだなア」と思った。処がシガポールに着いて情報局情報官近藤晋一海軍大尉(現外務省情報文化局長と同姓同名)が持つて来た同局編集の「大東亜戦争顛末記」の巻頭を飾る宣戦詔勅に依つて、野村大使の読み損いで無い事が判明した。(此の問題は昭和十九年七月東条内閣失脚に當つて私が停戦運動をし赤坂憲兵隊で逮捕され、巢鴨に六カ月間投獄された際「不敬罪」として十年処罰を主張した検事吉橋敏雄などが騒いだ所であり、なお出獄後私の行った日清、日露、日独各宣戦詔勅対日米宣戦詔勅の比較調査線上に現われた東条、蘇峰、軍部、星野直樹(内閣書記官長)、北吟吉、松山常次郎兩代議士諸氏に關して頗る興味ある論点があるが、他日に譲つて茲には省く。尚前掲第四章参照)。

一学究の見地からして「万世に遺るべき詔勅に斯かる明白な誤謬の存在は後世に於て昭和と文化が評価されるに當つてその水準低下の象徴として、非難される恐れがある」との私の議論に対して吾が寺崎君は恰も天馬高踏、悠々大人の風を持していた。多分斯んな事で討論するの

を戦場上好まなかつたのであらう。

七月二十五日、その翌日は交換地を出帆し家路を急ぐというので、名残りの半日を楽しもうと、元紐育日本文化振興会長前田多門氏は、筆者を誘つて自動車で約半時間ローレンスマルクスの郊外海に望む一料亭に遊ぶ。附近での「ジョー・プレス」であるらしい。ウィークデーながら既に数組の欧州人の顧客が見えている。頗る閑静で如何にも平和に満ちた雰囲気、その名も「アフリカに馴染んで」「オアシス」というのが喜ばしい。フレンチ・シエフの腕前を誇るクワイジンは殊にクリム・スニップとメロン・アラ・モードがおいしかったのを今も覚えてゐる。永い監禁後の私には久方振りのフル・コースのデンナーで、フインガー・ボールまである。変な話だが、このアフリカの一角でヤット現代文化に復帰し得たような気がする。開戦以来初めて緩くくつろいだ気持ちになる。お風呂を済まして二階の展望台から小湾を隔てて観る大陸の此辺りは亘々たる平野又は高原で、往時学童の頃読んだリヴィングストン・スタンレー冒険時代の人跡未到の重巒たる岳嶽や、創造以来未だ嘗て斧を入れない密林などの所謂「暗黒大陸」の面影や、曾て小さい吾が胸から万腔の同情を捧げた南阿戦争の勇士クルガール大統領の名は今もまだ記憶に残るのみである。歲月流れて半世紀経ては昔の夢となり終つた。現在ではケニヤ、ナイロビの現代都市建設(紐育での僚友であり、又交換船同乗の林田重美君は現に同市駐在領事である)、映画「キリマンゼロの雪」に観る慣れ切つた猛獣共、さてはガーナ国独立と国連加入、更に最近に至つては藤島泰輔氏の「アフリカ紀行」に述べてある躍進アフリカの姿となつたのである。

少憩の後前田氏と筆者は海辺を散歩しながら「航海発見時代」の一五〇五年にヴァスコダ・ガマがローレンスマルクスに寄港して以来のアフリカに於ける欧州殖民諸国の興亡や、文明文化の布置と推移や、アフリカ諸民族の擡頭など、止め度なく語り耽けた。暫らくすると、向うから落着いに素足のアフリカ土人

の娘が貝殻を拾いながら近づいて来る。勿論全身墨塗りだが、目鼻の整つた二十許りの子である。私は呼び止めてポケットから其日の朝故国物資難に備えて多少の買物を済まして残つた五エスクドス(一エスクドは米貨一弗で、現在邦貨千八百円)の新らしい一枚のポルトガル紙幣を取り出して遠慮する娘に与えた。前田さんは「如何したのか」と不審がる。私は「日本に持つて帰つてスズニヤ」とする筈だったが、それも考えれば寧ろ味気ない。この地方の土人達は我々が何時迄も忘れ得ない日米戦争も、その勝敗も、この交換船も直ぐに忘れてしまふだろうが、四、五十年たつた後でも某年某日東の海子が贈つたと永く語り伝えるであらう」と答えた。今から回顧すれば、広義的に謂えば、近年流行の低開発地域開発資金の一種小粒の心理的一駒となつたかも知れぬ。

交換船經由帰国に關連して筆者の胸を打つものが二回あつた。第一回の場合は、六月十日午前十時ミッド師団附屬の抑留所を後にして百余名が帰途に就く際、約百二十名の残留組があつた。後者は総出で四、五台のトラックに分乗した前者一行を見送るのである。開戦以来半歳余「苦楽を共にしたのではない」苦のみの連続を共に味わつた前者は、後者を(各自の自由選択とは言へ)後に遺すのは断腸の念に堪えなかつた。愈々出発が近づくと残留組の組長香西次郎君(元「紐育週報」主筆、前日本人会書記)が首領を取つて頗る湿やかに「螢の光を」唱へ出した。送る人々、送られる人々、相合して続いたが中頃になると感極まつて声枯れ、喉つまり、遂に一同啜り泣いてしまつた。護衛の米兵達も此の悲壯な光景にいたく打たれた。二度目の繰返しが始まるとトラックは静かに動き出したが、双方とも殆んど分袂を叫ぶ声も出ず、又手を振る力さえもなかつた。

第二回の場合は、この交換地で帰国の途にある数名の外交官に対する本省からの独、伊及び中立国への転出任命発令である。元紐育総領事森島守守氏は東郷大臣の懇望に応じ、昇進してポルトガル駐在新全權公使となり、同船中の病床の夫人と二令嬢と別れて赴任することとな

った。又四、五名の外交官補も一抑留生活後各々帰心矢の如くであるのに突然の命令降下に遭遇し一欧州諸国へ再出發することとなった。筆者は此の官補組とは未知の間柄であつたに拘わらず、他人事とは思えず氣の毒でならなかつた。世に華やかなりとせらるる外交官の一生も一戰時中とは云え一辛い哉と、丁度曩の殘留組に対すると同様に、同情の念に堪えざるものがあつた。

其後僅かに十六カ月後（一九四四年一月）独逸に赴いた一外交官補がその先輩で親友である寺崎君に、私信を送つて独逸の戰運と大使館の現状とを左の如く報じた。

「今や独逸の敗戦は必至である。大島大使を圍繞するわが大使館の主流は、流石に独逸必勝論を捨ててに至つたが、なお独逸盛返し論を唱へつつある。主流以外は独逸不勝論から必敗論に變つて来た。在留日本人間では、在留日本大使は在留独逸大使だと非難している。独逸人はソ連を恐れること甚しく、英、米軍の占領を望んでいる」（石射猪太郎著「外交官の一生」第四〇四頁参照）

この頗る正確、明視なる報告は独逸崩壊の十六カ月前になされた。而して此の発信者は現情報文化局對外啓発課長藤山樞一氏であり、世上たまたま敗戦後光彩陸離たらざると噂さるる、外務省のホープの一人としてその将来を嘱目せらるる青年外交官である。

七月二十六日北米組は浅間丸、南米組はコンテ・ヴェルデに分乗して、交換地ロレンス・マルケス港を出帆し、仏領マダガスガルの巨島南端の沖合から印度洋に入り真東に向つて一恰も南緯二十度線上を滑走するかのやうに一直線に航行する。此の印度洋の深き南の航路は特に（そして単に）交換船に課せられたもので幾日航行しても（コンテ・ヴェルデを除き）西から東に行く他船も亦逆航して来るものも皆無であり頗るアウトランディッシュな航海である。帰国後外務省で対米放送原稿を書いていると最近物故した戰時中米國太平洋艦隊司令長官ハルゼイ提督が「輻輳する東航、西航の艦船で流石に広漠たる太平洋が狭くなった」とラジオ放送していたのと

全然對蹠的なものであつた。

此の七、八日の海路は無聊と言へば無聊だが、海面は至つて静かで、暈を敷いたやう。時々鯨や鰐の群が、浅間丸の快速に二分され、驚いて逃げるのが船上の單調を破る。遙か左側に或いは現われ、或いは隠れながら平行する白ペンキ塗りのコンテ・ヴェルデ号はスマートな僚船である。殆んど必らず一日に二、三度は襲来する南洋の名物スコール一過後の涼風、涼味は頗る掬すべきで、幾度か寺崎君と共に談議の好機會に恵まれたとか。議題は戦争の成行、講和會議、それから同君のベット・サブゼクト即ち戦後に建設せねばならぬ「太平洋の架け橋」等々。（以下次号）

東京紐育会

東京紐育会では、去る八月十四日午後六時から榛山荘で納涼会を催した。参加者三十余名にのぼり閑静な場所柄、酷暑の最中でもあつたので、納涼会にふさわしい懇親会であつた。

日本証券だより

大和証券株式会社外国部
東京都千代田区大手町二の八

各国の株価と利回

日本も水準並み

又、株価が堅調となり、出来高も増えてまいりました。こういう時には決まって利回から見に行き過ぎだという声が聞かれます。

この場合、外国の株式の利回を比べてみるのも一方法です。

各国の例をとると、多少数字が古くなりますが、本年五月の各国株式利回を比べて見ましょう。

日本	四・六三%	米	三・二五%
英國	四・九四%	西	二・九四%
獨	二・九四%	法	二・四一%
伊	三・七三%	日	三・二五%
米	三・二五%	英	四・九四%
西	二・九四%	獨	二・九四%
法	二・四一%	伊	三・七三%
日	三・二五%	米	三・二五%
英	四・九四%	西	二・九四%
獨	二・九四%	法	二・四一%
伊	三・七三%	日	三・二五%

このように、日本の株式利回は、現在でも未だ高い方です。社債の利回は、日本七・八九%、米四・六〇%、英國六%、西独七%、フランス六・五二%、イタリア五・六七%ですから、すべて株式利回が低く、そのさや、

日本三・二五%、米一・三五%

以上のように、我國の株式利回は、何れ他國に比べてけた外れに低いというわけでもなし、株価の値上り率も西独なみです。只、何でも買えば良いという態度だけはやめたいと思います。

英國一・〇六%、西独四・〇一%、フランス四・〇一%、イタリア一・九四%で、日本よりも西独、フランスのさやが大きくなっています。

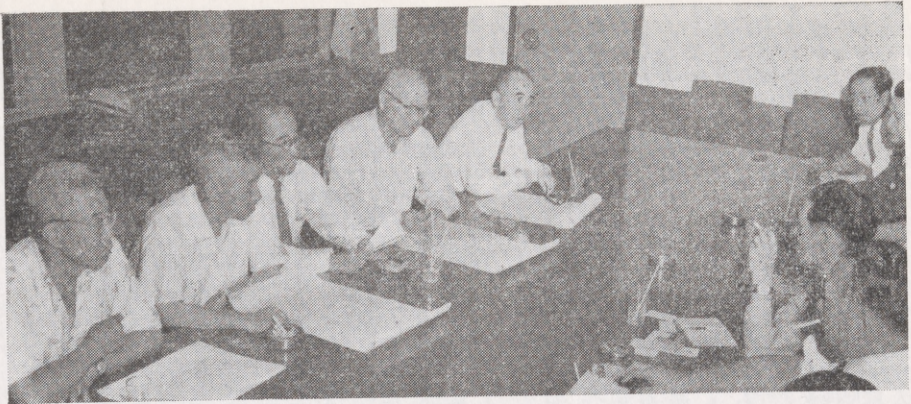
一方、株価の方を見ますと、一月からの値上り率は次の通りです。

日本	二八・八%(九月一日)
米	一三・六%(八月三十一日)
英國	一四・八%(八月二十八日)
西独	二八・〇%(六月末)
フランス	一三・六%(六月末)

これで見ますと、西独は六月迄に既に現在の我國と同じ上昇率を示しており、現在はおもつと高くなっております。その次は日本ですが、他の國々も相当な値上りを示しております。

在米の友への便り (5)

東京 小沢武雄

A君
太平洋もジェット機の就航でぐんと時

間距離が縮まって、また一層、君らと我々の間隔が近くなったね。

実際、戦前にくらべれば夢のような進歩でお互いに感慨無量というものだ。

考えてみれば我々にしても九州まで汽車で旅行している間にサンフランシスコまで行ってしまうわけだし、君らにしても、自動車でヒューストンからデンバーくらいまで行く程度の時間で太平洋ひとまたぎで故国に着いてしまうのだから驚くほかないね。

世界は小さくなり、またそれだけに国際的な感覚も広くなければならないわけだが、実際のところは、まだまだ外国同志の国民感情や考え方は科学文化の進歩に比較して旧態依然なことは皮肉に感じられるぢやないか。

そのことは人間の感情、思想というのがいかに頑迷なものか、頑迷といつて言い過ぎなら、かたくななものかを我々は感じるわけで、科学文明の超スピードに追いついてゆけぬ人間の感情や思想が、こんなに近くなった国際的の時間的距離と、国際的国民感情と相互の理解が、ちぐはぐな落差をみせているといえようじゃないか。

こういうことを書いてくると『お前は何を言おうとするんだ？ 理屈はうるさいね』と君のその顔が見えるようだから、私の結論を急ぐこととして、つまり私の言わんとするところは、なんとかしてこの際、近代科学文化のその利用を通じて、スピーディな国際的理解をお互いに掴みとらなければならぬし、また、この利用を忘れていたのでは物心ともに

人間の大きなマイナスだと考えるのだ。

A君

たとえば、その一つに日本放送協会(NHK)の国際放送がある。
NHKの国際放送は、放送が開始されてから二十数年になるだろう。

その昔、桑港の日米新聞にもいたことがあり日本に帰ってからは、衆議院議員にもなったことがある頼母木真六さんが開局当時、草わけの仕事をし、その後、佐藤敏人、武藤義雄さんといった在米同胞に深い関係深い外務省の人たちも関係した在米日系人にとっては、ずいぶんと親しい存在の国際文化機関が、このNHKの国際放送である。

この放送の毎日のプログラムは、慎重かつ熱心な編成で出来上っていて、すくなくとも現代日本では最も新しい各種の文化を盛っているし、また必要な日本の基礎的文化を紹介している。特にニュースの編成は、ぎりぎりの最も新しい事件や解説を電波にのせている点で日本にいても、いま起りつつあることを知らぬようなことまでも、外国に居てキャッチ出来るわけだ。

永い年月をかけてその経験から編成している毎日のプログラムは、また興味の点からも楽しめるもので、つまり、故国日本に遠く離れながら、いつも日本の環境と雰囲気をも自分たちの周辺に持つことの出来る興味深いものなのだ。

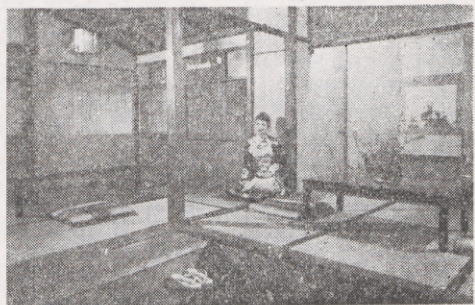
A君

山がそこにあるから山に登るのだ、というの登山犠牲者が多い今日このごろの世評の酷評にレジスタンスする登山青

東京 すきやき

Tokyo Sukiyaki
And Cocktail LoungeFINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030

年たちの言葉だが、あるから登るのだというならば、有るから利用することは、また当然で、世界の人々は、日本を知るための道具として存在するこのNHK国際放送を利用することはまことに好ましいことと考えられるのだ。

そこで、この場合、北米大陸をとりあげても布哇、西沿岸、中西部、東部といずれも強力な電波で(別項に周波数記入)流しているそのプログラムは、アメリカに向っての放送として、ふさわしいプログラムでこの故国からの興味深い電波をキャッチせぬことは、まことに損なことだと思われる。是非ともこの周波数に合せてレデオ受信機のスィッチを入れてほしい、と君に伝え、そして君から隣人に、また次に他の人々と聴取者の数を増していつてもいいのだ。

このことはNHKの提灯もちをするのではなく、私のようにNHK国際局の開局以来、その努力を知っているものにとつては、日本から念入りに送りつづけているこの苦心編成の放送電波を、無駄に空間に棄ててしまうことの惜しさを感じることと、この国際放送を米国の日本理解の具として充分に君らの手によって利用普及してほしいものと念願するのだ。A君

在米日系人が経済、文化の面で対米宣傳普及の媒介体として最有力な存在であることは言うまでもないことだ。と私が言えば、媒体とか飛び石とか、もう真つ平だと言う在米日系人の時に居ることも自分はよく知っている。

つまり日本から来るお偉方が、アメリカ

かに居る間は在米同胞に対して世話になつて居るお世辞に在米日系人文化使節論を一席ぶつのだが、日本へ帰つたらそれっきりの縁切りで、ああ、あの移民たちか、といった程度で相手にしないというその事実、あちこちにあることを私は先達つて渡米の折によくきいて知つて居る。

然しA君。私のように三十年このかた在米日系人と縁の切れぬ仕事をしつづけたものには、そんなアメシヨン名士連の言い草と同様にとられては私の人生が泣く。

あの米大陸の大地の土の匂いを自分の体臭の中にしみ込ませて居ると信じている私には、在米日系人にお世辞を言わなければならぬ水臭さは無いし、また言う必要もないのだ。少くともそれは君がよく知つていてくれる筈だ。

なんにしてもこれからは在米日系人が日米国際関係の媒介体となるのが益々必要で、そのためには日本という母国を更に更に良く知る必要がある。必要というより、むしろ責任が有るとさえいえようではないか。

いよいよ布哇州から井上下院議員も登場し日系米人の松舞台進出の幕は切つておとされたわけだ。

さてこれから十年、二十年、五十年さきの日系米国民の在り方は、どんなに希望があるものか、それを想うとお互いに我らの胸は、むしろようにふくらむではないか。

そして自分なども日本に住んではいるものの、関連する周辺の中に在米日系人

NHK 国際放送実施表 (この他世界各地 向実施中)

送 信 方 向	放 送 時 間		コ ー ル サ イ ン	周 波 数 (KCS)	波 長 (M)
	G M T	現 地 時 間			
北 米 西 部 向 ハ ヲ イ	0500—0700	西 部 午後 9 時 ハ ヲ イ 午後 7 時	JOA—17 JOB—15 JOB—15	17855 15325 15235	16.80 19.58 19.69
北 米 東 部 向	0030—0130	紐 育 午後 7 時	JOA—17 JOB—15	17855 15325	16.80 19.58

社会を持つことの愉しさを感じずにはいられないのである。
お互いに夢を食う男だと、そこで笑われる君と僕かもしれないがね。
★右頁の写真はNHK国際局幹部(向つて右側)と懇談する(向つて左側手前から)露木海蔵、小松良基、山鹿博、四至本八郎、の諸氏と小沢武雄



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

英和辞典

日本新聞

人形

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

史 談

布哇国王来朝

故 山鹿旗之進氏遺稿

明治十四年三月、ハワイ国カラカウワ王来朝——表向き世界漫遊の途次——わが皇室を訪問された。その際、横浜なる日基海岸教会を訪問された。詳しいことは知らぬが、あの会堂建立には、同国民より巨額の寄附金があったからとの事であった。

恰も当時、筆者は横浜遊学中であったから、幸に同教会堂にて、陛下を咫尺の間に送迎した。

会堂正面のプラットフォームには、緑葉もて、アロハと布哇語の歓迎の辞が飾りつけてあった。流石に、あのころ日本一の大堂宇も、今日ばかりは、立錫の余地なき満員であった。

日本の教職を代表して、年長の奥野昌綱師が、歓迎の辞を述べ、井深梶之助が通訳で、植村正久師が祈禱というプログラムであった。そしてその歓迎の辞は、国王の御前に朗読するのでから、同師はそれをいたく面目として、横浜にゆく前、かねて懇意にする小石川同人社の中村敬宇先生のもとに立ち寄り下見して貰った。先生快諾、丁寧に添削、半紙二枚を、更に美濃紙

二枚に、先生自身浄書して渡した。奥野師の得意知るべしだ。

然るにどうしたとか、お触れだしの時刻になって、何の音沙汰もない。一杯に詰めかけてる満堂の会衆は、退屈のあまりただこうしている間に、奥野先生に何か一つ有難いお話をというものがあつた。すると同師は、やおら起ちあがり、例の懸河の雄弁を振り、滔々、千万言、説き去り説き来りて、まさに説教の大切などこにならんとするとき、ソレ御臨場との先触れがあつた。しかも同師は泰然自若、悠々として、なかなか中止すべくも見えなかった。他の教師達は気が気でなかった。それにあの会堂は古風なステンドグラスだから、堂内風尚うす暗く、いかに春の日でも、陽は、ようやく山の端に傾かんとする

ので、バラ師は、堂内両側二十四の懸ランブに、点燈の用意に取りかかった。同師は十分に氣をつけている積りでも、カツカツ靴音が響いた。それであの唐竹を割ったような短気の奥野師は、励声疾呼、「兄弟よ姉妹よ、

自分は只今、皇天上帝の御話を申しあげいる真最中に、このザワメキは何ごとぞ、よしよし私はこのままここを退場いたします」とて、例の歓迎の辞を懐中したまま席を蹴つて立ち去らんとするので、五、六人が同師のまわりを取り巻きマアマアと引き留めた。わけても列席の津田仙翁は、躍起となり、腹も立とうが、今あなたに帰られては、誰も代人がないのだからと、あの感激性のあまり、声涙共にくだり、両手を拡げて遮った。ブルベッキ博士は、ぶんぶんおこつて、斯る常識なきものは、教職を剝奪すべしといきまいた。その光景は、笑うにも笑えぬ喜劇ならざる喜劇であつた。

兎に角歓迎式は芽出度くその幕を閉じ、直ちに謁見式に移り陛下は外国派遣の宣教師、儀式に一役を勤めた日本の基督教者

師に拝謁の榮を賜い、更に日本在留の布哇臣民からも祝賀の挨拶を受けさせられた。

一々丁寧に会釈して握手を賜つた。その莊重にして慇懃なる態度は一同に多大の好感を与えた

久保田實一郎

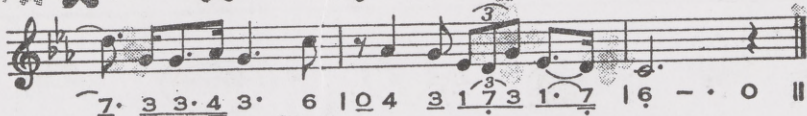
メキシコ(出発)

△ 過ぎて来し半年の苦悶思ふとき 秋陽は吾に有難く射す

△ ひな菊の紅白黄に向ひをり 過ぎし六ヶ月も淡淡として

△ 深呼吸する吾が前に かまきりはいたく落着き移動をはじむ

(詠者は駐メキシコ大使外六ヶ国の公使を兼任)



さくら・メロデー

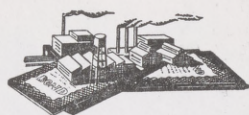
責任者 大上一彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時〜九時
(日) 午後五時〜六時

1795 Sutter St. S. F. Calif
Phone: WE 1-7467

懐しの故郷の調べ！
皆様の日本語放送

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

— 日興証券 —

日本株のニューヨーク市場 上場について

最近、三井物産株が暴騰しました。この暴騰の材料は、三井物産がニューヨーク株式取引所に上場されるのではないかと云う期待です。たびたび申しました如く、世界的な為替自由化の傾向のうちにあって、日本の株がニューヨーク株式市場に上場されるからと云って、特に驚くほどのことでもないわけです。

東京株式取引所に上場する株は、厳しい資格検査をうけるわけですが、同じように、ニューヨーク株式取引所上場も簡単ではありません。しかし、近い将来、日本株がニューヨーク株式取引所に上場され、またアメリカの株式が東京で取引されることになるかと考えてよいでしょう。

さて、ニューヨークは、前に申しました通り、その後波瀾をみせております。プライムレートの引上げに続いて、凡らく本文が発刊される頃には、公定歩合の引上げも実現していることでしょう。アメリカ政府としては、失業者を出さないように、しかしレディインフレ政策をおし進めてゆくでしょう。

日本は、景気過熱を警戒されながら、相場は慎重にあげ歩調を辿っています。警戒されながらの相場ですので、熱狂することがなく、むしろ冷静そのものです。資本の小さな株が買われたあと九月に入って石油、紡績、鉄鋼などの大型株も買われ、本稿を書いている時は、(九月八日)、ダウ式株価平均も、九百にもう一步と云う処まであげました。

輸出は相変わらず好調で、この分ですと今年度末には、外貨準備も十五億ドルにせまるのではないかと思います。たまたま、九月十二日からは、日本政府の定めた対ドル為替相場が、上一円八十銭中で相場により動くことが許されるようになりしました。これこそ全面的な為替自由化の第一歩であります。この巾を段々と拡げてゆくことが、今後の方向となりましょう。外国投資家の皆様は、売却代金の引揚げが完全にフリーになることを期待されるでしょう。そして、また銘柄の選定に当たって、為替自由化に伴い好影響をうける株式をみわけ、仲々株式市場も色々の材料をかかえて、難しいが、妙味ある場面となってまいりました。よく資料を読み、専門家に相談される必要があります。御成功を祈ります。

◎九月十二日パンアメリカン機の八五二号ジェット機で、日興証券株式会社ニューヨーク主席駐在取締役遠山直道氏夫人美代子さんが、子供二人をつれて渡米した。

人事往来

◎同じ飛行機で、サンフランシスコ日興笠井証券の代表者に就任の為、日興証券取締役早瀬鎮雄氏が、家族同伴で渡米した。同氏は、日興証券において営業畑に育ち、神戸と京都の支店長を歴任の後、取締役就任、今回の渡米となったものである。日興笠井証券の地位向上と飛躍的發展が期待される。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がごさいます。

御相談をお待ち申し上げます。

日興笠井証券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店

2165 California St., S. F., Calif.

ロスアンゼルス支店

258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日興証券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券
日興笠井証券

御中

切取り線

このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。
無料で詳しい投資の資料をお送りします。

送
信
先



永遠の謎

大凡人間が死に臨んでは比較的虚偽も掛値も自らがなぐり捨ててかかるのに、この一味徒党は一向陰謀のアク汁を吐かず、無辜の罪名を着せられるかの様相で死んでしまつてから五十年になる。この事件の一味徒党中誰が濃厚な嫌疑を受ける該当事者であつたか、将た何人が真の犯人であつたか私は知らないが、事件の弁護人であつた花井卓蔵氏は「権力者側でつくりあげた世論というものは、無力者側からそれを叩き潰そうとしても、なかなか容易なことでないものである」と云い、後年の灘渡大助事件は単純であつたが、この幸徳事件の方はその真相は永遠の謎に包まれている。「弁護士立場としてもその真相を究明することは不可能であつた」と村松梢風は花の弁論中に書いてゐる。そして荒畑寒村は朝日紙に本件の弁護人の一人、故今村力三郎氏が「二十四人の被告中には多数の冤罪者がふくまれていると信ずる」と述べているように、無辜の罪名を被つて処刑された者が多数いた事が真実に近い。なお且つ事件の内容は爆弾と干椎茸の小包と間違えて

日米八十路会敬讃 (九)

鷺谷南強先生 (5)

米山墨村

騒ぎ出してデッチ上げたものときえの噂もあつた。そこで言論の自由、個人の人權は尊重され、天皇自ら神格の階段から降りた今日、高知の坂本清馬君は無実の罪名下に葬むられてゐる人々のために、大逆事件の真相とその内容を究明してその雪冤の爲め大内兵衛、正木ひろし、鈴木義男氏等の後援の下に無罪要求訴訟を最高裁に提起中であると云う。永遠の謎もやがて青天白日下に曝露され、浮かばれぬ靈魂も静かに成仏することを得るであらう。

荒畑寒村は朝日紙上に坂本清馬、森近運平両被告について、

坂本君は郷里の先輩であつた關係から、幸徳秋水に私淑してもっとも深くその思想的影響をうけていたが、後には秋水と仲違いをして離れてしまつた。彼も大逆事件被告の大多数とひとしく、無辜(むこ)の犠牲の一人であつたが、幸いにして終身刑を生きたのび、今や社会主義弾圧のデッチ上げ事件の生き証人としてゐる。私はすでに七十を幾つか越した彼に、往年の意気いまだ消磨(しょうま)せざる熱血漢を想見した。

×

森近君は不幸にも刑死したが、彼は思想的にも性格的にも、アナキストとは縁が遠く、当時すでにマルクス主義的傾向を明かにしていた。大逆事件の起る少し以前、赤旗事件の刑期を終えて出獄した私によこした彼の手紙には、幸徳氏と見解を異にする自分は郷里に帰農して、堺利彦氏の出獄を待っていると認めてあつた。森近君は二十四人の被告中、もっとも事件と無關係な一人であつたに違いない。吉岡博士の森近君の伝記にもおそらく、故人の雪冤に力が注がれてゐるであらう。

秋水は法廷における彼の意気消沈した姿を「(寛牛(森近の号)なども孟子のこくそくとして台下を過ぎる片のようだ」と評したが、思いもかけぬ事件に連累した彼としては、それもむしろ当然といわねばならぬ。また彼が判決後、堺氏にあって「死刑、全く意外な判決であつた。実に言渡しの時刻まで、多分無罪と予期して、いろいろと将来のことを考えていた」と書いてゐるのは、無辜を訴えるところなき犠牲の、悲痛極まる叫びではないか。

(荒畑寒村朝日紙)

浅酌低唱

輝く希望、燃ゆる野心を抱いて日米社の一隅に筆を執つていても、彼の脳裡からは民生と天下国家から離脱し得なかつた。そこで鬱を晴らし、憂を紛らすに料亭を選んだ。畢竟彼も人間であつたのだ。浅酌低唱の果は夜霧に包まれて送りつ送られる恋の逢瀬の度重なりて、退引ならぬ立場に悩む南強にとつて墨国々境は唯一屈強の亡命地でもあつたのだ。

国境に一步踏み込んだ彼はカランザ軍の爲めに武器購入係を担当した。弗の蓄積の無い革命軍は、家畜を包囲し引捕えて、貨幣代りに武器との交換貿易をした。牛一頭最高三十弗最低十五弗として鉄砲一丁幾何、機關銃幾何、大砲一門幾何と見積つて交換した。取引の交渉は国境町のホテルか酒場で行われ、現品は現場で即時交換されお互に猶予も信用も認めなかつた。これは当時米墨国境で事変が勃発したり、或は偽装事変の爆発した時に行われる商習慣で、墨国政府と衝突したり又は承認しなかつた米国政府は、国境に於ける治安に関して無関心であり、或いは時に神経過敏でもあつたが、彼は革命軍からは大佐待遇を受けて尊敬され調法がられた。彼にして若し小利巧で物慾があつたら、家畜数十万頭、武器数万挺の取引を数回も繰り返せば四年間に易々と数万弗の利得を収め得たであらうが、借錢の山を築いても金銭を欲しがらず、山中に入つて山容を知らず、武士は食わねど高楊子、一向平然として取る程に散じ、散ずる程に取つて蓄えることを知ら

作品だ。

静かな人物画。これは確かに一つの名の御両人凡そ正反対の性格的存在と

南強と墨村

なかつた彼は、排日の空氣が漸次濃厚となり行く米國を去り、墨國內に土地を獲得して同胞の爲めに殖民地を開拓せんものと考えた。革命に成功した墨國新政府当局と交渉中、偶々熱病に罹り、桑港に帰り入院治療を受ける事となつた。彼が在墨中連続して彼獨特の通信を日米紙に發表して紙上を飾つたのは當時の読者の記憶にあるだろう。桑港に帰還した南強は中林、黒沢ドクターに迎えられて入院後、年余をサンノゼで療養生活に送り、やがて桜府日米支社を担当した時、筆者は桜府日報社に在り横濱埠頭で逢つてから二十年振りに再会したのであつたが、偶々、墨國政府所屬の屑鉄十五万噸を日本へ輸出する運動を起し、日本側は政友会の岡崎邦輔氏、内田商事の内田信也氏、米國側は桑港商業會議所のリンチ会頭をスポンサーとして南強と筆者が協力推進し正に有終の成果を挙げんとする時、墨都駐在独逸大使の抗議に依り、計画は空しく画餅に歸した。畢竟、彼は執着せぬ金銭に嫌われる方で、彼程男女を問はず人間に好かれるのに、金銭とは洵に疎縁である。先年、新日米紙上に小沢武雄氏は「南強と墨村」と題して描出月旦しているから転載しよう。蓋し墨村碌々たる筆者に對する評價の如きは一向に当らず、忸怩の感に堪えない。

も言えよう。いわば、蕪々として四隣にこだまする華嚴の滝と、れいろうとして音なく波なき中禪寺湖、その二つの姿かも知れぬ。しかし、其のつながりは一筋につづく。

世俗に介せぬとは言わぬ。非凡ともいえぬ。俗世間の中に俗に生きていながら凡俗を、はるかに超脱した人間性。戦争から敗戦、そしていま、どんなに時代が変わろうとも、南強先生に至つては、いわば無神経に近い表情といえる。この人の底を突こうとして、くらやみの中をさぐつて行つてもいつまで行つても南強先生の巨大な顔がビクともしないでとぼけた微笑しているだけだ。そこで無駄な、さぐりは所詮意味ないから黙つて其のまま拝見することになっている。当世の上もなく有難くも楽しい顔である。

そこえゆくと墨村先生はとりつき易い何ごとに依らずガツンと受けて呉れる。無關矢鱈とパイプから紫煙をはき出しながら、突つ込めば受け、引けば突つ込んできて四十四才の僕に稽古をつけて呉れる。そして立合ひヘトヘトとなる頃、「なあ君そうじゃないか、ワッハッハハ」と、何だか全然意味のない一喝をくれる。そのあと味は、南強先生と同じ人間味で、華嚴の滝も亦中禪寺湖の水であるということに落ちつく。

あらゆる人物が味もつけもなくなつた当世、生活と思想の激浪に匆忙として流され、余裕などは棄にしたくも無くなつた当今日本の世間で、この両先輩は、僕にとって近頃流行の科学的新業よりも効能新たに心を慰め励まして呉れる。

預金 貸金 輸出輸入金融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

メリケン坊ちゃん

富本岩雄

(二十八)

演説会は減茶苦茶

彼の安全を図れば私は労働をやめて他の町に放浪するに如くはないが、さりとてそう簡単に勤けぬ。やむなく五、六日彼を縛って置いたが、彼はロープを噛切つて日光浴に出かけその足で後備軍曹山崎君のキャンピングに乗り込んで二、三日滞留した。ところが軍曹君お尋者とは知らず一杯機嫌でメイデイに墓場でやる検事の演説をきくためにジャッキを伴れて行つたのが彼の運命を縮める因となつた。その日検事は、東に敵国ありと猛烈に日本を攻撃したあげく、ワイルド・ジャップという言葉を繰返した。軍曹は憤然として演壇に飛びあがつた。軍曹は群衆に制せられて何事も出来なかつたらしいが、ジャッキは矢庭に検事の右足に噛みついて引倒した。驚いた警官はジャッキに発砲したが幸いにも一発も命中せず、結局ジャッキは演説を減茶苦茶にして私のところに逃げ戻つた。軍曹が拘引されたときいて警察に行つてみると以上の顛末なのだ。軍曹は科料五弗で釈放されたが、お尋者の捜索はいよいよ厳しくなり、新聞までがジャップの犬を捕えろと書きたてる。遂に署長は大殺し同伴で私の仕事場に現われた。おまえのキャンピングに犬を隠しているに相違あるまい。いっしょに帰宅して戸を開けて見せろというのだ。私は仕事に差支えるが給料を払うかと逆襲してみたが、職場のボスは私の心も知らず、帰つて開けて見せろという。もうどうにもならない、いっしょに帰つて戸をあけた。犬殺しがまず先頭になって侵入して行つた。私は心のなかで、ジャッキよおまえは惻かなんぞ叩

くな、じいっとしていてくれと念じていた。室のなかは大殺しの黒ン坊にも恥ずかしいくらい乱雑で塵埃に埋もれているが、寂として何んの物音もなく、縛って置いた筈のジャッキの姿も見えない。居ないか、居ないな、ようし、ではおまえは捕えたら必らず警察へ連れて来い、服命しなければ民刑事法で起訴するぞと署長は厳かに申し渡した。捕えたらそうしましうと私は約束して、再び連れ立つてキャンピングを離れ、私は私の職場に戻つた。ヤレヤレ助かつたと思つた。その晩家に帰つたら、これはまたどうしたのか、ジャッキは例の如く尻尾でバタバタ床板を叩き歓声をあげて飛びついて来た。考えて見れば臨検されたとき彼は薄暗いベッドの隅に蟄伏していたのだ。形勢不穏と見て隠れたのか、それとも熟睡していたのか、ともかく一難は免かれたが、彼の末期はいよいよ切迫して来た。

切迫した愛犬の最期

ジャッキも私も行詰つた。伴れて逃げようにも停車場まで十町もある。歩いて隠れようにも東は数百哩セージブラシの原、西は七千呎の山越、私は諦めざるを得なかつた。友人に事情を話して、ロインステッキを買つて貰い、彼に鱈腹食わせてその夜は明け、翌日も存分に御馳走して仕事を休んだ。別れの饗宴だ。

「ジャッキ！ おまえも、非道な毛唐や黒ン坊の手で往生したくはなからう、俺も彼奴等に殺させたくはない」私は泣いた。落つる涙も拭わず裏の林檎の樹に縛つた。私は水道の鉄管を右手にして背後に隠している。

「ジャッキ、俺を見るな、あつちを向いていろ。なぜおまえは何処かへ行つてしまはなんだ。オレが泣いているのがわかるか、恨むな、ゆるせよ」

私の右手が動いてジャッキは声もなく倒れた。ジャッキは声を立てなかつたが、私はアレツと叫ぶ女の声に驚かされた。小窓から偶然覗いていた豆腐屋の姪婦が気絶したのだった。電話をかけたなら、巡査と犬殺がやつて来た。葬りたいから遺骸は申受けたいといったら許可して

TAI O SECURITIES CO.
BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

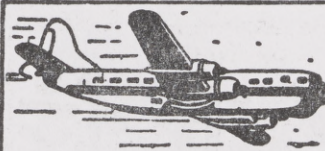
大洋証券会社

加州ロスアンゼルス市
南サンピードロ街二〇八

株の御用は大洋へ
日系人間最大の証券会社
日米株式・公社債
日米投資信託 売買

信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申し上げます。

森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾浪 正
松原 翠 久保田(フレスノ)



米国へ旅行する人は
サンフランシスコの
草野ホテル

を御利用下さい。

日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

KUSANO TRAVEL BUREAU

1492 ELLIS ST., S.F.
TEL JO. 7-1402, 1403

Kusano Hotel



くれた。十仙の空箱は棺に代えられ、軍曹は支那線香を買って来た。二人で棺をかつぎ市外一哩ばかりの川端に埋めて、その上に一基を立てた。私は「排白院義園黒犬居士」と書いた戒名をツラッキ川の流れに投じた。

喧嘩で情慾発散

煽撥持ちで火の玉のようなメリケン坊ちゃんの青年時代には喧嘩の記録が多かった。殊に時は日露戦役の真最中、鼻意氣も荒かったのに、彼は情慾抑制の噴火点の如く喧嘩をやって自己満足をした。

千九百七年夏かと思う。十五仙ミルの屋敷をすませ裏口から職場へ戻って来た処、狂散な大男が雇主の自転車に跨り駆け出そうとしている。突差に呼び止めたが聞かばこそ、カン糲玉を破裂させた彼は車輪を蹴倒した。

ユーゴデムジャップ、ホワッタナヘルユーウオントウハウハ……アイゴーフヒクスユーミニツ、

何を小癪なと自転車泥棒はハンドルをすてて向つて来た。

ゴデム、ボゲハウス、(馬鹿野郎) シャットユアマウス

カムオンリツルジャップ

六尺四五寸(百二十三封度) 悍猛な無精髭の巨漢は血相をかえ松の木の様な毛だらけの鉄腕を斜に構え突いてくるか撲つて来るか一撃の下にはね飛ばさんとする体勢である。此奴味をやるぞと思つた利那、ストリートのアッパカッたさげの様なやつが飛んで来た。巧みに避けた彼は、敵の腰にしがみついて腰投げを試みたが、コンクリートのポストみたいな奴には、一向ききめは無い。五尺三寸、百三十斤の彼は鼻柱をしたたか殴られて出血甚だしい。飛び込んで咽喉をしめようとすれば鉄拳の乱打乱撃、一瞬離れたときに右眼をノックされ、眼瞼はさく裂して血走った。彼は体勢を整え楯にしようとして隣家の酒場の大型冷蔵庫の洗って乾してあるのを見つけてそれを背景にした。いかり狂う敵は眼をむき歯ざりして左右フックをカマして来た。グラウンドは石炭灰殻を部

厚く一面にまきちらし、直立できぬ悪い足場である。呼吸は荒くへきへきした彼は、顔も衣類も血まみれてよめいた途端、冷蔵庫は後方に倒れるとともに彼も箱の中へ海老の様に仰向けに倒れ込んだ。

殺氣を帯びた巨漢は猶も執ように突撃する。打ちおろす鉄拳を真向に喰えば南無三宝、絶対絶命である。かれは敵の鉄拳を両手で掴んで飛び上がったと見るや、力まかせに頭蓋骨を敵の下あごへ叩き込んだから流石の敵も不意を打たれてひるむのに乗じ両脚でからみつくと同時に両手で頸をまいた。まさに大木にせみかきとまつた格好で彼の左脚を下敷にどうと巨漢は倒れた。右脚にからみついて胴絞にかかった。猿臂を延ばしてくびをしめたが容易にしまらず。ネクタイを引つかんでギューとこん身の力を注いだ。

一呼吸にくびを、一動作に胴をジリジリしめ掛かった。彼は頭部と云わず、顔面と云わず滅茶々に殴られた。彼の顔はわられたザクロの如く頭は瘤だらけとなった。併し彼は離れず放たず敵に密着して攻勢に出た。恐らく頭骨に全身の力をこめ下あごをノックされた巨漢は不覚にもおのが舌をかみ切ったものか、口から鮮血が流れ出ている。二人共文字通りの血塗磨である。恐らくこのかく闘乱闘は十五分もつづいたであろう。観衆は野次馬を呼び、野次馬は群衆を呼び、ビルの窓も裏街も人の黒山となった。幾回か命さえ危かった彼を助けるべき管のボスは、助けどころか手出しをするな、黙って見ていろと叫んでいる。日露戦争だ面白いじゃないか、ジャップ負けるな、へエあれがジュジツと云うものか、何だジュジツ駄目だなあ、ハハハハ……「ジャップしつかりやれ」と怒鳴っているのも聞こえる。ジャップを殺してしまえと悪口を叩いているのもある。

荒れ狂う巨漢ははね起きようとして頭を立てた時、両肩も石炭殻に潜り込んだものであろうか。レフリーの審判は下された。二人は取っ組み合いから切り離されたがなおも悪罵毒嘲をつづけている。

(以下次号)

全米に拡がる

梅屋のせんべい

各種せんべい・辻占せんべい

おかき・あられ



梅屋商店

こけしアラレ・真珠入あられ

417 E. 4th St., Los Angeles Calif.

Phone: MA 6-8341

ASIA TRAVEL BUREAU



国際航空輸送協会公認代理店
太平洋船客同盟符発売
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続

結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米國・加州羅符市東第壹街三〇一
電話 MA 一八三三二番

橋本 佐藤 明治 郎
日本・東京都港区市兵衛町
二丁目三番五

電話四八一、七九二番
小 暮 祥 夫



PHONE: MA-83232

301 E. 1ST ST., LOS ANGELES 12, CALIF.

アジア旅行社

映画・芸能便り

好評裡に巡演の

宝塚歌劇団

ニューヨークのギンス興行会社との契約で渡米した宝塚歌劇団一行は、去る八月初旬カナダのバンクーバー市を皮切りに目下米国各都市を巡演中であるが、日本ブームの好時期に恵まれているのと、出しものも日本調を出しているのと、到るところ好評で、一般人も宝塚歌劇団というものをよく理解し始めたようだ。それに今回は、全米至るところの、百万人を超える日本に駐留した軍人、軍属が宝塚の何人であるかを知っているのと、遠路もことせず観に来るといふ有利さもある。

ギンス興行会社は、宝塚と今後四年間連続契約をしたということであるが、今年度の全米公演が成功すれば、四年間といわず、毎年の渡米が可能になるかも知れないといわれている。

日本映画

米人間にも好評

戦前は問題にもされなかった日本映画が、戦後、特に最近では米人間にも好評を

博し、桑港には米人相手の日本映画専門上映館もある。桑港市ユニオン街にあるリオ映画館がそれで、「宮本武蔵」、「きいろい鳥」、「亡命記」、「嵐の中の男」などが上映され、なかなかの入りである。いまアメリカでは、テレビに押されたアメリカ映画にかわり、日本もの専門の上映館が出現し、この傾向は今後ますます拡がって行くようだ。

ラスベガスで日本レビユーヒット

ネバタ州のリノは、アメリカにおけるモナコとして、また離婚の都としても有名であるが、それが最近では、砂漠の中に生れたラスベガスに、その盛名がおき替えられるほどラスベガスは世界的に有名になった。そしてここは、賭博と共にナイト・ショウでもアメリカのメッカとなった。

全米から集まる紳士淑女が、ここでは人間性のあらゆる歓楽の中に、心安くづれてゆく。肉体の乱舞、弗のはんらん、ずつしりと重いワン・ダラーの山がみるみる積み重なり、またたちまちにくづれて行く。歓楽、哀歓交々の夜の都、笑とため息の渦の中に、夜毎夜毎がつづられてゆく都がラスベガスだ。この魅力は、人間を世界の涯から惹きつけづにはおか

日本映画の海外進出の好機会が来たわけである。従来は剣劇などは米人の興味を惹かなかつたが、これが近頃受けて来つつある。つまりこれは西部劇を好むアメリカ人に適するわけで、今後剣劇が、日本人だけに解るようなストーリーラインでなく、誰にでも解る内容のものになれば、アメリカにおける日本の剣劇ものは、必ず成功するものとみられている。米国に於いて有望なのはブラジルであろう。なにしろここには日系人だけで五十万近くもいるのであるから、松竹など、今後サンパウロに出張所を開設したいというが、まことにものごとにもなることである。

日米合作の

テレビ映画

監督伊藤道郎、音楽渡辺ひろし、舞台装置中島八郎、衣裳古川三蔵の諸氏は現地でこの好評に大喜び、すっかり自信をつけたようだ。

なにして九百の席に毎夜三回で、去る八月初旬の三週間で観客数四万八千を動員、お客は全部予約のみという大盛況、毎開演に開幕前からお客は長蛇の列、入場料は食事付第一回が八円（二千八百八十円）以上のデイナー・ショウ、第二、第三回は最低三円五十仙（千二百六十円）で、日本のそれよりも、ずっと格安である。この方はたいしてボラなくても賭博の方でござり儲けるからである。

ない。従って、ここで行われるナイト・ショウは、世界最高のものをもつて来ても充分に採算がとれるわけだ。

このナイト・ショウのメッカ、ラスベガスに、六十二人という大世帯の日本芸能人一堂が乗り込んで来て、日本レビユー「ジャパン・ハラデー」が毎夜三回、「ニュー・フロンティア・ホテル」において上演されている。これが実に記録的な大ヒット。キャストはジェームス・繁田、谷口リエ、富永ハル、都美子、黛美紛子、中野ブラザース、日活ダンシング・チーム、アケミ、増田、八田、各舞踊団若手五十名で踊り抜く。その外野球コメディ、永田キングス四名が参加しているが、プロデューサーのステイヴ・パーカーの企画は完全な成功で、これに協力した

アメリカ関係の成功者二人が日米合作テレビ映画を作り、この秋から上映される機運になった。一人はこの道のベテラン、外国映画会社々長の小松良基氏がプロデューサーで、「シェリーの冒険」というのがCBSから流れる。アメリカからは映画界で知られたシェリー・ジャクソン、日本からは中村哲、西田実、守屋浩、それにカメラマン三村明等の人々が出演する。そしてこの映画は、アメリカに輸出されてドルを稼ぐことになった。なおこの映画は十三回の連続ものである。これについて小松氏は「今まで僕は、アメリカ、フランス、ドイツ、イギリス、イタリアとこの三十余年間、これらの諸国から貴重な外貨を使って映画を買ってこ

とばかりして来て、誠に申し訳ないことだったが、今度はその贖罪に、僕がプロデュサーになって映画を作り、世界のマーケットに売り出して、今まで使った貴重な外貨を祖国に注入するつもりだ」と気焰万丈である。

△

もう一つの日本合作テレビ映画は、南加の成功者として知られている国吉保隆氏で、同氏は昨年来、この方面のベテラン、アルバート・バファート、ジェームス・アーサー・モーガンの二氏と共に、早川雪洲を主演に、「東京ボリス」という連続三十九回もののテレビ映画を作る計画があつて、話が進められつつあつたが、いよいよ早川雪洲とも契約が完了し警視庁でも支持、協力することになり、この秋から撮影が始められる。国吉氏は去る六月日本を訪問して準備中であり、出来上があれば異色あるテレビ映画として期待されている。

日本紹介テレビ映画

この外に、フジテレビで製作した日本紹介テレビ映画、「ニッポン拝見」が、シリーズものとして十三本、アメリカに來る。これは一回十五分にまとめたもので、この映画はこれまでのように、フジ山、ゲイシャ・ガール式の日本紹介ではなく、日本の本当の姿を掘り下げたもので、素材は、「東京のうらおもて」「春を待つ」「さいはての人々」「村の嫁っこ」「今に残るキリシタンの島」「祇園

の女たち」「私達も歩ける」「コタンの人々」「アメリカ村」「一本釣りの漁民たち」「東京のバトロール」その他で、真の日本の姿を描いたものといわれている。

早川雪洲活躍

ニューヨークのブロードウェイで「カタキ」に主演のため渡米した早川雪洲はその後テレビ映画に出演していたが、この程、この道の演技のベテランと、サンマール劇場向きの一団を組織して、「羅生門」に出演することになり、ニューヨーク、シカゴ、その他で公演し、好評を博した。なお雪洲は、国吉氏らと共にテレビ映画「東京ボリス」を撮る為帰国した。

ナンシー梅木

人気益々旺ん

ニューヨークのブロードウェイで、昨年の十二月一日からミュージカル「花太鼓の歌」が、ナンシー梅木、バット・鈴木などの共演で幕をあげ、現在既に十カ月のロング・ランを続け、ブロードウェイのビッグ・テンの八位を占めるに到つたが、人気は少しも衰えず、現在売り出しのキップはクリスマスから正月へかけての分という好調ぶりを示している。

この間ナンシー梅木は、一回一回が勝負で、きびしい監督の下に、最後の幕の下るまで油断もすきもなく努めている。

ナンシーも国際結婚だが、家庭はすこぶる円満のようだ。母に会いたい、昔の友達に会って話したい、というのがこの頃の彼女の心境のようだ。

東京ロサンゼルス会

東京のロサンゼルス会では去る八月二十六日午後五時半より、千代田区大手町の永楽クラブで羅府アジア旅行社主催、秋の訪日観光一行三十名（顧問佐藤明治郎氏、団長松本一氏）を迎え、盛大な歓迎会を催した。参加者左の通り。（敬称略、ABC順）

訪日団員

備後ジョージ、福田ドリス、狭間徳三郎、同ムメ、堀尾梅子、同ロイ、同ベン、星崎幾喜、福田八重、岩井計一、同ユサヨ、内藤シン、上坪達夫、貴志助一郎、同アサ子、松本一、同イシ、中谷武

中山巖、仲田武、野田市松、岡テル、大東豊、長田康哉、三瓶勝治、同フジ、佐藤明治郎、同房代下田助五郎、田口延徳、同さだ子、出席者

荒木貞夫、荒国誠、青木英夫、渡藤学人、渡藤千之、富米野緒子、深作百合子、五明忠一郎、後藤達也、秀吉魁、秀吉弘章、広田岩雄、広畑恒五郎、蓮池進、星島二郎、飯田董、池田操、石綿貞代、小松良基、小松加代子、小出孝、木下乙市、小峯松子、武藤省吾、武藤三枝、森本孝子、持丸正之、鳴海重和、鳴海妙子、鳴海米子、中川守一、西田実、中山知加子、中村四郎、野村吉三郎、小沢武雄、大友好江、鳴原伊直、桜田孝、笹森順造、佐藤昌伸、島羽栄一、田中久子、玉盛栄八、玉盛高江、富本岩雄、津田幸、手代木誠二、山田大治、山田喜輔、山鹿博

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

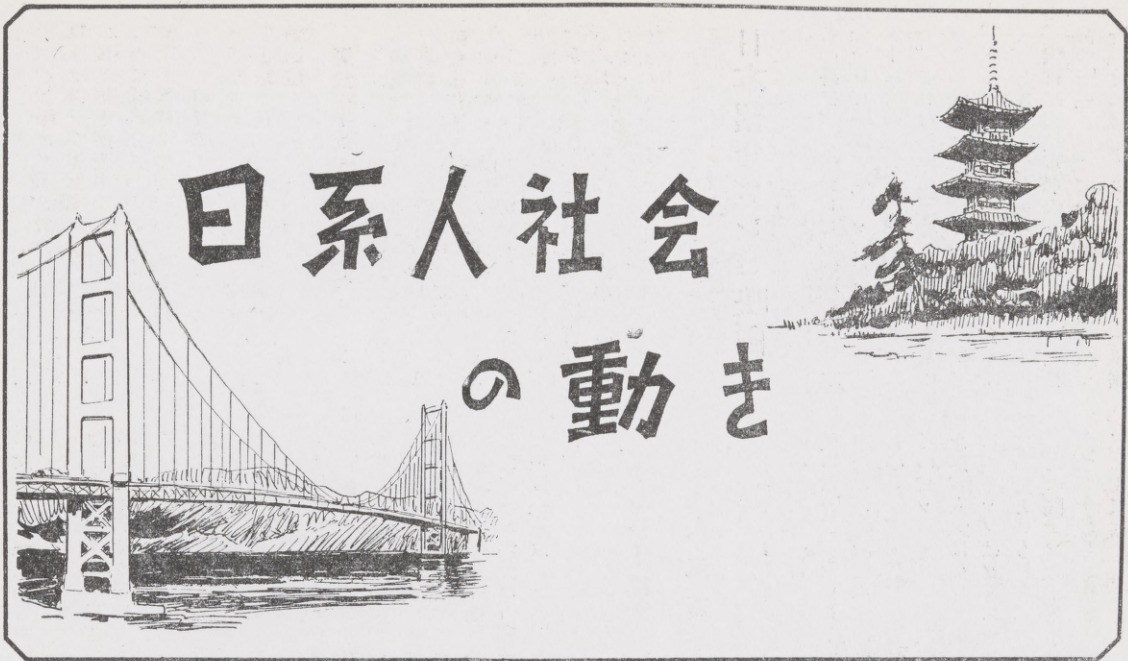
最古最大の会社



日米キネマ株式会社

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 5-2295=6
東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七
電話 (27) 四四八七

社長 熊本俊典



北加州地方

桑港の太平洋祭り

国際的な大祭
として大成功

第二回桑港太平洋祭りが、去る九月十八日から二十七日まで十日間に亘り桑港において大々的に行われたが、日本人側も全面的にこれに協力して、非常な好評を収めた。

桑港の太平洋祭りは、クリストファー市長も非常な力を入れ太平洋関係各国の参加も得て、国際的な催しとして将来ますます規模も大きくなるようだ。

今年の日本側からは、トレッド・センター、観光協会、日本航空等が、市庁前のブルック・ホールに各国と共に種々の陳列ものを出品し、生花、盆栽、墨絵のデモンストレーション。ユニオンスコヤの日本プログラムには、剣道、柔道、少女舞踊などがあり、青少年の行列、パシフィック・ユース・パレードには、日本人側よりボーイ・スカウトがこれに加わった。また各国料理紹介には、大和すきやきが日本料理紹介役に加わり、材料品は、キッチンマン醬油、日本食料品、共同企業(平野)などが協力、さらに日本人側の

豪華版として、九月十九日の夜桑港バンネス街、桑港美術館ホールに於いて吾妻徳種師、杵屋弥十郎師、衛藤公雄師等が参加して演芸の夕べを開催、太平洋祭りに異彩をそえた。

名刀、正宗・兼光
桑港と華府で発見

戦後日本に駐留した米軍将兵が、アメリカに持ち帰った日本刀の数は三十五万振り以上と推定され、その中には国宝級の名刀四十二振りが含まれているものと信じられているが、日本名刀保存協会では、この米国に流れた国宝級の日本刀回収のため、その道の佐藤醇造氏を派遣し、全米を巡らせて元駐日将兵たちに協力を懇請していたところ、このほど華府においてワシントン・スター紙に勤務のアイエロ氏が、佐藤氏に持ち込んだものを鑑定したところ、これが備前兼光作(刀身四尺、六百五十年前)とわかり、アイエロ氏は直ちに返還を承諾、佐藤氏も意外な収獲に大喜び。

もう一つは三井家の家宝とされていた重要美術品の一つ、七百年の古刀備後正宗(短刀)が、一九四八年五月二十日、当時の

支那料理
GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎

510 Main St. Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

シアトル市メイン街
五〇八一五二〇

電話メー
二一三六六二

TEN KATSU

天 勝

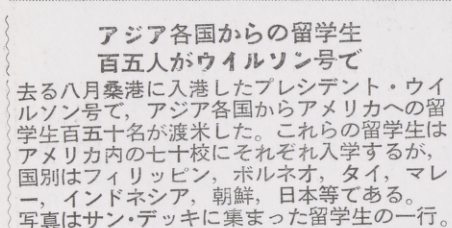
520 Main st.

Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メ
ン街五二〇
電話二一三

天す
並に井類一切焼ら
きぶ



去る八月桑港に入港したプレジデント・ウィルソン号で、アジア各国からアメリカへの留学生百五十名が渡米した。これらの留学生は、アメリカ内の七十校にそれぞれ入学するが、国別はフィリピン、ボルネオ、タイ、マレー、インドネシア、朝鮮、日本等である。写真はサン・デッキに集まった留学生の一行。

日本郵船新造船「埼玉丸」披露

日本郵船新造船「埼玉丸」一萬一千五百五十噸は、去る六月十一日竣工、太平洋の処女航海を終つて八月十四日、桑港に寄港したが、桑港支店長赤羽乙哉氏は、同日午後日米人数百名を招き、船上において盛んなる披露カクテル・パーティを開いた。埼玉丸は最高速力二〇、八ノット、五十八室、うち船客十二人分の室があるが、一室二人で室内も広く、気持ちのよい室

「埼玉丸」披露

桑港のYM、YWCA主催第六回「国際家庭訪問」は去る八月六日行われたが、今年は日系から塩田寿太郎氏夫妻宅が選ばれ、当日は多数の日白黒人が訪れたが、この外、白、黒、比国人の家庭なども訪問した。

カーテン・クラブが

日本茶寮へ七千弗

桑港の趣味の有力なガーデン・クラブでは、約二万五千弗をかけて日本茶寮を美化改善することになり、市娯楽、公園委員

ドサクサ紛れに蔵の中から他の名刀七本と共に盗難にあい、その後全国を捜査中のところ、たまたま桑港在住の刀剣家山中純孝氏が所有していることが解り、一時警察に保管されることになったが、これが問題の盗品の正宗と判り、所有主が判明次第返還するといっている。

東京銀行頭取、取締役会長堀江薫雄氏は、東京銀行の支店、駐在事務所を歴訪視察のため夫人同伴渡米、桑港には去る八月十二日来米、二日間滞在しロサンゼルスに向つたが、九月一日より開設の東京銀行支店の披露と同頭取歓迎のカクテル・パーティが加州東銀柴田頭取主催

で、八月十三日夕、桑港フエヤ
モント・ホテルのテラス・ル
ムで開催され、日米業界関係者
数百名参加、盛会であつた。

江上トミ女史の

日本料理講習会

東京市ヶ谷の江上料理学院院长でテレビ料理の名タレントとして有名な江上トミ女史は、ホノルルのハワイ報知の招聘で渡米、ハワイで大成功を収めて大陸に渡ったが、北米はキックマン・インタナショナルが主催して、各地で料理の講習会を開いた。桑港では去る八月十三日、十四日の両日、市内ゲリー街のゲリー劇場において当市の英字紙クロニクル、北米毎日、日米時事の三社後援で行われ、

仙教團開教使異動

米国仏教団本部では、花山総長就任以来、機構の改善と人事の刷新に留意していたが、このほど第一回の各地駐在開教使の人事移動が左の如く行われた。

日系人有志が
ク市長後援会

である。食堂も近代日本の感覚を生かした明るい装飾が施さされている。

来る十一月に行われる桑港市
長選挙に立候補した現市長クリ
ストファー氏を応援する為め、
日系人有志が後援会を組織した
が、委員は次ぎの諸氏。

阿部ビクター、和田ヨリ（委員長）、星山フレッド、秀島七三郎、笠井健治、北野基次、相沢初郎、国府田敬三郎、野中正一上田ケイ、小淵トム、都谷徳彰内海スミ、田中フランク、広瀬ジャック、角田マーシャル、酒井保、酒井洋三の諸氏。

SAN KWO LOW
Famous Chinese Food
支那御料理

三 光 樓

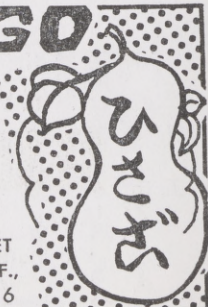
228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, 4-2075

THIS AGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki

すし・てんぷら・スキヤキ
おいしい お食事
お酒におビール

1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.
Phone: JORDAN 7-9916



南加州地方

二世週祭に表彰された 一世開拓功労者

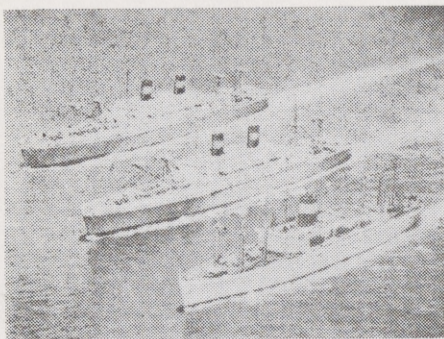
去る八月十四日より二十三日まで十日間、ロサンゼルスの日本街「小東京」で行われた米国日系人最大の催しもの「二世週祭」は、大成功に終わった。その間十六日に三光楼で行われた南加パイオニア表彰会は、二世週中の最も美しい催しものとして好評であるが、今年度の一世功労者として表彰を受けた人は、左の人々である。

境 弘 (八十一才)
笹原芳太郎 (八十才)
清原 団蔵 (七十八才)

高齢者三十八名の多数

在米一世の平均年齢は七十才以上といわれているが、南加の熊本県人会で同県人の高齢者を調べたところ、八十才以上の高齢者が三十八名もいることが分り、去る八月二日、エリシアン・パークに開催した同県人会のピクニックで表彰されたが、その氏名は次の通りである。

▲慶応二年生―菊池喜弥太 ▲



太平洋客船のトリオ ウイルソン号は横断二百回

今太平洋に君臨する APL の客船は写真の如く、プレジデント・フォーバー号、プレジデント・クリーブランド号、それにプレジデント・ウイルソン号の三隻であるが、去る八月二十一日出帆したウイルソン号は、太平洋横断二百回という輝かしい記録を作った。アメリカが太平洋航路を開いて既に一世に近いが、その間無事故で二百回の太平洋横断は世界に誇る好記録として称讃されている。

アメリカの日本ブームにのって、日本の百貨店の進出が目醒しい躍進を示しているが、さきに、ニューヨークに進出した高島屋の成績がその試金石とされている。その結果は期待された程の成功とは行かなくても、まずまずというところらしい。これに刺激されて、西部及びハワイにもかねてから進出が計画されていたところ、今回大蔵省で西武百貨店のロサンゼルス進出を許可し、さらにこれと競合となっていた阪急の進出も、商品販売協定を結び、同じ商品で競争しないということによって許可された。

阪急と西武が 羅府に開店

明治元年生―福島達三郎、杉克義 ▲明治五年生―松本万亀、井内謙治、村崎善八、高木一信、芥川豊記、堀川寿太郎、東田与太郎、志垣武次郎、松浦一基、永堀寿佐、河添子之七、角田弥一、平川三郎、北原ユキ、金子末一、上中太郎次、木村正彦、坂本乙吉、菊池夫人、西島亀喜、古川ミサオ、赤星文次郎、樋口久之郎、上村寅次、小山正義、福島修吉、銭江善太郎、大島正義、大塚夫人、坂田夫人、岩水夫人、西田長吉、吉田立蔵、木庭十蔵、富永

阪急は資本金十萬弗、ハリウッド方面の高級住宅街ビバリーヒルズに店を持つ筈で、今年クリスマス前には開店するといいう手廻しのよいところを示している。この小資本で小じんまりした阪急のやり方と対照をなすものが西武デパートで、これは資本金五十萬弗。ロサンゼルス市内目抜きの大通りウイ

BENKYO-DO FOUNTAIN

Buchanan at Sutter San Francisco
Phone: WEst 1-9594

勉強堂製菓
会社

桑港市ブキャナン街と
サター街の角
電話 WE 一―九五九四

餅菓子・各種
てんぷら・きんつば・饅頭
その他お菓子ならなんでも
間に合います。

極東旅行社

田 辺 英 二

日本への旅行手続き
太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店

258 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 6-5284



ブルバードのメイ百貨店近くの四つ角に三千坪近くの土地を買い入れ、二千坪の一、二階建本館の外に、六百坪の二階建駐車場を造り、残りの敷地に日本庭園を造るというハデな計画。社長は堤清二氏で、日本から八名派遣するほか、現地で二百名採用することになっていると報ぜられている。

開店は来年の秋ということ、準備に一カ年以上もかけるところをみると相当に念の入ったものを造る計画が窺われる。

尾崎「記念館」

建設費に千二百萬

日本の議会民主化のために生涯を捧げ、「国会の父」と仰がれ、「憲政の神様」といわれ、またその東京市長時代には、ワシントンのポートマック河畔に桜を寄贈し、永く日米親善の礎を開いた故尾崎行雄翁を記念するため、国会議事堂に「尾崎記念会館」が建設されることになったが、その資金一億一千万円を募集中のところ、アメリカに縁りの深い尾崎翁の記念会館建設に在米日系人にも応援を頼みたいと、七月ロサンゼルスを訪れた尾崎会館建設理事長、自民党代議士川崎秀二氏の依頼で、羅府の佐藤明治郎、佐々木雅実、吉富淳一、竹安繁松、和田勇、

浜野保雄の六氏が委員に押され、募金運動に尽力中であつた。まず、佐藤、和田の両氏が百弗を寄附、さらに和歌山クラブ百弗、岡山系クラブ五十弗、三重クラブ五十弗、熊本県人会、広島県人会各五十弗と順調なすべり出して、千二百弗に達し、去る八月二十四日訪日の佐藤明治郎氏から本部に手渡された。

なお、在京のアメリカ関係者で、この記念館に最初から力を入れて奔走していたのは、生前尾崎翁と親しく、臨終からその後まで親身になって尾崎家の世話をしていた五明忠一郎氏であるが、同氏は、師とも父とも仰ぐ、故尾崎翁の記念会館の完成されるのを何よりも楽しみに、永年の社会改良運動を続けていた。

裏千家

羅府支部役員

裏千家大宗匠千宗室師を迎えて後、羅府の茶道はますます盛んになりつつあるが、このほど羅府支部では本年度の総会を開いて、幹部並に役員を左の如く決定した。

支部長 迎田勝馬、副支部長 松本宗静、記録書記 川上令子、通信書記 望月宗美、工藤宗久
会計 徳山宗順、渡辺豊女

役員 人見宗俊、風早宗恵、正木文子、野崎宗繁、越智宗朝、岡本宗和、佐藤宗房、田中宗喜、土屋宗敬(ABC順)
顧問 南弥右衛門、佐藤明治郎、矢崎宗紫

吉村會二氏

盆栽講演

日本盆裁界の權威で昨年ニューヨーク

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽田空港内のことも一切御世話致します。

港 場 館

横浜市 中区 桜木町 2 の 2
電話 (2) 9410

日本観光旅館連盟会員

ニューヨークのブルックリン・ボタニック植木園の招聘で渡米した吉村會二氏は、今夏休暇を得て加州各地を巡り、講演講習を行っていたが、南加では、去る八月九日、加州盆裁クラブ主催の下にパサデナ教会において盆裁の講演会が開催されたが、当

夜はスライドを上映しながら説明、多数参加者に感銘を与え盛会であつた。

東洋哲学の

文化講座

ロサンゼルスひのもと文庫主催、第四十六回日本文化講座の八月の例会は、去る八月二十三日夜天理教ホールにおいて開かれ、蒔田耕三氏の司会で、中村文学博士の「東洋的なものの考え方について」の講演があり盛会であつた。中村博士は東大教授でスタンホード大学の交換教授として渡米した人。東洋哲学に関しては現代における第一人者といわれている。

東京銀行頭取 堀江薫雄氏 歓迎

羅府加州東京銀行では、東京本店の頭取堀江薫雄氏が渡米来市したので、その歓迎カクテル・パーティ

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢
カクテル・ラウンジの設備と
百人の会席の用意がとます

COCKTAIL LOUNGE
RECEPTION HALL

717 California St., San Francisco.
Phone: EXbrook 7-3456

Yamato
Sukiyaki

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p.m.
Dinner: 5-10 p.m.
Sunday: 3-10 p.m.
Closed Monday

テイを、去る八月十七日夕市内アンパサダー・ホテルに日本人約五百余名を招待して盛んなる歓迎宴を開いた。

「これが日本！」

吾妻徳穂ら出演

羅府永住を覚悟して渡米した日本舞踊の名手吾妻徳穂師は、渡米以来休む暇もないほど各方面から引張り嵐で、多忙を極め日米親善に寄与しているが、八月二十七日には、KRCAのテレビに出演し、日本舞踊の妙技を紹介した。

太田画伯加大新設の

水墨画講師に

ロサンゼルスに滞在中の太田画伯は、七月九日付をもって、今回羅府ジュナード美術学校に創設された水墨画の講師となり九月の新学期より一カ年半水墨画講座を担当することになった

会社名「東宝国際」に

鶴崎氏は紐育へ

最近東宝映画の米国における好評に鑑み、同社では今後輸出映画にますます力を入れ、このほどニューヨークにも東宝及び国際東宝の代表部を設け、代表に羅府国際東宝専務の鶴崎五郎氏が榮転することになったが、同社では、羅府に六十館、ニ

ーヨークに百五十館の同社映画上映網を組織し活躍することになった。なお羅府の東宝は、このほど「東宝国際」と現地法人名を変更し、鶴崎氏の後には現東宝清水社長の長男清水陶二氏が着任して、水田常務と共に輸出体制を強化することになった

南加庭園連盟顧問

林田盛雄氏の訪日談

南加庭園連盟では顧問林田盛雄氏が帰米したので、歓迎を兼ねて訪日談を聞くべく、八月十四日夜日光楼において座談会を開催したが、席上バンアメリカン提供の桂離宮のスライドなどの上映もあり、林田氏の印象談も興味深いものがあつた。

江上女史の講習

日白人に大人気

国際キッコーマンが北米大陸に招いた江上料理学院長の日本料理講習会は、八月一日、二日の両日羅府高野山ホールにおいて開催されたが、両日共満員の大盛況で大成功を収めた。

禅宗寺再興の

鈴木大等師急逝

南加禅宗寺別院監督鈴木大等師は七月二十四日狭心症の為に遷化した。鈴木師は長野県駒ヶ根市中沢蔵沢寺の住職で、一

九二八年曹洞宗海外留学生として渡米し、翌年羅府禅宗寺駐在開教師となり、爾来三十年間禅宗寺興隆に努め、同寺再興の功労者として現在監督の要職にあ

シアトル通信

支局 深野 利一郎



り、さらに今後の活躍を期待されていた。享年六十三才。葬儀は七月三十日羅府両本山別院で行われたが、会葬者千五百名、近來にない盛葬であつた。

リードへの参加などで祭典を異色あるものに行っている。今年は特にバスコで行われた「水の祭典」で山内リンド嬢が日系人としては初めて女王に選ばれた。さらにシアトルの姉妹都市神

戸でも、同市で行われる「港祭り」の今年の「ミス神戸」上田節子さんを送って、シアトルの祭りに一層の興をそえた。

なお、シアトルの海の祭典に招かれた上田節子さんは、約十日間、種々の催しに出席し、日米親善に尽した後、八月十一日ニューヨークで、神港新聞大阪支社長有本昌平氏を団長とする関西実業訪米視察団と合流し、全米を廻って、ハワイ経由帰国した。

悪法退治に
州大会で支持
戦前の排日法の遺物、「外人

「海の祭典」に日米親善湧く

毎年七月三十

一日より八月九日まで行われるシアトルの夏祭りともいふべき「シーフエアー」は、年毎に趣向を変えて盛大に行われるが、これに日系人側も協力して、盆踊り、写真、生花などの展示や、バ

百球入り

養老ビタミン

定価 七 弗

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

老衰を防ぎ活力を増す

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さる。

ジ・エス・ド・ラ・グ

JIM'S DRUG CO.
1668 Sutter St., San Francisco, Calif.
Phone: WAlnut 1-5893

土地法」という悪法が本場の加州ではとくに撤廃されているのに、まだワシントン州には残存している。これをなくそうという運動が、当地市民協会によって進められ、既に州の上院下院とも、この法案撤廃は通過している。最終的にはこの可否を明年十一月の選挙で、一般州民に問うことになっているので、依然としてこの運動は続けられているが、八月八日ワシントン州ヤキマで開かれたアメリカカン・リジョン州大会で、この撤廃決議案の支持を決定し、前途に一層の明るさを加えた。

江上女史の料理講習

素晴らしい成功

全米にセンセーションを起している江上トミ女史の日本料理講習会は、シアトルでも八月二十四、五の両日、キッコーマンインターナショナル主催、北米報知社、別院婦人会、市民協会、味の素株式会社後援でシアトル別院の会場で行われた。

宝塚歌劇団

シアトルは大好評

天津乙女を団長とする宝塚歌劇団一行は、八月十七日より二十二日まで六日間当市内グリーンレーキのアコア劇場で公開された。歌舞伎と民謡に重点をお

いた出しものはアメリカでは珍らしく、連日劇場は満員で、期待にそむかず大好評であった。

混血児渡米

神奈川県大磯のエリザベス・サンダース・ホームから混血孤児十四人が、アメリカへ養子縁組をして、八月八日の日航機でシアトルに着いた。

混血児は男三人、女十一人で日航では、スチュワーデス四人を特別乗務させ、世話係りに当てるという特別サービス振りであった。孤児は同ホームの法律顧問、トーマス・フゲレンド博士夫人と子息二人につききわれて来たが、一行は各州の日系人やアメリカ人の家庭にそれぞれ引き取られた。

タコマの姉妹都市 小倉から親善使節

タコマ市のハンソン市長の日航招待飛行による訪日を機に、七月一日、タコマ市と小倉市と姉妹都市の誓いを正式に結んだが、このほど小倉市から、段谷直樹(段谷産業株式会社常務取締役)山村専三(同取締役)の両氏が、私的親善使節としてタコマ市を訪問、小倉市長林信雄氏よりのメッセージ及び小倉市の特産物企救焼茶器をハンソン市長に、また同花瓶を姉妹都市

委員長アンダーソン港湾局長にそれぞれ贈呈し、大いに両都市の交歓をとげた。

女性で公認会計士

アメリカでもむずかしい公認会計士の試験を、女性の身で見事に突破し、CPAの称号を獲得した女性が当地に現われて話題になっている。この女性は、戦前北米時事社長、主筆として活躍した有馬純雄氏夫妻の長女慧子さんで、現在ボーイングの経理部に勤務している。

小原流家元の 令嬢留学で渡米

シアトルの生花は小原流が盛んで、これはシアトル市の小原流支部長藤門光翠師の永年の努力によるところであるが、今度神戸本部の小原流家元豊雲宗匠



向つて左より二人目、小原雅子、右端藤門光翠師。

の令嬢雅子さんが、オハイオ州の州立大学に留学のため、八月十日来市した。

十一日には「日光」において小原国風会シアトル支部、藤門光翠師及び門下生によって、晩餐会が開かれたが、武野総領事夫人、生花インターナショナル・シアトル支部長アーヴィング・スミス夫人なども出席して盛会であった。

日本
往復・荷
作・り一
切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日曜日開店 ASAHI SHOE & DRY GOODS

日本人向特製靴
並に雜貨販売
お客様の
本位の

旭靴百貨店

321 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 9-3807

紳士服仕立 外人間に大好評
米関係者に特別割引致します
一度御来店下さい

★スリースター・テラー

蓮池進

最優
日本映
画独占

布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

1804 Aramona Road, Honolulu T.H.

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

桑港の 安芸ホテル

米國 桑港サター市街一七九七
JO 七一一一四

百働会で 歓迎茶話会

シアトルの百働会では、最近訪日の旅を終えて帰米した会員窪田竹光、川部惣太郎の両氏の歓迎茶話会を八月十一日天勝で開き、日本の話を聞いたが、会員多数出席し和やかな会合であった。

結婚六十五年の 橋口老夫妻

シアトルのパイオニヤー、橋口長策氏夫妻は、結婚六十五年という珍らしい祝いをしたが、



橋口長策氏夫妻

窪田嬢結婚

米国でも珍らしいというので、英字紙にも大きく伝えられ、またローゼリニ州知事からも橋口夫妻に祝辞が送られた。

シアトル北米報知社長窪田竹

光氏夫妻の令嬢ドーリスさん

は、当市在住の藤井七太郎氏の令息ジョン氏と、八月十六日シ

ポートランド通信

支局都 鉱 造

ポ市主催の夏祭り

日本ナイト大成功

今年のポートランド市は、オレゴン州百年祭で貿易博を兼ね百日に亘る大祭が繰り展げられたが、このうち恒例の夏祭りも、今年は一層光彩をそえ、市内はこの三カ月半テンヤワンの大賑わいであった。

去る八月十六日の夜は、この市主催の夏祭り中の白眉と称せられる「ジャパン・ナイト」がワシントン・パークの大野外劇場で行われ、数々の日本調にいろどられ、参集の日米人を喜ばせた。

ポートランド市の姉妹都市

ポートランド市の姉妹都市選定の内意を受け、日航招待飛行で訪日した当市日系人会長、民安薫人氏は、適當の都市を選定すべく努力したが、結局決定に到らず帰米。仙台などを候補地としたが、仙台は既に南加パサデナと姉妹関係を結んでおり、(八月二十日現在) 目下都市選

アトル別院聖堂において結婚式を挙げた。

びに腐心してゐる。

宝塚歌劇団

ポ市公演

待望の宝塚歌劇団のポートランド公演は、八月二十五日より二十九日まで五日間、オレゴン州百年祭の会場内アリナにおいて開催された。英字紙による宣伝などで連日大入満員の盛況。中には日本へ駐留した米人も遠近を問わず多数押しかけ、過ぎし日を楽しんで大喜び、ワンドフル、ビューティフルの連発であった。

新東京更に拡張

ポートランド市唯一の日本料理店「新東京」では、最近日本座敷を新設したところ好評で、毎晩客を断るほどなので、さらに二階をも借り入れ、十六室の日本座敷を増設すべく、近く着手することになった。

松平頼定氏死去

ポートランド市に約六十年在

住し、日

系人社会

のために

功勞のあ

った松平

頼定氏

は、七月

三十日、

ニューヨ

ークの女

婿鈴木ケ

ン氏宅に

おいて胃

痛のため

に死去し

た。

愛媛県

出身、享

年八十四

才。

埋葬式は

八月五日

当市のロ

イス・シ

テイの

日系人墓

地の故ヨ

ネ夫人の

傍に厳肅

裡に執り

行われた

1482 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIF., U.S.A.
PHONE: FL. 6-4230

浪右衛門興行社

日本 東京都中野区江古田一ノ二〇七

早見美容学校

外に日本唯一美容通信講義と美容師の講習

力丸物産株式会社

取締役社長 小松良基
取締役副社長 力丸又次
専務取締役 長松宗昭
東京・丸の内ビルディング七九五
電話 和田倉(20) 四〇三五・四一五五

ミツバ貿易株式会社

取締役社長 小松良基
東京都千代田区大手町・野村ビル内
電話丸の内(23)二〇〇〇・〇六五一

株式会社 羅府商會

代表取締役 鳴海重和 取締役 富本岩雄
東京都千代田区丸の内二丁目六番地東九号五五
電話 千代田(27) 一八三六三・一八〇七九直通

太平洋貿易株式会社

取締役会長 杉原軍造
東京都千代田区丸の内九ビル七七区
電話 和田倉(20) 一五三一・一五



HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540

ビクトリア・ホテル

保坂光雄

桑港ブツシユ街でスタクトン街角
電話 EX ニー二五四〇

サンフランシスコに

御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリア・ホテルに御越し下さい。

ソート・レーキ便り

支局 田々井 昌

一世同胞の縮図

喜びと悲しみと

苦しみと、悲しみと、喜びの幾歳月、同胞一世にも晩年が訪れて来て、ボツリボツリと秋の木の葉の散るように逝く人がふえておるが、反面、永い人生を共に生きて来た五十年、喜ばしい金婚式を行う人もあちこちにおる。

中西部で、最近、オクデン市

在住の杉原卯太郎氏(八十五才)ます夫人(七十二才)の夫妻はこの八月結婚五十年で、同市の広東カフエーにおいて、多数の親戚、知己、友人が集まり、盛大な金婚式が行われ、またオクデンのクリヤファイル在住の宮城島清右衛門氏夫妻も、同じく広東カフエーにおいて盛大な金婚式を挙げた。

代夫人(六十七才)や、アイダホ州ブラックフット在住の花岡定氏(七〇才)など、何れも病気のためこのほど永眠した。悲喜交々は人間社会の普通の現象だが、アメリカの一世社会においては、特に感慨深いものがある。一世のような社会は再び来ないからである。アメリカの「一世」という特殊の社会はこれで終って再び次代をつぐことはないのだ。こう思うと一日一日が如何に貴いかを思わずにはおられない。

× ×



HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:
Single — \$2.50 to 5.00
Double — \$3.00 to 7.00
Twin — \$5.00 to 7.00

ホーランドホテル

藤井 義人
下前 兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申し上げますから御利用下さいませ

北門口シアトル
観光旅館

(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話 MA 二一六四九一

オレゴン州百年祭の記念大博覧会風景。写真は会場入口。



HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

1709 Buchanan St. S. F. Calif.

教育改善論

在米 松尾 愛治

現在世界各国は社会悪の問題、不良児問題を初め、病弱者、貧困者対策等種々の社会問題についての善後策を研究中であるにも拘わらず、罪悪行為は年毎に増加しつつある状態である。之は各国の国民教育が間違っているからである。物質文明の進歩は喜ぶべきことなれど、精神教育を無視し、正しい宗教的真理の教えを基礎とした国民教育を施さないならば、今後、何万年経っても個人的罪悪や戦争の罪悪を一掃することは出来ないだろう。

今日、世界各国の教育は、人生に最も大切な宗教的教育を無視している、無神論者の誤った左翼的思想に影響されたり、宗教は阿片である等という愚かなことを考えたりして、学校教育に宗教を施すことは自由の束縛であるが如き当局者の考えが、今日の社会悪を生む根底となっているのである。

人間誰しも子供時代は美しい心を持つてゐるものである。それが成長するに従い家庭や社会の感化を受けるため、脱線した

方へ進んでくると、不良児の焼印を押されたり、更に自暴自棄に陥って罪悪の行為を重ねてしまふのである。

世界は今、資本主義と共産主義にわかれて冷戦状態にあり、何時実戦になるかもしれない不安におののいている。キリストの言葉を借りていえば、「原子爆弾を以て戦う者は原子爆弾で滅びる」のである。原子爆弾で平和を保つべく、世界各国はそれに数千億弗の費用をついやして経済的にあえいでいるではないか。宗教は「争う勿れ」と説き「敵を愛せよ」と教えているにも拘わらず、過去数千年来人類間に戦争は絶えない。「数億の迷える霊が復讐的悪念波を霊界より送って社会悪の種を全世界に蒔きつつある」と、心靈研究家達は警告している。

罪をおかした者が刑務所から出ても職が無く、親兄弟からも見棄てられ、自殺を計ったが果さずに行きづまった人間が、生長の家やキリスト教の感化によって過去を悔い改めて正しい信仰生活に入った。そして立派な

模範的布教者となった例も沢山ある。又、左翼かぶれの主腦者が宗教に触れてから祖先崇拜、忠君愛国の思想を持つようになり多くの左翼思想を持つた者を善導しつつある事実も多い。

美しく改装された
皆様おなじみのシアトル最古の
高等日本御料理

The Maneki

A DELIGHTFUL PLACE FOR
BANQUETS AND PARTIES
AUTHENTIC
JAPANESE DISHES

For Reservations Phone MA 2-9723
MA 2-2631

304 6th Ave., S. Seattle, Wash.
シアトル市南第六街 304

合い、一人の敵も無いのが真実の世界なのである。現在の不完全な教育を改め、正しい宗教を基とした国民教育によって、神を尊び神の言葉を信じて五戒を守り、十善行を実施するよう努めるならば、必ずまことの社会にたちもどることが出来るであ

ろう。

米国に誇る盆栽園

Bonsai

盆栽園
盆溪楓園

BONSAI BY KAY

2566 California St., San Francisco, Calif.

Phone: WALNUT 1-2259-1421

Proprietor: Mr. Kay K. Omi

Mr. George M. Omi



在米日
系人間で
も不良児
問題が研
究され、
色々と討
議されて
いるが、
宗教教育
を普及さ
せること
が何より
も大切な
緊急事で
あり、ひ
いては全
世界・全
人類への
平和招来
の基とな
ることを
信ずる。
何卒、
指導的立
場にある
各位の心
からなる
反省を乞
う。



アメリカPHOTOだより

アメリカで活躍した

ミス・神戸

シアトル市が主催する夏祭り「海の祭典」に、姉妹都市の神戸からミス・神戸上田節子さんが招かれて渡米した。上田節子さんはこの祭典中連日の催しに出席して、日米親善に努めて帰国した。写真①は、左からシー・フエヤード系人委員長長服部フランク氏、シー・フエヤード系人委員長長カサリン・イマス女史、ミス・神戸上田節子さん。

まるで座敷牢

茶室を取かこむ高塀

シアトルの華大植物園内に建てられた東京都から贈られた茶室は、いま金網張りの高塀で取りかこまれ、のぞき見え出来ない位。茶室本来の姿は全くなく、まるで座敷牢のように厳重に囲まれ、軍事施設か危険地帯であるかのような感じを与えている。これは茶室が完成すると間もなく、投石したり窓をこわしたり、用材の竹きれなどをはぎとったり、セメント袋を傍の池に投げ込んだり、悪質のいたずらが加えられたため、之を守るためにとった措置だというが、一カ年後にはこの周囲に二、三エーカーの日本庭園が出来るので、その時には撤去するという。果して心なき者のいたずらか、心あつて

のいたずらか。日本に反感を持つ者の腹いせか。ただのいたずらなら、念が入りすぎる。日本でもこんな事はしない。写真②は鉄条網張りの高塀に取囲まれた日本茶室。

(国際文化社小野寺氏撮影)

東洋のミス代表

ミス・ユニバースを囲む

東洋から初めて世界一の美人ミス・ユニバースが出た。アジアの誇りであり日本人としてこんなうれしいことは無い。写真③は東洋のミス代表に囲まれた児島明子さん。左からミスビルマ、ミス韓国、ミスユニバース日本、ミスタイ。このうちミス韓国は人気賞を獲得した。

盆栽講習会

日本の盆栽はいまや世界的に流行しつつあるが、中でもアメリカの盆栽は物凄く勢いで拡まっている。

日本盆栽界の権威吉村啓二氏は、昨年ニューヨークのブルックリン・ポタニック植木園の招聘で渡米、東部では引張りだこで更に滞米を延期しているが、今夏休暇を得て加州にきた序に各地で盆栽の講演、講習会等開き同好者から喜ばれている。写真④は去る七月下旬、全米唯一の盆栽専門業、桑港カリホルニア街二五六六番、近江謙吾氏





シアトルの
日航招待飛行
の前夜、オリ
ンピックホテ
ルの招待会の
席上、吾妻徳
穂師は、舞踊
「あやめ」を
踊って絶賛を
浴びた。(写
真⑥) 三味線
は杵屋弥十
郎、杵屋弥曾
代。



が経営する溪楓園で開かれた盆栽の講習会。米人のお弟子が多い。右から二人目が吉村寅二氏、一人おいて近江謙吾氏、その向う側の青年が近江二世で将来盆栽のインストラクターとなる希望でなかなかの技術者。

東 銀 頭 取

堀江薫雄氏の歓迎会

東京銀行頭取堀江薫雄氏が北中南米視察の途次、桑港にいられたのを機会に、加州東京銀行頭取柴田辰一氏の主催で堀江頭取紹介歓迎レセプションがフェアモントホテルで開かれた。(八月十四日) 写真⑤は堀江氏を囲む加州東銀の重役及行員。中央が堀江頭取、その左が柴田辰一氏。

(国際文化社小野寺氏撮影)

吾妻徳穂の舞踊 「あやめ」

江上女史の料理講習会

日本料理界の第一人者、東京江上料理学院の江上トミ女史は、ハワイ報知社に招かれて渡米、大陸に渡り、キッチン・インターナショナルの主催で太平洋沿岸をロサンゼルス、桑港シアトル、ポートランドと廻って講習会を開いたが、到る処満員の聴講生で大成功であった。

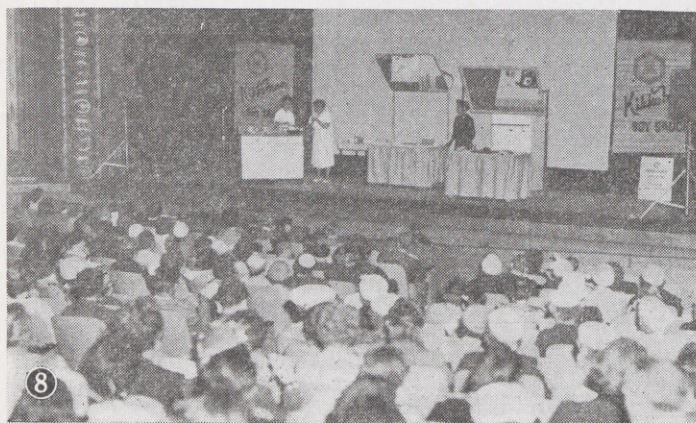
写真⑧は桑港グリー劇場内における講習会のシーン。ステージの中央が江上女史、右が通訳、聴講者は殆んど米人。

(国際文化社小野寺氏撮影)

会場前の 江上女史

江上トミ女

史の家庭料理講習会は、桑港グリー劇場で行われたが写真⑦は劇場前の江上女史(左)と主催者キックコマン・インターナショナル秋谷支配人の夫人(右)ここで江上女史の英文日本料理の著書は飛ぶように売れた。



写真通信



ワシントンD・Cに住むアーレン夫人(写真向って左)は、イケバナ・インタナショナル(I・I)の創立者として有名である。すでにイケバナ解説の本迄出版したほどで、同夫人は六月十一日、I・Iヒューストン支部が創立してから初めて同支部を訪れた。本年四月アーレン夫人は全米各地に散在するI・I支部のメンバーに呼びかけ、生花の本場である日本へ勉強に行くグループを作り、自ら団長となって彼女としては六度目の渡日を実行した。その企画は予想外の成功で、テキサス州からはアンブルに住むベネット夫人(写真中央)が参加した。同夫人はジャパニーズ・フラワーズ・グループ(J・F・A・G)のテキサス本部のプレジデントで帰米後は益々日本びいきになつてしまつた親戚家である。写真向つて右はテキサス州ウェブスターの西原多賀子夫人でI・Iヒューストン支部設立の提唱者である。この写真の撮影はヒューストン・プレスの記事バーマー女史がインタビューした際、同社写真部記者によるものである。

本誌七月号への各紙の批評

本誌は太平洋にかけの橋として、また日米間にたつた一つの愛される雑誌として、過去二十二年の誌歴を持っており、最近では安曇本誌社長の渡米で、ますますその使命の重要さが認識され南加には佐藤明治郎氏を会長とする本誌「南加後援会」も設立され、一層の発展が期待されております。

日本とアメリカ

七月号配布

桑港 日米時事

「日本とアメリカ」誌七月号は日本より在米の読者に直送されて来た。

左に掲げたものは在米各地日系新聞に掲載された本誌の紹介記事であります。これは特にこの七月号に限ったわけではなく、毎号のことではあります。またまた七月号をとり上げて転載し、あわせて常に本誌を御支援下さる各紙に対し、深甚の謝意を表する次第であります。

日本とアメリカ

羅府 羅府新報

日本とアメリカ

七月号発売

桑港 北米毎日

安曇穂明氏が発行する月刊誌「日本とアメリカ」七月号が日本から直送、

の読みものがのせられてる。

日本とアメリカ

七月号配布

羅府 加州毎日

日本とアメリカ誌七月号が到着した。加州国際見本市の成果、短農問題その他有益な記事が満載されている。

日本とアメリカ

七月号出る

シアトル 北米報知

安曇穂明氏の発行する日本とアメリカ七月号が出た。本紙寄稿家「中島梧術氏の「日本広告宣伝の拙劣」三上隆彦氏の「立小便から日本観光大学まで」などが載せられている。

日本とアメリカ

七月号

羅府 タウンクライヤー

日本とアメリカが美装出版された。表紙は吾妻徳穂扮す「松山」の艶姿。主幹巻頭文「民主主義の自殺」二回目はいよいよ本旨に触れはじめている。近來の持論である。



すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms

Bush Garden

武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830



シアトル市
川口旅行社

Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

迅速で親切な
サービス

◎ 内外旅行を
便利に
◎ 日本行・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎ 航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ

人事消息

★東ヶ崎 進氏

桑港市共同消費会社社長
東ヶ崎進氏は、東京に在住する九十二才の嚴父東ヶ崎菊松翁を慰問旁々商用で、去る七月廿五日訪日した。

▲山口 正氏夫妻

シアトル市ノース・コースト商会の山口正氏夫妻は、去る八月三日ハワイ經由日本を訪問。帰米は十月頃の予定。

▲伊藤 道郎氏

ラスベガスの日本芸能団一行の監督伊藤道郎氏は、一行が同地で大好評なのを見定め、去る八月一日の日航機で帰国した。

▲井上宏ドクター

シカゴの井上宏ドクターは、今夏二カ月の予定で二度目の訪日をしたが、日本の酷暑に閉口して予定より早く帰米した。

▲戸田 栄氏

戦前桑港在住の千葉県人戸田栄氏は、戦後シカゴに在住していたが、去る八月二十一日出帆のさつま丸で訪日した。

▲島内静江夫人

戦前、桑港、羅府に在住の故島内良延氏夫人静江女史は、現在華府大使館参事官として在勤中の令息島内敏郎氏方にいるが、今回久しぶりで西沿岸を訪問し、桑港の浅野七之助氏方に滞在。去る八月十五日には、正午よりポスト街の三松食堂において、桑港の旧知婦人集まり、なごやかな歓迎会が催された。

▲道田弥市氏夫妻

桑港の有力家道田弥市氏は、今年在米六十年になるが、去る八月結婚五十年を迎え、大和すきやきにおいて盛大なる金婚式を行った。

▲飯島 愛氏

味の素株式会社羅府支店長飯島愛氏は、諸事務打合せのため、去る八月十七日の日航機で渡日、九月月上旬帰米。

▲上田 光三氏

戦後難民救済事業の幹部として活動した桑港の上田光三氏は、去る八月訪日した。

▲久保川支配人

桑港モダン貿易の支配人久保川氏は、去る七月十七日のノース・ウエスト機で商用のため訪日した。

▲幸田 安二氏

ロサンゼルス市の幸田貿易社長幸田安二氏は、去る七月十五日、約一カ月の予定で商用のため日本を訪問した。

▲島津文代博士

東京女子大学教授、同病院放射線部長医学博士島津文代女史は、ミュンヘンで開催の学術会議に日本代表として出席し、欧州より米國に渡り去る八月二十二日、帰國の途次桑港市に立寄り、当市の同窓生笠井健治氏夫人宅に滞在、羅府よりハワイを経て帰国した。

▲堀江 薫雄氏

東京銀行頭取堀江薫雄氏は、北米、中南米を視察し九月下旬ニューヨークの国際通貨基金会議に出席のため、八月十日ハワイ經由渡米、十月下旬帰朝の予定。

▲野田岩次郎氏

北米、カナダ視察のため元日棉の野田岩次郎氏は、去る七月三十一日空路渡米、シアトルよりバンクーバーへ向った。

▲佐藤 蔵相

大蔵大臣佐藤栄作氏は、九月下旬華府で開かれる国際通貨基金の総会に日本代表として出席のため、去る九月二十三日渡米した。

▲源田調査団

日本自衛隊の次期戦闘機の機種を決定するための調査団

▲加藤 芳郎氏

「まっぴら君」「オンボロ人生」などの原作者、漫画家の加藤芳郎氏は、国務省の招待で去る六月渡米、各地を巡って去る七月下旬帰国した。

▲沢山 勇三氏

朝日新聞ニューヨーク支局長木村忠雄氏の後任として、東京本社整理部長沢山勇三氏が、去る八月五日渡米任地に向った。

▲毛利 松平氏

愛媛県選出代議士毛利松平氏は欧米視察のため去る九月初旬渡米、羅府桑港シアトルを経て紐育より欧州に渡った。

▲滝川 勝二氏

トヨタ自動車会社長滝川勝二氏及び藤井巖、架谷憲三の諸氏は全米視察を終え去る七月二十九日シアトルよりハワイ經由帰国した。

▲谷 正之氏

ホノルル総領事服部比左治氏の後任として、比島大使館参事官谷正之氏（四四才）が任命され、去る八月赴任した。谷氏は七年前ポートランド領事として在勤したことがある米國通である。

藤立夫博士は、文部省より昨年独逸に特派され、在留一年更に欧州を旅行し、七月米國に渡り、去る八月中旬シアトルより帰国した。

▲加藤シズ女史

社会党参議院議員加藤シズ女史は、米國視察のため、去る七月二十九日の日航機で渡米した。

▲大洞 重二氏

味の素ロス支店の大洞重二氏は、今回東京支店詰めとなり、十月初旬帰國、後任には東京本社貿易部第一課の川島和郎氏が去る九月家族同伴赴任した。

▲田中三重県知事

三重県知事田中寛氏は、日米人事交流計画で去る七月二十七日ノースウエスト機でシアトル經由ワシントンに向った。

▲川端 美友氏

布哇タイムズの招聘で渡米した関西調理士、大京会理事長川端美友氏は、ハワイ全島で料理講習会を開いたのち、米大陸に渡り、各地を巡って帰国した。

▲平林マーテン氏

ミネソタに住む平林利治氏の令息マーテン氏は、二年前二等書記官として在日米國大使館に勤務中であつた。

日本の味
日本のかおり.....



天下
一品

宮内庁御用達

マルカンす

MARUKAN JAPANESE
RICE VINEGAR
KOBÉ, JAPAN

たが、今回三カ月の休暇を得て夫人令息同伴、両親訪問のため帰米、各地を旅行して十月帰任の予定。

▲ブラウン加州知事

ブラウン加州知事はこの十月中に、日本初め東洋各国を視察旅行のため出発。旅行日程は約一カ月。加州知事が、日本を訪問するのは、戦後ワレン知事(現在大審院長)に続いて二人目である。

▲田島 徳三氏

加州リビンググストンの郵便局に勤務中の二世田島徳三氏は、このほど同地の郵便局長代理に任命されたが、日系での昇進は田島氏が最初であるが、なお同氏は将来の局長が期待されている。

▲青木国雄氏帰国

大阪商船株式会社桑港支店長青木国雄氏は、羅府、桑港在勤約三年、在留民とも親しんだが、今回東京支社営業部貨物課長に栄転、去る七月二十七日空路帰国した。

▲佐竹氏令嬢結婚

加州住友銀行総支配人佐竹富初氏令嬢和子さんは、去る七月二十五日、ロサンゼルス聖林長老教会で、予

て婚約中の南加大留学生小国武雄氏と盛大な結婚式を挙げた。

▲佐藤 精郎翁

北加のバイオニアで現在ハーフムーン・ベイに在住する佐藤精郎翁は、このほど八十八才の米寿の祝いを記念して「漢詩集」を出版し知人に配布したが、「漢詩集」には片山哲氏の序文もあり、収むるところ五百首、翁は七十才の時、第二次大戦で収容所入をして一念発起、早川硯南翁に師事して漢詩を学び、今日まで十八年。その間の作詩の中から五百首が選ばれたものである。



▲波多マリー嬢

北加州リッチモンド在住の波多泰巖師三女マリー嬢は、過去一カ年、米軍管轄

下の東京ナリマス・スクールに奉職し、去る六月帰米休養中の所、今回フランスの米軍関係に奉職することになり、去る八月二十一日空路渡欧した。

▲山崎章氏夫妻金婚式

元桑港グラント街でリネンハウス美術商を営んでいた山崎章氏は、昨年日本より帰米し、目下パークレに在住しているが、去る七月二十六日、家族中心に「ヤマトすきやき」で金婚式の祝賀会を開いた。

▲柳沢重作氏夫妻金婚式

在米五十年、パークレに在任、長野県出身の柳沢重作氏夫妻は、去る七月三十一日クレアモント・ホテルにおいて家族、親戚、知友集まり盛大な金婚式の祝賀宴を開いた。

▲佐々木甚治郎氏夫妻

桑港在住の佐々木氏夫妻も、去る八月二日、「ヤマトすきやき」において金婚式を行ったが参加者八十名盛大であった。佐々木氏は今年八十五才。

▲世良田章正氏

桑港小田切貿易社長小田切五郎氏の女婿世良田章正氏は今春テキサス大学で博士号を獲得し、今学期より、

ミシガン大学のシビル・エンジニアリング科助教授として奉職することになった

▲小田切五郎氏夫妻

桑港小田切貿易株式会社社長小田切五郎氏は去る八月二十二日商用でニューヨークに行き、帰市後、九月十八日、二カ月間の予定で夫人同伴訪日することになった。帰米は十一月下旬。

▲犬丸 一郎氏

東京の帝国ホテル支配人犬丸一郎氏は、ハワイ、北米に商用を兼ねて渡米中であつたが、去る八月二十一日の日航機で帰国した。

▲中井大阪市長

中井大阪市長は、九月に行われた桑港太平洋祭に姉妹都市を代表して渡米した

▲川島幹事長

自民党の川島幹事長は夫人同伴、ハワイより桑港。ロサンゼルスに廻り、去る八月二十二日ハワイ経由帰国した。

▲石田 博英氏

元労働大臣石田博英氏はアジア財団の招聘で去る九月三十日渡米、政治、経済、労働問題を視察。

▲草葉 隆円氏

欧米視察の代議士団と共に去る八月二十七日に渡米

した、元厚生大臣草葉隆円氏は、二十八日夜パークレ一市の東本願寺で時局特別講演を行った。

▲五所平之助氏

日本映画監督として有名な五所平之助氏は、ミシガン州マキノ島で開かれたMRA会議に出席のため夫人同伴渡米した。

▲岡本千鶴子さん婚約

桑港の岡本武男氏の長女千鶴子さんは、ハワイ大審院判事丸本正二氏の令息博氏と婚約、来る十二月挙式の予定。

▲宝田重政氏栄転

松竹の米国出張所長宝田重政氏は、昭和三十二年羅府出張所々長として、活躍していたが、滞米三年、今年末本社に栄転し、帰国することになった。なお現在は高村専務の令息高村孝氏が駐在している。

▲千歳民雄氏帰朝

加州住友銀行羅府副支配人として四カ年勤務していた千歳民雄氏は、今回大阪本店詰めとなって帰朝した

▲大洋証券人事異動

羅府大洋証券の大野正武氏は去る八月二十九日帰国し、新たに東京の玉塚証券より吉柳宣孝氏が着任した

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

TOYO Myatake

宮武東洋写真館

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村写真機店

羅府北サンビードロ街114 電話 MA 2-3968

▲川崎 秀二氏

自民党の川崎秀二氏は渡米後中南米を視察して、ワシントン、ニューヨーク、カナダ等を経て再びロサンゼルスを訪問、八月末に帰国した。

▲木村賢道師の榮譽

ロサンゼルス高野山別院の木村賢道師は、ベニス日本語学園教師を勤め、さらに新しい仏教伝道法を學ばんと、昨年九月南加大学教育社会学科マスター・コースに入學し研學中のところ

▲中木清秀ドクター死去

ロサンゼルス在住の京都出身ドクター中木清秀氏は、かねて病氣療養中のところ去る七月二十一日、日本人病院において死去。葬儀は二十四日羅府合同教会において執行されたが、故人は南加医師界のバイオニアで故野口英世博士と日本の慈恵医科大学で同期生であった由、享年八十二才。

▲坂谷元一郎氏死去

広島県出身の坂谷元一郎氏は、時計眼鏡院主として戦前は桑港に、戦後はロスに令息と共に余生を送っていたが、去る八月二日心臓麻痺のため日本人病院において死去。享年八十五才。葬儀は七日夜、西本願寺別院において執行された。

▲五十嵐兼松氏死去

加州ブラサ郡ルーミス在住の開拓者、新潟県出身の

▲境六郎氏死去

加州大学卒業後、加州費府クオズ会社社に三十年間勤務中のバークレー在住境六郎氏は去る八月五日、オーランドカイザー・メモリアル病院において癌のため死去した。享年五十八才。故人は戦時中ボールダーの海軍日本語学校教師も勤め知人も多く、今回の死を惜しまれている。

▲小豆沢電子さん死去

元太平洋貿易支配人小豆沢兵重氏の息女電子さん、(三四才)は昨秋渡米、桑港三和銀行に勤務していたが、本年三月頃より肺を冒され桑港病院に入院加療中最近手術を行い経過良好であったが、突如急変し、去る八月四日死去した。葬儀は、桑港野村商會の津森安次氏、電子さんの友人笹木妙子さん(故海老名一雄氏息女)達により、桑港ボスト街の日本人キリスト教会において川守田牧師司式の下にしめやかに行われた。若くして一人淋しく桑港に逝った電子さんに深い同情がよせられている。

▲山下勝太郎翁死去

シアトル在住のバイオニア山下勝太郎翁九十才は去る八月七日死去した。

▲有賀新次郎氏死去

南加ノース・ハリウッド在住の長野県人有賀新次郎氏は去る七月三十日脳溢血のため急逝した。享年六十六才。

▲中村嘉一郎氏死去

同じくブラサ郡ベンリン在住の和歌山県出身の中村嘉一郎翁もオーブン病院に入院中であつたが七月二十四日死去。葬儀はブラサ教会において執行されたが日を同じうして、ブラサ郡の日本人開拓者二人が死去した。享年八十五才。

▲有賀新次郎氏死去

南加ノース・ハリウッド在住の長野県人有賀新次郎氏は去る七月三十日脳溢血のため急逝した。享年六十六才。

▲山下勝太郎翁死去

シアトル在住のバイオニア山下勝太郎翁九十才は去る八月七日死去した。

▲中村嘉一郎氏死去

同じくブラサ郡ベンリン在住の和歌山県出身の中村嘉一郎翁もオーブン病院に入院中であつたが七月二十四日死去。葬儀はブラサ教会において執行されたが日を同じうして、ブラサ郡の日本人開拓者二人が死去した。享年八十五才。

五十嵐兼松翁九十二才は去る七月二十四日死去。葬儀はルーミス第一メソジスト教会で行われた。

▲中村嘉一郎氏死去

同じくブラサ郡ベンリン在住の和歌山県出身の中村嘉一郎翁もオーブン病院に入院中であつたが七月二十四日死去。葬儀はブラサ教会において執行されたが日を同じうして、ブラサ郡の日本人開拓者二人が死去した。享年八十五才。

▲有賀新次郎氏死去

南加ノース・ハリウッド在住の長野県人有賀新次郎氏は去る七月三十日脳溢血のため急逝した。享年六十六才。

▲山下勝太郎翁死去

シアトル在住のバイオニア山下勝太郎翁九十才は去る八月七日死去した。

▲中村嘉一郎氏死去

同じくブラサ郡ベンリン在住の和歌山県出身の中村嘉一郎翁もオーブン病院に入院中であつたが七月二十四日死去。葬儀はブラサ教会において執行されたが日を同じうして、ブラサ郡の日本人開拓者二人が死去した。享年八十五才。

▲有賀新次郎氏死去

南加ノース・ハリウッド在住の長野県人有賀新次郎氏は去る七月三十日脳溢血のため急逝した。享年六十六才。

▲山下勝太郎翁死去

シアトル在住のバイオニア山下勝太郎翁九十才は去る八月七日死去した。

尋ね人

在米 東大出身 吉住氏 (福岡県人) 御連絡の用件がありますので現住所お知らせ下さる。

日本とアメリカ社
2655 Pine St.,
San Francisco, Calif.

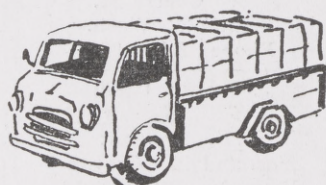
エバグリーン
石碑社

基 保 山 櫛
ン ヨ ジ 山 櫛

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.1721

船客
航空客
手荷物

取扱



アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880

話題



▲早川雪洲が帰国して、去る八月三十一日東京会館で五百人の発起人によって歓迎会が開かれた。日米倶楽部の理事全員も発起人に名を連ねているのも流石に雪洲がアメリカ育ちらしいことが感じられた。松田文部大臣も出席していたが同氏なども文相という地位よりも元在米同胞という仲間としての親しさから出席していたというにふさわしい。その雪洲の花々しい歓迎会で参会者の目をひき感銘させていたのは雪洲夫人の青木鶴子女史の姿だった。雪洲が今日在るのは鶴子夫人の内助の功によることは当夜の席上でも誰の胸にもひびく感慨であった。ともあれこの国際的大型な早川雪洲という人物は凡らくこれからも中々に出ないだろう。その点で晩年の雪洲がこの上とも大

きな舞台を演じてみせてくれることを期待してやまない。

▲アメリカの日系第二世が日本という国の経済文化を知ってもらわねばならぬことは今更いうまでもないが、どうもこの二世三世たちが父母の母国の日本に興味と関心をもちたぬことは困ったものである。現にアメリカから一世の観光団は多数訪日するが二世たちがこの観光団に入ってくるのはごく稀だ。つまりはその関心の薄さを物語っているといえる。これでは全くなきけな話で、なんとかして二世三世たちが父母の母国の日本を訪れて近代文化国家としての日本を見てくれぬことには二世三世の時代になつたいま、まことに惜しいことだと思ふ。そして二世三世たちは改めていままでの対日観念を更新して、日系というプライドをもって市民活動をしてほしいものだ。そこで初めて二世三世たちが日系米国民として力強い活動が出来、米国人もまた日系二世三世に敬意を払うことになるのだ。そのために利益を度外視して有力二世の訪日視察団を組織し日本の各産業界を視察する旅行

団の企画をたててもらいたいものだ。この場合観光目的は従にして近代日本の産業視察を主にしてもらいたいことは言うまでもない。また若しこの二世三世の日本産業視察団というような団体が訪日したとしたら日本の産業界はじめ各方面では思いきって支持協力をしてほしいものだ。

社友

米国日系新聞協会員

小 松 良 基
武 藤 省 吾
村 山 有
柳 原 亀 甫
四 至 本 八 郎
露 木 海 蔵
山 下 草 園
(ABC順)
在米 関口野薔薇
3738 West 135th St.
Hawthorne, Calif.

鷺谷南強氏逝く

本社々友、日米倶楽部常務理事、鷺谷南強氏は去る九月十日逝去した。享年七九才。遺言により密葬とし神奈川県大船の久成寺に埋葬した。改めて米国関係者によって追悼会を開催することとなっている。

シアトル支局 (通信)
深野 利 一 郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone: ME 2-8838.

シアトル支局 (事務主任)
佐 藤 仁 三
3003 Cherry St.,
Seattle 22, Wash.
Phone: EA 2-9217

ポートランド支局
都 敏 造
204 N.E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone: AT 2-0019

ソートレーキ支局
田 々 井 昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局
木 下 寿 雄
1272 Amsterdam Ave.,
New York 27.
New York
Phone: MO 6-1030

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone: MI 2-4816.

南加本社事務局
月 岡 武
116 Weller st.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-5608

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone: CH 9526

カンサス支局
古 市 謙 吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii

発行所

日本とアメリカ社

米国桑港

2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U.S.A.
Phone: JO 7-1063

米国ロサンゼルス
301 E. FIRST ST.
LOS ANGELES, CALIF.
Phone: MA 8-3232

南加後援会本部

会長 佐藤明治郎

東京本社

銀座西八ノ一、協立ビル
電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

十月号

昭和三十四年九月廿五日 印刷
昭和三十四年十月一日 発行

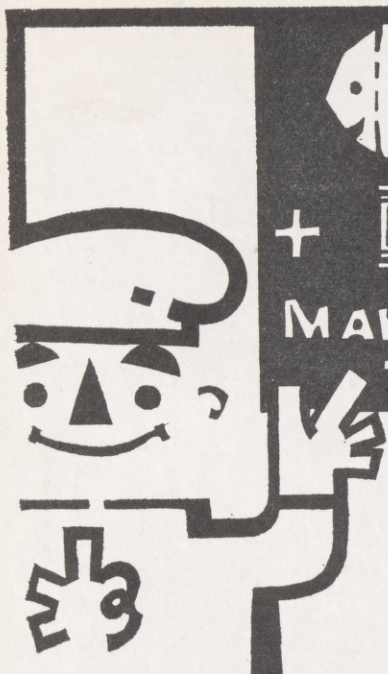
発行人兼 安 曇 穂 明

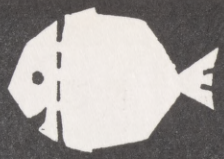
総務局長 山 鹿 博

顧問 小 沢 武 雄

定価

日本 一部 九五円
一カ年 (送料共)
米 国 一カ年 五 冊 (送料共)
印刷所 東京都新宿区筑士八幡町八
千代田出版印刷株式会社

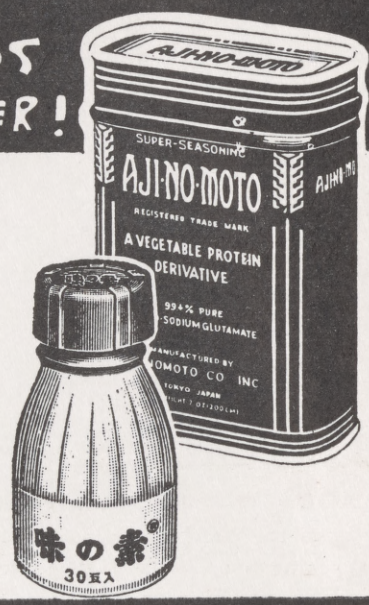






+  **AJI-NO-MOTO**
MAKES ALL FOODS TASTE BETTER!

Add the culinary magic of
 AJI-NO-MOTO to roasts,
 fish, gravies and any other
 food where delicacy of flavor
 is the good cook's goal.



SUPER-SEASONING [®]
AJI-NO-MOTO

アメリカの日本食料品を代表する此のマーク



• **WEL-PAC** •
BRAND



ジャパンフードコーポレーション

JAPAN FOOD CORPORATION

365 Brannan St., San Francisco 7, Calif.

Telephone: YUkon 2-3820

SAN FRANCISCO — LOS ANGELES — CHICAGO — NEW YORK

—— 一手特約 ——

味の素・清酒賀茂鶴・亀甲万醤油・サッポロビア・マルカンす

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$ 250,000.00 drier, built to meet sho-
chiku-bai specifications, has been added
to bring you a better tasting rice.

BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE

國寶



新設乾燥場



\$ 250,000 New Kokuho-
rice drier

国宝米を送ります

の健康の食膳に

念に精米して皆様

場を新式装置し入

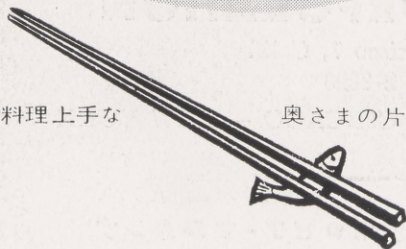
種子を改良し乾燥

おいしさが
ちがいます



お料理上手な

奥さまの片腕!



日本料理で季節の味を生か
すには 昔から愛用されて
きたキッコーマンを お使
いになることが大切です。
キッコーマンは色・味・香
りのすぐれた醸造醤油の最
高品ですから日本料理は勿
論あらゆるお料理にお使い
になつても おいしさが違
つてきます。

天下 一品

キッコーマン醤油

宮内庁御用達 野田醤油株式会社



日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年十月一日発行 (毎月一日発行)
第三十三卷第十一号 (通巻 第一四七号)

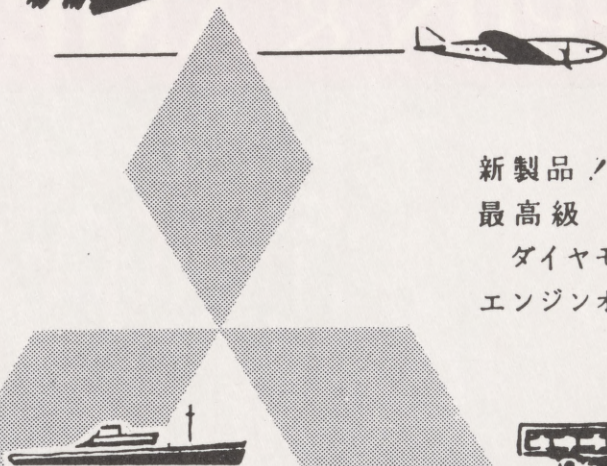
日本とアメリカ 十一月号

創刊昭和六年(1931)

11 月号



合理化は
石油によって



新製品 /
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

160 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 2 - 5305

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MUTUAL 2381 - 4

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4 - 7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

民主主義を守る為に(上)

在米安曇穂明

いま日本では、「日米安全保障条約改訂」の問題で、ペンヤリンヤのようである。広島における原水爆禁止第五回世界大会においても、「日米安保条約改訂反対」が決議事項に加えられ、「全国母親大会」にもこの項が加えられた。そしてこのことは、これらの純粋な人道問題の運動に対して、共産党などの働きかけにより著しく政治問題化しつつあるのは、これらの運動の主旨からはずれるものとして、政府も従来の援助の態度を変えるようになり、この問題に対する世論もさまたまのようだ。

それなら国民はこの「日米安保条約改訂問題」について知っているかといえ、よくわからない」というのが大多数で、ただ「日米安保条約の改訂条約」を結ぶことは、結局ソ連と中共に敵対することになり、やがてはアメリカと共に日本が戦争に巻き込まれることになるから破棄せよ、というのが反対派の主張である。丁度「勤評は戦争につながる」式の反対のように、この条約改訂を主張する政府や自民党が、その必要性を国民に知らせる努力が非常に不足しているため、今日のような状態を呈しているのではない。

われわれ海外にあってこれを眺めるものにとっては、この「日米安保条約改訂問題」は要するに民主主義を守る為には現状からしてどうしても必要だということになる。

なぜそうなのか。それは一にも二にも、共産主義国に対する不信によるものだ。

ソ連や中共によれば、こういう条約を作っておくことは、日本がソ連や中共に敵対することで、やがて日本はアメリカにそのかされて戦争に突入する前提になるといふことである。しかし、これを自由陣営側からいえば、ソ連や中共の今日までの行動によって、こういうものを作らざるを得ない破目追い込まれているのであって、日本としては自衛上已むを得ずやっているということになる。つまり、こういうものを存続させるのは、ソ連のいままでの行動とその実績によつて信用出来ないということ、日本が好んで作っているのではなく、作らされているのだということになる。アメリカが沖縄に強大な軍事基地を作り上げたのも、同様の理由によるものであろう。

このほど、米ソ首脳相互訪問、アイク、ニキタ会談という画期的な出来事が行われた。これにより東西間の冷戦が緩和され、核実験禁止、軍備縮少の機運に向って行くなら、こんな喜ばしいことはない。

世界が平和になるといふことは、世界中の人々が切望していることで、ひとり共産党の独占的お題目にばかり唱えられていることではない。

それならなぜ今日まで東西間に冷戦が行なわれ、核兵器の競争、軍備拡張が行なわれてきたのであろうか。単にお互いの疑心暗鬼による誤解から、こんな世界情勢が生れて来たのだらうか。若しそれなら話は簡単だ。「話せば解る」時期も望めるからである。

しかし東西間の不信は、決してそんな簡単なものから生れているものではない。

最近フルシチョフ首相の唱える平和論や、共存共栄、内政不干渉などの説は、如何にも御尤もでそれをこの通りに受け入れないのは、全く自由陣営側が悪いように聞こえる。まことに口は調法なものである。そしてフルシチョフ首相は、自分のいうようにやりさえすれば世界は直ちに平和になるといふ。それはその通りであろう。全く相手の立場を無視しているのだから……。しかしこういう独善的な考えが、世界を冷戦に導いているのではない。

われわれがソ連に望むものは言葉だけでなく、行動によって内政不干渉、共存共栄の実を示して貰いたいという事だ。これが出来るまでは、民主主義を守るため自衛上日米安保条約を改訂の上、これを存続せしめたという日本の政策に、些かの無理もないと思えるのである。

十一月号目次

民主主義を守る為に(上)

安曇穂明 1

日米修交百年祭(1) 2

短農はどうなる(7) 6

二十二年振りアメリカを訪ねて 武藤省吾 10

日米の架け橋(8) 富樫周太郎 12

日米両国は貿易と安全保障の面で相互依存 15

在米の友への便り(6) 16

小沢武雄 16

日本の手編機について 山内大三 18

噫 鷺谷南強先生 富本岩雄 21

映画芸能便り 24

日系人社会の動き 28

アメリカPHOTO便り 38

雑信 37

人事消息 42

佐藤明治郎氏訃告祝賀会 45

話題 46

表紙説明 11

日米修交百年祭 (1)

明年は日本修交通商条約が締結されてから、満百周年を迎えるので、日本においても、経団連、日本商工会議所、日本貿易会、日米協会、その他の民間諸団体が中心になつて「日米修交百年記念行事準備会」が結成され、盛大な諸行事を計画し、具體的な実施方法を協議中であるが、米国、布哇においても、全

日米国交百年を顧みる

日本とアメリカが、通商条約の批准交換をして、正式に両国の国交が開けてから明年で丁度満百年になる。

万延元年(一八六〇年)、この批准交換のために、使節として新見豊前守らが、米国軍艦ポーハダン号にのつてアメリカに向つた。

この時威臨丸が随行することになり、前後してアメリカに渡つたが、これには使節として勝海舟、木村軍艦奉行、それに福沢諭吉などの俊英が乗船した。そしてこの人達は航海技術を研究し、造船術を学んだが、後年日本が七ツの海に活躍

して、一大海運国となつたのもここに基因するし、写真術を修得し、カメラと資材一式を日本に持ち帰り、日本に写真術を紹介した。今日、カメラは日本の貿易品の花形として、世界にその優秀性を誇り、独逸最高製品に迫り、或いは凌駕しつつあるのも、その因は勝海舟らの渡米にあつた。さらに福沢諭吉に至つては、あらゆる文化面に眼を向け、外国語に対する必要性和その修得法、新聞というものの力とその経営、学校による人間の教育、その他彼の慧眼から民主主義を学び明治の一大先覺者として、鎖国日本から

米的規模でこれを祝い、各種の記念行事が行われようとしている。これは恐らく、日米相互で行う戦後最大の豪華な意義ある祭典となるようである。これについて今後本誌は、日米両国のこれに対する意見や、記念行事を詳細に報道し、この催しを一層有意義なものにして、日米相互の親善に役立たせたいと思う。

絢爛たる明治文化への顕現に大きな功績があつたのも、この渡米があづかつて力があつた。彼等はただ日本興隆の熱烈なる悲願のみであつた。

その心構えが、開国数十年にして、日本が世界の一等国と肩をならべるところまで進展する機運をつくつたのだ。

かくして今日、日米国交は満百年を間みす時が近づいたのであるが、その間の日本の歩ゆんだ歴史の跡をたどつてみると、その起伏縦横、榮枯盛衰の激しさに驚かされる。この百年の歳月は、千年、二千年の年月をかけても、到底遭遇することの出来ないような大変転であつた。夢にも想像出来ないという言葉が、そのままではまる日本の姿だつた。

日清、日露の大戦後、勝つて兜の緒を

しめた日本国民の心構えと努力は、僅かに半世紀で日本を世界の一等国並にまでの上上げたが、そのあとの日本は民主主義から離れ、ファシズムに走り、一步一步崩壊の道へと自から進んで行つた。そして太平洋戦争に突入し、神国日本も科学と物量に敗れて、元のもくあみとなつたが、その日本が、再びアメリカの力によつて甦えり、二度目の日米国交が開かれていくのが今日の日本である。

今度は威臨丸が飛行機となり、写真機はテレビとなり、やがて日本もジェット機からロケットにも進んで行くであらう。そして世界はますます狭くなり、日米国交は昔日の比ではなくなる。

われわれはこの時に、日米修交百年を迎え、近くこの祭典が行われようとして

いるが、これを有意義なものにするには改めてこの過ぎ去った百年を顧ることである。その絶好の時が戦争のさなかでなく、いまだかつて歴史にない和かな日米両国の親善関係にある際に迎えることの出来るのは、まことに両国のために幸いのことと思う。想えば奇しき日本とアメリカの関係である。その強さは「生活」につながり「自由」につながっている。アメリカの繁栄は同時に日本の繁栄となり、アメリカの不況は同時に日本の不

日米修交百年祭の計画 在米公館長会議で練られた具体案

去る七月二十八日から三十日まで三日間、ワシントンの日本大使館で開かれた北米公館長会議の中心議題は、この「日米修交百年」を記念して、全米的規模において大々的にその祭典を催すことについて

記念行事の期間は五月十八日から十月の十七日までの半年間でもいいわけである。そこでこの公館長会議で練られた具体案というのは、

五月十八日が、日米通商条約批准のため正使として、米軍艦ボーハタン号に便乗しワシントンに遣わした新見豊前守が、ブキヤナン大統領に会い、初めて握手した歴史的な日であるので、この日を期して行ったらどうかということになっているが、通商条約の批准が五月二十二日に行われているので、本来ならこの日を選ぶべきであるが、丁度二十二日が日曜日に当るので、目下のところ十八日説かとられている。

しかし、百年祭は一日で終るのではなく、一九六〇年が百年に当る年なので、

況となる。

それが今日の日米国交のありのままの姿であるが、しかし、新しい日米国交は始まったばかりである。今後これがどう進展して行くか。そして、この次ぎに来る日米国交二百年祭の紀元二〇六〇年には、果してどのような姿でこの祭典を祝するであろうか。われわれはそれがさらに今日以上のものであることを信じ望んでこの百年祭を迎えたい。

日米修交百年祭は、日米間に始めて条約の批准をみた明年五月二十二日を記念し、その前後にわたって全米的規模で盛大に慶祝したい。そしてこの記念祭のイニシアティブは、日米協会、日系人商業会議所、日系人会、JACLその他その土地の民間団体で構成する「百年祭委員会」によって行う。これに総領事館、領事館も協力する。そしてこの会議の席上、具体的記念事業として持ち出された案は

一、日米両国人の功労者に対する叙勲と表彰。
二、全米の学生から日本に関する懸賞論

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インベリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払ひで行ける

イージーパーメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりシヤトル經由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は.....

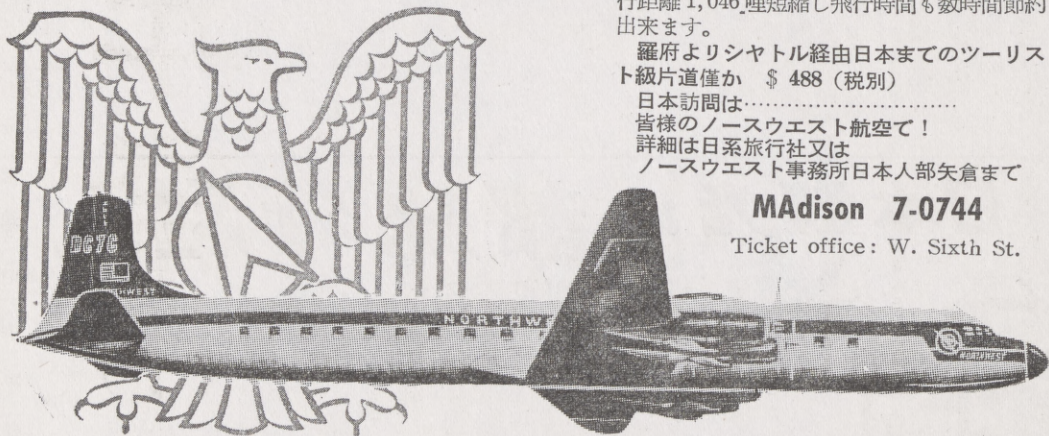
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAdison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

文を募集する。

三、記念切手の発行。

四、歌舞伎の公演。

五、日米外交百年史の刊行。

六、圖書の寄贈。

七、咸臨丸記念碑の建立。

その他、ハニワ展のような古美術展を全米各地で開く。スポーツによる交歓練習船の訪米、さらに百年祭を機に、姉妹都市関係を一層促進させるべき案を練る。

日米国交百年記念に関する件

明年一九六〇年は、日米修交通商条約の批准が行われてから満百年目であり、この日米国交史上永久に記念さるべき時期に際し、日米国交百年記念行事を実施することは、過去をかえりみ、将来に希望を托し、以て両国の友好親善関係の強化、増進に多大の寄与をなすものと考えられる。

特に桑港は遣米使節の乗船した米艦ボイハタン号の介添艦咸臨丸の入港した由緒の地であり、全米的規模において行われる諸種の記念行事について特別の考慮が払われてしかるべきである。

一、原則

1 日米国交開始記念日は五月十八日(水)を予定する。

2 各種行事は民間関係団体の創意を尊重し、原則として民間レベルで行う。このため両国にそれぞれ関係諸団体から成る「百年祭委員会」を設置し、これにイニシアティブをとらせる。

などの各案が討議された。

その後この案はそれぞれの任地に持ち帰って、改めてその土地の民間諸団体の代表者と協議して決定することになったが、桑港は特に介添艦咸臨丸の入港した由緒ある地でもあり、諸種の記念行事についても特に考慮を要するというわけでは、桑港総領事館では率先して、去る九月十日、北加各地の代表者の出席を求め、左のような趣旨にもとづいて、記念行事計画試案が協議された。

3 各種行事は、記念日を中心として、出来るだけ集中的に行う。

4 米側を啓発し、できるだけ相互的に行う。

二、組織

本件実施のためには、時間的にも、予算的にも相当の準備を要するところ、すみやかに「準備委員会」(仮称)を発足せ

日米国交百年祭北加委員会発足

去る九月十日、桑港総領事館に出席した北加各地の代表者は左の人々であった。総領事館に西山総領事、谷領事、齋藤副領事、桑港に秀島七三郎、谷村徳三、北野基次、川口三次郎、土井口祐太郎、柴田辰一、国府田敏三郎、浜田定衛、草場ジャッキ、オドユワイヤー(日本協会)笠井健三、石田日天、東ヶ崎進、池添一馬、清水巖、安曇穂明、王府に赤星信太、サンマティオに池田早苗、サクラメント

しめる。

各種行事中には、全米的統一を保持せねばならぬものもあるが、当地(桑港)において直ちに検討可能なものについては、「準備委員会」において具体策を研究する。

「準備委員会」は、北加日本人商業会議所、日米会、JACL、報道関係、日本協会、及び当総領事館実務代表者を以て構成する。「準備委員会」は可及的速やかな正式の「百年祭委員会」発足の予備的段階とし、同会の運営、構成、事業内容等につき協議する。

三、記念行事試案

- 1 記念切手の発行
- 2 歌舞伎の公演
- 3 日米外交百年史の刊行
- 4 学生懸賞論文の募集
- 5 圖書の寄贈
- 6 功労者に対する表彰
- 7 咸臨丸記念碑の建立

中谷十一、板野雅夫、サンノゼに小倉耕平の諸氏で、西山総領事より趣旨の説明、谷領事、齋藤副領事より、在米公館長会議で協議された記念行事計画試案についての説明があり、種々討議の結果、「日米国交百年祭北加委員会」の発足が決定され、さらに各種の行事については分科委員会が設けられて協議することになった。

日本観光は 都旅行社へ



★航空機・船舶切符発売★

★渡航手続に関する一切のお世話★

東京 港区芝罘平町二番地
本社 電話(50)3411~5(50)3287~9

支配人 渡辺敬一郎

懇切・丁寧・確実

羅府
支店

105 WELLER STREET
TEL. MA. 8-8134・8135

Mgr. George Y. Ishikawa

社長 石川 武義

ミヤコ・トラベル・サービス

記念行事に対する声

咸臨丸来航記念碑

明年三月十八日は、咸臨丸が桑港に入港した記念すべき日である。この咸臨丸は徳川幕府の軍艦で三百トン、百馬力の小軍艦で、艦長は軍艦奉行木村摂津守、指揮官に軍艦操練所教方頭取勝麟太郎、(後の安房守)乗組員は九十六人、この中には明治の先覚者福沢諭吉も乗り込んでいた。そして万延元年二月九日、ボーハタン号より一足先きに品川沖を出航し途中ハワイにも寄港せず、三十七日目の三月十八日、サンフランシスコに入港した。蒸気力は港の出入りのときだけ使用後は帆走だけで運行し、大変な難航海で下級船員には当時熟練ならぶ者なき讃岐の塩飽島出身の水夫が多数乗り込んでいたが、その内の源之助、富蔵、峰吉の三人はついにサンフランシスコの病院で淋しく逝った。

大体咸臨丸は、正使新見豊前守の乗るボーハタン号に随同行という形をとっているが、主なる目的は航海術の習練にあった。たった三百トンの小軍艦咸臨丸が、全く日本人の手だけで太平洋を横断したということは、当時としては非常な冒険の伴う大事業だった。

咸臨丸は桑港で大歓迎を受け、二カ月滞在し、帰航はハワイに立寄り三日間滞

在、六月二十三日無事浦賀に帰った。咸臨丸は日本が始めて米国に送った船で、日米間の国交を最初に具現した記念すべき出来事であった。

そこで、さきに「咸臨丸七十五年祭」が村山有氏らの提唱で行われたので、今回は「咸臨丸百年記念祭」として行われるよう昨年からの話があらたが、只咸臨丸の業績だけでは、日本からみれば誇るべき出来事であっても、米国側からみれば何らの意義もない、それよりも「日米修交百年祭」として、日米両国の朝野に呼びかけ、大々的に行う方が時機に適し、亦意義も深いという意見から、咸臨丸の業績はこれを記念行事の中に入れて行うということになったようだ。

そして咸臨丸入港記念碑、高さ三メートル、台石一メートル位の自然石で造つたものを、サンフランシスコの適当な場所に建立することに決定した。場所は小委員会が協議の末、桑港市当局と折衝して決定することになっている。

記念切手の発行

村山有氏の通信によると、「咸臨丸百年祭」では記念切手発行は「意義なし」として一蹴されたということであつたが「日米修交百年祭」ともなれば、記念切手発行も可能となるらしく、記念行事の

最初に具体案として出ている。これは当局でも是非発行してもらいたい。図案に咸臨丸を配するのによし、新見豊前守の正使姿、或いはワシントンにおけるブキヤン大統領との会見の場なども、米人は興味を惹くかも知れない。

学生懸賞論文募集

記念行事の試案の中に、「学生懸賞論文募集」というのがあるが、これは全米のハイスクール学生から論文を募集し、優秀なもの五名を日本に招待するという

米国移住記念祭について

「日米国交百年祭」はこれを全米的な規模のものとし、日米両国でこれを慶祝する場合、米布日系人にとって真にこの大祭を自分のものとし、力を入れるにはこの大祭の記念行事の最大なものとして「米布移住記念大祭」を併せて行つてもいいという要望がある。

昨年南米では「ブラジル移民五十年祭」が、日伯両国政府の協力もあって、日本からは三笠宮始め多数朝野の名士が参列し盛大に行われた。米布移民の歴史は明年で九十二年目になる。この間五十年祭も七十五年祭も、日米関係悪化の為に実現出来なかった。そこで出来れば「移民百年祭」を行ないたいのであるが、後八年待つということは、真のバリオニアである第一世の消滅を意味するし、また残存者があつても、何れも八十才以上の高齢者として、この祭を行うには老齢に過ぎる。そこで、出来れば一人でも多くの生存

のである。これは予算の関係でどうなるか判らないが、百年祭の記念行事としては極めて適当なものだといわれている。これが万一予算の関係で実現出来なかった場合、この百年祭を記念して、現在日米両国で姉妹都市として結ばれている都市同志で、これを相互に行つたらどうであらうかという声もある。各都市でたとえ一名づつでも全姉妹都市でこれを行えば、七、八名は超えるのではない。来るべき百年祭には、各姉妹都市でも色々の記念行事を考えて欲しいものだと要望されている。

者のいるいまのうちに、その労苦を懐い一世の最後を飾つてあげたい。それにはなんとかが適当な時機が欲しいのである。そこで明年の「日米国交百年祭」の折に、その記念行事として「米布移住記念大祭」を併せて行えば、「日米国交百年祭」も日系人の住むところ、全米的な規模において必然的に行う結果にもなり今回の計画の趣旨にも一層添うことになりそのいうのがこの要望者の声である。そして今今回の記念行事の中には、「日米両国功労者に対する表彰」が盛られているので、これはこの移住記念祭を行うに最も格好なもので、一世の最後を飾るには非常に有意義なものとなるわけである。五十年祭も七十五年祭も出来なかった「米布移住記念祭」が、「日米国交百年祭」という格好な時機に、その記念行事に併せて行われるなら、「日米国交百年祭」も一層盛大にその趣旨が賞されることになるわけである。

短農はどうなる 七

本誌が今年五月号から短農問題を取りあげて、本号で七回目となり、量的にも毎号相当の紙数をさいたので、大体アメリカにおける短農の情態は伝え得たと思う。

第一次短農はこの九月より既に満三年が来て、帰国者は順次相ついでいる。この帰国者が日本帰って、どんな報告を行っているか、そしてこの帰国者が今後どのように進展して行くか。

アメリカにおける今後の短農の問題は、アメリカの国内情勢に懸って

帰国後の計画はない

左の意見は、北加で短農を受け入れ、これらの青年に接していた農園主が「君達は近く帰国することになるが、帰ってからどうするか」という質問に対する短農からの答えだといって知らせてくれた一文である。

「ここにお知らせする報告をもって、短農全般の考えを推すことは勿論早計であるが、私の聞くところでは、大体において帰国後の確たる計画をもっているものは非常に少ないといっている。

これはちよつと私の意外に感じたことで、アメリカに短農として来るほどの人

は、三カ年間働いて、いくらいくらの資金が出来たら、帰国して何をしようという計画があつて来ているものとばかり思っていたが、その点ではほとんど無計画である。これにはちよつと考えさせられた。そして、過去に起きたごたごたも、将来の確たる計画もなしに、ただ慢然とアメリカにここが来て来たような短農青年が多かつたために起きた点もあつたのではないかと思わされた。

短農の目的は、アメリカに働きに来るのが目的ではなく、これを足がかりに、今後本当の人生の第一歩を踏み出すため

いて、短農自体については最早これまでのような誤った問題は起らず渡米者も十分に覚悟して来るようであるから心配はないようだ。そして、これからの問題は「帰国した短農はどうなる」ということが大きな問題となって来た。

これは既に日本国内の問題になるが、アメリカからみたこれらの問題について各方面の意見を参考までに収録してみた。

の手段であつて、短農の目的は、帰国してからが本式に始まるのだと思う。その一番大切な問題が無計画であるということは、帰国短農の前途に対して明るい希望を持つわけには行かなかつた。誰かなんとかしてくれるだろうという

ような漠然とした考えで帰国したら、折角の苦心、汗の結晶である資金も、何時の間にか何に使つたか分らぬうちに費消してしまふのではないだろうか、私はこれらの青年と話していて、そうした危懼の念をもたざるを得なかつた。

そして私は、今後渡米する短農青年には、この点をよく研究し、アメリカで三年働いたら、その後はその資金をもとにどういふ方面に進むかという短農の本当

の目的を自覚した一つの計画を樹てて渡米して貰いたいと思う。その計画、その大望があれば、苦しい三年の短農生活にも希望が持て、そして無駄使いもせずよく短農の目的も達せられるのではないかと思う。

短農も子供ではなし、アメリカに働きに来るからには、まるで無計画でもあるまいが、しかし、具体的な計画をもっているものは少ないというのが事実のようだ。これでは帰国を前に、みんな一樣にある不安をもっているのではなからうか。「どうにかなるさ」といったような気持ちで帰国する人が多いとなると、日本ではこの人達の帰国後を、どのように

善導するかということが大きな問題のうだ。

アメリカ帰りはたかられる

左の一文は、或る農園主がしみじみと話した日本の土産話であるが、これはまた、直ちに帰国短農青年にもあてはまる問題ではないだろうか。

「私は先年四十三年振りに日本に帰約半年間日本におりましたが、始めの二カ月は夢中で歓迎、旅行と続き楽しい日を送っていました。が、段々帰米する日が近づくと、色々の要求が私の身辺に起きて、その要求を一つ一つ受けていたら、私の財産はいくらあっても足りないのびびりしてしまいました。

村の橋が壊れてその修復にいくらかかる。応分の寄附をという話や、小学校の改築に寄附、また私には遠い親戚の姪が結婚するのに費用が足りないから、アメリカのおじさまにというて来る人、私は顔もみたこともないようなこの姪のために、結婚の費用の何程かを出さねばならない。かと思つと、入院費用が足りないといつて訴えて来る人、事情をきいてみればみんなせつなげの毒なことばかりである。しかし私の財産には限度がある。先方のいう要求を満足に満すことは出来ない。

しかし、弟一家の村における立場を考えると、弟が肩身のせまい思いをするのは辛からうと、つい限度を越えて出すようになる。

私は帰国前に、こういう話もきいてるので、実際は用心に用心をして行つたのですが、実際に当ってみると矢張り駄目でした。

そこで私は予定を一カ月もくり上げて帰米することにしました。こういう私の経験から、短農青年の人々が日本に帰つたら何十万という金をもっているのは明らかですから、色々な、どうにもならないような事情から、この折角の貴い金が他日の資金にならないうちに、むしりとられてしまふのではないかと惧れるものです。

日本人のうちに、短農の金を当にしないような、なんらかの防ぐ道を構じてもらいたいと思う。それには、短農の金を、短農自身の自由意志ではなんにでも使えないような、つまり使う道に制限を加えて、短農の将来の進展の資金とし、それ以外は、自分の病氣とか、肉身の病氣とか、死亡とか、真に己むを得ないもの以外の使用を制限して、短農の金を守つてやるようにすることは出来ないものか。

私の経験では、日本で金をもっていたら駄目だという結論からこんなことをお話しするのであるが、日本と、大体まあこんな話であるが、日本のせち辛さを知るものは、全くそうでもないければ、短農のもつて帰つた金は守れないかも知れない。

一ドルから百万ドルへ！

お金は使い方次第で面白いようにふえる時代です。早く、明るく親切をモットーに迅速な情報と科学的な調査で皆様の御相談に応じております。

創立 1897 年

山一證券 株式会社

本店

東京都中央区日本橋兜町 1~3

電話 (67) 3992 (外国部直通)

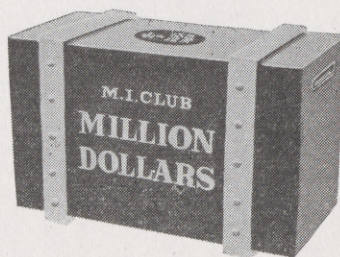
Cable Address: MONTONESCO TOKYO

紐育事務所

111 Broadway, New York, 6, N.Y.
U. S. A.

Telephone: CORTlandt 7-5680

Cable Address: MONTONESCO NEW YORK



或る帰国者の話に、アメリカを引き上げて、生れ故郷の村に帰ったたら、アメリカから成功者が帰ったというので、色々な寄附がどつと押しよせて、全部を要求通りに寄付したとしたら、総額五千万円にもなったということである。勿論その人にはこんな大金はなく、寄付も大して出来なかつたであらうが、しかし、村に帰って寄付をしなかつたら、辛くて村に

南米に雄飛

上述した二つの話を聞いても、短農の帰国後の処置には容易ならぬものがある。短農の中には、帰国後はつきりとした計画をもっているものもあるであらうが大部分は、帰国後の具体的方針はないようだから、日本で大体の将来の道をつけておいて、そのいくつかの道の、どれかを選ばせる方法なども、日本の受け入れ側で考慮していい問題ではないか。

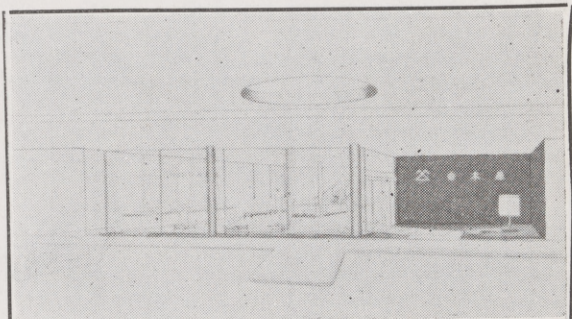
その一つに南米雄飛の問題がある。いま日本の移民を暖かく受け入れてくれる国は南米以外にはない。そこへアメリカでの三年の経験を生かして、多少の資金も持って行くということは、短農にもっとも適した方向ではないか。

桑港総領事館の川端塚夫領事は、短農を主として扱っている人であるが、最近の短農の状況を聞いてみると、一時はあんなに不平、不満をもった短農も、いよいよ帰国が近づいたとなると、もう少し居らして貰えないだろうか、相談に来るものが多いそうである。ことに南米進

は住めなくなる。そうかといつて、日本で金がなければ誰も相手にはしてくれないのだ。そこのかね合いが実にむづかしい。そこでアメリカから日本に帰ったものは、日本に住みづらくてまたアメリカに戻ってくるということになる。

短農の稼いで帰った金は、なんとかして、短農の将来の計画の為に有効に生かしたいものである。

展の希望を持つ短農は、資金の関係もあつて、もう少しここで稼ごうというところである。勿論それは許可にならないが短農の心はそういう状態にまで当初とは変つて来ている。そして、南米へ行く望みのものは、一旦日本へ帰って出直したのでは経費が大変だから、ここからすぐに南米に行きたいという希望者もあるという。しかし、自分はそれには反対で、南米に行くなら一応日本に帰り、適当な女性と結婚して、一緒に南米へ行って働くことをすすめている。一旦日本に帰って出直すことは、帰る経費が惜しい気持ちには判るが、今度南米に行けば、北米の三年の短期労働者と違い、今後何十年、或いは一生を過す土地に行くのであるから、チャンと身を固めて行くのが結局最後の勝利を収めるゆえんだと思う。淋しい移民地に行つて、独身であるということは、結局事業にも成功しない。だからそういう人にも自分は帰国をすすめている。また、南米に行くなら同志を集めて



▲1階入口

ハワイシロキヤが ホノルル市に誕生

今秋を期してホノルル市アラ・モアナ・ショッピングセンターに日本で最も伝統のある百貨店**白木屋**が誕生します。グッドデザインの民芸品・工芸品・陶漆品・高級衣料品など、日本趣味にあふれる優良品は立派の喜びにわくハワイの人々に喜んで迎えていただけると存じます。

Hawaii

Shirokiya Inc.

in Alamoana Shopping Center

各自の資金を合せて事業をやるようにしたら、一層成功が早いのではないかと、という話であつたが全くその通りである。北米に来た一世が、最初は三、四年の出稼ぎのつもりで来た。三、四年稼いだら日本に帰って何か仕事をやらうという考えは今日の短農に一脉通じるものがあった。みんな腰かけ主義であつた。ところがその独身時代をみると、稼いで蓄めたというようなガッチリ屋はまことに少なく、みんな淋しさを慰やすために、酒や、博賭や、女に消費してしまつた。そのうちに段々結婚適齢期がきて結婚するものがふえて来た。しかし妻を迎えに帰国出来る人は、金の都合でそう誰にでも出来ないで写真結婚ということだけはやり始めた。何れも排日の種になら

ざるはなかつたが、それでもこの写真結婚のために、実に多くの人が家庭を持てるようになった。それが今日の日系人社会の成功の第一原因である。若し多くの一世が、結婚せずにいたら、今日の日系人社会は生まれなかつた。

移民地で成功の第一要因は、家庭を持つことである。独身では絶対に駄目だ。勿論例外はあるが、今後短農が南米に雄飛を考へるなら、矢張り一旦帰国して家庭を作つて行くことが一番よい方法であろう。これは経費位には代えられない大切なことである。一旦南米に行つたら、今度は稼いでから妻を日本へ迎えに行くことは一層困難になるだろう。そのうちに婚期も過ぎ、身も事業も、固まらないということになる。

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

日興証券

強調を続ける日本の株界

十月に入りましてから、日本株式は、大変な勢で値上りを続けて、丁度、この記事を執筆している十月十五日には、ダウ平均が九四〇を突破しました。日本に限らず、このような株高はアメリカでも、ヨーロッパの各国でも、共通の現象です。ただ、アメリカはこの夏に鉄鋼のストライキが起り、亦、公定歩合の引上げ等金利の上昇、それに金づまりといった悪材料にわざわざいわれて、整理段階に入ってしまったわけですが、鉄鋼ストが解決された暁には再騰貴が期待されています。

日本株の今後の見透しは、長期的には、色々の好材料に支えられて株価水準を高めてゆくでしょうが、短期的には波瀾があるのではないかと思われる。まず、国際収支ですが、原材料の在庫が減ると共に、輸入が増加して赤字になる心配もないわけではありません。相つぐ増資によって、株券が余ってくる現象も考えられます。アメリカの如くマージン取引の担保率を高めて、投機的な取引を制限するようなことになる可能性もあります。公定歩合を始めとして、金利を引上げるのは世界的な傾向になっています。人気化した相場で、投

機的な買は、くずれるとなると案外もういとも知れぬ。以上のような悪材料が考えられるわけです。しかし、これらが、単純な予想であって、現実には、各会社の利益売上げが急テンポで増加し、国際収支も好況な上、株式を買う人が増える一方ですので、株価は相変らず高値を追ってゆくことになりそうです。而し、ここ迄くれば、右に書いたような嵐を呼ぶ要素もないこともないことを念頭に入れて頂いてよい頃でしょう。従って、ここでは大きく利の乗っている株を売却し、堅実な発展が期待され、利廻りの五分以上の株、及び近いうちに増資があり、増資後の利廻りが六分以上の一流株に乗り替えるのが得策と思います。いかがでしょうか。銘柄をあげれば、富士製鉄、鋼管、日本通運、東洋高圧、日本水産などがあげられるでしょう。

北米本社移転御挨拶

毎々格別のお引立を蒙り厚く御礼申し上げます。さて弊社も、皆様のお蔭をもちまして、ここ数年来、飛躍的な発展をとげることができ、カリフォルニアストリートの事務所が手狭となりました。そこで、愈々ダウンタウンの中心地に本社を移転する準備をして参りましたが、サターストリート百十一番地に今般新本社の移転が完了致し、十月一日以来新事務所で営業致しております。あらゆる面で近代化されましたので、今後一層のサービスができるものと信じてますが、何卒一層の御引立の程を伏してお願ひ申し上げます。

加州桑港市サターストリート一一一

日興笠井証券会社

 取締役会長 笠井 健治
 取締役社長 早瀬 鎮雄

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。
御相談をお待ち申し上げます。

日興笠井証券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店

111 Sutter St., S. F. 4, Calif.

ロスアンゼルス支店

258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日興証券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券 御中
日興笠井証券

切取り線

このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。
無料で詳しい投資の資料をお送りします。

 所
 振
 名
 姓

廿二年振りに

アメリカを訪ねて

武 藤 省 吾

日本語学園について

アメリカで、二世に日本語を教えるべきか否かという議論は、現在社会の第一線に活動している二世達が、昔ようやく学齢に達した頃から起った課題で、結論を得ないまま学園は経営され、次第に盛んになって、それが排斥の一つの口実などにもなったものだった。

当時の記憶は、はっきりしないが、いわゆる『有識者』の多くは日本語教育反対論のようだった。そしてあまり教育に関心を持たないような父母は、そういう論議をよそに子供を学園に送った。子供を学園に通わした方が、働く上に手足まといでないという考えも手つだっていたようだ。

終戦後、東京で進駐軍に加わって来た二世達は、いろいろの方面で活動した。それはアメリカ人に比して日本語がわかるからで、そのために重要なポストを与えられた者もあった。

確定的にはいえないが、私のその頃の印象では、日本語教育に反対した『有識

者』の子供達より、そんな議論に無関心だった父母たちの子供達の方が、日本語に達者であつたために、より多く優位な立場にあつたという皮肉な結果を生んでいたようだった。

私がアメリカで旅行した東部各地、ワシントンでもニューヨークでも、またボストンでも、数回にわたってアメリカ人から話しかけられたが、それは一様に彼らが日本に行ったことを話のきつかけとし、いかにも誇らしげに「美しい国ですね、また行きたいです」と語る。

ニューヨークではランチ・カウンターのボーイから、突然日本語で話しかけられて面くらった。北海道に一年半いたそうだが、日本語が上手で、居並ぶ外人客の前で、大きな声で得意気に私に話し続けた。よほど嬉しかったとみえて、私が代金を払わないのに、釣銭をとってきて私達をまごつかせたりもしたほどだった。

南加における日本語学園は十校以上に上り、その他北加各地にも多数あると聞くと、その経営などについては一切ふれないこととして、戦後ここまで盛り立ててきたという努力と功績を高く評価し、その事業の持つ価値と使命を再認識すべ

きだといいたい。

父母やその祖国から離れた日系アメリカ人に関しては既に書いたが、彼らがただユカタを着て、音頭を踊るだけの日系人であつてはならないと思う。世界に優れた文化、美術、芸術など、浅くとも、多少理解出来る位の日本語と、日本に関する知識を持つてもらいたいものだと思う。

外国人ですら日本を見たこと、日本語を知れることを自慢とし、得意としているアメリカにあって、日系人が日本を全然知らないのでは恥しいと思う。

この考え方は、公共団体、報道機関、社交団体、その他指導的立場にある人達に向つて一様にいえることではないだろうか。

二世とパーム・ツリー

ロサンゼルスにきて私の驚きの一つに街路樹のパームがひどく伸びていることだった。たえず見ている人には、その成長さがはつきりわからないだろうと思うが、とに角私は上町方面でパームをみるたびに驚いている。

パームにも二種類あつて、伸びるのとずんぐり太くなるのがあるそうだが。私の驚いているのは、ニョキニョキと青空を舞い上るように伸びているパームだ。久しぶりにみる目には、その成長とともに若々しい清純な姿が珍らしい。

このパームを見て、どうした関連か知らないが、二世たちの発展している姿と

SUN SOROBAN



"What Brings Comfort and
Convenience On Your Life"

サロ算盤

NANJO & CO., LTD.

Nihonbashi, Tokyo, Japan

結びついて考えに浮んで来る。二十二年の歳月の流れは永いが、実はその当時の一世中の先覚者達は、かなり二世の前途を憂いていたものだった。『どうなることだろうか』という杞憂は相当多数の親達も抱いていた。

一世や二世にとつての大きな転換は、戦争の結果によることはもう語りつくされて古い。然し今回ロサンゼルスに行つて、各方面に活躍している二世、三世の話を次ぎから次ぎへと聞かされて私はびっくりした。

現に私の身近かな者の中にも優れた二世が何人かいるのを見た。二世の活躍ぶりに見なれた一世諸君は、恐らくそのことに既に不感症になつてゐるだろうが、私には驚きの種だった。『日本人種の優秀性』を今更の如く痛感させられるのだ。

このことから、計らずも私は二十年、三十年前、親たちである一世の子弟に対する教育の姿を思い浮べないではいられ

メキシコ (出発)

久保田貫一郎

△葉の落ちし桜に百舌の一羽いて

鋭く人間の世を観察す

△しよしやたる家とバラックの

吾が家を書ける記事あり

苦笑して読む

△己れほど金のない大使は世界中

あるまいと思ひ可笑しくもある

△旅立たむ騒ぎの中に微笑める

亡き幼子のいよいよ可愛ゆし

なくなつた。米国に住む外国の移民中、日本人位子弟の教育に熱心な者はなかつたろうと思う。

一面には排斥問題があり、同時に子弟をいくら教育してみても、果してどう活動出来るだろうかという懸念もあった。大学を出て、マーケットの野菜売りより外に道のないという例も当時あったものだった。

こうした中であつて。親達は、唯子供の教育だけには熱心であつた。私は今日のような二世の立場が来ようとは思ふ。或いは『無心』で教育に努めたのかも知れない。そんな気のする親達であつたように思う。

すぐすぐと伸びた二世、三世の姿が、成長ぶりに驚かされたバームと、何か一脈相通するものがあるのだろう。どこまでも伸びる二世やバームか。次ぎの二十年後の姿をみることの出来ないのは残念でならない。

今月の表紙

日暮フエイス嬢

今年のロサンゼルス
の二世週の女王は美しい日暮フエイス嬢が栄冠を勝ち得た。

日暮さんは羅府西南区市民協会を代表して出た人。身長五呎五吋半、百十八ポンドの堂々たる体格。女王戴冠式はビバリー・ヒルトン・ホテルのボールルームで行われたが、二千五百名の参列者の前で、彼女には喜びの涙が光っていた。

預金 貸金 輸出輸入金融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.

寺崎英成君の追憶

連載秘話

日米の架け橋

第 8 回

富樫 周 太 郎

第八章 交換船の物語 (二)

寺崎君が夙に抱懐していた「日米架橋」に関する極めて真摯な理念は、その日米結婚に依って一段と熱烈なものとなったのは自然の成行であった。然るに俄然日米戦争に遭遇するに及んで、信念の破産は同君に精神的虚脱時代を齎らした(第八十六頁並びに第八十八頁参照)のも当然の成行であった。苦悶の半歳を経て愈々交換船に乗り帰国の途に就くに至って、捲土重来、同君の「日米架橋」論が再び発芽し始めたのも自明の成行と謂う可きであろう。而して長い航海中筆者が同君の熱心な高論卓説の拝聴者となったのは事実であり、且つ後年病魔に犯され再起能わざるを悟った同君が、自己の事業の後継者養成に専念し且つ焦慮するに至った事情は、本稿の最後二、三章に詳説するところである。

然し乍ら、茲には寺崎君が「日米架橋」問題に継ぎ、殆んど同程度に近い関心を以て談議したところに触れる。それは外交官養成問題である。既に第四章に述べた通り、同君自身が米国大学遊学の経験者として、高所、広域に達する国際視野の所有者として、且つ自身本職の外交官として僚友、後進者の新養成、改善を念願するのは当然の事である。特に日米両国の危機に際し、着華以来大使館情報主任一等書記官として、南北両米大陸を網羅する

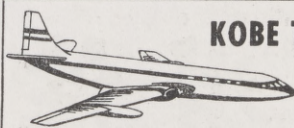
一大宣伝網の設置を劃策し、飛行機で遠く南下してリオジャネイロに上海以来の自己の先輩、親友であった駐ブラジル石射猪太郎大使と熟議し、その実現に関して人材難を痛感したる同君、更に開戦前僅かに一週間華府にて北米領事官会議を召集し、超非常時に於ける米国内宣伝啓発の指導者たりし同君(不幸にして両劃策はパール・ハアバー危襲と共に画餅に終わったが)、戦後の我国外交官新養成所に関して異常の憂慮と緊急的な関心とを持ったのは当然である。殊に同君がその天賦、資性に依り、外務省内に於ける頭領型なるに於てをやであつた。

空には高く―毎日のことだが―アフリカ大陸からついできた四、五羽の長翼のアルバトロス(阿呆鳥)が今尚悠々として飛んで来るので(夜間は船のマスドで休むらしい)。一体何の目的があるのか、また果たしてアフリカに帰れるのか知らんと阿呆鳥ながら些か心配になる。

熱血詩人と謂われるバイロンは曾て「吾れ鵬翼の自由を妬む」と叫んだ。「バガボンド」に擬せられた私は

(人生誰か時に「バガボンド」たるを欲せざる!)甲板上で納涼している傍の寺崎君、井上正朋君(当時大阪商船紐育支店長、現在大洋自動車会社社長)、西川政一君(当時江商紐育代表、現在同商会社長)や宮内俊之君(当時伊藤忠商事紐育支店次長、現在同東京支社取締役海外事業部長)を顧みて「是から二十五年後吾等一行は一汽船を艤装して横浜から紐育まで此の航路を逆航し、紐育

KOBE TRAVEL SERVICE



海外旅行手続は(神戸)

神戸旅行社へ

永住・結婚・呼寄・留学
其の他旅行に関する
一切の手続
荷物通関・外貨両
替・汽船・内貨
航空切符
取扱

神戸市東合区八幡通五丁目
社長 久徳 正彦
電話②四六一、四六三番

ホテルの御用は
日本交通公社、日本観光連盟協定

薩摩荘ホテル
神戸市生田区山本通二丁目
電話②一六一〇番



で一大日米親善会を開こうじゃないか」と言うのと、「着想妙だ」と一同賛成。然しながら、それから十六年、嗚呼人間のはかない夢! 唯々惜しむらくはバイロンの祈願と共に此の若く華やかな夢の一角が既に八年の後無下に崩れ去ったのが人生の痛みである。

八月三、四日頃から浅間丸は漸次東北に向って航行し初め、五日頃から左にスマトラ、右にジャワ両巨島に挟まれたスンダ海峡にかかって北上する。海峡と言っても兩岸は遙かに開いて数十哩又は百哩に及んで片方の岸は見えないことが度々ある。兩岸に沿うて点在する諸島嶼は古代からの鬱蒼たる樹木、密林に蔽われ我等を迎え、また送っている。望遠鏡など凡べて取上げられているので、シカトわからないが、肉眼で見る限り人家などはありそうでない。此の海峡地方一帯は往昔から万物発祥の巷と観られて(又アジアの美人型産出の地として広く世に知られて)いる。私は中学上級の頃丘浅次郎博士の「進化論」を耽読して以来、日本人種が主として南洋諸

地域からの漂流者で、夫れにアジア大陸から渡来した諸民族が交流したものであるとの素人なりの確信を持つようになった。殊に九州人には南洋の血潮が多量に流れているのは否み難く、或時は私自身がその標本であるかのようには思った事があった。

茲でフと想い起すと、三年前(一九三九年、昭和十四年)紐育市で開催された世界博覧会でジャワ(インドネシア)の陳列所を觀た時、その出品説明者が男女二人のバタビヤ市(ジャカルタ)商業学校の英語教師であり、共にスンダ海峽地帯の出身ということを知った。是等二人は体軀、骨相、人相、顔色等凡べて日本人に酷似しており、同行の同僚、総領事館嘱託足田保一君(米國黑人問題研究家)はそのジャワの女教師が福岡にいる自分の姉上の生母だと言つて何んでも研究好きな同君は暫らくその説明女史と話をしていた。

大和民族の起源に関して寺崎君と私は甲板上討論して半日を過ごした。明治時代までは「破戒」とまで思われていた外国婦人と敢て結婚する程の進歩的な吾が寺崎君は、依然として天孫降臨組らしく、当時の一般國民思想の堅城に立籠つて譲らなかつた。元來政治運用者であつても政治哲學者でない同君の立場は、國民多數と共に在つて猥りに貴き伝説に科学的メスを加えたくないという低徊派の常套に近かつた。他方私は「各民族の持つ有ゆる伝説といい、宗教といい、哲学といい、凡ては人間の思考力の産物である以上、之等の取捨は専ら自己の思考力の試金石に依つて決定さるべきであり、且つ凡ゆる人間の思想とそれに基因する有らゆる制度とは、國家及び人種の差異を超越して世界に及ぼし得る普遍性」他面から言えば全人類に依つて容易にアクセプトされる代物」を有する場合に於てのみ真に有意義なものである」と私の渡米以前からの持論と正面衝突した。

(筆者の愚見を以てすれば、今日の「冷戦」又は「雪解」の國際問題も顛じつめればやがては兩思想が融合して普遍的なる人生觀に到達せんとする階梯であり、又その生みの苦しみを物語るものである。且つ、今日

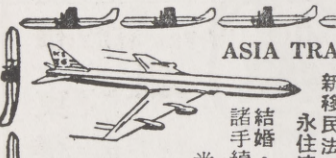
の東西陣營はよしんば米國が共產主義で、ソ連が自由民主主義であつたと仮定した場合でも起り得るところの兩陣營の世界爭覇戦である。例えば曾つて太平洋爭覇戦に於ける日米兩國の場合の如く、根本的には主義の問題よりも寧ろ對者打倒の制覇そのものである。)終戦後此の日本民族の源泉に關する本格的な科学的調査並びに研究が頗る活発に行われ、既に幾多の文獻も出版されつつあるので、近い将来に合理的結論に到着するであらう。

實の所、私は淺間丸がスンダ海峽に近づいてから之を通過し、遠く後ろにするまで殆んど四十八時間身心頗る爽快を覺えた。私の一生を通じて今日に至るまで斯く許り、明快、喜悅の感に満ちたことは未だ曾てなかつた。赤道直下に近い炎熱の環境裡に在つて、皆んなと一しよに可能な範圍の輕装(殆んど裸体に近い)で甲板上を飛び廻つた。思ひなしに、凡ての神秘を忌む筆者も何処からともなく声あつて「今爾は久方の家路を急いでいるが、何んぞ知らん、悠久の昔に溯る爾の眞實の故里なるものは此のスンダ海峽の辺りだ」と囁やいてゐるようである。

更に海峽に入つてから約半日を経る頃甲板に立つて海面を見ると、數百哩見渡す限り一面黄色に彩られた浮動の煙を無限に拡大したよう。船員の話に依ると此の無限無縫の巨大な黄色カーペットは凡ゆる魚族の卵だそうである。主として魚肉から蛋白質を採る十數億に達するアジア諸民族、殊に一億に近い日本民族に取つては、此の魚卵の浮動漂物こそ食糧問題解決の主宗であり、また根源地である。同時にスンダ海峽域は一大天与の漁族の故里として留意され、研究さるべきであらう。

昭南(シンガポール)に着いた(八月九日)翌日正午、寺崎君が私に相談があると言ふ。聴いてみると昨夜昭南当局の話では「占領後同地の英字新聞タイムスに相當な主筆がないので、我が南方重要都市で、日本行政上に不便を感じてゐる。帰國者一行の中に適宜な人があれば、周旋して呉れとのことだ。君どうだ、茲で下船して暫らくやらないか。社宅も付き、従者もあり、自動車もあり、俸給も……」ということである。(此の話は前田多門氏からも同夜勧められた。)所謂「バガボンド」には耳寄りの話だろう。処が今度こそそれはゆかぬ。實は長い航海中私は珍らしく「爾が父は衰るえ、爾が母老いぬ」を誦んじて一夜泣いたことがあつた。夫れで寺崎君に答えて、「末子とは言え私には三十年の間待たした九十六歳の父親がある。一度孝行というものをしてみたい。此際モウ道草は絶対法度だ。其名に背いて戦場化した太平洋を避けてのこの迂回航路が待遠い。よしんば、もし台湾沖で敵の潜航艇でやられたとしても、ドウシテも玄海灘まで泳いで帰る覚悟でいる」と其の場で断つた。同君も我が意を汲んで賛成して呉れた。

台湾—十九世紀歐洲東漸以來ダレスの昨日、尚今日からの将来に至るまで極東覇權のプライズである—を左に眺めて北上する。遙か心当てに見る新高山は定かでない



ASIA TRAVEL BUREAU

アジア旅行社

新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米國・加州羅浮市東東街三〇一
電話 MA 一八三三三三番
橋本 明治郎
佐藤 仁治郎

日本・東京都港区市兵衛町
電話 四八一、七九二番
小暮 祥夫

國際航空輸送協會公認代理店
太平洋船客同盟公認代理店
航空機・船舶切符発売



PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST., LOS ANGELES 12, CALIF.

が青々と盛夏の装いをした連山の蟠集の彼方らしい。強い日光が山脈を透らしている。其の晩から船は漸く東支那海に入る。長い航路もモウ一息というところである。

従って乗船以来我等二人の甲板上の討論会も最終段階に達した訳である。寺崎君はグエン夫人の手記によると昭和七年から十五年まで（其間十二年から十三年、約一年半政馬赴任を除き）七年間「チャイナ・サーヴイス」（第二十一頁第六十頁）を勤め上げたのである。それで八月十四日夜から二日に亘って私は同君の体験に基いて此の期間に於ける日支関係の主要問題の諸点に就て講義をして貰って、現地に於ける種々有益な情報を聴き取った。また、私はその都度夫等の米国に於ける反響を語ることが出来た。

要するに満州事変から支那事変を経て日米戦争に至る経路は遠くその原因を第一大戦中（曩に第四章で一寸触れた、そして日米開戦に至る二十六年前）の大正四年春大隈加藤内閣の誤まれる対支政策（五月七日最後通牒付対支二十一個条要求）に発したのであった。以来四半世紀間に於ける日本軍並びにその盲従と同調とを生命とした政治家並びに外交家は筆者の所謂「日米両国間の太平洋戦争覇権時代の下では日支問題は其の解決期になると純然たる日米問題となり、且つ日支戦争はその解決期になると純然たる日米戦争となる（その結果として日支戦争の前哨戦線は支那内地よりも寧ろ米国内地に在る。）」という明白な事実を洞察するの明を欠いた。その結果として昭和十六年九月三日の御前会議に於ける杉山の如く、「六カ月で片付けます」とか「支那の奥地は意外に広く」など低能兇的な御奉答を敢てして憚らず、更に永野の如く、孫子の「知敵知己」に悖る頑迷な「癡の切開」を御進言して、吾が日本帝国の輝やかしい近代国家建設途上に於ける三国干渉当時を發揮し得た「臥薪嘗胆十年」の尊い先哲の遺訓を忘却したのであった。

その翌日夕陽に焼ける東支那海を航しながら、心なしか左に寺崎君の上海、それから北に渤海湾が手近に継がっているのが手に取るように見える気がする。渡米して

から学窓一年半、対支要求當時の日支関係を憂いて両国民に警告して綴った一感想を寺崎君が求むるままに私は黄昏の甲板上で低音で口吟んだ。

金色の民

一、崑崙の東、人四億

大和の島根人半億
維れ、亜細亜大陸の精華
同文の民、同血の民、金色の民。

二、今兄弟牆に相闘めぐ

鵲蚌の争いや
詠舌漁夫の利とならば、
唇齒輔車の道ならじ。

三、「歴史の色に染められし」

欧州東漸の路顧みれば、
以夷攻夷の常套、何すれぞ

四、遠交近攻の小策や、何者ぞ。

豺狼の貧慾飽かぬ欧州の
百万の生靈消えて行く
修羅煉原の臭惨を

五、他山の石と認めずや。

その因果の輪回悟りなば
今渤海の辺り波騒ぐ
骨肉の争い

何の戯れぞ。

六、亜細亜の天地数万里

大空共に翔くる可く
飛鳥同翼の教悟らずや
同文の民、同血の民、金色の民。

（大正四年五月七日）
（右は当時渤海の空で日支両国民に警告すべきものであった。）

本店 東京支店

ロスアンゼルス
羅府の川福・東京銀座にも開店！

アメリカより御掃りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式
喫茶とバー
銀座座
川福



東京都中央区銀座三ノ五（松屋裏）
電話（56）五、四〇二番

羅府
本店
御料理
川福

すき焼、御定食、その他お好み御料理、バーの設備も御座います。

204 1/2 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-9054, 5-0910

七十日の海路も大体に清朗、快適であったが、九州、四国の南方を経て愈々紀州灘の沖合に入ると、俄かに盛夏の驟雨に伴って時化となる。愈々駿河湾の沖にかかる濃霧はイヤしげくなる。久しき吾が懐れの富士の霊峯と渡米前吉田口から単独で、尤も「六根清浄」連中はボツボツあったが、登山したは深い帳りの裡に消えてその英姿を見せない、恰も此度の開戦を呪い、戦運の拙なさを目撃する苦悶するかのよう。

仰ぎ見る富士の高嶺のなかりせば

吾が日の本はとつくにのごと

此の即興を見せると寺崎君も撫然として顔を曇らした。そして此の感想は帰国後に豎子国を誤まる軍閥内閣の躁狂を悟った時、その過度なレジメンテーションの下に喘ぐ吾が国民を覬た時、且つ曾て甲板上で同君と研究したヒトラー麾下の独逸状態の複写を東京で目撃した時、特に然りであった。

日米両国は貿易と

安全保障の面で相互依存

マツカーサー駐日米大使演説

ダグラス・マツカーサー駐日米大使は十月十三日横浜ニュー・グランド・ホテルで備された横浜ロータリー・クラブの昼食会で演説し、日本と米国は「深い相互依存」の關係にあり、これは貿易と安全保障の面でもっともはつきりと現われていると説いたが、演説の要旨次のようである。

「日本と米国の間の緊密で対等の立場からの提携關係

ハワイ大和証券の発足

大和証券の日米協力

「ハワイ大和証券株式会社」が、先般日本側大和証券の協力により設立された。

之は布哇ナショナル証券投資会社社長時岡政幸氏の訪日に続いて、大和証券外国部長浦野重雄氏の渡布により協力が成立したものである。新会社の支配人は、大和証券より派遣された西村功氏で、事務所はホノルル市ベッセル街一〇二〇番旧三越ハウス跡にある。

去る九月ホノルル夏の家で開催された新会社の取締役及び関係者の顔合せの席上発表された処によると、日本の技術とアメリカの資本の協力によって、日米親善の例を具現したものとして注目されている。大和証券は戦後海外にも伸びているが、在米同胞になじみ深いものと加州住友銀行副頭取浦野重雄氏を迎えて、一風海外への飛躍が期待され、又証券界を通じて日米親善に貢献するものと思われる。

は強力な基礎の上に築かれている。なぜならば両国の国民は多くの共通の目的をもっているからである。このような提携關係はすべての国民のために正義をともなった平和の来る日を早めるであらう。

貿易は日米双方に大きな利益をもたらす。日本は通常米国にとり第二の大輸出市場であり、米国は日本の最大の単一市場であつて、日本の全輸出品のほぼ三分の一を買っている。

日本の対米輸出品は主として中小工業の生産する高級な消費財である。日本の中小工業は日本の総工業労働力ののざつと八割を雇用している。これら工業の生産物は、一人当りの所得の低い東南アジアその他の地域ではたやすくは売れない。

かつまた、共産国は、その国民の生活をもつと愉快で氣持のよいものにするに役立つこれらの消費財を決して大量に輸入しない。共産諸国の貿易は、彼らの戦争工業と重工業の筋骨を強くするための機械類や施設類の輸入に集中されている。

新聞が伝えるところによると、最近ソ連は、日本が米国と安全保障上の結び付きを持つてゐることを非難し、日ソ關係を改善しなかったらこの結び付きを絶つか、大巾に修正すべきであると示唆したとのことである。そして日本国内でもこのモスクワの批判をそのままオウム返しにしたような言説が聞かれた。

ソ連の態度に関する疑問は過去二十年にわたるソ連の行動がその回答を与えるであろう。

この期間に十五ヶ国がソ連と中共により侵略され、その

領土を切り取られた。之等の侵略行為の結果、四十二の自由独立国家が米国との間に相互安全保障協定を締結し、以来どの一国も共産国に侵されず亦領土も失つていないソ連の共産主義指導者たちは、日本が孤立して独りぼっちになり、米国の安全協定による保護の恩恵なしに、共産主義の力の前に全面的にさらされるようになることを願つて、日本が米国との安全保障上の結び付きを絶ち、いわゆる「中立」政策を採ることを望んでいるのではない。

ソ連の指導者たち自身共産圏内で中立主義を認めていない。フルチヨフ・ソ連首相は「コムニスト」誌掲載の論策で次のように述べた。「今日の世界では社会主義思想とブルジョア思想という二つの思想の間に激しい闘争が行なわれており、この闘争においては中立国というのはありえない」と。ルーマニアはルーマニアを中立国宣言に引き入れようと企てる市民に対しては、すべて死刑を課するむね規定されている。

庭園用

石燈籠各種、手洗鉢、三重塔、石橋、井戸椽、竹材、唐金鶴、各種動物像等

建築材料

障子、戸、杉戸、美材床柱、畳等

室内装飾

屏風、襖、簾司、欄間、置物、火鉢、額、掛軸、花瓶、水盤、その他、彫刻、漆器、陶器、仏像、古代道具等

直ぐ出荷出来る現品を手持ちしておりますのは米国でも他に多くありません。

卸売専門

桑港 共同企業合資会社

UNITED ENTERPRISES

IMPORTERS - WHOLESALERS
1923 Bush street . WAlnut 1-2013
SAN FRANCISCO

Authentic stone lanterns all types and sizes . . . Stone Water basins . . . Stone pagodas and bridges . . . Architectural native bamboos . . . Tokobasiras . . . Shojis Tatamis Ranma pebbles Gold screens and old kakemonos Tanss eabinets and tables . . . Bronze and porcelain accessories and works of arts.

ONE OF THE LARGEST STOCK IN AMERICA . . . IMMEDIATE DELIVERY . . . WHOLESALE ONLY . . . 10 SHOWROOMS AND GARDEN DISPLAY OF FINE IMPORTS FOR HOME



在米の友への便り (6)

東京 小沢 武雄

A君

伊勢湾台風の被害に対しての在米日系人の救援はいつもに変わらぬ母国愛の発露で感銘させられる。

在米日系人が今日まで、母国日本のために特に戦後に於いて、物心ともに寄せたその母国愛は、同じ日本民族の血のつながる者として感銘深いもので、このことは日本に住む日本人として多くの人の胸をうっている。

遠美近醜ということばは、人間の世界でとかくあちこちでありがちなことだ。

遠目はいいが近寄ったから見られたものじや無い。というわけで、例えば自分の祖国を見る目にしても、日本に住み、日本で一生暮すものにとつては、日本はとかく醜い面が先に目立って、美しい面は見えにくいものだ。

その点で、母国を遠く離れて住む在米日系人が、いつも日本を遠目で美化しつつ観察する客観性は、純粹な母国愛を生む自然の感情ともいえる。

美しい夢の祖国日本に寄せる愛情は、だから我々のように日本に住む者にとつては珠玉のような純粋なものに受とられる。

伊勢湾台風についての在米日系人からの見舞状を、東京に住む私が十数通受取った。それは名古屋地区に対する被害見舞というより天災を受けた日本全体に対する深い同情の念にあふれているものばかりだ。

カリフォルニアから、オレゴンから、テキサス、フロリダの南から、シカゴ、紐育方面に住む人たちから、いずれも心をこめた日本への見舞状ばかりで、私はその一つ一つに大きな感慨を以って敬誦した。

フロリダのマイアミに住む中村貞次氏の手紙には名古屋地区の罹災者の人たちに對する深い同情の数々を述べたあとに、ぼつりと最後に

『そして復元したという名古屋城がこの台風で吹き飛ばされなかったようにとの念願が電のように胸に浮んだのは私の郷愁の迸りなのでしょう。震災でも戦禍からでも起きあがるに巧みな日

本ですから敢て心配は致しませんが、母国の惨状を遠くから見ていることの勿体なさを私は恥じます……』と書かれてあった。

遠くフロリダから日本の台風禍を想つてこの見舞状をわざわざ私に寄せてくれた中村さんが、その台風禍に『遠くから見ていることの勿体なさを私は恥じます』ということばに私は泣かされた。

衣食足りて人間礼節を知るとは古来教えられてゐる我々の常識だが、礼節を越えて、人の愛情の極致を流露するのが、衣食足りた国アメリカに住む日本人の姿である。

勿体なさを感じる、そのこそ愛情の極致の段階だが、私は、永い歴史の中に示した在米日本人の母国愛の数々に今更ながら、感銘を新たにするほかないのだ。感謝。

A君

アイクとフルシチョフの会見は日本でも各種各様な見解で観察しているが、政党的な区別からいえば保守系の人々の間では、雪解けに非ずと、冷い批判の人々が多いようだ。

このことは別にここで取り上げる必要はないが、これは、さつき書いた遠美近醜とは反対で、アメリカという遠い地点で行われたアイク・フルシチョフ会見という地理的の遠さの中のことだ。醜く見えているというわけだ。

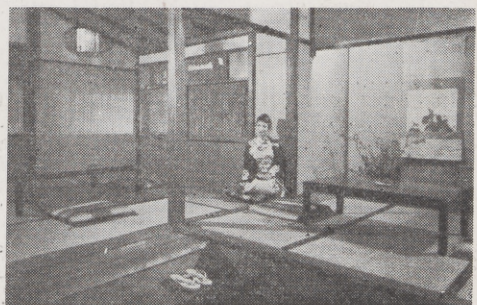
日本人は戦争に負けてから、ひどく自己に自信性を失って、卑屈性のしこりが胸の中にこびりついてしまった。ものを素直(すなお)に見ない性格が通性となつ

東京 すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



たことは、今更これをたき直すの困難さを感じるのだが、その点、たとえ間違っていたとしても戦前の日本、日本人の根の生えた自信（たとえそれが狂信的といわれたにしても）になにかしら大きな郷愁を感じさせられるのだ。

アイク・フルシチョフ会談は、私は少なくとも、雪だけの淡い流れのささやきを感じ、そこに明るい希望をもち、このきっかけをとらえて、日本こそ平和を願望する悲願を国連の舞台はじめあらゆる機会で主張すべきだと考えているわけであらう。両巨頭の会談は狸と狐の化かし合いだと、雪解け否定論を、さも智者とでもいうふうにブッている偉い政客たちの根性、つまり遠靄の視覚にうらさびれた感じを受けるわけだ。

ともかく、お互にこの世に生を受けている時代に『月世界への旅行』という宇宙的人生を味あえる希望が出来たことを大きく感激しつつ、遠大な理想と夢で、生きてゆきたいものだ。お互いに宇宙的世界観にまでゆかなければならぬまい。

そして何よりも大切な人間感情としてお互いが持ちつづけたいものは、国境を越えた大きな広い国際的観念だ。

核弾頭のついたロケットが地球のどんな地点から、如何なる地点へもボタンひとつ押せば落下するという時代に、国際的な頭に切り換え出来なかったとしたらそれは救われざるもはなはだしい罪の子たちだ。

君は親しくフルシチョフの訪米を目で見ているのだから感興も深かるうが、近靄的な感覚でこの世紀の会見を見ていな

いことだけは想像している。

A君

なんにしても、政治、経済をふくめた日本の世相は、せせこましい限りなのだ。

応揚（おうよう）な感覚などは通らぬから、自然とせせこましくならざるを得ずそのせせこましい、良く言えば複雑きわまる観念の一つ一つの積木細工で構成されている日本の世相だ。

君、おもしろいのは日本料理だ、そしてその日本料理は、いわゆる日本の高級料理店などにゆけばゆくほど、そうなのだが畳の上に並べられたお膳の上の日本料理を見ると実に面白い。私はいつも滑稽に感じて、時々その料理を見つめて箸をつけずに微笑していて、そばの芸者や女中から『なにがおかしんですか？』ときかれることがときにあるのだ。

そのお膳の日本料理の奥物を君に見せずに、私の笑うのを説明するのは無理だが、私は世界各国の料理の中で、いわゆる高級料理という日本料理ほど、手のこんだものは無いとおもう。（それは日本料理の特徴ではあるが）皿、鉢の器（うつわ）ばかりが業々しい大ききで、中味の料理は海の底の貝のように深く沈んでいたり、秋深い柿の木の枝に熟柿が一つ残ったかの様を構えて、ぼつりと盛られている。

その枯淡な料理があるかと思うと、松茸や栗の季節には、松の葉一本あしらった大皿に栗と松茸が一つ二つ、しょう然としてのせられてあつたりする。

食卓の上の飾りの花が大根と人参で作

ってあったり、海上に浮んだ宝船（たから船）が野菜と魚肉五十数種類で作りあげられたものだったりするのだ。

ふふーん、これは、と感心はするものの、『食う』という建前から言えば、これほど滑稽な料理はあるまい。

料理は視覚と味覚の抱き合せて、それに適当な量が加わって満足させるものである常識から、この三つうち視覚だけを第一に工夫する日本の高級料理は、けだし日本の人心社会を縮図にした、せせこましさを現わして妙だ。

奥まった待合や料理屋の座敷で、その、せせこましく、板前の手のこんだ、みみっちい日本高級料理を前にして、小さな徳利小さいチョコで、はべった女中や芸者に雀の涙ほどの量の酒をつがせて（日本の男は片手が無いとみえる）ちびりちびりとのみながら、国家の『政治』、大会社の『営業方針』を談合するのだ。

だから、ときに、日本のトップレベルから発露するあらゆる政策、方針は、大きいようでもせせこましく、複雑、怪奇、手のこみすぎたものとなって万端の世相を麻の如く混雑ときに混雑させるのではあるまいか、とこれは冗談だが。

うようよする人間の数が、混濁の限りをつくした世相をつくりあげ、この世相の浪を乗りわけて手練手管（てれんてくだ）の限りを尽す、これが日本の世相なのだ。

（写真は本社顧問佐藤明治郎氏の叙勲祝賀会席上で、向って左から佐藤夫人山鹿本社副社長、佐藤明治郎氏、小沢武雄氏、前東京都知事安井誠一郎氏）



日本雑誌

日本書籍

レコード各種

英和辞典

日本新聞

人形

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

日本の手編機について

日本手編機協会事務局長 山内大三

編物のための道具としての手編機は年々生産数量が大きくなっている。これは日本だけの事ではなく、世界各国の手編機を生産している各国とも年々の生産数量は増大しているのである。

この事は世界のいずれの国でも編物はやりたいが非常に面倒で手間が掛ると云うような事で編物がおっくうに思われていた事を如実に示すものである。

手編機は誰でも、上手い、下手を問わず易しく、きれいに、そして早く編めると云う3つの大きな特徴のため、誰でも使った人は編物に対する認識を改めさせ、簡単に編物をする気を起させているようである。

だからこそ、年々生産量も増え、使用者が増えて行くのではないかと我々は確信しているのである。

もともと、編物は一本の糸で着れるものが作れるし、亦、自分の好きな模様なり、色合を自分で工夫する楽しみも有るので一般家庭の人々にとってこれ程自分の創造力を楽しませるものは他には殆んどないはずで、自分の生活は勿論のこと家庭生活そのものも「うるおい」を持つ

た楽しい家庭なり、人生が送れるから、是非、もつと、もつと編物をして頂きたいと思うものである。

ではその編物の道具の手編機はどんなものがあるのか、現在、世界に於ける家庭用手編機は大別して2通りの形式がある。それは

1 ダブルベッド（ニイドルベッドが2つあるもの）

2 シングルベッド（ニイドルベッドが1つあるもの）

①のダブルベッドは日本以外の国で主として生産されている。

②のシングルベッドは日本独特のもので今から約50年以前に萩原マサ女史によって発明され、市川止氏によって完成されたもので、現在の日本の手編機はその発明された当時のものとは構造も大きく変化してあるが、根本的な編物の道具としての発明理念は少しも変化していないのである。

日本の手編機は家庭用の編物の道具として発明されたものであるだけに、持ち運びも簡便で、操作も易しく、且つ簡単で故障がおきない事を原則としている。

そのために職業用として使用するにはダブルベッドのものの方が適当であるが、一般家庭用としては操作に熟練を要するとか価格がシングルベッドより高いとか等の事もあって、ここ2、3年前から、ダブルベッドの家庭用手編機を作っていた国々でも日本流のシングルベッドの形式の手編機を作りはじめ、その生産台数も年々増加して行きつつあるようである。

家庭用手編機としてはどちらが良いかは各国、夫々のメーカーが自信をもつて製造しているし、亦、特徴もあるので一概には云えぬが、家庭用としての限界点には有る筈と信じ、日本の手編機業界はシングルベッドの真に家庭で使いこなせる手編機を過去40年に亘って製造し、今後この理念で製造してゆくのである。

日本の手編機は年間の生産量は七〇万台であつて、その殆んどが国内で消費され、メーカーそのものも輸出に対しては本腰をいれて宣伝なり、アフターサービスを考慮しているものは非常に少ない。その理由としては国内の生産、販売だけで充分その企業が成り立つからであつて、如何しても輸出をしなければ困ると云う生産過剰の問題が起きていないからであつて、これは我々としても困る因子があつてその対策を業界として苦慮しているのである。

それは日本に求めている外国の人々が日本の手編機の優秀さのために編物を習ったり、覚えたりして帰国するが、その際必ず手編機も持帰り自分の家で編物をするのが普通で、自分で編んだ物を着て

コロナテミック

MODEL CP-10型

模様編が自動的に編める
業界唯一の高速編機

東京コロナ編機販売株式会社

東京都港区芝白金三光町227 TEL (44) 4667

日米英仏特許出願中



自慢するのも当り前の事であつて、それを見た人々がその道具を買いたいと云う時に適当な代理店もなく、一々日本まで直接注文をされるのですが、一寸した編み方も一々遠い日本まで問い合わせる始末で、その間編めないと云う状態が続くと結局、日本の手編機は編めない手編機と云われ勝ちの例が多くなつて来ていることである。

日本から手編機を持って帰れた方々が充分手編機の使い方はマスターしておられるのですが、マスターした編物の種類が数少ないので、自分がかつた事のない編物にぶつかると、如何もやり惜しい、編めないと云う様な事がおきるようであります。

もともと、手編機は編むだけの機能があれば良いのですが、現段階だけでは編物の分野まで入らなければその手編機の本当のアフターサービスが出来ないのであります。

ミシンは裁断したものを縫うだけで良いのですが、手編機は編むだけでなく、編物の完成までを要求されているのが現状であります。

この問題は手編機がミシン同様に各家庭に普及されれば自然に解決する問題ですが、それまでの間はサービスマンによつてその点を解決してゆかなければならないのであります。

アメリカに於て我々の手編機が帰米に際し持ち帰られる数が年々増え、そのため日本の手編機に興味を持つ人も多くなり、自然に日本の手編機を取扱う店なり人も多くなつて来ているのですが、矢張

り買う側からは編物が出来る手編機、売る側からは編める手編機だけで充分だとして、編物を作るのは別の段階だと考えられている取扱店が多かつた様です。そのため手編機の操作のみを教えたり、説明書だけで売り放したため、編物が出来ないと云う不満が起きた事がしばしばあつたのです。

それで当協会として昨年の七月に米国の桑港にサービセンタを設置して、米国の取扱業者に手編機の操作から編物までのサービスが、現状に於ては手編機販売の不可欠の条件なる事を説明しており、且つ、アフターサービスが完全に出来るようサービスマンの養成をやつてつあるのであります。

このため日本の手編機に対する認識が改まり、編物をする機運が盛んになりつあるとの報告がサービセンタより通知されて来ておるのであります。

我々としても、日本の手編機の優秀性を認識して頂くためには、主だつた処にサービセンタを作りたいのですが、前述した様に輸出に対する意欲が当業界では少ないので、仲々思うように行かない状態であります。

尚日本手編機の昨年中の輸出台数は二四、六九三台で、主要なる輸出国は、米国（六、九二〇台）、カナダ（六、二四八台）、台湾（四、一四三台）、韓国（一、二四九台）、南阿連邦（一、二四五台）、フィリピン（一、〇三一）、イラン（六七六台）、メキシコ（六四一台）、琉球（五七八台）、チリ（三一六台）他三十三カ国一、六四六台である。

weaving machines reach that level of diffusion seen by the sewing machine, but, in the meantime, follow-through service will be required to help the user of Japanese weaving machine.

As the number of foreigners who return to their home countries with Japanese weaving machines increase and the machines gain in popularity, the problem of weaving machine making and follow-through service will automatically be solved. In other words, the division between machine-making, and sales and service will be completed, enabling each to concentrate on its special field of activity.

The Japan Weaving Machine Industry set up a

service center in San Francisco in July, last year, American dealers of Japanese weaving machines are being told that, at the present stage, instructions on weaving and follow-through service are an inseparable part of sales.

The service center in San Francisco reports that customers are expressing satisfaction at the service rendered by Japanese weaving machine makers.

It is hoped that the peoples in foreign countries will come more and more to appreciate and use Japanese weaving machines.

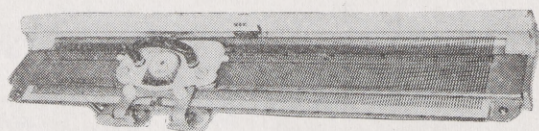
リズム フレンド編機

二重動針型
200目

108F型

模様編の革命選針装置付

日米特許



発売元 フレンド編機株式会社

製造元 富士精密工業株式会社

東京都新宿区百人町2-64

JAPANESE WEAVING MACHINES

BY Taizo Yamauchi

Secretariat Chief, Japan Weaving Machine Association.

The production of weaving machines is increasing every year, not only in Japan but in other parts of the world where machine weaving is recognized as superior to hand stitching.

The rise in the output of weaving machines illustrates the preference for mechanized frames instead of hand stitching in making socks and sweaters of elaborate design.

The weaving machine possesses three advantages over hand weaving: it is cleaner, faster and more skillful than the hand. These advantages create in the prospective weaver an urge to try his hand at machine weaving.

The tentative venture into machine weaving results in a demand for more machines by an expanding machine-weaving population.

The weaving machine possesses wonderful powers.

It weaves single strand of flexible yarn into a warm, finished product, and in the process allows the weaver to inject imagination and ornamentation into the fabric.

It affords a person the opportunity to indulge in original creation and artistic craftsmanship and provides a delight to the humdrum life of the homemaker.

There are, roughly, two types of weaving machines: the double-head and single-head weavers, the former being made in foreign countries, and the latter mostly in Japan.

The single-head weaving machine was invented by Masa Ogiwara about 40 years ago and completed by Itaru Ichikawa. The machine has undergone many changes since its invention but the fundamental principle behind the machine remains the same.

The machine was invented primarily as a home weaving and therefore is easy to operate and free from the mechanical troubles that usually plague intricately-made machinery.

The double-head machine is suited for use in factories where goods are mass-produced but is ill-fit for home use because of the skill required in

its operation and also because of its high cost.

Even in countries where the double-head has been traditionally made, there is a trend to switch to single-head machines for home use.

Of course, both types of machines have their advantages and no decisive pronouncement can be made regarding their superiority, but, in Japan, the single-head weaving machine predominates.

The yearly output of single-head weaving machines in this country totals some 700,000 units, most of which is sold on the domestic market. The reason why most of the machines are sold at home is that production lags behind demand, and there forethere are not enough machines left for export.

Many foreigners who visit Japan learn the Japanese weaving method and introduce this method to their friends when they return to their home country.

A hitch occurs, however, when they decide to buy a Japanese weaving machine in order to learn to weave at home. This is because they must send enquiries directly to Japan to import the machine, and then learn through a series of letter exchanges how to operate the machine. As an end result, the reputation is sometimes created that Japanese weaving machines are hard to operate.

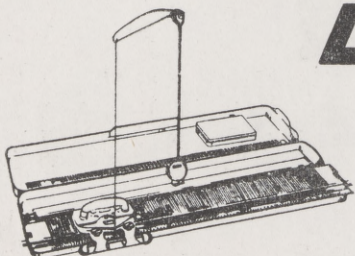
Complaints may also be voiced sometimes by the foreigners who learned to weave in Japan when they come across intricate designs and elaborate ornamental constructions. They mastered the fundamentals in Japan but failed to learn advanced methods of weaving which would have enabled them to cope with elaborate variations.

The question of follow-through service thus arises. A comparison between a sewing machine and a weaving machine will serve to indicate the difficulties facing the weaving machine maker.

In the case of a sewing machine, all the machine has to do is mechanically sew a cut pattern, while a weaving machine is engaged in total production from the material to the finished product.

This problem will probably be solved when

ONE STROKE HAND KNITTER



DIAMOND

中部精工株式会社

CHUBU SEIKO & CO., LTD.

14, 1-chome Miyukihonmachidori,
Naka-ku, Nagoya, Japan



Telephone:
(23) 1426, 6426
3555

噫 鷺谷南強先生

富 本 岩 雄

台 風 禍

遺 言

とある。私は目黒唐ヶ崎の光男宅へ即座に駆けつけた。

三十三年九月二十六日、台風二十二号襲来、東京でも三百ミリ近い豪雨を伴い、江戸川沿いの地帯、文京区石切橋付近で浸水家屋数百戸、五、六尺の濁流は屋内迄も

だぶりだぶり流れ込んで、座敷に一、二尺の鯉が泳いでいた位であった。杉並成宗の田圃を横切る泥溝川は高円寺の低地に溢れて、付近一帯の家屋区域へ氾濫して床上

浸水二尺にも達した。南強君の閑寂な家もその中にあった。先年妻に先立たれ一人住いの一軒家、濁水は屋内に

浸入してきて床上二尺に達する迄机の上に畳を積み重ね火鉢に木炭をつぎながら玉露茶をたてて夜を徹してしま

った、翌朝雨が止み減水したので、近所の人の手を借り濡れた畳を干したり、大掃除をしたりしてから私の事務

所へ来て洪水の模様を話されたのであった。元来南強君の家は泥溝川の交叉点に在って既に一、二回床下浸水を

受けたので、家の周囲に高さ二尺のコンクリート塀をめぐらして水防工事を施してある。その塀を越して流れ込

んだ水は座敷を犯して小波を打っていたのだから洵に厄介千万な台風であった。そして南強君はその翌々日私の

ところを訪ねて帰宅後病床に就いてしまったのである。十月五日、彼は突如左記の手紙を使いの者に持たせて

よこした。

「富本兄

どうも今度は再起不能と観ず。就ては一寸話しておきたいことあり、都合のよい時御寄り下さい。当方は何時でも居る。寝ているのだから」

五日

鷺

「再

「再起不能なんて予断するのは余り早過ぎる。一体どこが悪いんだい」

南「色々君の世話になったが、今度は多分再起不能と

思ふから遺言する。僕が死んだら小沢君と相談してく

れたまえ。遺骨は藤沢郊外久成寺に墓を建ててあるから埋骨してくれ。葬式はするには及ばぬ」

富「毎年やる追悼会の際に便乗して法要を執行することにしようか。勿論山野君にも相談して」

南「どうかそういうことにしてくれ給え。いい思いつきだね。山野は葬式は大嫌いだから」

富「君の遺産は全部光男君にやればよい。他から文句はなからう。外に何か云う事があるのか」

南「まあ何も無い。無いから身軽だ」

富「君の病氣の原因はオレがああの家を見つけて推薦したからだ。その責任はオレにある。入院する気は無いから、及ばずながら山野君とも相談して尽力するから、安心して療養してくれ給え。早く床離れすることだ。病氣は医者、寿命は天に委せろよ」

南「うん、有難う。併し病院へ入る事はいやだよ」

富「そうか、またたびたびやって来るぜ」

と別れてから私は屢々病床を訪問した。杉並成宗から目黒唐ヶ崎へ行くには自家用車でもあればともかく、東横沿線学芸大学前駅にはタクシーは殆んど無いから徒歩で行かねばならぬ。雨の日、真夏の日中などは容易でなか

った。私は度々尋ねて闘病に悩む彼を激励した。そして社会と新聞に接しない彼に私からの意見を付加して報告したり、或いは数多い友人からの見舞などを持参して喜ばせたりした。かくて寒い冬は過ぎ、夏を迎え、起き上がる事もできようかと期待したのに、頭さえもあがらない。普通平常人が睡眠する時は一夜に十回位寝返りするのに、老衰した病人は一回も寝返りが出来ぬ為め、頸の関節が屈曲せず、足も動かなくなってしまうのである。七月頃、気分も著しく快復したらしく、私の書いたものなど耽読して寄越した端書に、

「坊ちゃん益々佳境、波瀾重畳、その千変万化、端脱すべからず、泥靴を踏いて脊中を高く円めながらベッドを見上げるなど何等の妙技ぞ、如何にも微笑ましい光景である。云々」これは私が本誌七月号に連載した坊ちゃん伝中白狐お愛の一節を叙するに当り、米国の田舎町郊外のチャイナ・タウンの小汚い醜窟の汚穢な醜陋な、場面を美化し詩化して見ようと試みた拙作である。その文を

TAIYO SECURITIES CO. BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

株の御用は大洋へ

日系人間最大の証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買

加州ロスアンゼルス市
南サンビードロ街二〇八

信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申し上げます。
森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾 浪 正
松原 翠 久保田(フレスノ)

読んだ南強君は後日逢った時、あれは確かに名文だ、近來稀有の傑作だ。全く美しい散文詩であると激称した。併しアトが悪い。君は詩人肌で一種の奇人だよ、とハッハッハッと笑った。そこで大阪の小林君の見舞金のこと、サクラメント会の模様などを報告して別れた。その時高円寺の小住宅を売れることを頼まれ、不動産屋に委託して買手をみつけ、話がまとまりかけると破談、畢竟浸水が祟り何回商談がこわれたことか。遂に或善人の親爺が仲夫婦を別居させるため買うことに決まった。その会計報告をやったら頗る喜んでくれた。

俄に急変

唐ヶ崎の宅は寝心地が悪かったものか、新たに家を見つけて移転したいと云い出したので、養嗣子である光男君夫妻は毎日のように家捜しに奔走し、私も共に協力した。遂に渋谷区赤堤に家がみつかり、そこへ転出するたため家財荷物は運搬し、病人と光男夫人のみ居残った。それから一時好転した病気が、暑い寝苦しかった晩にひいた風邪のため発熱して再び悪化、容態俄かに急変した。光男夫人が徹夜看護に努めた甲斐あって持ち直したから本人の熱望により医師の許しを得て床低く、湿気多く、機械騒音のする唐ヶ崎の家から赤堤のカラリとした新居に寝台車で移転した。新しい家、清楚な造作、寝心地好きベッド、マットレスが頗る気に入ったらしいが、病気は益々悪く、脈搏は結滞、食慾は全く無く元氣も衰えた。折角看護の結果、仰臥のまま数行の筆を動かす迄に快復させた家人の苦勞は並大抵でなかったらうに、病人は日一日と衰弱してゆくばかりであった。或日私はアイスクリームを持って見舞い。

富「おい、アイスクリームを食えるか」

南「うん」

富「元氣を出してうんと食べてくれ給え」

私は彼の口へひとさじ、ふたさじを入れて、うまいかと訊ねると、彼は静かに首肯したので、つづけて更にひとさじを食へさせた。そして座を起ち別れようとするとき

は「君は見上げた男だ。君は僕に最も親切であった。僕は感激している」と言いだしたので、手で制し疲勞するからものを云うなと黙って去った。その翌早朝六時、光男君から電話がかかった。不吉の予感かして受話器を耳にあてると、果して五分前に昇天したのことに愕然とした。かくなる上はしかたない。普通一般常識的に後を始末する為め光男君と会って相談したのである。但し遺言に依り、故人の意志、希望を尊重してなるべく簡素に葬儀を執行することにして、二七忌には左記挨拶状を送し、友人各位の好意に感謝した。

唐啓 達人、南強、鷺谷精一君は去る九月十日期、多彩なる生涯の幕をとり、安らかに永眠致しました。時に享年七十有九歳

生来彼は寡慾恬淡、而も情誼に厚く清廉皎潔、嘗て在米同胞のリーダーとして知られ、帰朝以来、日米両国親善の為に、將た米國關係者の為に渾身の誠意を捧げられた事は喋々するまでもありません。一たび彼の病い篤しと伝わるや、憂愁の裡、温かき同情は注がれ、やがて其の計が報ぜられるや、沈痛懇切なる弔詞と丁寧なる香資を賜わり、六十年來の交友として感謝感激致した次第であります。遺言に依り密葬いたし、遺骨は神奈川県藤沢市郊外久成寺域、彼が生前自ら建立せし墓隅の下に、「真行院篤誠日精居士」の法名を以て永遠の平和をこめて納められまして茲に二七日、悲痛叙夢の慕情がつるるばかりであります。

追って故人の遺志に基づき御多忙の砌、此上の御迷惑をおかけするに忍びず、特に追悼法要を行わず、終戦以来十余年の久しきに亘り彼が主宰し司会した在南同胞先没者追悼会を來春四月初旬、中野松源寺で拾五回目を開催することになって居りますから、当日南強君の慰靈祭を質素に執行致したいと存じます。

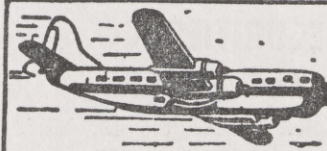
尚満中院忌に当り御供物を賜りました各位の御返札の印に來春行われる追悼会の為に聊か寄附致し置きましたから乍失札す緒御挨拶申し上げます。

この挨拶状に対しては方々から反響があった。中でも親

米国へ旅行する人は
サンフランシスコの

草野ホテル

を御利用下さい。



日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU

1492 ELLIS ST., S.F.
TEL...JO.7-1402, 1403

Kusano Hotel



交あった内藤民治氏が

南強君は遺憾なく精誠、その徳を頌えて二七忌の御挨拶、まさに恭敬の念をもって拝見しました。故人は貴観のとおり実に廉潔円満で友情に厚い人だったが、貴君は六十年間何等暗影を宿さず、琴瑟相和して万事に共鳴共感してやってきたということ、実に現世の人間機械の時代にむかつて天下の一美談というのほかない。御自愛を祈る。

まぼろしに南強来り ぼほえめば

ひたに涙す 葦山の秋

次に成沢玲川氏が鷺谷君永眠の由、淋しい。彼に対する貴兄の温かい友情を貴いものと思う。

渡辺久克氏夫人は、前略、同氏の御逝去の報、唯驚くの外ありません。

中略、最後に私共では主人の病氣も、もう四年になります。余り長引くので希望を失ったと申し居ります。が寿命のある限り生き抜かねばなりません。云々

松原本公氏からは、前略、故人とは五十年前桑港以来の交友にて、斯る場合、真先に参上すべきなれど、長年の病氣生活にて身心ともに意の如くならず、御葬儀にも参列いたしかねますから、悪しからず御宥願上げます。

世の中をさとりすましてすねもせじ

唯おほらかにありし君かな

中谷保、佐藤虎吉氏からは、前略、生前一生を通して人様の為めに尽された功績は、永久に語り草の徳になる事を信じて誠に哀悼に堪えません。云々

叔井一建氏からは、前略、こんな事であつたら最後の氣格でも聞いて来る処だつたと思うと残念千万、惜しい先輩を亡くした。もうあんな立派な男は在米関係者には出ない。十日に死去十一日密葬、十二日埋葬とは恐ろしいスピードであるが、故人らしい遺言で、採られるような類笑ましさを感ずる。云々

在米赤堀最氏からは、健康快復するものと思つていたのに遂に逝去されたか、残念でたまらぬ。心の支柱を奪われた気がする。云々

在米八十八才、松本万亀翁からは、南強老が墨国に行くので、一夕桜府の料亭で開原五両と三人で訣別宴を催した。泣上戸の五両は声を上げて泣くので、流石に共に落涙した。互に若い当年を想起すると感慨無量である。南強、我より先に逝きしか。

エルバソの古河内ドクターからは、米墨国境に在りて、貴下のメキシコ革命史を読み、南強氏の活躍振りを想像して無量の感に打たれます。云々

翁久允氏からは、どこへ顔を向けても人生の午後六時前後で薄暮だ。

一日一日と誰かが見えなくなつて行く。長いようで短かいわれわれの生命。いくら頑張つてみたところで峠なり崖なりに到着するのだ。兄も恐らく生涯の心友であつた一人を失つて杳然としているであらう。日米以来の彼の印象は私にとって懐かしきものばかり、もう一度逢つて彼の手を握つておきたかつた。云々

芦刈末喜師からは謹而御悔み申上げます。長年に亘つての在米同胞に与えられたるその厚志は計り知れないものがあつたと思ひます。いま突然その訃報に接し、残念この上もない。明年四月の候、松源寺に於ける追悼法要会には、何を措いても出席致し御詣りさせて頂き度いと存じます。云々

この外水木まつ、菅原力三、中村嘉寿、上西正太郎、川崎寅雄、小川亀重、竹田初恵、蓮池進、祝島男の諸氏から悲哀痛切な弔辞を贈られ、且つ植原悦二郎、野村吉三郎、安井誠一郎、笹森順造、井上太志、木下靖之甫、鈴木喜一、市川房枝外數十氏から町重なる弔電を寄せられ、小沢武雄、望月政治氏全家族、小松良基、日本とアメリカ社、四至本八郎、杉原軍造夫人、福本与四郎、武藤省吾、島田政治、南部源哉、岩本治久、沖たく、赤堀みきゑ、市川義夫、市川雄一、長橋静子、大島俊雄、荒国誠、蓮池進、翁久允、渡辺久克、鈴木治三郎、新納てる、佐藤明治郎、柳原亀之甫、山鹿博、広田洋二等の諸氏は火葬場へ、また埋葬式に参列された。

友情と心友

「友達と別れたいと思つたら訳はない。金を貸すことだ」。五十年に亘る交誼も僅か十円一個で絶ち切れてしまふ。しかし、金銭を超越して注ぐ友情にこそ真の尊さがあり、握り飯一つを分け合つてこそ人生の楽しみがある。黄金の裡に閉鎖され、榮耀榮華を極めて、真の心友は決して得られるものでない。ほんとは云えば銀座の山野政太郎君は、私よりも南強君との交友は久しく深かつた。彼と山野君とはスクールボーイ時代からの友達で、同じベッドに寝た間柄、また同じ職場の日米新聞社に居た関係もあり、友人として常に惜し気もなく貢いだ関係もあつて、彼ひとたび病床に就くや私の云う儘にお布施をささげ、死するや黙つて香資を供えた。私は彼の為め生きては世話になり、死しては厄介になり、最後茶毘の煙になつてまで面倒をみてくれた山野君の美德を称え、ひたすら南強君の冥福を祈る。

日本への旅行手続き
太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店

極東旅行社

田 辺 英 二

258 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 6-5284



全米に拡がる

梅屋のせんべい

各種せんべい・辻占せんべい

おかき・あられ



梅屋商店

こけしアラレ・真珠入あられ

417 E. 4th St., Los Angeles Calif.

Phone: MA 6-3341

映画・芸能便り

アメリカに來た吾妻徳穂

Ⅱ第二の人生踏み出しについてⅡ

日本を引上げてアメリカに永住し、日本の尊い古典舞踊を一層正確な形で外国に伝えたい、それが一ばん自分を生かす道だと考えた吾妻徳穂さんは、吾妻流の家元も宗家も息子の坂東鶴之助にゆずり、後顧の憂を残さず、去る六月十四日渡米した。

そして本拠であるロサンゼルスに向ったが、ここで徳穂さんは計画通りハリウッドに立派なアパートを借り、日本舞踊に必要な一切の道具を揃えて、第二の人生の一步を踏み出した。

徳穂さんがアメリカに永住するということは、日本ではかなりショッキングなことだった。そしていろいろな推測が行なわれたらしい。

日本にいれば吾妻流の宗家として、多くの門下生にも、また社会的にも尊敬を一身に集めて、なに不自由なく暮せる身が、何を好んでいまだアメリカなどへ行つて苦労する必要があるのか。これはきつと、よくよく複雑な事情があつて日本にいやげがさし、日本を捨てる気持になつたのだらうと、一応誰しも推測した

としても無理ではない。そして、もう少し突っこんで心配する人は、アメリカに行つて果してあの人なりの生活が出来るだらうか、ということだった。

☆

吾妻徳穂が渡米するというのは、日本では帝国ホテルで盛大な壮行会が開かれた。高松宮御夫妻、吉田元首相、加藤衆議院議長、久保田万太郎、佐藤春夫、徳川夢声、中谷宇吉郎、中山義彦、高見順升田幸三、山口淑子、高橋誠一郎、大谷竹次郎、永田雅一、石坂泰三、今日出海その他各界の名士、舞踊界の人々が会場はあふれるばかり、出席者の顔振れは、政界、財界、芸能界、学者というように、日本のあらゆる階級の、それも超一流人ばかりの壮行会である。こんな壮行会は日本でも珍らしいもので、さすがに関係者も眼をみはつたほどのものであった。単なる「盛

大」などという形容ではおさまらない豪華なものだった。

この席上で徳穂さんは、自分の心境をはつきりと表明した。

「私は日本を去らなければならないような理由は何んにもない。ただ私がアメリカに永住を決心したのは、『吾妻歌舞伎』でアメリカを廻つてみて、アメリカが一ばん私の性格に合っていると感じたからだ。そして人生五十年、私はもう日本でやるだけのことはやつた。この後の第二の人生を、吾妻歌舞伎海外公演の経験を生かして、日本文化の伝統に立つ古典舞踊というものをより正確な形で海外に伝えるために働いてみたい。永住権までとつたのだから浮き足でなく、しっかりと腰を落つかせて仕事に専念してみたい。勿論日本は祖先以来の血の流れているなつかしい国で、捨てる気など毛頭ないの

で、出来れば一年に一度位は毎年お里



桑港太平洋祭りに特別出演して「八月十五夜の茶屋」を踊る吾妻徳穂師。

帰りもしてみたい。そして許されるならば、今後も東京の舞台もふんでみたい。最後に、日本の芸能界で伸び行く人の足を引くようなことはしないで、あなたかくはぐんでやつていたきたい」

という意味のことを述べた。

この徳穂さんの言葉は、額面通り受けとつてもいいものだらう。

☆

吾妻徳穂という一人の女性のこれまでやつてきたこと、また会った感じは、きびきびとした江戸っ子気質を身につけた女性には珍らしい野心的な人だということだ。徳穂さんのような気質の人は、小さな島国の日本にもとまら現われる型で、気宇闊大というか、自分の思うところをどこまでも押し進めたいという野望に燃える。こういう型の人アメリカを知ると、アメリカのフロンティア精神と、そのかざらない気質、直情的な性質、義利人情にからまねず、イエス、ノーがはつきりとしている国に自然に惹かれるようになるのは当然だと思ふ。徳穂さんがアメリカは私の性に合っているというのは、そういうところにあるのだらう。

☆

そこで徳穂さんは、今度九代家元をもつてアメリカに永住している杵屋弥十郎師の設立した、日本音楽舞踊学校の招聘で芽出度く永住権をとり、好きなアメリカに永住出来た。しかし問題はこれからである。日本の人々が心配しているように、果してこの大ものが、その大ものらしい生活をアメリカで出来るだらうか、

という心配である。

そうなるここに一つの大きな問題がある。それは徳穂さんがアメリカが好きで来たといつても、そのままアメリカ人の社会に融け込んで暮せるわけには行かない。矢張り土台と踏み出しは日系人社会を背景に動かなければならないのだ。そして、その日系人社会は、日本よりも小さな狭い社会なのである。若しこの社会からソップを向けられるようなことがあれば、徳穂さんのアメリカ生活もまことに住みにくいものになる。

徳穂さんはアメリカに来て、まもなくシカゴ貿易博の日本デーに出演し、シアトルの日航招待飛行のリセプションに出演し、桑港の太平洋祭りにも出演した。いずれも主としてアメリカ人相手の親善の催であるが、これをスポンサーしたのは、ジェットロであり、日本航空であり、北加日本人商業会議所である。

徳穂さんがこの前来たときには、ヒュ一ロックという世界一流の興行主の計画通りに動いたのであるから、その土地土地の日系人は応援はしても、別に深い交渉はなく、全くアメリカ人の中だけで過したのであるが、今度はそういうわけには行かない。その土地土地の日系人社会と深い交渉を持たざるを得ない立場にある。

そこに、「アメリカは私の性に合う」という徳穂さんの気持ちに、ぴったり合わない面も出て来るのではないか。

☆

実のところ徳穂さんは、アメリカの日系人社会にとっては少々「大もの過ぎ

る」のである。三世、四世の日系人のお弟子さんをとって教えるというのが徳穂さんの渡米目的の全部ではない。そういうお師匠さんなら、アメリカの日系人社会にはあり余るほど多い。

そこで自然徳穂さんの位置は、これらお師匠さんより飛びはなれた、ずっと高いところにある。しかし、それはその通りだが、だからといって、若し徳穂さんにそのような態度や言動が見えたとなれば、今度は敬遠される徳穂さんになる。

各流、各派のお師匠さんの多いことは東京もアメリカの日系人社会も似たようなものである。そして、これらのお師匠さんが、いずれも針のような神経になっていることも、東京のその世界と似たようなものである。

この中であって徳穂さんの違うところは、その「芸」において対抗意識をもっているお師匠さんはいないということである。またそういうことをいうお師匠さんが仮りにあったとしても誰も相手にはしないだろう。

だから、何流のお師匠さんでも、若し分らないことがあったら、今度はわざわざ東京まで行く必要はない。徳穂さんのところで立派に教えて貰えるのだ。つまり徳穂さんの立場は、お師匠さんのまたお師匠さんということになる。

それには徳穂さんが「敬遠」される徳穂さんではなく、「愛される」徳穂さんにならなければならない。

それには周囲の人達の細心な心くばりと、特に徳穂さんの共演者とし、また世話役でもある杵屋弥十郎師、三条勘弥師

などの、感情を殺しての大きな立場からの配慮が絶対に必要である。こういう点で徳穂さんを引受けたこの両師匠の立場にも深い同情がもてる。が、徳穂さんには大きな政治性があるから、きつとこの辺のかね合をうまく処理して、あの聰明さで切り抜けて行くであろう。またそれを心から祈らざるを得ない。

☆

徳穂さんの目的は、あくまでアメリカ人の社会である。吾妻歌舞伎で世界に名声をはせた徳穂さんのことである。今後あらゆるアメリカ人の催にも進出して行くであろう。またそうなるに欲しいし、さらにそうなるように日系人社会でも挙って応援する必要がある。折角これほどの「大もの」がアメリカに来てくれたのである。そこへこの「日本調」の時代でもあるので、この「大もの」に、「大もの」らしい生活をさせてやるのを日系人社会に望み、求めてもいいのではないか。

折角大きな望みをいだいてアメリカに骨を埋める覚悟で来た徳穂さんが、若し失望して帰国するようなことがあったとしたら、それは、この人を取巻く関係者がわるいことになり、徳穂さんの聰明さが疑われ、さらに在米日系人社会の恥にもなるというものである。

われわれの念願は、この在米日系人社会が、故国一流の「大もの」も住めるような大らかな社会であって欲しいし、またどんな故国の「大もの」も、この狭い社会に住む以上、郷に入っては郷に従うの細心な配慮と聰明さがあって欲しいと思うのである。

(南北人)

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢

カクテル・ラウンジの設備と

百人の会席の用意がとます

COCKTAIL LOUNGE

RECEPTION HALL

717 California St., San Francisco.

Phone: EXbrook 7-3456

**Yamato
Sukiyaki**

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.

Dinner: 5-10 p. m.

Sunday: 3-10 p. m.

Closed Monday

盛んな日米合作映画

戦後の映画界の新しい試みとして、日米合作映画が試みられた。始めの頃は日本人がみると随分妙なものが製作されていたが、「さよなら」以来、日本人がみてもそうおかしくないものが製作されるようになった。そしてこれが相当にアメリカでは受けているようだ。

しかし、同じ日米合作映画でも、アメリカの監督が日本に来て、日本の俳優を使って勝手にアメリカ流の頭で製作したものは日本では受けが悪い。最近問題になっている「のけもの」などもその傾向がある。だから日米合作映画というからには、その言葉通り、両国当事者の納得の行くものを作ることが肝要のようだ。

早川雪洲、ナンシー梅木、バット鈴木などの日系出演の舞台劇も、ある意味では日米合作ということも出来るが、最近さらにこれが、テレビ映画にまで及んで来た。

NBC用映画

一ばん大仕かけなものはNBCで作るミュージカル・カラー・テレビ映画で、これは一億二千万円をかけて東京で製作し、日本テレビと提携して来年二月から製作にかかる。

この中に出るものは宝塚歌劇で、アメリカにも有名になったこの種のものを、

浅草の国際劇場のような大劇場で、思い切って何百人というタレントを出演させカラーで目のさめるような豪華なものを作り、さらに日本情緒豊かな庭園、踊り景色等東京全体を舞台とした大きなミュージカル風のもので、一時間の番組に仕上げたものである。浅草の国際劇場は、日本に行った外人も驚きの一つで、兎に角あの海戦術にはたまげざるらしい。アメリカではあんな大勢の出で来る踊りは経費の關係で絶対に出来ない。然し、ただ人が多いというところだけに感心したり、驚かれては困るが、一応これはこれで花火の如く美しく、なんとも華麗、豪華である。それを今度カラー・テレビでNBCがみせようというわけだこれは恐らくアメリカでは大うけにうけるだろう。

「東京ポリス」

これは早川雪洲、ロサンゼルススの国吉保隆氏、それにハリウッドの米人ベテランなどによって作られたハリウッド撮影株式会社で製作するテレビ映画で、「東京警視庁記録」として、色々の国際的犯罪と取り組むもので、早川雪洲が刑事部長、ハリウッドからは三人の米人スターが出演し、警視庁の全面的援助の下に製作されるものである。三十分のシリーズものとして三十九回に亘って放送される

「ハイ・ロード」

これはアメリカのテレビ映画会社、ブルー・プロダクションの三十分間のシリーズもので、資本的には日米合作映画ではないが、山口淑子が主演して、日本の実情紹介に当たるといふから、矢張り日米合作映画に違いない。内容は日本の実情紹介で、相手役は例の内幕もので有名なジョン・ガンサー氏。山口淑子はこのガンサーと掛合対談をやるわけである。ABCテレビで毎週土曜日に放送される。日本の庶民のよさを示したものであるという。

「シェリーの冒険」

これは前号でも書いたと思うが、古い日米関係者でこれまで三十余年間外国映画輸入の事業で大成功している外国映画会社々長小松良基氏が、自らプロデュースとなり、アメリカの映画製作者、ビクター・ストルツ氏、日本教育テレビの三者共同で、日米合作テレビ「シェリーの冒険」が製作され、近くアメリカで放送されることになった。放送局は九月十五日現在まだ確定していないが、多分CBSのチャンネルを通ずものとみられている。出演者は、映画の子役として活躍したシェリー・ジャクソン、日本側からは中村哲、西田実、守屋浩等の諸氏でカメランは三村明氏である。日米合作テレビ映画として、日本からアメリカに輸出されるものとしてはこれが最初のもの



William and Mary
Kimura Sukiyaki

木村すき焼

Catering Service Cocktail Lounge

2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.

Phone: SKyline 2-5533

といわれ、連続十三回、テスト・ケースとしてその反響が注目されている。

松竹・東宝

海外進出強化

現在は日本映画の海外進出の機会に恵まれ、各映画会社の海外進出は益々旺んになって来たが、東宝ではロサンゼルスに現地法人「国際東宝」の強化につとめ、さらにニューヨークに東宝代表部をおき、代表には国際東宝専務鶴崎五郎氏が赴任した。なお東宝では、香港、ヨーロッパにも出張所を設けるが、米州では現在の南米の外に、メキシコカリマにも出張所を開設する予定。

松竹では、従来のロサンゼルスにある出張所を現地法人組織に改組し、「アメリカ松竹映画会社」と社名も改まり、資本金十萬ドル（第一回払込一万ドル）役員は、社長城戸四郎、取締役副社長高村潔、セクレタリー宝田重政、会計和田勇の諸氏になっている。なお松竹では、南米サン・パウロにも現地法人「ブラジル松竹」を設立し、ニューヨークにも、パリにも、桑港にも、ミュンヘンにも出張所或いは代理店がある。

アメリカ映画館で

日本映画続々上映

日本映画のアメリカ常設館での上映はますます盛んだが、桑港には日本映画専

門上映館リオ劇場というのが出来て、忠臣蔵や宮本武蔵を上映し、結構白人のお客もついているが、去る九月十八日から桑港の市祭「太平洋祭」では、祭日中「日本映画週間」として毎晚上映物を替え、左の名作を上映した。東京の休日、南極大陸、双竜秘剣、裸の大将、ドン底女体は哀しく、イリシ雲等。

なお、右のうち「南極大陸」は記録映画で、宗谷丸が堅氷を破って南極大陸に進む場面は圧巻である。シンキローヤ、オーロラなども、天然色でそのまま出ており、日本隊員の苦闘が目の辺りにみえて、実に感動深い映画だと好評だった。

「真紅の着物」

ロス「二世週祭」を

織り込む

ロサンゼルス「二世週祭」を織込んだメリケン捕物帖「真紅の着物」は、桑港太平洋祭りのために特に九月二十五日、市内パラマウント劇場で封切りされたがこの映画には、日系人俳優として流行歌手ジュームス繁田が共演し、その他吉永ジョージ、大山アヤ、岡村ジョージ、岡崎ロバートなどの日系人も出演、場面には、ロサンゼルス日本人最大の祭り「二世週」を再現し、音頭や、行進が出て、ひろく紹介されているが、高野山別院などもロケしたため、同院の曽我部了勝師なども参加している珍らしい映画である。

アメリカで上映の

日本映画

「隠し砦の三悪人」

日本映画が世界的進出の機運をつくつたのはグランプリを獲った「羅生門」に基因しているのは衆知の事実だが、その主演は三船敏郎であり、監督は黒沢明である。爾来この二人の名コンビは続々と大作を世に送り、これらはいずれも好評を博し、監督黒沢明の名声は今や世界的である。

その黒沢が三年の構想の結果、「七人の侍」を凌ぐといわれる「隠し砦の三悪人」を完成した。製作費約二億三千万円東宝の全機能をあげて製作したといわれる豪快なスペクタクル映画である。

出演俳優は、三船敏郎、新人スター上原美佐、千秋実、藤原釜足、志村喬、藤田進のスター連から、三好栄子、高堂国典、藤木悠、小杉義男その他多数で、内容は敗軍の将が絶世の美女と莫大な黄金をもつて敵国を突破する話で、人間の強欲をユーモラスに描きながら、雄大なスケールのうちに、スリル、サスペンス、スピードを盛った徹底的な娯楽時代映画で、昨年度「芸術祭参加作品」として好評を博しているものだ。

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本俊典

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 5-2295=6

東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七

電話 (27) 四四八七



北加州地方

桑港市最大の太平洋祭り

日系人も大々的に参加 開会式には中井大阪市長も出席

九月十八日より二十七日までの十日間、サンフランシスコ市最大の祭典「太平洋祭り」が開かれた。二十日から二十二日までは、訪米中のフルシチョフ、ソ連首相も桑港市を訪問するなど祭りと歓迎で桑港はテンヤワシヤの大騒ぎであった。

「太平洋祭り」は、昨年に続いて今年が第二回目であるが、その規模と内容において、昨年と比較するならば本年は非常に拡大充実されたものであった。なお将来これに太平洋関係各国が協力するようになれば、祭りは国際色をおび、一層意義あるものとなるであらう。

太平洋関係各国中で、この祭典にもっとも熱心に協力しているのは日本である。特に大阪市は、桑港と姉妹都市にある関係上、今年には特に中井市長夫妻、杉商工会議所会頭、大谷、加藤両市会議員、永井市長秘書、工藤商工課長らも開会式に出席し姉妹都市としての親善強化を計るなど、一方ならぬ熱の入れか

ただった。これに应えて桑港市でも、市として古い歴史のある名物ケーブルカーを大阪市に寄贈することが決議され、またクロマイセチン五万キヤプスル（価格二万五千弗、邦貨にして九百万円）が贈られることになり、十八日の開会式の後、市庁舎でクリストファー市長より感激の贈呈式が行なわれた。

日系人側としては、十八日夜の市内ゲリー街ブリッチ劇場における日本映画祭、十九日は市庁前の盆踊り、夜はパネス街の大戦記念軍人会館における吾妻徳穂、杵屋弥十郎、三条勘弥各家元、衛藤公雄、吾妻可章、吾妻秀穂など一行の舞踊会が行なわれた。又二十日は米市民デーで、夜はマリナ海岸にて日本花火の打上げ、二十一日は日本デーで、正午よりユニオン・スコヤーにおいて剣道、柔道、歌謡曲、日本舞謡が行なわれた。二十三日より二十七日まではこの太平洋祭りの中心をなす、市庁前ブルックス・ホールにお

ける各国の出品物で、これには四十二カ国参加するが、日本人側からは、日本貿易韓旋所、交通公社、日本航空、キッコーマン醤油、日本食品、コンマーシヤル・バシイフイック会社、大和すきやきなどが出品し、さらに二十六日には、開催中最大のアトラクションである「バシイフイック・ユース・パレード」が行なわれた。これには日系人から、美しい日本調の「山車」に十才以上の少女が、日本着姿で行列し、それに日系人ボーイスカウト三小隊、ガールスカウトなどの行進もあった。

これらは何れも北加日本人商議、桑港日米会、市民協会、各学園、宗教団体などの熱心な協力によって行なわれたのである。その他、この大祭に日本から御本本真珠のダイヤと真珠でちりばめた家宝「自由の鐘」が九月十七日、バンアメリカン機のリパティベル号で送られてきて展示された。

この自由の鐘は二十年前に故御本本幸吉翁が一一、七五九個の真珠と三六六個のダイヤをモンドを、純銀の鐘の上にちりばめて作ったもので、当時の価格で百万弗の鐘として一九三九年の紐育大博で評判になったものである。今回は再度これが送られてきて、桑港太平洋祭りの展示

後は、さらにシカゴ、ボストンなど、主要都市を巡回展示し、紐育では、高島屋一週年行事と御木本パール小売販売を記念して同店に飾られ、約十カ月後日本に持ち帰る計画のものだといふ。

なお、この鐘を運んできたパンアメリカンでは、昨年と同様に日本始めアジア各国の代表美人数人を招待して、この大祭に興をそえた。日本代表は昨年も渡米した江の島の保坂光代さんで、各催しに活躍していた。

太平洋に

ジェット機時代来る

太平洋にもついにジェット機時代が来て、去る九月五日よりパンアメリカン航空会社による東京線が開始された。

使用ジェット機は「ボーイング七〇七、三二〇型」で、時速五百九十哩、航続力五千三百哩世界最大で最新式といわれている。羽田空港が完成されて、ウエーキ島に寄港しなくてもすむようになれば、桑港→東京間十四時間四十五分、東京→桑港間は十二時間十二分で従来の半分に短縮されるという。

東京を朝八時に出発すると、その日の午後十時頃には桑港に着く。これを日付でいうと、東京を九月七日午前十時に出発し

たジェット機は、時差の関係で桑港に同じ日の午前九時十三分に着くから、桑港に到着した時間の方が、羽田を出発した時間より一時間早いことになるという珍現象もおきてくる。

パンアメリカンでは、この九月七日に、ジェット機による太平洋横断を記念して、日本より新聞関係者や、TV、観光事業関係者らを招待し、来桑したがその氏名は、

富重静雄(朝日新聞)、小針寛司(日本経済新聞)、浅見一男(毎日新聞)、渡来誠(読売新聞)野山義雄(中部日本新聞)、藤村邦苗(産経新聞)、磯部佑一郎(東京新聞)、斎藤茂男(共同通信)、新井孝太郎(日本テレビ)富田幸村(ラジオ東京)、坂本朝一(日本放送)の諸氏で、この外に香港より二名、マニラより二名、ロイター及びUPI、スターズ・アンド・ストライプスより各一名の外人報道関係者が招待されて来た。

なお、パンアメリカンでは、同日夜一行を桑港市内ブロードウェイの「ゲイ九〇」に引き、歓迎会を開いた。その折には桑港の日系報道関係者として、日米時事社長浅野七之助、同編集長池添一馬、滑川巖、北米毎日編集長清水巖、吉次茂生、英文欄編集長今関ハワード、日本と

アメリカ安曇穂明、又総領事館より谷領事、土屋洋氏など招待を受け一行と交歓した。

朝日の世界早廻り

世界新記録を作る

朝日新聞社のジェット機による「世界早廻り」の記録を目指して、同社の富重記者と、女流作家曾野綾子さんも、この九月七日のパンアメリカンの初のジェット機に便乗して来た。桑港到着が一時遅れたため、紐育行TWA機の九時出発に間にあわず、この計画に支障をきたすかとみえたが、TWA機の特別の処置で、三十分も出発時間

を待つてくれたため、九時十二分に着いたジェット機から、直ちに飛行場内より乗り次ぐという場面もあって、各国の協力により、所要時間六〇時間五四分五八秒と従来の記録を、二九時間四分一九秒更新して、世界一新記録を打ちたてた。

加州々博日本が一等

州博としては全米でも非常に大きいとされている加州のステートフェアは、九月二日より十三日までサクラメント市にて、大々的に催された。

この加州々博は今年で百五回目になるというが、今年はこの十日間の入場記録は従来の記録

を破り、実に九十万人を越える盛況であった。

毎年日系人側もこれに協力、生花、盆栽その他の出品をしたり、「日本デー」に日本舞踊や生花会などの催しをして好評を博している。又四年前からは桑港日本貿易館所でもこれに参加しており、北加商議、公通関係などと協力し、日本特製品の出品をしてきた。

今年は、トヨベット、ダットサン、カメラ、手編機、工芸品など出品、国際館内の参加七カ国のうちでは、断然光っており州博国際部陳列賞では、日本が大賞を獲得、二位が英国、三位がスエーデンであった。

日本の工芸品その他もテレビで放送され、毛糸手編機のデモンストラーション、カメラは紐育のカメラセンターよりわざわざ工藤正雄所長が出張して宣伝に努めるなど、日本側はここでも非常な力の入れ方であった。

なお州博花弁園芸の部では、切花、庭園、生花、盆栽など、さすがお家芸で圧倒的に多数の入賞者を出し、今年も日系人の独壇場の観を呈していた。即ち生花では森川夫人、庭園では加藤ナナセリ、盆栽では井岡ビーターの諸氏がそれぞれ一等を獲得、また切花の菊ではバローアルトの山根栄氏が五種、田村三

すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms
Bush Garden
武士ガーデン
614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.
For Reservation
CALL: MU. 2-6830




Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

迅速で親切な
サービス

◎ 内外旅行を
便利に
◎ 日本・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎ 航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ

シアトル市
川口旅行社

郎氏が二種、熊谷豊次氏が一種、レッドウードの山田トム氏が二種、カーネーションではサンタクララの米本タク氏が三種の各一等賞をとり、二等、三等にいたっては限りなくあるという好成绩であった。

明年の冬期五輪大会に 不足資金の援助

明年はロームにオリンピック大会が開かれる年である。日本オリンピック協会では、これに日本選手団を参加させる費用の捻出に四苦八苦で、恐らく予定通りの選手、役員の参加費用は不可能だといわれている。それが既に、明年二月十八日から三月三日まで加州スクオー・バレイで開かれる冬期オリンピック大会に現われて来て、四十四名の選手と八名の役員を派遣するの、割当外貨では渡航費以外に一日十二弗の割で二十日間の滞在分しか認められていない。これでは加州についてから、三日後に試合に出場しなくてはならないから、充分競技場に馴れることも出来ず、好成績も望めない。せめて十日分の練習のための滞在費を、こちらの日系人に援助してもらえないかという相談が、オリンピック派遣事務局坂田時人氏の渡米によって、南北両加州の有志に持ちこまれ

た。

南加ではオリンピック委員の和田勇氏が奔走し、南加日系人から募集することになっているが、北加の方も特に競技の地元でもあるから、是非援助願いたいということで、坂田氏は和田氏同道で桑港に来て、当地の連絡委員加太の中村進教授、日航の米州総支配人小林英郎氏などの肝入りで、北加日商議、日米会、市民協会、新聞社、それに総領事館も加って協議の結果、出来るだけこれを援助することになった。

そこで早速、南北合計約一万弗の不足金を募集することとなり、五弗以上の寄付に対しては記念バッジを贈ることとなった。

米国仏教布教研究会

米国仏教団開教使布教研究会と開教使会議は八月二十五日より三日間、サンマテオ仏教会において開催された。

全米開教使及びハワイを含めて五十三名が出席し、熱心に各自の研究が発表された。

まず花山総長の「日本仏教と倫理道」について講義し、辻師の「本部教育部の運動について」藤谷師の「バークレー仏教文化研究所の運動について」藤村師の「仏教会経営の二方法について」海野大徹師の「現在思

想と仏教」佐々千洋師の「基督教の実際教育運動について」などの発表があり、故重藤総長の一周忌法要などがあって、大成功裡に終わった。この研究会に参加した開教師は左の諸師である
花山信勝 北条恵美 藤谷政躬
藤永寛眠 内藤昭善 寺川澄然
木村義文 安孫子義孝 大野静哲

HONNAMI TAIEI DO
色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

基盤・基石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

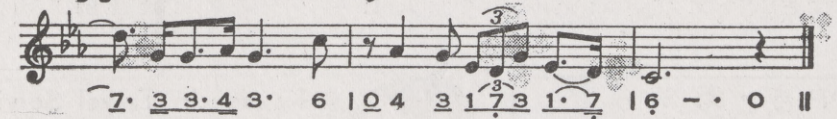
1709 Buchanan St. S. F. Calif.

久間田頭了 藤村文雄 佐々木千洋
永谷清人 杉山雲竜 真田信達
早島大徹 重藤信英 増山頭雄
小野明 杉形卓淨 石原精樹
山本義弘 中垣昌美 増永正公
辻頭隆 酒生章秀 小野山精城
川崎是生 小原静爾 佐々木千象
津村淳誠 藤本一磨 毛利正寄
杉本法順 平田智士 本山啓正

藤門芳信 寺田康寿
竹村義明 井口隆明
波多泰亮 大畑正法
姫路義昭 村上利夫
海野大徹 藤本義彦
水谷誓寛 海野円了
波多泰巖 京極ユリ
西村郁雄 柴田徹信
大井昭成(ハワイ)

日米の架橋 スパン画廊

クリストファー・桑港市長の肝入りもあって、桑港に日本アートセンターが開設されて以来、本年で満二周年になる。館長三上隆彦画伯は、この間毎週教育テレビで、墨絵のデモンストレーションを行い、また各地に出張して活躍し、日米文化交流に多大の功績を挙げているが、今年はこの二周年を記念して、日本の絵画をアメリカに紹介すべく、市内目貫のマーケット街一三七二番、フォックス大劇場の隣りに、日米の架橋という意味で、スパン・ギャラリー



さくら・メロデー

責任者 大上一彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S. F. Calif
Phone: WE 1-7467

懐しの故郷の調べ!

皆様の日本語放送

を設置し、九月二日より開始している。

海外で日本人の手による日本絵画紹介のギャラリーは、これが始めてで、将来の活動とその功績が期待されている。

画廊開始の九月二日より十五日までは、中村節世画伯の作品ネオ書道展などが展覧され、九月十六日より二十三日までは、京都の新進洋画家中尾一郎氏のスケッチ展が開催された。また二十四日より、三上画伯の作品及びパロアルト、メンロバークの三上画伯の門下生ウィンストン・チャール・ブラック夫人外八名の作品が展覧された。

東銀桑港支店 開設披露宴

東京銀行本店では、対米貿易の円滑と一層その発展を期するため、加州東京銀行とは別に東京銀行の支店を桑港、ロサンゼルスなどに開設することになりその開店が九月一日から開始された。九月一日の開店の日は、午後五時より柴田頭取の主催でフエヤモント・ホテルのサンフランシスコ・ルームにおいて、開業披露のカクテル・パーティーが開かれ、新たに支店長として東京本店より着任した奥戸武氏の紹介、さらに太田ニューヨーク支店長も出席、木村羅府支店

長、梅川ガーデナ支店長なども馳せ参じて接待に努めたが、来会者約三百人の盛宴であった。

なお、加州東銀、及び東銀支店とも、十月中旬よりサター街六十四・六十八番の広大な新事務所に移転拡張して業務を開始している。

日本食品会社 新事務所へ移転拡張

桑港の日本食品会社（前太平洋貿易会社）では、業務の拡大のため、今度マリン街九〇〇番に宏大な新事務所とウエアハウスを選定し、内部改装をしていて、九月十八日移転を完了して業務を開始している。電話はバレンシア六〇七七八〇番である。

なお国際亀甲万会社でも、同所に移転したが、電話はバレンシア六〇七四四〇番である。

日興笠井証券 新人事と移転拡張

日本四大証券会社の雄、日興証券と、桑港の笠井証券の合資による現地法人、日興笠井証券株式会社は、設立以来、ロサンゼルスにも支店が開設され、業務は日々進展の一途を辿っているが、今回永年の上街オフィスを引き払って、桑港の金融証券業の中心街モンゴメリとサタ

一街の角に新事務所を設け、九月二十八日より業務を開始した住所は桑港サター街一一一番、電話はYU二二〇二四六番である。なお今回人事役員は左の如く改められた。

取締役会長 笠井健治
取締役社長 早瀬鎮雄

SAN KWO LOW Famous Chinese Food 支那御料理

三光樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, 4-2075

取締役 峰岸次郎、セクレタリ

1 高島正雄、ツレヂャアラ
1 笠井秀穂

なお九月二十一日に笠井健治氏は、東京すきやきで報道関係者を招待しこの発表を行った。

北加和歌山県

日系人会再会

一時解消されていた北加和歌

山県人は、今回「北加和歌山日系人会」と名称を改め、九月二十二日から再発足することになり、お多福亭において第一回の会合が開かれた。なお来年の総会まで、中村源一郎、小坂桑三郎、松野実樹、北野藤太郎、城茂の諸氏が幹部となり、会を運営して行く由。

故島内良延氏 コルマで建碑式

一九〇八年に渡米以来、古い新聞人として南北加州に活躍し広く知られている島内良延氏は十六年前の戦時中にコロラド州トバズ収容所において死去したが、今回同氏の碑がコルマの墓地に建ったので、九月五日ワシントンより来桑した静江未亡人次女マリ子さん及び多数の友人知人参列の上土居牧師司式の下に建碑式が行われた。

杵屋の名取更に二名 宮内、田中の両嬢

九代目家元杵屋弥十郎師匠の門下生で北加桔梗会の会員、サンマテオの宮内多美子さんと、桑港の田中節子さん（何れも二世）は今回名取りを許され、宮内さんが杵屋弥恵喜、田中さんが杵屋弥百合となった。これで北加に七名の名取りが出来たわけである。

TEN KATSU

天 勝

520 Main st.
Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メ
ン街五二〇元
電話 MU 二一三

天すきぶ
並に井類一切焼ら

美しく改装された
皆様おなじみのシアトル最古の
高等日本御料理

The Maneki

A DELIGHTFUL PLACE FOR
BANQUETS AND PARTIES
AUTHENTIC
JAPANESE DISHES
For Reservations Phone MA 2-9723
MA 2-2631
304 6th Ave., S. Seattle, Wash.
シアトル市南第六街 304



田原紅人氏夫妻 送別会

在米五十年、歌人であり、自由俳句同人として、また新聞記者としても知名だった鹿兒島県人の田原豊治（紅人）氏夫妻は、いよいよアメリカ生活を切り上げて郷里に帰国することになった。八月二十七日夜、市内クレメント街の「木村すきやき」において送別会を開催したが、宮原鹿兒島県人会長の司会で、日米会長秀島七三郎氏、日米社長浅野七之助氏、友人両角伝氏などの送別の辞あり、北米毎日の清水巖氏が二次会の司会で隠芸演出、非常な盛会であった。

尾崎記念館へ

日系人からも寄附

憲政の神様、尾崎行雄氏の功績を記念して三宅坂の元参謀本部跡に工費一億六千万円で「尾崎記念会館」が建てられることになり、近く竣工落成する予定である。この工費は大体見通しがついているが、出来るだけ広くから集めて一層意義あるものにしたいと、衆議院議員尾崎行雄記念会館建設委員川崎秀二氏は、世界に呼びかけ努力していたが、今回北南中の米州各国を巡り、政治経済、移民事情を視察すると共に各国の日系人に呼

びかけ寄附を懇請した。北米でも南加は既に相当の寄附があり八月下旬に南加日商顧問佐藤明治郎氏が日本訪問の折持参したが、八月三十一日南米よりの帰途、桑港を訪問した川崎氏は、同日午後総領事公邸のカクテルパーティーにのぞみ、桑港の有志に訴えるところがあつた。

サクラメロデー

放送満二周年

日本音楽を初め流行歌など毎日のように放送している「サクラメロデー」は、大上一彦氏が引き受けて九月一日で満二周年となったので、同日は午後八時より九時半まで記念特別放送を行った。

生花・盆栽の

展示会

十月二十七日から三日間、桑港日本貿易館旋所で、ジャパン・ソサイエティ主催の日本フラワー・ショウが催されたが、盆栽、懸崖作菊、生花など美しく飾られ、非常な好評を博した。

演芸の夕

桑港演芸会々員斎藤富子夫人は、訪日記念として演芸用引幕を寄贈したので、その披露と一般の慰安を兼ね、九月二十四日桑港ホールにて「演芸の夕」が開催された。

南加州地方

日系老人の

養老院生活者

在米一世の平均年齢は大体七十三、四才だといわれ、在米五十年以上という人も、ハワイを含めると何万人という数に上るといふ。従つて八十才以上の高齢者も随分いるようだ。

このほどシアトルで、八十才以上の老人の敬老祝賀会をやつたところ、同地方だけで百七十人を越えたというから、これが日系人の多い南加地方になるとどの位いるか見当もつかない。

仕事も出来なくなつて、ひとり身を養老院に余生をおくっている人も多い。現在南加で日系人の養老院生活者の数は九十人前後といふことだ。そしてこれらの人達は八カ所の養老院に入っている。この中には、日系人経営の養老院もある。その内訳は

西別院経営	オリビユー	ロングビーチ・ゼネラル	花柳レストホーム	斎藤氏経営	グリンス・ホーム	ハーバー・ゼネラル
二五人	一五人	一三人	一二人	一〇人	五人	三人

合計
八十八名
となつて
いる。

これらの人達の生活費は社会保障金と養老年金によつて生活には不安はない。その点日本養老院とは格段の差がある。食えなくなつて養老院に入るのではなく、働けなくなつて入るのだが、しかし各自の生活費だけは身につけてゐるのである。だ

船客
航空客
手荷物

取扱

アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島 運 送 会 社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880



Kinomoto Travel Service

Authorized Agent For All Mail Air and Steamship Lines

521 Main St. Seattle 4, Wash.
Phone MAin 2-1522, 2-1523 Res. EM 3-9062
Cable Address: KINOTRAVEL"

寄附旅行・日再入国呼
指航空・手
定代空留
接オフル
の電話又
ツレ電予
木野本
旅行社
内旅行は
信用旅行
各航路の
取扱旅空
取支旅空
簿記整理
タツキス
公証人
木野本
豊



HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:

Single —\$2.50 to 5.00
Double—\$3.00 to 7.00
Twin —\$5.00 to 7.00

ホーランドホテル

藤井義人
下前兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービス申上げますから御利用下さいませ

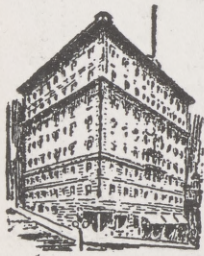
沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一

北 門口シアトル
観 光 旅 館

(シアトル市役所前)

HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540



ビクトリヤ・ホテル

保坂光雄

サンフランシスコに
御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリヤ・ホテルに御越し下さい。

桑港ブッシュ街でスタクトン街角
電話 EX二一二五四〇

儀式は金光教会の露木大一師
外六名の神官によって行われ、

日本の飛行機ではないアメリカのパンアメリカン航空会社の最新式ジェット機が、いよいよロサンゼルス国際空港から、日本に向けて第一番機が飛び立つというときに、神式による「祓いの儀式」が空港で行われて話題になった。

ジェット機就航祝式に 神式の「祓いの儀式」

から、アメリカの養老院というのは日本で感じるような恥かしい感じはない。しかしさすがにその生活は淋しいものだといふ。

南加北加剣道大会

九月六日、第四回南加北加連合剣道大会が、ロサンゼルスの高野山別院ホールで催されたが、試合は南北対抗試合では北加側が勝ち、個人試合では南加の峰重五段が優勝した。

源田空将「雲隠れ」 主賓のない珍歓迎会

日本航空自衛隊の採用するジェット戦闘機の機種を調査決定

市議会代表、新聞テレビなどの報道関係者、蓮見総領事、日商議代表、女優高美以子さんその他多数が出席して賑やかに行われた。

市議会代表、新聞テレビなどの報道関係者、蓮見総領事、日商議代表、女優高美以子さんその他多数が出席して賑やかに行われた。

するため、去る八月下旬渡米した源田空将一行七名を主賓に、八月二十三日夜ロスの日商幹部有志、二世週実行委員が共同主催して「川福」で歓迎会を催すことになり、蓮見総領事ら二十名が出席したが、待てど暮せど源田空将一行は姿をみせず、ついに主賓なき歓迎会という珍風景が生じた。こんなことは今回が初めてのこと、元々源田空将歓迎会の話はエドワード空軍基地の広報課主任ビアス少佐が「源田空将一行を慰めるために二世週に案内したいので、招待して戴けないか」との申込みがあった。歓迎晩餐会を開いた後

バレーの車にも分乗して貰うということになっていたものだった。それがこういう結果になってしまったので、責任者の広報委員長は「向うから頼んで来たのに実際にしからぬ、当夜出席した方々に申し訳ないから、真相を明かにして欲しい」と、エドワード基地に問合せたが、申込んだビアス少佐は居らず要領を得ないでいた。二十八日になって、渉外部員ロバート・クロホード少佐より「源田空将は二十三日健康勝れず、出席出来ないうで皆様に御迷惑をかけて遺憾に思う」という意味の釈明状が届いた。

支那料理

GYOKKOKEN

玉 壺 軒

藤井寿三郎

510 Main St. Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

電話メー

二一三六六二

シアトル市メイン街
五〇八一五一〇

長唄「研晶会」

「ゆかたざらい」

長唄、琴の師匠稀音家浄六品
新舞踊の西崎晶美の両師指導の
「研晶会」では、八月三十日夜
天理ホールにおいて、おそろいの
ゆかたで会員一同の芸の発表
会があった。

西本願寺別院へ

女性開教使第二号

女性開教使としてはさきに京
極エリイさんが初めてフレスノ
別院駐在を命ぜられたが、今度
はハワイ生れの角グレースさん
が、西本願寺羅府別院の開教使
として花山総長によって発令さ
れた。

池坊家元より

上村師に皆伝巻物

当地の上村春水師は、昨年日
本に行き池の坊家元でむずかし
い立華など勉強して来たが、こ
のほど家元より日本華道古典の
真髓である立華両皆伝(大巻伝
小巻伝、立華十九カ条、習物七
カ条)の免許状が到着した。

草月会を組織

草月会常任総務小林州弘師が
米国永住権をとって渡米し、羅
府に新居を構えた。今度同流の
石井春台、川越春洋の三師が協

力して「草月会」を組織するこ
とになった。小林師は京都出身
母と姉は池坊で氏は勅使河原氏
の直弟子として十年間草月流を
学んだ人。

生花観光団

池坊羅府支部長岡本千花、長
尾静芳、土屋晃花の三師は、こ
のほど生花訪日観光団と共に約
三カ月の予定で、最近の日本の
華道勉強のために訪日した。

和歌山県移民課長

藤本氏歓迎会

和歌山県移民課長藤本定明氏
は、南北米の移民及び北米の短
農の実状調査のため渡米してい
たが、九月十九日市内「三光楼」
において和歌山クラブ主催で歓
迎座談会が開かれた。難民救済
で渡米した人、短農なども多数
出席して盛会であった。

杵屋師匠移転

ロサンゼルスに住む杵屋九代
目家元杵屋弥十郎、三条勘弥夫
妻はこのほど左記へ移転した。

3415 S. Bronson Ave., Los
Angeles 18, Calif. 電話 RE
一一五八二四番

なお北加の連絡先は

264 3rd Ave., San Francis-
co, Calif. 電話 BA 一一一五
三八番

サンマテオは

1100 Syress Ave., San
Mateo, Calif. 電話 D-四一五
二一九番

杵屋弥曾代師移転

杵屋弥十郎師の高弟弥曾代師
は今度左記に移転した。

200 E. Markland Drive,
Monterey Park, Calif.

吾妻春延師が

美容院開業

吾妻流の日本舞踊で知られた
吾妻春延師は、このほど羅府西
南区西サントバーバラ・アベニ
ュー二六二二に美容院を開業し
た。

大洋証券で

小針氏座談会

羅府の大洋証券では、パンア
メリカン航空のジェット機招待
飛行で渡米した日本経済新聞編
集次長小針寛氏を講師に九月二
十一日商議の社交室で「日本
株式の見通し」について座談会
を開いた。

シアトル通信

支局 深野利一郎

日系人会十周年記念

慶祝大晩餐会と敬老会

戦後シアトル日系人会が組織
されて、本年度十周年になるの
で、これを記念し種々の行事や

はるな
アパー
ト開業

ロス在
住の榛名
静子さん
は、東一
街三三二
半の元オ
ハヨー・
ホテルを
譲り受け
内外全部
を三室つ
づきのア
パートに
改造し新
式家具も
付けて、
「住みよ
いアパー
ト」をモ
ットに
九月三日
より開業
した。

エバグリーン 石碑社

基 保 山 櫛
ン ヨ ジ 山 櫛

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.1721

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹田 順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367・Res. PA 8-7079

記念事業が計画されている。九
月二十日には、十周年祝賀大晩
餐会と敬老会が開催され、会場
のシアトル別院は数百人の出席
者で埋った。

敬老会招待者は八十才以上の
人々であったが、この届出数は
百八十二人で、当日の出席者は
百余人であった。

シアトルの高齢者
八十才以上が一八二人

シアトル日系人会十周年記念祝賀大晩餐会に、八十才以上の人を調査した結果、その数は以外に多く、届出のあったものだけで百八十二名に達した。最高は九十五才の隅岡初太郎翁で、同翁は敬老会にも出席して、高齢者を代表して、九十五才とは思えぬ力強い声で謝辞を述べ、満堂の拍手をあげたほどであった。なお夫妻揃って八十才以上というめでたいのも六組もあった。最高は橋本正吉氏夫妻の八十九才と八十五才であった。

十周年記念帳刊行

シアトル日会では、十周年記念行事の一つとして「記念帳」を刊行することになり、左の人々が委員に選ばれている。

写真主任 天野正十九、部員

日高 重

編集主任 深野利一郎、部員
岸田治三郎、前野邦三、渡辺与三

特別会計 大川実男、以上の諸氏。

茶木新領事着任

九月十七日帰国した当地総領事館勤務の渡辺幸治官補の補充として、九月十二日、新たに本

省より茶木哲之助領事が、とも子夫人と令息令嬢同伴、日航機で着任した。茶木領事は東大で農林学を専攻した人で、卒業後拓務省に入り、戦時中は大東亜省技官として勤務、戦後外務省に入って最近では外務技官として主に小吏関係の仕事を担当していた人である。

茶木、渡辺両氏
歡送迎会

九月十三日夜、日系人会有志主催の下に、新任の茶木領事夫妻、帰国の渡辺官補の歡送迎会が市内「まねき」で開かれた。

日本語学校開始

シアトル日本語学校の秋の新学期が九月十二日より開始された。子供の将来を想う人は、日本語修得のために奮って入学させるよう努めてもらいたいといふことである。

氷川丸で留学生
大挙 渡米

九月八日シアトルに入港した氷川丸では、フルブライト奨学金を獲得して米国各地の大学で専攻科目をさらに研究する留学生四十名、ほかに米国フィード・サービスの計画に基いて、米国各地のハイスクールに交換学生として赴く七十名の生徒、

合計百十名の邦人留学生が渡米した。

日系人の恩人
マ牧師に感謝する会

五十年に近い永い年月、シアトル日系人の真の友となつて献

ポートランド通信

支局 都 鉱 造

名刀関の孫六出る

全米にわたって国宝級の刀剣探索の為に渡米した佐藤醇造氏は、九月初め当市内北部に居住する央武館道場員でウォルター・リシイ氏(市探偵)が百五十振りの日本刀を保存しているといふので、みせてもらったところその中より関の孫六の名刀(約四百八十年前の大刀)を始め、山城国平安壤、源の義長作(三百六十年前)備前長船金光の大刀、さらに関の清継作(二百三十余年前)長

港灣視察団来市

米国国際協力局の招聘で、日本生産性本部から港灣経営専門視察団一行十八名が九月二日当市に来て、ポートランドの港灣を視察した。

民安薫人氏病む

ポートランド日系人会長民安薫人氏は九月七日、オレゴン州都セーラムの州協進会に見物に行き、場内で脳貧血を起して同市のゼネラル病院に入院、四日間の後には退院したが、原因は今春オレゴン百年祭、日本訪問、新東京政変など、過度の疲労と睡眠不足のためとみられる。

百球入り

老衰を防ぎ活力を増す

定価 七 弗

養老ビタミン

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジ・ス・ド・ラ・ゲ

J.I.S.M DRUG CO.

1698 Sutter St., San Francisco, Calif.
Phone: Walnut 1-5693

個人消息

日高春平氏帰国

永らく当市に在任した福岡県人日高春平氏は、九月五日桑港出帆の便船にて日本に引き揚げ

ニューヨーク便り

日会新役員 松岡氏十二回目の会長

ニューヨーク日系人会の新年度の役員理事の選挙は、八月二十五日に日会事務所で行われた松岡藤吉氏はまたまた圧倒的多数で会長に選ばれた。同氏はこれで十二回連続して会長に選ばれているが、同氏は昨年も今年も辞意固く、詮衡委員も同氏の意志を尊重して会長候補のリストから同氏の名を省き、理事会でもこれを承認して、推薦リストは部長候補一部を修正したのみで総会に提出したのであったが、総会の席上、鈴木武司氏の松岡氏推薦演説が圧倒的賛成者を得て、ついにまた松岡藤吉氏の当選をみたものである。

松岡氏は終戦以来、日本救援紐育委員会時代から、同会が現在の日系人会になっても引続き

広島に住居する由。

内藤夫人訪日

内藤英氏は商用で八月訪日中であつたが、九月二十六日夫人も約二カ月の予定で日航機で訪日した。

毎年会長に押され今日に到っているが、紐育の日本人間や日米親善の功績が認められて、日本政府より四年前、勲五等瑞宝章を贈られたことは人の知るところ、紐育日系人社会ではなくてはならぬ人で、同氏に期待するところが大きい。

市協東部代表会議に 井上下議出席

九月初旬、ニューヨークで開かれた日系市民協会東部代表会議に、日系人として初めてハワイから選出された下院議員井上ダン氏が出席して一場の演説をしたが、当日は更に当市日系人会長として過去二十二年日系人社会に貢献した松岡藤吉氏の功績に対しての表彰も行つた。

個人消息

伊達氏夫妻賀宴

ロングアイランド、フロラ・パークに住む岡山県人伊達国次郎氏は、一九〇〇年に渡米本年で九十二才になるが、夫人も広島出身で八十才。今年は結婚六十二周年を迎えたので、在米の娘さん達が相談して、八月十六日知友約五十名を招待して盛んな祝賀会を催した。

今井俊鷹氏死去

戦前は浅野物産、東洋汽船等に関係し、最近三菱商事の顧問格として関係していた今井俊鷹氏は、ニュージャージー州ルイサフォードの病院で死去。享年七十七才。東京都出身

川俣牧師帰国

永年ニューヨークに在住した川俣牧師は、九月十八日の日航機で帰国した。

小室かね夫人死去

元紐育メソジスト教会牧師故小室篤治氏未亡人かね夫人は、今夏ホノルルの令息の許で、病氣のため永眠した。享年七十八才。

土谷基氏急逝

当市で永年歯科医として開業していた土谷基氏は、七月二十四日早朝心臓麻痺で急逝した。東京都出身。享年六十二才。

日本
往復・荷
作・荷
り一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日曜日開店 ASAHI SHOE & DRY GOODS

お客様
本位の

旭靴百貨店

日本人向特製靴
並に雑貨販売
321 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 9-3807

紳士服仕立 外人間に大好評 米国関係者に特別割引致します 一度御来店下さい ★★スリースターテラー

蓮池進

(銀座松坂屋裏角)
東京都中央区銀座六丁目三番地
電話(57)三二五一・三〇八一

最優秀
日本映画
独占

布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

1804 Aramoana Road, Honolulu T.H.

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

桑港の

安芸ホテル

米国 桑港サター市街一七九七
JO七一一一四

雑

信

故ダレス米国务長官追悼会

米国史上稀にみる偉大な功績をのこした第五十三代国務長官ジョン・フォスター・ダレス氏は、去る五月二十四日七十一才の生涯を終えたが、わが国では同氏の大きな努力によって結ばれた、日米平和条約調印八周年に当る日を記念し、去る九月九日午後一時三十分より日比谷公会堂に於て、追悼委員会並に日米協会共催、外務省、東京都後援のもとに厳肅にして盛大なる追悼会が開催された。

式は日米協会会長小松隆氏の開会の辞に始まり、吉田元首相岸首相、東京都知事、石坂経団連会長の追悼の辞、マッカーサー大使の挨拶、岡崎元外務大臣の「ダレス長官の思い出」と題する講演があったが、当日は二千五百人に及んだ満堂の会衆は、何れの追悼の辞にも述べべられた、正義と自由と真の平和のため、如何なる圧制にも屈せず最後まで惜しみなく献身した、同氏の高潔にして卓越した人格とその偉業とを偲び、追悼会より故人の遺族に対し左の追悼の

電文を送った。

対日平和条約締結、第八回記念日ニ相当スル昭和三十四年九月九日(日本時間)東京ニ於テ前米国国務長官ジョン・フォスター・ダレス氏追悼会開催ニ際シ、故ダレス長官ガ世界平和ノ為メ尽サレマシタ偉大ナ業績、殊ニ、サンフランシスコ対日平和条約成立ノ為メ致サレマシタ絶大ノ努力ヲ回想シ、茲ニ故ダレス長官ニ対シ深甚ナル感謝ノ意ヲ表明シ、謹ンデソノ御輿福ト併セテ御遺族ノ御幸福ヲ祈リマス。

石坂浦次郎氏の近況

桑港・日米時事新聞デンバー支社主任石坂浦次郎氏は仏教、基督教、儒教、易及び日本神道の比較宗教論を著述出版する目的で昨年九月渡日したが、日本の人が案外米国の事情を知らないことを知り、一般日本国民に米国及び米国人を知らせるため日本とアメリカとの比較論を執筆中であるが、八月二日心霊医

学会に招かれ、三一哲学と原子神道につき講演した。

松田文部大臣
就任祝賀会

紺育有志会では、去る九月二十八日(月)午後五時より、丸の内日本工業倶楽部で、紺育在任時代の知友相寄り、先に文部大臣に就任した松田竹千代氏を迎え、祝賀と激励の意味の夕食会を開催したが、主客歓を尽して同八時散会した。

出席者(順不同、敬称略)

秋山高、荒木紀男、荒木キヤセリン、石川浅治郎、大竹正太郎、金親正直、菊地久吉、桑原キミ小松雄道、五明忠一郎、近岡伴富樹周太郎、中村元督、永田録蔵、林富平、菱田静治、細野軍治、本郷漢吉、丸山幸作、丸山近吉、山田積子、山野千枝子、外八名。

派米労務者帰国日程

一九五六年に渡米した第一次派米労務者(短農)は、去る十月十日の第一船を皮切りに、十一月六日の第三船を以て全員帰国するが、派米労務者帰国日程は左の通りである。

(農業労務者派米協議会発表)
第一船(OSKアルゼンチナ丸)

乗船者一〇六名

日程

十月十日 横浜埠頭着、横浜移住斡旋所へ、石黒会長歓迎挨拶―帰国後方針懇談。

十月十一日 午前九時半―五時通関手続、荷物発送、控除預金事務。

十月十二日 午前九時半―五時右に同じ。

十月十三日 午前十時―午後二時、帰国報告会並びに解散式於農林省ホール。

第二船(APLウイソルン号)

乗船者七九名

日程

十月二十日 横浜埠頭着、横浜移住斡旋所へ、石黒会長歓迎挨拶―帰国後方針懇談。

十月二十一日 午前九時半―五時通関手続、荷物発送、控除預金事務。

十月二十二日 午前九時半―五時右に同じ。

十月二十三日 午前十時―午後二時、帰国報告会並びに解散式

第三船(APLクリブランド号)乗船者一二二名

日程

十一月六日 横浜埠頭着、横浜移住斡旋所へ、石黒会長歓迎挨拶―帰国後方針懇談。

十一月七日 午前九時半―五時通関手続、荷物発送、控除預金事務。

十一月八日 午前九時半―五時

右に同じ。

十一月九日 午前十時―午後二時帰国報告並びに解散式。

ハワイ・シロキヤ

愈々開店

ハワイのワイキキ海浜にあるアラモアナ・ショッピング・センタ一の中心部を占めて、ハワイ・シロキヤ・リミテッドがいよいよ十月二十九日に開店し、盛大なる披露が行われた。

ハワイ・シロキヤ・リミテッド社長小沢直氏の下に代表取締役店長には古仁所智氏、重役は三保克朗氏、岡崎久郎氏、他諸氏である。

日本趣味を生かした茶室や庭園を設備し、高級な工芸美術品呉服類、手芸品を主体とした立派なものであるが、更に日本の良品の紹介、海外宣伝等にもつとめる由。

また一般サービス部を設け、訪日、観光、買物、問合せ等の連絡や紹介斡旋なども、東京日本橋白木屋側と連絡して行っている。

尚日本橋白木屋では、ハワイ・シロキヤの開店に迎えて二階のサービス部に、ハワイ・インフォメーション部を設け、ハワイ関係はすべて分るようにより便利を計っている。

アメリカPHOTOだより

佐藤蔵相渡米

一九五九年国際通貨世界銀行の総会に出席するため、大蔵大臣佐藤栄作氏一行六名は、去る九月二十四日の日航機で桑港国際空港についた。

写真①はその一行と出迎える人々で前列右より二人目が佐藤蔵相、西山総領事、小林日航米州総支配人、加州東銀頭取柴田辰一氏、加州住友銀行支配人佐武富初氏、宮道三和銀行桑港支店長、日本とアメリカ社安曇穂明、その他の人々。(北毎島岡英雄氏撮影)

東京銀行桑港支店

開店披露祝賀宴

東京銀行では現地法人の加州東京銀行と併設して、東京銀行桑港支店をおくこととなり、九月一日より開店した。同日その披露祝賀のカクテル・パーティーが、桑港フェアモント・ホテルのサンフランシスコ・ルームに於いて開かれた。祝賀宴には、桑港市長クリストファー氏夫妻、桑桑中の石田博英代議士初め、日米人有力者多数出席し、非常な盛会であった。

写真②は客を迎える東銀の代表者。向って左より、久保川ジョー氏、新任の東銀桑港支店長奥戸武氏、加州東銀頭取柴田辰一氏(本店重役)太田ニコ一ヨーク支店長、本村ロサンゼルス支

店長。(国際文化社小野寺氏撮影)

日米文化交流の

「スパンギラリー」

桑港市の銀座通り、マーケット街一三七二番に、日米文化交流に貢献すべく「スパン・ギャラリー」が九月二日より開設された。主宰者はサンフランシスコのアート・センター館長三上隆彦画伯(写真③)展覧画は中村節也画伯の洋画と前衛書道。(小野寺氏撮影)

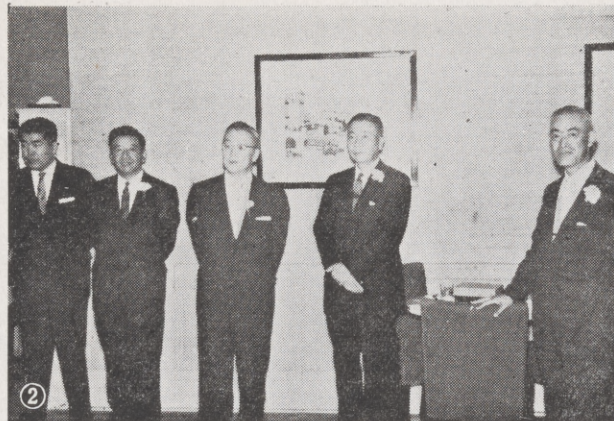
加州州博国際部で

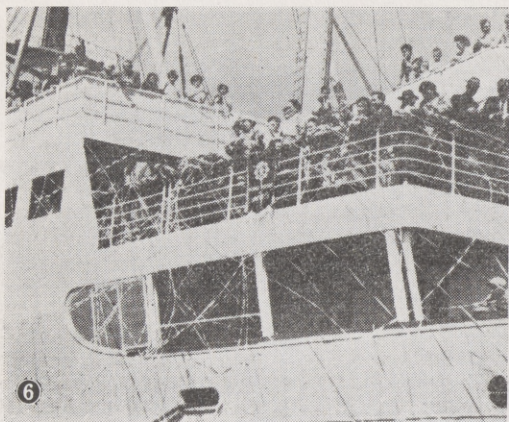
大賞を獲得した日本出品

九月四日より十日間開催された加州ステート・フェアは、同博始って以来の記録破りの入場者で大成功を取めたが、今年は日本貿易幹旋所も力を入れて、カメラ、自動車、工芸品、手編機など出品し、これが見事に大賞を獲得した。写真④は大賞のブルーリボン。

ジェット機時代に入る

太平洋はいよいよジェット機時代に入った。アメリカでの皮切りは、パンアメリカン航空会社が九月五日よりボーイング・七〇七、三二〇「リバティ・ベル号」を飛ばし始めた。百二十人という従来の二倍のお客を乗せて、時速五百五十哩、東京⇌桑港間僅かに





6



5

十五時間で飛ぶという速さ。
写真⑤は九月五日桑港より羽田に向
って出発したバンアメリカンのジェツ
ト機が、ハワイに着き、ホノルルでさ
かんな歓迎が行われているところ。
なおこのジェツト機が日本から米国
にむけての帰航の際には、多数の日本
の報道関係者が招待飛行で渡米した。
またバンアメリカン航空会社では、
米国内の試乗飛行や、同型模型の中で
日系人の報道関係、有志などを招待し
昼餐会を開くなど、同社懸命のPRが
行われた。

金光教百年祭で 日本訪問の人々

太平洋はジェット機時代に入り、桑
港と東京間が十二時間余(ホノルル寄
港時間を除く)で飛ぶが、これを船で
渡ると十二日間かかる。それでも船の
旅を楽しむお客の減らないのは、船が
一番身心の保養になるからであろう。
長い人生で浮世を離れて暮せるのは船
の旅である。従って今では「船の旅は
贅沢だ」といわれる。

写真⑥はAPLのプレジデント・ク
リーブランド号で訪日する金光教百年
祭の観光団。(小野寺氏撮影)

アメリカは盆栽ばやり

アメリカは盆栽ばやりで、昨年ニュ
ーヨークの有名な植木園に招聘された
盆栽の権威吉村晋二氏など、引っぱり
だこの忙がしさ。今夏は休暇中加州に

来て、講演や実演を行ったが、桑港で
も近江謙吾氏の溪楓園で講習会が行わ
れた。(写真⑦)写真は中央が吉村氏
右が近江謙吾氏、左が近江二世氏。

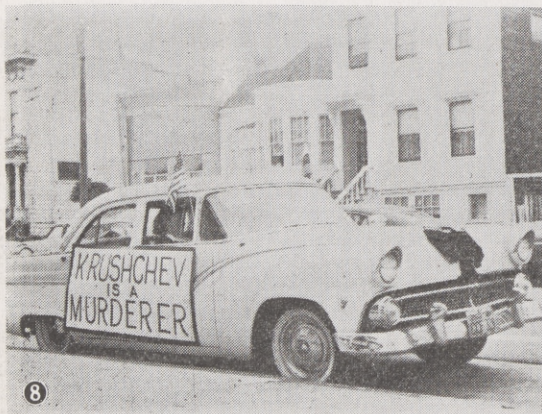
「殺人者 フルシチョフ」

九月、ソ連フルシチョフ首相の訪米
は、世紀の大ニュースとして全米の話
題をさらった。

アメリカにはソ連に追われた沢山の
難民が各地にいるが、今度のフ首相の
訪米で一番心配になったのは、これら
ソ連にうらみを持つ人々の動向であっ
た。しかし、自分達の行動がアメリカ
に迷惑をかけては、というこの人達の
良識によって何事も起らなかったのは
幸であった。しかし到るところで自分
達の意志を表示することだけは忘れな
かった。桑港のチャイナ・タウンに
は、「ソ連の平和、是糖衣、毒薬。殺
人鬼フルシチョフ」というはり紙が方
々に張られてあった。写真⑧もその一
つで、自動車にアメリカとハンガリー
の旗を立て、黒衣をつけて「殺人者、
フルシチョフ」と車体一ぱいに書いて
市内を廻り、示威運動をしたもの。

太平洋祭り画報

桑港市最大の祭典「太平洋祭り」は
九月十八日より十日間賑やかに行われ
たが、特に今年は祭典さなかにフルシ
チョフソ連首相の来桑があり、また桑
港ジャイアンツのメージャー・リーグ
戦も最高潮に達した折でもあって、桑



8



7



港は興奮の坩堝と化し、この静かな都市には珍らしいさわめきが流れた。

写真⑨は、桑港市庁内で太平洋祭りの開会式が行われているところであるが、桑港と姉妹都の大阪では、特にこの祭りに協力して、当日はわざわざ中井大阪市長夫妻、杉商工会議所会頭、大阪市長議員など出席してクリストファー・桑港市長を感激させた。

向って左から杉会頭、クリストファー市長、挨拶しているのが中井市長、中井夫人、左端より二人目は保坂光代さん（日本代表）。

桑港が大阪市に贈る

クロロマイセチン

姉妹都市、桑港と大阪とは、今度の太平洋祭で一層親善関係が密接になったようだ。

この祭典への中井大阪市長夫妻の出席は、桑港市に非常な好感を与え、桑港市から由緒あるケープルカーや、二万五千弗にのぼる貴重薬品「クロロマイセチン」が大阪市に贈られる結果となった。写真⑩はクリストファー・桑港市長より中井大阪市長にクロロマイセチンが贈られているところで、これをとりにまわくのは、パンアメリカン招待のアジア七カ国出席の代表美人。

豪華真珠の自由の鐘

二十年前、紐育世界博覧会に出品するため、御木本幸吉翁が華府の独立記念館に保存されている「自由の鐘」をモデルに真珠とダイヤをちりばめて製

作したもの（写真⑪）。これは時価数百万弗といわれている。この御木本真珠の家宝が、桑港の太平洋祭りに出品され、以後十カ月に亘って各都市を巡回することになり、九月十七日パンアメリカンのジェット機「リバティ・ベル号」によって運ばれてきた。写真はパンアメリカンの店に飾られた「自由の鐘」と、招待飛行で今年も渡米した保坂光代さん（右）と、パンアメリカンモデルの広島さん。

太平洋祭りの

盛んな盆踊り

今年の桑港の太平洋祭りには、日系人も非常な力の入れ方で、種々の催しを行って桑港市に協力した。写真⑫は、桑港市庁前の盆踊り。やぐら太鼓も勇ましく歌にあわせてねり歩いた。

「お夏狂乱」の場

吾妻徳穂の妙技

太平洋祭りにおける日系人側の出しものとして最大なもの一つに、アズマ・グループの日本舞踊と日本音楽がある。

当夜ベテラン・オーディトリウムは満員の盛況で、日本舞踊は吾妻徳穂を始め、三条勘弥、吾妻可章、吾妻秀穂などが出演し、琴に南加より衛藤公雄及び門下生、三味線は杵屋弥十郎及び門下生が出演した。琴の合奏、三味線の合奏も独得の日本音楽の妙味を發揮して大好評。日本舞踊も舞台の構成、その他あかぬけがしていて清楚で美し





った。なかでも当夜の圧感、吾妻穂の「お夏狂乱」の舞踊で満場を酔わせた(写真⑬) お夏の穂と、琴の衛藤公雄。

日本舞踊

「雪」三条勘弥

太平洋祭りの「アズマ・グループ」の日本舞踊で三条勘弥が「雪」を踊った(写真⑭)。これは動きの少ないもので、長唄も三味線も「雪」の舞踊にふさわしい静かなもの。勘弥がこのわずかしい踊りをお家芸として踊りこなし、美しいポーズに女体の哀しさを現わしているのは好評だった。長唄杵屋弥十郎、三味線は衛藤公雄。

賑った二世週祭り

ロサンゼルス日系人社会最大の催しもので南加の名物となった二世週祭りが、今年も八月十五日より二十三日までの約十日間、羅府日系人街の「小東京」を中心に行われた。これは年毎に旺んになってきて、最終を飾る街頭音頭(写真⑮)など数万人の人を集め、東一街は交通止めで行われた。

藤間祿恵師門下生

「ゆかた」舞踊

桑港で日本舞踊を教授している藤間祿恵師は、九月十三日桑港金門ホテルにおいて舞踊「ゆかた会」を催し、門下生の舞踊を披露した。写真⑯は当日の記念撮影。前列向って左より、桑野ノブ子、村田パール、

堀越エン、村田レイチヨ、藤間祿恵師、土田バラ、ベネット・チエリー、ベネット・ベリアン、後列向って左より、山村恵美子、綿貫キョーリ、村田キヤロ、寺島チヨイス、江崎浜子、川本征子、松尾敏子、桑谷好子の諸嬢。

日本宗教法人の活動

今回の伊勢湾台風により被害甚大な愛知、三重両県下に生長の家本部より八トントラックに援護物資を満載し、数回に亘り災害地に急送した。また同本部青年班数名を現地に派遣し、罹災者の救護に当らせた。

尚熱海の世界救世教本部に於ても、今回の災害に対し全国の信徒を糾合して、義捐金四百万円と多数の援護物資を現地に急送し、万善の措置を講じている。

宣教百年記念大会開催

一八五九年(安政六年)初めてアメリカより宣教師が長崎、神奈川に到着し、宣教活動が始められたが、今年丁度百年目に当る記念の年である。多くの苦難と犠牲により獲得した。今日の発展成長を記念するため、日本全協会の協力で宣教百年記念大会が東京で開かれた。

(自十一月一日至八日)



人事消息

▲国吉保隆氏帰米

南加日系人商業会議所会頭国吉保隆氏は去る五月、日航羅府乗り入れ招待飛行で渡日し、滞日三カ月で去る八月下旬帰米したが、滞日中昨年より計画中のテレビ映画「東京警視庁の記録」早川雪洲主演、連続三十九本、一週一本、放送時間三十分、製作費百五十万弗、来年三月頃ABC放送にかかると、国吉氏もこの映画のあるパートに出演するなど活躍して来た由。

▲小田切五郎氏夫妻渡日

桑港小田切貿易株式会社社長小田切五郎氏は夫人同伴、去る九月十八日の日航機で約二カ月の予定で日本を訪問。なお夫人は廿二年振りで郷里山梨の母堂を見舞う。小田切氏は今回の訪日で戦後六回の由。

▲田原紅人氏夫妻帰国

北米文壇の指導者であつた田原紅人氏は、去る九月七日桑港出帆のクリーブランド号で夫人同伴、アメリカを切り上げて郷里鹿兒島

▲山内好子夫人訪日

加州サンマテオ市の婦人事業家として知られる山内好子夫人は、四十五年振りで、去る九月十五日の日航機で錦衣訪日の途についた山内夫人はサンマテオ市にブルー・ホワイト洋染洗濯業を経営、夫君死後は子女を教育するかたわら、独力経営に努力し、今日の成功をみた婦人である。

▲押川如水女史

生花松風流の家元押川如水女史は、師範代の高弟小林吟水、井出鮮水の両師を帯同して今春四月渡米、折柄の首都ワシントンの桜祭りにも招待され、生花を通して日米文化交流に努めていたが、去る四月三十日、インターナショナル・クラブ会長の邸宅において、押川女史を主賓とするパーティーの折、ボーチを下りる際、脚部骨折の大怪我をして入院四カ月、まだ全治に至らず、松葉杖にすがって、去る九月九日、シアトル発の日航機で帰国した。日本においてもう一度手術のやり直しをするということがあるが、このためニューヨークに生花学校を建てる計画は中絶の已むなきに到つた

▲早川雪洲氏帰国

渡米中の早川雪洲氏は、

日本の味

天下 一品

宮内庁御用達



マルカンす

MARUKAN JAPANESE RICE VINEGAR

KOBE, JAPAN

作する子供向きジャングル映画に主演するため、西インドのトバカ島ロケに参加する由。

にも立ち寄って同日ホノルル経由帰国した。大和証券会社の米国支店の実現が予期されている。

▲上田光三氏訪日

桑港在住の有力者上田光三氏は、去る九月十日のパナアメリカンのジェット機で戦後四回目の訪日の途についた。上田氏は数カ月前自動車事故で夫人を亡くした。今回は滞在約五カ月の予定である由。

▲藤井ジャン氏

日本において英字紙界で活躍している藤井ジャン氏は、バークレーの両親藤井牧師夫妻の見舞う、知己訪問のため二十年振りで帰米。

東部を旅行し、十月下旬帰日の予定。なお藤井氏の母堂は病氣でもあり、厳父も既に教界を隠退している。藤井氏と前後して日本に引き上げる由。

▲浦野 重雄氏

加州住友銀行の創立者であり、初代支配人として活躍した浦野重雄氏は、本年停年で住友を引退し今春帰国、その後大和証券会社に入社し、アメリカの証券界視察のため、去る八月二十二日渡米、三十一日桑港市

弥氏は、大阪本店へ転勤を命ぜられ、去る八月二十八日の日航機で帰国した。なお後任には赤松仁明氏が着任している。

▲檜枝 茂信氏

ジェトロ広報部長檜枝茂信氏は去る八月十五日バンクーバー空港着、トロントのジェトロ事務所へ行き、カナダ一巡帰国した。桑港の画商として、また映画巡業で有名な人気者、東中軒浪右エ門氏は氏の厳父である。

▲後藤太郎牧師訪日

ローダイ居住のメソジスト教会日系人部総理後藤太郎牧師は、キリスト教宣教百年祭に参列のため去る九月八日の日航機で日本を訪問した。なお後藤氏は、ロダイ市側より、日本において適當な姉妹都市選定を依頼されている。

▲岡本千花、長尾静芳、土屋見花、三女史訪日

ロサンゼルス生花界で活躍している池坊羅府支部長の岡本千花女史、並に長尾静芳、土屋見花の三女史は最近の華道勉学のため、去る八月三十日約三カ月の予定で故国訪問のために旅立った。

テレビに映画に大活躍であつたが、去る八月二十九日に帰国。東京においては、羅府のハイロード・プロ製作のテレビ教育映画「日本版に主演するほか「東京ボリス」に主演し、その後ウォルト・ディズニー会社の製

▲馬場幸三郎氏、杵屋弥代初師夫妻帰国

ロサンゼルスの名物男、馬場幸三郎氏と夫人杵屋弥代初師は、アメリカを引き上げて日本で余生をおくるべく、去る九月中旬の便船で帰国した。羅府の日本人街は淋しくなったとの噂。

▲二世宮崎氏英国へ

二世外交官、加州サクラメント出身の宮崎ケイ氏は今回ロンドンの駐英大使館一等書記官として赴任した。同氏は報道、情報、文化関係を担当する。

これで二世外交官は、現在駐日米大使館にいる平林マリーティン氏と、このほどタイに赴任したロサンゼルス出身の南雲嬢、タイ国の副領事長尾フイリップ氏、坂上宗雄、芦田副領事（ベイルート在勤）大上副領事（アテネ）等七名となった。

▲藤山外相渡米

藤山外相は国連総会へ出席のため去る九月十一日、日航機で桑港着、直ちにモントレーに向い、十二日は一日静養、十三日ニューヨーク米訪問の動向もみて十月初旬帰朝した。

▲佐藤蔵相渡米

大蔵大臣佐藤栄作氏は、世銀国際通貨資金総会に出席のため、去る九月二十四日の日航機で渡米、桑港に一泊の上二十五日ワシントンに向けて出発、同地に十月四日まで滞在、それより東部、カナダなどを廻り、十月十五日帰朝した。

▲川崎秀二氏渡米

衆議院議員川崎秀二氏は北中南米の政治、経済、移民事情などを視察のため、去る八月下旬渡米、各地の日系人に尾崎記念館寄付についても依頼するところがあつた。

▲中井大阪市長渡米

中井大阪市長は夫人同伴姉妹都市の桑港「太平洋祭り」に出席のため、去る九月十八日渡米した。なお一行には、大谷、加藤両市会議員、工藤商工課長、長井秘書課長なども同行した。

▲杉道助氏渡米

大阪商工会議所会頭杉道助氏は渡米、太平洋祭りに参加した。

▲大宅壮一氏渡米

評論家として有名な大宅壮一氏は、フルシチョフ米大統領を取材すべく、九月十日渡米。翌十一日には源田空将の滞任している南加州エドワード空軍基地を訪れ、源田空将と会談した。

▲古川兼光氏

衆議院議員古川兼光氏は内閣の移住審議会委員であるが、十一月十五日からプラザル、ベレン市で催されるアマゾン日本人移住三十二年記念祭に出席を兼ね、十一月二日カナダのバンクーバーで開催の国際漁業会議に日本代表として出席し、ヴェネズエラを経てブラジルに赴き、更に南米各国の日本人移民地を視察し、十二月中旬ロスの子息吉川有光氏の許に立寄り年末には帰国の由。

▲坂田時人氏渡米

冬期オリンピック大会の事務局長、坂田時人氏は明年加州スクオオバレーで挙行される冬期オリンピック競技について、選手団派遣の不足金援助依頼のため、去る九月八日渡米した。

▲杉山茂壽長渡米

陸上自衛隊幕僚長杉山茂氏は、米陸軍の招待で、陸軍施設視察のため、去る九月十八日渡米した。

▲渡辺嘉之氏渡米

渡辺美術印刷会社社長渡辺嘉之氏は、米印刷業視察のために去る九月三日渡

米。同氏は「日本吟詠界」の発行責任者であるので、当地桑港の米国詩吟錦友会では渡辺氏歓迎の詩吟大会を開催した。

▲赤羽乙哉氏初段

日本郵船会社桑港支店長赤羽乙哉氏は、去る五月米国各支部を訪問指導した岩本薫八段に指導を受け、その棋力を認められて、今回日本棋院より初段を許され、その免状伝達式が去る九月十三日、桑港支部会場で行われた。

▲佐竹富初氏転居

加州住友銀行総支配人佐武富初氏は、桑港の住居を左記に定めた。桑港市第七街二〇五八、電話L〇四八二〇一番。

主なる物故者

▲鷺谷精一氏死去

在京日米関係の長老鷺谷精一（南強）氏は、昨年より病氣療養中のところ一時快方に向い、再び元氣になれるものと思われていたが、容体変わり、九月十日ついに死去した。享年七十八才。鷺谷氏は昔桑港日米新聞に関係し、墨国に於て活躍し、帰国後は日米新聞の東京支局長を務め、戦時中は在外同胞対策委員会の常任理事として故丸山鶴吉氏らと在米同胞に慰問品を送る世話をし、戦後日米クラブの中心人物として米国関係者の世話をしていた人で、人格者として人望の篤い人であった。

▲渋谷良弼氏死去

マウンテンビューの花園業者で、花の改良に力を注ぎ、和製バーバンクと呼ばれる渋谷良弼翁は、久しく病臥中であつたが、去る八月二十五日ついに死去した。渋谷氏は三年前「桃色海芋斑入カラー」についての日英両文の研究書を発行し、各国の花改良研究所に配布し、弘く知られた篤学者であつた。

▲山崎常子夫人百天

ロサンゼルス聖公会の牧師山崎節氏の夫人常子さんは、予て病氣中のところ、去る九月八日召天、葬儀は十四日の聖公会において厳粛に行われたが、会葬者堂に溢れ稀れにみる盛葬であつた。享年七十三才。長野県松本市出身。

▲大橋梅子夫人死去

加州スタクトン市の日米時事社支局主任大橋實造氏

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村寫真機店

羅府北サンビードロ街114 電話 MA 2-3968

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

TOYO

Myatake

宮武東洋寫真館

の夫人梅子さんは、去る九月十一日病氣のため召天した。告別式は十五日同市第一長老教会で執行されたが五十年間スタクトン市に住み、同地日系人社会に尽した夫人だけに、会葬者数百人で同地邦人社会稀れにみる盛葬で故人の徳を偲ばせた。

▲道田稔氏死去

桑港島取県人の元老道田弥一氏の長男稔氏は、桑港で運送業を経営していたが去る八月二十五日心臓麻痺で急逝した。遺族は夫人と二子、葬儀は二十八日桑港仏教会で執行された。

▲川上幸八翁死去

永年加州サンノゼに定住し同地の長老として知られた熊本県人川上幸八氏は、去る九月十日心臓麻痺のため死去した。享年八十七才。

▲太地正美氏死去

二世外交官でアフガニスタン駐在の太地正美氏は、帰国の際空港で心臓麻痺を起して急逝した。太地氏は北加ワッソンビルの出身で夫人愛子さんはロサンゼルスに在り、遺骸は九月一日羅府に到着、葬儀は三日同地自由メソジスト教会で執行された。

鷺谷先輩の死を悼む

在米 安曇穂明

鷺谷さんが亡くなったという報を受けた時、一瞬私は、東京が空になったように感じた。それほどあの人は、私の心の中の大きな存在だった。

惜しい人を亡くしたという感じは、恐らく鷺谷さんを知るほどの人はみな同じだと思う。

昨年九月二十六日の風水害の後、鷺谷さんは浸水の時の無理な働きがたたって、病の床についたという通知を富本岩雄氏から受けた。そして恐らく助

からないのではないかと思う、と富本さんは書いてきた。その時私は悲しかった。二度目の夫人に先き立たれ、淋しい生活を続けてきて、今ひん死の身を病床に伏す鷺谷さんの心情を思うと私は痛ましくてならなかった。

それが奇蹟的に回復してきたのだ。「大丈夫よくなる」私は鷺谷さんの生命力を信じた。鷺谷さんは不断実に身体を大切にしていた人で、あらゆる健康法を行ってきた人だけに、その地力が

ものをいって、私はきつと回復すると信じていた。

あれから一年。もう鷺谷さんも起き出して、日米クラブの集まりなどにも、あの独得のユニモアに満ちた話をするのも聞近だろうなどと思っていた矢先、突然、北海の清水君から、今鷺谷さんが亡くなったという電報が、榊原亀之甫氏から入ったという知らせを受けてドキッとした。

とうとう鷺谷さんも逝ってしまった。そして今さらながら昨年の無理がどんなにひどいものだったかということが想われた。私が鷺谷さんと接したのは、今から十六年前、交換船で帰国した時からであるが、名前は日米新聞紙上でずっと知っていたので、初めて会った時も、何十年前から知った人に久しぶりに会ったような感じだった。先方もそんな風に親しみ深く接して下さった。それから私は在外同胞対策委員会のお手伝いしたので、当時この会の常任委員だ

った鷺谷さんとは、殆んど毎日のように顔を合わせていたのだから親しくなっていました。

「いい人だった」などということは鷺谷さんのホンの一面のこと、それと共に「偉い人だった」のである。暖かい、人情の厚い、優しい人だったが、その上俠氣にみち、人のためには自分を犠牲にして尽した人であり、およそ間違ったことの嫌いな内剛の人だった。東京の米国関係者の中心人物として、この人ほど大きな存在はない。

鷺谷さんは古武士というか、国士のような明治のもつともよい面を現わした人で、日本の古武士にアメリカの民主主義を身につけたような人だった。こういう人が段々と失われて行くのは実に淋しい。

鷺谷さんは私の渡米する時、雨の中を羽田まで見送って下さった。そして、しっかりと手を握って下さった。あの時の感触がまだ私の手に残っている。

あれが最後のお別れだったがしかしあの時の握手の感触は、昨日のように生き生きとして残っている。

×

×

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽田空港内のことも一切御世話致します。

日本観光旅館連盟会員

港 惕 館

横浜市 中区 桜木町 2 の 2
電話 (2) 9 4 1 0

日本交通公社協定旅館

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki

1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916



すし・てんぷら・スキヤキ
おいしい お食事
お酒におビール



佐藤明治郎氏 叙勲祝賀会

羅府の佐藤明治郎氏は多年に亘る日米親善及び日本難民救済等に尽瘁された功績により勲四等に叙せられ瑞宝章が授与されたので同氏に親しい人々が十月七日夜、東京日本橋中洲の喜可久で祝賀会を催した。写真は当日の光景で、右つて右側上から、祝辞を述べる前衆議院議長星島二郎氏、同じく元陸軍大将荒木貞夫氏、前東京都知事安井誠一郎氏、会場には遠藤千之、玉盛栄八氏の顔もみえる。左は上から謝辞を述べる佐藤氏、余興の獅子舞も祝う。佐藤氏の浪花節をさく会場 武藤省吾氏の司会振り、下は当日の記念撮影。——日本とアメリカ社写真部特写——



話題



▲岸首相が乗り出して調印するという安保条約改訂もなにかしら無理押しの感が無いでもない。つまりすっきりしない形なのだ。そしてその理由は岸政府の国民に対するPRの不足からきている原因だ。なにごとにも必要な場合はもっと真剣にPRが必要だ。

▲日本とアメリカが世界平和のための大きな連鎖的存在であることは言うまでもなく、むしろこのことは世界史の上で戦前より優るとも劣らぬ比重をもっているわけだが、この重要な日米国交の相手を、なにか食わずぎらいの総スカンの批判を国民から浴びているのは変てこなことだ。

▲アメリカでは日米安全保障条約改訂に無関心だという形だが別に無関心ではない。ただ新聞が騒ぎたてぬから無関

心にみえるわけだ。

▲日本人は自己意識過剰で、とかく物ごとを業々しく取り扱いすぎる。少々日本の雑貨がアメリカで売れると日本ブームだとはしやぎまわる。ところがアメリカ側では、日本ブームだなどとも誰も言いはやしはしない。ちょっと目新しいから買ってみる。どうせまた買い換えるのだから目新しい方がいいというだけで日本品でなければならぬというほどの御執心ではない。

▲アメリカのような豊かな購買力をもつ国民の市場は、日本からくらべると、それこそ月とすっぽん、桁が違い。日本品に限らず欧州の品でも、どしどしと消化されているわけであり、いちいちブーム呼ばりをしてはたきりがないというものだ。とも角にも日本人の自己意識過剰は困ったものだ。

▲日本人がアメリカ及びアメリカ人を厭うということは、あれだけの戦争をした相手だから、ここ当分は止むを得ないが、もうそろそろアメリカという国、アメリカ人というものを、もっと真実に日本人は知らなくてはならない。そのためには、もっと数多く

の両国民の交流が必要だ。人間と人間の交流は真実の国際理解を相互に与えるもので、これ以上の良策は無い。

▲我等は、もっと数多くの日米両国民が互いに双方の国を訪問し合うことを希望し、更にこれらの交流を意義ある運動に導くことの使命を痛感している。

▲威臨丸渡航を記念した行事については在米日系人の移住史顕揚の意味からも是非とも実現したいものである。それには日米双方の理解と熱意が必要だ。本社としては近くこの問題について特集号を出したいと思っている。

▲次号はクリスマス号、歳月の流れの早いことを痛感する

社友

米国日系新聞協会員

小松良基
武藤省吾
村山有
榊原之
四至八
露木海蔵
山下草園
山田(ABC順)
在米 関口野番薇
3738 West 135th St.
Hawthorne, Calif.

南加本社事務局
月岡武
116 Weller St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-5688

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone: CH 9526

カンサス支局
古市謙吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii
Phone: 773-455

ソートレーキ支局
田々井昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局
木下寿雄
1272 Amsterdam Ave.,
New York 27.
New York
Phone: MO 6-1030

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone: MI 2-4816.

シアトル支局(通信)
深野利一郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone: ME 2-8838.

シアトル支局(事務主任)
佐藤仁三
3003 E. Cherry St.,
Seattle 22, Wash.
Phone: EA 2-9217

ポートランド支局
都敏造
204 N.E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone: AT 2-0019

発行所

日本とアメリカ社

米国桑港
2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U. S. A.
Phone: JO 7-1063

米国ロサンゼルス
301 E. FIRST ST.
LOS ANGELES, CALIF.
Phone: MA 8-3232

南加後援会本部
会長 佐藤明治郎

東京本社

東京都中央区
銀座西八ノ一、協立ビル
電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二二八番

日本とアメリカ

十一月号

昭和三十四年十月廿五日 印刷
昭和三十四年十一月一日 発行

編集兼 安曇穂明
発行人 山鹿博

総務局長 山鹿博

顧問 小沢武雄

定価

日本 一冊 九五円
一カ年 一〇〇〇円
(送料共)

米国 一カ年 五冊
(送料共)

印刷所 東京都新宿区富士八幡町八
千代田出版印刷株式会社



わぁ！おいしい匂い...

“おいしい匂いがキッチンにいつ
ばい、キッコーマンね？ ママ、
私も大好き！” 洋風の料理にも
キッコーマンならびつたり、すば
らしくおいしいと評判です。
ステーキ・チヨップ・ロースト・
スープなど、いろいろな場合にお
試し下さい。



Kikkoman
SOY SAUCE

宮内庁御用達

野田醤油株式会社

アメリカの日本食料品を代表する此のマーク



• **WEL-PAC** •
BRAND



ジャパンフードコーポレーション

JAPAN FOOD CORPORATION

900 Marin St., San Francisco 24, Calif.

Telephone: VA 6-7800

SAN FRANCISCO — LOS ANGELES — CHICAGO — NEW YORK

—— 一手特約 ——

味の素・清酒賀茂鶴・亀甲万醤油・サッポロビア・マルカン

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十三年十一月一日発行(毎週一回一日発行)
昭和三十四年十二月一日発行(毎月一日発行)
第十三卷 第十二号(通巻 第一八八号)

NIPPON & AMERICA
Published Monthly By Nippon & America Sha
Tokyo Japan

MOCHI GOME

糯米



QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$ 250,000.00 drier, built to meet sho-chiku-bai specifications, has been added to bring you a better tasting rice.

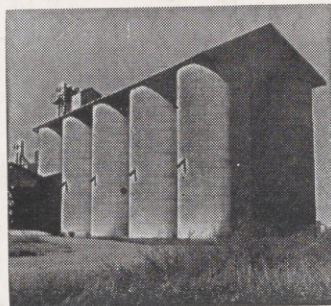
BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

加州南ドスパロス

国府田農園

新設乾燥場



\$ 250,000 New Kokuho-
rice drier

KOKUHO RICE

國寶



種子を改良し乾燥
場を新式装置し入
念に精米して皆様
の健康の食膳に
国宝米を送ります

+  **AJI-NO-MOTO**
**MAKES ALL FOODS
TASTE BETTER!**

Add the culinary magic of
AJI-NO-MOTO to roasts,
fish, gravies and any other
food where delicacy of flavor
is the good cook's goal.

SUPER-SEASONING [®]
AJI-NO-MOTO

Printed in Japan

号

日本とアメリカ

NIPPON & AMERICA

昭和二十三年二月十三日 第三種郵便物認可
昭和三十四年十一月一日発行 毎月一回（日発行）
昭和三十四年十二月一日発行 毎月一回（日発行）
第十三卷 第十二号 通巻 第一八八号

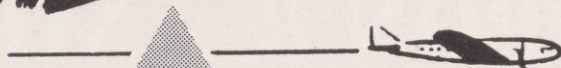
日本とアメリカ 十一月号



創刊昭和六年(1931)

12 月号

合理化は
石油によって



新製品！
最高級
ダイヤモンド
エンジンオイル



三菱石油

外国爲替と

御送金(貿易金融)は

伝統を誇る

加州

FOREIGN EXCHANGE BANK

東京銀行へ

★ SAN FRANCISCO HEAD OFFICE ★

64 Sutter Street, San Francisco 20, California Tel. Yukon 1-1200

★ LOS ANGELES BRANCH ★

120 South San Pedro Street, Los Angeles 12,
California TEL. MUTUAL 2381-4

★ GARDENA BRANCH ★

16401 South Western Avenue, Gardena
California TEL. DAVIS 4-7554

THE BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

THE BANK OF TOKYO LTD.

HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN

THE BANK OF TOKYO TRUST CO.

NEW YORK

民主主義を守る為に(下)

在米安曇穂明

日本の社会党や、総評や、全学連、進歩的知識人といううな人々は、米軍の基地反対、日米安保条約の破棄、米軍の日本引き上げなどにより日本を中立化することが、日本の民主主義を守ることが、現状で本当に出来ると思つて言つてゐるのだからか。或いはこういうことを主張しなければ人気が落ちるし、原稿も売れなくなる。社会党は総評の支持も得られなくなるというので言つてゐるのかも知れないが、仮にこのやうなことが、このグループの人々の思うやうに実現したとしたら、一体日本はどうなるのか。この人達の思うやうに、日本が真の民主主義の国になれるのだからか。そして、中立主義の理想が、この人達の思うやうに守れるのだからか。世界の現実の厳しさが、日本だけを例外とする、こんな夢を許してくれるのだからか。

私はこの人達に、大地を打つ槌ははづれても、このことだけは、はづれることはないという確心があるなら聞かせてもらいたいと思う。その確心がないのなら、こんな無責任なことを主張するのは止めて欲しい。

われわれは、日米安保条約を平等に改訂し、これを存続せしめることが、日本の民主主義を守るために現状では必要であり、仕方ないことだと思ふ。ソ連が従来の政策を変えない以上、こちらばかりが共産党のさばり易いような状態にしておくことは反対である。われわれは、ソ連自体が共産主義国であることに少しも反対するのではない。大いにその特色を発揮して、国民の自由と、幸福振りを示し、われわれ「後進国」にその模範を示してもらいたい。

しかし、それを好まぬ国にまで押しつけ、革命を起してその政府を転覆し、共産圏に加えるやうなやり方には反対である。彼らは目的が正しければ手段は選ばないというやり方である。これは恐るべき思想で、ヒトラーのユダヤ人虐殺と些かも変らない。

世の中に、自分の主義だけが正しいという考えほど危険な

ものはない。暗黒時代の宗教戦争が、史上稀れにみる惨酷なものだったのは、神の正義は自分にあって、その反対のものはことごとく悪魔だといふ考えから来ている。

従来の共産党のやり方や考え方をみてゐるとこの考え方に実によく似てゐる。共産党のやることは何時も正しく、たとえ侵略しても、それは侵略ではなく「解放」だといふ。朝鮮の動乱をみて、それは現に中共がチベットに行つてゐるところをみて、ソ連がハンガリーや、ポーランドで行つたのもみんなそれである。彼らが行う如何なる侵略も、弾圧も、虐殺もそれは資本主義という悪魔を仆して、永遠の鉄鎖につながれてゐる無産階級を解放するのだから正しいと思ひ込んでゐる。一種の恐るべき信仰だ。彼らが行つて来た暴力革命の是認は、こういう独善的なところから来ている。これは暗黒時代の惨忍な宗教戦争と少しも異なるところはない。ただ神の名においてやるのと、プロレタリア解放の名においてやるのととの相違だけである。われわれも無産階級だが、こんな解放は御免である。それなら、それほどの犠牲を払つて共産主義国にしたソ連国民が、彼らが悪魔と目する資本主義国のアメリカ国民より自由で、富み且幸福かといへば、それは全く逆なのだから皮肉である。

そこでソ連が、従来のそうした独善的な、恐るべき政策を変えない以上、いくら言葉だけで内政不干涉、共存共栄を唱えても、おいそれと従うわけにはゆかないのである。

北大西洋条約機構や、東南アジア条約機構や、日米安保条約のやうなものが出来たのは、自由陣営を悪魔視するソ連のこの恐るべき一種の信仰に備へたもので、全くの自衛行為である。このことをソ連は知ると共に、深い反省が必要である。日本の現状では、なんの防備もない中立は、直ちに国内にいる共産党によつて、いわゆる「解放」が行われることは余りにも明かだ。それを防ぐのが新しい平等の日米安保条約であり、日本の民主主義を守る為にはやむをえないことだと思ふ。

十二月号目次

民主主義を守る為に(下)

安曇 穂明 1

アメリカの今日

2

日米暮しの手帳

西洋風呂の入り方

ガールランド・節子 5

貿易現地レポート

6

十二才の日本

武藤 省吾 10

新三菱重工株式会社

「三菱五〇〇」新車発表 11

日米の架け橋(9)

富耕周太郎 12

在米の友への便り(7)

小沢 武雄 16

加州検事総長代理

矢崎襄君 関口野薔薇 18

機種は決定していた?

19

熱海ヘルス・センターと

アメリカ村の将来 20

メリケン坊ちゃん(29)

富本 岩雄 22

映画演芸便り

24

日系人社会の動き

28

日米PHOTO便り

38

人事消息

40

新刊紹介

41

編集机上

42

表紙説明

39

アメリカの今日

アメリカの

フルシチヨフ台風

台風の被害というのは、普通天災七分で後三分は人災だといわれるが、日本となると五分五分で、毎年決って襲う台風に対して備えが足りない。

もともと去る九月の台風十五号などは、有史以来といわれるだけに、名古屋、岐阜、三重など周辺の被害は、広島へ落した原爆の百万倍のエネルギーだといわれている。こんなのは天災百パーセントといつていい。しかし、人災の方はその直後から来つつあるようだ。

台風の爪の跡を見ると、その非情な暴威に言葉もないが、さてアメリカはこの九月、フルシチヨフ台風に見舞われた。

といつてもこれは突然に襲ったのではなく、あらかじめお膳立して迎えたのであるから、これは覚悟の上のお客様であるが、この人はまるで台風のような感じを米国人に与えて去った。

不敵の面魂、傍若無人、田舎百姓、道化役者、それでいてときどきのぞかせる

劣等感、その他さまざまな印象を残してこの人は去った。

大風一過、さて静かになっていまアメリカ人は、いろいろの方面からフルシチヨフを分析しつつある。

ただ者でないことには一致しているが、さてどうただ者ではないのか。そして今後どう扱って行ったらいいのか、ということが考え論じられている。

フルシチヨフが去った後、ここではつきりいえることが一つある。それは迎えるものと訪問するものとの間にその心の持ち方の比重に大変な相違があったということである。

それは何かといえば、アメリカ側ではソ連首相にアメリカの文化をみてもらい、アメリカ人に接して、アメリカがいかん平和を欲している国民であるかきみてもらいなかった。

ところが、訪れるフルシチヨフの方では、アメリカを見て廻るということも無

論訪米の目的には違ひなかったが、それよりもアメリカ人を説得するという方に重きがおかれたということである。しかし、この押し売りのセールスマンの役割は失敗した。寧ろ、現実にはいろいろのものを学んで帰ったのではないかとみられている。

公式主義の資本主義理論からいけば、アメリカのような代表的資本主義の国にこそ、一生うだつのあがらぬ衰えな無産階級が下積みとなつてうごめいていなければならぬことになる。これを「解放」するのが共産主義であるが、その資本主義の国アメリカの労働者は、ソ連の労働者などの夢にも味わえないような立派な生活をしているのである。そして言論が自由で、大統領のことも、誰のことも自由に論じられているのである。共産主義の理想とするところが、敵である資本主義国で立派に行われているのである。一体この国のどこを「解放」したらいいのか。誰も「不幸」な鉄鎖につながれている人はいないではないか。

アメリカを見て来たフルシチヨフに、そんなところへ行つてもらつては困ると拒んだのは、軍事施設でも秘密機械工場でもなかった。それは「デズニー・ランド」だったのである。拒んだ理由は、身辺の護衛が安全を期せられないということだった。

これに対してフルシチヨフは大分御機嫌が悪かつたようだ。そしていろいろなやみや皮肉をいったようだが、しかし、この原因は、アメリカにあるのか、ソ連側にあるのか。何故デズニー・ランドのような人ごみの中に行つたら、フルシチヨフの身辺が危いのか。これをよく考えると、身辺が危いなどということは、自分が人に怨まれるようなことを行つて来た証拠ではないか。アメリカには、ソ連に追われて、ハンガリーその他の国から避難して来ている欧州人が随分多い。

この人達は親兄弟の仇として、祖国を追われたものとして、フルシチヨフを仇と想う感情は当然である。この一国の人々の行動を、アメリカとしては考慮に入れないわけには行かないのである。実際また、フルシチヨフの行くところ、到るところで、静かではあるが、反対デモが行われた。「殺人者、フルシチヨフ」「ソ連の平和共存は、是唐衣、毒菓、殺人鬼フルシチヨフ」といったようなはり紙、プラカードは到るところにみられたのである。デズニー・ランドのような人ごみに行つてもらつては困るといふのも尤もなことである。

ところで、これと反対にアイゼンハワー大統領が訪ソしたとき、ソ連のデズニー・ランドのようなところへ、大統領が行きたいといつたら、ソ連人は喜んで案内するだろう。それは大統領の身辺

を護衛する必要があるからである。ということは、アイクを仇として狙うような人はどこにもいないからである。だからこれはソ連の警察制度の誇りにもならない。原因は訪問するわけにもならない。ソ連の自由を表明するわけにもならない。原因は訪問する人と、その国柄によるわけである。ソ連や中共ではしきりにアメリカを帝国主義だと毒づくがソ連がハンガリーに行つたようなことや中共がチベットに行つたようなことはアメリカにはなかつたということの証拠にはなるようだ。

アメリカでフルシチョフは、多少窮屈を感じたようだが、その窮屈の原因はアメリカでなく、実は自分にあつたといふことは、フルシチョフほどの人に解らないわけではない。

しかし、フルシチョフのアメリカにおける言動をみると、自分の痛いところをつかれると、顔を真赤にして怒り出し、直ぐ帰るといい出す。そして内政に干渉するといふのだ。随分勝手ないい分だが、彼としてはそういう外はあるま

い独裁者というものは、誰からも痛いところなどつかれた経験がないだけに、尤もと思えば思うだけ、よいいに腹が立つのだろう。

併し一面、彼の開け放しのような、率直な態度がアメリカ人には好感をもった人もある。デモインの田舎のトーマロコシの畑の中で、ハット・ドックをほおばりながら、語る彼の姿は一面ほえましいものにも感じた。

彼の台風で衣類をはがれたアメリカ人は、一人もいなかつたといつていい。従つてこの台風の爪の跡は、次ぎに来る台風に備えを固くするということではなく、お互いに壁を作らず、風通しのいいようにしようという方向に進むようであるが、凡ては来年の動向にかかつているといえる。

一九六〇年には、国際情勢にどんな変化が起るか。アイクの訪ソと共に、相互に一つの曲角に來たことだけは事実のようだ。(桑人)

米 国 社 会 主 義 の 今 昔

先頃アメリカの社会党と、温和的な社会民主連盟が併合したが、会員数は約五千、国内共産党が、アメリカの社会に及ぼした影響は少なからざるものがあつた。

十年前、アメリカ社会党の指導者、ノーマン・トーマス氏が、ルックという雑誌に寄稿した。編集部では、これに「共

民両党は社会党の政策を盗みつつある」と題したが、その記事でトーマス氏は、一九二二年、またはそれ以前にさかのぼつて、彼及び友人の主張していた政策は、一九四八年までは両大政党の支配する国会によって法律化され、アメリカの法律、経済、政治、社会構成上生産手段を社会化するという主張のみが採用され

ノースウエスト航空の誇る東京行特急

最新機で最短距離を日本へ

◎毎日一回一等もツーリストもある

インベリアルサービスは有名です。

◎僅か一割の先払いで行ける

イージーペイメント支払方法もあります。

羅府より日本へ1,046哩短縮

ノースウエスト航空は日本へ円型の地球上を午円型に直線に飛行し如何なる場合でも絶えず陸地に沿いつつ一時間以内の空を飛び飛行距離1,046哩短縮し飛行時間も数時間節約出来ます。

羅府よりリシヤトル經由日本までのツーリスト級片道僅か \$ 488 (税別)

日本訪問は.....

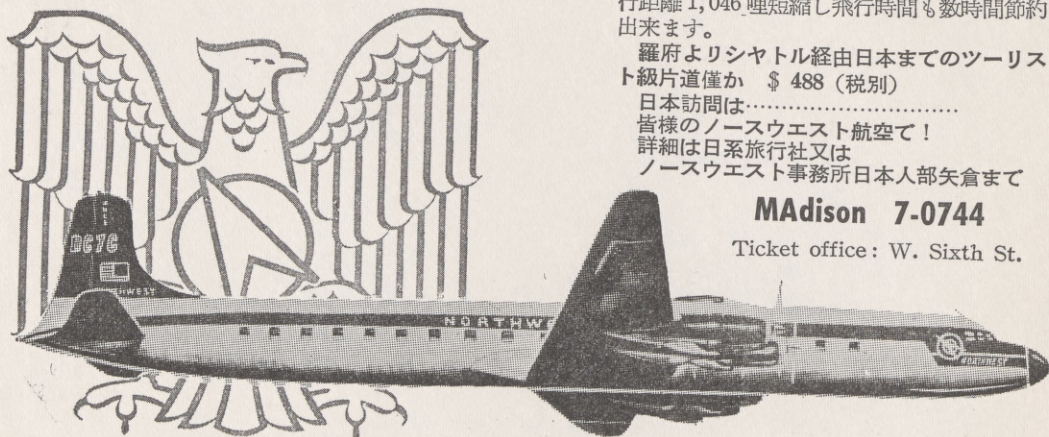
皆様のノースウエスト航空で!

詳細は日系旅行社又は

ノースウエスト事務所日本人部矢倉まで

MAadison 7-0744

Ticket office: W. Sixth St.



NORTHWEST Orient AIRLINES

ていないと述べている。

トーマス氏は社会党を代表して前後六回大統領候補に立ったが、勿論当選はしなかった。しかし、彼一派の主張して来た諸提案は、米國資本主義を漸改する基礎となり、今日のアメリカのキャピタルズムは十九世紀の半、既に転落の段階にありと、カール・マルクスが判定した自然主義的資本主義とは同日のものである。産業民主主義とか、人民の資本主義など、色々の名前で呼ばれるように変化して来た。

初期のアメリカ社会党の提案の中で、法律化された主なるものの中から、二、三を指摘すると次ぎのようなものがある。

第一は教育の普及、即ち自由な一般的義務教育、次ぎは、普通選挙即ち男女、宗教、人種、資産等の資格を前提としない選挙権で、これらの点は、当時ユートピアン・ソシアリストと呼ばれた人々によつて、マルクス等がダス・カピタルとか、共産宣言書を出す余程以前に唱えられたものであり、その外ソシアリストの主張が法律となつたもの、またはそれによつて立法化が促進されたものの中には、所得税率の漸増、人権法、幼年労働法、天然資源の保護保存、労働者の団結権及び団体交渉権、農業救済、公営住宅、株式取引所取締、四十八時間労働制国家養老保険、失業保険等々がある。

このように、アメリカの社会に貢献した社会党の現在の不振の原因はどこにあるだろうかといへば、その主なるものは労働団体と共存しなかつたためだとされ

ている。

諸外国では、ソシアリズムとレーバリー・ユニオンは切り離せない団結を持つて

加州の土地の大部分は インデアンのもの

加州といへば、約日本の本州位であるが、その一億五千万エーカーの四分の三は、もともとインデアンの所有だったものを、ゴールド・ラッシュ時代に白人が不法手段で取り上げたものであるから、なんとかしてくれというインデアンの申立てが、今夏ワシントンのインデアン苦情処理委員会で認められ、同委員会は、政府がその賠償の責任を果すべきであるとの決定を行った。

そこで、賠償の対象となる土地面積及び、価格(百年前の標準による)の決定は今後の審理に持ち越されたが、インデアン関係スポークスマンの語るところによると、彼らの所有地は七千五百万エーカーに及び、その当時の価値から計算しても五千五百万弗から七千五百万弗に達するだろうといふことで、この恩恵を蒙るインデアンは現在約三万人とみられている。が、問題は証拠といふことになると、百年も前のことで出しようもなく、恐らく推定といふことになり、価格も時価ではなく、百年前の標準によるというから、仮りに八千万弗としても一エーカー一弗位のものになり、今のアメリカ

いるが、アメリカでは分立して来たからである。(アメリカン・カンシル)

カ政府としては、それで綺麗サッパリとなれば安いものであらう。それにしても今回の決定は、インデアン対策史上、米國がとつたもつとも意義ある措置の一つであることに間違ひはないといわれてい

る。日本で北海道のアイヌが、北海道はもと自分達のものだから、適当な賠償をしてくれと日本政府に申立てたら、政府はどういう措置を講ずるだらうか。ちよつとおもしろい対照である。

五十二年目に

禁酒法撤廃

アメリカには、州としてまだ禁酒法を守っているところが二州ある。それはオクラホマ州と、ミシシッピー州であるがそのうちのオクラホマ州は、一九〇七年以来今日まで禁酒法を厳守して来た州である。

オクラホマ州といへば、米國では州としては発展の遅れているところだといわれている。その州が五十二年前に禁酒法を制定して、今日までずっと守りつづけ

て来たといふことは、そのことの如何に拘わらずえらいものだと思ふと同時に、この根強さが、黒人差別などの感情にも現われているように思われる。ここには、もう一つのアメリカ人の面が覗えるわけだ。

それはいい面でもあるし、同時に悪い面でもある。日本などが悩まされるのもそういう頑固な面のアメリカ人である。

ビール埋め立て事件

アメリカ人の心理

中西部のあるビール製造会社がこの夏の暑中休暇季節に、臨時従業員らを使用して製造した一コト入りの罐詰ビールが、どうした間違ひか一コト入つていなかった。そのうちの五千ケースが、加州ベーカーズフィールド市のトムブソンというビール配給業者に送られて来た。そこで醸造元では早速トムブソン商會に販売を中止し、適当に処理するよう指示して来た。

ところが同商會の処置がふつてい

る。それは付近の農園の一隅に二日ばかりで穴を掘り、ガソリンをかけて表面のレットルを焼き、これをそこに埋めてしまった。正しいことには違ひないが、日本人には解らない心理である。中に入っているビールの出来が悪く、飲んではいけないものなら話は解る。然し、分量が不足というだけのことなら、こんな面倒なことをしなくても、それを公表して半額にでもして売ったらよさそうなのと思われる。日本人ならそうするだらう。

日米暮しの手帳

西洋風呂の入り方

羅府 ガーランド・節子

先日羅府新報紙上で、武藤省吾様の日本からの通信に、アメリカにいらして西洋風呂だけは感心しなかった。という通信が御座いました。そしてその一節に「アメリカ滞在中に一番困ったものは、『西洋風呂』だった。仰向けて寝ころんで湯につかっているまではいいが、ソープを使ってからが問題だ。その情景を詳しく書く必要もないが、とに角ソープの泡が体中について、入った時よりも垢だらけになってしまふ。シャワーがあればその垢も洗い落せるが、シャワーのない場合は全く処置なしだ。出てから体をふくのに一苦労だった。そのため自然敬遠して、一日おき、二日おきといった有様だった」

と、その経験を書いておられます。わたしは読んでいて、その情景が目にも見えるようで、思わず吹き出してしまいました。武藤様は今度始めてアメリカへいらした方ではなく、戦前はずっと永くアメリカ生活をなすった方だと伺いました。

そうすると武藤様は戦前ずっとこの「寝棺」の御厄介になった方で、永いアメリカ生活中、西洋風呂の「不愉快」を味わっておられたことになりましたが、西洋風呂とはそんなに始末の悪い「不愉快」なものでしょうか。もっともわたしもお風呂は日本風呂の方が好きで御座いますが、しかし西洋風呂も使い方では、決してそんなに「不愉快な」ものではない御座いませう。これはわたしの経験というより、主人から教えられたのですが、西洋風呂に入られて、ソープを使って、最後にもう一度仰向けになられるときにはもう栓をおぬぎになって身体を流します。そして段々お湯がなくなってきたらソープで湯槽を洗います。そしてもう一度新しいお湯を、今度は極く少量入れて身体全体を流すようにしますと、サッパリして少しも不快感は御座いせん。或いはまたシャワーのない場合、前記のようにして湯槽を洗って後、新しいお湯を出して、その下にそれを身体で受けてシャワー代りとし

てもいいと思います。清潔という点からいえば西洋風呂は一人一回湯ですから一番綺麗なわけで、家族風呂にしても四五人入るよりはきれいなわけですが、西洋風呂は湯槽から出て身体を洗うというわけに参りません。なにもかもあの「寝棺」の中で始末しなければならぬのでその点でも愉快ではありませんが、しかし、ソープと共に浮いたものは、すべてこれ自分の分身と思い、しばしこれと別れをおし、湯槽を洗い流して、もう一度新しいお湯で身体を流してみてもいい。西洋風呂はきれいだな、という感じがすると共に、後々までも爽快さが続きます。

「日米暮しの手帳」に寄稿を歓迎します。御氣付の点がありましたら御知らせ下さいませ。(係り)

翁久允氏歓迎会

富山市の高志人杜社長翁久允氏の上京を機に、元シアトル在住の旧友有志は、去る十月十五日午後五時より新宿喜久川に於て同氏の歓迎懇親会を催した。偶々訪日中の水木義一郎、山口正の両氏も加わり盛会であった。出席者は



池部秀人、翁久允、富本岩雄、富田清万、西方長平、布利秋、平出亀太郎、水木義一郎、山口正、横矢重孝、和田正一

日本観光は 都旅行社へ



★航空機・船舶切符発売★

★渡航手続に関する一切のお世話★

東京 港区芝 琴平町二番地
本社 電話(50)3411~5(50)3287~9

支配人 渡辺敬一郎

懇切・丁寧・確実

羅府支店

105 WELLER STREET
TEL. MA. 8-8134・8135

Mgr. George Y. Ishikawa

社長 石川武義

ミヤコ・トラベル・サービス

貿易現地レポート

日本の繁栄は米国の市場に

アメリカは、日本の貿易市場として最大なもので、このために日本が今日の繁栄を来しているのだが、その上に中共貿易や、対ソ貿易が順調に行けば、これに越したことはない。然し今のところ、そう簡単にはゆかない。中共貿易は社会党が行っても、石橋さんが行っても、誰が行っても、今のところ、政治、経済不可分とはつきり念を押されてしまっている。経済だけを無理に押し進めると、どうしても政治問題に響いてくるのだ。安保条約も破棄しなければならぬ。国府も捨て、中共政府を承認しなければならぬ。そうしたら始めて可能になる貿易だ、ということになれば、これは今の日本としてはちよつと踏み切れる問題ではない。世界の政治情勢の変るまで待つよりほかに手はないのだ。それを無理に中共貿易を進めようというのが社会党の行き方であるようだ。石橋さんも今度はその方に傾むきつつあるようだ、今日日本が繁栄を来しその恩恵を社会党も、総評も、共産党も、全部が一様に受けているアメ

リカを忘れていることは、恰も太陽の有難味を忘れていると同然で、それを当然視し、更にその上中共貿易をも拡張しよう、それには安保条約も破棄し中共政府をも承認しようというのだから、土台話が甘過ぎて問題にもならない。

いまアメリカには、到るところ日本品が氾濫している。殊に西部沿岸は記録的進出で、ワシントンから太平洋沿岸へ調査に出張した貿易専門家が驚いているほどである。これは日本品が評判がよいということも原因には違いないが、この裏にはアメリカの政治的な配慮がどの位大きいかわからない。知らねばならぬのだ。その政治的な支持がなければ、どんなに日本品の評判がよくても、米国の輸入制限運動は益々激化し、日本品の前途はどんなに苦しいものになるか判らないのである。それでなくとも最近の日本商品の氾濫に、漸次保護貿易の主張が強まって来ている傾向にあるときである。況んや金額からみても、そして魅力のあるものとも思えない中共貿易に狂奔するこ

とは、今のところ当を得たものではなく、今しばらく自重して、時機の来るのを待つのが真に日本国家のためになるゆえんではないか。

今日日本は独自の力で、中共を承認する力はない。己惚れてはいけぬ。こんなことは中共の方がよく知っている筈だ。無理を承知で押して来ている相手である。日本は従来の方針を継続するより仕方ない。そして米ソの雪どけを待つことである。

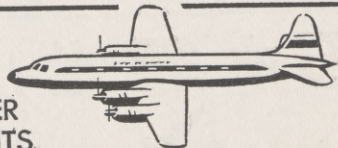
くれぐれも忘れてならないことは、日本の繁栄はアメリカの市場にあるということだ。ただ繁栄されて困るのは共産党であらう。これでは革命を醸成する社会情勢が作れないからである。

貿易も共存共栄、競争をさせて独自の品へ

日本の商品がアメリカで排斥されるのは、低賃金で安い品を売り、アメリカ国内業者を痛めつけるからである。アメリカのような大きな富んだ国だからこそ、そして、そこに政治的支持があればこそこの程度の騒ぎですんでいるが、普通では出来ることではない。

そこでこれを緩和するには輸出の激増を制限し、アメリカの業者をも生かすこと、つまり共存共栄に進まなければならぬし、そのもつともいい方法はアメリカの製品を圧迫しないようなものに力を入れることだが、これが解っていない、日本のような貧乏国では、この対策はなか

あなたのお荷物は敏速 丁寧 確実な当社へ !!



CUSTOMS BROKER
BAGGAGE AGENTS.
YOKOHAMA TRADE EXPRESS CO., LTD.
横浜貿易通関株式会社

1-1 Kaigandori, Naka-ku, Yokohama.

横浜市中区海岸通1の1 TEL (2) 1910, 9248, 7773, 7886

なかむづかしい。

日本製トランジスター

このままでよいか

この頃アメリカで、野球場へ行っても、フットボールをみに行っても、耳に補聴器のようなものをさし込んでゐる人が実に多くなった。始めは随分耳の遠い人がふえたものだと思つてゐたが、これがトランジスター・ラジオなのである。つまりこの人たちは、目の前にゲームを見ながら、同時によそで行われているゲームも聴いているのである。フット・ボールが始まつたり、ワールド・シリーズが始まつたりしたら、彼らはじつとしてはいられない。目の前にゲームをみながらも、よそで行われている、気になるゲームの経過を聴いているのである。バスの中や、人の集まる所でも、自分だけで聴けるこのトランジスター・ラジオは、今後ますます延びてゆく傾向にあるが、現在日本のトランジスターは右のような民間の需要をみたしている程度でも二年ほど前の輸出額五百六十五万八千七百余弗だったものが、一年後の一九五八年会計年度では、四千二百十九万余弗となり、約六倍以上の急激な伸び方である。この調子だと、一九五九会計年度は大変な額にのぼるだろうことは推察出来る。これでは米国業者を刺激しないわけに行かない。

アメリカにおける日本製トランジスターの輸入は、現在だけでも大変なものである。だからこれを継続するという方針

が大切で、これ以上余り大きな望み、つまり民間以外の電気工業にまで、急激に手を延ばさないことが大切だろう。大欲は無欲に似たり、どんなに評判がよく、日本人に適した仕事であつても、もともとトランジスターは外国のものであるということを忘れてはなるまい。競争はある程度好ましいことだが、勝敗の判つた競争はやるべきでない。

カラー・テレビの

将来

アメリカのカラー・テレビが意外なほど伸び悩んでいる。この原因は単に値段が高いというだけではないらしい。値段が高いといつても六、七百弗も出せば買えるのだ。現在の白黒テレビでも一寸いいのは四、五百弗位はするのだから、カラーがいいとなれば急速に伸びる下地はあるのだが、問題はうまく映像がとれないという根本的な難問題がある。白黒からカラーをとるとなると、そのアジャストに一苦勞である。まごまごしているうちににはみないところもみられず、興をそぐこと一方ではない。そのうちに機械が変になり修繕を頼む。一回来てもらうと十弗仕事である。結局高いものにつくということになる。

カラー・テレビの放送は現在NBCなど一週十八時間から二十時間放送しているが、これではまだまだ放送時間がすくない。しかしアメリカがカラー放送時代に入つて来たことは事実で、下地はすっかり出来上つていのであるから、三、四百万で売れる優秀なカラー・テレビの

日本証券便り 山一証券株式会社外国部

東京都中央区日本橋兜町一ノ三

力強い収益の裏付け

去る十月二十八日に十ヶ月ぶりに大蔵省の指導によつて、信用取引の証奨金率が引上げられました。引上げの巾は一〇%で七〇%となります。又同時に株券を担保とする場合の掛け目も従来の六五%から五〇%にされましたので時価一〇〇円の株式を信用取引で買うには一四〇円の時価の株式を必要とします。このように信用取引の機能をほとんど失つてしまふほどのきびしい措置であつたので、実施に移された日(十月二十八日)の東京証券取引所の平均株価は本年第二位の大幅な下落に一四・二四安となりました。併しながら、人気を削がれたのは一日のみに過ぎず、翌日は一〇・四九を戻し四日目の十月三十一日には早くもわずかながら新高値の平均値を示し、相変わらず底固い動きを示しております。

たゞ株価平均では最高値を示したものの、その内容には従来と多少異なる傾向が現れております。即ち、重電機、石油、自動車などは先の高値にまで回復しておりません。その代りに化学、水産、海運、石炭などが買われて、今まで買われなかつた株、不況産業の株などの水準がかなり高まつております。つまり十月末の高値は、今まで人気の圏外にあつた業種がもたらした新高値であつたと申せ

ます。そのため、このまゝ更に高値へ進むにはやゝ上昇力を欠くくらいがあります。この事が早くも十一月第一週の市況に現れております。しかし乍ら、これから年末へ掛けては、政府資金の大巾な払超期であり、又来年一月―三月の政府資金の引上げも本年より小巾になると考えられます。そのため、株式市場に於いても金融逼迫を来すとは心配されません。

一方、株価が高値に進むと常に株価自体の自律運動によつて反動安があると心配されるのでありますが、この面ではたしかに十月の上昇度は一寸異常なものがあつました。しかしこれには裏付けとなるものがあります。つまり最近続々と発表されている各社の九ヶ月決算の結果は、何れを見ても予想以上の好調を示しているのではありません。今まで発表されたところでは純益金の平均増加率は前期比二一・四%となつております。

今迄のところは好況な会社の発表が多いため一層好い決算であるとの感を抱かせておりますが、全体としても予想より下がることは勿論考えられず、むしろかなり上回るのではないかと考えられます。従つて、株価水準は収益の裏付けをもつており、急反落が考えられないことはいうまでもなく、間もなく、主力一流株値頃の整理を済ませば収益の裏付けをもつて買直されることが考えられます。

アメリカ輸出は将来面白い仕事になるかも知れない。だが、これは日本にとっては

小型自動車は有望

日本製中型車は考えもの

このところアメリカでは、中型車、小型車が非常に勢いでふつつある。そこで、フォード、ゼネラルモーター、クライスラーのアメリカの三大メーカーでも競って中型車を造り出し、今秋フォード会社から「ファルコン」ゼネラル・モーター会社から「コーベア」クライスラー会社から「バリアント」などが市場に売り出されている。

その型は美しく、スマートで性能も非常にいいという評判だが、中型車だから値段も相当高い。付属品をつけると二千四、五百弗はかかるらしい。こうなると、大型車がもう少しで買えるという値段である。ちょっと中途半ばという感じだ。

三大メーカー製のこの三つの中型車は何れもシリンダー六基で、九〇馬力大體一ガロンで三十哩位走るといわれている。これも宣伝一つで相当売れるであろうが、こういうものが市場に出ると、日本製の中型車には強敵で、今後中型車の輸出は考えものということになる。

今後日本製自動車に有望なのは小型車だといわれる。現在アメリカで一番評判のよい小型車は独逸製の「フォルクスワーゲン」で、値段も安く、堅牢で、スピードも八十哩出るし、一ガロンで四十哩

まだまだのことかも知れないが、可能性がないわけでもない。

近く走るといふから、小型車としては理想的である。英国製の小型車もあるが、これはスポーツ・カーで、値段も高く、実用向きとはいえないようだ。

そこで日本製の小型車が、この独逸製の強敵を向うに廻した場合、中型車で競争するよりはいいのではないか。

独逸製の小型車は、小型車としては理想的で、アメリカの需要はますますふえるようだが、その型ということになると、美しいとか、スマートなどとはいえないもので、如何にも独逸人らしい堅実一点ばりという型で、然も毎年同じである。

そこで日本製のものは、この型を美しく、スマートなものに考えることである。多少スポーツ・カー的な型を加味し、小型で、スマートで、堅実で、スピードも最高八十哩位は出て、ガソリンも一ガロンで四十哩位走れるということになり、値段も千六、七百弗程度ということとなれば、十分独逸製のものと対抗が出来るだろう。

日本の対米輸出のことを考えると、今後中型車では、対抗は非常にむづかしくなるようだ。

そこで日本製の小型車としてダットサンなど有望になるが、独逸製のものに比べると、まだまだ改善する余地があると

いわれている。

日本からの報道によると、今度新三菱重工で新しく製造する小型自動車は、一ガロンで七十二哩も走るといふ「三菱五〇〇」で、明年五月発売されるというが、どんな型で、どの位の速度が出て、どの位堅牢であるかは判らないが、こ

日本のデパート

アメリカで成功するか

東洋ブームに乗って、日本のデパートのアメリカ進出が盛んである。高島屋のニューヨーク、西武、阪急のロサンゼルス、白木屋のホノルル進出と相次いでいるが、果して日本のデパートがアメリカで成功するかどうか。高島屋のニューヨーク進出は、開店当時は大変な人気でお客が殺到したが、これは大体みるお客が多く、買うお客はその割に少なかった。

これは店頭にあるものが高級品ばかりで、ニューヨークの大衆には手を出すのを考えさせるようなものが多かったからだといふ。そこで現在は中位の品物を取揃えているといふことだが、高島屋のニューヨーク進出は、大成功だったとはいえない。しかしこれはテスト・ケースで、これで日本のデパートのアメリカ進出を評価してしまふわけにはゆかないであらう。

今度の、西武、阪急のロサンゼルス進出であるが、伝えられるところによると、西武は大衆向き、阪急はハイクラス市民層を対照としているといふが、この

いうものがあれば、アメリカでも必ず売れるだろう。とに角日本では、今後この小型車に力を入れることだと、消息通は語っている。そして小型車は値段も千五、六百弗で売れるものを作らなければ、伸びる見込は薄いということである。

傾向を店に現わして行くのは、二つのデパートが同じ都市に進出するという場合、当然の措置であらう。しかし、問題は どうしてお客を引きつけ、どのように購買心を起させるかである。

サービスと 催しもの

ホテルに行っても、レストランに行っても、またデパートに行っても、アメリカで一番不足しているのはサービスである。といつても、これは考えようで特別にお客に対して不親切にしているわけではない。只あたりまえのことをしているにすぎない。だからここであたりまえ以上のサービスをするということは非常に目立つわけで、アメリカのホテルなど、日本の旅館サービスに比べれば、まるで木で鼻をくくったような感じだ。

アメリカでサービスを必要とする仕事だったら、あの日本の親切を基調とした

人情こまやかなサービスをおしみなく与えることである。

今度ロサンゼルスに進出する西武デパートの営業内容は、日本の特産品、それにラジオ、時計、カメラ等々の日本商品を多量に展示するほか、スキヤキ、テンブラなどの日本料理、茶寮、観光案内所などまで設け、その上お茶や生花などの指導も行うということであるが、いづれもサービスが主になる仕事ばかりである。

アメリカのビジネスは「サービス」であるという。ということは、日本でいわれる「サービス」とはちよつと違つて、アメリカの方では、商品そのものについてのサービスである。つまりお客の支払う以上の値うちのある品物を与えることがサービスであつてお客はこのサービスに対して喜んでお金を支払うということになる。つまりサービスは既に品物の中に含まれているので、その上、人と人とのサービスは必要がなくなつてくるわけである。

ところが、日本の方は、少々品物が悪くても、人と人とのサービスで品物を売るといふ傾向が昔からあつた。

これは日本では通ることだが、アメリカでは通らない。アメリカでは、人と人とのサービスは遠慮なく喜んで受けるが、しかしその義理人情にからまれて好まない品物まで買うということはない。だから、よい品物とよいサービスの両方が伴わなければ成功しないだろう。

それと共に今は日本調ばやりの時である。日本デパートは出来るだけ日本調の

催しものを開くことである。生花の大会、盆栽の展示会、日本舞踊大会、ファッション・ショウ、これらは既に日本の各デパートが競つてやつていらることだから、その点西武でも抜かりはないだろうが、やり方には相當に研究の余地があるよう

だ。それともう一つは広告だ。これはちよつと日本とは違つてゐる。アメリカの新聞雑誌をみてみると、大体半分以上は広告で埋つてゐる。殊に新聞の日曜版など、デパートの広告の多いこと驚くべき程で、これではデパートの利益はことごとく新聞の広告費になつてしまふのではないかとさえ思われるほどだ。アメリカではこれがお客に対するサービスになつてゐる。日本では広告はお客へのサービスとは思つてゐない。ただ営業の手段として、仕方なく出しているといつたような態度で、サービスというものは人と人との上のこのように思い込んでゐるよう

うだ。これはアメリカに來ると頭の切り替えが必要になつてくる。つまり一切がサービスなのである。「まづ与える」ということがサービスの根本になつてくる。もらうのではなく、まづいい品物を多くの人に知らせてこれを親切に与え、その品物については、あとまでも心配をするといふサービスである。もらうのはその代償である。こういう行き方がアメリカのビジネスの根本になつてゐる。この中でアメリカに一つ足りないものが前にいった人と人とのサービスである。これが今後の日本デパートのアメリカ進出成功の「鍵」ではないか。

日本証券だより

回転が早くなつた株式

—三十年前の米国と同じ—

市場の人氣をはかるバロメーターの一つに株式の回転率があります。

上場されている株式が一定期間に何回売買されたかを見るわけです。

一年間の全国取引所売買株数（普通の出来高をあらわし、売り買いの合計でない）を年間の平均上場株式数で割つた数字を、今、かりに年間の株式回転率としますと次のようになります。

二十八年	〇・六四回転
二十九年	〇・二六
三十年	〇・三八
三十一	〇・八六
三十二	〇・六八
三十三	〇・八四
三十四	一・二一

（備考）三十四年は一〜七月の数字を年率に換算したもの。

このように、全体として株式の回転率はむしろ高くなるような傾向が出ています。これは米国あたりと比べると逆です。

大和証券株式会社 外国部
東京都千代田区大手町二の八

米国では今世紀のはじめの頃（ニューヨーク株式取引所）は、回転率が二〜三回転という高い数字でしたが、その後は段々下つてきて、有名な一九二八〜二九年のブームの頃でも一・二から一・三回転位でした。現在では僅かに〇・一五〜〇・二回転位です。

ニューヨーク株式取引所

株式回転率

一九〇一年	三・二回転
一九〇五	二・四
一九一〇	一・三
一九二八	一・三
一九二九	一・二
一九五〇	〇・二
一九五五	〇・二
一九五八	〇・一五

どうしてこんなに違うかというところ、我国はやはり株式市場に関する限り未だ未だ立ちおくれの状態にあり、伸びる国民貯蓄に対し株式市場が少さすぎる為という外なさそうです。

十二才の日本

武藤省吾

今度アメリカに行つて来て、日本をみると、何かにつけて「十二才」という形容が実にぴったりあてはまっているようなことに、しばしば出あっている。渡米前にも感じていたことだが、アメリカ人の成長ぶりに接した目には、特にそれが印象深く写るのだろう。

日本人の優秀性は世界中で認めているところだ。学術とか芸能、技術など、一流中の一流に位していることは自他ともに許されているのだが、社会全体を通じての知能水準というものが、どうも十二才の域を出ていない。

私が帰ってきてすぐ目についたのは、「電力強調週間」という立札だった。なんの意味か判らないが、より多く電力を使おうということだろう。電力会社の後援になつてゐるのだから、そんな風にとつて間違いないだろうと思うが、電氣をより多く使う「週間」を設けてどうしようというのだろう。

バスに乗つたら「事故防止競技旬間」という印刷物が運転手の前のガラスに貼つてある。誰を目的の競技か知らないが運転手のためなら云いさせたなら判ることだろうし、事故防止を期間に限って設けるのもおかしい話だ。年中「事故防止が当り前のことだ、特に「競技」させる

必要もない筈だ。

日本全国の新聞社で組織している新聞協会でも例年の如く新聞週間を設け、いろいろの催しをするが、同時に「標語」を募集し、その当選標語が発表された。代表作は「真実の記事に世論がこたえます」というので賞金は一万円なりだ。

佳作は「一億のくらしにつながるけさの記事」「自由の記事にも品位と權威」「確かな報道、豊かな批判」などで賞金は二千円だ。一体こんなゴロ合わせのよいうな文句がなんになるだろう。

代表作の「真実の諸事に世論がこたえます」なんて、「犬が東むけや尻ボは西」と同一程度の話だ。かけ出しの記者だつてこの位のことは万々承知の筈だ。佳作をも含めて、こんな標語を一体誰に読ませようというのだろう。記者か読者か、丁度バス運転手の前に貼られた「事故防止競技旬間」と同様、阿呆を絵に描いたような話だ。

立札とか標語とかいうものは、未開時代にはやつたもので、文化の進むに従つてそれが減つてきているようだ。そういう意味から標語や立札の多い国は未開国ということになるが、未だに年中標語だ立札だをやつてゐる日本は、ロー・テイ・ン・エー・ジャーということになるのだ

ろう。

これから秋に入ると警視庁から空巢狙いの立札が盛んに立てられる。「外出する時は鍵をかける」とか「戸締りはしっかりしろ」とか、子供でもわかり切ったことが都内至るところで見うけられる。外国人がこれを見たら「バカじゃなからうか」と疑うだろう。

交通頻繁な街角には、「一秒の急ぎは一生の損」とか「渡る前に右左」などと、大書した染め抜きが張り廻されたりしている。どう見ても精神薄弱児などに見せる文句だ。

パレス・ハイツの駐留軍の退去した後、国立劇場を建てるという話は、私が渡米する前からあつたし、関係官庁や文化人、芸能人たちの間に盛んに交渉が行われ、永い間すつたもんだの話し合いがあつて漸く古典、オペラ、文楽、能楽など四つの劇場が建つこととなつてゐた。

そしてそれぞれ設計なども出来上つて建築に對する主務官庁である東京都に提出となつたところ、都の建築局から「あそこは住宅区域であるし、建築の高さの制限があり、又高速度道路の計画があるので深い地下工事は許されない」と横槍が入つた。

この国立劇場の計画は、いわゆる学識経験者や文化人、芸能人、建築専門家など、とに角一流の人達が顔を揃えて押し進められたものだ。それも突然、きのうきよう始まつた話ではなく、永い間の接衝でもあり世間の話題ともなつたものだ。それなのに建築規定を誰も知らなかつたし、また調べもしなかつたというのは

どうしたことだろう。もし個人で家を建てる場合なら、何か規定に引つかならないか、或いは何かヒモがついてはいないか位のことは調べてかかる。

国有の土地を分譲して貰うとか、国家から補助金を貰うとか、とに角大きな計画だけに徹底的に調査してかかるというのが常識だ。都建築局から横槍が入つて、オヤオヤと驚いてゐる有様は何としても「十二才」の姿だ。

四つの劇場が、絶対に必要だと強硬に頑張つてこれを通した関係者が、都の不許可の声明にあつて、急に消気かえつて「それなら高さも深さも変更するから二つだけは是非許可して貰いたい」と新たに運動を起したそうだ。

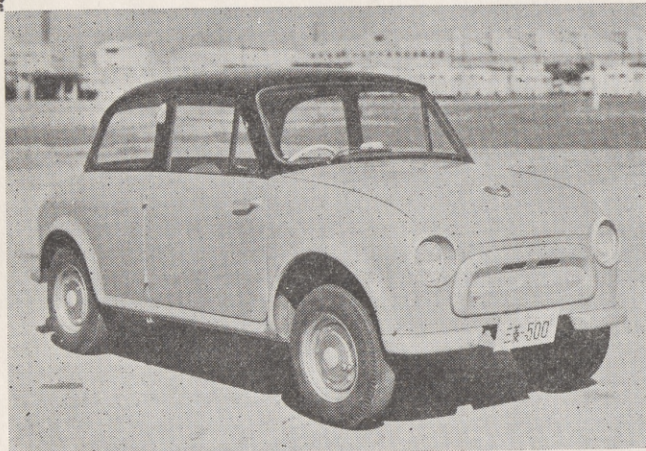
こんな調子のところから見ると、劇場は二つでも、場合によつては一つでもいいのだろう。「この程度の国立劇場を持たなければ文化国家の恥辱だ」と意氣まいた文化人や芸能人たちは、夜のテキヤ見たいに当初から、「吹っかけ」たのだから。若し四つの劇場でなければ文化国家が泣くというのなら計画を新たに立て直すべきだと思ふ。

気まぐれというのか、どうにも納得が行きかねる。とに角「オトナ」のやつてゐる仕事とはどうにもうけとれない。それにしても東京都建築局もどうしたのだろう。むしろ義憤を感じる。

あれほど永い間騒がれた国立劇場問題だ。都建築局としても計画を知らない訳はなく、従つて、その土地にいろいろ制約がある事も判り切つてゐたはずだ。かくかくの次第と電話一本で注意出来る事

新三菱重工株式会社

「三菱500」新車発表!!



最近欧州各国ではスモール・カーが、その国の生活水準交通事情に適應した乗用車として非常な

普及をみせているが、最近の日本でも、乗用車は發展する經濟活動、高度化する國民生活にとり、ますます必要の度を深めつつある現況である。

かくの如き社会事情の要求に應え、今回新三菱重工株式會社では、大衆向スモール・カー三菱五〇〇の生産を世界に發表した。そして一九五九年四月より発売されることになって

いる。堅牢且つ実用性に富み、然も安価なこの新スモール・カーは、真に世界市場に誇り得る特徴と性能を有し、欧米各国のスモール・カーに比し、何等遜色なき實用經濟車として明るい将来が約束されている。

柄だのに、どうして黙っていたのだらう。セクショナリズムというか、役人根性というか、話に聞いただけでも気持ち悪くなることだ。之だから役所の仕事などというものは絶対にスムーズに行く筈がない。いつもバカを見るのは國民だ。派閥争いで半歳以上も決まらなかった世田谷区の区長が決まった。そこで新たに作った区長用のハンコが、なんと六百

五十一個だそう。都内二十三区の区長のハンコは總計一万四千個に上っているそう。ハンコ、ハンコ、ハンコ、十二才の子供のいたずらごとだ。先日羽田空港へ知人の出迎えに行つた。沢山な人出で、二階の待合所は身動きもならない有様だった。それは見送りの人達だとすぐわかったが、羽田では見送り出迎えにこうした雑踏がしばしば演

ぜられている。

この日、送られるのは本幕議員、野宗中央区長、小野田都會議員などで、たてられた「欲送」の旗からそれらの人の名前がわかつたわけだ。やがて万雷の如き拍手が起つて、待合所は騒然たる有様、その拍手が終ると司会者が出て「欲送演説会」が始まった。

数人の送別の辞があつて、送られる人は一段と高い台の上に登つて長々と謝辞が述べられ、最後に「先生の壮途を祝して万歳を三唱します」と型の如く、万歳だ。耳を聳せんばかりの騒ぎだ。

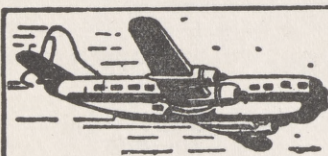
外遊の目的は三者三様で、二人は外国の觀光事業視察、一人は国連總會に日本代表として出席するため何本もの旗を立てたり「祝壮途」と大書したノボリを立てて送るほどの「壮途」でもない。言わばそんな看板をかりての外遊に外ならない連中だ。

外国行きは値が下つたといつても、一つの宣伝材料にはなる。それで宣伝を狙う連中は、見送り人や出迎え人をかり集め、バスを何台か借り切つて、時には弁当位は出して「群集」になつて貰う。とに角が多いだけ人気があるという宣伝になると思つての芝居だ。もつとも社長や會社の幹部の出入りにも人出が多いが、これは見送り、出迎えは「義務」づけられている

からだ。うつかり見送りを怠ると出世に響くという場合もある。お義理というより処世術ということになる。

しかし待合所は共同使用の場所だ。ここで「演説会」を開いたりわが物顔に大きなスベイスを占拠することは許されない筈だ。傍らにいた航空ビル社長の秋山氏も「これじゃいくら広くしても堪まりませんよ」と述懐していた。「どこか屋外に野天集會所を作つてやつたらどうでしょう」といつたら秋山氏も笑つていた。それにしても飛行機時代、アメリカも欧州も国内旅行に等しい位近くなつてゐる。それなのに「祝壮途」だの「祈安全」なんて書いたノボリを立てて見送る姿は、どうみても「大人」ではない。

(羅府新報東京支局長)

米国へ旅行する人は
サンフランシスコの
草野ホテル

を御利用下さい。

日本行再入国許可証
二世呼び寄せ
船室の予約一切は弊
館旅行案内係へ……
訪日願書用紙は、
御申越し次第無料
発送、各船及航空
会社指定切符代理店

平井貞明

KUSANO TRAVEL BUREAU

1492 ELLIS ST., S.F.

TEL---JO.7-1402. 1403

Kusano Hotel



寺崎英成君の追憶

連載秘話

日米の架け橋

第 8 回

富樫 周太郎

第九章 東京風物(一)

八月二十七日、早朝愈々長かった七十日の航路を終って横浜に着いた。思えば大正二年六月二十三日(当時太平洋航海には日本郵船、大阪商船に続いて慧星の如く出現、発展した東洋汽船の七千噸の呼物であった。天洋丸、地洋丸の新造姉妹船時代であったが、筆者はどうせ米國留学するんだから態々サザン・パシフィックのモンゴリア号の二等を選んだ)から約三十年振りの帰國であった。渡米直前の日米關係の焦点は移民問題の余波、就中五月十九日成立の加州土地法であった。その直後だったので私は大いに奮慨して桑港には僅か一泊して東行したことを覚えてゐる。この土地所有禁止法は既に第一章、第四章に触れた通り、累積する支那問題の諸懸案と相俟って日本外交上の重大なる課題であった。実は周知の如く、前者は我方に取り日米戦争の心理的遠因となり、後者はその遠因と近因とを兼ねるに至った。

横浜埠頭を出で、モンゴリア甲板上から遙かに遠ざかり行く富士の英姿を眺めて、

日の本よまた会ふ日まで恙なれ
國の歩みの攪みなくして

國人よ暫時がほどは君が任
風と波とに行途たごうな

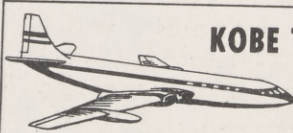
と吟じたのは、同時に「海越えて國去り行けばものはみな、吾が恋人となりけるかな。」という虚心坦懐な吾が心境にも一抹掃うべからざる憂慮が潜在したのを物語るのであった。要するに此の憂慮は、日本民族の有する安易なる自己過信の国民性、極度に満腔飾した歴史並びに國體觀念、甚だ淺薄なる國際知識等に基因する頗る低位なる世界觀の自己評價であった。今茲に数日前出版され、芦田均氏の絶筆となつた「第二次世界大戦外交史」の序文を読むと「昭和九年、私は次のように書いた。『日本民族はいま、興隆の勢に乗じて最も峻峻なる断崖を攀じ登りつつある。単に勇氣と決心とを要するのみならず、更に自重と細心の考慮とを必要とする時である。この際一步を過てば、國は挙げて千仞の谷に墜つる危険が無いとは誰が保証し得るであらうか』」芦田氏の憂は、既に二十一年、二年前に於て私の憂慮であった。現代激甚なる國際政局に生きんがためには、端的に言えば、曩に第四章に述べたように吾等は、「無カラ有ハ生マレヌ」という物理学の鉄則を悟らねばならぬ。

横浜到着の日は極めて爽快なる日本晴れの夏の日であり、久しい抑留生活慰問の意義もあつてか、意外に盛大な歓迎に埠頭は湧きかえつたが、筆者にとつては久方の

故國に帰る喜びよりも寧ろ勝戦皆無の戦争を誘致した「堅子國を誤まる」当局者並びに指導者連中に対する鋭き反感があつた。そして此際唯一の血路は可及的早期に戦争を終止し、悲惨なる戦禍を勘くし、以て捲土重来百年の長計を劃策するに在りと観ぜられた。此点はグエン夫人がその著書(第九十四頁)に最も巧妙に寺崎君の心境を描写した所であり、また多くの吾が盟友が一致する所であつた。然し、筆者は當に此の消極的態度に停まらず、臨機応変何等かの善処策の必要を竊かに感じたのも事実であつた。

午前十時下船の定刻になると鈴木文史朗君、原口初太郎中将の両氏は甲板に飛んで来て、「我等は大使連中を歓迎に来たんじゃない。君を迎えに来たんぞ」と私を捉し去つて、船友に会釈する暇も与えないで、自動車に引込み、早速京浜街道を走り、上京して鈴木君の朝日新聞社五階にある出版局長室に乗り込んだ。茲で曾て華府會議での旧知緒方竹虎氏と其前紐育特派員(そのために私

KOBE TRAVEL SERVICE



海外旅行手続は(神戸)
神戸旅行社へ
永住・結婚・呼寄・留学
其の他旅行に關する
荷物の手続
通關外貨両
替、内外
汽船、航空
取扱切符



神戸市葺合区八幡通五丁目
社長 久徳正彦
電話 ②四六一、四六三番
ホテルの御用は
日本交通公社、日本觀光連盟協定
薩摩莊ホテル
神戸市生田区山本通二丁目
電話 ②一六一〇番

が当時のロッヂ上院外交委員長、現米国情連主席代表で親日家ロッヂ氏の祖父で有名な排日家から長時刻に亘る青島問題意見取材をしてやった。美土路昌一君と村山長拳社長と会見して、戦時日米両国事情に関する情報や意見の交換をした。なお鈴木君は私に在米三十年間に亘る実験談を書けば、同君が訂正加筆して新聞紙に載せようと励めたが、時機も時機であり、且つ両者多忙で惜しい事に果し得なかった。

其後四、五日間は往年紐育又は華府で知合となった諸氏を往訪して一応帰国挨拶をすまし、各々三時間から五、六時間に及んで戦時米国情況に関して詳細に報告し、且つ戦局の收拾に関して万全の注意を払うべきことを強調した。今茲に当時の印象を略記すると、幣原喜重郎氏には前後三回干駄谷に往訪して戦局の推移と世界状況からして同氏が「幣原外交」の利用価値の昇騰は必然であり、他日の出處を推奨すると「モウ引退したんだから」を繰返し、自ら（また世間も勿論）「過去の人」と見做した。広田公毅氏は六時間の会談に熱心に耳を傾けて呉れたが、「夫れでも君の言う通り敗けると定まった訳でもないから」と言う。その心理状態を分析すると頭の何処かに「御陵威」とか「神風」があり、真逆違つて完勝でなくとも、最悪の場合引き分けとなつても、論功行賞の際には往時の桂、小村に準じて授爵でもと考えているんじゃないかと邪推されてならなかった。

永井柳太郎氏は日比谷の興亜院に訪ねると、氏は「君も帰って来たのか」と満面至極晴れやかに喜んで呉れたが、往年の論客教授として初対面の一夜をワシントン・ホテルで語り明かしたのと異なつて今は興亜院総裁としてそのオフィスで戦局に関して忌憚なき論評を憚るかの如き政治屋と見られた。有田八郎氏はその令息交換船同乗の外交官補、現米州局有田圭輔アメリカ課長を呼び、鼎坐して、頗る現実的で主として抑留同胞の待遇状況を質した。私が毎日三度の「メニニュー」を報告すると「君達は贅沢をしていたんだ」と答えた。尤も当時帝国ホテルの五円の定食に出るビーフ・ステーキが牛肉でな

く脱臭の鯨の照焼だったところから観ると有田さんの言うのも別に無理ではなかったらしい。次に風論卓癡の北畠吉氏は私の所説に対して全面的に大いに共鳴して呉れたものの、「どんだまで行かんと、立ち上がらないのが日本人の常習だ」として暫らくは傍觀主義者と取られた。如何にも不合理で非現実的な国民思想と思われてならなかった。

松岡洋右氏は病床に在り「絶対面会謝絶」だったので、前後二回徹夜して詳細な報告と終戦外交、特に対ソ連方針に関して各々十数頁を書き綴り頗る忌憚ない意見書を送った。世に所謂「米国情通」であつた同外相を私は紐育ヘラルド・トリビューン其他の新聞紙上で度々弁護、解説したもの、(公文書で感謝して来たこともあつた)。同氏の五大失策は否めなかった。

第一、我國經濟立国政策に反した東亜「コーブロス・ペリテイ・スフイヤー」(米新聞記者は「コーボ・ヴァティ・スフイヤー」だと揶揄していた)を唱道した。

第二、何時までも野村大使のみに一任せず、(且つヒトラーを往訪せず)率先ルーズヴェルトと直接面談交渉すべきであつた。

第三、欧州に於ける独逸勢力の限度は既に第一次大戦のカイザーで試験済である事を識らなかつた。

第四、昭和十五年九月十日深夜ノーマンディ海岸の總統會議で既にヒトラーは渡英作戦計画を放棄しているのに、夫れを知らず同月二十七日日独伊同盟を締結して、以て笑止にも「戦勝ウワゴンに乗遅れまい」と躁狂した。

第五、最も不幸な事は有能な対米政策顧問を持たなかつた。

東京着の翌々日(二十二日)東郷外相は大臣官邸に約百五十名の外交官並びに重立った交換船帰朝者を招待して園遊会を開催して一行をねぎらつた。激忙であり且つ物資不足の戦時中有難い催しであつた。私は寺崎君から大臣に紹介して貰つた。紐育で交換船に乗る前私は米

國陸軍大佐(在ベンシルヴァニア・ホテル・日本人送還監督官、明らかにロシア系米人である)に半時間余引止められ、「日露戦争当時日本の捕虜待遇は世界の稱賛を博したが、今回の戦争でも人道上からして前同様に善処して貰いたい」と帰国後当局に伝言して欲しい。との所望だったので、私は(バタン半島米兵捕虜問題だと直感して)米國が日本兵捕虜好遇を条件として伝言方を納得したと東郷大臣に語つた。

更に米國の長期作戦計画の一、二に関し簡単に触れたが、大臣は余りインテレストが無いらしいのみならず、恰も米國永年滞在組の米國過大評価だと言わん許りであつた。前々日浅間丸で快れる際米栖大使に随行した結城司郎次一等書記官(前駐トルコ大使)が「大臣に大いに話してやり給え」(勿論そんな大それた積りは毛頭なかったが)など問題外である。東郷大臣は前述第三章にある通り一面「正義、謹嚴の士」と見受けられたが、又他面田舎の郡長さんのようであり、果して世界激戦の政局



ASIA TRAVEL BUREAU

アジア旅行社

国際航空輸送協会公認代理店
太平洋航路客船切符発売
航空機・船舶切符発売
新移民法に依る
永住渡米手続
結婚・留学・呼寄せ
諸手続迅速正確

米・加州羅切市東街三〇一
電話MA-1833三番
橋本 佐藤 明治 郎
日本・東京都港区市兵衛町
二丁目三五
電話四八一、七九二番
小暮 祥夫

PHONE: MA-83232
301 E. 1ST ST, LOS ANGELES 12, CALIF.

に於けるチャーチル・ルーズヴェルトの演ずる極めて悪辣な奸策がピンと響いたかなと氣遣われた。

園遊会場の一隅、樹木の下で数名の若い外交官連中を集めて大橋忠一元次官——曾て紐育にいた筆者に「米国人がガヤガヤ騒いでも東亜の新秩序は我々が造るんだ。我々が造らんでも天命が其処に運んで行くのだ。(當時流行の神憑りと思われた。と米國識者に警告して呉れ給へ。)」と言ってよこした——が赤ら顔になって盛んに氣を上げてゐる。最近現地で軍部と喧嘩し内蒙古政治顧問を棒にして帰国した許りである。往年華府で論議の旧知なので、近づいて聴くと、「目下我國に取つて國家の重要な急務は日米戦争勝敗の問題よりも我國内に跋扈する官僚の徹底的征伐である」とぶつてゐる。如何考えたものか。何れにせよ、流石は昔と同じ硬骨居士大橋流で奇抜と謂えば頗る奇抜である。

帰途近所の官舎に外務省法律顧問トーマス・ベティ先生を訪う。初対面ではあるが予れて紐育から諸新聞紙に掲載された二十余の拙稿の切抜(流石学者で丁寧に保存してある)を送つていたので、恰も旧知のようである。「コロンビア大学でムーア先生の講義で毎年海上捕獲問題になると必ず英國の新進で有能な國際法学者ドクタ・ベティの南阿戰爭論を推稱する。』と言ふのを私は五、六回聴いた。」と報告すると、「あの碩学大家のムーア先生が賞めて呉れたのか」と一見女七分、男三分と思われるほど極めて穩かなベティ博士はヒドク興奮しておられた。(爾來日比谷公会堂に演奏会がある毎に私は招かれてベティさんの御伴をした。)

上陸してから三日目の二十三日私は全く自発的に自ら警視庁に出頭し竹原鎌太郎特高課次長(?)を訪ねて「平時でも三十年振りの米國からの帰国者は貴方の方では問題になるらしい。それで私は経歴、思想、戦争に関する態度其他に就て一応事前に警視庁に紹介して置きたい」と来意を述べて一時間余を費した。私としては破天荒の用意周到さであった。然し、結局三年八カ月の戦争期間に一年半は日米兩國に於て抑留、監禁の破目に陥つ

た。皮肉と謂えば皮肉の至りとなつた。更に一層皮肉なのは終戦後所謂「愛される」新警官養成に當つて米國民主政治の過去、現在並びに將來の講演に警視庁から依頼されること三十八回に及び、また萩窪の警察大学に講演に呼ばれ(戦事中私が全く外様であるのに名義上「囑託」というので二回まで刑務所(昔の監獄のことだつた)参詣をしたので、外務省は少なからず当惑したらしく、済まぬことであつた。然し、終戦後警視庁が講師を依頼してくると曾て紐育時代からの旧知であり、現在名情報文化局長として活躍中の近藤晋一氏は「今からは遠慮なく何でも言つて來給え」と励まして呉れた。蓋し、スカイ・イズ・ザ・リミットの意味であつたらう。兎に角教養課長は警官候補一同が最も筆者の講義に多大の興味を持って勉強していると感謝していた。)

(以下次号)

×

×

本店 東京支店

ロスアンゼルス
羅府の川福・東京銀座にも開店!

アメリカより御帰りの皆様の御来店をお待ちします。

アメリカ式 喫茶とバー 銀座 川福

東京都中央区銀座三ノ五(松屋裏)
電話(56)五四〇二番



羅府 本店 御料理 川福

すき焼、御定食、その他好み御料理、バーの設備も御座います。

204 1/2 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-9054, 5-0910

庭園用
石燈籠各種、手洗鉢、三重塔
石橋、井戸縁、竹材、唐金鶴
各種動物像等
建築材料
障子、戸、杉戸、美材床柱、
畳等
室内裝飾
屏風、襖、簾司、欄間、置物
火鉢、額、掛軸、花瓶、水盤
その他、彫刻、漆器、陶器、
仏像、古代道具等
直ぐ出荷出来る現品を持ち出し
てゐるのは米國でも他に多くあ
りません。
卸売専門
桑港 共同企業合資会社

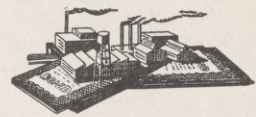
UNITED ENTERPRISES

IMPORTERS - WHOLESALERS
1923 Bush street • WALNUT 1-2013
SAN FRANCISCO

Authentic stone lanterns all types and sizes... Stone Water basins... Stone pagodas and bridges... Architectural native bamboos... Tokobasiras... Shojis... Tatamis... Ranma pebbles... Gold screens and old kakemonos... Tanss cabinets and tables... Bronze and porcelain accessories and works of arts.

ONE OF THE LARGEST STOCK IN AMERICA... IMMEDIATE DELIVERY... WHOLESALE ONLY... 10 SHOWROOMS AND GARDEN DISPLAY OF FINE IMPORTS FOR HOME

DOING BUSINESS



WITH NIKKO

投資の窓

日興証券株式会社

外国課長 石塚

豊

高値逆張りを

クリスマスお目出度うございます。それから、新年お目出度うございます。心から皆様の御健康と御繁栄をお祈り申し上げます。

月日のたつものは真に早いもので、また一才としをとったわけですが、一九五九年の一年は株界にとつてまことに躍進また躍進で、幸多き年でありました。日本の経済も近代化と合理化の努力がみのつて、輸出が大いに伸び、年末で外貨準備高が十五億ドルに迫りました。この傾向は、ゴールデン・シクスチーと呼ばれてきた一九六〇年を迎えて、引続き好調を続けるものとみられております。そこで、恒例により、前号に引続いて、その後の市況概況を述べさせて頂きましょう。

十一月に入つて、日本の株式はやや整理気分になってきました。しかし、株式市場をとりまく環境はと云うと、一般の景気は良いし、国や地方公共団体の財政も膨張気味であるし、貿易も好調とあつて、株式を下げるような材料は見当りません。それに、一九六〇年の一月から三月までに予想されるタイトマネー、増資の集中、或いは公定歩合や金利の上昇などを見込んで、注意と警戒を厳重にしながらの買いつぶりで、熱狂化の末に行き過ぎの暴落と云うようなことは起るわけがなかったのです。

十一月の整理気分は、十月上旬以来かなり急ピッチで一本調子にあげてきた処に、マージン取引の証拠金の引上げがきっかけとなつたわけです。しかし、大衆の投資力が非常に大きくなつており、投資家の層が一般の素人である点から、簡単に投げるようなことがなく、むしろ年末にかけて、ボーナスや供米代金の支払がこの力を一層大きなものとすると考えた方がよいようです。ダウが果してどこ迄上がるかと云うことも関心的です。本稿を執筆している十一月九日現在で九百五十円です。目下、一〇〇〇円をいつつけるか、一〇〇〇円が目の天井になるかどうか。

お手許に本誌が届く頃には一〇〇〇円を、示現していると今ここで書いても間違いがないと信じています。一九六〇年一杯をかけて、高値波瀾のうちに、一千二百円をつける云う説、一千五百円説などがあり、一方、八百円から一千円の間を上下すると云う説があります。しかし、一月から三月の間は、低調で、ダウも一応の下げをみせるだろうと云う点では一致しております。下げ巾については、公定歩合の引上げと重なるならばかなりきつく九百円われ迄押すと云う説と、一時的ショックだけですむと云う強気の説に分れております。

アメリカの景気が、鉄鋼ストの長期化の為に低調になるとすると、日本の株価も決して油断できないのですが、日本経済の成長のテンポはやはり向上きでありますので、押目はすかさず買われることになり、よく云われるように、公定歩合の引上げがあつたとしても、それは好景気の永続化の為の手段なので、悲観は全く用がないと云えましょう。

このような背景ですので、警戒は必要ですが押目は敢然としてひろい、高値は売ってゆくと云う態度で進まれるならば、かなりの利益をおさめるのではないかと思えます。銘柄としては、長期向なら、鉄鋼、金属と機械を短期向ならば品薄の理研光学、理研ビストン、農産工、日本ヒューム管などがあげられるでしょう。

日本の景気はどうなるでしょうか？

御持株の検討、新規投資の時と銘柄は何か、詳しい資料がございます。

御相談をお待ち申し上げます。

日興笠井証券

NIKKO-KASAI SECURITIES CO.

サンフランシスコ本店

111 Sutter St., S. F. 4, Calif.

ロスアンゼルス支店

258 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日興証券

NIKKO SECURITIES CO., LTD.

東京都千代田区丸の内1の4 (新丸ビル内)

サービス券

資料をお送り下さい。

日興証券

日興笠井証券

御中

切り取り線

このクーポンを切りとつて左記のアドレスへお送り下さい。
無料で詳しい投資の資料をお送りします。

振込
金



在米の友への便り (7)

東京 小沢 武雄

A君
クリスマスで楽しい忙しさを味っていることと思う。

アメリカのクリスマスの気分は、いくら年令(とし)をとっても格別なものだろう。

だが然しまた、在米五十年組の古老日系人たちにとっては願て幾山河、幾春秋のクリスマスを回想すれば限らない感慨のクリスマスであらう。

私が最初アメリカに渡ったのは一九二八年で、古老日系人にくらべれば、ほん

の新らしい時代だが、しかし今から三十年前のそのころのことを例にしても、日本人たちの生活ぶりは今にくらべて、ひどくみじめなものであった。

加州の地方に出かけて、訪ねる日本人の家を探すと『畑の中の一軒家で表に醬油樽の植木鉢が置いてある家』というのがたいていの例で雨風をよけるだけという程度の家が多かったものだ。

タウンに住んでいる日本人達にしてもいわば裏だな住いで、お世辞にも立派とか、アメリカ的とはいえるものではなかった。

私は、いまでもあの三十年前のクリスマスのころを想像するが、その、まずしい姿の日本人の家でも、しかし、クリスマスのころだけは精いっぱいデコレーションで楽しい風景であった。

特に私の強く印象に残るものは、そのクリスマストリーをかこんで、どこかにも幼い二世の子供たちが、ぞろぞろと多かった姿だ。

そして親たちは、その子供らにかこまれて誰も若く、逞しい肉体であった。

クリスマスの豆電気の下に固らんするその日本人の家族の姿と、アメリカ人たちの家にくらべて貧弱なそのハウスの姿は、三十年前の私の目から消えないが然しクリスマスのころの楽しい雰囲気はまたそれなりに美しい印象で残っている。

A君

ガタクリのフォードに乗り、割れるような大きなエンジンの音をたてながら君といっしょに加州をとおあるいたあの三十年前のころの思い出はお互に願て感慨

無量だが、しかしあのころのクリスマスを楽しむには胸に残るね。

そしてそのクリスマストリーの下で、喜々と戯れていた幼い二世たちは、いまはもう三十余才の年輩の人たちなのだが、あのころの二世たちが、いま、豊かな生活環境の中で迎えるクリスマスシーゾンのさまは想像してまた感慨無量というものだ。

それらの二世たちが、美しいアメリカンスタイルのリビングで、三世たちと共に楽しむ現今のクリスマスを私は、はるかに想像してみている。

そしてまたそのファミリーの中の古老一世たちのお爺さんぶりもある。

時代の変遷は、万人にとって安易さと厳しさ、激しさの各表情で彩るが、アメリカに移り住んだ日本人の生活ほど厳しく激しいものはめつたにあるまい。

雨風にもへこたれず、逞しい忍耐力で今日を築きあげてきた在米日系人の過ぎてきた幾星霜の足跡を顧て、また、めぐり来たクリスマスイブに私の感慨は縦横無尽に胸中を往來するのだ。

A君きみもまた思いは同じだろう。

ともあれ、在米日系人が、楽しいクリスマス祝っている姿を心に浮べて、栄光ある現在の日系人繁栄のさまに敬意と祝福をおくりたい。メリークリスマス!!

A君

天災にいたみつけられた一九五九年の日本には、また人災といふべき事件も多く、騒々しい世相の明け暮れではあったが、しかし、何はともあれ繁栄の一端をたどった年といえる。

東京すきやき
Tokyo Sukiyaki
And Cocktail Lounge

FINEST JAPANESE FOOD EXOTIC ATMOSPHERE
open 11 a.m.

Fisherman's Wharf

225 Jefferson St., San Francisco
Phone: PROSPECT 5-9030



日本人は、とかくものごとを暗く考え暗い色目鏡で万事を見たがること、いわば『お国ぶり』でこの点はいつの時代も変りなく、今年もまた悲観的な世相批判で年を送ろうとしている。

然し私は、日本の歴史の中で、このように自由な思想に恵まれ、国民が何の規正もない発言を自由勝手に述べ犯罪こそ許されぬが、やりたい放言な行動をしてはばからない現今日本の社会は、凡そ世界に冠たる自由国家だと思ふ。

権力を恐れず国民がこれほど自由を享有出来る国が世界どこを探しても見出せるか、私は時おり、そうしたことを考えるにつけても、これで日本が豊かな民意によつて育成され豊かな日本になれなくてどうしよう。日本こそ恵まれた国だと、泌みじみと感じるのだ。

自由こそ民主主義社会における宝でありオアシスであり最も好ましい特権であるが、戦争が終つてから日本国民にはこの宝が漏れなく与えられ、国民一人々々は惜しみなくこの特権を利用して現在の在である。

なにお好んで憂鬱になる必要があらうか、この時代にこそ日本人は羽を伸して自由世界を謳歌し、愛する祖国を、より好ましい国に持つてゆかなければならぬわけだ。

そういうわけで君の祖国日本は、天災人災ともに騒々しいが、然し大局的に見れば、より豊かな国にと伸びている。

と、これは楽観すぎるかもしれないが、然し現実、日本は一年々々と豊かな国民生活を発展させている。

部分々々を見れば悲観材料山積だが然し大きな河の流れは、明るい海を目ざしてゆるやかに流れているのだ。

A君

さて、話を交えて、来年の日米修交百年の記念の年を、どのような記念行事で飾るか？ について、日本でも寄り々々話題に出ている。

在米日系人が、日本人北米移住の歴史をこの年に顕揚しようという熱意は、当然すぎるほど当然かつ必要だが、我々日本内地の米国関係者にとつても、大きな関心事だ。

日米国交百年の歴史は、世界史の上にも多くの影響を広い範囲に及ぼしているが、その歴史の一角に印された日本人移民に就ては、そこに大きな事実と希望を厳然と残している。

日本人及びその子孫が、いまアメリカ市民としてアメリカの産業経済に貢献している事実が明らかに現実として目の前にあるが、その中にある人間的資源としての二世、三世の人間としての実力は、いまやアメリカの各界に顕著な形で現れてきている。

私は、このことこそ我が日本民族の将来にとつて、これほど大きな期待は無いと考える。

つまり、これから以後のアメリカ社会に、如何なる日系人の人材が輩出するかということはアメリカはもちろんのこと日本としても、楽しい夢である。

十年後、二十年後、五十年後、更に百年後に日系アメリカ市民としての偉材が世界的な政治、産業、文化の面に強く大

きく登場することの期待は決して空疎なものではないし、私は必ずその日の来ることを確信している。

従つてその意味から、来年の日米修交百年を記念する行事の中には、第一にこの日本人の北米移民の事績にスポットライトをあてるべきであると主張する。

従つて、在米の日系ジャーナルは、総力を挙げて、この問題に熱意を寄せるべきであり、我々もまた日本内地にあつて大いにこの点について関係有力筋に進言すべき責任を痛感しているわけだ。

★写真 それやこれを語る夕べ……表題の写真は日本訪問中の桑港小田切商事の小田切五郎社長夫妻と、(前列)

向つて左から榊原静子、四至本愛子、小田切夫人、小沢富貴子、(後列) 向つて左から榊原亀之甫、四至本八郎、小田切五郎、小沢武雄の諸氏

日米俱樂部近況

かつてアメリカに永く在住した人達を中心に組織されてある日米俱樂部(理事長笹森順造氏)では久しぶりに訪日した華府のマイク・正岡氏を迎えて十一月二十六日正午から日比谷公園松本楼で歓迎会を開催したが近來にならぬ盛会であった。

当日は、先頃、逝去した常務理事鷺谷南強氏の逝去についての報告やその追悼の会に就き協議もあった。尚日米俱樂部としては明年の日米修交百年記念の諸行事に対して多大の関心を寄せているので何等かの形で行事に参加することとならう。








日本雑誌

英和辞典

日本書籍

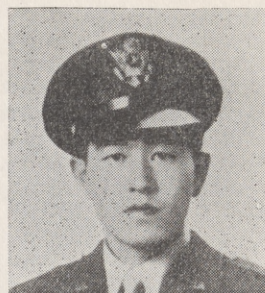
レコード各種

日本新聞

人形

GOSHA-DO CO.

1705 POST STREET
SAN FRANCISCO 15, CALIF.



加州検事総長代理

矢崎襄君

「瓜の墓にはなすびはならぬ」という諺がある。だが「西瓜の墓に西瓜がなったこと」に不思議はない。「瓜を二つの生き写し」といえば、この日系米国人の中では、矢崎父子をもつてその範例とする。父の名を天洋、子の名を襄と呼ぶ兩人がそれである。

矢崎天洋氏は、明治十七年に山梨県東八代郡御所町に生まれた。若き日に東京に出て、神田乃武氏の知遇を得て、正則中学に学んだが、その時不慮の災難に罹って右足を失った。その後甲府市に帰り、基督教の中学に学んだが、再度上京し、明治三十八年三月、青山学院の神学部を卒業した。

卒業の日、大隈重信伯の訓話があり、矢崎氏は答辞を朗読した。そうした縁故で、ある日矢崎氏が大隈伯の家を訪ねると、伯は大いに笑い「お前はビッコか、俺もビッコだ。よし、俺がお前の父親になって世話するか

ら、早大の法科に学んで将来は国家のため 大政治家になってくれよ」といった。

こうした縁故で天洋氏は、その年に早大の予科に入学、明治四十二年六月には優秀な成績で同大学の法科を卒業した。また高文試験にもパスした。若し彼があつた時に官職についていたならば、他日必ず文部大臣か衆議院議長くらいにはなっていたであろう。

だが「矢崎天洋は男でござる地上の栄官を勝ち得なくとも、天に財宝を蓄えようものを」と一介の貧乏牧師を志願して渡満し、安奉線の某駅における独立教会の牧師として赴任することとなった。それは明治四十二年十一月のことであった。

四十四年五月、松山紫霞と結婚、翌年長男の範雄を神より授かった。大正元年、日本美以教会に転籍、その後大正九年まで仁川、門司、山口などの教会で牧職に在ったが、その間に長女

綾子、二女の百合子、次男道夫（不幸にして幼き日に他界す）を生んだ。

大正九年（一九二〇年）五月神に導かれて矢崎夫妻は渡米した。しかしその目的は自ら基督教の伝道をするためではなく、長男範雄を日米両語に通ずる良牧師として育てる為であった。矢崎氏はみごとにその目的を達し、範雄君は現在、米国の日系人社会では押しも押されぬ名牧師として、その職務に尽瘁しているのである。

天洋氏は羅府新報社に入り、また羅府日米の記者として働いたが、その後「在米青年」「日米家庭の友」「太平洋」などの雑誌を独立経営で発行し、青年の指導に一身を捧げた。また一九二二年夏には、青年会同盟という団体を組織して、在米青年の指導に当たったが、その頃天洋氏が名づけた「第二世」の名が今日では世界的通用語となつてウェブスターの英語辞典にも見

られるようになって

渡米後

生まれた

子供が三

男の襄と

三女のエステルで

あるが、

筆者の所謂「西瓜

のつるになつた西瓜」とは

この三男

襄君のことである。

BENKYO-DO FOUNTAIN

1747 Bnchanan St., San Francisco, Calif. WA: 2-1244

新築移転

餅菓子・各種
てんぷら・きんつば・饅頭
その他お菓子ならなんでも
間に合います。

勉強堂製菓会社

桑港市ブキャナン街
一七四七
電話WA二一一二四四

矢崎襄君、は一九二二年六月にロサンゼルスに生まれた。一九四〇年高校を卒業して、UCLAに入り、一年有余をそこへ学んでいたが、世界戦争が始まって日米人のすべてが、太平洋沿岸から立退きを命ぜられたためテキサス州に移住し、一時は農園労働に従事していた。

一九四二年米国陸軍に徴集され、憲兵士官学校に入学したが一九四四年同校を卒業した時、ウェインライト大將自ら卒業式に列席し、襄君の軍服に憲兵少尉の肩章をつけたという。

襄君は終戦と同時に朝鮮に赴任し、京城府の憲兵隊本部付と

して勤務中、政府転覆の徒党のあることを探知し、一味を逮捕して南鮮を救った。その後、中尉に昇進し日本内地に転勤を命ぜられ、一九五〇年には除隊して米国に帰った。

再びUCLAに入り、政治科で勉学中、朝鮮事変が起った。一九五一年再徴集の命を受け、桑港に在って人事調査の職務を与えられていた。事変が終り、三度UCLAに入学し、一九五三年BAの学位を受けたが、その成績は実に優秀であった。

法律家になるにはLLBの学位が必要である。そこで更にバークレー市に行き、州立大学の法科に入学した。一九五六年バ

機種は決定していた？

アメリカのパイロットから、戦闘機の説明を聞いている
大宅荘一氏と、産経新聞の藤村邦苗記者



十月末には、問題の四種戦闘機のテストも終り、日本の次期戦闘機が決定するそうだから、本号の出る頃は既にロッキードか、グラマンか、ノースロップか、或いはコンベアか決定され、これが話題になってさんざん論議がつけられていることであらう。

それは猛烈なアメリカの会社側の売込みと、これを扱う日本の業者と政治家との間に、政治的汚職が問題にされているからである。国民には機種がどれになってもたいした問題ではない。

1クレイ大学を卒業、法学士の学位を受ける前にファイ・ベタ・カッパーの会員として推薦さ

れたが、全米千数百名の被推薦者の中で、裏君の学業成績は第一位であつたということだ。

これより先き、一九五五年のクリスマスに、加州検事総長は自らバークレーの州立大学を訪

問して、多くの法学生に会ったが、特に矢崎裏君に向つては、卒業後サクラセメントに来て就職するように希望した。そうした縁故で裏君は一九五六年七月一日からサクラメントの検事局で働くことになったのである。

一九五六年十月、裏君は加州の弁護士試験にパスし、十一月には文官試験にも合格した。加州の検事局はサクラメント、桑港、及びロサンゼルスの方所にあるので、検事総長は自己の代理として矢崎裏君をロサンゼルス役所にすえるべく任命したのである。裏君は一九五六年十二月羅府に転勤、その職についた。

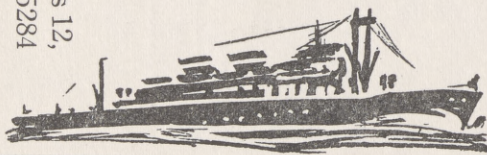
(関口野薔薇)

一九五七年の六月にはスタクトン市より、大村ビシ嬢を迎えて妻とし現在一人の女兒を持つてゐるが、矢崎裏君の取扱う法律事件は、その八十八バ

日本への旅行手続き

太平洋航路、各汽船会社
指定切符代理店

極東旅行社
田 辺 英 二
258 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 6-5284



熱海ヘルス・センターと

アメリカ村の将来

熱海のヘルス・センターが開
設されて、去る四月で満二カ年
となった。総工費一億六千万円
在米日系人が、ハワイをも含め
て大株主で経営している事業と
しては最大なものの中に入る
大事業であらう。従ってこれだ
けは成功させたい。否、どうし
ても成功させなければならぬ。

最初の一年はなれぬ人々の経
営で、甘かった点もあつてか思
うような成績を挙げ得ず、関係
者をして痛く憂慮せしめたよう
である。その結果、昨年の九月
の株主総会で、旧経営の奥権を
握っていた人々は一応退陣し、
社長にハワイの大株主小田作次
氏、副社長にヘルス・センター
開設以来献身して来た浜田音四
郎氏、ヘルス・センター経営の
ベテラン小堀専務、三枝支配人
顧問長門氏というような極く
少数の人々が取締役となつて、
報酬も年俸一弗という無報酬程
度で、経営の立て直しを計るこ
とになった。

その結果、従業員も一丸とな
って働いたようで、今年四月の
二周年目にはやっと黒字経営の

目標がついて来たと伝えられる
ようになった。

昨年の九月の株主総会には、
北米の株主を代表してシアトル
の川部惣太郎氏が出席し、その
経営の実状をみて、現在の経営
陣に賛意を表して帰米した。そ
して満足すべき結果を報告した
が、今春さらに訪日してからの
氏の帰米談は明るいもので、や
つと北米の株主も愁眉を開いた
ようである。

現在のヘルス・センター経営
の中心人物は、副社長浜田音四
郎氏のようなが、この人はハワ
イから帰国して、戦後の日本で
アメリカ式「ボート・チップス」
で成功した人であるが、その瞬
時も休まぬ活動振りを知る人
は、ヘルス・センターの経営に
対して、大きな信頼と期待を寄
せている。

◎

ところで、一体「ヘルス・セ
ンター」というものはどうして
生まれたのか。そして「アメリ
カ村」の将来はどうなるのかと
いうことが問題になる。
そもそも熱海に「アメリカ

村」を建設し、在米布日系人の
日本における憩所をつくりたい
という案は、東京の「米国日系
新聞協会」の人々が持っていて
前安井東京都知事を名誉村長に
推し、熱海に好適地を物色して
いた。この話を聞いた安井氏と
親交のある国民保健会の玉盛栄
八氏が、そういう話なら、自分
が熱海に持っている一万坪の土
地を無償で提供するから、自由
に使用して欲しいと申出た。そ
で米国日系新聞協会の人々が下
見の為に玉盛氏の招待で熱海
に出掛けたことがあった。その
結果、場所としてはいいが、そ
こをアメリカ村とするには、ま
ず道路、水道、電気等の基礎建
設からかからねばならぬ。そし
てそれには莫大な金がかかるこ
とが判つたので、しばらくこの
話は見送りのかたちになつてい
るうち、戦後、ギフト・パッケ
ージで成功した米国関係者の中
島宗一氏が、銀座の三枝洋品店
主が熱海の小嵐にもっている土
地を提供してくれることになつ
たから、ここにアメリカ村を建
設したいという話をもちたらし、

可なり精
密な青写
真まで出
来上つて
いた。そ
して、そ
の下見会
の招待会
が、米国
日系新聞
協会の会
員で、ハ
ワイ関係
の山下草
園氏が中
心になつ
て盛大に
行われた。
場所は熱海の中心からそう遠
くなく、第一道路、水道、電気
といった基礎的な工事は出来上
っているところであり、その上
温泉も既に一本掘って湯も出て
おり、中心に和田川が流れて景
色もよく、将来アメリカ村をつ
くるには最適地だということに
なった。そしてこの小嵐の上の
方には、地主である三枝氏の別
荘が、既に戦前から建てられ、
戦後三枝氏はずっとここに住み
ついて、ここから東京の銀座の
店に通っていた。そういう場所
であつたので、米国日系新聞協
会のメンバーも動き出し、この
方面では山下草園氏、小沢武雄

全米に拡がる

梅屋のせんべい

各種せんべい・辻占せんべい

おかき・あられ



梅屋商店

こけしアラレ・真珠入あられ

417 E. 4th St., Los Angeles Calif.

Phone: MA 6-8341

氏などが中心となつて、予ての
計画通り安井氏を名誉顧問に推
し、ここに急速にアメリカ村建
設計画が進められることになつ
た。

だが、予期したようにここに
土地を買い、家を建て、余生を
楽しむという米布帰りの人がな
いのである。これは実に意外な
ことで、関係者も首をひねつ
た。なぜそうなのかという原因
を探ってみたところ、そういう
希望者は随分あつたが、いずれ
も郷里の親戚の反対で中止にな
ったのが多いというのである。
郷里の人々としては、九州や、
関西からは遠い熱海などに家を
建てるなら、自分達のそばに建

てて欲しいという意見らしい。そしてその反対を押し切ってまでここに家を建てるという人はないというのが実状のようだ。それなら、「アメリカ村建設計画」は駄目なのかというところではない。ただ従来の方針では駄目だが、ここにアパートなり、カッテージなりが造ってあれば速くにも入れるので、半年一年の滞在者も住めるようになるし、段々利用者もふえる。それにはまず中心に娯楽所がなければならぬということで、これをどんな風に造るかということになると、アメリカから帰っても不自由と不満を感じない程度の設備と、魅力のあるものでなければならぬが、そうなるこの娯楽所を造るには巨額の費用がかかることになるし、仮に造っても維持費の問題が起ってくる。そこへ当事者の頭に浮んだものが即ち、今日のヘルス・センターの建設であったようだ。これには千葉県の船橋で大成功を収めているモデルがあった。ここは東京から小一時間で行けるところで、百円か百五十円あればあらゆる娯楽設備が完備し、一日を楽しく遊んで来られる。これは戦後の一流行で、大衆を狙ったものであるが、東京都内にも方々に出来、何れも成功している。

そこで熱海のアメリカ村にもこの種のものを造り、これによって利益をあげ、アメリカ村も建設して行こうというプランになったようだ。つまりヘルス・センタはアメリカ村建設の一手段として建設されたものだ。ところが当初八千万円の予算が、物価の値上りなどによって倍額の一億六千万円もかかってしまった。株は日米相方から集めたが、なんといっても米布の日系人が最大の株主である。がしかし、一億六千万円の大部分は建設会社への借金で、この払込みと利子だけでも生易しいものではない。加うるに当初の開業時代は、事業に不馴れな人々がこれに当たったので、稼いでも赤字は消えず、関係者内部にも経営面で意見の衝突などもあったようで、このまま行けば遂に失敗に終るのではないかとさえ思わせるような危機に見舞われたようだ。

その結果が昨年九月の株主総会となり、経営陣が一新して、今日の好調を示して来たわけだが、ヘルス・センタの目的は米布日系人の了解するところでは前にも述べたように、あくまでも「アメリカ村建設」への一手段であって、ヘルス・センタの成功にあるのではない。しかし之が成功しなければアメリカ村も実現出来ないわけで、現在のところでは何をいってもこの事業を成功させなければならぬわけである。

アメリカ村建設計画は当初からこれに熱意を抱く日米関係者を、何んらかの意味でつないでおく必要があるのではないか。勿論報酬などの面ではなく「アメリカ村建設後援会」のような

日本交通公社協定旅館

荷物の税関検査、郷里送り、其他一切、親切迅速に御世話致します。羽御訪日御帰米には何卒御利用下さい。羽田空港内のことも一切御世話致します。

港 惕 館

横浜市 中区 桜木町 2 の 2
電話 (2) 9 4 1 0

日本観光旅館連盟会員

・センタの経営のみが目的のようになつては、この事業の意義が失われる。ヘルス・センタの経営の苦心の蔭には、株主への責任観と同時に、アメリカ村建設への理想と熱意によって動くというところに、現経営責任者に対し、一層の同情と、好意と、応援が寄せられるのではないか。

当初から米布の日系人に注目されている熱海のアメリカ村におけるヘルス・センタの今日までの動きに対し、アメリカではこのようにみている人が多いようだ。

国際茶道センター お披露目

国際茶道文化協会(大沢幸恵理事長)の東京センタがで、去る十月二十九日夜東京麻布のプリンス・ホテルで華やかな発表式を行なった。この会は裏、表両千家の家元が手をにぎり、お点前だけでなく、茶道につながる古建築、焼物、庭、茶花などを含めた茶道文化を世界に広く紹介しようというもの。

当夜は外国大、公使館関係者をはじめ内外千人ほどの名士が招かれ盛会であつた。

すきやき・天ぷら
Accommodation for 500 people
35 Japanese tatami rooms

Bush Garden

武士ガーデン

614 MAYNARD AVE.,
SEATTLE 4, WASH.

For Reservation
CALL: MU. 2-6830




Kawaguchi Travel Service

FRYE HOTEL—3RD & YESLER
Seattle 4, Washington
Tel. MUTUAL 2-4420

シアトル市
川口旅行社

迅速で親切な
サービス

◎内外旅行を
便利に
◎日本行・再入
国・呼寄せ・留
学生一切のお
世話
◎航空・汽車・汽
船・バス一切
の切符取次ぎ

メリケン坊ちゃん

富、本、岩、雄

(二十九)

終戦直後、東京都、横浜市の治安はいくも紊乱し收拾し難い状態のところへ、共產党と朝鮮人が騒ぎ出し人心いよいよ恟々。そこへ進駐軍二千余人が横浜へ上陸、連日乱暴狼藉を働き、制止し難い有様となり、饑餓線上をさ迷う虚脱状態の国民は唯アテもなく右往左往するのみ。生死を賭けて南太平洋諸島を経めぐり、血醒め戦塵を払う道もなく横浜へ上陸した海兵達は、餓鬼の如く女性に跳りかかり、阿修羅の如く片端から掠奪、強盗、強姦を恣にした。それは屋夜の別なく大道で公然行われ、恥を忍んで届かない女性被害者もいるが、二日間に警察署に届出た殺人強盗強姦掠奪事件は二百件以上に及んだ。この状態を具さに眼前にして、坊ちゃん憤慨に堪えず、マッカサーがまだ横浜ニュー・グランド・ホテルに滞在中の昭和二十年九月五日、血の気の多い彼は速達便を以て左の一書を送りつけ占領軍の反省を求めた。

一九四五年九月五日

マックアーサー総司令官閣下

閣下の無事上陸、九月二日に調印を終えられたる閣下の労を多とし、これを稿うものであります。また閣下のミズウリー艦上に於ける数分間の演説は、実に崇高なる気分を以てこれを迎え、閣下に対して深甚なる敬意を表するものであります。なお今後とも人類の幸福のため、また日本の復興のために御協力を願うものであります。以下は、米兵の最近の東京附近に於ける行動に關し、一訪問者の見解を閣下に御参考までに呈するものであります。閣下の御考慮の結果今後これら行為の矯正の契が挙げられるならば、まことに幸甚と存じ閣下の御配慮に

感謝の意を表するものであります。

『米国進駐軍上陸以来僅か兩三日に過ぎざるに、しかもその数僅々二千名に達せざるに、既に約二百件の犯罪事実が暴露されている。その多くはわが婦女子に対する凌辱、誘拐、掠奪の行為である。この悲しむべき事実は、短銃の威嚇によって行われている。なんたる非紳士的、非文明的の現象であらうか。』

『これに關連して、一例を戦前の在米同胞の記録に比較するに、十数万の在米日本人社会より監獄に送られた同胞犯罪者は、曾て加州に於て僅か十八名であつた。その多くは殺傷、喧嘩が主なるものであつて、窃盜、強盜罪を犯せしものは一人もいなかった。これは十数年前の事実であつた。』

然るに今回の米兵の行為はどうであるか。太平洋を乗り切つたものの性慾は、一般の若者の普通のそれに比べて、約五倍に達するくらい旺盛になると、曾て医学者より聞いたことがある。まして数カ月にわたり、米大陸を離れて、そここの島々を廻つてきた海兵、または水夫は、その慾情の旺なること言をまたないのである。彼等の境遇に対しては一片の同情は持たれるが、厳正なる批判眼を以てすれば、これら海兵及び水夫の行為は、甚だ卑怯、非武俠的であつて、われわれは文明人として汚辱を感じざるを得ないのである。われわれは米国の兵隊を見る日本の婦女達は、礼儀と親切を以て迎え、人類平和のため、特に新日本の建設のために、あらゆる努力を予期するものである。然るに米兵を見れば恐れて逃げ隠れせねばならぬ日本婦女の心情を、米当局に推察して貰いたいのである。われわれはあなたが抗議するものではない。われわれは苦情を述べるのではない。ただ両国民が親しまんがために、われわれの誠意を吐露するものであつて、要はからら婦女子を虐げないようにしてもらいたいことを米当局に訴えるものである。かつ願わくは、一日も早く、米国壮丁に対して適當なる娯樂機關を設けられんことを。

『なお今後何万人の米兵が来て、どれほどの期間滞在す

るか知らないが、これを有終の美を遂げんために管理することは極めて重大な問題で、日米国交親善を實現する上に多大の影響を齎らすものと信ずるのである。』

敗戦国の帝都、焦土の上を焼残る土蔵をスレスレに飛翔するもの、或いは電線に機翼を引掛け危く墜落を免かれたものさへ屢々であつた程、連合軍航空機は超低空にて飛翔し、その爆音、風を切る翼音の喧騒に堪え兼ね、都民は狂わんばかり焦燥気分になり立てられ、ヒステリックにならぬものなき有様、そこで翌九月初旬、再びニューヨーク・ホテル滞在中のマッカサー元帥に速達便を送呈した。

上陸早々トマトのような名前の珍妙な日本人が度々速達郵便で謂願書とも意見書とも寝言ともつかぬことを云つて来るから、黙殺するワケにゆかず、読んで見ると無遠慮に卒直にアメリカ式に、連合軍兵士の非行暴戾の事実を列挙しているが、その真意は故意に攻撃するのでなく、反省を促し軍律を厳守してくれと云うものの如く、一応引捕えて訊問に及ぼうとしている矢先低空の威嚇飛行と皇居上空の乱舞飛翔を停止して貰いたいと堂々と述べた上申書を提出したので、逮捕状を直ちに発せず、先ず教養ある司令部の将校二名に命じて坊ちゃんを訪問させた。かねて覚悟の前とは云え、あの当時の状況として、憲兵に逮捕され、軍事裁判に附されて沖繩辺へ送られ、重労働刑を課されたらたらぬ。若い屈強な無分別な青年でさえ悲鳴をあげるだらうに、七十才ともなればM・Pに縛られて島送りされる事は洵に迷惑である。

憲兵「君はジョージ・トマトか」

坊ちゃん「そうだ、君は何者だ、何の用件できたのか」
憲「私達はいくう者だ」とカードを示した。憲兵将校は二人とも二十七、八才、威厳を銜う姿勢で私のデスクに腰かけ、声荒く尋ね始めた。

憲「君は最高司令官に上申書を出し、日本人は連合軍の爲めに掠奪、強盗、強姦の被害を蒙つたと云うが、それは事実か」

坊「そればかりじゃない。戦闘機は低空で飛び廻つてい

る。それも停止してくれと申入れたのだ。現実には毎日超低空飛行をやっている如く、掠奪、強盗等の犯罪行為をやっているじゃないか。日本軍は南京で、マニラで、乱暴狼藉を働いた。強ち米国の将兵ばかりの罪じゃないが、若い血気旺盛な青年は飢えと乱暴をやる。それを取締つてくれ、軍律を厳重に勵行してくれと云うのが悪いのか。非戦闘員を殺害したり、婦女子を凌辱したりされては弱者は可哀想だ。僕は其の被害者のために言うのではない。文明人として米国のために悲しむべき事だと思ふのだ」

憲「君は事実無根の非難を連合国軍隊に浴せるものと認める。その事実を立証する事が出来なければ、徒らに名誉を傷けるものという外ない。」

坊「當時、既に被害者は警察に届け出て新聞紙上に發表されたのだ。だから軍律を厳守してくれと上申したのだ」

憲「馬鹿を云ってはいかん。被害者が警察署に訴え出た位でそれが犯罪事実と認められるものか。新聞は何と書こうと新聞紙上の事だ。それだけでは事実の立証にならぬ。日本の裁判官も警察官も信用できない我々が、日本の新聞紙の發表を以て確実なる真実と認定するわけにはゆかぬのだ」と突張つてきた。

坊「一体、僕をどうしようとするのだ。逮捕状があるのなら見せろ」

憲「ワラントは今持つてきていないが、いつでも持つて来る。君の私宅はどこか」

坊「御随意にしたまえ。僕は司令部から御札を云つて貰う筈だった。フン縛られるなんかイヤだよ」

と別かれたが、いつまたやつて来るか不安でたまらない。こうして過ぎゆくうちに、マッカーサーは軍令を發した。

日本人は連合軍將兵を批判すべからず。これを犯す者は嚴罰に処すべし。連合軍將士は異様の服裝をしてはいけない。又日本人の家屋に出入してはいけない。これを犯す者は軍律に依り罰すべし、と云うのであった。どうやら豚箱入りは免かれたらしい。

「マックアースー総司令官閣下」

われわれは戦争の終了につれ、陛下の大詔が發せられた三日目に國際平和産業会を組織しました。その綱領目的等については、やがて發表する機会もありましようが、名は実を示すごとく、國際平和に貢献せんとするものであります。

われわれは、最近卒直にしかも公平に、何等隠蔽するところなく、閣下及び進駐軍に何を要求するやにつき、意見を各方面に求めました。その結果相當の數に上る見解を述べた手紙が當会に届き、また來訪者がありました。そのうちで最も典型的で、目下の急務として訴えている下記の陳述を、参考の一資料として御送りいたします。これを正當なる市民の聲としてお取りあげくだされば幸甚であります。

次は或る一婦人が送つてきた手紙を、そのまま引用するものであります。

『私は嘗て新聞紙上で、ロンドンが空爆をうけた當時、ロンドンの婦人の中に八十パーセント以上の神經患者を出し、また七十パーセント強の癲癇者を出したと聞きました。そしてB29一機が日本の關東方面へ飛來すれば、市民の焦燥と不安と、時間の浪費を被ることは云うまでもありません。私の家は二度焼夷彈を受けて焼けました。私の妹は広島で原子爆彈のため行方不明になりました。私等は現に防空壕のなかで不衛生な生活をつづけています。私の嬰子は、私の不足がちな母乳で辛うじて生きています。そしてわれわれは食糧不足になやまされています。これも戦争中ならば泣きながらあきらめもいたしましうが、いまは平和の時代となつたのに、それなのに毎日のごとく、威嚇か示威哨戒のためか、超低空で飛翔する米國飛行機の爆音をきくのは、まことに不快以上の感に打たれるのであります。あるときは氣も狂わんばかりになります。この氣分を、私の主人に話しましたところ、主人は『全く同感だ。自分も事務がとれなくなるほどの騒音をきいて憤慨している。これは哨戒に必要を以上にとられる行動だという感じを起させる。日本人は一度約束をすれば、神明に誓つて実行する國民であ

る。この点おそく世界の人種中最も優秀な國民としての誇りを持つている。うらざりや、詭計によつて生きるよりも、寧ろ死を選ぶことを尊いとする國民であること、米國人はまず知る必要があると思ふ』と申しました。もし哨戒のために、または威嚇を示すための飛翔ならば、私共はもう米機の優秀なことを認めているのです。しかし私共が実際にこれを認容するからとて、いかに多くの人々が病床でくるしみ、いかに多くの婦女子が飛翔の騒音に神經をいらだたせなくてはならない理由はないと存じまして、この点を察していただきたいのです。もし哨戒の必要が是非あるとすれば、いますこし高空を飛翔していただきたいのです。これが私共の最近の生活上最も痛切なお願ひなんです。なおもし私の希望を容れてくださるならば、わたくしどもの最も尊崇する皇居の上空の飛翔を避けていただきたいのです。かくてこそ米國人と日本人の融和が漸次進め得られるものと固く信ずるものであります。敬具』

TAIYO SECURITIES CO. BONDS and STOCKS

208 So. San Pedro St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-4878 MA 8-1925

株の御用は大洋へ

日系人間最大の証券会社

日米株式・公社債
日米投資信託 売買

大洋証券会社

加州ロスアンゼルス市
南サンビードロ街二〇八

信用百パーセントの左の社員が出張
御説明申し上げます。

森 寅雄 大 江 弘 松原信雄
永田 実 保坂信重 尾 浪 正
松原 翠 久保田(フレスノ)

映画・芸能便り

宝塚歌劇シヨウ紐育で厳しい批評

宝塚歌劇団は肝心のニューヨークに行つて壁にぶつかった。沿岸の方は大体宝塚に理解を持ち、その程度を知っているものが多く、これを日本最高の芸術としては初めから扱つてはいないようだったが、ニューヨークはそうは行かなかった。これは振れ出しが、歌舞伎などのように、日本の権威ある芸術でもあるように押し出し、ニューヨーク一流のメトロポリタン・オペラ劇場などやるとなれば、観る方の期待も大きいわけで、ニューヨーク・タイムス、その他一流紙の批評も相当に厳しく、従つて人気もパツとしなかつた憾みがあつたようだ。

宝塚歌劇団シヨウのニューヨークにおける成績が余りに芳ばしくなかつたのは振れ込みが少し大きかつたのと、批評家も力み過ぎたようだ。その原因はどこにあったのだろうか。

日本で宝塚や、松竹の国際劇場などをみているものは、少女歌劇というものがどんなものかという事に理解があるので、アメリカでもそのまま通ると思つたのではないか。ところがニューヨークの結果をみると、そうでなかつたことが解つて来た。ギンス興行会社というの

が、どの程度の大きな興行会社であるか知らないが、とに角日本から五十何人という大勢の舞踊家がある。そして一流のメトロポリタン劇場で相当長期公開をするというのであるから、アヅマ・カブキや、ポリシヨイ・バレエなど、戦後外国の最高のものが大挙してニューヨークに来ておるので、この日本の宝塚歌劇団も、ポリシヨイ・バレエ団を迎えるような気持ちで接したようだ。

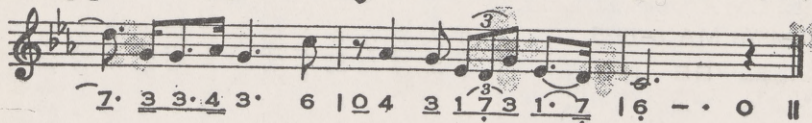
要するに、ニューヨークの批評家に、宝塚歌劇団というものの内容が解つていなかったということがいえるようだ。

今後外国へもつて来るものは、西洋人にも解るように、テンポの早い日本と西洋のチャンボンのようなものがよい。実をいうと、宝塚歌劇団というものは、一面日本文化の縮図のようなもので、今日本は、西洋と日本のあらゆる面でチャンボンのような姿を呈している。だからアメリカ人が宝塚をみる時、よくも日本の古来のものを、これほど現代的にもつて来たものだといったような理解がなければ、今度のニューヨークにおけるような批評となつて現われるのは当然である。日本でいまアメリカに持つて来て誇れる

るものは歌舞伎位のものだ。これだけは、どんなに振れ込みが大きくてもよい。日本の代表的古典演劇として、アメリカの批評家の手などにおえるものではない。またどんな批評をされようと平気である。自信があるからだ。しかしこれは大変な費用で興行的には採算がとれないという。明年の「日米国交百年祭」には、なんとかして実現したいものだといふ一般の希望はあるが、五千万円も費用がかかつては、政府の援助でもない限り、その実現は容易でないようだ。

ところで宝塚歌劇団だが、聞くところによると同団は、ギンス興行会社と四年間の契約を結んでいるというが、今度の全米の興行の結果、その成績如何ではこの契約はどうなるか解らないというのが実情であろう。このシヨウの強味は「人海戦術」にあり、それは日本のような人件費の安いところでは、例えば浅草の国際劇場のような、多人数の舞台が実現出来るが、アメリカでは絶対にあんなことは出来ない。とするとアメリカでは人海戦術はとれないので、勢い出し物や、芸に力を入れないわけには行かなくなる。そうなると宝塚歌劇団が、ポリシヨイ・バレエなどとは比肩するところまで行くには、まだまだ先のことである。つまり宝塚歌劇団の弱身は、外国の優れたものと、比較対照されるところにある。

懐しの故郷の調べ！
皆様の日本語放送



さくら・メロデー

責任者 大上 一彦

日本文化放送局提供・KLOK の電波を通じてお送りします。
放送 月曜日より金曜日まで、毎日午後八時～九時
(日) 午後五時～六時

1795 Sutter St. S.F. Calif
Phone: WE 1-7467

宝塚歌劇団の米国待遇問題

宝塚歌劇団のニューヨーク公演中、待遇問題が起り、これに、折柄渡米中の明治大学教授藤原弘達博士が一役買つて、「宝塚歌劇団の待遇は非常に悪く、また給料も低賃金で、おまけに公演、また公演で過労しており、何とか手段を講じて援助してやるべきで、若しこれ以上アメリカの興行師が改善しないならば、契約を打ち切つて即時帰国さすべきだ」と憤慨し、ことの真相を読売新聞に通信して発表したということが報ぜられた。

そこで一体、どんな待遇を受けているのかというと、給料は一日十五弗で、彼女たちはこの中からホテル代や、食費、衣服費等も支払わねばならず、日本へのお土産も買わねばならない。そこで一仙でも余計に蓄えたいというので、食べるものも食わず、お腹ペコペコで舞台に立っている。また一回の休日もなく、続演また続演の強行軍で、夜行列車で次ぎの興行地に向う有様。全く休む暇もなく、また団員の傷害保険なども、一銭も興行師の方でかけていないということがその理由とされている。

また、宿舎に対する不平がくすぶり、その上、ギンス興行社長から、夜の外出まで干渉されたというので、余りに同情がなすぎると、ニューヨークの初日の前夜、舞台稽古の後、全員がオイオイ泣きはじめ、ギンス氏もこの不平をなだめるために宿舎もガバナース・グリントン・ホテルに変更したという、舞台外の一

幕もあつたということである。

アメリカに日本から来ると、実によくこの「待遇問題」というのが起る。これは矢張りアメリカというものに憧れてくるところから、現実と直面し幻滅の悲哀を感ずるというところにあるようだ。要するに来てみて始めて現地の様子が解り、それが実に厳しいものであるだけに、不平、不満が起るのである。

今度の「ズカ・ガール」の不平、不満も、矢張り「短農青年」の不平、不満とどこか似かよつたところがあるようだ。興行主にしてみれば、最低限度の契約を守れば、後は少しでも黒字にしたい。赤字は少しでも食い止めたいと願うであらう。そこに色々の感情問題も起るのであらうが、しかし、興行主が契約を違反したというならいざしらず、それがない限り、不満なことがあつても仕方がないではない。

藤原教授は何を怒つて憤慨したのか知らないが、伝えられた条件では特に待遇が悪いということにはならないようだ。給料も一日十五弗給支されておれば、一

カ月四百五十弗で、格別低賃金とはいえないし、次ぎの興行地によつては、夜行列車で行くこともあらう。ギンス氏のいうところでは、「短距離はバスで、長距離は飛行機を利用し、公演中は週給百二十五弗を支給し、一週一日の休日は与えられている。これは米国のバレー・ダンサーの週給百九弗七十五仙に比べても洪

して低いとはいえない」と言明している。その後宝塚の少女たちは、

「待遇が悪いと私達が騒いでいるという藤原教授の通信は事実と反する。私達は楽しく巡演している」と、藤原教授の憤慨を否定している。

こうなると、なにがなんだかさっぱり判らず、宝塚の少女たちに同情した藤原教授は、実に出過ぎたことをしたことになる。

しかし、第三者のみるころでは、こうした不平、不満が、団員にあつたことは事実であらう。それでなければ、藤原教授としても、なにを好んでそんなおせっかいなことをするだらうか。しかし、そうした不平、不満は結局団員のためにもならず、後のためにもよくないという

ことで、きつく押さえられたのであらうとみられている。

とに角日本からアメリカに来ると、よくこの待遇問題が起る。心の持ち方づれがあるからである。そして現地の事情が判らないことだ。また余り気負つてくると幻滅の悲哀を味う原因でもある。何か、自分が特別の人間でもあるかのような考えを持つてくると、失望も大きくなる。

宝塚の少女達の待遇問題も、結局そんなところにあつたのではない。

買いかぶり

左の一文は、桑港日米時事紙のカラム

映画を通じて日本文化の紹介・慰安と娯楽

全米に配給網を有し

日本映画の米国における草分

最古最大の会社



日米キネマ株式会社

社長 熊本俊典

本社 246 E. 2nd St., Los Angeles 12, Calif.

Phone: MA 5-2295=6

東京支社 東京都中央区日本橋通り二ノ七

電話 (27) 四四八七

「一日一題」に現われた宝塚歌劇評である。

米国巡演中の宝塚少女歌劇は、この種興行ものとしては終戦後初めての渡米だが、その割にどうも人氣はばつとしないようだ。周辺に日本人が沢山いる地方と相手が白人だけの都市とでは、入りにかなり開きが出ていられるらしい。日本商社銀行の出店が多い紐育でも、初日を除いてはどうも「スリ」は思わしくなく、三千五百の客席は、大体三分の一程度しか埋められなかったという。

△

紐育の新聞の酷評がたたつたのは勿論だが、格式の高過ぎるメトロポリタンに持ち込んだのも誤算だったといわれる。雅楽や、アズマ・カブキ・ダンスと同様、日本の伝統的芸術でも見られるぐらいに買いかぶっていた米人のほうにも感覚のズレがあったことは争われない。

紐育の日本新聞特派員の通信に、

「勝手に日本の『芸術』だと独り決めて、大層な力み方で批評する方も勘が悪い。実際は、紐育のラジオ・シネマのロケット・ガールは、宝塚や松竹や日劇のライン・ダンスのお手本だったわけだし元来がレビュウなんだから、そのつもりでみてくれれば、こんな酷評にはならなかったはずだ」

とあるが、日本のものを持つてくればなんでも当るの甘い考えを抱いている米国の興行主や業者には、宝塚はいい教訓になるだろう。いくら日本ブームの世の中とはいえ、外国模倣の「メモード・イン・ジャパン」では押しが利かない。模造

品はいくら精巧に作られていても、ホンモノには及ばないからだ。

藤原博士の立場

宝塚歌劇のニューヨーク公演中、明大教授藤原弘達博士は、「ズカ・ガール」の待遇問題に憤慨して、ことの顛末を読売紙に通信し、「契約を破棄して日本に帰国さすべしだ」といったということであるが、その後団員からの直接の話だと、「それはデマもひど過ぎる。わたし達は食費などに少しも困っているわけではなく、お腹ペコペコで舞台に立ったなどということはありません。お金に困るということもそれはホテル代とか、食費に困るのではなく、土産物を買うお金に不足勝ちということ、食事などホテルで一食五弗のステーキ・デナーをとるものが多く、給料も米国公演中はダンサーとしてユニオンに入っているもので、規定通りの給料はもらっています。ですから実際には全員朗らかに大した不満もなく、米国を楽しく巡演しています」

ということであるが、こうなると藤原博士はなんのためにそんなデマを飛ばし騒がせたのか分らなくなる。こういうことはよく双方の話をきいて、ことの真相をたしかめてから公けにすべきではないか。また事実そのような不当な待遇を受けてみるにみかねるということなら、ニューヨークには、日本の大新聞の特派員が沢山いるのであるから、彼らが黙っているわけがない。まことに藤原博士の措置こそ軽率極まるもので、ひいきの引き

倒してはないかといわれている。

アメリカで上映される

優秀日本映画

「銀座のお姐ちゃん」

東宝総天然色

東宝今売り出しの人氣女優、団令子、中島そのみ、重山規子の三人の「お姐ちゃん」ものである。男なんか平ちゃらという、若い現代女性のドライ・レディー振りを描いたもの。

週刊誌「ラッキィ」の編集部に勤め、妹と二人暮らしで、男性の魅力は四十過ぎてから、円熟した男の優しさと抱擁力、それにお金と名実備えた中年男に憧れられているが、経理面にはグット計算高く、金儲けには抜け目ないガッツキ型の、パンチ、という愛称のある淡淳子に扮するのが団令子。

三流のファッション・モデルだが、踊れることから「踊れるモデル」として目下売り込み中。爪生冬彦なるシャッキリ持ちの若い漫画家の家に下宿し、彼のためにパンチに頼んで週刊誌にマンガの売り込みにも成功、おセンチですぐ「死にたくなったワ」と世をなげく嘆息型の、セチンという愛称ある影山季里子に扮する重山規子。

製薬会社会長を父に持つ御令嬢。お小使いには困らないが、自分でも何に使うのか分らないというほど、計算に

Yamato Suki-yaki

Delicious Japanese Food
Atmosphere of Old Japan

Lunch: 12-2 p. m.
Dinner: 5-10 p. m.
Sunday: 3-10 p. m.
Closed Monday

高等御料理 やまとすきやき

故国の気分横溢
カクテル・ラウンジの設備と
百人の会席の用意があとます

COCKTAIL LOUNGE
RECEPTION HALL

717 California St., San Francisco.
Phone: EXbrook 7-3456



右より中島そのみ、団令子、重山規子

ヨワイ方。最近オヤジにMGをネダリ御機嫌。合気道の達人で、グレン隊など平ちゃらだが、タフガイにはすぐイカレしてしまうというイカボン型。ピンチの愛称ある長島園江に扮する中島そのみ。

この三人は大仲好しで、ガッツキ型のパンチが、理想のロマンスグレイ型の社長と結婚するところまで行つたが、これがなんと親友ピンチのお父さん。ピンチはピンチでタフガイとみればすぐに参つてしまふ。センチの恋人シャッキリ持ちの漫画家爪生冬彦は、センチに恋を打ちあけようとするとシャッキリが出て告白が出来ない。この三人の女ザムライの相手役は、仲代達矢、山田真二、江原達怡、上原謙、小泉博などのスター連、それに越路吹雪なども出演した青春の明朗作で

「伊賀の水月」

大映スコープ総天然色

ある。
銀座の奥社会に飛び込んだ世間知らずのドライ娘が演ずる、数々の事件が面白く描かれ、現代日本の世相を物語っているものである。

「伊賀の水月」といえば荒木又右エ門の三十六番斬りで、これは眼玉の松ちゃん以来既に何回となく映画化されているが赤穂義士と同じく、その都度受けるといふ日本三大仇討の一つ。

今度は荒木又右エ門に長谷川一夫、本田大内記に市川雷蔵、若党武右エ門に林成年、池田忠隆に島田竜三、渡辺数馬に鶴見丈二、柳生但馬守に黒川弥太郎、おりゆうに阿井美千子、みねに近藤美恵子、阿部四郎五郎に河津清三郎、河合又五郎に田崎潤、星合段四郎に千葉敏郎、近藤登之助に小堀明男、渡辺靱負に小川虎之助、柳生家老笹川に原聖四郎、河合甚左エ門に見明凡太郎、大久保彦左エ門に中村鴈次郎といったスターオンパレード。美しい総天然色で、この映画がみられるというところに魅力がある。

荒木又右エ門の、伊賀の上野三十六人斬りの梗概はここにこと新しく書くまでもない有名な物語り、それがどのように決定版として出来上っているかというところにみどころのある娯楽映画である。



預金 貸金 輸出輸入金融

日本送金 其の他一般銀行業務

加州住友銀行

THE SUMITOMO BANK (CALIFORNIA)

— MEMBER —

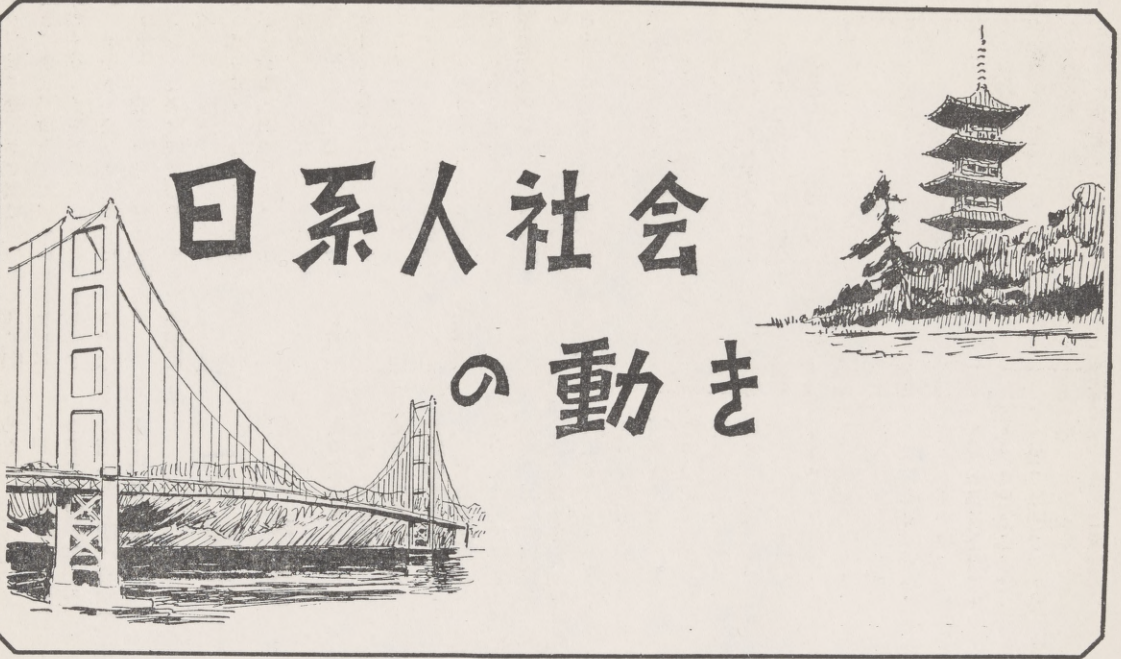
FEDERAL RESERVE SYSTEM

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAN FRANCISCO
440 Montgomery Street

LOS ANGELES
101 S. San Pedro St.

SACRAMENT
1400 Fourth St.



北加州地方

伊勢湾台風に対する 日系人の涙ぐましい奮起

伊勢湾台風が有史以来の大損害を人畜に与え、その悲惨な状況が刻々と知らせられる毎に、在米日系人も黙しておられず、桑港で義捐金募集の第一声を挙げたのが、日米時事新聞であり、同社だけでも十月中旬現在既に三百万円近くの成績で関係者を驚かせ、続いて北米毎日新聞社、さらに日米会、北加日本人商業会議所、各宗教団体、各県人会などの代表者一堂に集りこの際一致協力して救援しようという事で、「日本台風災害救援会」を設立することに満場一致で決定。以後各団体、新聞社などが力を入れた結果、予想外の募金の集り方で、十月中旬現在、北加州だけで一万弗突破の見込みとなった。これは戦後各地で行われた難民救済以来の日系人の熱情を示すものである。個人で百弗、二百弗を醸出する人もあり、各々その分にに応じて寄付する心情は涙ぐましいものがある。

在米日系人は、日本に何事か起れば、われを忘れて救援に立ち上がるが、恐らくその額の率において、この少数の人口でこれだけなし得るものは、日本中を探してもあるまいし、第一日系人の救援金はことごとく外貨である。「移民は国家の宝だ」ということが、事ある毎に痛感させられるわけである。

桑港市に日本人 大センター

市長の後押しで設立へ

桑港市の西部地区内に日本人街があるが、現在はその中心地が取壊しとなり、市を美化すべく目下取壊しが進んでおり、そのあとに「日本貿易、文化センター」を設立すべく、かねてから日系人実業家有志の間で話が進められていたところ、今回この話をきいたクリストファー桑港市長が大賛成で、市長の音頭とりでこのプランが積極的に進められることになった。

現在のクリストファー桑港市長は日系人に非常に好意的で、日系人側もまたこれに応えて、

HONNAMI TAIEI DO

色紙・短冊掛・掛軸・竹二重・花瓶・青銅薄端・茶ノ湯道具セット

本阿彌大栄堂

碁盤・碁石・将棋盤・駒・筆墨・硯・各種新品入荷

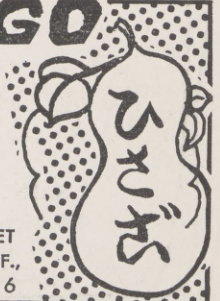
1709 Buchanan St. S. F. Calif.

HISAGO

Sushi - Tempura
Sukiyaki

すし・てんぷら・スキヤキ
おいしいお食事
お酒におビール

1762 BUCHANAN STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.,
Phone: JORDAN 7-9916



あらゆる市の催し物に協力して来たが、特に今年九月に行われた桑港市祭「太平洋祭り」には日本人社会が一九となつて積極的に参加し、祭りに興をそえたことなどにより市長も非常にこれを喜んでいたが、若し新しい日本人街が桑港に建設されるなら、必ず桑港の名物になるに違いないとして、西部地区改善委員会に出席し、具体的日本人街建設案を協議することになったが、従来日系人実業家たちが相談していた百万弗案よりもつとスケールの大きなものになる可能性がある。将来の中には日本貿易駐在所や、トレード・センターなどから、日本一流商社を全部収容しようとするものだといわれている。

これに対する桑港市長のステートメントの要旨は次ぎのようなものである。

「日米の文化、貿易関係促進のため、私は再建委員会が、桑港市民、日系社会、日本特に姉妹都市大阪と協力して、ウエスタン・アデクション地区内に、新しく日本貿易文化センターを實現させるよう要請する。同地区は間もなく、新建設工事が可能となる状態に達しているが、桑港市民はその地域において、日本の伝統に深い愛着を抱いており、そこに日本センターが出

来れば大きな誇りを感じるのだらう。そしてこのセンターは、日本への玄関口としての桑港の地位を一層確固たるものにするに信ずる。市庁はこの計画實現に心から協力する」というものであった。

桑港日系人々口

七千五百人と推定

桑港市内に在住する日系人の人口は確定したことは解らないが、桑港市衛生局で調べたところによると、昨年度、日系人の総数は七千五百人と見積られている。これは市の総人口の約〇・九パーセントにしか当たらないが、実際はこの数字を上回っているものとみられている。

なお桑港市内人種別の内訳は白人、六十八万八千人。黒人、五万五千二百人。支那人、三万二千人。その他主として比島人など、八千四百人。

日本人、七千五百人。となつている。このうち、もつとも人口の増加したのは黒人で、戦前一九四〇年頃は、日本人の半数、四千八百人位だったものが、今日では五万五千二百人と十一倍以上の増加ぶりである。そして今後の南部よりの移動と、その激しい出生率とまつて、その数字はさらに飛躍的に

ふえて行くものと推定されている。

金門公園日本茶寮

改修工事開始

全米的に知られた桑港市の名物、金門公園の日本ガーデンはこのほど桑港市会が、東京すきやきの安田、広瀬、岩政の三氏に對し、その管理を十五年間契約したが、今回経費四万ドルで建物の改築を行うことを認可したので、三氏の構想により、現在のお土産店は取壊して新築し、喫茶店の内部は全面的に拡張工事を行い面目を改める管で、ガーデンの方も、桑港ガーデン・クラブの寄付した二万五千ドルで、桜井長雄技師指揮の下に改善工事を進めているので、来春には日本ガーデンの面目をとり戻し、一層立派なものになるものと期待されている。

日本観光使節団

国際親善と

見えざる貿易

日本の観光事業を旺んにし、国際親善を計ると共に、見えざる貿易を高めるため、観光客吸引策の研究と、各国の外人受け入れ状態を視察するを目的として、特に政府よりの懇望で、内閣総理府観光事業審議会の副会長である坂内義雄氏を団長とす

る一行十二名が、一カ月半にわたる欧米各国の視察研究を終えて、去る十月八日帰国の途次桑港に立ち寄ったが、当地で総領事館、日本交通公社では、共催で同日午後五時半より七時半まで市内マール・オブ・キンズ・ホテルにおいて、カクテル・パーティを開き、日米人観光関係者多数を招き、一行と共に懇談するところがあつた。

一行は三日間滞在して十一日ホノルルに向け出発し、十月十五日羽田に着いたが、団長の坂内氏は、観光事業の第一義は、人物交流による相互理解と国際親善にあるので、外貨獲得はその付随的なものという考え方でなければならぬということを強調していた。

一行の氏名は

▲団長 坂内 義雄
内閣総理府観光事業審議会副会長

宇田 国栄	同 恒子
江藤 晃	衆議院議員
木暮 武夫	参議院議員
岡本 悟	運輸省観光事業局長
山崎 操	外務省情報文化局事務官
森永貞一郎	大蔵省前次官
奥山 市蔵	京都比叡ホテル社長

美しく改装された
皆様おなじみのシアトル最古の
高等日本御料理

The Maneki

A DELIGHTFUL PLACE FOR
BANQUETS AND PARTIES
AUTHENTIC
JAPANESE DISHES

For Reservations Phone MA 2-9723
MA 2-2631

304 6th Ave., S. Seattle, Wash.
シアトル市南第六街 304



SAN KWO LOW
Famous Chinese Food
支那御料理

三光樓

228 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 4-0529, 4-2075

高橋 長次 (前代議士)

横濱観光協会副会長

山中 次郎 日本スーベニア

協会副会長

安居院フランク 日本観光協

会外務部副支配人

日航タラス市に

新事務所開設

日航では去る十月一日より、テキサス州ダラス市に航空切符販売事務所を開設したが、これは、テキサス州だけではなく、オクラホマ、ルイジアナ、アーカンソーなどの各州をもその販売区域とするもので、ジャック・ルイス氏が支配人に任命された。これで日航の米国における切符販売事務所は、サンフランシスコ、ロサンゼルス、シアトル、シカゴ、クリーブランド、ニューヨーク、ワシントンDC及びホノルルの九カ所となった。

米国日蓮仏教団本

部で盛んなる御会

式大要

桑港米国日蓮仏教団本部では去る十月十一日日曜日午後二時より、日蓮聖人六百七十八年の遠忌を迎え、御会式大要が、石田日天大僧正導師の下に執行されたが、記念法話会、御会式

供養接待晩餐会など、信徒堂に溢れ、盛況を極めた。なお大清興の映画の夕は四日間におわつて桑港寺ホールにおいて行われたが、これまた連日満員の盛会であった。

日本建築機材輸入会社

「朝日機材会社」新設

メトロの岩永氏米人と

共同で

岩永利雄氏を社長とするメトロ貿易会社では、今回日本から、クレイン (起重機) スカフールド (足場) その他建築用機械や建築資材を専門に輸入する「朝日機材株式会社」が、ピーティ・スカフールド会社のピーティ社長、大阪竹中工務店会社の共同出資で、桑港第四街六三一番に設立され、新会社の首脳部は、取締役会長に竹中工務店副社長竹中氏、社長にピーティ氏、副社長に岩永利雄氏が選任され、建築機材輸出入手続は一切朝日機材会社が取扱ひ、販売はピーティ・スカフールド会社が一手に引受けることになった。従って従業員はメトロ貿易会社は朝日機材会社と改称されるわけであるが、しかし従来の商品はそのまま取扱ひ由で、岩永氏の話によると、七年前、ピーティ氏とタイアップして日本へ

鋼鉄製スカフールドを紹介してきたが、今度は独逸専売特許のクレインなどを日本が買つてこれを日本で製造し、対米進出を計ろうというわけで、前途極めて有望視されている。

三派共催渡辺氏歓迎

吟詠大会賑う

日本吟詠会々長渡辺嘉之氏の渡米を機に、北加地区錦友会、尚道会、国誠会三派共催で、去る十月十一日、桑港仏教会ホールにおいて、渡辺氏歓迎吟詠大会が開催されたが、各派選抜吟士約八十名、ロサンゼルスよりは、尚道会の主宰者杉田国峯師、錦友会のロサンゼルス会長榎本観水氏なども馳せ参じ、大会に重みをつけ、吟詠会は大成功に終わったが、今回の如く渡辺氏を中心に各派が合同で大会を催すということは珍しく、これを機会に、各派相対すけ、詩吟界興隆のために尽す機運に向つて来つつあるといわれる。なお渡辺嘉之氏は、日本吟詠協会々長として、従来日本詩吟界のまとめ役として、活躍して来た人で、今後北米の詩吟界にも連絡をとる由であるが、氏の令嬢が既に五年間剣舞を修練、女性としては稀れにみる優秀な舞手であるので、一、二年後にはこの令嬢同伴で再び渡米するとのことである。

とである。

なお十一日午後六時より、渡辺氏歓迎晩餐会が日光すきやきで開かれ、尚道会の山下国就師の司会で、杉田国峯師が渡辺氏を紹介し、渡辺氏の挨拶があり、出席者一六〇名に達し、非常な盛会であった。

ジス・イズ・ジ

ヤパン一九六〇年度版

朝日新聞社が英文日本紹介誌として、毎年一回発行している「ジス・イズ・ジャパン」の一九六〇年度版が、去る十月十六日に、同社と特別関係にある日米時事社に到着予約申込者に発送した。同誌は四百頁の大冊で、二世、三世やアメリカ人に日本を知らせる手引きとして極めて有効なもので、非常な大歓迎を受けている。

新型カメラ六

十余種貿易幹

旋所で展示会

日本貿易幹旋所では、去る十月十三日より二十



William and Mary
Kimura Sukiyaki
 木村すき焼
Catering Service Cocktail Lounge
 2328 Clement St., San Francisco 21, Calif.
 Phone: SKyline 2-5533

二日まで、市内サター街五三一の本部で、約六十種の新型カメラの展示会を行ったが、同展示会にはニューヨークの日本カメラ・センターより鈴木氏が出張し、種々説明に当り、米人の参観者多数で大成功を収めた。

解脱教会秋季大祭

桑港解脱教会の岩田英山総長が日本より帰米し、一段と教務に活躍しているが、去る十月十一日には、サクラメントのメイユ・霊地において、秋季大祭が行われたが、各地より信徒集まり非常な盛会であった。

日本郵船児玉副社長

歓迎パーティー

日本郵船会社副社長児玉忠康氏は、米国及び欧州各国の支店、代理店を視察のため、去る九月三十日ロサンゼルスに到着、同市のストラウ・ヒルトン・ホテルで業界の代表を招きカクテル・パーティーを開き、十月二日桑港に立ち寄り、同日午後五時半よりマーク・ホプキンス・ホテルにおいて、海運関係其他多数を招きカクテル・パーティーを開催、歓談したが、郵船としては明年パイで氷川丸が廃船となるので、日本海運界の誇りにかけ、また永年売り込んだNYKの復活のためにも、是非

東京オリンピックには、太平洋横断の純客船二隻を建造し戦前好評だった日本独得の優れたサービスで、日米間の旅客の期待にこたえたいということであった。

喜代三さん渡米

紐育で小唄教授

小原節で有名な中山喜代三さんがハワイを経て三年振りで、去る十月九日渡米、桑港では同県人の鹿兒島県人会長宮原栄造氏夫妻、その他に迎えられ、十一日夜空路ロサンゼルスに赴き、同地に一週間滞在してニューヨークに向ったが、同地では日白人の要望があるので小唄教授所を開き、しばらく滞在する由。また出来れば、中山晋平氏の作曲も紹介したいという。

数年前アーサー・キッドが唄つて米国でヒットした『ショシヨジの庭』などの作曲権利金はまだ未解決だというのが、今度はその促進の要務もあるという。

北加連合観世流

謡曲大会

米国における謡曲は、日系人間に同好者増加し各地でさかんであるが、去る十月十八日には、第二十一回北加連合観世流謡曲大会が、桑港基督教青年会館において開催されたが、月村栄子、

蓑島八重子、蜂谷房子、石沢豊作、三保七五三、岡村愛子、石崎茂松、若狭一夫、藤川初五郎などのベテラン諸氏の出演で同好者を喜ばせた。

ペンシラ盆栽展

北加には盆栽クラブが数カ所あるが、ペンシラ・クラブもその一つで、毎年春にバロアルトで盛大な盆栽展を開き、多数の日白人が参観しているが、今年春の外に、秋にも展示会を行うことになり、去る十月十一日、サンノゼの仏教会ホールにおいて、会員の秘蔵の逸品が出品され、英字紙も大々的に支援して、米人の参観も非常に多く盛会であった。

勉強堂七

万弗で新店舗完成

桑港で只一軒の日本製菓店、勉強堂製菓株式

会社では、ギリ街取壊しに伴い、早くからブキヤナン街とサター街の角に土地を購入していたが、今春より工事にとりかか

り、このほど七万弗の工費をかけ、美しい新店舗が完成、去る九月二十三日より移転開業した。新店舗は日本人街の中心地ブキヤナン街で、美観をそえている。営業時間は、平日朝八時より夕九時まで、日曜日は朝九時より夕六時まで、水曜日は休業する。

清水巖氏講習会

ゴルフの秘訣伝授

北米毎日編集長清水巖氏はゴルフの達人として知られているが、日本アット・センターの三上隆彦画伯の肝入りで、ゴルフの初心者に同氏の秘訣を伝授す

ることになり、去る十月二十四日日本アット・センター内の教室でゴルフ講習会が行われた。会費は無料、但し志のある人からは応分の醸出を願ひ、これを日本風水害救援の寄付に当てた。清水氏の講習を受けた人は、翌日からハンデが五つ六つ減ったというモツパの評判。

日商議新年宴会

第一回委員会開催

全米一の称ある北加日本人商業会議所の新年宴会を、明年も一層盛会にすべく、その準備委員会が、早くも去る十月五日クレメント街の木村すきやきで開

百球入り

老衰を防ぎ活力を増す

養老ビタミン

定価 七 弗

老衰の方で、視力根気減退またホルモン精力衰微し、早老の徴候ある方は本薬を愛服すれば、元氣益々旺盛となること疑いありません。是非御試し下さい。

- ▲医師処方箋調剤
- ▲日本売薬卸商
- ▲高級化粧品並に日本行土産品
- ▲航空慰問薬品小包専門取扱
- ▲欧米化学薬品
- ▲高級ウイスキー各種
- ▲養老ビタミン発売元

ジ ミ ス・ド ラ グ

JIM'S DRUG CO.

1698 Sutter St., San Francisco, Calif.
Phone: WAhnut 1-5893

催され、小林実郎委員長の司会で協議に入り、各部門の委員長、および委員を推薦したが、もつとも関心の深いエンターテイメントの委員長には、キックマン・インターナショナルの秋谷満寿氏が任命され、新趣向をこらすことになった。

教育テレビで日本の折紙紹介

桑港、湾東地方の教育テレビKQEDでは、去る十月九日(金)午後七時三十分より三十分

南加州地方

南加白人に漲る風水害救援の運動

米陸戦隊も輸送機で応援

十月五日、南加日商では、去る九月二十六日日本を襲った台風十五号による被害甚大で、有史以来の惨状のため、日米協会からこれが救援の申込みがあったので、その協議のため緊急幹部会を開き、満場一致、この際日米協会と提携し広く南加一般の日米人に呼びかけ、積極的義捐金並に物資の寄付募集を行うことになり、その実行委員として左記十五名を推薦し、直ちに実行にとりかかった。

間毎週一回、五週間にわたり、本阿弥スミ子嬢の出演で、日本の折紙を紹介したが、同僚得意の琴も配して和やかな日本雰囲気を出し、舟や、鶴やさまざまな折紙の集演に、白人間では大好評であった。なお日本からはこの折紙の本が多量に米国に輸入されているが、同時に折紙も多量に米国の家庭を賑わしている。桑港の五車堂書店、大栄堂などでも折紙の説明本は羽が生えたように売れている由。

実行委員の氏名は

仲村権五郎、佐々木雅実、広畑弘、岩本諒平、栗原進、池田ダイクター、田中確夫、比嘉朝信、清水三彦、迎田勝馬、吉富淳一、重松健一、沢田幸直、浜野保雄、阿部正美、中岡澄人の諸氏で、委員長に佐々木雅実氏が推されたが、席上直ちに左記幹部及顧問より、合計五千三百五十弗の申込みを受けてスタートを切った。

△一千弗(但しその価格の新築デカマイシン) 国吉会頭
△五百弗宛、南弥右エ門父子、佐々木雅実
△三百弗、広畑弘
△二百五十弗、岩本諒平

△二百弗宛、清水三彦、田島直澄、沢田幸直
△百弗宛、仲村権五郎、矢野和雄、藤井重利、田中確夫、阿部正美、吉富淳一、重松健一、伊賀上惣太郎、栗原進、比嘉朝信、綿村勝、鍛田美則、玉城重盛、加藤忠法、八幡藤三、竹安繁松、高田義一、大井松之助、中岡澄人、田辺英二の諸氏で、さらにその後の寄付募集方法として、日米協会日商両団体会長の名義で、約二万五千通の依頼状を送し、一般から寄付を仰ぎ、また古着類(洗濯された清潔でそのまま使用出来る状態のもの)も両団体の名義で募集し、金銭は日米協会へ、古着類は日商で扱い、その受付場所を、市内東二街三街三四五番地に新設したが、古着類の輸送については、特に米陸戦隊の輸送機によつて義侠的に送られ、また船積みものは港まで岡運送店が無料サービスした。この報が一度び伝わるや、続々と救援衣類が集まり、毎日山と積まれる有様であった。

南加で、日本の風水害救援にいち早く立ち上がったのは日米協会、ロサンゼルス市、及び米赤十字羅府支社、南加日商議などと共に努力したが、今回の羅府日米協会の日本風水害に対する関心は非常なもので、同

協会では

十一月十

八日にビ

バリ・ヒ

ルトン・

ホテルで

創立五十

周年記念

の豪華な

晩餐会を

開く予定

で、今夏

からその

準備にと

りかかっ

ていたの

を取り止

め、その

代り会員

に救援寄

付をして

もらった

というく

らいであ

る。そこ

で、日米

協会の日

系人役員である。和田勇、迎田勝

馬氏など、この募金運動を成功

さすために、和田勇氏は夫妻

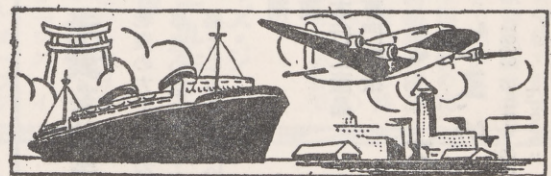
の名で一千弗を寄付し、日米協

会長イーストマン氏は夫妻で五

百弗、迎田勝馬氏夫妻が百弗、

城戸三郎新日米社長が百弗、新

日米社が二百五十弗、羅府新報



Kinomoto Travel Service

Authorized Agent For All Mail Air and Steamship Lines

521 Main St.

Seattle 4, Wash.

Phone MAin 2-1522, 2-1523 Res. EM 3-9062

Cable Address: "KINOTRAVEL"

木野本旅行社

訪日・再入国・呼
寄留・切手・船
旅行・航空・汽
各航線・代理店
指定・接合・タ
の電話・オフレ
電報・又共私共
ツレ・予約・意
のば・用・意・し
ます

信外旅行は経験と
内用旅行は月賦
各航空会社の制
取扱います
簿記整理及び諸
タツキス
公証人 木野本豊

日本観光御希望の方は御申込み下さい

汽船・航空旅行社
文房具・旅行用品

太陽堂旅行案内社

竹田順一

327 E. 1st St., Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 2-7367 • Res. PA 8-7079

社が五百弗、加州毎日社が二百五十弗、東京銀行百弗、住友銀行百弗と、続々と大口の寄付が集まり、その寄付依頼状による自発的寄付は連日募金本部に殺到する有様で、十月中旬現在の予想では総額二万弗を突破するものとみられている。また東

京、住友銀行では義捐金送金に對しては、無料でサービスするなど、戦後難民救済事業に次ぐ二度目の大々的救援運動であった。

特に今回ロサンゼルス市では、その姉妹都名古屋が予想外の甚大な被害を蒙つたとき、姉妹都市を救えというわけで、一層今回の風水害救援に力を入れたわけである。

「南加日本人七十年史」

明年五月刊行

南加日系人商業會議所では、三年前発行された「南加州日本人史」の続編として「南加州日本人史続編」を編纂中であるが、既刊のものは、一九一八年まで南加日本人の歴史を日誌的に編集したもので、しかも既に限定版となつてゐる点を考え、目下進行中の続編の編集方針を改めて、後編、または続編として刊行するものではなく、日本人が南加に居住し始めて以来の歴史を系統的に一冊にまとめて編纂することになり、従つて名称も「南加州日本人七十年史」と改め、一層完備したものを作ることにした。発行期日は明年五月とし、日米国交百年祭の頃刊行することになった。なお本書を二世、三世、さらに後代の日系人に参考書として役立たせる

ため、完末に約百頁よりなる英文の一世、二世略史も添付することになった。

五輪冬期大会に

一弗寄付運動

南加商議では、明年二月、加州スコ・バレーで開催される一九六〇年度オリンピック・スキー大会に、日本は五十二名の選手団を派遣することになっているが、日本の外貨事情で、到着後会期前二日しか練習のタイムなく、日本側は非常に不利な立場になるので、せめて十日前の到着を予定し、この間の滞在費約一万弗を加州在留日系人社会からの寄付にお願いしたいという日本スキー連盟本部よりの依頼により、和田勇氏が中心になつて奔走中であつたが、桑港総領事館関係者集合相談の結果、寄付を募ることに決定したので、南加でも着手、その方法として、日本スキー連盟より加州内日系人全体に對し、「一弗寄付」の依頼状を発送することになり、日商もその後援者となつて募金の援助することになった。

なお南加日商では、大日本農會北米支部創立三十五年記念誌発行を祝して五十弗を寄付、また少数民族グループの権利擁護団体である、南加コミュニティ

・リレーション協議會に今年度会費として百弗を支出した。また社会部経費捻出のため、例年通り羅府郡に日系人に對し「一弗寄付」の依頼状を発送した。

ミス・ユニバース開催地マイアミに移る

従来ミス・ユニバースの開催地だつたロングビーチ市が、このコンテストのスポンサーだつた水着会社との意見の衝突でついに別れ、羅府、桑港など候補地を探していたが、今回フロリダ州マイアミ市と決定、来年から同地で行われることになった。一方ロングビーチ市でも、明年からミス・インターナショナル・ビュティティー・コンテストを行うことになり、運動を始めたが、宗教的見地から水着に反對する国は別として、従来の参加国は日本を含めてマイアミに候補者を送ることになろうが、日本としてはロングビーチのミス・インターナショナルにも候補者を送るであろうか。

国際親善という立場からいえば、ロンドンにも送つたように矢張りこのミス・インターナショナルにも参加するものとみられてゐるが、その場合日本の主催者は、ミス・ユニバースと同様となり、来年からロンドン一

人、米国人、二人と三人の候補者が選ばれることになる模様である。

ドジャース野
球団に
羅府市
民応援
増大

昨年の羅府ドジャース野球団は、選手主脳部の怪我や、球場問題でごたつき、試合の成績も悪くさんざんであったが、本年は俄然もり返し、殊に後半に入つてメキメキ

日本
往復・荷
作・荷
り一切物

岡運送店

その他一般運送・荷物預り
安全倉庫の設備あります

761 E. 18th St., Los Angeles, Calif.
Phone: RI 7-3688

日曜日開店
ASAHI SHOE
&
DRY GOODS

日本人向特製靴
並に雜貨販売

お客様
本位の
旭靴百貨店

321 E. 1st St., Los Angeles 12,
Calif. Phone: MA 9-3807

紳士服仕立 外人間に大好評
米國關係者に特別割引致します
一度御来店下さい

スリースターテラー

蓮池進

（銀座松坂屋裏角）
東京都中央区銀座六丁目三番地
電話（57）三二五一・三〇八一

最優秀
日本映画
独占
布哇日米映画会社
太平洋映画株式会社
社長 木村宗雄

1804 Aramona Road, Honolulu T.H.

御渡米者の御便宜を計ります
各汽船並びに航空会社代理店

桑港の 安芸ホテル

米國 桑港サター市街 一七九七
JO 七一一 一四

と頭角を現わし、終りには肝心の所で桑港ジャイヤンツに三連勝、続く強敵ミルヲオキーにも辛勝して、ついにベナントを獲得、米国球史以来始めてのワールド・シリーズが、ロサンゼルスとシカゴのホワイト・ソックスとの間に開かれ、六回戦、実に思ひまゝなような接戦で、予想もしなかったドジャース軍が四対二のスコアで大勝利、世界野球選手権を獲得、米球界史上に輝く記録を残したが、この間、南加は熱狂のルツボと化し、言葉通り「クレイジーの都」となった。そして六日間の入場者は四十万人を突破、従つてその上りも米国野球界の記録破りのものとなり、関係者は笑いが止まらぬという有様だが、一方羅府市民のドジャース応援も一層高まり、問題のシャベズ・ラビーンの新球場も去る九月十七日起工式が行われ、順調に進展するようである。但し、新球場敷地に關する裁判はまだ片付かず、原告側は米国大審院へ上告中なので未決定である。然しこれ待っているとなまた来年の間にあわぬというので工事を始めたものであるが、羅府市民の応援といい、加州大審院では却下となつたものだけに、大審院における却下も当然として、まさに羅府はドジャースの天下となった。

ル婦人誕生祝賀会に 日系人三十三人出席

故ルーズベルト大統領未亡人は、今回七十五才の誕生を迎えたが、かねて夫人の支持しているデンバーに建設中の米国癌研究所の基金に當てるため、夫人の誕生祝賀会の会費を百弗として去る九月二十七日の夜、ロスのビバリー・ヒルトン・ホテルで開催され、あらゆる名士俳優なども出席して非常な盛會を極めたが、日系人もこれに三十三名も出席した。

その氏名は

安部正美、同シズ、相磯ジョン、蓮見総領事夫人、白川咲子、国吉保隆、南弥右エ門、近沢頼雄、古田ジョージ、浜野保雄、藤井重利、福井宗一、橋本ハル、人見テツ、亀田重雄、加藤高代、栗原進、西川ロイ、仁田正助、二武デビッド、仲村権五郎、佐々木雅実、崎岡正勝、沢田幸直、佐藤鉄雄、清水三彦、田中確夫、田中トゴ、玉城カール、和田勇、矢野和雄、米村実、吉富淳一

の諸氏である。この顔振れを見ると一世の方が多く、二世の出席者はまことに少ない。二世の中には、百弗会費でこの種會合に出席し得る実力者はまだまだ

多数存在する筈であるが、この辺が一世と二世の考を端的に現わしている。

商品サービ スで日米親 善西武デパ ート明年開 業

ロサンゼルスに華々しく進出する西武デパートの開設備のため、去る十月初め、副社長伊藤守治氏、外務部長萩谷讓寿氏が、渡米、下調べを行っているが、伊藤副社長の語るところによると、西武デパートは、ウイシシアとフェアファックスの角で、丁度メイ百貨店の真正面に建設され、明年十月から十一月頃開業の運びになる筈で、現地法人として商品を通じて日米親善をモットーにサービシしたいということであった。

両氏は約三カ月、桑港や、東部を視察し、一旦日本に帰り、明年渡米の時は十名位のスタッフを連れてくる由。西武デパートがどんな成績を挙げるか注目されている。



HOLLAND HOTEL

504 - 4th Ave.,
Seattle 4, Wash.
Phone: MA 2-6491

160 Modern Rooms with
Private Telephone and
Private Bath
Dining Room with
Cocktail Lounge
(Tulip Room)

Rates:
Single — \$2.50 to 5.00
Double — \$3.00 to 7.00
Twin — \$5.00 to 7.00

北 門口シアトル
光 旅 館
(シアトル市役所前)

沙市第四街五〇四
電話MA二一六四九一

ホーランド ホテル

藤井 義人
下前 兄弟

シアトルに御出の節は日英両語何れにても御不自由なく丁寧にサービシ申上げますから御利用下さいませ

日白人が生花大展

覧会

生花インターナショナル
主催で

主催で

米国の生花インターナショナルは、本部を華府におき、支部をロンドン、ローマ、パリ、紐育及ロサンゼルスに設けているが、その羅府支部で、去る十月五日より十日まで一週間、国際商品展示会開催中の羅府ロビンソン百貨店七階で、四十五名の日白人の生花教授、並びに生徒の作品が展示され大好評を博したが、最終日の十日には既に選挙された新幹部の就任式が、

迎田勝馬氏の司会で行われた。
新幹部は
△会長 ミユリエル・エル・メレル嬢
△副会長 三上香華 ラルフ・
デ・ブラウン夫人 ヴァジニ
ヤ・ドネリ嬢
△記録書記 近藤ウイリ
△通信書記 福島ハル子
△会計 徳山静華
△顧問 稲田雅水 岡本千花
△名誉顧問 蓮見総領事夫妻
迎田勝馬 前崎進一

池坊華道展

「池坊羅府橋会」では、毎春秋に華道展を開催しているが、今

河合敏雄画伯 油、墨絵の個展

太平洋美術会会員河合敏雄画伯は、欧米旅行の途次羅府に立ち寄ったが、同画伯は、墨絵、油絵の両刀使いで、特に画伯の

鯉と花は有名である。羅府では画伯の個展が開かれる。羅府の元老近藤長衛氏などが後援している。なお去る十月十日には、宮城県人有志主催で、河合画伯の歓迎会が三光楼で開かれた。

シアトル通信

支局 深野利一郎

廿一世紀世界大博覧会

一九六二年

五月に開催

シアトルでは今度「二十一世紀世界大博覧会」を開催しようとしている。これはシアトル市で企画をたて、実行に移すべく積極的な運動を行い、ついに国家予算も全額二百五十万ドルのうち九十万ドルが承認され、残りの三百五十万ドルも明年の国会で承認を得れば全額を獲得出来る事になり、この大博覧会の実現は決定的となったというのであるから、驚くべき事だとい

わなければならない。然もこの国会の承認した千二百万ドルという巨額な金は、国内の博覧会に政府が支出した補助金中最大のものであり、提出予算が、すっかりそのまま承認されたというのであるから、シアトルの積極

性と、州の国会における優れた政治性には感服の低かはない。既に世界八十四カ国に対して招請状が発せられ、無論このうち最初に送られたのは日本で、その参加は確実である。

二十一世紀を予想しての博覧会であるから、ここには米国の科学の粋を一堂に集め、その宇宙科学館などは、世界中の人の目を見はらせるものであらう。この科学館には、既に米国一流の専門家が科学顧問委員会に名をつらねているという。

このワシントンシアトル大博の構想は

一、アメリカとカナダの国境劃定の百年を記念して祝賀する。

二、この文化時代における科学の粋を一堂に集める。

三、太平洋周辺地域のあらゆる文化を展示する。

ということ

一、ワシントン

州シアトル市

が千五百万ド

ルの予算を計

上する。

二、敷地七十四

エーカーを確

保する。

三、運営のため

の非営利団

体を組織する。

の三点があげら

れ、国家出費の

千二百五十万ド

ルは、特設館建

設に五百万ド

ル、展示、デザ

イン、経営等に

六百六十万ド

ル、事務費に六

十四万ドルを見

積っている。特

設館は十六万六

千平方フィートの広さで、一日

四万三千人の入場者を入れるこ

とが出来ると

このコルシアムは高さ百フィ

ートあり、この中こそ明日の世

界、未来の生活を象徴するあら

ゆる科学的設備が施され、「動く

歩道」、「空の車」、将来のオ

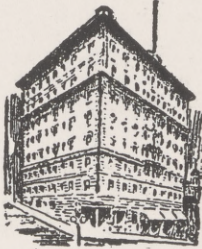
フィス・ビル、輸送機関、住

宅、戸外生活、消費生産物、子

供の遊園地、食料の保存、包装

HOTEL VICTORIA

BUSH AT STOCKTON
SAN FRANCISCO 8, CALIF.
Phone: EXbrook 2-2540



サンフランシスコに
御出での節は

サンフランシスコの下町商業区域の中心地にあり、あらゆる点で、便利で設備の完備したビクトリア・ホテルに御越し下さい。

ビクトリア・ホテル

保坂光雄

桑港ブッシュ街でストックトン街角
電話 EX ニー二五四〇

とごとく二十一世紀にふさわしいものが展示される。電話も既に話すと共に相手の顔も現われる、つまりテレビ式のものも呼びものとなるであらう。ここではあらゆるものが「アップ・ツ・1・デイト」なのである。

この大博は、一九六一年の五月十日より一カ年半にわたって行われる予定であったが、参加国の予算契約がそれでは短か過ぎて、不参加国が出てはとの配慮から、万善を期して会期を一年遅らせ、一九六二年五月十日から六三年秋まで行われることになったものである。兎に角これは、言葉通り「世紀の大博覧会」となるであらう。

伊勢湾台風に涙ぐましい救援

史上空前といわれる台風十五号の惨状と予想以上の甚大な被害に驚き、シアトルの日系人会でもこれが救援にのり出すことになり、募金に連日努力しているが、個人としては、自分の生家もめちやくちやにやられたという柴山亀吉氏が、三百ドルを投げ出したのを最高に、百五十万が相次ぎ、締切りの十月十五日までには、二千万をはるかに突破したので、これを総領事館を経由して日本に送金した。

日米加漁業会議

去る十月十二日から一週間、カナダ、バンクーバーで開かれた日本、カナダ、米国の三国漁業関係者会議を皮切りに、続いてシアトルで十一月八日まで小委員会と本会議が開かれた。

堀内画伯個展

特異な画風で全米美術界に知られた堀内ポール画伯の個展が、去る十月四日より三十日まで、ドーサン画廊で開催、好評を博した。

斎藤清版画個展

日本版画界に知られた斎藤清氏の版画個展が、去る十月八日からタコマのビューゼット・サウンド大学画廊で開かれた。先年ブラジルで行われた国際美術展では画伯の「凝視」が日本人賞を得た。

宮沢国光氏

送別詩吟大会

シアトル国議会詩吟会創立以来、会長として同会発展のために尽力して来た宮沢国光氏は、今回病氣療養のため隠退、帰国することになったので、国議会では去る十月二十五日正午より別院会館にて送別詩吟大会を開催したが、地方国議会々員も出席し、盛大であった。

る文化を展示する。

ポートランド通信

支局 都 鉦 造

伊勢湾台風被災者に義捐金を送る

ポートランド日系人会では、伊勢湾台風の影響甚大で、被災者多数が悲惨な状況におかれているのに対し、去る十月六日夜、日会事務所に臨時役員会を開き、台風被災者救援に関し協議の結果、出来るだけ多く義捐金を募って送ることに決定、直ちに実行に移ったが、当夜の出席者によつて席上百三十弗が醸出され、また翌七日には、カンダレス・ホテルにおけるオレゴン日米協会の役員会に出席して民安薫人氏より事情を説明し協力を懇請したところ、US国立銀行副頭取カーベルリンデン氏より、日米協会として二百五十弗寄付の提案あり、万場一致承認ここに募金のスタートを切ったが、募金締切りは十月二十四日までで、本稿締切りまでには総計は不明であるが、当市としては相当なものが送られる筈である。

日蓮仏教会落成

三年前、ポートランド市の娯楽センター建設のため、立ち退きを余儀なくされた旧日蓮仏教会は、その後二年間場所選定などについてやされていたが、今春より、市の中心街二十街通りのベルモントに好適地を購入し工事にかけ、去る十月中旬見事に落成したので、十七日、十八日の両日、盛大な新築落成慶讃大法要が行われた。

菊花展に日本調

去る十月三十一日から十一月一日まで二日間、例年の如く当市菊花愛好協会主催によりメソニック・テンプルにおいて菊花展覧会が開催されたが、日系人側よりは、当日生花、盛花、投入などの出品が多数あり、会場に日本調をそえて好評であった。

西北部柔道大会

審査委員長に一戸八段

一戸政雄八段を迎えて、西北部柔道はますます旺々であるが、去る十一月八日には、第五

場、産業管理センターなど、こ

れは、言葉通り「世紀の大博覧

館を経由して日本に送金した。

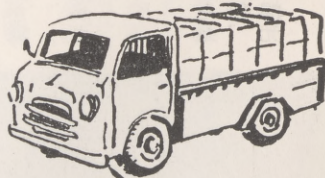
エバグリーン 石碑社

基 保 山 櫛
ン ヨ ジ 山 櫛

2935 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Phone: AN.1729. VA.1721

船客
航空客
手荷物

取扱

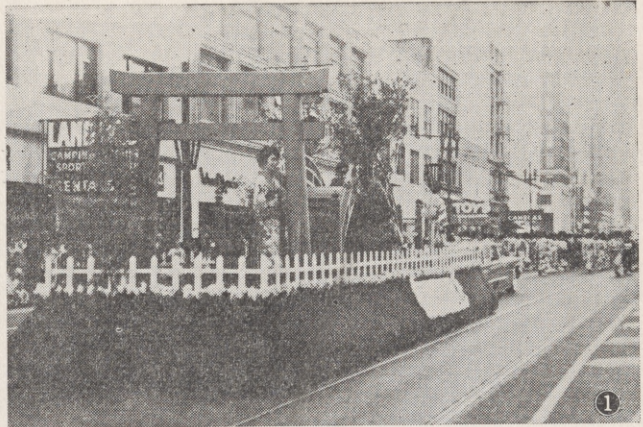


アメリカン プレシデント
汽船会社 指定運送店

島運送会社

荷造一切 市内外一般運送

1736 Sutter St., San Francisco
Phone: JORDAN 7-7880



アメリカPHOTOだより

日系山車見ごと第一位

サンフランシスコ太平洋祭りの最大豪華版として期待されていた「若人の行進」(ユース・パレード)は、九月二十六日午後四時より約二時間、全長七哩にわたって行われた。

このパレードには日系人側も大々的に参加、山車は鳥井と太鼓橋を配した日本調ゆたかなものに、日本着の少女をのせ、更に二百名に及ぶ日本着の少女がこれと並んで、拍手喝采裡に大行進を行った。

当日の行列に対しては、審査員による厳重なる審査の結果、沢山の山車の中から、日系人の山車が一等を獲得、又ボーイスカウト・バンドは三等に入賞した。写真①は行進する山車。その先を行進するのは着物姿の二百名の少女。

日本郵船の児玉副社長 渡米

欧米各国代理店と、各国の船舶事情を視察のため渡米した日本郵船副社長児玉忠康氏は、十月二日サンフランシスコに立寄った。当地の支店では同日午後、児玉副社長歓迎と懇談をかねて市内マーク・ホプキンス・ホテルにおいて、市内船舶関係者、知名人、報道関係者などを招き、盛大なカクテル・

パーティーを開いた。

写真②はマーク・ホプキンス・ホテルに於ける児玉副社長(左)と赤羽桑道支店長。

桑道公開

サンフランシスコ市の太平洋祭りには、日系人側はさまざまな催しをして市に協力したが、写真③はユニオン・スコエヤにおける桑道の公開の風景。米人観衆がギッシリつめかけている。

日本商品展示

更に太平洋祭りで非常な話題を投げたのに、市庁前のブルックス・ホールにおける各国商品展示会がある。

これにも日本人側は日本商品を展示し、会場では日本舞踊、生花、茶その他の催しが連日行われ、ヤマトスキヤキでは会場内に店を出して、スキヤキをサービスするなど、大いに人気を集めた。

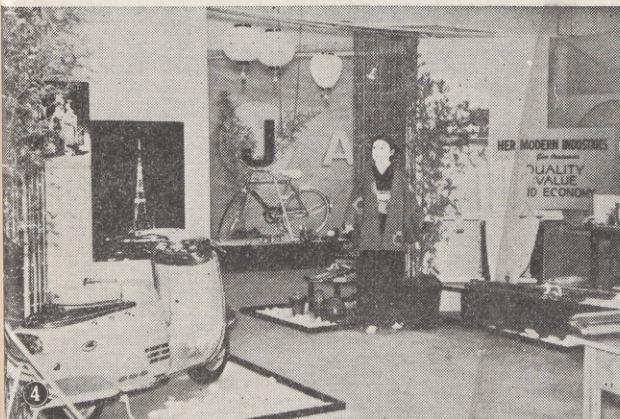
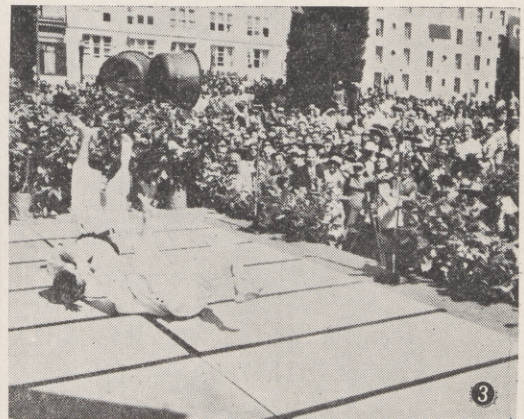
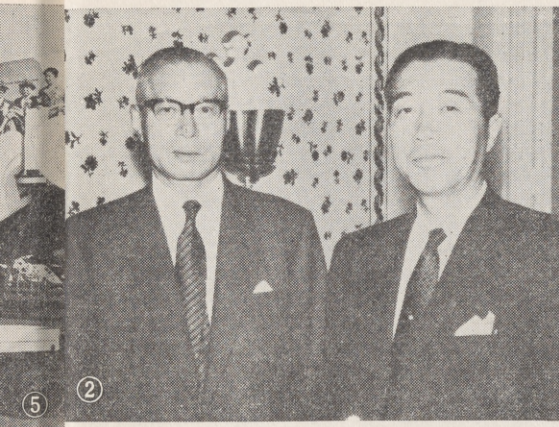
写真④は日本貿易斡旋所より出品された日本品展示会場の一部。

金光教会員大挙訪日

米国金光教会では、今年行われた金光教々祖百年祭に参加のため、船便、空便合計百人を突破するという大観光団を組織して大挙訪日した。

飛行便は桑港に集合して、パンアメリカンの新鋭ジェット機でホノルルに

祭りにブルックス・ホールに店を出し





⑥



⑤

むかった。写真⑤は桑港空港よりジェット機にのりこむ一行。前列向って左端がパンアメリカン桑港日本人部主任の小椋繁氏。又、前列右より六人目が桑港金光教会々長福田真子師。

渡辺嘉之氏歓迎会

日本吟詠協会々長渡辺嘉之氏の渡米を機に、南加北加においても、錦友会尚道会、国議会の三派合同で歓迎の吟詠大会が開かれた。

桑港では十月十一日、仏教会ホールにおいて開かれ、夜は日光すきやきにて盛んなる歓迎晩餐会が開かれた。写真⑥はその席上で謝辞を述べる渡辺氏。

「キッコーマン」大宣伝

日本の対米貿易は戦後非常な勢いで伸展しつつあるが、その中で戦争による申し子のような貿易品がある。それは醤油、特に「キッコーマン」である。戦争がなかったならば、白人は恐らく口にするものなかつた日本の醤油が戦後すばらしい勢いでアメリカに拡がり出した。

戦争中、何百万人というアメリカ人が、日本に来て醤油の味を覚えて帰米そこえ「すきやき」「てんぷら」の流行である。「てりやき」などもその流行の一つだ。

桑港にはキッコーマン・インターナショナルという現地邦人会社が出来、TVに、新聞雑誌にと大々的宣伝に乗り出している。写真⑦は、桑港太平洋

祭りにブルックス・ホールに店を出し陣頭に立つて宣伝する秋谷満寿支配人。

桑港演芸会

桑港演芸会は、阿部誠氏や星野久雄氏などを中心に盛んになりつつあるが今回会員齋藤小富さんより引幕の寄贈があったので、それを記念して九月二十四日夜、桑港寺ホールにて「演芸の夕」が催された。

なお同会では、この利益金の中より百弗を伊勢湾台風の被災者に贈った。

写真⑧は当日の記念撮影。

前列左より、渡辺まゆみ、中島笑子、島敏子、溝田タダシ、花柳祿美恵師、溝田京子、藤間初恵師、林高子、齋藤小富、中列左より、小沢久、久和島亭三、チエミ、マユミ、タキ子、阿部誠文子、トヨ子、羽入夫人、阿部夫人、後列左より、石井徳蔵、保田安之助、永沼竜、行徳寅次郎、森口佐登治、江口藤吉、星野久雄の諸氏。

(以上写真は国際文化社、小野寺氏撮影)

表紙説明

マッカーサー駐日米国外相との会談

久しきにわたり折衝を重ねた日米安全保障条約改訂条項につき膝を交えて最終討議に入る、マッカーサー駐日米国外相と藤山外務大臣。(外務省に於て)



⑧



⑦

人事消息

★岸田英山師帰米

米国解脱教会総長岸田英山師は、約四カ月の訪日の旅を終えて、去る九月二十四日元気で帰米した。

▲赤星真月師

二十年前桑港仏教会の主任開教使として活躍した赤星真月師は戦後ハワイの開教師として既に七年駐在しているが、今回約一カ月の予定で米国各地を歴訪のため桑港にも立寄り、去る十月十三日には旧知相寄り蘇州楼で歓迎会を開いたが多数の出席者で賑わった。

▲杉町八重充氏

羅府共同システムの学園長杉町八重充氏は、教科書出版、明年度学生雄弁訪日の要務をおびて訪日中だったが、去る十月十七日無事帰米した。

▲露木大一師訪日

羅府金光教会の露木大一師は、金光教百年祭参加のため信徒と共に訪日した。

▲高橋成通師訪日

高野山米國別院主監の高橋成通師は、今回順序によ

つて、一九六〇年の総本山仏道研修儀式に奉修することになり、九月二十一日訪日、一カ月間奉祭し、さらに来年五月仏道研修儀式に出仕するが、その間は総本山の特別許可を受け、高橋師に代つて親王院貫主、中川善教僧正が満一カ年間の奉祭をすることとなった。

▲船橋羊一氏夫妻帰国

加州サクラメント市で過去五十余年間も船橋商店を経営していた船橋羊一氏夫妻は、去る十月四日出帆のウィルソン号にて米國を引き上げて帰国した。

▲矢倉ポール氏

ノースウエスト航空会社ロス日本本部主任として活躍する矢倉ポール氏は、社用で去る九月下旬、日本、香港、マニラ、台湾等を訪問し帰米した。

▲大洞重一氏帰任

味の素羅府駐在員として三カ年勤務した大洞重一氏は今回本社へ榮転することになり、去る十月六日空路帰国した。

▲川島和郎氏着任

味の素羅府支店の大洞重一氏の後任に、本社貿易部より川島和郎氏が着任した。

▲藤井慈竜牧師夫妻帰国

永年アメリカにてメソジスト教会の牧師として活動し最近バーレークに在住

▲幸田貿易社長帰米

ロサンゼルスで幸田貿易を経営する幸田安二氏は商用のため渡日中であつたが去る九月下旬、幸田氏の長女で旭東電器社長落合茂氏夫人歌代さん同伴帰米した。なお歌代さんの長男昭夫君は留学生として滞米中。

▲田中三重県知事

米國視察中の三重県知事田中寛氏は、伊勢湾台風の被害の甚大に驚き、予定を変更し、去る九月二十八日空路帰国した。

▲伊藤守治氏渡米

西武デパートの伊藤守治氏は羅府に西武デパート開設準備のため、去る十月二日約三カ月の予定で渡米した。

▲山本富士子さん渡米

戦後、読売新聞主催の「ミス日本」として、又ラ物資の答礼使として渡米したところある大映スター山本富士子さんは、母堂同伴アメリカ見物のため、去る十月十二日渡米。なお渡米に先立ち、川崎敬三らと共に「旅情」撮影のため、ハワイに滞在中であつた。

▲福田蘭童氏渡米

尺八の名手で、随筆家と

してまたスター川崎弘子の夫としても知られている福田蘭童氏は、フランクフルトの国際ペンクラブ大会に出席後欧州各国を廻り、米國に渡り各地を経て、去る十月十三日ロサンゼルスに立寄つた。なお羅府三曲関係者は、十月十七日夜、三光樓において福田氏の歓迎会を開催した。

▲笠井健治氏電話番号

桑港の日興笠井証券の會長笠井健治氏は今回事務所を下町に移したので、自宅の電話がウエスト一四九五一番に変更となつた。

▲千宗興氏

裏千家千宗興氏は今回世界青年会議出席の為、去る十月三十一日発の日航機にて渡米したが、十二月帰國の予定である。

▲牧野道枝氏

布哇報知社長、牧野道枝氏は戦後二回目の訪日を終え去る、十月二十六日、羽田発帰米した。

▲大館誓師永眠

加州パークレーの東本願寺開教師として過去十年間布教に努めて来た広島出身の大館誓師は、胃潰瘍手術の経過不良のため、去る九月十九日パークレー、ヘー

318. E. 1st St.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA. 6-5681.

TOYO

Myatake

宮武東洋写真館

写真のことならなんでも奉仕致します
各種写真機、フィルムと現像

木村写真機店

羅府北サンビードロ橋114 電話 MA 2-3968

リック・メモリアム病院において永眠した。享年六十一才。葬儀は九月二十七日パークレー東本願寺において仏教会葬として執行されたが、各地より十数名の開教使も参列多数の会葬者で埋まり、故人の徳をしのべた稀れにみる盛葬であった。

▲塚田数平翁逝く

ニューヨークの「都」経営者として、また成功者として知られた塚田数平翁は去る九月二十三日メデカル・センターにおいて腸ガンのために死去した。享年八十三才。新潟県出身。立志伝中の人であった。

▲佐渡高一氏急逝

講演速報社社長、日本大通信教育部顧問佐渡高一氏は、去る十一月七日、心臓麻痺の為に急逝した。葬儀は十一月十日築地本願寺に於て行われた。

▲和田正一氏急逝

日産ジーゼル重役、和歌山県人会理事の和田正一氏は、去る十一月一日、心臓麻痺の為に急逝した。葬儀は十一月四日神田三崎町の日本キリスト教団、三崎町教会に於て執り行われた。

新刊紹介

関口 野薔薇 著

「原始基督教神学」

本社々友として、「在米人物伝」を執筆している関口野薔薇氏は、人文博士としてその研究は広汎にわたる、その書くものは人の意表をつくようなものにも及んで、当代稀れにみる篤学の士とされているが、最近氏が刊行した著書に「原始基督教神学」というのがある。

これは本来そのまゝの基督教神学を伝えたもので、無限の広がり、無限の深さをもつイエスの言葉を、思想的に簡明にしたもので、著者はこれを、新しい神学ではなく、真の神学だとしている。従って、著者は本書は実に千万金の価値をもっている。否、金銭を以ては買ひ得ないほど貴いものだと言示しているが、それは著者が自家広告でこんなことを言っているのではなく、実はイエス・キリストの教が、一言一句千万金の価値をもつものだということを知らしめたいために、そう言ったまでであると云っている。

それほど、この書は著者の自信に満ち満ちたものである。しかし結局、イエスの教は理

屈ではなく、従ってその道を聴いただけでは無駄で、道をきいたらその道を歩まなければならない。「汝自らの両脚で、立ちて歩め」とイエスは私たちに促している。私たちはその道を歩まねばならないといひそして著者は最後に「筆者自身はイエスの脚下にひれ伏してその靴の紐を解くにも足らぬ凡人である。神父でもなく、教役者でもなく、ただ一個のラッパを吹くもの、或いは一本の『掛け樋』に似たる存在にしか過ぎぬ」といつている。

収むるところ二十五章、人は神によつて始めて新生するものだとする十二章、十三章など、信仰というものが如何に大切かということがよく観える。また二十五章の「最後の審判とは何ぞや」という項に、著者が地球というものの現在の姿を有限であるとの科学的に断じ、イエスの「この世の終末」は、新しい科学の光に照らして、イエスの言葉を新しく解釈し直す必要があると結んでいる。

著者は信仰生活に入つて五十余年、このうち二十年は日本であつたが、その師、その友人、

先輩等の交友は実に広く、特に宗教家としては、内村鑑三、押川第義、小室亀治、沖野岩三郎、小崎弘道、嶋貫兵太夫など、先輩の指導を受けたといふことである。そして著者が渡来して学んだものは印度哲学であつた。ここに関口氏が、普通のキリスト教信者とは違った、眼界の広いキリスト教信者といふことが出来るようだ。従つて一宗一派に偏することなく、あらゆる宗教、教義に理解を持ち、特に日本の神道にも深い研究がなされて、氏の既刊の著書に「日本神道神学」というのがあるのをもつてもその一端が観える。

日本の神道に新しい解釈を加えた在米日系人の著書は、デンバー在住の石坂浦次郎氏の「原予論に基く古神道解説」と、この関口野薔薇氏の「日本神道神学」であろう。そしてこの著書は日本の神道を世界宗教の領域にまで高めたものといわれている。在米日系人社会にも、なかなか学者がいるものである。

「原始基督教神学」は、キリスト教信者は元より、仏教信者にもすすめたい本である。それは著者が、印度哲学にも造詣が深くその方面よりも基督教を眺めているからである。

支那料理

GYOKKOKEN

玉壺軒

藤井寿三郎

510 Main St. Seattle 4, Wash.

Phone: MA 2-3662

シアトル市メイン街
五〇八―五一一〇

電話メー
二―三六六二

TEN KATSU

天勝

520 Main st.

Seattle 4, Wash.

Phone: MU 2-2912 自宅 EA 5-4344

シアトル市メ
街五二〇
話MU二―元三

天すきぶ
並に井類一切焼ら



一九五九年
もいよ
いよ終
りを告
げる。

この一
年をかえりみると、世界の政
治情勢にも、日本の政治情勢
にも、表だって大した変化は
なかった。しかし、うちにいろ
いろと将来を暗示する胎動の
あった年であったといえる。

そのもっとも大きなものは
フルシチョフ首相の米国訪問
であろう。世界の危機はこの
両国にかかっている。その両
国元首の相互訪問は、世界政
治情勢の一つの曲角に來た
ことを示唆しているといえ
る。

これが機縁となつて、冷戦
が緩和され、やがて核兵器を
含む軍縮が実現されるように
なったら、世界はどんなに明
るくなるであろう。

しかしただこれには、絶対
条件が一つある。それは今後
ソ連が世界を共産化させる方
針を止めることである。もし
てこれは言葉ではなく実行す
ることである。

ソ連はこれを後退と思うか
も知れないが、実は一歩前進
である。資本主義は必然的に

次ぎの時代は社会主義に移行
するものだという、マルクス
の公式論を、馬鹿の一つ覚え
のように固執し、その移行を
革命によって行うという政策
を捨てない限り、世界の危機
は去らないであろう。今日の
世界的危機は、一に懸つてソ
連の政策如何にあるのだ。

△ 本誌も近く創立二十三年目
を迎える。日本とアメリカの
架橋でありたいと念願する本
誌は、その主張の根幹を「日米
協力」におく。従つて、これ
に反対する共産主義に対して
は断々乎として闘争を辞さな
い。ということは、自由を守
りたいからである。そして、
日米協力することが、この自
由を守る基礎だと信ずるから
である。

人間というのは、権力の
座につけばそれを失うまいと
懸命になる。その点貴族主義
も、資本主義も、共産主義も
一向変らない。労働者が権力
を握つてみたところで専制に
変りないのは、ソ連がもつと
もいとお手本ではないか。あ
れをみて、幻滅を感じないよ
うな人間はよほどどうかして
いるというよりほかはない。
国民が自由に選んだ人が、
ある限られた年限の間政治を

執る。その制度はまだ決して
理想的に行われていないわけ
ではない。併し、共産圏にみる
ような反対者は、生存出来な
いような制度よりどの位いい
か分らない。

この自由国家群の中に、南
北合せて百万人近い日系人が
散在している。この人々が日
本の縁の切れるのは、日本
が共産化する時である。われ
われはこれを防がなければな
らない。本誌の使命もそこに
ある。顧みて微力、いうに足
りないが、ただ多数日系人の
支援があれば、その力は大き
くなる。
切に今後の御支援をお願い
する次第である。

社友

米国日系新聞協会員

小松良基
武藤省吾
村山有甫
柳原亀之
四至本八郎
露木海蔵
山下草園
山田(ABC順)

在米 関口野薔薇
3738 West 135th St.
Hawthorne, Calif.

南加本社事務局
月岡武
116 Weller st.,
Los Angeles 12, Calif.
Phone: MA 8-5688

デンバー支局
1221 20th St.,
Denver, Colo.
Phone: CH 9526

カンサス支局
古市謙吉
908 N. 5th St.,
Kansas City, Kansas

ハワイ支局
728 9th Ave.,
Honolulu, Hawaii
Phone: 773-455

ソートレーキ支局
田々井昌
117 S. 1st West St.,
Salt Lake City, Utah
Phone: EL 9-5740

ニューヨーク支局
木下寿雄
1272 Amsterdam Ave.,
New York 27.
New York
Phone: MO 6-1030

シカゴ支局
1128 N. Clark St.,
Chicago, ILL.
Phone: MI 2-4816.

シアトル支局(通信)
深野利一郎
4139 Fremont Ave.,
Seattle 3, Wash.
Phone: ME 2-8838.

シアトル支局(事務主任)
佐藤仁三
3003 E. Cherry St.,
Seattle 22, Wash.
Phone: EA 2-9217

ポートランド支局
都鉦造
204 N.E. Fremont St.,
Portland 12, Oregon
Phone: AT 2-0019

発行所

日本とアメリカ社

米田桑港

2655 PINE STREET
SAN FRANCISCO
CALIF., U.S.A.
Phone: JO 7-1063

米田ロサンゼルス
301 E. FIRST ST.,
LOS ANGELES, CALIF.
Phone: MA 8-3232

南加後援会本部
会長 佐藤明治郎

東京本社

東京都中央区
銀座西八ノ一、協立ビル
電話銀座(57)〇〇七二番
振替東京六八二八八番

日本とアメリカ

十二月号

昭和三十四年十一月廿五日 印刷
昭和三十四年十二月一日 発行

発行人 安曇穂明
(等々力利明)

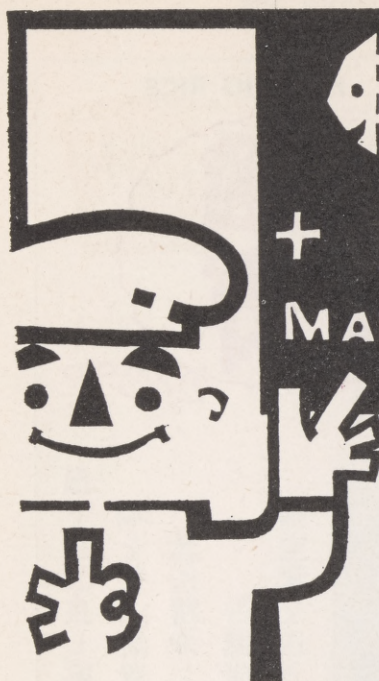
総務局長 山鹿博

顧問 小沢武雄

定価

日本 一冊 九五円
一カ年 一〇〇〇円
(送料別)

印刷所 東京都新宿区富士土幡町八
千代田出版印刷株式会社








AJI-NO-MOTO
MAKES ALL FOODS
TASTE BETTER!

Add the culinary magic of
 AJI-NO-MOTO to roasts,
 fish, gravies and any other
 food where delicacy of flavor
 is the good cook's goal.



SUPER-SEASONING [®]
AJI-NO-MOTO

アメリカの日本食料品を代表する此のマーク



• **WEL-PAC** •
BRAND



ジャパンフードコーポレーション

JAPAN FOOD CORPORATION

900 Marin St., San Francisco 24, Calif.

Telephone: VA 6-7800

SAN FRANCISCO — LOS ANGELES — CHICAGO — NEW YORK

—— 一手特約 ——

味の素・清酒賀茂鶴・亀甲万醤油・サッポロビア・マルカンサ

MOCHI GOME

糯米



BILL & ED KODA

P. O. Box 67-A
South Dos Palos, Calif.

加州南ドスパロス
国府田農園

KOKUHO RICE

國寶



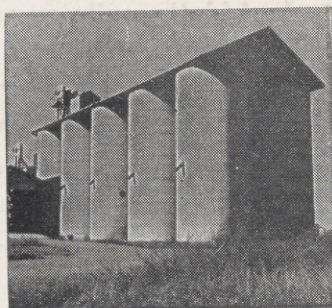
新設乾燥場

QUALITY CONTROLLED

SHOCHIKU-BAI
(sweet rice)

FROM SEED TO
DRYING and MILLING

A \$250,000.00 drier, built to meet sho-
chiku-bai specifications, has been added
to bring you a better tasting rice.



\$250,000 New Kokuho-
rice drier

国宝米を送ります

の健康の食膳に

念に精米して皆様

場を新式装置し入

種子を改良し乾燥



わぁ！おいしい匂い...



“おいしい匂いがキッチンにいつ
ぱい、キッコーマンね？ ママ、
私も大好き！” 洋風の料理にも
キッコーマンならびつたり、すば
らしくおいしいと評判です。
ステーキ・チヨップ・ロースト・
スープなど、いろいろな場合にお
試し下さい。



Kikkoman
SOY SAUCE

宮内序御用達

野田醤油株式会社

M

C



A
ch
to

